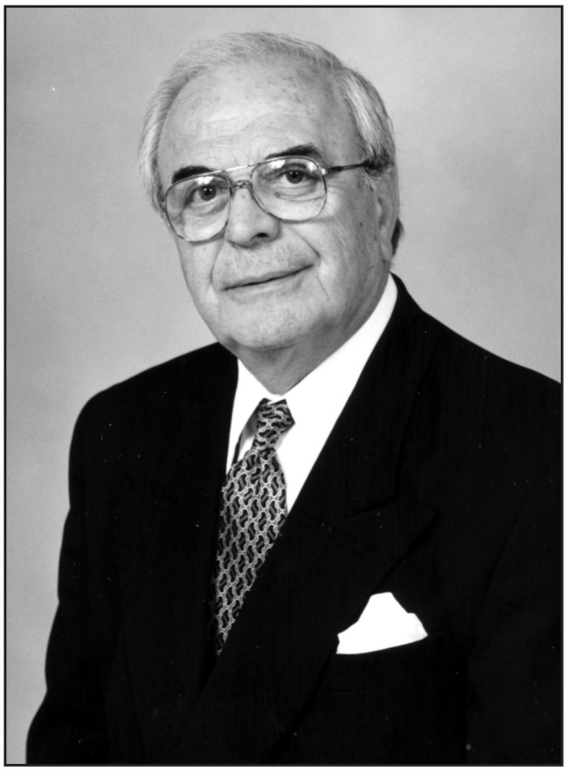
ΗΛΙΑ ΜΠΕΤΖΙΟΥ

ΠΑΝΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Ο ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΓΩΝΑΣ ΤΩΝ ΗΠΕΙΡΩΤΩΝ ΤΗΣ ΞΕΝΙΤΕΙΑΣ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ 2010

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 1 10/21/2010 11:41:10 AM



ΗΛΙΑΣ ΜΠΕΤΖΙΟΣ

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 2 10/21/2010 11:41:10 AM

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Νέος 27 χρονών, το 1955, σαν ήλθα σε τούτη τη μεγάλη και φιλόξενη χώρα –την Αμερική– δεν σταμάτησα ούτε μια μέρα να υπηρετώ με τις φτωχές μου δυνάμεις, την Εκκλησία, την Ομογένεια, τις Ηπειρωτικές Οργανώσεις και γενικά όλα τα Εθνικά Θέματα της πατρίδας μας Ελλάδας.

Δεν θα ήταν υπερβολή να ομολογήσω ότι ο αγώνας για τις επιχειρήσεις μου και η ανάμιξή μου στις ομογενειακές οργανώσεις, ιδιαίτερα στην Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αμερικής στέρησαν τη συντροφιά του πατέρα στα δύο μικρά -τότε- παιδιά μου τον Σταύρο και τον Δημήτρη. Όλη την ευθύνη γι' αυτά τη φόρτωσα στην αγαπημένη μου σύζυγο Ιουλία, που μου συμπαραστάθηκε σε όλες τις δύσκολες στιγμές της ζωής μου χωρίς παράπονο και πίκρα.

Άνθρωποι σαν και εμένα σίγουρα υπήρξαν πολλοί και θα συνεχίσουν να υπάρχουν. Αυτό και μόνο – ότι δεν αποτέλεσα εξαίρεση – με παρηγορεί και μου ελαφρύνει τον πόνο που δεν έπαιξα με τα παιδιά μου, και που στερήθηκα τα ξέγνοιαστα και ανέμελα χαμόγελά τους. Κάθε άνθρωπος στη θέση μου καταλαβαίνει ότι το κάλεσμα της Μητέρας Πατρίδας γίνεται ανάγκη να παραμελήσει κανείς ακόμα και την οικογένειά του.

Η σπίθα της ιδέας για τη έκδοση αυτού του βιβλίου άναψε, όταν σκαλίζοντας στο αρχείο μου τους φακέλλους της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας, διάβασα μιά πρόταση του αείμνηστου Παντελή Σιέπη στο 12ο Συνέδριο της Οργάνωσης το 1961 που έλεγε:

«Να διορισθή ειδική επιτροπή της Ομοσπονδίας με σκοπόν την σύνταξιν Αρχείου ιστορικού των πεπραγμένων ενεργειών και αποφάσεων των Συνεδρίων και Υπάτης Στοάς της Ομοσπονδίας διότι σήμερον ουδόλως γνωρίζομεν εκ γραπτών κειμένων παρά μόνον από μνήμης, την παρελθούσαν ιστορίαν της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας. Η Επιτροπή αύτη να αποτελείται εκ δύο μελών ή και εξ ενός μέλους με δικαίωμα προσλήψεως και ετέρου μέλους διοριζομένου παρά του Υπάτου Προέδρου».

Από τότε έχουν περάσει 47 χρόνια και δυστυχώς δεν βρέθηκε καμία επιτροπή και κανείς εθελοντής να αναλάβει αυτό το πόνημα, μέχρι που αποφάσισα έστω και τώρα να «διορίσω», αλλά και να πείσω τον εαυτό μου, ότι έπρεπε πάση θυσία να καταφέρω όσο μπορώ να διασώσω ότι ιστορικό στοιχείο έχει μείνει στο αρχείο μου.

Στο βιβλίο τούτο δεν πρόκειται να γράψω τη βιογραφία μου, ούτε και κανενός άλλου συμπατριώτη μου, αλλά την ιστορία μιάς εθνικής οργάνωσης στην ξενητειά, η οποία επί ενενήντα χρόνια αγωνίζεται για την απελευθέρωση της Βορείου Ηπείρου. Την υπηρέτησα

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 3 10/21/2010 11:41:10 AM

κι εγώ πάνω από πενήντα χρόνια, σε έναν ατέλειωτο και πολυδάπανο αγώνα – που όπως έφθασαν σήμερα τα πράγματα, αυτός ο αγώνας δεν θα δικαιωθεί ποτέ!

Ξεκινήσαμε με ένα όνειρο. Την απελευθέρωση της Βορείου Ηπείρου και την ένωσή της με την Ελλάδα. Στο πέρασμα του χρόνου, παραιτηθήκαμε των εδαφικών διεκδικήσεων, συνεχίσαμε με την αυτοδιάθεση και καταλήξαμε στις διαμαρτυρίες και παραστάσεις στον Οργανισμό Ηνωμένων Εθνών (ΟΗΕ) ζητούντες την αποκατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων της Ελληνικής μειονότητας στην Αλβανία. Σήμερα τα πράγματα άλλαξαν γιατί βρισκόμαστε σε μια εποχή που η Αλβανία γίνεται μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του ΝΑΤΟ. Πώς αλλάζουν οι καιροί !!!

Παρά τις αντιδράσεις και τις συνεχείς διώξεις της Κυβέρνησής τους, οι Έλληνες Βορειοηπειρώτες που ζούν στην Αλβανία κατάφεραν να έχουν φωνή δική τους, να έχουν οργανώσεις στον τόπο τους, αντιπροσώπους στη Βουλή τους και θέσεις στην Κυβέρνηση τους. Εμείς – οι Ηπειρώτες της Αμερικής – γι' αυτούς πλέον, είμαστε οι «αγωνιστές του παλιού καιρού» που όχι μόνον δεν μας χρειάζονται πια, αλλά τώρα γινόμαστε και «εμπόδιο» στην πολιτική τους δραστηριότητα.

Δυστυχώς, αυτοί οι νέοι δεν γνωρίζουν τους αγώνες που κάναμε εμείς οι παλιοί για να έχουν αυτοί σήμερα το βασικό ανθρώπινο δικαίωμα της ελεύθερης έκφρασης, ακόμα και τη συμμετοχή τους στην Κυβέρνηση της Αλβανίας.

Αυτοί οι νέοι Βορειοηπειρώτες μεγάλωσαν ελεύθεροι, έχοντας άγνοια για το αίμα που έχει χυθεί από χιλιάδες αδέλφια τους μέσα στις φυλακές, στα στρατόπεδα συγκεντρώσεως και στα εκτελεστικά αποσπάσματα του Εμβέρ Χότζα. Δεν γνωρίζουν για τους ξεριζωμούς των ομοεθνών τους από τα πάτρια εδάφη, και για τον χωρισμό της μάνας από το παιδί της μ' ένα συρματόπλεγμα και έναν αδίστακτο Αλβανό στρατιώτη έτοιμο να τους πυροβολήσει αν υποψιαστεί κάποια κίνηση.

Εμείς πλέον μένουμε στην ιστορία ενός μεγάλου και πολυετούς αγώνα αλλά με τη συνείδησή μας αναπαυμένη, γιατί κάναμε το καθήκον μας, και δεν θα πάψουμε όσο ζούμε να κρατάμε στην καρδιά μας την ελπίδα πως «πάλι με χρόνια με καιρούς πάλι δικά μας θα' ναι».

ΗΛΙΑΣ ΜΠΕΤΖΙΟΣ

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 4 10/21/2010 11:41:10 AM

Στη μνήμη όλων των αγωνιστών για την απελευθέρωση της Βορείου Ηπείρου, που πέθαναν στις φυλακές και τα στρατόπεδα συγκεντρώσεων του τυράννου Εμβέρ Χότζα.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 5 10/21/2010 11:41:10 AM

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 6 10/21/2010 11:41:10 AM

ΣΥΝΕΔΡΙΑ & ΠΡΟΕΔΡΟΙ
ΠΑΝΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ
ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΔΡΥΣΗ ΤΗΣ

Αριθμός	Ημερομηνία Συνεδρίου		Πόλις	Εκλεγής Πρόεδρος	
1ον	19 – 21 Ιουλίου	1942	NORTHBORO, MA	1ος	ΦΩΤΙΟΣ ΚΥΡΙΤΣΗΣ
2ον	5 – 7 Σεπτεμβρίου	1943	NEW YORK	2ος	ΧΡΗΣΤΟΣ ΤΣΟΥΡΟΣ
3ον	3 – 6 Σεπτεμβρίου	1944	DETROIT		ΧΡΗΣΤΟΣ ΤΣΟΥΡΟΣ
4ον	28 – 30 Σεπτεμβρίου	1945	NEW YORK		ΦΩΤΙΟΣ ΚΥΡΙΤΣΗΣ
5ον	7 – 9 Ιουλίου	1947	WASHINGTON	3ος	ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΩΤΣΗΣ
6ον	27 – 29 Ιουλίου	1949	PHILADELPHIA		ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΩΤΣΗΣ
7ον	15 – 18 Ιουλίου	1951	CONCORD, NH	4ος	ΑΡΧ. ΒΑΣ. ΛΟΚΗΣ
				5ος	ΕΥΑΓ. ΚΟΤΣΙΔΑΣ
8ον	29 Νοεμβ. - 2 Δεκεμ.	1953	NEW YORK	6ος	ΚΩΝ/ΝΟΣ ΔΗΜΑΣ
9ον	14 – 18 Ιουλίου	1955	DETROIT		ΚΩΝ/ΝΟΣ ΔΗΜΑΣ
10ον	18 – 22 Ιουλίου	1957	CHICAGO	7ος	ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΣΙΕΠΗΣ
11ον	23 – 27 Ιουλίου	1959	CLEVELAND		ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΣΙΕΠΗΣ
12ον	5 – 11 Ιουλίου	1961	BOSTON	8ος	ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΦΩΤΟΣ
13ον	2 – 7 Ιουλίου	1963	NEW YORK		ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΦΩΤΟΣ
14ον	30 Ιουνίου – 4 Ιουλίου	1965	DETROIT		ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΦΩΤΟΣ
15ον	6 – 10 Αυγούστου	1967	IOANNINA		ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΦΩΤΟΣ
16ον	9 – 14 Ιουλίου	1969	NEW YORK	9ος	ΚΩΝ/ΝΟΣ ΦΙΛΙΔΗΣ
17ον	18 – 25 Ιουλίου	1971	IOANNINA		ΚΩΝ/ΝΟΣ ΦΙΛΙΔΗΣ
				10ος	ΜΙΧΑΛΗΣ ΤΣΟΚΑΣ
18ον	22 – 27 Ιουλίου	1973	MONTREAL		ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΦΩΤΟΣ
19ον	23 – 28 Ιουλίου	1975	CHICAGO		ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΦΩΤΟΣ
20ον	14 – 18 Ιουλίου	1977	DETROIT (3 Years)	11ος	ΜΕΝΕΛΑΟΣ ΤΖΕΛΙΟΣ
21ον	19 – 22 Ιουνίου	1980	WASHINGTON (2 Years)		ΜΕΝΕΛΑΟΣ ΤΖΕΛΙΟΣ
22ον	24 – 28 Ιουνίου	1982	PHILADELPHIA	12ος	ΗΛΙΑΣ ΜΠΕΤΖΙΟΣ
23ον	27 Ιουνίου – 1 Ιουλίου	1984	NEW YORK		ΗΛΙΑΣ ΜΠΕΤΖΙΟΣ
24ον	25 – 29 Ιουνίου	1986	BOSTON	13ος	ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΜΙΚΕΛΗΣ
25ον	22 – 25 Ιουνίου	1988	ATLANTIC CITY	14ος	ΔΗΜ. ΤΣΟΥΜΠΑΝΟΣ
26ον	28 – 30 Ιουνίου	1990	NEW YORK	15ος	ΣΙΜΟΣ ΔΗΜΑΣ
27ον	29 Ιουνίου- 2 Ιουλίου	1991	CHICAGO		ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΦΩΤΟΣ
28ον	24 – 27 Ιουνίου	1993	TORONO	16ος	ΝΙΚ. ΓΚΑΤΖΟΓΙΑΝΝΗΣ
29ον	14 – 18 Ιουνίου	1995	WASHINGTON		ΝΙΚ. ΓΚΑΤΖΟΓΙΑΝΝΗΣ
30ον	19 – 22 Φεβρουαρίου	1997	FLORIDA	17ος	ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΙΡΚΟΣ
31ον	30 Ιουνίου - 3 Ιουλίου	1999	SAN FRANCISCO		ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΙΡΚΟΣ
32ον	5 – 8 Ιουλίου	2001	NEW YORK		ΗΛΙΑΣ ΜΠΕΤΖΙΟΣ
33ον	19 – 23 Φεβρουαρίου	2003	FLORIDA	18ος	ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΣΙΛΗΣ
34ον	2 – 6 Μαρτίου	2005	FLORIDA	19ος	ΜΙΧΑΛΗΣ ΣΕΡΒΟΣ
35ον	13-14 Ιουνίου	2007	WORCESTER	20ος	ΦΩΤΙΟΣ ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ
36ον	26-28 Ιουνίου	2009	NEW YORK		ΦΩΤΙΟΣ ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 7 10/21/2010 11:41:10 AM

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟ

ΙΔΡΥΣΙΣ ΤΗΣ ΠΑΝΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ

Η παρουσία των Ηπειρωτών στην Αμερική ξεκινά από το 1867, όταν ήρθε στη χώρα αύτη ο Μιχάλης Αναγνωστόπουλος, γνωστός ως Michael Anagnos, από το Πάπιγκο του Ζαγορίου.

Ο Αναγνωστόπουλος ήταν ένα παιδί από μια φτωχή αγροτική οικογένεια που έμεινε από πολύ μικρό ορφανό από πατέρα, τελείωσε το Δημοτικό και το σχολαρχείο με άριστη επίδοση στα δεκαεννέα του χρόνια. Συνέχισε με υποτροφία στη Ζωσιμαία σχολή στα Γιάννενα, και το 1858 μετά την αποφοίτηση του συνέχισε τις σπουδές του στη φιλοσοφική σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών απ' όπου έλαβε και το διπλωμά του το 1861.

Παράλληλα με τις σπουδές του ο Μιχάλης Αναγνωστόπουλος εργαζόταν ως δημοσιογράφος στην εφημερίδα «Εθνοφύλαξ», όπου σύντομα γίνεται αρχισυντάκτης. Μέσω του Άγγλου Πρεσβευτή, γνωρίστηκε στην Αθήνα με το μεγάλο Αμερικανό Φιλέλληνα Δρ. Σαμουήλ Γκρίντλη Χάου, ιδρυτή και διευθυντή της σχολής τυφλών του Ινστιτούτου Πέρκινς της Βοστώνης. Ο Δρ.Σαμουήλ Γκρίντλη Χάου ενθουσίαστηκε τόσο πολύ με τη γνωριμία του Αναγνωστόπουλου – που ήταν τότε σε ηλικία τριάντα ετών – ώστε τον προσέλαβε γραμματέα του και του επρότεινε να τον ακολουθήσει στις ΗΠΑ, πράγμα το οποίο και έγινε.

Το 1867, εγκαταστάθηκε στη Βοστώνη, όπου αφού συμπλήρωσε τις σπουδές του στην Αγγλική γλώσσα, προσλαμβάνεται ως καθηγητής στη σχολή τυφλών του Ινστιτούτου Πέρκινς. Το 1870, παντρεύεται την Ιουλία, κόρη του ανθρώπου που τον βοήθησε – του πάμπλουτου Δρ. Σαμουήλ Χάου- όπου μετά το θάνατό του τον διαδέχεται στη διεύθυνση της σχολής.

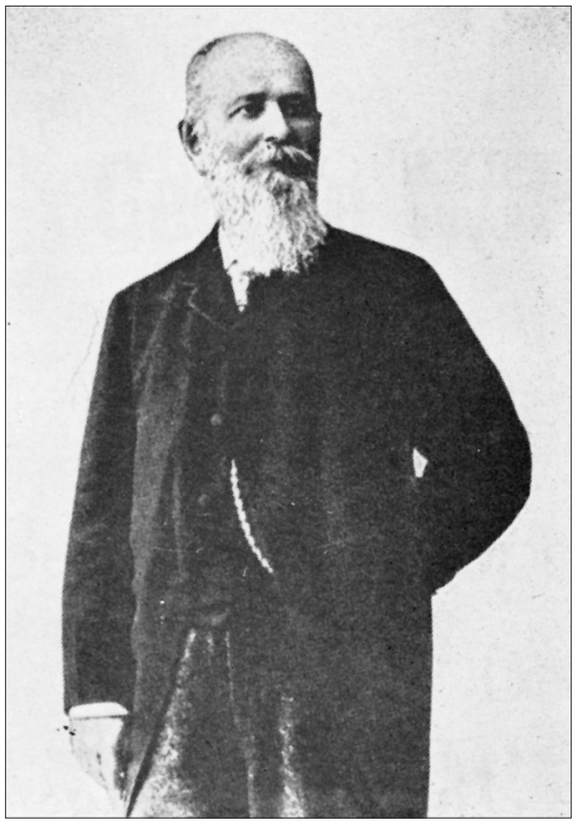
Ο Αναγνωστόπουλος ανέπτυξε έξοχη επιστημονική και φιλανθρωπική δραστηριότητα και ανύψωσε το ίδρυμα Πέρκινς πρώτο σε ολόκληρο τον κόσμο. Στα σαράντα χρόνια που έζησε στην Αμερική, διατήρησε την Ελληνική ιθαγένεια και εργάστηκε για τον απόδημο Ελληνισμό αλλά ιδιαίτερα για τους Ηπειρώτες. Ο Μιχάλης Αναγνωστόπουλος ήταν από τα πρώτα ιδρυτικά μέλη του πρώτου Ηπειρωτικού Συλλόγου της Βοστώνης «ΕΘΝΙΚΗ ΕΝΩΣΙΣ» του οποίου διατέλεσε και πρόεδρος. Πέθανε το 1906 ενώ εβρίσκετο σε επαγγελματικό ταξίδι στη Ρουμανία.

Η ιστορία του Μιχάλη Αναγνωστόπουλου είναι τόσο μεγάλη, που αποτελεί ένα τεράστιο κεφάλαιο για ένα ολόκληρο βιβλίο. Περιορίζομαι στα κύρια σημεία της ζωής του κλείνοντας με την τεράστια οικονομική βοήθειά του με χιλιάδες στερλίνες και εκατομμύρια δολλάρια σε ιδρύματα τόσο στην Ήπειρο όσο και στην Αμερική και τα οποία φέρουν το όνομά του.

Τον Αναγνωστόπουλο διαδέχτηκαν στην Ηπειρωτική δραστηριότητα στην Αμερική πολλοί άλλοι επιφανείς Ηπειρώτες που έφτασαν περί το τέλος του 1906, με τις πρώτες ομάδες των μεταναστών στις ΗΠΑ. Οι πρώτοι αυτοί Ηπειρώτες εγκαταστάθηκαν στο Γούστερ, στο Λοουέλ, στη Βοστώνη, στον Άγιο Λουδοβίκο (St. Louis) και φυσικά στη Νέα Υόρκη. Κατά τη διάρκεια της μετανάστευσης, οι Ηπειρώτες γέμισαν σχεδόν όλες τις μεγάλες πόλεις των Ηνωμένων Πολιτειών, όπου και ίδρυσαν πολλούς Ηπειρωτικούς συλλόγους.

Το 1917, το δράμα της Βορείου Ηπείρου υποχρέωσε τους Ηπειρώτες της Αμερικής να οργανωθούν και να συστήσουν στο Γούστερ της Μασσαχουσέτης την «Πανηπειρωτική Ένωση» με έδρα τη Βοστώνη με αποκλειστικό σκοπό την απελευθέρωση της Βορείου Ηπείρου. Η οργάνωση αυτή έδρασε με όλα τα μέσα που είχε τότε στη διαθεσή της, στέλνοντας μάλιστα και αντιπροσωπεία στη διάσκεψη των Παρισίων τον Ιανουάριο του 1919,

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 1 10/21/2010 11:41:10 AM



MICHAEL ANAGNOS
(ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ)
1837-1906

αντιδρώντας ταυτόχρονα κατά της προπαγάντας των Αλβανών της Βοστώνης. Στην προσπάθεια αυτή πρωτοστάτησαν οι αείμνηστοι Φώτιος Κυρίτσης ως πρόεδρος, Νικόλαος Κασσαβέτης ως γραμματέας, οι αδερφοί Στεφάνου (καπνοβιομήχανοι από την Φιλαδέλφεια και οικονομικοί υποστηρικτές της οργάνωσης) Γεροντάκης, Γατσόπουλος, Μιχαηλίδης, Δεσπότης και πολλοί άλλοι. Δυστυχώς η προσπάθεια αυτή ατόνισε, ώστε η «Πανηπειρωτική Ένωση» να διαλυθεί το 1922.

Όπως αναφέρει στο βιβλίο του «Ηπειρωτικές Αναδρομές» ο Βασίλειος Πλιάτσικας, «είκοσι χρόνια αργότερα κατά τη διάρκεια του Β΄ Παγκόσμιου Πολέμου με πρωτοβουλία των Ηπειρωτικών οργανώσεων της Νέας Υόρκης, Φιλαδελφείας και Γούστερ και κατόπιν πολλών συσκέψεων, αποφασίστηκε η πρώτη σύγκληση Πανηπειρωτικού Συνεδρίου σε μιά έπαυλη στο Northboro, μιά μικρή πόλη κοντά στο Γούστερ. Το Συνέδριο ορίστηκε για την 19-21 Ιουλίου 1942».

«Ιστορική θα μείνη στα χρονικά του Ηπειρωτισμού της Αμερικής αυτή η Πανηπειρωτική συγκέντρωση. Η αθρόα προσέλευση των Ηπειρωτών από κάθε γωνιά της Αμερικής, ο ενθουσιασμός, η αγάπη, η ευθυμία και οι παντός είδους εκδηλώσεις εκείνων των τριών ημερών θα μείνουν αξέχαστες σε όσους είχαν την σπάνια ευκαιρία να παρευρεθούν στην Ηπειρωτική αυτή μυσταγωγία. Και οι δύο ημερήσιες ελληνικές εφημερίδες την Νέας Υόρκης, καθώς και άλλες, έστειλαν αντιπροσώπους και αφιέρωσαν ολόκληρες στήλες στο ιστορικό αυτό γεγονός.

«Εμπνευστής του όλου προγράμματος ήταν ο Μέγας Αθηναγόρας ο οποίος έδωσε αίγλη και μεγαλείο στην τριήμερη και πρωτοφανή Ηπειρώτικη συναδέλφωση. Ο Αρχιεπίσκοπος προτείνει να

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 2 10/21/2010 11:41:10 AM

αγοραστεί αυτή η μεγάλης αξίας έπαυλη στην γραφική τοποθεσία γιά να χρησιμεύσει ως Ηπειρωτική Εστία με το όνομα «Πανηπειρωτική Στέγη», και ως μορφωτικό και εκπαιδευτικό κέντρο όπου θα στεγάσει την Ηπειρωτική μεγαλοψυχία και ιστορία. Η αγορά πραγματοποιήθηκε με μιά πρώτη δωρεά χιλίων δολλαρίων των αδελφών Χρήστου και Ιωάννη Τσούρου».

Η ιστορία αυτής της έπαυλης, γνωστή ως «Πανηπειρωτική Στέγη» ή «Panepirotic Home» είναι ενδιαφέρουσα. Η έπαυλη ήταν χτισμένη σε λόφο πάνω στην οδό Main Street του Northboro της Μασσαχουσέτης, ανάμεσα σε πανύψηλα δέντρα, ρυάκια και δεντροφυτείες, φυτεμένα με τέχνη και καλαισθησία.

Η αρχιτεκτονική της ήταν εξαίσια, με μπαλκόνια και τα μπαλκονάκια τριγύρω, υπενθυμίζοντας τα αρχοντόσπιτα της Ηπείρου.

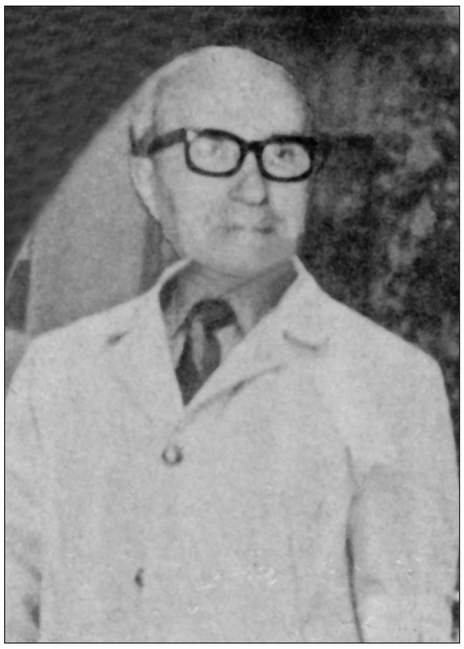
Κτίσθηκε από τους ιδιοκτήτες Wesson Arms Co., οι οποίοι την χρησιμοποιούσαν ως τόπο διαμονής μεταξύ των εργασιών τους στη Βοστώνη-Springfield και ήταν θησαυρός ολόκληρος από αρχαία αντικείμενα τα οποία είχαν αποθηκεύσει. Το εντοιχισμένο χρηματοκιβώτιο από μόνο του στοίχιζε χιλιάδες δολλάρια.

Είναι αδύνατο να δώσει κανείς μέσα σε λίγες γραμμές πλήρη εικόνα και περιγραφή της Πανηπειρωτικής Στέγης, η οποία είχε 28 δωμάτια, χτισμένη από τους ιδιοκτήτες της με την σπανιότερη ξυλεία από το εξωτερικό, τα Αρτεσιανά φρεάτια και τις λίμνες που στοίχιζαν περίπου 900,000 δολλάρια. Δυστυχώς όμως, το κτήμα μεταπωλήθηκε γιατί η συντήρησή του ήταν πολυδάπανη, διαψεύδωντας έτσι το όνειρο του Μεγάλου Αθηναγόρου.

Στη συνέχεια ο Βασίλειος Πλιάτσικας αναφέρεται στο βιογραφικό του Πατριάρχη Αθηναγόρα, το οποίο περιληπτικά έχει ως εξής.

«Ο Πατριάρχης Αθηναγόρας - κατά κόσμον Αριστοκλής Σπύρου - γεννήθηκε το 1886 στο Βασιλικό (πρώην Τσαραπλανά) της επαρχίας Πωγωνίου, Ηπείρου. Τελείωσε στο χωριό του το δημοτικό σχολείο και στη συνέχεια το σχολαρχείο Ιωαννίνων.

Το 1903 ενεγράφη στη σχολή της Χάλκης στην Κωνσταντινούπολη, από την οποία απεφοίτησε το



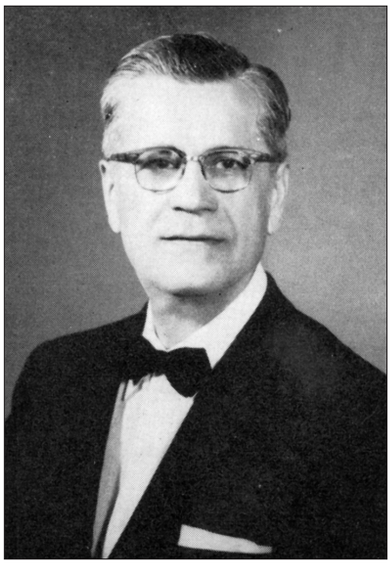
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΣΣΑΒΕΤΗΣ
Γεν. Γραμματεύς Πανηπειρωτικής Ενώσεως
1917-1922

1910. Τον ίδιο χρόνο χειροτονείται Διάκων και αργότερα Αρχιμανδρίτης με το όνομα Αθηναγόρας. Το 1918 απεσύρθη στο Άγιον Όρος για μελέτη και ένα χρόνο αργότερα εκλέγεται Αρχιδιάκων και Αρχιγραμματεύς της Αρχιεπισκοπής Αθηνών.

Το 1922 εκλέγεται Μητροπολίτης Κερκύρας και Παξών και το 1930 προτείνεται από το Πατριαρχείο, την Ελληνική Κυβέρνηση καθώς και από τις μεγάλες ομογενειακές οργανώσεις ΑΧΕΠΑ και GAPA, ως ο ενδεδειγμένος ηγέτης για την Ορθόδοξη Εκκλησία της Αμερικής, η οποία τότε είχε διαιρεθεί και «εσπαράσσετο από τον κομματισμόν Βασιλικών και Βενιζελικών». Τον Αθηναγόρα υποδέχθηκε η Ομογένεια αδιακρίτως παρατάξεως με χαρά και ενθουσιασμό. Στις 24 Φεβρουαρίου 1931, αναλαμβάνει επίσημα την Αρχιεπισκοπή Αμερικής την οποία υπηρέτησε επί 18 χρόνια.

Κατά το διάστημα της ποιμαντορία του στην Εκκλησία της Αμερικής, ο Αθηναγόρας ίδρυσε τη Θεολογική Σχολή στο Μπρούκλαϊν της Βοστώνης, την Ακαδημία και το ορφανοτροφείο του Αγίου Βασιλείου, τις Φιλοπτώχους Αδελφότητες των κοινοτήτων, το Αρχιεπισκοπικό οίκημα στην 5η

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 3 10/21/2010 11:41:11 AM



ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΠΛΙΑΤΣΙΚΑΣ
Πρόεδρος της Πανπωγωνισιακής Αδελφότητος Αμερικής

Λεωφόρο της Νέας Υόρκης και πολλά άλλα τα οποία συνέτειναν στην αναγνώριση της Ορθοδοξίας της Αμερικής από τις άλλες χριστιανικές εκκλησίες της χώρας. Τον Νοέμβριο του 1948 η Ιερά Σύνοδος του Οικουμενικού Πατριαρχείου εξέλεξε τον Αθηναγόρα ως τον 26ον Οικουμενικό Πατριάρχη, οπότε την ηγεσία της Αρχιεπισκοπής Αμερικής ανέλαβε ο από Κυρινθίας Μιχαήλ.

Στις 27 Ιανουαρίου 1949, ο Αθηναγόρας ετέλεσε ενώπιον χιλιάδων λαού την πρώτη του ενθρονιστήρια λειτουργία στον Πατριαρχικό ναό της Κωνσταντινουπόλως, με την παρουσία των πρέσβεων όλων των χωρών στην Τουρκία καθώς και αντιπροσώπων του Βατικανού, Αρμενίων, κ.λ.π.

Μετά από 22 χρόνια ποιμαντορίας στον Πατριαρχικό Θρόνο της Κωνσταντινουπόλεως, ο Αθηναγόρας στις 7 Ιουλίου 1971 απεβίωσε αλλά παραμένει επ' άπειρον στην παγκόσμια ιστορία και στις ψυχές όλων των χριστιανών του κόσμου.

Σε περιληπτικό δημοσίευμά του ο δικηγόρος Νικόλαος Λώλης «ΗΠΕΙΡΩΤΑΙ ΕΝ ΑΜΕΡΙΚΗ» αναφέρει:

«Κατά το μέχρι σήμερα τριαντακονταετές περίπου διάστημα της λειτουργίας της από της ιδρύσεώς της, η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αμερικής είχε την τύχη να διοικηθεί από άνδρες άξιους του ονόματός τους και εις το έπακρο δραστήριοι, των οποίων και μόνο η δράση θα χρειαζόταν για να ιστορηθεί ένα ολόκληρο κεφάλαιο της παρούσης μελέτης.

Τα κυριώτερα σημεία της εθνικής δράσης της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής



Η ΠΑΝΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΣΤΕΓΗ
NORTHBORO, MASS.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 4 10/21/2010 11:41:11 AM



ΑΘΗΝΑΓΟΡΑΣ
Αρχιεπίσκοπος Β. & Ν. Αμερικής 1931-1948
Οικουμενικός Πατριάρχης 1948-1971

από την ίδρυσή της τον Ιούλιο 1942 μέχρι και το 1946 - η εθνικά κρίσιμη αυτή τετραετία - με πρώτο πρόεδρο τον Δρ. Φώτιο Κυρίτση, μπορεί να συνοψισθούν ως εξής:

Ως πρώτη πράξη της ήταν η έντονη διαμαρτυρία γιά την εκτύπωση αλβανικών αναμνηστικών γραμματοσήμων στην Αμερική, εκτός εκείνων που εκτυπώθηκαν από την αμερικάνικη κυβέρνηση προς τιμήν της Ελλάδας και των άλλων σύμμαχων χωρών, οι οποίες πολέμησαν και αντέδρασαν κατά του Άξονα.

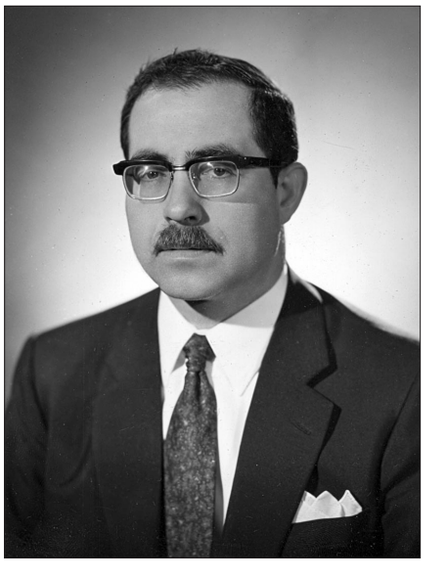
Η αποστολή αντιπροσωπείας στον Άγιο Φραγκίσκο (San Francisco), κατά την ιδρυτική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών, ήταν προς εξουδετέρωση της αλβανικής προπαγάνδας.

Κατά την προεδρία του Δρ. Φώτη Κυρίτση, το Βορειοηπειρωτικό εισήλθε σε νέα φάση, οι δε αγώνες της εθνικής αυτής οργάνωσης συνοψίζονται ως εξής :

Τακτική έκδοση δελτίου στ' αγγλικά, προς διαμόρφωση της κοινής γνώμης της Αμερικής και άλλων χωρών υπέρ του Βορειοηπειρωτικού ζητήματος. Διαφωτιστικές εκθέσεις και διαμαρτυρίες στα Συμβούλια Υπουργών Εξωτερικών της Αμερικής, Αγγλίας, Γαλλίας και Ρωσίας και διαμαρτυρίες στο Συνέδριο Ειρήνης είχαν στόχο να θεωρηθεί η Αλβανία εχθρικό κράτος, σύμμαχος του Άξονα. Ανάλογες διαμαρτυρίες έγιναν και στο Συμβούλιο Ασφαλείας ώστε να μην εγκριθεί η Αλβανία ως μέλος του Συνδέσμου των Φιλειρηνικών Εθνών.

Άλλες ενέργειες ήταν οι διαφωτιστικές ανακοινώσεις και συνεντεύξεις προς τον Αμερικανικό Τύπο, οι ραδιοφωνικές ομιλίες και διαλέξεις επί του Βορειοηπειρωτικού και οι συνδιαλέξεις με πολλούς Γερουσιαστές και άλλους

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 5 10/21/2010 11:41:11 AM



ΝΙΚΟΛΑΟΣ Β. ΛΩΛΗΣ
Δικηγόρος

πολιτικούς παραγόντες της Αμερικής. Ο αγώνας συνεχίστηκε με έκδοση διαφωτιστικών φυλλαδίων γιά τις διάφορες φάσεις του Βορειοηπειρωτικού Θέματος από τους κ.κ. Φ. Κυρίτση και Ν. Κασσαβέτη, καθώς και συντονισμένες ενέργειες για την υιοθέτηση από την Αμερικανική Γερουσία πρόταση ψηφίσματος υπέρ της Βορείου Ηπείρου γνωστή ως "Resolution S. 82" από τον Γερουσιαστή της Φλώριδας S. Pepper.

Το Ψήφισμα αυτό (RESOLUTION S. 82) της Αμερικανικής Γερουσίας έχει ως εξής: «ΑΠΟΦΑΙΝΕΤΑΙ ότι η Γερουσία κατανοεί ότι η Βόρειος Ήπειρος (περιλαμβανομένης της Κορυτσάς) και τα δώδεκα νησιά του Αιγαίου Πελάγους, γνωστά ως Δωδεκάνησα, όπου επικρατεί ακραιφνής Ελληνικός πληθυσμός, να παραχωρηθούν από τη Διάσκεψη Ειρήνης στην Ελλάδα και να ενσωματωθούν στα εδάφη της».

Στη συνέχεια, κατά την περίοδο αυτή, η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αμερικής συνεργάστηκε και βοήθησε την Βορειοηπειρωτική Αντιπροσωπεία, η οποία ήρθε στην Αμερική υπό την προεδρία του αειμνήστου Μητροπολίτου Αργυροκάστρου Παντελεήμονος. Ενίσχυσε οικονομικά τους πρόσφυγες και τα ορφανά της Βορείου Ηπείρου, τα οποία είχαν καταφύγει στην Ελλάδα, κατάρτησε επιτροπή να μεταβεί στο Παρίσι γιά τη Διάσκεψη Ειρήνης, πραγματοποίησε επιτυχείς συνεντεύξεις και συσκέψεις της ηγεσίας και άλλων αξιωματούχων της Ομοσπονδίας με σημαντικούς πολιτικούς παράγοντες της Αμερικής, Γερουσιαστές και άλλες προσωπικότητες παναμερικανικής φήμης και βαρύτητος, και άλλα πολλά».

Τελειώνοντας ο Νίκος Λώλης γράφει ότι αναφέρεται αποκλειστικά και μόνον στα πρώτα έτη δράσεως της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής γιά δύο λόγους. «Πρώτον, γιατί έκτοτε το πρότυπο αυτό της δράσεως επαναλαμβάνεται περίπου στο ίδιο σχήμα αλλά σε διαφορετικό τόνο και ένταση. Και δεύτερον, γιατί ως επί το πλείστον η δράση αυτή, απτόμενη του εθνικού θέματος, δεν είναι δυνατόν να κοινολογηθεί σε όλα της τα σημεία. Αλλά και γιατί δεν κατορθώσαμε να συγκεντρώσουμε το αναγκαίο έγγραφο υλικό, το οποίο το αναθέτουμε στον ιστορικό του μέλλοντος».

Χωρίς να διεκδικώ βέβαια τον τίτλο του «ιστορικού του μέλλοντος» για τον οποίο αναφέρεται ο Νίκος Λώλης στο τέλος του γραπτού του, θα συνεχίσω εγώ από το 1955 μέχρι σήμερα που εκδίδεται το βιβλίο τούτο το ιστορικό της δραστηριότητας της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας όπως την έζησα και την υπηρέτησα πενήντα ολόκληρα χρόνια, ζητώντας προκαταβολικά συγγνώμη από τους συμπατριώτες μου για οποιαδήποτε παράλειψη από λάθος ή έλλειψη κάποιου σοβαρού στοιχείου από τα αρχεία μου.

❖ ❖ ❖

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 6 10/21/2010 11:41:12 AM



Δρ. ΦΩΤΙΟΣ Π. ΚΥΡΙΤΣΗΣ
Ο 1ος Ύπατος Πρόεδρος
της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας
1942-1943 και 1945-1947

NORTHBORO, Mass.

Ύπατον Συμβούλιον 1942 - 1943

Δρ. ΦΩΤΙΟΣ ΚΥΡΙΤΣΗΣ
Ύπατος Πρόεδρος

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΚΑΡΑΣ
Ύπατος Αντιπρόεδρος

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΚΩΤΣΙΔΑΣ
Ύπατος Γενικός Γραμματεύς

ΧΡΗΣΤΟΣ ΤΣΟΥΡΟΣ
Ύπατος Ταμίας

ΑΝΔΡΕΑΣ ΓΚΟΔΙΜΗΣ
Ύπατος Νομικός Σύμβουλος

Ύπατοι Σύμβουλοι:

ΣΠΥΡΟΣ ΛΥΤΟΣ, ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΚΩΤΣΗΣ, ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΠΑΝΤΑΖΗΣ,
ΣΠΥΡΟΣ ΠΡΙΦΤΗΣ, ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΚΟΛΙΟΣ

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 7 10/21/2010 11:41:12 AM



ΧΡΗΣΤΟΣ ΤΣΟΥΡΟΣ
ο 2ος Ύπατος Πρόεδρος
της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας
1943-1944 και 1944-1945

NEW YORK, N.Y.

Ύπατον Συμβούλιον 1943 - 1944

ΧΡΗΣΤΟΣ ΤΣΟΥΡΟΣ
Ύπατος Πρόεδρος
Αιδ. ΦΙΛΙΠΠΟΣ ΣΑΛΤΗΣ
Ύπατος Αντιπρόεδρος
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΛΕΚΑΣ
Ύπατος Γενικός Γραμματεύς
ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΓΚΟΔΕΛΛΑΣ
Ύπατος Ταμίας
ΑΝΔΡΕΑΣ ΓΚΟΔΙΜΗΣ
Ύπατος Νομικός Σύμβουλος

Ύπατοι Σύμβουλοι:
ΚΙΜΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ,
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΒΑΔΑΣΗΣ, ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΚΑΡΑΔΗΜΑΣ,
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΚΟΛΙΟΣ, ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΛΙΑΚΟΣ, ΑΧΙΛΛΕΥΣ
ΜΙΣΥΡΑΣ, ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΛΑΤΣΟΥΝΑΣ



ΑΝΔΡΕΑΣ Σ. ΜΕΛΛΟΣ
Πρόεδρος του Βορειοηπειρωτικού
Συλλόγου «Πύρρος» και
της Διοργανωτικής Επιτροπής
του 2ου Συνεδρίου 1943

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 8 10/21/2010 11:41:13 AM

DETROIT, MI
Ύπατον Συμβούλιον 1944 - 1945

ΧΡΗΣΤΟΣ ΤΣΟΥΡΟΣ
Ύπατος Πρόεδρος
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΣΙΑΤΗΣ
Ύπατος Αντιπρόεδρος
Αιδ. ΦΙΛΙΠΠΟΣ ΣΑΛΤΗΣ
Ύπατος Γραμματεύς
ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΓΚΟΔΕΛΑΣ
Ύπατος Ταμίας
ΑΝΔΡΕΑΣ ΓΚΟΔΙΜΗΣ
Ύπατος Νομικός Σύμβουλος

Ύπατοι Σύμβουλοι:

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΚΟΛΙΟΣ, ΚΙΜΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ,
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΘΑΝΟΣ, ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΛΙΑΚΟΣ, ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΓΑΤΣΟΠΟΥΛΟΣ,
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΒΑΔΑΣΗΣ, ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΠΑΠΑΛΟΥΚΑΣ, ΑΧΙΛΛΕΥΣ ΜΙΣΥΡΑΣ



Καθήμενοι (εξ αρ.): Ευάγγ. Κολιός, Κίμ. Οικονομίδης, Αιδ. Φίλ. Σαλτής, Χρ. Τσούρος, Δ. Τσιάτης, Χριστ. Γκοδέλας, Θεόδ. Θάνος. *Όρθιοι (εξ αρ.):* Γεώρ. Λιάκος, Κωνστ. Γατσόπουλος, Χαρ. Βαδάσης, Βασ. Παπαλουκάς, Αχ. Μισυράς, Ανδ. Γκοδίμης

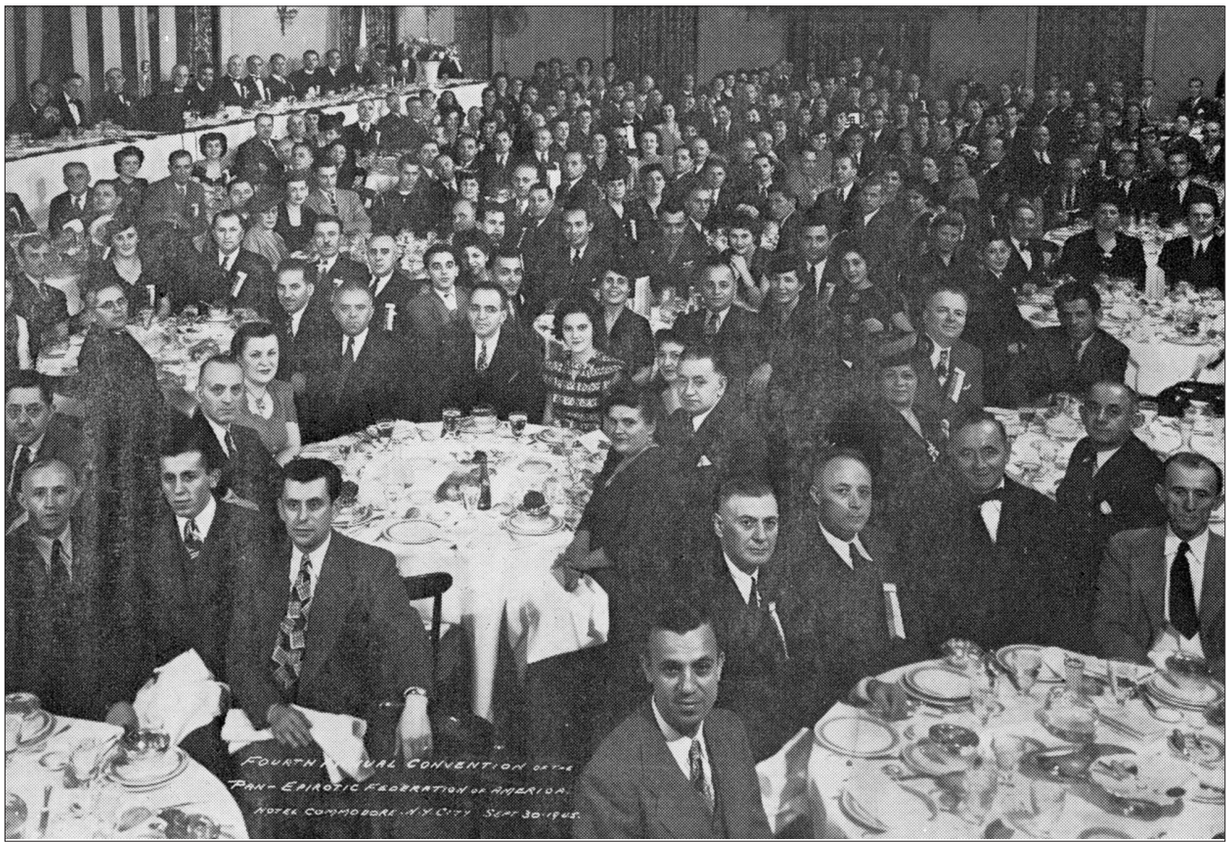
BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 9 10/21/2010 11:41:13 AM

NEW YORK, N.Y.
Ύπατον Συμβούλιον 1945 - 1947

Δρ. ΦΩΤΙΟΣ ΚΥΡΙΤΣΗΣ
Ύπατος Πρόεδρος
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΩΤΣΗΣ
Ύπατος Αντιπρόεδρος
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΚΩΤΣΙΔΑΣ
Ύπατος Γενικός Γραμματεύς
ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΓΚΟΔΕΛΑΣ
Ύπατος Ταμίας
ΑΝΔΡΕΑΣ ΓΚΟΔΙΜΗΣ
Ύπατος Νομικός Σύμβουλος

Ύπατοι Σύμβουλοι:

ΣΠΥΡΟΣ ΛΙΤΟΣ, ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΒΑΔΑΣΗΣ,
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΚΑΡΑΔΗΜΑΣ, ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΚΟΛΙΟΣ,
ΣΠΥΡΟΣ ΠΡΙΦΤΗΣ



Από το επίσημο δείπο του 4ου Συνεδρίου της Πανηπειρωτικής στη Νέα Υόρκη το 1945

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 10 10/21/2010 11:41:13 AM

WASHINGTON, D.C.
Ύπατον Συμβούλιον 1949 - 1951

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΩΤΣΗΣ
Ύπατος Πρόεδρος

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΚΟΛΙΟΣ
Ύπατος Αντιπρόεδρος

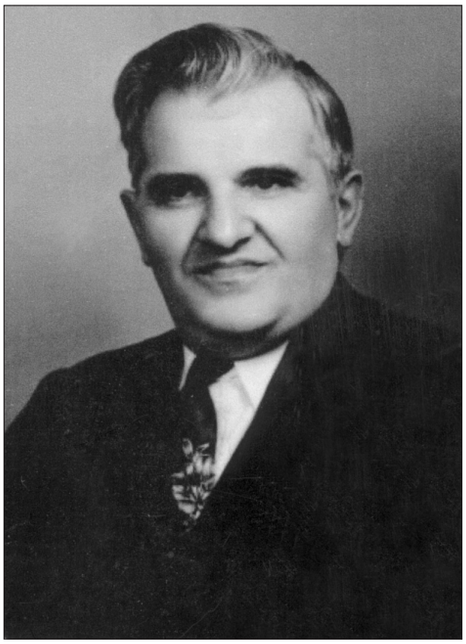
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ
Ύπατος Γενικός Γραμματεύς

ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΓΚΟΔΕΛΑΣ
Ύπατος Ταμίας

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ
Ύπατος Νομικός Σύμβουλος

Ύπατοι Σύμβουλοι:

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΠΑΠΑΛΟΥΚΑΣ,
ΑΧΙΛΛΕΥΣ ΜΙΣΥΡΑΣ, ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΚΕΝΤΡΟΣ,
ΣΠΥΡΟΣ ΠΡΙΦΤΗΣ,
ΚΙΜΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ



ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΩΤΣΗΣ
3ος Ύπατος Πρόεδρος της ΠΟΑ
1947 - 1949 και 1949 - 1951

PHILADELPHIA, PA
Ύπατον Συμβούλιον 1947 - 1949

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΩΤΣΗΣ
Ύπατος Πρόεδρος
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΚΟΛΙΟΣ
Ύπατος Αντιπρόεδρος
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ
Ύπατος Γενικός Γραμματεύς
ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΓΚΟΔΕΛΑΣ
Ύπατος Ταμίας
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ
Ύπατος Νομικός Σύμβουλος

Ύπατοι Σύμβουλοι:

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΔΑΚΟΣ, ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΚΑΜΑΡΑΣ,
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΕΝΤΡΟΣ, ΒΛΑΣΣΙΟΣ ΚΕΝΤΡΟΣ,
ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΚΟΥΤΣΗΣ, ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΣΤΟΛΗΣ,
ΑΝΝΕΤΑ ΤΟΥΛΑ, ΣΠΥΡΟΣ ΠΡΙΦΤΗΣ

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 11 10/21/2010 11:41:13 AM



Αρχιμαν. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΛΟΚΗΣ
ο 4ος Ύπατος Πρόεδρος ΠΟΑ
1951 - 1953

CONCORD, NH

Ύπατον Συμβούλιον 1951 - 1953

Αρχιμαν. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΛΟΚΗΣ
Ύπατος Πρόεδρος

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΚΩΤΣΙΔΑΣ
Ύπατος Αντιπρόεδρος

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΔΗΜΑΣ
Ύπατος 2ος Αντιπρόεδρος

ΑΝΔΡΕΑΣ ΓΚΟΔΙΜΗΣ
Ύπατος Γενικός Γραμματεύς

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΠΑΠΑΧΡΙΣΤΟΥ
Ύπατος Ταμίας

Ύπατοι Σύμβουλοι:

ΘΩΜΑΣ ΛΙΤΟΣ, ΑΓΓΕΛΙΚΗ ΖΗΚΟΥ,
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΩΤΣΗΣ, ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΣΑΜΠΕΡΗΣ,
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ, ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΘΑΝΟΣ,
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΦΩΤΟΣ, ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΜΑΚΟΣ



Ο Ύπατος Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και Ιερατικώς Προϊστάμενος του Ιερού Ναού του Αγίου Σπυρίδωνος, Αρχιμανδρίτης κ. Βασίλειος Λόκης, υποδεχόμενος την Αυτού Εξοχότητα τον Πρωθυπουργό της Ελλάδος κ. Νικόλαο Πλαστήρα.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 12 10/21/2010 11:41:14 AM



ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΚΩΤΣΙΔΑΣ
ο 5ος Ύπατος Πρόεδρος
ΠΟΑ 1953

CONCORD, N.H.

Ύπατον Συμβούλιον 1953

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΚΩΤΣΙΔΑΣ
Ύπατος Πρόεδρος

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΔΗΜΑΣ
Ύπατος Αντιπρόεδρος

ΑΝΔΡΕΑΣ ΓΚΟΔΙΜΗΣ
Ύπατος Γενικός Γραμματεύς

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΠΑΠΑΧΡΙΣΤΟΥ
Ύπατος Ταμίας

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ
Ύπατος Νομικός Σύμβουλος

Ύπατοι Σύμβουλοι:

ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΣΑΜΠΕΡΗΣ, ΑΓΓΕΛΙΚΗ ΖΗΚΟΥ, ΣΟΦΙΑ ΒΡΑΝΟΥ, ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΜΑΚΟΣ, ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΘΑΝΟΣ, ΘΩΜΑΣ ΛΙΤΟΣ, ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΩΤΣΗΣ, ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΦΩΤΟΣ

Ο Ευάγγελος Κωτσίδας Αντιπρόεδρος της Πανηπειρωτικής υπηρέτησε μόνο για λίγους μήνες, το 1953, το υπόλοιπο της θητείας του μακαριστού Αρχιμανδρίτη Βασίλειου Λόκη.

Υπήρξε μεγάλος ευεργέτης στην Αμερική και στην Ελλάδα. Μετανάστης από τη Θεσπρωτία της Ηπείρου, ήρθε στην Αμερική και ξεκίνησε την επιχείρησή του Table Talk το 1924. Η εταιρία του παρασκευής γλυκισμάτων (pies) ξεκίνησε από ένα μικρό τοπικό ζαχαροπλαστείο στο Γούστερ της Μασαχουσέτης και εξαπλώθηκε σε όλη την Ανατολική Ακτή με παραγωγή εκατομμυρίων δολλαρίων πωλήσεων.

Ο Ευάγγελος Κωτσίδας μαζί με τον συνέταιρό του Θεόδωρο Τόννα χρηματοδότησαν την ανέγερση της εκκλησίας του Αγίου Σπυρίδωνα στο Γούστερ της Μασσαχουσέτης.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 13 10/21/2010 11:41:14 AM



ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΔΗΜΑΣ
6ος Ύπατος Πρόεδρος ΠΟΑ
1953 - 1955 και 1955-1957

NEW YORK, N.Y.
Ύπατον Συμβούλιον 1953-1955

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΔΗΜΑΣ
Ύπατος Πρόεδρος
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΚΟΛΙΟΣ
Ύπατος 1ος Αντιπρόεδρος
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΠΛΙΑΤΣΙΚΑΣ
Ύπατος 2ος Αντιπρόεδρος
ΘΩΜΑΣ ΛΙΤΟΣ
Ύπατος Γενικός Γραμματεύς
ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΚΟΥΤΣΗΣ
Ύπατος Ταμίας

Ύπατοι Σύμβουλοι:

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΚΩΤΣΙΔΑΣ,
Δρ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΔΕΣΠΟΤΗΣ, ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΔΕΛΗΓΙΩΡΓΟΣ,
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΔΑΚΟΣ,
ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΣΙΑΜΠΕΡΗΣ, ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΡΟΥΣΣΗΣ, ΦΙΛΙΠΠΟΣ ΠΑΠΑΧΡΟΝΗΣ



Καθήμενοι (εκ δεξιών) – Θωμάς Λίτος, Βασίλειος Πλιάτσικας, Κωνσταντίνος Δήμας, Ευάγγελος Κωτσίδας, Σωκράτης Κούτσης
Όρθιοι (εκ δεξιών) – *Δρ. Βασίλειος Δεσπότης, Φίλιππος Παπαχρόνης, Βασίλειος Ρούσης, Μιχαήλ Δήμας, Ευάγγελος Κολιός, Δημήτριος Ντάκος*

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 14 10/21/2010 11:41:15 AM

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ

ΤΟ ΞΕΚΙΝΗΜΑ ΜΟΥ ΣΤΗΝ ΠΑΝΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Ήταν Μάιος του 1955 όταν έφθασα μετανάστης στη Νέα Υόρκη. Δεν είχα προλάβει να γνωρίσω ακόμα τους ηγέτες των Ηπειρωτικών οργανώσεων της εποχής εκείνης, έμαθα όμως ότι υπάρχει μιά Ομοσπονδία Ηπειρωτών στην Αμερική και ότι 14 - 18 Ιουλίου (δύο μήνες αργότερα) συγκαλεί το 9ο Συνέδριο στο Ντιτρόιτ. Δεν πήγα γιατί νέος μετανάστης τότε, δεν είχα ούτε χρήματα ούτε και γνωριμίες με τους συμπατριώτες μου.

Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας σε εκείνο το Συνέδριο εξελέγη για δεύτερη φορά ο Χειμαριώτης Κωσταντίνος Δήμας. Ήταν ο έκτος κατά σειρά πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας, μετά τον Φώτιο Κυρίτση, Χρήστο Τσούρο, Αθανάσιο Κώτση, Αρχιμανδρίτη Βασίλειο Λόκη και Ευάγγελο Κωτσίδα. Στα δύο τελευταία χρόνια του Δήμα τόσο εγώ όσο και αρκετοί νέοι της ηλικίας μου (από τη Νέα Υόρκη) αρχίσαμε τις γνωριμίες με τους ηγέτες εκείνης της εποχής και να τους βοηθήσουμε στο έργο τους, ώστε να αποχτήσωμε κι εμείς κάποια πείρα αφού σίγουρα θα τους αντικαθιστούσαμε κάποια μέρα.

Την δεύτερη θητεία του (1955-1957) ο Κωνσταντίνος Δήμας συνέχισε σε ένα ενοικιασμένο γραφείο στην καρδιά της Νέας Υόρκης (42 Δρόμους και Broadway).

Γραμματέα προσέλαβε τον Κώστα Τζόβα - φοιτητή τότε στο Πανεπιστήμιο Columbia - του οποίου το ταλέντο στην πέννα ήταν ευτύχημα γιά την δραστηριότητα και την απρόσκοπτον λειτουργεία του γραφείου.

Ο Κώστας Δήμας δραστηριοποίησε την Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αμερικής με την οργάνωση Ηπειρωτικών συλλόγων σε πόλεις φυσικά που δεν υπήρχαν τότε, και ασχολήθηκε με τη διαφώτιση τόσο των Ηπειρωτών όσο και της λοιπής ομογένειας στο Εθνικό Βορειοηπειρωτικό Θέμα.

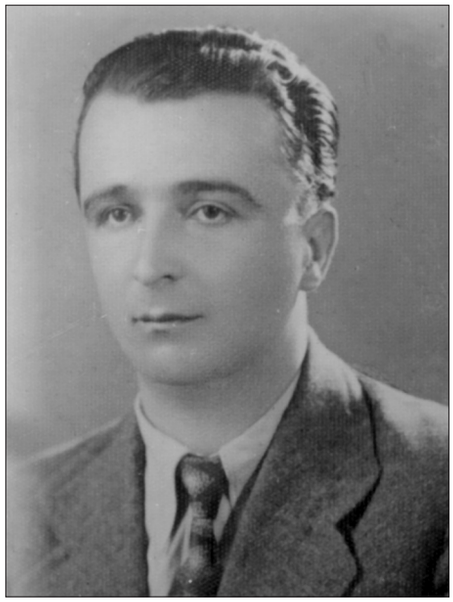
Τον Κωνσταντίνο Δήμα αντικατέστησε στο 10ο Συνέδριο του Σικάγου το 1957 ένας εκλεκτός Βορειοηπειρώτης από την Κορυτσά ο Παντελής Σιέπης.

Μόνιμος κάτοικος του Σικάγου υπηρέτησε την Πανηπειρωτική και κράτησε την Οργάνωση ενωμένη και απηλλαγμένη από τις συνηθισμένες εσωτερικές διχόνοιες που τυραννούσαν τότε τις περισσότερες ομογενειακές οργανώσεις. Σοβαρός επιχειρηματίας αλλά και δραστήριος ηγέτης απόχτησε το σεβασμό και την εκτίμηση όλων μας.

Τον Παντελή Σιέπη πλαισίωσαν στο Ύπατο Συμβούλιο οι: Βασίλειος Πλιάτσικας Αντιπρόεδρος, Βασίλειος Φώτος Γενικός Γραμματεύς, Ευάγγελος Κολλιός Ταμίας, Βασίλειος Μπάρκας, Χρήστος Μάστορας, Βασίλειος Στόλης και Γεώργιος Πετρίδης Σύμβουλοι.

Μετά από μια πολύ επιτυχημένη διετία στην ηγεσία της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας, ο Παντελής Σιέπης επανεκλέγεται για δεύτερη θητεία στο 11ον Συνέδριο στο Clevenland από 23-29 Ιουλίου 1959.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 15 10/21/2010 11:41:15 AM



Καθ. ΚΩΣΤΑΣ ΤΖΟΒΑΣ
Εκτελεστικός Γραμματεύς
Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας 1955-1957

DETROIT, M.I.

Ύπατον Συμβούλιον 1955-1957

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΔΗΜΑΣ
Ύπατος Πρόεδρος

ΠΕΡΙΚΛΗΣ ΚΑΜΠΕΡΗΣ,
1ος Ύπατος Αντιπρόεδρος

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΝΤΑΚΟΣ
2ος Ύπατος Αντιπρόεδρος

ΘΩΜΑΣ ΛΙΤΟΣ
Ύπατος Γενικός Γραμματεύς

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΚΟΥΤΣΗΣ
Ύπατος Ταμίας

Ύπατοι Σύμβουλοι:
Δρ. ΒΑΣ. ΔΕΣΠΟΤΗΣ, ΕΥΑΓΓ. ΚΩΤΣΙΔΑΣ,
ΒΑΣ. ΜΠΑΡΚΑΣ, ΒΑΣ. ΠΛΙΑΤΣΙΚΑΣ,
ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΣΑΜΠΕΡΗΣ



ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΣΙΕΠΗΣ
ο 7ος Ύπατος Πρόεδρος της
Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής

CHICAGO, IL

Ύπατον Συμβούλιον 1957-1959

ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΣΙΕΠΗΣ
Ύπατος Πρόεδρος

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΠΛΙΑΤΣΙΚΑΣ
Ύπατος Αντιπρόεδρος

Δρ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΦΩΤΟΣ
Ύπατος Γενικός Γραμματεύς

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΚΟΛΙΟΣ
Ύπατος Ταμίας

Ύπατοι Σύμβουλοι:
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΜΠΑΡΚΑΣ, ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΘΑΝΟΣ,
ΧΡΗΣΤΟΣ ΜΑΣΤΟΡΑΣ, ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΣΤΟΛΗΣ,
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΕΤΡΙΔΗΣ

Από το σημείο τούτο συνεχίζω το ιστορικό της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας από τα πρακτικά των συνεδρίων που βρέθηκαν στο αρχείο μου, όπως ακριβώς τα έγραψαν οι εκάστοτε εκλεγέντες γραμματείς των συνεδρίων της Οργάνωσης. Προσπάθησα να κάνω μερικές διορθώσεις τυπογραφικών λαθών. Έκρινα σκόπιμο να αφαιρέσω κάποιες συζητήσεις κατά τη διάρκεια των εργασιών των συνεδρίων που δεν προσφέρουν τίποτα στο ιστορικό περιεχόμενο, έτσι ώστε να μην κουραστούν οι αναγνώστες από τους οποίους ζητώ κι εγώ προκαταβολικά συγνώμη για δικές μου παραλείψεις.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 16 10/21/2010 11:41:15 AM

CLEVELAND, OH

11ον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον

23-27 Ιουλίου, 1959

Περίληψις Εργασιών και Αποφάσεων

Σήμερον 23ην Ιουλίου 1959 ημέραν Πέμπτην και ώραν 12μ. συνήλθον εις το εν Cleveland, Ohio ξενοδοχείον "Sheraton-Cleveland" οι νομίμως εξουσιοδοτημένοι Αντιπρόσωποι των ανά τας Ηνωμένας Πολιτείας Αμερικής Ηπειρωτικών Συλλόγων –Τμημάτων της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής– εις το Ενδέκατον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον.

Η έναρξις των εργασιών γίνεται διά δεήσεως και προσευχής υπό των Αιδ. κ.κ. Ιωάννου Γερανίου και Σπ. Ζώη. Κατόπιν ψάλονται θρησκευτικά τροπάρια υφ' όλων ως και οι Εθνικοί Ύμνοι Αμερικής και Ελλάδος.

Μετά ταύτα ανέρχεται επί του βήματος ο Πρόεδρος της Διοργανωτικής Επιτροπής του Συνεδρίου κ. Βασίλειος Μπάρκας, ο οποίος καλοσωρίζει και χαιρετίζει διά καταλλήλου προσφωνήσεως άπαντας τους κ.κ. Συνέδρους ως και τους λοιπούς παρευρισκομένους εις το Συνέδριον. Εις την εναρκτήριον αυτήν ομιλίαν του ο κ. Μπάρκας αναφέρεται εις το δύσκολον έργον της υπ' αυτού Διοργανωτικής Επιτροπής, ευχαριστεί τους συνεργάτες του και παρακαλεί τους επισκέπτας και Συνέδρους όπως κρίνουν επιεικώς την εργασίαν των. Μετά ταύτα παρουσιάζει τον Ύπατον Πρόεδρον της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας κ. Παντελή Σιέπην.

Ο κ. Παντελής Σιέπης χαιρετίζει το Συνέδριον δι' εμπνευσμένων λόγων, εξαίρει το έργον της Διοργανωτικής Επιτροπής του Συνεδρίου, ζητά από τους Συνέδρους πειθαρχίαν και κατανόησιν κατά τας εργασίας του Συνεδρίου τονίζων την ευθύνην των Ηπειρωτών της Αμερικής έναντι του Εθνικού μας Αγώνος, αναφέρεται εις την δράσιν της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας κατά το παρελθόν και τέλος αφού ευχαριστεί την υπό τον κ. Μπάρκαν Διοργανωτικήν Επιτροπήν εκφράζει την ευχήν όπως αι εργασίαι του παρόντος Συνεδρίου στεφθούν υπό πλήρους επιτυχίας.

Εν συνεχεία καλεί τους Συνέδρους όπως εκλέξουν τους αξιωματούχους του Συνεδρίου. Τελικώς αξιωματούχοι του Συνεδρίου ανακηρύσσονται οι κάτωθι:

Πρόεδρος κ. Κωνσταντίνος Μπάφκας
Αντιπρόεδρος Αιδ. Σπυρίδων Ζώης
Γενικός Γραμματεύς κ. Ηλίας Μπέτζιος
Ειδικός Γραμματεύς κ. Χρήστος Τζέλιος

Μετά την εκλογήν των αξιωματούχων του Συνεδρίου τον λόγον λαμβάνει ο κ. Κ. Μπάφκας, ο οποίος ευχαριστεί τους Συνέδρους διά την τιμήν που του απένειμον εκλέξαντες αυτόν όπως προεδρεύση του Συνεδρίου παρακαλεί αυτούς όπως δείξουν κατανόησιν και πειθαρχίαν ίνα διεξαχθή η εργασία αυτού εν πνεύματι κατανοήσεως και αδελφικής αγάπης πρός το καλόν της φιλτάτης ημών Πατρίδος Ηπείρου.

Ούτω λύει την συνεδρίασιν, και παρακαλεί όπως οι κ.κ. Σύνεδροι επανέλθουν το απόγευμα. Την 4ην ώραν απογευματινήν επαναρχίζει η συνεδρίασις.

Καθήκοντα Προέδρου εκτελεί ο Αντιπρόεδρος Αιδ. Σπ. Ζώης, ο οποίος καταρτίζει τας ακολούθους Επιτροπάς.

Επιτροπή επί του Καταστατικού κ.κ. Κ. Λέκκας, Σωτήριος Αδαμίδης, Ιωάννης Σπυρόπουλος, Χρίστος Μικέλης.

Εξελεγκτική Επιτροπή κ.κ. Νικόλαος Σιούκας, Αχιλλεύς Σελεβός, Βασίλειος Πλάτσικας.

Επιτροπή Οικονομικών και Προϋπολογισμού κ.κ. Ευάγγελος Κολλιός, Βασίλειος Λούκας και δίδα Ντίνα Μάσια.

Επιτροπή Αποφάσεων κ.κ. Παντελής Σιέπης, Σαμ Πήτερς-Τσάμης, Ευάγγελος Ανδρούτσος, Περικλής Καμπέρης.

Επιτροπή Δημοσιευμάτων κ.κ. Χρίστος Μικέλης, Γ. Λάμπρου και κα. Ειρήνη Σταυροπούλου.

Επιτροπή Επεκτάσεων κ.κ. Ευάγγελος Ανδρούτσος, Ιωάννης Λώλης, Μιχαήλ Νίκας.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 17 10/21/2010 11:41:16 AM

Επιτροπή Παραπόνων κ.κ. Σωτήριος Αδαμίδης, Σταύρος Λίτσας, Νικόλαος Σιέπης, Αριστείδης Κούστης.

Επιτροπή Επομένου Συνεδρίου κ.κ. Ευάγγελος Κολλιός, Χρίστος Μάστορας, Βασίλειος Φώτος και κ. Όλγα Σιούκα.

Επιτροπή Ορφανών και Προσφύγων κ.κ. Γεώργιος Λάμπρου, Βασίλειος Λούκας, Περικλής Καμπέρης, Χρίστος Μάστορας.

Μετά τον καταρτισμόν της τελευταίας Επιτροπής ήτοι, Ορφανών και Προσφύγων, λαμβάνει τον λόγον ο κ. Παντελής Σιέπης, ο οποίος επεξηγεί τους σκοπούς και αναλύει το έργον της ως άνω Επιτροπής και προτείνει όπως εις την αυτήν Επιτροπήν ανατεθή και η μελέτη του θέματος των υποτροφιών. Η πρότασις γίνεται δεκτή.

Τον λόγον εν συνεχεία ζητεί ο κ. Γ. Λάμπρου, ο οποίος παρατηρεί ότι ο διορισμός του κ. Βασ. Πλιάτσικα εις την Εξελεγκτικήν Επιτροπήν είναι αντικανονικός κατά το Καταστατικόν, δεδομένου ότι ούτος ήτο Ύπατος Αντιπρόεδρος κατά την λήξασαν θητείαν.

Η πρότασις γίνεται δεκτή από την έδρα και αντ' αυτού διορίζεται ο κ. Σωτήριος Αδαμίδης. Ο δε κ. Βασ. Πλιάτσικας διορίζεται εις την Επιτροπήν Καταστατικού.

Ούτω τελικώς αι δύο ως άνω Επιτροπαί διαμορφούνται ως κάτωθι.

Εξελεγκτική Επιτροπή κ.κ. Νικ. Σιούκας, Αχιλλεύς Σελεβός, Σωτήριος Αδαμίδης.

Επιτροπή Καταστατικού κ.κ. Βασ. Πλιάτσικας, Ιωαν. Σπυρόπουλος, Κωνσταντίνος Λέκκας, Χρίστος Μικέλης.

Εν συνεχεία ο Γραμματεύς κ. Ηλίας Μπέτζιος κάμνει προσκλητήριον των παρόντων Συνέδρων ο δε Πρόεδρος κάμνει έλεγχον των διαπιστευτηρίων των νέων Αντιπροσώπων.

Μετά ταύτα ο Γραμματεύς αναγιγνώσκει επιστολάς πρός το Συνέδριον των κάτωθι:

Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αθηνών.

Συλλόγου «Δρυϊνουπόλεως Βασίλειος»

Κωνσταντίνου Τσούλιου και Ματθαίου Ντάκου

Γεωργίου Πετρίδη

Δημάρχου Ιωαννίνων κ. Γρ. Σακκά

Βασιλείου Δεσπότη

Διευθυντού Εφημερίδος «Βορειοηπειρωτικός Αγών»

Βορειοηπειρωτικού Συλλόγου «Σελασφόρος» Αθηνών

Κατόπιν ο Πρόεδρος κ. Κ. Μπάφκας διορίζει Επιτροπήν Υποδοχής του Αρχιεπισκόπου Βορείου και Νοτίου Αμερικής κ.κ. Ιακώβου ως και του Πρέσβεως εν Ουασιγκτώνι Εξ. Αλεξ. Λιάτη αποτελουμένην εκ των κάτωθι:

Δρ. Βασιλείου Φώτου, Βασιλείου Πλιάτσικα, Ιωάννου Σπυρόπουλου και Βασιλείου Μπάρκα, Προέδρους της Οργανωτικής Επιτροπής του Συνεδρίου.

Μετά τους χαιρετισμούς και την αποχώρηση των ανωτέρω επισήμων ο Πρόεδρος του Συνεδρίου καλεί την Υπάτην Στοάν εις Λογοδοσίαν επί των πεπραγμένων κατά την λήξασαν θητείαν. Εις το βήμα ανέρχεται ο Ύπατος Πρόεδρος αυτής κ. Παντελής Σιέπης, όστις εν μέσω ζωηρών χειροκροτημάτων προβαίνει εις Λογοδοσίαν.

Σημείωση: Η λογοδοσία του προέδρου Παντελή Σιέπη ήτο απόρρητον κείμενον και δεν εξεδόθησαν αντίγραφα στους Συνέδρους.

Τη λογοδοσία του Προέδρου ακολουθούν παρατεταμένα χειροκροτήματα των Συνέδρων ως και φωναί επιδοκιμασίας. Λαμβάνει δε τον λόγον ο κ. Ιωάννης Σπυρόπουλος, ο οποίος συγχαίρει τον Ύπταον Πρόεδρον κ. Σιέπην διά το επιτελεσθέν έργον της υπό την Προεδρίαν αυτού Υπάτης Στοάς, ο δε Αντιπρόεδρος του Πύρου κ. Χρ. Μικέλης παρακαλεί τους κ.κ. Συνέδρους όπως όλοι εγερθούν και χειροκροτήσουν διά μίαν ακόμη φοράν τον κ. Π. Σιέπη πρός αναγνώρισιν των πεπραγμένων.

Μετά ταύτα ζητεί τον λόγον ο κ. Περ. Καμπέρης, ο οποίος προτείνει όπως η λογοδοσία του Προέδρου εκτυπωθή και διανεμηθή εις τα Τμήματα.

Επί της προτάσεως δημιουγείται συζήτησις, ο δε Ύπατος Πρόεδρος κ. Σιέπης παρακαλεί όπως μη επιμένει ο κ. Καμπέρης εις την πρότασιν του, δεδομένου ότι εις την Λογοδοσίαν υπάρχουν απόρρητα άτινα δεν θα έπρεπε να τεθούν εις την δημοσιότητα.

Μετά την Λογοδοσίαν του Προέδρου τον

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 18 10/21/2010 11:41:16 AM



Διοργανωτική Επιτροπή 11ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου

Καθήμενοι εξ αριστερών: Μιλτιάδης Οικονόμου, Βασίλειος Μπάρκας, Σταύρος Λίτσας, Ευάγγελος Παππάς, Θωμάς Τσούλης

Όρθιοι εξ αριστερών: Ευάγγελος Ανδρούτσος, Κωνσταντίνος Ζοβάρας, Κίμων Μπολάνος, Σπύρος Δράπος, Αριστίδης Κούτσης, Μιχαήλ Λάμπρος, Φίλιππος Λίτσας, Χρήστος Τσιάμης

λόγον λαμβάνει ο Ύπατος Γεν. Γραμματεύς Δρ. Βασ. Φώτου. Αναφέρεται εις την απόλυτον ομοφωνίαν γνωμών αυτού και του Υπάτου Προέδρου, την ειλικρινή μετ' αυτού συνεργασίαν κατά το διάστημα της θητείας των, τονίζει δεν ότι άπαντες έχομεν καθήκον να εγκαταλείψωμεν προσωπικά μίση ή διαμάχας, εγωϊσμούς και μικρότητας και καταταγούμεν πιστοί στρατιώται διά να αγωνισθώμεν διά την ιεράν ιδέαν της απελευθερώσεως της Βορείου Ηπείρου.

Ο κ. Κ. Λέκκας υποβάλλει ερώτησιν εις τον Ύπατον Γεν. Γραμματέα κ. Φώτου σχετικώς με τον αριθμόν μελών της Ομοσπονδίας. Ο Ύπατος Γεν. Γραμματεύς απροετοίμαστος διά μια τοιαύτην ερώτησιν και μη έχων το Μητρώον των Μελών απαντά: «Κάθε Έλλην ανά τα πέρατα του κόσμου αποτελεί μέλος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας, αγωνιζόμενος μόνον διά ένα σκοπόν. Την απελευθέρωσιν της Βορείου Ηπείρου». (Χειροκροτήματα)

Μετά ταύτα ο κ. Λέκκας συγχαίρει τον κ. Φώτον ως και ολόκληρον την Υπάτην Στοάν διά το υπ' αυτής επιτελεσθέν έργον, ως και την συνετήν διαχείρισιν της περιουσίας της Ομοσπονδίας.

Και πάλιν επανέρχεται εις την πρότασίν του ο κ. Καμπέρης, ο οποίος παρακαλεί τον Ύπατον Πρόεδρον κ. Π. Σιέπη όπως συγκατατεθή εις την δημοσίευσιν της απολογίας του.

Επεμβαίνει ο Αντιπρόεδρος του Συνεδρίου Αιδ. Σπ. Ζώης παρακαλών τον κ. Καμπέρην όπως φέρει την πρότασίν του εις την επί των Δημοσιευμάτων Επιτροπήν.

Συγκατατεθέντος του κ. Καμπέρη, ο Πρόεδρος του Συνεδρίου κ. Κ. Μπάφκας καλεί εις το βήμα τον τέως Ύπατον Πρόεδρον κ. Αθανάσιον Κώτσην.

Ο κ. Κώτσης ανελθών εις το βήμα χαιρετίζει το Συνέδριον, συγχαίρει τον κ. Π. Σιέπη και το Συμβούλιον του διά την καλήν διαχείρισιν των Οικονομικών της Ομοσπονδίας, ως και διά την διπλωματικήν διαχείρισιν του Αγώνος μας. Παρακαλεί όπως η σημερινή Ηγεσία εξακολουθήσει να διευθύνει το πηδάλιον της Οργανώσεως μας

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 19 10/21/2010 11:41:16 AM

και τας τύχας του Ηπειρωτικού κόσμου της Αμερικής. (Χειροκροτήματα)

Μετά το πέρας της ομιλίας του κ. Αθανασίου Κώτση ο Πρόεδρος του Συνεδρίου κηρύσσει την διακοπήν της συνεδριάσεως λόγω της προκεχωρημένης ώρας. Ούτω αποχωρούν οι Σύνεδροι εκ της αιθούσης.

Περί την 3ην μ.μ. επανέρχεται και πάλιν εις συνεδρίασιν η Γενική Συνέλευσις.Καθήκοντα Προέδρου εκτελεί ο Αντιπρόεδρος του Συνεδρίου Αιδ. Σπ. Ζώης, ο οποίος καλεί την Επιτροπήν Επομένου Συνεδρίου, όπως φέρη εις την Γενικήν Συνέλευσιν τα πορίσματα της.

Τον λόγον λαμβάνει ο Προεδρεύων αυτής Δρ. Βασ. Φώτος. Αναλύβν το πόρισμα της υπ' αυτού Επιτροπής εισηγείται όπως η Γεν. Συνέλευσις εγκρίνει την ανάθεσιν της διοργανώσεως του επομένου Δωδεκάτου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου εις το Τμήμα της Βοστώνης ήτοι τον Ηπειρωτικόν Σύλλογον «Πίνδος».

Επ' αυτού καλείται ο Αντιπρόσωπος του Συλλόγου «Πίνδος» κ. Μιχαήλ Νίκας, ο οποίος ενώπιον όλων δηλώνει ότι το Τμήμα του μετά χαράς και υπερηφάνειας δέχεται την διοργάνωσιν του Δωδεκάτου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου και υπόσχεται ότι θα φανούν αντάξιοι της τιμής η οποία τους παρέχεται διά να παρουσιάσουν ένα απόλυτα διοργανωμένον Συνέδριον τέλειον και αντάξιον των Ηπειρωτικών παραδόσεων. Μετά ταύτα η εισήγησις του Δρ. Βασ. Φώτου τίθεται προς συζήτησιν.

Ο κ. Ευάγ. Κολλιός υποβάλλει αυτήν ως πρότασιν, ήτις υποστηριζομένη παρά του κ. Χρ. Μικέλη τίθεται εις ψηφοφορίαν και ψηφίζεται παρά της ολομελείας παμψηφεί.

Μετά ταύτα καλείται η Επιτροπή Δημοσιευμάτων. Τον λόγον λαμβάνει ο Δρ. Γεώργιος Λάμπρου ο οποίος εισηγείται τα κάτωθι.

Εις το Λεύκωμα του επομένου 12ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου αφιαιρωθή τιμητική σελίς διά την δράσιν της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας. Ούτω κάθε έτος μια σελίς θα αφιαιρούται εις την ιστορίαν της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας, έκαστος δε, θα δύναται να συγκεντρώση αυτάς και να τας δέση εις μικρόν βιβλίον.

Τα διάφορα δημοσιεύματα εις τον τύπον αφορόντα το Βορειοηπειρωτικόν ζήτημα, θα πρέπει να ελέγχονται παρά της Διοικήσεως της Ομοσπονδίας πρό της δημοσιεύσεως των.

Επαναφέρεται η πρότασις του κ. Καμπέρη σχετικώς με την δημοσίευσιν της Λογοδοσίας του Προέδρου. Ο κ. Λάμπρου εισηγείται όπως ο Ύπατος Πρόεδρος λάβει την καλωσύνην και αφαιρέση εκ της Λογοδοσίας του τυχούσας απορρήτους περικοπάς ώστε να καταστή δυνατή η δημοσίευσις αυτής.

Επ' αυτών γίνεται συζήτησις. Ο Δρ. Βασ. Φώτος αναφερόμενος εις την πρώτην εισήγησιν της Επιτροπής παρατηρεί ότι η τυχόν έγκρισις αυτής παρά της ολομελείας θα πρέπει να προβλέπη κατ' αρχήν και δικαίωμα της Υπάτης Στοάς όπως ελέγχει την προς δημοσίευσιν ύλην εις την τιμητικήν σελίδα του Λευκώματος προς αποφυγήν δημοσιεύσεων απορρήτων επί του Εθνικού θέματος.

Ο κ. Παντελής Σιέπης αντιτίθεται εξ ολοκλήρου εις την εισήγησιν του κ. Λάμπρου, δεδομένου ότι αφαιρουμένων ορισμένων απορρήτων από την δράσιν της Υπάτης Στοάς θα παρουσιάζει τότε πολύ φτωχήν την εκτελεσθείσαν εργασίαν. Ούτω προτιμώτερον θα είναι όπως μη υπάρχει τοιαύτη σελίς.

Ο κ. Χρ. Μικέλης αφού ανέπτυξε την σημασίαν της σελίδος αυτής από ιστορικής σημασίας εμμένει εις την ψήφισιν της εισηγήσεως της υπό του κ. Λάμπρου Επιτροπής. Επεμβαίνει ο Δρ. Ευαγ. Ανδρούτσος ο οποίος αντιτίθεται και αυτός κατά της εισηγήσεως.

Ο κ. Αθαν. Κώτσης τίθεται υπέρ αυτής με την παρατήρησιν ότι το περιεχόμενον της σελίδος αυτής του Λευκώματος συντάσσεται μόνον από την Διοργανωτικήν Επιτροπήν του εκάστοτε Συνεδρίου.

Δευτερολογών ο κ. Μικέλης επιμένει εις την ανάγκην της θεσπίσεως της σελίδος αυτής και παρακαλή να τεθή το θέμα εις ψηφοφορίαν.

Τελικώς ο Προεδρεύων του Συνεδρίου Αιδ. Σπ. Ζώης θέτει και τα τρία μέρη της εισηγήσεως της Επιτροπής Δημοσιευμάτων προς ψήφησιν ή απόρριψιν.

Τελικώς ψηφίζεται το πρώτον μέρος της εισηγήσεως περί της τιμητικής σελίδος του

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 20 10/21/2010 11:41:16 AM

Λευκώματος. Επίσης το δεύτερον, όπως μη γίνονται δημοσιεύσεις εις τον τύπον άνευ της εγκρίσεως της Υπάτης Στοάς.

Επ' αυτού εκφράζεται μόνον η ευχή του Συνεδρίου όπως αι Εφημερίδες καθιστούν γνωστόν εις την Υπάτην Στοάν το περιεχόμενον εκάστου δημοσιεύματος αφορόντος το Εθνικόν ζήτημα.

Τέλος εγκρίνεται και το τρίτον μέρος αυτής με την παράκλησιν όπως ο Ύπατος Πρόεδρος αφαιρέση απόρρητα τινά εκ της Λογοδοσίας του και δοθή αύτη προς δημοσίευσιν.

Εν συνεχεία καλούνται η Εξελεγκτική Επιτροπή, η Επιτροπή Οικονομικών και Προϋπολογισμού. Λόγω της προκεχωρημένης ώρας ο Προεδρεύων διακόπτει την Συνεδρίασιν.

Σάββατον 25η Ιουλίου 1959

Περί της 9.30 π.μ. επαναρχίζει η Γεν. Συνέλευσις τας εργασίας της. Ο Πρόεδρος κ. Κ. Μπάφκας καλεί την Επιτροπήν επί του Καταστατικού. Τον λόγον λαμβάνει ο κ. Χρ. Μικέλης, ο οποίος εισηγείται τα κάτωθι.

Όπως καταργηθή η παράγραφος (η) του άρθρου (2) του Καταστατικού περί Επιθανατίου Φιλοδωρήματος.

Την ως άνω εισήγησιν υποβάλλει ως πρότασιν ο κ. Λεων. Καλύβας υποστηρίζει δε αυτήν ο κ. Ευάγ. Κολλιός.

Όπως καταργηθή η παράγραφος (β) του άρθρου (7) περί δικαιώματος δημιουργίας Τμήματος της Ομοσπονδίας κατόπιν αιτήσεως 30 προσώπων εις πόλεις όπου λειτουργεί ήδη Τμήμα της Ομοσπονδίας.

Υπέρ της ως άνω εισηγήσεως τίθεται ο Ιατρός κ. Ιωάν. Σπυρόπουλος, ο κ. Κων. Λέκκας, ο κ. Λεων. Καλύβας.

Κατά της εισηγήσεως οι κ.κ. Ηλίας Μπέτζιος, Χρ. Μάστορας και Π. Σιέπης, όστις και επεξηγεί τους λόγους που επιβάλλουν την μη κατάργησιν του άρθρου περί της δημιουργίας Νέων Τμημάτων εις οιονδήποτε όστις θα συγκεντρώση την συγκατάθεσιν 30 προσώπων, δεδομένου ότι η Ομοσπονδία σκοπό έχει όπως δημιουργήση Νέα Τμήματα αυξάνουσα ούτω την δύναμιν αυτής.

Δεν παραλείπει δε να αναφέρη και την κατάστασιν την οποίαν παρουσιάζουν διάφορα Τμήματα λόγω της διαρροής των μελών των. Κατόπιν τούτου ο κ. Λ. Καλύβας προτείνει όπως το ως άνω άρθρον παραμείνει όπως έχει.

Την πρότασιν υποστηρίζει ο κ. Ηλ. Μπέτζιος, η οποία τίθεται εις ψηφοφορίαν και ψηφίζεται. Ήτοι η παράγραφος (β) του άρθρου (7) παραμένη όπως έχει.

Μετά την Επιτροπήν επί του Καταστατικού ο Πρόεδρος του Συνεδρίου καλεί την Επιτροπήν Αποφάσεων.

Τον λόγον λαμβάνει ο κ. Π. Σιέπης, όστις αναγιγνώσκει ψήφισμα υπέρ της Βορείου Ηπείρου. Προτείνει δε όπως τούτο σταλεί εις τον Ο.Η.Ε., εις τους Πρεσβευτάς όλων των Χωρών και της Σοβ. Ενώσεως συμπεριλαμβανομένης.

Το ανωτέρω ψήφισμα γίνεται δεκτόν διά θερμών χειροκροτημάτων.

Ο κ. Αθ. Κώτσης προτείνει όπως το εν λόγω ψήφισμα σταλεί και εις όλας τας μεγάλας Ελληνοαμερικανικάς Οργανώσεις ήτο ΑΧΕΠΑ, GAPA, Παναρκαδική, κλπ.

Η πρότασις γίνεται δεκτή.

Εν συνεχεία ο κ. Κωνσταντίνος Δήμας ομιλών ενθουσιωδώς επί του Εθνικού Αγώνος καταλήγει με την πρότασιν όπως αφαιρεθή εκ του ψηφίσματος η φράσις «Αθεϊστικά Κράτη».

Τούτο γίνεται δεκτόν παρά της Επιτροπής Αποφάσεων και τελικώς το Ψήφισμα έχει ως κάτωθι.

ΑΠΟΦΑΣΙΣ

Οι Αντιπρόσωποι εις το Συνέδριον της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας της Αμερικής, το λαβόν χώραν εις το Ξενοδοχείον Κλήβελαντ, Cleveland, Ohio, από 23ης Ιουλίου μέχρι 27ης Ιουλίου 1959, απαρτιζόμενοι εξ Ελληνο-αμερικανών, Αμερικανών πολιτών καταγομένων εκ Βορείου Ηπείρου (ήδη Νοτίου Αλβανίας), συνελθόντες επί τω σκοπώ όπως διεξάγωμεν την εργασίαν του Συνεδρίου και επιδιώξωμεν την απελευθέρωσιν της υπό κομμουνιστικήν κυριαρχίαν γενέτειρας ημίν, ήτοι, της Βορείου Ηπείρου,

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 21 10/21/2010 11:41:17 AM

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΜΕΝ:

ΕΠΕΙΔΗ η Ελληνικότης του πληθυσμού της Βορείου Ηπείρου έχει από μακρού επικυρωθή και έχει αναγνωρισθή και επιβεβαιωθεί διά της Συμφωνίας Βενιζέλου-Τιτόνι εν έτει 1919 και

ΕΠΕΙΔΗ η Γερουσία των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής εξέδοκε την 17ην Μαΐου 1920 ψήφισμα διακηρύσσον ότι η Βόρειος Ήπειρος είναι ουσιαστικώς Ελληνική και

ΕΠΕΙΔΗ ο χάρτης του Ατλαντικού εγγυάται την ελευθερίαν απάντων των Χωρών ως και το δικαίωμα των Λαών πρός αυτοδιάθεσιν και

ΕΠΕΙΔΗ οι Έλληνες της Βορείου Ηπείρου διαβιούν σήμερον υπό την κομμουνιστικήν τυραννίαν του Αλβανικού Κράτους και

ΕΠΕΙΔΗ αι συνέπειαι της υπό το κομμουνιστικόν καθεστώς εν Αλβανία υφισταμένης τυραννίας έχουν καταδειχθή διά των συνεχών διωγμών και εκτελέσεων Ηπειρωτών ελληνικής καταγωγής, και διά του ανησυχητικώς αυξανομένου αριθμού προσφύγων Ελληνικής καταγωγής, οι οποίοι καταφεύγουν εις Ελλάδα και εκείθεν εις άλλα μέρη του ελευθέρου Κόσμου και

ΕΠΕΙΔΗ ο απάνθρωπος ούτος διωγμός των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου τείνει να εξοντώσει το ελληνικόν στοιχείον του αυτόθι πληθυσμού.

ΔΙΑ ΤΑΥΤΑ

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΤΑΙ όπως ο Οργανισμός Ηνωμένων Εθνών και τα μέλη αυτού ενημερωθούν επί των αξιοθρηνήτων συνθηκών διαβιώσεως του λαού μας υπό τον τυραννικόν ζυγόν της κομμουνιστικής Αλβανίας και από των καταπιέσεων και διωγμών εις ούς υποβάλλεται ο λαός ούτος

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΤΑΙ ΠΕΡΕΤΑΙΡΩ όπως ζητηθεί από τον Οργανισμόν Ηνωμένων Εθνών, μέσω του Γενικού Γραμματέως αυτού, όπως αποστείλη αντιπροσωπείαν πρόν ερεύνησιν και διαπίστωσιν των ήδη υφισταμένων συνθηκών και πρός υπόδειξιν των δεόντων μέτρων διά την κατάπαυσιν της εξοντώσεως του ελληνικού πληθυσμού της περιφερείας.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΤΑΙ ΠΕΡΕΤΑΙΡΩ όπως παρακληθούν μέλη της Γερουσίας και της Βουλής των Αντιπροσώπων των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής να πραγματοποιήσουν εν τη Γερουσία και εν τη Βουλή ψηφίσματα διαβεβαιούντα εκ νέου τα αναπόσπαστα δικαιώματα των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου εν τω πατρίω εδάφει, και όπως παραληφθή παρομοίως το Αμερικανικόν Υπουργείον των Εξωτερικών (State Department) όπως προβή εις τας δεούσας ενεργείας διά την αποκατάστασιν των εν Βορείω Ηπείρω συνθηκών.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΤΑΙ ΠΕΡΕΤΑΙΡΩ όπως αποσταλή ανά έν αντίτυπον της παρούσης Αποφάσεως πρός την Οργάνωσιν ΑΧΕΠΑ, τας Ελληνο-αμερικανικάς Εθνικάς Οργανώσεις και τους εν Ουάσινγκτων Πρεσβευτάς ξένων χωρών.

Οι υπογεγραμμένοι Κωνσταντίνος Μπάφκας και Ηλίας Μπέτζιος, Πρόεδρος και Γραμματεύς αντιστοίχως της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, βεβαιούμεν ότι η ως άνω Απόφασις ελήφθη ομοφώνως εν Cleveland, Ohio, την 25ην Ιουλίου 1959.

ΗΛΙΑΣ ΜΠΕΤΖΙΟΣ	ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΜΠΑΦΚΑΣ
Γραμματεύς του Συνεδρίου	Πρόεδρος του Συνεδρίου

Στη συνέχεια της συνεδριάσεως τον λόγον λαμβάνει ο κ. Χρ. Μικέλης, ο οποίος ως εισηγητής αμφοτέρων των Επιτροπών εισηγείται τα κάτωθι.

Όπως επεκταθούν τα Τμήματα της Ομοσπονδίας και έξω των Η.Π.Α. όπως εις Καναδά και συγκεκριμένως εις Μόντρεαλ και Τορόντο όπου υπάρχουν πολλοί Ηπειρώται.

Επειδή η επέκτασις των Τμημάτων συνδέεται διά της διαφωτιστικής εξορμήσεως της Π.Ο.Α., δέον όπως διορισθούν Περιφερειακοί Κυβερνήται εις τας ως άνω πόλεις.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 22 10/21/2010 11:41:17 AM

Όπως εξευρεθή κατάλληλος διαφωτιστική ύλη διά τας βιβλιοθήκας των Ηνωμένων Πολιτειών σχετικώς με το Βορειοηπειρωτικόν θέμα.

Επέκτασιν των σχέσεων μας (διά των Κυβερνητών) εις διαφόρους Οργανώσεις ανεξαρτήτως Εθνικότητος μέλη των οποίων να προέρχονται από αλυτρώτους χώρας, την ανάπτυξιν σχέσεων με όλους τους διευθύνοντας διαφωτιστικούς οργανισμούς ήτοι, τύπον, ραδιόφωνον, τηλεόρασιν, κ.λ.π.

Όπως εις περίπτωσιν αδυναμίας των Κυβερνητών εις την ανάπτυξιν των προαναφερθέντων σχέσεων η Υπάτη Στοά διορίση ειδικάς επιτροπάς επ' αυτού.

Τας ανωτέρω εισηγήσεις υποβάλλει ως προτάσεις ο κ. Λ. Καλύβας υποστηριζομένων υπό του Ιατρού κ. Ιωαν. Σπυροπούλου. Αι ως άνω προτάσεις ψηφίζονται παρά της Ολομελείας.

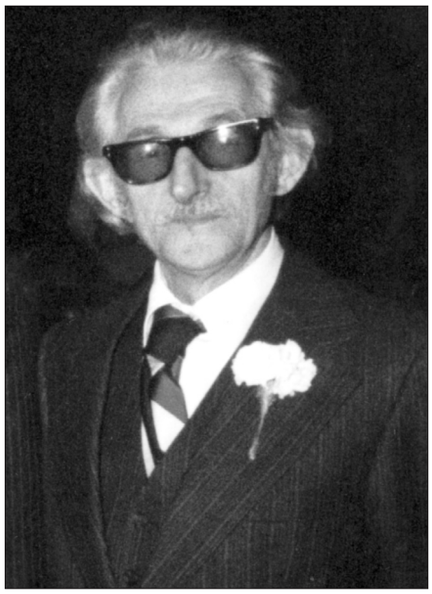
Εν συνεχεία τον λόγον λαμβάνει ο κ. Χρ. Μάστορας όστις εισηγείται τα κάτωθι.

Όπως καταργηθή το άρθρον του Καταστατικού το προβλέπον περί βοηθείας Ορφανών και Προσφύγων ως μη εφαρμόσημον.

Όπως καταργηθή το άρθρον το προβλέπον περί χορηγήσεων υποτροφιών λόγω ελλείψεως χρημάτων.

Τον λόγον επί των εισηγήσεων λαμβάνει ο κ. Ηλίας Μπέτζιος ο οποίος αντιτίθεται εις την πρώτη τοιαύτην, λέγων ότι σκοπός του Συνεδρίου και των Επιτροπών δεν είναι να καταργή άρθρα του Καταστατικού ίνα απαλλάξη την Ομοσπονδία των υποχρεώσεων αυτής ούτε και να απαλλάση τας διαφόρους Επιτροπάς του κόπου διά την καταπόνησιν σχεδίων και εισηγήσεων. Σκοπός μας είναι αντιθέτως να δημιουργήσωμε περισσότερα άρθρα άτινα θα επεκτείνουν την δράσιν και εδραιώσουν αυτήν ταύτην την ύπαρξιν της Ομοσπονδίας μας.

Όσον αφορά το πρώτον μέρος της εισηγήσεως περί καταργήσεως του άρθρου περί προσφύγων, θεωρεί τούτο τελείως απαράδεκτον δεδομένου ότι τούτο συνδέεται με το εθνικόν μας αγώνα. Εν συνεχεία εν ολίγοις παρουσιάζει την οικτράν κατάστασιν υπό την οποίαν διαβιούν οι πρόσφυγες εις Ιωάννινα. Διά την βοήθειαν των ορφανών θεωρεί επάνεγκες την ύπαρξιν τοιούτου άρθρου



ΧΡΗΣΤΟΣ ΜΙΚΕΛΗΣ
Αντιπρόσωπος «Πύρρου»

δεδομένου ότι πλουτίζει τους σκοπούς της Π.Ο.Α. ανεξαρτήτως της οικονομικής δυνατότητος αυτής προς πραγματοποίησίν των. Το δεύτερον μέρος της εισηγήσεως περί υποτροφιών ως δευτερεύον θέμα δύναται να καταργηθή δεδομένου ότι εις Η.Π.Α. είναι εις θέσιν άπαντες να σπουδάσουν εργαζόμενοι.

Επ' αυτού λαμβάνει τον λόγον ο τέως Ύπατος Πρόεδρος κ. Κωνσταντίνος Δήμας όστις ομιλών περί του θέματος ορφανών και προσφύγων λέγει ότι μια τοιαύτη πράξις εγκαταλείψεως των ορφανών θα σημαίνει και εγκατάλειψιν του αγώνος μας, δεδομένου ότι θα ήτο μάταιος αγών να απελευθερωθή η Βόρειος Ήπειρος και να μην υπάρχει κανείς από τον λαόν αυτής να απολαύση τα αγαθά της ελευθερίας. Προτείνει δε όπως ανεξαρτήτως των άλλων άρθρων περί υποτροφιών, μη καταργηθή το προβλέπον την ενίσχυσιν των προσφύγων τοιούτων. Εις το σημείον αυτό ο κ. Δήμας παρακαλείται όπως συνεχίσει την ομιλίαν του την Δευτέραν οπόταν θα επανέλθη η ιδία Επιτροπή με νέα πορίσματα δεδομένου ότι παρήλθεν η ώρα.

Ο κ. Δήμας δέχεται την διακοπήν και ούτω ο Πρόεδρος του Συνεδρίου διακόπτει την συνεδρίασιν διά το απόγευμα.

Περί την 3.30 μ.μ. της ιδίας ημέρας επαναρχίζει

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 23 10/21/2010 11:41:17 AM

και πάλιν η συνεδρίασις.

Τον λόγον ζητεί ο κ. Χρ. Μικέλης, ο οποίος υποβάλλει πρότασιν εκ μέρους της Επιτροπής Δημοσιευμάτων ίνα σταλή συγχαρητήριον τηλεγράφημα προς τον Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην Αργυροκάστρου κ.κ. Παντελεήμονα επί τη ονομαστική εορτή του.

Η ως άνω πρότασις υποστηρίζεται παρά του Ιατρού κ. Φώτου και η οποία ψηφίζεται παρά της ολομελείας.

Εν συνεχεία καλείται η Επιτροπή Παραπόνων.

Τον λόγον λαμβάνει ο κ. Βασίλειος Πλιάτσικας όστις υποβάλλει παράπονα της Πανηπειρωτικής Νεολαίας Νέας Υόρκης ως κάτωθι.

Η Ομοσπονδία δεν εξετέλεσεν τας αποφάσεις του 10ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου περί Νεολαίας καίτοι διόρισεν τον κ. Θ. Λύτον ως Έφορον αυτής.

Ότι οι γονείς και κηδεμόνες των Νέων δεν παροτρύνουν αυτούς να ενταχθούν εις τας κατά πόλεις υπαρχούσας Νεολαίας.

Όπως η Ομοσπονδία φροντίση και ιδρυθούν περισσότερα Τμήματα Νεολαίας ανά τας Η.Π.Α. Εκ αυτών λαμβάνει τον λόγον ο κ. Σιέπης ως Ύπατος Πρόεδρος της Π.Ο.Α. διά να απαντήση εις τα υποβληθέντα παράπονα της Επιτροπής.

Αναφερόμενος εις τον διορισμόν του κ. Λύτου ως Εφόρου της Νεολαίας, λέγει ότι ο κ. Λύτος εζήτησε έξοδα οδοιπορικά και παραστάσεως τα οποία ήτο αδύνατον να χορηγήση το ισχνόν ταμείον της Ομοσπονδίας.

Επί του αυτού θέματος ομιλεί και ο Ύπατος Γεν. Γραμματεύς Ιατρός κ. Βασ. Φώτος, όστις εγκωμιάζει την δράσιν της Πανηπειρωτικής Νεολαίας Νέας Υόρκης, παραδέχεται και κατακρίνει την αδράνειαν του κ. Λίτου. Επίσης αναφέρεται εις το ιστορικό της ιδρύσεως νέου Τμήματος Νεολαίας εν Σικάγω. Συνεχίζων ο κ. Φώτος επεκτείνεται και εις την διοργάνωσιν του παρόντος Συνεδρίου παραπονούμενος κατά της Διοργανωτικής Επιτροπής ως μη ανταποκριθείσης εις τάς προσδοκίας της Υπάτης Στοάς πρός τελείαν διοργάνωσιν του Συνεδρίου θεωρών τούτο ως αποτυχόν.

Και πάλιν λαμβάνει τον λόγον ο κ. Σιέπης ότις δικαιολογεί εν μέρει την Διοργανωτικήν Επιτροπήν του Συνεδρίου.

Κατόπιν καλείται ο κ. Χρ. Τζέλιος αντιπρόσωπος της Πανηπειρωτικής Νεολαίας Νέας Υόρκης, ο οποίος και επισέρχεται εις λεπτομέρειας επί των υποβληθέντων παραπόνων.

Ο κ. Π. Πετρίδης λαβών τον λόγον λέγει ότι τα παράπονα της Πανηπειρωτικής Νεολαίας είναι δικαιολογημένα, αναπτύσσει την ανάγκην της υποστηρίξεως όλων των Τμημάτων Νεολαίας της προσεκτικής εξετάσεως του ζητήματος ως και τον επιτυχή διορισμόν των ηγετικών στελεχών αυτής.

Τελικώς το θέμα της Νεολαίας κλείνει με την εισήγησιν του κ. Π. Σιέπη όπως επί του θέματος μεριμνήσει ο νέος Έφορος ο οποίος θα εκλεγή.

Μετά ταύτα καλείται η Επιτροπή Προϋπολογισμού όπως επανέλθη και φέρη νέον πόρισμα. Της ως άνω Επιτροπής προεδρεύει ο κ. Ευάγ. Κολλιός όστις εισηγείται τα κάτωθι:

1. Διά υποτροφίας δαπάνη	$1,000.00	ετησίως
2. Διά βοηθήματα δαπάνη	$1,000.00	ετησίως
3. Διά έξοδα Ομοσπονδίας και Δ/σεως	$10,000.00	ετησίως
Σύνολον δαπάνης	**$12,000.00**	**ετησίως**

Τελικώς υποβάλλεται πρότασις υπό του Ιατρού κ. Βασ. Φώτος όπως εγκριθή μεν ο προϋπολογισμός των $12,000.00 ετησίως, αλλά η Υπάτη Στοά έχει δικαίωμα να εξοδεύση περισσότερα κατά την κρίσιν της εφ'όσον πρόκειται διά τον Εθνικόν Αγώνα.

Την ως άνω πρότασιν υποστηρίζει ο κ. Π. Καμπέρης, ήτις και τίθεται πρός ψηφοφορίαν. Γενομένης δε τοιαύτης ψηφίζεται παρά της Ολομελείας.

Μετά ταύτα ο Πρόεδρος του Συνεδρίου κηρύσση την λήξιν της συνεδριάσεως.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 24 10/21/2010 11:41:17 AM

Η Γενική Συνέλευσις δε θέλη επανέλθη εις την συνεδρίασιν την Δευτέρα 27ην Ιουλίου και ώραν 9ην π.μ.

Δευτέρα 27η Ιουλίου 1959

Περί την 9.30 π.μ. συνέρχονται και πάλιν οι Αντιπρόσωποι των Τμημάτων της Π.Ο.Α. εις Συνεδρίασιν. Η έναρξις αυτής γίνεται διά προσευχής υπό του Αιδ. Σπ. Ζώη.

Εν συνεχεία ο Γεν. Γραμματεύς του Συνεδρίου κ. Ηλίας Μπέτζιος αναγιγνώσκει τα ονόματα των νομίμως εξουσιοδοτημένων Αντιπροσώπων οίτινες θέλουν λάβη μέρος εις την εκλογήν του νέου Υπάτου Συμβουλίου.

Το τμήμα του Κλήβελαντ απαιτεί όπως εκπροσωπευθή διά τεσσάρων Αντιπροσώπων αρρένων, οι δύο των οποίων θέλουν αντιπροσωπεύση το Γυναικείον αυτού Τμήμα.

Διαμαρτύρεται ο Ιατρός κ. Βασ. Φώτος, όστις θεωρεί τούτο ως ερχόμενον εις αντίθεσιν με τους όρους του Καταστατικού δεδομένου ότι α) το Γυναικείον τμήμα της «Δωδώνης» δεν αποτελεί ξεχωριστό τμήμα και β) ότι δεν δύναται να αντιπροσωπεύεται υπό Ανδρών.

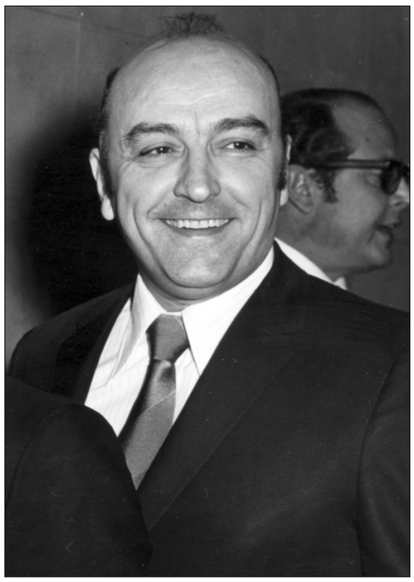
Δημιουργείται ζωηρά συζήτησις του κ. Βασ. Μπάρκα επιμένοντος όπως το Τμήμα αυτό είναι εγγεγραμμένον ως χωριστόν τοιούτον εις την Ομοσπονδίαν και ότι ουδεμίαν σημασίαν έχει το φύλον των Αντιπροσώπων.

Τελικώς κατόπιν ζωηρών διαλογικών συζητήσεων ο Ιατρός Φώτος υποβάλλει πρότασιν όπως η Γενική Συνέλευση αναγνωρίση μεν το Γυναικείον Τμήμα του Συλλόγου «Δωδώνη» ως ξεχωριστόν τοιούτο αλλά να αντιπροσωπευθή τούτο υπό Γυναικών.

Ούτω η ως άνω πρότασις γίνεται δεκτή τόσον παρά της ολομελείας όσον και από τον Σύλλογο «Δωδώνη».

Μετά ταύτα ο Πρόεδρος καλεί την Επιτροπή Ορφανών και Προσφύγων όπως υποβάλη εις την Γεν. Συνέλευσιν νέον πόρισμα.

Τον λόγον λαμβάνει ο κ. Χρ. Μάστορας όστις ανακαλεί την προηγούμενην εισήγησίν της υπ'αυτού Επιτροπής όπως καταργηθή το προβλέπον βοήθειαν προς τους πρόσφυγας και τα ορφανά άρθρον, με την παράκλησιν όπως η Γενική Συνέλευσις μη απαιτήση αποστολήν



ΧΡΗΣΤΟΣ ΜΑΣΤΟΡΑΣ
Αντιπρόσωπος «Αναγεννήσεως»

βοηθήματος τινός πρίν ή το Ταμείον της Ομοσπονδίας αποβή ισχυρόν διά τοιούτους σκοπούς.

Την εισήγησιν ταύτην υποστηρίζει ο κ. Ευάγ. Κολλιός και ως πρότασις τίθεται εις ψηφοφορίαν. Δι' ανατάσεως των χειρών η πρότασις του κ. Μάστορα εγκρίνεται παρά της Ολομελείας.

Μετά ταύτα τον λόγον λαμβάνει ο κ. Δήμας τέως Ύπατος Πρόεδρος της Π.Ο.Α. όστις υποβάλλει πρότασιν όπως χωρίς να υποβληθή η Ομοσπονδία εις έξοδα διοργανωθή δεύτερον προσκύνημα εις Ελλάδα το έτος 1960.

Την πρότασιν υποστηρίζει ο κ. Β. Πλιάτσικας όστις επαναλαμβάνει τον όρον όπως διά το προσκύνημα τούτο η Ομοσπονδία μη υποβληθή εις ουδεμίαν δαπάνην.

Η ως άνω πρότασις ψηφίζεται παρά της Ολομελείας.

Ο κ. Π. Καμπέρης διαφωνεί επί της αποφάσεως και παρακαλεί όπως τούτο γίνει μνεία εις τα πρακτικά.

Κατόπιν εγείρεται ο Ιατρός κ. Γ. Λάμπρου όστις εξουσιοδοτημένος υπό του Συλλόγου «Πύρρος» της Νέας Υόρκης προσφέρει εκ μέρους αυτού το ποσόν των $502.00 εις το Ταμείον της Ομοσπονδίας.

Ακολουθούντες οι Αντιπρόσωποι το

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 25 10/21/2010 11:41:18 AM

παράδειγμα τούτο προβαίνουν εις χρηματικάς προσφοράς, το σύνολο των οποίων ανήλθε εις $3,487.00 .

Τας ομιλίας κλύει ο Γεν. Γραμματεύς του Συνεδρίου κ. Ηλίας Μπέτζιος όστις ευχαριστεί εκ μέρους του Προεδρείου του Συνεδρίου άπαντας τους Συνέδρους διά την συμμετοχήν αυτών εις το Συνέδριον διά την πολύτιμον αυτών εργασίαν και βοήθειαν την οποίαν προσέφεραν εις την Πανηπειρωτικήν Ομοσπονδίαν και διά την επιδειχθείσαν υπ'αυτών πειθαρχίαν και κατανόησιν κατά την διάρκειαν του Συνεδρίου. Επίσης ευχαριστεί την Διοργανωτικήν Επιτροπήν Συνεδρίου, διευθυντάς Ηπειρωτικών εφημερίδων, Αμερικής και Ελλάδος, του Ελληνικού Τύπου Αμερικής, τους διευθυντάς ραδιοφωνικών προγραμμάτων και γενικώς εις άπαντας τους συντελέσαντας εις την λαμπράν επιτυχίαν του Συνεδρίου.

Εις το σημείον τούτο τερματίζονται αι συζητήσεις επί των εργασιών του Συνεδρίου, ίνα η Γεν. Συνέλευσις προβή εις την εκλογήν του Υπάτου Συμβουλίου.

ΕΚΛΟΓΑΙ ΥΠΑΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Ο Πρόεδρος του Συνεδρίου καλεί τους Συνέδρους όπως υποβάλλουν προτάσεις διά την Εφορευτικήν Επιτροπήν.

Δι'αυτών εκλέγονται ο Ιατρός κ. Λάμπρου, η δις Τίνα Μάσσια και η κ. Σταυρούλα Γουίλ.

Η Εφορευτική Επιτροπή συσταθείσα δέχεται προτάσεις διά τα μέλη του νέου Διοικητικού Συμβουλίου.

Τέλος γενομένης μυστικής ψηφοφορίας, μέλη του Υπάτου Συμβουλίου αναδείχθησαν οι κάτωθι:

Παντελής Σιέπης
Ύπατος Πρόεδρος
Ιωάννης Σπυρόπουλος
Ύπατος Αντιπρόεδρος
Βασίλειος Φώτος
Ύπατος Γεν. Γραμματεύς
Ευάγγελος Κολλιός
Ύπατος Ταμίας
Σαμ Πήτερς-Τσάμης
Ύπατος Σύμβουλος

Εκτελεστικός Σύμβουλος και Έφορος της Νεολαίας δεν εξελέγησαν. Η ολομέλεια απεφάσισε παμψηφεί, όπως διορισθούν ούτοι υπό του Υπάτου Προέδρου.

Ο κ. Αθ. Κώτσης εναγκαλιζόμενος τον κ. Π. Σιέπην συγχαίρει αυτόν και του υπόσχεται αμέριστον βοήθειαν. Ο κ. Σιέπης ευχαριστεί άπαντας διά την τιμήν, η οποία του εγένετο, όπως και πάλιν οι Ηπειρώται του ανέθεσαν την Ηγεσίαν της Ομοσπονδίας. (Χειροκροτήματα)

Μετά την εκλογήν αυτών ο Πρόεδρος του Συνεδρίου καλεί άπαντας τους επιτυχόντας όπως ανέλθουν επί της έδρας και δώσουν τον νενομισμένον όρκον.

Ο Αιδ. Σπυρίδων Ζώης αναγιγνώσκει τον υπό του Καταστατικού προβλεπόμενον όρκο, οι δε επιτυχόντες διά ανατάσεως της δεξιάς χειρός επαναλαμβάνουν αυτόν.

Μετά την ορκομοσίαν ο Πρόεδρος λύει την συνεδρίασιν κηρύσσων ούτω και την λήξιν των εργασιών του Ενδεκάτου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου.

❖ ❖ ❖

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 26 10/21/2010 11:41:18 AM

BOSTON, MA

12ον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον
6-10 Ιουλίου, 1961

Περίληψις Εργασιών και Αποφάσεων

Σήμερον την 6ην Ιουλίου ημέραν Πέμπτην και ώραν 11ην π.μ. κατά την απόφασιν του 11ου εν Cleveland, Ohio Πανηπειρωτικού Συνεδρίου το 1959 συνήλθον εις το Boston, Mass. Και εν τω Ξενοδοχείον Statler εις το Δωδέκατον Τακτικόν Διετές Πανηπειρωτικόν Συνέδριον, οι κάτωθι Αντιπρόσωποι των Τμημάτων της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, νομίμως εχόντων το δικαίωμα συμμετοχής ως Τακτικών Συνέδρων.

Παντελής Σιέπης, Ύπατος Πρόεδρος, Ιωάννης Σπυρόπουλος, Ύπατος Αντιπρόεδρος, Βασίλειος Φώτος, Ύπατος Γεν. Γραμματεύς, Ευάγγελος Κολιός, Ύπατος Ταμίας, Σαμ Πήτερ-Τσάμης, Ηλίας Μπέτζιος, Κωνσταντίνος Μπούτσιος, Λεωνίδας Καλύβας, Ύπατοι Σύμβουλοι, Στέφανος Χριστίδης, Ύπατος Έφορος της Νεολαίας, απουσιάζοντος δικαιολογημένως του Σωτηρίου Αδαμίδη, Υπάτου Συμβούλου.

Κωνσταντίνος Δήμας, τέως Ύπατος Πρόεδρος, Μιχαήλ Νίκας, Περιφερειακός Κυβερνήτης, (απουσιαζόντων δικαιολογημένως των κ.κ. Πετρίδη και Καμπέρη, Περιφερειακών Κυβερνητών Νέας Υόρκης και Σικάγου), καθώς και πολλοί αντιπρόσωποι των τμημάτων της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας.

Κατόπιν ονομαστικής κλήσεως των κ.κ. Συνέδρων και της διαπιστώσεως υπό της Οργανωτικής Επιτροπής της απαρτίας του Δωδεκάτου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου, ο Πρόεδρος αυτής ο δικηγόρος κ. Θεόδωρος Σιάστας, μετά του Συμπροέδρου Ιατρού Βασιλείου Δεσπότη, και ο Ύπατος Πρόεδρος κ. Παντελής Σιέπης έλαβον θέσεις επί της έδρας.

Ο Πρόεδρος της Οργανωτικής Επιτροπής κ. Θεόδωρος Σιάστας εκύρηξεν εν μέσω των Συνέδρων και πολλών ακροατών τας εργασίας του Δωδεκάτου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου, ευχήθη ευόδωσιν των σκοπών του και καλωσώρισεν τους κ.κ. Συνέδρους εκ μέρους της Οργανωτικής Επιτροπής των Τμημάτων της Β.Α. Περιφερείας.

Εν συνεχεία έδωσεν τον λόγον εις τον Ύπατον

Ύπατον Συμβούλιον
1959-1961

ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΣΙΕΠΗΣ
Ύπατος Πρόεδρος

ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΠΥΡΟΠΟΥΛΟΣ
Ύπατος Αντιπρόεδρος

Δρ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΦΩΤΟΣ
Ύπατος Γενικός Γραμματεύς

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΚΟΛΙΟΣ
Ύπατος Ταμίας

Ύπατοι Σύμβουλοι:

ΣΩΤΗΡΙΟΣ ΑΔΑΜΙΔΗΣ, ΛΕΩΝΙΔΑΣ ΚΑΛΥΒΑΣ, ΗΛΙΑΣ ΜΠΕΤΖΙΟΣ, ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΜΠΟΥΤΣΙΟΣ, ΣΑΜ-ΠΗΤΕΡ ΤΣΑΜΗΣ

Πρόεδρον κ. Παντελή Σιέπη, ο οποίος αφού εχαιρέτησεν τους κ.κ. Συνέδρους εχαρακτήρισεν το Δωδέκατον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον ιστορικόν, ως συνελθόν εις την ιστορικήν πόλιν της Βοστώνης, όπου διά πρώτην φοράν, ως είπεν, πρό τεσσαράκοντα τριών ετών συνήλθον οι Ηπειρώται και ίδρυσαν την Πανηπειρωτικήν Ένωσιν, της οποίας πρωτεργάται ως ο Ιατρός κ. Β. Δεσπότης και άλλοι ευρίσκονται κοντά μας ως εξαίρετα στελέχη, που μας κληροδότησαν την Πανηπειρωτικήν Ομοσπονδίαν Αμερικής. Τα χρόνια που επέρασαν, συνέχισεν, ήσαν χρόνια δοκιμασίας, κόπων και θυσιών. Έχοντες υπ'όψιν την ιστορίαν μας δεν θα πρέπει ν'απογοητευώμεθα με την αναμονήν των σαράντα ετών, έναντι των τετρακοσίων χρόνων που ανέμενεν το Γένος την απελευθέρωσίν του,

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 27 10/21/2010 11:41:18 AM

αλλά μπορώ να είπω, ετόνισεν, ότι η ερχόμενη διετία θα μας εύρη επί ποδός. Από την πείραν και την θέσιν του Ηγέτου της Π.Ο.Α. δύναμαι να είπω, εδήλωσεν, ότι ο κόσμος ήρχισεν να συμπαθή τον αγώνα μας, διά τον οποίον πρέπει πρώτοι εμείς να χύσωμεν ολίγον αίμα διά να ανοίξωμεν τον δρόμον της Ελευθερίας μας (Χειροκροτήματα). Και τούτο απαιτεί συνειδητή πειθαρχία, ηθική και οικονομικήν ενίσχυση της Ηγεσίας, από την θέσιν της οποίας εδήλωσεν, ότι επικρατεί αναβρασμός επαναστάσεως εις την Αλβανίαν κατά του καθεστώτος. Τέλος αφού εζήτησεν συγχώρεσιν διά τυχόν παραβλέψεις πρός τους αμέσως συνεργάτας και εξήρε την συνεργασίαν του Υπάτου Γεν. Γραμματέως Δρ. Βασιλείου Φώτου, ως αξίου Ηγέτου, εδήλωσεν ότι θα μείνη εις τας επάλξεις του αγώνος (Χειροκροτήματα). Φεύγοντας, είπεν, πιστεύω ότι αφήνω διάδοχον ηγεσίαν ικανή να ανταποκριθή εις τας απαιτήσεις των επομένων δύο-τριών ετών, οπότε αναμένονται ραγδαίαι εξελίξεις επί τους Βορειοηπειρωτικού.

Εν συνεχεία έλαβεν τον λόγον ο Ιατρός Βασίλειος Δεσπότης, Συμπρόεδρος της Οργανωτικής Επιτροπής, ο οποίος αφού ανεφέρθη εις το ιστορικόν της ιδρύσεως της Π.Ο.Α. και την έκτοτε εξέλιξίν της, αναμνηθείς μετά συγκινήσεως τους παρευρισκομένους και δη παλαιούς συνεργάτας του ευχαρίστησεν τον Ύπατον Πρόεδρον κ. Σιέπην διά την συμπαράστασίν του εις τον αγώνα και εις την διοργάνωσιν του Συνεδρίου και καλωσώρισεν τους κ.κ. Συνέδρους, τους οποίους παρώτρυνεν να έχουν θάρρος, πίστη και αγάπη εις τον αγώνα (Χειροκροτήματα).

Μετά ταύτα ο Προεδρεύων Ύπατος Πρόεδρος κ. Παντελής Σιέπης κατά την εναρκτήριον συνεδρίασιν εκάλεσεν εις το βήμα τους Αντιπροσώπους της Νεολαίας Νέας Υόρκης Σύνεδρον κ. Χρήστον Τζέλιον και Χρήστο Καράσσαν, οι οποίοι εχαιρέτησαν το 12ον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον εκ μέρους της Πανηπειρωτικής Νεολαίας Νέας Υόρκης και ετόνισαν την σημασίαν της ιδιαιτέρας αυτής τιμής, που δίδεται εις την Νεολαίαν.

Ο Ύπατος Πρόεδρος κ. Παντελής Σιέπης εδήλωσεν την αμέριστον υποστήριξιν της Π.Ο.Α. πρός την Νεολαίαν και εκάλεσεν εν συνεχεία εις την έδραν τον Αντιπρόεδρον του «Πύρρου» κ. Χρήστον Μικέλην.

Ο Σύνεδρος κ. Χρ. Μικέλης, αφού εχαιρέτισεν το 12ον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον και την Πανηπειρωτικήν Νεολαίαν της οποίας η προβολή υπό της Υπάτης Ηγεσίας κατά την εναρτήριον ήτο επιβεβλημένη και αρμόζουσα, ανεφέρθη εις το έτερον σκέλος αυτής, της εις την Βόρειον Ήπειρον Νεολαίας, της οποίας το μαρτύριον εις τας φυλακάς και στρατόπεδα, ως ετόνισεν, δείχνει την απόφασιν και την πίστιν ότι η Βόρειος Ήπειρος θα γίνη Ελληνική (Χειροκροτήματα).

Ο Ύπατος Πρόεδρος κ. Σιέπης, συνεχίζων εκάλεσεν τον Ύπατον Σύμβουλον κ. Ηλία Μπέτζιον να εκτελέση χρέη Γραμματέως ίνα εκλεγή το Προεδρείον του Συνεδρίου. Μετά ταύτα αφού εδικαιολόγησεν την απουσίαν του Υπάτου Γεν. Γραμματέως Δρ. Β. Φώτου και αφού ευχαρίστησεν δι'άλλην μίαν φοράν ακόμη τους συνεργάτας του παρεκάλεσεν τους κ.κ. Συνέδρους να δώσουν την πρέπουσα σημασίαν εις την διεξαγωγήν των εργασιών του Συνεδρίου αρχίζουσαι από την εκλογήν του Προεδρείου.

Εν συνεχεία ο κ. Παντελής Σιέπης, δώσας την έδραν δι'ολίγον εις τον κ. Ηλία Μπέτζιον έλαβεν το δικαίωμα να προτείνη διά την θέσιν του Προέδρου Συνεδρίου ένα, ως είπεν, νέον, δραστήριον, γνώστην Συνεδρίων ΑΧΕΠΑ και κατάλληλον διά την Προεδρίαν του 12ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου, τον Σύνεδρον κ. Σαμ Καρακώστα.

Ο Σύνεδρος κ. Χρ. Μικέλης («Πύρρου») επρότεινεν τον δραστήριον κληρικόν και γνώστην Συνεδρίων, τον σεβαστόν Ιερατικώς Προϊστάμενον του Ιερού Ναού Αγίων Κωνσταντίνου και Ελένης, Αιδ. Αλκιβιάδην Καλυβόπουλον, διά την θέσιν της Προεδρίας.

Ο Σύνεδρος κ. Κ. Μπούτσιος υπεστήριξεν την πρότασιν, γενομένης δεκτής υπό του Αιδ. Αλκιβιάδου Καλυβοπούλου.

Μη υπαρχόντων άλλων υποψηφίων, διά μυστικής ψηφοφορίας εψήφισαν 37, εκ των οποίων 20 έλαβεν ο κ. Σαμ Καρακώστας και 17 ο Αιδ. Αλκ. Καλυβόπουλος. Ανεδείχθη ούτω Πρόεδρος του 12ου Πανηπειρωτικού Συμβουλίου ο κ. Σαμ Καρακώστας.

Συνεχίζων ο Ύπατος Πρόεδρος κ. Παντελής

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 28 10/21/2010 11:41:18 AM

Σιέπης, εζήτησεν προτάσεις διά το αξίωμα του Αντιπροέδρου του Συνεδρίου.

Ο Σύνεδρος κ. Λ. Καλύβας (Ύπατος Σύμβουλος) επρότεινεν τον Αιδεσ. Καλυβόπουλον, τον οποίον υπεστήριξεν ο κ. Κωνσταντίνος Δήμας.

Γενομένης δεκτής, υπό του Αιδ. Αλκ. Καλυβοπούλου, της προτάσεως ανεδείχθη παμψηφεί ως Αντιπρόεδρος.

Εν συνεχεία εξελέγησαν παμψηφεί Γραμματεύς Α΄ ο κ. Χρ. Καράσσας και Γραμματεύς Β΄ ο κ. Χρ. Τζέλιος της Πανηπειρωτικής Νεολαίας Νέας Υόρκης, τη υποδείξει των κ.κ. Ηλία Μπέτζιου, Αντωνίου Οικονόμου υποστηρίζοντες την πρότασιν οι κ.κ. Χρήστος Μάστορας και Λ. Καλύβας. Ο κ. Χρ. Τζέλιος κατ' αρχάς ηρνήθη το βαρύ έργον της Γραμματείας υποδείξας τον κ. Καράσσαν, μεταπεισθείς υπό των κ.κ. Συνέδρων εδέχθη τελικώς. Επίσης υπεδείχθησαν και οι κ.κ. Φ. Δεύτος, Ηλίας Μπέτζιος, οι οποίοι δεν εδέχθησαν την υποψηφιότητα.

Εκλεγέντος του Προεδρείου, κατέλαβον τας θέσεις, του Προέδρου ο κ. Σαμ Καρακώστας, του Αντιπροέδρου ο Αιδ. Αλκ. Καλυβόπουλος και της Γραμματείας οι κ.κ. Χρ. Καράσσας Γραμματεύς Α΄ και Χρ. Τζέλιος Γραμματεύς Β΄.

Κατόπιν συζητήσεως εξελέγησαν αι κάτωθι Επιτροπαί.

Επιτροπή επί του Εθνικού Αγώνος: οι κ.κ. Π. Σιέπης, Ύπατος Πρόεδρος, Κ. Δήμας, τ. Υπ. Πρόεδρος, Θ. Σιάστας, Κ. Μπάφκας, Κ. Μπούτσιος και Χρήστος Μικέλης.

Επιτροπή επί του Κοινωνικού: οι κ.κ. Βασίλειος Φώτος, Υπ. Γεν. Γραμματεύς, Ηλίας Μπέτζιος, Β. Λούκας και Σπυρίδων Λίτος.

Επιτροπή επί του Οικονομικού: οι κ.κ. Λ. Καλύβας, Κ. Μπούτσιος, Κ. Φιλίδης και Ηλίας Μπέτζιος.

Επιτροπή επί της Τροποποιήσεως του Καταστατικού: οι κ.κ. Θεόδωρος Σιάστας, Β. Λούκας, Βασίλειος Φώτος και Ν. Δράπος.

Επιτροπή επί των Γυναικείων Τμημάτων: αι κ.κ. Αλεξάνδρα Λούκα, Τίνα Μάσια, Ειρήνη Σταυροπούλου, Φωτεινή Καλύβα, Αναστασία Λιούμπου, Χαρίκλεια Γκίνη και Βασιλική Γιάκη.

Επιτροπή Εκλογής Πόλεως Επομένου Συνεδρίου: οι κ.κ. Ανδρέας Γκοδίμης, Ηλίας Μπέτζιος, Σπυρίδων Λίτος και Χρήστος Μάστορας.

Επιτροπή επί του Θέματος της Νεολαίας: οι κ.κ. Χρήστος Τζέλιος, Χρήστος Καράσσας και δις Ελένη Σταυροπούλου.

Επιτροπή επί των Ψηφισμάτων: οι κ.κ. Κωνσταντίνος Δήμας, τέως Ύπατος Πρόεδρος, Παντελής Σιέπης, Ύπατος Πρόεδρος, Ανδρέας Γκοδίμης και Ηλίας Μπέτζιος.

Εξελεγκτική Επιτροπή: οι κ.κ. Χρήστος Μάστορας, Κ. Μπάφκας και Ν. Μαράνης.

Επιτροπή επί των Δημοσιευμάτων: οι κ.κ. Β. Δεσπότης, Ανδρέας Γκοδίμης και Χρήστος Μικέλης.

Επιτροπή επί των Παραπόνων: οι κ.κ. Χαρ. Δήμας, Ν. Δράπος και Σαμ Πήτερς-Τσάμης.

Τέλος μη υπαρχόντων άλλων θεμάτων ο Προεδρεύων Αντιπρόεδρος Αιδ. Αλκ. Καλυβόπουλος περί ώρα 9 μ.μ. της 6ης Ιουλίου 1961 έλυσεν την Συνεδρίασιν διά την επομένην ημέραν Παρασκευήν και ώραν 9.30 π.μ. της 7ης Ιουλίου 1961 πρός συνέχισιν των εργασιών του Δωδεκάτου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου της Π.Ο.Α.

Επαναλαμανομένης σήμερον ημέραν Παρασκευήν και ώραν 10.30 π.μ. της 7ης Ιουλίου 1961 της συνεδριάσεως των εργασιών του 12ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου, κατόπιν της προσευχής υπό του Αιδ. Αλκ. Καλυβοπούλου και αφού διεπιστώθη απαρτία ο Πρόεδρος κ. Σαμ Καρακώστας εκάλεσεν την Γραμματείαν να προβή εις ανακοινώσεις επιστολών κ.λ.π.

Ο Γραμματεύς κ. Χρ. Καράσσας αναγιγνώσκει τηλεγραφήματα των κ.κ. Σωκράτη Αδαμίδη (Akron, Ohio), Αν. Φλάμπουρα Ελλήνων Παλαιών Πολεμιστών, Ευάγ. Ανδρούτσου (Cleveland, Ohio) και επιστολήν του Σεβ. Μητροπολίτου Ιωαννίνων κ. Σεραφείμ, τα οποία και κατεχωρήθησαν εις τον Φάκελλον.

Ο Πρόεδρος κ. Σαμ Καρακώστας εκάλεσεν τον Ύπατον Πρόεδρον κ. Παντελή Σιέπη να εκθέση τα της παρελθούσης διετίας 1959-1961 Πεπραγμένα. Επ' ευκαιρία έπλεξεν το εγκώμιον των κ.κ. Παντελή Σιέπη, Υπάτου Προέδρου και Δρ. Βασιλείου Φώτου, Υπάτου Γεν. Γραμματέως, ως ανθρώπων αφοσιωμένων ολοκληρωτικά εις την μεγάλην προσπάθειαν του Αγώνος.

Ο Ύπατος Πρόεδρος κ. Παντελής Σιέπης

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 29 10/21/2010 11:41:18 AM

εν μέσω πλήρους αιθούσης κόσμου και των κ.κ. Συνέδρων ανεβαίνει επί του βήματος. (χειροκροτήματα).

ΛΟΓΟΔΟΣΙΑ

«Εντιμότατε Κύριε Πρόεδρε του 12ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου.

Αξιότιμοι Κύριοι Σύνεδροι. Αγαπητοί Συμπατριώται.

Προ δύο ετών κατά το παρελθόν Συνέδριον, εν Κλήβελαντ Οχάιο, είχατε την καλωσύνη, να ανανεώσητε την προς με εμπιστοσύνην σας και να μοι αναθέσητε και πάλιν μαζί με τους άλλους συνεργάτες μου εν τω Διοικητικώ Συμβουλίω την διοίκησιν της κραταιάς Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας, διά δύο ακόμη έτη.

Αν και πεπονημένος εκ της παρελθούσης διετούς υπηρεσίας μου, εν τοσούτω απεδέχθην την προσγενομένην μοι τιμήν μη ορρωδήσας, προ των ευθυνών και των κόπων, τας οποίας εκ νέου επωμιζόμην με την πεποίθησιν ότι εξυπηρετώ υψίστους Εθνικούς σκοπούς.

Γνωστόν τυγχάνει εις όλους σας, ότι η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αμερικής δεν είναι ένα τοπικόν Σωματείον, εξυπηρετικόν τοπικών συμφερόντων, ούτε αλληλεγγύης και βοηθείας των μελών του.

Η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αμερικής είναι Εθνικός Οργανισμός, ο οποίος έθετο ως κύριον σκοπόν και διεκδικήσεων την δι' ειρηνικών μέσων, ει δυνατόν, απελευθέρωσιν της πολυβασανισμένης Πατρίδος μας, της αδικοσκοτωμένης Βορείου Ηπείρου. Σκοπόν έθετο την παρηγορίαν και περίθαλψιν των ορφανών και αστέγων Βορειοηπειρωτών των περιφερομένων εν τη Ελευθέρα Ελλάδι, με την παρήγορον ελπίδα του επαναπατρισμού των σε μια Ελεύθερη Βόρειο Ήπειρο (χειροκροτήματα) στην αγκαλιά της μητρός Ελλάδος. Σκοπόν έθετο την τοποθέτησιν της Ελληνικής κοινής γνώμης εντός των πλαισίων της Ηπειρωτικής Ιδεολογίας και διαφώτισιν της Αμερικανικής ηγεσίας, αλλά και του Αμερικανικού Λαού, επί των Δικαίων μας, συνισταμένων εις τα απαράγραπτα δικαιώματα του Ανθρώπου.

Ιδού οι αντικειμενικοί σκοποί της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας. Ιδού διατί, όταν και εκ δευτέρου μοι εδώσατε την τιμητικήν εντολήν να ηγηθώ και πάλιν της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής απεδέχθην ενθέως ταύτην με την πεποίθησιν, ως προηγουμένως ανέφερα, ότι εκτελώ το ύπατον πρός την φιλτάτην Γενέτειραν καθήκον μου. (χειροκροτήματα)

Με την πεποίθησιν αυτήν, Κύριοι, ανέλαβον την ηγεσίαν της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, επί τέσσερα συνεχή έτη μέχρι σήμερον και νομίζω ότι πλήρως αντεπεξήλθον εις τας απαιτήσεις υμών και ολοκληρωτικώς εξυπηρέτησα τους σκοπούς και τα ιδεώδη της Εθνικής μας Οργανώσεως, ότι όση εμοί δύναμις και τοις συνεργάταις μου εν των Διοικητικώ Συμβουλίω, μη φεισθέντες κόπων και ατομικών εξόδων, επεβάλαμεν την Πανηπειρωτικήν Ιδεολογίαν και το Βορειοηπειρωτικόν Ζήτημα, εις την κοινήν του Ελληνισμού συνείδησιν, ου μην, αλλά και έκδηλον εποιήσαμεν ταύτην, εις την πολιτικήν Ηγεσίαν της μεγάλης αυτής χώρας, της δευτέρας μας Πατρίδος Αμερικής.

Με συνεργάτας, εν των Διοικητικώ Συμβουλίω, πατριώτας εμπνευσμένους και φανατικούς της Βορειοηπειρωτικής Ιδεολογίας, μεταξύ των οποίων ως παράδειγμα θα αναφέρω τον υπερπατριώτην και φανατικόν Ηπειρώτην, τον αδελφόν συνεργάτην και πρόμαχον της Βορειοηπειρωτικής Ιδεολογίας, τον άνθρωπον εκείνον ο οποίος, εγκαταλείπει κάθε του βίου μέριμναν, τας εργασίας του, την οικογένειάν του και μεταβαίνει εις τα Βορειοηπειρωτικά σύνορα διά να ίδη έστω και μακρόθεν, ως άλλος νοσταλγός Οδυσσεύς και «καπνόν ανωθρώσκοντα» εκ της πατρώας γής, τον Ιατρόν Βασίλειον Φώτον, με συνεργάτας λέγω, σαν και αυτόν, πολλάκις εδοκιμάσαμεν την πικράν απογοήτευσιν ελαχίστας φοράς, την ικανοποίησιν και την ελπίδα.

Περί όλων αυτών, θα σας ομιλήσω Κύριοι, διεξοδικώς, εις το μέρος της εκθέσεως των πεπραγμένων, το αφορόν τον Πολιτικόν τομέα της Διοικήσεως. Ήδη εισέρχομαι εις την έκθεσιν των πεπραγμένων μου, με μικράν παρένθεσιν.

Πολλοί μεταχειρίζονται την λέξιν «λογοδοσία» προκειμένου περί της εκθέσεως των πεπραγμένων. Ο όρος αυτός δεν μου

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 30 10/21/2010 11:41:18 AM

είναι αρεστός και τούτο διότι λογοδοσίαν δίδει ο εντολοδόχος προς τον εντολέα του εν τη εκτελέσει καθωρισμένης εκ των προτέρων εντολής ειδικώς και αποκλειστικώς, εν τη εντολή αναφερομένης. Αλλά ο Πρόεδρος και το Διοικητικόν Συμβούλιον της Πανηπειρωτικής δεν έλαβον παρά της Συνελεύσεως, ειδικάς εντολάς, σαφώς και αποκλειστικώς εκ των προτέρων καθοριζομένας, αλλά γενικήν εξουσιοδότησιν, να ενεργήσωσι εις τα εκάστοτε εμφανιζόμενα ζητήματα εν των συμφερόντι της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας και ιδεολογίας της. Συνεπώς, δεν είμαι της γνώμης, ότι την στιγμήν ταύτην λογοδοτούμεν, αλλά εκθέτομεν τα πεπραγμένα μας, ως ημείς εκ των εν τω Καταστατικώ υποχρεώσεών μας και των περιστάσεων, του εν εξελίξει Βορειοηπειρωτικού ζητήματος, ενεργήσαμεν κατά την κρίσιν μας.

Κλείω την παρένθεσιν, και επανερχόμενος εις την έκθεσιν των πεπραγμένων, σας γνωρίζω ότι αύτη απαρτίζεται από τρία μέρη. Το Διοικητικόν, το Οικονομικόν και το Πολιτικόν.

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ

Εις το μέρος αυτό έχω να εκθέσω ότι, η καθαρώς, από απόψεως Διοικήσεως, διοίκησίς μας υπήξεν απρόσκοπτος, επικρατήσαντος πνεύματος κατανοήσεως και συνεργασίας μεταξύ των Υπάτων Αξιωματιούχων.

Κατά τας αρχάς του έτους 1960, διαπιστώσαντες την ευρύτητα και ωφελιμότητα του Προγράμματος, του Οργανισμού Μηχανημάτων Οδοποιίας διά την Ελλάδα, του οποίου ηγείται ένας καλός και ακέραιος Έλλην, ο κ. Ανδρέας Φασέας, απεφασίσαμεν να έλθη και η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία αρωγός εις το Εθνικόν τούτο Πρόγραμμα διά την καλλιτέρευσιν της οικονομικής καταστάσεως των εν Ηπείρω αδελφών μας.

Προς τούτο, κατόπιν σχετικών συνεννοήσεων, απεφασίσθη να συμμετάσχωμεν, εις το πρόγραμμα τούτο, διά καταβολής $10,000 δολλαρίων και να απευθυνθώμεν εις όλα τα εν Αμερική τμήματά μας, ιδιαιτέρως εις τα πέντε μεγάλα εξ αυτών, και να ζητήσωμεν την συνδρομήν των, διά του ποσού των $1,500 παρ' εκάστου. Επίσης εγράψαμεν εις όλους τους εξέχοντας Ηπειρώτας, όπως βοηθήσουν το Πρόγραμμα τούτο. Πάντως το Ταμείον οδοποιίας εισέπραξε $6,850 ενώ η συμμετοχή μας ήτο διά $10,000 δολλάρια.

Δυστυχώς τα διάφορα Τμήματα της Πανηπειρωτικής, εκτός του Σικάγου, λυπούμαι που αναφέρω τούτο, δεν συνεισέφεραν αναλόγως των μελών των, ως θα αναφέρω κατωτέρω, αλλά περικόπτουν κατά πολύ την προς το Κέντρον, νόμιμον εισφοράν των. Χαρακτηριστικόν είναι ότι αι εισφοραί εις το Κέντρον, προέρχονται από τα Τμήματα του Σικάγου και τας ειδικάς εορτάς που διεξαγάγει η Πανηπειρωτική εν Σικάγω. Κατά το διάστημα της τετραετούς θητείας μου, τα Τμήματα Σικάγου συνεισέφερον εις το Κέντρον το ποσόν των $10,801.59 ήτοι τα 30% των γενικών εισπράξεων της Ομοσπονδίας.

Μετά το Συνέδριον του Κλήβελαντ, έλαβεν χώραν μεγάλη συγκέντρωσις εν Σικάγω την 11ην Οκτωβρίου 1959, ως και ετέρα την 18ην Οκτωβρίου εν Νέα Υόρκη, καθ' ας μετά τας ομιλίας του Υπάτου Γραμματέως Ιατρού Φώτου, επηκολούθησαν δύο συνεδριάσεις της Υπάτης Στοάς καθ' ας εξητάσθησαν ζητήματα οικονομικής φύσεως και ελήφθησαν διάφοροι αποφάσεις.

Κατά τον Ιούνιον 1960, κατόπιν πρωτοβουλίας της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας με εκπροσώπους τόσον της επισήμου Ελλάδος ως και της εν Αμερική Ορθοδόξου Εκκλησίας και άλλων Εθνικών Οργανώσεων εν Σικάγω, απεφασίσθη όπως την Εικοσαετηρίδα του Ελληνοιταλικού Πολέμου 1940, του αλησμόνητου «ΟΧΙ», αναλάβη η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία, εν Σικάγω την 28ην, 29ην και 30ην Οκτωβρίου 1960.

Τούτο χαρακτηρίζει την αξίαν της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας ως Εθνικής Οργανώσεως και ως ενδεδειγμένης διά τον εορτασμόν τούτον, αναγνώρισιν δε της προσφοράς της Ηπείρου και των τέκνων της, εις τον νικηφόρον και ένδοξον αγώνα του Έθνους, επάνω στα αιματοποτισμένα χώματα της Ελευθέρας και Δούλης Ηπείρου. (χειροκροτήματα)

Πράγματι η εορτή αύτη έλαβεν χώραν και επανηγυρίσθη δεόντως, ακολουθήσαντος, εν τέλει την 30ην Οκτωβρίου μεγάλου μπάνκουετ, εις το Σιέρμαν Οτέλ, εις το οποίον εκτός των

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 31 10/21/2010 11:41:19 AM

επισήμων Ελλήνων, εκλεκτοί Αμερικανοί Πολιτικοί και πολιτικοί σχολιασταί, ως ο παγκοσμίου φήμης ραδιοσχολιαστής και δημοσιογράφος Σέντρικ Φόστερ, όστις ως κύριος ομιλητής ανεφέρθη εις τους αγώνας της Ελλάδος και τον άδικον σφαγιασμόν της Βορείου Ηπείρου.

Εύχομαι η Εορτή αύτη να αποτελέση διά πάντα προνόμιον της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας, ώστε κατ' έτος να ανανεούται το γόητρον της Κραταιάς Οργανώσεώς μας. Τούτο να πράττουν και τα κατά τόπους Σωματεία της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας.

Την 24ην Ιουλίου 1960, συνεκλήθη συνεδρίασις του Υπάτου Συμβουλίου εις Βοστώνην, εις ην βεβαίως έλαβον μέρος, μεταβάς αεροπορικώς εκ Σικάγου. Κατά την συνεδρίασιν ταύτην εξητάσθησαν διάφορα ζητήματα και ελήφθησαν αποφάσεις σχετικώς με το Συνέδριον του 1961.

Έχοντες την αντίληψιν ότι οι Αξιωματούχοι της Υπάτης Στοάς και δη ο Πρόεδρος και ο Ύπατος Γραμματεύς, δεν πρέπει να χάνουν ευκαιρίαν, προπαγανδίσεως της Ηπειρωτικής Ιδεολογίας, αιτούντες την ηθικήν συμπαράστασιν και των άλλων Ελληνικών Οργανώσεων εν Αμερική μετέβημεν μετά του Υπάτου Γενικού Γραμματέως, εις το μπάνκουετ του Παναρκαδικού Συνεδρίου εν Σικάγω, εις το οποίον ο Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής ωμίλησεν διά μακρών.

Επίσης μετέβην εις το Μιλγουώκη, εις το εκεί συνελθόν Συνέδριον της Πανηλειακής Ομοσπονδίας, ένθα και ωμίλησα κατά τον επίσημον δείπνον. Ωσαύτως, μετέβην εις το Μόντρεαλ-Καναδά, εις το ετήσιον Εθνικόν Συνέδριον της ΑΧΕΠΑ, ένθα ως Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας κατέθεσα ψήφισμα υπέρ της Βορείου Ηπείρου και το οποίον εγένετο αποδεκτόν. Το ψήφισμα τούτο απεστάλη εις τον Οργανισμόν Ηνωμένων Εθνών, ξένας Πρεσβείας ως και αντιπροσώπους των Μεγάλων Δυνάμεων. Επίσης μετά του Υπάτου Ταμίου, μετέβημεν εις Γούστερ, να εκτελέσωμεν ένα λυπηρόν καθήκον, εκφράσεως των συλλυπητηρίων της Ομοσπονδίας πρός εκλεκτόν τέκνον της Ηπείρου και μέλος της Υπάτης Στοάς, Ευάγγελον Κωτσίδαν διά τον αδόκητον θάνατον της πολυαγαπημένης θυγατρός του.

Αντιπροσωπεύσαμεν κατά τον Σεπτέμβριον 1960 την Ομοσπονδίαν μας κατά το Δείπνον της Παμμακεδονικής Ομοσπονδίας πρός τιμήν των Δημάρχων, Κομοτινής, Καστορίας και Αλεξανδρουπόλεως.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΝ

Εις το οικονομικόν μέρος της εκθέσεώς μου, δεν έχω πολλά να είπω, διότι τούτο θα αποτελέση αντικείμενον της Εκθέσεως του Υπάτου Ταμίου της Οργανώσεώς μας. Έχω όμως να εκφράσω την λύπην μου και την ανησυχίαν μου, διότι παρά τας επανειλημμένας ειδοποιήσεις μας πρός τα Τμήματα, τα πλείστα τούτων δεν επέστειλαν τας συνδρομάς των εις το Κέντρον. Εις το σημείον αυτό έχω να παρατηρήσω ότι αι σταλλόμεναι συνδρομαί των τμημάτων πρός το Κέντρον είναι πολύ μειωμέναι και ουχί ανάλογοι προς τα μέλη, τα οποία έχει το κάθε τμήμα. Φθάνουν μέχρι του σημείου ώστε ούτε το ήμισυ εκ των αναλογουσών συνδρομών να περιέρχωνται εις το Κέντρον. Το αντίθετον θα ώφειλον να πράττουν τα Τμήματα μας, να αποστέλουν προς το Κέντρον το ποσόν των 5 δολλαρίων κατά μέλος, εις μεγαλείτερον αριθμόν των πραγματικών μελών του Τμήματος. Ως ανωτέρω ανέφερα, τα Περιφερειακά Τμήματα, αδιαφορούν διά την οικονομικήν ευρωστίαν της Υπάτης Στοάς και μόνον τα Τμήματα του Σικάγου ενίσχυσαν την Ομοσπονδίαν, κατά το διάστημα της τετραετούς υπηρεσίας μου διά $10,801.59 ήτοι το έν τρίτον των ολικών εισπράξεων της Ομοσπονδίας.

Ήδη το Κέντρον, λόγω της μη αποστολής των συνδρομών ή μειώσεως των αποστελλομένων συνδρομών, δεν δύναται να ανταπεξέλθη εις τα εν γένει έξοδα και υποχρεώσεις του. Ποιούμαι έκκλησιν προς όλα τα Τμήματα της Πανηπειρωτικής να αποστέλουν το πολύ μέχρι τέλους Μαΐου εκάστου έτους, τας συνδρομάς των προς το Κέντρον, να μην ελαττώνουν τον αριθμόν των μελών των, ίνα ούτω η εκλεγησομένη Υπάτη Στοά δυνηθή να ανταπεξέλθη εις τα έξοδα της Διοικήσεως της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας.

ΠΟΛΙΤΙΚΟΝ

Εις το πολιτικόν και διπλωματικόν τομέα, η δράσις της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 32 10/21/2010 11:41:19 AM



Στιγμιότυπο από την διαδήλωση στον ΟΗΕ στις 20 Σεπτεμβρίου 1960.

υπήρξεν αξιόλογος. Κατά τον τελευταίον μήνα του έτους 1959, εκυκλοφόρησεν ευρύτατα, τόσον εν Ελλάδι όσον και εν Αμερική και εις τον τύπον ακόμη, ότι πιθανώς η Αλβανία και το κομμουνιστικόν καθεστώς του Χότζα διά λόγους πολιτικών παζαρευμάτων να ανεγνωρίζετο παρά της Ελλάδος και Αμερικής.

Φαντάζεσθε την ανησυχίαν μας και το ψυχικόν μας άλγος, επί της πληροφορίας ταύτης. Η Υπάτη Στοά όμως δεν ηδράνησεν. Αμέσως απεστείλαμεν εντονωτάτην διαμαρτυρίαν εις τον Μόνιμον Αντιπρόσωπον των Ηνωμένων Πολιτειών παρά τα Ηνωμένα Έθνη Εξοχώτατον Ένδρυ Λότζ, ως επίσης εις τον Πρέσβυ της Ελλάδος εν Αμερική Εξοχώτατον κ. Α. Λιάτην. Επίσης διαμαρτυρίας εντόνους διά το τυχόν μελετώμενον ανοσιούργημα απεστείλαμεν και εις τον Πρωθυπουργόν της Ελλάδος κ. Καραμανλήν και Υπουργόν των Εξωτερικών κ. Αβέρωφ. Ευτυχώς το έγκλημα τούτο δεν διεπράχθη.

Άλλη σοβαρή αιτία ανησυχιών και πόνου μας, υπήρξαν αι επιστολαί των Διπλωματών Παναγιώτου Πιπινέλη και Γεωργίου Μελά, δημοσιευθείσαι εις τας εφημερίδας των Αθηνών της Ελλάδος «Καθημερινή» και «Ελευθερία» διά των οποίων οι ως άνω Κύριοι, υπό το πνεύμα δήθεν του κατευνασμού έγραψαν περί συννενοήσεως ημών των Βορειοηπειρωτών με τους σφαγείς του Χότζα.

Επί τούτων εγράψαμεν αμέσως επιστολάς αποδοκιμασίας προς την Κεντρικήν Επιτροπήν Βορειοηπειρωτικού Αγώνος εις Αθήνας, ως επίσης και δύο επιστολάς απ' ευθείας εις τους ως άνω Διπλωμάτας της κακής ώρας, αποδοκιμάζοντες και ελέγχοντες αυστηρότατα τούτους διά τα αντεθνικά δημοσιεύματά των.

Επίσης, οι φίλοι μας οι Ιταλοί, διά λόγους εκδικήσεως διά την άνευ προηγουμένου ήτταν των του '40, βοηθούντες τους ως άνω μεγαλοφυείς διπλωμάτας μας εδημοσίευσαν ότι τα Γιάννενα, η Πρέβεζα και το Μέτσοβον είναι Αλβανικά εδάφη. Απεστείλαμεν σχετικάς διαμαρτυρίας εις όλους

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 33 10/21/2010 11:41:20 AM

τους ισχύοντας και ενδιαφερομένους και δι' εγκυκλίου μας παρεκινήσαμεν τα Τμήματά μας και εξέχοντας Ηπειρώτας να διαμαρτυρηθούν διά την βρωμεράν ταύτην νέαν Ιταλικήν επίθεσιν.

Εκείνο όμως, Κύριοι, που αποτελεί το κορύφωμα του Ηπειρωτικού πατριωτισμού και το οποίον θα αναγραφή εις την Ιστορίαν του Βορειοηπειρωτικού Αγώνος, ως μία απόδειξις του ακάμπτου Βορειοηπειρωτικού αισθήματος διά μίαν ελευθέραν Ήπειρον, της πεποιθήσεως μας ότι αγωνιζόμεθα διά δικαίαν αιτίαν, εκείνο λέγω, το οποίον απέδειξεν την μαχητικότητα των Ηπειρωτών, σύμφωνα με την ένδοξον ιστορίαν των και διά το οποίον πρέπει να είμεθα υπερήφανοι, είναι η εν Νέα Υόρκη κατά την 20η Σεπτεμβρίου 1960, γενομένη ομαδική αποδοκιμασία του αιμοχαρούς, διαβοήτου Δικτάτορος της Αλβανίας Μεχμέτ Σιέχου, κατά το πικετάρισμα τούτου επί μίαν ολόκληρον εβδομάδαν, παρά των πονεμέων και σκλαβωμένων τέκνων της Ηπείρου.

Σημαίαι Ελληνικαί με πινακίδες φερούσας Βορειοηπειρωτικά συνθήματα διά τον αφανιζόμενον Ελληνικόν πληθυσμόν της Βορείου Ηπείρου, επί εβδομάδα ολόκληρον διετράνωσαν εις τον κόσμον ολόκληρον των Ηνωμένω Εθνών, το μίσος των σκλαβωμένων Βορειοηπειρωτών κατά του δυνάστου των, την διαμαρτυρίαν των εις όλον τον πολιτισμένον κόσμον ότι την εποχήν ταύτην του αιώνος του πολιτισμού, υπάρχουν Έλληνες, βιούντες κάτω απο ξενικόν ζυγόν ενός απολιτίστου τυράννου.

Ούτω κατά τον πλέον πανηγυρικόν τρόπον κατεδείχθη εις τον κόσμον ολόκληρον ότι υπάρχει Βορειοηπειρωτικόν ζήτημα. Περί του ζητήματος τούτου, έγραψαν, εκτός των Ελληνικών και Αμερικανικαί, εφημερίδες μετά φωτογραφιών.

Πράκτορες και υποτακτικοί των βρωμερών τυράννων, Χότζα-Σιέχου, επεχείρησαν να διαλύσουν τους Ηπειρώτας μας και να δημιουργήσουν πνεύμα αντιδράσεως και επετέθησαν κατά των ημετέρων. Πλήν όμως οι Ηπειρώται μας, δεν επτοήθησαν, κυριαρχήσαντες εν τέλει και παρέμειναν επί μίαν εβδομάδα πικετάροντας τον διαβόητον Σιέχου και την συμμορίαν του.

Από της θέσεως ταύτης, την επίσημον ταύτην στιγμήν, απευθύνω θερμά συγχαρητήρια της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, των απανταχού Ηπειρωτών, και όλων των Ελλήνων πρός τους Ηπειρώτας της Νέας Υόρκης, τας Διοικήσεις των Συλλόγων των διά τας πατριωτικάς και μαχητικάς εκδηλώσεις των και τους αποκαλώ «Άξια Τέκνα της Αλυγίστου Ηπείρου μας».

Κατά το τελευταίον ταξείδιον του Πρωθυπουργού και του Υπουργού των Εξωτερικών της Ελλάδος, Εξοχωτάτων Καραμανλή και Αβέρωφ είχον την τιμήν επί κεφαλής Επιτροπής Βορειοηπειρωτών και υπό την ιδιότητά μου ως Υπάτου Προέδρου της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας να συναντηθώμεν μαζί των, να συζητήσωμεν τα ζητήματα τα αφορόντα το Βορειοηπειρωτικόν και να ανταλλάξωμεν γνώμας.

Το χαρακτηριστικόν εις την συνάντησιν αυτήν είναι ότι οι κ.κ. Καραμανλής και Αβέρωφ, ουδεμίαν άλλην Ελληνικήν Επιτροπήν ή Αντιπροσωπείαν ή άτομα εδέχθησαν εις ακρόασιν, παρά μόνον την Επιτροπήν της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας. Είμεθα οι μόνοι οι οποίοι εγενόμεθα δεκτοί εις συνομιλίαν λίαν εγκάρδιον και εποικοδομητικήν των ζητημάτων μας, επί πεντήκοντα πέντε λεπτά της ώρας ακριβώς.

Οι δύο ούτοι ηγέται της Ελλάδος μας ανεκοίνωσαν ότι εις το Πολιτικόν Γραφείον του Πρωθυπουργού υπάρχουν τρείς φάκελλοι του Βορειοηπειρωτικού ζητήματος. Ο εις είναι ο Πολιτικός, ο άλλος ο Στρατιωτικός και ο άλλος ο Διπλωματικός Φάκελλος. Όταν παρουσιασθή η στιγμή δράσεως, ουδεμία Κυβέρνησις, οιασδήποτε κι αν είναι, δύναται να αγνοήση τους φακέλλους αυτούς. Μας εδήλωσαν ότι το μόνον ζήτημα το οποίον έχει η Κυβέρνησις και απασχολεί ταύτην σήμερον, είναι το Βορειοηπειρωτικόν ζήτημα, το οποίον όταν επιστή ο καιρός θα έλθη εις το προσκήνιον.

Οι αυτοί πολιτικοί άνδρες μας έκαμον την σύστασιν να μην παύσωμεν αγωνιζόμενοι διά μίαν ελευθέραν Βόρειο Ήπειρον και ότι πρέπει να εκδίδωμεν, κατά μήνα ει δυνατόν, ένα Δελτίον εις την Αγγλικήν γλώσσαν και να το αποστέλωμεν εις τους Γερουσιαστάς, Βουλευτάς, πολιτευομένους εν γένει, εις τους Αντιπροσώπους

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 34 10/21/2010 11:41:20 AM

των Ηνωμένων Εθνών και όπου αλλού δυνάμεθα, να δημοσιογραφώμεν και να αναφέρομεν διαρκώς το Βορειοηπειρωτικόν ζήτημα, ως και συγκεκριμένα γεγονότα των βασάνων και διώξεων των Ηπειρωτών, κάτω από τον Αλβανικόν ζυγόν.

Εις τον τομέα αυτόν, τον Πολιτικόν και Διπλωματικόν, θα είχον πολλά ακόμη να είπω δια την εν γένει δράσιν της Πανηπειρωτικής αλλά θα απασχολούσα πολύν χρόνον το Συνέδριον και πιθανόν να εκρινόμην ως περιαυτολογών.

Σας δηλώ όμως, ότι είμαι πρόθυμος να απαντήσω εις πάσαν ερώτησιν των κ.κ. Συνέδρων επί της δράσεως της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας εν σχέσει με τα Πολιτικά και Διπλωματικά ζητήματα και εκεί όπου δεν διακινδυνεύουν τα συμφέροντα των Βορειοηπειρωτών, εκ τυχόν ακριτομυθίας μου.

Ήδη περαίων την έκθεσιν μου, έχω ως τελευταίον κεφάλαιον αυτής να συστήσω ωρισμένα ζητήματα, τα οποία πρέπει να αποτελέσουν αντικείμενον μελέτης και αποφάσεων παρά του Συνεδρίου διά το καλόν και την πρόοδον της Ομοσπονδίας, ως εγώ τουλάχιστον εκ της πείρας μου κρίνω.

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

Συνιστώ την κατάργησιν της εν τω Καταστατικώ Διατάξεως, κατά την οποίαν δεν δύναται ο Ύπατος Πρόεδρος να εκλεγή διά τρίτην κατά συνέχειαν περίοδον. Η διάταξις αύτη, καθ' ήν μόνον, διά δεύτεραν φοράν δύναται τις να εκλεγή ως Ύπατος Πρόεδρος, είναι αδικαιολόγητος και χωρίς καμίαν πρακτικήν σημασίαν.

Όλαι αι εισπράξεις της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας να κατατίθενται εις Τράπεζαν της κατοικίας του Υπάτου Γραμματέως και τούτο προς ευκολίαν της καταθέσεως των τσεκς διά οπισθογράφησης εκ μέρους του Υπάτου Γραμματέως και της σφραγίδος. Τούτο είναι πρακτικόν διότι ούτω αποφεύγεται η αλληλογραφία μεταξύ Υπάτου Γραμματέως και Ταμίου και Υπάτου Προέδρου διά την αποστολήν των τσεκς προς κατάθεσιν, κατά την οποίαν μερικά τσεκς χάνονται ακόμη.

Εις τα εκδιδόμενα παρά της Ομοσπονδίας τσεκς προς πληρωμήν να εξουσιωδοτώνται μεν προς υπογραφήν τούτων ο Ύπατος Πρόεδρος, Ύπατος Γραμματεύς και Ύπατος Ταμίας, ως μέχρι σήμερον συμβαίνει, αλλά υποχρεωτικαί να είναι μόνον δύο υπογραφαί διά την πληρωμήν παρά της Τραπέζης. Και τούτο διότι πολλάκις συμβαίνει να απουσιάζει κάποιος εκ των τριών διατακτών, οπότε είναι αδύνατος κατά το κρατούν σύστημα η έκδοσις τσεκ κατά συνέπειαν καθυστέρησις εις την διεξαγωγήν της υπηρεσίας.

Τα Τμήματα να φέρωνται ειλικρινώς προς το Κέντρον και να υπολογίζουν το προς το Κέντρον επίδομα των $5.00 κατ' άτομον ετησίως με τον πραγματικόν αριθμόν των μελών των και όχι να αποστέλουν μικρότερον αριθμόν μελών, επί τω τέλει να μειώνουν το προς το Κέντρον ποσόν. Επίσης, το επίδομα τούτο, τα Τμήματα να το αποστέλουν το αργότερον μέχρι του μηνός Ιουνίου εκάστου έτους διά να δύναται η Ομοσπονδία να έχη χρήματα δια τα ανάγκας της.

Να συσταθή μια Εθνική Επιτροπή, τελείως ανεξάρτητος του Διοικητικού Συμβουλίου της Ομοσπονδίας, ήτις θα έχη σκοπόν μόνον την Πολιτικήν και Διπλωματικήν δράσιν της Ομοσπονδίας, την εν γένει διαχείρισιν και καθοδήγησιν του Βορειοηπειρωτικού ζητήματος, ως και την προπαγάνδαν της ιδεολογίας μας. Η Επιτροπή αύτη θα είναι τριμελής και είτε να εκλεγή παρά του παρόντος Συνεδρίου, είτε να διορισθή από τον εκλεγησόμενον Ύπατον Πρόεδρον. Η Επιτροπή αύτη είναι αναγκαία διότι ο εκάστοτε Ύπατος Πρόεδρος είναι αρκετά απησχολημένος με την εν γένει διοίκησιν της Ομοσπονδίας και δεν επαρκεί εν παντί.

Να διορισθή ετέρα Επιτροπή Ιστορικού Αρχείου της Ομοσπονδίας με σκοπόν την σύνταξιν Αρχείου ιστορικού των πεπραγμένων ενεργειών και αποφάσεων των τε Συνεδρίων και Υπάτης Στοάς της Ομοσπονδία διότι σήμερον ουδόλως γνωρίζομεν εκ γραπτών κειμένων παρά μόνον από μνήμης, την παρελθούσαν ιστορίαν της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας. Η Επιτροπή αύτη να αποτελείται εκ δύο μελών ή και εξ ενός μέλους με δικαίωμα προσλήψεως και ετέρου μέλους διοριζομένου παρά του Υπάτου Προέδρου.

Να αποφασισθή παρά του Συνεδρίου όπως η εκάστοτε Διοργανωτική Επιτροπή επί του Συνεδρίου πειθαρχήση ως προς τας υποχρεώσεις των εξόδων δημοσιευμάτων και δωματίου

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 35 10/21/2010 11:41:20 AM

παραμονής Ύπάτου Προέδρους εις την πόλιν ένθα γίνεται το Συνέδριον. Το Συνέδριον δεν πρέπει να θεωρείται εμπόριον διά το Τμήμα κερδοσκοπίας. Πρώτος σκοπός είναι να εξυψώνεται το έργον της Ομοσπονδίας, να γίνεται η διαφήμισις απ' άκρου εις άκρον της Αμερικής και Ελλάδος διά να λάβουν γνώσιν όλοι ότι υφίσταται Ομοσπονδία Ηπειρωτών. Η Διοργανωτική Επιτροπή δεν πρέπει να περιορίση την διαφήμισιν και τα δημοσιεύματα μόνο εις την περιοχήν ένθα δρα το Τμήμα του Συνεδρίου. Κανέν έξοδον τοιαύτης φύσεως πρέπει να βαρύνει το Ταμείον της Ομοσπονδίας όπως συνέβη με το Κλήβελαντ και τώρα που φιλονεικούμεν και με την Βοστώνην.

Συνιστώ όπως διορισθή Επιτροπή τριμελής παρά του Νέου Προέδρου της Πανηπειρωτικής, αφού πρώτα εγκριθή υπό των Συνέδρων της οποίας Επιτροπής αντικειμενικός σκοπός να είναι η προετοιμασία εκδρομής διά το έτος 1962, διά Ελλάδα και βεβαίος είμαι ότι μέχρι τότε θα μπορέσωμεν να επισκεφθώμεν και την Ήπειρον όπως δεικνύουν τα σημεία. Να είναι Επιτροπή με επιμονήν να εργάζεται με ενθουσιασμόν και να επιστρατεύση Ηπειρώτας πλέον των διακοσίων (200) διά την εκδρομήν.

Συνιστώ όπως εις τας πόλεις ένθα διαμένουν έστω και δύο ή τρείς Ηπειρώται να αναγνωρισθούν ως Επιτροπή αντί ως Τμήμα και να αποτελέσουν ως φάλαγξ της Πανηπειρωτικής διά να αποφύγουν την ίδρυσιν Συλλόγου. Υπάρχουν πόλεις και χωριά όπου διαμένουν τοιούτοι αλλά ποτέ δεν έγινε μέριμνα διά την επιστράτευσίν των. Υπάρχει τρόπος να ανακαλυφθούν και να αποτελέσουν μέρος της Ομοσπονδίας.

Συνιστώ όπως εκδοθή μηνιαίον Δελτίον εις την Αγγλικήν γλώσσαν, εάν δεν εγκριθή Εθνική Επιτροπή, να κυκλοφορήση εις όλα τα Πανεπιστήμια, την Βουλήν, την Γερουσίαν, τας Πρεσβείας, Υπουργεία, Κυβερνήτας και να είναι γραμμένον, το Δελτίον, εις καλήν γλώσσαν και να περιλαμβάνει θέματα των σκοπών μας και επίκαιρα νέα της Αλβανίας και περιπετείας των δικών μας. Ο συντάκτης να κατέχη πολύ καλά την Αγγλικήν.

Άνευ της εξουσιοδοτήσεως του Προέδρου κανείς να μην έχη το δικαίωμα να κάμη δημοσιεύματα εις τον τύπον, πλήν της Ηγεσίας. (χειροκροτήματα)

Τέλος ο Ύπατος Πρόεδρος κ. Π. Σιέπης αφού ανέπτυξεν την σημασίαν της οικονομικής ενισχύσεως της Π.Ο.Α. και ετόνισεν την ανάγκην εμμίσθουν γραφέως διά την καλυτέραν και απρόσκοπτον εργασία αυτής, με την παράκλησιν όπως λάβη τούτο υπ' όψιν της η Οικονομική Επιτροπή, έδωσεν εν γενικαίς γραμμαίς την Οικονομικήν χρήσιν 1959-1961. Ήτοι έσοδα $29,443 και έξοδα $19,144 με υπόλοιπον στο ταμείον $10,299.

Κατόπιν τούτων, αφού ηυχαρίστησεν τους συνεργάτας του και τους κ.κ. Συνέδρους εν μέσω χειροκροτημάτων άφησεν το βήμα.

Ο Προεδρεύων Αντιπρόεδρος Αιδ. Αλκ. Καλυβόπουλος αφού παρέπεμψεν τα βιβλία, ταμείον κ.λ.π. της Π.Ο.Α. εις την Εξελεγκτικήν Επιτροπήν εδήλωσεν εις τους κ.κ. Συνέδρους ότι η έδρα δέχεται συζήτησιν επί των πεπραγμένων.

Ο Σύνεδρος κ. Ν. Μαρανής (Πίνδου) της Εξελεγκτικής Επιτροπής εις την οποίαν περιλαμβάνονται και οι Σύνεδροι κ.κ. Χρ. Μάστορας και Κ. Μπάφκας, αφού είπεν ότι η υπ' αυτού Επιτροπή παρέλαβεν τα βιβλία, ταμείον κ.λ.π. της Π.Ο.Α. και ήλεγξεν επισταμένως αυτά απεφάνθη.

«Κατόπιν συζητήσεως και εκφράσεως γνωμών επί της Λογοδοσίας του Υπάτου Προέδρου και των υπ' αυτού λεχθέντων ευρήκεν ταύτην ως επιτελεσθείσαν εν πλήρει τάξει και πατριωτικήν. Το Ύπατον Συμβούλιον επετέλεσεν λαμπράν εργασίαν επί των εν γένει Εθνικών και πατριωτικών προβλημάτων και άφησεν με κάθε τάξιν το ταμείον και τα βιβλία της Π.Ο.Α. Προτείνει όπως το Συνέδριον εκφράσει τας ευχαριστίας του εις το Ύπατον Συμβούλιον και απονείμει περγαμηνήν εις τον Ύπατον Πρόεδρον και Ύπατον Γεν. Γραμματέα διά την προσφερθείσαν εργασίαν των και διά την των εξ ιδίων προσφοράν εξόδων κινήσεως, ώστε κατά το διάστημα της θητείας των να μην παρατηρούνται έξοδα κινήσεως εις βάρος του Ταμείου».

Εν συνεχεία εξετάζονται μία προς μία αι συστάσεις του Υπάτου Προέδρου κ. Π. Σιέπη, αι οποίαι παραπέμπτοναι εις τας αρμοδίας Επιτροπάς προς συζήτησιν και λήψιν αποφάσεων.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 36 10/21/2010 11:41:20 AM

Τέλος ο Προεδρεύων, Αιδ. Αλκ. Καλυβόπουλος αφού έγινε ψηφοφορία και ενεκρίθη παμψηφεί η Λογοδοσία ηυχαρίστησεν τον Ύπατον Πρόεδρον διά τα επιτευχθέντα έργα κατά την διετίαν 1959-1961 της θητείας. (χειροκροτήματα)

Ο Προεδρεύων Αιδ. Αλκ. Καλυβόπουλος εκάλεσεν την Επιτροπήν επί του Οικονομικού θέματος. Κατόπιν εκτενούς συζητήσεως ομοφώνως απεφασίσθη.

Α. Εξεφράσθη η ευχή τα Τμήματα να είναι ειλικρινή, ως προς τον αριθμόν των μελών των έναντι της Π.Ο.Α.

Β. Ως προς την πρότασιν περί καταβολής του ημίσεως εκ των κερδών εορτών κ.λ.π. των Τμημάτων εις την Π.Ο.Α. υπάρχει προγενεστέρα σχετική απόφασις.

Γ. Η ηγεσία δεν περιορίζεται να εφαρμώση οιανδήποτε πρόγραμμα προκειμένου να συλλέξη χρήματα.

Εν συνεχεία ο Εισηγητής κ. Ηλίας Μπέτζιος, αφού ανεφέρθη εις τα έξοδα της Π.Ο.Α. επρότεινεν το ποσόν των δώδεκα χιλιάδων δολλαρίων ($12,000) διά τα ετήσια έξοδα αυτής.

Ο Σύνεδρος κ. Κ. Μπάφκας (Δωδώνη-Σικάγου) υποστηρίζει την πρότασιν και υπενθύμισεν την σύστασιν του Υπάτου Προέδρου περί μισθωτού Γραφέως της Π.Ο.Α.

Ο Σύνεδρος κ. Χ. Μικέλης (Πύρρου) συμφωνών ως προς τον προϋπολογισθέν ποσόν, είπεν ότι ο προϋπολογισμός θα έπρεπεν να δοθή αναλυτικώς ως προς τα έξοδα εκάστου κονδυλίου.

Αφού έλαβον τον λόγον και οι Σύνεδροι κ.κ. Καρβέλλας, Μπούτσιος, Οικονόμου, Λούκας, Μάστορας και άλλοι και αφού εξηντλήθη το θέμα, απεφασίσθη ομοφώνως όπως:

Η Υπάτη Στοά προϋπολογίση τα ετήσια έξοδα εντός του προτεινομένου ποσού των δώδεκα χιλιάδων δολλαρίων ($12,000) διά την διετή θητείαν της. Έξοδα διά το Βορειοηπειρωτικόν ζήτημα δεν περιλαμβάνονται εις τον ετήσιον προϋπολογισμόν, αλλά η Υπάτη Στοά δύναται να εξοδεύση απεριορίστως κατά τας ανάγκας του αγώνος.

Εν συνεχεία ήρχισεν η συζήτησις επί του Καταστατικού.

Ο Σύνεδρος κ. Θ. Σιάστας (Πίνδος-Βοστώνη) Εισηγητής της Επιτροοπής, η οποία περιλαμβάνει και τους κ.κ. Νικ. Δράπον και Β. Λούκαν ανέφερεν ότι η Επιτροπή υιοθέτησεν τας συστάσεις του Υπάτου Προέδρου κ. Π. Σιέπη, αι οποίαι έχουν σχέσιν με το Καταστατικόν. Ήτοι:

Α. Να επιτραπή η εκλογή του Υπάτου Προέδρου διά τρίτην κατά σειράν περίοδον.

Β. Αι καταθέσεις της Π.Ο.Α. να γίνωνται εις Τράπεζαν, όπου εδρεύει ο Ύπατος Γεν. Γραμματεύς.

Γ. Να εξουσιοδοτηθούν όπως τώρα τρείς υπογραφαί Υπ. Προέδρου, Υπ. Γραμματέως και Υπάτου Ταμίου, αλλά να απαιτούνται δύο εξ αυτών διά την έκδοσιν επιταγών.

Δ. Να συσταθή τριμελή Εθνική Επιτροπή.

Ε. Να συσταθή Επιτροπή Ιστορικού Αρχείου.

Γενομένης συζητήσεως και αφού έλαβον τον λόγον οι Σύνεδροι κ.κ. Κ. Μπούτσιος, Χ. Δήμας, Ανδρέας Γκοδίμης, Αντώνιος Οικονόμου, Λ. Καλύβας, Ηλ. Μπέτζιος, Χρ. Μάστορας, Χ. Μικέλης και άλλοι, η πρώτη πρότασις (Α) απερίφθη, αι δε άλλαι δευτέρα (Β), τετάρτη (Δ) και πέμπτη (Ε) αφέθησαν εις την κρίσιν του νέου Υπάτου Διοικητικού Συμβουλίου.

Επί της τρίτης προτάσεως (Γ) περί δύο υπογραφών των επιταγών πληρωμής ο Εισηγητής κ. Θ. Σιάστας είπεν ότι χρειάζονται αι τρείς υπογραφαί. Γενομένης ψηφοφορίας επί της προτάσεως εψήφισαν 22 υπέρ των δύο υπογραφών και 11 κατά.

Ο Σύνεδρος κ. Ν. Δράπος (Ενώσεως-Γούστερ) διαμαρτύρεται και αποχωρεί της αιθούσης.

Επιτροπή από τους Συνέδρους κ.κ. Ηλ. Μπέτζιον, Ευάγ. Κολιόν και Χρ. Μάστοραν εξουσιοδοτείται από το Προεδρείον διά να ενεργήση όπως ο κ. Δράπος επιστρέψη εις την αίθουσαν, όπερ και εγένετο.

Ο Ύπατος Ταμίας κ. Ευάγγελος Κολλιός υπεστήριξεν την άποψιν του Θ. Σιάστα και ανέφερεν διαφωνία του με τον Ύπατον Πρόεδρον κ. Π. Σιέπην και Ύπατον Γραμματέα κ. Β. Φώτου, οι οποίοι του εζήτησαν να υπογράψη δύο επιταγάς διά εθνικούς σκοπούς χωρίς όμως να

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 37 10/21/2010 11:41:21 AM

επεξηγήσουν τους λόγους πέραν του ονόματος του παραλήπτου. Τον διεβεβαίωσαν όμως εγγράφως, ότι τα χρήματα προορίζονται διά εθνικούς σκοπούς και ότι ο ίδιος απαλλάσσεται περαιτέρω ευθύνης.

Ο Σύνεδρος κ. Λ. Καλύβας (Υπατος Σύμβουλος) εξέφρασεν την απόλυτον εμπιστοσύνην εις τον Ύπατον Πρόεδρον και Ύπατον Γραμματέα.

Επίσης έλαβον τον λόγον οι Σύνεδροι κ.κ. Β. Δεσπότης, Ηλ. Μπέτζιος, Στ. Χριστίδης, Χρ. Μικέλης οι οποίοι υπεστήριξαν ότι θα πρέπει ο Ταμίας να είναι της εμπιστοσύνης και να πληροφορείται ζητήματα, που έχουν σχέσιν με το Ταμείον.

Ο Σύνεδρος κ. Χρ. Μάστορας (Αναγέννησις) εξέφρασεν την λύπην του διότι ο Ύπατος Πρόεδρος και Ύπατος Ταμίας ηναγκάσθησαν να δώσουν πληροφορίας, αι οποίαι δεν θα έπρεπε να δοθούν, διά το εθνικόν ζήτημα.

Ο Προεδρεύων Αντιπρόεδρος Αιδ. Αλκ. Καλυβόπουλος συνεφώνησεν με τον κ. Μάστοραν και είπεν να κλείση η συζήτησις.

Ο Σύνεδρος κ. Κ. Δήμας (τ. Ύπατος Πρόεδρος) υπεστήριξεν την θέσιν του Προεδρεύοντος ειπών ότι η διαφωνία υπήρξεν μιά απλή ατυχής σύμπτωσις, η οποία πρέπει να ξεχαστή.

Ο Ύπατος Πρόεδρος κ. Π. Σιέπης εδήλωσεν ότι αποσύρη την σύστασιν και παρεκάλεσεν το Συνέδριον να ανακαλέση την απόφασιν, όπερ και εγένετο.

Εν συνεχεία ο Σύνεδρος κ. Μ. Ζώτος επρότεινεν όπως το Προεδρείον αποστείλη τηλεγραφήματα και χαιρετηστήρια μηνύματα εις τα Συνέδρια των Ομοσπονδιών ανά τας Ηνωμένας Πολιτείας, που συμπίπτουν κατ' αυτάς με το Συνέδριόν μας.

Η πρότασις εγκρίνεται παμψηφεί και ανετέθη εις το Προεδρείον διά τα περαιτέρω.

Μετά ταύτα εκλήθη επί της έδρα η Σύνεδρος Αλεξάνδρα Λούκα (Σουλιώτισσαι) ως Εισηγήτρια της Επιτροπής επί των Γυναικείων Τμημάτων, η οποία περιλαμβάνει και τας κ. Ειρήνη Σταυροπούλου, Χαρ. Γκίνη, Αν. Λιούμπου και Τίνα Μάσσια.

Η Εισηγήτρια κ. Λούκα αφού ανέφερεν τον ρόλον της Γυναίκας εις τας εκδηλώσεις της ζωής επρότεινεν όπως:

Α. Αι Γυναίκες εκλέγονται εις το Ύπατον Διοικητικό Συμβούλιον.

Β. Να συσταθή θέσις Εφόρου επί των Γυναικείων Τμημάτων, η οποία να κατέχεται υπό Γυναικός.

Ο Σύνεδρος κ. Β. Δεσπότης (Δωδώνης-Σικάγου) εξέφρασεν την χαράν του διά την επιδεικνυομένην επιθυμία των Γυναικών να λάβουν μέρος εις την Υπάτην Ηγεσίαν και προτείνει να ψηφίζονται και Γυναίκες.

Ο Σύνεδρος κ. Χ. Μικέλης (Πύρρου) ετόνισεν ότι καταστατικώς δεν απαγορεύεται η εκλογή της Γυναικός εις το Ύπατο Δ. Σ. της Π.Ο.Α.

Τέλος αφού έλαβον τον λόγον οι Σύνεδροι κ.κ. Ηλ. Μπέτζιος, Ευάγ. Κολλιός, Ανδρέας Γκοδίμης και άλλοι εξεφράσθη η ευχή όπως αι Γυναίκες διεκδικούν θέσεις εις το Δ. Σ. Και ψηφίζονται.

Επί της δευτέρας προτάσεως ομοφώνως απεφασίσθη η θέσις της Εφόρου επί των Γυναικείων Τμημάτων, εκλεγομένης από τα Συνέδρια.

Κατόπιν τούτων ο Προεδρεύων Αντιπρόεδρος Αιδ. Αλκ. Καλυβόπουλος λύει την συνεδρίασιν περί ώραν 8ην μ.μ. διά αύριον 8 Ιουλίου 1961 ημέραν Σάββατον και ώραν 10 π.μ. ακριβώς.

Επαναλαμβανομένης σήμερον ημέραν Σάββατον και ώραν 10ην π.μ. της 8ης Ιουλίου 1961 της συνεδριάσεως των εργασιών του 12ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου, γενομένης της προσευχής υπό του Αιδ. Καλυβοπούλου και διαπιστωθείσης της απαρτίας ο Πρόεδρος κ. Σαμ Καρακώστας καλεί την Γραμματείαν να προβή εις ανακοινώσεις.

Ο Γραμματεύς κ. Χρ. Καράσσας αναγιγνώσκει επιστολάς και τηλεγραφήματα, τα οποία καταχωρούνται εις τον Φάκελλον.

Λαβών την Προεδρίαν ο Αντιπρόεδρος Αιδ. Αλκ. Καλυβόπουλος εκάλεσεν την Επιτροπή επί του Κοινωνικού θέματος.

Ο Σύνεδρος κ. Ηλ. Μπέτζιος Εισηγητής της Επιτροπής, η οποία περιλαμβάνει και τους Συνέδρους κ.κ. Β. Λούκα και Σπ. Λίτον, αφού ανέπτυξεν διά ολίγων την ανάγκην της αναπτύξεως των κοινωνικών σχέσεων επρότεινεν:

Α. Κοινάς συγκεντρώσεις των Τμημάτων, όπου υπάρχουν δύο ή περισσότερα εις την αυτήν πόλιν.

Β. Αλληλογραφία μεταξύ των Τμημάτων,

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 38 10/21/2010 11:41:21 AM

εις την οποίαν να εκτίθεται η δράσις εκάστου Τμήματος προς δημιουργίαν κλίματος αμίλλης.

Γ. Καλλιέργεια του πνεύματος εκδρομών από Τμήμα εις Τμήμα διά την ανάπτυξιν των σχέσεων αυτών.

Δ. Διά την ανάπτυξιν των Κοινωνικών σχέσεων με τας εν τη Πατρίδι Οργανώσεις διοργανωθή εκδρομή το 1962.

Επί πλέον ο Εισηγητής ετόνισεν, ότι η Π.Ο.Α. θα πρέπει να συνεχίση την δράσιν της και με την οικονομικήν ενίσχυσιν Κοινωνικών, Εκπαιδευτικών και Φιλανθρωπικών Ιδρυμάτων. Το μέγεθος της βοηθείας πρέπει να αφεθή εις την κρίση του Υπάτου Δ. Σ. εντός των ορίων της υπό του Συνεδρίου προϋπολογισθείσης δαπάνης. Επρότεινεν:

Α. Όπως το παρόν Συνέδριον ψηφίση κονδύλιον εκ χιλίων δολλαρίων ($1,000) διά την Αρχιεπισκοπήν Βορείου και Νοτίου Αμερικής διά την ενίσχυσιν του κοινωνικού, εκπαιδευτικού και φιλανθρωπικού αυτής έργου.

Β. Επίσης κονδύλιον εκ χιλίων δολλαρίων ($1,000) διά την ανέγερσιν του Γυμναστικού κτιρίου Πωγωνιανής.

Γενομένης συζητήσεως και αφού εξητάσθησεν αι προτάσεις μία προς μία ενεκρίθησαν παμψηφεί διά ανατάσεως της χειρός.

Πρότασις της κ. Α. Λούκα περί ενισχύσεως της περιοχής Σουλίου υποστηριζομένης υπό της δος Μάσια διά την ανέγερσιν καταστραφεισών Εκκλησιών διά $3,000 συνεζητήθη.

Ο Προεδρεύων Αντιπρόεδρος Αιδ. Καλυβόπουλος, αφού ήκουσεν τους κ.κ. Συνέδρους εξέφρασεν την πλήρη συμπάθειαν του Σώματος, διά την ηρωϊκή περιφέρειαν του Σουλίου, το οποίον δεν δύναται να ανταποκριθή οικονομικώς κατά τας περιστάσεις αυτάς.

Επίσης τη προτάσει του Συνέδρου κ. Κ. Μπούτσιου και κ. Θ. Σιάστα απεφασίσθη ομοφώνως όπως η Διοργανωτική Επιτροπή της Εκδρομής εις Ελλάδα διορισθή υπό του Υπάτου Συμβουλίου.

Εν συνεχεία ο Προεδρεύων Αντιπρόεδρος Αιδ. Καλυβόπουλος παρουσίασεν τον μόλις αφιχθέντα Ύπατον Αντιπρόεδρον και Πρόεδρον του Τμήματος «Αβέρωφ» Miami, Fl. Ιατρόν Ι. Σπυρόπουλον, καθώς και τον Ιατρόν Στ. Χριστίδην, Ύπατον Έφορον της Νεολαίας.

Ο Ύπατος Αντιπρόεδρος κ. Σπυρόπουλος αφού εζήτησεν συγνώμην διά την καθυστέρησιν, εχαιρέτισεν το 12ον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον και ηυχήθη απαλλαγήν των υποδούλων αδελφών από τα δεινά της δουλίας του Εμβέρ Χότζα.

Ο Ύπατος Έφορος της Νεολαίας κ. Χριστίδης εξάρας τους εθνικούς αγώνας του, εχαιρέτισεν το Συνέδριον και εδήλωσεν ότι εις την Φιλαδέλφειαν χάρις των ενεργειών του λειτουργεί Ποδοσφαιρικός Όμιλος.

Ο Γραμματεύς κ. Χρ. Τζέλιος ερωτά τον κ. Έφορον να ωμιλήση περί των ενεργειών του διά την Πανηπειρωτικήν Νεολαίαν.

Ο Προεδρεύων Αντιπρόεδρος παρέπεμψεν η ερώτησις να γίνη κατά την συζήτησιν του θέματος της Νεολαίας.

Μετά ταύτα καλείται η Εθνική Επιτροπή, η οποία περιλαμβάνει τους Συνέδρους κ.κ. Π. Σιέπην, Κ. Δήμαν, Θ. Σιάσταν, Κ. Μπάφκαν, Κ. Μπούτσιον και Χρ. Μικέλην.

Ο Εισηγητής κ. Χρ. Μικέλης (Πύρρου) ανέφερεν ότι η Επιτροπή εξέτασεν λεπτομερώς το Εθνικόν Θέμα της Βορείου Ηπείρου και παρεκάλεσεν τους κ.κ. Συνέδρους να δώσουν την δέουσα προσοχήν επί των κατωτέρω προτάσεων:

Α. Η πίστις των Πανηπειρωτών διά την εθνικήν διεκδίκησιν της Βορείου Ηπείρου επιβάλλει διεθνώς την προβολήν του Βορειοηπειρωτικού.

Β. Συστηματική διαφώτισις, και κυρίως των Αμερικανών επί του Βορειοηπειρωτικού.

Γ. Ίδρυσις Γραφείου Διαφωτίσεως εις Νέαν Υόρκην της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής με διοριζόμενον Διευθυντήν Ηπειρώτη, Έλληνα και εν ανάγκη Αμερικανόν ακόμη, διά την διαφώτισιν του Αμερικανικού και ξένου διπλωματικού και πολιτικού κόσμου.

Διά την λειτουργίαν του εν λόγω Γραφείου προϋπολόγισεν το ποσόν των $3,450 έως $4,900 δολλαρίων ετησίως.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 39 10/21/2010 11:41:21 AM

Την δαπάνην του εν λόγω προϋπολογισμού παρέπεμψεν να προστεθή εις τον τακτικόν προϋπολογισμόν της Π.Ο.Α. με την εξαίρεσιν ότι εις την περίπτωσιν κατά την οποίαν χρειασθή έμμισθος Διευθυντής καθώς και άλλα έκτακτα έξοδα η Υπάτη Ηγεσία έχει το δικαίωμα να χρησιμοποιήση ποσά εκ του εθνικού κονδυλίου απεριορίστως.

Το εν λόγω Γραφείον θα εκδίδη Δελτίον εις την Ελληνικήν, Αγγλικήν και Αλβανικήν γλώσσαν ως αμέσου μέσου επιτυχίας της διαφωτίσεως.

Διά την κατεύθυνσιν και εθνικήν γραμμήν του εν λόγω Δελτίου θα είναι υπεύθυνος η Υπάτη Ηγεσία της Π.Ο.Α.

Δ. Πλήρη συνεργασίαν και συντονισμόν του αγώνος με την Κ.Ε.Β.Α. ως συνισταμένης του Εθνικού Αγώνος της οποίας προΐσταται ο Αρχηγός της Βορείου Ηπείρου Σεβ. Παντελεήμων Αργυροκάστρου.

Ε. Επίσης συνεργασίαν με κάθε άλλην Επιτροπήν, Οργανισμόν, Σωματείον ανεξαρτήτως εθνικής υποστάσεως εις Ελλάδα και εις ολόκληρον τον κόσμον, που πιστεύει και συμπαθεί τον αγώνα μας.

ΣΤ. Επιβάλλεται Ψήφισμα υπό του Συνεδρίου και προτείνει όπως διορισθή Επιτροπή διά την σύνταξιν και επεξεργασίαν Ψηφίσματος του 12ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου.

Ο Σύνεδρος κ. Λ. Καλύβας (Υπατος Σύμβουλος) ζητά επεξηγήσεις ως προς την ίδρυσιν του Γραφείου εις Νέαν Υόρκην και ζητά να καθωρισθή ότι το Γραφείο θα ανήκη εις την Π.Ο.Α.

Ο Σύνεδρος κ. Κ. Δήμας (τ.Ύπατος Πρόεδρος) επεξηγή γενικώτερον την σημασίαν του Γραφείου, το οποίον ετόνισεν είναι της Π.Ο.Α.

Γενομένης συζητήσεως επί των πορισμάτων και αφού έλαβον τον λόγον οι Σύνεδροι κ.κ. Δράπος, Μπάφκας, Γκοδίμης, Σιάστας, Μάστορας, Οικονόμου, Λίλιος, Φιλίδης και άλλοι ο κ. Ηλ. Μπέτζιος επρότεινεν όπως ψηφισθούν τα πορίσματα ως έχουσι.

Ο Σύνεδρος κ. Κ. Μπούτσιος (Ύπατος Σύμβουλος) υποστηρίζει την πρότασιν Γενομένης ψηφοφορίας διά ανατάσεως της χειρός εγκρίνονται παμψηφεί (χειροκροτήματα).

Εν συνεχεία καλείται η Επιτροπή Επομένου Συνεδρίου, η οποία περιλαμβάνει τους Συνέδρους κ.κ. Α. Γκοδίμην, Ηλ. Μπέτζιον, Σπ. Λίτον, Χρ. Μάστοραν και Β. Λούκαν.

Ο Εισηγητής κ Β. Λούκας (Αναγεννήσεως) επρότεινεν απόφασιν της Επιτροπής όπως το επόμενον Συνέδριον συγκληθή εις την πόλιν του Γούστερ, Mass. υπό των εκεί Τμημάτων.

Ο Σύνεδρος κ. Δράπος Αντιπρόσωπος του Τμήματος Γούστερ εδήλωσεν ότι παρά την επιθυμίαν των Ηπειρωτών Γούστερ να φιλοξενήσουν το 13ον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον δεν είναι δυνατόν να διοργανωθή εκεί, καθ' ότι είναι μικρόν το Τμήμα.

Κατόπιν της δηλώσεως αυτής, γενομένης δεκτής, ο Εισηγητής επρότεινεν όπως το Συνέδριον λάβη χώραν εις την Νέαν Υόρκην.

Ο Σύνεδρος κ. Σπ. Λίτος (Αναγεννήσεως) εζήτησεν δεκάλεπτον διάλειμμα ίνα δοθή ο χρόνος εις τους Αντιπροσώπους των Τμημάτων της Νέας Υόρκης να λάβουν σχετικήν απόφασιν.

Ο Προεδρεύων Αντιπρόεδρος Αιδ. Καλυβόπουλος διακόπτει.

Επαναλαμβανομένης της συνεδριάσεως ο κ. Σπ. Λίτος εδήλωσεν ότι οι Αντιπρόσωποι των Τμημάτων Νέας Υόρκης απεφάσισαν και δέχονται το 13ον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον γίνη εις Νέαν Υόρκην (χειροκροτήματα).

Η πρότασις έγινε δεκτή διά βοής και χειροκροτημάτων και απεφασίσθη όπως τα Τμήματα Πύρρος, Αναγέννησις και Πανηπειρωτική Νεολαία με την συνεργασίαν της Υπάτης Στοάς διοργανώσουν το 13ον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον, το 1963 εις την Νέαν Υόρκην.

Αφικνείται ο Ύπατος Γεν. Γραμματεύς Ιατρός Βασ. Φώτος, ο οποίος καλείται υπό του Προεδρεύοντος Αντιπροέδρου Αιδ. Καλυβοπούλου εις την έδραν.

Ο Ύπατος Γεν. Γραμματεύς κ. Βασ. Φώτος εχαιρέτισεν το Συνέδριον και εζήτησεν συγνώμην διότι εξ ανωτέρας βίας δεν ευρίσκετο από της πρώτης ημέρας εις τας εργασίας του Συνεδρίου, ως έχουν υποχρέωσιν όλοι οι Ηπειρώται διά την

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 40 10/21/2010 11:41:21 AM

συνέχισιν της μεγάλης ιδέας της απελευθερώσεως της μαρτυρικής Βορείου Ηπείρου.

Ο Προεδρεύων Αντιπρόεδρος Αιδ. Καλυβόπουλος αφού ηυχαρίστησεν τον Ύπ. Γεν. Γραμματέα και τον διεβεβαίωσεν εκ μέρους του Σώματος ότι η απουσία του θεωρείται δικαιολογημένη εκάλεσεν την Επιτροπήν επί του θέματος της Νεολαίας.

Ο Γραμματεύς κ. Χρ. Καράσσας (Παν. Νεολαία Ν.Υ.) Εισηγητής της Επιτροπής, η οποία περιλαμβάνει και τους Συνέδρους κ. Χρ. Τζέλιον, και δα. Ελ. Σταυροπούλου, αφού ετόνισεν τους αγώνας των πρωτοπόρων διά την ίδρυσιν των Τμημάτων και τους κόπους των διά τον απελευθερωτικόν αγώνα της Βορείου Ηπείρου ανεφέρθη εις την Νεολαίαν, η οποία, ετόνισεν, είναι το στήριγμα του Αγώνος. Ειδικώτερον ανεφέρθη εις την Νεολαίαν της Νέας Υόρκης, η οποία από έτους εκδίδει Δελτίον και ενισχύει τον αγώνα από τον οποίον διέπεται εις κάθε της βήμα (χειροκροτήματα).

Η Νεολαία, συνέχισεν, είναι βασικός παράγων του Αγώνος μας και η προβολή της, η οποία έγινε, υπό της Υπάτης Ηγεσίας κατά την εναρκτήριον συνεδρίασιν επιβάλλει εις το Συνέδριον να λάβη σοβαράς αποφάσεις διά την γενικωτέραν οργάνωσιν των Τμημάτων της Νεολαίας μέσα εις τα εθνικά πατριωτικά πλαίσια. Κατόπιν τούτων επρότεινεν:

Α. Συμπαράστασιν ηθικήν και υλικήν των Τμημάτων διά την ίδρυσιν Τμημάτων Νεολαίων εις όλα τα Τμήματα.
Β. Διά την καλυτέραν διοργάνωσιν των Νεολαίων να σχηματισθή μία Επιτροπή.
Γ. Ύπατος Έφορος διά την Νεολαίαν να είναι μέλος της Νεολαίας.
Δ. Ενίσχυσις της Νεολαίας οικονομικώς διά την έκδοσιν αγωνιστικών διαφωτιστικών Δελτίων.
Ε. Παρότρυνσις της Νεολαίας υπό των Γονέων να γίνουν μέλη των κατά τόπους Νεολαιών.
ΣΤ. Συνεργασία των Συλλόγων-Τμημάτων με την Νεολαίαν.

Ο Σύνεδρος κ. Βασ. Δεσπότης (Δωδώνης, Σικάγο) αφού ενεθυμήθη, παρά τα 75 του χρόνια, ως είπεν, τα χρυσά έτη της νεότητος, ενθέρμως υποστήριξεν τας προτάσεις της Νεολαίας και εζήτησεν να γίνουν δεκταί.

Ο Σύνεδρος κ. Ηλ. Μπέτζιος (Υπ. Σύμβουλος) υποστηρίζει την πρότασιν.

Ο Σύνεδρος κ. Χρ. Μάστορας (Αναγεννήσεως) παρατηρεί και τονίζει ότι η ηλικία των Νέων εις τα Τμήματα των Νεολαίων δεν θα πρέπει να περιλαμβάνει και το 35ον διότι τούτο αποστερεί μέλη των Τμημάτων.

Ο Σύνεδρος κ. Κ. Δήμας (τ. Υπ. Πρόεδρος) συγχαίρει την Νεολαίαν της Νέας Υόρκης διά την πατριωτικήν δράσιν και θέσιν και λέγει ότι πρέπει να γίνη το παράδειγμα εις όλα τα Τμήματα. Ως προς την ηλικίαν υπεστήριξεν τον κ. Χρ. Μάστορα περί περιορισμού αυτής.

Ο Υπ. Πρόεδρος κ. Π. Σιέπης αφού εξέφρασεν την ικανοποίησίν του διά τα Τμήματα Νεολαίων Νέας Υόρκης και Σικάγου επρότεινεν όπως εκλεγή Συναρχηγός Υπάτου Εφόρου και ενισχυθή η Νεολαία οικονομικώς και ηθικώς από την Υπάτη Στοά.

Ο Ύπατος Γεν. Γραμματεύς υποστηρίζει την πρότασιν του Υπάτου Προέδρου κ. Π. Σιέπη και ανέφερεν την σπουδαιότητα του ρόλου της Νεολαίας εις τον αγώνα.

Αφού έλαβον τον λόγον και άλλοι Σύνεδροι ενεκρίθησαν παμψηφεί αι προτάσεις του κ. Εισηγητού.

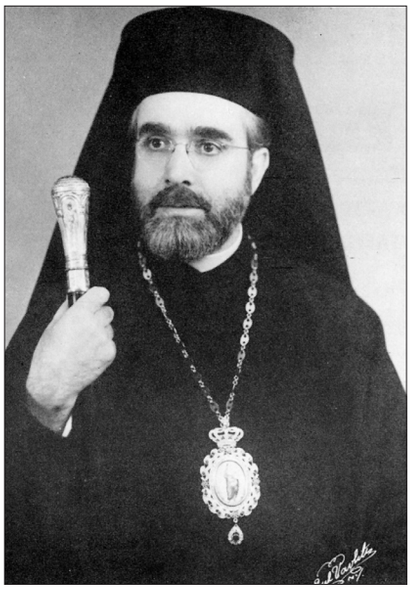
Ο Προεδρεύων Αντιπρόεδρος Αιδ. Καλυβόπουλος έλυσεν την συνεδρίασιν διά την 4ην μ.μ. της 8ης Ιουλίου 1961.

Επαναλαμβανομένης της συνεδριάσεως την 4ην μ.μ. του Σαββάτου της 8ης Ιουλίου 1961, ο Πρόεδρος κ. Σαμ Καρακώστας εδήλωσεν ότι θα καταναλώση την απογευματινήν συνεδρίασιν με το θέμα «Διάφοραι Προτάσεις».

Ο Ύπατος Πρόεδρος κ. Π. Σιέπης ανεφέρθη εις την συνεργασίαν του με τα Τμήματα της Π.Ο.Α., τα οποία εφάνησαν αντάξια, πλήν του Τμήματος Peabody, το οποίον δεν αντεπεκρίθη εις τα επανειλημμένας εκκλήσεις της Υπάτης Στοάς.

Ο Σύνεδρος κ. Κ. Δήμας (τ. Υπ. Πρόεδρος) ανεφέρθη εις τους αγώνας της Βορείου Ηπείρου και ειδικώτερον εις τας εργασίας των Αλβανών, οι οποίοι, ετόνισεν, θυσιάζουν χρήματα και προσετερίζοντας δυστυχώς, και

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 41 10/21/2010 11:41:21 AM



ΙΑΚΩΒΟΣ
Αρχιεπίσκοπος Β. & Ν. Αμερικής
1959-1996

Βορειοηπειρώτας, όπως τον Νέστορα Κόττα, δρώντα υπέρ της Αλβανίας. Τελευταίως, μετά τον θάνατον του Ζώγου, ανεκήρυξαν τον υιόν του Λέκα (Αλέξανδρον) Βασιλέα και έχουν διοργανώσει εις Αγγλίαν, Γαλλίαν και Δ. Γερμανίαν στρατιωτικά κλιμάκια. Εις την Αίγυπτον και εις την Αμερικήν χάρις εις την δράσιν της Π.Ο.Α. απέτυχον και είναι ανοργάνωτοι με μερικά στελέχη μόνον. Επί του δημιουργηθέντος ζητήματος, συνέχισεν, κατά την περίοδον των προετοιμασιών της Πανορθοδόξου Συσκέψεως Ρόδου όπως προσκληθή ο Μητροπολίτης Αργυροκάστρου, είπεν ότι ο Σεβ. Παντελεήμων δεν είναι Αρχηγός της Αλβανικής Εκκλησίας, αλλά Αρχηγός των Βορειοηπειρωτών. Επομένως πολύ ορθώς δεν προσεκλήθη εις την Πανορθόδοξον Σύσκεψιν Ρόδου.

Ο Αντιπρόεδρος Αιδ. Καλυβόπουλος αφού ανεφέρθη εις τους σκοπούς της Πανορθοδόξου Συσκέψεως Ρόδου συνεφώνησεν με τον κ. Δήμαν.

Την στιγμήν ταύτην ανηγγέλθη η άφιξις του Σεβ. Αρχιεπισκόπου Β. και Ν. Αμερικής κ.κ. Ιακώβου, υπό του Προεδρεύοντος Γραμματέως κ. Χρ. Καράσσα.

Οι κ.κ. Σύνεδροι υπεδέχθησαν τον Σεβασμιώτατον Αρχιεπίσκοπον όρθιοι και εν μέσω χειροκροτημάτων.

Ο Υπ. Πρόεδρος κ. Π. Σιέπης παρουσίασεν τον Σεβ. Αρχιεπίσκοπον κ.κ. Ιάκωβον (χειροκροτήματα).

Ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος Β. και Ν. Αμερικής κ.κ. Ιάκωβος αφού ηυλόγησεν, είπεν ότι εκτός της ιδικής του επιθυμίας έχει και γραπτήν εντολήν της Α.Θ.Π. Πατριάρχου κ.κ. Αθηναγόρα να μεταφέρη τας ευλογίας Του εις το Συνέδριον των Ηπειρωτών. Ανεφέρθη εις τας μεγάλας Ηπειρωτικάς φυσιογνωμίας και τους αγώνας των Ηπειρωτών υπέρ του Γένους χωρίς να ευρίσκουν ακόμη την δικαίωσιν του αγώνος της Ηπείρου, εφ' όσον διεθνώς επικρατεί πολιτική προτάσεως των συμφερόντων των Μεγάλων Δυνάμεων. Ηυχαρίστησεν τους Ηπειρώτας διά την ενεργόν συμπαράστασιν των εις την Εκκλησίαν και τους προέτρεψεν να συνεχίσουν τον αγώνα των Πατέρων διά την απελευθέρωσιν της μαρτυρικής Βορείου Ηπείρου. (χειροκροτήματα)

Ο Ύπατος Πρόεδρος κ. Π. Σιέπης ηυχαρίστησεν τον Σεβ. Αρχιεπίσκοπον και εκάλεσεν τον κ. Δήμαν εις το μικρόφωνον.

Ο Σύνεδρος κ. Κ. Δήμας (τ. Υπ. Πρ.) ετόνισεν την εξαιρετικήν χαράν των Ηπειρωτών που ήκουσαν τον θείον λόγον του Ποιμενάρχου Σεβ. Αρχιεπισκόπου κ.κ. Ιακώβου. Η παρουσία του Αρχιεπισκόπου ετίμησεν ιδιαιτέρως τους Ηπειρώτας και οι λόγοι της Α. Σ. παρ' όλον ότι ημπορούν να υπάρχουν ωρισμένοι φραγμοί, λόγω θέσεως, εντούτοις εβγήκαν από την μεγάλην ελληνικήν καρδιάν Του.

Ο Υπ. Γεν. Γραμματεύς Ιατρός Βασ. Φώτου εξέφρασεν την ευγνωμοσύνην διά την παρουσίαν του Σεβ. Αρχιεπισκόπου και ανήγγειλεν απόφασιν του Συνεδρίου, όπως δοθή ποσόν εκ χιλίων ($1,000) δολλαρίων εις την Ιεράν Αρχιεπισκοπήν Β. και Ν. Αμερικής.

Τέλος ο Πρόεδρος κ. Σαμ Καρακώστας μετά την αναχώρησιν του Σεβ. Αρχιεπισκόπου κ.κ. Ιακώβου, μη υπαρχόντων άλλων θεμάτων, έλυσεν την συνεδρίασιν διά την Δευτέραν την 10ην Ιουλίου 1961 και ώραν 9ην π.μ. με την παράκλησιν να ετοιμασθούν διά τον Δείπνον και να παρακολουθήσουν το Πρόγραμμα της

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 42 10/21/2010 11:41:22 AM

Κυριακής με την Αρχιεπισκοπικήν λειτουργίαν και το πικ-νικ.

Ο Αντιπρόεδρος Αιδ. Αλκ. Καλυβόπουλος προ της διαλύσεως έκλεισεν την συνεδρίασιν με την προσευχήν.

Επαναλαμβανομένων σήμερον ημέραν Δευτέραν και ώραν 9ην π.μ. της 10ης Ιουλίου 1961 των εργασιών του 12ου τακτικού Πανηπειρωτικού Συνεδρίου και διαπιστωθείσης απαρτίας διά ονομαστικής κλήσεως, κατόπιν της υπό του Αιδ. Αλ. Καλυβοπούλου πρωινής προσευχής, ο Πρόεδρος κ. Σαμ Καρακώστας παρεκάλεσεν την Γραμματείαν να προβή εις τας σχετικάς ανακοινώσεις.

Ο Γραμματεύς κ. Χρ. Καράσσας ανέγνωσεν μήνυμα του Μητροπολίτου Ιωαννίνων κ.κ. Σεραφείμ, τηλεγραφήματα του Ανωτάτου Εθνικού Συντονιστικού Οργανισμού Ενιαίας Ηπείρου, του κ. Σίμου Ζούππα, κλπ.

Εν συνεχεία καλείται η Επιτροπή Παραπόνων.

Ο Σύνεδρος κ. Σαμ Πήτερς-Τσάμης Εισηγητής της Επιτροπής Παραπόνων, η οποία περιλαμβάνει και τους Συνέδρους κ.κ. Χ. Δήμαν και Ν. Δράπον, εδήλωσεν ότι εις την υπ' αυτού Επιτροπήν ουδέν παράπονον εγένετο.

Ο Σύνεδρος κ. Χρ. Μικέλης (Πύρρου) έλαβεν τον λόγον και είπεν ότι θα πρέπει να καλούνται όλοι οι Αντιπρόσωποι εις τας κοινωνικάς εκδηλώσεις των Συνεδρίων.

Ο Υπ. Πρόεδρος κ. Π. Σιέπης διεσαφήνισεν ότι η εκδήλωσις διά την οποία υπηνύχθη ο κ. Χρ. Μικέλης ήτο μία δεξίωσις του Υπάτου Προέδρου διά το Ύπατον Διοικητικόν Συμβούλιον και ουδείς άλλος εκλήθη πλήν των Υπάτων Συμβούλων.

Γενομένης συζητήσεως επί των Πρακτικών του τελευταίου Συνεδρίου 1959, ο Ύπατος Πρόεδρος εδήλωσεν ότι ταύτα εδακτυλογραφήθησαν υπό του κ. Χρ. Μικέλη συμφώνως με τα χειρόγραφα των Γραμματέων του Συνεδρίου κ.κ. Ηλία Μπέτζιου και Χρ. Τζέλιου.

Ο Σύνεδρος κ. Ηλίας Μπέτζιος (Υπ. Σύμβουλος) διεβεβαίωσεν ότι τα Πρακτικά εγράφησαν συμφώνως προς τας γενικάς συζητήσεις κατά το εν λόγω Συνέδριον και συνεπώς εζήτησεν την επικύρωσιν αυτών, ως έχουν. Τούτο και εγένετο.

Εν συνεχεία καλείται ο Ύπατος Πρόεδρος κ. Π. Σιέπης, ο οποίος με την συνεργασίαν των Συνέδρων κ.κ. Κ. Δήμα και Ανδρέου Γκοδίμη έθεσεν υπ' όψιν το κάτωθι Ψήφισμα, το οποίον κατόπιν συζητήσεως λέξιν προς λέξιν, ενεκρίθη παμψηφεί (χειροκροτήματα) και καταχωρείται ως έχει.

ΨΗΦΙΣΜΑ

των Αντιπροσώπων εις την Εθνικήν Συνέλευσιν της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, λαβούσαν χώραν εις το Ξενοδοχείον Στάτλερ, της Βοστώνης, πολιτείας Μασσαχουσέττης, από 6 έως 10 Ιουλίου 1961.

Ημείς, οι Αντιπρόσωποι της Συνελεύσεως της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, λαβούσης χώραν εις το Ξενοδοχείον Στάτλερ, εν Βοστώνη, εν τη πολιτεία Μασσαχουσέττης, υπήκοοι Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής και καταγόμενοι εκ Βορείου Ηπείρου (ήδη Νοτίου Αλβανίας) συνελθόντες ίνα εκτελέσωμεν την εργασίαν της Συνελεύσεώς μας και επιδιώξωμεν την απελευθέρωσιν της υπό κομμουνιστικήν κυριαρχίαν γεννετείρας μας, ήτοι της Βορείου Ηπείρου,

ψηφίζομεν

Δεδομένου ότι ο Ελληνικός χαρακτήρ του πληθυσμού της Βορείου Ηπείρου έχει από πολλού αναγνωρισθή και επικυρωθή, ως εδηλώθη εν τη Συνθήκη Βενιζέλου – Τιτόνι του 1919 και

Δεδομένου ότι αι Ηνωμέναι Πολιτείαι της Αμερικής την 17ην Μαΐου 1920 εψήφισαν Ψήφισμα δηλούν ότι η Βόρειος Ήπειρος είναι Ελληνική εν τη ουσία αυτής, και

Δεδομένου ότι ο Ατλαντικός Χάρτης ηγγυάτο την ελευθερίαν απάντων των Εθνών και το δικαίωμα της αυτοδιαθέσεως των λαών, και

Δεδομένου ότι οι Έλληνες της Βορείου Ηπείρου ζούν σήμερα και υπάρχουν υπό την κομμουνιστικήν τυραννίαν του Κράτους της Αλβανίας, και

Δεδομένου ότι τα αποτελέσματα της υπό κομμουνιστικόν καθεστώς τυραννίας αυτής έχουν καταστή

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 43 10/21/2010 11:41:22 AM

έκδηλα διά των ακαταπαύστων διωγμών και εκτελέσεων Ηπειρωτών Ελληνικής καταγωγής και διά του ολοένα αυξανομένου και ανησυχητικού αριθμού φυγάδων Ελληνικής καταγωγής οι οποίοι καταφεύγουν εις Ελλάδα και εκείθεν εις άλλα μέρη του ελευθέρου κόσμου, και

Δεδομένου ότι οι τοιαύτοι άγριοι διωγμοί των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου τείνουν να εξοντώσουν το Ελληνικόν στοιχείον του πληθυσμού αυτής:

ΔΙΑ ΤΟΥΤΟ ψηφίζεται διά της παρούσης όπως ο Οργανισμός Ηνωμένων Εθνών κατατοπισθή επί της αξιοθρηνήτου καταστάσεως του λαού μας υπό τον τυραννικόν ζυγόν της κομμουνιστικής Αλβανίας και επί των καταπιέσεων και διωγμών εις τους οποίους υποβάλλεται ο λαός ούτος.

ΨΗΦΙΖΕΤΑΙ περαιτέρω όπως ζητηθή από τον Οργανισμόν Ηνωμένων Εθνών διά του Γενικού Γραμματέως αυτού, η αποστολή αντιπροσωπείας του εν λόγω Οργανισμού ίνα εξετάση τας ήδη υφισταμένας συνθήκας και προτείνη τα δέοντα μέτρα διά την κατάπαυσιν της εξοντώσεως του Ελληνικού στοιχείου της περιοχής ταύτης, και

ΨΗΦΙΖΕΤΑΙ περαιτέρω όπως μέλη της Γερουσίας και της Βουλής των Αντιπροσώπων των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής παρακληθούν όπως ψηφίσουν Ψήφισμα εν τη Γερουσία και εν τη Βουλή των Αντιπροσώπων των Η.Π.Α., αντιστοίχως, επιβεβαιούν τα αναλλοίωτα δικαιώματα των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου εν τη Πατρίδι των, και όπως παρακληθή ωσαύτως το Υπουργείον των Εξωτερικών των Η.Π.Α. όπως, ενεργήση δραστικώς διά της δεούσης διπλωματικής οδού προς επανόρθωσιν των εν Βορείω Ηπείρω συνθηκών τούτων, και

ΨΗΦΙΖΕΤΑΙ περαιτέρω όπως αντίγραφον του παρόντος Ψηφίσματος αποσταλή προς: τας Ελληνο-Αμερικανικάς Εθνικάς Οργανώσεις, τους εν Ουασιγκτώνι Πρεσβευτάς απασών των ξένων χωρών, το Υπουργείον Εξωτερικών των Η.Π.Α.

Οι Γραμματείς
Χρήστος Καράσσας
Χρήστος Τζέλιος

Ο Πρόεδρος
Σαμ Καρακώστας

Ο Σύνεδρος κ. Χρ. Μικέλης (Πύρρου) επρότεινεν όπως γίνη έρανος υπέρ της Π.Ο.Α. προτού προβώμεν εις την εκλογήν του Δ.Σ.

Ο Σύνεδρος Ιατρός Β. Δεσπότης (Δωδ. Σικάγου) επρότεινεν όπως ορισθή μία Επιτροπή Εράνου, η οποία να εργάζεται καθ' όλην την θητείαν της Υπάτης Στοάς. (1961-1963). Τέλος απεφασίσθη να γίνη Έρανος και εις ονομαστικήν κλήσιν των Αντιπροσώπων των Τμημάτων.

Πρό της ενάρξεως του τελευταίου θέματος «Εκλογή Υπ. Διοικητικού Συμβουλίου» έγινεν συζήτησις διά τους έχοντας το δικαίωμα του εκλέγειν και εκλέγεσθαι και κατεχωρήθησαν εις εκλογικόν κατάλογον οι τακτικοί Αντιπρόσωποι Σύνεδροι.

Τέλος ο Προεδρεύων Αντιπρόεδρος Αιδ. Αλκ. Καλυβόπουλος εζήτησεν από το Σώμα την εκλογήν της Εφορευτικής Επιτροπής, η οποία κατόπιν υποδείξεων εξελέγη παμψηφεί ως ακολούθως: Νικόλαος Γκαντίνας Πρόεδρος, Μιχαήλ Νίκας και Βασ. Λούκας μέλη.

Ο Πρόεδρος της Εφορευτικής Επιτροπής παρεκάλεσεν τον Γραμματέα του Συνεδρίου κ. Χρ. Καράσσα να καλέση ονομαστικώς τους κ.κ. Συνέδρους, οι οποίοι έχουν το δικαίωμα του εκλέγειν και εκλέγεσθαι. Γενομένης ονομαστικής κλήσεως ευρέθησαν 52 παρόντες.

Κατόπιν τούτου ο Πρόεδρος της Εφορευτικής Επιτροπής κ. Νικ. Γκαντίνας εζήτησεν υποδείξεις υποψηφίων διά τα αξιώματα του Δ.Σ., αρχής γενομένης από το του Υπάτου Προέδρου.

Λαβών τον λόγον ο Ύπατος Πρόεδρος κ. Π. Σιέπης αφού ανέπτυξεν τους σκοπούς της Π.Ο.Α., ετόνισεν την ανάγκην όπως υπάρξει ικανός Ηγέτης να εργασθή υπέρ αυτών κατά την επόμενην διετίαν. Εν συνεχεία είπεν ότι κατά την τετραετίαν της θητείας του ανεκάλυψεν έναν αντάξιον διάδοχον του, τον οποίον με εξαιρετικήν τιμήν προτείνει ως Ύπατον Πρόεδρον της Π.Ο.Α. τον Ιατρόν Βασίλειον Φώτον, νυν Ύπατον Γενικόν Γραμματέα.

Την πρότασιν του Υπάτου Προέδρου κ. Π. Σιέπη υπεστήριξεν ο κ. Σαμ Καρακώστας, Πρόεδρος του Συνεδρίου, ο οποίος είπεν ότι ο

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 44 10/21/2010 11:41:22 AM

Δρ. Φώτος είναι ένας μεγάλος πατριώτης άξιος για το μεγάλο αξίωμα του Υπάτου Προέδρου της Π.Ο.Α.

Ο Ιατρός Βασίλειος Φώτος ηυχαρίστησεν διά τα καλά λόγια που είπεν ο Ύπατος Πρόεδρος και ο Πρόεδρος του Συνεδρίου και εζήτησεν συγνώμην διά την καθυστέρησιν του εις τας εργασίας του Συνεδρίου.

Εν συνεχεία είπεν ότι κατά την απουσίαν του το Συνέδριον έλαβεν την απόφασιν περί ιδρύσεως Γραφείου Διαφωτίσεως εις Νέαν Υόρκην. Παρ' ότι όμως σέβεται τας αποφάσεις και τα ψηφίσματα του Συνεδρίου και παρ' ότι θεωρεί αναγκαίαν την ίδρυσιν Διαφωτιστικών Γραφείων όχι μόνον εις Νέαν Υόρκην, αλλά και εις Αθήνας, και Λονδίνου, και εις Παρίσι, και εις Σικάγον και αλλού, λόγω των οικονομικών δυσχερειών της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, εδήλωσεν ότι εάν εκλεγή ως Ύπατος Πρόεδρος δεν θα δυνηθή να εφαρμόση την απόφασιν ταύτην. Προσέθεσεν δε ότι εάν υπάρξουν οικονομικοί πόροι θα ιδρύση Γραφείον. Επομένως εδήλωσεν ότι δέχεται την υποψηφιότητα υπό τον όρον να μην δεσμευθή υπό της ανωτέρω αποφάσεως περί ιδρύσεως Γραφείου και αφήνει την έδραν εν μέσω χειροκροτημάτων.

Εν συνεχεία έλαβεν τον λόγον ο Αντιπρόεδρος Αιδ. Αλκ. Καλυβόπουλος, ο οποίος υπέδειξεν διά το αξίωμα του Υπάτου Προέδρου τον Σύνεδρον κ. Κ. Δήμα πρώην Ύπατον Πρόεδρον. Ο Αιδ. Καλυβόπουλος ετόνισεν ότι η πρότασίς του είναι πρότασις διά ένα πρόσωπον το οποίον είναι υπέρμαχον του αγώνος διά την απελευθέρωσιν της Βορείου Ηπείρου. Το πρόσωπον τούτο γνωρίζει καταστάσεις και πράγματα και σέβεται τας αποφάσεις των Συνέδρων, όπως την ίδρυσιν του Γραφείου Διαφωτίσεως εις την Νέαν Υόρκην.

Ο Σύνεδρος κ. Κ. Μπούτσιος υπεστήριξεν την πρότασιν.

Ο Σύνεδρος κ. Κ. Δήμας αφού ηυχαρίστησεν τον Αιδ. Καλυβοπουλον διά την πρότασιν του διά το αξίωμα του Υπάτου Προέδρου είπεν ότι δέχεται την υποψηφιότητα όχι διά να προβάλη τον εαυτόν του, αλλά δια να προσφέρη τας υπηρεσίας του. Εν κατακλείδι είπεν, ότι καίτοι γνωρίζει τα αποτελέσματα της εκλογής δέχεται την υποψηφιότητα του διά να πέση ως μάρτυς.

Ο Ύπατος Πρόεδρος κ. Π. Σιέπης επρότεινεν όπως κλείσουν αι προτάσεις διά το αξίωμα του Υπάτου Προέδρου.

Ο Σύνεδρος κ. Λ. Καλύβας (Υπ. Συμβ.) υπεστήριξεν την πρότασιν.

Ο Πρόεδρος της Εφορευτικής Επιτροπής κ. Ν. Γκαντίνας εκάλεσεν εις μυστικήν ψηφοφορίαν τους κ.κ. Συνέδρους.

Γενομένης της ψηφοφορίας κατεμετρήθησαν τα ψηφοδέλτια, τα οποία ευρέθησαν 52 όσοι και οι Ψηφοφόροι, εκ των οποίων 38 ήσαν υπέρ του Ιατρού Βασίλειου Φώτου και 14 υπερ του κ. Κωνσταντίνος Δήμα.

Ούτω Ύπατος Πρόεδρος εξελέγη ο Ιατρός Βασ. Φώτος (χειροκροτήματα).

Εν συνεχεία ο Πρόεδρος της Εφορευτικής Επιτροπής εζήτησεν υποψηφιότητας διά τας θέσεις των υπολοίπων μελών του Υπάτου Διοικητικού Συμβουλίου.

Ούτω κατόπιν των κανονικώς γενομένων προτάσεων, εξελέγησαν οι κάτωθι:

Αντιπρόεδρος Ιατρός Ιωάννης Σπυρόπουλος, Γεν. Γραμματεύς Ευάγγελος Κωτσίδας, Ταμίας Κ. Φιλίδης, και Μέλη Λεωνίδας Καλύβας, Χρήστος Μάστορας, Σαμ Καρακώστας, Χρήστος Καράσσας και Δημήτριος Λίλιος.

Ο Αντιπρόεδρος του Συνεδρίου Αιδ. Αλκ. Καλυβόπουλος αφού εχαιρέτισεν την εκλογήν του νέου Υπάτου Διοικητικού Συμβουλίου της Π.Ο.Α. εκάλεσεν το Ύπατον Διοικητικόν Συμβούλιον να δώση τον νενομισμένον όρκον συμφώνως με το Καταστατικό της Π.Ο.Α.

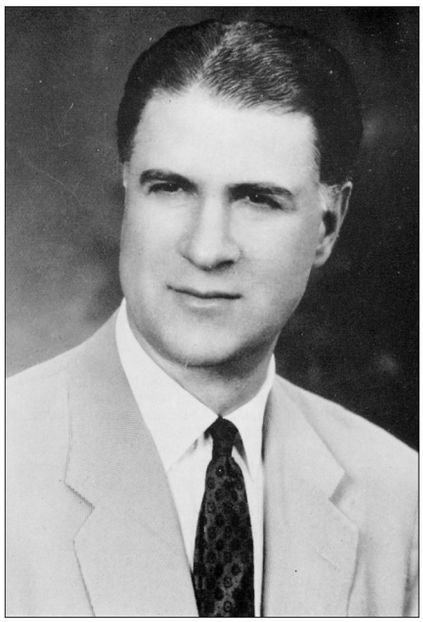
Τέλος ο Πρόεδρος του Συνεδρίου κ. Σαμ Καρακώστας αφού ηυχαρίστησεν τους συνεργάτας του και τους κ.κ. Συνέδρους διά την βοήθειαν και κατανόησιν που έδειξαν κατά την διεξαγωγήν των συζητήσεων και ηυχήθη την ταχείαν απελευθέρωσιν της Βορείου Ηπείρου εκήρυξεν την λήξιν των εργασιών του Δωδεκάτου Τακτικού Διετούς Πανηπειρωτικού Συνεδρίου.

❖ ❖ ❖

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 45 10/21/2010 11:41:22 AM

NEW YORK, N.Y.

13ον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον
2-7 Ιουλίου, 1963



Ιατρός ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΦΩΤΟΣ
8ος Ύπατος Πρόεδρος
Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αμερικής
1961-1967, 1973-1977, 1991-1993

Ύπατο Συμβούλιο
1961-1963

Δρ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΦΩΤΟΣ
Ύπατος Πρόεδρος

Δρ. ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΠΥΡΟΠΟΥΛΟΣ
Ύπατος Αντιπρόεδρος

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΚΩΤΣΙΔΑΣ
Ύπατος Γενικός Γραμματεύς

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΦΙΛΙΔΗΣ
Ύπατος Ταμίας

Ύπατοι Σύμβουλοι:
ΛΕΩΝΙΔΑΣ ΚΑΛΥΒΑΣ,
ΧΡΗΣΤΟΣ ΜΑΣΤΟΡΑΣ,
ΣΑΜ ΚΑΡΑΚΩΣΤΑΣ,
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΛΙΛΙΟΣ,
ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΑΡΑΣΑΣ

Μετά τις δύο επιτυχημένες θητείες του Παντελή Σιέπη, στο 12ο Συνέδριο της Βοστώνης από 5-11 Ιουνίου, την ηγεσία της Πανηπειρωτικής αναλαμβάνει ο Γιατρός Βασίλειος Φώτος, από την Πολύτσυνη της Βορείου Ηπείρου, κάτοικος και αυτός του Σικάγου.

Ο γιατρός Βασίλειος Φώτος αποτέλεσε εξαίρεση στη δραστηριότητα και στους αγώνες της Πανηπειρωτικής. Το γεγονός και μόνο ότι υπηρέτησε την οργάνωση επτά (7) διετίες τον κατατάσει δίκαια σε περίοπτη θέση ανάμεσα σε όλους εμάς που τον διαδεχτήκαμε στην ηγεσία του Ηπειρωτισμού της Αμερικής.

Η δραστηριότητα του Δρ. Φώτου ήταν κυρίως στις επαφές που είχε με τους τότε κυβερνητικούς παράγοντες της Ελλάδος σε επανειλημμένα ταξίδια, ξοδεύοντας προσωπικά χιλιάδες δολλάρια γιά δημόσιες σχέσεις με κυβερνητικούς παράγοντες, επιμένοντας το Βορειοηπειρωτικό θέμα να κρατηθεί ζωντανό και να αποτελέσει Εθνική διεκδίκηση της Ελλάδας.

Στο Σικάγο όπου εξασκούσε την ιατρική βοήθησε πολλούς φτωχούς με δωρεάν εξετάσεις, και όπως αναφέρει και ο ίδιος έφερε στην Αμερική

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 46 10/21/2010 11:41:23 AM

με εγγύηση δική του εκατοντάδες μετανάστες από την Βόρειο Ήπειρο και φρόντισε να τους βρεί δουλειά γιά να ζήσουν. Ήταν ο άνθρωπος που άρχισε την Ελληνική παρέλαση στην πόλη του η οποία έγινε πλέον θεσμός και γιορτάζεται κάθε χρόνο.

Επελήφθη του θέματος των προσφύγων στην Ελλάδα και προσκάλεσε πολλούς απ' αυτούς στην Αμερική. Έστειλε φάρμακα και τεχνικά μέσα σε Νοσοκομεία και έδωσε υποτροφίες σε πολλούς σπουδαστές στην Ελλάδα και στην Αμερική.

Δυστυχώς σε όλα τα συνέδρια της ΠΟΑ, ο γιατρός Βασίλειος Φώτος σε κάθε λογοδοσία του μιλούσε χωρίς χειρόγραφα. Εδώ δεν μπορώ να ξεχάσω τα αστεία σχόλιά μας στο ακροατήριο ότι: «Ο Πρόεδρος δεν πρόκειται να τελειώσει σήμερα την αναφορά του». Φυσικά οι ομιλίες αυτές ηχογραφήθηκαν, αλλά απ' ότι θυμούμαι δεν γράφτηκα ποτέ στα πρακτικά των συνεδρίων.

Το 13ο Συνέδριο με Πρόεδρο τον Δρ. Φώτο έγινε με κάθε επισημότητα και με πολλές παράλληλες εκδηλώσεις από 2 έως 7 Ιουλίου 1963 στη Νέα Υόρκη.

Πρόεδρος της Διοργανωτικής Επιτροπής ήταν ο αείμνηστος Ιατρός Μάθαίος Παπαγεωργίου. Ένας εξαίρετος Ηπειρώτης που εξασκούσε την ιατρική στην Αστόρια της Νέας Υόρκης. Τα υπόλοιπα μέλη της Επιτροπής ήταν οι κ.κ. Θωμάς Μπάρτζος, Μενέλαος Τζέλιος, Νικόλαος Σταύρου, Βασίλειος Ρούσσης, κα Φλωρεντία Κορόσση, Δημήτριος Τσαούσης.



Ιατρ. ΜΑΤΘΑΙΟΣ ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ
Πρόεδρος της Διοργανωτικής Επιτροπής του 13ου Συνεδρίου

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 47 10/21/2010 11:41:23 AM

Περίληψις Εργασιών και Αποφάσεων



Αιδεσιμότατος
π. ΑΛΚΙΒΙΑΔΗΣ ΚΑΛΥΒΟΠΟΥΛΟΣ
Πρόεδρος 13ου Συνεδρίου

«Η έναρξις των εργασιών του 13ου Συνεδρίου εγένετο την Πέμπτην 4ην Ιουλίου 1963, διά κατανυκτικής προσευχής υπέρ ταχείας απελευθερώσεως της Βορείου Ηπείρου, παρισταμένων του Μητροπολίτου Ιεραπόλεως κ. Γερμανού, εκπροσωπούντος τον Σεβ. Αρχιεπίσκοπον Αμερικής κ. Ιάκωβον, του συμπατριώτου Προξένου κ. Γεώργιου Χριστογιάννη και του υποπροξένου κ. Γ. Βενιζέλου και άλλων. Παρέστησαν επίσης οι αντιπρόσωποι των Ηπειρωτικών Σωματείων και πλήθος άλλων προσκεκλημένων.

Βασική επιδίωξις του Συνεδρίου ήτο η προώθησις των προσπαθειών διά την απελευθέρωσιν της ελληνικοτάτης περιοχής της Βορείου Ηπείρου, ήτις στενάζει εισέτι υπό την Αλβανικήν δουλείαν, και η περιστολή των διωγμών ως και της διαπραττομένης υπό των δυναστών γενοκτονίας εις βάρος του ελληνικού πληθυσμού της Βορείου Ηπείρου.

Το Συνέδριο διά την εύρυθμον διεξαγωγήν των εργασιών αυτού εξέλεξε προεδρείον το οποίον απετελέσθη εκ των κ.κ. Αιδ. Αλκ. Καλυβοπούλου, προϊσταμένου ιερέως του Ι. Ναού Αγ. Κωνσταντίνου και Ελένης (Ν. Υόρκης) ως Προέδρου, Δημ. Διάκου, Αντιπροσώπου του Ηπ. Συλλόγου Ντητρόιτ, ως Αντιπροέδρου, Χ. Λαζάκη, του Συλλόγου των Ηπειρωτών Σικάγου, ως Γεν. Γραμματέως, Μ. Τσόκα, ιατρού, του Ηπ. Συλλόγου Φιλαδελφείας, ως Ειδ. Γραμματέως.

Ανελθών εις το βήμα ο τ. Πρόεδρος της Π.Ο.Α. κ. Παντελής Σιέπης, αφού εχαιρέτισε τους Συνέδρους διά την προσέλευσίν των, ανεφέρθη εν συνεχεία εις την πραγματοποιηθείσαν πέρισυ εκδρομήν εις Ελλάδα, της οποίας ήτο αρχηγός, καθώς και εις τας αποκομισθείσας εντυπώσεις του, εκφράσας την πλήρη ικανοποίησίν του.

Εκ των Κυβερνητών ωμίλησαν ο Ύπατος Κυβερνήτης των τμημάτων της Νέας Υόρκης κ. Ηλίας Μπέτζιος, ο γνωστός δικηγόρος εις Γούστερ-Μασσαχουσέτης και Ύπατος Κυβερνήτης του τμήματος της Νέας Αγγλίας κ. Ανδρ. Γκοδίμης, ο Ύπατος Κυβερνήτης του τμήματος των Μεσοδυτικών πολιτειών παλαίμαχος κ. Κων. Μπάφκας, ο Έφορος των τμημάτων Νεολαίας κ. Χρ. Τζέλιος, η Έφορος των Γυναικείων τμημάτων δραστήρια Σουλιώτισσα κα. Αλεξάνδρα Λούκα.

Η συνεδρίασις συνεχίζεται με την λογοδοσία του Προέδρου κ. Φώτου.

Υπό τα χειροκροτήματα των Συνέδρων ανήλθεν εις το βήμα ο Ύπατος Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής Ιατρός κ. Β. Φώτου, όστις επί τρίωρον και άνευ χειρογράφου ανέπτυξε εν όλη του τη τραγικότητι το Βορειοηπειρωτικόν θέμα. Ο δυναμικός Πρόεδρος αυτήν την φοράν εκαινοτόμησε, χωρίς να τηρήση επιφυλάξεις και να χρησιμοποιήση τον όρον «σκοπιμότης», ανέπτυξε τα πεπραγμένα της διοικήσεώς του. Ο κ. Φώτου εξέθεσε πρός τους κ.κ. Συνέδρους όλας τας ενεργείας του Δ. Σ. της Π.Ο.Α., τας αφορώσας το Βορειοηπειρωτικόν θέμα κατά την τελευταίαν επί Προεδρίας του διετίαν. Τούτο ικανοποίησε πλήρως τους Συνέδρους, καθότι διά πρώτην φοράν εξετέθη η όλη πορεία του Εθνικού Βορειοηπειρωτικού θέματος χωρίς να αποκρυβή τι.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 48 10/21/2010 11:41:23 AM

Η αναφορά του προέδρου κ. Φώτου έγινε προφορικά και ως εκ τούτου δεν βρίσκεται τίποτα στο αρχείο μού. Από ένα δημοσίευμά του όμως στο περιοδικό «Greek American Review» Δεκεμβρίου 2002 μεταφράζω από αγγλικά ένα πολύ ενδιαφέρον κομμάτι της δραστηριοτητάς του.

«Σε ένα ταξίδι μου στα Ιωάννινα, πολλοί άνθρωποι ήρθαν να με επισκεφτούν. Μεταξύ αυτών ήταν μία ομάδα απόστρατων αξιωματικών πολέμου που υπηρέτησαν στον στρατηγό Ναπολέοντα Ζέρβα, αρχηγό των ανταρτικών ομάδων του ΕΔΕΣ, εναντίον του Γερμανικού και Ιταλικού κατοχικού στρατού στην Ήπειρο, κατά τη διάρκεια του πολέμου 1940-1945.

»Με επικεφαλή τον Βορειοηπειρώτη Ελευθέριο Γκουβέλη μου πρότειναν ο ανταρτοπόλεμος να προωθηθεί μέσα στην Αλβανία εναντίον των Κομμουνιστών. Εγώ συμφώνησα με τις φιλοδοξίες των πολεμιστών ότι κάτι έπρεπε να γίνει.

»Μεγάλος υποστηρικτής της ομάδας αυτής ήταν ο αγωνιστής και πατριώτης Σεβ. Αρχιεπίσκοπος Ιωαννίνων Κον. Σεραφείμ. Κάναμε μυστικά συμβούλια και συζητήσαμε την διείσδυση στην Αλβανία με σκοπό να δημιουργήσουμε έναν επαναστατικό πυρήνα μέσα στη χώρα ο οποίος θα είναι σε καλύτερη θέση για να ανατρέψει τους ηγέτες του κομμουνιστικού κόμματος της χώρας.

»Σε ένα ιστορικό συμβούλιο με τον Σεβ. Αρχιεπίσκοπο Κον. Σεραφείμ αποφασίσαμε να οργανώσουμε ένα ανταρτικό αγώνα κάτω από την δική του αρχηγία. Η δική μου υποχρέωση από την Αμερική ήταν να συγκεντρώσω τα αναγκαία κεφάλαια. Όλες αυτές οι προσπάθειες οι οποίες άρχισαν το Φθινόπωρο του 1959 συνεχίσθησαν επιτυχώς μέχρι το τέλος του 1962.

»Στις αρχές του 1963, ο πρωθυπουργός της Ελλάδας Κωνσταντίνος Καραμανλής επενεύει να δώσει τέλος σε αυτή την μεγάλη προσπάθεια. Διόρισε τον Στραγηγό Βέλιο, άνθρωπο της εμπιστοσύνης του, ως διοικητή της μεραρχίας Ηπείρου, και με τις οδηγίες του Καραμανλή ο Βέλιος αμέσως σταμάτησε την προσπάθεια του ανταρτικού αγώνα».

Εν συνεχεία ωμίλησεν ο Ύπατος Ταμίας της Π.Ο.Α. κ. Κ. Φιλίδης, όστις εξέθεσεν εν πάση λεπτομέρεια τα πραγματοποιηθέντα έσοδα και έξοδα της Π.Ο.Α. Εκ της εκθέσεως της οικονομικής διαχειρίσεως ησθάνθησαν, γενικήν ικανοποίησιν οι Σύνεδροι, διότι η Π.Ο.Α. ακολουθούσα παλαιοτέρα αξίωσιν του Προέδρου κ. Φώτου, όπως περικοπούν τα έξοδα παραστάσεων των Συμβούλων, καθότι τα αξιώματα ταύτα είναι τιμητικά και σκοπόν έχουν την εξυπηρέτησιν ιερών πατριωτικών θεμάτων.

Κατά την τελευταίαν ημέραν, το Σάββατον, ο χρόνος διετέθη εις συζητήσεις και κριτικήν επί των πεπραγμένων της απερχομένης Διοικήσεως, λαβόντων τον λόγον διαφόρων Συνέδρων. Το Συνέδριον έλαβε απόφασιν όπως η Π.Ο.Α. αποδυθή εις ένα άνευ προηγουμένου τεράστιον διαφωτιστικόν αγώνα, διότι η Δύσις και η Αμερική επί 50 έτη κατακλύζονται από έντυπα των εχθρών του Ελληνισμού, οι οποίοι πλαστογραφούν και διαστρεβλώνουν αριθμούς, γεγονότα και ιστορικάς πραγματικότητας.

Τέλος επικολούθησε η εκλογή του νέου Διοικητικού Συμβουλίου όπου εξελέγησαν οι:

Δρ. Βασίλειος Φώτος, *Πρόεδρος,* Δρ. Ματθαίος Παπαγεωργίου, *Αντιπρόεδρος,* Σπύρος Γούδας, *2ος Αντιπρόεδρος,* Κωνσταντίνος Φιλίδης, *Γενικός Γραμματεύς,* Βασίλειος Λούκας, *Ταμίας*

Σύμβουλοι:

Κωνσταντίνος Μπούτσιος, Ηλίας Μπέτζιος, Χαράλαμπος Δήμας, Ιωάννης Τσούρος, Πέτρος Γεωργίου, Τίνα Μασσιά, Χρήστος Τζέλιος.

Πρίν λήξουν αι εργασίαι του Συνεδρίου η ολομέλεια ενέκρινε δύο ψηφίσματα. Διά του πρώτου τονίζεται ότι οι Ηπειρώται Αμερικής έλαβον απόφασιν και ακολουθούν μόνιμον γραμμήν ήτοι αποκατάστασιν του Εθνικού Ηπειρωτικού θέματος δηλαδή απελευθέρωσιν και Ένωσιν μετά της Μητρός Ελλάδος πρωτίστως και μετά αποκατάστασιν των διπλωματικών σχέσεων μετά της Αλβανίας. Διά του δευτέρου οι Ηπειρώται Αμερικής λαμβάνουν θέσιν έναντι των θεμάτων που απασχολούν την Ήπειρον.

Το εσπέρας του Σαββάτου, τελευταία ημέρα του Συνεδρίου, εδόθη το επίσημον δείπνον εις το οποίον παρεκάθησαν περί τα 700 άτομα.

Κατά τη διάρκεια του δείπνου ο Πρόεδρος της Διοργανωτικής Επιτροπής Ιατρός κ. Ματθαίος Παπαγεωργίου ανέγνωσε τα ακόλουθα μηνύματα:

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 49 10/21/2010 11:41:23 AM

Μήνυμα του Αρχηγού της Κ.Ε.Β.Α. Σεβ. Μητροπολίτου Αργυροκάστρου κ.κ. Παντελεήμονος



ΠΑΝΤΕΛΕΗΜΩΝ
Μητροπολίτης Αργυροκάστρου

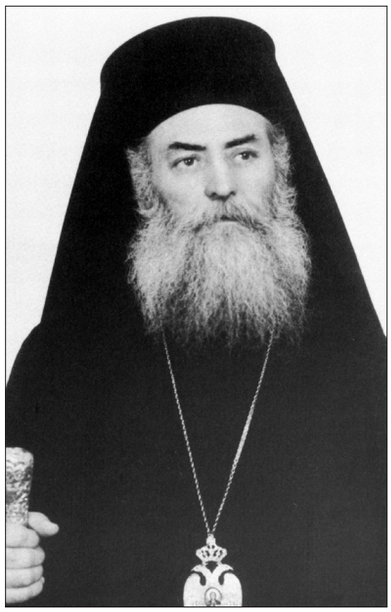
Ως αρχηγός του Αγώνος και ως Πρόεδρος της Κ.Ε.Β.Α., αλλά και υπείκων εις την υπόδειξιν υμών όπως συμμετάσχω νοερώς εις τον ΙΓ΄ Πανηπειρωτικόν συναγερμόν, το πράττω ευχαρίστως, απευθύνων τον πιό εγκάρδιον χαιρετισμόν πρός όλους υμάς ευχόμενος πλήρη επιτυχίαν εις τας εργασίας του ΙΓ΄ Συνεδρίου της Πανηπειρωτικής.

Εξ ιδίας αυτοψίας μοι εδόθη επανειλημμένως η ευκαιρία να σφυγγομετρήσω την φλόγα του πατριωτισμού σας και την δύναμίν του παρ' υμίν, δι'αυτό οι λόγοι μου ας θεωρηθούν ως μια πηγαία και ειλικρινής παραθάρρυνσις και αναρρίπισις της αναμφισβητήτου εθνικής φιλοτιμίας σας, επί των ιερώ σκοπώ να αρθήτε εις το ύψος των περιστάσεων και των δυσχερειών, τας οποίας συναντά εις την εξέλιξιν του ο ιερός ημών αγών. Οσονδήποτε δυσμενής και αν υπήρξεν η μέχρι τούδε ταλαιπώρησίς του εκ μέρους των φίλων και των εχθρών μας, δεν επιτρέπεται εις ουδένα εξ ημών να υποστείλη την σημαίαν της πίστεως και της ελπίδος!

Ό,τι χαρακτηρίζει τον Έλληνα Ηπειρώτην και τον κάθε Έλληνα είναι το πείσμα της φιλοτιμίας και το αδιάπτωτον ψυχικόν σθένος εις τας δυσχερείας που παρουσιάζει ο αγών της ζωής, είτε ως ατόμου απλώς, είτε ως εθνικού συνόλου. Το πείσμα αυτό της φιλοτιμίας, διαπνεόμενον από την πατριωτικήν φλόγα, εύχομαι μετά των συνεργατών μου, να πρυτανεύση και εις το Συνέδριόν σας, εμπνέον υμάς εις λήψιν αποφάσεων γενναίων, εν πνεύματι αγάπης και συμπνοίας, αλληλοκατανοήσεως και αγαστής συνεργασίας. Μας το ψιθυρίζουν τα πανάρχαια φωτεινά προγονικά συνθήματα: «αιέν αριστεύειν και υπείροχον έμμεναι άλλων». Μας το τραγουδεί και μας το υπαγορεύει το πολυαίωνον δίδαγμα της εθνικής μας φιλοτιμίας και ιστορίας, ότι αι πατρίδες αποθνήσκουν μόνον τότε, όταν αποθνήσκει μέσα μας η πρός αυτάς λατρεία μας. Με τας σκέψεις αυτάς, εντετυλιγμένας μέσα εις τα αρώματα της αγάπης και εκτιμήσεως πρός τε υμάς και πρός τα μέλη του ΙΓ΄ Συνεδρίου, απευθύνω τον εγκάρδιον χαιρετισμόν μου, εφ' όσον και λόγω γήρατος και λόγω σκοπιμότητος δεν ηδυνήθην να συμμετάσχω προσωπικώς εις το Συνέδριόν σας. Η ευλογία του Θεού και αι ευχαί του Έθνους ολοκλήρου, μαζύ με τας προσωπικάς ιδικάς μου, ας κατευθύνουν τώρα και πάντοτε τα βήματά σας προς τον δέον γενέσθαι.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 50 10/21/2010 11:41:24 AM

Μήνυμα του Μητροπολίτου Ιωαννίνων κ.κ. Σεραφείμ



ΣΕΡΑΦΕΙΜ
Μητροπολίτης Ιωαννίνων

Αγαπητά μοι εν αποδημία τέκνα της Ηπείρου,

Θεία ευδοκία ηθέλησεν η ψυχή μου την στιγμήν αυτήν της συγκεντρώσεώς σας, να επικοινωνήση μαζύ σας και να σας μεταφέρη διά της φωνής μου, τον στοργικό χαιρετισμόν της πατρώας γής και τας διαπύρους ευχάς μου διά την υγείαν, την ευτυχίαν και την προκοπήν υμών και των τέκνων υμών.

Χαιρετίζων το συνέδριόν σας εν των συνόλω του και ένα έκαστον εξ υμών χωριστά, υπενθυμίζω την στιγμήν αυτήν της χαράς, με μεγάλην μου θλίψιν, τον γόον και τον κοπετόν των σκλάβων αδελφών μας της Βορείου Ηπείρου.

Δεν θα σας ταλαιπωρήσω με το να περιγράφω το δράμα ή να εξιστορήσω το θέμα, πράγματα που όλοι σας γνωρίζετε πολύ καλά. Θα σας είπω μόνον ότι καθήκον ιερόν έχομεν όλοι μας, οι τα αγαθά της ελευθερίας απολαμβάνοντες, να αγωνιζώμεθα εν παντί τόπω και χρόνω και με κάθε μέσον διά την ελευθερίαν των σκλάβων αδελφών μας.

Εχθρός μας δεν είναι μόνο ο στυγνός κατακτητής. Εχθροί μας, εχθροί του αγώνος, είναι και η αδιαφορία, η μεμψημοιρία, η ηττοπάθεια, η αποχή από την προσπάθειαν, η προβολή δικαιολογιών, η υπεκφυγή.

Αποδιώξατε την διχόνοιαν, τας μικροφιλοδοξίας και τας οιασδήποτε σπερμολογίας που επιτηδείως καλλιεργούν οι εχθροί. Έχετε ομόνοιαν, θέλησιν, πίστιν. Πίστιν εις την ιερότητα του αγώνος, πίστιν εις τον Θεόν τον ευλογούντα τους δικαίους αγώνας. Συσπειρωθήτε υπό τας οργανώσεις σας, εις την ιδέαν του αγώνος και διαθέσατε την σκέψιν και την θέλησίν σας εις αυτόν.

Το δένδρον της ελευθερίας βλαστάνει και θάλλει εκεί όπου υπάρχει θυσία. Κάθε θυσία όσον μεγάλη και αν φαίνεται αξίζει διά την ελευθερίαν. Σας υπενθυμίζω μόνον τούτο: Η Ελλάς υπάρχει, ζή και αναπνέει ελεύθερα, μόνον και μόνον διότι η κάθε σπιθαμή της έχει καθαγιασθή με το αίμα των τέκνων της.

Περαίνων, εύχομαι όπως ο Κύριος διαφυλάττη πάντας υμάς εν υγεία σταθερά και επευλογή τον δίκαιον ημών αγώνα.

Μετα διαπύρων ευχών και αγάπης Πατρικής

† ο Ιωαννίνων Σεραφείμ

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 51 10/21/2010 11:41:24 AM

Μήνυμα του Αρχιεπισκόπου Βορείου & Νοτίου Αμερικής κ.κ. Ιακώβου

Από την πρωτεύουσαν του κόσμου και έδραν του Οργανισμού των Ηνωμένων Εθνών, θα ακουσθή στεντόρειον το δίκαιον αίτημα της αμέσου απονομής δικαιοσύνης εις τους αλυτρώτους αδελφούς ημών εν Βορείω Ηπείρω και της απελευθερώσεως αυτής από της κομμουνιστικής τυραννίας.

Καθ' ήν στιγμήν η Κυβέρνησις ημών διεξάγει ένα ευγενή αγώνα αναγνωρίσεως των ανθρωπίνων δικαιωμάτων εις άπαντας τους πολίτας της Χώρας, ανεξαρτήτως χρώματος, φυλής και θρησκεύματος, και ημείς μετ' αυτής πρέπει να διακηρύξωμεν και απαιτήσωμεν όπως γίνωσι σεβαστά τα απαράγραπτα ανθρώπινα δικαιώματα των αλυτρώτων Βορειοηπειρωτών αδελφών μας, μέχρι της τελικής επικρατήσεως του δικαίου.

† ο Αμερικής Ιάκωβος

Μήνυμα του Δημάρχου Ιωαννίνων κ. Σακκά

Αδέλφια μου Ηπειρώται.

Με υπερηφάνειαν παρακολουθούμεν τους αγώνας υμών τε και της ανωτάτης ηγεσίας σας της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, της οποίας επικεφαλής ετέθη ο φλογερός εκ Πολιτσιάνης αγωνιστής ιατρός κ. Β. Φώτου, του οποίου η πανεθνική δράσις διά την απελευθέρωσιν του σκλαβωμένου τμήματος της Ηπείρου μας τυγχάνει παγκοσμίως γνωστή και σας σφίγγομεν όλων τα χέρια.

Αδελφοί μας Πανηπειρώται.

Κάθε βήμα, κάθε κίνησι και κάθε προσπάθεια όλων μας, από του μικροτέρου μέχρι του μεγαλυτέρου αποβλέπει εις το να ίδωμεν λίαν ταχέως ελευθέραν την τρισδυστυχισμένην Βορ. Ήπειρον, την τετράκις απελευθερωθείσαν και τετράκις δολίως και υπούλως κλαπείσαν.

Από την σκοπιάν την ιδικήν μας εδώ στη πόλι των Ιωαννίνων καταβάλλεται κάθε προσπάθεια διά την απελευθέρωσιν των σκλάβων αδελφών μας, θυμάτων της θηριωδίας της κομμουνιστικής λαίλαπος.

Οι λόγοι μας, αι νουθεσίαι μας, ο πόθος μας είναι όπως ίδωμεν τον ελληνισμόν της μαρτυρικής Βορείου Ηπείρου ελεύθερον και απηλλαγμένον από τους γαμψούς όνυχας των τυράννων του.

Ας αξιώσωμεν από τους Μεγάλους της γής την ελευθερίαν της Βορείου Ηπείρου.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 52 10/21/2010 11:41:24 AM

Μήνυμα του Γενικού Προξένου της Ελλάδος



Β. Γ. ΒΙΤΣΑΞΗΣ
Γενικός Πρόξενος

Καθώς καλοσωρίζω το 13ον Πανηπειρωτικόν Συνέδριο στην έδρα μου, η σκέψη μου τρέχει σ'αυτούς που στέκονται μαρτυρικοί φρουροί της Ιδέας, στα αιματοβαμμένα ένδοξα Ηπειρωτικά χώματα. Σ'εκείνους που κρατούν ακοίμητη της λευτεριάς την λαμπάδα στο εικονοστάσι των εθνικών μας οραματισμών.

Σ'εκείνους στρέφεται απόψε η σκέψη όλων μας, με στοργή, με ευγνωμοσύνη και με ελπίδα.

Στην ασταμάτητη πορεία της μεσ'τους αιώνες, η Ελλάδα μας φόρεσε και δάφνινα και αγκάθινα στεφάνια... Τα αγκάθια υπήρξαν πάντα πρόλογος, μιάς νίκης και μιάς δόξας.

Στα Ηπειρωτικά βουνά, η Ελλάδα ανέβηκε τον Γολγοθά της. Η Ανάσταση και η Λύτρωση πρέπουν σε εκείνους που δέχονται το αγκάθινο στεφάνι και που βαδίζουν τον δύσκολο ανήφορο του μαρτυρίου και της θυσίας.

Στην Ήπειρο, με δάκρυα και με αίμα γράφτηκε το ιερό Συμβόλαιο της Λευτεριάς. Και το Συμβόλαιο αυτό οι Έλληνες το κράτησαν στην τρείς φορές χιλιόχρονη ιστορία της.

Δεν νομίζω πώς το Συνέδριό σας χρειάζεται παραινέσεις ή συμβουλές. Τον δρόμο τον γνωρίζετε. Σας λέω μόνο:

«Αφήστε την φλόγα πού καίει άσβεστη στα στήθια
να γίνη γιγάντια πυρκαγιά. Πάρετε με τα χέρια σας τους
ήλιους της αλήθειας που κλείνετε μεσ'την ψυχή σας και
φωτίστε τους γύρω σας.»

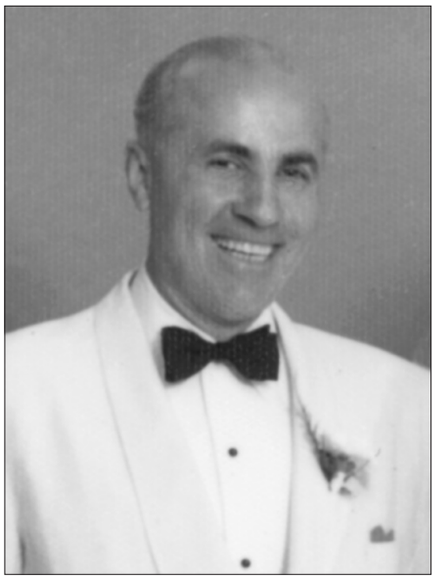
Μόνο το φώς διαλύει τα σκοτάδια. Και τα Σκοτάδια είναι σκλαβιά και η Λευτεριά είναι ΦΩΣ.

Β. Γ. ΒΙΤΣΑΞΗΣ
Γενικός Πρόξενος

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 53 10/21/2010 11:41:25 AM

Στο Συνέδριο εκείνο δεν ήτο δυνατόν να απουσιάση ο Ελληνισμός της Αμερικής, όστις σύσσωμος και αυτός με επικεφαλής τον Πρόεδρο της Ομοσπονδίας των Ελληνικών Σωματείων της Νέας Υόρκης και συγχρόνως Πρόεδρο της GAPA (Greek American Progressive Association), γνωστό Ηπειρολάτρη αείμνηστο Περικλή Λατζούνη, έδωσε το παρόν, δηλώσας την συμπαράστασίν του πρός το δίκαιον και ιερόν αίτημα της απελευθερώσεως της Βορείου Ηπείρου».

Πράγματι ο Περικλής Λαντζούνης υπήρξε για πολλά χρόνια ο δραστήριος ηγέτης της Ομοσπονδίας. Τον εγνώρισα το 1956 όταν αποφάσισα να προσφέρω τις υπηρεσίες μου εκτός από τους Ηπειρώτες και σ'ολόκληρη την Ομογένεια. Υπηρέτησα την Ομοσπονδία Ελληνικών Σωματείων Νέας Υόρκης αρκετά χρόνια ως Ειδικός Γραμματέας στο Διοικητικό Συμβούλιο. Η συνεργασία μου με τον Περικλή Λαντζούνη δεν περιορίστηκε στον πολιτικό χώρο της Ομογένειας, αλλά εξελίχθηκε και άνθισε σε βαθειά και μακρόχρονη φιλία . Το αποκορύφωμα της φιλίας μας ήρθε στις 22 Ιουνίου 1958 όταν με



ΠΕΡΙΚΛΗΣ ΛΑΝΤΖΟΥΝΗΣ
Πρόεδρος ΓΚΑΠΑ και Ομοσπονδίας Ελληνικών Σωματείων Νέας Υόρκης

στεφάνωσε με την Τζούλια και δεθήκαμε και με την κουμπαριά. Αργότερα ο Λαντζούνης εβάφτησε και το πρώτο μου παιδί, τον Σταύρο.



Σύνεδροι στη πλατεία Times Square της Νέας Υόρκης που μετονομάστηκε σε Epirus Square μετά από παρότρυνση του Περικλή Λατζούνη. Η τελετή έγινε κατά τη διάρκεια του 13ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 54 10/21/2010 11:41:25 AM



Ο πρόεδρος Δρ. Βασίλειος Φώτος τοποθετεί την πινακίδα Epirus Square στη πλατεία Times Square κατά τη διάρκεια τελετής.

Για να επανέλθω πάλι στο θέμα της Πανηπειρωτικής, ο Περικλής Λαντζούνης με τις σχέσεις που είχε με τον τότε Δήμαρχο της Νέας Υόρκης Robert Wagner, τον έπεισε να ονομάσει την Times Square σε «EPIRUS SQUARE». Η τελετή έγινε κατά τη διάρκεια του 13ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου όπου όλοι οι σύνεδροι παρευρέθηκαν στην τελετή, χειροκροτούντες τον Πρόεδρο Ιατρό Βασ. Φώτο, ο οποίος σκαρφαλωμένος σε μιά σκάλα τοποθέτησε την πινακίδα στην κολώνα.

Η πινακίδα «EPIRUS SQUARE» έμεινε για έναν ολόκληρο μήνα στη θέση της Times Square, όπου τελικά ο επανεκλεγής Ύπατος Πρόεδρος Βασ. Φώτος την μετέφερε στα Γιάννενα.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 55 10/21/2010 11:41:25 AM

Από το περιοδικό «Εικόνες της Ηπείρου» αντιγράφω τα γεγονότα στα Ιωάννινα στις 8 Σεπτεμβρίου 1963.

Η ΠΙΝΑΚΙΣ «EPIRUS SQUARE» ΕΙΣ ΙΩΑΝΝΙΝΑ



Στιγμιότυπο από την ανάρτηση της Πινακίδας στα Ιωάννινα. Εικονίζονται από αριστερά, ο Μέραρχος κ. Τσολάκας, ο Νομάρχης κ. Καλογερόπουλος, ο Ύπατος Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής ιατρός κ. Φώτος και ο Δήμαρχος κ. Σακκάς.

Ο ομοφώνως επανεκλεγείς Ύπατος Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής Δρ. Βασίλειος Φώτου αφίχθη εκ Σικάγου την 1ην Σεπτεμβρίου και συνοδευόμενος υπό των συμπατριωτών κ.κ. Στ. Λιππιώτη, δημοσιογράφου και Κ. Τζιόβα, καθηγητού, μετέβη εις Ιωάννινα, όπου την 8ην του ιδίου μηνός εις την πρό του μεγαλοπρεπούς Διοικητηρίου της πόλεως πλατείαν και εν επισήμω τελετή, παρουσία των αρχών της πόλεως και πλήθους κόσμου, εγένετο η ανάρτησις της εξ Αμερικής μεταφερθείσης υπό του κ. Φώτου αναμνηστικής πινακίδος «EPIRUS SQUARE» (πλατεία Ηπείρου), ήτις ως γνωστόν ανηρτήθη επί ένα μήνα εις κεντρικήν πλατείαν της Ν. Υόρκης πρός τιμήν της Ηπείρου.

Την πινακίδα απεκάλυψεν ο Νομάρχης Ιωαννίνων κ. Κ. Καλογερόπουλος εν μέσω ενθουσιωδών χειροκροτημάτων. Είτα εχαιρέτησε τον κ. Ύπατον Πρόεδρον ο Δήμαρχος Ιωαννίνων κ. Γρ. Σακκάς, όστις αφού ηυχαρίστησε τον συνάδελφόν του της Ν. Υόρκης διά την συμβολικήν εκδήλωσιν φιλίας πρός την Ήπειρον, ετόνισε εν συνεχεία το πολλαπλώς εκδηλωθέν υπό των Ηπειρωτών της Αμερικής ενδιαφέρον υπέρ της πόλεως των Ιωαννίνων. Τελειώνων ο κ. Σακκάς εστιγμάτισε τα μαρτύρια τα οποία υφίστανται οι εν Αλβανία αλύτρωτοι Ηπειρώται και απηύθυνε έκκλησιν πρός τας Συμμάχους Δημοκρατίας διά την ταχείαν απελευθέρωσιν της Βορείου Ηπείρου.

Η ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ Δρ. ΦΩΤΟΥ

Μετά τον κ. Σακκά έλαβε τον λόγον ο Ύπατος Πρόεδρος κ. Φώτος όστις ανεφέρθη εις τους εθνικούς αγώνας των Ηπειρωτών της Αμερικής, διά την τουριστικήν προβολήν της ελευθέρας Ηπείρου, ως και διά την διαφώτισιν της παγκοσμίου κοινής γνώμης επί της Ελληνικότητος της Β. Ηπείρου, την οποίαν, υπό την ιδιότητα του ως Υπάτου Προέδρου της Πανηπειρωτικής, ανέλαβεν ο ίδιος, προβάς εις ωρισμένας εκδόσεις στηριζομένας επί επιστημονικών δεδομένων, αποδεικνυόντων την Ελληνικότητα της Β. Ηπείρου, με αποτέλεσμα να καταρριφθή η εις βάρος της Ελλάδος και της Β. Ηπείρου υπό των μισελλήνων προπαγάνδα, δι' ής ουδαμού των Βρεττανικών και Αμερικανικών Εγκυκλοπαιδειών αναφέρεται ο όρος Β. Ήπειρος.

Ως εδήλωσεν ο κ. Φώτου τα τέσσαρα προσφάτως εκδοθέντα βιβλία αναφέρονται εις την Ελληνικότητα της Β. Ηπείρου και την διπλωματικήν εξέλιξιν του Βορειοηπειρωτικού ζητήματος. Τα τέσσαρα ταύτα βιβλία είναι: 1) «Τα ελληνικά δίκαια επί της Β. Ηπείρου» υπό του κ. L. Sigalos. 2) «Η Ευρώπη και το Αλβανικόν ζήτημα» υπό του κ. Π. Πιπινέλη. 3) «Ελλάς, Αλβανία και Β. Ήπειρος» υπό του κ. Ed. Capps. 4) «Η Ιστορία της Β. Ηπείρου μέσω των γραμματοσήμων της» υπό του ιατρού κ. Β. Φώτου. Ακόμη θα επακολουθήση σειρά νέων ιστορικών εκδόσεων διά να καλυφθή ο χώρος των Αμερικανικών Πανεπιστημίων και της κοινής γνώμης, τα οποία επί 50ετίαν κατακλύζονται από ανθελληνικά έντυπα διαστρεβλώνοντα την ιστορικήν πραγματικότητα.

❖ ❖ ❖

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 56 10/21/2010 11:41:25 AM

DETROIT, MI

14ον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον
30 Ιουνίου – 4 Ιουλίου 1965

Περίληψις Εργασιών και Αποφάσεων

Υπό τας ευλογίας του Θεοφ. Επισκόπου κ. Γερμανού, άρχεται το 14ον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον. Μετά την προσευχή ο Θεοφιλέστατος χαιρετίζει το συνέδριον και εκφράζει την ευχήν διά την σύντομον απελευθέρωσιν της Βορείου Ηπείρου. Με συγκίνησιν αναφέρεται στους αγώνες του Ελληνικού Έθνους καθώς και των αποδήμων Ηπειρωτών των οποίων εξάρει το έργον και την συμβολήν αυτών υπέρ των Εθνικών διεκδικήσεων της Ελλάδος ως και τον τερματισμόν των μαρτυριών του Βορειοηπειρωτικού λαού.

Μετά τον Θεοφιλέστατον λαμβάνει τον λόγον ο κ. Αθανάσιος Κώτσης, Πρόεδρος της Διοργανωτικής Επιτροπής, όστις ευχαριστεί τον Θεοφιλέστατον Επίσκοπον κ. Γερμανόν και παρουσιάζει τον ειδικώς εξ Ελλάδος αφιχθέντα Υπουργόν άνευ χαρτοφυλακίου κ. Γιαννόπουλον.

Ο κ. Υπουργός αφού εχαιρέτησε το συνέδριον ευχαριστεί την υπό του κ. Κώτσην διοργανωτικήν επιτροπήν του συνεδρίου διά την ευγενικήν πρόσκλησιν πρός την Ελληνικήν κυβέρνησιν όπως αποστείλει αντιπρόσωπον εις το παρόν 14ο συνέδριον. Εξάρει την συμβολήν του εν Αμερική αποδήμου Ελληνισμού, ο οποίος – λέγει – αποτελεί μέγα Εθνικόν κεφάλαιον διά το Ελληνικόν Έθνος.

Εσωτερικαί και εξωτερικαί συνθήκαι – τονίζει ο κ. Υπουργός – δεν επέτρεψαν εις τας εκάστοτε κυβερνήσεις όπως παρακολουθήσουν μετά της δεούσης προσοχής τον απόδημον Ελληνισμόν. Απευθύνει ευχήν όπως αι εργασίαι του παρόντος συνεδρίου αποβούν καρποφόραι, «αι δε σκέψεις σας είναι αποδοτικαί διά τας περαιτέρω ενεργείας της Ελληνικής Κυβερνήσεως, διά το Εθνικό μας θέμα».

Τον κ. Υπουργόν ευχαριστεί εκ μέρους της διοργανωτικής επιτροπής του συνεδρίου ο κ. Αθανάσιος Κώτσης, όστις προσθέτει ότι διά πρώτην φοράν η μεγάλη μας Μάνα Ελλάς έδειξε τόσον ενδιαφέρον διά τον αγώνα μας. Τούτο – λέγει – αποδεικνύει η αποστολή του κ. Υπουργού εκ μέρους της Ελληνικής κυβερνήσεως, εις το Συνέδριό μας.

Ύπατο Συμβούλιο 1963-1965

Δρ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΦΩΤΟΣ
Ύπατος Πρόεδρος

π. ΑΛΚΙΒΙΑΔΗΣ ΚΑΛΥΒΟΠΟΥΛΟΣ
Ύπατος Αντιπρόεδρος

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΦΙΛΙΔΗΣ
Ύπατος Γενικός Γραμματεύς

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΛΟΥΚΑΣ
Ύπατος Ταμίας

Ύπατοι Σύμβουλοι:
ΣΑΜ ΚΑΡΑΚΩΣΤΑΣ, ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΕΤΡΙΔΗΣ, π. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΠΑΠΠΑΣ, ΕΛΕΝΗ ΦΩΤΕΙΑΔΟΥ, ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΜΠΟΥΤΣΙΟΣ, ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΑΡΑΣΣΑΣ

Απευθυνόμενος ο κ. Κώτσης πρός τους συνέδρους λέγει «Αδελφοί Ηπειρώται, ακούστε λίγα Πατριωτικά γεροντικά λόγια. Στον αγώνα μας είμεθα όλοι στρατιώται και δεν επιτρέπεται λιποταξία. Αδελφωμένοι σήμερα πρέπει να συνεργαστούμεν διά την επιτυχίαν του παρόντος συνεδρίου και να είμεθα βέβαιοι ότι θα πετύχωμεν». Εν συνεχεία καλεί τον Ύπατον Πρόεδρον της ΠΟΑ Ιατρόν κ. Βασίλειον Φώτον.

Ο κ. Πρόεδρος χαιρετίζει το Συνέδριον και εκφράζει τας ευχαριστίας του καθώς και του Υπάτου Συμβουλίου πρός τον κ. Υπουργόν διά την αποδοχήν της προσκλήσεως εις το Συνέδριον και παρακαλεί αυτόν όπως διαβιβάση επίσης τας ευχαριστίας των αποδήμων Ηπειρωτών πρός την Ελληνικήν Κυβέρνησιν ως και την διαβεβαίωσιν ότι δεν θα πάψωμεν ποτέ τον ασίγαστον αγώνα μας έως ότου η μαρτυρική Βόρειος Ήπειρος ενωθεί μετά της μητρός Ελλάδος. Χαρακτηριστικώς ο κ. Φώτου λέγει: «ή θα νικήσωμεν ή όλοι μαζί στα στρατόπεδα, στις φυλακές ή ακόμη και στους τάφους, θα πάμε».

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 57 10/21/2010 11:41:26 AM

«Παρακαλούμεν κ. Υπουργέ διαβιβάσατε την ευγνωμοσύνη μας πρός την Ελληνικήν Κυβέρνησιν διά την τιμήν πρός ημάς να μας αποστείλη τον Υπουργόν της ειδικώς εις το συνέδριον. Διαβιβάσατε εις τον Πρόεδρον της Κυβερνήσεως την πίστην μας και την αγάπην μας καθώς και την αφοσίωσίν μας στον αγώνα μας. Ελπίζομεν δέ ότι το Υπουργείον εξωτερικών αυτήν την φοράν θα λάβη σαφήν θέσιν επί του Εθνικού μας θέματος».

Εν συνεχεία ο κ. Φώτος ευχαριστεί τον Θεοφιλέστατον διά τα τόσον θερμά Πατριωτικά του λόγια και την συμμετοχήν της Εκκλησίας μας εις τον αγώνα μας. Απευθυνόμενος πρός τον κ. Κώτσην λέγει: «Υπήρξες ο σκιταλοδρόμος του αγώνος και εύχομαι στα χρόνια σου να ιδής πραγματοποιημένο το όνειρο της Λευτεριάς της Πατρίδος μας».

Μετά ταύτα ο κ. Κώτσης παρουσιάζει τον αντιπρόσωπον της Κεντρικής Επιτροπής διά το Κυπριακόν, κ. Αθανασιάδην, ο οποίος δι' ολίγων χαιρετά το Συνέδριον υποσχόμενος ότι οι Κύπριοι μετά το πέρας του δικού μας αγώνος θα λάβουν πάλι τα όπλα και θα τρέξουν στα Βορειοηπειρωτικά βουνά.

Κατόπιν των ως άνω ομιλιών αποχωρεί ο κ. Υπουργός ο οποίος λέγει ότι «ο απόδημος Ελληνισμός είναι ο Θησαυρός του Ελληνικού Έθνους. Διότι εάν δεν υπήρχαν οι απόδημοι ίσως η Ελλάς θα ήτο ακόμη υπόδουλος».

Η πρώτη συνεδρίασις άρχεται την 2:40 μ.μ. την 1ην Ιουλίου 1965. Ο Ύπατος Πρόεδρος κ. Βασ. Φώτος καλεί τους παρόντας συνέδρους αντιπροσώπους των τμημάτων βάσει των διαπιστευτηρίων εξελεγμένων διά της πρός τούτω συσταθής επιτροπής ως κάτωθι:

Αντιπρόσωποι Τμημάτων

DETROIT, MICHIGAN
«Ηπειρωτικός Σύλλογος Ντιτρόιτ»
Τακτικοί: Σπύρος Γούδας, Σπύρος Κώτσης, Τάκης Διάκος. Αναπληρ.: Θωμάς Καραθάνος, Νικ. Κάλης, Ηλίας Τσελίκης.

«Αμαζόναι της Πίνδου»
Τακτικαί: Φωτεινή Καλύβα, Κωνσταντίνα Ζώτου. Αναπλ/τική: Ανδρονίκη Παρτάλη

CONCORD, NEW HAMPSHIRE
«Δρυϊνουπόλεως Βασίλειος»
Άννα Φυλίδη, Ηλίας Τσελίκης

CLEVELAND, OHIO
«Δωδώνη»
Κωνσταντίνος Τζαβάρας, Σπύρος Δράπος

AKRON, OHIO
«Ηπειρωτική Άμυνα»
Σωτήριος Αδαμίδης, Μελπομένη Αδαμίδη

WORCESTER, MASSACHUSETTS
«Ένωσις» Κωνσταντίνος Λέκκας, Ιωάννης Τσούρος, Αφροδίτη Τσούρου (Γυναικών)

BROCKTON, MASSACHUSETTS
«Ομόνοια» Ευάγγελος Τσίτσος, Όλγα Σιούκα

PORTLAND, MAINE
«Πολιτσανητών» Περ. Γκριμπίτζης, Ηλ. Καλύβας

BOSTON, MASSACHUSETTS
«Πίνδος» Μιχάλης Νίκας, Βασίλειος Παππάς

WASHINGTON, D.C.
«Ακροκεραύνεια»
Θεόδωρος Θεοδώρου, Κλέαρχος Καραβέλας

NEW YORK, NEW YORK
«Αναγέννησις» Δρ. Ματθαίος Παπαγεωργίου, Ειρήνη Παπαγεωργίου
«Σουλιώτησαι»
Αλεξάνδρα Λούκα, Σοφία Αγάλια
«Πύρρος»
Χαρ. Δήμας, Χρ. Μικέλης, Παύλος Μίχος, Σπ. Κουτσουμπίνας
«Θυγατέραι Ηπείρου»
Χαρίκλεια Γκίνη, Γεωργία Τζαβάρα
«Πανηπειρωτική Νεολαία»
Αικατερίνη Λούκα

MIAMI, FLORIDA
«Αβέρωφ» Λεωνίδας Καλύβας, Ε. Λέτσας

PHILADELPHIA, PENNSYLVANIA
«Νεομάρτυς Γεώργιος»
Επαμ. Κολιός, Αχιλ. Σελεβός

ST. LOUIS, MISSOURI
«Διγενής» Ηλίας Τσόπος, Παν. Γεωργίου

CHICAGO, ILLINOIS
«Απελευθέρωσις – Δωδώνη»
Νικόλαος Γκαδίνας, Σαμ. Καμπέρης, Αλέξανδρος Τσίπας, Χρήστος Κύρκος
«Θυγατέραι Ηπείρου»
Χρυσ. Καμπέρη, Τίνα Μάσια, Μαίρη Φώτου (αναπληρ.)
«Άγιος Νικόλαος»
Κωνσταντίνος Στόλης, Ευάγγελος Χάρος
«Πανηπειρωτική Νεολαία»
Κάνη Καμπέρη, Τούλα Πάππα

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 58 10/21/2010 11:41:26 AM

Επίσης δικαίωμα ψήφου εκ των παρευρεθέντων μελών της Υπάτης Στοάς έχουν οι κάτωθι: Βασίλειος Φώτος, Αιδ. Αλκιβιάδης Καλυβόπουλος, Κωνσταντίνος Φυλίδης, Γεώργιος Πετρίδης, Κωνσταντίνος Μπούτσιος, Σαμ Καρακώστας, Χρήστος Τζέλιος, Τάκης Διάκος, Σωτήριος Αδαμίδης, Κωνσταντίνος Μπάφκας, Ηλίας Μπέτζιος.

Εκ των πρώην Υπάτων Προέδρων οι κ.κ. Κωνσταντίνος Δήμας και Αθανάσιος Κώτσης. Μετά την ανάγνωσιν των ως άνω ονομάτων, ο κ. Λεωνίδας Καλύβας διαμαρτύρεται διά τον διορισμόν παρά του Υπάτου Προέδρου περισσοτέρων των υπό του καταστατικού προβλεπομένων Κυβερνητών οίτινες απολαμβάνουν δικαιώματος ψήφου. Επίσης ο κ. Χρήστος Μικέλης ζητεί όπως μόνον τρείς Κυβερνήται δύνανται να έχουν δικαίωμα ψήφου. Επίσης ο κ. Ηλίας Μπέτζιος καίτοι φέρων τον τίτλον του Περιφερειακού Κυβερνήτου θέτει υπό αμφιβολίαν το δικαίωμα ψήφου των κυβερνητών δεδομένου ότι η γενική συνέλευση των αντιπροσώπων εις Cleveland έδωσε μεν τοιούτον δικαίωμα εις αυτούς αλλά βάσει συγκεκριμένου αριθμού ήτοι εις τρείς μόνον κυβερνήτας.

Επί του θέματος εγείρονται πλείσται διαμαρτυρίαι και δημιουργείται σοβαρά συζήτησις. Τελικώς ο Ύπατος Πρόεδρος ανατρέχων εις τα πρακτικά προηγουμένων συνεδρίων ως και εις το καταστατικόν το οποίον δεν καθορίζει ακριβώς αριθμόν Κυβερνητών παρά δίδει δικαίωμα εις την Υπάτην Στοάν διορισμού Κυβερνητών, θεωρεί το θέμα εκτός συζητήσεως και προβαίνει εις την επιλογήν προεδρείου του Συνεδρίου.

Τον κ. Σαμ Καρακώσταν προτείνει διά Πρόεδρον Συνεδρίου ο κ. Καραβέλας, της προτάσεως υποστηριζομένης παρά του κ. Μπάφκα. Ο κ. Σαμ Καρακώστας δέχεται. Τον κ. Σπ. Γούδαν προτείνει ο κ. Ηλίας Μπέτζιος της προτάσεως υποστηριζομένης παρά του κ. Χρ. Μικέλης. Ο κ. Γούδας ευχαριστεί αλλά δεν δέχεται. Τον κ. Χρήστον Μικέλην προτείνει ο κ. Σπύρος Κουτσουμπίνας, της προτάσεως υποστηριζομένης παρά του κ. Λεωνίδα Καλύβα. Ο κ. Χρήστος Μικέλης μετά την άρνησιν του κ. Γούδα, δέχεται, διότι ως λέγει επιθυμεί να συναγωνισθή τον κ. Σαμ Καρακώσταν. Ο κ. Χαρ. Δήμας προτείνει όπως κλείσουν αι προτάσεις, ο δε κ. Μπάφκας υποστηρίζει την πρότασιν. Γενομένης μυστικής ψηφοφορίας εκλέγεται ο κ. Καρακώστας διά ψήφου 26 έναντι 12 υπέρ του κ. Χρ. Μικέλη και μιάς ψήφους ακύρου. Διά το αξίωμα του αντιπροέδρου προτείνεται ο κ. Χρήστος Μικέλης παρά του κ. Κωνσταντίνου Μπούτσιου υποστηριζομένης της προτάσεως παρά του κ. Λεωνίδα Καλύβα. Ο κ. Μικέλης δεν δέχεται.

Επίσης ο κ. Καλύβας προτείνει τον Αιδ. Αλκιβιάδην Καλυβόπουλον ο οποίος λόγω του αξιώματός του ως Υπάτου Αντιπροέδρου δεν δύναται να εκλεγή και αρνήται.

Τον κ. Τάκην Διάκον προτείνει ο κ. Καμπέρης. Της προτάσεως υποστηριζομένης υπό του κ. Χαρ. Δήμα. Ο κ. Διάκος δέχεται. Επίσης διά το αξίωμα του Αντιπροέδρου του Συνεδρίου προτείνεται ο κ. Ηλίας Μπέτζιος παρά της κας Αλεξ. Λούκα και ο κ. Σπυρίδων Γούδας παρά του κ. Χαραλάμπου Δήμαν κλείουν αι προτάσεις και διά βοής εκλέγεται ο κ. Τάκης Διάκος Αντιπρόεδρος του Συνεδρίου.

Τον κ. Ηλίαν Μπέτζιον προτείνει διά Γεν. Γραμματέα ο κ. Κωνσταντίνος Λέκκας της προτάσεως υποστηριζομένης παρά του κ. Λεων. Καλύβα. Ο κ. Μπέτζιος δέχεται. Μη υπαρχόντων άλλων προτάσεων ο κ. Μπέτζιος εκλέγεται διά βοής Γενικός Γραμματεύς του Συνεδρίου. Διά το αξίωμα του Ειδικού Γραμματέως προτείνονται οι κάτωθι:

Υπό του κ. Χρήστου Τζέλιου ο κ. Σπύρος Κουτσουμπίνας, όστις αρνήται. Υπό του κ. Τάκη Διάκου ο κ. Ηλίας Καλύβας όστις αρνήται. Υπό του κ. Μπάφκα ζητείται όπως δεχθή ο κ. Χρήστος Τζέλιος όστις τελικώς επιστρατεύεται παρά του Υπάτου Προέδρου.

Ούτω το Προεδρείον του Συνεδρίου απαρτίζεται υπό των κ.κ. Σαμ Καρακώσταν Πρόεδρον, Τάκην Διάκον Αντιπρόεδρον, Ηλίαν Μπέτζιον Γενικόν Γραμματέα, Χρήστον Τζέλιον Ειδικόν Γραμματέα.

Αποχωρούντος δε του Υπάτου Προέδρου οι ανωτέρω καταλαμβάνουν την έδρα. Ο Πρόεδρος του Συνεδρίου κ. Σαμ Καρακώστας αφού ευχαριστεί τους συνέδρους διά την εκλογήν των αξιωματούχων του Συνεδρίου λύει την συνεδρίασιν και ορίζει την επαύριον 2αν Ιουλίου

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 59 10/21/2010 11:41:26 AM

ώρα 10 π.μ. ακριβώς διά την σύγκλισιν της επομένης συνελεύσεως.

2 Ιουλίου 1965, ώρα 10 π.μ.

Ο Γραμματεύς αναγιγνώσκει τα ονόματα των αντιπροσώπων, οίτινες διορίζονται εις την συγκρότησιν των διαφόρων επιτροπών ως κάτωθι:

Εθνικού Θέματος και Ψηφισμάτων:

Δρ. Βασίλειος Φώτος, Πρόεδρος. Κωνσταντίνος Δήμας, Αθανάσιος Κώτσης, Ευάγγελος Κωτσίδας, Φώτιος Κυρίτσης, Σίμος Ζούπας, Χρήστος Μικέλης, Κωνσταντίνος Τζόβας, Λεωνίδας Καλύβας.

Οικονομικών και Εξελεγκτικής Επιτροπής:

Σπύρος Γούδας, Πρόεδρος. Ματθαίος Παπαγεωργίου, Κωνσταντίνος Λέκκας, Κωνσταντίνος Τζαβάρας, Σπύρος Κουτσουμπίνας, Κωνσταντίνος Μπάφκας.

Παραπόνων:

Αιδ. Αλκιβιάδης Καλυβόπουλος, Πρόεδρος. Χαράλαμπος Δήμας, Βασίλειος Λούκας, Κωνσταντίνος Μπάφκας, Σωτήριος Αδαμίδης, Κωνσταντίνος Μπούτσιος.

Φιλανθρωπικών:

Κωνσταντίνος Φυλίδης, Πρόεδρος. Θωμάς Καραθάνος, Ιωάννης Τσούρος, Αλεξάνδρα Λούκα, Τίνα Μάσια, Ειρήνη Παπαγεωργίου.

Καταστατικού:

Ηλίας Μπέτζιος, Πρόεδρος. Αιδ. Αλκιβιάδης Καλυβόπουλος, Χρήστος Μικέλης, Χρήστος Τζέλιος, Ματθαίος Παπαγεωργίου, Κωνσταντίνος Τζόβας.

Γυναικείων Τμημάτων:

Φωτεινή Καλύβα, Μελπομένη Αδαμίδη, κα. Τσούρου, Όλγα Σιούκα, κα. Φυλίδη, Μαίρη Φώτου, Χαρ. Γκίνη, Χρυσάνθη Καμπέρη, Τούλα Πάπα, Σοφία Αγάλια, Τίνα Μάσια.

Νεολαίας:

Χρήστος Τζέλιος, Πρόεδρος. Χρήστος Κύρκος, Ηλίας Καλύβας, Αικατερίνη Λούκα, Παύλος Πύρρος.

Πληροφοριών:

Κωνσταντίνος Λέκκας, Πρόεδρος. Κωνσταντίνος Τζόβας, Χρήστος Μικέλης, Ηλίας Μπέτζιος.

Επί του Επομένου Συνεδρίου:

Δρ. Βασίλειος Φώτος, Πρόεδρος. Αθανάσιος Κώτσης, Κωνσταντίνος Δήμας, Ηλίας Μπέτζιος, Βασίλειος Λούκας.

Μετά την ανάγνωσιν των ως άνω ονομάτων ο Πρόεδρος λύει την συνεδρίασιν και ορίζει την 4:15 μ.μ. ώραν της ιδίας ημέρας διά την υποβολήν των εκθέσεων των επιτροπών.

Συνελθόντων των αντιπροσώπων την 4:15 μ.μ. εις την αίθουσαν άρχεται η Συνεδρίασις.

Ο κ. Λεωνίδας Καλύβας ζητεί όπως αναγνωσθούν τα πρακτικά του προηγουμένου Συνεδρίου 1963 Νέας Υόρκης. Δεδομένου δε ότι θα εχρειάζετο πολύς χρόνος πρός τούτο οι σύνεδροι εδέχθησαν εισήγησιν του κ. Ηλία Μπέτζιου όπως προχωρήσουν αι εργασίαι του Συνεδρίου και μόνον εφόσον προκύψει λόγος κατά την διάρκειαν των εργασιών συμβουλευθώμεν τα πρακτικά επί συγκεκριμένων θεμάτων.

Εν συνεχεία ο Αιδ. Αλκιβιάδης Καλυβόπουλος αναγιγνώσκει την ημερησίαν διάταξιν η οποία και εγκρίνεται παρά της γενικής Συνελεύσεως. Κατόπιν δημιουργείται ζήτημα νομιμότητος των αντιπροσώπων των τμημάτων St. Louis, Philadelphia και Washington διά τους οποίους ο Ύπατος Πρόεδρος Δρ. Φώτος προτείνει παραπομπήν εις την επιτροπήν παραπόνων. Ζητεί δε όπως πρό της αποφάσεως της ως άνω επιτροπής ούτοι μη συμμετάσχουν εις τας συζητήσεις. Επί του θέματος δημιουργείται σοβαρά συζήτησις μεταξύ Υπάτου Προέδρου και των ως άνω αντιπροσώπων. Η συζήτησις φέρει την Συνέλευσιν εις αδιέξοδον και τείνει να διακοπή η Συνεδρίασις. Λαμβάνων τον λόγον ο κ. Ηλίας Μπέτζιος παρακαλεί τους αντιπροσώπους των ως άνω τμημάτων όπως δεχθούν αδιαμαρτυρίτως προς χάριν της ομαλής διεξαγωγής του Συνεδρίου και εκθέσουν τα παράπονά τους εις την πρός τούτο συσταθείσαν επιτροπήν η οποία αποτελουμένη υπό σοβαρών και αμερόληπτων προσώπων θέλει επιλύσει τας υπάρχουσας διαφοράς μεταξύ αυτών και του Υπάτου Προέδρου. Η σύστασις γίνεται δεκτή παρ' αυτών και ούτω ο Πρόεδρος του Συνεδρίου κλύει το θέμα και παρουσιάζει τον μόλις αφιχθέντα εις την αίθουσαν Πρόεδρον της GAPA κ. Περικλήν Λαντζούνην.

Ο κ. Λαντζούνης χαιρετίζει το Συνέδριον και υπόσχεται αμέριστον συμπαράστασιν της

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 60 10/21/2010 11:41:26 AM

GAPA εις τον διεξαγόμενον υπό της ΠΟΑ Εθνικόν Αγώνα.

Εκ μέρους του Συνεδρίου απαντά ο Αντιπρόεδρος κ. Τάκης Διάκος ευχαριστών τον κ. Λαντζούνην διά την ηθικήν του συμπαράστασιν στους αγωνιζομένους Πανηπειρώτας.

Μετά ταύτα τον λόγον λαμβάνει ο Αιδ. Καλυβόπουλος ο οποίος παρουσιάζει τον άρτι αφιχθέντα εξ Ελλάδος καθηγητήν κ. Κωνσταντίνον Τζόβαν και προτείνει όπως η γενική Συνέλευσις ανακηρύξει αυτόν επίτημον μέλος του παρόντος Συνεδρίου. Η ως άνω πρότασις γίνεται δεκτή με χειροκροτήματα.

Ο Πρόεδρος του Συνεδρίου παρουσιάζει τον καθηγητήν κ. Τζόβαν ο οποίος χαιρετίζει τους συνέδρους και ευχαριστεί αυτούς διά την μεγάλην τιμήν που του εδόθη διά της ανακηρύξεως αυτού ως επίτιμον μέλος του Συνεδρίου.

Εν συνεχεία ο λόγος δίδεται εις τον αντιπρόσωπον του «Πύρρου» κ. Σπύρο Κουτσομπίναν ο οποίος αναγγέλλει τον θάνατον του Σταύρου Γιούση, στελέχου του «Πύρρου» ως και της Πανηπειρωτικής Νεολαίας Νέας Υόρκης. Αναφέρεται δε εις το έργον του μεταστάντος. Προτείνει επίσης όπως το συνέδριον αποστείλει συλλυπητήριον τηλεγράφημα εις την οικογένεια αυτού και επί τη ευκαιρία τελεσθή επιμνημόσυνος δέησις υπέρ αναπαύσεως των ψυχών των εις Κύριον αποδημησάντων μελών της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας μεταξύ των οποίων αναφέρει τα ονόματα των αειμνήστων, Παντελή Σιέπη, Κωνσταντίνου Μπάφκα, Ευάγγελου Κολιού κ.λ.π. Η ως άνω πρότασις γίνεται δεκτή ομοφώνως.

Παρελθούσης της ώρας ο Πρόεδρος του Συνεδρίου λύει την Συνεδρίασιν και ορίζει αυτήν διά την 10ην π.μ. της επομένης 3ης Ιουλίου.

3 Ιουλίου 1965, ώρα 10 π.μ.

Η Συνεδρίασις άρχεται διά προσευχής και ακολουθεί επιμνημόσυνος δέησις υπέρ αναπαύσεως της ψυχής των προαναφερομένων αποδημησάντων μελών της ΠΟΑ.

Ακολούθως η γραμματεία καλεί τα μέλη των διαφόρων επιτροπών όπως συνέλθουν εις σύσκεψιν και φέρουν ενώπιον της γενικής Συνελεύσεως τα πορίσματά των. Αποσύρονται άπαντες εις ιδιαιτέρας αίθουσας και μη υπαρχόντων δε θεμάτων πρός συζήτησιν διακόπτεται η συνεδρίασις διά το απόγευμα ώρα 1:30 μ.μ.

Συνελθόντων και πάλιν των αντιπροσώπων εις την αίθουσαν συνεδριάσεως ο Πρόεδρος του Συνεδρίου καλεί την επιτροπή επί των γυναικείων τμημάτων. Η κ. Φωτεινή Καλύβα Πρόεδρος της ανωτέρω επιτροπής λαβούσα τον λόγον προτείνει όπως διορισθή επιτροπή εκ κυριών η οποία εις το προσεχές μέλλον να επισκεφθή άπαντα τα τμήματα και έλθη εις άμεσον επαφήν μετά των αποτελούντων αυτά κυριών πρός μελέτην όλων των πιθανοτήτων ριζικής αναδιοργανώσεως απάντων των γυναικείων τμημάτων της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας.

Η πρότασις γίνεται δεκτή ομοφώνως παρά της Συνεδριάσεως.

Εν συνεχεία καλείται η Επιτροπή Νεολαίας. Πρόεδρος της οποίας είναι ο κ. Χρήστος Τζέλιος. Ο κ. Τζέλιος αναγιγνώσκει ψήφισμα έχων ως ακολούθως.

«Η Επιτροπή Νεολαίας μελετήσασα λεπτομερώς τα ζητήματα της Νεολαίας της ΠΟΑ ευσεβάστως υποβάλει τας ακολούθους συστάσεις.

Α. Να συνεργασθούν τα τμήματα της ΠΟΑ μετά του μέλλοντος εφόρου Νεολαίας.

Β. Να αρχίσουν οι σύλλογοι συστηματική εργασίαν διά την εγγραφήν νέων μελών.

Γ. Εις εκ των συμβούλων των τμημάτων να εκλέγεται ως σύμβουλος Νεολαίας. Το έργον του Συμβούλου τούτου θα είναι:

1ον Να ιδρύσει τμήμα Νεολαίας εις την πόλη του αν δεν υπάρχει τοιούτον. Όπου δεν υπάρχουν αρκετοί νέοι Ηπειρώται θα δύναται ούτοι ν' αποτελούν μικρά ομάδα εντός των κόλπων του μεγάλου τμήματος.

2ον Να συνεργάζονται μετά του Υπάτου Εφόρου Νεολαίας ή ο Έφορος Νεολαίας εν συνεννοήσει να διορίζη τριμελή επιτροπή διοργανώσεως τμημάτων Νεολαίας».

Το ανωτέρω ψήφισμα εγκρίνεται ως έχει παρά της Γεν. Συνελεύσεως.

Τον λόγον λαμβάνει ο κ. Λεωνίδας Καλύβας ο οποίος προτείνει την διάθεσιν 2,000 δολλαρίων διά την αναδιοργάνωσιν της Νεολαίας εις ολόκληρον την

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 61 10/21/2010 11:41:26 AM

χώραν όπου υπάρχουν πιθανότητες δημιουργίας νέων τμημάτων Ηπειρωτικής Νεολαίας. Η πρότασις υποστηρίζεται παρά του κ. Ηλία Μπέτζιου και τιθεμένη εις ψηφοφορίαν εγκρίνεται παρά της ολομελείας.

Κατόπιν καλείται η επιτροπή παραπόνων, πρόεδρος της οποίας είναι ο Αιδ. Αλκιβιάδης Καλυβόπουλος. Η Έκθεσις του πατρός Καλυβόπουλου έχει ως ακολούθως:

Washington «Ακροκεραύνεια»

«Διεπιστώθη διένεξις μεταξύ των μελών του ως άνω τμήματος. Διαχωρισθέντων δε εις δύο ομάδας απέστειλαν εκάστη ανά δύο αντιπροσώπους. Η υπ' εμέ Επιτροπή ερευνήσασα επισταμένως την όλην κατάστασιν απεφάνθη όπως ως νόμιμοι αντιπρόσωποι του τμήματος «Ακροκεραύνεια» αναγνωρισθούν οι κ.κ. Κλέαρχος Καράβελλας και Θεόδωρος Θεοδώρου».

St. Louis «Διγενής»

«Η Επιτροπή απεφάνθη όπως αρθή ο περιορισμός του τμήματος St. Louis και οι αντιπρόσωποι αυτού κ.κ. Ηλίας Τσιόπος και Παναγιώτης Γεωργίου λάβουν μέρος εις το Συνέδριον».

«Τμήμα Φιλαδελφείας»

«Η Επιτροπή απεφάσισε όπως το συνέδριο μη δεχθή αντιπροσώπους του ως άνω τμήματος εις το παρόν συνέδριον, διότι ο Πρόεδρος του ως άνω τμήματος Ιατρός Μιχάλης Τσόκας αντιπροσωπεύων αυτό δεν δύναται να βεβαιώση την επιτροπήν διά τον ακριβήν αριθμόν μελών, ώστε να θεωρηθή η πρός ΠΟΑ δοθήσα συνδρομή έγκυρος».

Επί των ως άνω πορισμάτων της επιτροπής δημιουργείται συζήτησις. Περί του τμήματος της Washington η πρότασις της Επιτροπής Παραπόνων εγκρίνεται παμψηφεί, η πρότασις περί του τμήματος του St. Louis «Διγενής» εγκρίνεται παμψηφεί. Διά το τμήμα Φιλαδελφείας λαμβάνει τον λόγον ο κ. Ηλίας Τσιόπος ο οποίος λέγει ότι η Φιλαδέλφεια δεν έρχεται ως κατηγορουμένη αλλά ως μηνύτρια. Κατηγορεί την Υπάτην Στοάν ως μη απαντήσασα εις επιστολάς του Ιατρού Μιχάλη Τσιόκα ως μη μεριμνήσασα διά τα πρακτικά του παρελθόντος Συνεδρίου. Και τέλος η Πανηπειρωτική εις ουδεμίαν επαφήν ήλθε μετά του ανωτέρω τμήματος κατά το διάστημα που μεσολάβησαν μεταξύ δύο συνεδριάσεων. Τέλος, συνηγορών ο κ. Ηλίας Τσιόπος λέγει ότι ο μικρός αριθμός των μελών τον οποίον δηλώνει ο Πρόεδρος του τμήματος Φιλαδελφείας ωφείλεται εις το γεγονός ότι το ως άνω τμήμα διηρέθη και παρατηρήται συνεχώς διαρροή μελών.

Υπέρ του ως άνω τμήματος συνηγορούν οι κ.κ. Λεωνίδας Καλύβας και Χρήστος Μικέλης. Λαβών πάλιν τον λόγος ο Αιδ. Καλυβόπουλος λέγει ότι εκτός των ανωτέρων λόγων οίτινες ώθησαν την υπ' αυτόν επιτροπήν εις την λήψιν της ως άνω αποφάσεως είναι και το γεγονός ότι ο αντιπρόσωπος της Φιλαδελφείας έδειξεν τάσεις απειθαρχίας πρός την ΠΟΑ και συμπεριφέρθη απρεπώς εις την Επιτροπήν Παραπόνων. Εις επανειλημμένας δε ερωτήσεις απέφυγεν να απαντήση σαφώς σχετικώς με τον ακριβήν αριθμόν τακτικών μελών του Συλλόγου του.

Μετά τον Αιδ. Αλκ. Καλυβόπουλον λαμβάνει τον λόγον ο Ιατρός κ. Βασ. Φώτος ο οποίος ζητεί όπως γραφούν εις τα πρακτικά τα λεχθέντα υπό του Ιατρού κ. Τσιόκα ως εξής:

(Φώτος υπαγορεύει) «Ήλθα εις επαφήν εις την Ελλάδα μετά προσωπικοτήτων, όπως ο Δήμαρχος, ο κ. Σεραφείμ (Μητροπολίτης) οι οποίοι μου εδήλωσαν ότι ουδείς συμφωνεί με τα έργα της παρούσης κλίκας της Πανηπειρωτικής». Εν συνεχεία ο Ιατρός Φώτος λέγει ότι ο Σύλλογος Φιλαδελφείας δεν είναι ταμιακώς εντάξει και συνεπώς δεν δύναται ν' αντιπροσωπευθή εις το παρόν συνέδριον. Τέλος η πρότασις της Επιτροπής Παραπόνων τίθεται εις μυστικήν ψηφοφορίαν όπως ο Σύλλογος Φιλαδελφείας μη λάβει μέρος εις το Συνέδριον. Πρό της τελικής ψηφοφορίας λαμβάνει τον λόγον ο κ. Ηλίας Μπέτζιος ο οποίος κάμει έκκλησιν πρός τους συνέδρους να ηρεμήσουν και να παύσουν αναζητούντες θέματα για καυγάδες διότι – λέγει – εδώ ήλθομεν να οικοδομήσωμεν και όχι να καταλύσωμεν. Θέλομε – λέγει – όλα τα τμήματά μας να είναι μέλη της Πανηπειρωτικής, πειθαρχημένα και ειλικρινώς τίμια και εντάξει. Φεύγοντας από την αίθουσαν αυτήν ένα τμήμα είναι ενδεχόμενον ν' ακολουθήσουν και άλλα απλώς από πείσμα και αγανάκτησιν. Γι' αυτό παρακαλώ τον Ιατρόν κ. Τσιόκαν όπως πρός

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 62 10/21/2010 11:41:27 AM

χάριν της ενότητος της Πανηπειρωτικής

Α) Πληρώση την επιπρόσθετον συνδρομήν,

Β) Δηλώση πειθαρχίαν εις την Ομοσπονδίαν, και

Γ) Ζητήση συγνώμη από την Επιτροπή Παραπόνων διά την απρεπή συμπεριφορά του.

Λαβών τον λόγον ο κ. Τσιόκας, δηλώνει ότι δέχεται να πληρώση την συνδρομή αλλά δεν ζητά συγνώμη, διότι απλώς δεν συμπεριφέρθη απρεπώς και τέλος δεν γνωρίζει αν ο Σύλλογός του θα πειθαρχήση δεδομένου ότι τούτο θα εξαρτηθή από την μελλοντικήν στάσιν της ΠΟΑ.

Δημιουργείται διαλογική συζήτησις μεταξύ των συνέδρων του Ιατρού κ. Φώτου ισχυροζομένου ότι ο Ιατρός Τσιόκας δεν έχει εξουσιοδότηση από το τμήμα του και συνεπώς δεν τον αναγνωρίζει ως αντιπρόσωπον. Επί του σημείου αυτού ο Πρόεδρος του Συνεδρίου διακόπτει την συνεδρίασιν διά 15 λεπτά.

Μετά την διακοπήν τον λόγον λαμβάνει ο Αιδ. Καλυβόπουλος προεδρεύον της Επιτροπής Παραπόνων αναφέρων τα κάτωθι:

«Η Επιτροπή Παραπόνων συνεδριάσασα εκτάκτως κάλεσε τον κ. Τσιόκαν ο οποίος αφού επλήρωσεν τας συνδρομάς του τμήματός του, εζήτησεν συγνώμη από τα μέλη της επιτροπής διά την έναντι συμπεριφοράν και εδήλωσεν πειθαρχίαν εις την Πανηπειρωτικήν Ομοσπονδίαν διά το καλόν του Εθνικού μας Αγώνος». (Χειροκροτήματα)

Μετά ταύτα καλείται όπως φέρει το πόρισμά της η Επιτροπή επί των Φιλανθρωπικών Υποθέσεων.

Ο κ. Κωνσταντίνος Φιλίδης Πρόεδρος της ως άνω Επιτροπής λαμβάνει τον λόγον και εκθέτει τα κάτωθι:

«Η Επιτροπή επί των Φιλανθρωπικών Υποθέσεων αποτελουμένην υπό των κ.κ. Κωνσταντίνου Φιλίδη, ως Προέδρου, Θωμά Καραθάνου, Ιωάννου Τσούρου, Αλεξάνδρας Λούκα, Τίνας Μάσια και Ειρήνης Παπαγεωργίου ως μελών, απεφάσισε τα κάτωθι:

1. Πανεπιστήμιον Ιωαννίνων

Η Επιτροπή έκρινε ότι διά την λειτουργίαν και πρόοδον του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων η Πανηπειρωτική θα πρέπη να συμπαρασταθή διά όλων των ηθικών και υλικών μέσων ακριβώς διότι τώρα αρχίζει η κίνησις διά την δημιουργίαν πόρων προς τον σκοπόν αυτόν. Θα είναι λοιπόν προς τιμής της Πανηπειρωτικής να γίνη ο δημιουργός του πυρήνος προς συγκέντρωσιν των αναγκαίων πόρων, διά της έστω και συμβολικής κατ' αρχήν προσφοράς του ποσού των 500 δολλαρίων.

2. Η αποστολή ιματισμού και φαρμάκων εις πρόσφυγας Βορειοηπειρώτας

Επίσης η επιτροπή κρίνει ότι η συνέχισις της αποστολής ρουχισμού εις τους πρόσφυγας της Βορείου Ηπείρου είναι αναγκαία και αποδεδειγμένως αποτελεσματική. Ο ιματισμός θα συγκεντρωθή διά εράνου μεταξύ των Ηπειρωτών και γενικώτερα των Ελληνοαμερικανών της ομογενείας. Θα αποσταλή ονομαστικώς σε απόρους οικογενείας αναλόγως των αναγκών των (ηλικία, φύλων, κλπ.). Επίσης συλλογή και αποστολή αντιβιοτικών και βιταμινών εις οικογενείας εχούσας ανάγκην αυτών. Τα αντιβιοτικά και αι βιταμίναι θα εξευρεθούν από δωρεάς φαρμακευτικών εταιριών και εκ συλλογής επαγγελματικών δειγμάτων προς Ηπειρώτας Ιατρούς και γενικώς γνωστούς Ιατρούς.

3. Προτείνομεν όπως αποσταλή το ποσόν των 300 δολλαρίων διά το Γυμνάσιον Πωγωνιανής.

4.Ίδρυσις ταμείου διά ενίσχυσιν προσφύγων Βορείου Ηπείρου και γενικώς οικονομική ενίσχυσις των

παντελώς απόρων και ασθενών οικογενειών της Ηπείρου.

Η ίδρυσις του ταμείου διά την πραγματοποίησιν όλων των ανωτέρω φιλανθρωπικών σκοπών να πραγματοποιηθή διά της συλλογής μέρους ή όλων των πόρων εκ των εκδηλώσεων όλων των τμημάτων της Πανηπειρωτικής (γεύματα, προγεύματα, χοροί και προσωπικαί δωρεαί).

5. Προτείνομεν όπως η Πανηπειρωτική έχει την πλήρη εποπτείαν διά την οικονομικήν συνεισφοράν όλων των τμημάτων εις την δημιουργίαν του ταμείου αυτού διά την εκπλήρωσιν φιλανθρωπικών σκοπών πρός όφελος της δοκιμασμένης μας και βασανισμένης μας μιας και αδιαιρέτου Ηπείρου.

Μετά το πέρας της αναγνώσεως του

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 63 10/21/2010 11:41:27 AM

πορίσματος της ως άνω επιτροπής ο Αιδ. Αλκ. Καλυβόπουλος προτείνει όπως εγκριθή αυτό ως έχει. Διά ανατάσεως της χειρός άπαντες οι αντιπρόσωποι ομοφώνως ψηφίζουν το πόρισμα της Επιτροπής επί των φιλανθρωπικών υποθέσεων.

Εν συνεχεία καλείται ο ταμίας της Πανηπειρωτικής κ. Βασίλειος Λούκας όπως λογοδοτήση επί της διαχειρίσεως του ταμείου της οργανώσεως. Η λογοδοσία του κ. Λούκα τίθεται εις ψηφοφορίαν και εγκρίνεται παρά της συνελεύσεως.

Διακόπτων ο κ. Τσιόκας ερωτά διατί δεν εστάλησαν τα ψηφισθέντα ποσά κατά το παρελθόν συνέδριον, εις το Γυμνάσιον Πωγωνιανής ως και εις διαφόρους άλλους οργανισμούς. Ο πρόεδρος Ιατρός Φώτος απαντά ότι δυστυχώς το συνέδριον εψήφησεν κονδύλια αλλά δεν εξευρέθησαν τα χρήματα ώστε να εκτελεσθή η απόφασις αυτή. Ο πατήρ Καλυβόπουλος κάνει σύστασιν όπως αποσταλούν τα εγκριθέντα ποσά εις τον προορισμό των, σύμφωνα με την απόφασιν του 13ου συνεδρίου της Νέας Υόρκης.

Μετά την λογοδοσίαν καλείται η επιτροπή επί των οικονομικών προεδρεύοντος του κ. Σπύρου Γούδα. Εν απουσία αυτού λόγω άλλων επειγόντων ασχολιών του συνεδρίου, αναλαμβάνει ο κ. Σπυρίδων Κουτσομπίνας (μέλος αυτής) όπως εκθέση το πόρισμα της ως άνω επιτροπής. Η ως άνω επιτροπή επίσης ανέλαβε και την εξέλεγξιν των βιβλίων διαχειρήσεως των οικονομικών της ομοσπονδίας. Η έκθεσις της ως άνω επιτροπής έχει ως ακολούθως.

«Η επί των οικονομικών επιτροπή αποτελουμένην εκ των Σπύρου Γούδα Προέδρου, Ματθαίου Παπαγεωργίου, Σπύρου Κουτσουμπίνα, Βασιλείου Λούκα και Κωνσταντίνου Μπάφκα, συνελθούσα εις συνεδρίασιν την 1ην Ιουλίου 1965 και αφού παρέλαβε τα σχετικά βιβλία έκαμε τον έλεγχο και εύρε ταύτα γενικώς εις απόλυτου τάξιν. Παρετήρησεν η επιτροπή ότι ορισμένα τμήματα δεν είναι ταμειακώς εντάξει ως του St. Louis και Φιλαδελφείας και επληροφορήθη σχετικώς ότι αι υποθέσεις των εκκρεμούν πρό της επιτροπής παραπόνων. Περί των τρόπων και μέσων εξευρέσεως χρημάτων και ποσών, θα ομιλήσουν οι κ.κ. Ματθαίος Παπαγεωργίου και Σπυρίδων Κουτσουμπίνας, οίτινες και εκφράζουν τας απόψεις της ως άνω διορισθείσης επιτροπής. Συγκεκριμένως υποβάλλεται σχετικόν υπόμνημα αναφερόμενον εις απολύτως γενικάς γραμμάς προβολής επί άλλων βάσεων των Εθνικών ζητημάτων, δημιουργίας μέσων και τρόπων οικονομικής ενισχύσεως».

Εν συνεχεία τον λόγον λαμβάνει ο Ιατρός κ. Παπαγεωργίου ο οποίος αφού χαιρετίζει το συνέδριον, εκθέτει γνώμας περί της οργανώσεως των τμημάτων, της περισυλλογής χρημάτων και γενικώς περί της ορθής γραμμής της διεξαγωγής του αγώνος μας. Σχετικώς με τον εμπλουτισμόν του ταμείου μας προτείνει τα κάτωθι:

1) Συνεισφοραί και συνδρομαί των επί μέρους συλλόγων όχι μόνον δεν είναι επαρκείς οικονομικοί πόροι διά το έργον της Πανηπειρωτικής αλλά εξαντλούν τας τοπικάς οργανώσεις αι οποίαι μέχρι τώρα προσφέρουν αρκετά.
2) Επιπρόσθετοι πόροι:

α) Επιχορήγησις ενισχύσεως προς δημιουργίαν πόρων από άλλους πλουσιότερους Ελληνοαμερικανικούς οργανισμούς περιλαμβανομένης και της Αρχιεπισκοπής.

β) Οικονομική βοήθεια παρά της Ελληνικής Κυβερνήσεως προς δημιουργίαν των ιδίων πόρων της Πανηπειρωτικής.

γ) Είναι τόσες πολλαί αι πηγαί εκ των οποίων δύναται να εισρεύση χρήμα δια δημιουργίαν πόρων της Πανηπειρωτικής ώστε είναι δύσκολον και Εθνικώς όχι σκόπιμον να διατυπωθούν δημοσίως παρά μόνον εις μυστικήν συνεδρίασιν.

Η συνέλευσις ζητεί από την επιτροπή οικονομικών συγκεκριμένας προτάσεις προς συζήτησιν και ζητεί επίσης η ως άνω επιτροπή όπως συνεδριάση και πάλιν και επανέλθη αργότερον.

Κατά το διάλειμμα αυτό ο Πρόεδρος του συνεδρίου παρουσιάζει τον Διευθυντή της εφημερίδος «Εθνικό Βήμα» κ. Λαγόπουλον ο οποίος χαιρετίζει το συνέδριον.

Επίσης λαμβάνει τον λόγον ο κ. Μπάφκας ο

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 64 10/21/2010 11:41:27 AM

οποίος προτείνει όπως το ταμείον ενισχυθή διά μεγαλυτέρων οικονομικών προσφορών από τα μεγάλα τμήματα.

Στο σημείο αυτό διαφωνεί ο Ιατρός κ. Παπαγεωργίου ο οποίος συνιστά όπως αποφευχθή η επιβάρυνσις των τμημάτων δεδομένου ότι τούτο εξαντλή αισθητώς τας οργανώσεις μη δυναμένας να εκτελέσουν το κύριον έργον των.

Ο Πρόεδρος του συνεδρίου καλεί την επιτροπή η οποία εξουσιοδοτήθη να μελετήση και βολιδοσκοπίση τους συνέδρους σχετικώς διά την πόλιν όπου θα λάβη χώρα το επόμενο συνέδριον.

Προεδρεύων της ως άνω επιτροπής διορίσθη ο Ιατρός Βασίλειος Φώτος όστις λαβών τον λόγον προτείνει όπως το επόμενο συνέδριον λάβει χώραν το 1966 εις την πόλιν των Ιωαννίνων.

Ο Πρόεδρος του συνεδρίου δεν δέχεται την πρότασιν δεδομένου ότι η πρότασις αυτή αντιτίθεται προς το καταστατικό το οποίον προβλέπει ότι τα συνέδριο συγκαλούνται ανά διετία. Το δε επόμενον συνέδριον δέον όπως λάβει χώραν το 1967. Δημιουργείται διαλογική συζήτησις μεταξύ προέδρου του συνεδρίου και Υπάτου Προέδρου Πανηπειρωτικής.

Ο κ. Κωνσταντίνος Δήμας λαμβάνει τον λόγον και συστήνει όπως το 1966 συγκλιθή Πανηπειρωτικό συνέδριον από όλα τα μέρη του κόσμου πρωτοβουλία της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής. Πολλοί αντιπρόσωποι διαφωνούν με τας ως άνω γνώμας και δημιουργείται σοβαρά συζήτησις και οχλαγωγία.

Ο Πρόεδρος του συνεδρίου διακόπτει την συζήτησιν και δηλώνει ότι διά κανέναν λόγο θα παραβή τας διατάξεις του καταστατικού και συμβουλεύει την επί του επομένου συνεδρίου επιτροπήν όπως επανέλθη με πρότασιν διά την σύγκλησιν του επομένου συνεδρίου μόνον το 1967.

Εν τω μεταξύ καλεί την επί των οικονομικών επιτροπήν όπως επανέλθη με τας συγκεκριμένας προτάσεις.

Τον λόγον λαμβάνει ο Ιατρός κ. Παπαγεωργίου όστις προτείνει τα κάτωθι:

1) Όπως η Ομοσπονδία ζητήση την οικονομική συμπαράσταση διαφόρων καλώς αποκαταστημένων ομογενών.
2) Ζητήση ενίσχυσιν παρά της Αρχιεπισκοπής Αμερικής.
3) Ζητήση την οικονομικήν ενίσχυσιν της Ελληνικής Κυβερνήσεως.
4) Όπως εκδοθούν Χριστουγεννιάτικα ένσημα ως αι λοιπαί εν Αμερική φιλανθρωπικαί οργανώσεις.

Ο Ύπατος Πρόεδρος Ιατρός κ. Φώτος διαφωνεί με τάς προτάσεις του Ιατρού Παπαγεωργίου ενώ ο πατήρ Καλυβόπουλος συμφωνεί με αυτάς και συστήνει όπως γίνουν συστηματικαί και μελετημέναι προσπάθειαι ενεργίας διά την δημιουργίαν του ειδικού ταμείου αγώνος.

Επί της συζητήσεως λαμβάνουν τον λόγον διάφοροι ομιληταί ως ο κ. Τσιόπος ο οποίος ζητά όπως τα διάφορα τμήματα να υποστούν ειδικήν φορολογίαν ως έχοντα καθήκον έναντι του αγώνος.

Ο κ. Λεωνίδας Καλύβας λαβών τον λόγον λέγει ότι δεν επήλθεν η στιγμή διά την συλλογήν χρημάτων και έχει την γνώμη ότι όταν αρχίση συστηματικά ο αγών, τα χρήματα θα ευρεθούν.

Επίσης την αυτήν γνώμη έχει και ο κ. Μπέτζιος ο οποίος υπενθυμίζει απόφασιν προηγουμένου συνεδρίου εν Βοστώνη ότι η έκδοσις κοινών διπλότυπων εισπράξεων συνδρομών εις τα τμήματα θα επιφέρη σημαντικά ποσά εις την Ομοσπονδία αρκετά διά την ομαλήν λειτουργίαν της οργανώσεως, δεδομένου ότι κατ' αυτόν τον τρόπο τα τμήματα θα υποχρεωθούν να δηλώσουν τον πραγματικόν αριθμόν των εγγεγραμμένων και ταμειακώς εντάξει μελών των.

Τελικώς ο πατήρ Καλυβόπουλος θέτει προς ψήφησιν τας κάτωθι συγκεκριμένας προτάσεις:

1) Έκδοσις κοινών διπλοτύπων
2) Πανελλήνιον Έρανον τη συνεργασία της Αρχιεπισκοπής ως και άλλων μεγάλων οργανώσεων.
3) Καταρτισθή πρόγραμμα εκτάκτων και υποχρεωτικών εισφορών κατ' αναλογίαν της δυνάμεως εκάστου τμήματος της ΠΟΑ.
4) Καταρτισθή επιτροπή προς μελέτη δαπάνης προς εκτύπωσιν και κυκλοφορίαν ενσήμων, δελταρίων, κλπ.

Αι ως άνω προτάσεις τιθεμέναι εις ψηφοφορίαν

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 65 10/21/2010 11:41:27 AM

εγκρίνονται παρά της γενικής συνελεύσεως. Μετά ταύτα ο Πρόεδρος κ. Βασίλειος Φώτος παρουσιάζει τον εκ Τορόντο του Καναδά Πρόεδρον του Ηπειρωτικού Συλλόγου κ. Στριπέλην ο οποίος χαιρετίζει το συνέδριον και ζητεί όπως η γενική συνέλευσις εγκρίνει την εγγραφήν του υπ' αυτού συλλόγου εις την δύναμιν της ΠΟΑ. Η ομιλία και αίτησις του κ. Στριπέλη καταχειροκροτείται από άπαντας τους συνέδρους. Το αίτημά του παραπέμπεται στο επόμενο συνέδριο. Παρελθούσης της ώρας ο Πρόεδρος του συνεδρίου λύει την συνεδρίασιν.

4 Ιουλίου 1965, ώρα 10 π.μ.

Αρξαμένης της συνεδριάσεως ο γραμματεύς του συνεδρίου αναγιγνώσκει χαιρετιστηρίους επιστολάς μεταξύ των οποίων και του Γυμνασιάρχου Πωγωνιανής.

Εν συνεχεία ο Πρόεδρος του Συνεδρίου παρουσιάζει τον κ. Κωνσταντίνο Δήμαν πρώην Πρόεδρον της ΠΟΑ ο οποίος χαιρετίζει το συνέδριον και συγχαίρει την διοργανωτική επιτροπή. Μετά τον κ. Δήμα καλείται η επιτροπή καταστατικού όπως φέρει το πόρισμα της.

Ο κ. Χρήστος Μικέλης αναγιγνώσκει τας κάτωθι τροποποιήσεις αυτού.

1) Αξιωματούχοι Συνεδρίου

Δικαίωμα του εκλέγεσθε έχουν άπαντες οι αντιπρόσωποι ως και τα μέλη του Υπάτου Διοικητικού Συμβουλίου, πλήν του εκτελεστικού τοιούτο ήτοι, Προέδρου, Αντιπροέδρου, Γενικού Γραμματέως και Ταμία.

2) Αντιπρόσωποι

α) Κάθε τμήμα ανεγνωρισμένον υπό της Πολιτείας εις την οποίαν ανήκει, δέον όπως αναγνωρίζεται και παρά της ΠΟΑ.

β) Έκαστον τμήμα συμμετέχει εις το συνέδριον δι' αντιπροσώπων αναλόγως του αριθμού μελών αυτού. Ήτοι εις ένας (1) αντιπρόσωπος ανά δεκαπέντε (15) ταμιακώς εντάξει μελών.

3) Δικαίωμα ψήφου

α) Άπαντα τα μέλη του Υπ. Συμβουλίου

β) Οι διατελέσαντες Πρόεδροι της ΠΟΑ

γ) Οι αντιπρόσωποι των τμημάτων

4) Κυβερνήται

α) Οι Κυβερνήται δέον όπως του λοιπού εκλέγονται εις τα Συνέδρια παρά των αντιπροσώπων και όχι να διορίζονται παρά του Συμβουλίου.

β) Ο αριθμός των εκλεγομένων Κυβερνητών δεν πρέπει να υπερβαίνει τους τέσσερις, ήτοι:

i) Μεσοδυτικαί Πολιτείαι (Σικάγον, Ντιτρόιτ, Σαν Λούης)

ii) Νέα Αγγλία

iii) Ανατολική Περιφέρεια (Νέα Υόρκη, Φιλαδέλφεια, κλπ.)

iv) Καναδάς

5) Τίτλοι

Η λέξις Ύπατος και Υπάτη του λοιπού καταργείται.

6) Ανασύνταξις Καταστατικού

α) Προτείνεται όπως διορισθεί επιτροπή παρά του Διοικητικού Συμβουλίου, μελέτης, επεξεργασίας και τροποποιήσεως των καταστατικών διατάξεων συμφώνως των αποφάσεων των τελευταίων Συνεδρίων, δεδομένου ότι το καταστατικόν είναι παλαιόν και δεν συμπεριλαμβάνει τας τελευταίας τροποποιήσεις αι οποίαι βρίσκονται μόνον εις τα πρακτικά των Συνεδρίων.

β) Επίσης προτείνεται όπως συνταχθή εσωτερικός κανονισμός παρά της ιδίας επιτροπής και προσκομισθή εις το επόμενον Συνέδριον.

7) Εκλογή Β΄ Αντιπροέδρου και διαγραφή απειθαρχούντων τμημάτων

α) Ο κ. Κωνσταντίνος Δήμας προτείνει όπως προστεθή εις το καταστατικό παράγραφος διά της οποίας θα επιτρέπεται η εκλογή και Αντιπροέδρου εις το Διοικητικόν Συμβούλιον της Ομοσπονδίας.

β) Ο Ιατρός κ. Φώτος προσθέτει όπως το Ύπατον Συμβούλιον να δύναται να διαγράφη τμήμα το οποίον δεν πειθαρχεί εις την Ομοσπονδίαν. Και μόνον δι' υποβολής αιτήσεως να επαναγραφή εις

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 66 10/21/2010 11:41:27 AM

το Συνέδριο να δύναται να επανέλθη εις την δύναμη της ΠΟΑ.

Άπαντα τα ανωτέρω τίθενται εις συζήτησιν και τελικώς το αποτέλεσμα της ψηφοφορίας έχει ως εξής:

1) Περί αξιωματούχων Συνεδρίου. Εγκρίνεται παμψηφεί.
2) Περί αντιπροσώπων και τμημάτων. Παράγραφος α) περί αναγνωρίσεως τμημάτων παρά της ΠΟΑ εγκρίνεται. Παράγραφος β) περί αναλογίας αντιπροσώπων ήτοι ένας ανά 15 μέλη απορρίπτεται.
3) Περί δικαίωμα ψήφου. Εγκρίνεται
4) Περί Κυβερνητών. Εγκρίνεται
5) Τίτλοι. Απορρίπτεται

Εις την πρότασιν περί καταργήσεως της λέξεως «Ύπατος» και «Υπάτη» δημιουργείται συζήτησις αντιτιθεμένων των κ.κ. Δήμα και Ιατρού Φώτου. Ο πατήρ Καλυβόπουλος, ο κ. Μπέτζιος και ο κ. Μικέλης εξηγούν εις τους συνέδρους ότι η κατάργησις επιβάλλεται διότι ο τίτλος «Ύπατος» κατ' αρχήν δεν δίδεται εις αξιώματα άλλων Ελληνικών οργανώσεων και γίνεται αιτία ειρωνικών σχολίων εις την Ελλάδα. Εξ άλλου προσκρούει εις την ταπεινοφροσύνη των Ηπειρωτών. Γενομένης ψηφοφορίας η πρότασις της επιτροπής απορρίπτεται παραμένοντος ως έχει ο τίτλος «Ύπατος».

6) Περί ανασυντάξεως καταστατικού και εσωτερικού κανονισμού. Εγκρίνεται παμψηφεί.
7) Περί Β΄ Αντιπροέδρου και διαγραφής απειθαρχούντων τμημάτων. Εγκρίνεται.

Κατά την συζήτησιν των προτάσεων της επιτροπής καταστατικού αφικνείται ο Γενικός Πρόξενος της Ελλάδος εν Σικάγω κ. Τσαούσης ο οποίος χαιρετίζει το Συνέδριον ευχόμενος επιτυχίαν εις τους διά την απελευθέρωσιν της Βορείου Ηπείρου αγώνας της ΠΟΑ.

Μετά τον κ. Πρόξενον ανέρχεται εις το βήμα ο Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής Ιατρός κ. Φώτος ο οποίος δίδει απολογισμόν εργασίας κατά την διετίαν 1963-1965. (Σημείωσις: Η λογοδοσία εγένετο από μνήμης και όχι από χειρογράφου. Η γραμματεία κατόρθωσε να κρατήσει μόνο τα κύρια σημεία αυτής)

1) Ο Ύπατος Πρόεδρος έσχεν διαφόρους επαφάς μετά της Ελληνικής Κυβερνήσεως κατά το διάστημα της διετίας.
2) Εγένετο εις τα Ιωάννινα Πανηγυρική ανάρτησις της πλακός της κατά το Συνέδριον του 1963 μετονομασίας της πλατείας Times της Νέας Υόρκης εις Epirus Square.
3) Ο Ύπατος Πρόεδρος επεσκέφθη και συνηργάσθη με πλείστα εκ των τμημάτων της Ομοσπονδίας.
4) Κατά την συνάντησιν του Προέδρου μετά του κ. Πιπινέλη, ετέθησαν ορισμένα προγράμματα διά την διεξαγωγήν του αγώνος αλλά δυστυχώς η Κυβέρνησις παρητήθη σύντομα και ουδέν εξ αυτών εφηρμόσθη.
5) Εκλήθη ο Μητροπολίτης Ιωαννίνων εις ΗΠΑ υπό της Ομοσπονδίας αλλά λόγω του Κυπριακού ευρέθη άσκοπος πλέον η άφιξίς του ενταύθα.
6) Ο Πρόεδρος δεν παρέλειψεν επίσης να επισκεφθή τα τμήματα επ' ευκαιρία κοινωνικών εκδηλώσεων.
7) Αναφέρθη εις το έργον και την Εθνικήν δράσιν του τέως Προέδρου αειμνήστου Παντελή Σιέπη.
8) Συμμετέσχεν εις την υπό του Αρχιεπισκόπου Ιακώβου συγκροτηθήσα Επιτροπή Κυπριακού αγώνος εν Νέα Υόρκη.
9) Ανέλαβεν την πρωτοβουλίαν διά την διοργάνωσιν της Ελληνικής Παρελάσεως εν Σικάγω.
10) Εις τον διαφωτιστικόν τομέα επίσης επέδειξεν πρωτοβουλίαν διά της εκτυπώσεως διαφόρων βιβλίων τα οποία διενεμήθησαν εις όλας τας βιβλιοθήκας της Αμερικής εν εκ των οποίων είναι το υπό του κ. Ρούτση «The Sorrows of Epirus».
11) Εφρόντισεν διά την έκδοσιν ψηφίσματος υπέρ της Βορείου Ηπείρου υπό του γερουσιαστού κ. McKinley τον οποίον και ευχαρίστησε ακολούθως μεταβάς εις Ουασιγκτώνα.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 67 10/21/2010 11:41:27 AM

12) Εφρόντισε διά την συγκρότησιν νέων τμημάτων και την ένταξιν αυτών εις την δύναμιν της ΠΟΑ ως το τμήμα των Πολυτσανιτών του Portland, Maine και του Toronto, Καναδά.

13) Αναφερόμενος εις τας δαπάνας, εξόδευσεν 3,500 δολλάρια διά την έκδοσιν του προαναφερθέντος βιβλίου εκ των οποίων ο κ. Ευάγγελος Κοτσίδας εδώρησε 1,000 δολλάρια.

Τελειώνοντας καλεί τους Ηπειρώτας όπως συνεχίζουν με ενθουσιασμόν τον αγώνα πιστοί εις την Πανηπειρωτικήν και ευχαριστεί τους συνεργάτας του εν τω Διοικητικώ Συμβούλιω κατά το διάστημα της θητείας του.

Μετά το πέρας της λογοδοσίας ο Πρόεδρος του Συνεδρίου κ. Καρακώστας συγχαίρει τον κ. Φώτο, καθώς επίσης και ο κ. Κωνσταντίνος Δήμας και ο κ. Χρ. Μικέλης.

Τόσον ο κ. Δήμας όσον και ο κ. Μικέλης καίτοι ικανοποιηθέντες εκ της λογοδοσίας, προβάλλουν αντιρρήση διότι αύτη εγένετο από μνήμης και όχι γραπτώς ως ορίζεται παρά του καταστατικού.

Μετά την λογοδοσίαν του Προέδρου συνεχίζεται η συζήτησις επί των προτάσεων της επιτροπής καταστατικού.

(Σημείωσις: Αι αποφάσεις διά λόγους συντομίας αναγράφονται ανωτέρω πρό της λογοδοσίας του Προέδρου)

Μετά ολιγολέπτου διακοπής καλείται η επιτροπή επί της μελέτης του επομένου συνεδρίου. Τον λόγον λαμβάνει πάλι ο Ιατρός κ. Φώτος ο οποίος προτείνει όπως το 1967 λάβει χώραν το Συνέδριον εις την πόλιν των Ιωαννίνων.

Δημιουργείται σοβαρά συζήτησις διαφωνούντων πολλών συνέδρων και τελικώς η πρότασις του Ιατρού Φώτου διά το 1967 τιθεμένη εις μυστικήν ψηφοφορίαν εγκρίνεται διά 36 ψήφων υπέρ έναντι 10 κατά.

Τελευταία επιτροπή καλείται η των ψηφισμάτων. Εκ μέρους της επιτροπής την ανάγνωσιν του ψηφίσματος κάμνει ο κ. Σίμος Δήμας εις την Αγγλικήν γλώσσα, μετάφραση του οποίου παραθέτουμε εις τοιαύτα πρακτικά ως κάτωθι:

Εν συνεχεία αντιπρόσωποι των τμημάτων (ως έχει το έθιμο) προσφέρουν εκ μέρους των τμημάτων των και προσωπικώς διάφορα ποσά προς ενίσχυσιν του προϋπολογισμού του μέλλοντος νεοεκλεγής Διοικητικού Συμβουλίου. Αι προσφοραί ανήλθον εις ποσά των 3,430 δολλαρίων.

Ούτω επακολουθούν αι εκλογαί προς ανάδειξιν του νέου Υπάτου Συμβουλίου.

Ο πατήρ Καλυβόπουλος προτείνει όπως μη εκλεγή εφορευτική επιτροπή, αλλά διενεργήση αυτάς το ίδιο Συμβούλιον του Συνεδρίου. Η πρότασις γίνεται δεκτή παρά της ολομελείας και ο Πρόεδρος κ. Καρακώστας δέχεται τας σχετικάς προτάσεις.

Ολιγόλεπτον διάλειμμα.

Τον λόγον λαμβάνει ο Αιδ. Αλκιβιάδης Καλυβόπουλος οποίος ζητεί το δικαίωμα όπως προτείνει ταυτοχρόνως ολόκληρον το εκτελεστικόν συμβούλιον. Ούτων προτείνει διά το αξίωμα του Προέδρου τον Ιατρόν κ. Βασίλειο Φώτο. Α΄ Αντιπρόεδρον τον Ιατρόν κ. Ματθαίον Παπαγεωργίου. Εις το σημείο αυτό ο κ. Τσόκας διαμαρτύρεται και αποχωρεί απειλών της αιθούσης.

Αι προτάσεις υπό του Αιδ. Καλυβοπούλου συνεχίζονται διά το αξίωμα του Β΄ Αντιπροέδρου προτείνει τον κ. Σπύρον Γούδαν, του Γενικού Γραμματέως τον κ. Κωνσταντίνον Φιλίδην, του Ταμία τον κ. Βασίλειον Λούκαν.

Ο κ. Κωνσταντίνος Δήμας υποστηρίζει την πρότασιν του πατρός Καλυβοπούλου. Ο κ. Ηλίας Τσόπος διαμαρτύρεται διά τον τρόπον των προτάσεων καθώς και ο κ. Καραθάνος ο οποίος αποχωρεί της αιθούσης.

Ο κ. Αθανάσιος Κώτσης τίθεται υπέρ του τρόπου των προτάσεων, ο δε πατήρ Καλυβόπουλος εξηγεί ότι ουδόλως εμποδίζει ο τρόπος αυτός να προστεθούν και άλλα πρόσωπα διά τα ίδια αξιώματα, θεωρεί δε τον τρόπον δημοκρατικότατον ως μέθοδος κοινού ψηφοδελτίου εφαρμοζομένου συνηθέστατα.

Ο Πρόεδρος ερωτά τους Συνέδρους εάν έχουν άλλες προτάσεις διά τα ανωτέρω αξιώματα, τρείς φορές και ο κ. Λεωνίδας Καλύβας προτείνει να κλείσουν αι προτάσεις. Η κ. Τσούρου υποστηρίζει. Ούτω διά ανατάσεως των χειρών εκλέγονται οι ανωτέρω.

Ο κ. Χρ. Μικέλης προτείνει διά συμβούλους

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 68 10/21/2010 11:41:28 AM

τους κ.κ. Κωνσταντίνον Μπούτσιον και Ηλίαν Μπέτζιον. Η δις Μάσια υποστηρίζει.

Ο κ. Χρήστος Τζέλιος προτείνει τον κ. Παναγιώτη Γεωργίου. Ο δε κ. Μικέλης υποστηρίζει. Ο κ. Μπάφκας προτείνει τον κ. Καρακώσταν ο οποίος αρνείται. Ο κ. Μπούτσιος προτείνει τον κ. Λέκκαν ο οποίος αρνείται. Ο κ. Μικέλης προτείνει τον κ. Τσούρον, ο κ. Φώτος υποστηρίζει. Ο κ. Καλύβας προτείνει τον κ. Χαράλαμπον Δήμαν, ο κ. Μπέτζιος υποστηρίζει. Ο κ. Μπάφκας προτείνει όπως κλείσουν αι προτάσεις η δε κ. Τσούρου υποστηρίζει. Μη υπαρχόντων άλλων προτάσεων οι ανωτέρω εκλέγονται διά βοής.

Προτάσεις διά Κυβερνήτας

Ο κ. Ηλίας Μπέτζιος προτείνει τον Αιδ. Καλυβόπουλον διά Κυβερνήτην Νέας Υόρκης και λοιπής ανατολικής περιφερείας. Ο κ. Μικέλης υποστηρίζει. Ο κ. Μικέλης προτείνει τον κ. Ηλίαν Καλύβαν, ο οποίος δεν δέχεται. Ο κ. Μικέλης προτείνει τον κ. Μπάφκαν διά Κυβερνήτην Σικάγου, ο Ιατρός Φώτος υποστηρίζει. Ο κ. Μπέτζιος προτείνει τον κ. Λέκκαν διά Κυβερνήτην Νέας Αγγλίας, ο δε πατήρ Καλυβόπουλος υποστηρίζει.

Ο κ. Φώτος προτείνει τον κ. Καρακώσταν διά Κυβερνήτην περιφερείας Καναδά, ο δε κ. Μπάφκας υποστηρίζει.

Μη υπαρχόντων άλλων υποψηφίων οι ανωτέρω εκλέγονται διά βοής.

Έφοροι Νεολαίας και Γυναικείων Τμημάτων

Ο κ. Δήμας προτείνει τον κ. Χρήστον Τζέλιον διά έφορον της Νεολαίας, ο κ. Μπέτζιος υποστηρίζει. Η κ. Μαίρη Φώτου προτείνει την δίδα Τίνα Μάσια διά το αξίωμα της εφόρου γυναικείων τμημάτων, η δε κα. Αλεξάνδρα Λούκα υποστηρίζει. Οι ανωτέρω δύο εκλέγονται διά βοής.

Ο κ. Χρήστος Μικέλης προτείνει όπως το Συνέδριον κατ' εξαίρεσιν εφέτος διορίση τον κ. Σίμον Δήμαν ως Βοηθό του Εφόρου της Νεολαίας. Η Εισήγησις χειροκροτείται υπό όλων. Ούτων ο κ. Σίμος Δήμας διορίζεται παρά των Συνέδρων ως βοηθός εφόρου της Νεολαίας.

Τέλος το νεόν Ύπατον Διοικητικόν Συμβούλιον απαρτίζεται υπό των κάτωθι:

Βασίλειον Φώτου Πρόεδρον, Ματθαίον Παπαγεωργίου Αντιπρόεδρον, Σπύρον Γούδαν Β΄ Αντιπρόεδρον, Κωνσταντίνου Φιλίδην Γενικόν Γραμματέα, Βασίλειον Λούκα Ταμία. Σύμβουλοι οι κ.κ. Κωνσταντίνος Μπούτσιος, Ηλίας Μπέτζιος, Χαράλαμπος Δήμας, Ιωάννης Τσούρος, Παναγιώτης Γεωργίου. Χρήστος Τζέλιος Έφορος Νέων, Τίνα Μάσια Έφορος Γυναικών.

Άπαντες ορκίζονται παρά του πατρός Αλκιβιάδη Καλυβοπούλου.

Μετά την εκλογή του Διοικητικού Συμβουλίου, ο Πρόεδρος κ. Καρακώστας κηρύσσει την λήξιν του 14ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου.

ΨΗΦΙΣΜΑ 14ου ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ

Εμείς οι Αντιπρόσωποι του 14ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου –συνελθόντες εις Ντητρόϊτ της πολιτείας του Μίτσιγκαν, από 30 Ιουνίου έως 4 Ιουλίου 1965, και μετά από λεπτομερή συζήτηση των υπαρχόντων συνθηκών που ζεί ο μαρτυρικός Ελληνικός πληθυσμός της Βορείου Ηπείρου, κάτω από την κομμουνιστική Αλβανική κυβέρνηση,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΜΕ

ΕΠΕΙΔΗ η Βόρεια Ήπειρος είναι, από ιστορικών χρόνων μέχρι σήμερα Ελληνική γή,

και

ΕΠΕΙΔΗ ο ηρωικός πληθυσμός αυτής της μαρτυρικής γής με την εξέγερση του 1914 βεβαίωσε και ξαναπροσδιόρισε εκ νέου τα δικαιώματα της Ελληνικής κληρονομιάς τους,

και

ΕΠΕΙΔΗ ο στρατός της Ελλάδος μέσα σε 27 χρόνια, από το 1913 έως το 1940, έχει απελευθερώσει την Βόρεια Ήπειρο τρείς φορές,

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 69 10/21/2010 11:41:28 AM

και

ΕΠΕΙΔΗ διεθνή συμφωνίες έχουν αναγνωρίσει, όχι μόνο τον Ελληνικό χαρακτήρα της Βορείου Ηπείρου, αλλά και τα δικαιώματα των ανθρώπων που ζούν κάτω από την αιγίδα του Βασιλείου της Ελλάδος,

και

ΕΠΕΙΔΗ η Γερουσία των Ηνωμένων Πολιτειών έχει εκφράσει δύο φορές την πεποίθηση ότι η Βόρειος Ήπειρος είναι Ελληνική και θα πρέπει να επανενωθεί με την Μητέρα Πατρίδα,

και

ΕΠΕΙΔΗ η Σύνοδος του Παρισιού το 1946 αναγνώρισε ότι υπάρχει δικαιολογημένα παράπονο εκ μέρους της Ελλάδος περί της Βορείου Ήπειρου,

και

ΕΠΕΙΔΗ η διαμάχη πάνω σε αυτό το θέμα έχει ορισθεί για μελλοντική συνάντηση, ενώπιον του Συμβουλίου των «Τεσσάρων Μεγάλων»,

και

ΕΠΕΙΔΗ κάθε μέρα που περνά κάνει ευκολότερη την απάλειψη της Ελληνικής κληρονομιάς που καίει στις καρδιές των κατοίκων της Βορείου Ηπείρου από την υπάρχουσα κομμουνιστική Αλβανική κυβέρνηση.

Εμείς οι Σύνεδροι του 14ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου, εν γνώση των σφοδρών αδικιών που πράττονται τόσο καιρό ενάντια των κατοίκων της Βορείου Ηπείρου, όπως η άρνηση του θεόδοτου δικαιώματος της επιλογής και της ελευθερίας, ζητούν την άμεση δράση απο μέρους των Ηνωμένων Εθνών και από μέρους των εκπολιτισμένων λαών, να είναι προσεχής, ενέργεια απευθυνόμενη πρός την τελική και αναπόφευκτη ελευθέρωση της Βορείου Ηπείρου.

❖ ❖ ❖

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 70 10/21/2010 11:41:28 AM

ΙΩΑΝΝΙΝΑ, ΕΛΛΑΣ

15ον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον
6-10 Αυγούστου 1967

Το 15ο Συνέδριο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής έγινε στα Ιωάννινα από 6-10 Αυγούστου 1967. Το Συνέδριο αυτό ονομάστηκε «Παγκόσμιο» γιατί έλαβαν μέρος όλες οι Ηπειρωτικές οργανώσεις της Ελλάδος και του Εξωτερικού.

Την εποχή εκείνη στην Ελλάδα είχε αναλάβει η στρατιωτική κυβέρνηση με Πρωθυπουργό τον Γεώργιο Παπαδόπουλο, ο οποίος έστειλε τον Στυλιανό Πατακό να την αντιπροσωπεύσει στο Συνέδριο εκείνο. Εκείνη τη χρονιά επαγγελματικοί λόγοι δεν μου επέτρεψαν να φύγω από την Νέα Υόρκη αλλά από τα πρακτικά του Συνεδρίου εκείνου που κράτησα στο αρχείο μου αντιγράφω τα γεγονότα που έλαβαν χώρα τότε στην πρωτεύουσα της Ηπείρου.

Ύπατο Συμβούλιο 1965-1967

Δρ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΦΩΤΟΣ
Ύπατος Πρόεδρος

Δρ. ΜΑΤΘΑΙΟΣ ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ
Α Ύπατος Αντιπρόεδρος

ΣΠΥΡΟΣ ΓΟΥΔΑΣ
Β Ύπατος Αντιπρόεδρος

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΦΙΛΙΔΗΣ
Ύπατος Γενικός Γραμματεύς

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΛΟΥΚΑΣ
Ύπατος Ταμίας

Ύπατοι Σύμβουλοι:
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΜΠΟΥΤΣΙΟΣ,
ΗΛΙΑΣ ΜΠΕΤΖΙΟΣ, ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΔΗΜΑΣ,
ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΣΟΥΡΟΣ, ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

Περίληψις Εργασιών και Αποφάσεων

Το εσπέρας του Σαββάτου 5ης Αυγούστου 1967 οι Ηπειρώται Αμερικής μεταβαίνοντας ομαδικώς προς Ιωάννινα, κατέθεσαν στέφανον εις το μνημείο του Εμίν Αγά και εν συνεχεία κατευθύνθησαν προς την πόλιν όπου τους επεφυλάχθη θερμοτάτη υποδοχή εκ μέρους των Αρχών της πόλεως.

Την επομένη, Κυριακή 6ην Αυγούστου 1967, τελείται επίσημος δοξολογία εις τον Μητροπολιτικό Ναόν της πόλεως των Ιωαννίνων, χοροστατούντων των Ιεραρχών Σεβασμιωτάτων κ.κ. Παντελεήμονος Αργυροκάστρου και Σεραφείμ Ιωαννίνων.

Την Δευτέραν 7ην Αυγούστου 1967 και ώραν 10ην π.μ. εις το αμφιθέατρον του κινηματοθεάτρου «Παλλάδιον» ήρχισαν αι εργασίαι του 1ου Παγκοσμίου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου διά δοξολογίας, χοροστατούντος του Μητροπολίτου Ιωαννίνων Σεβασμιωτάτου κ.κ. Σεραφείμ, τη συμμετοχή του Μητροπολίτου Αργυροκάστρου Σεβασμιωτάτου κ.κ. Παντελεήμονος και όλων των Μητροπολιτών Ηπείρου.

Κατά την έναρξιν των εργασιών παρέστησαν, ο εκπρόσωπος της Εθνικής Κυβερνήσεως Νομάρχης Ιωαννίνων κ. Λεβίδης, ο Διοικητής της 8ης Μεραρχίας, ο Διοικητικής της Χωροφυλακής Ηπείρου, ο Διευθυντής της Υπηρεσίας Αλλοδαπών, ο Δήμαρχος Ιωαννίνων κ. Ντάσιος, και πολλοί άλλοι επίσημοι της Ηπείρου.

Επίσης, κατά την έναρξιν των εργασιών του 1ου Παγκοσμίου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου, παρέστησαν όλαι αι τοπικαί Αρχαί, ως και αντιπροσωπίαι, των απανταχού Ηπειρωτικών Σωματείων.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 71 10/21/2010 11:41:28 AM

Αντιπρόσωποι Τμημάτων

ST. LOUIS, MISSOURI
Παν. Χαλαστάνης, Χριστ. Καραγιάννης

CHICAGO, ILLINOIS
«ΔΩΔΩΝΗ»: *Χαρ. Χάρος, Σοφ. Καμπέρης, Νικ. Γκατίνας, Μιλτ. Οικονόμου*

«ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ»: *Αντ. Βέρδης, Διον. Βέρδης, κα. Α. Βέρδη*

ΓΥΝΑΙΚΕΙΟΝ ΤΜΗΜΑ *Καμπέρη, Σούκα*

ΝΕΟΛΑΙΑ ΣΙΚΑΓΟΥ *Πάππας, Καμπέρη*

DETROIT, MICHIGAN
Ηλίας Τσελίκης, Πέτρος Μαριάδης

ΓΥΝΑΙΚΕΙΟΝ ΤΜΗΜΑ *Ευαγγ. Μαριάδη*

AKRON, OHIO
Δημήτριος Διαμαντής

MONTREAL, CANADA
Ευάγγελος Ανδρούτσος

PORTLAND, MAINE
Δημήτριος Λιπόνης, Αθανάσιος Γκίκας

CONCORD, NEW HEMPSTEAD
Γεώργιος Πετρίδης, κ. Μόσχος

PHILADELPHIA, PENNSYLVANIA
Ιατρός Μ. Τσόκας

BROCKTON, MASSACHUSETTS
Βασίλειος Γκιούλης, Παναγιώτης Σίλης

ΓΥΝΑΙΚΕΙΟ ΤΜΗΜΑ *Τζέλιου, Σίλη*

WORCESTER, MASSACHUSETTS
Θεόδωρος Σίγκας, Νικόλαος Τσούμπας, Βασίλειος Μητροκώστας, Οικονόμου

ΓΥΝ. ΤΜΗΜΑ *Τσούρου, Μητροκώστα*

NEW LONDON
Παύλος Γκιούλης

NEW YORK
«ΠΥΡΡΟΣ»: *Χρ. Μικέλης, Μεν. Τζέλιος, Χρ. Μπάσιος, Ι. Τσαμπέρης*

ΓΥΝΑΙΚΕΙΟΝ ΤΜΗΜΑ
Χαρίκλεια Γκίνη

«ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΙΣ»: *Βασ. Πλιάτσικας, Χρ. Μάστορας, Αθ. Γκαλίτσης, Χριστ. Σούκας*

«ΣΟΥΛΙΩΤΙΣΣΑΙ»:
Αλεξ. Λούκα, Κάστρου

ΠΑΝΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΝΕΟΛΑΙΑ *Φωτίνης*

Μετά το πέρας της δοξολογίας, ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Ιωαννίνων κ.κ. Σεραφείμ εξεφώνησε τον ακόλουθον βαρυσήμαντον λόγον:

«Σεβασμιώτατοι εν Θεώ Χριστώ Αδελφοί, κ. Νομάρχα, κ. Ταξίαρχε, εκπρόσωπε της 8ης Μεραρχίας, κ. Διοικητά, κ. Δήμαρχε, κ. εκπρόσωπε του Κράτους, Αγαπητοί Ηπειρώται,

Νοσταλγοί της Πατρίδος εν ξένη, ευρίσκεσθε εν μέσω ημών και εις την Πρωτεύουσαν της Ενιαίας Ηπείρου και ευλαβείς προσκυνηταί αυτής. Η Πατρίς, διά των εκπροσώπων της, και ιδιαίτερα ο Ηπειρωτικός Λαός, διά των εκπροσώπων του, με επικεφαλής την Εκκλησίαν, σας υποδέχονται μετά χαράς και συγκινήσεως βαθυτάτης, κατά την εύσημον ταύτην ημέραν και απευθύνομεν προς πάντας υμάς, τα απόδημα τέκνα τα εγγύς και μακράν, το «ως ευ παρέστητε». Το προσκύνημά σας αυτό, το οποίον ζωντανεύει εις τας ψυχάς σας το παρελθόν και φέρει εις την μνήμην σας ότι ωραίον εζήσατε εις το γενέθλιον αυτόν τόπον, συμπίπτει εις μία περίοδον ιστορικήν, εις ένα σταθμόν διά το Έθνος ημών, τον οποίον εγκαινίασεων η 21η Απριλίου, διά των στρατευμένων τέκνων της Πατρίδος μας και των ακοιμήτων φρουρών των ιερών και οσίων αυτών. (Χειροκροτήματα)

Το προσκύνημά σας αυτό, αγαπητοί μας αδελφοί, γίνεται αφορμή το μεν να διαπιστώσετε τα πολλαπλά της Ηπείρου προβλήματα, το δε ως τίμιοι Έλληνες και γνήσιοι Ηπειρώται να γίνετε φορείς του νέου πνεύματος της 21ης Απριλίου, και να διατηρήσετε εις την δευτέραν σας Πατρίδα ή όπου αλλού ευρεθήτε, το σωτήριον του ευσεβούς ημών Έθνους, όπερ απειργάζοντο οι ολίγοι, συγκρατήσασα αυτό εκ της πτώσεως εις τον όλεθρον και καθοδηγούσα εις τον ορθόν δρόμον, με βάσιν και γνώμονα τα εκ της Ελληνικής ιστορίας διδάγματα και της ορθοδόξου ημών πίστεως

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 72 10/21/2010 11:41:28 AM

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΑΛΛΩΝ ΧΩΡΩΝ

Σύλλογος Μόντρεαλ:
Δρ. & κα. Ευάγγελου Ανδρούτσου

Σύλλογος Καΐρου:
Ιωάννης Οικονόμου, Σταύρος Μάκος

Ηπειρωτών Νοτίου Αφρικής:
(ακόμη δεν έχει εγκρίθη ίδρυσις Συλλόγου)
Αναστάσιος Λαμπρίδης, Κωνσταντίνος Αναστασίου
Πρόεδρος της Ελληνικής Κοινότητος Πορτ Ελισσάβετ

Ηπειρώτας Γαλλίας:
Δρ. Ι. Μαρτίνος

Ηπειρώτας Δυτικής Γερμανίας:
Δημήτριος Ζήσης

Ηπειρώτας Κογκό:
Ελευθέριος Οικονόμου

Πανεπιστήμιο Αθηνών:
καθηγητής Κων. Παληός, Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Αδελφότητος

Μετσόβειο Πολυτεχνείο:
καθηγηταί Σωτήριος Αγαπητίδης και Σόλων Κυδωνιάτης

Γυναικείων Οργανώσεων Αθηνών:
Φρόσω Ιωαννίδου

Κεντρική Επιτροπή Βορειοηπειρωτικού Αγώνος (ΚΕΒΑ):
Νικόλαος Πρίφτης, Αθανάσιος Γκογκώνης

Σύμβουλοι ΚΕΒΑ:
Νικόλαος Παπαδόπουλος πρόεδρος Ένωσης Δροπολιτών, Μιχάλης Πάντος πρόεδρος Ένωσης Δελβινιωτών, Ηλίας Ηλιού πρόεδρος Ένωσης Επαρχίας Δελβίνου

Σύλλογος Βορειοηπειρωτών Αθηνών-Πειραιώς:
Γεράσιμος Ντούνης, Δημ. Κάτσης, Ζαχ. Ζώτος, Ζαχ. Μερκούρης

Σύλλογος «Σελασφόρου»:
Μιχ. Δεμπενιώτης, Δ. Ζησόπουλος, Κ. Γερόπουλος, Γ. Καραγιάννης, Αθανάσιος Χρηστοκώτης

Σύνδεσμος Χειμμαριωτών και Αδελφότης Πυλιουριωτών:
Βασ. Τσίπας, Μ. Μπότσαρης, Ζαχαρίας Μερτίρης

Ένωσης Αναπήρων Βορειοηπειρωτών:
Χρ. Ντάκος, Βασ. Πάππας, Ι. Κωτσάκης, Γεώργ. Παππάς

Σύλλογος Πωγωνησίων:
Σοφ. Καλύβας

Ένωσης Λιούντζης:
Δ. Μπανούσης, Χρ. Ζωγράφος

Πανηπειρωτική Συνομοσπονδία Αθηνών:
Ε. Μαντζίκας, Κ. Γκόρτσου, Ι. Τρίμη, Αρ. Μπαλτατζή, Ι. Βογάς

Ανώτατος Εθνικός Συντονιστικός Οργανισμός Ενιαίας Ηπείρου:
ο Γεν. Γραμματεύς και ο Πρόεδρος

Πανελλήνιος Σύνδεσμος Οπλαρχηγών Εθνικής Αντιστάσεως Ε.Ο.Ε.Α. και Ε.Δ.Ε.Σ.:
Θεοδ. Πάσχος, Μιχ. Γατόπουλου.

Ένωσης Ζαγορησίων:
Ι. Δεμετάκης, Ορ. Βέτσης

Επιτροπή Ιδρύσεως Πανεπιστημίου Ιωαννίνων:
Νίκη Παπαχρυσάνθου

Σωματείο «Οι Φίλοι των Ιωαννίνων»:
Ελένη Κανελλοπούλου

Σύλλογος «Δωδώνη»:
Βασ. Μπαλντογιάννης

Αδελφότης Βησσανιωτών:
Ι. Βοσυνάκης, Ιωαν. Γκαζής

Αδελφότης Καστανιανιτών:
Αθ. Κοτσώνης, Ελ. Σούτης, Χρ. Βέττος

Σύλλογος Κατσάνων:
Δ. Παπαγεωργίου, Ιωαν. Μυλωνάς

ΑδελφότηςΛεπτοκαρυάς:
Ιωαν. Λώλης

Αδελφότης Βαβουριωτών:
Κ. Τζουγιοπούλου-Βέλλιου

Αδελφότης Αραχωβιτών:
Ευάγγελος Μόσχος

Αδελφότης Κοκινιάς:
Αντ. Λιάρος

Αδελφότης Πολυδροσιτών:
Χρυσ. Λαμπρίδης

Αδελφότης Δωδωναίων:
Σπυρ. Κρανάς

Αδελφότης Ποντικατιωτών:
Αγ. Νοτίδου

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 73 10/21/2010 11:41:29 AM

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΑΛΛΩΝ ΧΩΡΩΝ

Αδελφότης Κρυονεριτών:
Μιλτ. Βασιλείου

Σύλλογος Τζουμερκιωτών:
Κ. Βήτας, Γ. Παπακώστας

Αδελφότης Μικρής Γοτίστης:
Γ. Μπέλλος

Αδελφότης Καταρρακτινών Άρτης:
Ι. Σκούτας

Αδελφότης Λίγγου-Μοσπίνας:
Βασ. Τσιμογιάννης

Αδελφότης Τριστένου:
Δημ. Παπαλεοντίου

Αδελφότης Μελισσουργών:
Γ. Παπακώστας

Ηπειρωτικός Σύνδεσμου Πειραιώς:
Κοσμάς Αναγνωστόπουλος, Πέτρος Παπαδόπουλος, Θεοφάνης Ράπτης, Σίμος Αναγνωστόπουλος, Κων. Δούκα

Αδελφότης Εκκλησιοχωριτών:
Δημήτριος Δαβαλάς, δικηγόρος

Σύλλογος Κερκύρας:
Γ. Γκιάτης, Κ. Δέδε, Ευάγ. Γιαννοπούλου

Επιτροπή Βορειοηπειρωτικού Αγώνος Κερκύρας:
Π. Παπαθεοδώρου, Ευθ. Δημητριάδης

Σύλλογος Βορειοηπειρωτών Καστοριάς:
Γ. Σιάκας, Ευάγ. Καλίτση, Θεοδ. Μπέλλου

Αδελφότης Κοσσοβιτσινών:
Αντώνιος Μούκας, Ιωάννης Φώτος, Γ. Μπέλλος, Ιωάννης Μαρτίνης, Ξ. Φώτος, Αλεξ. Μαρτίνης, Ευάγγ. Μπέλλος, Γρ. Ευθυμιάδης, Ηλίας Μάσσιας, Δημ. Μαυρομμάτης, Σπυρ. Μάκκος, Γεώργ. Μποτίνης, Διον. Παππάς, Αθαν. Τσουκαλάς, Σ. Παπαδόπουλος, Χρ. Καλλίδης, Χρ. Βέττος, Τίνος Μπαλάνος, κ.α.

Εξ Αθηνών:
Νικολ. Λώλης, ο Τμηματάρχης Προεδρίας Κυβερνήσεως Κ. Καραθάνος, οι αρτοβιομήχανοι Νικ. Λούλιος και Αλεξ. Κατσιγιάννης μετά της συζύγου του, ο δημοσιογράφος Αλεξ. Μυρσίνης, ο Σπυρ. Δούκας του Οικοδ. Συν/σμου Εθελοντών και Εφέδρων Βορ/τών, ο Διευθυντής του Πρακτορείου Ταξειδίων «Ηπειρωτική» Ζήσης Μούιλος, του οποίου τα πούλμαν είχον διατεθή διά την μεταφορά των εκδρομέων, Στέλλα Μπάτσου, κ.α.

Σύλλογος Φλωρίνης:
Γ. Παπασωτηρίου.

Πανηπειρωτική Ένωσης Καβάλας:
Ευθ. Νάστος

Σύλλογος Λαμίας:
Γρ. Μούρτζος

Πανηπειρωτικού Συνδέσμου Λαρίσης:
Στ. Λαζαρίδης, Γ. Τόσκα, Γ. Κυριάκου

Βορειοηπειρωτικοί Σύλλογοι Θεσσαλονίκης:
Χαρ. Τζόβας Πρόεδρος της «Ηπειρωτικής Εστίας», Γαβρ. Μιχαήλ, Γ. Βαλαούρης, Δ.Τσελεμέγκος, Σ. Τσικάρας, Μιχ. Φούντος

Εξ Αμερικής:
Παν. Στεφάνου, Γ. Βαταβάλης

Νομού Φιλιατών:
Σπ. Φραγκίσκος δήμαρχος, Φ. Οικονόμου, Δ. Βουγίδης της εφημερίδος «Φωνή των Φιλιατών»

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 74 10/21/2010 11:41:29 AM

ανεξαρτησίας Αρχάς. (Χειροκροτήματα)

Περαίνοντες, διότι «ου εν τω πολλώ το ευ», απευθύνομεν εκ μέρους των παρισταμένων Σεβασμιωτάτων Ιεραρχών της ελευθέρας και δούλης Ηπείρου, εγκάρδιον πατριωτικόν χαιρετισμόν και διάπυρον την ευχήν και ευλογίαν της Αγίας ημών Εκκλησίας, δεόμενοι υπέρ υγείας και εν Χριστώ Ιησού προκοπής πάντων υμών.

Και πάλιν από του βήματος τούτου, στρέφομεν την σκέψιν μας πρός τους αγωνιζομένους Αδελφούς της Κύπρου και τους τοιούτους της Βορείου Ηπείρου (Χειροκροτήματα), τους απερίγραπτα δεινά υποβαστάζοντας και αποδεκατιζομένους οσημέραι, ευχόμενοι όπως οι μεν επιτύχωσιν σύντομον την Ένωσιν μετά της μητρός Ελλάδος (Χειροκροτήματα), οι δε όπως εύρωσιν σύντομον την λύσιν του δράματος, θεία πλέον αρωγή και προστασία, αγαπητοί, καθόσον μέχρι σήμερον ουδεμία σοβαρά εγένετο προσπάθεια αλλ' οι πάντες δεόμεθα τα γενόμενα απαθείς εκ του μακρόθεν».

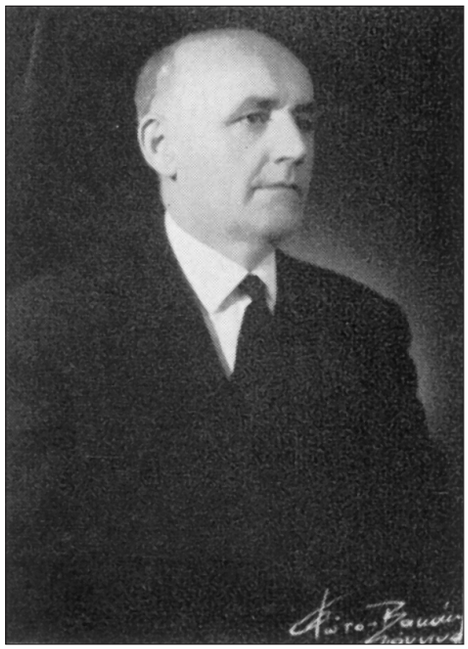
Μετά τον θείον εμπνευσμένον λόγον του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Ιωαννίνων κ.κ. Σεραφείμ, ο Ύπατος Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, ιατρός Βασίλειος Φώτος χαιρετίζει τους επισήμους και εν συνεχεία παρουσιάζει τον Εισηγητήν κ. Βασίλειον Πλιάτσικαν, εκ των στελεχών της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής.

Μετά ταύτα, ο κ. Πλιάτσικας χαιρετίζει τους παρευρεθέντας επισήμους και αναφέρεται εν ολίγοις εις το ιστορικόν της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, μετά δε ευχαριστεί τον κ. Δήμαρχον Ιωαννίνων κ. Ντάσιον διά την αποθεωτικήν υποδοχήν που επεφύλαξεν η πόλις των Ιωαννίνων και παρουσιάζει αυτόν.

Ο Δήμαρχος Ιωαννίνων καλωσορίζει τους Συνέδρους και υπόσχεται ότι σύσσωμος ο λαός των Ιωαννίνων θα πράξη παν ότι δυνατόν διά την καλυτέραν διαμονήν των Συνέδρων και διά την επιτυχίαν του Συνεδρίου.

Ακολούθως, ο κ. Πλιάτσικας παρουσιάζει τον Πρόεδρο της Διοργανωτικής Επιτροπής του Συνεδρίου και ευεργέτην κ. Ευάγγελον Κοτσίδαν.

Εν συνεχεία, ο Εισηγητής παρουσιάζει τον Διοικητικήν της 8ης Μεραρχίας Ηπείρου, όστις



Ν. ΝΤΑΣΙΟΣ
Δήμαρχος Ιωαννίνων

καλωσορίζει τους Συνέδρους και συν τοις άλλοις τονίζει ότι ακραδάντως πιστεύει πως σύντομα και το τμήμα αυτό της Ηπείρου μας θα τεθή εις την σκέπην των πτερύγων της Μητρός Ελλάδος.

Ο Εισηγητής παρουσιάζει τον Πρόεδρον της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αθηνών κ. Ελευθέριον Μαντζίκαν.

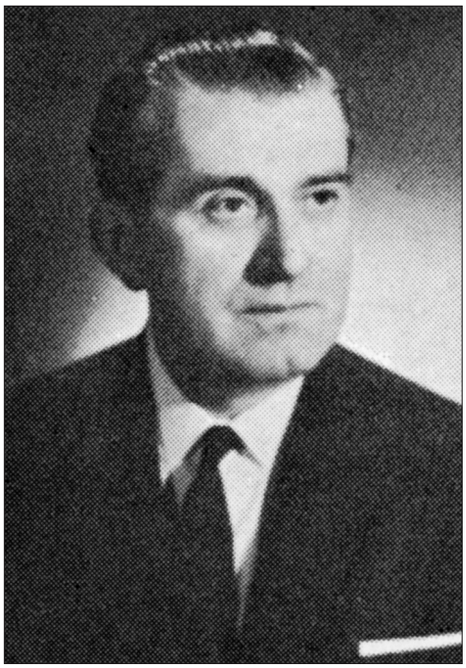
Εν συνεχεία ωμίλησεν ο Αρχηγός του Βορειοηπειρωτικού Αγώνος Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης κ.κ. Παντελεήμων.

Αφού εχαιρέτησεν τους Συνέδρους ο Σεβασμιώτατος ανέλυσεν το Βορειοηπειρωτικόν ζήτημα και εξέφρασε την ελπίδα και την πίστιν του διά την ταχείαν απελευθέρωσιν της Βορείου Ηπείρου.

Ο πατήρ Τσαντίκος από το Worcester προσφέρει εις τον Μητροπολίτην Σεραφείμ 1,354 δολλάρια που συνέλεξεν από την Εκκλησίαν του διά τους σεισμοπαθείς.

Εν συνεχεία και πάλιν ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης κ.κ. Σεραφείμ, εκφράσας την πίστιν του εις τον Αγώνα, διά την απελευθέρωσιν της Βορείου Ηπείρου, επίσης ανέγνωσε τηλεγράφημα του Σεβασμιωτάτου Αρχιεπισκόπου Αμερικής κ.κ. Ιακώβου χαιρετίζον το Συνέδριον.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 75 10/21/2010 11:41:29 AM



ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΜΑΝΤΖΙΚΑΣ
Πρόεδρος Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αθηνών

Κατόπιν παρουσιάζει τους Σεβασμιωτάτους Μητροπολίτας Ηπείρου, Νικοπόλεως και Πρεβέζης κ.κ. Σολιάτη, Παραμυθίας κ.κ. Τίτον, Άρτης κ.κ. Ιγνάτιον.

Μεταξύ άλλων, ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Σεραφείμ είπεν ότι «αφού σας ευχαριστήσω και πρίν καθίσω, ας μου επιτρέψη η αγάπη όλων σας να σας είπω τούτο. Επειδή πολλά ακούω περί της υποθέσεως του Βορειοηπειρωτικού ζητήματος, σας λέγω, ότι δεν δίδεται δεν χαρίζεται η Βόρειος Ήπειρος αλλά πέρνεται όταν μάχονται οι Ηπειρώτες (Χειροκροτήματα). Βαρέθηκα να ακούω χρόνια τώρα «Ζήτω η Βόρειος Ήπειρος», «στο Αργυρόκαστρο με το καλό», και «στην Κορυτσά», εάν αποφασίσωμεν να αγωνισθώμεν υπογράφω ότι θα απελευθερωθή, άλλως δεν θα εύρωμεν τίποτε».

Ακολούθως έλαβεν τον λόγον ο Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, ιατρός Βασίλειος Φώτος, ο οποίος ευχαριστεί τας τοπικάς Αρχάς, θρησκευτικάς, διοικητικάς και στρατιωτικάς, διά την θερμοτάτην υποδοχήν και εύχεται όπως το 1ον Παγκόσμιον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον αποτελέση ιστορικόν σταθμόν διά την υπόθεσιν της απελευθερώσεως της Βορείου Ηπείρου.

Εν συνεχεία ο εκπρόσωπος της Εθνικής Κυβερνήσεως κ. Λεβίδης Νομάρχης του Νομού Ιωαννίνων, χαιρετίζει τους Συνέδρους εκ μέρους της Εθνικής Κυβερνήσεως και υπόσχεται ότι σύσσωμος ο Ελληνικός λαός ευρίσκεται εις το πλευρόν των Ηπειρωτών και θα συντείνη ούτως ώστε το Βορειοηπειρωτικόν Συνέδριον να έχη πλήρη επιτυχίαν.

Εις το Συνέδριον παρευρέθησαν εκπρόσωποι Αμερικής, Καναδά, Νοτίου Αφρικής, Γαλλίας, Κογκό, Αυστραλίας, Δυτικής Γερμανίας, Αιγύπτου και όλων των Ηπειρωτικών Σωματείων Ελλάδος: Αθηνών, Πειραιώς, Θεσσαλονίκης, Κερκύρας, Λαρίσης, Καβάλας.

Η πανηγυρική έναρξις του Συνεδρίου έκλεισεν με τους Εθνικούς Ύμνους Ελλάδος και Αμερικής, τους οποίους απαιάνισεν η Φιλαρμονική της 8ης Μεραρχίας Ιωαννίνων.

Σημείωσις: Την μεσημβρίαν της Δευτέρας, αι Τράπεζαι Ιωαννίνων παρέθεσαν γεύμα εις τους αντιπροσώπους του Συνεδρίου, και το εσπέρας της ιδίας ημέρας παρετέθη επίσημον δείπνον υπό της Εθνικής Κυβερνήσεως.

Τρίτη, 8 Αυγούστου 1967

Άπαντες οι Σύνεδροι συγκεντρώνονται την 8ην πρωινήν εμπρόσθεν της Παιδαγωγικής Ακαδημίας Ιωαννίνων και επιβιβάζονται λεωφορείων και ιδιωτικών οχημάτων του Εθνικού Στρατού της 8ης Μεραρχίας και επισκέπτονται το μνημείον του Έλληνος φρουρού, εις το ηρωικόν Καλπάκι, και ο Αρχηγός του Βορειοηπειρωτικού Αγώνος Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Αργυροκάστρου κ.κ. Παντελεήμων κατέθεσεν στέφανον και μετά ταύτα αξιωματικός της 8ης Μεραρχίας ανέπτυξεν την ιστορίαν του Ηπειρωτικού Έπους κατά το 1940.

Μετά ταύτα οι Σύνεδροι μετέβησαν εις τα παραμεθόρια φυλάκια της Κακαβιάς, όπου οι φρουροί της Πατρίδος υπεδέχθησαν τους Συνέδρους με ενθουσιασμόν και με Ηπειρωτικά όργανα ήρχισεν ο χορός, διά να δείξουν για μιά ακόμη φορά τα απόδημα παιδιά της Ηπείρου εις τους πανικοβλήτους Αλβανούς, οι οποίοι παρακολουθούσαν διά των διόπτρων από τα φυλάκιά των, τους άδοντες και χορεύοντας Συνέδρους. Εις τους φρουρούς των

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 76 10/21/2010 11:41:29 AM

συνόρων, προσεφέρθησαν διάφορα δώρα από τους επισκέπτας.

Μετά ταύτα, οι Σύνεδροι μετέβησαν εις την ιερατικήν Σχολήν Βελλάς, ενώ αντιπροσωπεία του Συνεδρίου μετέβη εις Δελβινάκιον και κατέθεσεν στέφανον εις τα μνημεία του Δελβινακίου.

Εν συνεχεία οι Σύνεδροι μετέβησαν εις Πωγωνιανήν, η οποία ήτο πανηγυρικά στολισμένη με σύσσωμον τον πληθυσμόν της εις την πλατείαν, αναμένοντα τα ξενιτεμένα παιδιά, με επικεφαλής τας Αρχάς της πόλεως.

Τους Συνέδρους υπεδέχθησαν αι επίσημαι Αρχαί, και μετά ταύτα επηκολούθησεν γεύμα εις το Γυμνάσιον της Πωγωνιανής, έργον των Ηπειρωτών Αμερικής, και εν συνεχεία οι αντιπρόσωποι και ολόκληρος ο πληθυσμός της Πωγωνιανής έσυραν τους Ηπειρώτικους χορούς εις την κεντρικήν πλατείαν μέχρι νυκτός, οπότε οι Σύνεδροι επιβιβασθέντες των οχημάτων επέστρεψαν εις Ιωάννινα.

Τρίτη 8 Αυγούστου, ώρα 6:00 μ.μ.

Ο Ύπατος Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής ιατρός Βασίλειος Φώτος χαιρετίζει τους αντιπροσώπους του Συνεδρίου και αμέσως δέχεται υποδείξεις διά την εκλογήν επταμελούς επιτροπής διά την διεξαγωγήν των εργασιών του Πανηπειρωτικού Συνεδρίου.

Ο κ. Κώτσης προτείνει τον Νομικόν Σύμβουλο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής δικηγόρον κ. Ανδρέαν Γκοδίμην, διά Πρόεδρον του Συνεδρίου, και ο κ. Χαρ. Δήμας Πρόεδρος του «Πύρρου» δευτερώνει την πρότασιν.

Μη υπαρχουσών ετέρων προτάσεων, ο κ. Γκοδίμης εκλέγεται διά βοής.

Ο κ. Μπαλτατζής προτείνει διά Α΄ Αντιπρόεδρον τον κ. Μαντζίκαν και βοηθόν αυτού τον κ. Τρίμην, την πρότασιν δευτερώνει ο κ. Κοτσίδας και μη υπαρχουσών άλλων προτάσεων εκλέγονται διά βοής.

Ο κ. Ζησόπουλος προτείνει τον κ. Χρήστον Τζόβαν ως Β΄ Αντιπρόεδρον, με βοηθόν του τον κ. Μιχαήλ, την πρότασιν δευτερώνει ο κ. Φιλίδης και μη υπαρχουσών άλλων προτάσεων εκλέγονται διά βοής.

Ο κ. Β. Γκιούλης προτείνει ως πρώτον Σύμβουλον τον κ. Ε. Ανδρούτσον, την πρότασιν



ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΓΚΩΓΚΩΝΗΣ
Εκδότης Εφημερίδος
«Ηπειρωτικόν Μέλλον»

δευτερώνει ο κ. Π. Σίλλης, μη υπαρχουσών άλλων προτάσεων εκλέγεται διά βοής.

Ο κ. Καρζής προτείνει τον κ. Βοσυνάκην διά δεύτερον Σύμβουλον, μη υπαρχουσών άλλων προτάσεων εκλέγεται διά βοής.

Ο κ. Κωτσάκης προτείνει διά πρώτον Γραμματέα τον κ. Χρήστον Μικέλη και βοηθόν του τον κ. Ηλιού, ο κ. Βελής δευτερώνει, μη υπαρχουσών άλλων προτάσεων εκλέγονται διά βοής.

Ο κ. Δεματάκης προτείνει διά δεύτερον Γραμματέα τον κ. Γκόρτσον, με βοηθόν του τον κ. Αναγνωστόπουλον, ο κ. Λύτος δευτερώνει και μη υπαρχουσών άλλων προτάσεων εκλέγονται διά βοής.

Ο Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, ιατρός Βασίλειος Φώτος, παρουσιάζει ενώπιον του Συνεδρίου την εκλεγείσαν Επιτροπήν διά την διεξαγωγήν των εργασιών του Συνεδρίου.

Ο Πρόεδρος του Συνεδρίου κ. Ανδρέας Γκοδίμης λαμβάνει τον λόγον χαιρετίζων τον Πρόεδρον και εν γένει όλους τους παρευρισκομένους Συνέδρους και μη και εν συνεχεία ζητά την συνεργασίαν όλων των Συνέδρων, διά την

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 77 10/21/2010 11:41:29 AM



ΧΡΗΣΤΟΣ ΜΠΑΣΙΟΣ
Πρόεδρος «Πύρρου» Νέας Υόρκης

αρτιωτέραν διεξαγωγήν των εργασιών του Συνεδρίου. Διακόπτεται η Συνεδρίασις διά 15 λεπτά.

Επαναλαμβανομένης της Συνεδριάσεως, η Επιτροπή Συνεδρίου, αποφασίζει όπως αποσταλούν μηνύματα εις τον Βασιλέα, εις τους αλυτρώτους αδελφούς και εις την Εθνικήν Κυβέρνησιν και η απόφασις αύτη χειροκροτείται παρά πάντων.

Μετά ταύτα, λαβών τον λόγον ο βοηθός του δευτέρου Αντιπροέδρου κ. Τ. Μιχαήλ, γνωρίζει προς τους Συνέδρους την απόφασιν του Συμβουλίου όπως ονομασθή το παρόν Συνέδριον 1ον Παγκόσμιον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον και ζητά την έγκρισιν της ολομελείας η οποία εγκρίνει παμψηφεί.

Τα μηνύματα και ψηφίσματα εγκρίνονται.

ΚΑΤΑΡΤΙΣΙΣ ΕΠΙΤΡΟΠΩΝ

1. Επιτροπή Εθνικού Θέματος
2. Επιτροπή Οικονομικών
3. Επιτροπή Τύπου και Δημοσίων Σχέσεων
4. Επιτροπή Ψηφισμάτων
5. Επιτροπή Παγκοσμίων Ηπειρωτικών Συνεδρίων

Ο πατήρ Τσαντίκος λαμβάνει τον λόγον και προτείνει όπως αποσταλή, εκ μέρους του Συνεδρίου, τηλεγράφημα προς τον Πατριάρχη Αθηναγόραν όστις είναι υπόδουλος των Τούρκων, η πρότασις γίνεται ομοφώνως δεκτή.

ΚΑΤΑΡΤΙΣΙΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΘΝΙΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ

Ο κ. Δούκας προτείνει τον κ. Αθανάσιο Γκωγκώνη, ο κ. Βότσης προτείνει τον κ. Βογά και εκλέγονται παμψηφεί αμφότεροι.

Ακολούθως οι Σύνεδροι, εξουσιοδοτούν την Επιτροπή του Συνεδρίου, όπως εκλέξη τας Επιτροπάς και φέρει αυτάς προς έγκρισιν ενώπιον της ολομέλειας.

Ο Γραμματεύς του Συνεδρίου, διαβάζει τα διάφορα ευχετήρια τηλεγραφήματα διαφόρων Ηπειρωτικών Οργανώσεων ανά τον κόσμον και προσωπικοτήτων.

Ο Πρόεδρος του Συνεδρίου κ. Γκοδίμης, παρουσιάζει τον ιατρόν Βασίλειον Φώτον, διά την λογοδοσίαν των πεπραγμένων κατά την τελευταίαν του θητείαν.

Λαβών τον λόγον, ο Ύπατος Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής ιατρός Βασίλειος Φώτος, εξιστόρησεν την ιστορίαν αυτής και γενικώς την δράσιν της και ότι η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αμερική έχει δώσει όρκον διά την συνέχισιν του Αγώνος, και ότι θα αποτελή εσαεί τον άυπνον φρουρόν των εθνικών μας διεκδικήσεων. Ακολούθως τονίζει ότι το Συμβούλιον της Ομοσπονδίας προέβη εις την ανασυγκρότησιν των δυνάμεων των διαφόρων τμημάτων και την προβολήν του Εθνικού θέματος εν Αμερική.

Επελήφθη του θέματος των προσφύγων εν Ελλάδι και προσεκάλεσε πολλούς απ' αυτούς εις την Αμερικήν. Απέστελε φάρμακα και τεχνικά μέσα σε Νοσοκομεία, έδωσεν υποτροφίας σε πολλούς σπουδαστάς εις την Ελλάδα και εις την Αμερική. Κατήργησε τα έξοδα παραστάσεως των μελών του Διοικητικού Συμβουλίου.

Αναφερόμενος εις το Εθνικόν μας θέμα, ετόνισεν ότι η Πανηπειρωτική υπήρξεν ο θεματοφύλαξ της Εθνικής μας υποθέσεως και πάντοτε προέβαλεν το Εθνικόν ζήτημα προς όλας τας κατευθύνσεις διά

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 78 10/21/2010 11:41:30 AM

της εκδόσεως 8 βιβλίων και διά διαφόρων άλλων κυκλοφορησάντων εντύπων.

Εν κατακλείδι, ο κ. Φώτος εξαίρει την δράσιν της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας και ότι κατά την τελευταίαν δεκαετίαν εξουδετέρωσεν την προσπάθειαν των Αλβανών διά την υπογραφήν συνθήκης μετά της Μητρός Ελλάδος. (Παρατεταμένα χειροκροτήματα)

Τετάρτη, 9 Αυγούστου 1967

Εις την αίθουσαν της Ακαδημίας Ιωαννίνων άρχεται η Συνεδρίασις υπό την Προεδρείαν του Προέδρου του Συνεδρίου κ. Ανδρέα Γκοδίμη. Ο Γραμματεύς του Συνεδρίου κ. Χρήστος Μικέλης αναγιγνώσκει διάφορα τηλεγραφήματα: Σπύρου Παπανάκου, Ηπειρωτικού Συλλόγου Μοντρεάλ Καναδά, Ηπειρωτικού Συλλόγου Ουασιγκτώνος, Εθνικής Ενώσεως «Ακροκεραυνίων», Πανηπειρωτικής Ενώσεως Νομού Δράμας, κ. Ηλία Μπέτζιου Υπάτου Συμβούλου Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής.

Εν συνεχεία χαιρετίζει το Συμβούλιον ο κ. Αθανάσιος Σουράς εκ μέρους των Ηπειρωτών Αθηνών. Ο κ. Γκόρτσος παρουσιάζει τους επι-σήμους που ετίμησαν το Πανηπειρωτικόν Συν-έδριον, του Εθνικού Μετσοβίου Πολυτεχνείου καθηγητάς κ.κ. Αγαπητίδη Σωτήριο και Κυδωνιάτη Σόλωνα, οι οποίοι και χαιρετίζουν το Συνέδριον.

Επίσης χαιρετίζουν το Συνέδριον: ο αντιπρόσωπος Ηπειρωτών Νοτίου Αφρικής κ. Αναστάσιος Λαμπρίδης, εκ μέρους των Ηπειρωτών Αυστραλίας ο κ. Αθανάσιος Γκωγκώνης, αντιπρόσωπος εθελοντών Ηπειρωτών Πειραιώς κ. Σπυρίδων Δούκας, Πρόεδρος Ηπειρωτών Δελβίνου κ. Μιχαήλ Πάντος, Ηπειρωτικός Τύπος Ιωαννίνων διά του αντιπροσώπου και δημοσιογράφου κ. Τζάλα. Ο Πρόεδρος Ηπειρωτών Πειραιώς και Πρόεδρος Αρτοποιών κ. Αναγωνστόπουλος, ο δικηγόρος κ. Χαρ. Τζόβας Πρόεδρος Ηπειρωτικής Εστίας Θεσσαλονίκης.

Ο κ. Μικέλης αναγιγνώσκει τηλεγραφήματα: του Αρχιφύλακος του Βασιλικού Γενικού Ελληνικού Προξενείου Νέας Υόρκης κ. Αλεξάνδρου Καλύβα και του κ. Παντελή Λαντζούνη.

Το Συνέδριον χαιρετίζουν: Ο κ. Αριστείδης



ΑΝΔΡΕΑΣ Α. ΓΚΟΔΙΜΗΣ
Πρόεδρος 15ου Συνεδρίου

Μπαλτατζής σύμβουλος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αθηνών, ο αντιπρόσωπος του Ηπειρωτικού Συλλόγου «Σελασφόρος» κ. Βαβενιώτης, ο κ. Λαχαρίδης εκπρόσωπος Ηπειρωτών Λαρίσης, ο κ. Σοφοκλής Καλύβας εκπρόσωπος των Πωγωνησίων Βορείου Ηπείρου, ο κ. Βοσικάνης εκπρόσωπος Ομοσπονδίας Πωγωνησίων, ο κ. Παπακώστας εκπρόσωπος της κοινότητος Μελισσουργών, ο κ. Κ. Μπάφκας του Ηπειρωτικού Συλλόγου Σικάγου, ο δημοσιογράφος κ. Γ. Τριαντόπουλος, ο κ. Φράγκος εκπρόσωπος του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων, η κ. Βέλλιου εκπρόσωπος Βορειοηπειρωτών Νοτίου Αφρικής, κ. Λαμπρίδης.

Η Συνεδρίασις λύεται με τον χαιρετισμόν του Αρχηγού του Βορειοηπειρωτικού Αγώνος Μητροπολίτου Αργυροκάστρου Σεβασμιωτάτου κ.κ. Παντελεήμονος.

Το εσπέρας της ιδίας ημέρας, ο Δήμαρχος Ιωαννίνων παρέθεσεν επίσημον γεύμα εις το ξενοδοχείον «Ξενία» εις τους Συνέδρους.

Πέμπτη, 10 Αυγούστου 1967

Ώραν 9ην πρωινήν ο Στρατηγός κ. Βογάς, διά

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 79 10/21/2010 11:41:30 AM

μακρού ανέπτυξεν την θέσιν του Βορειοηπειρωτικού Αγώνος κατά την διάρκειαν των τελευταίων τεσσαράκοντα ετών, το Ηπειρωτικόν Έπος και εν γένει όλα τα ζητήματα που αφορούν την Ήπειρον.

Μετά την ομιλίαν του Στρατηγού κ. Βογά, τον λόγον έλαβεν ο καθηγητής του Πανεπιστημίου Αθηνών κ. Κωνσταντίνος Παληός, ο οποίος και εχαιρέτησεν το Συνέδριον.

Εν συνεχεία, τον λόγον λαμβάνει ο Ύπατος Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής ιατρός Βασίλειος Φώτος ο οποίος παρουσιάζει τον κ. Χρήστο Μπάσιον, αντιπρόσωπον του Ηπειρωτικού Συλλόγου ο «Πύρρος» όστις ομιλεί επί του Εθνικού Θέματος.

Μετά τον κ. Μπάσιον ο Νομάρχης του Νομού Ιωαννίνων κ. Λεβίδης χαιρετίζει το Συνέδριον και συν τοις άλλοις εδήλωσεν ότι την ιδίαν ημέραν θα παραστή εις το Ηπειρωτικόν Συνέδριον και ο Υπουργός των Εσωτερικών κ. Στυλιανός Παττακός.

Κατόπιν ο γραμματεύς του Πανελληνίου Συνδέσμου Οπλαρχηγών κ. Θ. Πάσχος ωμίλησεν επίσης επί του Εθνικού Θέματος.

Εν συνεχεία λαμβάνει τον λόγον ο Μητροπολίτης Ιωαννίων Σεβασμιώτατος κ.κ. Σεραφείμ, ο οποίος αναφέρεται εις τον λόγον του κ. Βογά και ο οποίος εξέφρασε την γνώμην του ότι το Εθνικόν θέμα πρέπει να είναι κειμήλιον των Ηπειρωτών και αι συζητήσεις πρέπει, ει δυνατόν να γίνωνται κεκλεισμένων των θυρών και με την αντιπροσωπεία της επισήμου Ελληνικής Κυβερνήσεως.

Μετά τον Μητροπολίτη λαμβάνει τον λόγον ο κ. Χαλαστάνης Αντιπρόσωπος του Εθνικού Συλλόγου St. Louis Missouri, ο οποίος ωμίλησε επίσης επί του Εθνικού ζητήματος. Εν συνεχεία, ο κ. Αθανάσιος Γκωγκώνης διευθυντής της εφημερίδος «Ηπειρωτικόν Μέλλον» λαμβάνει τον λόγον, διά να ομιλήση εκ μέρους του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου κ.κ. Παντελεήμονος.

Μετά τον κ. Γκωγκώνη ωμίλησεν ο κ. Καραγιάννης επί του ιδίου θέματος, ο κ. Φρόντζος πρώην βουλευτής Ιωαννίνων, πρόεδρος της εταιρίας Ηπειρωτικών μελετών, ο κ. Μπαλτατζής, δικηγόρος Αθηνών, οι οποίοι αναφέρθησαν εις το Εθνικόν θέμα.

Τέλος ωμίλησεν ο κ. Αγαπητίδης καθηγητής Πολυτεχνείου Αθηνών, κατόπιν αυτού ο Ύπατος Πρόεδρος Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής ιατρός Βασίλειος Φώτος, ο οποίος ανεφέρθη αποκλειστικώς και μόνον εις το Βορειοηπειρωτικόν ζήτημα και ιδιαιτέρως εις τους Αγώνας της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής κατά την τελευταίαν δεκαετίαν, η οποία δεν αφήνει ουδεμίαν ευκαιρίαν ανεκμετάλλευτον, παρ' όλας τας δυσκολίας που αντιμετωπίζει κυρίως επί της εκδοτικής προσπαθείας της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και προτείνει όπως το Παγκόσμιο αυτό Συνέδριο αποφασίσει ότι η μόνη και μοναδική Αρχή του Εθνικού Αγώνος καθ' άπασαν την Υφήλιον, είναι η Κεντρική Επιτροπή Βορειοηπειρωτικού Αγώνος, με Αρχηγόν αυτής τον Άγιον Αργυροκάστρου κ.κ. Παντελεήμονα. Δευτερώνει ο κ. Τζόβας και η πρότασις εγκρίνεται παμψηφεί.

Η δευτέρα πρότασις του κ. Φώτου είναι όπως το Παγκόσμιον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον εκφράση την ευχήν ίνα η παρούσα της Ελλάδος Κυβέρνησις αναλάβη τας εκ του Εθνικού Θέματος απορρεούσας ευθύνας.

Τελευταίος λαμβάνει τον λόγον ο ιατρός κ. Παπαγεωργίου Α΄ Αντιπρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής ο οποίος προτείνει την λήξην της συνεδριάσεως.

Την εσπέραν της ιδίας ημέρας, εδόθη δείπνον υπό της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής πρός τιμήν των επισήμων Αρχών, Εκκλησίας, Κυβερνήσεως και των αντιπροσώπων των Ηπειρωτικών Σωματείων Ελλάδος. Το δείπνον ετίμησεν ο Υπουργός των Εσωτερικών κ. Στυλιανός Πατακός.

Παρασκευή, 11 Αυγούστου 1967, ώρα 9:00 π.μ.

Ο Πρόεδρος του Συνεδρίου κ. Ανδρέας Γκοδίμης κάνει έναρξιν της Συνεδριάσεως και παρακαλείται ο κ. Μπόζιος να αναγιγνώσει επιστολήν του Ηπειρωτικού Συλλόγου Κερκύρας με διαφόρους προτάσεις, όσον αφορά την αξιοποίησιν του Τουρισμού Ηπείρου και την ανάπτυξιν του τόπου.

Ο Ηπειρωτικός Σύλλογος Κερκύρας προτείνει όπως σχηματισθή μια ανώνυμος εταιρία, εις

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 80 10/21/2010 11:41:30 AM

την οποία να συμμετάσχουν Ηπειρώται με καταθέσεις μικρών κεφαλαίων, η οποία σκοπόν θα έχη την ανάληψιν ορισμένων έργων εν Ηπείρω διά την αξιοποίησιν του τόπου.

Επίσης αναγιγνώσκει επιστολήν του Ελληνικού Οργανισμού Τουρισμού και ζητά από τους Ομογενείς να φροντίσουν να αποστείλουν εις την Επιτροπήν ωρισμένες ράτσες από ελαφάκια, διά την δημιουργίαν ζωολογικού κήπου.

Επίσης αναγιγνώσκει πρότασιν του Προέδρου του Ηπειρωτικού Σωματείου Πειραιώς κ. Αναγνωστοπούλου, ίνα το Συνέδριον προσθέση εις το ψήφισμα μια πράξιν αφορώσαν τους εν Ελλάδι αρτοποιούς και αρτεργάτες, με την παράκλησιν προς την Εθνικήν Κυβέρνησιν όπως τα προβλήματα των κριθούν ευμενώς.

Ο Γραμματεύς του Συνεδρίου κ. Χρήστος Μικέλης αναγιγνώσκει τηλεγράφημα του συγγραφέως κ. Μανοπούλου του Συνδέσμου Ορεστιάδος, όστις ζητά ενός λεπτού σιγήν διά τους ηρωικούς πεσόντας εις τα βουνά της Βορείου Ηπείρου.

Μετά ταύτα, ο Πρόεδρος του Συνεδρίου κ. Ανδρέας Γκοδίμης παρουσιάζει τον δικηγόρον κ. Μπαλτατζήν όστις ωμιλήσας ανεφέρθει εις το θέμα της πνευματικής αναπτύξεως της Ηπείρου.

Εν συνεχεία ο Πρόεδρος παρουσιάζει τον κ. Τσάλαν, δικηγόρον εκ Θεσσαλονίκης, ο οποίος ανέλυσεν την δράσιν της Ηπειρωτικής Εστίας Θεσσαλονίκης.

Μετά τον κ. Τσάλαν λαμβάνει και πάλιν τον λόγον ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Ιωαννίνων κ.κ. Σεραφείμ και προτείνει την ίδρυσιν δύο οικοτροφείων εις τα Ιωάννινα και περαίνων αναφερόμενος εις το θέμα Συντονιστικής Επιτροπής διά το Βορειοηπειρωτικόν ζήτημα, είπεν ότι το θέμα αυτό είναι λεπτόν και θα πρέπει να αφεθή αποκλειστικώς και μόνον εις την υπάρχουσαν επιτροπήν, κατερχόμενος δε του βήματος ηυχήθη όπως αι εργασίαι του Συνεδρίου στεφθούν υπό επιτυχίας.

Ο Πρόεδρος κ. Γκοδίμης παρουσιάζει τον



Στηγμιότυπο από το επίσημο δείπνο του Συνεδρίου.
Εξ αριστερών: κ. Ευάγγελος Κωτσίδας, κ. Στυλιανός Πατακός Υπουργός Εσωτερικών της Ελλάδος,
Δρ. Βασίλειος Φώτος, και κ. Χρήστος Μάστορας

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 81 10/21/2010 11:41:30 AM

δικηγόρον κ. Μιχαήλ της Ηπειρωτικής Εστίας Θεσσαλονίκης, και εν συνεχεία τον κ. Τζανετάκην, πρόεδρον της Ενώσεως Ζαγορησίων, οι οποίοι ηυχήθησαν επιτυχίαν του Συνεδρίου.

Μετά ωμίλησεν η κ. Κανελλοπούλου και εν συνεχεία ο Πρόεδρος παρουσιάζει τον κ. Κωνσταντίνον Μπαλάνον της Λαϊκής Τέχνης. Εν συνεχεία παρουσιάζει τον κ. Βίτα δικηγόρον, αντιπρόσωπον του Ηπειρωτικού Συλλόγου Τζουμέρκων.

Μετά τους ως άνω ομιλητάς, ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Αργυροκάστρου κ.κ. Παντελεήμων, εξαίρει τας εργασίας του Συνεδρίου και εύχεται εις το επόμενον Διοικητικόν Συμβούλιον της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής κάθε προκοπήν.

Εν συνεχεία ωμίλησαν ο κ. Σπύρος Τρανάς, και ο κ. Χαρ. Τζόβας καθώς και ο Ύπατος Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, ιατρός Βασίλειος Φώτος ο οποίος δηλώνει ότι ο Αρχηγός του Αγώνος είναι ένας και αυτός είναι ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Αργυροκάστρου κ.κ. Παντελεήμων.

Μετά ταύτα ενεκρίθησαν τα ακόλουθα ψηφίσματα ομοφώνως.

ΜΗΝΥΜΑ

Προς τους αλυτρώτους Αδελφούς της Βορείου Ηπείρου.-

Επί τη λήξει των εργασιών του, το Παγκόσμιον Ηπειρωτικόν Συνέδριον, απηύθυνει, το ακόλουθον μήνυμα, προς τους αλυτρώτους αδελφούς Βορειοηπειρώτας.

Το συνελθόν, εν Ιωαννίνοις από 6-11 Αυγούστου 1967, Παγκόσμιον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον, υπό την αιγίδα της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, αφού ήκουσε μετά προσοχής τα εκτεθέντα, περί των εν γένει αθλίων συνθηκών διαβιώσεώς σας, υπό καθεστώς απαγορεύσεως και της ελευθέρας σκέψεως, ακόμη δε και της ασκήσεως των θρησκευτικών σας καθηκόντων, απευθύνει πρός εσάς τους αλυτρώτους Βορειοηπειρώτας, θερμόν και εγκάρδιον μήνυμα, αδελφικής αγάπης, μήνυμα συμπαραστάσεως εις τον πόνον, τα δεινοπαθήματα, τους προπηλακισμούς και τας διώξεις σας.

Εκφράζει την βαθυτάτην λύπην και θλίψιν του, διά την απαραδέκτως και εναντίον παντός ανθρωπισμού και ηθικής και των καταστατικών διατάξεων του Ο.Η.Ε., συνεχιζομένην δουλείαν σας και διαβεβαιούν οι απανταχού της Γής Ηπειρώται, εκ των ελευθέρου και υπόδουλου τμημάτων της Πατρίδος μας, ότι καταβάλλουν συνεχώς, αδιαλείπτους και εντόνους προσπαθείας πρός απελευθέρωσίν σας.

Γνωρίζομεν, την γενναιότητα της ψυχής σας και οι γενναίοι δεν κάμπτονται. Οι γενναίοι υπομένουν και αναμένουν την κατάλληλον στιγμήν, που θα δυνηθούν, να εξωτερικεύσουν και εκδηλώσουν την γενναιότητά των.

Γνωρίζομεν ακόμη, ότι αι διώξεις, αι φυλακίσεις και οι περιορισμοί εις στρατόπεδα συγκεντρώσεως, δεν κλονίζουν την βαθείαν σας πίστιν πρός της Πατρίδα, την Ελλάδα μας και τον Χριστόν.

Και η Ελλάς αγαπημένοι μας αδελφοί, δεν σας ξεχνά, έχετε την συμπαράστασιν των Πανελλήνων, έχετε την συμπαράστασιν του Έθνους, έχετε την συμπαράστασιν όλων των ελευθέρων ανθρώπων. Η παράτασις του χρόνου μην σας πτοεί, ευρισκόμεθα εις την αρχήν του τέλους των δεινών σας.

Ο Πρόεδρος του Συνεδρίου	Ο Γεν. Γραμματεύς του Συνεδρίου
Ανδρέας Γκοδίμης	Χρήστος Μικέλης

ΨΗΦΙΣΜΑ

Σήμερον την 11ην Αυγούστου του έτους 1967, υπό την αιγίδα της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, συνήλθεν εν Ιωαννίνοις, και εν τη Ζωσιμαία Παιδαγωγική Ακαδημία, το Α΄ Παγκόσμιον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον.

Οι αντιπρόσωποι των Ηπειρωτικών Οργανώσεων Ελλάδος και Αμερικής ακούσαντες τα εκτεθέντα υπό των ομιλητών, περί της πορείας του Εθνικού Βορειοηπειρωτικού ζητήματος, τας καταλλήλως

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 82 10/21/2010 11:41:31 AM

διαβιβασθείσας εις αυτό, γραπτάς και προφορικάς πληροφορίας, περί των εν γένει αθλίων και απαραδέκτων συνθηκών διαβιώσεως των Βορειοηπειρωτών, των διώξεων, εκτοπίσεων, φυλακίσεων, στερήσεων, καταναγκαστικής εργασίας, και απαγορεύσεως εκτελέσεως των θρησκευτικών των καθηκόντων και της διακωμωδήσεως των θείων και ιερών παραδόσεων, της διώξεως και εξευτελισμού αποσχηματισμού του κλήρου, της καταστροφής Ναών και Νεκροταφείων, πυρπολήσεως των λειτουργικών βιβλίων και της στερήσεως βοηθείας επιβιώσεως των,

Εκφράζουν την αγανάκτησιν και τον αποτροπιασμόν των, διά τα εν πλήρει εικοστώ αιώνι διαπραττόμενα εγκλήματα, εις βάρους του ακραιφνούς Ελληνικού πληθυσμού, διεθνώς ανεγνωρισμένου και κατωχυρωμένου, διά διεθνών αποφάσεων.

Καταγγέλουν εις την δημοσίαν Διεθνή γνώμην, των ελευθέρων Λαών τα ανωτέρω ανοσιουργήματα και διαμαρτύρονται διά την επιδειχθείσα μέχρι σήμερον αδιαφορίαν, των διευθυνόντων τας τύχας του Κόσμου, καθ' όν χρόνον υποανάπτυκτοι και άνευ ιστορία Λαοί, απέκτησαν την ελευθερία των.

Οι Βορειοηπειρώται, αποτελούντες γνήσιον πανάρχαιον τμήμα του Ελληνικού φυλετικού κορμού, υπερμαχήσαντος ανέκαθεν υπέρ της ελευθερίας,

Καλούν τους διευθύνοντας, τας τύχας της ανθρωπότητος και όλους τους ελευθέρους λαούς του κόσμου, όπως επέμβουν αμέσως και δραστικώς δια τον τερματισμόν της γενοκτονίας των υποδούλων αδελφών μας Β. Ηπείρου και αξιώσουν τον σεβασμόν των συνθηκών, δι' ών ενσωματούται η Β. Ήπειρος, μετά της μητρός Ελλάδος.

Καλούν επίσης όλους τους ανθρώπους του πνεύματος του ελευθέρου Κόσμου, όπως υψώσωσιν φωνήν διαμαρτυρίας, διά την συντελουμένην προσπάθειαν εκριζώσεως παντός θρησκευτικού αισθήματος.

Απευθύνονται πρός την Α. Μ. τον Βασιλέα των Ελλήνων Κωνσταντίνον και την Εθνικήν Κυβέρνησιν της Ελλάδος, όπως μη συνεχίσωσιν ανεχόμενοι την ιταμήν πρόκλησιν του πολιτικού εξαμβλώματος της Βαλκανικής, το οποίον ουδέν προσέφερεν εις την ιστορίαν του πολιτισμού και αποτελεί κίνδυνον της ειρήνης εις την Μεσόγειον και λάβη η Κυβέρνησις τας δεούσας αποφάσεις πρός λήξιν της απαραδέκτου αυτής τραγωδίας, καθστά δε γνωστόν εις άπαντας ότι: παμψηφεί αναγνωρίζουν ως μόνον όργανον διαχειρίσεως του Βορειοηπειρωτικού ζητήματος την Κ.Ε.Β.Α. και Αρχηγόν του Αγώνος τον Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην Αργυροκάστρου κ.κ. Παντελεήμονα και συμπαραστάτην του, τον ομόψυχον Μητροπολίτην Ιωαννίνων κ.κ. Σεραφείμ.

Ο Πρόεδρος του Συνεδρίου
Ανδρέας Γκοδίμης

Ο Γεν. Γραμματεύς του Συνεδρίου
Χρήστος Μικέλης

Ερχόμενοι εις το τέλος των εργασιών του Συνεδρίου, ο Ύπατος Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, ιατρός Βασίλειος Φώτος ευχαριστεί και εκφράζει την ευγνωμοσύνην του προς τα αδελφά Σωματεία εσωτερικού και εξωτερικού, ιδιαίτερα δε προς την Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αθηνών και Πειραιώς, υπό την Προεδρίαν του κ. Ελευθερίου Μάτζικα, δεύτερον προς την Πανηπειρωτικήν Εστίαν Θεσσαλονίκης υπό την Προεδρίαν του κ. Χ. Τζόβα, προς την Κεντρικήν Επιτροπήν Βορειοηπειρωτικού Αγώνος και ιδιαίτερα προς τον Αρχηγόν αυτής Άγιον Αργυροκάστρου Σεβασμιώτατον κ.κ. Παντελεήμωνα, του οποίου η συμπαράστασις υπήρξεν πολυτιμώτατη και ενισχυτική του όλου μας έργου.

Τρίτον, όλα τα Σωματεία του Καναδά, της Γαλλίας, του Κογκό, της Αυστραλίας, του Καΐρου, της Ν. Αφρικής και όλα του εσωτερικού.

Το Α΄ Παγκόσμιον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον ευχαριστεί τον Εθνικόν Ίδρυμα Ραδιοφωνίας, τον Ελληνικόν Τύπον, ημερήσιον και εβδομαδιαίον, τον ημερήσιον και εβδομαδιαίον Ιωαννίνων, τας εφημερίδας των Αθηνών, ιδιαίτερα δε την «Βραδυνή» η οποία ησχολήθη ειδικώτερον με το Συνέδριόν μας, πολύ δε περισσότερον τον

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 83 10/21/2010 11:41:31 AM

δημοσιογράφο κ. Στέφανον Λιπιώτην.

Ακολούθως ευχαριστεί τον Δήμον Ιωαννίνων και την πόλιν αυτήν διά την ωραίαν υποδοχήν την οποίαν έκαμεν εις τους Συνέδρους, και τον Δήμαρχον αυτής κ. Νικόλαον Ντάσιον, τον Στρατιωτικόν Διοικητήν Ηπείρου, τον Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Ιωαννίνων κ.κ. Σεραφείμ, διά την συμπαράστασίν του, τα σωματεία οργανώσεις, επίσης τον Νομάρχην Ιωαννίνων κ. Λεβίδην και όλους τους Νομάρχας και Μητροπολίτας Ηπείρου και τέλος την Εθνικήν Κυβέρνησιν της Ελλάδος, η οποία τόσον πολύ με τόσην συμπάθειαν και αγάπην υπεστήριξεν και περιέβαλεν το Συνέδριον.

Ακολούθως η Συνεδρίασις λύεται διά το απόγευμα της ιδίας ημέρας.

Εις τας 2:00 μ.μ. συνέρχονται οι αντιπρόσωποι των Ηπειρωτικών Σωματείων Αμερικής, μέλη της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής διά την διεξαγωγήν εκλογών και την ανάδειξιν του νέου Διοικητικού Συμβουλίου της Πανηπειρωτικής Αμερικής.

Εις την Συνεδρίασιν παρευρέθησαν οι κάτωθι αντιπρόσωποι:

Ύπατον Συμβούλιον Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής

Δρ. Βασίλειος Φώτος
Χρήστος Τζέλιος
Δρ. Ματθαίος Παπαγεωργίου
Τίνα Μάσια
Βασίλειος Λούκας
Κωνσταντίνος Μπάφκας
Κωνσταντίνος Φιλίδης
Ευάγγελος Κοτσίδας
Χαράλαμπος Δήμας
Ανδρέας Γκοδίμης
Ιωάννης Τσούρος

Ακολούθως η εφορευτική επιτροπή διαμορφούται ως κάτωθι:

Πρόεδρος Ανδρέας Γκοδίμης, Γραμματεύς Χρήστος Μικέλης, Σύμβουλοι οι κ.κ. Θ. Σίγκας, Μεν. Τζέλιος, Χρ. Μάστορας.

Ο κ. Μάστορας προτείνει να εγκριθεί η Επιτροπή ως έχει, ο κ. Μητροκώστας δευτερώνει, η επιτροπή εγκρίνεται ομοφώνος.

Ο κ. Μπάσιος προτείνει όπως οι 57 αντιπρόσωποι των Ηπειρωτικών Σωματείων Αμερικής, θεωρηθούν νόμιμοι αντιπρόσωποι διά την ψηφοφορίαν, ο κ. Μαριάδης δευτερώνει και η πρότασις ψηφίζεται παμψηφεί.

Γίνονται προτάσεις, όπως τα δύο Σωματεία Μόντρεαλ και Τορόντο γίνουν δεκτά εις την Πανηπειρωτικήν Ομοσπονδίαν Αμερικής, ως ομότιμα τμήματα αυτής.

Ο κ. Τζόβας προτείνει όπως η πρότασις γίνη δεκτή, ο κ. Τσαμπέρης δευτερώνει και η πρότασις ψηφίζεται παμψηφεί.

Μετά ταύτα επηκολούθησεν μακρά συζήτησις όσον αφορά την εκλογήν της πόλεως διά το Συνέδριον 1969, και εν συνεχεία η αρμόδια επιτροπή απεφάσισεν όπως το επόμενον συνέδριον γίνη εις την πόλιν την οποίαν θα αποφασίση το μέλλον Διοικητικόν Συμβούλιος της Υπάτης Στοάς.

Ο κ. Χρήστος Μικέλης προτείνει να προστεθή και Εκτελεστικός Γραμματεύς και Βοηθός Γραμματέως εις την εκλογήν, η πρότασις δευτερώνεται από τον κ. Καραγιάννην και ψηφίζεται παμψηφεί.

Εν συνεχεία, λαμβάνει τον λόγον ο Πρόεδρος του Συνεδρίου κ. Ανδρέας Γκοδίμης, ο οποίος δέχεται προτάσεις διά την εκλογήν του Διοικητικού Συμβουλίου της Υπάτης Στοάς της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής.

Εν συνεχεία ωμίλησεν ο Αντιπρόεδρος ιατρός Ματθαίος Παπαγεωργίου και μετά την περάτωσιν του λόγου, ο ιατρός Βασίλειος Φώτος κάμνει πρότασιν όπως η ομιλία του ιατρού Παπαγεωργίου να μη αναφερθή εις τα πρακτικά διότι ήτο εκτός θέματος, η πρότασις δευτερολογείται από τον κ. Σίλην και ψηφίζεται παμψηφεί.

Η έδρα δέχεται προτάσεις διά την εκλογήν του νέου Υπάτου Προέδρου της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής.

Ο κ. Καραγιάννης προτείνει τον ιατρόν Βασίλειον Φώτον, ο κ. Μητροκώστας δευτερώνει την πρότασιν. Ο ιατρός Τσόκας προτείνει να κλείσουν αι προτάσεις, ο κ. Τσαμπέρης δευτερώνει και μη υπαρχουσών άλλων προτάσεων ο ιατρός Βασίλειος Φώτος εκλέγεται παμψηφεί διά βοής.

Η έδρα δέχεται προτάσεις διά την θέσιν του Α΄ Αντιπροέδρου. Ο κ. Μπάφκας προτείνει τον κ.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 84 10/21/2010 11:41:31 AM

Κ. Φιλίδην, η πρότασις δευτερώνεται από τον κ. Τσούμπαν. Μη υπαρχουσών άλλων προτάσεων ο κ. Κ. Φιλίδης εκλέγεται διά βοής.

Η έδρα δέχεται προτάσεις διά την εκλογήν Β΄ Αντιπροέδρου. Ο κ. Π. Σίλης προτείνει τον ιατρόν κ. Τσόκαν, η πρότασις δευτερώνεται από τον κ. Κοτσίδαν. Μη υπαρχουσών άλλων προτάσεων ο ιατρός Μ. Τσόκας εκλέγεται διά βοής.

Διά την εκλογήν Υπάτου Ταμίου, ο κ. Γκαλίτσης προτείνει τον κ. Β. Λούκαν, δευτερώνει ο κ. Μπάσιος, μη υπαρχουσών άλλων προτάσεων εκλέγεται παμψηφεί.

Ο ιατρός Βασίλειος Φώτος διά την εκλογήν Υπάτου Γενικού Γραμματέως προτείνει τον κ. Ιωάννην Τσαμπέρην, η πρότασις δευτερώνεται παρά του κ. Χρ. Μικέλη, μη υπαρχουσών άλλων προτάσεων εκλέγεται παμψηφεί διά βοής.

Διά τη εκλογήν εκτελεστικού Γραμματέως, ο κ. Ιωάννης Τσαμπέρης προτείνει τον κ. Μενέλαον Τζέλιον, δευτερώνει ο κ. Καμπέρης και μη υπαρχουσών άλλων προτάσεων εκλέγεται παμψηφεί διά βοής.

Η έδρα δέχεται προτάσεις διά την εκλογή βοηθού Γραμματέως, μη αποδεχθέντες οι προτεινόμενοι αφέθη το δικαίωμα να διορισθή από την Υπάτη Στοάν.

Διά την εκλογήν Συμβούλων υποδεικνύονται και εκλέγονται ομοφώνως οι κ.κ. Βασίλειος Πλιάτσικας, Π. Χαλαστάνης, Γ. Πετρίδης, Β. Γκιούλης και Ιωάννης Τσούρος. Νομικός Σύμβουλος εκλέγεται ο κ. Ανδρέας Γκοδίμης, δικηγόρος.

Κυβερνήται της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής εκλέγονται οι κ.κ. Κ. Μπάφκας, Ν. Τσούμπας και Χρήστος Τζέλιος.

Έφορος της Νεολαίας εκλέγεται η Δις Τούλα Πάππα και έφορος γυναικείων τμημάτων η κ. Αικατερίνη Σίγκα.

Εκλεγέντος του Διοικητικού Συμβουλίου, ο νεοεκλεγείς Ύπατος Πρόεδρος ιατρός Βασίλειος Φώτος ηυχαρίστησεν εν ολίγοις τους Συνέδρους διά την απόλυτον εμπιστοσύνην την οποίαν έδειξαν προς αυτόν, διά την ομόφωνον εκλογήν του και διά τους καλούς συνεργάτας, τους οποίους εδιάλεξαν διά την πλαισίωσιν του νέου Διοικητικού Συμβουλίου της Υπάτης Στοάς της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και εδήλωσεν ότι η μόνη δοξασία αυτών είναι η συνέχισις του Αγώνος διά την απελευθέρωσιν της Βορείου Ηπείρου, διά την οποίαν θα εξακολουθήση μαζί με το νεοεκλεγέν Διοικητικόν Συμβούλιον να εργάζεται με ζήλον, τον ίδιον ως μέχρι τούδε.

Ακολουθούν χειροκροτήματα και μετά ταύτα ολόκληρον το Συνέδριον ψάλλει το «Τη Υπερμάχω». Περί την 6ην απογευματινήν, όλοι οι Σύνεδροι και σύσσωμος η πόλις των Ιωαννίνων παρηκολούθησαν διαφόρους εκδηλώσεις και στρατιωτικάς επιδείξεις εις το Στάδιον των Ιωαννίνων, παρουσία όλων των επισήμων θρησκευτικών, διοικητικών, στρατιωτικών και κυβερνητικών τοπικών άρχών, δοθησομένων παρά της 8ης Μεραρχίας.

Τας εκδηλώσεις επίσης πλαισίωσεν ο χορευτικός όμιλος της Ηπειρωτικής Εστίας Θεσσαλονίκης, ο οποίος έλαβεν μέρος εις όλας τας εκδηλώσεις του Συνεδρίου, καταχειροκροτηθείς. Εις τας εκδηλώσεις αυτάς παρευρέθη και ο Αρχιεπίσκοπος Αμερικής κ.κ. Ιάκωβος, αφιχθείς προς τούτο εξ Αθηνών.

❖ ❖ ❖

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 85 10/21/2010 11:41:31 AM

Η ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΙΣ ΕΝΟΣ ΟΝΕΙΡΟΥ

ΤΟ «ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ» 1968



Το «Ηπειρωτικό Κέντρο» της Αναγέννησης μετά την ανακαίνησή του (1968)

Όπως αναφέρω στον πρόλογο του βιβλίου τούτου, ο Νικόλαος Λώλης γράφει μεταξύ άλλων και για το «Ηπειρωτικό Κέντρο» της Νέας Υόρκης αναφερόμενος μάλιστα με πολύ κολακευτικά λόγια στην ταπεινότητά μου.

Αναδημοσιεύω περικοπή από το επτασέλιδο ιστορικό γραπτό του.

«Ένα παλαιόν όνειρο των πρωτοπόρων εν Αμερική Ηπειρωτών ήταν και η απόκτησις ιδιοκτήτου Πανηπειρωτικής Στέγης. Όπως είδαμε δε ανωτέρω, μια πρώτη προσπάθεια, η οποία εγένετο κατά το 1942, απέτυχεν. Δεν ήτο όμως ποτέ δυνατόν η κατάστασις αυτή να συνεχισθή επ' άπειρον, και τα Ηπειρωτικά Σωματεία, κυρίως αυτά της Νέας Υόρκης, να στεγάζωνται προχείρως, περιφερόμενα πότε εδώ και πότε εκεί».

«Μετά παρέλευσιν είκοσι και πέντε ετών, αφ' ής εγένετο η πρώτη προσπάθεια αποκτήσεως ιδιοκτήτου στέγης, το «Ηπειρωτικόν Κέντρον», το παλαιόν αυτό όνειρον των πρωτοπόρων εν Αμερική Ηπειρωτών, από του Νοεμβρίου του 1968 εγένετο πραγματικότης. Την φοράν

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 86 10/21/2010 11:41:31 AM



Ο πρόεδρος της «Αναγεννήσεως» Ηλίας Μπέτζιος ενώ δίδει την επιταγή στον ιδιοκτήτη του κτιρίου (και την σύζυγό του) Vincenzo Coconato για την αγορά του κτιρίου. Αριστερά του οι Αναστάσιος Σιούκας Ταμίας, Χρήστος Μάστορας Γενικός Γραμματέας, Θεόδωρος Θεοδώρου κτηματομεσίτης και Nicholas Lamp δικηγόρος της «Αναγέννησις».

αυτήν η προσπάθεια και η επιτυχά δεν ανήκει εις το σύνολον των Ηπειρωτών, αλλά εις ένα μόνον σωματείον, εις τον Ηπειρωτικόν Σύλλογον Νέας Υόρκης «Αναγέννησις», ο οποίος υπό την προεδρίαν του δραστήριου και ακαμάτου κ. Ηλία Μπέτζιου προέβη εις το τόλμημα τας αγοράς ακινήτου ολικής αξίας 100.000 δολλαρίων επί εκτάσεως 5000 τετραγωνικών ποδών εις την περιοχήν Αστορίας της Νέας Υόρκης».

«Το μοναδικόν αυτό Ηπειρωτικό Σπίτι αποτελεί εκπλήρωσιν της υποσχέσεως του παρελθόντος, αλλά και μιά μεγάλη προσδοκία για το μέλλον. Θα στεγάση μόνιμα πλέον όλα τα εν Νέα Υόρκη Ηπειρωτικά Σωματεία των ελευθέρων και των δούλων Ηπειρωτών, ως και την περιπλανωμένην Πανηπειρωτικήν Ομοσπονδίαν Αμερικής.

Το Ηπειρωτικόν Κέντρον, τοποθετημένον εις την Αστόριαν, όπου η καρδιά της Ελληνικής Ομογένειας της Αμερικής, και εις την Νέαν Υόρκην, όπου η έδρα τωνΗνωμένων Εθνών, προσφέρεται και αποτελεί ήδη την εστίαν, τόσον διά την διάσωσιν των ιδανικών της φυλής μας και των Ηπειρωτικών παραδόσεων, όσον και διά την προώθησιν του εθνικού θέματος της απελευθερώσεως του βορείου τμήματος της μιάς και αδιαιρέτου Ηπείρου μας».

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 87 10/21/2010 11:41:32 AM

ΤΟ ΚΤΙΡΙΟ ΣΗΜΕΡΑ



Το «Ηπειρωτικό Κέντρο» της Αναγέννησης όπως διαμορφώθηκε επί προεδρίας Χρήστου Κοσσοβίτσα (φωτο. Δεκέμβριος 2008)

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 88 10/21/2010 11:41:32 AM

Ευχαριστίαι του Προέδρου της «Αναγεννήσεως» προς τους συντελεστάς της επιτυχίας και έκκλησις προς μελλοντικήν δράσιν

Με συναισθήματα απέραντης χαράς και γεμάτος από ενθουσιασμό, έρχομαι αγγελιοφόρος μιας πολύ ευχαρίστου ειδήσεως. Ένα παλαιό όνειρο των πρωτοπόρων γίνεται, επί τέλους, πραγματικότης στις μέρες τούτες τις δικές μας.

Το «Ηπειρωτικόν Κέντρον», που εφώλιαζε στις ψυχές αυτών, που πρωτόβαλαν τα θεμέλια στις οργανώσεις μας, σαν μια υπόσχεσις για τις επόμενες γενεές, έγινε σήμερα πραγματικότης.

Δεν μπορούμε παρά να αποκαλυφθούμε μπροστά στο μεγαλείον της ψυχής και στην απέραντη πατροπαράδοτη γενναιοδωρία πολλών συμπατριωτών μας, που με τόσο ενθουσιασμό περιέβαλλαν την προσπάθεια του παρόντος Διοικητικού Συμβουλίου της «Αναγεννήσεως», ενισχύοντάς την με σημαντικά χρηματικά ποσά.

Ήταν μια κρυφή φιλοδοξία όλων να ειδούμε κάποτε στη χώρα τούτη που ζούμε το «Ηπειρωτικόν Κέντρον». Αυτή η φιλοδοξία, ριζωμένη και τη δική μας ψυχή, δεν μπορούσε παρά να μας κινήσει - από την πρώτη μέρα της εκλογής μας - προς την κατεύθυνση αυτή.

Το είδαμε πολλές φορές στην φαντασία μας, το βλέπομε και τώρα αληθινό να υψώνεται περήφανο το κτίριο αυτό, που προορίζεται να στεγάσει τα απόδημα παιδιά της ελευθέρας και της υποδούλου Ηπείρου. Σας καλούμε κι εσάς να επισκεφθήτε και να καμαρώσετε αυτό το κτίριο, που από σήμερα θα γίνει το ορμητήριο απ' όπου όλοι μαζί θα ξεκινήσωμε με αισιοδοξία τον σκληρό και τον δύσκολο δρόμο για να κατακτήσωμε χάριν της νεολαίας μας το γεμάτο αβεβαιότητα μέλλον.

Η ιστορική απόφαση που πήραμε ομόφωνα στις 4 Αυγούστου 1968, βρήκε απόλυτα σύμφωνους όλους όσους πιστεύουν στην ανάγκη της φυλετικής μας επιβιώσεως στην Αμερική. Και ασφαλώς θα αγαλλίασε τις ψυχές εκείνων, που δεν βρίσκονται πλέον μαζί μας σήμερα.

Καλούμε όλους όσους πιστεύουν στην μεγάλη ιδέα του εθνικού μας αγώνα, όσους πιστεύουν στο μέλλον των παιδιών μας, που μεγαλώνουν σε μια τόσο ηλεκτρισμένη και ανήσυχη εποχή, να μας ακολουθήσουν στο μεγάλο και ιστορικό αυτό έργο της «Αναγεννήσεως», που δεν είναι παρά μια υπόσχεση του παρελθόντος, αλλά και μια μεγάλη προσδοκία για το μέλλον.

ΗΛΙΑΣ ΜΠΕΤΖΙΟΣ
Πρόεδρος «Αναγεννήσεως»
Νοέμβριος 1968

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 89 10/21/2010 11:41:32 AM

NEW YORK, N.Y.
16ον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον
10-14 Ιουλίου 1969

Περίληψις Εργασιών και Αποφάσεων

Σήμερον την 10ην Ιουλίου 1969, ημέραν Πέμπτην και ώραν 10ην π.μ. εν των ξενοδοχείω «New York Hilton» της Νέας Υόρκης, συνήλθον εις το 16ο διετές

Ύπατο Συμβούλιο 1967-1969

Δρ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΦΩΤΟΣ
Ύπατος Πρόεδρος

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΦΙΛΙΔΗΣ
Α΄Ύπατος Αντιπρόεδρος

ΜΙΧΑΗΛ ΤΣΟΚΑΣ
Β΄Ύπατος Αντιπρόεδρος

ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΣΙΑΜΠΕΡΗΣ
Ύπατος Γενικός Γραμματεύς

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΛΟΥΚΑΣ
Ύπατος Ταμίας

ΜΕΝΕΛΑΟΣ ΤΖΕΛΙΟΣ
Εκτελεστικός Γραμματεύς

Ύπατοι Σύμβουλοι:
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΠΛΙΑΤΣΙΚΑΣ, ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΧΑΛΑΣΤΑΝΗΣ, ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΕΤΡΙΔΗΣ, ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΓΚΙΟΥΛΗΣ, ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΣΟΥΡΟΣ

Συνέδριον της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας οι Ύπατοι αξιωματούχοι και αντιπρόσωποι των Τμημάτων, νομίμως εχόντων το δικαίωμα ως τακτικών Συνέδρων.

Ιατρός Βασίλειος Φώτος Ύπατος Πρόεδρος, Κωνσταντίνος Φιλίδης Α΄ Ύπατος Αντιπρόεδρος, ιατρός Μιχαήλ Τσόκος Β΄ Ύπατος Αντιπρόεδρος, Ιωάννης Τσαμπέρης Ύπατος Γενικός Γραμματεύς, Βασίλειος Λούκας Ύπατος Ταμίας, Μενέλαος Τζέλιος Ύπατος Βοηθός Γραμματέως, Ευάγγελος Κωτσίδας Ύπατος Εκτελεστικός Σύμβουλος.

Ύπατοι Σύμβουλοι οι κ.κ. Βασίλειος Πλιάτσικας, Παναγιώτης Χαλαστάνης, Γεώργιος Πετρίδης, Βασίλειος Γκιούλης, Ιωάννης Τσούρος. Ανδρέας Γκοδίμης Νομικός Σύμβουλος.

Περιφερειακοί Κυβερνήτες οι κ.κ. Κωνσταντίνος Μπάφκας, Νικόλαος Τσούμπας, Χρήστος Τζέλιος. Τούλα Πάππα Υπάτη Έφορος Νεολαίας, Κατερίνα Σίγκα Υπάτη Έφορος Γυναικείων Τμημάτων, Χρήστος Μικέλης Διευθυντής Δημοσίων Σχέσεων.

Τα ακόλουθα τμήματα με σύνολο 75 αντιπροσώπων: Αναγέννησις, Σουλιώτισσαι, Πύρρος, Θυγατέρες της Ηπείρου, Πανηπειρωτική Νεολαία, Ομόνοια Φιλαδελφείας, Ηρωίδες της Πίνδου, Πίνδος, Αμαζόνες της Πίνδου, Δωδώνη, Ηπειρωτική Άμυνα, Ακροκεραύνεια, Ομόνοια Πολιτσανιτών, Πολίτσανη Maine, Αβέρωφ, Ένωσις, Χορός του Ζαλόγγου, Δρυϊνουπόλεως Βασίλειος, Ηπειρωτικός Σύλλογος, Απελευθέρωσις, Θυγατέρες της Ηπείρου, Άγιος Γεώργιος Νεομάρτυς, Άγιος Νικόλαος.

Και βεβαιωθέντων των διαπιστευτηρίων αυτών, υπό της Επιτροπής, έλαβον τας θέσεις των ως Σύνεδροι του 16ου Συνεδρίου.

Κατόπιν της υπό του Θεοφιλεστάτου Επισκόπου κ. Σίλα προσευχής υπέρ ευοδώσεως των σκοπών του Συνεδρίου, ο Πρόεδρος της Διοργανωτικής Επιτροπής του Συνεδρίου κ. Βασίλειος Πλιάτσικας, αφού εκαλωσόρισεν τους Συνέδρους και τους παρακολουθούντας το Συνέδριον επισκέπτας εξ Ελλάδος και διαφόρων πόλεων της Αμερικής εκήρυξεν την έναρξιν των εργασιών του Συνεδρίου.

Μετά ταύτα ο κ. Βασίλειος Πλιάτσικας παρουσίασεν τον κ. Μιχαήλ Πάντος, Πρόεδρον της εν Αθήναις Ενώσεως Επαρχίας Δελβένου και αντιπρόσωπον των Ηπειρωτικών Οργανώσεων Αθηνών. Ο κ. Πάντος, αφού εξέφρασεν την συγκίνησίν του που ευρίσκεται εις την Αμερικήν, μετέφερε τον χαιρετισμόν των συμπατριωτών των Αθηνών. Εν συνεχεία ανεφέρθη εις την σημερινήν κατάστασιν των εν Βορείω Ηπείρω αδελφών και τα μαρτύρια τα οποία υφίστανται.

Κατόπιν, ανήλθεν εις το βήμα ο Γενικός Πρόξενος της Ελλάδος, εντιμώτατος κ. Γεώργιος Βρανόπουλος, ο οποίος απηύθυνε χαιρετισμόν εκ μέρους της Ελληνικής Πατρίδος. Μετά τον λόγον έλαβεν ο δημοσιογράφος κ. Γιάννινας, ο

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 90 10/21/2010 11:41:32 AM

οποίος εχαιρέτισεν το Συνέδριον εκ μέρους του Ηπειρωτικού Τύπου της Ελλάδος και ωμίλησεν επί του Βορειοηπειρωτικού. Κατόπιν ωμίλησεων ο κ. Μιχαήλ Φούντος, αντιπρόσωπος της Ηπειρωτικής Εστίας Θεσσαλονίκης και της Επιτροπής Αγώνος Βορείου Ηπείρου εν Βορείω Ελλάδι. Ο κ. Φούντος, καταγώμενος εκ Κορυτσάς, ετόνισεν ότι είναι εθνικός πόθος, εθνικό όραμα, η απελευθέρωσις της Βορείου Ηπείρου. Μετά τον λόγον έλαβεν η κα. Αικατερίνη Σίγκα, Υπάτη Έφορος Γυναικείων Τμημάτων, ο κ. Σίγκας του μητρικού τμήματος Γούστερ και τέλος ο Ύπατος Πρόεδρος, ιατρός Βασίλειος Φώτος, όστις και εχαιρέτισεν τους Συνέδρους και επισκέπτας εκ μέρους της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας. Κατόπιν τούτου η Συνεδρίασις διεκόπη διά φαγητόν.

Συνεδρίασις Απογευματινή

Η Συνεδρίασις επανελήφθη της 3ην μ.μ. ώραν υπό την Προεδρίαν του Υπάτου Προέδρου κ. Βασίλειου Φώτου. Κατ' αυτήν εξητάσθησαν λεπτομερώς τα Διαπιστευτήρια των αντιπροσώπων τα οποία και ενεκρίθησαν.

Ο Ύπατος Πρόεδρος κ. Βασίλειος Φώτος ανεκοίνωσεν ότι το Ύπατον Συμβούλιον εις την τελευταίαν αυτού Συνεδρίασιν, απεφάσισεν ομοφώνως την διαγραφήν του τμήματος «Διγενής», διότι το τμήμα τούτο δεν συνεμορφώθη προς το καταστατικόν της Π.Ο.Α. και τας αποφάσεις των Συνεδρίων. Ο ταμίας της «Αναγεννήσεως» κ. Αναστάσιος Σούκας ανεκοίνωσεν ότι η «Αναγέννησις» είχε 125 μέλη το 1968. Κατόπιν τούτο ο Ύπατος Πρόεδρος απεφάνθη ότι το τμήμα αυτό οφείλει προς την Π.Ο.Α. $325.00. Επίσης ο Ύπατος Πρόεδρος είπεν πολλά από τα τμήματα θα έπρεπε να πληρώσουν περισσότερα.

Μετά ταύτα εγένετο εκλογαί προς ανάδειξιν του Προεδρείου του Συνεδρίου. Κατόπιν των καταλλήλων προτάσεων το κάτωθι Προεδρείον εξελέγη ομοφώνως:

Ευάγγελος Καμάρας Πρόεδρος, Μενέλαος Τζέλιος Αντιπρόεδρος, Σίμος Δήμας (υιός του Κωνσταντίνου Δήμα) Γραμματεύς, Χρήστος Τζέλιος Γραμματεύς.

Κατόπιν, τούτο το Προεδρείον, κατέλαβεν την θέσιν του επί της έδρας και ο Πρόεδρος κ. Ευάγγελος Καμάρας ηυχαρίστησεν τους Συνέδρους διά την



ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΚΑΜΑΡΑΣ
Πρόεδρος 16ου Συνεδρίου ΠΟΑ

εκλογήν και εχαιρέτισεν αυτούς. Εν συνεχεία ο κ. Ευάγγελος Καμάρας διόρισεν τας κάτωθι επιτροπάς, τας οποίας και εκάλεσεν να φέρουν τα πορίσματα όσον το δυνατόν ενωρίτερον.

Επιτροπαί

Εξελεγκτική Επιτροπή: Βασίλειος Έξαρχος, Χρήστος Μπάσσιος

Οικονομική Επιτροπή: Ματθαίος Παπαγεωργίου *Πρόεδρος*, Ιωάννης Τσούρος, Θεόδωρος Σίγκας, Ευάγγελος Υφαντής, Αναστάσιος Σούκας, Βασίλειος Λούκας

Επιτροπή Συνεδρίου: Κωνσταντίνος Μπάφκας *Πρόεδρος*, Γεώργιος Πετρίδης, Θεόδωρος Σίγκας

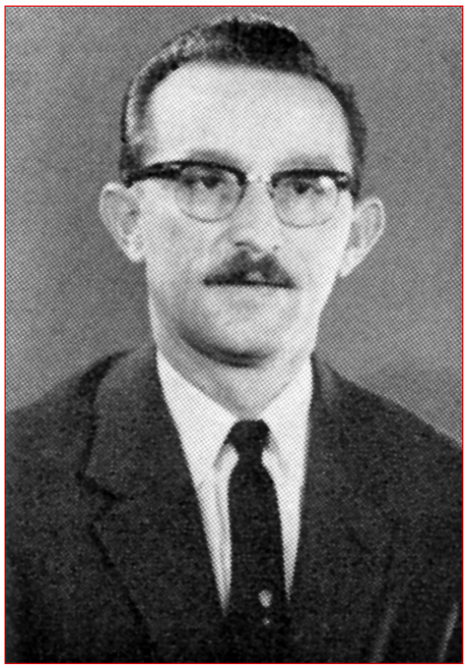
Επιτροπή Ψηφισμάτων: Βασίλειος Φώτος *Πρόεδρος*, Βασίλειος Πλιάτσικας, Μιχαήλ Μάνος

Επιτροπή Καταστατικού: Ηλίας Μπέτζιος *Πρόεδρος*, Ανδρέας Γκοδίμης, Χρήστος Μπάσσιος, Κωνσταντίνος Μπούτσιος, Νικόλαος Κάτσης, Σίμος Δήμας

Επιτροπή Παραπόνων: Ανδρέας Γκοδίμης *Πρόεδρος*, Βασίλειος Πλιάτσικας, Δημήτριος Βάσσος, Χριστόφορος Κύρκος, Βασίλειος Γκιούλης, Ιωάννης Τσαμπέρης, Ελένη Στόλη, Τίνα Μάσια

Μετά ταύτα ο κ. Καμάρας εκάλεσεν τον κ Ιωάννην Τσαμπέρην, όστις και ανέγνωσεν έκθεσιν

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 91 10/21/2010 11:41:32 AM



ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΣΑΜΠΕΡΗΣ
Ύπατος Γενικός Γραμματεύς

πεπραγμένων του ως Ύπατος Γενικός Γραμματεύς. Μεταξύ της άλλης δράσεως του ο κ. Τσαμπέρης ανέφερεν ότι είχεν τακτικήν επικοινωνίαν με όλα τα τμήματα της Π.Ο.Α. Εν συνεχεία ο κ. Βασίλειος Λούκας Ύπατος Ταμίας, εξέθεσεν τα οικονομικά της Π.Ο.Α. κατά την παρελθούσαν διετίαν, ο κ. Καμάρας απεδέχθη την έκθεσιν και παρέπεμψεν ταύτην εις την Εξελεγκτικήν Επιτροπήν.

Κατόπιν τον λόγον έλαβεν ο Ύπατος Πρόεδρος κ. Βασίλειος Φώτος, όστις επί μακρόν εξέθεσεν την δράσιν του ως Ύπατος Πρόεδρος (άνευ γραπτού κειμένου και γι'αυτό δεν βρίσκεται στα πρακτικά).

Μετά ταύτα ο κ. Καμάρας διέκοψεν την Συνεδρίασιν διά την επομένην ημέραν 2:30 μ.μ. δώσας εντολήν εις τας Επιτροπάς να συνεδριάσουν την πρωίαν της Παρασκευής.

Παρασκευή, 11η Ιουλίου 1969

Σήμερον ημέραν Παρασκευή 11 Ιουλίου 1969 και ώραν 2:30 μ.μ. ήρχισεν η συνεδρίασις υπό την Προεδρείαν του κ. Ευάγγελου Καμάρα. Η έδρα ανεγνώρισεν τον κ. Τσούρον, παλαιόν αγωνιστήν, και τον καθηγητήν κ. Βέλλου εξ Ελλάδος. Λαβών τον λόγον ο κ. Βέλλος εξέφρασεν τον θαυμασμόν του διά το φιλοπρόοδον πνεύμα των Ηπειρωτών εις τον νέον κόσμον. Επιστρέφοντας εις την Ελλάδα, θα ομιλήση εις τους μαθητάς του διά τους Ηπειρώτας Αμερικής, που κρατούν την αγάπη της πατρίδος κλεισμένη στην καρδιά τους.

Μετά ήρχισεν η συζήτησις επί της λογοδοσίας των αξιωματούχων της Ομοσπονδίας. Τον λόγον έλαβεν ο κ. Μιχαήλ Μάνος, αντιπρόσωπος της «Αναγεννήσεως», όστις ηυχαρίστησεν τον Ύπατον Γραμματέαν κ. Ιωάννην Τσαμπέρην διά την λογοδοσίαν του και τον Ύπατον Πρόεδρον ιατρόν Βασίλειον Φώτον. Επρόσθεσεν δε ότι δεν ευρίσκει λόγους να εκφράση τας ευχαριστίας του διά την προσφοράν δώδεκα ετών του κ. Βασίλειου Φώτου προς τον Βορειοηπειρωτικόν Αγώνα.

Μετά τον λόγον έλαβεν ο κ. Σίμος Δήμας, αντιπρόσωπος «Ακροκεραυνείων», όστις εζήτησεν δυναμικήν οικονομικήν πολιτικήν διά την ενδυνάμωσιν της Π.Ο.Α.

Ο κ. Μπάσσιος έφερεν την ερώτησιν του τμήματος του Μόντρεαλ, την οποίαν υπέβαλεν ο αντιπρόσωπος του Μόντρεαλ κ. Κάτσης, και εζήτησεν να μάθη διατί ουδείς Ύπατος αξιωματούχος επεσκέφθη το τμήμα Μόντρεαλ καίτοι πολλάκις προσεκλήθη η Π.Ο.Α.

Μετά τον λόγον έλαβεν ο κ. Αθανάσιος Φωτείνης, αντιπρόσωπος τμήματος Κλήβελαντ, όστις εχαιρέτησεν το συνέδριον. Κατόπιν ο κ. Καμάρας έδωσεν τον λόγον εις τον Ύπατον Πρόεδρον, όστις απήντησεν εις τους προλαλήσαντας. Διά την οικονομική ενίσχυσιν της Π.Ο.Α., ο ιατρός Βασίλειος Φώτος είπεν ότι οι Ηπειρώται δεν προσφέρουν αρκετά προς την Ομοσπονδία, όσον αφορά την επίσκεψιν εις το Μόντρεαλ, ανέθεσεν εις τον τότε Ύπατον Αντιπρόεδρον κ. Γούδα να πάη. Ο ιατρός κ. Φώτος επεσκέφθη τότε το τμήμα Τορόντο.

Μετά ο Πρόεδρος κ. Καμάρας ανεγνώρισεν τον κ. Μενέλαον Τζέλιον, όστις ανέγνωσεν επιστολήν της Ηπειρωτικής Εστίας Θεσσαλονίκης, χαιρετισμόν του κ. Χριστόφορου Σακελλαρίου, διευθυντού της Εφημερίδος «Φωνή του Πωγωνίου», επιτροπήν του Πανελληνίου Συνδέσμου Οπλαρχηγών Εθνικής Αντιστάσεως ΕΘΕΑ-ΕΔΕΣ (Στρατηγού Ζέρβα).

Μετά ο κ. Καμάρας εκάλεσεν τον Πρόεδρον της Επιτροπής Θεμάτων Ελευθέρας Ηπείρου κ. Βασίλειο Πλιάτσικα. Μέλη της Επιτροπής αυτής είναι οι κ.κ. Χρήστος Μπάσσιος, Κωνσταντίνος Φιλίδης,

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 92 10/21/2010 11:41:33 AM

Θεόδωρος Σίγκας, κα. Χρ. Κοκόβη και δις Τίνα Μάσια.

Ο κ. Πλιάτσικας ανεγνώρισεν ότι το κύριον θέμα της Π.Ο.Α. είναι το Βορειοηπειρωτικόν, αλλά δεν πρέπει να παραμελήσωμεν τελείως και τα ζητήματα της ελευθέρας Ηπείρου. Η Επιτροπή επρότεινε την ψήφησιν των κατωτέρω κονδυλίων προς ενίσχυσιν των ιδρυμάτων.

Πανεπιστήμιον Ιωαννίνων	$ 2,500
Ταπητουργική Σχολή Βέλλα	$ 1,500
Παμπωγωνησιακή Αδελφότης (διά το νέον οικοτροφείον)	$ 1,500
Γυμνασιακόν Οικοτροφείον Παραμυθίας	$ 500
Σύνολον	**$ 6,000**

Την πρότασιν υπεστήριξεν η δις Τίνα Μάσια.

Ο κ. Μενέλαος Τζέλιος είπεν ότι η Επιτροπή θα έπρεπε να εύρη και τρόπον συγκεντρώσεως των χρημάτων αυτών, διότι η Π.Ο.Α. δεν έχει χρήματα. Ο κ. Οικονόμου είπεν να γίνη έρανος ειδικός δι'αυτόν τον σκοπόν. Ο κ. Λούκας ετροποποίησεν την πρότασιν του κ. Πλιάτσικα να γίνη έρανος.

Ο κ. Κλέφτης ωμίλησεων επί της τροποποιήσεως. Γενομένης ψηφοφορίας, εψηφίσθη η τροποποίησις του κ. Λούκα να γίνη έρανος διά την συλλογή χρημάτων.

Ο κ. Καμάρας εκάλεσεν τον κ. Βασίλειον Έξαρχον, Πρόεδρον της Εξελεγκτικής Επιτροπής, εις ην μετέχουν και οι κ.κ. Μ. Μάνος, Δ. Βάσσος, Α. Κοματάς, Σ. Καμπέρης και Ζώης. Ο κ. Βασίλειος Έξαρχος ευρήκε τα βιβλία εντάξει, ερώτησεν όμως εάν το Ύπατον Συμβούλιον είχεν απόφασιν να διαθέση μεγάλα ποσά, όπως τα έξοδα Συνεδρίου 1967 και της εφημερίδος «Ηπειρωτικόν Μέλλον».

Ο κ. Κλέφτης ερώτησεν διατί αι συνδρομαί είναι τόσον μικραί. Ο κ. Λούκας είπεν ότι δεν έχομεν έλεγχο του αριθμού των μελών των τμημάτων.

Ο κ. Λούκας είπεν ότι η Π.Ο.Α. χρεωστεί ολιγώτερον των $1,500 μέχρι την 11ην Ιουλίου 1969. Ο Ύπατος Πρόεδρος, είπεν, ότι η Π.Ο.Α. έχει να λαμβάνη περίπου $1,200 εκ συνδρομών. Ο κ. Πλιάτσικας λέγει ότι το 13ον Συνέδριον εψήφισεν $1,000 διά την Παμπωγωνησιακήν Αδελφότητα, εξ'ών έλαβεν τα $750.00. Ο κ. Μ. Μάνος λέγει ότι εψηφίσθησαν και άλλα κονδύλια το 1963, αλλά δεν



ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΛΟΥΚΑΣ
Ύπατος Ταμίας

εδόθησαν.

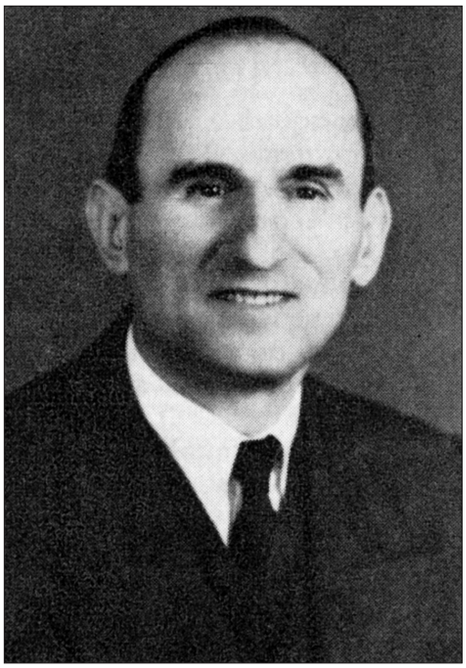
Ο Ύπατος Πρόεδρος λέγει ότι ανέθεσαν το έργον της εξελέγξεως των βιβλίων των Εράνων Σεισμοπλήκτων και της περιόδου 1965-1967 εις την Εξελεγκτικήν Επιτροπήν. Ο κ. Βασίλειος Έξαρχος είπεν ότι δεν εθεώρησεν απαραίτητον να ελέγξη τα βιβλία αυτά, επρότεινε δε να ψηφισθή η έκθεσις του Υπάτου Ταμία. Ο κ. Μπάσσιος υπεστήριξεν την πρότασιν, ήτις εψηφίσθη ομοφώνως. Ο Ύπατος Πρόεδρος είπεν ότι διά τον έρανον συνελέγησαν $2,200. Το τμήμα Μόντρεαλ προσέφερεν $500.00 και τα τμήματα του Σικάγου τα υπόλοιπα.

Ο κ. Καμάρας εκάλεσεν τον Πρόεδρον της Επιτροπής Παραπόνων κ. Γκοδίμην, όστις εδήλωσεν ότι ουδέν παράπονον υπεβλήθη εις την Επιτροπή εις την οποίαν μετέχουν ως μέλη οι κ.κ. Βασίλειος Πλιάτσικας, Δ. Βάσσος, Β. Γκούλης, Χ. Κύρκος, Ιωαν. Τσαμπέρης, κα. Στόλη και δις Τίνα Μάσια.

Μετά ο κ. Καμάρας εκάλεσεν τον Πρόεδρον της Οικονομικής Επιτροπής, ιατρόν Ματθαίον Παπαγεωργίου. Ο κ. Παπαγεωργίου είπεν ότι η Επιτροπή του δυστυχώς αδυνατεί να καταρτήση οικονομικά προγράμματα. Ησχολήθη δε με διάφορα άλλα θέματα άσχετα της επιτροπής του.

Μετά τον λόγον έλαβεν ο κ. Χαλαστάνης, προτείνων όπως το Συνέδριον δώση την άδειαν να

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 93 10/21/2010 11:41:33 AM



ΜΙΧΑΗΛ ΜΑΝΟΣ
Εκδότης & Διευθυντής
«Ηπειρωτικής Εστίας»

ιδρύσουν νέον Σύλλογον εις το Σαίν Λούης, επειδή διεγράφη το τμήμα «Διγενής». Θα δώσουν δε $300.00 διά την αρχικήν συνδρομήν δύο ετών. Ο κ. Γκοδίμης επρότεινε να ιδρυθή νέον τμήμα. Ο κ. Μπέτζιος είπεν ότι διά να περισωθή το όνομα «Διγενής», να κάμνουν Γενικήν Συνέλευσιν και να αποβάλλουν την παρούσαν διοίκησιν του «Διγενή». Επί του θέματος αυτού ωμίλησαν επίσης οι κ.κ. Βάσσος, Μπούτσιος και Λέκκας.

Ο Ύπατος Πρόεδρος έδωκεν λεπτομερώς εξηγήσεις διά το θέμα αυτό. Το τμήμα Σαίν Λούης ιδρύθη δι' ιδικών του προσπαθειών και των κ.κ. Στόλη, Χαλαστάνη, Π. Σιέπη. Επανειλημμένως η Π.Ο.Α. ειδοποίησεν τον Πρόεδρον του Συλλόγου «Διγενής» κ. Τσιόπον, όστις δεν συνεμορφώθη.

Το Ύπατον Συμβούλιον της Π.Ο.Α. απεφάσισεν την διαγραφήν του τμήματος «Διγενής», αφού εξήντλησεν όλα τα μέσα της επαναφοράς του τμήματος εις την γραμμήν της Π.Ο.Α. Προτείνει δε όπως οι εδώ αντιπρόσωποι του Σαίν Λούης γίνουν δεκτοί ως αντιπρόσωποι του νέου τμήματος. Ο κ. Μπέτζιος δευτερώνει την πρότασιν. Η πρότασις εψηφίσθη διά βοής.

Ο κ. Καμάρας έδωσεν τον λόγον εις τον κ. Χριστ. Κύρκον, αντιπρόσωπον του τμήματος Τορόντο.

Ο κ. Χρήστος Τζέλιος ανέγνωσεν τηλεγράφημα του Συλλόγου «Οι Φίλοι Ιωαννίνων», ζητούντος την σύγκλησιν του Συνεδρίου εν Ηπείρων το 1971. Μετά ταύτα ο Πρόεδρος κ. Ευάγγελος Καμάρας έλυσεν την Συνεδρίασιν διά την 10ην πρωινήν της αύριον.

Σάββατον, 12 Ιουλίου 1969

Σήμερον την 12ην Ιουλίου 1969 και ώραν 10:30 π.μ. επανελήφθη η Συνεδρίασις υπό την προεδρίαν του κ. Ευάγγελου Καμάρα. Ο κ. Καμάρας διώρισεν τους κ.κ. Κίρκον, Κάτσην και Λούκαν ως επιτηρητάς της τάξεως. Κατόπιν ο κ. Καμάρας ανέγνωσεν τηλεγραφήματα και επιστολάς προς το Συνέδριον εκ μέρους των γερουσιαστών κ.κ. Έβερετ Μακ Κίνλεϋ, Φουλμπράιτ, του βουλευτού Τζών Μπραδήμας, του κ. Ρ. Φίλιπς, εκ μέρους του Προέδρου των Η.Π.Α. κ. Νίξον, του κ. Γ. Μίνορ, εκ μέρους του Αντιπροέδρου κ. Σ. Άγκνιου, της κ. Άνν Γουίτμαν, εκ μέρους του Κυβερνήτου της Νέας Υόρκης κ. Ροκφέλλερ, του κ. Δ. Μπίτσιου, αντιπροσώπων της Ελλάδος εις τα Ηνωμένα Έθνη, κ.α. Μετά ο κ. Καμάρας ανέγνωσε κατάλογον των αντιπροσώπων.

Ο κ. Μπάσσιος επανέλαβε την χθεσινήν πρότασίν του, όπως κάθε τμήμα της Π.Ο.Α. προσφέρει εφ' άπαξ το ποσόν των $1,000 εκτός των συνδρομών, διά οικονομικήν ενίσχυσιν των οικονομικών της Π.Ο.Α. Ο κ. Υφαντής υπεστήριξεν την πρότασιν. Ο κ. Κάτσης επρότεινεν όπως το ποσόν περικοπή εις $500. Ο Ύπατος Πρόεδρος ετροποποίησε την πρότασιν όπως απαλλαγούν τα τμήματα Νεολαίας, Γυναικών και μικρά τοιαύτα. Ο κ. Κάτσης εδέχθη την πρότασιν. Ο κ. Μάνος υπεστήριξεν την πρότασιν. Ο κ. Κλέφτης επρότεινε να αναβληθεί η συζήτησις περί εκτάκτου προσφοράς. Ο κ. Μενέλαος Τζέλιος ωμίλησεν επί της ανάγκης ενισχύσεως της Π.Ο.Α. Πολλοί άλλοι σύνεδροι ωμίλησαν επί του θέματος. Ο κ. Κλέφτης απέσυρεν την πρότασιν. Ο Ύπατος Πρόεδρος ιατρός κ. Βασίλειος Φώτος επρότεινεν όπως η εισφορά καθωρισθεί ως ακολούθως: Τα τμήματα Αναγέννησις, Πύρρος, Πόρτλαντ, Γούστερ, Ντητρόιτ, Σαίν Λούης και Σικάγου να πληρώσουν $500 έκαστον. Τα τμήματα Ακροκεραύνεια, Κόνκορντ,

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 94 10/21/2010 11:41:33 AM

Φιλαδέλφεια, Μπρόκτον και Βοστώνης $300. Τα Γυναικεία τμήματα και της Νεολαίας εξαιρούνται. Τα τμήματα του Τορόντο και του Μόντρεαλ εξηρέθησαν δι' αυτήν την διετίαν. Η πρότασις εψηφίσθη ομοφώνως ως ετροποποίηθη.

Ο κ. Καμάρας επαρουσίασεν τον κ. Βασίλειον Πανταζήν, όστις εχαιρέτησεν το Συνέδριον εκ μέρους της Ομοσπονδίας Πωγωνησίων Αθηνών, ήτις απεφάσισεν την Σύγκλησιν Παμπωγωνησιακού Συνεδρίου την 17ην Αυγούστου 1969 εις Δελβινάκιον, με σκοπόν την εξέτασιν των λόγων της ερημώσεως των χωριών της περιοχής και την εξεύρεσιν τρόπου επανατακτοποιήσεως αυτών.

Ο κ. Ευάγγελος Καμάρας ανέγνωσεν επιστολήν της Ομοσπονδίας Αδελφοτήτων Ενώσεων Επαρχίας Πωγωνίου Ηπείρου. Ο ιατρός κ. Βασίλειος Φώτος επρότεινε τα εξής:

1) Κάθε τμήμα να αποστέλη ετησίως κατάλογον ονομάτων και διευθύνσεων των μελών.
2) Η αποστολή των συνδρομών να γίνεται κατ' έτος.
3) Αι εκάστοτε Διοργανωτικαί Επιτροπαί των Συνεδρίων να δίδουν εις την Π.Ο.Α. το 50% των κερδών εκ των Συνεδρίων.

Αι ανωτέρω προτάσεις ενεκρίθησαν ομοφώνως. Ο Ύπατος Πρόεδρος εν συνεχεία ανέγνωσεν επιστολήν της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Αμερικής, ζητούσα δι' ενίσχυσιν των παιδικών κατασκηνώσεων εις την Ελλάδα $5,000. Ο κ. Λούκας επρότεινε την αλλαγή του ποσού εις $2,500. Τέλος απεφασίσθη όπως το θέμα τούτο αφεθή εις την κρίσιν του Νέου Υπάτου Συμβουλίου.

Η απογευματινή συνεδρίασις ήρχισεν την 2:30 μ.μ. υπό την Προεδρείαν του κ. Ευάγγελου Καμάρα. Ο κ. Καμάρας εκάλεσεν τον Πρόεδρον της Επιτροπής Επομένου Συνεδρίου κ. Κωνσταντίνον Μπάφκαν.

Ο κ. Μπάφκας ανέγνωσεν επιστολήν των Ηπειρωτικών Σωματείων Αθηνών, εις την οποίαν ζητούν όπως το επόμενον συνέδριον γίνει εις Ιωάννινα. Επίσης προτάσεις για να πάρουν το συνέδριον υπέβαλον και οι αντιπρόσωποι των πόλεων Σικάγου, Τορόντο και Μόντρεαλ.

Η Επιτροπή απεφάσισεν να συστήσει τα Ιωάννινα ως τόπον του επομένου συνεδρίου. Ο κ. Γκοδίμης υπεστήριξεν την πρότασιν. Εναντίον της προτάσεως ωμίλησαν οι κ.κ. Μπάσσιος, Βάσσος και Κάτσης. Υπέρ της προτάσεως ωμίλησαν οι κ.κ. Μπέτζιος, Τζούμπας, Οικονόμου, Πλιάτσικας, Γκιούλης και ο Ύπατος Πρόεδρος κ. Βασίλειος Φώτος.Τα Ιωάννινα εψηφίσθησαν ως η πόλις του συνεδρίου του 1971.

Ο κ. Καμάρας εκάλεσεν τον Πρόεδρος της Επιτροπής επί του Καταστατικού κ. Ηλίαν Μπέτζιον, εις ήν συμμετέχουν οι κ.κ. Γκοδίμης, Μπάσσιος, Μπούτσιος, Κάτσης και Δήμας.

Η Επιτροπή προτείνει τα ακόλουθα:

1) Όπως περιορισθή η θητεία του Υπάτου Προέδρου εις δύο συνεχείς διετίες.
2) Όπως καταργηθεί ο τίτλος «Ύπατος» από όλα τα αξιώματα.
3) Έδρα της Ομοσπονδίας να είναι η πόλις του εκάστοτε Υπάτου Προέδρου.
4) Όπως τα αρχεία της Π.Ο.Α. να κρατούνται εις την έδραν του Υπάτου Γενικού Γραμματέως.
5) Όπως γίνει ανατύπωσις του Καταστατικού μετά των τροποποιήσεων.
6) Τα τμήματα πρέπει να πειθαρχούν προς την Υπάτην Στοάν. Άτομα ανήκοντα εις τμήματα μη πειθαρχούντα θα αποβάλωνται του Συνεδρίου. Οι απειθαρχούντες θα αποστέλωνται εις Πειθαρχικόν Συμβούλιον, διοριζόμενον υπό της Υπάτης Στοάς.
7) Όλα τα δημοσιεύματα εις τον Τύπο περί του Βορειοηπειρωτικού θέματος, θα πρέπει να ελέγχονται υπό της Υπάτης Στοάς πριν δημοσιευθούν. Άτομα και τμήματα πρέπει να συμμορφούνται.
8) Τμήματα αδυνατούντα να αποστέλλουν αντιπροσώπους, δύνανται να διορίζουν τοιούτους εις την εκάστοτε πόλιν του Συνεδρίου.
9) Το όνομα της Π.Ο.Α. να αλλάξει εις Πανηπειρωτικήν Ομοσπονδίαν Αμερικής και Καναδά.

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ

1) Υπέρ της προτάσεως ωμίλησαν οι κ.κ.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 95 10/21/2010 11:41:33 AM

Βάσσος, Μπάσσιος και Μάνος. Εναντίον της προτάσεως ωμίλησαν οι κ.κ. Πλιάτσικας, Μπάφκας, Οικονόμου, Φωτίνης, Χαλαστάνης και Φώτος.

Η πρότασις κατεψησίσθη διά 46 έναντι 9 ψήφων.

2) Ωμίλησαν υπέρ της προτάσεως οι κ.κ. Μπέτζιος και Μάνος. Εναντίον της προτάσεως ωμίλησαν οι κ.κ. Τσούρος, Ζώτος και Σίγκας.

Η πρότασις κατεψηφίσθη.

3) Εψηφίσθη ομοφώνως.
4) Ο κ. Τσαμπέρης προτείνει τροποποίησιν να στέλλεται αντίγραφον εις τον Πρόεδρον.
5) Ο κ. Μπέτζιος απέσυρεν την πρότασιν.
6) Ο κ. Φώτος επρότεινε όπως ψηφισθή η 6η πρότασις ώς έχει. Ο κ. Μπάφκας την υπεστήριξεν. Ο κ. Ζώτος ετροποποίησεν την πρότασιν, όπως το Πειθαρχικόν Συμβούλιον εκλέγεται υπό του Συνεδρίου. Ο κ. Καμάρας παρέδωσεν την έδραν εις τον Αντιπρόεδρον κ. Μενέλαον Τζέλιον και επρότεινε όπως αποσυρθή η πρότασις αυτή. Τούτο και εγένετο.
7) Ενεκρίθη ομοφώνως.
8) Εψηφίσθη ομοφώνως.
9) Εψηφίσθη διά βοής όπως το όνομα της Π.Ο.Α. αλλάξει εις «Πανηπειρωτικήν Ομοσπονδίαν Αμερικής και Καναδά» (Π.Ο.Α.Κ.).

Ο κ. Μπέτζιος ανεκοίνωσεν μετά ταύτα ότι αύριον Κυριακήν θα γίνει Μνημόσυνον για τους αγωνισθέντας υπέρ της Βορείου Ηπείρου.

Μετά ο Πρόεδρος του Συνεδρίου κ. Καμάρας έλυσεν την Συνεδρίασιν διά την 9ην πρωινήν της 14ης Ιουλίου 1969.

Δευτέρα, 14 Ιουλίου 1969

Σήμερον την 14ην Ιουλίου 1969, ημέραν Δευτέραν και ώραν 9:30 π.μ. ο κ. Καμάρας έκαμεν την έναρξιν της Συνεδριάσεως. Ανεγνώσθησαν διάφορα τηλεγραφήματα και επιστολαί προς το Συνέδριον. Επίσης και επιστολή του κ. Λάλου, ήτις παρεπέμθη εις το Ύπατον Συμβούλιον.

Ο Ύπατος Πρόεδρος κ. Βασίλειος Φώτος παρουσίασε τα ακόλουθα ψηφίσματα της Επιτροπής Ψηφισμάτων:

1) Προς τας Κυβερνήσεις
2) Προς τα Ηνωμένα Έθνη και
3) Προς τον Πρόεδρον της Κ.Ε.Β.Α. Μητροπολίτην Ιωαννίνων κ. Σεραφείμ.

Τα ψηφίσματα αυτά ενεκρίθησαν ομοφώνως. Ο κ. Πλιάτσικας επρότεινε να γίνει ψήφισμα υπέρ της ελευθέρας Ηπείρου. Η πρότασις εψηφίσθη ομοφώνως.

Κατόπιν εγένετο συζήτησις επί του Εθνικού Βορειοηπειρωτικού θέματος επί του οποίου ωμίλησαν εν λεπτομερεία ο Ύπατος Πρόεδρος κ. Βασίλειος Φώτος, και ο κ. Βασίλειος Γκιούλης. Μετά ωμίλησαν οι κ.κ. Πάντος, Μπούτσιος, Μάνος, Τσούρος (πρώην Ύπατος Πρόεδρος Π.Ο.Α. και επίτιμος Πρόεδρος της ΓΚΑΠΑ), ο κ. Σίμος Δήμας και ο κ. Γιάννενας.

ΕΚΛΟΓΑΙ

Ο Γραμματεύς του Συνεδρίου κ. Σίμος Δήμας ανέγνωσεν τα ονόματα των παρόντων αντιπροσώπων και μελών του Υπάτου Συμβουλίου. Εγένετο συζήτησις διά τους αντιπροσώπου του νέου Συλλόγου του Σαίν Λούης. Εψηφίσθη όπως αναγνωρισθούν οι αντιπρόσωποι του τμήματος.

Ο Προεδρεύων κ. Καμάρας δηλώνει ότι δέχεται υποδείξεις διά νέον Ύπατον Πρόεδρον και έδωσεν τον λόγον εις τον ιατρόν κ. Βασίλειον Φώτον, όστις και επρότεινεν ως Ύπατον Πρόεδρον τον κ. Κωνσταντίνον Φιλίδην. Υπεστηρίχθη υπό του κ. Μπάσσιου. Ο κ. Ηλίας Μπέτζιος υπέδειξεν τον κ. Μ. Μάνον. Ο κ. Μ. Μάνος παρητήθη της υποψηφιότητος υπέρ του κ. Κ. Φιλίδη. Ο κ. Λέκκας υπέδειξεν τον κ. Χ. Τσούρον, όστις παρητήθη υπέρ του κ. Κ. Φιλίδη. Ο κ. Κωνσταντίνος Φιλίδης εξελέγη διά βοής και λαβών τον λόγον εχαιρέτισεν και ηυχαρίστησεν τους Συνέδρους.

Ο κ. Πλιάτσικας υπέδειξεν τον κ. Μάνον ως Α΄ Αντιπρόεδρον. Ο κ. Βάσσος υπεστήριξεν την πρότασιν. Ο κ. Λέκκας υπέδειξεν τον κ. Βασίλειον Φώτον. Ο κ. Χαλαστάνης υπεστήριξεν. Ο κ. Βασίλειος Φώτος εξελέγη Α΄ Αντιπρόεδρος.

Ο κ. Βασίλειος Έξαρχος υπέδειξεν τον κ. Μάνον και ο κ. Βάσσος υπεστήριξεν αυτόν διά Β΄ Αντιπρόεδρον. Ο κ. Μάνος δεν εδέχθη και ο ιατρός κ. Τσόκας εξελέγη Β΄ Αντιπρόεδρος.

Ο κ. Μ. Μάνος υπέδειξεν ως Ύπατον Γενικόν Γραμματέαν τον κ. Ιωάννην Τσαμπέρην,

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 96 10/21/2010 11:41:34 AM

υπεστηρίχθη υπό της δίδος Μάσσια. Ο κ. Ιωάννης Τσαμπέρης εξελέγη ομοφώνως.

Ο κ. Κωνσταντίνος Φιλίδης υποδεικνύει τον κ. Μενέλαον Τζέλιον ως βοηθόν Γραμματέως. Εξελέγη ομοφώνως.

Ο κ. Κ. Μπάφκας υπέδειξεν τον κ. Βασίλειον Λούκαν ως Ύπατον Ταμίαν. Ο κ. Μάνος επρότεινεν τον κ. Βασίλειον Έξαρχον. Γενομένης ψηφοφορίας ο κ. Λούκας εξελέγη Ύπατος Ταμίας.

Ο ιατρός κ. Φώτος προτείνει τον κ. Βασίλειο Πλιάτσικαν ως Εκτελεστικόν Σύμβουλον, όστις εξελέγη παμψηφεί.

Οι κάτωθι εξελέγησαν Ύπατοι Σύμβουλοι διά μυστικής ψηφοφορίας κ.κ. Γκόρτσος, Κλέφτης, Σίγκας και Γκιούλης.

Οι κάτωθι εξελέγησαν Περιφερειακοί Κυβερνήται: Ανατολικών Πολιτειών ο κ. Δ. Βάσσος, Μεσοδυτικών Πολιτειών ο κ. Κ. Μπάφκας, Νέας Αγγλίας ο κ. Ν. Τζούμπας, Καναδά ο κ. Ν. Κάτσης.

Ύπατος Έφορος Νεολαίας εξελέγη ο κ. Χ. Κύρκος. Υπάτη Έφορος Γυναικείων Τμημάτων εξελέγη η κα. Βασ. Διαμαντούκου. Διευθυντής Δημοσίων Σχέσεων εξελέγη ο κ. Σίμος Δήμας. Ύπατος Νομικός Σύμβουλος εξελέγη ο κ. Ανδρέας Γκοδίμης.

Ο κ. Κοματάς ηυχαρίστησεν τον κ. Καμάραν διά την ωραίαν διεξαγωγήν του Συνεδρίου. Ο κ. Πλιάτσικας, ως Πρόεδρος της Διοργανωτικής Επιτροπής, ηυχαρίστησεν τους Συνέδρους διά την επιτυχίαν του Συνεδρίου. Επίσης ηυχαρίστησεν τον κ. Καμάραν, ως Πρόεδρον του Συνεδρίου και συνεχάρη αυτόν.

Μετά ταύτα ωρκίσθη το Νέον Ύπατον Συμβούλιον και ο Πρόεδρος του Συνεδρίου κ. Καμάρας εκήρυξεν την λήξιν των εργασιών του 16ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου, σήμερον την 14ην Ιουλίου 1969 και ώραν 6ην μ.μ.

❖ ❖ ❖

Το καλοκαίρι του 1969 έφυγε από τη ζωή, ο μεγάλος αγωνιστής της Βορείου Ηπείρου, ο Μητροπολίτης Παντελεήμων. Με την ευκαιρία του 16ου Συνεδρίου, ο Ύπατος Πρόεδρος κ. Βασίλειος Φώτος, έστειλε προς όλα τα τμήματα της Οργάνωσης μήνυμα, μέρος του οποίου έχει ως εξής:

«Η Οργάνωσις ημών και σύμπας ο Ηπειρωτικός κόσμος, θρηνεί την μεγίστην απώλειαν δια την Βόρειον Ήπειρον και τον αγώνα μας, την απώλειαν του μεγάλου μας Αρχηγού και ακαταβλήτου αγωνιστού, Μητροπολίτου Αργυροκάστρου Κυρού Παντελεήμονος, όστις ηνάλωσεν όλην του την ζωήν δια την απελευθέρωσιν της Πατρίδος μας και έπεσεν εις τας επάλξεις του Αγώνος, χωρίς, δυστυχώς, να ευτυχήση να ίδη εκπληρούμενον τον πόθον του, ως και τους πόθους των αλυτρώτων αδελφών του.

Κλίνοντες ευλαβώς το γόνυ προ του νωπού τάφου του, του υποσχόμεθα ότι δεν θα υποστείλωμεν ποτέ την σημαίαν του Αγώνός μας, αλλά θα συνεχίσωμεν αυτόν με αδάμαστον θέλησιν και μαχητικότητα, έχοντες ως οδηγόν μας το ιδικόν του φωτεινόν παράδειγμα.

Ήδη, ευτυχώς, ο Αγών μας δεν έμεινεν ακέφαλος. Την αρχηγίαν αυτού, ως γνωστόν, ανέλαβεν ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Ιωαννίνων κ. Σεραφείμ, άξιος αντικαταστάτης του εκλιπόντος Αρχηγού.

Ηνωμένοι όλοι οι Ηπειρώται και με πλήρη συναίσθησιν της σοβαρότητος της ιστορικής ταύτης στιγμής, ας συσπειρωθώμεν πέριξ της νέας ηγεσίας και, με την αυτήν πίστιν, ας συνεχίσωμεν τον Αγώνα μας δια την απολύτρωσιν της Βορείου Ηπείρου».

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 97 10/21/2010 11:41:34 AM

ΙΩΑΝΝΙΝΑ, ΕΛΛΑΣ

17ον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον
18-25 Ιουλίου 1971



ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΦΙΛΙΔΗΣ
9ος Ύπατος Πρόεδρος
Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αμερικής

Ύπατον Συμβούλιον 1969-1971

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΦΙΛΙΔΗΣ
Ύπατος Πρόεδρος

Δρ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΦΩΤΟΣ
Ύπατος Α΄ Αντιπρόεδρος

Δρ. ΜΙΧΑΗΛ ΤΣΟΚΑΣ
Ύπατος Β΄ Αντιπρόεδρος

ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΣΑΜΠΕΡΗΣ
Ύπατος Γενικός Γραμματεύς

ΜΕΝΕΛΑΟΣ ΤΖΕΛΙΟΣ
Βοηθός Γραμματεύς

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΛΟΥΚΑΣ
Ύπατος Ταμίας

Ύπατοι Σύμβουλοι

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΣΙΓΚΑΣ,
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΓΚΙΟΥΛΗΣ, ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΓΚΟΡΤΣΟΣ, ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΛΕΦΤΗΣ

Για δεύτερη φορά και πάλι το Συνέδριο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά γίνεται στην Ελλάδα, και δυστυχώς δεν κατόρθωσα να λάβω μέρος και σ'αυτό λόγω του θανάτου του πεθερού μου Δημητρίου Χουρχούμπα. Αυτό και το 15ο συνέδριο του 1967 ήταν τα μόνα συνέδρια που έχασα από την εποχή που ήλθα στην Αμερική.

Το πρώτο Συνέδριο που οργάνωσε η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αμερικής και Καναδά το 1967 άρχισε και τελείωσε στα Ιωάννινα ενώ τούτο άρχισε από την Αθήνα και τελείωσε στα Ιωάννινα. Δεν μπορώ να ξεχάσω ακόμα πόσο στενοχωρήθηκα εκείνη τη χρονιά, τόσο από τον θάνατο του πεθερού μου, όσο και για το ταξίδι που ματαίωσα την τελευταία ώρα με τις βαλίτσες κυριολεκτικά έτοιμες.

Στα αρχεία μου βρήκα μόνο ένα τετρασέλιδο έντυπο με το πρόγραμμα της κάθε ημέρας. Επίσημα πρακτικά των συνεδριάσεων των αντιπροσώπων της ΠΟΑΚ και των Οργανώσεων της Ελλάδος δεν βρήκα δυστυχώς πουθενά. Έτσι για την ιστορία και μόνο αρκούμαι στους τίτλους και στη σειρά των εκδηλώσεων που αναφέρονται στο εν λόγω τετρασέλιδο δίπτυχο.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 98 10/21/2010 11:41:34 AM

Περίληψις Εργασιών και Αποφάσεων

Σάββατο, 17 Ιουλίου 1971

Γίνεται η υποδοχή της ηγεσίας της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας, των Αμερικανών επισήμων και των συνέδρων εις το αεροδρόμιο του Ελληνικού. Το βράδυ της ιδίας ημέρας παρατέθηκε δεξίωσις στο Δημαρχείο Αθηνών προς τιμήν των αποδήμων συνέδρων υπό του Δημάρχου Αθηναίων.

Κυριακή, 18 Ιουλίου 1971

Το πρωί της Κυριακής η ηγεσία της ΠΟΑΚ μαζί με τους αντιπροσώπους των τμημάτων της παρευρέθησαν στην Ιερά Μητρόπολη Αθηνών προς τιμήν των οποίον τελέσθηκε Αρχιερατικήν δοξολογίαν χοροστατούντος του Σεβ. Μητροπολίτου κ.κ. Σεραφείμ. Ακολούθησε κατάθεσις στεφάνου στο μνημείον του Αγνώστου Στρατιώτου στο Σύνταγμα, το δε εσπέρας παρατέθηκε δείπνο παρά της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας προς τιμήν της Κυβερνήσεως και των επισήμων, στο Ξενοδοχείο «Χίλτον» Αθηνών.

Δευτέρα, 19 Ιουλίου 1971

Στις 6:30 π.μ. αναχωρούν με λεωφορείο οι σύνεδροι για Ιωάννινα με πρώτη στάση στην Άρτα όπου είχαν και γεύμα. Δεύτερη στάση στο μνημείο του Εμίν Αγά για κατάθεση στεφάνου, και το βράδυ στα Ιωάννινα όπου τους γίνεται πανηγυρική υποδοχή υπό των Αρχών και του λαού της πόλεως.

Τρίτη, 20 Ιουλίου 1971

Στις 10 π.μ. γίνεται η επίσημος έναρξις του Συνεδρίου στην αίθουσα του κινηματοθεάτρου «Παλλαδίον» διά αγιασμού υπό του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Ιωαννίνων κ.κ. Σεραφείμ και την ανάκρουση των Εθνικών Ύμνων Ελλάδος, Αμερικής και Καναδά.

Ακολουθούν ομιλίες και χαιρετισμοί υπό του Μητροπολίτου Σεραφείμ, των εκπροσώπων της Ελληνικής Κυβερνήσεως καθώς και των τοπικών αρχών της πόλεως.

Οι εργασίες διακόπτονται στις 12 μ.μ. δια γεύμα και συνεχίζονται στις 4:30 μ.μ. με την εκλογή του Προεδρείου του Συνεδρίου και των Επιτροπών, το δε εσπέρας στις 9 μ.μ. ακολουθεί επίσημο δείπνο υπό της Κυβερνήσεως εις το Ξενοδοχείο «Ξενία» προς τιμήν των Συνέδρων.

Τετάρτη, 21 Ιουλίου 1971

Η συνεδρίαση αρχίζει στις 9 π.μ. στη Ζωσιμαία Παιδαγωγική Ακαδημία. Αναπτύσσονται γενικά Ηπειρωτικά θέματα μεταξύ των οποίων:

α) «Προβολή αναπτυξιακού έργου εις τον Ηπειρωτικόν χώρον», με εισηγητή εκπρόσωπο της Νομαρχίας Ιωαννίνων.

β) «Ηπειρωτικός Τουρισμός», με εισηγητή τον κ. Δημήτριο Δαβαλά.

γ) «Πνευματικαί σχέσεις αποδήμων και γηγενών Ηπειρωτών», με εισηγητή τον Επιθεωρητή Μέσης Εκπαιδεύσεως Ηπείρου.

Μετά τη διακοπή για γεύμα, οι εργασίες συνεχίζονται στις 5 μ.μ. με τα κάτωθι θέματα:

α) «Το Αγροτικό Πρόβλημα της Ηπείρου», με εισηγητή τον κ. Ιωάννη Γεωργούλα.

β) «Αρτοποιΐα – Ήπειρος», με εισηγητή τον κ. Αναστάσιο Πανταζή.

γ) «Μεταπολεμικαί κληροδοσίαι», με εισηγητή τον κ. Αλέξανδρο Μαμμόπουλο.

Μετά τη λήξη των εργασιών της ημέρας, παρατίθεται δεξίωση υπό του Δημάρχου Ιωαννίνων προς τιμήν των συνέδρων στο «Γιαννιώτικο Σαλόνι».

Πέμπτη, 22 Ιουλίου 1971

Ώρα 7 π.μ. αναχωρούν οι σύνεδροι σε διαφορετικές ομάδες προς επίσκεψη Ηπειρωτικών περιοχών. Η πρώτη ομάδα επισκέφθηκε την πόλη των Φιλιατών. Η δεύτερη επισκέφθηκε τα χωριά Καλπάκι, Κακαβιά και Βελά. Η τρίτη επισκέφθηκε την Κόνιτσα, η τέταρτη την Πρέβεζα και η πέμπτη την Άρτα.

Επιστροφή όλων στα Ιωάννινα το απόγευμα της ιδίας ημέρας το δε εσπέρας εδόθη τιμητικό δείπνο υπό της Εθνικής Τραπέζης της Ελλάδος.

Παρασκευή, 23 Ιουλίου 1971

Στις 9 π.μ. αρχίζουν οι εργασίες του Συνεδρίου, με συζητήσεις επί των ως εξής θεμάτων:

α) «Οικονομική συνεργασία αποδήμων

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 99 10/21/2010 11:41:34 AM

εξωτερικού μετά της Ελλάδος», με εισηγητή τον κ. Ηλία Κώνστα.

β) «Εμπορικαί Σχέσεις», με ομιλητήν τον Δήμαρχο Ιωαννίνων.

Το απόγευμα το συνέδριο συνεχίζεται με ομιλητή τον κ. Αναγνωστόπουλο με θέμα «Η συμβολή των Αδελφοτήτων των αποδήμων Ηπειρωτών εις την ανάπτυξιν της Ηπείρου», και το βράδυ δίδεται το επίσημο δείπνο υπό της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά προς τιμήν των Αρχών της Ηπείρου στο Ξενοδοχείο «Ξενία» της πόλεως των Ιωαννίνων.

Σάββατο, 24 Ιουλίου 1971

Το Συνέδριο συνεχίζεται με διαφόρους αντιπροσώπους των τμημάτων στις 9 π.μ. με ειδικά θέματα της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά καθώς και με τον απολογισμό των πεπραγμένων από τον Ύπατο Πρόεδρο της Οργανώσεως για την διετία που πέρασε, και στη συνέχεια ακολούθησε η εκλογή του νέου Διοικητικού Συμβουλίου. Εξελέγησαν οι κάτωθι:

Κωνσταντίνος Φιλίδης, *Ύπατος Πρόεδρος,* Δρ. Μιχαήλ Τσόκας, *Ύπατος Α΄ Αντιπρόεδρος,* Αθανάσιος Παπακώστας, *Ύπατος Β΄ Αντιπρόεδρος,* Θεόδωρος Σίγκας, *Ύπατος Γενικός Γραμματεύς,* Βασίλειος Λούκας, *Ύπατος Ταμίας,* Αλέξανδρος Λαζάκης, *Ύπατος Ειδικός Γραμματεύς,* Ανδρέας Γκοδίμης, *Ύπατος Νομικός Σύμβουλος*

Ύπατοι Σύμβουλοι:

Ευάγγελος Κωτσίδας, Δρ. Βασίλειος Φώτος, Αθανάσιος Κώτσης, Δρ. Φώτιος Κυρίτσης, Χρήστος Τσούρος

Περιφερειακοί Κυβερνήτες:

Μιχαήλ Νίκας, Χρήστος Τζέλιος, Αναστάστιος Λόλης, Χρήστος Κύρκος, Βασιλική Διαμαντούκου, Ευάγγελος Έξαρχος, Βασίλειος Γκιούλης.

Μετά την εκλογή του ο Κωνσταντίνος Φιλίδης έστειλε την ακόλουθη εγκύκλιο.

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΣΤΑ ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΠΑΝΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗΣ

«Η δύσκολος πορεία του Βορειοηπειρωτικού προβλήματος, έφερε πολλάκις σε άκρως δυσχερή θέσιν τους μαχητάς Βορειοηπειρώτας. Ιδιαίτερα προσφάτως μετά τας αποδοθείσας εις τον Υφυπουργόν των εξωτερικών της Ελλάδος δηλώσεις, δικαιολογημένα κάθε Ηπειρωτική ψυχή ατενίζει με ανησυχίαν και αβεβαιότητα την περαιτέρω τύχην του πλέον προσφιλούς θέματος του γέννους των Ελλήνων : Της Τύχης της Ελληνικής Βορείου Ηπείρου.

Η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αμερικής και Καναδά συνεχίζει με το ίδιον πάθος και την ιδίαν αυταπάρνησιν, ασίγαστον και ανυποχώρητον τον αγώνα δια την τύχην των αδελφών μας Βορειοηπειρωτών. Συνεπώς, κάθε δήλωσις ή τυχούσα άσκοπος ενέργεια παραλολουθήται και ερμηνεύεται τελικώς με κριτήρια αναφερόμενα επί της εξελίξεως και της τελικής ρυθμίσεως του θέματος που συνέχει τας καρδίας, τας ψυχάς και τας ελπίδας ουχί μόνον του Βορειοηπειρωτικού λαού αλλά και σύμπαντος του Ελληνισμού.

Συμμεριζόμεθα απολύτως τας ανησυχίας ωρισμένων στελεχών και τμημάτων της ΠΟΑΚ, ξεχωρίζομεν εις τας ενεργείας την μίαν άδολον ευκαιρίαν εκδηλώσεων του πόθου και της στοργής δια τους δεινοπαθούντας αδελφούς μας. Αναγνωρίζομεν ότι αι νεανικαί ανυπότακτοι εκδηλώσεις των, εκπηγάζουν από τον ασίγαστον εθνικόν πόνον δια την τύχην των δεινοπαθούντων αδελφών μας. Παραλλήλως όμως, αναγνωρίζομεν ότι σύμπαν το γέννος των Ελλήνων με επικεφαλείς τους σημερινούς ηγέτας της Ελλάδος, ίστανται αμετάθετοι εις τας προαιωνίους επάλξεις του Ελληνισμού. Και είχωμεν προσφάτως την ευκαιρίαν να διαπιστώσωμεν εις την γενέτειραν Ελλάδα ότι απόρθητος και αιωνία έπαλξις του γέννους των Ελλήνων παραμένει και θα παραμένει η μία και μοναδική γη: Η Βόρειος Ήπειρος. Συνεπώς εις τους απανταχού Ηπειρώτας της διασποράς, παραμένει μία και μοναδική υποθήκη: Η ενώτης η οποία επί πεντήκοντα και πλέον συναπτά έτη κατέστησεν τον Ηπειρωτισμόν της Αμερικής, πρωτοπύτον και ακαταμάχητον παράγοντα εις την διατήρηση ασβέστου του πόθου δια την ελευθερίαν της πλέον καθιγιασμένης Βορειοηπειρωρικής γης.

Ας καταπραΐνωμε τον πόνον μας από την μακράν αβεβαιότητα επί του θέματος. Ας ενδυναμώσωμεν την πίστιν μας. Ας πικνώσωμεν τας φάλαγγας των οργανώσεών μας. Και ας αναμείνωμεν με πίστην την δικαίαν επίλυσιν του

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 100 10/21/2010 11:41:34 AM

εθνικού μας θέματος. Οι σημερινοί ηγέται της Ελλάδος είναι τόσον δεδοκιμασμένοι ώστε να μην εμφιλοχωρή ση δε και η ελαχίστη αμφιβολία ότι θα απεμπολήσουν το ιερότερον αίτημα του Ελληνισμού, το οποίον συνέχει τας καρδίας, τας διανοίας και τας ψυχάς των Ελλήνων.

Ηπειρώται και Έλληνες ! Σταθήτε παρά το πλευρόν της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας ! Συνεχίζομεν τον αγώνα και να είσθε βέβαιοι απολύτως ότι: εάν εις την πορείαν του αγώνος αυτού διαπιστώσωμεν έστω και το ελάχιστον ίχνος συνδιαλλαγής ή απεμπολήσεως, ημείς πρώτοι ως ηγεσία του Ηπειρωρισμού Αμερικής, θα θέσωμεν υπό την ιδικήν σας κρίσιν οιονδήποτε ελιγορούντα ή ανθελληνικώς διαπραγματευόμενον την υποχώρησίν μας έναντι των απαραγράπτων δικαίων μας επί της Β.ορείου Ηπείρου.

Την εντολήν των Ηπειρωτών δεν θα προδώσωμεν. Τον όρκον μας δεν θα λησμονήσωμεν. Την ενώτητα δεν θα διασπάσωμεν. Τον αγώνα της Β. Ηπείρου δεν θα εγκαταλείψωμεν. Από την Ελλάδα δεν θα αποχωρησθώμεν. Τον Ηπειρωτισμόν της Αμερικής θα αγωνισθώμεν να διατηρήσωμεν ηνωμένον, αδιάσπαστον και αγωνιζόμενον τον ίδιον αγώνα, όπερ συνεχίζομεν επί δεκάδας ετών.

Εις τους δυσπιστούντας και ανησυχούντας θα παρατάξωμεν έργα, δράσιν και αφοσίωσιν. Και αν τελικώς δεν επιτύχωμεν ουδέν, θα επιτύχωμεν ένα και μόνον. Να διατηρήσωμεν την ψυχικήν και οργανωτικήν ενότητα, τόσον πολύτιμον κατά τας δυσχερείς ώρας.

Με τας διαβεβαιώσεις αυτάς καλούμεν σύμπαντα τον Ηπειρωτικόν κόσμον, όπως συνεχίση αμείωτον τον αγώνα δια την προβολήν της Ομοσπονδίας μας, ως τον μοναδικόν και αποφασιστικόν παράγοντα δια την τελικήν επίλυσιν του εθνικού μας θέματος. Παρέκλισις από την παρούσαν γραμμήν υπητερεί τας προθέσεις των εχθρών της Βορείου Ηπείρου. Διάσπασις της ενότητος καταδικάζει τους υποδούλους αδελφούς μας. Αφοσίωσις και υπακοή εις την νομίμως εκλεγείσαν ηγεσίαν της ΠΟΑΚ καθιστά τον Ηπειρωτισμόν της Αμερικής, ως τον μόνον γνήσιον και αντιπροσωπευτικόν παράγοντα δια οιοδήποτε μελλοντικήν διαπραγμάτευσιν του Εθνικού θέματος.

Επί της γραμμής καίτης καλούμεν τους Ηπειρώτας και τους λοιπούς ομογενείς όπως ευθυγραμμισθούν. Η διχόνοια απετέλεσεν πάντοτε τον αδυσώπητον εχθρόν του γέννους των Ελλήνων. Η ενώτης και η υποταγή εις την ηγεσίαν συνέθεσαν τους παράγοντες της νίκης και των θριάμβων.

Ας μείνωμεν πιστοί αφοσιωμένοι και άρρηκτοι δεμένοι, ως την ώρα «που της λευτεριάς το φεγγοβόλο αστέρι, της νύχτας το ξημέρωμα θα φέρη».

Κωνσταντίνος Φιλίδης
Ύπατος Πρόεδρος

Όπως αναφέρω στην αρχή, οικογενειακοί λόγοι δεν μου επέτρεψαν και πάλι να βρεθώ στην πατρίδα όπου γινόταν για δεύτερη φορά το συνέδριο της Πανηπειρωτικής. Πιστεύω ότι κανείς δεν κράτησε πρακτικά σε εκείνο το συνέδριο, αλλά και αν κράτησαν δεν βρέθηκαν πουθενά.

Έτσι μου δώθηκε η ευκαιρία να γράψω τα «πρακτικά» εκείνου του συνεδρίου στο σατυρικό «Δελτίο» που κυκλοφορούσε εκείνη την εποχή στα συνέδρια με τα περίεργα που συνέβαιναν στην Πανηπειρωτική. Η κυκλοφορία αυτών των δελτίων είχε γίνει μια ωραία συνήθεια που όλοι περίμεναν με αγωνία και με ελπίδα να διαβάσουν κάτι και για τον εαυτό τους. Δεν είναι υπερβολή να αναφέρω ότι η απουσία μερικών από το σατυρικό δελτίο εθεωρήτο ένδειξη ότι η δράση τους και η παρουσία τους στην Οργάνωση δεν ήταν υπολογίσιμη.

Η αλήθεια – εδώ που τα λέμε – είναι ότι οι συνεχείς επιτυχίες στις εκλογές για την κατάκτηση της προεδρείας της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας του εκλεκτού και καλού φίλου Δρ. Βασίλειου Φώτου, δημιουργούσε μεγάλες αντιδράσεις σε ορισμένους συμπατριώτες μας. Δεν είναι λίγες οι περιπτώσεις που αποφύγαμε τη διαίρεση στην Ομοσπονδία και τις ανεπιθύμητες προστριβές χάρη σε αυτό το σατυρικό δελτίο, που κυκλοφορούσε την Κυριακή προ των εκλογών στην προγραμματισμένη εκδρομή (πικ νικ) του τμήματος που είχε αναλάβει την οργάνωση του συνεδρίου.

Από ένα τετρασέλιδο φυλλάδιο που βρήκα στα

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 101 10/21/2010 11:41:34 AM

αρχεία μου με το πρόγραμμα του 17ου Συνεδρίου που θα γινόταν στην Ελλάδα καθώς και τα κουτσομπολιά αργότερα μερικών συμπατριωτών που βρέθηκαν εκεί, μάζεψα αρκετό υλικό για το σατυρικό δελτίο που έγινε ανάρπαστο στο επόμενο 18ο συνέδριο στο Μόντρεαλ του Καναδά.

ΤΟ ΣΑΤΥΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ (του ανταποκριτού μας).- Ως πληροφορούμεθα εκ κύκλων προσκείμενων προς το Ύπατον... «Εκδικητικόν» Συμβούλιον της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά, η διοργάνωσις του παρόντος 17ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου ανετέθη... Θεία Προνοία εις τον Ύπατον Γεν. Γραμματέα αυτής κ. Ιωάννην Τσαμπέρην, ίνα πληρωθεί το ρηθέν υπό του κ. Ηλ. Μπέτζιου, λέγοντος: «Γιάννης κερνάει και Γιάννης πίνει».

Μετά την... προαγωγήν του κ. Τσαμπέρην εις την προεδρίαν της διοργανωτικής Επιτροπής του Συνεδρίου, εκάλεσεν εις Νέαν Υόρκην έκτακτον σύσκεψιν των στελεχών της Οργανώσεως, κατά την οποίαν διένειμε πλουσιοπαρόχως προς άπαντας τους παρευρεθέντας διάφορα αξιώματα, εις την υπ' αυτόν διοργανωτικήν Επιτροπήν. Καθ' όλην την διάρκειαν της συσκέψεως επεκράτησε κάποια σχετική νευρικότης και αγωνία εκ μέρους των συσκεπτομένων, οίτινες διερωτώντο ενδομύχως «θα με διορίση ο Γιάννης κι' εμένα ή όχι;»

Εις μίαν στιγμήν έγινε αισθητή η απουσία εκ της αιθούσης του κ. Ηλία Μπέτζιου, όστις συνελήφθη έξωθεν αυτής προσευχόμενος – καθ' ότι επίτροπος της Εκκλησίας Αστορίας λέγων: «Παρελθέτω απ' εμού το ποτήριον τούτο» και ούτω την εγλύτωσε.

Την επομένην, ο «ελέω Θεού» πρόεδρος της Διοργανωτικής Επιτροπής κ. Τσαμπέρης ανεχώρησε δι' Αθήνας, προκειμένου να συνεχίσει και εκεί την διανομήν αξιωμάτων εις διαφόρους Ηπειρωτικούς παράγοντας.

Εν συνεχεία κατηυθύνθη διά τον ίδιον σκοπόν εις Ιωάννινα, όπου τελικώς καθωρίσθη και η ημερομηνία συγκλήσεως του Συνεδρίου. Κατ' αρχήν επεκράτησεν η γνώμη όπως το συνέδριον λάβει χώραν κατά τα μέσα Αυγούστου, αλλά λόγω της περιόδου της νηστείας – οπότε οι αντιπρόσωποι θα εστερούντο των λουκουλλείων γευμάτων και θα έφευγαν νηστικοί – επεκράτησεν η άποψις όπως το συνέδριον λάβει χώραν το δεύτερον 15θήμερον του Ιουλίου – οπότε τα νερά της λίμνης είναι σχετικώς θερμά – διά το ομαδικόν «φουντάρισμα» αυτών.

ΤΟ «ΕΠΙΣΗΜΟ» ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

Παρασκευή, 16 Ιουλίου 1971

Ώρα 3:30 μ.μ. – Άφιξις του αεροσκάφους των επισήμων εις το αεροδρόμιο «Ελληνικόν».

Παρατεταγμένα τμήματα στρατού ως και η μουσική της ΑΣΔΑΝ θα αποδώσουν τας σχετικάς τιμάς. Εις το αεροδρόμιον θα υποδεχθεί τους επισήμους ολόκληρον το Υπουργικόν Συμβούλιον, με επικεφαλής τον Πρωθυπουργόν. Νεάνιδες δε με εθνικάς ενδυμασίας θα προσφέρουν ανθοδέσμας εις τας κυρίας, αι οποίαι κατέχουν αξιώματα προέδρου εις τας Ηπειρωτικάς Οργανώσεις Αμερικής. Ακολούθως, ολόκληρος η πομπή θα μεταβή εις το Ξενοδοχείον Χίλτον, όπου θα επακολουθήση δεξίωσις προς τιμήν των επισήμων.

Το εσπέρας ολόκληρος η πόλις των Αθηνών, καθώς και η Ακρόπολις, θα φωταγωγηθούν, εις ένδειξιν συμμετοχής ολοκλήρου του Αθηναϊκού λαού εις το συνερχόμενον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον.

Σάββατον, 17 Ιουλίου 1971

Επισήμως δεν ανεκοινώθει τι προβλέπει σχετικώς το πρόγραμμα του Σαββάτου. Ανεπισήμως, όμως, και από σχετικάς πληροφορίας, τας οποίας διαδίδουν αι κακαί γλώσσαι, προβλέπονται... ξάπλες στο Χίλτον κατά την διάρκειαν της ημέρας, το δε εσπέρας επισκέψεις στα διάφορα νυκτερινά κέντρα – ινκόγνιτο – με επικεφαλής τον Β΄ Αντιπρόεδρον της Π.Ο.Α.Κ. ιατρόν κ. Μιχ. Τσόκαν, αφού προηγουμένως βάλλουν τον Ύπατον Πρόεδρον κ. Φιλίδην να κάνει «νάνι».

Κυριακή, 18 Ιουλίου 1971

Ώρα 10 π.μ. – Δοξολογία εις τον Μητροπολιτικόν ναόν Αθηνών.

Η πομπή θα εκκινήση ακριβώς 9:45 από το

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 102 10/21/2010 11:41:35 AM

ξενοδοχείον Χίλτον... Αγήματα Στρατού, Ναυτικού και Αεροπορίας θα βρίσκονται παρατεταγμένα καθ' όλην την διαδρομήν, ήτοι Λεωφ. Βασ. Σοφίας και Μητροπόλεως, ως και άγημα του 6ου Αμερικανικού Στόλου διά να αποδώσουν τας σχετικάς τιμάς.

Σύσσωμον το Υπουργικόν Συμβούλιον, με επικεφαλής πάντοτε τον ίδιον τον Πρωθυπουργόν κ. Παπαδόπουλον, θα αναμένει προ της εισόδου του ναού διά να υποδεχθεί τους αξιωματούχους της Πανηπειρωτικής, οίτινες θα μεταβούν έφιπποι, εκτός του κ. Ιωάν. Τσαμπέρη και του υπασπιστού του κ. Μεν. Τζέλιου, οίτινες θα μεταβούν εις την Μητρόπολιν επί... πώλου όνου καθήμενοι.

Ώρα 11 π.μ. – Κατάθεσις Στεφάνου. Μετά την δοξολογίαν η πομπή θα μεταβή εις το μνημείον του Αγνώστου Στρατιώτου, ένθα ο μεν κ. Τσαμπέρης θα καταθέση στέφανον εκ μέρους των... απανταχού αποδήμων Ηπειρωτών, ο δε κ. Θ. Σίγκας εκ μέρους του ιατρού Β. Φώτου, προέδρου του Παναμερικανικού Συμβουλίου διά την... «διατήρησιν της Ελληνικής γλώσσης εν Αμερική».

Σημειωτέον ότι ο κ. Φώτος, λόγω των... βαρυτάτων καθηκόντων του εις Η.Π.Α. και... λόγω του «σοβαρού κινδύνου» τον οποίον διέρχεται η Ελληνική γλώσσα εις Αμερικήν, δεν δύναται να απομακρυνθή της έδρας του, διότι του απέμειναν «οι τρείς κι ο κούκος», και συνεπώς θα απουσιάσει του Συνεδρίου.

Ώρα 8:00 μ.μ. – Επίσημον Δείπνον. Το επίσημον δείπνον της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας θα λάβη χώραν εις τας πολυτελείς αιθούσας του ξενοδοχείου Χίλτον. Θα παρακαθήσουν ο Πρωθυπουργός, ολόκληρον το Υπουργικόν Συμβούλιον, το διπλωματικόν σώμα, η Σύγκλητος του Πανεπιστημίου, το Δημοτικόν Συμβούλιον, οι ειδικώς αφιχθέντες εξ Η.Π.Α. τετρακόσιοι γερουσιασταί και βουλευταί, καθώς και 299 – διά την ακρίβειαν – πρώην Έλληνες βουλευταί – του κ. Κωνσταντίνου Καραμανλή εμμένοντος εις την απόφασίν του όπως μη λάβη μέρος «ούτε στο δείπνον της Πανηπειρωτικής» και να μην επιστρέψη εις Ελλάδα προτού περάσει τουλάχιστον μια εκατοναετηρίς από την ημέραν της Επαναστάσεως της Χούντας. Ας είναι καλά ο άνθρωπος και δεν πειράζει.

Δευτέρα, 19 Ιουλίου 1971

Ώρας 6:30 π.μ. – Αναχώρησις διά λεωφορείων εις Ιωάννινα.

Ώρα 2:00 μ.μ. – Γεύμα εις Άρταν. Κατά προτίμησιν κάτω από το περίφημον γεφύρι της Άρτας, όπου ο Πρόεδρος της Διοργανωτικής Επιτροπής του Συνεδρίου, με τους «σαρανταπέντες μάστορες και τους εξήντα μαθητάδες» του θα καταστρώσει τα τελικά σχέδια διά την... «άλωσιν των Ιωαννίνων».

Ώρα 6:30 μ.μ. – Στάσις εις «Εμίν Αγά». Παρουσία των στρατιωτικών και πολιτικών αρχών της πόλεως των Ιωαννίνων θα γίνη κατάθεσις στεφάνου κατά την οποίαν, αφού εκφωνηθούν οι «βαρυσήμαντοι» λόγοι εκ μέρους των στελεχών της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας, θα υπογραφή και το πρωτόκολλον παραδόσεως της πόλεως, μεταξύ Δημάρχου Ιωαννίνων και Υπάτου Γεν. Γραμματέως της Π.Ο.Α.Κ.

Μετά ταύτα ολόκληρος η δύναμις της Πανηπειρωτικής θα συνεχίση έφιππος την προέλασίν της εις Ιωάννινα.

Ώρα 7:30 μ.μ. – Η άλωσις: Ως έχει ήδη υπολογισθεί παρά του Γεν. Επιτελείου της Πανηπειρωτικής, η άλωσις των Ιωαννίνων θα λάβει χώραν περί την 7:30 μ.μ.

Πρό των πυλών της πόλεως θα έχει στηθεί τεραστία αψίς κατασκευασμένη με... καρδάρες, γάστρες, τεντζερέδες, τζαντίλες, κουδούνια – και ότι άλλο διαθέτει ο «Γιαλί-καφενές», φέρουσα την επιγραφήν: «ΚΑΛΩΣ ΗΛΘΑΤΕ ΕΝΔΟΞΟΙ ΑΓΩΝΙΣΤΑΙ. Η ΠΟΛΙΣ ΜΑΣ ΚΑΙ Ο ΛΑΟΣ ΤΗΣ ΠΑΡΑΔΙΔΟΝΤΑΙ ΑΜΑΧΗΤΙ».

Μετά τας σχετικάς προσφωνήσεις και αντιφωνήσεις εκ μέρους των επισήμων θα προσφερθούν διάφορα αναψυκτικά κυρίως ξυνόγαλο και Μετσοβίτικο γιαούρτι. Ακολούθως, η δύναμις της Πανηπειρωτικής θα κατευθυνθεί προς «Κουραμπά», στον δρόμο δε θα έχουν στρωθεί βουζιές, χιλιδρονιές, τσουκνίδες κλπ. όπου τελικώς θα καταλύσει εις το ειδικώς επιταχθέν ξενοδοχείον «Ξενία», αφού πρώτον γίνει η... έπαρσις του λαβάρου της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 103 10/21/2010 11:41:35 AM

Τρίτη, 20 Ιουλίου 1971

Ώρα 9:00 π.μ. – Εγγραφαί αντιπροσώπων εις Ακαδημίαν (όσοι τελικώς μείνουν και δεν πάνε στους Αηλιάδες στα πανηγύρια).

Ώρα 10:00 π.μ. – Επίσημος έναρξις του Συνεδρίου στο «Παλλάδιον». Κατά την Επίσημον Έναρξιν του Συνεδρίου θα εκφωνηθούν «δεκάρικοι λόγοι κατά βούλησιν» μέχρις ότου... λάλησει ο τζίτζικας διά να αναγγείλει ότι είναι ώρα για τον μεσημεριάτικο ύπνο.

Ώρα 1:00 μ.μ. – Διακοπή. Φαγοπότι και ξάπλες.

Ώρα 5:00 μ.μ. – Κατά την απογευματικήν συνεδρίασιν το βήμα θα λάβουν αντιπρόσωποι διαφόρων ιδρυμάτων, κοινοτήτων, ως και οργανισμών, ένθα θα... αναπτύξουν τα «αιτήματά των» προς την Πανηπειρωτικήν διά την έγκρισιν «ειδικών κονδυλίων» διά τας ανάγκας των.

Τετάρτη, 21 Ιουλίου 1971

Ώρα 9:00 π.μ. – Αναφορά αξιωματούχων της Πανηπειρωτικής επί των μη πεπραγμένων της διετίας, διότι περί των πεπραγμένων θα τα πούμε όταν γυρίσωμε, οπότε και θα λογαριαστούμε.

Ώρα 12:00 μεσ. – Διακοπή. Μάσες και ξάπλες.

Ώρα 5:00 μ.μ. – Αναφοραί διαφόρων Επιτροπών. Εφ' όσον συγκροτηθούν, διότι κατά πάσαν πιθανότητα οι αντιπρόσωποι θα... την βγάζουν με αναψυκτικά στο «Μώλο».

Ώρα 9:00 μ.μ. – Επίσημον Δείπνον. Εις το επίσημον δείπνον εις το ξενοδοχείον Ξενία θα λάβουν μέρος μέλη της Ελληνικής Κυβερνήσεως, άπασαι αι πολιτικαί και στρατιωτικαί αρχαί της πόλεως, ο Κλήρος και ως προβλέπεται θα τελεσθεί και... «του Κουτρούλη ο γάμος» εάν αι προετοιμασίαι του δείπνου γίνουν, ως έγιναν εις το συνέδριον του 1967.

Πέμπτη, 22 Ιουλίου 1971

Ώρα 7:00 π.μ. – Εκδρομαί εις διάφορα σημεία της Ηπείρου. Η δύναμις της Πανηπειρωτικής, ως και οι λοιποί εξ Ελλάδος αντιπρόσωποι, θα διαιρεθούν εις τέσσερα «σκέλη» (έτσι προβλέπει το σχέδιον... Τσαμπέρη). Εν εξ αυτών θα κατευθυνθεί εις Κακαβιά, όπου θα ψηθούν αρνιά στην σούβλα και θα στηθεί χορός τρικούβερτος εις ένδειξιν... διαμαρτυρίας διά τας αποκατασταθείσας διπλωματικάς σχέσεις Ελλάδος – Αλβανίας. Τους αντιπροσώπους της Πανηπειρωτικής θα υποδεχθεί και θα προσφωνήσει ο επί τούτο ελευσόμενος εκ Τιράνων κ. Εμβέρ Χότζα.

Τα υπόλοιπα τρία «σκέλη» θα μεταβούν εις Πρέβεζαν, Φιλιάτες και Κόνιτσα, όπου το εσπέρας της ιδίας ημέρας θα συμπτυχθούν άπαντες ξεθεομένοι εις Βελλά για φαγοπότι.

Παρασκευή, 23 Ιουλίου 1971

Ώρα 9:00 π.μ. – Συνεδρίασις. Λόγοι εκ μέρους όσων δεν πρόλαβαν να τους τελειώσουν την Τρίτη.

Ώρα 12:00 μεσ. – Μάσες και ξάπλες.

Ώρα 5:00 μ.μ. – Καφές (Δι' όσους προσέλθουν εις την συνεδρίασιν βεβαίως).

Ώρα 9:00 μ.μ. – Επίσημες μάσες εις το Ξενία.

Σάββατον, 24 Ιουλίου 1971

Εκλογαί και χειροτονία Ιωάννου Τσαμέρη εις πρόεδρον της Πανηπειρωτικής, εφόσον βέβαια δεν αποφασίσει ο ιατρός Βασ. Φώτος... να μας κάνει καμιά έκπληξη και να κατέβει ακάθεκτος από το Σικάγο να διεκδικήσει την προεδρία. Τώρα αν θα εκλεγεί ή όχι αυτό είναι... άλλη υπόθεση.

Ως προβλέπεται, όμως, χάριν της ενότητος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας την γέφυραν της ενότητος θα αποτελέσει και πάλιν ο νύν πρόεδρος κ. Κ. Φιλίδης, ο οποίος θα παραμείνει εις την ιστορίαν σαν το γεφύρι της Άρτας, για να του τραγουδούν οι νεώτεροι φωστήρες της Πανηπειρωτικής στην Αμερική το ακόλουθον τραγούδι:

«Σαράντα πέντες τακτικοί
κι' εξήντα αναπληρωματικοί
ολημερίς σου λέγανε
κι' ήθελαν να σε πείσουν
γιοφύρι να σε χτίσουν.

Κι' ενώ τη μέρα... ήθελες
και όλο κορδονώσουν
τη νύχτα που κοιμώσουν
το Φώτο ονειρευόσουν».

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 104 10/21/2010 11:41:35 AM

Κυριακή, 25 Ιουλίου 1971

Ώρα 10:00 π.μ. – Δοξολογία εις τον Μητροπολιτικό ναόν επί τη περιφανή νίκη του Κωνσταντίνου Φιλίδη.

Ώρα 10:30 π.μ. – Ορκωμοσία του νέου Υπάτου Συμβουλίου.

Ώρα 11:00 π.μ. – Κατάθεσις στεφάνου εις το μνημείον των... Φωτομάχων.

Ώρα 12:00 μεσ. – Μάσες και ξάπλες.

Σημείωσης: Δυστυχώς η εν Νέα Υόρκη διοργανωτική Επιτροπή του Συνεδρίου λόγω του «περιορισμένου» χρόνου και «βεβαρημένου» προγράμματος υποδοχών και επισήμων άλλων εκδηλώσεων, δεν συμπεριέλαβεν εις το πρόγραμμα του συνεδρίου τας εσωτερικάς υποθέσεις, που αφορούν την οργάνωσιν, ούτε και το εθνικόν θέμα, χάριν του οποίου διοργανούνται τα διετή συνέδρια. Γενικώς τα ανωτέρω θέματα εθεωρήθησαν ως δευτερεύοντα, κατά το κοινώς λεγόμενον «δεν βαριέσαι» και ως εκ τούτου παρελείφθησαν παντελώς εκ του προγράμματος.

❖ ❖ ❖

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 105 10/21/2010 11:41:35 AM

Νοέμβριος 1971

Στις αρχές Νοεμβρίου 1971 άρχισαν διαπραγματεύσεις μεταξύ των κυβερνήσεων Ελλάδος και Αλβανίας, για την αποκατάσταση των διπλωματικών σχέσεων των δύο χωρών. Όπως ήταν επόμενο τόσο οι Βορειοηπειρωτικές Οργανώσεις της Ελλάδος όσο και η Πανηπειρωτική Ομοσπονδίας Αμερικής εξέφρασαν ζωηρές ανησυχίες για τους όρους με τους οποίους γίνεται η περιβόητος αυτή ενέργεια της Ελληνικής Κυβερνήσεως, η οποία μάλιστα δημοσιεύτηκε στην «New York Times» και φυσικά και στις ομογενειακές εφημερίδες, απ' τις οποίες αντιγράφω τα ακόλουθα:

Greece, Diplomatic Rift Healed, Drops Claim to Part of Albania

ATHENS, Nov. 13, 1971 - The Greek Government shelved an old territorial claim on Albania today and hailed the restoration of full diplomatic relations with her Balkan neighbor for the first time in 33 years.

Christian Xanthopoulos-Palamas, the Greek Under Secretary for Foreign Affairs, told reporters today after receiving Lik Seiti, Albania's first post-war Ambassador to Greece: "We shall strive for the restoration of confidence and cooperation with Tirana, seeing that Greece does not conspire against Albanian territory."

Diplomatic observers here said the pledge implied that Athens had shelved its claim to northern Epirus, a 1930-square-mile area of southern Albania that is adjacent to Greece. The claim had blocked resumption of Greek-Albanian diplomatic relations after World War II.

Greek officials asserted that earlier policy towards Albania had been unrealistic. They said it would now be possible for Athens to see to it that the Greek minority in Albania, whose presence there was the genesis of the 100-year-old territorial claim, was treated fairly in the Communist country.

Dennis Karayiannis went to Tirana, the Albanian capital, as Ambassador last month. Now back in Athens for consultations. Albania's Albassador, Mr. Seiti, is scheduled to deliver his credentials Tuesday to the Greek regent, Gen. George Zoitakis. Mr. Seiti gave copies of these credentials today to the Foreign Under Secretary, Mr. Xanthopoulos-Palamas.

Ambassador Seiti came to Athens yesterday by automobile from Albania over a road, near Florina, that Italian Fascist troops had used to attack Greece in October, 1940.

At the time, the puppet government of Albania declared was on Greece. After the Allied victory, the Albanian Communist regime, led by Enver Hoxha, refused to assume responsibility for the acts of its Fascist predecessor. It also turned down all invitations from Greece to negotiate a peace treaty and to discuss Greece's claim to northern Epirus.

Greece and Albania share a 155-mile border. They remained theoretically at war until last May when they agreed to exchange ambassadors.

The Foreign Under Secretary, Mr. Xanthopoulos-Palamas, said today that there would be a series of pacts - a trade agreement broadening a $1.5-million commercial accord that was signed in 1970, a consular convention, a road communications agreement, and a treaty on cooperation in tourism.

-The New York Times

Ο Εθνικός Κήρυξ της Τετάρτης, 17 Νοεμβρίου 1971 σε σχόλιό του για το άρθρο της εφημερίδας «The New York Times» γράφει:

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 106 10/21/2010 11:41:35 AM

Η σχετική δήλωσις, η οποία απεδίδετο υπό των «N.Y. Times» εις τον υφυπουργόν Εξωτερικών της Ελλάδος έχει ως εξής:

«Θα εργασθώμεν δια την αποκατάστασιν της εμπιστοσύνης και της συνεργασίας με τα Τίρανα, και θα ίδωμεν ότι η Ελλάς δεν συνωμοτεί εναντίον αλβανικού εδάφους».

Εις την αγγλικήν, η δήλωσις αυτή έχει ως εξής: «We shall strive for the restoration of confidence and cooperation with Tirana, seeing that Greece does not conspire against Albanian territory».

Η ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΠΡΕΣΒΕΙΑΣ

Εν τω μεταξύ, το Γραφείο Πληροφοριών Νέας Υόρκης, το οποίον, συμφώνως προς την πρόσφατον διοικητικήν αναδιοργάνωσιν, υπάγεται τώρα απ' ευθείας εις την Πρεσβείαν και ουχί εις το Γενικόν Προξενείον Ν. Υόρκης, ως συνέβαινε μέχρι τούδε, έδωσε προς δημοσίευσιν ανακοίνωσιν της Πρεσβείας κατά την οποίαν: «Αδιαφόρως ερμηνειών, δοθεισών εις αναγραφέντα, δήλωσις του υφυπουργού κ. Ξανθοπούλου-Παλαμά επί του προκειμένου, δεν υπήρξεν».

ΑΙ ΑΝΤΙΔΡΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ

Εν τω μεταξύ, υπό το κράτος των εντυπώσεων που εδημιούργησεν η ανταπόκρισις των «N.Y. Times», επραγματοποιήθη προχθές το απόγευμα σύσκεψις του Συμβουλίου του Ηπειρωτικού Συλλόγου «Πύρρος» και ενέκρινε δριμύτατον ψήφισμα διαμαρτυρίας με βαρυτάτους χαρακτηρισμούς κατά της Κυβερνήσεως Παπαδοπούλου και των συνεργατών της διά την «απεμπόλησιν των εθνικών διεκδικήσεων επί της Βορείου Ηπείρου», ως αναφέρεται εις την διακήρυξιν.

Εις την ιδίαν διακήρυξιν αναφέρεται ότι «την ιδίαν τύχην περιμένει και τους αδελφούς Κυπρίους» και ζητείται η «υλική και ηθική συμπαράστασις της Ομογενείας και όλου του ελευθέρου Κόσμου δια την απελευθέρωσιν των αδελφών μας Βορειοηπειρωτών».

ΑΛΛΑΙ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ

Το Συμβούλιον του «Πύρρου» συνήλθε και χθές το απόγευμα και επρόκειτο χθές την εσπέραν να πραγματοποιηθή και άλλη κοινή συνεδρίασις των Οργανώσεων «Πύρρος», «Αναγέννησις» και των γυναικείων Οργανώσεων της πόλεώς μας ως και παράγοντες των εν λόγω οργανώσεων προκειμένου να εξετάσουν το προκύψαν θέμα και να χαράξουν κοινή γραμμήν.

Η ΠΑΝΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ

Εξ άλλου, την προσεχή Κυριακήν, συνέρχεται εις Νέαν Υόρκην το Ύπατον Συμβούλιον της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής διά να ασχοληθή με το προκύψαν θέμα.

Ως εδήλωσε προς τον «Εθνικόν Κήρυκα» παράγων των εδώ Βορειοηπειρωτών, αι οργανώσεις επεκοινώνησαν τηλεφωνικώς, την Δευτέρα, με τον εδώ Γραφείον Πληροφοριών και την εν Ουασιγκτώνι Πρεσβείαν όπως η Ελληνική Κυβέρνησις προβή εις επίσημον διάψευσιν εις τους «N.Y. Times». Το αίτημα τούτο διετυπώθη εις τηλεγραφήματα που απεστάλησαν εις τον Πρωθυπουργόν κ. Γ. Παπαδόπουλον.

Την επομένη, 18 Νοεμβρίου ο Εθνικός Κήρυξ γράφει:

ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ Η ΔΗΛΩΣΙΣ

Κατά πληροφορίαν του «Εθνικού Κήρυκος» η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία έλαβεν ήδη απαντητικόν τηλεγράφημα από το Γραφείον του Πρωθυπουργού κ. Γ. Παπαδοπούλου, εις το οποίον επαναλαμβάνεται, σχεδόν επί λέξει, η ανωτέρω ανακοίνωσις της Πρεσβείας εις την οποίαν και αναφέρεται το τηλεγράφημα.

Το Ύπατον Διοικητικόν Συμβούλιον της Ομοσπονδίας θα συνέλθη την προσεχή Κυριακήν εις

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 107 10/21/2010 11:41:35 AM

Νέαν Υόρκην, τη συμμετοχή και των διατελεσάντων Υπάτων Προέδρων της Οργανώσεως, διά να ασχοληθή με το όλον θέμα.

Εκ πηγών της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας εξεφράζετο χθές η επιθυμία όπως αποφευχθούν ακραίαι εκδηλώσεις Οργανώσεων και ιδιωτών εν όψει της συνεδριάσεως του Υπάτου Συμβουλίου, αλλ' οι ίδιοι κύκλοι απέφευγον να δηλώσουν κατά πόσον η απάντησις του Πρωθυπουργικού Γραφείου ήτο ικανοποιητική.

Αντιθέτως, πηγαί των ενταύθα Οργανώσεων σαφώς εδήλουν ότι ουδέν ουσιαστικόν προσθέτει η εν λόγων απάντησις. Και προσέθετον ότι αι εδώ Οργανώσεις θα προσχωρήσουν εις την συγκρότησιν «πολιτισμένης» συγκεντρώσεως διαμαρτυρίας, πιθανώτατα την Κυριακήν, παρά την επιθυμίαν του Προεδρίου της Πανηπειρωτικής, όπως αναβληθή η σχετική απόφασις.

Η Πανηπειρωτική απεφάσισε αναστολήν των εκδηλώσεων

Πολύωρος συνεδρίασις του Εκτελεστικού Συμβουλίου. - Παρέστη και ο Γενικός Πρόξενος της Ελλάδος. - Τρία στελέχη υπέβαλον τας παραιτήσεις των, αλλά δεν έγιναν δεκταί. - Ο «Πύρρος» επιμένει εις την οργάνωσιν συγκεντρώσεως διαμαρτυρίας. - Το επίσημον Ανακοινωθέν της Ομοσπονδίας

Επραγματοποιήθη το απόγευμα της Κυριακής, 21 Νοεμβρίου 1971, εις τα εν Αστορία Γραφεία του Συλλόγου «Αναγέννησις» η ωρισθείσα την παρελθούσαν εβδομάδα συνεδρίασις του Εκτελεστικού Συμβουλίου της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και ησχολήθη με το προκύψαν θέμα εκ της δημοσιεύσεως εις τους N.Y. Times της 13ης Νοεμβρίου ανταποκρίσεως εις την οποίαν ωρισμέναι δηλώσεις εν σχέσει με το Βορειοηπειρωτικόν και τας σχέσεις Ελλάδος-Αλβανίας, απεδίδοντο εις τον υφυπουργόν Εξωτερικών κ. Χρ. Παλαμάν. Η εν Ουασιγκτώνι Ελληνική Πρεσβεία ανεκοίνωσεν, ως γνωστόν, εις δύο περιπτώσεις, εις δύο περιπτώσεις, ότι εις ουδεμίαν δήλωσιν προέβη ο κ. υφυπουργός και ότι επομένως, δεν υφίσταται θέμα. Εις ανάλογον διάψευσιν προέβη, ως γνωστόν, και το «Αθηναϊκόν Πρακτορείον» εκφράσαν την λύπην του διά το γενόμενον λάθος των πολιτικών συντακτών του.

Κατά την συνεδρίασιν, η οποία ήρχισε την 3ην μ.μ. και παρετάθη πέραν της 8ης εσπερινής, ελήφθη απόφασις όπως ανασταλή «προσωρινώς» πάσα εκδήλωσις διαμαρτυρίας εκ μέρους της Ομοσπονδίας και των εις την δύναμίν της ανηκόντων Οργανώσεων, εν αναμονή περαιτέρω επισήμων διευκρινήσεων υπό της Ελληνικής Κυβερνήσεως.

Εις την συνεδρίασιν προσήλθε και παρέμεινεν επί μίαν περίπου ώραν, ο εν Νέα Υόρκη Γενικός Πρόξενος της Ελλάδος κ. Γ. Βρανόπουλος, ο οποίος ετόνισεν ότι δεν υφίσταται θέμα, αφού, ως επισήμως ανεκοινώθη, δεν υπάρχουν δηλώσεις του κ. υφυπουργού επί του θέματος.

Εις τον κ. Βρανόπουλον απήντησεν εντόνως ο ιατρός κ. Βασ. Φώτος, διατελέσας επί 8ετίαν Ύπατος Πρόεδρος της Οργανώσεως ο οποίος ανεφέρθη εις το ιστορικόν του θέματος και επέκρινε την σημερινήν Κυβέρνησιν και τας προηγουμένας, διά τον τρόπον με τον οποίον εχειρίσθησαν το εθνικόν πρόβλημα.

Ο κ. Φώτος επρότεινε την παραίτησιν ολοκλήρου του Συμβουλίου της Πανηπειρωτικής, εις ένδειξιν διαμαρτυρίας και την ανάδειξιν άλλης Διοικήσεως, πρός χειρισμόν του θέματος, αλλ' η πρότασις αύτη δεν εγένετο δεκτή.

Ακολούθως ο κ. Φώτος, ο κ. Χρ. Τζέλιος, Κυβερνήτης της Πανηπειρωτικής εις την περιοχήν Ν. Υόρκης και ο κ. Παν. Χαλαστάνης, Πρόεδρος του Συλλόγου «Αναγέννησις» του Σαίντ Λούις, υπέβαλαν τας παραιτήσεις των εις ένδειξιν διαμαρτυρίας διά τον τρόπον με τον οποίον η Διοίκησις εχειρίσθη το όλον θέμα.

Εθνικός Κήρυξ

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 108 10/21/2010 11:41:36 AM

Τετάρτη, 24 Νοεμβρίου, 1971

Η ΠΑΝΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΕΖΗΤΗΣΕ ΝΕΑΝ ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΔΙΑΨΕΥΣΙΝ

Συνιστά πειθαρχίαν εις τα μέλη της και αποφυγήν ασκόπων ενεργειών που είναι δυνατόν να βλάψουν το Εθνικόν Θέμα. -Ο «Πύρρος» προχωρεί εις την οργάνωσιν συγκεντρώσεως διαμαρτυρίας

Ως έγραψεν ο «Εθνικός Κήρυξ» εις το χθεσινόν ρεπορτάζ του, η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αμερικής έλαβε την παρελθούσαν Κυριακήν απόφασιν διά το θέμα που προέκυψε εκ του γνωστού δημοσιεύματος των N. Y. Times τις το οποίον περιείχετο δήλωσις αποδοθείσα εις τον υφυπουργόν Εξωτερικών κ. Χρ. Παλαμάν και ερμηνευθείσαν ως σημαίνουσαν εγκατάλειψιν της εδαφικής διεκδικήσεως της Ελλάδος επί της Βορείου Ηπείρου. Η εν Ουάσιγκτων Ελληνική Πρεσβεία και το Αθηναϊκόν Πρακτορείον διέψευσαν κατηγορηματικώς την ύπαρξιν τοιαύτης δηλώσεως του κ. υφυπουργού.

Το όλον θέμα εξητάσθη την παρελθούσαν Κυριακήν εις έκτακτον συνεδρίασιν της Υπάτης Στοάς και του Εκτελεστικού Συμβουλίου της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας το οποίον απεφάσισε να συστήση «πειθαρχίαν» εις τας υπαγομένα εις αυτήν οργανώσεις και «προσωρινήν αναβολήν» πάσης άλλης ενεργείας.

Ο «ΠΥΡΡΟΣ»

Παρά την απόφασιν, η οργάνωσις «Πύρρος» της Νέας Υόρκης επιμένει εις την απόφασίν της όπως συγκροτήση συγκέντρωσιν διαμαρτυρίας, έξωθι του εν Νέα Υόρκη Ελληνικού Προξενείου, την μεσημβρίαν της προσεχούς Δευτέρας, 29 Νοεμβρίου.

Η ΑΠΟΦΑΣΙΣ

Το πλήρες κείμενον της αποφάσεως της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας έχει ως εξής:

«Η Ηγεσία της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά παρακολουθήσασα με μεγάλην ανησυχίαν την εξέλιξιν του Βορειοηπειρωτικού θέματος κατά την τελευταίαν εβδομάδα απέστειλε τηλεγραφικήν διαμαρτυρίαν προς την Ελληνικήν Κυβέρνησιν διά τας φερομένας ως δηλώσεις του Υφυπουργού Εξωτερικών κ. Ξανθοπούλου-Παλαμά, δημοσιευθείσας την 14.11.71 εις την εφημερίδα N. Y. Times της Νέας Υόρκης και λαβούσα παρ' αυτή τηλεγραφικήν ρητή διαβεβαίωσιν (ότι εις ουδεμίαν δήλωσιν περί Αλβανίας προέβη ο Υφυπουργός κ. Παλαμάς), συνεκάλεσεν έκτακτον συνεδρίασιν της Υπάτης Στοάς μετά του Εκτελεστικού Συμβουλίου με συμμετοχήν και των Προέδρων των Τοπικών Τμημάτων Νέας Υόρκης την 21 Νοεμβρίου 1971 ώραν 3.30 μ.μ. εις τα γραφεία της «Αναγεννήσεως» 23-14 Broadway, Astoria N.Y. προς συζήτησιν του θέματος.

»Η Υπάτη Στοά λαβούσα σοβαρώς υπ' όψιν τας διαβεβαιώσεις της Κυβερνήσεως διά του προς τούτο παραστάντος κατά την συνεδρίασιν ταύτην Έλληνος Γενικού Προξένου κ. Γ. Βρανοπούλου και συνδιασκεφθείσα,

» Απεφασίζει ομοφώνως,

» Αναβάλλει προσωρινώς πάσαν άλλην ενέργειαν επί του προκειμένου εν αναμονή επισήμου διαψεύσεως εις την εφημερίδα N. Y. Times υπό της Ελληνικής Κυβερνήσεως ήτις και θα καθησυχάση την δικαίαν αγανάκτησιν των Ηπειρωτών της Αμερικής και Καναδά και ολοκλήρου της Ομογενείας.

Διά την Πανηπειρωτικήν Ομοσπονδίαν Αμερικής και Καναδά

Ο΄Υπατος Πρόεδρος	Ο΄Υπατος Γεν. Γραμματεύς
ΚΩΝ. ΦΙΛΙΔΗΣ	ΘΕΟΔ. Κ. ΣΙΓΚΑΣ

Υ.Γ. Παράκλησις της Υπάτης Στοάς προς τα Τμήματα είναι όπως τηρήσωσι αυστηρά πειθαρχίαν

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 109 10/21/2010 11:41:36 AM

εις την ανωτέρω απόφασιν και αναμείνουν νεωτέρας οδηγίας επί του θέματος αποφεύγοντος πάσαν άσκοπον ενέργειαν, ήτις δυνατόν να βλάψει ανεπανορθώτως τον ιερόν μας αγώνα.

Ο Υπατος Γεν. Γραμματεύς
ΘΕΟΔ. Κ. ΣΙΓΚΑΣ

Ατλαντίς
Τρίτη, 14 Νοεμβρίου, 1971

Ο «ΠΥΡΡΟΣ» ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΠΡΟΜΑΧΩΝΑΣ ΤΟΥ ΙΕΡΟΥ ΑΓΩΝΟΣ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ

Δηλώσεις του κ. Μενελάου Γ. Τζέλιου

Οι Ηπειρώται αγωνίζονται, σήμερα, τον υπέρ όλων ιερόν αγώνα. Είναι ορθοί και ανυποχώρητοι και φρουρούν τους προμαχώνας της Ελευθερίας. Δεν κάμπτονται, δεν διστάζουν, δεν δειλιούν, αλλά αντέχουν και προχωρούν. Δεν υποστέλλουν την σημαίαν του αγώνος ούτε μιαν στιγμήν, δεν γνωρίζουν τι θα πη συμβιβασμός και συνθηκολόγησις, έχουν κλειστά τα ώτα εις την προδοσίαν, οποθενδήποτε προερχομένην.

Εις την εθνικήν πορείαν των θραύουν κάθε εμπόδιον και δεν βλέπουν τίποτε άλλο παρά τον τελικόν σκοπόν, χάριν του οποίου εχύθησαν ποταμοί του αγίου Ελληνικού αίματος. Αυτός ο σκοπός, ιερός και εθνικός, είναι η Απελευθέρωσις της Βορείου Ηπείρου μας και η ένωσις της αιματοποτισμένης αυτής γης των ηρώων και μαρτύρων μετά της Μητρός Ελλάδος!

Καμμία σκοπιμότης είναι ικανή να μας αναχαιτίση εις αυτήν την πορείαν μας. Γνωρίζουν οι Ηπειρώται, ότι θα συναντήσωμεν, ακόμη, πολλές εναντιότητες και την άρνησιν και την επιφυλακτικότητα και την αμφιβολίαν ~~και αμφιταλάντευσιν και κάθε αντίξοην περίστασιν~~, αλλά δεν ορρωδούν πρό ουδενός, προμαχούν μόνον υπέρ ιερών και οσίων, υπέρ της Ελευθερίας.

* * *

Την Κυριακήν, 19ην Δεκεμβρίου 1971 ο πρωτοπόρος εθνικός σύλλογος «Πύρρος», καλεί τους Ηπειρώτες της μείζονος Νέας Υόρκης, όπως μετάσχουν της οργανωθείσης διαδηλώσεως εις την Ουάσιγκτων, έξωθι της εκεί Ελληνικής Πρεσβείας.

Οι Ηπειρώται καλούνται, όπως όλοι μαζί εκδηλώσουν, διά μίαν ακόμη φοράν, την αγανάκτησιν των διά τας γνωστάς δηλώσεις του υφυπουργού των Εξωτερικών της Ελλάδος κ. Χρ. Ξανθοπούλου-Παλαμά και απαιτήσουν από την Ελληνικήν Κυβέρνησιν να λάβη θέσιν σαφή και απόλυτην, όχι επαμφοτερίζουσαν και συγκεκαλυμένην, διά το Βορειοηπειρωτικόν Θέμα.

Η μετάβασις, κατά την ληφθείσαν απόφασιν του «Πύρρου», θα είναι εντελώς δωρεάν με λεωφορεία, τα οποία διαθέτει ο «Πύρρος».

Μέσα εις το πλαίσιον της νομιμότητος και των δικαίων απαιτήσεών μας κινούμεθα με ένα πόθον και μίαν λαχτάραν να πραγματοποιήσωμεν είτε το θέλουν είτε όχι οι μηδίζοντες.

Η Ελευθερία της Βορείου Ηπείρου μας είναι η ωραιοτέρα πραγματικότητα της ζωής μας.

Ο «Πύρρος» ανεβαίνει τον ήλιον της ζωής με αισιοδοξίαν και με εθνικήν υπερηφάνειαν.

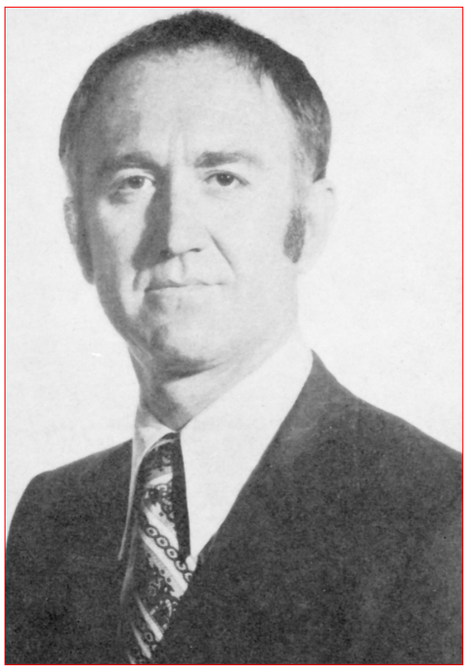
Ο «Πύρρος» είναι σήμερον η φωνή της Ηπείρου μας, η φωνή των νεκρών αδελφών μας, η φωνή των ιστορικών αιώνων, η ελευθέρα φωνή της αιωνίας Ελλάδος



BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 110 10/21/2010 11:41:36 AM

MONTREAL, CANADA

18ον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον
19-23 Ιουλίου 1973



Δρ. ΜΙΧΑΗΛ ΤΣΟΚΑΣ
10ος Πρόεδρος Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας 1972-1973

Ύπατον Συμβούλιον 1971-1973

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΦΙΛΙΔΗΣ
Ύπατος Πρόεδρος

Δρ. ΜΙΧΑΗΛ ΤΣΟΚΑΣ
Ύπατος Α΄ Αντιπρόεδρος

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΠΑΠΑΚΩΣΤΑΣ
Ύπατος Β΄ Αντιπρόεδρος

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΣΙΓΚΑΣ
Ύπατος Γενικός Γραμματεύς

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΛΟΥΚΑΣ
Ύπατος Ταμίας

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΛΑΖΑΚΗΣ
Ύπατος Εκτελεστικός Γραμματεύς

ΑΝΔΡΕΑΣ ΓΚΟΔΙΜΗΣ
Ύπατος Νομικός Σύμβουλος

Ύπατοι Σύμβουλοι

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΚΩΤΣΙΔΑΣ, Δρ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΦΩΤΟΣ, ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΩΤΣΗΣ, Δρ. ΦΩΤΙΟΣ ΚΥΡΙΤΣΗΣ, ΧΡΗΣΤΟΣ ΤΣΟΥΡΟΣ

Περίληψις Εργασιών και Αποφάσεων

Πέμπτη, 19 Ιουλίου 1973

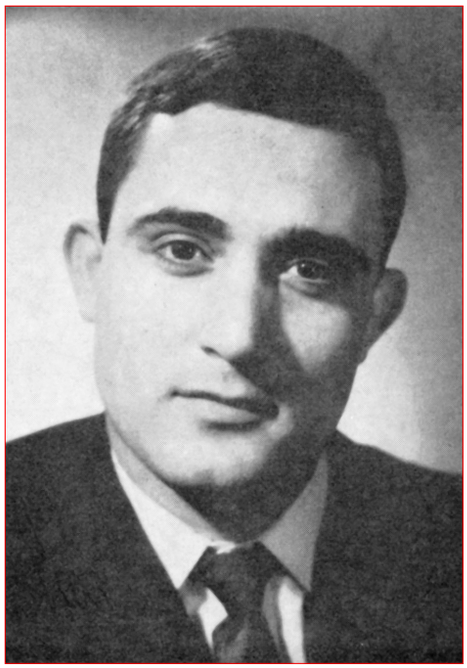
Περί ώρα 10:15 πρωινήν μετά τον αγιασμόν επί τη ενάρξει των εργασιών του Συνεδρίου υπό του Αρχιεπισκοπικού Επιτρόπου και Ιερατικώς Προϊσταμένου της κοινότητος Μόντρεαλ Πανοσ. κ.κ. Σωτηρίου Αθανασούλα, τελέσαντος ευθύς αμέσως και Τρισάγιον υπέρ μακαρίας μνήμης των μεγάλων τέκνων της ευάνδρου Ηπείρου Πατριάρχου Αθηναγόρου, Μητροπολίτου Αργυροκάστρου Παντελεήμονου και Κωνσταντίνου Φιλίδου, Υπάτου Προέδρου της Πανηπειρωτικής Αμερικής και Καναδά. Ο Πρόεδρος της Διοργανωτικής Επιτροπής διά το Συνέδριον Μόντρεαλ κ. Νικόλαος Κάτσης με σύντομο προσλαλιά καλωσόρισε τους κ.κ. Συνέδρους και ηυχήθη καλή επιτυχίαν.

Μετά τον κ. Κάτση ανήλθε στο βήμα ο Ύπατος Αντιπρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Δρ. Μιχαήλ Τσόκας, ο οποίος μετά τον θάνατο του Κωνσταντίνου Φιλίδη το 1972 ανέλαβε τα καθήκοντα του Υπάτου Προέδρου για το υπόλοιπο της θητείας του.

Ο Δρ. Τσόκας, αφού ανέπτυξε τους σκοπούς αλλά και τη σπουδαιότητα του 18ου Συνεδρίου κατέληξε: «Στόχος μας είναι η ένωσις με την Μητέρα Ελλάδα της μιας αδιαιρέτου και ελευθέρας Ηπείρου καθώς και η ίδρυσις της Αθηναγορείου Βιβλιοθήκης εις τα Ιωάννινα».

Εν συνεχεία ο Δρ. Τσόκας ομίλησε για τα πατριωτικά ιδανικά των Ηπειρωτών, από τα οποία διαπνέονται όλα τα μέλη των Ηπειρωτικών Συλλόγων και Ομοσπονδιών και υπεσχέθη την αμέριστον υποστήριξίν του προς την νέαν

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 111 10/21/2010 11:41:36 AM



ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΤΣΗΣ
Πρόεδρος Διοργανωτικής Επιτροπής
18ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου

ηγεσίαν που θα εκλεγή διαρκούντος του Συνεδρίου, εις οποιονδήποτε τομέα διά την επίτευξιν των ιερών σκοπών.

Ακολούθως ο Ύπατος Πρόεδρος εκάλεσε εις το βήμα τον Αρχιμανδρίτην κ. Σωτήριον Αθανασούλαν ο οποίος με την σύντομον ομιλίαν του συνεκίνησε τα παριστάμενα μέλη του Συνεδρίου καταλήξας, «Όταν είμαστε ενωμένοι και αγαπημένοι δεν αισθανόμασθε το βάρος των ευθυνών και υποχρεώσεων μας απέναντι των ιερών μας σκοπών.»

Δεύτερος κατά σειράν ομιλητής ο επίσημος απεσταλμένος των Ηπειρωτών Ελλάδος δικηγόρος κ. Χαράλαμπος Τζόβας, τέως Νομάρχης και νύν Πρόεδρος της Ηπειρωτικής Εστίας Θεσσαλονίκης, ο οποίος ετόνισε την σπουδαιότητα της διατηρήσεως του Ηπειρωτισμού, της ιστορίας, των ηθών και εθίμων και επεξήγησε την πραγματικήν έννοιαν της λέξεως του «ευάνδρου Ηπειρώτου».

Τρίτος ομιλητής ο Δρ. Γεώργιος Χρηστίδης εκ Γιοχάνεσμπουργκ, ο οποίος λίαν συγκινημένος υποσχέθη κάθε δυνατήν βοήθειαν εξ ονόματος των Ηπειρωτών της Νοτίου Αφρικής.

Ακολούθως ο Δρ. Τσόκας εκάλεσε την Υπάτην Έφορον των Γυναικείων Τμημάτων της Πανηπειρωτικής κυρίαν Βασιλικήν Διαμαντούκου, η οποία μεταξύ άλλων ωμίλησε και διά τον θαυμασμόν των ξένων όπου και όταν γίνεται αισθητή η παρουσία ενός Ηπειρώτου και ότι πρέπει πάση θυσία να κρατήσωμε υψηλά το όνομα του Ηπειρώτου.

Μετά τους ανωτέρω ομιλητάς ο Δρ. Τσόκας εκάλεσε τον κ. Χρήστον Τζέλιον να ελέγξη τα διαπιστευτήρια ενός εκάστου των Εκπροσώπων, συμφώνως τω Καταστατικώ.

Η Συνεδρία διεκόπη περί την 12ην μεσημβρινήν διά να συνεχισθή την 3ην απογευματινήν της ιδίας, με την εκλογήν του Προεδρείου το οποίο θα διευθύνει τας εργασίας του Συνεδρίου.

Κατά τη διάρκεια της απογευματινής συνεδρίας, κληθείς από του Υπάτου Προέδρου Δρ. Τσόκα, ο Ύπατος Γραμματεύς κ. Θεόδωρος Σίγκας ανέγνωσε κατάλογον των ταμειακώς και μη διαφόρων τμημάτων της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας.

Ο Πρόεδρος κ. Τσόκας ζητά υποδείξεις διά το Προεδρείον του Συνεδρίου.

Διά την θέσιν Προέδρου προτείνονται οι Ευάγγελος Καμάρας, Ηλίας Μπέτζιος, Βασιλική Διαμαντούκου. Ο Δρ. Χριστίδης προτείνει να κλείσουν αι υποδείξεις και δευτερώνει ο κ. Τσιμπέρης. Ο κ. Καμάρας και η κα Διαμαντούκου παραιτούνται της υποψηφιότητος υπέρ του κ. Ηλία Μπέτζιου, ο οποίος και εκλέγεται παμψηφεί Πρόεδρος του 18ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου.

Διά την θέσιν Αντιπροέδρου ο κ. Ηλίας Μπέτζιος προτείνει τον κ. Ευάγγελο Καμάρα. Ο κ. Κάτσης προτείνει να κλείσουν αι υποδείξεις και δευτερώνει ο κ. Α. Παπακώστας. Ούτω ο κ. Καμάρας εκλέγεται παμψηφεί Αντιπρόεδρος του Συνεδρίου.

Διά την θέσιν Γραμματέως: Ο κ. Θεόδωρος Σίγκας προτείνει τον κ. Νικόλαο Τσούμπα. Ο κ. Χριστίδης προτείνει να κλείσουν αι υποδείξεις και δευτερώνει ο κ. Γκοδίμης. Ούτω ο κ. Νικόλαος Τσούμπας εκλέγεται παμψηφεί Γραμματεύς του Συνεδρίου.

Διά την θέσιν Ειδικού Γραμματέως: Ο κ. Ιωάννης Τσιαμπέρης προτείνει την δίδα Φανή Νίκολσον. Η δεσποινίς Φανή Νίκολσον, εκλέγεται

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 112 10/21/2010 11:41:36 AM

παμψηφεί Ειδικός Γραμματεύς του Συνεδρίου.

Ακολούθως ο Δρ. Τσόκας προτού παραχωρήσει την έδραν εις τον Πρόεδρον του Συνεδρίου ηυχαρίστησε όλους τονίσας την μορφωτικήν, πατριωτικήν και εγκυκλοπαιδικήν αποστολήν της θέσεως του Προέδρου καθώς και των ευθυνών αυτής. Ιδιαιτέραν έκαμεν έκκλησιν πρός την Νεολαίαν άνευ της οποίας το θέμα της Βορείου Ηπείρου δεν δύναται να επιλυθεί.

Ανέρχεται εις το βήμα ο Προεδρεύων του Συνεδρίου κ. Ηλίας Μπέτζιος, ο οποίος ευχαριστών όλους εξέφρασε την ελπίδα να φανεί αντάξιος των προσδοκιών διά την τιμήν η οποία του εγένετο. Συνεχάρη θερμότατα το τμήμα του Καναδά και την υπό του κ. Νικολάου Κάτση Οργανωτικήν Επιτροπήν διά την τελείαν διοργάνωσιν του Συνεδρίου, επίσης συνεχάρη το Ύπατον Συμβούλιον το οποίον προσέφερεν πολιτίμους υπηρεσίας επί δύο συναπτά έτη. Καλωσώρισε τους επισκέπτας κ.κ. Χαράλαμπον Τζόβα (Ελλάς) και Χριστίδην (Γιοχάνεσμπουργκ) και εξέφρασε την λύπην του εις τον Δρα Φώτον διά την πρόσφατον απώλειαν του υιού του.

Κατόπιν δεκαλέπτου διαλείμματος εξελέγησαν αι διάφοραι Επιτροπαί ως εξής:

Εξελεγκτική Επιτροπή: Σαμ Καρακώστας (Πρόεδρος), Ορέστης Καλτσούνης, Δρ. Σ. Χριστίδης, δις Φανή Νίκολσον, Κώστας Στριπέλης.

Διαπιστευτηρίων: Βασίλειος Λούκας (Πρόεδρος), Ανδρέας Γκοδίμης, Χρήστος Τζέλιος, Γεώργιος Κλέφτης, Ν. Μπράτσης.

Καταστατικού: Βασίλειος Φώτος (Πρόεδρος), Ανδρέας Γκοδίμης, Ευάγγελος Καμάρας, Χρήστος Μάστορας, Σαμ Καρακώστας, Ηλίας Μπέτζιος, Αλέξανδρος Ντόρος, Απόστολος Κεφάλας.

Οικονομικών και Προϋπολογισμού: Θεόδωρος Σίγκας (Πρόεδρος), Αλέξανδρος Λαζάκης, Γεώργιος Κλέφτης, Βασίλειος Λούκας, Χρήστος Τζέλιος, Νικόλαος Κάτσης.

Παραπόνων: Αχχιλεύς Μισυράς (Πρόεδρος), Νικόλαος Κάτσης, Δημήτριος Βάβας, Πέτρος Σίλης, Φώτιος Γκαλίτσης, Βασιλική Διαμαντούκου, Ιωάννης Τσούρος.

Επομένου Συνεδρίου: Αθανάσιος Παπακώστας (Πρόεδρος), Αναστάσιος Λώλης, Χρήστος Λιόλης, Νικόλαος Τζούμπας, Βασίλειος Φώτος, Χριστόφορος Κύρκος.

Εθνικού Θέματος και Ψηφισμάτων: Βασίλειος Φώτος (Πρόεδρος), Μιχαήλ Τσόκας, Ευάγγελος Κωτσίδας, Θεόδωρος Σίγκας, Ιωάννης Τσαμπέρης, Δημήτριος Βάβας, Φώτιος Γκαλίτσης, Δημήτριος Μάκος, Χρήστος Μικέλης, Ευάγγελος Υφαντής, Χριστόφορος Καραγιάννης, Νικόλαος Κάτσης, Κώστας Στριπέλης.

Γυναικείων Τμημάτων: Βασιλική Διαμαντούκου (Πρόεδρος), Φανή Νίκολσον, Αικατερίνη Σίγκα, Λίτσα Καράση, Βαρβάρα Χρηστίδου, Ελευθερία Κίρκου, Ιουλία Μπέτζιου.

Νεολαίας: Ευάγγελος Έξαρχος (Πρόεδρος), Ναπολέων Υφαντής, Μαρία Σίγκα, Πολίνα Ντούση.

Αθηναγορείου Βιβλιοθήκης: Χρήστος Μπάσσιος (Πρόεδρος), Σ. Χριστίδης, Ευάγγελος Κωτσίδας, Χρήστος Μάστορας, Θεόδωρος Σίγκας, Ιωάννης Τσαμπέρης, Χρυσάνθη Καμπέρη, Βασιλική Διαμαντούκου, Χαράλαμπος Τζόβας.

Ο Πρόεδρος κ. Μπέτζιος ετόνισε επανειλημμένως ότι οποιοσδήποτε ήθελε να εργασθεί εις τας διαφόρους Επιτροπάς θα είναι ευπρόσδεκτος. Επίσης υπενθύμισε ότι ο Ύπατος Πρόεδρος είναι αυτομάτως μέλος κάθε Επιτροπής.

ΦΩΤΟΣ: «Δηλώνω ότι το ζήτημα των διαπιστευτηρίων και του δικαιώματος ψήφου διά τα τμήματα του Mid-West θα τεθή ενώπιον του Συνεδρίου και όχι ενώπιον της Επιτροπής Διαπιστευτηρίων, διότι κατά την γνώμη μου το Διοικητικό Συμβούλιο κακώς έφερε το θέμα εφ' όσον όταν διαμφισβητείται το δικαίωμα ψήφου διά το Σικάγο και τα διάφορα άλλα τμήματα δεν είναι δυνατόν να προβώ εις οιανδήποτε δράσιν σχετικήν με τας Επιτροπάς εις τας οποίας μου εζητήσατε να εργασθώ, εάν δεν λυθεί αυτό το ζήτημα».

Οι κ.κ. Μπέτζιος και Καμάρας φρονούν ότι ο κ. Φώτος ως εκ της ιδιότητος του χαίρει δικαιώματος να προεδρεύει οιασδήποτε επιτροπής και ο κ. Καμάρας προσθέτει ότι το ζήτημα είναι εκτός θέματος και ότι πρέπει να συζητηθεί πρώτα από την Επιτροπή Διαπιστευτηρίων και μετά να αποφασίσει το Συνέδριον.

ΚΑΡΑΚΩΣΤΑΣ: «Ερωτώ εάν η Στοά εψήφισε

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 113 10/21/2010 11:41:37 AM

τα περί ου ο λόγος τμήματα να μην έχουν δικαίωμα συμμετοχής. Εάν συνέβη τούτο ζητώ τα πρακτικά».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Σύμφωνα με την χθεσινή απόφαση τα μη ταμειακώς εντάξει τμήματα δεν έχουν το δικαίωμα συμμετοχής».

ΣΙΓΚΑΣ: «Η Υπάτη Στοά απεφάσισε χθές βράδυ να τεθεί σε εφαρμογή το Καταστατικόν παραπεμπομένου εις το Συνέδριον».

ΚΑΡΑΚΩΣΤΑΣ: «Προτείνων όπως η Επιτροπή Διαπιστευτηρίων συνεδριάσει απόψε και μετά τας απόψεις της εις την αυριανή συνεδρία διά την τελικήν απόφασιν».

ΦΩΤΟΣ: «Το θέμα αμφισβητήσεως της νομιμότητος των αντιπροσώπων είναι ζήτημα αρχής και πρέπει να λυθεί επειγόντως διότι υπάρχει το προηγούμενο ότι τόσον εις το παρελθόν όσον και τώρα πολλά τμήματα δεν είχαν πληρώσει, ήλθαν αργά και αφού επλήρωσαν έγιναν δεκτά. Και σ' αυτό ακόμη το Συνέδριο άλλους δέχονται και άλλους όχι, επομένως ζητώ να τονισθεί εις τα Πρακτικά ότι ερωτώ εάν τούτο είναι σωστό ή όχι. Εάν συνέβη κάτι τέτοιο είναι παρατυπία και ζητώ να μας απαντήσει ο Νομικός Σύμβουλος επ' αυτού».

ΣΙΓΚΑΣ: «Όταν εις το παρελθόν συνέβη να δεχθούμε τμήματα τα οποία επλήρωσαν την τελευταίαν στιγμήν -επρόκειτο περί ενός ή δύο τμημάτων- υπήρχαν πραγματικοί λόγοι να γίνουν δεκτά. Τώρα πρόκειται περί δεκατεσσάρων τμημάτων τα οποία δεν έδωσαν κανένα σημείο ζωής. (Ο κ. Σίγκας διαβάζει το άρθρον 7 του Καταστατικού και προσθέτει ότι ως άτομο δεν επιθυμεί να δει τα τμήματα αυτά έξω, αλλά να αφεθεί στην αρμόδια Επιτροπή για να αποφασίσει)».

ΓΚΟΔΙΜΗΣ (Νομικός Σύμβουλος): «Το θέμα ανάγεται εις την αρμοδίαν επιτροπήν και εάν οι απόψεις της δεν είναι ικανοποιητικαί διά τα περί ού ο λόγος τμήματα τότε έχουν το δικαίωμα να θέσουν το ζήτημα ενώπιον του Συνεδρίου».

ΚΑΛΤΣΟΥΝΗΣ: «Εμείς στο Ντιτρόϊτ μπορούσαμε να είχαμε εννέα ψήφους αντί των δύο δημιουργώντας διάφορα τμήματα. Δεν το επράξαμε διά να φανούμε συνεπείς εις το Καταστατικό. Είναι πολύ πιθανόν το τμήμα του Σικάγου να θέλει να προωθήσει κάποιον διά την θέσιν του Προέδρου και φρονώ ότι η προηγούμενη αδιαφορία των πρέπει να τιμωρηθεί αφαιρώντας το δικαίωμα ψήφου». (Χειροκροτήματα)

Χρ. ΜΙΚΕΛΗΣ: «Το θέμα είναι απλό. Ο Δρ. Φώτος εζήτησε να καθήσωμε μέχρι τας 9 το βράδυ, να λύσωμε το πρόβλημα των τμημάτων των Μεσοδυτικών Πολιτειών. Διερωτώμαι αν το ζήτημα ετέθη υπό του Δρος Φώτου ή υπό της Υπάτης Στοάς. Εάν η συνεδρίασις χθές βράδυ απεφάσισεν επί αυτού του ζητήματος, ότι τα τμήματα πρέπει να βγούν έξω, πρέπει να μας κάνει μιά έκθεση. Εγώ συμφωνώ με τον Δρα Φώτον να συζητηθεί το ζήτημα σήμερα».

ΣΤΡΙΜΠΕΛΗΣ: «Να πράξωμε όπως πρίν και να πάρωμε αποφάσεις τώρα για το μέλλον».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Το ζήτημα είναι εκτός θέματος».

Ακολούθως ο Πρόεδρος της Οργανωτικής Επιτροπής κ. Νικόλαος Κάτσης υπενθυμίζει ότι η ώρα έχει παρέλθει και πρέπει η Συνεδρίασις να λυθεί. Ούτω ο Πρόεδρος του Συνεδρίου κ. Ηλίας Μπέτζιος λύει την συνεδρίαν περί την 6:20 απογευματινήν.

Παρασκευή, 20 Ιουλίου 1973 - Ώρα 9:15 π.μ.

Αναγιγνώσκονται τα πρακτικά της χθεσινής πρωινής συνεδρίας. Ο κ. Τζέλιος προτείνει να γίνουν δεκτά και δευτερώνει ο κ. Κλέφτης. Ακολούθως ο κ. Ν. Τσούμπας αναγιγνώσκει τα ονόματα εκείνων οι οποίοι λαμβάνουν μέρος εις τας διαφόρους επιτροπάς.

Ο Δρ. Φώτος ερωτά τον Πρόεδρον ποιά θέματα θα συζητηθούν. Ο Πρόεδρος κ. Μπέτζιος απαντά ότι επειδή αι διάφοραι Επιτροπαί πρέπει να παρουσιάσουν τας αναφοράς των υπάρχει σχετική εκκρεμότης.

Ο κ. Σαμ Καρακώστας φρονεί ότι το πρώτιστον θέμα είναι εκείνο των αντιπροσώπων, το οποίο πρέπει να λυθεί. Ο κ. Μισυράς αναφέρει ότι παρ' όλον ότι επανειλλημμένως έχει γράψει προς τον Ύπατον Γραμματέαν εσωκλείων τα ονόματα και διευθύνσεις των μελών δακτυλογραφημένα, εν τούτοις, δεν λαμβάνουν τον «Πανηπειρωτικόν Αγώνα».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Είμαι υπεύθυνος διά την εφημερίδα

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 114 10/21/2010 11:41:37 AM

και ως προς το σημείο τούτο θα αναφέρω και τα εξής. Ο κ. Σίγκας μου αποστέλλει τα ονόματα και τις διευθύνσεις και εγώ εκτελώ την αποστολή. Σημειωτέον δε ότι αι εφημερίδαι αποστέλλονται με 3ης κλάσεως ταχυδρομείο. Τα μισά καταφθάνουν στον προορισμό τους και τα μισά όχι. Προσωπικά εγώ ταχυδρόμησα 2.500 γράμματα και μόνο τα 500 ελήφθησαν. Το πρόβλημά μας είναι ότι δεν διαθέτουμε χρήματα ώστε ο «Πανηπειρωτικός Αγών» να αποστέλλεται με 1ης κλάσεως ταχυδρομείο».

Δρ. ΤΣΟΚΑΣ: «Από τα δικά μας μέλη ουδείς έλαβε την εφημερίδα».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Ο υπεύθυνος επί της διεκπεραιώσεως είναι ο κ. Χρ. Μικέλης, του είπα ότι πολλοί δεν την λαμβάνουν και μάλιστα επήγα προσωπικά και χωρίσαμε τις διευθύνσεις κατά τομείς, αλλά και πάλιν είχαμε παράπονα».

ΜΙΚΕΛΗΣ: «Ταχυδρομώ καθημερινώς 700 γράμματα. Είναι η πρώτη φορά που υπάρχουν παράπονα. Εζήτησα από τον κ. Μπέτζιο να πάμε μαζί στο ταχυδρομείο. Είναι όμως γεγονός ότι ταχυδρομείο 3ης κλάσεως φθάνει στον προορισμόν του μετά 2 και 3 εβδομάδες».

ΦΩΤΟΣ: «Βεβαιώνω ότι στο Σικάγο μιά αποστολή ταχυδρομείου κάνει πέντε μέρες από την μιά συνοικία στην άλλη».

ΚΛΕΦΤΗΣ: «Τούτο συνέβη και στο Κόνκορντ. Εστείλαμε αρχικώς έναν κατάλογο ονομάτων και διευθύνσεων. Στην αρχή το πράγμα βάδιζε ομαλά. Τώρα όμως εγώ μεν λαμβάνω την εφημερίδα, άλλοι όμως όχι».

ΣΤΡΙΜΠΕΛΗΣ: «Στο Τορόντο την λαμβάνομε τακτικά».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Είναι επειδή στον Καναδά οι εφημερίδες διεκπεραιώνονται σαν 1ης κλάσεως».

ΔΙΑΜΑΝΤΟΥΚΟΥ: «Ερωτώ διατί δεν μας ρωτάτε να σας στέλνωμε ανταποκρίσεις».

ΚΥΡΚΟΣ: «Εστείλαμε ανταποκρίσεις στον κ. Σίγκα, αλλά ποτέ δεν τις είδαμε δημοσιευόμενες».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Δημοσιεύομε κάθε συνεργασία και ανταπόκριση, εκτός από εκείνες που νομίζομε ότι θα δημιουργήσουν προστριβάς και έριδες. Θα εξακριβώσω όμως εάν υπάρχουν ανταποκρίσεις στην εκκρεμότητα».

π. Σ. ΘΑΝΑΣΟΥΛΑΣ: «Αν και γνωρίζω ότι δεν έχω το δικαίωμα να ομιλήσω, αλλά όσον αφορά τα παράπονα γιατί αυτά δεν τα κάμετε στην υπάρχουσα επιτροπή παραπόνων».

Η Λογοδοσία του Υπάτου Γενικού Γραμματέως κ. Σίγκα

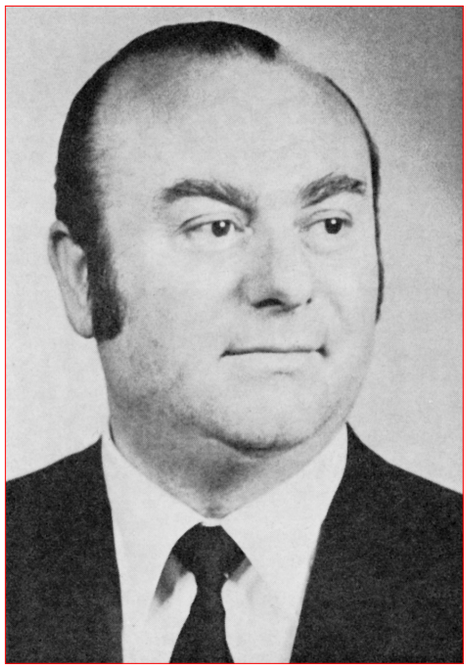
Ο κ. Σίγκας δηλώνει, μεταξύ άλλων, ότι ανέλαβε το βάρος της Υπάτης Γραμματείας, όταν εξελέγη στα Ιωάννινα, και ότι είχε την τύχη να στηριχθεί, για να φέρει εις πέρας το έργον του στον αείμνηστο Κωνσταντίνο Φιλίδη. (Στο σημείο αυτό ζητά ενός λεπτού σιγή εις μνήμην του Κ. Φιλίδη). Ότι ανέλαβε τούτο το βαρύ και δύσκολο έργο να το διεκπεραιώσει όσο το δυνατόν καλλίτερα από την πρώτη στιγμή σε συνθήκες πολύ διαφορετικές από τις παρούσες και πολύ πιό δύσκολες από αυτές υπό τας οποίας θα εργασθεί το νέο Ύπατο Συμβούλιο.

Εκείνη την εποχή αι διπλωματικαί σχέσεις μεταξύ Ελλάδος και Αλβανίας είχον επαναληφθή. Αποφασίσαμε όπως μια Επιτροπή αποτελουμένη από τους Κ. Φιλίδην, Χρ. Τζέλιον και τον υποφαινόμενον να επισκεφθούμε τον Πρόεδρον της Κυβερνήσεως κ. Γ. Παπαδόπουλον διά να διαμαρτυρηθούμεν εν όψει των συνθηκών υπό τας οποίας διαβιούν τα αδέλφια μας στην Βόρειο Ήπειρο. Ελάβαμε τας διαβεβαιώσεις του κ. Παπαδοπούλου και ότι το Βορειοηπειρωτικόν θέμα δεν ελησμονήθη και ότι μέσω των διπλωματικών σχέσεων είχε σπάσει ο πάγος και ότι η Κυβέρνησις θα προσπαθούσε να βελτιώσει την οικτράν θέσιν των σκλαβομένων αδελφών μας.

Μας παρώτρυνε να μη σταματήσουμε να φωνάζουμε ενωμένοι και αγαπημένοι για μια ελευθέρα Βόρειο Ήπειρο. Τον Νοέμβριο του 1971 εδημοσιεύθησαν εις το Νιού Υιόρκ Τάιμς δηλώσεις του Αναπληρωτού Υπουργού των Εξωτερικών κ. Χ. Παλαμά ότι η Ελλάς δεν είχε βλέψεις επί της Βορείου Ηπείρου. Τότε αποφασίσαμε να διαμαρτυρηθούμε και να ζητήσωμεν εξηγήσεις, τηλεγραφικώς, από τον Πρωθυπουργόν και Υπουργόν Εξωτερικών. Ελάβαμε μιαν απάντησιν από τον Υπουργόν Εξωτερικών ο οποίος ηρνείτο αυτές τις δηλώσεις και ότι η εις Ουάσιγκτον Πρεσβεία θα τας διέψευδε εις τον «Εθνικόν Κήρυκα» και «Ατλαντίδα».

Παράλληλα πενταμελής επιτροπή

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 115 10/21/2010 11:41:37 AM



ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΣΙΓΚΑΣ
Υπατος Γενικός Γραμματεύς

επισκέφθημεν τον Πρέσβυ κ. Βιτσαξήν προς τον οποίον υπενθυμίσαμε να αναλάβωμε και τα έξοδα διαψεύσεως στο Νιού Γιόρκ Τάιμς. Ο κ. Πρέσβυς αν και μας υπεσχέθη ότι θα πράξει τούτο εν τούτοις ουδέν εγένετο.

Εν συνεχεία ο κ. Σίγκας απευθυνόμενος προς την νεολαία είπεν να μην απογοητεύεται από ορισμένα γεγονότα αλλά με πίστη και αφοσίωση να αγωνίζεται για να παραλάβει την σκυτάλην από τους προκατόχους. Επίσης ο κ. Σίγκας είπεν ότι επράξαμε παν το δυνατόν υπέρ της Ενώσεως και ουχί της διαλύσεως της Ομοσπονδίας. Δεν μας λείπει ο πατριωτικός πόθος, η διάθεσις να δώσομε και την ζωή μας ακόμη αν χρειασθεί για την απελευθέρωση της Βορείου Ηπείρου.

Εν συνεχεία ο κ. Καμάρας προτείνει όπως το Συνέδριο δεχθεί την αναφορά του κ. Σίγκα. Δευτερώνει ο κ. Γκοδίμης και γίνεται αποδεκτή.

Ακολούθως ο Δρ. Φώτος δηλώνει ότι παραιτείται από τις επιτροπές «Καταστατικού» και «Εθνικού Αγώνος και Ψηφισμάτων». Ο κ. Μπέτζιος δεν δέχεται τας παραιτήσεις του Δρος Φώτου.

Εν συνεχεία ο Ύπατος Ταμίας κ. Βασίλειος Λούκας βοηθούμενος υπό του Υπάτου Λογιστού κ. Φούρκα έδωσε οικονομική αναφορά της διετίας.

Ο κ. Φούρκας συνιστά όπως η Ομοσπονδία εξασφαλίσει πιστοποιητικόν αγαθοεργού οργανώσεως δια την απαλλαγή πληρωμής φόρων, επίσης συνιστά όπως το οικονομικόν έτος της Ομοσπονδίας ορισθεί ως λήγον την 3ην Ιουνίου.

Ο κ. Χρ. Τζέλιος υπεστήριξεν ότι διά πολλούς λόγους δεν είναι υπέρ του πιστοποιητικού, διότι τότε οι πάντες μπορούν να γνωρίζουν περί της εν γένει οικονομικής καταστάσεως της Ομοσπονδίας. Ο κ. Φούρκας διαφωνεί ισχυριζόμενος ότι το πιστοποιητικόν αυτό είναι απλή έκθεσις πληροφοριακή και ουχί οικονομική εν τη εκτάσει.

Κατόπιν γενικής συζητήσεως υποδεικνύεται ότι το θέμα αυτό ανάγεται στην δικαιοδοσία του κ. Νομικού Συμβούλου.

Ακολούθως ο Δρ. Φώτος ερωτά τι έγινε με το κληροδότημα του αειμνήστου Πέτρου Δήμα. Ο πρόεδρος απαντά ότι το σημείο αυτό θα αναφερθή στην λογοδοσία του Υπάτου Προέδρου.

Τη προτάσει του κ. Μάστορα η συνεδρίασις λύεται περί την 12:15 μ.μ. Το απόγευμα 3:30 της ιδίας ημέρας προεδρεύοντος του κ. Καμάρα συνεχίζεται η συνεδρίασις με τις αναφορές των διαφόρων επιτροπών.

Ο Πρόεδρος της Επιτροπής Αθηναγορείου Βιβλιοθήκης κ. Χρήστος Μπάσσιος παρουσιάζει την έκθεσή του.

ΜΠΑΣΣΙΟΣ: «Το 1969 εγεννήθη η ιδέα στην Αμερική και Καναδά να γίνει κάτι διά την Πανεπιστημιούπολη εις τα Ιωάννινα. Τότε ο Πατριάρχης Αθηναγόρας, εζούσε ακόμη, έδωσε την συγκατάθεσή του να δωθεί το όνομά του στην Βιβλιοθήκη αυτή. Η Επιτροπή μας έλαβε την ομόφωνο απόφαση Πρόεδρος της Ερανικής Επιτροπή να διορισθεί ο κ. Ηλίας Μπέτζιος».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Δεν τολμώ να αρνηθώ, αλλά το φορτίο είναι πολύ βαρύ».

ΣΤΡΙΜΠΕΛΗΣ: «Πόσα χρήματα έχετε μαζέψει ως τώρα»;

Στο σημείο αυτό αναφέρονται διάφορα ποσά. Ότι υπάρχουν υποσχέσεις διά 50.000 δολλάρια. Η Βιβλιοθήκη υπολογίζεται ότι θα στοιχίσει περί τις 300.000 μέχρι 1.000.000 δολλάρια.

ΣΤΡΙΜΠΕΛΗΣ: «Τί θα ωφεληθεί ο Ηπειρωτισμός της Βορείου Ηπείρου από αυτήν. Εγώ είμαι από το Μέτσοβο. Πρώτα πρέπει να κοιτάξωμε το σπίτι

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 116 10/21/2010 11:41:37 AM

μας και ύστερα παρά έξω».

ΜΠΑΣΣΙΟΣ: «Τα Γιάννενα είναι το σπίτι μας».

ΧΡΙΣΤΙΔΗΣ: «Με μεγάλη μου χαρά είμεθα όλοι εδώ και σας βλέπομε. Η βιβλιοθήκη είναι μέσα στην καρδιά μου. Βιβλία, βιβλία. Εύχομαι ο Θεός να βοηθήσει να φέρωμε εις πέρας αυτό το σπουδαίο έργο. Υπάρχει προοπτική. Τα Γράμματα είναι πιο μεγάλο όπλο από το τουφέκι. Σχεδιάζομε παγκόσμιο έρανο. Εάν πραγματικά προσπαθήσωμε θα συγκεντρώσωμε πολύ περισσότερα από ένα εκατομμύριο».

ΚΙΡΚΟΣ: «Προτείνω, ο Πανοσιολογιότατος π. Αθανασούλας, το διαμάντι αυτό της Βορείου Ηπείρου, να αποτελέσει μέλος της Επιτροπής της Αθηναγορείου Βιβλιοθήκης. Είμαι βέβαιος ότι θα προσφέρει πολυτίμους υπηρεσίας».

Δρ. ΦΩΤΟΣ: «Το μεγαλεπήβολο σχέδιο το συνέλαβαν Ηπειρώτικα μυαλά. Τα γράμματα θα κατακτήσουν την Βόρειο Ήπειρο. Αλλά πρώτα πρέπει να δείξωμε την ενότητά μας. Έχομε τρία διαφορετικά ταμεία. Προτείνω τα τρία ταμεία να συγχωνευθούν σε ένα».

ΚΑΜΑΡΑΣ: «Αυτό το ζήτημα έχει ήδη ψηφισθεί από την Επιτροπήν. Η συγχώνευση των τριών ταμείων θα γίνει υπό τον νέον Πρόεδρον».

Ο Δρ. Φώτος επανέρχεται εις την επίσημον πρότασίν του όπως τα τρία ταμεία συγχωνευθούν. Δευτερώνει ο κ. Καρακώστας και γίνεται δεκτή παμψηφεί.

Ο προεδρεύων κ. Καμάρας ζητεί υποψηφιότητες για την θέσιν Προέδρου Ερανικής Επιτροπής, επισημαίνοντας ότι η θητεία θα διαρκεί δύο χρόνια. Ο κ. Νίκας προτείνει τον Δρ. Φώτον ως Πρόεδρον, δευτερώνει ο κ. Λιόλης. Ο κ. Καμάρας επισημαίνει ότι ο κ. Μπέτζιος εδέχθη την υποψηφιότητα, ενώ ο κ. Μπέτζιος διαμαρτύρεται ότι δεν εδέχθη. Ο Δρ. Φώτος δέχεται.

ΚΑΜΑΡΑΣ: «Τότε πρέπει να ψηφίσωμε. Το ζήτημα είναι λεπτό. Αυτή η πρότασις πρέπει να παραμερισθεί έως ότου η Επιτροπή Διαπιστευτηρίων μας δώσει την απόφασή της ως προς το δικαίωμα ψήφου των διαφόρων τμημάτων. Νομίζω ότι το θέμα αυτό πρέπει να ακυρωθεί προς το παρόν μέχρις ότου διαβαστεί η έκθεσις της Επιτροπής Διαπιστευτηρίων».

Ο κ. Σαμ Καρακώστας παρατηρεί ότι ο κ. Καμάρας λανθάνει, διότι εάν αι συζητήσεις ακυρούνται χρειάζονται τα 2/3 των συνέδρων. Ούτω η πρότασις μένει εκκρεμής.

Ο κ. Καμάρας αφού πρώτα ευχαριστεί τον κ. Διαμαντούκο για την δωρεά των εκατό δολλαρίων προς την Βιβλιοθήκη, ζητά από τον κ. Γκοδίμην να αναγνώσει την έκθεσιν της Επιτροπής Διαπιστευτηρίων.

Γίνεται πρότασις υπό του κ. Χρ. Τζέλιου και δευτερώνεται από τον κ. Β. Λούκα όπως η Επιτροπή Διαπιστευτηρίων δεχθεί τα κάτωθι τμήματα «Δωδώνη», «Αναγέννησις» St. Louis, Νεολαία Σικάγου, «Θυγατέρες Ηπείρου», Akron, Ohio.

Κατόπιν συζητήσεως η πλειονότης απεφάσισε να την απορρίψει και την παρουσιάσει στην ολομέλεια του Συνεδρίου.

ΓΚΟΔΙΜΗΣ: «Η πλειονότης απεφάσισε να παρουσιάσω τα πορίσματά της, ενώπιον του Συνεδρίου. Τμήματα με 12-50 μέλη έχουν δικαίωμα δύο ψήφων, τμήματα με 50-75 μέλη τρείς ψήφους, τμήματα με 76 και άνω μέλη έχουν δικαίωμα τεσσάρων ψήφων».

ΚΑΜΑΡΑΣ: «Τώρα πρέπει να αποφασίσωμε εάν η έκθεσις και προτάσεις της Επιτροπής Διαπιστευτηρίων θα γίνουν δεκταί».

ΧΡ. ΤΖΕΛΙΟΣ: «Έχομε προηγούμενο ότι ποτέ δεν εφαρμόσθηκε αυτός ο κανονισμός, ότι τα τμήματα πρέπει να είναι ταμειακώς εν τάξει 30 ημέρες προ του Συνεδρίου. Ποτέ δεν έγινε αυτό. Και όλοι είχαν την εντύπωσιν ότι ερχόμενοι στο Συνέδριο θα πλήρωναν. Αυτό δεν αναφέρεται μεν στο Καταστατικό, αλλά είναι κανόνας της Πανηπειρωτικής. Οι δικασταί αναγνωρίζουν και τους άγραφους νόμους. Εάν η Υπάτη Στοά ομιλούσε καθαρά θα αποφεύγαμε χθες και σήμερα τις διενέξεις. Όλα τα νέα τμήματα είναι «ψήφοι» του Σίγκα. (Ο κ. Σίγκας διαμαρτύρεται εντόνως) Οι άνθρωποι των οποίων αμφισβητείται το δικαίωμα ψήφου, σήμερα, είναι οι παρόντες πάντοτε σε όλα τα Συνέδρια και είναι παλαιοί, όχι νέοι».

ΜΙΣΥΡΑΣ: «Η έκθεσις αυτής της επιτροπής δεν είναι ορθή».

ΚΑΜΑΡΑΣ: «Αμφότεραι αι Επιτροπαί

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 117 10/21/2010 11:41:37 AM

Πλειοψηφίας και Μειοψηφίας έχουν το δικαίωμα να παρουσιάσουν μιάν έκθεσιν. Ακούσατε τις δύο εκθέσεις. Η πλειοψηφία τις παρουσιάζει ενώπιον της ολομελείας».

ΛΑΖΑΚΗΣ: «Όλοι γνωρίζομε ότι το ψάρι βρωμά από το κεφάλι. Κάποιος το μύρισε από την ουρά γιατί ήθελε να δει μέχρι ποιού σημείου έχει φθάσει να βρωμάει το ψάρι. Είμαι μέλος της Υπάτης Στοάς και ερωτώ τον κ. Γραμματέα πως έχουν την απαίτηση τα τμήματα να τηρούν όλους τους κανονισμούς κατά γράμμα όταν αυτή η ιδία δεν τους τηρεί; Γιατί δεν έστειλαν την οικονομική κατάσταση όπως έπρεπε με λεπτομέρειες, να ξέρωμε ποιά τμήματα επλήρωσαν, ποιά όχι, πόσα χρήματα έχουμε και που πάνε. Ποιός είναι ο λόγος που αμφισβητούνται αυτά τα τμήματα; Και μια τέτοια απόφασις έπρεπε να ληφθεί πρό διετίας και όχι προχθές. Αν επιμένετε εγώ αποχωρώ του Συνεδρίου».

ΣΙΓΚΑΣ: «Ευχαριστώ τον κ. Λαζάκη ο οποίος ήλθε με τα κανόνια του. Ημείς δεν απειλούμε. Δεν εσταμάτησα να στέλνω επί έξι μήνες και γράμματα και εγκυκλίου εις τας οποίας υπενθύμισα εις τα τμήματα να πληρώσουν. Δεν θα επεκταθώ περισσότερο, χάριν της αγάπης και την ομονοίας στην Πανηπειρωτική».

ΤΣΑΜΠΕΡΗΣ: «Διασχίσαμε όλοι μίλια για να έλθουμε στο 18ον Συνέδριο από το οποίο περιμένουμε αποφάσεις οι οποίες πρώτα θα βοηθήσουν την αγάπην και ομόνοια της Πανηπειρωτικής και δεύτερον την άντλησιν δυνάμεως να συνεχίσωμε τα πολλά δύσκολα έργα τα οποία επιδιώκει η Ομοσπονδία και για τα οποία όλοι προσπαθούμε με όλη μας τη δύναμη. Πολλές παρατυπίες και ανωμαλίες συνέβησαν και συμβαίνουν. Δυστυχώς για το καλό του Αγώνος και την επίτευξιν του σκοπού μας δεν υπήρξε ένα συνέδριο που δεν είχαμε τέτοια και σοβαρότερα προβλήματα. Έχομε μπροστά μας σειρά αμαρτημάτων τα οποία πρέπει να σταματήσουν. Πρέπει να εφαρμόσωμε το Καταστατικό γράμμα προς γράμμα, αλλά αυτό δεν μπορεί να γίνει σήμερα. Διά την ομαλή διεξαγωγή του Συνεδρίου πρέπει να δεχθούμε τα τμήματα εάν πληρώσουν. Αλλά αυτό το καρκίνωμα πρέπει να σταματήσει».

ΚΑΡΑΚΩΣΤΑΣ: «Αγαπητοί, έρχομαι σήμερα ενώπιον όλων όχι να ζητήσω μια ψήφο. Εκείνο που είναι σπουδαίο είναι να είμαστε ενωμένοι και αγαπημένοι (αναλύεται σε δάκρυα). Έχω στην Αλβανία αδέλφια που πεθαίνουν της πείνας εδώ μαλώνουμε για ψήφο. Τί ήρθαμε να κάνωμε εδώ; Εάν δεν θέλετε να ψηφίσω, δεν ψηφίζω. Όταν ο πατέρας μου ήταν φυλακή στην Αλβανία του είπα: «εγώ θα πάγω στην Αμερική και θα εργασθώ για να ελευθερώσουμε την Βόρειο Ήπειρο». Αυτή τη στιγμή είναι στιγμή που πρέπει να είμαστε ενωμένοι. Ο Γραμματέας έχει δίκιο. Πρέπει να τον ακούμε. Πρέπει να κάνωμε το έργο μας ενωμένοι».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Δεν θέλω να πω ότι είμαι καλύτερος Ηπειρώτης από όλους σας. Κάνω έκκληση στα πατριωτικά αισθήματα της Υπάτης Στοάς να αποσύρει την πρότασιν όπως τα τμήματα αυτά αποκλεισθούν. Ο αγών χρειάζεται ενότητα και όχι διαίρεσιν. Ηπειρώται, ας σταματήσωμε το παιχνίδι που μας διαιρεί χωρίς λόγο».

Ο κ. Τσόκας θέλοντας να διευκρίνιση ορισμένα πράγματα που είχαν ειπωθεί νωρίτερα, σχετικά με τους παράνομους ψήφους που ανήκαν στον κ. Σίγκα, αναφέρθηκε στο γεγονός ότι ο κ. Σίγκας ως Ύπατος Γενικός Γραμματεύς εξέφρασε τις αποφάσεις της Υπάτης Στοάς.

ΤΣΟΚΑΣ: «Όταν ανελάβαμε τα αξιώματά μας ορκιστήκαμε συμφώνως με το άρθρον 23 του Καταστατικού ως αξιωματούζοι να υπεραμυνόμεθα του Καταστατικού, αλλά είμεθα και όργανά σας. Ο κ. Λαζάκης υπήρξε Ειδικός Γραμματεύς και γνωρίζει καλά το Καταστατικό, αλλά δεν ήλθε σε καμία συνεδρίαση και δεν γνωρίζει τας αποφάσεις. Είπα ότι υπάρχει προηγούμενο αλλά εσείς είσθε εκείνοι που θα αποφασίσετε τελικά. Και οι προκάτοχοί μας έλαβον παρομοίας αποφάσεις».

Ο Δρ. Φώτος εξέφρασε την άποψή του ότι ο κ. Καρακώστας πήρε την αισθηματική πλευρά των πραγμάτων. Ομιλώντας ως αξιωματούχος της Υπάτης Στοάς, λέγει ότι το Συνέδριο δεν γνωρίζει ότι ο κ. Σίγκας ως Γεν. Γραμματεύς και ο Δρ. Τσόκας ως Αντιπρόεδρος εξελέγησαν παράνομα στο προηγούμενο συνέδριο στα Γιάννενα, χάρις στις μανούβρες τους. Γίνονται σφοδραί διαμαρτυρίαι

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 118 10/21/2010 11:41:38 AM

για τις κατηγορίες του Δρ. Φώτου. Την τάξη επαναφέρει ο κ. Καμάρας λέγοντας στον Δρ. Φώτο ότι έχει δικαίωμα να ομιλεί για το θέμα της Επιτροπή Διαπιστευτηρίων και μόνο αυτό.

Μετά από έντονη συζήτηση από διαφόρους σύνεδρους οι οποίοι εκφράζουν την απαίτησή τους να επιβληθεί ένα κλίμα αγάπης και αρμονίας αντί της διχόνοιας, τον λόγο παίρνει ο κ. Σίγκας.

ΣΙΓΚΑΣ: «Θέλω να σας διαβεβαιώσω εκ μέρους της Υπάτης Στοάς και εκ μέρους όλων των συμπατριωτών ότι κανείς ποτέ δεν ηθέλησε να διαπράξει πράξεις ανέντιμες. Θέλω να γνωρίζετε απολύτως ότι όπως το μέτωπό μου είναι καθαρό, έτσι και οι αποφάσεις μας είναι καθαρές. Τα τμήματα αυτά μας εγκατέλειψαν, άλλα για δύο και άλλα για τέσσερα χρόνια. Και είμαστε υπερήφανοι που μπορέσαμε να κρατήσουμε την Ομοσπονδία μόνοι μας. Ζητώ όπως όλα τα τμήματα αυτά γίνουν δεκτά, εάν πληρώσουν σήμερα ας εισέλθουν κύριοι, ας μπούνε μέσα αφού τακτοποιηθούν. Παρακαλώ τους συνέδρους να δεχθούν την πρότασή μου».

Το Συνέδριο παμψηφεί δέχεται την πρόταση του κ. Σίγκα και η συνεδρίαση λύεται.

Σάββατο 21 Ιουλίου 1973

Ο Γραμματεύς του Συνεδρίου κ. Νικόλαος Τζούμπας αναγιγνώσκει γράμματα και τηλεγραφήματα αδελφών Συλλόγων εκ Καΐρου, Αθηνών (Σύλλογος Επαρχίας Δελβίνου), Κουρεμαδίου, ΚΕΒΑ.

Ο κ. Γκοδίμης δίδει γενική κατάσταση εκ μέρους της Επιτροπής Διαπιστευτηρίων των ταμειακώς και μη Σωματείων. Με την παρατήρηση ότι ποσόν 100 δολλαρίων πρέπει να επιστραφεί στον απεσταλμένο του Μπρόκτον λόγω πλαστών διαπιστευτηρίων του αντιπροσώπου των. Επίσης ετόνισε ότι το τμήμα του Μπρόκτον είναι ταμειακώς εν τάξει, πλήν δεν απέστειλε αντιπρόσωπον. Και προτείνει ότι από αυτή τη στιγμή όποιο τμήμα δεν έχει διαπιστευτήρια να μη γίνεται δεκτό.

Ο κ. Λουκάς δευτερώνει την πρότασιν με την διόρθωσιν όπως το τμήμα Νεολαίας της Νέας Υόρκης γίνει δεκτό.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ: Τα διαμφισβητούμενα τμήματα τα οποία έχουν γίνει δεκτά από το Συνέδριο και τα οποία δεν ήσαν ταμειακώς εν τάξει έπρεπε να πληρώσουν την συνδρομή τους σήμερα για να μπορέσουν να ψηφίσουν.

Ο Ταμίας κ. Λουκάς αναγγέλλει ότι ο κ. Μενέλαος Τζέλιος, αντιπρόσωπος του Μπρόκτον εζήτησε να του επιστραφούν τα 100 δολλάρια εφ' όσον δεν του εδίδετο το δικαίωμα ψήφου.

Κατόπιν ευρείας συζητήσεως ο κ. Γκοδίμης προτείνει να πιστωθεί το τμήμα του Μπρόκτον με τα 100 δολλάρια και ο ενδιαφερόμενος να τα αξιώσει από το Σύλλογό του. Η πρότασις αυτή γίνεται δεκτή παμψηφεί.

Ακολούθως ο κ. Σαμ Καρακώστας παρουσιάζει το πόρισμα της Εξελεγκτικής Επιτροπής και προτείνει να γίνει δεκτή η έκθεσις. Δευτερώνει ο κ. Κλέφτης και γίνεται αποδεκτή.

Ο κ. Καρακώστας τονίζει συμπληρωματικά ότι οι αξιωματούχοι της Υπάτης Στοάς δεν εισέπραξαν ούτε ένα σέντ διά τα έξοδα εις τα οποία επεβλήθησαν.

Ακολούθως ο κ. Τσόκας προτείνει διά την εφημερίδα τριμελή επιτροπή διότι παρουσιάζεται το μειονέκτημα ότι η εφημερίδα διευθυνομένη από ένα άτομον μπορεί να γίνει όργανό του. Την τριμελή αυτή Επιτροπή της εφημερίδος ή να την ορίζει ο Ύπατος Πρόεδρος ή να την εκλέγουν εν συνεννοήσει τα μέλη της Υπάτης Στοάς η οποία και θα είναι υπεύθυνος για την Επιτροπή. Αν θέλετε περαιτέρω εξηγήσεις διαθέτω μια ολόκληρη βαλίτσα. Ο κ. Λουκάς (Ταμίας) αναγγέλει ότι όλα τα τμήματα επλήρωσαν τας συνδρομάς των πλήν του Άκρον, Οχάϊο.

Ο προεδρεύον κ. Καμάρας δίδει τον λόγο στον Πρόεδρον κ. Μπέτζιον, ο οποίος καλωσορίζει τον Γεν. Γραμματέα της Πανηπειρωτικής Ελλάδος και δημοσιογράφον κ. Κωνσταντίνον Γκόρτσον ο οποίος ανερχόμενος στο βήμα απηύθυνε τον χαιρετισμόν των αδελφών Συλλόγων της Ελλάδος και περαίνων ηυχήθη όπως το επόμενον Συνέδριον της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας λάβει χώραν εις Ελλάδα.

Ο κ. Μπέτζιος ευχαριστήσας εβεβαίωσε στον κ. Γκόρτσον ότι και οι εν Βορείω Αμερική Ηπειρώται δεν θα υποστείλουν την σημαία εάν δεν ειδούν την Βόρειο Ήπειρον ελευθέραν.

Εν συνεχεία ο κ. Καμάρας υπενθυμίζει ότι

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 119 10/21/2010 11:41:38 AM

υπάρχει η εκκρεμότης της εκλογής του Προέδρου της Ερανικής Επιτροπής και ότι ως υποψήφιοι υπάρχουν ο κ. Μπέτζιος και ο Δρ. Φώτος. Ακολούθως ο Δρ. Φώτος δηλεί ότι η θέσις αυτή δεν θα μπορούσε να ανατεθεί εις καλλιτέρας χείρας από τας του δυναμικού και ενεργητικού Ηλία Μπέτζιου, ο οποίος είμεθα βέβαιοι ότι θα φέρει εις πέρας το μεγάλο αυτό έργο. Εμείς οι Ηπειρώτες δεν εκάναμε τίποτα για τα Γιάννενα, εκτός από κάτι εργαλεία, κάτι αγροτικά αυτοκίνητα και κάτι τέτοια. Τίποτα άλλο. Τώρα μας δίνεται μια μοναδική ευκαιρία. Το όνομα του Πατριάρχου Αθηναγόρα θα ακτινοβολεί όταν συμπληρωθεί το έργο αυτό.

Τέλος ο κ. Καμάρας ερωτά εάν υπάρχουν άλλες προτάσεις διά πρόεδρον της Ερανικής Επιτροπής. Οι κ.κ. Οικονόμου και Κύρκος προτείνουν όπως κλείσουν οι προτάσεις. Ο κ. Κλέφτης δευτερώνει.

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Ευχαριστώ εκ βάθους καρδίας διά την τιμήν. Το φορτίο βαρύ αλλά θα μου ήταν αδύνατο να το αρνηθώ όταν μου προσφέρεται με τέτοιο τρόπο. Εφ' όσον θα έχωμε και την βοήθεια του Δρος Φώτου θα έχωμε καλά αποτελέσματα. Σας παρακαλώ να μου ορίσετε σεις και τα υπόλοιπα μέλη της Ερανικής Επιτροπής, ούτως ώστε να είναι και υπεύθυνα όχι μόνο σε μένα αλλά και σε σας. Χρειάζομαι δύο αντιπροέδρους, έναν γραμματέα, και έναν ταμία».

Εκλέγονται οι εξής: Δρ. Βασ. Φώτος Α΄ Αντιπρόεδρος, Ιωάν. Τσαμπέρης Β΄ Αντιπρόεδρος, Θεόδ. Σίγκας Γραμματέας, Χρ. Μάστορας Ταμίας, Δρ. Ευάγ. Ανδρούτσος Αντιπρόσωπος Καναδά, και ο κ. Ευάγγελος Κωτσίδας Επίτιμος Πρόεδρος. Ο κ. Κύρκος προτείνει τον π. Αθανασούλα, ο οποίος παραιτείται υπέρ του Δρος Ανδρούτσου.

ΜΠΑΣΣΙΟΣ: «Ως Πρόεδρος της Επιτροπής της Αθηναγορείου Βιβλιοθήκης αναφέρω ότι η Επιτροπή μας αποφάσισε διά λόγους αγάπης και ομονοίας όπως τα τρία ταμεία συγχωνευθούν σε ένα».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Το ταμείο μπορεί να είναι οπουδήποτε. Αλλά ο ταμίας πρέπει να είναι στην Νέα Υόρκη».

ΜΑΣΤΟΡΑΣ: «Το τμήμα μας «Αναγέννησις» εψήφισε 5,000 δολλάρια για την Αθηναγόρειο Βιβλιοθήκη. Προς το παρόν όμως δεν τα έχουμε διότι αγοράσαμε κτίριο και στοίχισε πολλά. Αλλά έχομε υποσχεθεί».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Η «Ομόνοια» έχει δώσει 2,500 δολλάρια, και έχουμε υποσχέσεις από τα μέλη μας για 5,000 δολλάρια. Όταν φθάσει η στιγμή θα τα δώσουνε ευχαρίστως».

Εν συνεχεία επαναλαμβάνει τα ονόματα της Ερανικής Επιτροπής και προτείνει όπως επίτιμος Πρόεδρος ανακηρυχθεί ο Αρχιεπίσκοπος Ιάκωβος. Άπαντες σύμφωνοι.

Ακολουθεί η λογοδοσία του Υπάτου Προέδρου Δρος Μιχ. Τσόκα, ο οποίος προτείνει όπως υπάρχει ένα Αρχείο της Ομοσπονδίας σε κτίριο εξασφαλισμένο από πυρκαγιά, διότι εάν συμβεί κάτι τέτοιο στο σπίτι ή στο κατάστημα του εκάστοτε Γραμματέως, έσβησε και η Ομοσπονδία... Προτείνει επίσης να αγορασθεί κτίριο στη Νέα Υόρκη ή Σικάγο για να στεγαστεί η Ομοσπονδία. Εάν γίνει έρανος θα δώσει ο ίδιος το ποσόν των 1,000 δολλαρίων.

Επί οκτάμηνο έκανε δώδεκα ταξίδια. Ως Ύπατος Πρόεδρος, είπε, μπορώ να εξομολογηθώ ότι κλείνοντας το ιατρείο μου είχα απώλεια περί τις 10,000 δολλάρια. Και συνέχισε, «έπειτα διερωτώνται μερικοί τι έκανε ο κ. Πρόεδρος». (Χειροκροτήματα)

ΣΙΓΚΑΣ: «Με μεγάλην υπομονήν και ευχαρίστησιν ακούσαμε τον λόγον του κ. Προέδρου, με τις καλές πλευρές αλλά και τις όχι ευχάριστες τοιαύτας και θα προσπαθήσω να απαντήσω ένα προς ένα τα σημεία με όλον το σεβασμόν προς τον χώρον τούτον. Για την μετάβασιν στον Πρωθυπουργόν κ. Παπαδόπουλον ο αείμνηστος Φιλίδης είχεν αποφασίσει να μην είναι μέλος της αποστολής ο Δρ. Τσόκας και αντ' αυτού είχε ζητήσει τον κ. Χρ. Τζέλιον, Κυβερνήτην της Νέας Υόρκης.

Εις τα Ιωάννινα είχεν αποφασισθεί εκδρομή εις Πρέβεζαν, Μέτσοβον, Κακαβιά, Κόνιτσαν. Επειδή δεν μετέβημεν εις Πρέβεζαν ενώ οι κάτοικοί της είχαν προβεί σε μεγάλες προετοιμασίες, προσφέραμε ως δώρον 1,000 δολλάρια. Δεν επράξαμε μήπως καλά; (Οι Σύνεδροι επιδοκιμάζουν με χειροκροτήματα) Όσον αφορά την συνεργασίαν μου με τον Πρόεδρον, προτιμώ να μην απαντήσω διά το καλόν του αγώνος. Όσον αφορά το Αρχείον, όταν ανέλαβα Γραμματεύς δεν υπήρχαν

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 120 10/21/2010 11:41:38 AM

ούτε πρακτικά ούτε τίποτα. Σ' αυτά τα δύο έτη προσπάθησα να δημιουργήσω κάποιο Αρχείο. Όταν θα αποχωρήσω θα το παραδώσω τούτο στον νέον Γραμματέα με την υπόσχεσιν ότι θα είμαι στην διάθεσίν του νύχτα και ημέρα να τον ενημερώσω ή τον βοηθήσω σε οτιδήποτε μου ζητήσει».

Για την διαθήκη του μακαρίτη Δήμα ο κ. Σίγκας αναφέρει ότι ο κ. Γκοδίμης ερώτησε τον δικηγόρον κ. Ευθυμίου ο οποίος μας επληροφόρησε ότι το ζήτημα έκλεισε και μας ερώτησε αν θέλομε χρήμα ρευστόν ή εις μετοχές. Απαντήσαμε, θέλομε μετοχές οι οποίες να σταλλούν στο όνομα της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας. Ο κ. Ευθυμίου όμως αγρόν ηγόρασεν. Τότε, ηναγκάσθημεν να στείλλωμε μέσω του κ. Γκοδίμη αυστηροτέραν επιστολήν τονίζοντες ότι εάν δεν έχωμεν απάντησιν εντός δέκα ημερών θα τον αναγάγωμεν εις δίκην. Δεν απήντησεν. Εις τας 3 Ιουνίου ο κ. Μπέτζιος μας επληροφόρησεν ότι ήλθε εις επαφήν μετά του κ. Κουρίδη, δικηγόρου της Αρχιεπισκοπής, ο οποίος ανέλαβε να αντιπροσωπεύσει και τους τρείς κληρονόμους με την παράκλησιν να μην μας στοιχίσει πλέον των 500 δολλαρίων, αλλά τελικά ζητά 5% και ως φαίνεται πρέπει να τα υποστούμε.

ΚΑΜΑΡΑΣ: «Άλλα σχόλια περί λογοδοσία του Προέδρου...»

Μετά ταύτα η πρωινή Συνεδρίασης λήγει περί την 12:30 ώραν και συνεχίστηκε στις 3 μ.μ. προεδρεύοντος και πάλι του κ. Καμάρα.

ΚΑΜΑΡΑΣ: «Είναι επιβεβλημένον, λόγω του ότι το Εθνικόν Θέμα θα συζητηθεί κεκλεισμένων των θυρών, να λάβουν μέρος στη συνεδρίασιν μόνο οι αντιπρόσωποι ή οι αναπληρωταί των. Οι προσκεκλημένοι παρακαλώ να αποχωρήσουν της αιθούσης».

ΛΟΥΚΑΣ: «Προτού αρχίσουμε θα ήθελα να προτείνω διά το αρχειοφυλάκιο. Το ζήτημα είναι σοβαρόν. Όλα τα έγγραφα της Ομοσπονδίας να γίνουν σε μικροφίλμ. Ούτω δεν χρειάζεται χώρος διά την διατήρησιν αρχείων και επί πλέον δεν θα μας στοιχίσουν και πολλά».

ΚΑΜΑΡΑΣ: «Ο Δρ. Φώτος με πληροφορεί ότι δεν ελήφθη καμία απόφασις για το Εθνικόν Θέμα. Θα την έχωμε αύριο. Ζητώ από τον Ύπατον Πρόεδρον να αρχίσει η συζήτησις έως ότου η Επιτροπή μας φέρει το πόρισμά της. Κε. Τσόκα, έχετε τίποτα να μας πείτε;»

ΤΣΟΚΑΣ: «Λόγω του ότι υπηρέτησα την Ομοσπονδία μόνον επί οκτάμηνον θα καλέσω τον Ύπατον Γραμματέα, ο οποίος και μετέβη δύο φορές στην Ελλάδα κατά τους πρώτους 17 μήνες και εγώ θα συνεχίσω χρονολογικώς».

ΣΙΓΚΑΣ: «Η πρώτη ενέργεια της νεοεκλεγείσης Υπάτης Στοάς εις Ιωάννινα ήτο μια επίσκεψις εις τον Πρόεδρον της Ελληνικής Κυβερνήσεως κ. Γεώργιον Παπαδόπουλον από τριμελή Επιτροπήν απαρτιζομένης υπό των Κωνσταντίνου Φιλίδην, Χρήστου Τζέλιου και εμού. Συνετάξαμεν υπόμνημα σχετικόν με την αποκατάστασιν των διπλωματικών σχέσεων της Ελλάδος μετά της Αλβανίας, σχέσεις αι οποίες εξησθένιζαν τις εθνικές διεκδικήσεις εις την σφαίραν οραματισμών των Βορειοηπειρωτών.

Πρό της επιδόσεως του υπομνήματος εις τον Πρόεδρον της Κυβερνήσεως, του εζητήσαμεν να μας εξηγήσει την θέσιν της μητρός Ελλάδος μετά την αποκατάστασιν των διπλωματικών σχέσεων. Εξεδηλώσαμε τους φόβους ότι αυτό που έγινεν δεν ήτο σύμφωνον με τον Βορειοηπειρωτικόν κόσμον και ότι θα έβλαπτε τους σκλάβους αδελφούς μας. Η απάντησις του ήτο «Τί απεκομίσαμεν κατόπιν 30 ετών εμπολέμου καταστάσεως; Τίποτα διά τους αδελφούς μας. Μέσω των διπλωματικών όμως σχέσεων, τας οποίας δεν εζητήσαμεν αλλά αυτοί μας εζήτησαν, μας άφησαν να εννοήσωμε ότι θα διευθετηθούν τα ζητήματα που χωρίζουν τους δύο λαούς. Δεν μπορείτε να καπηλεύεστε το θέμα και ότι η Βόρειος Ήπειρος είναι μόνο δική σας. Τα οκτώ εκατομμύρια Ελλήνων είναι ηνωμένα με σας. Είναι ο Πανελλήνιος πόθος η Βόρειος Ήπειρος να ελευθερωθεί. Ποτέ οι Έλληνες δεν απεμπόλησαν την Βόρειον Ήπειρον πολύ δε περισσότερον η παρούσα Ελληνική Κυβέρνησις η οποία έρχεται από τα σπλάχνα του Ελληνικού Στρατού, που άφησε κόκκαλα σ' αυτήν την περιοχή. Υποσχεθήκαμε να πάμε πάλιν εκεί να τα περισυλλέξωμεν». Αυτά μας είπεν ο κ. Παπαδόπουλος.

Όταν επιστρέψαμε εδημοσιεύσαμε στις εφημερίδες τις εντυπώσεις μας και τις δηλώσεις από τα επίσημα ελληνικά χείλη και εφθάσαμε αργότερα στο σημείο να δούμε ένα δημοσίευμα

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 121 10/21/2010 11:41:38 AM

που μας απογοήτευσε στους New York Times. Εκινητοποιήθημεν προς όλας τας κατευθύνσεις. Υψώσαμε φωνήν διαμαρτυρίας, και στις 14 Νοεμβρίου 1971 απεστείλλαμε προς τον κ. Παπαδόπουλον τηλεγράφημα ότι αι δηλώσεις του Υφυπουργού κ. Χ. Παλαμά ότι «η Ελλάς παραιτείται των δικαιωμάτων της και αναγνωρίζει την Αλβανικήν ακεραιότητα» απετέλουν κατάπτυστον προδοσίαν του ιερού αγώνος. Την επομένην ελάβαμε το ακόλουθο τηλεγράφημα από το Υπουργείο Εξωτερικών «Ο Υφυπουργός κ. Παλαμάς εις ουδεμίαν δήλωσιν προέβη. Ο Πρέσβυς έλαβεν εντολήν να προβεί εις διάψευσιν».

Τον Ιανουάριον 1972 υπέβαλλε παραίτησιν ο Μητροπολίτης Σεραφείμ από την αρχηγίαν του αγώνος με την καταγγελίαν ότι ο Υφυπουργός Εξωτερικών απεμπόλησεν την Βόρειον Ήπειρον, η οποία έχει ως εξής:

3 Ιανουαρίου 1972

Πρός Άπαντας τους απανταχού
Βορειοηπειρωτικούς και Ηπειρωτικούς Συλλόγους.

Αγαπητοί συμπατριώται,

Όταν μετά τον θάνατον του αειμνήστου Μητροπολίτου Αργυροκάστρου κυρού Παντελεήμονος ανελάμβανον την ηγεσίαν του Βορειοηπειρωτικού Αγώνος διά την ενσωμάτωσιν του σκλαβωμένου τμήματος της Ηπείρου μετά της Μητρός Ελλάδος και του οποίου ο ακραιφνής Ελληνικός πληθυσμός ζή τας πλέον κρισίμους, τραγικάς και εφιαλτικάς ημέρας επί του σημερινού τυραννικού καθεστώτος, με προφανή και άμεσον τον κίνδυνον της φυλετικής εξαφανίσεώς του, επίστευον τόσον εξ ιδιοσυγκρασίας και ψυχοσυνθέσεως, όσον και ως Έλλην Ιεράρχης, ότι δεν έχω το δικαίωμα να αρνηθώ την προσγενομένην τιμήν, αποδεχόμενος το δυσβάστακτον βάρος της ευθύνης και των θυσιών, αν χρειασθή, διά την επιτυχίαν του Ιερού αυτού σκοπού ο οποίος αποτελεί τον πόθον και την προσδοκίαν σύμπαντος του Ελληνισμού.

Κατά τον διαρεύσαντα μέχρι σήμερον χρόνον θέλω να πιστεύω ότι κατέβαλα ομού και μετά των μελών της Κ.Ε.Β.Α. κάθε ανθρωπίνως δυνατήν προσπάθειαν, ν' ανταποκριθώ εις την βαρυτάτην αυτήν αποστολήν, εν των πλαισίω πάντοτε της ειρηνικής επιλύσεως του Εθνικού τούτου θέματος, κινούμενος παράλληλα πάντοτε προς την χαρασσομένην εκάστοτε γραμμήν επί της εξωτερικής πολιτικής, υπό των υπευθύνων εκάστοτε Κυβερνήσεων.

Τελευταίως η Εθνική Κυβέρνησις έκρινε σκόπιμον και Εθνικώς συμφέρον να επανασυνδέση τας εμπορικάς το πρώτον και να συνάψη διπλωματικάς ύστερον μετά της γείτονος Αλβανίας σχέσεις, διαγράψασα και το νωπόν ακόμη παρελθόν.

Δεν γνωρίζω - αν και ο υπεύθυνος επί των Εξωτερικών Υφυπουργός δις μοί ανεκοίνωσεν ότι θα ενημερώνη την Επιτροπή επί ενεργειών του Υπουργείου ως προς τον χειρισμόν του θέματος και ότι θα ζητή και από ημάς όπως ενημερώνωμεν αυτό - αλλά και από χαρακτήρος αποφεύγω να αναμιγνύωμαι εις θέματα των οποίων την αρμοδιότητα και την ευθύνην έχουν οι κατευθύνοντες τας τύχας και προστατεύοντες τα συμφέροντα του Έθνους μας.

Αι τελευταίαι όμως διά του τύπου ανακοινώσεις - μη διαψευθείσαι υπ' ουδενός υπευθύνου παράγοντος - περί εγγυήσεως της εδαφικής ακεραιότητος της Αλβανίας, εκτοπίζουν και απομακρύνουν την λύσιν του Εθνικού αυτού θέματος, παρ' ότι από της απελευθερώσεως του Έθνους ημών, αποτελεί δικαίαν και λογικήν απαίτησιν όλων των Κυβερνήσεων, αναγνωρισθείσαν επισήμως υπό των Μεγάλων Δυνάμεων κατά το παρελθόν.

Και ως ήτο φυσικόν και επόμενον αι ως άνω δηλώσεις επροξένησαν κατάπληξιν και εδημιούργησαν απογοήτευσιν εις όλους ημάς τους εν Ελλάδι και ξένη Ηπειρώτας και εις όλον τον Ελληνισμόν με επακόλουθον παντοίας και ποικιλομόρφους δηλώσεις, διαμαρτυρίας και εκδηλώσεις.

Πρό της καταστάσεως ταύτης και παρ' ότι ευρίσκω τουλάχιστον αστόχους τας δηλώσεις αυτάς και τας τοιαύτας, άμα τη συνάψει των διπλωματικών σχέσεων του κ. Υφυπουργού των Εξωτερικών, επί του κατ' εξοχήν αυτού εθνικού θέματος, διά το οποίον ηδύνατο να διατηρηθούν επιφυλάξεις και να μη διαγραφούν αι απαράγραπται εθνικαί μας διεκδικήσεις, μη δυνάμεναι να υποχωρήσουν και να αναμετρηθούν με οιονδήποτε υλικόν συμφέρον του κράτους, άγευστος όμως των αδύτων της διπλωματίας και μη θέλων από χαρακτήρος και εξ εθνικού καθήκοντος να παρεμβάλω τυχόν δυσχερείας και εμπόδια και πιθανήν βλάβην εις γενικώτερα συμφέροντα της Μεγάλης μας Πατρίδος της Ελλάδος, υποβάλλω την παραίτησίν μου από της ηγεσίας του Βορειοηπειρωτικού αγώνος, θεωρών περιττήν και άχαρι πλέον την παρουσίαν και την αποστολήν

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 122 10/21/2010 11:41:38 AM

μου εις την ηγεσίαν του αγώνος.

Περιοριζόμενος εις την καθαρώς Εκκλησιαστικήν μου, ως Ιεράρχης αποστολήν, εύχομαι ν' αλλάξουν, με την βοήθειαν του Θεού, συντόμως αι συνθήκαι και ν' αναθεωρηθούν αι αντιλήψεις αυταί, επανερχομένου επί διεθνούς προβολής του δικαιοτάτου αυτού αιτήματος της Ελλάδος οπότε δηλώ διά της παρούσης, ότι θα ευρεθώ και πάλι, απλούς στρατιώτης, εις την πρώτην γραμμήν, πλήρης Εθνικής και Χριστιανικής ευτυχίας, διά την οριστικήν ρύθμισιν του πανελληνίου τούτου και δικαιοτάτου αιτήματος.

Μετ' ευχών διαπυρών και διακαούς Εθνικού πόθου,

† ο Ιωαννίνων Σεραφείμ, Πρόεδρος,

Στη συνέχεια του Συνεδρίου τον λόγο λαμβάνει ο κ. Θεόδωρος Σίγκας.

ΣΙΓΚΑΣ: «Αυτή η παραίτησις εδημιούρδησεν κρίσεις και επικρίσεις εις τας οποίας δεν θα επεισέλθω. Επηκολούθησεν έκτακτον συμβούλιον της Υπάτης Στοάς εις την Βοστώνην, όπως και απεφασίσθη να μεταβεί εις Αθήνας τετραμελής επιτροπή και έλθει εις επαφήν μετά του Αναπληρωματικού Υπουργού Εξωτερικών κ. Παλαμά και του Προέδρου της Κυβερνήσεως.

Επροτάθησαν ως μέλη της επιτροπής οι κ.κ. Κωνσταντίνος Φιλίδης (Υπατος Πρόεδρος τότε), Ευάγγελος Κωτσίδας, Ανδρέας Γκοδίμης, Ηλίας Μπέτζιος και εγώ. Διά πολλούς λόγους οι κ.κ. Κωτσίδας, Γκοδίμης και Μπέτζιος δεν εδέχθησαν. Ο κ. Μπέτζιος επρότεινε αντ' αυτού τον κ. Χρήστον Μπάσσιον, του οποίου η δραστηριότης και ο πατριωτισμός είναι στοιχεία γνωστά, αλλά και αυτός δεν εδέχθη. Και έτσι ο Ύπατος Πρόεδρος κ. Φιλίδης και εγώ εμείναμε και απετελέσαμε την επιτροπή.

Πρώτη μας φροντίς ήτο να κανονίσωμε συνέντευξιν με το Υπουργείο Εξωτερικών και τον Πρόεδρον Κυβερνήσεως μέσω του εις Ουάσιγκτον Πρέσβεως. Μετά δύο ημέρας ο κ. Πρέσβυς μας πληροφόρησεν ότι επικοινώνησε με το Υπουργείον Εξωτερικών και ότι μέχρις ότου φθάσωμε εις Αθήνας θα ετακτοποιηθεί και το ραντεβού μετά του Προέδρου. Εις τας Αθήνας συναντήσαμεν τα Ηπειρωτικά στελέχη και συνεζητήσαμε το θέμα. Τους μεταδώσαμε κάθε πληροφορία που είχαμε και εζητήσαμε την συμπαράστασίν των, ώστε οι ενέργειές μας να αντιπροσώπευαν το σύνολον Ηπειρωτών Εσωτερικού και Εξωτερικού. Εζητήσαμε να μας συνοδεύσουν οι κ.κ. Μαντζίκας, Γκόρτσος, Μαργαρίτης και Φάντης, αξιωματούχοι της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος και Κ.Ε.Β.Α.

Στις 16 Φεβρουαρίου 1972 εγενόμεθα δεκτοί υπό του αναπληρωτού Υπουργού Εξωτερικών κ. Παλαμά. Καθήσαμε μαζί του και επί μιάμισην ώραν και πλέον εκθέτοντες τα σχέδιά μας και ζητούντες την διάψευσιν των δηλώσεών του ή την επιβεβαίωσιν αυτών. Μετ' αγανακτήσεως διά το άδικον των δηλώσεων τας οποίας ποτέ δεν έκαμεν, επανέλαβεν όλας τας υποσχέσεις του κ. Παπαδοπούλου και παρέδωσεν δήλωσιν την οποία έγραψεν ο ίδιος.

Την ιδίαν ημέραν η Επιτροπή συνεδριάσασα συνέταξεν δήλωσιν-ανακοίνωσιν διά της οποίας εκοινοποιήσαμεν τα σχετικά με τας δηλώσεις του κ. Υπουργού Εξωτερικών ότι «Εστέ βέβαιοι ότι η Ελλάς παραμένει αμετάθετος επί του Εθνικού Θέματος. Πιστεύομεν ότι περισσότερος θόρυβος επ' αυτού θα βλάψει μάλλον το Εθνικόν Θέμα».

Προτού μεταβώμεν εις Αθήνας εζητήσαμεν ακρόασιν και συναντήθημεν μετά του Πρέσβεως κ. Βισαξή, ο οποίος μας συνάντησε εις ένα ξενοδοχείο εις Νέαν Υόρκην. Του εξηγήσαμεν διά τους κινδύνους και του εζητήσαμεν να μη αρκεσθεί εις την διάψευσιν εις τον Εθνικόν Κήρυκα και Ατλαντίδα αλλά να φροντίσει να γίνει αύτη και εις New York Times όπου και εδημοσιεύθησαν αι περί ού ο λόγος δηλώσεις. Επιμείναμε να σταλεί η διάψευσις εις τους New York Times προσφερόμενοι να πληρώσωμε την δαπάνην. Ο Πρέσβυς ηρνήθη, διότι κατ' αυτόν ποτέ οι Times δεν έγραψαν κάτι καλό για την Ελλάδα.

Στις 19 Φεβρουαρίου 1972 μετέβημεν (τετραμελή επιτροπή) εις το Γραφείο του κ. Τσάκωνα, Υφυπουργού Εξωτερικών. Ο Πρόεδρος της Κυβερνήσεως δεν μπορούσε να μας δεχθεί τότε, λόγω του ότι ο Στρατός ήτο εν επιφυλακή ένεκα του Κυπριακού. Κατορθώσαμεν εν τέλει να μας δεχθεί. Του εζητήσαμεν να μας διαβεβαιώσει διά την στάσιν της Ελληνικής Κυβερνήσεως επί του θέματος της Βορείου Ηπείρου, επιμένοντες ότι

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 123 10/21/2010 11:41:39 AM

θέλομε κάποια δήλωσιν, ένα φως, το οποίο να μπορούσαμε και να το δημοσιεύσωμε, για να ηρεμήσουμε από τον κλονισμό που υπέστημεν».

ΚΑΜΑΡΑΣ: «Θα συνεχίσει ο Ύπατος Πρόεδρος Δρ. Τσόκας».

Δρ. ΤΣΟΚΑΣ: «Θα προσπαθήσω να σας παρουσιάσω μιάν ολοκληρωτικήν εικόνα. Οι Παττακός, Λαδάς και άλλοι αξιωματικοί του Ελληνικού Στρατού με ένα στόμα διεβεβαίωσαν τους Φιλίδη, Τσαμπέρη και εμέ ότι, όπως ημείς, σκοπόν είχον την επέκτασιν των ελληνικών ορίων και ότι ουδέποτε απεμπόλησαν το Βορειοηπειρωτικόν. Μας υπενθύμισεν ότι η κατάληψη της Βορείου Ηπείρου είναι θέμα 36 ωρών αλλά ο ελληνικός στρατός διαθέτει βενζίνην διά τα τάνκς του μόνο διά 36 ώρες. Δεν είμεθα το Ισραήλ, παρ' όλο που είναι εύκολο να εισέλθωμεν εις την Αλβανίαν, δεν έχομε την Αμερικήν να μας υποστηρίξει με πολεμοφόδια. Από τας 28 Μαρτίου 1973 τίποτε άλλο δεν συνέβη του οποίου είμαι γνώστης.

Εις το New York Times εδημοσιεύθει ότι ο ιερεύς που είχεν βαπτίσει το παιδί συγκρατουμένης είχεν εκτελεσθεί. Ως Πρόεδρος και κατόπιν συνεννοήσεως έλαβα την απόφασιν να σχηματισθεί επταμελής επιτροπή διά να προωθήσει αυτό το ζήτημα και εκθέσει την Αλβανίαν. Οι κ.κ. Τσαμπέρης, Χρ. Τζέλιος, Μπέτζιος, Διαμαντούκου, Λουκάς, και Μεν. Τζέλιος εν στενή συνεργασία μετ' εμού προέβησαν μετά του Σεβ. Αρχιεπισκόπου Ιακώβου εις σύγκλισιν διαδηλώσεως τον Απρίλιο του 1973 ενώπιον των Ηνωμένων Εθνών και παρ' όλον που ήτο Δευτέρα συνηθροίσθησαν 100 άτομα. Στας 12 ακριβώς, ώρα της διαδηλώσεως, λαμβάνομε τηλεγράφημα από την Ελληνικήν Πρεσβείαν ότι ο ιερεύς ήτο καθολικός και ότι η εκτέλεσις έλαβεν χώραν προ τριετίας. Ειδοποίησα τον Γενικό Γραμματέα. Δεν ημπορούσαμε να σταματήσουμε την διαδήλωσιν.

Στας 10 Μαΐου 1973 συνομίλησα με τον αρχηγόν της Α.Ε.Κ.Λ., και ερώτησα τι επετεύχθη, ελπίζων ότι αι επιστολαί και τα δέματα δεν επεστρέφοντο από την Αλβανίαν. Επληροφορήθην από τον Σεραφείμ, Σταύρο Σταύρου και Γκουβέλλην ότι η μεν Αλβανικήν Αποστολή ήτο ελευθέρα να κυκλοφορεί όπου ήθελε εις την Ελλάδα, ο δε Έλλην Πρέσβυς ήτο περιορισμένος εις ένα τετράγωνον. Όταν αυτά όλα τα ανέφερα στον Στρατηγόν Παπαλουκάν, εκείνος μου απήντησεν ότι η Αλβανία είναι Κομμουνιστικό Κράτος.

Την επομένην επρόκειτο να συναντήσω τον Υπουργό των Εξωτερικών και επερίμενα να ακούσω κάτι πιο σπουδαίο. Του έκαμα νύξιν περί του Έλληνος Πρέσβεως και του ιερέως και μου λέγει, ότι εφ' όσον το Μυστήριον του Βαπτίσματος είναι ενάντιον των Κομμουνιστικών νομικών διατάξεων στην Αλβανία, εμείες δεν ημπορούμε να αναμιχθούμε».

ΧΡ. ΜΙΚΕΛΗΣ: «Ας μου επιτραπεί να ξεφύγω από τα πλαίσια της Πανηπειρωτικής και από το προσωπικό μου πλαίσιο να κάμω μια δήλωση. Ήμου υπάλληλος της Ελληνικής Κυβερνήσεως του κ. Γ. Παπαδοπούλου. Αλλά αυτήν την στιγμήν, κεκλεισμένων των θυρών θα ομιλήσω περί ερωτήσεων και ανησυχιών αι οποίαι μας κατέχουν. Βάλαμε το χέρι μας στην καρδιά να πούμε την ιδέα μας και εάν πρέπει να θυσιασθούμε, πρέπει να αναγνωρίσωμε τα λάθη μας και να πάρωμε τον σωστό δρόμο, για να εξακολουθήσωμε τον Εθνικόν μας αγώνα.

Θέλω να κάμω μια προσωπική διαπίστωση. Η Ελληνική Κυβέρνηση είναι σχηματισμένη από τον αγνό Ελληνικό Στρατό, τον παράγοντα που μας έδωσε νίκες περισσότερες και από τους πολιτικούς. Και με αυτές τις ενδόμυχες σκέψεις, κάθε φορά που πάω στο γραφείο, το πρώτο πράγμα που κάνω είναι να διαβάσω το New York Times, να ιδώ αν έχει τίποτα για την Ελλάδα. Το ίδιο έκανα και στις 14 Νοεμβρίου, όταν μια μικρά ανταπόκρισις με έκαμε να ανατριχιάσω. Η ανταπόκρισις αναφέρετο στην «αποκατάσταση των σχέσεων Ελλάδος και Αλβανίας».

Ίσως αι διπλωματικαί και πολιτικαί τοποθετήσεις να είναι καλαί. Το τηλεγράφημα όμως επειδή ήταν προελεύσεως του Αθηναϊκού Πρακτορείου Ειδήσεων, με ανησύχησε. Εζήτησα την γνώμη του Διευθυντού μου κ. Καμαρινέα. Την ίδια μέρα απεστείλαμε στας Αθήνας το δημοσίευμα αυτό των New York Times. Και ερωτώ τον κ. Ύπατον Γραμματέα γιατί δεν έγινε καμία ενέργεια, γιατί ο Πρέσβυς Βιτσαξής δεν ενδιεφέρθει».

ΣΙΓΚΑΣ: «Σας παρακαλώ μη με πιέζετε.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 124 10/21/2010 11:41:39 AM

Υπάρχουν και Εθνικά ζητήματα, ας αρκεσθώ να σας τονίσω ότι ο Βιτσαξής μετετέθη στα βάθη της Αφρικής».

ΜΙΚΕΛΗΣ: «Εγώ θέλω να μάθω το αποτέλεσμα που είχαν οι ενέργειές μας και ακόμα ότι οι Ηπειρώτες δεν συμφωνούν μ' αυτήν την αποκατάσταση των σχέσεων των δύο χωρών».

ΣΙΓΚΑΣ: «Πρέπει να γνωρίζετε ότι υπάρχουν θέματα τα οποία θίγουν και την ασφάλεια του Κράτους και διαταράττουν την ομόνοιά μας. Αυτά λέγονται και αναπτύσσονται μεταξύ ενός ή δύο ατόμων. Διότι υπάρχουν μυστικά, απόρρητα τα οποία δεν μπορούν να λεχθούν ενώπιον ενός Συνεδρίου».

ΚΑΡΑΚΩΣΤΑΣ: «Από την Βρετανική Εγκυκλοπαίδεια «Γιατί οι Έλληνες λαμβάνουν την στάσιν την οποίαν λαμβάνουν» σελίς 78 διαβάζω ότι ακολουθούσαν το παράδειγμα φιλικής στάσεως και συνεχούς συμφιλιώσεως μετά της Αλβανίας. Και στις 5 Φεβρουαρίου αι δύο χώραι συνεφώνησαν».

ΤΖΕΛΙΟΣ: «Μην καπηλεύεστε το Βορειοηπειρωτικόν. Ο Πρωθυπουργός ποτέ δεν είπε...»

ΤΣΑΜΠΕΡΗΣ: «Η Ηπειρωτική κρίσις δεν προέκυψε από διπλωματικάς, αλλά από οικονομικά οφέλη. Τότε τριμελής επιτροπή είχε μεταβεί στην Ελλάδα να συναντήσει τον Πρωθυπουργόν και τον κ. Πιπινέλλην. Είχαμεν και τότε τις ίδιες διαβεβαιώσεις, να μην ανησυχούμε, το Βορειοηπειρωτικό δεν είχε λησμονηθεί. Έτσι και ο κ. Παττακός αλλά και ο κ. Πιπινέλλης μας έδωσαν άλλην μεγάλην υπόσχεσιν ότι δεν θα ήτο ορθόν να συναφθούν εμπορικαί σχέσεις μετά της Αλβανίας ερήμην του Πανηπειρωτικού κόσμου και ότι δεν θα προέβαινον σε καμία ενέργεια χωρίς να μας ενημερώσουν.

Ίσως να μην είμαι πολιτικώς ώριμος, αλλά έμαθα το εξής: Οι πολιτικοί δεν έχουν «λόγο» και εμείς δεν πρέπει να δεχόμεθα τίποτα δίχως να το έχομε γραπτό. Αυτό εζήτησεν η Πανηπειρωτική από την Ελληνικήν Κυβέρνησιν, να γράψει μιά δήλωση στην ίδια γλώσσα και στην ίδια εφημερίδα. Ακούσαμε τι είπε ο Πρεσβευτής, ότι αυτά δεν γίνονται.

Το 1971 εις την σύνοδο των Ηνωμένων Εθνών παρίστατο ο Υπουργός Εξωτερικών Αλβανίας Nassem και έχω τα πρακτικά. Ομίλησεν λοιπόν μιά ημέρα και την επομένην ομίλησεν ο Έλλην Υπουργός των Εξωτερικών. Και είπεν ότι «αποκατεστήσαμεν τας διπλωματικάς σχέσεις μετά της Ελλάδος διότι αυτό ήτο λογικόν και σύμφωνον με την ύπαρξιν και τους πόθους των δύο λαών και επετεύχθη συμφώνως προς την δικαίαν και επίμονον πολιτικήν της Αλβανικής Κυβερνήσεως και λόγω της καλής θελήσεως αυτής. Ο Αλβανικός λαός διέπεται πάντοτε από φιλικά αισθήματα προς τον Ελληνικόν λαόν και επιθυμούμε να αναπτύξωμεν τας σχέσεις βασιζόμενοι πάντοτε εις τας αρχάς της ισότητος και εδαφικής ακεραιότητος της Αλβανίας με την επί πλέον ευθύνην της μη αναμίξεως εις τα εσωτερικά μας», κατέληξεν ο Αλβανός Υπουργός.

Την επομένην ο Έλλην Υπουργός των Εξωτερικών εδήλωσεν ότι η αποκατάστασις των σχέσεων Ελλάδος και Αλβανίας ετακτοποίησε την κατάστασιν εις την περιοχήν και αφ' ετέρου διά της κοινής προσπαθείας των δύο χωρών και κυβερνήσεων δι' επισήμων επισκέψεων και επανειλημμένων επαφών είχε δημιουργηθεί κλίμα κατανοήσεως και φιλίας.

Η Ελληνική Κυβέρνησις μας είχε διαβεβαιώσει ότι έπρεπε να έχωμε πίστιν και ότι θα μας ζητούσεν την γνώμη μας...

Ο Πρέσβυς μας λέει ότι δεν μπορεί να διαψεύσει διότι οι NY Times είναι ανθελληνικοί. Όταν λουφάζει σε τέτοια ζητήματα τότε το θέμα μας έχει απεμποληθεί. Δεν μένει παρά εμείς να εξακολουθήσωμε τον Αγώνα.

Τον περασμένο Μάιο (του 1973) επήγα στην Ελλάδα και έμαθα εξ επισήμου πηγής ότι ο Έλλην Πρέσβυς στην Αλβανία κ. Καραγιάννης είχε μεταβεί στην Ελλάδα και επρόκειτο να υποβάλλει την παραίτησή του. Προσπάθησα να μάθω το «γιατί». Επέστρεψα στην Αμερική και πήγα στον «Πύρρο» και τους τα είπα. Ο Πρέσβυς Καραγιάννης είχε πει ότι δεν μπορούσε να ζεί σε ασφυκτικούς περιορισμούς, όπως υπήρχε έλεγχος ακόμα και στην αναπνοή του και αισθάνεται ταπείνωσιν με την έλλειψη του δικαιώματός του να κυκλοφορεί.

Η Κυβέρνησις μας είπε ότι κάνει ένα πείραμα.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 125 10/21/2010 11:41:39 AM

Εάν δεν επιτύχει το αλλάζουμε. Αν όμως μετενόησε δεν μπορεί να αλλάξει τακτική δίχως σοβαρές αιτίες. Είναι Κράτη και τα δύο και δεν είναι παίξε-γέλασε.

Αλλά εμείς πρέπει να εξακολουθήσωμε να φωνάζουμε για την Ελευθερία της ιδιαιτέρας μας Πατρίδος».

ΚΑΤΣΗΣ: «Το 1971 η Υπάτη Στοά μετά τις εκλογές της ήτο χωρισμένη σε δύο στρατόπεδα. Η μια μερίς υπό τον Φιλίδη και η άλλη υπό τον Δρ. Τσόκα. Η μια επήρε ακρόαση από τον Πρόεδρο της Κυβερνήσεως και άλλη από τον Αντιπρόεδρο. Γιατί λοιπόν δύο παρατάξεις και τί τους είπε ο Παττακός;»

ΜΠΑΣΣΙΟΣ: «Ο κ. Κάτσης πολύ σωστά φέρνει επί τάπητος θέμα αρχηγίας της Στοάς. Από την ημέρα που εξελέγη η Υπάτη Στοά ήτο πράγματι διηρημένη. Οι μεν πάνε στον κ. Πρόεδρον, οι δεν στον κ. Αντιπρόεδρον της Ελληνικής Κυβερνήσεως και λαμβάνουν διαφορετικές υποσχέσεις».

ΣΙΓΚΑΣ: «Εξηγήσαμε. Είχαμε κατορθώσει να πάρωμε μια ακρόαση από τον Πρόεδρο της Κυβερνήσεως σε 2-3 μέρες. Ο νέος Ύπατος Πρόεδρος Φιλίδης εδημιούργησεν αυτήν την κατάστασιν, αυτήν την διαφοράν. Η Δευτέρα αποστολή του 1971 δεν πραγματοποιήθηκε σε αντίποινα της πρώτης. Απλώς δεν ήτο εύκολον να ίδωμεν τον Πρόεδρον, γι' αυτό καταλήξαμε στον Αντιπρόεδρον».

ΛΑΖΑΚΗΣ: «Γνωρίζομε γιατί ο Σεβασμιώτατος Σεραφείμ παρητήθη από την αρχηγία, διότι μας έστειλε εγκύκλιον. Εκείνο που θέλομε να μάθωμε είναι, γιατί επέστρεψεν και τι διαβεβαιώσεις έκανε στην Ελληνική Κυβέρνηση».

ΣΙΓΚΑΣ: «Στας 3 Ιουνίου η Υπάτη Στοά έλαβε από την Κ.Ε.Β.Α. επιστολήν με ημερομηνίαν 14 Απριλίου πληροφορούσης μας ότι ο Σεβ. Σεραφείμ ανέλαβε και πάλιν τα καθήκοντά του. Η Υπάτη Στοά έγραψεν στην Κ.Ε.Β.Α. και εζήτησεν τους λόγους της επιστροφής του Σεβασμιωτάτου διά να τους καταστήσωμε γνωστούς στα μέλη μας. Η Κ.Ε.Β.Α. απέφυγε να απαντήσει ευθέως».

Αποχωρεί της έδρας ο Αντιπρόεδρος του Συνεδρίου και αναλαμβάνει ο Πρόεδρος αυτού κ. Μπέτζιος.

Δρ. ΦΩΤΟΣ: «Κύριε Σίγκα, το 1971 είδατε τον αρχηγό του αγώνος και του είπατε ότι επρόκειτο να δείτε τον Πρωθυπουργό. Τί σας είπε να πείτε;»

ΣΙΓΚΑΣ: «Ο Σεβασμιώτατος μας είπε να χτυπήσουμε το χέρι πάνω στο γραφείο του Πρωθυπουργού και να του πούμε ότι μας πούλησε στους Αλβανούς. Του είπα να έλθει και ο Αρχηγός μαζί μας και όταν εκείνος κτυπά με το ένα χέρι εμείς θα χτυπάμε με τα δύο. Ηρνήθη διότι θα επήγαινε φυλακή. Τότε επήγαμε στον Ε. Γκουβέλλη, και αυτός ηρνήθη μη πάει φυλακή».

Δρ. ΦΩΤΟΣ: «Το λάθος είναι δικό μας. Είπαν ότι η Ελληνική Κυβέρνησις εάν ήθελε να αποκαταστήσει τας διπλωματικάς σχέσεις θα μας ρωτούσε. Ποιός θα μας ρωτούσε; Ποιός, ο Αρχηγός; Νομίζω ότι αν η Ελληνική Κυβέρνησις ήτο καλώς πληροφορημένη περί των απόψεών μας, ποτέ δεν θα αποκαταστούσε τας σχέσεις».

Η Συνεδρίασις λήγει στις 7 μ.μ. διά να συνεχίσει την επομένην, Κυριακήν και ώραν 3 μ.μ.

Κυριακή, 22 Ιουλίου 1973

Άρχεται η συνεδρίασις υπό την προεδρεία του κ. Ηλία Μπέτζιου και γραμματέως του κ. Νικολάου Τζούμπα.

Τον λόγον ζητεί ο κ. Ιωάννης Τσαμπέρης, ο οποίος αναφερόμενος εις την επίσκεψη της Επιτροπής εις τον κ. Πρέσβην, του εζήτησεν η διόρθωσις των λεχθέντων του εις τους New York Times να γίνει εις τον Ελληνικόν Τύπον, ήτο «Εθνικό Κήρυκα» και «Ατλαντίδα» και όχι εις τους New York Times διότι φρονεί ότι δεν αξίζει να δημοσιευθεί η απάντησις εις τους New York Times, διότι πρόκειται περί ανθελληνικής εφημερίδος.

Στη συνέχεια, τον λόγον ζητεί ο ιατρός κ. Φώτος ο οποίος αναφέρεται εις το θέμα του Καταστατικού, και παρακαλεί όπως ολόκληρος αυτή η συνεδρίασις αφιερωθεί εις το καταστατικόν και ψηφισθούν αι διάφοραι τροποποιήσεις τας οποίας έχει ήδη υποβάλλει και έχει ετοίμους.

Εις την αρχήν της ομιλίας του ο κ. Φώτος λέγει ότι το αρχικό καταστατικό της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας του 1942 συνετάχθη εις το Worcester, Mass. βασισμένο μόνον εις την φιλοπατρίαν των συμπατριωτών.

Έγινε κάποια επεξεργασία και μεταφράσθη υπό του Βασιλείου Μπάρκη από το Cleveland,

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 126 10/21/2010 11:41:39 AM

Ohio. Έγινε αργότερα ανασύνταξις εις το Σικάγον και στη συνέχεια έγιναν διάφορες τροποποιήσεις το 1963 εις το Συνέδριον της Νέας Υόρκης. Γι' αυτό νομίζω ότι από το Συνέδριο αυτό πρέπει να φύγωμεν με καταστατικόν.

Εν συνεχεία τον λόγον παίρνει ο κ. Ηλίας Μπέτζιος ο οποίος λέγει: «Κύριοι, καθώς γνωρίζετε, είμαι ο ρέκτης των τροποποιήσεων αυτού του καταστατικού και το οποίον το έστειλα εις τον κ. Φώτον να το μελετήσει, λόγω της πείρας του, το οποίον παρουσιάζομεν σήμερα».

Αμέσως άρχεται η ανάγνωσις και διόρθωσις άρθρου προς άρθρον. Μετά δε τις σχετικές αλλαγές στο καταστατικό η Γενική Συνέλευσις ενέκρινε το ακόλουθον ψήφισμα:

ΨΗΦΙΣΜΑ

Σήμερον Κυριακήν, 22 Ιουλίου 1973 τα εν τη Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αμερικής και Καναδά υπαγόμενα Τμήματα και αποτελούμενα εκ των μονίμως εκλεγέντων αντιπροσώπων αυτών διαρκούντος του 18ου Συνεδρίου της Πανηπειρωτικής εις το Μόντρεαλ του Καναδά και εις το ξενοδοχείο Queen Elizabeth

Αποφασίζομεν και ψηφίζομεν

1. Όπως απευθύνωμεν αδελφικόν χαιρετισμόν εις τον υπόδουλον Ελληνισμόν της Βορείου Ηπείρου και συνιστώμεν καρτερίαν.
2. Η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αμερικής και Καναδά εμμένει αμετάθετος εις την θέσιν της ως προς ιεράν διεκδίκησιν της απελευθερώσεως της Βορείου Ηπείρου.
3. Διατηρούμεν τας επιφυλάξεις και ανησυχίας μας επί των συναφθέντων διπλωματικών σχέσεων μεταξύ Ελλάδος και Αλβανίας.
4. Παρακαλούμεν την Ελληνικήν Κυβέρνησιν όπως παρέμβη παρά τη Αλβανική Κυβερνήσει και ζητήση την αποκατάστασιν, διά παλαιοτέρων συνθηκών, επικυρωθέντων δικαιωμάτων του Ελληνισμού της Βορείου Ηπείρου ως προς τα Ανθρώπινα αυτών Δικαιώματα, Ελευθερίας, Θρησκεύματος, Γλώσσης και Διαβιώσεως εν γένει.
5. Παρακαλούμεν την Ελληνικήν Κυβέρνησιν όπως αποκτήσει παρά τη Κυβερνήσεως της Αλβανίας την απελευθέρωσιν των εν εξορίαις και φυλακαίς αδίκως πολιτικών κρατουμένων Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου.
6. Πιστεύομεν ότι ουδεμία προσέγγισις είναι δυνατή μετά της Αλβανίας, εφ' όσον ο Ελληνισμός της Βορείου Ηπείρου συνεχώς καταδιώκεται και στερείται των ανεγνωρισμένων παρά του Καταστατικού Χάρτου του Ο.Η.Ε. Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων.
7. Παρακαλούμεν την Ελληνικήν Κυβέρνησιν όπως επαναφέρει το ευεργέτημα εισαγωγής άνευ εξετάσεων εις τας Ανωτάτας Σχολάς των τέκων των Βορειοηπειρωτών ως ισχύει ήδη διά όλα τα τέκνα των Αλυτρώτων Ελλήνων.
8. Παρακαλούμεν την Ελληνικήν Κυβέρνησιν όπως μεριμνήση διά την χειροτονίαν Μητροπολίτου Αργυροκάστρου εις πλήρωσιν της χηρευούσης θέσεως του εις Κύριον εκδημήσαντος Αργυροκάστρου Κυρού Παντελεήμονος.
9. Η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αμερικής και Καναδά θέτει τον οργανισμόν αυτής ολοψύχως εις την προσπάθειαν πραγματοποιήσεως του σκοπού της Αθηναγορείου Βιβλιοθήκης.
10. Η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αμερικής και Καναδά θέτει όλας τα δυνάμεις της εις την εξυπηρέτησιν των πόθων παντός Ηπειρώτου προς ανάπτυξιν και βελτίωσιν των συνθηκών και πρόοδον της Μητρός Πατρίδος και ιδιαιτέρως της γενετείρας ημών Ηπείρου.
11. Τέλος καλούμεν τους Πολιτικούς και Θρησκευτικούς Ηγέτας του κόσμου

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 127 10/21/2010 11:41:39 AM

όπως υψώσουν φωνήν διαμαρτυρίας διά την αποκατάστασιν των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων εις τον Βορειοηπειρωτικόν Λαόν.

Συνταχθέν και ψηφισθέν την 22αν Ιουλίου 1973 και ώραν 7 μ.μ.

ο Πρόεδρος	ο Γεν. Γραμματεύς
Ηλίας Μπέτζιος	Νικόλαος Τζούμπας

Δευτέρα, 23 Ιουλίου 1973 ώρα 10:45 π.μ.

Έκθεσις Επιτροπής Προϋπολογισμού και Οικονομικών

Ο λογιστής κ. Φούρκας αναλύει τον προϋπολογισμόν σύμφωνα με τον οποίον απαιτείται το ποσόν των 25,000 δολλαρίων διά την κανονικήν λειτουργίαν της Ομοσπονδίας κατά την προσεχή διετίαν.

Ο κ. Μπέτζιος προτείνει να γίνει δεκτή η πρότασις της Επιτροπής Οικονομικών και Προϋπολογισμού διά το ποσόν των 25,000 δολλαρίων διά τα επόμενα δύο έτη. Δευτερώνει ο Δρ. Φώτος και η απόφασις γίνεται δεκτή παμψηφεί και δηλοί ότι είναι η κατάλληλος τώρα στιγμή να προσφερθούν τα ποσά τα οποία εψηφίσθησαν εκ μέρους των τμημάτων. Ακολούθως γίνονται προσφοραί, το σύνολο των οποίων έφθασε τις 9,000 δολλάρια.

Ο κ. Κωτσίδας προσφέρει 250 δολλάρια διά την Νεολαίαν Νέας Υόρκης και 250 δολλάρια διά την Νεολαία Γούστερ.

Ο κ. Μάστορας ανακοινώνει ότι ένας παλαιός αγνωιστής ο κ. Μιχαήλ Μάνος ασθενών παρεκάλεσε όπως οι εκλογές διεξαχθούν εν ομονοία και αγάπη. Προτείνει όπως του σταλλεί ευχητήριος επιστολή ή τηλεγράφημα. Ο κ. Τσαβάρας προσθέτει και το όνομα του κ. Βασ. Μπάρκα, ασθενούντος. Δευτερώνει ο Δρ. Φώτος τις προτάσεις και αποφασίζεται όπως η νέα Υπάτη Στοά του 18ου Συνεδρίου αποστείλει τηλεγράφημα τόσο στον κ. Μάνο όσον και στον κ. Μπάρκαν, με ευχάς διά την ταχείαν ανάρρωσιν των.

Εκλογαί

Ο κ. Γκοδίμης επιθυμεί να διευκρινισθεί το ζήτημα της διεξαγωγής των εκλογών όσον αφορά τις διατάξεις του Καταστατικού οι οποίες ορίζουν σαφώς όπως διά μέν την εκλογήν του Υπάτου Προέδρου απαιτείται το 50% των ψήφων συν ενός, διά δε τους λοιπούς αξιωματούχους το σύστημα της απολύτου πλειοψηφίας. Ο Δρ. Φώτος συμφωνεί.

Επεξηγεί ο κ. Καμάρας τα του συστήματος των εκλογών και προσθέτει ότι τα μέλη της Εφορευτικής Επιτροπής δεν θα έχουν δικαίωμα να εκλεγούν. Κατόπιν υποδείξεως διά την Εφορευτικήν Επιτροπήν αύτη σχηματίζεται από τους κ.κ. Μπουράν, Κάτσην και Νίκαν.

Περαιτέρω αι προτάσεις διά τους υποψηφίους εξελίσσονται ως εξής:

Διά την θέσιν Υπάτου Προέδρου προτείνονται οι: Δρ. Μιχαήλ Τσόκας, Θεόδωρος Σίγκας, Ιωάννης Τσαμπέρης, Δρ. Βασίλειος Φώτος

Ο κ. Λούκας προτείνει να κλείσουν αι προτάσεις και δευτερώνει η Δις Νίκολσον. Οι υποψήφιοι ερωτώνται. Δέχονται οι Τσόκας, Σίγκας και Φώτος. Ο κ. Τσαμπέρης δηλώνει ότι για πρώτη φορά παρουσιάζονται τέσσερις υποψήφιοι και για να βγάλει τους Συνέδρους από την δύσκολη θέσιν αποσύρεται, παρ' όλο που θα εθεωρούσε τιμήν του να υπηρετήσει ως Πρόεδρος.

Κατόπιν ψηφοφορίας τα αποτελέσματα έχουν ως εξής:

Δρ. Μιχαήλ Τσόκας	ψήφους	13
Θεόδωρος Σίγκας	"	27
Δρ. Βασίλειος Φώτος	"	43
	Σύνολο	**83**

Ούτω ο Δρ. Φώτος ως συγκεντρώσας το 50% συν ένα των ψήφων αναδεικνύεται Ύπατος Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Αμερικής και Καναδά. Ακολούθως οι κ.κ. Τσόκας και Σίγκας προσφέρουν τας ψήφους τους στον Δρα Φώτον ο οποίος και θεωρείται εκλεγείς παμψηφεί. Η χειρονομία αγάπης και αδελφοσύνης των Τσόκα και Σίγκα καταχειροκροτείται.

Δρ. ΦΩΤΟΣ: «Αυτή είναι η Ηπειρωτική καρδιά. Θα σπάσω το κεφάλι μου εάν το 1975 το 1977 δεν βάλωμε το θεμέλια της Αθηναγορείου Βιβλιοθήκης. Όλοι μαζί ενωμένοι να φθάσουμε το σκοπό μας. Εγώ δεν ήλθα εδώ να βγω πρόεδρος. Ορισμένα

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 128 10/21/2010 11:41:40 AM

πράγματα που άκουσα με ηνάγκασαν να δεχτώ. (Ασπάζεται τους κ.κ. Σίγκαν και Τσόκαν)

Ο Εθνικός Αγώνας χρειάζεται ξεσήκωμα. Εφ' όσον εμείς πιστεύουμε σ' αυτήν την Οργάνωση, το κύριό μας θέμα είναι το Βορειοηπειρωτικό. Όταν μιλάμε γι' αυτό οι αντίπαλοί μας δεν αναγνωρίζουν τα δικαιώματά μας. Βόρειος Ήπειρος σημαίνει Κορυτσά, Χειμάρρα, Πωγώνι, Ζαγόρι. Το καλύτερο μέρος είναι η Κορυτσά μας. Φρονώ ότι αυτό το Συμβούλιο πρέπει να είναι αντιπροσωπευτικό. Προτείνω τον από Κορυτσά κ. Σαμ Καρακώστα ως Α΄ Αντιπρόεδρος».

Διά την θέσιν Α΄ Αντιπροέδρου προτείνονται οι: Σαμ Καρακώστας και Θεόδωρος Σίγκας. Ο κ. Έξαρχος προτείνει να κλείσουν οι προτάσεις, δευτερώνει ο κ. Κλέφτης. Κατόπιν ψηφοφορίας, ο κ. Σίγκας έχει 42 ψήφους, ο κ. Καρακώστας 40 ψήφους, ο οποίος και ευχαριστεί όσους τον εψήφισαν προτείνει η εκλογή του κ. Σίγκα όπως θεωρηθεί παμψηφεί.

Διά την θέσιν Β΄ Αντιπροέδρου προτείνονται οι: Ιωάννης Τσιαμπέρης και Κωνσταντίνος Στριπέλης. Ο κ. Έξαρχος προτείνει να κλείσουν οι προτάσεις, δευτερώνει ο κ. Λούκας. Κατόπιν ψηφοφορίας, Τσαμπέρης ψήφους 60, Στριπέλης 14, Λευκή 1.

Διά την θέσιν Γενικού Γραμματέως:

Κατόπιν προτάσεως του Δρος Φώτου υποδεικνύεται και αναδεικνύεται παμψηφεί ως Ύπατος Γραμματεύς της Πανηπειρωτικής ο κ. Ευάγγελος Κωτσίδας.

Διά την θέσιν Υπάτου Ταμία προτείνονται οι: Γεώργιος Κλέφτης, Αθανάσιος Παπακώστας, Σαμ Καρακώστας. Ο κ. Λούκας προτείνει όπως κλείσουν οι προτάσεις, ο κ. Έξαρχος δευτερώνει. Πρό της ψηφοφορίας, ο κ. Παπακώστας παραιτείται υπέρ του κ. Κλέφτη. Κατόπιν ψηφοφορίας, Καρακώστας 40 ψήφους, Κλέφτης 35 ψήφους. Εκλέγεται ο κ. Σαμ Καρακώστας Ύπατος Ταμίας.

Διά την θέσιν Ειδικού Γραμματέως:

Μεταξύ του κ. Τσούμπα και κ. Λαζάκη, εκλέγεται ο κ. Τσούμπας.

Διά την θέσιν Νομικού Συμβούλου:

Παρά την άρνησή του οι Σύνεδροι παμψηφεί εκλέγουν τον κ. Ανδρέαν Γκοδίμην ως Νομικόν Σύμβουλον της Πανηπειρωτικής, με πρόταση του κ. Νίκα δευτερεύοντος του κ. Εξάρχου.

Διά την θέσιν Εκτελεστικού Συμβούλου:

Ο Δρ. Φώτος προτείνει τον κ. Παπακώστα εκ Μόντρεαλ, ο κ. Κάτσης προτείνει τον κ. Κωνσταντίνο Στριπέλην από το Τορόντο. Ο κ. Παπακώστας παραιτείται υπέρ του κ. Στριπέλη ο οποίος και εκλέγεται παμψηφεί Εκτελεστικός Σύμβουλος.

Διά το Ύπατο Συμβούλιον εξελέγησαν οι κάτωθι:

Ορέστης Καλτσούνης	με ψήφους	33
Δρ. Σπυρίδων Κύρκος	" "	32
Γεώργιος Κλέφτης	" "	31
Ναπολέων Υφαντής	" "	30
Βασιλική Διαμαντούκου	" "	29

Κυβερνήται Περιφερειών:

Δια Νέα Υόρκη και Φιλαδελφεία ο κ. Τσαμπέρης προτείνει τον κ. Χρήστον Μπάσσιο, δευτερώνει ο κ. Γκοδίμης. Εκλέγεται ομοφώνως.

Διά Βοστώνη και Νέα Αγγλία ο κ. Γκοδίμης προτείνει το κ. Βασίλειο Οικονόμου,δευτερώνει ο κ. Σίγκας. Εκλέγεται ομοφώνως.

Διά τον Καναδά ο κ. Τσαμπέρης προτείνει τον κ. Έξαρχο, δευτερώνει ο κ. Κύρκος. Εκλέγεται ομοφώνως.

Διά την Μεσοδυτική Περιφέρεια και Σικάγου ο Δρ. Φώτος προτείνει τον κ. Φωτείνην, δευτερώνει ο κ. Κύρκος. Εκλέγεται ομοφώνως.

Έφοροι Γυναικείων Τμημάτων και Νεολαίας:

Έφορος Γυναικείων Τμημάτων εκλέγεται ομοφώνως η δις Φανή Νίκολσον με πρόταση του κ. Σίγκα και δευτέρωση του Δρ. Τσόκα.

Ο κ. Γκοδίμης προτείνει διά Έφορο Νεολαίας τον κ. Λώλλην, δευτερώνει ο κ. Σίγκας. Ο κ. Έξαρχος προτείνει τον κ. Κίκην και δευτερώνει ο κ. Υφαντής. Ο κ. Κίκης παραιτείται υπέρ του κ. Λώλλη που εκλέγεται ομοφώνως.

Σύμβουλος Δημοσίων Σχέσεων:

Εκλέγεται ομοφώνως ο κ. Μπέτζιος με πρόταση του κ. Σίγκα και δευτέρωση του κ. Κάτση.

Ούτω, ο Πρόεδρος του Συνεδρίου κ. Μπέτζιος κηρύττει την λήξιν των εργασιών του 18ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου εις Μόντρεαλ. Ακολουθεί η τελετή της ορκωμοσίας υπό του

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 129 10/21/2010 11:41:40 AM

Ηπειρώτου Αρχιμανδρίτου κ. Σωτηρίου Αθανασούλα, Ιερατικώς Προϊσταμένου της Ελληνορθοδόξου Κοινότητος Μόντρεαλ. Ευθύς αμέσως ανέρχεται στο βήμα ο νέος Ύπατος Πρόεδρος Δρ. Φώτος.

Δρ. ΦΩΤΟΣ: «Δεν γνωρίζω πόση εργασίαν έχομε ενώπιόν μας, αλλά θα την φέρωμε εις πέρας. Αυτό το Συνέδριο μας έφερε όλους πιό κοντά. Φεύγομε όλοι ενωμένοι, αδελφωμένοι. Είχαμε διαφορετικές γνώμες. Όμως σε κάθε τομέα υπάρχουν διαφορετικές κατευθύνσεις. Ο καλύτερος είναι ο αποτελεσματικότερος και ο αποδοτικότερος. Την Βιβλιοθήκη πρέπει να την πραγματοποιήσουμε το 1977. Ας ταχθώμεν ολοψύχως υπέρ του σκοπού αυτού.

Συγχαίρω την υπό του κ. Νικολάου Κάτση Διοργανωτική Επιτροπή του Συνεδρίου για την θαυμάσια εργασία των. Τους ευχαριστούμε και είμεθα ευγνώμονες. Άξια παιδιά της Μεγάλης Πατρίδος».

Μετά τον Πρόεδρον Δρ. Φώτον τον λόγο έχει ο Αρχιμανδρίτης π. Αθανασούλας.

π. ΑΘΑΝΑΣΟΥΛΑΣ: «Συγχαίρω το Διοικητικόν Συμβούλιον της Ομοσπονδίας διά το έργον του και τους διαβεβαιώ ότι η Εκκλησία ευχαριστεί όλα τα μέλη διά την θέρμη με την οποία εργάζεται υπέρ των Χριστιανικών ιδεωδών. Συγχαίρω και το νέον Διοικητικόν Συμβούλιον εκ μέρους του Σεβασμιωτάτου Αρχιεπσκόπου Αμερικής κ. Ιακώβου, και διαβιβάζω προσωπικάς ευχάς».

Ο κ. Μπέτζιος ευχαριστεί όλους για την συμμετοχή και την συνεργασία τους και κηρύσσει την λήξιν του 18ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου Αμερικής και Καναδά.

❖ ❖ ❖

Νοέμβριος 1974

Η γνωριμία μου με τον Γερουσιαστή Tom Eagleton

Μια μέρα το φθινόπωρο του 1974, έλαβα μια από τις συνηθισμένες προσκλήσεις για δεξίωση προς τιμή του Γερουσιαστή Tom Eagleton με σκοπό να συγκεντρώσουν χρήματα για την προεκλογική του εκστρατεία στην Γερουσία.

Προσωπικά δεν γνώριζα ούτε τον Γερουσιαστή Eagleton ούτε και τον διοργανωτή της δεξίωσης ο οποίος ευτυχώς δεν ήταν Έλληνας ομογενής. Πήγα γιατί ήθελα να αρχίσω τις διασυνδέσεις με Αμερικανούς πολιτικούς, ελπίζοντας στη βοήθειά τους στον Εθνικό μας αγώνα. Φυσικά έδωσα κι εγώ ότι μπορούσα αλλά απογοητεύτηκα γιατί στη δεξίωση είμασταν ελάχιστοι, «τρείς κι ο κούκος» που λέει και η παροιμία. Απογοητεύτηκα και αισθάνθηκα οτι ήταν προσβολή για έναν γερουσιαστή, μια τέτοια αποτυχημένη εκδήλωση. Σκέφτηκα ότι του άξιζε κάτι καλύτερο και άρχισα να το κουβεντιάζω με τη σύζυγό μου Ιουλία, να διοργανώσουμε μια δεξίωση στο σπίτι μας για τον ίδιο σκοπό καίτοι μόλις είχαμε μετακομίσει σε αυτό.

Οι καλεσμένοι μας ανταποκρίθηκαν με πολλή ευχαρίστηση και προσέφεραν $100.00 το άτομο, σημαντικό ποσό για την εποχή, και το συνολικό ποσό ξεπέρασε τις δέκα χιλιάδες δολλάρια για την οικονομική υποστήριξη του Γερουσιαστή.

Από τότε οι σχέσεις μας με τον Γερουσιαστή συνεχίστηκαν και η βοήθειά του στη Γερουσία για το Εθνικό μας Θέμα ήταν αξιόλογη.

Όπως αναφέρω στον πρόλογο του βιβλίου τούτου, ο Νικόλαος Λώλης γράφει μεταξύ άλλων και για το «Ηπειρωτικό Κέντρο» της Νέας Υόρκης αναφερόμενος μάλιστα με πολύ κολακευτικά λόγια στην ταπεινότητά μου.

Αναδημοσιεύω περικοπή από το επτασέλιδο ιστορικό γραπτό του.

«Ένα παλαιόν όνειρο των πρωτοπόρων εν Αμερική Ηπειρωτών ήταν και η απόκτησις

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 130 10/21/2010 11:41:40 AM

ιδιοκτήτου Πανηπειρωτικής Στέγης. Όπως είδαμε δε ανωτέρω, μια πρώτη προσπάθεια, η οποία εγένετο κατά το 1942, απέτυχεν. Δεν ήτο όμως ποτέ δυνατόν η κατάστασις αυτή να συνεχισθή επ' άπειρον, και τα Ηπειρωτικά Σωματεία, κυρίως αυτά της Νέας Υόρκης, να στεγάζωνται προχείρως, περιφερόμενα πότε εδώ και πότε εκεί».

«Μετά παρέλευσιν είκοσι και πέντε ετών, αφ' ής εγένετο η πρώτη προσπάθεια αποκτήσεως ιδιοκτήτου στέγης, το «Ηπειρωτικόν Κέντρον», το παλαιόν αυτό όνειρον των πρωτοπόρων εν Αμερική Ηπειρωτών, από του Νοεμβρίου του 1968 εγένετο πραγματικότης. Την φοράν αυτήν η προσπάθεια και η επιτυχά δεν ανήκει εις το σύνολον των Ηπειρωτών, αλλά εις ένα μόνον σωματείον, εις τον Ηπειρωτικόν Σύλλογον Νέας Υόρκης «Αναγέννησις», ο οποίος υπό την προεδρίαν του δραστήριου και ακαμάτου κ. Ηλία Μπέτζιου προέβη εις το τόλμημα τας αγοράς ακινήτου ολικής αξίας 100.000 δολλαρίων επί εκτάσεως 5000 τετραγωνικών ποδών εις την περιοχήν Αστορίας της Νέας Υόρκης».

«Το μοναδικόν αυτό Ηπειρωτικό Σπίτι αποτελεί εκπλήρωσιν της υποσχέσεως του παρελθόντος, αλλά και μιά μεγάλη προσδοκία για το μέλλον. Θα στεγάση μόνιμα πλέον όλα τα εν Νέα Υόρκη Ηπειρωτικά Σωματεία των ελευθέρων και των δούλων Ηπειρωτών, ως και την περιπλανωμένην Πανηπειρωτικήν Ομοσπονδίαν Αμερικής.

Το Ηπειρωτικόν Κέντρον, τοποθετημένον εις την Αστόριαν, όπου η καρδιά της Ελληνικής Ομογένειας της Αμερικής, και εις την Νέαν Υόρκην, όπου η έδρα των Ηνωμένων Εθνών, προσφέρεται και αποτελεί ήδη την εστίαν, τόσον διά την διάσωσιν των ιδανικών της φυλής μας και των Ηπειρωτικών παραδόσεων, όσον και διά την προώθησιν του εθνικού θέματος της απελευθερώσεως του βορείου τμήματος της μιάς και αδιαιρέτου Ηπείρου μας».



Στη φωτογραφία από αριστερά: Αλεξάνδρα Λούκα, Παύλος Μπέτζιος, Tom Eagleton, Ευαγγελία Γκαλίτση, Ιουλία Μπέτζιου, Στήβ Σκόπας, Ηλίας Μπέτζιος, Θεόδωρος Σίγκας και Ιατρός Ματθαίος Παπαγεωργίου

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 131 10/21/2010 11:41:40 AM

Απρίλιος 1975

Ιστορική Επιστολή Δρ. Βασίλειου Φώτου Εναντίον του Αρχηγού της ΚΕΒΑ

Τον Απρίλιο του 1975, ο Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Δρ. Βασίλειος Φώτος έστειλε μακροσκελή επιστολή προς τα τμήματα της Οργάνωσης με την οποία βάλλει δριμύτατα κατά της ΚΕΒΑ (Κεντρικής Επιτροπής Βορειοηπειρωτικού Αγώνος) και ιδιαίτερα κατά του τότε Αρχηγού της Μητροπολίτου Ιωαννίνων Σεραφείμ.

Επειδή η επιστολή αυτή έχει ιδιαίτερο ενδιαφέρον, πιστεύω ότι πρέπει να καταχωρηθεί και στο βιβλίο τούτο για ιστορικούς λόγους και μόνο.

Εν Σικάγω τη 23η Απριλίου 1975

Αγαπητοί Συμπατριώται,

Επί έτη τώρα καταβάλω υπεράνθρωπους προσπαθείας διά να τακτοποιηθούμε κάπως και καθιερώσωμε μίαν γραμμήν προαγωγής του προσφιλούς ημών εθνικού θέματος, πλήν όμως εις μάτην. Διότι όλαι αι προσπάθειαί μου αύται προσέκρουσαν εις την πείσμονα και εθνικώς ασύμφορον αντίδρασιν ενίων αδελφών μου «Βορείων».

Οι ολίγοι ούτοι, έχοντες ποσωπικάς βλέψεις και κινούμενοι εξ ιδίων συμεφερόντων και άλλων απαραδέκτων μικροφιλοτιμιών, δεν ηθέλησαν ποτέ, αλλ' ούτε και σήμερον θέλουν να αντιληφθούν τους καιρούς τους οποίους διερχόμεθα, καθώς και τας αλλαγάς, αι οποίαι επέδρασαν δυσμενώς επί του Βορειοηπειρωτικού θέματος. Ακόμη και σήμερον πολλοί εξ ημών πιστεύουν εις ανεδαφικάς και ξεπερασμένας θέσεις αντιμετωπίσεως του θέματος τούτου, παρορώντες την σημερινήν πραγματικότητα. Πέραν τούτου, εξακολουθούν να καπηλεύωνται το θέμα αυτό με εκδηλώσεις δήθεν πατριωτικού ενδιαφέροντος, ενεργείας δηλαδή αι οποίαι κάθε άλλο τιμούν ή προάγουν την εθνικήν μας ταύτην υπόθεσιν.

Το παρελθόν βρίθει παραδειγμάτων των αστοχιών μας τούτων και όμως εθελοτυφλούντες εξακολουθούμεν να συνεχίζωμεν την εσφαλμένην ταύτην πορείαν μας, εκλιπαρούντες την βοήθειαν και συμπαράστασιν άλλων, χωρίς ημείς σαν πατριώται και αμέσως ενδιαφερόμενοι να πράττωμε το καθήκον μας.

Και συγκεκριμένως ζητούμε την απολύτρωσιν εκ των δεινών της Πατρίδος μας, από τους «παπάδες», τους αδελφούς μας Έλληνας, τας εκάστοτε ελληνικάς Κυβερνήσεις και τους μεγάλους και ανυπάρκτους φεύ συμμάχους μας.

Και τώρα θα προσπαθήσω, κατά το εφικτόν, να αναφερθώ εις τον ρόλο μας, τον οποίον όλοι μας, εκουσίως ή ακουσίως παίζομεν εις βάρος της ιεράς ιδέας, της απελευθερώσεως της άμοιρης Πατρίδος μας.

Ιδρύθη, ως γνωστόν, η πάλαι ποτέ, περίφημος ΚΕΒΑ, της οποίας το έργον ή κάποιο έργον, ανήκει εις την ιστορίαν, ήτις και θα της καταλογίση τας ευθύνας, η ταπεινότης μου όμως, χωρίς φόβον και πάθος και με πλήρη συναίσθησιν ευθύνης, δύναμαι να ισχυρισθώ ότι το όλον έργον της ΚΕΒΑ (εάν υπάρχη, ως ανωτέρω αναφέρω, κάποιο έργον) μέχρι του θανάτου του Αργυροκάστρου (επισυμβάντος κατά το 1969) υπήρξε μηδαμηνόν.

Μετά από 12ετή απουσίαν, εγύρισα εις την Ελλάδα το 1959. Κατά την εκεί βραχείαν παραμονήν μου, ήλθον εις επαφήν μετά των τότε ιθυνόντων της εξωτερικής πολιτίκής της Ελλάδος και διεπίστωσα ότι, ομιλών προς αυτούς περί του Βορειοηπειρωτικού θέματος ήτο ωσάν να ωμιλούν περί της χαμένης «Ατλαντίδος». Ο μακαρίτης Σεφέρης -Υφυπουργός τότε των Εξωτερικών - μου είπε, παρουσία και του κ. Αθ. Γκογκώνη, «τι λες, παιδί μου, υπάρχει Βορειοηπειρωτικόν;» Ήτο Αύγουστος 1959.

Εις το Γενικόν Επιτελείον Στρατού, το οποίον επεσκέφθην επίσης, ένας εκ των αρχηγών του με ηρώτησεν, «τι κάνετε, σείς οι Βορειοηπειρώται, πώς τον λένε αυτόν τον Δεσπότη, που φέρεται ως αρχηγός σας;» Του παρετήρησα: «Δεν γνωρίζετε κύριε Αρχηγέ, τον Αρχηγόν του Βορειοηπειρωτικού Αγώνος, Μητροπολίτην Αργυροκάστρου κ. Παντελεήμονα»; Μου απήντησε: «Δεν τον είδα ποτέ».

Μετά από μίαν θυελλώδη συνεδρίασιν μετά των τότε πολυπληθών αρχόντων της ΚΕΒΑ - εμέτρησα εις μίαν συγκέντρωσιν περί τους 36 - είδα κατ' ιδίαν τον μακαρίτην Αργυροκάστρου, του είπα τας απόψεις μου και τέλος του επεσήμανα ωρισμένα σημεία από τας επαφάς μου μετά

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 132 10/21/2010 11:41:40 AM

των τότε επισήμων. Προέβαλεν ως δικαιολογίαν πολλούς λόγους διά να καλύψει τας αδυναμίας του, ουχ' ήττον όμως, εις εμέ εδημιουργήθη η πεποίθησις πλέον, ότι δεν ήτο Αρχηγός. Έκτοτε αι σχέσεις μας υπήρξαν ψυχραί, χωρίς φυσικά, να γίνει τούτο γνωστόν εις τους πολλούς.

Το ταξίδι μου εις Ελλάδαν περιελάμβανε και επίσκεψίν μου εις Ιωάννινα, όπου οι εκεί ιδικοί μας, άμα τη αφίξει μου, μου έπλεξαν το εγκώμιον του «νέου σωτήρος του αγώνος μας» Μητροπολίτου Ιωαννίνω κ. Σεραφείμ, μετά του οποίου, ως και άλλων Βορειοηπειρωτών, εθέσαμεν εις ενέργειαν κάποιο επαναστατικό «πλάνο», με τα γνωστά εις όλους μας, κατόπιν, αποτελέσματα.

Ο Μακαρίτης Αργυροκάστρου, πληροφορηθείς την ενέργειάν μου εκείνην, εχολώθη τα μέγιστα, αλλά συνεπεία ταύτης εδέχθη να προσλάβη εις την ΚΕΒΑ και άλλα βορειοηπειρωτικά στελέχη προς ενίσχυσίν της, ως και την εμφάνισιν επισήμως εις τον αγώνα μας, του Ιωαννίνων κ. Σεραφείμ.

Ενώ έβαινον ούτω πως τα πράγματα, ανεφύει, εν τω μεταξύ, ανοικτή ρήξις του υπό τον κ. Ντούνην Συλλόγου Βορειοηπειρωτών και της αδρανούσης ΚΕΒΑ με τας γνωστάς κατόπιν συνεπείας. Προσεπάθησα, κατά δύναμιν, να συγκεράσω τας διϊσταμένας απόψεις, πλήν όμως τούτο κατέστη ανέφικτον μέχρι του Σεπτεμβρίου του 1968, οπότε εις μίαν μεγάλην συνεδρίασιν εις το Ξενοδοχείον της Μεγάλης Βρεττανίας εις τας Αθήνας, ενομίσαμεν ότι επετύχαμε την συνδιαλλαγήν των εν Ελλάδι διαμαχομένων βορειοηπειρωτικών δυνάμεων. Η τοιαύτη όμως επιτυχία απεδείχθη βραχύβιος, καθ' όσον ο Αρχηγός, μετά την επιστροφήν μου εις Αμερικήν, ηκύρωσε τας αποφάσεις εκείνας και η διαμάχη μεταξύ των ανωτέρω συνεχίσθη μέχρι του θανάτου του, τον Μάϊον 1969.

Κατά την περίοδον εκείνην θεωρώ σκόπιμον να αναφέρω ότι οι αρμόδιοι παράγοντες είχαν συναινέσει επί τέλους εις την χειροτονίαν Βοηθού Επισκόπου Αργυροκάστρου, με την προοπτικήν διαδοχής του Παντελεήμονος, εις περίπτωσιν θανάτου του. Και τούτο όμως παρειλκύσθη υπ' αυτού (κ. Παντελεήμονος) δι' αγνώστους εις ημάς λόγους. Θέλω όμως να πιστεύω ότι εις τον άλλον κόσμον που ίσως τον συναντήσωμε ίσως μας εξηγήση τους λόγους του.

Ούτω πως τα κατάφερεν ο μακαρίτης Αργυροκάστρου να ευρεθή ο αγών ακέφαλος μετά τον θάνατόν του και γινόμεθα μάρτυρες βλέποντες ως αρχηγόν του Βορειοηπειρωτικού αγώνος τον περιέργως εκκολαυθέντα Μητροπολίτην Ιωαννίνων κ. Σεραφείμ, ου μόνον ξένον, λόγω καταγωγής, αλλά ξένον και προς την εθνικήν μας ταύτην υπόθεσιν. Ιδού Βόρειοι η κατάντια μας. Επί κεφαλής του απελευθερωτικού μας αγώνος ένας ξένος ως να μην υπήρχεν ένας από το μεγάλο πλήθος των παιδιών της λεβεντογέννας Πατρίδος μας. Ένας Αρχηγός βγαλμένος από τα σπλάχνα του πιο όμορφου κομματιού της Ελληνικής Γης. Έτσι την είπεν ο αείμνηστος Παναγιώτης Πουλίτσας κλαίοντας ως μωρό παιδί και καταρώμενος τους υπευθύνους διά την δουλείαν της Πατρίδος μας. Παρών ήτο και ο κ. Αλέξανδρος Μαμόπουλος κατά την επίσκεψίν μου εκείνην εις αυτόν.

Τί κακό και κατάρα με ημάς, αγαπητοί Βόρειοι; Δεν έχομεν ένα άνδρα Βορειοηπειρώτην, ιδικόν μας δι' Αρχηγόν; Μα, φίλοι μου να τον δημιουργήσωμε, να τον κάνωμε μεγάλον και τρανόν και να τον επιβάλωμεν εις την συνείδησιν του Έλληνος, ως σύμβολον του Εθνικού Βορειοηπειρωτικού Αγώνος. Αυτό απαιτεί η αξιοπρέπειά μας και ιδιαίτερα το συμφέρον του αγώνος μας.

Φαίνεται όμως ότι οι συμπατριώται μου Βόρειοι δεν θέλουν αρχηγόν αγώνος, αλλά Δεσπότην να του φιλούν το χέρι, να τους ευλογή και να τους παρηγορή διά την δουλείαν των άτυχων αδελφών μας εν Βορείω Ηπείρω. Ο Ιωαννίνων κ. Σεραφείμ και ήδη Μακαριώτατος Αρχιεπίσκοπος Ελλάδος, κακώς ανερριχήθη εις την αρχηγίαν του Βορειοηπειρωτικού Αγώνος. Η ΚΕΒΑ, ατυχώς, ουδέποτε υπήρξε πραγματικός Οργανισμός. Δεν είχε ποτέ κανονισμούς, ήτο ένα άφρακτο αμπέλι, όπου ο καθείς έκανεν ότι ήθελεν, εξ ου και η παταγώδης αποτυχία της.

Ο μακαρίτης Αργυροκάστρου απέθανεν, ως γνωστόν, την 24ην Μαΐου 1969. Η Πανηπειρωτική Αμερικής ειδοποιήθη τηλεγραφικώς την 27ην Μαΐου, ήτοι την ημέραν της κηδείας του, δηλαδή τέσσαρας ημέρας από του θανάτου του. Έτσι ετάφη χωρίς να παραστή αντιπροσωπεία της Πανηπειρωτικής μας, το δε χειρότερον, ούτε ένα στεφάνι κατετέθη εις τον τάφον του διά λογαριασμόν της. Εις σχετικήν παρατήρησίν μας, διατί έγινεν η παράλειψις αυτή, εδικαιολογήθησαν ότι δεν εύρισκαν την διεύθυνσιν της Πανηπειρωτικής!! Έτσι αγαπητοί Βόρειοι ελειτουργούσεν η ΚΕΒΑ. Ήτο, όπως προείπα, ένα άφρακτο αμπέλι, το οποίον εκαρπούντο μερικοί «Βόρειοι», διά να ανεβάσουν εις την αρχηγίαν τον καταστροφέα της εθνικής μας

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 133 10/21/2010 11:41:41 AM

υποθέσεως, τον εκ Θεσσαλίας κ. Σεραφείμ Τίκαν, χωρίς να τηρηθή, έστω και μία τυπική διαδικασία διά την εκλογήν του νέου «Αρχηγού».

Όλοι γνωρίζομεν κύριοι Βόρειοι ότι πρώτος Αντιπρόεδρος της ΚΕΒΑ ήτο ο εκάστοτε Ύπατος Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής. Αποθανόντος του Αρχηγού κατά τους γραπτούς και αγράφους νόμους ο Αντιπρόεδρος είχε το δικαίωμα να καλέση την ΚΕΒΑ ίνα ομού συσκεφθούν και αποφασίσουν περί του πρακτέου. Αντί τούτου ο νάνος Φάντης και συντρόφια πραξικοπηματικά επέτρεψαν εις τον κ. Σεραφείμ να αναλάβη με το έτσι θέλω την αρχηγία του αγώνος.

Αυτοί όμως έτσι έπραξαν, ημείς όμως έχομε κάθε δικαίωμα να καταγγείλωμεν όλας αυτάς τας ολεθρίας ενεργείας των εν λόγω συμπατριωτών μας, αι οποίαι τόσον δυσμενώς επέδρασαν επί του όλου θέματος. Εις το σημείον αυτό θα ήθελα να αναφερθώ εις δύο ολέθρια παραδείγματα διά να καταδείξω το ακατάλληλον του νέου Αρχηγού.

1. Κατά τον Δεκέμβριον του 1969 ειδοποιείται ο Αρχηγός κ. Σεραφείμ εγγράφως και επειγόντως υπό της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής ότι εις Παρισίους λαμβάνουν χώραν συνεννοήσιες αποκαταστάσεως εμπορικών σχέσεων μεταξύ Ελλάδος και Αλβανίας. Εις το εμπιστευτικόν εκείνο έγγραφον της Πανηπειρωτικής Αμερικής ο κ. Σεραφείμ απαντά την 5ην Ιανουαρίου 1970 εξ Ιωαννίνων ότι μην ανησυχήτε και το τοιούτον δεν είναι αληθές.

Την 24ην όμως Ιανουρίου του ιδίου έτους - έσκασεν η βόμβα - η επίσημος είδησις περί συνάψεως εμπορικών σχέσεων μεταξύ Ελλάδος και Αλβανίας, αι οποίαι εμπορικαί σχέσεις απετέλεσαν εν συνεχεία το προοίμιον της αποκαταστάσεως διπλωματικών σχέσεων μεταξύ των δύο χωρών. Και τώρα γεννάται το ερώτημα: Διατί ο κ. Σεραφείμ ηγνόησε την υπεύθυνον ταύτην προειδοποίησιν της ΠΟΑΚ και κατόπιν βάσει ποίων πληροφοριών - εάν είχε τοιαύτες εξ άλλη πηγής, καθ' όσον και τούτο αμφισβητείται - έδωσε την κατηγορηματικήν απάντησιν εις την ΠΟΑΚ, ότι ουδέν τοιούτον συμβαίνει; Ως υπεύθυνος Αρχηγός του Βορειοηπειρωτικού αγώνος διατί δεν εκάλεσε την ΚΕΒΑ του, να ανακοινώση εις τους μανδαρίνους συμβούλους του την προειδοποιητικήν επιστολήν της Οργανώσεώς μας και συζητήση μαζί τους το λίαν σοβαρόν τούτο θέμα; Και η πράξις του αύτη, έστω και αν δοθή ο πλέον επιεικής χαρακτηρισμός, τον εμφανίζει ως ανεύθυνον άτομον και ως εκ τούτο επιζήμιον εις την διαχείρισιν της εθνικής μας υποθέσεως.

Τον Φεβρουάριον του 1970 μεταβαίνω εις Αθήνας διά να διαμαρτυρηθώ εις τους τότε δικτάτορας. Εις μίαν συνεδρίασιν μετά της ΚΕΒΑ, απόντων των τότε εκδιωχθέντων κ. Β. Ζώγκου και Σ. Σταύρου, ο κ. Σεραφείμ εδικαιολογείτο, ότι δεν τον εδέχοντο αι αρμόδιαι Υπηρεσίαι διά να συζητήση το θέμα μας και εζήτησεν να παραιτηθή, πλήν όμως τον απέτρεψαν οι παρευρεθέντες σύμβουλοί του. Τίθεται τώρα το ερώτημα, διατί δεν τον εδέχοντο αι Αρχαί, εάν και αυτό είναι αληθές, τον κ. Σεραφείμ.

2. Τον Μάϊον του 1971 ανηγγέλθη επισήμως υπό του δικτάτορος Παπαδοπούλου η αποκατάστασις των διπλωματικών σχέσεων Ελλάδος - Αλβανίας και κατόπιν τούτου η οριστική καταδίκη εις δουλείας της Πατρίδος μας. Ο μοιραίος αρχηγός μας τί έπραξεν εις αντίδρασιν; Αντί να συσκεφθή μετά των μεγάλων εμπειρογνωμόνων του επί της δημιουργηθείσης καταστάσεως, ώχετο απιών προς Βελλάν δι' ανάπαυσιν!!

Εντεύθεν εξ άλλου οι ιδικοί μας Βόρειοι ετοιμάζονται να κατέλθουν εις Ιωάννινα διά το εκεί συγκαλούμενον τότε συνέδριον της ΠΟΑΚ, μένεα πνέοντες κατά του Παπαδοπούλου διά το φιάσκο εκείνο της αποκαταστάσεως των σχέσεων και να εξαπολύσουν εναντίον του τους ασκούς του Αιόλου. Παρά τας αντιθέτους συμβουλάς μου, οι Βόρειοι της Αμερικής κατήλθον εις Ελλάδα, όπου όλως παραδόξως «τα μένεα κατά του Παπαδοπούλου» μετεβλήθησαν εις ύμνους πρός τον δικτάτορα, όστις παρέδωσε τον Ελληνισμόν της Βορείου Ηπείρου, βοράν εις το ειδεχθές κομμουνιστικόν καθεστώς της Αλβανίας. Λέγεται αυτός αγών κύριοι Βόρειοι;

Εις το συνέδριον εκείνο διά λόγους τους οποίους αντιλαμβάνεται ο καθείς δεν έλαβον μέρος. Ως επληροφορήθην κατόπιν, ούτο ο «αρχηγός» παρέστη εις αυτό, περιορισθείς να παραθέση γεύμα εις το νεοεκλεγέν συμβούλιον της ΠΟΑΚ εις την μονήν της Βελλά. Κατά το γεύμα εκείνο ο νεοεκλεγείς Γραμματεύς της ΠΟΑΚ κ. Θεοδ. Σίγκας του ανεκοίνωσεν ότι επιστρέφοντες εις Αθήνας θα εγένετο δεκτοί μετά του Προέδρου υπό του δικτάτορος Παπαδοπούλου και τον ηρώτησε τί έπρεπε να του είπουν. Η απάντησις του «αρχηγού» εν προκειμένω και επί λέξει ήτο η εξής: «Να πάτε να του τα πήτε και να κτυπήσετε το

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 134 10/21/2010 11:41:41 AM

χέρι εις το τραπέζι». Εις παρατήρησιν του κ. Σίγκα, διατί δεν επήγαινεν ο ίδιος μαζί τους να του τα πή και να κτυπήση το χέρι εις το τραπέζι αυτός ως αρχηγός, ο κ. Σεραφείμ τω απήντησε: «Τί θέλετε ρε παιδιά, να πάω φυλακή ή σε κανένα ξερονήσι;» Αυτά τα ολίγα και χαρακτηριστικά σκιαγραφούν την ανευθυνότητα του αρχηγού μας κ. Σεραφείμ.

Εάν τώρα κύριοι Βόρειοι επιμένετε να έχωμε τέτοιον αρχηγόν, με για σας και χαρά σας. Εγώ όμως διαχωρίζω τας ευθύνας μου και σας λέγω διά τελευταίαν φοράν σταράτα ηπειρωτικά, ότι ο Σεραφείμ πρέπει να φύγη από την αρχηγίαν του Βορειοηπειρωτικού Αγώνος και να ανατεθή αύτη εις Βορειοηπειρώτην, καθ' όσον τούτο απαιτεί το συμφέρον του αγώνος μας και γενικότεροι λόγοι πολιτικής. Διότι όταν φωνάζωμεν ημείς οι Βόρειοι διά την απελευθέρωσιν της Βορείου Ηπείρου, ουδείς δύναται να αμφισβητήση το δικαίωμά μας τούτο. Εις την περίπτωσιν όμως κατά την οποίαν αρχηγός του αγώνος μας είναι Ελλαδίτης, εκτός του ότι αι ενεργείαι του θα υπόκεινται εις τον έλεγχο των Ελληνικών Αρχών, θα παρεξηγήται υπό παντός ξένου, ως βαλτός, διά δήθεν κάλυψιν όπισθεν αυτού των Ελληνικών επί της Αλβανίας επεκτατικών βλέψεων.

Επίσης πρέπει να κατανοήσωμεν ημείς οι Βόρειοι άπαξ διά παντός ότι ο Αρχηγός δεν πρέπει να είναι κληρικός. Παρήλθεν η εποχή των Εθναρχών. Ένα ολέθριον παράδειγμα είναι και η παρουσία του Μακαρίου εις τον Κυπριακόν αγώνα. Βροντοφωνώ και διαλαλώ ότι τα Ιουλιανά με την σημερινήν τραγωδίαν της Κύπρου είχαν στόχον τον Μακάριον, ο οποίος μισείται από τους πολιτικούς παράγοντας του Δυτικού κόσμου, οι οποίοι δεν ημπορούν να κατανοήσουν ή μάλλον απεχθάνονται την παρουσίαν ρασσοφόρων εις πολιτικούς αγώνας. Το ίδιο ισχύει και εις την περίπτωσίν μας. Το έχουν διακηρύξει κατ' επανάληψιν οι ηγήτορες του Δυτικού κόσμου, ο Τύπος και τα σύγχρονα μέσα ενημερώσεως ότι δεν έχουν θέσιν οι άνθρωποι του Θεού εις πολιτικούς και επαναστατικούς αγώνας.

Σας ερωτώ τώρα κύριοι Βόρειοι εάν χρειασθεί να προβάλωμε τον κ. Σεραφείμ ως Αρχηγόν του αγώνος μας εις το εξωτερικόν, φερ' ειπείν εις την Αμερικήν, εις ποίαν γλώσσαν θα ομιλήσει ούτος εις τους αμερικανούς πολιτικούς και την κοινήν γνώμην διά να την επηρεάσει υπέρ του δικαίου αγώνος μας;

Διατί αγαπητοί μου Βόρειοι μωραίνομεν κατά το μωραίνει Κύριος όν βούλεται απολέσαι;

Η ΚΕΒΑ, ως οργανισμός, ουδέν απέδωσεν, αλλά πέραν τούτου επεσώρευσεν πολλά δεινά εις τον αγώνα μας. Δι' όλους αυτούς τους λόγους πρέπει να φύγει από το μέσον, αντικαθισταμένη υπό ενός νέου Οργανισμού, περισσότερον ευελίκτου, της υπό σύστασιν ήδη Επιτροπής Αλυτρώτων Βορειοηπειρωτών, ήτις και θα χειρίζεται υπευθύνως το εθνικόν μας θέμα. Η Επιτροπή αύτη θα έχει την πλήρη υποστήριξιν και συμπαράστασιν της ΠΟΑΚ, ήτις, ως γνωστόν, είναι η μοναδική εις το εξωτερικόν εθνική Οργάνωσις, ήτις εργάζεται διά την προαγωγήν της βορειοηπειρωτικής απελευθερωτικής υποθέσεως.

Θα ήθελα η Επιτροπή αύτη να προέλθη από τα σπλάχνα των στελεχών των εν Ελλάδι Βορειοηπειρωτικών Οργανώσεων. Με άλλα λόγια αι Βορειοηπειρωτικαί δυνάμεις και οι Σύλλογοι, να οργανωθούν κατά το σύστημα της Πανηπειρωτικής Αμερικής. Οπότε οι αντιπρόσωποι των Βορειοηπειρωτικών Συλλόγων εν Ελλάδι να συνέρχωνται κατ' έτος ή διετίαν εις τα Συνέδρια αυτών. Τα Συνέδρια αυτά θα χαράσσουν γραμμήν επί της ακολουθητέας πολιτικής περί το Βορειοηπειρωτικόν. Επίσης εκ των Συνεδρίων αυτών θα εκλέγεται ένα Συμβούλιον με Αρχηγόν ή Πρόεδρον, ως συνισταμένη Αρχή του όλου Βορειοηπειρωτικού αγώνος, η οποία Αρχή θα συνεργάζεται μετά του αρμοδίου παράγοντος και θα δίδει κατευθύνσεις του αγώνος και προς τας Οργανώσεις του εξωτερικού.

Κατ' αυτόν τον τρόπον αγαπητοί μου Βόρειοι θα αποκλείσωμεν τον επαναστάτην ιατρόν Βασίλειον Φώτον να θέλει να κάνει Επιτροπήν Αλυτρώτων Ηπειρωτών και τους Δεσποτάδες να διορίζουν και να διώχνουν Επιτρόπους και Συμβούλους. Με άλλα λόγια να σταματήσει το άφρακτο αμπέλι του τρανού Γραμματέως της ΚΕΒΑ κ. Φάντη.

Αυτά έχω επί του παρόντος να είπω, αγαπητοί Βόρειοι και εύχομαι όπως ο Θεός φωτίσει ημάς άπαντας διά το καλόν και επιτυχίαν της συνεχιζομένης προσπαθείας του απελευθερωτικού αγώνος μας.

Δρ. Βασίλειος Ι. Φώτος
Ύπατος Πρόεδρος Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά

❖ ❖ ❖

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 135 10/21/2010 11:41:41 AM

CHICAGO, IL

19ο Πανηπειρωτικό Συνέδριο
23-28 Ιουλίου 1975

Περίληψις Εργασιών και Αποφάσεων

Πέμπτη 24 Ιουλίου, ώρα 10:30 π.μ.

Οι αντιπρόσωποι των τμημάτων της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά, συνέρχονται εις την 19ην διετήν Γενικήν Συνεδρίασιν εις το ξενοδοχείο Continental Plaza της πόλεως του Σικάγο, σήμερον Πέμπτη 24 Ιουλίου 1975.

Ο Αιδεσ. π. Στούπης αναπέμπει την εναρκτήριον προσευχήν και μετά λαμβάνει τον λόγον ο Ύπατος Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας ιατρός κ. Βασίλειος Φώτος, ο οποίος καλωσορίζει τους αντιπροσώπους εις το 19ο Πανηπειρωτικόν Συνέδριον και συστήνει τους συνεργάτας του εις το Σικάγον. Εν συνεχεία αναγιγνώσκει τον κατάλογον των νομίμων αντιπροσώπων των τμημάτων.

Ως εμφαίνεται από τα αποσταλέντα εις την γραμματείαν της Διοργανωτικής Επιτροπής διαπιστευτήρια, η αντιπροσώπευση των τμημάτων γίνεται με σύνολο 77 συνέδρων και έχει ως ακολούθως:

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ: Αναγέννησις, Σουλιώτισσαι, Ηπειρωτική Νεολαία, Πύρρος,
Θυγατέρες της Ηπείρου
ΦΙΛΑΔΕΛΦΕΙΑ: Ομόνοια
ΣΙΚΑΓΟ: Πανηπειρωτικός Σύλλογος Ιλλινόις, Ηπειρωτική Νεολαία Ιλλινόις, Ηπειρωτική Νεολαία Σικάγο
ΣΑΙΝΤ ΛΟΥΙΣ: Θυγατέρες της Ηπείρου, Αναγέννησις Σαίντ Λούις
ΝΤΙΤΡΟΙΤ: Αμαζόνες της Πίνδου, Ηπειρωτικός Σύλλογος Μίσιγκαν
ΑΚΡΟΝ, ΟΧΑΙΟ: Ηπειρωτική Άμυνα
ΟΥΑΣΙΝΓΚΤΟΝ: Ηπειρωτικός Σύλλογος Ουάσινγκτον
ΚΟΝΚΟΡΝΤ, Ν.Η.: Ηπειρωτικός Σύλλογος Κόνκορντ
ΜΠΡΟΚΤΟΝ, ΜΑΣΣΑΧΟΥΣΕΤΗΣ: Ηπειρωτικός Σύλλογος Μπρόκτον
ΠΟΡΤΛΑΝΤ, ΜΑΙΝΕ: Ηπειρωτικός Σύλλογος Πόρτλαντ
ΜΟΝΤΡΕΑΛ, ΚΑΝΑΔΑ: Ηπειρωτικός Σύλλογος Μόντρεαλ
ΓΟΥΣΤΕΡ, ΜΑΣΣΑΧΟΥΣΕΤΗΣ: Ένωσις Γούστερ, Ο Χορός του Ζαλόγγου

Κατά την ανάγνωσιν των ονομάτων των υπό των τμημάτων αποσταλέντων αντιπροσώπων, ο Ύπατος Πρόεδρος κ. Φώτος αποκλείει την συμμετοχήν των αντιπροσώπων του Πύρρου Νέας Υόρκης, του Ηπειρωτικού Συλλόγου Φιλαδελφείας, του Συλλόγους της πόλεως του Γούστερ, του Συλλόγους του Μόντρεαλ Καναδά, ως μη εκπληρώσαντες τας υπό του καταστατικού υποχρεώσεις των εγκαίρως.

Ύπατον Συμβούλιον 1973-1975

Δρ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΦΩΤΟΣ
Ύπατος Πρόεδρος

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΣΙΓΚΑΣ
Ύπατος Α΄ Αντιπρόεδρος

ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΣΙΑΜΠΕΡΗΣ
Ύπατος Β΄ Αντιπρόεδρος

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΚΩΤΣΙΔΑΣ
Ύπατος Γενικός Γραμματεύς

ΣΑΜ ΚΑΡΑΚΩΣΤΑΣ
Ύπατος Ταμίας

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΤΣΟΥΜΠΑΣ
Ύπατος Εκτελεστικός Γραμματεύς

ΑΝΔΡΕΑΣ ΓΚΟΔΙΜΗΣ
Ύπατος Νομικός Σύμβουλος

Ύπατοι Σύμβουλοι

ΟΡΕΣΤΗΣ ΚΑΛΤΣΟΥΝΗΣ, Δρ. ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΚΥΡΚΟΣ, ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΛΕΦΤΗΣ, ΝΑΠΟΛΕΩΝ ΥΦΑΝΤΗΣ, ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΔΙΑΜΑΝΤΟΥΚΟΥ

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 136 10/21/2010 11:41:41 AM

Οι αντιπρόσωποι των ως άνω τμημάτων διαμαρτύρονται διά το μέτρο τούτο και δημιουργείται σύγχυσις.

Ο Πρόεδρος του Πύρρου κ. Χρήστος Μικέλης τονίζει ότι η συνδρομή του τμήματός του εστάλη εγκαίρως καθώς και τα διαπιστευτήρια, «πώς είναι δυνατόν η επιταγή να φθάσει στον προορισμόν της και να κατατεθεί εις την τράπεζαν ενώ τα διαπιστευτήρια δεν έφθασαν ποτέ εις τας χείρας του Υπάτου Συμβουλίου»; Τας ιδίας παρατηρήσεις κάμνουν και οι λοιποί αντιπρόσωποι.

Ο κ. Ηλίας Μπέτζιος παρατηρεί ότι η παράγραφος του καταστατικού του ψηφισθέντος εις το προηγούμενον συνέδριον του Μόντρεαλ η προβλέπουσα την έγκαιρον αποστολήν των συνδρομών και των διαπιστευτηρίων είναι μεν ακριβής, εν τούτοις όμως ο Ύπατος Πρόεδρος δεν έστειλε ποτέ το καταστατικόν εις τα τμήματα ώστε να λάβουν γνώσιν περί τούτου.

Ο Ύπατος Πρόεδρος απαντά ότι τούτο έγινε γνωστόν δια ειδικής εγκυκλίου του Προέδρου και ότι τα τμήματα έλαβον γνώσιν. Δημιουργείται οξεία συζήτησις διά την νομιμότητα του ως άνω μέτρου.

Ο κ. Μπέτζιος επιμένει ότι ο Πρόεδρος χρησιμοποιεί το καταστατικόν όπως εκείνος θέλει και εφαρμόζει μόνον τα άρθρα τα οποία τον συμφέρουν. Λέγει επίσης ότι η εφαρμογή αυτής της παραγράφου αυτομάτως μειώνει τον αριθμόν των παρόντων και ούτω το Συνέδριον δεν δύναται να αρχίσει λόγω έλλειψης απαρτίας.

Ο Πρόεδρος κ. Φώτος τονίζει ότι δεν χρειάζεται απαρτία και ότι το συνέδριο δύναται να αρχίσει με οιονδήποτε αριθμόν παρόντων. Ενώπιον της επιμονής του Υπάτου Προέδρου ο κ. Μπέτζιος αποχωρεί της αιθούσης και ταυτοχρόνως ακολουθούν άπαντες οι αντιπρόσωποι παραμενόντων εις την αίθουσαν συνεδριάσεως μόνον έξι κανονικών αντιπροσώπων, και ελαχίστων ακροατών.

Ούτω η συνεδρίασις διαλύεται με πιθανότητες διαλύσεως και του Συνεδρίου.

Ώρα 2:30 μ.μ.

Η Συνεδρίασις άρχεται κατόπιν συμφωνίας διισταμένων μερών.

1. Εφ' όσον το καταστατικόν το ψηφισθέν εν Μόντρεαλ δεν ετέθη ουσιαστικώς εις εφαρμογήν, το παρόν συνέδριον θα διεξαχθεί με το παλαιόν τοιούτον και θα δεχθεί επίσης την συμμετοχήν όλων των παρόντων αντιπροσώπων. Σύνθημα διά την ενότητα των Ηπειρωτών εις το παρόν Συνέδριον θα είναι: «Δεκτοί όλοι για να μην φύγει κανείς Ηπειρώτης δυσαρεστημένος».

2. Επίσης εζητήθη από τον κ. Φώτο να αποβάλλει της αιθούσης ορισμένους «σωματοφύλακές του» οι οποίοι διά της συμπεριφοράς των έδιδον την εντύπωσιν εις τους συνέδρους ότι είχον αναλάβει την τιμωρίαν κάθε αντιτεθημένου εις τας ενεργείας του Υπάτου Προέδρου. Αφού πράγματι ο κ. Ύπατος Πρόεδρος συνεμορφώθη με τα ως άνω αιτήματα δέχεται προτάσεις διά τους αξιωματούχους του Συνεδρίου.

Ο κ. Ευάγγελος Κωτσίδας προτείνει τον κ. Ηλίαν Μπέτζιον διά πρόεδρον του Συνεδρίου, δευτερεύοντος του κ. Γκοδίμη και μη υπάρχοντος άλλου υποψηφίου, ο κ. Μπέτζιος εκλέγεται διά βοής.

Επίσης ο κ. Ευάγγελος Κωτσίδας προτείνει τον κ. Σαμ Καρακώστα διά αντιπρόεδρον του Συνεδρίου, δευτερεύοντος του κ. Χρήστου Μπάσσιου, ο κ. Καρακώστας εκλέγεται διά βοής. Διά προτάσεως του κ. Μπέτζιου δευτερεύοντος του κ. Ιωάννη Τσαμπέρη εκλέγεται η δεσποινίς Φανή Νίκολσον Γραμματεύς του Συνεδρίου. Διά προτάσεως του ιατρού κ. Μιχαήλ Τσόκα, δευτερεύοντος του κ. Καρακώστα εκλέγεται η δεσποινίς Κωνσταντίνα Καμπέρη βοηθός Γραμματέως.

Μετά την εκλογή του προεδρείου του Συνεδρίου ο Ύπατος Πρόεδρος κ. Βασίλειος Φώτος κατέρχεται της έδρας και παραδίδει αυτήν εις τους εκλεγέντας αξιωματούχους του Συνεδρίου διά την διεξαγωγήν των εργασιών αυτού.

Ο εκλεγείς πρόεδρος του Συνεδρίου κ. Ηλίας Μπέτζιος χαιρετά τους συνέδρους και συστήνει ηρεμία, αγάπη και ενότητα διά την καλλιτέραν διεξαγωγήν του Συνεδρίου, υπόσχεται δε ότι ως προεδρεύων των συνεδριάσεων θα είναι δίκαιος και αμερόληπτος προς πάντας τους αντιπροσώπους. Υπόσχεται τελείαν εφαρμογήν των κανονισμών περί συνεδριάσεων και ζητά όπως και οι αντιπρόσωποι προσπαθήσουν να τον

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 137 10/21/2010 11:41:41 AM

βοηθήσουν εις το έργον του. Ευχαριστεί τον κ. Σαμ Καρακώστα διά την αποδοχήν του αξιώματος του αντιπροέδρου του Συνεδρίου.

Εν συνεχεία παρουσιάζει τον Θεοφιλέστατον Επίσκοπον Κωνσταντίας κ. Σωτήριον ο οποίος απευθύνει πατριωτικόν χαιρετισμόν προς τους συνέδρους, εύχεται ευόδωσιν των εργασιών αυτού και συστήνει αγάπη, ομόνοια και συνεργασίαν ώστε να επιτευχθεί η ομαλή και άριστος διεξαγωγή των εργασιών του 19ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου.

Μετά τον Θεοφιλέστατον ο κ. Μπέτζιος παρουσιάζει όλους τους επισκέπτας εξ Ελλάδος ήτοι πρώτον τον κ. Αλέξανδρον Μαμόπουλον. Ο κ. Μαμόπουλος εξηγεί εις τους αντιπροσώπους την παρουσίαν του εις το Συνέδριον ως προσκεκλημένος του Υπάτου Προέδρου. Απευθύνει χαιρετισμόν προς τους συνέδρους εκ μέρους των Ηπειρωτών Ελλάδος, συστήνει σύμπνοιαν μεταξύ των συνέδρων και ενότητα εις την διεξαγωγήν του Εθνικού μας αγώνος διά την απελευθέρωσιν της Βορείου Ηπείρου και συγχαίρει τον εκλεγέντα πρόεδρον του Συνεδρίου κ. Μπέτζιον διά τον τρόπον με τον οποίον επανέφερε την ομαλότητα ύστερα από πολύωρους διαφωνίας.

Εν συνεχεία εις το βήμα ανέρχεται η δεσποινίς Ελένη Γκογκώνη, αντιπροσωπεύουσα την εφημερίδα «Ηπειρωτικόν Μέλλον» η οποία εκφράζει κάποια απογοήτευση διά την διαμάχη των συνέδρων κατά την έναρξιν του Συνεδρίου, απευθύνει χαιρετισμόν εκ μέρους του πατρός της Αθανάσιου Γκογκώνη – Διευθυντού του «Ηπειρωτικού Μέλλοντος» και εύχεται επιτυχίαν εις την διεξαγωγήν του Συνεδρίου.

Μετά την δεσποινίδα Γκογκώνη ο πρόεδρος παρουσιάζει τον καθηγητήν και την κυρίαν Κωνσταντίνου Τζόβα, επίσης εξ Ελλάδος. Ο κ. Τζόβας χαιρετά τον συνέδριον και εκφράζει την χαράν του διότι ευρίσκεται μεταξύ των αγαπημένων συμπατριωτών του της Αμερική και ιδιαίτερα διότι παρίσταται εις το συνέδριον της ΠΟΑΚ την οποίαν υπηρέτησεν επί πολλά έτη κατά το διάστημα των σπουδών του εις Αμερικήν.

Μετά ταύτα ο πρόεδρος του Συνεδρίου εκφράζει την λύπην του διότι δύο εκλεκτά μέλη του Ηπειρωτισμού της Αμερικής ήτοι ο κ. Θεόδωρος Σίγκας και Ευάγγελος Καμάρας ευρισκόμενοι εις το νοσοκομείον απουσιάζουν από το Συνέδριον. Επίσης ζητεί ενός λεπτού σιγήν διά τα θανόντα μέλη της Ηπειρωτικής Παροικίας Αμερικής Χρήστον Τσούρον, Μιχαήλ Μάνον, Αλκιβιάδην Φακατσέλην, Φώτιον Κυρίτσην και Βασίλειον Μπάρκαν.

Τον λόγον ζητά ο κ. Μενέλαος Τζέλιος διά να αναγγείλει εις το Συνέδριον ότι ο πρόεδρος Φόρντ αναχωρεί διά το Διεθνές Συνέδριον της Ευρώπης και θα ήτο σκόπιμος όπως του σταλεί τηλεγράφημα διά να υπενθυμήσωμε τόσον εις αυτόν όσον και εις τους λοιπούς αρχηγούς κρατών το εκκρεμές θέμα της Βορείου Ηπείρου.

Ο πρόεδρος του Συνεδρίου υπόσχεται ότι ευθύς ως διορισθούν αι επιτροπαί θα παραπέμψει το θέμα εις την επί του Εθνικού θέματος τοιαύτην. Ο κ. Φωτείνης επίσης συστήνει όπως το Συνέδριον αποστείλει τηλεγραφήματα εις τους βουλευτάς και γερουσιαστάς της Αμερικής να ψηφίσουν κατά της στρατιωτικής βοηθείας προς την Τουρκίαν. Η πρότασις γίνεται δεκτή.

Ο κ. Μπέτζιος ζητά από τους συνέδρους την έγκρισιν όπως αποσταλεί συγχαρητήριον τηλεγράφημα προς τον κ. Αθανάσιον Γκογκώνην επί τη συμπληρώσει 41 χρόνων από της εκδόσεως του «Ηπειρωτικού Μέλλοντος».

Ο κ. Ιωάννης Τσαμπέρης προτείνει όπως σταλούν τηλεγραφήματα επίσης προς τους ασθενείς κ.κ. Θεόδωρον Σίγκαν και Ευάγγελον Καμάραν, ευχόμενοι ταχείαν ανάρρωσιν.

Το Συνέδριον διακόπτεται διά να ανακοινωθεί ότι το Κογκρέσο κατεψήφισε την πρότασιν περί παροχής στρατιωτικής βοηθείας προς την Τουρκίαν. (Χειροκροτήματα και ζητοκραυγαί)

Διά προτάσεως του κ. Μενελάου Τζέλιου δευτερεύοντος του κ. Κωνσταντίνου Μπούτσιου εγκρίνεται η αποστολή συγχαρητηρίου τηλεγραφήματος εις το Κογκρέσο διά την δικαίαν απόφασιν επί του θέματος.

Ο πρόεδρος του Συνεδρίου καλεί τον Ύπατον Πρόεδρον της Ομοσπονδίας όπως δώσει γραπτόν απολογισμόν της διετούς θητείας του, ο οποίος θα πρέπει να καταχωρηθεί εις τα πρακτικά του Συνεδρίου. Ο κ. Φώτος αναφέρει ότι θα δώσει περιληπτικόν προφορικόν απολογισμόν και υπόσχεται ότι αύριον θα έχει έτοιμον γραπτόν και αναλυτικόν τοιούτον. Το προεδρείον δέχεται

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 138 10/21/2010 11:41:41 AM

και καλεί τον Ύπατον Πρόεδρον εις την έδραν.

Λαβών τον λόγον ο κ. Φώτος αναφέρεται εις τα πρόσφατα ταξίδια του εις Ελλάδα και ότι εν εξ αυτών είχε σκοπόν την συνάντησήν του με μέλη της Κυβερνήσεως διά να πληροφορηθεί το κείμενον συμφωνίας της στρατιωτικής κυβερνήσεως Παπαδοπούλου μετά της Αλβανικής τοιαύτης το 1971. Ανεφέρθη επίσης εις τας ενεργείας του επί του θέματος των Βορειοηπειρωτικών σπουδαστών και την άνευ εξετάσεων εισαγωγήν των εις τας Ελληνικάς ανωτάτας σχολάς. Συνεχίζων λέγει ότι ο ίδιος κατέβαλε προσπαθείας και επέτυχεν την εισαγωγήν των Βορειοηπειρωτών σπουδαστών εις τας ανωτάτας σχολάς και ουδείς άλλος.

Συνεχίζων ο κ. Φώτος αναφέρεται εις τας παρούσας δραματικάς συνθήκας διαβιώσεως των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου και μετά την αποκατάστασιν των διπλωματικών σχέσεων και ότι η συμφωνία αύτη δεν άλλαξε απολύτως τίποτα από την εμπειρίαν του παρελθόντος.

Αναφέρεται εις τας πρωτοβουλίας του επί των ενεργειών της Ομογενείας διά το Κυπριακόν Θέμα και τα αποτελέσματα αυτών. Επίσης αναφέρει ότι ο ίδιος εφρόντισε να πεισθεί ο Αρχιεπίσκοπος Ιάκωβος να χειροτονήσει εις Επίσκοπον τον συμπατριώτην Αρχιμανδρίτην Σωτήριον Αθανασούλαν. Ο κ. Ηλίας Μπέτζιος επεμβαίνει και τονίζει ότι η αναφορά του κ. Υπάτου Προέδρου είναι εις το σημείον αυτό τελείως ανακριβής.

Σημείωση: Τότε δεν θέλησα να εξηγήσω τους λόγους που είπα ότι η αναφορά του κ. Φώτου σ' εκείνο το σημείο ήταν «ανακριβής», αλλά τώρα για την ιστορία και μόνο θα αναφέρω τα εξής:

Με τον Αρχιεπίσκοπο κ. Ιάκωβο είχα κάποια ιδιαίτερη φιλία και με αγαπούσε. Δεν έπαυε να με βοηθάει στα εθνικά θέματα, ιδιαίτερα στο Βορειοηπειρωτικό. Μου είχε δώσει εν λευκώ την άδεια να αντιπροσωπεύω την Αρχιεπισκοπή Αμερικής στους διεθνείς οργανισμούς στη Γενεύη.

Κάποιο βράδυ που τρώγαμε σε ένα εστιατόριο της Αστόριας (Νέας Υόρκης), τόλμησα να του ζητήσω μια χάρη εκ μέρους των Ηπειρωτών της Αμερικής. «Σεβασμιώτατε – του λέω – πρέπει κάποτε να μας χειροτονήσετε κι έναν Ηπειρώτη Αρχιμανδρίτη σε Επίσκοπο». Με κοίταξε με έκπληξη και λίγο περίεργα και με ρώτησε, «Ποιόν έχετε εσείς οι Ηπειρώτες κατάλληλο που θέλετε να τον κάνω Επίσκοπο»; Είχαμε πολλούς Αρχιμανδρίτες εκείνη την εποχή, αλλά όλοι οι Αρχιεπίσκοποι που υπηρέτησαν στην Αμερική, γι' αυτούς (πιθανόν) κανείς δεν ήταν κατάλληλος.

«Σεβασμιώτατε, εμείς οι Ηπειρώτες έχομε έναν εξαίρετο κληρικό στον Καναδά, τον Αρχιμανδρίτη Σωτήριο». Με ξανακοίταξε και μου λέει, «Θα το λάβω υπ' όψιν μου». Εκεί τελείωσε το θέμα. Την άλλη μέρα έμαθα από κάποιο πρόσωπο που υπηρετούσε στην Αρχιεπισκοπή, ότι οι προτάσεις για Επισκόπους στο Πατριαρχείο είχαν γίνει ένα μήνα πριν και επομένως ήταν αργά για τον Σωτήριο.

Δεν πέρασε πολύς καιρός και διαβάζω σε μια από τις Ελληνικές εφημερίδες της Νέας Υόρκης ότι ο Σεβ. κ. Ιάκωβος ανεκάλεσε τα ονόματα των υποψηφίων Επισκόπων και έστειλε άλλα στο Οικουμενικόν Πατριαρχείον. Αργότερα μάθαμε ότι υποψήφιος ήταν και ο Σωτήριος του Καναδά, οπότε όλοι οι Ηπειρώτες της Αμερικής, χαρήκαμε και ετοιμαστήκαμε για τη χειροτονία του. Του αγοράσαμε τη μίτρα, την ποιμαντορική ράβδο, και δεν θυμούμαι τι άλλο, και πήγαμε πάρα πολλοί στη χειροτονία του με πρώτον και καλύτερον τον Ύπατο Πρόεδρο κ. Βασίλειο Φώτο, ο οποίος την εποχή εκείνη, μαζί με τον αείμνηστο Νικόλαο Κασσαβέτη, είχαν έλθει σε ρήξη με τον Αρχιεπίσκοπο Ιάκωβο για το θέμα της ελληνικής γλώσσας στην Εκκλησία.

Στην συνέχειαν της αναφοράς του ο κ. Ύπατος Πρόεδρος αναφέρεται εις τας επισκέψεις του εις τα τμήματα της ΠΟΑΚ κατά καιρούς επ' ευκαιρία των ετησίων χοροεσπερίδων, τας όχι καλές σχέσεις του μετά της Αρχιεπισκοπής Αμερικής και τέλος εις την εσωτερικήν κατάστασιν της Οργανώσεώς μας.

Δηλώνει ότι η Πανηπειρωτική δεν χρειάζεται περισσότερα από 300 δολλάρια τον μήνα δεδομένου ότι δεν έχει έξοδα γραφείων, τηλεφώνου και γραμματέων. Αναφερόμενος εις τας εκάστοτε διοικήσεις συστήνει ότι ο πρόεδρος της ΠΟΑΚ θα

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 139 10/21/2010 11:41:42 AM



ΑΛΚΙΒΙΑΔΗΣ ΦΑΚΑΤΣΕΛΗΣ
Αρχισυντάκτης της Εφημερίδας «Πανηπειρωτικός Αγών»

πρέπει να είναι πάντοτε Βορειοηπειρώτης διά πολλούς και διαφόρους λόγους.

Μετά το πέρας της ομιλίας του κ. Φώτου, ο πρόεδρος του Συνεδρίου διορίζει τας κάτωθι επιτροπάς:

Επιτροπή Διαπιστευτηρίων: Πρόεδρος Σαμ Καρακώστας, Ιωάννης Τσαμπέρης, Χρήστος Μπάσσιος, Κωνσταντίνος Δαλαγγέλης, Δρ. Μιχαήλ Τσόκας, Φανή Νίκολσον, Λεωνίδας Τουλόν

Επιτροπή Εθνικού Θέματος: Πρόεδρος Δρ. Βασίλειος Φώτος, Ευάγγελος Κωτσίδας, Μενέλαος Τζέλιος, Ιωάννης Τσαμπέρης, Κωνσταντίνος Μπούτσιος, Βασίλειος Γκούλης, Χρήστος Μικέλης, Αθανάσιος Φωτείνης, Βασίλειος Κυράνης

Επιτροπή Παραπόνων: Πρόεδρος Θεοφ. Επίσκοπος Κωνσταντίας Σωτήριος, Αιδεσ. π. Στούπης, Δρ. Χρήστος Τσιάμης, Γεώργιος Μπίλης, Μενέλαος Τζέλιος, Ανδρέας Γκοδίμης

Εξελεγκτική Επιτροπή: Πρόεδρος Κωνσταντίνος Μπούτσιος, Αθανάσιος Παπακώστας, Ευάγγελος Έξαρχος, Λεωνίδας Τουλόν, Βασίλειος Λούκας

Επιτροπή Εκθέσεων και Αναφορών: Πρόεδρος Δρ. Μιχαήλ Τσόκας, Χρήστος Μικέλης, Φανή Νίκολσον, Αθανάσιος Φωτείνης

Επιτροπή Γυναικείων Τμημάτων: Πρόεδρος Φανή Νίκολσον, Μαρία Φώτου, Βασιλική Διαμαντούκου, Χρυσούλα Γκιούλη, Ευαγγελία Τζέλιου, Ευαγγελία Δασκαλοπούλου, Ιουλία Μπέτζιου, Φιλομήλα Μπάσιου, Λίτσα Καράσση, Αφροδίτη Τσούρου, Ευτέρπη Τουλόν

Επιτροπή Επομένου Συνεδρίου: Πρόεδρος Δρ. Μιχαήλ Τσόκας, Ιωάννης Τσαμπέρης, Μιχαήλ Νίκας, Φανή Νίκολσον, Νικόλαος Κάτσης, Αθανάσιος Φωτείνης

Επιτροπή Καταστατικού: Πρόεδρος Ηλίας Μπέτζιος, Ιωάννης Τσαμπέρης, Ανδρέας Γκοδίμης, Κωνσταντίνος Στριμπέλης

Επιτροπή Νεολαίας: Πρόεδρος Απόστολος Κεφάλας, Ευάγγελος Έξαρχος, Γεώργιος Μέμος, Παναγιώτης Μέμος, Κωνσταντίνα Καμπέρη

Παρασκευή 25 Ιουλίου, ώρα 9:45 π.μ.

Ο πρόεδρος του Συνεδρίου αρχίζει την συνεδρίασιν με ανακοινώσεις και συμπληρωματικές αλλαγές εις τας διαφόρους επιτροπάς. Εν συνεχεία καλεί την έφορον των Γυναικείων Τμημάτων δεσποινίδα Φανή Νίκολσον όπως δώσει αναφορά πεπραγμένων εις την γενικήν συνέλευσιν των αντιπροσώπων.

Μετά την αναφοράν της δίδος Νίκολσον αναγιγνώσκεται τηλεγράφημα προς αποστολήν εις το Κογκρέσον ως απεφασίσθη χθες. Διά προτάσεως του κ. Μπούτσιου και δευτερεύοντος του κ. Κύρκου το περιεχόμενον ως και η αποστολή του τηλεγραφήματος εγκρίνονται ομοφώνως.

Κατά την αυτήν διαδικασίαν εγκρίνονται και τα τηλεγραφήματα προς τους κ.κ. Αθανάσιον Γκογκώνην, Θεόδωρον Σίγκαν και Ευάγγελον Καμάραν. Κατόπιν καλείται ο ταμίας κ. Σαμ Καρακώστας διά να λογοδοτήσει επί της οικονομικής καταστάσεως της Οργανώσεως. Ο κ. Καρακώστας απουσιάζει και εις το βήμα προσέρχεται ο ίδιος ο πρόεδρος της ΠΟΑΚ Δρ. Βασίλειος Φώτος, ο οποίος και δίδει την αναφοράν.

Ο κ. Φώτος αναφέρει ότι εις την τράπεζαν υπάρχουν 30 χιλιάδες δολλάρια εκ της κληρονομιάς του αειμνήστου Πέτρου Δήμα. Υπολογίζει μεταξύ κεφαλαίου 30,000 σύν τους τόκους ως και το υπόλοιπον από συνδρομάς και δωρεάς να είναι

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 140 10/21/2010 11:41:42 AM

περίπου 45,000 δολλάρια. Συστήνει όπως τα έξοδα της Πανηπειρωτικής περιορισθούν εις 300 δολλάρια το χρόνο ώστε με τα χρήματα που θα συγκεντρωθούν κάποτε να αγοράσει η Πανηπειρωτική οίκημα όπως η Αναγέννησις.

Εις ερώτησιν του κ. Παπακώστα εάν το ποσόν των 9,567.15 δολλαρίων που διετέθη κατά την διετίαν περιλαμβάνει έξοδα ενοικίων, ο κ. Φώτος απαντά όχι αλλά συμπεριλαμβάνονται δακτυλογραφικά έξοδα, γραμματόσημα και διάφορα άλλα ως εμφαίνονται εις την οικονομική έκθεσιν του ταμία.

Ο κ. Κύρκος παρατηρεί ότι το συμβούλιον της Πανηπειρωτικής καλώς πράττει να επιβάλλει οικονομίες και συγχαίρει τον πρόεδρον διότι εξόδεψε τόσον ελάχιστον ποσόν κατά την διετίαν.

Ο κ. Χρήστος Μικέλης διαφωνεί και λέγει ότι «όταν η Πανηπειρωτική δεν κάνει τίποτε, φυσικόν είναι να μην ξοδέψει και χρήματα». Μετά ταύτα διακόπτεται η συνεδρίασις για το απόγευμα της ιδίας ημέρας.

Η έναρξις της απογευματινή συνεδριάσεως αρχίζει εις τας 2:30 μ.μ. Τον λόγον λαμβάνει ο Β΄ Αντιπρόεδρος κ. Ιωάννης Τσαμπέρης όστις ζητά από την έδραν όπως του επιτραπεί να ομιλήσει από του βήματος.

Ο κ. Τσαμπέρης αφού αναφέρεται εις ορισμένα γεγονότα τα οποία τον έφερον εις διάστασιν μετά του Υπάτου Προέδρου, καταγγέλει ότι αυθαιρέτως ούτος τον διέγραψεν από το επιστολόχαρτο της Πανηπειρωτικής το οποίον σημαίνει ότι τον καθήρεσε του αξιώματος άνευ ουδενός λόγου και άνευ ουδεμίας αποφάσεως. Ζητεί δεν ενώπιον των συνέδρων να απαντήσει ο κ. Φώτος διά ποίον λόγον έπραξε τούτο. Επίσης κατηγορεί τον πρόεδρον ότι απηύθυνε εγκύκλιον προς τα τμήματα και τα στελέχη της ΠΟΑΚ καταφερόμενος εναντίον των Βορειοηπειρωτών Ελλάδος.

Εις απάντησιν του κ. Τσαμπέρη ο κ. Φώτος λέγει ότι «αύριον θα αναφέρω γραπτώς εις την έκθεσίν μου τους λόγους», προφορικώς όμως λέγει ότι ο κ. Τσαμπέρης ανεχώρησε εις Ελλάδα και δεν είχε την διεύθυνσιν του, νόμισε ότι ανεχώρησε οριστικώς κ.λ.π. (Σημείωση: Εις την γραπτήν έκθεσιν του κ. Φώτου δεν αναφέρεται η υπόθεσις Τσαμπέρη)



Θεοφ. Επίσκοπος Κωνσταντίας
κ. ΣΩΤΗΡΙΟΣ

Εις το σημείον τούτο ο πρόεδρος του Συνεδρίου δηλώνει ότι τα διαπιστευτήρια δεν περιήλθον εις χείρας του προεδρείου ακόμη εκ της Διοργανωτικής Επιτροπής ή του Υπάτου Συμβουλίου και παρακαλεί τον κ. Καρακώσταν όπως προσκομίσει ταύτα το ταχύτερον προκειμένου να διεξαχθεί το Συνέδριον ομαλώς. Ο κ. Καρακώστας απουσιάζει της αιθούσης και υπόσχεται ο Ύπατος Πρόεδρος όπως τον ειδοποιήσει προς ταύτα.

Παρελθούσης της ώρας ο κ. Μπέτζιος λύει την συνεδρίασιν και παρακαλεί όπως άπαντες οι σύνεδροι ευρίσκονται εις την αίθουσαν συνεδριάσεως ακριβώς την 9:30 π.μ. την επομένην.

Σάββατο 26 Ιουλίου, ώρα 10 π.μ.

Ο πρόεδρος του Συνεδρίου κ. Ηλίας Μπέτζιος ανοίγει την συνεδρίασιν την 10ην ώραν π.μ. Καλεί την επιτροπήν επί των Διαπιστευτηρίων της οποίας προΐσταται ο κ. Σαμ Καρακώστας, ο οποίος απουσιάζει μαζί με τα διαπιστευτήρια. Ούτω ο πρόεδρος του Συνεδρίου αναγκάζεται να δώσει

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 141 10/21/2010 11:41:42 AM

ο ίδιος έκθεσιν των δύο επιτροπών των οποίων προϊσταται, ήτοι της επιτροπής της Αθηναγορείου Βιβλιοθήκης και της εφημερίδος «Πανηπειρωτικός Αγών».

Αναφορά Αθηναγορείου Βιβλιοθήκης

«Όπως όλοι γνωρίζετε η Γενική Συνέλευσις του 18ου Συνεδρίου της ΠΟΑΚ απεφάσισε όπως προχωρήσει εις την πραγματοποίησιν παλαιών σχεδίων περί ανεγέρσεως βιβλιοθήκης εις την πόλιν των Ιωαννίνων εις μνήμην του εκλιπόντος Πατριάρχουν Κωνσταντινουπόλεως Αθηναγόρου.

Το Συνέδριον με διόρισεν Πρόεδρον Επιτροπής αποτελουμένης εκ γνωστών πατριωτών διά την οργάνωσιν των προσπαθειών προς επίτευξιν των σκοπών.

Πρώτος στόχος της Επιτροπής ήτο ο καθορισμός του τύπου βιβλιοθήκης ως και του απαιτουμένου ποσού. Η Επιτροπή επεκοινώνησε με τον Δήμαρχον Ιωαννίνων και τον Πρύτανη του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων και τους κοινοποίησε την απόφασιν του Συνεδρίου. Ο Πρύτανης ακολούθως ενημέρωσε την Επιτροπή περί των σχεδίων της Συγκλήτου του Πανεπιστημίου διά την ανέγερσιν Πανεπιστημιακής Βιβλιοθήκης και απέστειλε λεπτομερή προϋπολογισμόν διά το έργον.

Σύμφωνα με τα δεδομένα του 1974, το απαιτούμενον ποσόν ανήρχετο εις 35,000,000 δραχμάς, δηλαδή περί το 1,000,000 δολλάρια. Η συλλογή του ποσού τούτου υιοθετήθη ως ο απώτερος σκοπός της Επιτροπής.

Ακολούθως εστάλησαν επιστολαί εις εκείνους οι οποίοι είχον υποσχεθεί ποσά κατά το πρό ετών δείπνον του Αρχιεπισκόπου Ιακώβου ώστε να συλλεγεί έν αρχικόν ποσόν.

Κατόπιν εισηγήσεως του ιατρού κ. Στεφάνου Χρηστίδη η Επιτροπή ήλθεν εις επαφήν με την εταιρείαν John F. Rich Co., η οποία ειδικεύεται εις την οργάνωσιν εράνων και την συλλογήν χρημάτων διά φιλανθρωπικούς σκοπούς. Ο κ.Walter Camenisch Αντιπρόεδρος της εταιρείας, συνηντήθη με την Επιτροπήν εις την Νέαν Υόρκην την 6ην Μαρτίου 1974 και ενημερώθη διά τον έρανον και τον σκοπόν του.

Την 20ην Μαρτίου 1974 ο κ. Camenisch απηύθυνε επιστολήν προς την Επιτροπήν εις την οποίαν προσέφερε συμβουλάς διά την καλυτέραν διοργάνωσιν του εράνου, επίσης και προϋπολογισμόν εξόδων τα οποία θα προέκυπταν αν η Εταιρεία του ανελάμβανε την διοργάνωσιν αυτού. Οι όροι αυτοί εκρίθησαν μάλλον ασύμφοροι και έτσι η Επιτροπή μας απεφάσισε να προχωρήσει μόνη της.

Κατά την συνεδρίασιν της 30ης Μαρτίου 1974 η Επιτροπή απεφάσισε να διαθέσει ποσόν 15,000 δολ. το οποίο θα διατεθεί διά: (α) την πρόσληψιν γραμματέως ο οποίος θα επικοινωνεί προσωπικώς μετά των υποψηφίων δωρητών και θα αποστέλλει μηνιαίας καταστάσεις εις όλους περί της πορείας του εράνου και των συλλεγέντων ποσών, (β) έξοδα τυπογραφείου, ταχυδρομείου, γραφικής ύλης κλπ.

Κατόπιν τούτου επελέγη γραμματεύς και ήρχισεν η προκαταρκτική εργασία διά την ανεύρεσιν δωρητών. Εθεωρήθη σκόπιμον να εκδοθεί «βιβλίον» το οποίον να περιέχει:

(α) επιστολάς και μηνύματα διαφόρων προσωπικοτήτων αι οποίαι θα ενθαρρύνουν το έργον της Επιτροπής, όπως του Πατριάρχου, του Αρχιεπισκόπου Ιακώβου, του Δημάρχου Ιωαννίνων και άλλων πολιτικών και κυβερνητικών παραγόντων Ελλάδος και Αμερικής.
(β) βιβλίον διά τον βίον και το έργον του Μακαριστού Πατριάρχου Αθηναγόρου.
(γ) μακέτα του κτηρίου της Βιβλιοθήκης
(δ) λεπτομερή προϋπολογισμό εξόδων
(ε) ονόματα των μέχρι τούδε δωρητών και τα ποσά τα οποία προσέφερον, φωτογραφίας δείπνων διά την ενίσχυσιν του εράνου, κ.α.

Το βιβλίον το οποίον θα εκτυπωθεί ελληνιστί και αγγλιστί θα αποτελέσει τον κορμόν της διαφημιστικής προσπαθείας της Επιτροπής και θα αποστέλλεται εις όλα τα άτομα και τας οργανώσεις αι οποίαι δύνανται να προσφέρουν ποσά.Ήδη έχει συνταχθεί το βιογραφικόν σημείωμα του Πατριάρχου Αθηναγόρου, ο προϋπολογισμός δαπανών και ο κατάλογος των υποσχεθέντων και πραγματοποιηθέντων προσφορών.

Η Επιτροπή απεφάσισε να στείλει αιτήσεις

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 142 10/21/2010 11:41:42 AM

διά δωρεάς προς διάφορα Αμερικανικά ιδρύματα όπως τα ιδρύματα Φόρντ και Ροκφέλλερ, κ.α. Η αίτησις αυτή πρέπει να περιλαμβάνει εμπεριστατωμένη ανάλυση της καταστάσεως – οικονομικής, κοινωνικής, εκπαιδευτικής – εις Ήπειρον ώστε να αποδεικνύεται σαφώς η ανάγκη πραγματοποιήσεως του έργου. Πολλά στοιχεία συνελέγησαν και συνετάγη προκαταρκτική ανάλυσις αυτών ώστε με την προσθήκην και άλλων στοιχείων εξ Ελλάδος να καθίσταται σαφές ότι το προτεινόμενον έργον θα έχει τεραστίαν επίδρασιν επί της αναπτύξεως του χώρου της Ηπείρου.

Επεσκέφθημεν την βιβλιοθήκην του Foundation Center όπου υπάρχουν κατάλογοι όλων των ιδρυμάτων ως και των δωρεών αι οποίαι έχουν εγκριθεί υπ' αυτών.

Σκοπός μας είναι να εύρωμε τα ιδρύματα εκείνα τα οποία εις το παρελθόν έχουν χορηγήσει δωρεάς διά παρόμοιον σκοπόν ή έχουν χορηγήσει παντός είδους δωρεάς εις την Ελλάδα. Από τα ιδρύματα αυτά δυνάμεθα να ζητήσωμε είτε έν συγκεκριμένον εφ' άπαξ ποσόν είτε τον διπλασιασμόν του ποσού το οποίον θα συλλέξωμεν εμείς (Matching Fund).

Δυστυχώς, τα γνωστά τραγικά γεγονότα του Αυγούστου 1974 μας ηνάγκασαν να σταματήσωμεν τας προσπαθείας μας προσωρινώς. Το εθνικόν θέμα της τραγωδίας της Κύπρου κατά την κρίσιν μας – και είμεθα βέβαιοι ότι η κρίσις μας δεν διαφέρει από εκείνην του κάθε Ηπειρώτου – έλαβε απόλυτον προτεραιότητα και απέσπασε την προσοχήν όλων μας.

Εις συνεδρίασιν του Υπάτου Συμβουλίου έφερα το θέμα προς συζήτησιν και συνέστησα όπως αναβληθεί η εφαρμογή του όλου σχεδίου διότι θα ήτο καταδικασμένον εις αποτυχίαν.

Είναι φυσικόν ότι η ομογένεια της Αμερικής θέλει να δώσει προτεραιότητα εις τον έρανον υπέρ της Κύπρου και να αγνοήσει πάσαν άλλην προσπάθειαν συλλογής χρημάτων.

Ελπίζομεν ότι εις το μέλλον θα έχωμε και πάλιν την ευκαιρίαν να συνεχίσωμεν τας προπαθείας μας διά την πραγματοποίησιν των σκοπών μας».

Ο κ. Μενέλαος Τζέλιος προτείνει όπως η ολομέλεια εγκρίνει την έκθεσιν επί της Αθηναγορείου Βιβλιοθήκης, ο δε κ. Ευάγγελος Έξαρχος δευτερώνει. Γενομένης ψηφοφορίας η έκθεσις γίνεται δεκτή ομοφώνως.

Εν συνεχεία ο πρόεδρος καλεί τον κ. Αθανάσιον Παπακώσταν πρόεδρον της Εξελεγκτικής Επιτροπής διά την εφημερίδα «Πανηπειρωτικός Αγών». Ο κ. Παπακώστας αναφέρει ότι η Επιτροπή του ελέγξασα τας αποδείξεις πληρωμών, το βιβλίον καταθέσεων, ως και τας εισπράξεις διά την εφημερίδα εύρε ταύτα εν απολύτω τάξει. Συγκεκριμένως ο κ. Παπακώστας είπε: «Τα βιβλία είναι τόσο καθαρά, όσο και το κρυσταλλένιο νερό της πηγής».

Ο Δρ. Τσιάμης προτείνει όπως το Συνέδριον δεχθεί το πόρισμα της Επιτροπής διά την διαχείρισιν της εφημερίδος. Δευτερεύοντος του κ. Κωνσταντίνου Δαλαγγέλη, η πρότασις γίνεται δεκτή.

Επιτροπή Διαπιστευτηρίων

Ο πρόεδρος του Συνεδρίου κ. Ηλίας Μπέτζιος καλεί την Επιτροπήν Διαπιστευτηρίων να δώσει το πόρισμα επί του ελέγχου των κανονικών αντιπροσώπων. Την αναφοράν της πλειοψηφίας της επιτροπής ταύτης δίδει ο κ. Τσαμπέρης, ο οποίος πρώτον αναγιγνώσκει τα ονόματα της Επιτροπής Διαπιστευτηρίων ως και τα ονόματα των νομίμων αντιπροσώπων.

Ο κ. Τσαμπέρης λέγει ότι καίτοι πολλά διαπιστευτήρια φαίνονται αντικανονικά και δεν αντιπροσωπεύουν τμήματα εν ενεργεία, η επί των Διαπιστευτηρίων Επιτροπή δέχεται την συμμετοχήν όλων των Ηπειρωτών εις το Πανηπειρωτικόν Συνέδριον μόνον χάριν της ενότητος και της ομαλής διεξαγωγής αυτού.

Τον λόγον λαμβάνει ο κ. Σαμ Καρακώστας ο οποίος εκ μέρους της μειοψηφίας της Επιτροπής προβάλλει αντιρρήσεις διά ορισμένα τμήματα ως ο «Διγενής» του Σαίντ Λούης και η Πανηπειρωτική Αδελφότης Ιλλινόις. Δια μεν τον «Διγενήν» ο κ. Καρακώστας λέγει ότι δεν έχει πληρώσει συνδρομάς διά πολλά έτη και παρά το γεγονός ότι η Επιτροπή του Συνεδρίου κρατεί ανοικτή επιταγή, εκ μέρους του τμήματος αυτού, εν τούτοις νομίζει ότι ο «Διγενής» πρέπει να υποβάλλει αίτησιν εγγραφής εις την ΠΟΑΚ ως νέον τμήμα. Επομένως

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 143 10/21/2010 11:41:43 AM

δεν δικαιούται ο «Διγενής» συμμετοχήν εις το παρόν Συνέδριον διότι είναι εκτός προθεσμίας.

Επίσης διά την Πανηπειρωτικήν Αδελφότητα Ιλλινόις προτείνει όπως μη γίνει δεκτή διότι η αίτησις αυτής περί εντάξεως εις την ΠΟΑΚ δεν έγινε δεκτή παρά του Υπάτου Συμβουλίου και επεστράφη.

Διά την Πανηπειρωτική Νεολαία Ιλλινόις επίσης προβάλλονται οι ίδιοι λόγοι εφ' όσον η οργάνωσις αυτή αποτελεί παράρτημα της Αδελφότητος Ιλλινόις.

Γενομένης ζωηράς συζητήσεως περί των ως άνω οργανώσεων τελικώς ο κ. Τσαμπέρης υποβάλλει πρότασιν δευτεροθείσης υπό του κ. Τσιάμη, όπως γίνουν δεκτά τα τμήματα ήτοι: α) Σύλλογος Σιατισταίων, β) Πανηπειρωτική Αδελφότης Ιλλινόις. Δια βοής εγκρίνεται η ένταξις αυτών εις την δύναμην της ΠΟΑΚ διά 45 ψήφων υπέρ και ουδεμίας αντιρρήσεως.

Διά τον Διγενήν επανέρχεται και πάλιν η συζήτησις. Ο κ. Χρήστος Μικέλης προτείνει όπως ο Διγενής γίνει κι αυτός δεκτός εις την ΠΟΑΚ αφού ο πρόεδρος αυτού κ. Ηλίας Τσιόπος δηλώσει ότι θα πειθαρχεί εις την Υπάτην Στοάν και ζητήσει συγνώμην διά πάσαν παράβασιν γενομένην εις το παρελθόν. Την πρότασιν δευτερώνει ο κ. Χρήστος Μπάσσιος.

Ο κ. Τσιόπος λαμβάνει τον λόγον και αναφέρεται εις την δραστηριότητα του «Διγενή» παραπονούμενος εναντίον του Υπάτου Προέδρου διά την μεταχείρησιν του «Διγενή» εις το παρελθόν, ως και την στάσιν του προς τον αρχηγόν της ΚΕΒΑ Σεβ. Σεραφείμ.

Και πάλιν η συζήτησις οξύνεται με αντεκλήσεις εκ μέρους των συνέδρων. Εις το σημείον τούτο ο κ. Τσιάμης προτείνει όπως αναβληθεί η συζήτησις περί «Διγενή». Την πρότασιν του κ. Τσιάμη υποστηρίζει ο κ. Μιχαήλ Νίκας. Ο πρόεδρος του Συνεδρίου δεν δέχεται την πρότασιν του κ. Τσιάμη περί αναβολής της συζητήσεως εκτός εάν η ολομέλεια δέχεται τούτο.

Επεμβαίνει ο νομικός σύμβουλος της ΠΟΑΚ κ. Ανδρέας Γκοδίμης ο οποίος λέγει ότι αφού δευτερώθηκε η πρότασις, το προεδρείον υποχρεούται όπως αναβάλλει την συζήτησιν. Ο πρόεδρος του Συνεδρίου κ. Μπέτζιος διαμαρτύρεται στην συνέλευσιν διότι ο νομικός σύμβουλος εσκεμμένως και εν γνώσει των κανονισμών περί συνεδριάσεων παραπλανά το έργον του προέδρου και οδηγεί τούτον εις παρανομίαν. Επεμβαίνει η δίδα Νίκολσον και παρουσιάζει βιβλίον περί κανονισμών συνεδριάσεων και λέγει ότι ο νομικός σύμβουλος έχει λάθος.

Επίσης πολλοί άλλοι αντιπρόσωποι λαμβάνουν τον λόγον με αντίθετες απόψεις έκαστος επί του θέματος και δημιουργείται σάλος. Ο νομικός σύμβουλος απειλεί τον πρόεδρον του Συνεδρίου ότι θα δημιουργήσει νομικόν θέμα εφ' όσον ούτος προχωρήσει εις την ψηφοφορίαν της προτάσεως του κ. Μικέλη και δεν δεχθεί την αναβολήν της συζητήσεως περί «Διγενή» ως προτείνει ο κ. Τσιάμης και επί πλέον θα φέρει εξ ολοκλήρου την ευθύνην ο ίδιος ο πρόεδρος του Συνεδρίου. Κατόπιν της ως άνω απειλής ο κ. Μπέτζιος εν γνώσει της παρανομίας δέχεται την αναβολήν της συζητήσεως και την απόρριψιν της προτάσεως Μικέλη.

Μετά ταύτα ο κ. Χρήστος Μπάσσιος προτείνει όπως η Πανηπειρωτική Νεολαία Ιλλινόις γίνει δεκτή εις το Συνέδριον και ενταχθεί εις την δύναμιν της ΠΟΑΚ. Δευτερωθείσης της προτάσεως παρά του κ. Δημητρίου Βάββα, διά βοής εγκρίνεται άνευ ουδεμίας αντιρρήσεως.

Ο πρόεδρος διακόπτει την συνεδρίασιν διά το απόγευμα της ιδίας ημέρας.

Η απογευματινή συνεδρίασης αρχίζει στις 2:30 μ.μ. με την αναφορά της Επιτροπής επί του Εθνικού Θέματος. Ο πρόεδρος του Συνεδρίου κ. Ηλίας Μπέτζιος απευθυνόμενος προς τους συνέδρους, υπενθυμίζει εις αυτούς ότι η συζήτησις επί του Εθνικού Θέματος εις όλα τα Συνέδρια γίνεται «κεκλεισμένων των θυρών» ζητεί συγνώμην και παρακαλεί όπως άπαντες οι ακροαταί που δεν είναι κανονικοί αντιπρόσωποι να εξέλθουν της αιθούσης. Αφού εξέρχονται οι αντιπρόσωποι καλεί τον ιατρόν κ. Φώτον, προεδρεύοντα της Επιτροπής επί του Εθνικού Θέματος, όπως αναφέρει σχετικώς.

Ο ιατρός κ. Φώτος κατ' αρχήν κάνει μιαν ανασκόπησιν των τελευταίων γεγονότων περί της αποκαταστάσεως των διπλωματικών σχέσεων Ελλάδος-Αλβανίας αναφερόμενος και πάλιν εις

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 144 10/21/2010 11:41:43 AM

τας ενεργείας του ως και τα «λάθη» του αρχηγού της ΚΕΒΑ.

Ο κ. Χρήστος Μικέλης διαμαρτύρεται λέγων ότι ο ιατρός Φώτος αναφέρεται σε πεπραγμένα τα οποία συνεζητήθησαν εις το προηγούμενον Συνέδριον του Μόντρεαλ.

Συνεχίζων ο κ. Φώτος καταφέρεται κατά της προηγούμενης Ελληνικής Κυβερνήσεως διά την αποκατάστασιν των σχέσεων χωρίς την έγκρισιν των ανά τον κόσμον Ηπειρωτικών Οργανώσεων, κατηγορεί τον Αρχιεπίσκοπο Σεραφείμ διά την άγνοιάν του διά τα «τεκτόμενα» και την στάσιν του μετά τα γεγονότα.

Εν συνεχεία ο κ. Φώτος λέγει ότι στην πραγματικότητα δεν υπάρχει αρχηγός του αγώνος και ότι ο κ. Σεραφείμ όχι μόνον δεν είναι Βορειοηπειρώτης αλλά ούτε καν Ηπειρώτης και συνεπώς οφείλει να παραιτηθεί και την αρχηγίαν να λάβει ένας Βορειοηπειρώτης. Καταφέρεται εναντίον των Βορειοηπειρωτικών οργανώσεων Ελλάδος διά την ανοχήν των και αναφέρεται ότι εις επίσκεψιν του εις την Ελλάδα εκάλεσεν αυτάς εις κοινήν συνεδρίασιν με σκοπόν την όδρυσιν νέας Οργανώσεως «Αλυτρώτων Ηπειρωτών» εις αντικατάστασιν της ΚΕΒΑ, αλλά η ανταπόκρισις υπήρξεν πτωχή. Οπωσδήποτε – λέγει ο κ. Φώτος, αι εργασίαι συνεχίζονται και ελπίζει εις θετικά αποτελέσματα.

Αναφέρεται επί πλέον εις την οικτράν οικονομικήν κατάστατιν της ΚΕΒΑ λόγω περικοπής της Κυβερνητικής ενισχύσεως και ως εκ τούτου έχει ατονίσει η οργάνωσις ακόμη περισσότερο.

Είναι ανάγκη, λέγει ο κ. Φώτος, να αλλάξωμε τακτική δράσεως και να απαλλαγούμε πρώτα από το ράσο. Εκτός τούτου η ΚΕΒΑ ως επαναστατική οργάνωσις δεν ημπορεί να διοικείται από έναν Αρχιεπίσκοπον ο οποίος δεσμεύεται από το σχήμα και τον τίτλον του.

Ο πρόεδρος του Συνεδρίου κ. Ηλίας Μπέτζιος ερωτά τον κ. Φώτον διά ποίον λόγον επρότεινε προ ετών ο ίδιος τον κ. Σεραφείμ για συναρχηγόν του Μητροπολίτου Παντελεήμονος, εφ' όσον νομίζει ότι δεν πρέπει να ηγείται κληρικός του Αγώνος, και διά ποίον λόγον μετά τον θάνατον του Παντελεήμονος εζήτησεν την χειροτονίαν του Λαζάκη εις Επίσκοπον διά να διαδεχθεί τον Αργυροκάστρου; Ο κ. Φώτος απαντά ότι τότε ήταν διαφορετικά τα πράγματα.

Μετά το πέρας της ομιλίας του κ. Φώτου τον λόγον λαμβάνει ο κ. Μενέλαος Τζέλιος ο οποίος αναφέρεται εις πρόσφατον ταξίδι του εις Ελλάδα και τας επαφάς του με διαφόρους παράγοντας ύστερα από την αποκατάστασιν των διπλωματικών σχέσεων Ελλάδος-Αλβανίας.

Μετά τον κ. Τζέλιον τον λόγον λαμβάνει ο κ. Αλέξανδρος Λαζάκης ο οποίος καταφέρεται εναντίον του ιατρού Φώτου και τονίζει ότι ο κ .Φώτος δεν θέλει να αναγνωρίσει τας ικανότητας κανενός και εν ολίγοις εμμέσως θέλει να αναγνωρισθεί ως ο μόνος αρχηγός του Βορειοηπειρωτικού Αγώνος.

Εν συνεχεία ομιλεί ο κ. Γκιούλης ο οποίος παρακαλεί όπως παύσουν αι διαφωνίαι και επικρατήσει πνεύμα ενότητος διά το καλόν του Αγώνος. Αναφέρεται εις το ιστορικόν του Εθνικού Θέματος ως και εις την δραστηριότητα ορισμένων Αλβανικών Οργανώσεων εν Αμερική. Μετά τον κ. Γκιούλην τον λόγον ζητά ο κ. Τσαμπέρης ο οποίος αναφέρει ότι ο ιατρός Φώτος ως πρόεδρος της ΠΟΑΚ τον εσταμάτησεν από την προσπάθειαν διενεργείας εράνου εις Νέαν Υόρκην και τον ηνάγκασεν να επιστρέψει εις τους δωρητάς ποσόν 3,500 δολλαρίων συλλεγέν διά την δημιουργίαν ταμείου αγώνος. Καταφέρεται και πάλιν εναντίον των ενεργειών του Υπάτου Προέδρου εις Ελλάδα διά την ίδρυσιν Βορειοηπειρωτικής Οργανώσεως «Αλυτρώτων», και ότι η ενέργεια αυτή απέτυχε λόγω του ότι οι Ηπειρώται Ελλάδος δεν συμφωνούν με την ιδέαν του κ. Φώτου.

Τέλος ο κ. Φώτος ως πρόεδρος της Επιτροπής επί του Εθνικού Θέματος υποβάλλει εις την έδραν ψήφισμα προς έγκρισιν υπό της ολομελείας. Το ψήφισμα αυτό αναγιγνώσκεται άρθρον προς άρθρον υπό του προέδρου του Συνεδρίου και ψηφίζονται τα άρθρα 1, 2, 3, 4, 5, 6 και 9.

ΨΗΦΙΣΜΑ

Ημείς οι Αμερικανοί και Καναδοί Πολίται Ηπειρωτικής καταγωγής συνελθόντες από τας 23 μέχρι 28 Ιουλίου 1975 εις το Ξενοδοχείον Continental Plaza, Σικάγο, Ιλλινόις ως αντιπρόσωποι του

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 145 10/21/2010 11:41:43 AM

διετούς Εθνικού Συνεδρίου της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά

Αποφασίζομεν και ψηφίζομεν

1. Απευθύνομεν εγκάρδιον αδελφικόν χαιρετισμόν εις τους σκλάβους αδελφούς της μαρτυρικής υποδούλου Πατρίδος Βορείου Ηπείρου.

2. Διαβεβαιώνομεν ότι θα συνεχίσωμεν τον Αγώνα μέχρι της τελικής αποτινάξεως του Αλβανικού ζυγού και της Ενώσεως αυτών μετά της Μητρός Ελλάδος.

3. Απευθύνομεν επίσης εγκάρδιον πατριωτικόν χαιρετισμόν και προς τους αδελφούς της δοκιμαζομένης Μεγαλονήσου Κύπρου.

4. Καλούμεν την Ελληνικήν Κυβέρνησιν επί τη προόψει της αποτυχίας της αποκαταστάσεως των διπλωματικών σχέσεων μετά της Αλβανίας όπως διακόψει αυτάς.

5. Κάνομεν έκκλησιν επίσης προς τον πολιτισμένον κόσμον όπως διαμαρτυρηθεί διά την αφαίρεσιν των απαραγράπτων και διά διεθνών πράξεων κατοχυρωμένων πανανθρωπίνων δικαιωμάτων του Ελληνισμού εν Βορείω Ηπείρω.

6. Εφιστώμεν την προσοχήν των συνερχομένων εις την Πανευρωπαϊκήν Διάσκεψιν Ασφαλείας εις Ελσίνκι να κατοχυρώσουν διά άλλην μιαν φοράν τα απαράγραπτα δίκαια των εν Βορείω Ηπείρω αδελφών μας.

7. Καλούμεν τας Αδελφάς Βορειοηπειρωτικάς Οργανώσεις εν Ελλάδι όπως διοργανωθούν επί του πρωτοτύπου της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά.

8. Εκφράζομεν την ευχήν όπως ο Αρχηγός του Εθνικού Βορειοηπειρωτικού Αγώνος να είναι Βορειοηπειρώτης.

9. Ως τέκνα της μιας και αδιαιρέτου Ηπείρου συμπαραστάμεθα και είμεθα πρόθυμοι αρωγοί εις παν ότι αφορά την ελευθέραν Ήπειρον. Και ζητούμεν παρά της Ελληνικής Κυβερνήσεως όπως ενδιαφερθεί ιδιαιτέρως διά το βασικόν αυτό ακριτικόν τμήμα της Ελλάδος.

Διά τα άρθρα 7 και 8 δημιουργείται ζωηρά συζήτησις διότι το μεν άρθρον 7 ζητά από τας Ηπειρωτικάς Οργανώσεις Ελλάδος όπως οργανωθούν κατά το πρότυπον της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά, το δε άρθρον 8 όπως ο Αρχηγός του Εθνικού Βορειοηπειρωτικού Αγώνος είναι Βορειοηπειρώτης.

Εναντίον των ως άνω άρθρων ομιλούν οι κ.κ. Χρήστος Μπάσσιος, Ιωάννης Τσαμπέρης, Χρήστος Μικέλης, Αλέξανδρος Λαζάκης, Δρ. Μιχαήλ Τσόκας, και πολλοί άλλοι. Υπέρ αυτών των άρθρων ομιλούν ο Δρ. Φώτος, Φωτείνης, Μπούτσιος, Μιχαήλ Νίκας και άλλοι. Τέλος ο κ. Γκιούλης προτείνει όπως εγκριθούν τα άρθρα 7 και 8 και δευτερώνει την πρότασιν ο κ. Φωτείνης. Γενομένης και πάλιν ζωηράς συζητήσεως δημιουργείται αταξία και οχλαγωγία.

Εις το σημείον αυτό ο λόγος δίδεται εις τον κ. Τσαμπέρην ο οποίος προτείνει όπως η πρότασις μη γίνει δεκτή από την έδραν και αναβληθεί επ' αόριστον η συζήτησις επί των δύο άρθρων.

Ο πρόεδρος του Συνεδρίου κ. Ηλίας Μπέτζιος δέχεται την σύστασιν του κ. Τσαμπέρη. Ο νομικός σύμβουλος κ. Ανδρέας Γκοδίμης επεμβαίνει και λέγει ότι είναι παράνομος η αποδοχή της συστάσεως του κ. Τσαμπέρη εκτός εάν τεθεί εις ψηφοφορίαν.

Εις απάντησιν προς τον νομικόν σύμβουλον ο κ. Μπέτζιος του υπενθυμίζει την πρωινήν συνεδρίασιν κατά την οποίαν ο κ. Γκοδίμης εζήτησεν αναβολήν της συζητήσεως περί «Διγενή» χωρίς να τεθεί εις ψηφοφορίαν. Κατόπιν τούτου η έδρα απορρίπτει την πρότασιν άνευ ψηφοφορίας και το ψήφισμα διαμορφώνεται άνευ των άρθρων 7 και 8, αμέσως μετά λύει την συνεδρίασιν.

Δευτέρα 28 Ιουλίου

Η Συνεδρίασις άρχεται περί την 10ην π.μ. Ο Πρόεδρος κ. Ηλίας Μπέτζιος καλεί την Επιτροπήν διά το Επόμενον Συνέδριον. Η διδα Λέλα Γκογκώνη επισκέπτρια εξ Ελλάδος παρακαλεί όπως της δοθεί ο λόγος διά να υποβάλλει μια παράκλησιν σχετικώς με το επόμενον Συνέδριον. Ο πρόεδρος του Συνεδρίου ευχαρίστως της παραχωρεί τον λόγον και η δις Γκογκώνη ζητά από την ολομέλεια να ψηφίσει όπως το Συνέδριο του 1977 λάβει χώρα εις Ελλάδα.

Επί του θέματος αυτού δημιουργείται συζήτησις κατά πόσον θα είναι φρόνιμον – υπό

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 146 10/21/2010 11:41:43 AM

τας επικρατούσας συνθήκας μετά της Τουρκίας – να γίνει το Συνέδριον εις Ελλάδα. Η συζήτησις τερματίζεται και διά τους ως άνω λόγους κατά την γενικήν ομολογίαν η Ελλάς θα πρέπει να αποκλεισθεί τουλάχιστον διά το Συνέδριον του 1977.

Μετά ταύτα τον λόγον λαμβάνει ο ιατρός Μιχαήλ Τσόκας διά λογαρισμόν της Επιτροπής του Επομένου Συνεδρίου, ο οποίος προτείνει όπως το τμήμα του Τορόντο αναλάβει την διοργάνωσιν του επομένου Συνεδρίου. Η έδρα ερωτά τον Πρόεδρον και αντιπρόσωπον του Ηπειρωτικού Συλλόγου Τορόντο κ. Χριστόφορον Κύρκον εάν έχει εντολήν να δεχθεί το Συνέδριον. Ο κ. Κύρκος απαντά ότι μετά χαράς το τμήμα του αναλαμβάνει την ευθύνην της διοργανώσεως. Κατόπιν τούτου ο κ. Κάτσης προτείνει και ο κ. Κύρκος δευτερώνει όπως το Συνέδριον γίνει εις Τορόντο. Δια βοής η ολομέλεια εγκρίνει παμψηφεί την αίτησιν του τμήματος του Τορόντο.

Εν συνεχεία η έδρα καλεί την Επιτροπήν επί του Καταστατικού. Επειδή δε ο κ. Μπέτζιος προεδρεύει και της ως άνω επιτροπή παραδίδει την έδραν εις τον αντιπρόεδρον του Συνεδρίου κ. Καρακώσταν προκειμένου να δώσει την αναφορά του.

Ο κ. Μπέτζιος αναφέρει τας εξής αλλαγάς εις το Καταστατικό άρθρον προς άρθρον και ψηφίζονται εν έκαστον χωριστά ως κάτωθι:

Περί Μελών

γ) Εις πόλεις, ένθα λειτουργεί ήδη τμήμα της Ομοσπονδίας, ο αριθμός των αιτούντων δέον όπως είναι τουλάχιστον 50.

Περί Δωρητών

4. Το Ύπατον Διοικητικόν Συμβούλιον δύναται να ανακηρύξει δωρητάς τους προσφέροντες ποσά 500.00 δολλαρίων και άνω, ευεργέτας τους προσφέροντας 5,000.00 δολλαρίων και άνω, μεγάλους ευεργέτας τους προσφέροντας 10,000.00 δολλαρίων και άνω.

Περί της Έδρας της Ομοσπονδίας

Έδρα της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά, ορίζεται η πόλις ένθα κατοικεί ο εκάστοτε Ύπατος Πρόεδρος. Εάν λόγοι ειδικοί επιβάλλουν την μεταφοράν της έδρας εις άλλην τινά πόλιν, εκτός της κατοικίας του Προέδρου, δέον όπως αποφασίζεται παρά του εκάστοτε Υπάτου Συμβουλίου.

Περί Νομοθετικής Εξουσίας

Συνέδρια: Τακτικά Συνέδρια συγκαλούνται ανά διετίαν εις πόλιν καθορισθείσαν παρά του προηγουμένου Συνεδρίου. Η ημερομηνία συγκλήσεως των ως άνω διετών Συνεδρίων επαφίεται εις την κρίσιν της Διοργανωτικής Επιτροπής του Τμήματος, το οποίον αναλαμβάνει την διοργάνωσιν του Συνεδρίου εις την πόλιν των.

Αντιπρόσωποι: Οι Αντιπρόσωποι φέρουν μεθ' αυτών διαπιστευτήρια υπογεγραμμένα υπό του Προέδρου και Γραμματέως του Τμήματος αυτών.

Εάν αντιπροσωπεύουν νέον τμήμα το οποίον έχει τουλάχιστον ιδρυθεί ένα και πλέον μήνα προ του Συνεδρίου, να είναι ταμειακώς εντάξει προς την Ομοσπονδίαν.

Εξαίρεσις: Τιμητικήν εξαίρεσιν με το δικαίωμα του εκλέγειν και εκλέγεσθαι έχουν άπαντες οι διατελέσαντες Ύπατοι Πρόεδροι της Ομοσπονδίας. Τα αποχωρούντα μέλη της Υπάτου Στοάς έχουν επίσης το δικαίωμα του εκλέγειν και εκλέγεσθαι εφ' όσον εξακολουθούν να είναι μέλη του τμήματός των.

Μετά την αναφορά του προέδρου της Επιτροπής Καταστατικού κ. Ηλία Μπέτζιου σειρά παίρνουν οι Επιτροπές Νεολαίας, Παραπόνων και Εξελεγκτική δίνοντας μια επιγραμματική αναφορά πεπραγμένων.

Επιτροπή Νεολαίας

Ο αντιπρόσωπος της επιτροπής κ. Γεώργιος Μάμος αναφέρει ότι εφ' όσον η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία είναι πολιτική οργάνωσις δεν δύναται να συμμετάσχει η νεολαία κατ' ευθείαν εις την ΠΟΑΚ και ως εκ τούτου πρέπει να διοργανωθούν τοπικά τμήματα μόνον σε διάφορες πόλεις της Αμερικής όπου δεν υπάρχουν ήδη. Θα προσπαθήσουν να διοργανώσουν συνέδριον νεολαίας εις Φιλαδέλφειαν το 1976.

Επιτροπή Παραπόνων

Ο Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Κωνσταντίας κ. Σωτήριος, προεδρεύων της επιτροπής αναφέρει ότι δεν υπάρχουν παράπονα προς την επιτροπή μέχρι στιγμής και ως εκ τούτου δεν έχει να

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 147 10/21/2010 11:41:43 AM

αναφέρει απολύτως τίποτε. Ο κ. Κύρκος ζητά τον λόγον και αναφέρει ότι τα τμήματα καθώς και αι αντιπροσωπείαι του Καναδά διαμαρτύρονται διότι κατά το επίσημον δείπνον δεν υπήρχε η σημαία του Καναδά ως θα έπρεπε εφ' όσον η οργάνωσίς μας είναι «Αμερικής και Καναδά». Επίσης εγένετο παράλειψις και δεν ανεκρούσθη ο Καναδικός Ύμνος.

Εις την διαμαρτυρίαν αυτήν απαντά ο κ. Φώτος και λέγει ότι το ξενοδοχείον δεν διέθετε Καναδικήν σημαίαν και ότι η ορχήστρα δεν πρόβλεψε να έχει γραμμένη την μουσικήν του Καναδικού Ύμνου. Εκφράζει διά τούτου την λύπην του προς τας αντιπροσωπείας του Καναδά.

Εξελεγκτική Επιτροπή

Ο κ. Βασίλειος Λούκας αναλαμβάνει εξουσιοδοτηθείς από την Εξελεγκτικήν Επιτροπήν να αναφέρει σχετικώς διά την κατάστασιν των βιβλίων του ταμείου της Οργανώσεως τα οποία είναι εν τάξει με τας σχετικάς αποδείξεις.

Μετά τον κ. Λούκαν τον λόγον ζητά ο κ. Ανδρέας Γκοδίμης, ο οποίος προτείνει την λήξιν των εργασιών του Συνεδρίου και όπως προχωρήσωμεν διά εκλογάς προς ανάδειξιν του νέου Υπάτου Συμβουλίου. Την πρότασιν υποστηρίζει ο κ. Ευάγγελος Κωτσίδας. Διά ανατάσεως της χειρός η πρότασις γίνεται δεκτή παμψηφεί.

Ο κ. Ηλίας Μπέτζιος, πρόεδρος του Συνεδρίου λαβών τον λόγον αποτείνεται προς τους Συνέδρους εφιστών την προσοχή αυτών διά την εκτέλεσιν του καθήκοντός των όσον αφορά το θέμα της εκλογής των καταλλήλων προσώπων. Αποτεινόμενος δε προς τους υποψηφίους παρακαλεί αυτούς όπως αναλογισθούν το μέγεθος της ευθύνης την οποίαν πρόκειται να αναλάβουν. Ζητά όπως αποφύγουν την υποβολήν υποψηφιότητος μόνον διά τον τίτλον.

Εν συνεχεία καλεί τους αντιπροσώπους όπως προσφέρουν την συνηθισμένην οικονομικήν βοήθειαν προς την οργάνωσιν. Εις την έκκλησίν του το σύνολο των προσφορών ανέρχεται εις το ποσόν των 11,325 δολλαρίων.

Περατωθέντος του Εράνου ο Πρόεδρος του Συνεδρίου παραδίδει την έδραν εις τον κ. Σαμ Καρακώσταν διά να προεδρεύσει της Εφορευτικής Επιτροπής. Εν συνεχεία διορίζει ως μέλη αυτής τους Δρ. Χρήστον Τσάμην και Ιωάννην Τσαμπέρην, καθώς και την διδα Φανή Νίκολσον όπως συνεχίσει τα καθήκοντα γραμματέως.

Ο κ. Καρακώστας προβαίνει εις την ανάγνωσιν των ονομάτων των αντιπροσώπων κατά την διάρκειαν της οποίας δημιουγείται συζήτησις ως προς την νομιμότητα ορισμένων οίτινες ενεγράφησαν τελευταία στιγμήν εις την εφορευτικήν επιτροπήν και οι οποίοι άνευ εξουσιοδοτήσεως απαιτούν να αντιπροσωπεύσουν τμήμα της Πανηπειρωτικής.

Κατά την διάρκειαν της ως άνω συζητήσεως παθαίνει ο κ. Ανδρέας Γκοδίμης καρδιακήν προσβολήν και διαλύεται η συνεδρίασις κακείν κακώς, επερχομένης συγχύσεως εις τους συνέδρους.

Μια ώρα αργότεραν οι αντιπρόσωποι εκλήθησαν και πάλιν εις άλλην αίθουσαν προκειμένου να συνεχισθούν αι εκλογαί.

Ο κ. Καρακώστας διαβάζει τα ονόματα των αντιπροσώπων και το Συνέδριον απεδέχθη τούτους άνευ αντιρρήσεων δεδομένου ότι είχε πλέον δημιουργηθεί αδιαφορία διά το υπόλοιπον του Συνεδρίου ως και δυσφορία διά τον τρόπον συμπεριφοράς ορισμένων. Εις την συμπεριφοράν αυτήν πολλοί απέδωσαν την ασθένειαν του κ. Γκοδίμην και φωνάζουν «αυτά έχουν οι γκρίνιες».

Η Εφορευτική Επιτροπή προβαίνει εις εκλογάς Υπάτου Διοικητικού Συμβουλίου, ζητώντας υποδείξεις διά το αξίωμα του Υπάτου Προέδρου.

Ο κ. Ιωάννης Τσαμπέρης προτείνει τον εκ Φιλαδελφείας ιατρόν κ. Μιχαήλ Τσόκαν, δευτερώνει ο κ. Χρήστος Μικέλης.

Ο κ. Ευάγγελος Κωτσίδας προτείνει τον Δρ. Βασίλειον Φώτον, δευτερώνει ο κ. Σαμ Καρακώστας. Ο κ. Μιχαήλ Νίκας προτείνει να κλείσουν οι προτάσεις διά πρόεδρον. Γενομένης ψηφοφορίας πρόεδρος εκλέγεται ο κ. Βασίλειος Φώτος με 52 ψήφους έναντι του κ. Τσόκα ο οποίος έλαβε 33 ψήφους.

Διά το αξίωμα του Α΄ Αντιπροέδρου ο κ. Χρήστος Μπάσσιος προτείνει τον κ. Μενέλαον Τζέλιον, δευτερώνει ο κ. Βασίλειος Λούκας.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 148 10/21/2010 11:41:44 AM

Μη υπάρχοντος άλλου υποψηφίου διά την αντιπροεδρίαν ο κ. Τζέλιος εκλέγεται διά βοής.

Διά το αξίωμα του Β΄ Αντιπροέδρου εκλέγεται ο κ. Γεώργιος Κλέφτης. Δεν υπάρχουν στοιχεία περί προτάσεων δεδομένου ότι οι αντιπρόσωποι του Τορόντο επιτίθενται δριμύτατα εναντίον του κ. Φώτου και των φίλων του διότι τους «εξηπάτησε» διά την αντιπροεδρίαν κ.τ.λ.

Υπό αυτάς τας συνθήκας ως και άλλους διαφόρους λόγους η γραμματεύς αποχωρεί της έδρας και αι εκλογαί διεξάγονται άνευ πρακτικών.

Συνεχιζομένων των εκλογών εκλέγονται οι κάτωθι:

Ύπατος Γενικός Γραμματεύς, Ευάγγελος Κωτσίδας

Ύπατος Ταμίας, Σαμ Καρακώστας

Ειδικός Γραμματεύς, Νικόλαος Τζούμπας

Νομικός Σύμβουλος, Ανδρέας Γκοδίμης (απών)

Σύμβουλοι: Σπύρος Παππάς, Βασίλειος Λούκας, Βασίλειος Οικονόμου, Δημήτριος Μάτσας, Νικόλαος Κάτσης

Κυβερνήται: Μιχαήλ Νίκας, Ορέστης Καλτσούνης, Ευάγγελος Έξαρχος

Έφορος Γυναικείων Τμημάτων, Αφροδίτη Τσούρου

Έφορος Νεολαίας, Γεώργιος Μάμος

Δημοσίων Σχέσεων, Κωνσταντίνος Πάνος

Μετά το πέρας των εκλογών ο Πρόεδρος της Εφορευτικής Επιτροπής κηρύσσει την λήξιν του 19ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου.

❖ ❖ ❖

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 149 10/21/2010 11:41:44 AM

ΕΚΔΡΟΜΗ ΗΠΕΙΡΩΤΩΝ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ - 1977

Έφυγα από το 19ο Συνέδριο πολύ πικραμένος από την συμπεριφορά του προέδρου μας. Με τα ίδια παράπονα έφυγαν και οι αντιπρόσωποι του «Πύρρου», της «Ενώσεως» Γούστερ, του Μόντρεαλ - Καναδά, και πολλοί άλλοι. Ήταν τόσο αρνητικό το κλίμα για τον γιατρό Φώτο, ώστε μετά το συνέδριο αναγκαστήκαμε πολλοί συμπατριώτες να διαχωρήσουμε τη θέση μας από την ηγεσία του.

Πρόεδρος τότε του δικού μου Συλλόγου «Αναγέννησις» ήταν ο Γεώργιος Τσακαλώτος. Για τρία χρόνια ο Σύλλογος είχε αποχωρήσει από τη δύναμη της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας. Ήταν ένα μεγάλο λάθος προσωπικό δικό μου να απαρνηθώ την Οργάνωση που αγάπησα και υπηρέτησα τόσα χρόνια. Σαν να μην έφθανε η αποχώρηση της «Αναγέννησης» από την ΠΟΑΚ, το καλοκαίρι του 1977 σε πείσμα του Φώτου, όχι μόνο δεν πήγα στο Συνέδριο του Ντιτρόιτ, διοργάνωσα σκόπιμα εκδρομή των Ηπειρωτών στην Ελλάδα.

Οι συμπατριώτες και φίλοι στις κυβερνητικές -τότε- θέσεις μας έκαναν θερμοτάτη υποδοχή στην Αθήνα. Μέχρι και επίσημη κατάθεση στεφάνου στο μνημείο του Αγνώστου Στρατιώτου διοργάνωσαν προς τιμή μας.

Το βράδυ της ίδιας ημέρας (31 Ιουλίου 1977), η Εθνική Τράπεζα της Ελλάδος παρέθεσε προς τιμή μας επίσημο δείπνο με χορό στο ξενοδοχείο «Αστέρια» της Γλυφάδας. Ο ανταποκριτής της Ομογενειακής Εφημερίδος «Εθνικός Κήρυξ» Ζακ Καΐης (Κεσίσογλου) ο οποίος ήταν τότε στην Αθήνα γράφει:

« Η Νέα Υόρκη έχει Έλληνες από όλα τα μέρη της Ελλάδας, της Ηπείρου συσυμπεριλαμβανομένης. Οι Ηπειρώτες της Νέας Υόρκης, σε συνεργασία με τους Ηπειρώτες της Αθήνας, έκαναν ειδικό προσκύνημα στην Αθήνα, στις 31 Ιουλίου, ημέρα Κυριακή.

Ο γραφών παρευρέθη σε ειδική δοξολογία στη Μητρόπολη. Το βράδυ της ίδιας μέρας η Εθνική Τράπεζα της Ελλάδος έδωσε ειδικό δείπνο με χορό στ' Αστέρια, της Γλυφάδας, προς τιμή των εξ Αμερικής Ηπειρωτών.

Στο δείπνο μίλησε ο γνωστός Έλληνας επιχειρηματίας Ηπειρώτης από τη Νέα Υόρκη, κ. Ηλίας Μπέτζιος. Ανέφερε, μεταξύ άλλων, ότι «πραγματοποιούμε ένα προσκύνημα αφοσιώσεως και λατρείας στον τόπο που γεννηθήκαμε και μεγαλώσαμε, στον τόπου που γνωρίσαμε τις πρώτες νεανικές μας χαρές, αλλά και λύπες».



Η φρουρά των ανακτόρων βαδίζει προς το Μνημείο του Αγνώστου Στρατιώτη

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 150 10/21/2010 11:41:44 AM



Η Αντιπροσωπεία της «Αναγεννήσεως» συνοδευόμενη από στελέχη των Βορειοηπειρωτικών Σωματείων Ελλάδος, μπροστά από το Μνημείο του Αγνώστου Στρατιώτη



Η Φρουρά και η μπάντα των ανακτόρων προς τιμή των Ηπειρωτών Αμερικής στο μνημείο του Αγνώστου Στρατιώτου. Από αριστερά: Χρήστος Μάστορας, Ηλίας Μπέτζιος, Δρ. Ιωάννης Καμπέσσης

-Ιούλιος 1977

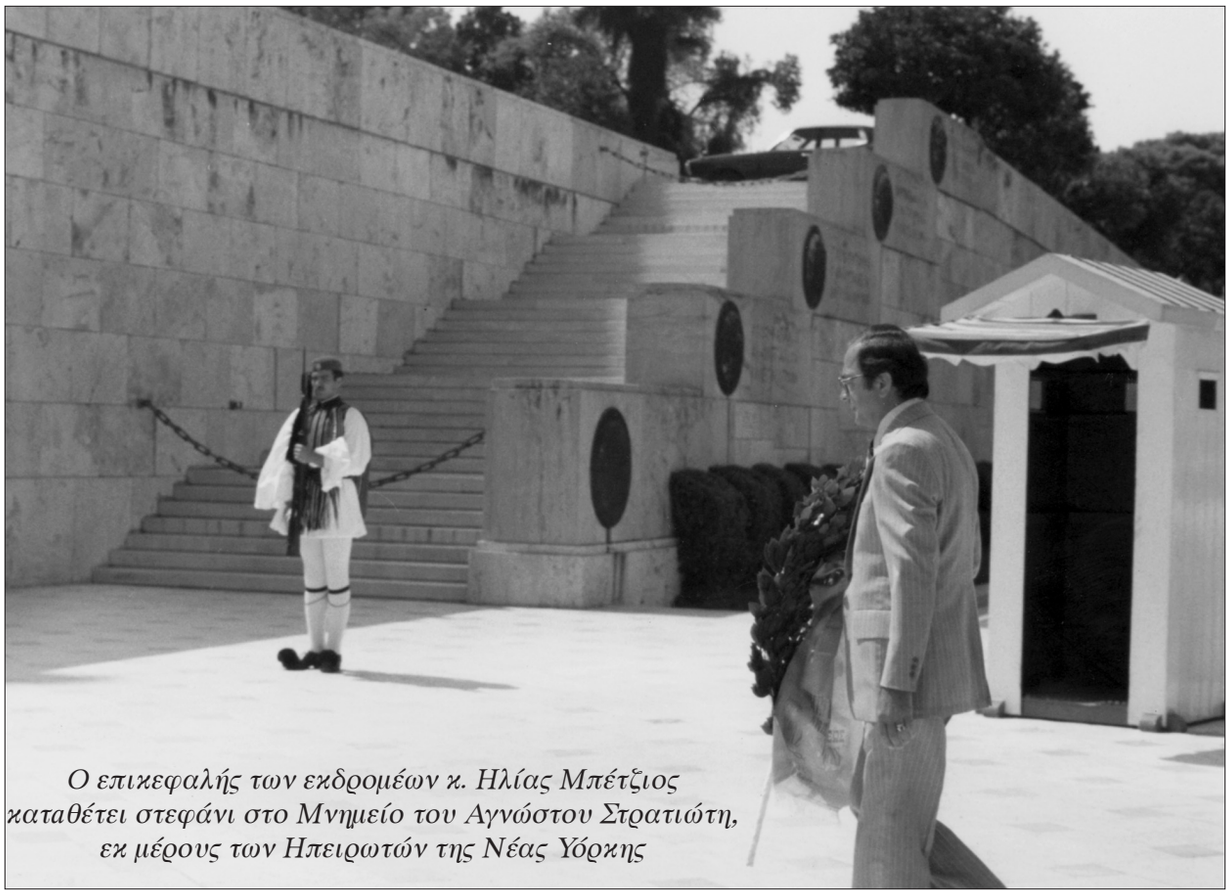
BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 151 10/21/2010 11:41:44 AM

«Στον τόπο τούτο φέραμε τα παιδιά μας για να γνωρίσουν κι αυτά την πατρίδα των γονέων των, και να βαφτιστούν συγχρόνως στα νάματα των ιερών παραδόσεων του πιό ένδοξου λαού, της πιό ωραίας πατρίδας του κόσμου».

Και συνεχίζει, «Εμείς οι Ηπειρώτες, τα μέλη του Συλλόγου «Αναγέννησις Σουλιώτισαι» Νέας Υόρκης καθώς και οι λοιποί συμπατριώτες μας από τα διάφορα μέρη της Αμερικής και του Καναδά, είμαστε ιδιαίτερα υπερήφανοι γιατί η σημερινή θερμή και πλούσια φιλοξενία, προέρχεται από ένα Ίδρυμα που θεμελιώθηκε, πυργώθηκε και επεβλήθηκε παγκόσμια, χάρις στον πατριωτισμό, την αφοσίωση και την οικονομική προσφορά ενός απόδημου τέκνου της Ηπείρου του αείμνηστου Γεωργίου Σταύρου. Αισθανόμαστε την Εθνική Τράπεζα της Ελλάδος σαν ένα κατ' εξοχήν δημιούργημα της πίστεως και του ιδρώτα του μεγάλου συμπατριώτου μας. Σας είμαστε ευγνώμονες, γιατί με την σημερινή σας εκδήλωση μας δείξατε πόσο πιστοί μένετε στην παράδοση και το πνεύμα του ιδρυτού του Οργανισμού σας».

«Ένα μεγάλο ευχαριστώ στους υπευθύνους οργανωτάς της λαμπρής αυτής συνεστιάσεως, στα Ηπειρωτικά Σωματεία Αθηνών και σ' όλους τους αγαπητούς μας συμπατριώτες που συνέβαλλαν σ' όλες μας τις εκδηλώσεις. Ιδιαίτερα εκφράζουμε την βαθειά μας ευγνωμοσύνη στον Μακαριώτατο Αρχιεπίσκοπο Αθηνών και Πάσης Ελλάδος και αρχηγό του Εθνικού μας αγώνος κ.κ. Σεραφείμ, για την αγάπη του και την μεγάλη τιμή που μας έκανε να επιτρέψει την τέλεσιν της σημερινής δοξολογίας εις τον Μητροπολιτικό Ναό. Μιά τέτοια ηθική συμπαράσταση και αγάπη από όλους σας κραταιώνει τους πόθους μας και συμβάλλει στην άρρηκτη ψυχική ενότητα που μας χρειάζεται για να συνεχίζωμε τους ωραίους αγώνες μας».

«Ελεύθεροι και αδούλωτοι Ηπειρώται - για τα δίκαια των αδελφών μας της Βορείου Ηπείρου θα συνεχίσωμε με τον ίδιο ενθουσιασμό την προσφορά για την προβολή της Ελλάδος, και την ενημέρωση της Αμερικανικής κοινής γνώμης. Σας ευγνωμονούμε άλλη μια φορά όλους σας για την ευγενική σας παρουσία απόψε».



Ο επικεφαλής των εκδρομέων κ. Ηλίας Μπέτζιος καταθέτει στεφάνι στο Μνημείο του Αγνώστου Στρατιώτη, εκ μέρους των Ηπειρωτών της Νέας Υόρκης

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 152 10/21/2010 11:41:45 AM

DETROIT, MI

20ον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον
14-18 Ιουλίου 1977

Περίληψις Εργασιών και Αποφάσεων

Από 14-18 Ιουλίου 1977 συνήλθε εις το Ντητρόιτ, Μίτσιγκαν, το 20ον Διετές Εθνικόν Συνέδριον της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά, εις το Ξενοδοχείον Hyatt Regency. Εις το Συνέδριον αυτό σημετείχον όλα σχεδόν τα Τμήματα της Πανηπειρωτικής με αντιπροσώπους των.

Η Επιτροπή Συνεδρίου, με επικεφαλής τον παλαίμαχον κ. Αθανάσιον Κώτση, όστις έχει χρηματίσει και Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας, μαζί με τον ακούραστο και δραστήριο κ. Νικόλαον Κάτσην, και όλα τα μέλη της Επιτροπής, παρουσίασαν ένα από τα καλύτερα Συνέδρια σε οργάνωση και τάξη.

Πέμπτη 14 Ιουλίου 1977

Την έναρξη του Συνεδρίου εκήρυξε ο Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Καναδά κ. Σωτήριος ο οποίος μετέφερε τους χαιρετισμούς του Αρχιεπισκόπου κ. Ιακώβου και ευχήθηκε καλή επιτυχία. Ακολούθως τον λόγο έλαβε ο Πρόεδρος της διοργανωτικής επιτροπής κ. Κώτσης, ο οποίος καλωσόρισε τους αντιπροσώπους και ευχαρίστησε όλους όσοι εργάσθηκαν για την καλύτερη εμφάνιση του Συνεδρίου.

Εν συνεχεία κάλεσε τον Πρόεδρος της ΠΟΑΚ κ. Φώτο να αναλάβει τον λόγο, ο οποίος ευχαριστεί την επιτροπή που κατόρθωσε να διοργανώσει το Συνέδριο αυτό σε μικρό χρονικό διάστημα, ιδιαιτέρως τον Πρόεδρο της επιτροπής κ. Κώτση. Ευχαριστεί τον Θεοφιλέστατο για την παρουσία του και για την συμπαράσταση της εκκλησίας στον Αγώνα. Τονίζει ότι οι Ηπειρώτες εθυσίασαν, προσωρινά, τον αγώνα τους για το Κυπριακό αλλά ως πιστά τέκνα της θρυλικής αυτής Πατρίδος εμμένουν εις τα όσια και ιερά της φυλής και θα συνεχίσουν τον Αγώνα.

Κατόπιν εισέρχεται στην εκλογή του

Ύπατον Συμβούλιον 1975-1977

Δρ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΦΩΤΟΣ
Ύπατος Πρόεδρος

ΜΕΝΕΛΑΟΣ ΤΖΕΛΙΟΣ
Ύπατος Α΄ Αντιπρόεδρος

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΛΕΦΤΗΣ
Ύπατος Β΄ Αντιπρόεδρος

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΚΩΤΣΙΔΑΣ
Ύπατος Γενικός Γραμματεύς

ΣΑΜ ΚΑΡΑΚΩΣΤΑΣ
Ύπατος Ταμίας

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΤΣΟΥΜΠΑΣ
Ύπατος Εκτελεστικός Γραμματεύς

Ύπατοι Σύμβουλοι

ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΠΑΠΠΑΣ, ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΛΟΥΚΑΣ, ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ, ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΜΑΤΣΑΣ, ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΤΣΗΣ

Προεδρείου του Συνεδρίου και αρχίζει με τον έλεγχο των διαπιστευτηρίων. Καλεί τον ταμία κ. Καρακώστα, τον κ. Λαζάκη να εκτελέσει χρέη προσωρινού Γραμματέα και τον κ. Κωτσίδα.

Τμήματα ταμειακώς εν τάξει: Αναγέννησις Σαίντ Λούης, Γυναικείο Τμήμα Αναγεννήσεως Σαίντ Λούης, Πανηπειρωτική Αδελφότης Σικάγου, Νεολαία Πανηπειρωτικής Αδελφότητος, Απελευθέρωσις Δωδώνης Σικάγου, Σύνδεσμος Τσιατιστινών, Πανηπειρωτική Νεολαία Σικάγου, Θυγατέρες Ηπείρου Σικάγου, Άγιος Νικόλαος Σικάγου, Ηπειρωτικός Σύνδεσμος Μίτσιγκαν, Γυναικείο Τμήμα Ντιτρόιτ, Κλήβελαντ Δωδώνη, Ηπειρωτικός Σύλλογος Ουάσιγκτον, Σύλλογος Χειμμαριωτών Ακροκεραύνεια, Πύρρος Νέας Υόρκης, Θυγατέρες Ηπείρου Νέας Υόρκης, Αναγέννησις Νέας Υόρκης, Σουλιώτισσαι Νέας Υόρκης, Πανηπειρωτική Νεολαία Νέας Υόρκης, Τμήμα New London, Πίνδος Βοστώνης, Ένωσις Γούστερ, Χορός Ζαλόγγου Γούστερ, Νεολαία

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 153 10/21/2010 11:41:45 AM

Γούστερ, Πολυτσιανιτών Brockton, Δρυϊνουπόλεως Βασίλειος Concord, Πολυτσιανιτών Portland Maine, Αργυροχωρίτες Νέας Υόρκης υπέβαλαν αίτηση εγγραφής στην ΠΟΑΚ. Η αίτηση ενεκρίθη από το Συμβούλιο, Διγενής Σαίντ Λούης υπέβαλαν αίτηση επανεγγραφής στην ΠΟΑΚ, έγινε δεκτή από το Συμβούλιο. Μοντρεαλ, Τορόντο και Φιλαδέλφεια δεν ήταν οικονομικώς εν τάξει και δεν έχουν στείλει αντιπροσώπους.

Εν συνεχεία δέχεται προτάσεις για Πρόεδρο Συνεδρίου. Ο κ. Κλέφτης προτείνει τον κ. Καμάρα, δευτερώνει ο κ. Κωτσίδας. Εκλέγεται ομοφώνως ως Πρόεδρος του 20ου Εθνικού Συνεδρίου της ΠΟΑΚ ο κ. Καμάρας.

Ως Αντιπρόεδρος του Συνεδρίου προτείνεται ο κ. Μπάφκας, πλήν όμως δηλώνει ότι αδυνατεί. Ο κ. Κωτσίδας προτείνει τον κ. Σωκράτη Κίκη, δευτερώνει ο κ. Κώτσης. Εκλέγεται ομοφώνως. Ο κ. Μπάσιος προτείνει το κ. Αλέξανδρο Λαζάκη ως Γραμματεύς Συνεδρίου, δευτερώνει ο κ. Τζέλιος. Εκλέγεται ομοφώνως.

Ο Δρ. Φώτος υποβάλει την παραίτησή του εκ του αξιώματος του Προέδρου της ΠΟΑΚ εις τον εκλεγέντα Πρόεδρο του Συνεδρίου κ. Καμάρας και συγχαίρει αυτόν και τους συνεργάτες του.

Ο κ. Καμάρας ευχαριστεί τους συμπατριώτες του για την εκλογή του και εξηγεί τον τρόπο διεξαγωγής των εργασιών του Συνεδρίου.

ΚΑΡΑΚΩΣΤΑΣ: «Κύριε Πρόεδρε, προήδρευσα στο Συνέδριο όταν ο κ. Μπέζτιος έδινε την έκθεσή του για τις τροποποιήσεις του καταστατικού και ευρίσκω διαφορές απ' ότι συνέβη στο Συνέδριο. Επίσης ευρίσκω διαφορές στην έκθεση της Επιτροπής Διαπιστευτηρίων της οποίας ήμουν Πρόεδρος. Επειδή υπάρχουν πολλές διαφορές νομίζω, κ. Πρόεδρε, ότι κάτι πρέπει να κάνουμε. Τα πρακτικά αυτά δεν εγράφησαν νόμιμα και νομίζω ότι θα πρέπει να διορίσετε μια επιτροπή, η οποία αφού εξετάσει τα πρακτικά μας φέρει την έκθεσή της. Τα βρίσκω πολύ κακόγουστα και γεμάτα κακία, εναντίον ορισμένων αντιπροσώπων στο Συνέδριο, και θα πρέπει να αρχίσουμε να καθαρίσουμε το σπίτι μας από το Συνέδριο αυτό».

ΚΑΜΑΡΑΣ: «Θα λάβουμε αυτά υπ' όψιν μας, Θα ήθελα να προτείνω όμως τα πρακτικά της ημέρας να παρουσιάζονται στους αντιπροσώπους στην αρχή της επομένης Συνεδριάσεως και εκεί να κάνουμε τις αναγκαίες αλλαγές. Θα προχωρήσουμε στο σχηματισμό των Επιτροπών».

ΚΑΡΑΚΩΣΤΑΣ: «Ενδιαφέρομαι πρωτίστως διότι προήδρευσα της Συνεδριάσεως και όλες οι τροποποιήσεις του Καταστατικού, οι οποίες εψηφίσθησαν στο Σικάγο, είναι λάθος. Πολλά άρθρα είναι λάθος, ήμουν ο Πρόεδρος και δεν με συνεβουλεύθη κανείς. Έχει γίνει μια αδικία στην Οργάνωσή μας, όσον αφορά το Καταστατικό».

ΚΑΜΑΡΑΣ: «Να ακολουθήσουμε την υπόδειξη του Νομικού Συμβούλου, όπως η μόνιμη Νομική Επιτροπή ετοιμάσει και αποστείλλει στα Τμήματα το Καταστατικό για την έγκρισή του».

ΚΑΡΑΚΩΣΤΑΣ: «Συμφωνώ με τον κ. Δήμα, αλλά γεννάται το ερώτημα τι θα κάνουμε σ' αυτό το Συνέδριο».

ΦΩΤΟΣ: «Κύριε Πρόεδρε, η Υπάτη Στοά συνεζήτησε στην συνεδρίασή της χθές βράδυ το θέμα αυτό. Κύριε Δήμας, παρακαλούμε φέρτε την απόφασή μας αυτή εδώ για να μπορέσουμε να προχωρήσουμε».

ΚΑΜΑΡΑΣ: «Παρακαλούμε φέρτε σε κανονική πρόταση το σχηματισμό μονίμου Νομικής Επιτροπής».

ΔΗΜΑΣ: «Προτείνω όπως δοθεί εξουσία στον Πρόεδρο του Συνεδρίου να διορίσει μια Νομική Επιτροπή αποτελουμένη από τρείς αντιπροσώπους, ένας εκ των οποίων θα είναι ο Νομικός Σύμβουλος. Σκοπός της Επιτροπής θα είναι να φτιάξει το Καταστατικό στα Αγγλικά, να προπαρασκευάσει ερμηνεία στα Ελληνικά και να παρουσιάσει τελειωμένο Καταστατικό μέχρι το Σεπτέμβριο στο Διοικητικό Συμβούλιο προς συζήτηση, έγκριση και να αποσταλεί σε όλα τα μέλη».

Ο κ. Καρακώστας δευτερώνει.

ΚΑΜΑΡΑΣ: «Υπάρχει πρόταση για Νομική Επιτροπή».

Κατόπιν συζητήσεως ο κ. Μπάσιος, ο κ. Καρακώστας μαζί με τον Νομικό Σύμβουλο κ. Δήμα εγκρίνονται ομοφώνως.

ΦΩΤΟΣ: «Θα προβούμε στο σχηματισμό των πέντε βασικών επιτροπών δηλαδή, Καταστατικού, Οικονομικής Επιτροπής, Επιτροπής Ψηφισμάτων, Επιτροπής Παραπόνων και Επιτροπής

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 154 10/21/2010 11:41:45 AM

Διαπιστευτηρίων. Οι υπόλοιπες Επιτροπές θα διορισθούν στις επόμενες Συνεδριάσεις».

ΚΑΜΑΡΑΣ: «Σύμφωνα με το Καταστατικό ο Πρόεδρος του Συνεδρίου διορίζει τις Επιτροπές, προχωρεί στο διορισμό των Επιτροπών ως ακολούθως:

1) Διαπιστευτηρίων: Χρήστος Μπάσιος, Σαμ Καρακώστας, Δρ. Σπύρος Κύρκος
2) Οικονομική Επιτροπή: Αλέξανδρος Λαζάκης, Σίμος Δήμας, Σωκράτης Κίκης
3) Επιτροπή Ψηφισμάτων: Δρ. Βασίλειος Φώτος, Σίμος Δήμας, Γεώργιος Κλέφτης, Αθανάσιος Κώτσης, Ευάγγελος Κωτσίδας, Σαμ Καρακώστας, Δρ. Σπύρος Πάππας

Μετά την συμπλήρωση των Επιτροπών αυτών ο Πρόεδρος του Συνεδρίου κηρύσσει την λήξη της Συνεδριάσεως διά τις 3 το απόγευμα.

Μετά την μεσημβρινή διακοπή ο κ. Καμάρας αρχίζει την Συνεδρίαση και καλεί τον Πρόεδρο της Επιτροπής Διαπιστευτηρίων κ. Χρήστο Μπάσιο όπως δώσει το πόρισμά του.

ΜΠΑΣΙΟΣ: «Μέχρι στιγμής έχουμε 16 τμήματα τα οποία έχουν δηλώσει συμμετοχή στο Συνέδριο με έγκυρα διαπιστευτήρια και τακτοποιημένα οικονομικώς με την Ομοσπονδία».

Ακολούθως αναφέρεται στο γράμμα της «Αναγεννήσεως» Νέας Υόρκης και «Σουλιωτισσών», το οποίο λέει ότι δεν δύναται να συμμετάσχουν στο Συνέδριο διότι έχουν άλλες ασχολίες ή διότι πρόκειται να πάνε εκδρομή στην Ελλάδα.

Γίνεται μακρά συζήτηση στην οποία λαμβάνουν μέρος ο κ. Τζέλιος, ο κ. Καρακώστας, ο κ. Κάλης, ο κ. Φώτος και τελικώς ο κ. Καμάρας Πρόεδρος του Συνεδρίου, ο οποίος καλεί τον ιατρό κ. Φώτο, ως Πρόεδρο της Επιτροπής επί του Καταστατικού να λάβει τον λόγο.

Ο Δρ. Φώτος αναφέρει ότι αν και τα Καταστατικά της Πανηπειρωτικής από το 1942 με τις προσθήκες οι οποίες έγιναν κατά καιρούς 1957, 1965, 1973 και 1975 στο Σικάγο «ευρισκόμεθα τώρα στο 1977 και λειτουργούμε με καταστατικό το οποίο είναι ημιτελές. Το 1875 αντιμετωπίσαμε επανάσταση γιατί σε ορισμένους ανθρώπους δεν άρεσαν οι κανονισμοί μας». Ο κ. Καμάρας ζητεί από τον κ. Φώτο να περιορισθεί στο καταστατικό και τις τροποποιήσεις.

Ο κ. Φώτος αναπτύσσει τους λόγους και τα άρθρα του Καταστατικού τα οποία θέλει να τροποποιήσει. Απαντώντας σε ερωτήσεις διευκρινίζει ότι οι τροποποιήσεις θα τοποθετηθούν σε νομική βάση και θα διατυπωθούν από το Νομικό Σύμβουλο κ. Δήμα αργότερα.

Μετά το πέρας της επεξηγηματικής ομιλίας του κ. Φώτου ο Πρόεδρος του Συνεδρίου κ. Καμάρας λήγει την Συνεδρίαση περί ώραν 6 μ.μ. δια την επομένη το πρωί ώρα 9 π.μ.

Παρασκευή, 15 Ιουλίου 1977

Ο Πρόεδρος του Συνεδρίου αρχίζει την Συνεδρίαση περί ώραν 9:30 π.μ. και προτείνει όπως η πρωινή Συνεδρίαση παραταθεί πέραν της συνηθισμένης ώρας και να μη γίνει Συνεδρίαση το απόγευμα ούτως ώστε να προετοιμασθούν οι αντιπρόσωποι για το επίσημο δείπνο που θα λάβει χώρα απόψε και να δοθεί η ευκαιρία στις διάφορες επιτροπές να συνεδριάσουν και να μας φέρουν τις εκθέσεις τους αύριο το πρωί.

Μετά διορίζει τις ακόλουθες επιτροπές:

Επομένου Συνεδρίου: Αλέξανδρος Λαζάκης, Μενέλαος Τζέλιος, Ευάγγελος Κωτσίδας

Επιτροπή Παραπόνων: Τσιάμης, Τσιώπος και Πάνος

Εν συνεχεία καλεί τον Δρ. Φώτο να παρουσιάσει την έκθεση Προέδρου επί των Πεπραγμένων. Ο Δρ. Φώτος πληροφορεί τον κ. Καμάρα ότι η έκθεση Προέδρου είναι χωρισμένη σε τρία μέρη. Το πρώτο μέρος θα παρουσιάσει ο Ταμίας κ. Σαμ Καρακώστας, το δεύτερο ο πρώτος Αντιπρόεδρος κ. Μενέλαος Τζέλιος και το τρίτο ο Πρόεδρος Δρ. Φώτος.

Ο κ. Καρακώστας παρουσιάζει την οικονομική δραστηριότητα της Ομοσπονδίας, κατόπιν λέει ότι ήταν τιμή του να εργαστεί για την Ομοσπονδία και ευχαριστεί τον Πρόεδρο της Ομοσπονδίας για την συνεργασία την οποία του έδωσε κατά την διάρκεια της θητείας του και όλους αυτούς οι οποίοι τον ενεπιστεύθησαν.

Ο κ. Τζέλιος παρουσιάζει το δεύτερο μέρος της εκθέσεως το οποίο έχει ως εξής:

«Ο Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά ιατρός κ. Φώτος μου ανέθεσε να κάνω την έκθεση πεπραγμένων του Διοικητικού

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 155 10/21/2010 11:41:45 AM

Συμβουλίου της τελευταίας διετίας, από την ημέρα που εξελέγημεν εις το Σικάγο, μέχρι την ημέρα που εξελέγη ο Πρόεδρος του παρόντος Συνεδρίου με τους συνεργάτες του.

Θα προσπαθήσω συνοπτικώς να σας ενημερώσω για την δράση της ΠΟΑΚ τα τελευταία δύο χρόνια, μόνο και μόνο για να ανακεφαλαιώσουμε τις ενέργειες του Διοικητικού Συμβουλίου, γιατί ότι έγινε είναι γνωστό σε όλους μας, από τας εγκυκλιους μας, την εφημερίδας μας «Πανηπειρωτικός Αγών» και τα δημοσιεύματα στον Τύπο. Υπάρχουν βέβαια ορισμένες λεπτομέρειες, βασικές, στις οποίες θα αναφερθώ εκτενέστερα.

Ως γνωστό, στο Συνέδριο του Σικάγου συνέβησαν ορισμένα επεισόδεια, τα οποία, ως ήταν φυσικό, δημιούργησαν κάποια απάθεια στους κόλπους της Πανηπειρωτικής και πολλές φορές έφθασαν σε αντίδραση.

Η συνεχής εκκρεμότης του Κυπριακού, το θέμα Αιγαίου που δημιούργησε η Τουρκική Πολιτική και η έλλειψη Εθνικής Πολιτικής από όλες τις Ελληνικές Κυβερνήσεις μέχρι σήμερα δεν μας έδωσαν πολλά περιθώρια για εκμετάλλευση στο διάστημα αυτό της διετίας. Για τους δύο ανωτέρω λόγους προσπαθήσαμε να συγκεντρώσουμε τις δυνάμεις μας, να κρατήσουμε ισχυρή και υπολογίσιμη την Πανηπειρωτική και να επεμβούμε καταλλήλως, όπου χρειάζεται, όπως θα αναφερθώ αργότερα.

Επαφές συνεχίστηκαν με την Ελληνική Κυβέρνηση ως και συναντήσεις του Προέδρου μας με Έλληνες πολιτικούς, κατά την επίσκεψή του στην Αθήνα, τον Αύγουστο του 1975, συμπεριλαμβανομένου και του Προέδρου της Ελληνικής Δημοκρατίας κ. Τσάτσου. Προσωπικώς είχα και εγώ αρκετές με δικούς μας παράγοντες στην Αθήνα και με τις Αρχές της Βορείου Ελλάδος, κατόπιν της επιμονής του κ. Μιχαήλ, όταν βρέθηκα στη Θεσσαλονίκη για προσωπικούς λόγους.

Σημειωτέον ότι έχουν ένα ωραιότατο Ηπειρωτικό Πνευματικό Κέντρο στην καλύτερη τοποθεσία της Θεσσαλονίκης και οι Ηπειρώτες εκεί τυγχάνουν μεγάλης εκτιμήσεως. Στο διάστημα αυτό κατορθώσαμε να εκδώσουμε δέκα φύλλα του «Πανηπειρωτικού Αγώνος» σε τρεις γλώσσες, Ελληνική, Αγγλική και Αλβανική, με ενημερωτική, διαφωτιστική και ιστορική ύλη. Στις 3 Απριλίου 1976 δημοσιεύεται αρθρογραφία της εφημερίδος Τάιμς της Νέας Υόρκης για την άθλια κατάσταση της Αλβανικής Ταχυδρομικής Υπηρεσίας. Ο εκδότης του Αλμπάνιαν Ρηπόρτ εδώ στην Αμερική κ. Σιούλμαν, με επιστολή του υπεραμύνεται της Ταχυδρομικής Υπηρεσίας στην Αλβανία. Δική μου απάντηση επί του θέματος δεν εδημοσιεύθη.

Έλαβα μέρος Επιτροπή της Νέας Υόρκης για την εκλογή των κ.κ. Σαρμπάνη και Μπραδήμα. Η επιτροπή αυτή συγκέντρωσε το ποσό των 80.000 δολλαρίων για τον Σαρμπάνη, για να μειώσει το προεκλογικό του χρέος των 60.000 δολλαρίων.

Είχα την ευκαιρία να μιλήσω μαζί τους για το δικό μας θέμα. Έδειξαν κατανόηση και μου υποσχέθηκαν ότι θα δεχθούν δική μας επιτροπή, όποτε θέλουμε, για να τους ενημερώσουμε καλύτερα και να το προωθήσουν καταλλήλως. Ελπίζω το καινούργιο Συμβούλιο να ασχοληθεί σοβαρά προς την κατεύθυνση αυτή, όχι μόνο με τους Ελληνικής καταγωγής πολιτικούς αλλά και με Αμερικανούς και Καναδούς.

Στις 10 Δεκεμβρίου 1976, εορτή των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, κατόπιν εντολής του Προέδρους της Πανηπειρωτικής, έστειλα μακροσκελές τηλεγράφημα στον Γενικό Γραμματέα του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών κ. Κούρτ Βάλντχαϊμ, διά του οποίου τον συγχαίρουμε για την εκλογή του εκ νέου ως Γενικού Γραμματέως του Διεθνούς Οργανισμού και εκ παραλλήλου αναφερόμαστε στη γενοκτονία η οποία γίνεται στην Αλβανία, από το καθεστώς του Χότζα και τη στέρηση και παραβίαση και των βασικών ακόμα δικαιωμάτων των διαβιούντων στην Αλβανία.

Εστάλη επίσης τηλεγράφημα συγχαρητήριο και στον Ομοσπονδιακό Βουλευτή κ. Μπρόκ Άνταμς, για το διορισμό του από τον Πρόεδρο Κάρτερ, ως Υπουργού Συγκοινωνιών. Όπως θα ενθυμείσθε ο κ. Άνταμς ήταν ένας από τους προσκεκλημένους μας το 1971 στα Γιάννενα και επανειλημμένως μας υποσχέθηκε την αμέριστον συμπαράσταση και βοήθειά του.

Στις 9 Ιουνίου 1976 εξερράγη βόμβα έξω από την Γιουγκοσλαβική Πρεσβεία στην Ούασιγκτον, με αποτέλεσμα τον τραυματισμό δύο υπαλλήλων και υλικές ζημιές στο κτίριο. Ανώνυμος, με τηλγράφημά

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 156 10/21/2010 11:41:46 AM

του προς το Ασσόσιεητετ Πρες, ισχυρίστηκε ότι η βόμβα ετοποθετήθη από την Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αμερικής και Καναδά, εις ένδειξη διαμαρτυρίας για την συμπεριφορά απέναντι στην Ελληνική μειονότητα της Γιουγκοσλαβίας.

Αντιδράσαμε αστραπιαίως στη συκοφαντική και ψευδή αυτή κατηγορία η οποία σε τελευταία ανάλυση είχε τα αντίθετα αποτελέσματα, από ότι περίμενε ο ανώνυμος τηλεφωνητής. Διότι, εκτός των διαψεύσεων, πήραμε την ευκαιρία να τονίσουμε ότι η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία αγωνίζεται για την απελευθέρωση των αδελφών μας της Βορείου Ηπείρου από τους Αλβανούς και δεν έχουμε τίποτα εναντίον της Γιουγκοσλαβίας.

Παραλλήλως με δηλώσεις μου, οι οποίες δημοσιεύτηκαν στο «Βήμα» και στα «Νέα» των Αθηνών, ο Πρόεδρος κ. Φώτος έδωσε βαρυσήμαντη και διαφωτιστική συνέντευξη στην εφημερίδα Ουάσιγκτον Πόστ και απέστειλε και τηλεγράφημα στον Πρόεδρο της Γιουγκοσλαβίας Τίτο, στον οποίον εκφράζει την αγανάκτησή του και των μελών της Ομοσπονδίας για την δυσφήμιση, η οποία έχει σκοπό να δηλητηριάσει τις σχέσεις Αμερικής – Γιουγκοσλαβίας – Ελλάδος. Της υποθέσεως αυτής επελήφθη το FBI και πολλές φορές είχαν επαφή με πολλά στελέχη της Πανηπειρωτικής.

Ως γνωστό το παρόν Συνέδριο, σύμφωνα με την απόφασή μας στο Σικάγο επρόκειτο να γίνει στο Τορόντο. Η Επιτροπή είχε ήδη αρχίζει να εργάζεται και όλοι αποβλέπαμε σε ένα ωραιότατο Συνέδριο την πόλη αυτή του Καναδά, όπου θα μπορούσαμε να προβάλουμε το Εθνικό μας θέμα, τόσο στην μεγάλη Ελληνική Κοινότητα, όσο και στους Καναδούς παράγοντες και πολιτικούς, οι οποίοι δείχνουν μεγαλύτερη ευαισθησία στα ανθρώπινα δικαιώματα, απ' ότι η πολιτική σκοπιμότητα της Αμερικής Συμπολιτείας.

Δυστυχώς όμως, εσωτερικές προστριβές στο τμήμα του Τορόντο και ανάμειξη στην πολιτική της Θρησκείας, κατέστησε την αλλαγή της πόλεως συγκλήσεως του Συνεδρίου αναπόφευκτον και επιτακτική.

Όλοι γνωρίζετε, αφού δημοσιεύτηκε και στον Τύπο, ότι η Επιτροπή απεφάσισε να μην καλέσει τον Αρχιεπίσκοπο κ. Ιάκωβο, κατά παράβαση της πολιτικής της ΠΟΑΚ και του Καταστατικού αυτής, το οποίο ρητώς λέγει ότι απαγορεύεται η ανάμειξη στις πολιτικές και θρησκευτικές διενέξεις. Εκτός αυτού την πολιτική αυτή καθορίζουν τα εκάστοτε Συνέδρια, τα οποία είναι αρμόδια να χαράσσουν πολιτική και όχι τα Τμήματα μεμονομένως.

Θέλω να τονίσω ότι οσάκις την συμβουλή ή συμπαράσταση του Αρχιεπισκόπου, όχι μόνο δεν την αρνήθηκε, αλλά έθεσε τις υπηρεσίες της Αρχιεπισκοπής στη διάθεσή μας, όπως και κατά το τελευταίο συλλαλητήριο, για να μην αναφερθώ στο Συνέδριο του Σικάγου, όπου ενώπιόν μας και ενώπιον πολλών παραγόντων της παροικίας του Σικάγου ζήτησε συγχώρεση για ότι εκούσιο ή ακούσιο σφάλμα έπραξε.

Κατόπιν των γεγονότων αυτών θεωρήθη σκόπιμο να πραγματοποιηθεί το Συνέδριο στην Ουάσιγκτον. Επειδή ο χρόνος διοργανώσεως Συνεδρίου στην πρωτεύουσα των Ηνωμένων Πολιτειών ήταν μικρός ζητήσαμε την βοήθεια του Αρχιεπισκόπου κ. Ιακώβου για την επιτυχία του επισήμου δείπνου και την συμμετοχή πολιτικών. Σε συνάντηση που είχαμε μαζί του και με τον κ. Σίμο Δήμα, μας συνεβούλευσε να πάμε στην Ουάσιγκτον να συσκεφθούμε με τους δικούς μας Ηπειρώτες εκεί, ενώ παραλλήλως έδωσε εντολή στους τρεις ιερατικώς προϊσταμένους της περιοχής να παρευρεθούν με τους Προέδρους των Κοινοτήτων στην σύσκεψή μας και να μας βοηθήσουν στην επιτυχία του Συνεδρίου μας. Μας υποσχέθη δε ότι και ο ίδιος θα μας βοηθούσε προσωπικά. Επήγα στην Ουάσιγκτον με τον κ. Δήμα και τον κ. Κίκη και είχαμε πολύωρη σύσκεψη στο εστιατόριο του κ. Σίλη με όλους τους ανωτέρω παράγοντες.

Μετά την επιστροφή μας ήρθαμε σε επαφή με τον Πρόεδρό μας και αφού αναλύσαμε όλα τα στοιχεία τα εις την διάθεσή μας, θεωρήσαμε καλό όπως εξευρεθεί άλλη πόλη, και η πόλη αυτή είναι το Ντιτρόιτ όπου με τη φιλότιμη και υπεράνθρωπη προσπάθεια της Επιτροπής, με επικεφαλής τον παλαίμαχο κ. Κώτση επιτελέσθη αυτός ο άθλος.

Λόγω της σπουδαιότητός της άφησα τελευταία την διαμαρτυρία η οποία έγινε στην Νέα Υόρκη, στα Ηνωμένα Έθνη, για την αλλαγή των

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 157 10/21/2010 11:41:46 AM

επωνύμων στην Αλβανία. Τα αποτελέσματα της διαμαρτυρίας αυτής δείχνουν καθαρά τι μπορούν να φέρουν οργανωμένες και συγκεκριμένες ενέργειες, την βοήθεια που προσφέρουν στην Ελληνική Κυβέρνηση – ασχέτως αν δεν έχουν την διορατικότητα να το αντιληφθούν – και πιέσεις έφεραν στην Αλβανική Κυβέρνηση.

Όλοι γνωρίζουμε ότι τον Οκτώβριο του 1975 δημοσιεύτηκε στον Αλβανικό Τύπο νόμος της Αλβανικής Βουλής, βάσει του οποίου, επώνυμα, μη αρεστά στο καθεστώς, θα έπρεπε να αλλάξουν και να τους δοθούν καινούργια εγκεκριμένα από το κομμουνιστικό κόμμα. Το μέτρο αυτό δεν είναι τυχαίο και για όσους γνωρίζουν τους Αλβανούς κομμουνιστάς καλά, τι εννοεί και για ποιούς είναι φτιαγμένο. Είχε σκοπό κατ' αρχάς να αλλάξει τα θρησκευτικά ονόματα. Και εάν το παράδειγμα το έδινε ο ίδιος ο Χότζας ή ο Μεχμέτ Σέχου ίσως δεν θα είχαμε πολλά να τους καταλογίσουμε.

Αποδεικνύει επίσης το μέτρο αυτό ότι οι εξοντώσεις, φυλακίσεις, κατάργηση της θρησκείας, μετακίνηση του Ελληνικού στοιχείου στα ενδότερα της Αλβανίας, δεν κατόρθωσαν να αποδώσουν τα αναμενόμενα αποτελέσματα, δηλαδή, τον αφελληνισμό του Ελληνικού στοιχείου της Βορείου Ηπείρου και να τους αλλάξουν την πίστη και την θρησκεία τους. Αυτό φαίνεται ακόμη και από τα διάφορα δημοσιεύματά τους που μαρτυρούν ότι υπάρχει ακόμα το θρησκευτικό συναίσθημα στον λαό. Επειδή λοιπόν όλα αυτά τα μέτρα δεν έφεραν κανένα αποτέλεσμα, σοφίστηκαν την αλλαγή των ονομάτων, ούτως ώστε, με την πάροδο του χρόνου, να χαθεί κάθε κρίκος και επαφή με το παρελθόν και την παράδοση. Το μέτρο αυτό είναι πιο απάνθρωπο όσο είναι και πιο πανούργο από κάθε άλλο προηγούμενο.

Μόλις λάβαμε γνώση του ανωτέρω διατάγματος ήρθαμε σε επαφή με πολλούς παράγοντες εδώ και στην Αθήνα, απ' όπου ζητήσαμε περισσότερες πληροφορίες. Αφού πήραμε όλα τα στοιχεία που χρειαζόμασταν, θεωρήσαμε σκόπιμο όπως διαμαρτυρηθούμε εντόνως με σειρά εκδηλώσεων και διαβημάτων στα Ηνωμένα Έθνη και την Ελληνική Κυβέρνηση. Στις ενέργειες μας αυτές είχαμε την αμέριστο συμπαράσταση του Αρχιεπισκόπου κ. Ιακώβου και ολοκλήρου του Γραφείου της Αρχιεπισκοπής. Κατόπιν προσωπικής του εντολής εστάλη επιστολή από τον βοηθό του Θεοφιλέστατο Επίσκοπο κ. Σίλα σε όλες τις Κοινότητες της Α΄ Αρχιεπισκοπικής Περιφερείας, στην οποία ζητεί από τον Κλήρο, τα Συμβούλια και τα μέλη των Κοινοτήτων να παρευρεθούν στην συγκέντρωση της 12ης Μαρτίου 1976 το βράδυ μετά το συλλαλητήριο στην αίθουσα της Κοινότητας Αγίου Νικολάου Φλάσινγκ.

Κινητοποιήσαμε τα ελληνικά ραδιοφωνικά προγράμματα Νέας Υόρκης και τον «Εθνικό Κήρυκα». Εκτός από μια πληρωμένη αγγελία στον «Εθνικό Κήρυκα» όλοι οι άλλοι προσέφεραν τις υπηρεσίες τους δωρεάν συμπεριλαμβανομένης ειδησιογραφίας ως και αρθρογραφίας εις τον «Εθνικό Κήρυκα». Πολλά Σωματεία επίσης εκάλεσαν τα μέλη τους διά της εφημερίδος και του ραδιοφώνου να παρευρεθούν εις το συλλαλητήριο της 12ης Μαρτίου. Με κύριον άρθρον του ο «Ορθόδοξος Παρατηρητής» καταγγέλλει την νέα Αλβανική πρόκληση και προτρέπει τους αναγνώστες του να συμμετάσχουν στις εκδηλώσεις της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας. Την Παρασκευή 12 Μαρτίου δημοσιεύσαμε πληρωμένη αγγελία στους Τάιμς της Νέας Υόρκης, εις την οποίαν καταδικάζομε το καινούργιο μέτρο γενοκτονίας στην Αλβανία.

Και ενώ ετοιμαζόμασταν για το συλλαλητήριο λαμβάνω τηλεγράφημα από τον Γενικό Πρόξενο Νέας Υόρκης κ. Σέρμπο, ο οποίος μου ζητάει ούτε λίγο ούτε πολύ να ματαιώσωμε το συλλαλητήριο διότι η Ελληνική Κυβέρνηση έλαβε εγγυήσεις από την Αλβανική Κυβέρνηση ότι δεν θα θιγή η Ελληνική μειονότης. Η παρέμβαση αυτή υπαλλήλου της Ελληνικής Κυβερνήσεως δεικνύει την εσφαλμένη και μυωπική πολιτική ήτις ακολουθείται σε όλα τα Εθνικά θέματα.

Ετόνισα στον κ. Σέρμπο ότι και να μην υπήρχε Πανηπειρωτική να προβεί εις τας εκδηλώσεις διαμαρτυρίας θα έπρεπε αυτοί να βρούνε κάποια οργάνωση άλλη να τας πραγματοποιήσει, διότι έτσι διευκολύνεται καλύτερα το έργο της Ελληνικής διπλωματίας. Δεύτερον, η Αλβανία αναγνωρίζει μειονότητα γύρω στις 25.000 ενώ ο πραγματικός αριθμός είναι τουλάχιστον δεκαπλάσιος. Και

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 158 10/21/2010 11:41:46 AM

τρίτον, εάν δεχθούμε αυτά που μου ανέφερε ως ορθά, ποιός θα τους εμποδίσει αργότερα να αλλάξουν τα ονόματά τους, σύμφωνα με το «εθελοντικό» κομμουνιστικό σύστημα.

Παράδειγμα έχομε το «εθελοντικό» γράμμα της Νεολαίας Πολιτσάνης, οι οποίοι, απευθυνόμενοι προς τον σύντροφο Εμβέρ, του ζητούν να απαγορεύση την αποστολή δεμάτων και εμβασμάτων εκ του εξωτερικού. Και το παράδειγμα της Νεολαίας Πολιτσάνης το μιμήθηκαν «αυθόρμητα» πάρα πολλοί άλλοι. Επληροφορήθημεν δε ότι πιέσεις έγιναν και προς την κατεύθυνση της Αρχιεπισκοπής, για την ματαίωση των εκδηλώσεων διαμαρτυρίας.

Παρ' όλον το δριμύτατο ψύχος την ημέρα αυτή προσήλθον περί τα 800 άτομα με αντιπροσωπείες από πολλά Σωματεία της περιοχής. Το βράδυ της ιδίας ημέρας εμίλησαν εις την κατάμεστον αίθουσα της Κοινότητος του Αγίου Νικολάου, εκτός του Προέδρου μας, ο Αρχιεπίσκοπος κ. Ιάκωβος, πολλοί άλλοι παράγοντες της περιοχής και ο κ. Άθενς, εκ μέρους του Ελληνοαμερικανικού Κογκρέσου, όστις και επαρουσίασε ψήφισμα το οποίον αφού ενεκρίθη, εστάλη εις τον Πρόεδρο κ. Φόρντ, σε ολόκληρο το Κογκρέσο, τα Ηνωμένα Έθνη και πολλούς άλλους οργανισμούς. Εδημοσιεύθη, με έξοδα του Ελληνοαμερικανικού Κογκρέσου εις τους Τάιμς της Νέας Υόρκης. Ελήφθησαν πολλές επιστολές από άτομα και οργανισμούς που ζητούσαν περισσότερες πληροφορίες επί του θέματος.

Οι ενέργειες μας αυτές είχαν ως αποτέλεσμα να μην εφαρμοσθεί το μέτρο της αλλαγής των επωνύμων, τουλάχιστον προς το παρόν. Αναφερόμενο το όργανο της Αλβανικής προπαγάντας στην Αμερική «Albanian Report» εις τας αντιδράσεις των Ηπειρωτών αφιερώνει μια έκδοσή του με γράμματα από έλληνες της Βορείου Ηπείρου ή Νοτίου Αλβανίας, όπως την ονομάζουν αυτοί, εις τα οποία εκθιάζουν τον παράδεισο του Χότζια. Το πιο κωμικό είναι το γράμμα 50 γραιών από το χλωμό.

Άλλη μαρτυρία είναι οι δηλώσεις του Εμβέρ Χότζα εις το τελευταίο Συνέδριο του κομμουνιστικού κόμματος, ο οποίος μας ονομάζει επαγγελματίας πατριώτας. Ασχολούμεθα εμείς μαζί του γιατί μας πειράζει. Και να είσθε βέβαιοι ότι εάν και εμείς δεν τον εμποδίζαμε εις τα σχέδιά του δεν θα ασχολείτο μαζί μας.

Αγαπητοί Ηπειρώτες,

Ανέφερα εν συντομία τα σπουδαιότερα από τα γεγονότα και πεπραγμένα της παρελθούσης διετίας. Θέλω να σας βεβαιώσω ότι υπήρξε σύμπνοια σε όλες τις εκδηλώσεις του Διοικητικού Συμβουλίου. Είχα καθημερινή σχεδόν επαφή με τον πρόεδρος μας από τηλεφώνου. Με ενημέρωνε σε όλες του τις ενέργειες και μου εξέθετε τις ιδέες και απόψεις του. Οτιδήποτε του έχω προτείνει ή οιοδήποτε πρωτοβουλία επήρα είχε την έγκριση και συμπαράστασή του. Και εγώ προσπάθησα μαζί με ολόκληρο το Συμβούλιο να κάνω κατά το δυνατόν και όλοι μαζί να φανούμε αντάξιοι της εμπιστοσύνης σας».

Ο κ. Μπάσιος και ο κ. Λαζάκης εγείρουν ορισμένες ερωτήσεις γύρω από τον «Πανηπειρωτικό Αγώνα» και την αρθρογραφία του και ο κ. Λαζάκης ερωτά γιατί εκδίδεται στην Ελλάδα και όχι εδώ. Ο κ. Καμάρας λέγει ότι ελπίζει ο κ. Φώτος να δώσει τις απαραίτητες εξηγήσεις στην αναφορά του Προέδρου και δίνει τον λόγο στον ίδιο.

Ο Δρ. Φώτος αναφέρεται εν πρώτοις στην οικονομική έκθεση και τονίζει ότι τα έσοδα 1975-77 είναι 26.329 δολλάρια, «έχουμε στο Γούστερ 42.000 δολλάρια, 5.000 δολλάρια στην Εθνική Τράπεζα της Ελλάδος, 9.076 δολλάρια στο Ταμείο της Πανηπειρωτικής και 2.500 δολλάρια τα οποία εισεπράχθησαν μετά την 1ην Ιουλίου, συν αυτά που μας χρωστάνε ακόμα, γύρω στις 60.000 δολλάρια. Τα έξοδα στο διάστημα της διετίας ήταν 18.300 δολλάρια».

Εν συνεχεία λέγει ότι ο κ. Τζέλιος υπήρξε το δεξί του χέρι και του ανέθεσε το βαρύ έργο για πολλούς λόγους. «Το έργο του το έφερε αξιόλογα εις πέρας με ζήλο, αγάπη και ενθουσιασμό. Ο κ. Τζέλιος κάλυψε όλες τις δραστηριότητες. Θα αναφερθώ σε ορισμένα σημεία που πρέπει να γνωρίζετε από την εκλογή μας στο Σικάγο. Ήρθαν στο Σικάγο με σκοπό τινάξουν στον αέρα το εξαίρετο εκείνο Συνέδριο. Ξεκινήσαμε με ωραίο άνοιγμα 500 ατόμων, δεν είχαμε Καναδική Σημαία, το ξεχάσαμε, και δεν έπρεπε να φωνάξουν μέσα στο πλήθος που είναι η Καναδική Σημαία. Η διάλεξη έγινε με μεγάλη επιτυχία.

Κατά την εξέλιξη του Συνεδρίου παραβιάσαμε

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 159 10/21/2010 11:41:46 AM

όλα τα άρθρα και τις διατάξεις που εμείς οι ίδιοι έχουμε συντάξει και καλά και σώνει έπρεπε να γίνει το δικό μας. Ερώτησα τον τότε Πρόεδρο του Συνεδρίου αν είχε το δικαίωμα να γίνει Πρόεδρος του Συνεδρίου επειδή ήταν μέλος του Συμβουλίου. Μου απάντησε ότι έτσι είναι, αλλά εγώ θέλω να γίνω Πρόεδρος του Συνεδρίου. Και έγινε. Έπρεπε να σεβαστεί το Συνέδριο και εφ' όσον έγινε Πρόεδρος είχε δικαίωμα να βάλει τα κακώς έχοντα στην θέση τους».

ΚΑΜΑΡΑΣ: «Δεν νομίζω ότι είναι σωστό να πάμε πίσω σε ότι συνέβησαν στο Σικάγο, παρακαλώ περιοριστείτε από την ημέρα που αναλάβατε την Προεδρία μέχρι σήμερα».

ΤΣΙΑΜΗΣ: «Εάν αυτά που λέει έχουν κάποια σχέση με τη δράση και τη δραστηριότητα της Ομοσπονδίας στη διετία παρακαλώ τον κ. Πρόεδρο να αφήσει τον ιατρό κ. Φώτο να συνεχίσει».

ΚΑΜΑΡΑΣ: «Η έκθεση του Προέδρου περιλαμβάνει τι έκανε το Συμβούλιο από τότε που ορκίστηκε, από τότε που ανέλαβε μέχρι σήμερα, δεν είναι σωστό να επιτεθούμε σε ανθρώπους που δεν είναι εδώ να υπερασπιστούν τον εαυτό τους».

ΦΩΤΟΣ: «Επειδή τα γεγονότα έχουν σχέση με τα συμβάντα κατά την διετία πρέπει οι Ηπειρώτες να μάθουν τι γίνεται. Εκυκλοφόρησαν λίβελον εναντίον μου στα πέρατα του κόσμου».

ΚΑΜΑΡΑΣ: «Θέμα τάξεως. Διέκοψα τον κ. Φώτο διότι είμαστε στο θέμα τι έγινε από τότε που ορκίστηκαν μέχρι σήμερα. Η Έδρα επιμένει ότι είναι εκτός θέματος, εκτός αν η Ολομέλεια επιτρέψει να συνεχιστεί η έκθεση όπως πρέπει».

ΛΑΖΑΚΗΣ: «Το γράμμα το οποίο κυκλοφόρησε ύστερα από το 19ο Πανηπειρωτικό Συνέδριο ήταν ατυχής έμπνευση και εκδήλωση των δυσαρεστημένων και σαν απόρροια και ξέσπασμα των ακροτήτων του Σικάγου. Η αρχή έγινε και πρέπει να σταματήσουμε να ρίχνουμε ευθύνες ο ένας στον άλλον για τις ευθύνες που έχουμε όλοι μας. Γράμμα έγραψε ο αρχηγός της ΚΕΒΑ, γράμμα έγραψε και ο αρχηγός της ΠΟΑΚ και πολλά στελέχη. Όσοι πρωτοστάτησαν αναγνωρίζουν το λάθος τους και καλό είναι να θεωρηθούν όλα αυτά σαν να μην συνέβησαν, σαν να μην εγράφησαν και να αφοσιωθούμε στην ενότητα των στελεχών και των Οργανώσεων. Καιρός είναι να δοθεί τέρμα στους διαξιφισμούς, δεν μας χωρίζει τίποτα, μας ενώνουν πολλά, δώστε τα χέρια, το μέλλον είναι μπροστά και προβλέπεται καρποφόρο».

ΚΩΤΣΗΣ: «Στο διάστημα αυτό συνέβησαν πολλά πράγματα έξω από την Ομοσπονδία θα παρακαλέσω τον Πρόεδρο ότι παράπονα έχει να τα παραβλέψει και να τραβήξουμε όλοι ενωμένοι μπροστά. Ας μην αναφέρει πληγές, όσοι διατελέσαμε Πρόεδροι είχαμε τα ίδια παράπονα».

ΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΣΩΤΗΡΙΟΣ: «Συγχαίρω το Συμβούλιο. Έγινε ένα θαυμαστό έργο στα δύο αυτά χρόνια. Σαν Ηπειρώτης ζητάω να εκφραστεί ευγνωμοσύνη προς τον Αρχιεπίσκοπο για την συμπαράστασή του.

Νομίζω ότι έχει δίκαιο ο Πρόεδρος. Ο Αθηναγόρας έλεγε, ότι το παράπονο εκφράζει αδυναμία, αρχηγοί σαν τον κ. Φώτο δεν πρέπει να παραπονούνται. Αναφερόμενος στην υβριστική επιστολή εναντίον του κ. Φώτου εκφράζω τη λύπη μου και τονίζω ότι δεν αξίζει τον κόπο να ασχοληθεί κανείς μ' αυτή. Ότι και αν γράφτηκε θα πρέπει να μείνει έξω από αυτό το Συνέδριο. Συνιστώ ακολούθως να μην ομιλούμε για τους απόντες διότι σκιαμαχούμε, είναι απόντες, ίσως αυτό τους αξίζει, το ζήτημα τελειώνει εδώ».

ΜΠΑΣΙΟΣ: «Συμφωνώ με τον Θεοφιλέστατο, τον κ. Κώτση και τον κ. Λαζάκη, το γράμμα του οποίου εκφράζει και τις απόψεις μου».

Ο κ. Δήμας τονίζει ότι η απόφαση του Προέδρου του Συνεδρίου είναι σωστή και νομικώς και τεχνικώς εκτός αν κάποιος από τους αντιπροσώπους προτείνει να δοθεί το δικαίωμα στον κ. Φώτο να αναφερθεί στο ιστορικό του Συνεδρίου του Σικάγου. Αν ο Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής νομίζει ότι αυτά που συνέβησαν και μεσολάβησαν είχαν επιπτώσεις στην εκτέλεση των καθηκόντων του τότε έχει το δικαίωμα να αναφερθεί στα προηγούμενα.

ΦΩΤΙΝΗΣ: «Δεν βλέπω τον λόγο γιατί ο κ. Πρόεδρος να μην έχει το δικαίωμα να αναφερθεί στα προηγούμενα. Προτείνων να εκθέσει ο κ. Πρόεδρος τα πράγματα όπως αυτός νομίζει».

Η πρόταση του κ. Φωτίνη δευτερώνεται.

Ο κ. Καρακώστας προτείνει να αναβληθεί η πρόταση του κ. Φωτίνη προς συζήτηση. Παρακαλεί

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 160 10/21/2010 11:41:46 AM

τον Πρόεδρο να αφήσει την ιστορία να μιλήσει μόνη της, η ένδειξη ότι οι άνθρωποι αυτοί δεν ήρθαν στο Συνέδριο μιλάει μόνη της. Ο κ. Κλέφτης δευτερώνει την πρόταση του κ. Καρακώστα.

Ο κ. Καμάρας θέτει την πρόταση του κ. Καρακώστα σε ψηφοφορία, χωρίς συζήτηση υπέρ της προτάσεως ψήφισαν 18 κατά 3. Ο κ. Καμάρας ζητάει από τον κ. Πρόεδρο να συνεχίσει την έκθεσή του από την ημέρα που ορκίστηκε το Συμβούλιο μέχρι σήμερα.

ΦΩΤΟΣ: «Σκοπός μου ήταν να αναφερθώ στα γεγονότα για να κάνουμε την κριτική, αυτή είναι Δημοκρατία υγιής και όχι να σκεπάζουμε πληγές. Τα γεγονότα εκείνα έχουν σχέση με τον Πρόεδρο της Πανηπειρωτικής. Οι κομμουνισταί σήμερα προοδεύουν γιατί έχουν το σύστημα της αυτοκριτικής ούτως ώστε να μάθουν όλοι και να παραδειγματισθούν οι υπόλοιποι. Έπρεπε να συνετισθούν αλλά δυστυχώς συνεχίζουν το έργο τους, τη Δημοκρατία σήμερα τη σκοτώσαμε».

Εν συνεχεία εκφράζει τα συγχαρητήρια και ευγνωμοσύνη προς το τμήμα του Ντιτρόιτ για το Συνέδριο.

Οι Έλληνες αποκατέστησαν σχέσεις με την Αλβανία χωρίς να ενδιαφέρονται για τους Βορειοηπειρώτες, απόδειξη και αυτό που αναφέρει ο κ. Τζέλιος, ότι προσπάθησαν να αποτρέψουν το συλλαλητήριο στη Νέα Υόρκη. Τα αποτελέσματα του Συνεδρίου ήταν καταπληκτικά, πήραμε επιστολές από πολλούς κύκλους, οι οποίοι ζητούν πληροφορίες για το έργο μας, ακόμη μας ζήτησαν και σημαία της Βορείου Ηπείρου. Μαζί με τις εκδηλώσεις αυτές είναι και ένας Οργανισμός στο Σικάγο που ενδιαφέρεται για τα ανθρώπινα δικαιώματα αλλά δυστυχώς χρειάζεται 3 με 5 εκατομμύρια δολλάρια και έτσι σταματήσαμε. Παραλλήλως εζητήθη να μην γίνει καμία ενέργεια γιατί υπάρχουν άλλες πληγές όπως το Κυπριακό και το Αιγαίο.

Εκφράζω την ευγνωμοσύνη μου προς τον Αρχιεπίσκοπο ο οποίος ήρθε στο Σικάγο να με βρεί. Αποτέλεσμα ήταν οι αντιδράσεις των Αλβανών και στην Αμερική και στην Αλβανία. Οι εκδηλώσεις ήταν καλές και κολοσσιαίας σημασίας. Τα ψηφίσματα δημοσιεύτηκαν στην εφημερίδα New York Times, με πρωτοβουλία του Αρχιεπισκόπου μας. Και πάλι εκφράζω την ευγνωμοσύνη μου προς τον Αρχιεπίσκοπο.

Το Ελληνοαμερικανικό Κογκρέσο έστειλε σε όλο το Κογκρέσο το ψήφισμα και πολλοί απ' αυτούς ζήτησαν πληροφορίες από το Στέιτ Ντιπάρτμεντ. Ο κ. Μακόφσκυ απήντησε ότι ο πληθυσμός της Βορείου Ηπείρου με τους συντηρητικώτερους υπολογισμούς είναι το λιγότερο 225,000. Αναφέρεται σε διάφορες στατιστικές του 1914 του Πιπινέλη, του 1939 του Μουσολίνι κλπ.

Εν συνεχεία εισέρχεται στο ιστορικό του Συνεδρίου το οποίο είχε να αναλάβει να διεξαγάγει το Τορόντο. Λόγω των διενέξεων των Κοινοτήτων Τορόντο οι οποίες δεν ήθελαν τον Αρχιεπίσκοπο και εν συνεχεία δεν ήθελαν και το Συνέδριο. Εν συνεχεία αναφέρεται στις δηλώσεις του Εμβέρ Χότζα στο Κομμουνιστικό Συνέδριο από 1ης έως 9ης Νοεμβρίου, ο οποίος μας αποκαλεί μονοφασίστες κλπ.

Συνέστησε στις Βορειοηπειρωτικές Οργανώσεις στην Ελλάδα να οργανωθούν με το σύστημα της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά και να εκλέγουν αρχηγό του Βορειοηπειρωτικού Αγώνος.

Θεωρεί υποτιμητικό για τους Έλληνες διπλωμάτες να μεταβαίνουν στην Αλβανία μέσω Γιουγκοσλαβίας. Καταφέρθει εναντίον της Ελληνικής διπλωματίας. Η ΠΟΑΚ σήμερα είναι μια δύναμη υπολογίσιμη, έχουμε ρίζες και θεμέλια γερά και είναι σεβαστή σε όλους. Κάνουν Εθνικό Αντικομμουνιστικό Αγώνα. Είναι γερή Οργάνωση γιατί έχει καλούς πατριώτες, μπορεί να διαφωνούν, αλλά και αυτοί που διαφωνούν θα έπρεπε σήμερα να ήταν εδώ.

Τέλος δηλώνει οτι δεν αναλαμβάνει κανένα αξίωμα στην ΠΟΑΚ τη διετία αυτή. Το τέλος της ομιλίας του κ. Φώτου διαδέχονται ζωηρά χειροκροτήματα.

ΚΑΜΑΡΑΣ: «Δέχομαι πρόταση προς έγκριση των εκθέσεων».

Ο Δρ. Κύρκος προτείνει όπως εγκριθεί η έκθεση του Προεδρείου όπως έχει, δευτερώνει ο κ. Μπάσιος. Η πρόταση εγκρίνεται ομοφώνως.

Ο κ. Κώτσης κάνει ορισμένες ανακοινώσεις σχετικά με το αποψινό δείπνο, την εκδρομή της Κυριακής, τον εκκλησιασμό, το χορό του

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 161 10/21/2010 11:41:47 AM

Σαββάτου, κλπ.

ΚΑΜΑΡΑΣ: «Θα ήταν παράλειψη αν δεν ευχαριστήσουμε επισήμως εκ μέρους του Συνεδρίου τον Αρχιεπίσκοπό μας, για την προσφορά του στον Αγώνα μας».

ΚΑΡΑΚΩΣΤΑΣ: «Θα πρέπει να πάει στην Επιτροπή Ψηφισμάτων και να εγκριθεί σχετικό ψήφισμα».

Ο Επίσκοπος Σωτήριος συγχαίρει και ευχαριστεί τον ιατρό κ. Φώτο για την αρχηγία του και διότι συνεμορφώθη με τις αποφάσεις του Συνεδρίου. Ο κ. Καμάρας λήγει τη συνεδρίαση για την επομένη το πρωί στις 9.

Σάββατο, 16 Ιουλίου ώρα 9:00 π.μ.

Αρχίζει η συνεδρίαση με προσευχή από τον Επίσκοπο Σωτήριο. Απουσιάζοντος του κ. Λαζάκη εκτελεί χρεή Γραμματέψς ο κ. Κίκης. Μετά την αναφορά των Επιτροπών α) Επομένου Συνεδρίου, β) Διαπιστευτηρίων, γ) Εξελεκτική και δ) Παραπόνων, ο κ. Καμάρας καλεί τον Πρόεδρο της Επιτροπής Καταστατικού κ. Φώτο να λάβει το λόγο.

ΦΩΤΟΣ: «Προτείνω τις εξής αλλαγές στο Καταστατικό:

I. α) Οι πρώην Πρόεδροι της ΠΟΑΚ να έχουν το δικαίωμα ψήφου σε όλα τα Εθνικά Συνέδρια και όλα τα δικαιώματα κανονικού αντιπροσώπου, εφ' όσον είναι κανονικά μέλη του τοπικού των Σωματείου.

β) Διά του άρθρου αυτού δεν εξυπακούεται ότι ένα πρώην Πρόεδρος εκλέγεται αυτομάτως στο Ύπατο Συμβούλιο κατά τα Εθνικά Συνέδρια».

Ο κ. Καμάρας θέτει σε ψηφοφορία το άρθρο και εγκρίνεται ομοφώνως, και συνεχίζει ο κ. Φώτος με το δεύτερο άρθρο.

II. α) Τμήματα της ΠΟΑΚ απαγορεύεται να χρησιμοποιούν προ του ονόματός των το «Παν».

β) Όλα τα Τμήματα θα συμμορφωθούν με την απαίτηση αυτή εντός δύο ετών από την λήξη του παρόντος Συνεδρίου.

Ο κ. Καμάρας θέτει σε ψηφοφορία το άρθρο και εγκρίνεται ομοφώνως, και συνεχίζει ο κ. Φώτος με το τρίτο άρθρο.

III. α) Απαρτία με σκοπό την διεξαγωγή εργασιών Εθνικού Συνεδρίου θα θεωρείται η πλειοψηφία των αντιπροσώπων, εγγεγραμμένοι στην Επιτροπή επί των διαπιστευτηρίων, και παρόντες κατά την εναρκτήρια Συνεδρίαση του Συνεδρίου εφ' όσον 25% από τα Τμήματα αντιπροσωπεύονται, ασχέτως του αριθμού των κανονικών εκλεγμένων αντιπροσώπων.

Ο κ. Καμάρας θέτει σε ψηφοφορία το άρθρο και εγκρίνεται ομοφώνως, και συνεχίζει ο κ. Φώτος με το τέταρτο άρθρο.

IV. α) Η δύναμις ενός καινούργιου Τμήματος πρέπει να απαρτίζεται τουλάχιστον από 20 μέλη ταμειακώς εντάξει.

β) Για να δυνηθεί ένα καινούργιο Τμήμα να αντιπροσωπευθεί στο Συνέδριο η αίτηση εγγραφής του θα πρέπει να φθάσει στα Γραφεία της Πανηπειρωτικής το λιγότερο τρείς μήνες πρό του Συνεδρίου.

Κατόπιν μακράς συζητήσεως ο Πρόεδρος κ. Καμάρας θέτει το άρθρο σε ψηφοφορία και εγκρίνεται ομοφώνως. Συνεχίζει ο κ. Φώτος με το πέμπτο κατά σειρά άρθρο του Καταστατικού.

V. α) Την πολιτική, εν σχέσει με το Εθνικό Θέμα, θα προγραμματίζει και θα εφαρμόζει η Υπάτη Στοά. Ουδέν Τμήμα ή ιδιώτης, μέλος της Ομοσπονδίας θα ενεργεί ανεξάρτητα σε οτιδήποτε έχει σχέση με το Εθνικό Θέμα, χωρίς πρωτίστως να εξασφαλίσει την έγκριση της Υπάτης Στοάς. Οποιοδήποτε Τμήμα ή ιδιώτης παραβεί τα ανωτέρω θα κληθεί ενώπιον ειδικής Συνεδριάσεως της Υπάτης Στοάς και αν μετά την νόμιμη συγκροτηθείσα Συνεδρίαση 2/3 από την Υπάτη Στοά αποφασίσουν ότι το Τμήμα ή το άτομο παρέβησαν τα ανωτέρω θα αποβάλονται από την Υπάτη Στοά και θα εκκρεμεί η απόφαση αυτή μέχρι της επικυρώσεως από τους αντιπροσώπους του επομένου κανονικώς συγκαλουμένου Εθνικού Συνεδρίου.

Η πρόταση αυτή τίθεται σε ψηφοφορία

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 162 10/21/2010 11:41:47 AM

και γίνεται ομοφώνως δεκτή. Στη συνέχεια ο κ. Καμάρας καλεί τον ιατρό κ. Φώτο να εκθέσει τις ενέργειές του επί του Εθνικού Θέματος.

Ο κ. Φώτος αναφέρει ότι σήμερα δεν μπορεί να γίνει τίποτα γιατί η Ελλάδα βρίσκεται σε πολύ δύσκολη διπλωματική και πολιτική θέση. Παραμερίστηκε το Βορειοηπειρωτικό Θέμα χάριν του Κυπριακού, το οποίο κατέστρεψε τον Ελληνισμό της Κωνσταντινουπόλεως, το Πατριαρχείο και άνοιξε την όρεξη των Τούρκων να διεκδικούν τα νησιά, το εναέριο χώρο, τη Θράκη, τα πετρέλαια και πολλά άλλα. Επίσης οι Βούλγαροι αποβλέπουν επί της Θράκης, οι Σλάβοι επί της Μακεδονίας που προσπαθούν να δημιουργήσουν ξεχωριστό Έθνος και ο Χότζας έχει βλέψεις στην Πρέβεζα, τέτοιοι χάρτες κυκλοφορούν στην Αθήνα. Γι' αυτό σήμερα δεν μπορούμε να κάνουμε τίποτα χωρίς την βοήθεια της Ελλάδας, αλλά η Ελλάδα έχει πολλά προβλήματα, τα αντιλαμβανόμαστε, πλήν όμως δεν μας βοηθάνε και αυτοί με άλλους τρόπους, δεν βρήκαμε μέχρι στιγμής καμία ανταπόκριση. Οι ευκαιρίες που μας δόθηκαν το 1914-1920, στο Β΄ Παγκόσμιο Πόλεμο καθώς και στο συμμοριτοπόλεμο δεν εκμεταλλεύτηκαν κατάλληλα από την Ελληνική Εξωτερική Πολιτική και χάθηκαν.

Συνέστησαν στην Ελλάδα να εργαστεί με τους διάφορους Βορειοηπειρωτικούς Οργανισμούς, ούτως ώστε οι Ηπειρώτες να βρούν τον Αρχηγό τους, κατά το σύστημα της ΠΟΑΚ. Με τον Σεραφείμ σχηματίσθηκαν ομάδες πλην όμως σταμάτησαν το 1963 λόγω της απειλής των Αλβανών. Πιστεύω ότι Αρχηγός του Βορειοηπειρωτικού Αγώνα πρέπει να είναι Βορειοηπειρώτης, γιατί όποιος άλλος φωνάζει για την Βόρειο Ήπειρο θα φαίνεται ότι είναι ιμπεριαλιστής.

Ο Σεραφείμ είναι πατριώτης και μεις οι Ηπειρώτες πρέπει να του είμεθα ευγνώμονες, πλην όμως οι δυνάμεις τους είναι διεσπαρμένες διότι όλοι κάνουν Εθνικό Αγώνα και η ΚΕΒΑ είναι επαναστατικός Οργανισμός χωρίς μέσα, χρήματα, στρατό, αναγνώριση Ελληνικού Κράτους. Η Πανηπειρωτική σήμερα είναι η μόνη δύναμη, η μόνη φωνή για τα δίκαια της Βορείου Ηπείρου, το έργο της είναι μεγάλο. Θα συνεχίσουμε το έργο μας, πρέπει να φωνάξουμε για τα δίκαιά μας και να είμαστε έτοιμοι για την ευκαιρία, όταν μας δοθεί, πρέπει να βοηθήσουμε όλοι και να συνδράμουμε το Νέο Συμβούλιο, να κρατήσουμε την συνοχή μας και να χρησιμοποιήσουμε τη δύναμή μας για να επιδράσουμε και στα άλλα Σωματεία στην Ελλάδα. Ο ίδιος ο Χότζας είπε ότι μόνο οι μοναχοφασίστες της Αμερικής κάνουν Αγώνα. Ο Χότζας μας λέει ότι είμαστε περίγελοι της Ελληνικής μειονότητος. Εν συνεχεία καλεί τον Χότζα να αφήσει ελεύθερους τους πολιτικούς κρατουμένους, τους φυλακισμένους, τα γράμματα, τα φάρμακα, τα εμβάσματα, τους δρόμους, τα λιμάνια, τα αεροδρόμια.

Η Πανηπειρωτική δεν είναι Οργάνωση για την ανάδειξη κανενός, έχει Εθνικό έργο, έχει σπουδαία και υψηλή αποστολή, πρέπει να συνεχίσουμε τον αγώνα με αλλαγή συνθέσεως της Αρχηγίας, να έχουμε ισχυρό ταμείο, πρέπει οι Βορειοηπειρώτες να βρούν τον Αρχηγός τους, η ΚΕΒΑ να παραχωρήσει τη θέση της σε άλλο Οργανισμό και να συνεχίσουμε μονοιασμένοι σαν μια οικογένεια.

Τέλος ευχαριστεί όλους για την τιμή που του έκαναν να προεδρεύσει όλα αυτά τα χρόνια, υπόσχεται ότι θα παραμείνει απλός στρατιώτης. «Τους αποστάτες τους συγχώρησα, έχουμε πατριωτικό αγώνα και αν είχα κάτι εναντίον μου δεν είχαν δικαίωμα να τα βάλουν με την Πανηπειρωτική». Και πάλι ευχαριστεί όλους και η Συνεδρίαση διακόπτεται με παρατεταμένα χειροκροτήματα, ώρα 2 μ.μ.

Η ολομέλεια επανέρχεται μετά από μεσημεριανό διάλειμμα, στις 3:30 μ.μ. Ο κ. Καμάρας καλεί την Επιτροπή επί των Ψηφισμάτων να φέρει το πόρισμά της.

ΔΗΜΑΣ: Εκ μέρους της Επιτροπής Ψηφισμάτων αναφέρει ότι:

1. Η ΠΟΑΚ επαναβεβαιώνει την ακλόνητο αφοσίωση και απόφασή της να συνεχίσει τον αγώνα για την απελευθέρωση της Βορείου Ηπείρου και την ένωσή της με την Μητέρα Ελλάδα.
2. Ζητούμε από την Αλβανική Κυβέρνηση να σεβαστεί τα ανθρώπινα δικαιώματα των Ελλήνων της Αλβανίας.
3. Λόγω της αποτυχίας των Ελληνοαλβανικών

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 163 10/21/2010 11:41:47 AM

διπλωματικών σχέσεων να καλυτερεύσουν το βιοτικό επίπεδο των Ελλήνων της Αλβανίας, ζητούμε από την Ελληνική Κυβέρνηση να διακόψει αμέσως όλες τις σχέσεις με την Αλβανία.

Όλα τα παραπάνω άρθρα ψηφίζονται ομοφώνως.

4. Για το καλό του Εθνικού Ηπειρωτικού Αγώνα ταπεινώς παρακαλούμε τον Σεβασμιώτατο Αρχιεπίσκοπο Σεραφείμ να παραιτηθεί από την Αρχηγία του Εθνικού Ηπειρωτικού Αγώνος.

ΠΡΙΦΤΗΣ: «Να παραιτηθεί».

ΠΑΠΠΑΣ: «Είναι δύσκολο γιατί θα έχουμε συνέπειες».

ΚΙΚΗΣ: «Δεν πρόκειται να κάνουμε τίποτε με την αλλαγή».

ΚΑΡΑΚΩΣΤΑΣ: «Το ψήφισμα αυτό εκφράζει τις απόψεις του Συνεδρίου και δεν νομίζω ότι χρειάζεται συζήτηση».

ΔΗΜΑΣ: «Δεν είμαι ενήμερος της καταστάσεως στην Ελλάδα, αλλά αν είναι όπως περιεγράφη, καλό μπορεί να κάνει το άρθρο αυτό γιατί χειρότερη δεν γίνεται η κατάσταση».

ΚΩΤΣΗΣ: «Πρέπει να είμαστε πιό προσεκτικοί και θα πρέπει να ενισχύσουμε τον αρχηγό της ΚΕΒΑ και να μην ανακατευόμαστε στα εσωτερικά της Ελλάδας».

ΒΑΪΝΙΚΟΣ: «Εγώ δεν έχω ιδέα περί τίνος πρόκειται».

ΦΩΤΟΣ: «Δεν κατηγορούμε τον Αρχιεπίσκοπο Ελλάδος σε τίποτα, η Πολιτεία έχει ξεχωρίσει τη θέση της από την Εκκλησία και όπως εξήγησα ενωρίτερα ο Αρχηγός του Βορειοηπειρωτικού Αγώνα πρέπει να είναι Βορειοηπειρώτης, εμείς πρέπει να του είμεθα ευγνώμονες για τις υπηρεσίες του».

ΚΟΥΜΠΗΣ: «Διαφωνώ με την θέση αυτή».

Ο κ. Φώτος εξηγεί ότι είναι ανάγκη να είναι Βορειοηπειρώτης σε διπλωματικές εκπροσωπήσεις.

ΚΩΤΣΗΣ: «Εμείς δεν τον διορίσαμε, να κάνουμε παράκληση να είναι Βορειοηπειρώτης, να μη ζητήσουμε την παραίτησή του».

Ο κ. Τσιώπος ερωτά ποιές θα είναι οι επιπτώσεις αν παραιτηθεί.

ΚΙΚΗΣ: «Να αφήσουμε το καινούργιο Συμβούλιο να εξετάσει το θέμα».

ΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΣΩΤΗΡΙΟΣ: «Υπάρχει άλλος να αναλάβει την αρχηγία αν ο Σεραφείμ παραιτηθεί»;

ΦΩΤΟΣ: «Βέβαια και αν δεν υπάρχει θα τον βρούν τα Βορειοηπειρωτικά Σωματεία».

ΜΠΑΣΙΟΣ: «Πιστεύω σε μια συνεργασία με τα Πανηπειρωτικά Σωματεία, εμείς δεν έχουμε δικαίωμα να ανακατευθούμε στα εσωτερικά των άλλων, όπως δεν επιτρέπουμε και εμείς να ανακατευθούν στα εσωτερικά μας».

ΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΣΩΤΗΡΙΟΣ: «Η καταγωγή του Σεραφείμ είναι Ηπειρωτική και ο Σεραφείμ αγωνίσθη και αγωνίζεται για τα Εθνικά Θέματα και πρέπει να σεβαστούμε την ηγεσία και να μην οδηγηθούμε σε αναρχία, δεν υπάρχει καλύτερος αρχηγός από τον Σεραφείμ».

Ο κ. Καμάρας ζητά να τεθεί το θέμα σε ψηφοφορία. Ο κ. Φώτος ζητά την αναβολή της ψηφοφορίας από την Έδρα για να μπορεί να συνεννοηθεί η επιτροπή και να το φέρει αργότερα σε ψηφοφορία τη Δευτέρα το πρωί.

Ο κ. Δήμας αναφέρει ότι όσα έχουν σχέση με την ΚΕΒΑ και τον Σεραφείμ θα συζητηθούν την Δευτέρα και συνεχίζει το επόμενο άρθρο του ψηφίσματος.

5. Εκφράζουμε την ακλόνητο υποστήριξη για το δόγμα των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων το οποίο διακηρύχθη από τον Πρόεδρο των ΗΠΑ κ. Κάρτερ.

Ο κ. Καρακώστας εκφράζει την ευαρέσκειά του για τον γιατρό κ. Φώτο και παρουσιάζει στο Συνέδριο το εξής ψήφισμα:

Αποφασίζουμε να εκφράσουμε τις εγκάρδιες ευχαριστίες μας για τους ακλόνητους και συνεχείς αγώνες του ιατρού κ. Βασίλειου Φώτου κατά τη διάρκεια των τελευταίων 30 ετών που υπηρέτησε το σκοπό της απελευθερώσεως της Βορείου Ηπείρου και τους αγώνες στους οποίους προσωπικώς θυσιάστηκε και το Σώμα αυτό θα αποφασίσει όπως το καινούργιο Συμβούλιο βρεί τον κατάλληλο τρόπο να εκφράσει τις ευχαριστίες των Ηπειρωτών με ένα δείγμα παρουσιάσεως και τιμής προς τον κ. Φώτο.

Ο κ. Καρακώστας προτείνει να εγκριθεί

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 164 10/21/2010 11:41:47 AM

η πρότασή του. Ο κ. Λούκας δευτερώνει και η πρόταση εγκρίνεται δια χειροκροτημάτων. Ακολούθως η Συνεδρίαση διακόπτεται για την Δευτέρα ώρα 9 π.μ.

Δευτέρα 18 Ιουλίου, ώρα 9 π.μ.

Ο κ. Καμάρας αρχίζει την Συνεδρίαση και καλεί τον κ. Δήμα να συμπληρώσει το ψήφισμα στο σημείο που διεκόπη το Σάββατο σχετικά με την ΚΕΒΑ και τον Σεραφείμ.

ΔΗΜΑΣ: «Εκφράζουμε την ευχή όπως η ΚΕΒΑ αναδιοργανωθεί ως αντιπροσωπευτικός Οργανισμός με μέλη και Διοικητικό Συμβούλιο δεόντως εκλεγμένο από τα Βορειοηπειρωτικά Σωματεία όλου του κόσμου. Επί πλέον εκφράζουμε την επιθυμία όπως ο αρχηγός του Βορειοηπειρωτικού Αγώνα είναι Βορειοηπειρώτης».

ΜΠΑΣΙΟΣ: «Το άρθρο αυτό θα πρέπει να φύγει από το ψήφισμα, άλλαξαν τα λόγια αλλά η ουσία παραμένει η ίδια. Εγώ θα ψηφίσω εναντίον».

Ο κ. Καρακώστα ομιλεί υπέρ του άρθρου και ο κ. Κλέφτης τάσσεται υπέρ της προτάσεως, ενώ ο κ. Φωτείνης ομιλεί εναντίον του άρθρου. Ο κ. Καμάρας παραδίδει την έδρα στον Αντιπρόεδρο κ. Σωκράτη Κίκη για να έχει δικαίωμα να μιλήσει σαν αντιπρόσωπος. Αναφερόμενος στο ψήφισμα συμφωνεί να εκλέγεται η ΚΕΒΑ από όλα τα Ηπειρωτικά Σωματεία του κόσμου, πλην όμως δηλώνει ότι όπως είναι το ψήφισμα δεν συμφωνεί και ο ίδιος θα ψηφίσει εναντίον του άρθρου.

Ο κ. Φώτος ομιλεί δι' ολίγον υποστηρίζων το άρθρο αυτό και θέλει να γραφεί στα Πρακτικά το εξής: «Ο Σεραφείμ απέτυχε ως αρχηγός και αν θέλει μπορεί να μας βοηθήσει χωρίς να είναι αρχηγός».

Μετά από διαφόρους ομιλητάς επί του θέματος, το ψήφισμα διαμορφώνεται ως εξής: «Εκφράζουμε την ευχή όπως η ΚΕΒΑ εκλέγεται από όλα τα Βορειοηπειρωτικά Σωματεία του κόσμου και όπως ο αρχηγός της κατάγεται από την Βόρειο Ήπειρο».

Ο κ. Καμάρας θέτει το θέμα σε ψηφοφορία. Ψηφίζουν υπέρ 42 κατά 1. Ακολούθως συνεχίζει ο κ. Δήμας επί των υπόλοιπων ψηφισμάτων.

6. Εκφράζουμε τις εγκάρδιες ευχαριστίες μας και την ευγνωμοσύνη μας προς τον Σεβασμιώτατο Αρχιεπίσκοπο κ. Ιάκωβο και την Ελληνική Αρχιεπισκοπή Βορείου και Νοτίου Αμερικής για τον ενθουσιασμό και την υποστήριξη την οποία συνεχώς μας προσφέρει για τον αγώνα της απελευθερώσεως της Βορείου Ηπείρου.
7. Αποφασίζουμε όπως ολόκληρο το Σώμα των κανονικών εκλεγμένων αντιπροσώπων του Συνεδρίου αυτού εκφράσει τη μεγάλη του ευχαρίστηση προς ολόκληρον την Οργανωτική Επιτροπή και ειδικότερον προς τους κ.κ. Κώτση και Κάτση για την πολύτιμο συμβολή τους και την προσπάθεια για την οργάνωση του εξαιρέτου αυτού Συνεδρίου.

Τα παραπάνω άρθρα εγκρίνονται ομοφώνως. Στη συνέχεια ο κ. Καμάρας καλεί τον κ. Μπάσιο, Πρόεδρο επί της Επιτροπής Διαπιστευτηρίων να δώσει την τελική εικόνα των αντιπροσώπων του Συνεδρίου για να προχωρήσουν στις εκλογές.

Ο κ. Μπάσιος αναφέρει τα τμήματα και τους αντιπροσώπους που λαμβάνουν μέρος στο Συνέδριο, Τμήματα 21 και Αντιπρόσωποι 50.

Στη συνέχεια ο κ. Καμάρας διεξάγει τον καθιερωμένο έρανο για την ενίσχυση του ταμείου της ΠΟΑΚ, το σύνολο του οποίου ανήλθε σε 10,000 δολλαρίων. Μετά το τέλος του εράνου γίνεται διάλειμμα να δοθεί η ευκαιρία στους Συνέδρους να ετοιμαστούν για να αρχίσει η διαδικασία των εκλογών.

Εκλογή Εφορευτικής Επιτροπής

Αθανάσιος Κώτσης, *Πρόεδρος*

Τσιάμης, *Γραμματεύς,* Κάλης, *Μέλος,* Κούμπης, *Μέλος*

Ο κ. Κώτσης ευχαριστεί τον κ. Καμάρα για την παραδειγματική διεξαγωγή των εργασιών του Συνεδρίου. Δέχεται υποδείξεις για Πρόεδρο. Ο κ. Φωτείνης προτείνει τον ιατρό κ. Φώτο ως τον μόνο δυναμικό ηγέτη να ανταποκριθεί στις κρίσιμες περιστάσεις. Δευτερώνει η κα. Κούμπη.

Ο κ. Φώτος ευχαριστεί τον κ. Φωτείνη και την κα. Κούμπη και εκφράζει την ευγνωμοσύνη του για την υποστήριξη, πλήν όμως δεν δέχεται.

Ο κ. Μπάσιος προτείνει τον κ. Μενέλαο Τζέλιο, ο κ. Δήμας δευτερώνει. Ο κ. Βασ. Στολάκης προτείνει τον κ. Αλέξανδρο Λαζάκη, δευτερώνει ο κ. Λιάλιος.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 165 10/21/2010 11:41:47 AM

Ο κ. Τζέλιος αποδέχεται. Ευχαριστεί τους κ.κ. Μπάσιο και Δήμα και εκθέτει εν ολίγοις τη δράση και το πρόγραμμά του.

Ο κ. Λαζάκης αποδέχεται. Εκθέτει εν ολίγοις τα σημαντικότερα σημεία της δράσεως του και το μελλοντικό πρόγραμμα που θα εφαρμόσει σαν Πρόεδρος της ΠΟΑΚ.

Γίνεται ψηφοφορία και λαμβάνουν: Τζέλιος 47 ψήφους, Λαζάκης 17 ψήφους. Ο κ. Κώτσης συγχαίρει τον κ. Τζέλιο για την εκλογή του και τον κ. Λαζάκη για την ευγενή άμιλλα.

Τέλος μέλη του νέου Διοικητικού Συμβουλίου εκλέγονται οι εξής:

Α΄ Αντιπρόεδρος Δρ. Σπυρίδων Κύρκος

Β΄ Αντιπρόεδρος Βασίλειος Λούκας

Ταμίας Γεώργιος Κλέφτης

Γενικός Γραμματεύς Σίμος Δήμας

Εκτελεστικός Γραμματεύς Νικόλαος Κάτσης

Σύμβουλοι: Παναγιώτης Χαλαστάνης, Αλέξανδρος Μάτσιας, Βασίλειος Στολάκης, Αθανάσιος Φωτείνης, Αφροδίτη Τσούρου.

Κυβερνήται: Βασίλειος Οικονόμου – Νέας Αγγλίας, Σωκράτης Κίκης – Ανατολικών Πολιτειών, Νικόλαος Βαϊνίκος – Μεσοδυτικών Πολιτειών, Πέρυ Σιούκας – Έφορος Νεολαίας, Ευδοξία Κούμπη – Έφορος Γυναικείων Τμημάτων, Παναγιώτης Σίλης – Δημοσίων Σχέσεων.

Ο κ. Καμάρας καλεί το Συμβούλιο να ορκισθεί υπό του Θεοφιλεστάτου Επισκόπου Σωτηρίου. Ο Επίσκοπος Σωτήριος μετά την ορκωμοσία συγχαίρει το Νέο Συμβούλιο και εκφράζει την χαρά του, γιατί από το Συνέδριο αυτό αρχίζει καινούργια ιστορία της ΠΟΑΚ. Ευχαριστεί τον κ. Καμάρα για τον τρόπο που διεξήγαγε τις εργασίες του Συνεδρίου, τον κ. Φώτο, την Επιτροπή Συνεδρίου για την τελειότητα του Συνεδρίου και παρακαλεί να δείξουμε όλοι κατανόηση και συμπαράσταση στο Νέο Συμβούλιο της Ομοσπονδίας. Μεταφέρει τους χαιρετισμούς, την αγάπη και την ευλογία του Αρχιεπισκόπου και υπόσχεται ότι η Εκκλησία θα είναι πάντα κοντά στον αγώνα της Ομοσπονδίας.

Ο κ. Φώτος ευχαριστεί όλους για την συνδρομή και την συμπαράσταση όλα τα χρόνια. Δεν έλαβε μέρος στο Διοικητικό Συμβούλιο για προσωπικούς λόγους. Πλήν όμως υπόσχεται βοήθεια και συμπαράσταση. Ακολούθως παραδίδει την σφραγίδα της Ομοσπονδίας στον νεοεκλεγέντα Πρόεδρο κ. Τζέλιο, το συγχαίρει και του εύχεται καλή προκοπή.

Ο κ. Τζέλιος συγχαίρει και ευχαριστεί όλους για την εμπιστοσύνη τους. Από την ημέρα αυτή αναλαμβάνει την ηγεσία της ΠΟΑΚ η δεύτερη γενιά από της ιδρύσεώς της και χρειάζεται την αγάπη και την βοήθεια όλων των Ηπειρωτών. Ευχαριστεί τον κ. Λαζάκη και υπόσχεται συνεργασία.

Το Συνέδριο τελειώνει με προσευχή από τον Θεοφιλέστατο Επίσκοπο Σωτήριο, και ο κ. Καμάρας κηρύσσει την λήξη των εργασιών του 20ου Συνεδρίου της ΠΟΑΚ.

❖ ❖ ❖

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 166 10/21/2010 11:41:48 AM

Νοέμβριος 1978

Τον Νοέμβριο του 1978 ο Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Μενέλαος Τζέλιος κάλεσε στη Βοστώνη συνεδρίαση του Διοικητικού Συμβουλίου, και φυσικά και των πρώην προέδρων της Οργάνωσης. Όπως ήταν επόμενο εκεί συνάντησα ύστερα από τρία χρόνια αποχής μου τον Δρ. Βασίλειο Φώτο, με τον οποίο διαφωνήσαμε και πάλι σε πολλά θέματα που συζητήθηκαν εκείνη την ημέρα. Ένα μήνα αργότερα έλαβα ένα γράμμα του το οποίο αποτέλεσε τελικά και την αποκατάσταση των σχέσεών μας.

Νομίζω ότι αξίζει τον κόπο να αναφερθεί στο βιβλίο η επιστολή καθώς και η δική μου απάντηση σε αυτή.

Κύριον Ηλίαν Μπέτζιον
Εις Νέαν Υόρκην

Σικάγο, 6 Δεκεμβρίου 1978

Αγαπητέ κ. Μπέτζιο,

Εις την εν Βοστώνη συνεδρίασιν της 12ης Νοεμβρίου ε.ε. παρευρέθημεν όλοι μας εκεί, διά να συζητήσωμεν διά τα θέματά μας, όπως τους παλαιούς καλούς καιρούς.

Περίμενα εκεί να ιδώ ένα καινούργιο Ηλία, ύστερα από τα διαδραματισθέντα μετά το Συνέδριον του 1975 εις το Σικάγον.

Ατυχώς όμως διεψεύσθην. Διότι τα γεγονότα εκείνα με τες κατόπιν συνέπειές των, όπως φαίνεται δεν έγιναν για σένα μάθημα και έτσι και εις την ως άνω συγκέντρωσίν μας, παρουσιάσθηκες ο ίδιος ο παλιός Ηλίας, παρουσιάζων και υποστηρίζων απόψεις εντελώς αντίθετες προς την πραγματικότητα, όπως εις την περίπτωσιν των κατάπτυστων εκθέσεων Αβέρωφ και του θέματος Σεραφείμ.

Διά τον τελευταίον και για να τελειώνωμεν με τον κύριον αυτόν, σου εσωκλείω φωτοτυπίαν του σχετικού ψηφίσματος του Συνεδρίου μας των Ιωαννίνων του 1967. Ελπίζω ότι τούτο θα μας ξεκαθαρίσει μιά για πάντα την επί του θέματος διαφοράν της γνώμης μας.

Επίστευα εις το παρελθόν ότι είχα κάποιον Ηπειρώτην ηγέτην διά τα θέματά μας, δυστυχώς όμως, επαναλαμβάνω ότι διεψεύσθην.

Ηγήθης τότε της ομάδος των γνωστών εκείνων ανοήτων, διά να λιβελλογραφήσητε εναντίον ενός ανθρώπου σαν και μένα, που τόσα προσέφερεν εις την Πανηπειρωτικήν, Ήπειρον ως και Ελλάδα.

Σας εσυγχώρησα τότε, γιατί εάν προέβαινα εις τας ενδεικνυομένας ενεργείας, θα παρουσίαζα κάποιον άλλον ιατρόν Φώτον από αυτόν που είμαι.

Με το γράμμα μου αυτό έρχομαι να σου συστήσω να αποβάλεις έστω και τώρα, τον Ηλίαν Μπέτζιον με τα ελλατώματά του και να επανεύρεις τον ευθύ και γνήσιον εκ Δολού Ηπειρώτην Ηλίαν Μπέτζιον, όπως τον εγνώρισα εδώ και πολλά χρόνια και τον είχα καμάρι στο πλευρό μου. Εύχομαι και το ελπίζω, γιατί ποτέ δεν είναι αργά.

Διά τες ερχόμενες γιορτές των Χριστουγέννων και του καινούργιου χρόνου, εύχομαι σε σένα και την οικογένειά σου, χρόνια πολλά, υγείαν, χαράν και ευτυχίαν.

Δρ. Βασίλειος Φώτος

Το γράμμα του Δρ. Φώτου κατάφερε να γεφυρώσει τις διαφορές μας, και όπως ήταν επόμενο με έκανε να αλλάξω συμπεριφορά και να επανέλθω με την ίδια αγάπη και αφοσίωση πάλι στους κόλπους της Πανηπειρωτικής. Με την παρακάτω απάντησή μου, αποκαταστήθηκαν εν τέλει οι φιλικές μας σχέσεις.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 167 10/21/2010 11:41:48 AM

Ιατρόν κ. Βασίλειον Φώτον
Εις Σικάγο

Νέα Υόρκη, 14 Δεκεμβρίου 1978

Αγαπητέ Γιατρέ,

Χάρηκα πάρα πολύ που πήρα το γράμμα σου, διότι καίτοι μου κάνεις ορισμένες παρατηρήσεις, διαπιστώνω ότι, προσπαθείς να ανοίξεις διάλογον, τον οποίον για να είμαι ειλικρηνής τον βρίσκω πολύ επικοδομητικόν τόσον για τον κοινό μας αγώνα, όσον και για την αποκατάσταση της προσωπικής μας φιλίας, η οποία κατ' εμέ πάντοτε υφίσταται έστω και αν εξακολουθείς να είσαι πεισματάρης Πολυτσιανίτης.

Πρώτα από όλα σε ευχαριστώ πολύ τόσον εγώ όσον και η Τζούλια και τα παιδιά για τις Χριστουγεννιάτικες ευχές σου. Σου ευχόμαστε και εμείς με την σειρά μας Χαρούμενα Χριστούγεννα με την οικογένειά σου και ο Καινούργιος Χρόνος να σας χαρίσει κάθε χαρά, ιδίως εσένα επιπροσθέτως την προεδρίαν της ΠΟΑΚ.

Αρχίζοντας από την δεύτερη παράγραφο της επιστολής σου, που περίμενες να ιδής «έναν καινούργιο Ηλία» μάθε λοιπόν ότι εξακολουθώ να είμαι ο ίδιος ο Ηλίας, εκείνου του παλιού καιρού «ο γνήσιος εκ Δολού» που εάν βοηθήσης λίγο περισσότερο από όσο «εβοήθησες» στο... Σικάγο, θα μπορείς να εξακολουθείς να με έχεις «καμάρι στο πλευρό σου». Όσο για τους καυγάδες μας τι να σου γράψω; Εάν τα πιάσω από την αρχή δεν θα βρούμε άκρη. Εγώ θα λέω τα δικά μου, εσυ τα δικά σου. Αρκεί να σε ρωτήσω μόνο εάν είχες την απαίτηση να καταπιώ ένα από τα ωραία σου, σαν -επί παραδείγματι, να μου φέρνεις την θειάκο σου την Σεβαστή, αντιπρόσωπο στο Συνέδριο από το Πόρτλαντ. Τέτοιους κουτούς φίλους τους χρειάζεσαι; Όσο για τον Αβέρωφ και τον Σεραφείμ δεν με ενδιαφέρει καθόλου, δεδομένου ότι, αυτοί μπορούν να κάνουν την δουλειά τους και εμείς την δική μας.

Ο εχθρός δεν βρίσκεται στην Αθήνα αλλά στα Τύραννα και αν σκοπεύεις να καταναλίσκεις την δραστηριότητά σου σε πολέμους, εναντίον ανθρώπων που ανήκουν στο δικό μας στρατόπεδο, το μόνον που επιτυγχάνεις είναι να δίνεις όπλα στον πραγματικό εχθρό, για να μας κτυπάει. Και αν πράγματι αυτοί, - Αβέρωφ, Σεραφείμ - «απαρνούνται την Βόρειο Ήπειρο» εμείς έχομε κάθε συμφέρον να το κρύβωμε.

Επ' ευκαιρία σου επιστρέφω το ψήφισμα των Ιωαννίνων - με το οποίον πείθομαι - γιατί φαίνεται ότι είναι το πρωτότυπο και πιθανόν να το χρειάζεσαι.

Την συμπαράστασή μου στον αγώνα ούτε εσύ ούτε κανείς άλλος μπορεί να μου την σταματήσει, γι' αυτό δεχόμενος τις δικές σου συμβουλές, σου στέλλνω και εγώ τις δικές μου. Να βάλλης νερό στο κρασί σου και να συνεργάζεσαι με τους συμπατριώτες σου, οι οποίοι δεν πάψαμε ποτέ να αμφιβάλλωμε τόσον για τον πατριωτισμό σου, όσον και τα ηγετικά σου προσόντα.

Σας ευχόμεθα και πάλι καλές γιορτές,

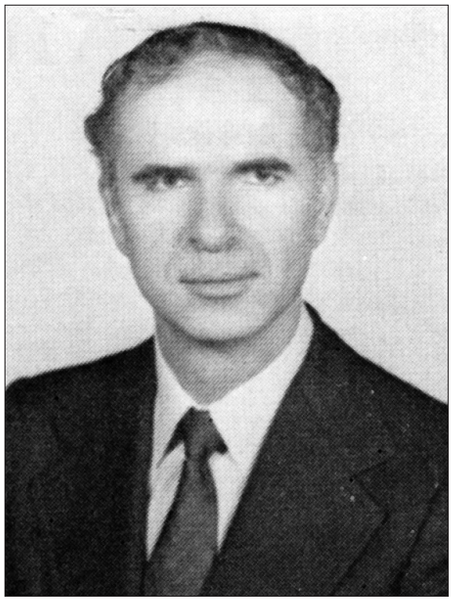
«Το καμάρι σου»
Ηλίας Μπέτζιος



BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 168 10/21/2010 11:41:48 AM

WASHINGTON, DC

21ον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον
19-22 Ιουνίου 1980



ΜΕΝΕΛΑΟΣ ΤΖΕΛΙΟΣ
11ος Ύπατος Πρόεδρος ΠΟΑ
1977-1980 και 1980-1982

Ύπατον Συμβούλιον 1977-1980

ΜΕΝΕΛΑΟΣ ΤΖΕΛΙΟΣ
Ύπατος Πρόεδρος
Δρ. ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΚΥΡΚΟΣ
Α Ύπατος Αντιπρόεδρος
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΛΟΥΚΑΣ
Β Ύπατος Αντιπρόεδρος
ΣΙΜΟΣ ΔΗΜΑΣ
Ύπατος Γενικός Γραμματεύς
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΛΕΦΤΗΣ
Ύπατος Ταμίας
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΤΣΗΣ
Εκτελεστικός Γραμματεύς

Ύπατοι Σύμβουλοι:

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΧΑΛΑΣΤΑΝΗΣ, ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΜΑΤΣΙΑΣ, ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΣΤΟΛΑΚΗΣ, ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΦΩΤΕΙΝΗΣ, ΑΦΡΟΔΙΤΗ ΤΣΟΥΡΟΥ

Περίληψις Εργασιών και Αποφάσεων

Σήμερον Πέμπτην 19 Ιουνίου 1980 και ώρα 2 απογευματινή, αρχίζει το 21ον διετές Πανηπειρωτικόν Συνέδριον στο ξενοδοχείο Shoreham της Washington D.C.

Μετά την προσευχή υπό του πατρός Δημητρίου του Καθεδρικού Ναού της Washington, ο Πρόεδρος της διοργανωτικής επιτροπής του Συνεδρίου κ. Παναγ. Σίλης κηρύσει την έναρξιν του Συνεδρίου. Απευθυνόμενος πρός τους συνέδρους ο κ. Σίλης καλοσωρίζει όλους στην Πρωτεύουσα των Ηνωμένων Πολιτειών και υπόσχεται ένα ευχάριστο από πάσης πλευράς συνέδριο καθώς και καρποφόρο στις εργασίες της Ομοσπονδίας.

Εν συνεχεία ευχαριστεί τους συνεργάτες του κ.κ. Μπούτσιο, Κολέγια, Μίτση, Ζώη, καθώς και τους αγγελιοδότες του λευκώματος. Μετά δίδει τον λόγον στον πρόεδρο της ΠΟΑΚ κ. Μενέλαον Τζέλιον.

ΤΖΕΛΙΟΣ: «Αγαπητέ Πρόεδρε της διοργανωτικής επιτροπής του συνεδρίου, Κε Υπουργέ, αντιπρόσωποι τύπου, συνάδελφοι της Πανηπειρωτικής, αγαπητοί σύνεδροι,

Αρχίζουμε σήμερα τις εργασίες του 21ου εθνικού συνεδρίου της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά.

Η επιτροπή η οποία ανέλαβε το βαρύ αυτό έργο, εργάστηκε με παραδειγματική τάξη, ευπρέπεια, νοικοκυροσύνη για να μας παρουσιάση το συνέδριο αυτό, τα αποτελέσματα του οποίου θα δείτε με την εξέλιξη των εργασιών μας.

Αύριο στο επίσημο δείπνο θα έχουμε πολλούς διακεκριμένους πολιτικούς από το Αμερικανικό Κογκρέσο οι οποίοι και θα ομιλήσουν με κύριο ομιλητή τον γνωστό σε όλους μας Βουλευτή κ. Ρόζενθολ, για την παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από την Αλβανική Κυβέρνηση των αδελφών μας της Βορείου Ηπείρου.

Έχομε την τιμή να φιλοξενούμε εις το συνέδριο

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 169 10/21/2010 11:41:48 AM

αυτό αντιπροσώπους από την Ελλάδα, από τον Αθηναϊκό τύπο, μεταξύ των οποίων ο κ. Κώστας Φίλιππας, αρθρογράφος της «Εστίας», ο οποίος πάντοτε έχει υποστηρίξει τα δίκαια εθνικά συμφέροντα της Ελλάδος και έχει συμπαρασταθεί με την αρθρογραφία του εις τους αγώνες που διεξάγουν οι Ηπειρώτες οπουδήποτε ευρίσκονται και δη της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας μας. Άλλος γνωστός δημοσιογράφος ο κ. Αλέκος Ρήγας του «Ελευθέρου Κόσμου», πιστός θεματοφύλακας και αυτός των ιερών και οσίων της φυλής μας. Και αυτός συμπαραστάθηκε και παραβρέθηκε οποτεδήποτε χρειάστηκε με την αρθρογραφία και ειδησιογραφία εις τον «Ελεύθερο Κόσμο». Τους ευχαριστούμε και τους ευγνωμονούμε. Θα παρακαλέσω πολύ να διαβιβάσετε εις τους Διευθυντάς των εφημερίδων σας, τον κ. Κύρου της «Εστίας» και τον κ. Κωνσταντόπουλο του «Ελευθέρου Κόσμου» τις άπειρες ευχαριστίες και ευγνωμοσύνη των Ηπειρωτών της Αμερικής και του Καναδά.

Μεταξύ μας επίσης για πρώτη φορά σε συνέδριο της Πανηπειρωτικής, έχομε έναν διακεκριμένο πολιτευτή έντιμο, λεβέντη Κρητικό που δεν δίστασε να προβάλη το ανάστημά του οποτεδήποτε χρειάστηκε να το κάνη για να υπερασπίσει τα εθνικά δίκαια της Ελλάδος και συγκεκριμένα την θέση και στάση της Πανηπειρωτικής στο Βορειοηπειρωτικό γιατί και ο ίδιος πιστεύει δεν είναι άλλος από τον Κ. Μανώλη Κοθρή πρώην Υπουργό Εμπορίου και τώρα Πρόεδρον της επιτροπής εξωτερικών υποθέσεων.

Επίσης ένας καλός φίλος –δουλέψαμε όταν ήμασταν νέοι μαζί στην νεολαία στη Ν. Υόρκη– πολύτιμος φίλος και συνεργάτης ο κ. Σταύρου, τον γνωρίζετε όλοι βέβαια αλλά είναι μαζί μας κι αυτός σήμερα εδώ.

Απ' ότι βλέπω έρχονται ακόμα σύνεδροι φαντάζομαι μέχρι την Δευτέρα θα έχει γεμίση αυτή η αίθουσα. Θα το κάνουμε όπως είπε ο Πρόεδρος της Βουλής κ. Παπασπύρου, μόνο στην ψηφοφορία έρχονται.

Λοιπόν, αρχίσαμε αυτή τη φορά μια ημέρα αργότερα, διότι το Συνέδριό μας κρατούσε πολλές μέρες και πολλοί είχανε παράπονα. Τώρα άλλοι λένε ότι πρέπει να κόψουμε και την Δευτέρα, θα δούμε το Συνέδριο θα αποφασίση και η αλήθεια είναι ότι είναι πολλές οι ημέρες, τέσσερεις και πέντε ημέρες για ένα Συνέδριο είναι αρκετές. Θα δούμε όταν θα έρθη στην επιτροπή για το επόμενο συνέδριο να συζητηθή και αυτό.

Έχουμε ετοιμάσει ένα καλό Πρόγραμμα εκτός από τις εργασίες του Συνεδρίου το οποίο έχει ήδη ανακοινωθή και υπάρχουναι χαρτιά έξω, θα παρακαλέσω πολύ να το πάρετε και να είσαστε όλοι στην ώρα σας, να είμαστε μάλλον όλοι στην ώρα μας για τις συνεδριάσεις και για τις διάφορες εκδηλώσεις.

Προτού συνεχίσω θα παρακαλούσα πάρα πολύ τον κ. Ρήγα, να μας πεί ένα χαιρετισμό κι αυτός από την Ελλάδα μας, μιά και είναι μαζί μας, Κύριε Ρήγα περάστε».

ΡΗΓΑΣ: «Αγαπημένα μας αδέλφια,

Ήρθαμε από την Ελλάδα για να δούμε από κοντά αυτό που απέδωσε σ'εμένα προσωπικά και στον συνάδελφό μου κ. Φίλιππα καθώς και στον κ. Κοθρή, ο κ. Τζέλιος, ότι εμείς είμαστε οι θεματοφύλακες των ιερών και των οσίων της φυλής. Τους ευχαριστούμε πάρα πολύ, αλλά εμείς είμαστε πολλοί μικροί. Οι μεγαλύτεροι θεματοφύλακες είσαστε εσείς.

Σαν δημοσιογράφος που είμαι και που κάνω αυτή την δουλειά είκοσι χρόνια, σε δυό μονάχα περιπτώσεις είδα τα άγια και τα όσια και τα ιερά της φυλής να πιστεύωνται να λατρεύωνται και να υπερασπίζωνται τόσο πολύ τόσο μακρυά. Η πρώτη περίπτωσις ήταν οι αλύτρωτοι που έγιναν για λίγο λυτρωμένοι και κατά 40 τοις εκατό είναι πάλι αλύτρωτοι, τα αδέλφια μας οι Κύπριοι, και η δευτέρα περίπτωσις είναι οι αλύτρωτοι Βορειοηπειρώτες που κατόρθωσαν στην ξένη που βρίσκονται, να κρατούν άσβεστο αυτό το θέμα που δυστυχώς σ'εμάς σε μερικές μεριές σε μερικούς τόπους έχει σβήσει, κι αν δεν είσαστε εσείς, δεν θα ξέραμε εμείς, δεν θα θυμόμαστε εμείς, και δεν θα ξέραν οι νεώτεροι από εμάς, ότι υπάρχουν αλύτρωτα αδέλφια στην Βόρειο Ήπειρο. Επομένως θεματοφύλακες των ιερών και των οσίων είστε εσείς και είναι προς τιμήν σας και είστε περισσότερο Έλληνες από εμάς, εμείς είμαστε Έλληνες που μένουμε στην Πατρίδα, εσείς έχετε περισσότερο αναμένη την δάδα και του Ελληνισμού και την πίστη και την φλόγα για να προσφέρετε

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 170 10/21/2010 11:41:48 AM

την λευτεριά στα αδέλφια τα υπόλοιπα.

Από αυτό το θαυμάσιο λεύκωμα, μου έκανε εντύπωση σαν δημοσιογράφος ένα από τα μεστά περιεχομένου μηνύματα, είναι αυτό που είναι στην σελίδα 48 και το υπογράφει η Ηπειρωτική νεολαία. Εάν πράγματι τα παιδιά σας πιστεύουν πράγματι αυτό που γράφουν εδώ και δεν έχουμε λόγους εμείς να μην πιστεύουμε ότι τα πιστεύουνε, τότε να είστε για ένα πράγμα βέβαιοι με την μικρή βοήθεια την δική μας, με την αγωνιστικότητα της δική σας και με την συνέχιση του αγώνα απ'τα παιδιά σας, τ'αδέλφια μας στην Βόρειο Ήπειρο θα λυτρωθούν».

ΤΖΕΛΙΟΣ: «Κύριε Ρήγα ευχαριστούμε πάρα πολύ δεν κάνουμε τίποτ' άλλο παρά το καθήκον μας σας Ηπειρώτες Έλληνες στην ξενιτειά.

Τώρα θα παρακαλέσω τον Υπουργό κ. Κοθρή να μας πεί κι αυτός δυό λόγια, να μας φέρει τον χαιρετισμό από την Ελλάδα μας, θα έχουμε την ευκαιρία να τον ακούσουμε αύριο περισσότερο αλλά μιά και βρίσκεται εδώ στην έναρξη, θα τον παρακαλέσουμε να μας πεί δυό λόγια πάλι».

ΚΟΘΡΗΣ: «Ευχαριστώ πολύ Κε Πρόεδρε για την τιμή που μου κάνετε να μου δώσετε τον λόγο. Ωφείλω να εξομολογηθώ ότι αισθάνομαι πραγματικά ειλικρινή συγκίνηση διότι βρίσκομαι μαζί σας, έχουμε κοινούς θεσμούς ηρωϊκών αγώνων, έχουμε αρχίσει μαζί και ως Έλληνες και ως Κρήτες με σας. Εμείς είμεθα πιό τυχεροί από σας και σταματήσαμε τους αγώνας, εσείς είσαστε πιο άτυχοι και ίσως συνεχίζετε γι'αυτό δεν φταίτε εσείς γιατί ολόκληρος η πολιτισμένη ανθρωπότης, όλαι αι ηγεσίαι των πολιτισμένων χωρών, ιδίως δε μετά τον τελευταίο παγκόσμιο πόλεμο ο οποίος πράγματι υπήρξε καθοριστικός για το μέλλον της ανθρωπότητος εις το ότι η Δημοκρατία ενίκησε και οι λαοί ήδη έχουν το δικαίωμα της αυτοδιαθέσεως, πρέπει να είναι ελεύθεροι, ότι οι επεκτατικοί πόλεμοι κατέστησαν περιττοί και επικίνδυνοι, ότι η ειρηνική συνεργασία μεταξύ των εθνών είναι πλέον γεγονός και όποιος δεν την ακολουθεί αυτή ματαιπονεί από πλευράς ότι μπορεί να αναμένει να ικανοποιηθεί, αποτυγχάνει από πλευράς στόχων του και μετανοεί μετά.

Οι δικοί σας οι αγώνες εδώ, της Πανηπειρωτικής Αδελφότητος της Αμερικής και Καναδά είναι



Δρ. ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΚΥΡΚΟΣ
Υπατος Αντιπρόεδρος 1977-1980

ιδιαιτέρως συγκινητική διότι πέραν του ότι αγωνίζονται για έναν αγώνα απελευθερωτικό αγωνίζονται αν μπορούμε να πούμε χωρίς ίδιον προσωπικόν συμφέρον. Εσείς ζήτε εδώ σε μία χώρα πλουσίαν μίαν χώρα ανεξάρτητον και θα ηδύνασθο να πείτε τέλος πάντων ευχόμεθα την απελευθέρωση των συμπατριωτών μας, αλλά τίποτε περισσότερον.

Παρ' όλα αυτά αγωνίζεσθε, διαθέτετε την προσωπική σας ελευθερίαν, υλικώς, ψυχικώς και εξακολουθείτε με τον τρόπο αυτό να διατηρήτε τον δεσμόν τον ψυχικό μεταξύ των θυμάτων μεταξύ των υποδούλων και της ελευθέρας εδώ κοινωνίας. Και αυτός ο δεσμός δεν είναι δυνατόν παρά να καταλήξη σε θριαμβευτικόν αποτέλεσμα, θα νικήσετε, θα έρθη η ώρα κατά την οποία οι αγώνες θα δικαιωθούν όχι απλώς γιατί το θέλετε εσείς, διότι αυτό είναι νόμος ανθρώπων απαράβατος, δεν μπορούν να υπάρξουν λαοί υπόδουλοι σήμερα και μάλιστα εις το τμήμα αυτό της γής που λέγεται Ευρώπη διότι αυτό εάν ήτο δυνατόν να συμβή θα σημαίνει τέλος της Δημοκρατίας και τέλος της ελευθερίας των λαών εις την Ευρώπην πράγμα του δεν είναι δυνατόν ποτέ να γίνη ύστερα μάλιστα από τα αποτελέσματα επαναλαμβάνω

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 171 10/21/2010 11:41:48 AM

του τελευταίου παγκοσμίου πολέμου γι'αυτό σας ευχαριστώ αφ'ενός διά την πρόσκλησιν, σας συγχέρω διά τους αγώνας σας, σας εκφράζω κι εγώ την ευγνωμοσύνη μου ως Έλλην διότι τους συνεχίζετε τους αγώνες σας αυτούς και σας δηλούμε ότι ήμαστε συμπαραστάτες σας, θα κάνουμε και εμείς ότι μπορούμε ώστε το έργο σας αυτό όσο είναι δυνατόν να επιτύχη επί των ημερών μας. Θερμά συγχαρητήρια».

Η συνεδρίαση συνεχίζεται με την εκλογή προεδρείου του Συνεδρίου. Γενομένης ψηφοφορίας, Πρόεδρος εκλέγεται ο Δρ. Φώτος, Αντιπρόεδρος κ. Φώτης Γκαλίτσης και Γραμματέας ο κ. Απόστολος Κεφάλας.

ΤΖΕΛΙΟΣ: «Θα ήθελα πρωτού κατέβω από το βήμα αυτό να ευχαριστήσω όλους που με αγάπη περιβάλατε το συμβούλιο και εμένα στο διάστημα αυτό της τριετίας. Νομίζω ότι και εγώ και οι συνεργάτες μου άλλος λίγο άλλος πολύ εκάναμε το καθήκον μας. Εκάναμε ότι μπορούσαμε και καμιά φορά ίσως και περισσότερο απ' ότι μπορούσαμε, για να φανούμε αντάξιοι της εμπιστοσύνης με την οποία μας περιβάλατε.

Ευχαριστώ όλους καθώς και τους συνεργάτες μου που πραγματικά βοήθησαν και έγιναν θυσία στο διάστημα αυτό. Θα ευχηθώ στο καινούργιο Προεδρείο που θα αναλάβη τις εργασίες Καλή Επιτυχία. Παρακαλώ τον γιατρό κ. Φώτου, Πρόεδρο του Συνεδρίου, μαζί με τους αντιπρόεδρο και τον γραμματέα του να αναλάβουν την έδρα. Και πάλι ευχαριστώ».

Ο Πρόεδρος κ. Φώτος αφού ανέλαβε την έδρα ανακοινώνει τις διάφοες επιτροπές που θα επεξεργαστούν τα θέματα του Συνεδρίου.

Καταστατικού: οι κ.κ. Μπέτζιος, Κλέφτης, Λούκας, Κάτσης και Σίμος Δήμας.

Οικονομικών: Καμπέσης, Μπάσιος, Έξαρχος, Δρ. Κύρκος και Βαϊνίκος.

Ψηφισμάτων: οι κ.κ. Κωτσίδας, Τζέλιος, Γκιούλης, Μπούτζος, Τσιόπος, Κυράνης, Τσούμπανος.

Παραπόνων: οι κ.κ. Μάλιος, Λάμπρου, Κούμπης, Στολάκης και Γκιώνης.

Διαπιστευτηρίων: διδα Νίκολσον, αι κυρίαι Αγάλια, Διαμαντούκου, Κούμπη και Κάτση.

Επιτροπή Επομένου Συνεδρίου: οι κ.κ. Κάτσης, Τσούμπανος και Τσιόπος.

Παραπόνων: οι κ.κ. Μάλιος, Κούμπης, Στολάκης, και Γκιώνης.

Στη συνέχεια καλεί στο βήμα τον πρόεδρο της Επιτροπής «Αθηναγόρειος Βιβλιοθήκη» κ. Ηλία Μπέτζιο, ο οποίος αναφέρει τα εξής:

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Το θέμα της Αθηναγορείου Βιβλιοθήκης στο Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων είναι παλιό που συζητήθηκε στο προηγούμενο Συνέδριο στο Σικάγο, αλλά επειδή δεν έγινε τίποτε, διορίστηκε νέα επιτροπή με Πρόεδρο τον υποφαινόμενο, πρώτον αντιπρόεδρο τον γιατρό κ. Φώτο, τον κ. Γιάννη Τσιαμπέρη δεύτερο αντιπρόεδρο, τον κ. Θεόδωρο Σίγκα γραμματέα και τον Χρήστο Μάστορα ταμία.

Πρώτος στόχος της επιτροπής ήταν ο καθορισμός του τύπου της Βιβλιοθήκης, ως και του απαιτούμενου ποσού. Επικοινωνήσαμε με το Πανεπιστήμιον Ιωαννίνων και ο Πρύτανης ακολούθως μας ενημέρωσε ότι το απαιτούμενο ποσόν ανήρχετο εις τριανταπέντε εκατομμύρια δραχμές ήτοι ένα εκατομμύριο δολλάρια.

Η συλλογή του ποσού αυτού υιοθετήθη ως απότερος σκοπός της επιτροπής μας. Εν συνεχεία εστάλησαν επιστολές εις εκείνους που είχαν υποσχεθεί κατά το προ ετών δείπνο προς τιμή του Αρχιεπισκόπου Ιακώβου στην Νέα Υόρκη.

Κατόπιν με την εισήγησιν του γιατρού Χριστίδη από την Φιλαδέλφεια, η επιτροπή ήρθε σε επαφή με την εταιρεία John Rits, η οποία ειδικεύεται στην οργάνωση εράνων και την συλλογή χρημάτων για φιλανθρωπικούς σκοπούς. Αυτό το θέμα έπρεπε να δωθή σε ειδική προς τούτο επιτροπή για να μαζευτή ένα εκατομμύριο δολλάρια.

Εν πάσει περιπτώσει, ήρθε εκεί, ο αντιπρόεδρος της εταιρίας κ. Γκάμενς και συναντηθήκαμε με την επιτροπή μας στις 6 Μαρτίου του 1974 όπου ενημερώθηκε για τον έρανο και τον σκοπό του.

Στις είκοσι Μαρτίου του 1974 ο κύριος Γκάμενς, απηύθυνε επιστολή πρός την επιτροπή η οποία του προσέφερε ορισμένες ιδέες για την καλλιτέρα διοργάνωση του εράνου, δηλαδή που βρισκόμαστε τί στελέχη έχουμε τί υλικό έμψυχο κ.λ.π. Μας έστειλε επίσης προϋπολογισμό των εξόδων, που θα πληρώναμε την εταιρία άν ανελάμβανε την υπόθεση αυτή.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 172 10/21/2010 11:41:49 AM

Στις 30 Μαρτίου συνεδρίασε η επιτροπή και αποφάσισε να διαθέση δεκά πέντε χιλιάδες δολλάρια από το ποσόν που θα συγκέντρωνε. Συγκεκριμένα αποφάσισε όπως τα χρήματα αυτά θα διατεθούν για: την πρόσληψιν γραμματέως ο οποίος θα επικοινωνεί προσωπικώς με τους πιθανούς δωρητάς και θα ενημερώνει όλους περί της πορείας του εράνου, έξοδα τυπογραφείου, ταχυδρομείου, γραφική ύλη κ.λ.π.

Μετά από αυτά, διαλέξαμε ένα γραμματέα και άρχισε η προκαταρκτική εργασία για την ανεύρεση δωρητών. Εθεωρήθη επίσης σκόπιμο να εκδοθή βιβλίον εις το οποίον να περιέχει, επιστολές και μηνύματα διαφόρων προσωπικοτήτων που θα ενεθάρηναν το έργο της επιτροπής. Όπως του Πατριάρχου Δημητρίου, του Αρχιεπισκόπου Ιακώβου, Δημάρχου Ιωαννίνων και άλλων πολιτικών και κυβερνητικών παραγόντων της Ελλάδος και Αμερικής, καθώς και ένα βιογραφικό σημείωμα του αειμνήστου Πατριάρχου Αθηναγόρα και τη μακκέτα του κτιρίου της βιβλιοθήκης. Η επιτροπή είχε αποφασίσει επίσης να στείλη αιτήσεις για δωραιές σε διάφορα αμερικανικά ιδρύματα, όπως το Ford Foundation, το Rockefeller Foundation και άλλα.

Δυστυχώς ήρθαν τα τραγικά γεγονότα της Κύπρου τον Ιούλιο του 1974 και μας ανάγκασε να σταματήσουμε την προσπάθειά μας προσωρινώς. Η τραγωδία της Κύπρου απησχόλησε όλη την ομογένεια με εράνους για την Κύπρο παντού, οπότε μας σταμάτησαν γιατί δεν ήταν δυνατόν κανείς να διαννοηθή να δώση χίλια και δύο χιλιάδες δολλάρια, καθ' όν χρόνον έπρεπε να βοηθηθή η Κύπρος. Από τότε το έργο σταμάτησε και ούτε ξαναζωντάνεψε. Στην τελευταία συνεδρίαση του Υπάτου Συμβουλίου έδωσα απολογισμό αυτής της καταστάσεως, γιατί εν τω μεταξύ από το 1974 μέχρι το 1979 άλλαξαν πολλά πράγματα.

Το πρώτο πράγμα που άλλαξε ήταν ότι στα Γιάννενα δεν χρειάζεται πλέον βιβλιοθήκη γιατί ήδη την φτιάξανε. Είχα κάνει ένα ταξίδι το 1977, εμίλησα εκεί με τους αρμοδίους τον Πρύτανη, τον Δήμαρχο Ιωαννίνων κ.λ.π. «Παιδιά μη ξοδεύεται λεφτά για κάτι που υπάρχει και μην δημιουργήτε απαναλήψεις. Χρησιμοποιείστε τα λεφτά για κάτι άλλο, για μιά άλλη ιδέα». Στην τράπεζα σήμερα βρίσκονται 45.512 στο Savings Account, το οποίο κρατάνε στο Γούστερ και στην Φιλαδέλφεια κάπου 5.000 δολλάρια, περιμένοντας να έρθουν, κι αυτά στο κεντρικό ταμείο, τα οποία ουδέποτε έφθασαν. Που βρισκόμαστε και τι κάνουμε; Να επιστρέψουμε τα λεφτά σε όσους έχουνε δώσει μέχρι τώρα; Αυτό δεν γίνεται. Υπάρχει όμως κάτι καινούργιο που προέκυψε στα Γιάννενα. Σας το λέω μόνο για να το ξέρετε αλλά την απόφαση θα την βγάλετε εσείς. Το Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων έχει ανάγκη από ένα βιολογικό εργαστήριο που θα ασχοληθή με τις ασθένειες τις τοπικές. Όπως π.χ. μελυτέοι πυρετοί που μαστίζουν την Ήπειρο, και δεν ξέρω τί άλλο. Η «Αναγέννησις» έκανε το πρώτο βήμα. Έστειλε αρκετών χιλιάδων δολλαρίων αξίας βιβλία στο Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων και περιμένουμε ακόμα να μας πή ο γιατρός Τσιώλας, ο οποίος είναι καθηγητής και διδάσκει στα Γιάννενα, τί άλλες ανάγκες έχει το ιατρικό τμήμα. Υπολόγιζε το κόστος του βιολογικού αυτού εργαστηρίου που θα είναι πρότυπο, στις 200.000 με 250.000 δολλάρια. Νομίζω εκεί κάπου μπορούμε να φτάσουμε εφ' όσον έχουμε τώρα 50.000-60.000 στα χέρια μας. Εάν καταλαβένετε ότι τα κότσια μας βαστάνε για 1.000.000 δολλάρια, να το συνεχίσουμε αλλά με κάποιον άλλον. Εγώ δεν μπορώ να την κάνω αυτή τη δουλειά. Το βλέπω ακατόρθωτο. Εάν θέλετε να αλλάξουμε τον σκοπό και αντί γι' Αθηναγόρειο Βιβλιοθήκη να το κάνουμε Αθηναγόρειο Εργαστήριο ή κάτι άλλο, πολύ ευχαρίστως να είμαι μέλος της επιτροπής, εφόσον κάποιος άλλος θα είναι ο Πρόεδρος. Γιατί από το 1974 που αρχίσαμε, τουλάχιστον εγώ αποδείχθηκα άχρηστος για το μεγάλο αυτό έργο. Αυτά έχω να σας πώ για την Αθηναγόρειο Βιβλιοθήκη. Τώρα ας αναλάβη ο πρόεδρος την έδρα για να συνεχίση την συζήτηση πού θα καταλήξουμε και τί θα κάνουμε με την Αθηναγόρειο Βιβλιοθήκη.

Ευχαριστώ πολύ και δέχομαι ερωτήσεις. Ωρίστε».

ΚΥΡΑΝΗΣ: «Ονομάζομαι Βασίλειος Κυράνης του Βορειοηπειρωτικού Συλλόγου Βοστώνης «Η Βόρειος Ήπειρος».

Κύριε πρόεδρε της επιτροπής για την Αθηναγόρειο Βιβλιοθήκη δεν είσαι άχρηστος, είσαι χριστός και έντιμος συμπατριώτης. Και σε τιμά. Είναι σεβαστόν το ποσόν που συνελέγη για

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 173 10/21/2010 11:41:49 AM

τόσο διάστημα αλλά δόξα τω Θεώ η βιβλιοθήκη έγινε. Λοιπόν, ελείψεις υπάρχουν όχι μόνο στην Ήπειρο αλλά και εδώ και παντού. Ένας καλός ευεργέτης αγαπητοί μου συμπατριώτες σύνεδροι, για να ευεργετήση κάποιον πρέπει να είναι τακτοποιημένος ο ίδιος. Η Πανηπειρωτική είναι σεβαστή οργάνωσις αλλά δυστυχώς, θεωρείται ξεκάρφωτη από βάσεις. Δεν έχει στέγην δική της. Δεν έχουμε ούτε ένα κτήριο τουλάχιστον για να ενοικιάσουμε. Και μετά όλοι παραπονούμεθα. Εφ' όσον μαζεύτηκε τόσο σεβαστό ποσόν, είμαι της ιδέας να δωθούν για την Πανηπειρωτική. Είτε να αγοράση ένα κτήριο να έχει μία έδρα σε μια κεντρική πόλη όπως Νέα Υόρκη, Ουάσιγκτον ή ξέρω εγώ όπου θελήσουμε, και να έχει στην έδρα μια γραμματέα, παρά να δαπανόνται εκεί πέρα που δόξα τω Θεώ όλοι είναι αποκατεστημένοι και πρέπει να είμεθα υπερήφανοι για την προοδόν των, οικονομική τουλάχιστον. Όχι μόνο εις την Ήπειρον αλλά και την Ελλάδα. Ευχαριστώ».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Πολύ σωστή η άποψις, υπάρχουνε δύο λόγοι. Πρώτα απ' όλα τα λεφτά αυτά που έδωσαν οι δωρηταί τα έδωσαν για ένα έργο στην ελεύθερη Ήπειρο. Δεν μπορεί να αλλάξη αυτό το πράγμα. Εκτός εάν ερωτηθούνε ένας ένας. Και δεύτερον το Κτίριο είναι καλό, είχε κάποτε η Πανηπειρωτική, αλλά τώρα άν αγοράσουμε κτίριο θα πρέπει να του βάλουμε και ρόδες να το κουβαλάμε εκεί που είναι ο πρόεδρος γιατί έτσι το λέει το καταστατικό».

ΓΚΙΟΥΛΗΣ: «Ήθελα να παρακαλέσω την έδρα, ο σκοπός είναι ιερός και έχει ληφθεί απόφασις επανηλλειμένως. Αυτά τα λεφτά θα πάνε στα Γιάννενα και ή θα γίνη η βιβλιοθήκη η Αθηναγόρειος, ή θα γίνη ένα τμήμα στο Πανεπιστήμιο που έχει πολύ μεγάλη ανάγκη. Το ξέρω δε και προσωπικώς το ζήτημα και πρέπει να ξέρετε, ή ελευθέρα ή η Βόρειος είναι η ίδια και σας πληροφορώ εδώ ότι στην Πωγωνιανή εκτίσθη βιβλιοθήκη, και το οικόπεδο παρεχορήθη από μια Πολτσιανίτισσα την κυρία Μάγιαρη 25.000 δολλαρίων. Και εστείλαμε και μερικά βιβλία τη ενεργεία αυτής της ομονοίας Πολιτσιανιτών. Όσον αφορά γι' αυτό δεν ξέρω άν δεχθείτε πρόταση. Πρέπει να γίνη οπωσδήποτε αυτό το εργαστήριο στα Γιάννενα».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Καλά Κύριε Γκιούλη κάνατε πρόταση;»

ΓΚΙΟΥΛΗΣ: «Κάνω πρόταση οτι τα χρήματα αυτά να χρησιμοποιηθούν για το παράρτημα του Πανεπιστημίου που θέλη να ιδρύσει. Δηλαδή μία αίθουσα εργαστηρίου διά την εξακρίβωσιν των νοσημάτων που δέρνη την δυστυχισμένη Ήπειρο».

Επί της προτάσεως εμίλησαν οι κ.κ. Τσάμης, Τσιόπος, Τζέλιος, Έξαρχος, Κούμπης, Μπάσσιος, Κύρκος, Κυράνης και οι κυρίες Διαμαντούκου και Κούμπη. Γενομένης ψηφοφορίας η πρότασις του κ. Γκιούλη εγκρίνεται ομοφώνως.

Μετά την ψηφοφορία, ο Πρόεδρος του Συνεδρίου καλεί τον Γενικό Γραμματέα της Ομοσπονδίας κ. Σίμο Δήμα.

Ο κ. Δήμας αναφέρει ότι το καλοκαίρι του 1977 αμέσως μετά το Συνέδριον επήγε στην Ελλάδα και κατόπιν μεγάλων δυσκολιών και χάρη στην μεσολάβηση γνωστών πολιτικών κατόρθωσε να συναντήσει κατά σειράν τους κ.κ. Αβέρωφ, Μολυβιάτην, Μαζαράκην και Αρχιεπίσκοπον Σεραφείμ. Εις την συζήτησιν μας τους τους έδωσε να καταλάβουν ότι η Ομοσπονδία μας είναι δυνατή και ενωμένη και ότι η Ελληνική Κυβέρνηση θα πρέπει να χειριστεί το Βορειοηπειρωτικό Θέμα με δυναμικότερη πολιτική. Εδώ στην Αμερική, στελέχη της Πανηπειρωτικής ανεμύχθησαν σε πολιτικές επιτροπές και εβοήθησαν αποτελεσματικά πολλούς υποψήφιους Βουλευτάς και Γερουσιαστάς και τοιουτοτρόπως αποκτήσαμε δυνατή φωνή στο Αμερικανικό Κογκρέσο.

Μετά τις αναφορές των υπόλοιπων επιτροπών τον λόγο λαμβάνει ο πρόεδρος της Πανηπειρωτικής κ. Μενέλαος Τζέλιος, ο οποίος διαβάζει την έκθεσιν πεπραγμένων της τριετίας 1977-1980.

Λογοδοσία Υπάτου Προέδρου

«Πέρασαν τρία χρόνια σχεδόν από τότε που λάβαμε την εντολή σας να διοικήσουμε την οργάνωσή μας. Υποσχεθήκαμε ότι θα φανούμε αντάξιοι της εμπιστοσύνης σας και περισσότερο της εμπιστοσύνης που τα σκλαβωμένα αδέλφια μας στην Βόρειο Ήπειρο έχουν σε μας για μια καλλίτερη μέρα. Νομίζω ότι με την σύναιση, ψυχραιμία, σοβαρότητα, μεθοδικότητα και αποφασιστικότητα που επιδείξαμε στο διάστημα αυτό, εις τον χειρισμόν

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 174 10/21/2010 11:41:49 AM

των θεμάτων που απασχολούν την Πανηπειρωτική μας οικογένεια και ειδικώτερον του Εθνικού μας Θέματος, δεν κατορθώσαμε μόνον να γίνουνμε αντιληπτοί, αλλά και σεβαστοί και υπολογίσιμοι από όλους τους παράγοντες που έχουν σχέση με το θέμα μας. Αγωνιστήκαμε και εργαστήκαμε με πολύ δυσμενείς συνθήκες, οι οποίες συνθήκες έγιναν δυσμενέστερες με την προσθήκη και των προσωπικών και οικογενειακών προβλημάτων σε μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου. Παρ' όλες όμως τις αντιξοότητες εκτελέσθη ένα έργον το οποίον επικροτήσατε εσείς και όλοι οι Ηπειρώτες και αναγνωρίζεται και εκτιμάται όχι μόνον από φίλους αλλά και αυτούς ακόμη τους εχθρούς μας.

Στις 9 Ιουνίου (προ δύο εβδομάδων) έγινε σύσκεψις των Αλβανών της Αμερικής στην Βοστώνη και Ν. Υόρκη, με σκοπό να αντιδράσουν στο έργο της Ομοσπονδίας μας και να ανατρέψουν τούτο το συνέδριό μας. Να είστε βέβαιοι ότι έχουμε λάβει όλα τα απαραίτητα μέτρα. Είναι ίσως σπάνιο φαινόμενο όχι όμως στην οργάνωσή μας, αλλά και σε οποιαδήποτε μεγάλη οργάνωση και μάλιστα με τέτοιο θέμα σαν το δικό μας, που σύσσωμος η Ομογένεια της Αμερικής και του Καναδά μας παρακολουθεί, μας ακολουθεί και μας δείχνει εμπιστοσύνη χωρίς καμιά φωνή διαμαρτυρίας ή και ανταρσίας όπως συνέβη εις το παρελθόν πολλές φορές.

Αυτό είναι σημάδι ή τελείας αδρανείας ή σοβαρής ή επικοδομητικής εργασίας. Θέλουμε να πιστεύουμε ότι είναι το δεύτερο, διότι πιθανόν να μας πείτε ότι δεν κάναμε αρκετά, ή δεν δουλέψαμε σωστά. Δεν μπορείτε να μας καταλογίσετε αδράνεια. Ο ταμίας μας ο κύριος Κλέφτης μας έδωσε μια εμπεριστατωμένη εικόνα της οικονομικής μας καταστάσεως. Προσπαθήσαμε και κάναμε οικονομίες και δεν ξοδεύσαμε μια πεντάρα της Ομοσπονδίας χωρίς να πιάσει τόπο. Εξοδέψαμε λιγότερα χρήματα στην τριετία αυτή απ' ότι εξοδεύσαμε άλλη φορά σε ένα χρόνο. Βεβαίως πολλά μέλη του Συμβουλίου εξόδευσαν χρήματα δικά τους από την τσέπη τους, για τα οποία βεβαίως δεν εζήτησαν να πληρωθούνε. Θέλω επίσης στο σημείο αυτό να ευχαριστήσω τον κύριο Κλέφτη για την βοήθεια, συμπαράσταση και την υποδειγματική τάξη με την οποία εκράτησε τα χρήματα της Πανηπειρωτικής. Εκυκλοφορήσαν τρία φύλλα μόνον του «Πανηπειρωτικού Αγώνος» στο διάστημα αυτό.

Οι λόγοι που δεν εξεδόθησαν περισσότερα είναι κυρίως οι εξής: 1) Έλλειψις καταλλήλου συντακτικού προσωπικού. Ο κ. Κουτσολιόντος ο οποίος είχε αναλάβει την επιμέλεια της εφημερίδος έφυγε για μόνιμη εγκατάσταση στην Ελλάδα και δεν μπορέσαμε να βρούμε άλλον να τον αντικαταστήσουμε. 2) Το οικονομικόν πρόβλημα. Κάθε έκδοση μαζί με τα ταχυδρομικά στοιχίζει πάνω από $1,000. Εκτός αυτού η διεύθυνσις της εφημερίδος του Εθνικού Κήρυκος της Νέας Υόρκης, έθεσε την εφημερίδα τους εις την διάθεσίν μας, προκειμένουν να προβάλλωμε το Εθνικό Βορειοηπειρωτικό θέμα. Οτιδήποτε εστείλλαμε προς δημοσίευση κατεχωρήθη σε περίοπτον θέσιν και πολλές φορές στην πρώτη σελίδα. Επομένως το κενόν της δημοσιότητος και ενημερώσεως όχι μόνο των Ηπειρωτών εις τους οποίους απεστέλετο ο Πανηπειρωτικός Αγών, αλλά και ολοκλήρου της Ομογενείας, εκαλύφθη πλήρως, περισσότερο από κάθε άλλη φορά.

Εις το Συνέδριο του Detroit δεν έλαβαν μέρος μερικά τμήματα για πολλούς και διαφόρους λόγους. Χαίρομαι ιδιαιτέρως γιατί στο Συνέδριο τούτο βλέπω τα τμήματα του Μοντρεάλ και Φιλαδελφείας, που βρίσκονται και πάλιν εις τας τάξεις μας. Χαιρετίζω επίσης την είσοδον εις την Πανηπειρωτική Ομοσπονδία, τον καινούργιο Ηπειρωτικό Σύλλογο Βοστώνης «Βόρειος Ήπειρος». Είναι καινούργιο Σωματείο, με καινούργιους ανθρώπους αποφασισμένους να συνεχίσουν τον αγώνα για την εκπλήρωσιν των πόθων και ιδανικών της φυλής μας και να εργασθούν για την απλευθέρωσιν της Βορείου Ηπείρου. Τους συγχαίρω και τους καλοσορίζω.

Προσωπικώς στο διάστημα αυτό είχα την ευκαιρία να επισκεφθώ τα περισσότερα τμήματα της Πανηπειρωτικής. Εκτός από τα Σωματεία της Νέας Υόρκης, με τα οποία είχα τακτική επαφή και συνεργασία, επισκέφθηκα το Worcester, Montreal, Chicago, Philadelphia, Washington D.C. και Boston. Οι επαφές του προέδρου με τα τμήματα είναι απαραίτητες και συμβάλλουν εις την κατανόησιν και λύσιν πολλών μικροπροβλημάτων, που μπορούν να

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 175 10/21/2010 11:41:49 AM

δημιουργηθούν. Ορισμένα επίσης τμήματα ατόνισαν εις την δραστηριότητά τους. Αυτό είναι φαινόμενον που παρατηρείται σε όλες τις οργανώσεις και οφείλεται εις την μετακίνησιν ορισμένων βασικών στελεχών από μια περιοχή στην άλλη.

Με την πάροδον όμως του χρόνου δραστηριοποιούνται και πάλι ή δημιουργούνται καινούργιες εστίες Ηπειρωτών σε άλλη πόλη. Είναι επίσης γεγονός ότι τα Ηπειρωτικά Σωματεία δεν έχουν καινούργιο αίμα, όπως συμβαίνει με πολλές άλλες οργανώσης από άλλα διαμερίσματα της Ελλάδος, όπου ακόμα έρχονται καινούργιοι μετανάστες κατά χιλιάδες. Αυτό οφείλεται στο ότι η μεγάλη μετανάστευση των συμπατριωτών μας της Ελευθέρας Ηπείρου προς την Αμερική έγινε μεταξύ 1955-1960. Επίσης όσοι έμειναν στην Ελεύθερη Ήπειρο πολλοί απ' αυτούς πήγαν στην Γερμανία. Οι εκ Βορείου Ηπείρου ήλθαν και αυτοί, όσοι βρισκόταν στην Ελλάδα μέχρι το 1960 και έκτοτε δεν έχομε καινούργιο αίμα.

Η προπαγάνδα -επίσης- και εκβιασμοί των Αλβανών έχουν κρατήσει ένα μεγάλο μέρος από τους Βορειοηπειρώτες έξω από τις οργανώσεις μας. Οι περισσότεροι όμως από αυτούς βρίσκουν τον τρόπο και βοηθούν τα σωματεία. Παρ' όλων όμως αυτών, μπορούμε να πούμε ότι οι Ηπειρωτικές οργανώσεις είναι ίσως από τις καλύτερα οργανωμένες στην Αμερική και Καναδά, χάρις στην αφοσίωση και ανιδιοτελή προσφορά των μελών μας.

Ο Γεν. Γραμματεύς της Ομοσπονδίας μας κ. Δήμας μας ανέπτυξε τα των επαφών του από την επίσκεψή τους στην Ελλάδα το καλοκαίρι του 1977 και την δραστηριότητα μελών της Πανηπειρωτικής και συμβολή αυτών εις την πολιτικήν ζωήν της Αμερικής. Η προώθησις και προβολή του Βορειοηπειρωτικού θέματος αλλά και οιανδήποτε άλλου θέματος που έχει σχέση με τα εθνικά συμφέροντα της Ελλάδος δεν επιτυγχάνεται μόνον με συναισθηματισμούς. Όσο γρηγορότερα αντιληφθούμε και αναμιχθούμε στα πολιτικά πράγματα της χώρας εις την οποίαν ζούμε τόσο καλύτερα και θετικότερα αποτελέσματα θα έχωμε. Τα αποτελέσματα των προσπαθειών μας αυτών θα τα δούμε απόψε εις το επίσημο δείπνο. Σας δηλώνω δε επισήμως ότι θα μπορούσαμε εάν θέλαμε να είχαμε τουλάχιστον δέκα με δεκαπέντε ακόμη Βουλευτάς και Γερουσιαστάς. Ελπίζω και εύχομαι το καινούργιο Συμβούλιο που θα εκλεγή την Δευτέρα να δώση μεγάλη σημασία και σοβαρότητα εις το θέμα αυτό, να συστηματοποιήση και εκμεταλευθή τας σχέσεις και επαφάς με το Κογκρέσο και να επεκταθή και στον Καναδά. Και αν ακόμη δεν είχαμε κάνει τίποτα άλλο εις την τριετίαν αυτήν, νομίζω το ότι προσανατολίσαμε τις ενέργειές μας προς τους πολιτικούς της χώρας μας, θα ήταν και μόνον αρκετόν να χαρακτηρίση την θητείαν αυτήν με επιτυχίαν.

Έπρεπε να φέρωμε το Βορειοηπειρωτικό θέμα σε ευρύτερο κύκλο. Κατόπιν πολλών επαφών και συσκέψεων, με την βοήθειαν του διακεκριμμένουν συμπατριώτη μας ανωτέρου υπαλλήλου του Υπουργείου Εξωτερικών της Αμερικής κ. Σακελλαρίδη εστείλαμε τηλεγράφημα στην Αμερικανική αντιπροσωπεία στην επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Ο.Η.Ε. που συνεδρίαζε στην Γενεύη. Δια του τηλεγραφήματος αυτού ζητούσαμε από την Αμερικανική αντιπροσωπεία να καταγγείλη τις παραβάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου από το Αλβανικό κομμουνιστικό καθεστώς. Ο Αμερικανός αντιπρόσωπος έφερε το θέμα στην διάσκεψη των Ηνωμένων Εθνών στην Γενεύη και για πρώτη φορά ασχολήθηκε ο οργανισμός αυτός με το θέμα των παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Αλβανία. Κατόπιν αυτού ενδιαφέρθηκε και η Διεθνής Αμνηστία. Μετά από σχετικές συνεννοήσεις μαζί τους και επαφές συμπεριέλαβε και αυτό το θέμα της παραβιάσεως των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου, στο βιβλίο που εξέδωσε το 1979. Η εφημερίδα «Ακρόπολις» των Αθηνών σε ειδησειογραφία της από την Γενεύη σχετικά με το θέμα αυτό γράφει:

«Απαράδεκτος επέμβαση της Αμερικής στις σχέσεις Ελλάδος-Αλβανίας». Τους χαλάσαμε βλέπετε την μεγάλη φιλία με τους Αλβανούς που είχαν. Θα έπρεπε φαίνεται η Αμερική να συμβουλευτεί την «Ακρόπολη» για να ασχοληθεί με την ανθρωπιστική πλευρά του Βορειοηπειρωτικού θέματος. Δεν τους αφήσαμε όμως και αυτούς ήσυχους. Με κεραυνοβόλο

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 176 10/21/2010 11:41:49 AM

ενέργεια καταγγείλαμε την «Ακρόπολη» για την απαράδεκτη αυτή θέση της για ένα εθνικό θέμα. Φαίνεται όμως ότι μεταμέλησε και λίγο αργότερα παρέθεσε συνέντευξη του κ. Σακελλαρίδη με εκτεταμένη κάλυψη του Βορειοηπειρωτικού και την δράσιν της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας. Ίσως αισθανόταν ακόμη ένοχη, διότι όταν έδωσα την συνέντευξη τύπου στην Αθήνα τον Μάρτιο, ήταν η μόνη εφημερίδα που έβαλε φωτογραφία μου. Συζυτήθηκαν πολλά και γράφτηκαν πολλά στις εφημερίδες και στην Βουλή των Ελλήνων για ένα σοβαρότατο θέμα, που προέκυψε με την δημοσίευση από το περιοδικό «ΑΝΤΙ» (Αύγουστος 1978) αποσπασμάτων από μια έκθεση του κ. Αβέρωφ, χρονολογουμένη από το 1945, όταν υπηρετούσε στη Ρώμη σχετικά με το Βορειοηπειρωτικό θέμα. Σύμφωνα με το δημοσίευμα αυτό οι Έλληνες της Βορείου Ηπείρου ουδόλως επιθυμούν την ένωσιν με την Ελλάδα και ότι η Ελλάς πρέπει να παραιτηθεί οιονδήποτε εδαφικών διεκδικήσεων.

Μόλις ελάβαμε γνώσιν του ανωτέρου δημοσιεύματος απευθύναμε τηλεγραφήματα πρός τον κ. Αβέρωφ και εζητήσαμε εξηγήσεις επί της εκθέσεως ταύτης και συγκεκριμένα κατά πόσο η έκθεσις αυτή είναι σωστή και ποία η σημερινή θέση και στάση του κ. Αβέρωφ στο Βορειοηπειρωτικό θέμα. Ο κ. Αβέρωφ ισχυρίζεται ότι η έκθεσίς του έχει παραποιηθεί για πολιτικούς και μόνον λόγους και επισυνάπτει αντίγραφον δηλώσεών του μετά την αποκατάστασιν των σχέσεων Ελλάδος-Αλβανίας το 1971 και τις ανησυχίες του για τα απαράγραπτα δικαιώματά μας επί της Βορείου Ηπείρου όπως τονίζει το σχετικόν κείμενον. Εζητήσαμε το πλήρες κείμενο της εκθέσεως από το περιοδικό «ΑΝΤΙ», και παρ' όλον ότι μας υποσχέθηκαν προφορικώς ότι θα μας το δώσουν, αργότερα άλλαξαν γνώμη.

Ήλθα σε επαφή με τις οργανώσεις μας στην Αθήνα. Υπάρχει μια διαμάχη μεταξύ ΚΕΒΑ και Συλλόγου Βορειοηπειρωτών. Ο Σύλλογος δεν αναγνωρίζει την ΚΕΒΑ ως αρχή. Οι Βορειοηπειρωτικές οργανώσεις στην Ελλάδα ευρισκόταν σε μεγάλη αδράνεια για πολλά χρόνια, αφού δεν κατόρθωσαν να έχουν έτοιμο αντικαταστάτη του Παντελεήμονα, αν και γι'αυτό ευθύνονται πολλοί. Όταν λοιπόν η ΚΕΒΑ απεφάσισε να δημιουργήσει Ομοσπονδία Βορειοηπειρωτικών Σωματείων στην Ελλάδα, ήλθε σε αντίθεση με τον Σύλλογο Βορειοηπειρωτών ο οποίος τώρα θέλει να αναλάβει την ηγεσία του Αγώνος. Η μορφή της Ομοσπονδίας που θέλει να σχηματίσει η ΚΕΒΑ είναι βεβαίως ατελής και παρουσιάζει ορισμένα σφάλματα. Αυτά όμως δύναται να διορθωθούν συν τω χρόνω και από την Ομοσπονδία αυτή να βγούν οι καινούργιοι ηγέτες να αναλάβουν τον αγώνα και να εκλέγονται Δημοκρατικά από τα Σωματεία της Ελλάδος. Και έτσι δεν θα βρεθούν σε δυσάρεστες καταστάσεις όπως και στο παρελθόν που βρέθηκε ο αγώνας ακέφαλος και κανείς δεν ενδιαφέρθηκε για την τύχη του στην Ελλάδα τότε. Βελτιώσεις γίνονται εις τον τρόπον λειτουργίας μιας οργανώσεως, όπως και εμείς σε κάθε Συνέδριο κάνουμε τις απαραίτητες αλλαγές στο καταστατικό μας ούτως ώστε να ανταποκρίνεται στις εκάστοτε ανάγκες της εποχής. Τίποτα στην αρχή δεν είναι τέλειο.

Περί το τέλος του 1979 κατετέθη στην Βουλή των Ελλήνων νομοσχέδιο με δύο άρθρα. Το πρώτον άρθρον αναφερόταν στην ομαλοποίηση των σχέσεων Ελλάδος-Αλβανίας και την κατάργησιν του εμπολέμου. Το δεύτερον άρθρον ανέφερε την διευθέτησιν των περιουσιών των Βορειοηπειρωτών που ευρίσκονται στην Ελλάδα ενώ οι δικαιούχοι έχουν αποκλεισθεί στην Αλβανία. Αντιταχθήκαμε πρός το νομοσχέδιο αυτό και με τηλεγραφήματα πρός το Υπουργείο Εξωτερικών της Ελλάδος ζητήσαμε να αναβληθεί αμέσως κάθε συζήτησις μέχρις ότους οι αμέσως ενδιαφερόμενοι ενημερωθούν και εκφράσουν τις απόψεις τους. Ετονίσαμε στο τηλεγράφημα ότι βεβιασμένες αποφάσεις χωρίς την συμβολή και γνώμη των αμέσως ενδιαφερομένων απέβησαν πάντοτε εις βάρος του Εθνικού Βορειοηπειρωτικού θέματος. Εις το τέλος Φεβρουαρίου επήγα στην Ελλάδα και είχα συναντήσεις κατά σειράν με τους εξής:

Αρχιεπίσκοπον Ελλάδος κ. Σεραφείμ, πρόεδρος της ΚΕΒΑ, μετά του οποίου συνεζήτησα την ανάγκη όπως ο αγώνας μας στην Ελλάδα δραστηριοποιηθεί περισσότερον. Τον ενημέρωσα επίσης για την δράσιν της Ομοσπονδίας μας στην Αμερική. Υπό την αιγίδα της ΚΕΒΑ έγινε

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 177 10/21/2010 11:41:50 AM

σύσκεψις των Βορειοηπειρωτικών οργανώσεων εις την οποίαν έλαβαν μέρος αντιπρόσωποι από όλην σχεδόν την Ελλάδα. Εις την σύσκεψιν δεν προσήλθε ο Σύλλογος Βορειοηπειρωτών καίτοι προσεκλήθη. Μετά την σύσκεψιν εδόθη δείπνο πρός τιμήν μου από την ΚΕΒΑ.

Την Παρασκευή 28η Φεβρουαρίου έγινα δεκτός από τον πρόεδρον της Δημοκρατίας κ. Τσάτσον, ο οποίος ενδιαφέρθηκε πολύ για την δράσιν της Ομοσπονδίας μας στην Αμερική. Ήταν δε πολύ ενήμερος για το Βορειοηπειρωτικό. Του ανέφερα για το νομοσχέδιο και του εξήγησα τους λόγους για τους οποίους έχομε αντιρρήσεις. Στην συνάντησή μας αυτή ήταν μαζί μου και ο Γραμματέας της ΚΕΒΑ, κ. Τσαμπέρης. Αφού μας άκουσε προσεκτικά μας εζήτησε ένα υπόμνημα και μας εδήλωσε κατηγορηματικά ότι αυτός ως πρόεδρος της Δημοκρατίας δεν πρόκειται να υπογράψει τέτοιο νομοσχέδιο.

Το Σάββατο 1η Μαρτίου είχα συνάντηση με τον Υπουργό Εθνικής Αμύνης κ. Αβέρωφ. Μαζί μου ήταν ο κ. Τσαμπέρης και ο κ. Σωκρατίδης, πρόεδρος του Συλλόγου Σελασφόρος και μέλος της ΚΕΒΑ. Η συνομιλία κράτησε μία και μισή ώρα και είχαμε την ευκαιρία να συζητήσουμε εξωνυχιστικά το Βορειοηπειρωτικό θέμα, ως και άλλα θέματα σχετικά με την δράσιν της Πανηπειρωτικής στην Αμερική και Καναδά. Διά το θέμα του Νομοσχεδίου μας εδήλωσε κατηγορηματικά και αυτός ότι θα αντιταχθεί και ότι θα ζητήσει συνάντηση Καραμανλή-Ράλλη για να τους εκθέσει τις απόψεις του, πράγμα και το οποίον έκανε.

Την Τετάρτη 5 Μαρτίου είδα τον κ. Μολυβιάτη, ο οποίος ήταν τότε Σύμβουλος του κ. Καραμανλή στις εξωτερικές υποθέσεις. Είχα μια ενδιαφέρουσα συζήτηση μαζί του. Όσον αφορά διά το Νομοσχέδιο φεύγοντας μου είπε ότι, επειδή από εκεί πήγαινα να δώ τον κ. Ράλλη, ο οποίος ήταν τότε Υπουργός των Εξωτερικών μου είπε επί λέξη: «Τώρα που θα πάτε στον κ. Ράλλη έχει καλά νέα για σας. Πιστεύω θα ικανοποιηθήτε».

Στη σύσκεψη με τον Ράλλη παρευρέθηκαν πάλι οι κ.κ. Τσαμπέρης και Σωκρατίδης. Αφού εξέθεσα στον κ. Ράλλη τις επιπτώσεις που θα έχει η ψήφισις του Νομοσχεδίου εις το ηθικό των αδελφών μας στην Βόρειο Ήπειρο, επειδή η Ελλάς δεν είναι σε θέση να προστατεύσει τις περιουσίας τους που τους ενεπιστεύτηκαν, εξέφρασα τους φόβους μου ότι μια τέτοια τυχόν ενέργεια θα έχει κακόν αντίκτυπον και εις το εξωτερικόν και μάλιστα στην Αμερική όπου πολλοί ομογενείς επενδύουν τα χρήματά τους στην Ελλάδα και εφ'όσον η Ελλάς δεν μπορεί ή δεν είναι εις θέσιν να προστατεύσει τις περιουσίες των Βορειοηπειρωτών ποιός μπορεί να εγγυηθεί ότι το ίδιο δεν θα συμβεί και με τις περιουσίες των ομογενών εδώ.

Ο κ. Ράλλης εις απάντησιν μας είπε ότι το θεωρεί παράλογο και ότι είναι κάτι που δεν έχει ξαναγίνει στα διπλωματικά χρονικά, να έχομε σχέσεις διπλωματικές με μία χώρα και να ευρισκόμαστε σε εμπόλεμη κατάσταση. Το θέμα των περιουσιών μας εδήλωσε ότι θα προστατευόταν με άλλο νομοσχέδιο. Είπα στον κ. Ράλλη ότι μπορεί μεν να είναι παράλογο να έχωμε διπλωματικές σχέσεις με την Αλβανία και να διατηρούμε το εμπόλεμο, αλλά άλλο τόσο είναι και πιο πολύ παράλογο να έχομε σχέσει και να έχωμε οικογένειες χωρισμένες για 35 και 40 χρόνια και να μη μπορούν να πάνε να δούνε τις γυναίκες και τα παιδιά τους. Τέλος μας εδήλωσε ότι εφ' όσον εμείς έχομε σοβαρές αντιρρήσεις αυτός δεν έχει καμία πρόθεση να έλθη σε σύγκρουση μαζί μας και ότι θα αποσύρει το νομοσχέδιο.

Το απόγευμα της ιδίας ημέρας μου τηλεφώνησε ο κ. Αβέρωφ στο ξενοδοχείο και με ρώτησε εάν είμαι ευχαριστημένος από το αποτέλεσμα. Του απήντησα ναί, και τον ευχαρίστησα.

Την Τρίτη 11 Μαρτίου έδωσα συνέντευξη τύπου στο ξενοδοχείο της Μεγάλης Βρετανίας, όπου αντιπροσωπεύτηκαν σχεδόν όλες οι εφημερίδες των Αθηνών ως και συνεργείο τηλεοράσεως. Εις την συνέντευξη αναφέρθηκα στη δράση της Ομοσπονδίας μας και την συμβολή μας στα προβλήματα του Ελληνισμού της Αμερικής ως και την συμπαράσταη και βοήθεια μας σε όλα τα εθνικά θέματα της Ελλάδος. Απάντησα επίσης σε ερωτήσεις δημοσιογραφών. Ένα μεγάλο μέρος της συνεντεύξεως εκάλυψα με τις επαφές και ενέργειές μου στην Ελλάδα και τα αποτελέσματα των ενεργειών μου αυτών:

Προσπάθησα να γεφυρώσω το χάσμα το οποίο υπάρχει μεταξύ της ΚΕΒΑ και του

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 178 10/21/2010 11:41:50 AM

Συλλόγου Βορειοηπειρωτών. Είχα αλλεπάλληλες συναντήσεις χωριστά και με τις δύο παρατάξεις. Οι μεν αντιπρόσωποι της ΚΕΒΑ συνεφώνησαν να συναντηθούν με την ηγεσία του Συλλόγου και να εξωμαλύνουν τις διαφορές τους. Οι του Συλλόγου όμως ήταν ανένδοτοι και δεν ήθελαν να ακούσουν για καμία επαφή με την ΚΕΒΑ και έτσι εγκατέλειψα μετά λύπης μου την προσπάθεια συμφιλιώσεως. Ελπίζω να καταλάβουν μόνοι τους για το κακό που κάνουν στον αγώνα με το να είναι διηρημένοι και ελπίζω να έλθουν στα λογικά τους.

Είχα επίσης την ευκαιρία να συναντηθώ με τα στελέχη της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος σε γεύμα που μου έδωσε ο πρώην πρόεδρος αυτής κ. Μαντζίκας και εβάλαμε τα θεμέλια για μια καλή και επικοδομιτική συνεργασία για όλα τα κοινά προβλήματα που αντιμετωπίζουμε. Μου υποσχέθηκαν συνεργασία και το ίδιο έκανα κι εγώ με την σειρά μου.

Επήγα για λίγες μέρες στα Γιάννενα και συναντήθηκα με τις αρχές της πόλεως. Έκανα επίσης το καθιερωμένο προσκύνημα στην Κακαβιά όπου αντίκρυσα από μακρυά τα Ελληνικότατα αυτά μέρη να είναι ακόμα κάτω από την πιό στυγνή τυραννία και έδωσα για μία ακόμα φορά την υπόσχεση ότι δεν θα τους εγκαταλείψωμε, δεν θα τους αφήσουμε μόνους τους.

Θέλω να σημειώσω κάτι εν σχέσει με την δημοσιότητα που έδωσε ο Αθηναϊκός Τύπος στην επίσκεψη και επαφές του Προέδρου σας, του Προέδρου της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά. Είναι η πρώτη φορά που πρόεδρος της Πανηπειρωτικής απησχόλησε τον Αθηναϊκό Τύπο σε τέτοια έκταση. Θέλω να πιστεύω ότι είναι αποτέλεσμα σωστής, σοβαρής αλλά και δυναμικής πολιτικής την οποίαν εφαρμόσαμε.

Πρίν από ένα μήνα περίπου ξαναβρέθηκα στην Αθήνα, στις 19 Μαΐου συγκεκριμένως. Είχα πάλι συνάντηση με τον κ. Αβέρωφ και τις ημέρες εκείνες απ' ότι γνωρίζετε είχε γίνει αλλαγή στην Κυβέρνηση και ο Ράλλης είχε αναλάβει την πρωθυπουργία. Στην συνάντηση με τον κ. Αβέρωφ εις την οποίαν ήτανε μαζί μου και ο καθηγητής κ. Σταύρου συζητήσαμε πάλι το Βορειοηπειρωτικό και μας ανέφερε ότι στις προγραματικές δηλώσεις -ήταν Τρίτη- τις οποίες θα έκανε η Κυβέρνηση την Πέμπτη, είχανε παράγραφο ότι έχομε καλές σχέσεις με την Αλβανία. Ο κ. Αβέρωφ αντετάχθη εις την σχετική παράγραφον και συνεφώνησαν να βάλουν ότι έχομε ενδιαφέροντα για την Ελληνική μειονότητα. Πλήν όμως το έβγαλαν και αυτό τελείως και δεν είπαν τίποτε για Αλβανία ή σχέσεις Ελλάδος-Αλβανίας. Μάλιστα δεν ανέφεραν τίποτε και για άλλα Βαλκανικά κράτη.

Όταν είδα τον κ. Μητσοτάκη λίγες ημέρες αργότερα, ο οποίος μόλις είχε αναλάβει το Υπουργείο Εξωτερικών, μου επιβεβαίωσε και αυτός αυτά που μου είπε ο Αβέρωφ, ότι εζήτησε να αλλάξει την σχετικά με την Αλβανία παράγραφο, αλλά αυτός προτίμησε να μη βάλει τίποτα γιατί είναι καινούργιος, εις το Υπουργείο Εξωτερικών. «Δεν έχω ιδέα από το θέμα σας και προκειμένου να πέσω σε κανένα σφάλμα και να μην μπορώ να αντιμετωπίσω κάποιο πρόβλημα, εθεώρησα» είπε, «σκόπιμο να μην αναφέρω τίποτα όσον αφορά τις σχέσεις Ελλάδος-Αλβανίας.» Υποσχέθηκε όμως ότι θα ενδιαφερθεί, εζήτησε την συνεργασία της Πανηπειρωτικής και πολύ σύντομα θα του στείλουμε το απαραίτητο υλικό, για το θέμα μας και μου υποσχέθηκε ότι όταν θα'ρθη στη Νέα Υόρκη τον Σεπτέμβριο για την διάσκεψη του Ο.Η.Ε., θέλει να έχωμε μια συνάντηση για να μπορέσωμε να βάλωμε μια καλύτερη σειρά. Επίσης υποσχέθηκε ότι δεν θα κάνει απολύτως τίποτα στο θέμα σχέσεων Ελλάδος-Αλβανίας, εάν δεν συμβουλευτεί προτίστως την Π.Ο.Α.Κ.

Και τις δύο φορές που βρέθηκα στην Ελλάδα είχα επαφές και με πολλούς άλλους ακόμα μεταξύ των οποίων ο κ. Κοθρής, ο οποίος είναι εδώ, είναι δε πρόεδρος της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων, τον Πρόεδρον της Βουλής κ. Παπασπύρου όπως και με τον Υφυπουργό Εξωτερικών κ. Ρέντη ο οποίος ήτανε μέχρι το 1965 αρκετά ενήμερος στο θέμα μας και μάλιστα μου ανέφερε τις αντιρρήσεις τις οποίες είχε η Πανηπειρωτική, όταν ήθελαν να κάνουν πάλι σχέσεις Ελλάδος-Αλβανίας το 1965 και δεν τις έκαναν από τις αντιρρήσεις που είχανε οι Ηπειρώτες. Από τότε όμως μας είπε ότι δεν είναι ενημερωμένος και μου ζήτησε και αυτός το απαραίτητο υλικό και μου υποσχέθηκε ότι θα ενδιαφερθεί και ότι θα έχομε καλή επικοινωνία μαζί του.

Νομίζω ότι εκαλύψαμε όλη την δράση και θα

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 179 10/21/2010 11:41:50 AM

έλεγα συνοπτικώς την δράση της Πανηπειρωτικής την τελευταία τριετία. Νομίζω ότι εκάναμε το καθήκον μας, εκάναμε ότι μπορούσαμε πολλές φορές κάτω από δύσκολες συνθήκες, πλήν όμως δεν παρατήσαμε τον αγώνα και προσπαθήσαμε όχι μόνον να συνεχίσωμε αλλά και να επεκτείνομε τον τρόπον ενεργείας και τον τρόπον διαφωτήσεως και της αμερικανικής και της Παγκοσμίου και της Ελληνικής, αν θέλετε κοινής γνώμης. Για το κατόρθωμα αυτό είμαι υπερήφανος για όλο το Συμβούλιο που ο καθένας με τον τρόπο του, με την δράση του, ασχέτως εάν υπάρχουν ορισμένες μικροπικρίες. Όλα αυτά θα διευθετηθούν και θέλω να τους ευχαριστήσω όλους και εσάς που μας εμπιστευθήκατε την Πανηπειρωτική».

ΦΩΤΟΣ: «Η παρουσίασις του έργου του Συμβουλίου ήταν έξοχη. Το απόγευμα η ώρα 3 θα ακολουθήση συζήτησις των υπολοίπων θεμάτων».

Ώρα 3 μ.μ.

Η δις Νίκολσον προτείνει να γίνει δεκτή η έκθεσις του Προέδρου και ο κ. Σίλης δευτερώνει. Η πρότασις γίνεται ομοφώνως δεκτή.

Ο πρόεδρος κ. Φώτος καλεί τον κ. Έξαρχον, πρόεδρον Οικονομικής Επιτροπής ο οποίος παρουσιάζει το πόρισμα της Επιτροπής του και αναφέρει ότι αφού εξήτασαν τα βιβλία της Ομοσπονδία τα βρήκανε καθ' όλα εν τάξει και εζήτησε να εγκριθεί η έκθεσις ως έχει. Κατόπιν μικράς συζητήσεως εγκρίνεται ομοφώνως.

Ο κ. Ράμος, εκ μέρους της Επιτροπής Διαπιστευτηρίων παρουσιάζει το πόρισμα και κατόπιν μακράς συζητήσεως εγκρίνονται τα Διαπιστευτήρια.

Ακολούθως γίνεται ευρεία συζήτησις για τα σωματεία και άτομα τα οποία δεν έχουν πληρώσει ακόμα τις υποσχέσεις του εράνου από το Συνέδριο του Detroit, 1977. Εις την συζήτηση έλαβαν μέρος οι κ.κ. Μπέτζιος, Μπάσιος, Τσιάμης, Κλέφτης, Δήμας, Φώτος, Τζέλιος και Κύρκος. Τέλος ενεκρίθη πρότασις όπως τους δωθή πίστωσις μέχρι τέλος του χρόνου να πληρώσουν τις υποσχέσεις τους. Ο κ. Δημήτριος Μαζακούλης, εδήλωσε ότι επειδή δεν θα είναι εδώ την Δευτέρα προσφέρει το ποσόν των 1.000 δολλαρίων για το ταμείο της Ομοσπονδίας.

Ακολουθεί συζήτησις επί των πεπραγμένων του Διοικητικού Συμβουλίου εις την οποίαν έλαβαν μέρος οι κ.κ. Χρ. Μπάσιος, Δρ. Καμπέσης, Δ. Ζώης, Ν. Κάτσης, Β. Τσιώπος, Κ. Μπούτσιος, Β. Οικονόμου, Β. Κυράνης και Β. Γκιούλης. Τέλος έγινε πρότασις όπως εγκριθή η έκθεσις πεπραγμένων του Συμβουλίου. Η πρότασις έγινε δεκτή ομοφώνως. Ο ιατρός κ. Φώτος παρέδωσε την έδραν εις τον κ. Γκαλίτση και προτείνει όπως διαγραφεί της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας η Πανηπειρωτική Αδελφότης Ιλλινόις, διότι παρέβησαν το καταστατικόν και διότι εδημιούγησαν πολλά προβλήματα για το Ηπειρωτικό στοιχείο του Σικάγου. Εις την συζήτησιν έλαβαν μέρος οι κ.κ. Τσιάμης, Βαϊνίκος, Μάτσας, Δρ. Καμπέσης, Σ. Δήμας, Κ. Δήμας και Δρ. Φώτος. Τεθείσης της προτάσεως εις ψηφοφορίαν εγκρίνεται από την ολομέλεια. Εναντίον της προτάσεως εψήφησαν 7.

Κατόπιν οι κ.κ. Σίμος Δήμας και Ηλίας Μπέτζιος παρουσιάζουν εις το Συνέδριον τα άρθρα του Καταστατικού και τις αλλαγές που πρότειναν. Τέλος το καταστατικόν ενεκρίθη όπως εστάλη χωριστά ενωρίτερον εις τα τμήματα.

Μετά ταύτα συνεχίζεται η συζήτησις επί του Εθνικού θέματος. Έλαβαν μέρος οι κ.κ. Οικονόμου, Μούμας, Παπαϊωάννου, Κυράνης, Κούμπης, Τσιάμης και Τζέλιος. Ετονίσθη από όλους η ανάγκη να συνεχιστή ο αγώνας και να διαφωτιστή η κοινή γνώμης για το δράμα των Βορειοηπειρωτών.

Η Συνεδρίασις λύεται περί ώραν 6 μ.μ. διά την Δευτέραν και ώραν 8 π.μ.

Δευτέρα, 23 Ιουνίου 1980

Ο πρόεδρος του Συνεδρίου ιατρός κ. Φώτος αρχίζει την συνεδρίαση και καλεί την επιτροπή ψηφισμάτων. Ο κ. Δήμας παρουσιάζει το ψήφισμα το οποίον γίνεται δεκτόν ομοφώνως και το οποίον παρίθεται εις το τέλος των πρακτικών.

Μετά ταύτα ο κ. Φώτος προχωρεί εις την διαδικασίαν εκλογής του νέου Διοικητικού Συμβουλίου. Για το αξίωμα του Προέδρου προτείνονται ο κ. Μενέλαος Τζέλιος και ο ιατρός κ. Σπυρίδων Κύρκος. Αποσυρομένης της υποψηφιότητος του ιατρού κ. Κύρκου ο κ. Μεν. Τζέλιος εκλέγεται ομοφώνως Πρόεδρος της Π.Ο.Α.Κ. 1980-1982. Εις τα υπόλοιπα αξιώματα εκλέγονται οι κάτωθοι:

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 180 10/21/2010 11:41:50 AM

Ιατρός Σπύρος Κύρκος Α΄ Αντιπρόεδρος, Απόστολος Κεφάλας Β΄ Αντιπρόεδρος, Σίμος Δήμας Γραμματεύς, Νικόλαος Κάτσης Ταμίας, Φανή Νίκολσον Εκτ. Γραμματεύς

Μέλη Διοικητικού Συμβουλίου: Πήτερ Σίλης, Ιατρός Ιωάννης Καμπέσης, Βασίλειος Κυράνης και Νικόλαος Βαϊνίκος, Δημήτριος Τσούμπανος, Ιωάννης Ράμος.

Ο πρόεδρος του Συνεδρίου ιατρός κ. Βασίλειος Φώτος συγχαίρει το νεοεκλεγέν Συμβούλιο και ευχαριστεί όλους για την συμμετοχή τους στο συνέδριο και την βοήθεια που προσέφεραν για να είναι το Συνέδριον της Washington ένα από τα καλύτερα.

Ο νεοεκλεγής πρόεδρος της Ομοσπονδίας ευχαριστεί όλους για την εμπιστοσύνη που του έδειξαν να τον εκλέξουν για δεύτερη φορά και υποσχέθηκε με το Συμβούλιό του να ανταποκριθή στις προσδοκίες των Ηπειρωτών.

Τέλος ο Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Τορόντο και Καναδά κ. Σωτήριος όρκισε το νέο Συμβούλιο ευχηθείς εις αυτούς καλή επιτυχία εις το βαρύ τους έργο.

Το εις τάς Αθήνας εκδιδόμενον περιοδικόν ΑΝΤΙ

ΨΗΦΙΣΜΑ 21ου ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ

Μετάφραση εκ του αγγλικού

Εμείς, οι νομίμως εξουσιοδωτημένοι αντιπρόσωποι του 21ου Εθνικού Συνεδρίου που έγινε στο Ξενοδοχείο Shoreham στην πόλη Washington D.C., από 19 έως 23 Ιουνίου 1980, με ομοφωνη ψηφοφορία ελείφθησαν οι ακόλουθες αποφάσεις:

1) Η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αμερικής και Καναδά επιβεβαιώνει την αστείρευτη αποφασιστικότητά της στη συνέχιση της μάχης για την απελευθέρωση της Βορείου Ηπείρου και της ενώσεώς της με την Ελλάδα.

2) Εν όψη της αποτυχούσης υπάρχουσας διπλωματικής και οικονομικής σχέσης με την Αλβανία να πετύχουμε έναν από τους βασικούς στόχους μιας τέτοιας σχέσης, δηλαδή να βελτιωθούν οι συνθήκες διαβίωσης των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου, καλούμε την Ελληνική Κυβέρνηση να διακόψει αμέσως όλες τις υπάρχουσες σχέσεις.

3) Καλούμε την Ελληνική Κυβέρνηση να συμβουλευτεί την Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αμερικής και Καναδά με σκοπό την πολιτική διαμόρφωση των σχέσεων με την Αλβανική Κυβέρνηση.

4) Καλούμε τον δικτάτορα της Αλβανίας, Enver Hotzia, να αφήσει ελεύθερους τους πολιτικούς κρατούμενους, σε στρατόπεδα συγκεντρώσεων, και κρατούμενους που φυλακίστηκαν για τα θρησκευτικά και τα πολιτικά τους πιστεύω.

5) Καλούμε τον Enver Hotzia να παραχωρήσει στους Έλληνες της Βορείου Ηπείρου βασικά ανθρώπινα δικαιώματα, αναμεσά τους και την ελευθερία θρησκευτικής λατρείας, ελευθερία μετακινήσεων, ελευθερία επισκέψεων από συγγενείς και φίλους και ελευθερία αλληλογραφίας.

6) Καλούμε όλες τις Μεγάλες Δυνάμεις να δείξουν ενδιαφέρον προς τον Ελληνικό πληθυσμό της Αλβανίας ο οποίος, μέσω συστηματικών καταπιέσεων της Αλβανικής Κυβέρνησης, βρίσκεται σε κίνδυνο αφανισμού.

Δρ. Βασίλειος Φώτος	Απόστολος Κεφαλάς
Πρόεδρος Συνεδρίου	*Γραμματεύς Συνεδρίου*

Ο πρόεδρος του Συνεδρίου εκήρυξε την λήξιν του 21ου Εθνικού διετούς Συνεδρίου της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά ώρα 12ην μεσημβρινήν.

❖ ❖ ❖

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 181 10/21/2010 11:41:50 AM

Στην έκθεσή του ο Πρόεδρος κ. Μενέλαος Τζέλιος αναφέρθηκε στις δηλώσεις του Ηπειρώτη Υπουργού Εθνικής Αμύνης Ευάγγελου Αβέρωφ στο περιοδικό «ΑΝΤΙ».

Στην εφημερίδα «Σημερινή» 2 Σεπτεμβρίου 1978 δημοσιεύονται τα τηλεγραφήματα διαμαρτυρίας που έστειλε ο κ. Τζέλιος στον Πρωθυπουργό κ. Κωνσταντίνο Καραμανλή και στον κ. Ευάγγελο Αβέρωφ, τα οποία έχουν ως εξής:

«Εξοχώτατον κύριον Κωνσταντίνον Καραμανλήν, Πρόεδρον Ελληνικής Κυβερνήσεως

Κύριε Πρόεδρε,

Ηπειρώτες Αμερικής και Καναδά διατελούν υπό πικρίαν, αναβρασμόν και αγανάκτησιν διά έκθεση Αβέρωφ δημοσιευθείσαν περιοδικόν «ΑΝΤΙ» 12 Αυγούστου, σχετικώς με ιδέας και θέσιν αυτού επί Βορειοηπειρωτικού και Ελλήνων Βορείου Ηπείρου.

Επειδή ο κ. Αβέρωφ είναι από τα βασικώτερα στελέχη Νέας Δημοκρατίας, στενός υμών συνεργάτης και κατέχει εμπιστευτικήν θέσιν εις υμετέραν κυβέρνησιν, θεωρούμε απαραίτητον διευκρίνισιν επί της εκθέσεως αυτής και επισήμων τοποθετήσεων υμετέρας Κυβερνήσεως επί Εθνικού Βορειοηπειρωτικού Θέματος.

Μενέλαος Τζέλιος

Πρόεδρος Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής- Καναδά».

«Κύριον Ευάγγελον Αβέρωφ, Υπουργόν Εθνικής Αμύνης.

Κύριε Υπουργέ,

Ηπειρώτες Αμερικής και Καναδά διατελούν υπό πικρίαν, αναβρασμόν και αγανάκτησιν διά έκθεση Αβέρωφ δημοσιευθείσαν περιοδικόν «ΑΝΤΙ» 12 Αυγούστου, σχετικώς με ιδέας και θέσιν σας επί Βορειοηπειρωτικού και Ελλήνων Βορείου Ηπείρου.

Γνωρίσατέ μας κατά πόσον θέσεις αυταί ισχύουν ακόμη, εάν όχι πιά η τοποθέτησίς σας επί εθνικού Βορειοηπειρωτικού θέματος σήμερον. Ποία προώθησις ιδεών σας ως υπεύθυνος Εξωτερικής Πολιτικής επί σειράν ετών. Έκπληξης μεταξύ Ηπειρωτών απερίγραπτος.

Μενέλαος Τζέλιος

Πρόεδρος Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής- Καναδά».

Η ίδια εφημερίδα δημοσιεύει και την απάντηση του κ. Αβέρωφ που έστειλε μέσω του Γενικού Πρόξενου της Ελλάδας στη Νέα Υόρκη στον Πρόεδρο της Πανηπειρωτικής, η οποία έχει ως εξής:

«Έλαβα το περίεργον τηλεγράφημα διαμαρτυρίας για υποτειθέμενη θέση μου έναντι Βορειοηπειρωτικού ζητήματος, υπογραφόμενο από τον κ. Μενέλαο Τζέλιο, Πρόεδρο Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής-Καναδά, όστις τελικώς ερωτά, ποία επί τούτου ήτο η σημερινή μου θέσις.

Ο τόπος αποστολής του τηλεγραφήματος είναι Τζαμέικα Ν.Υ. Επειδή αγνοώ την διεύθυνση παρακαλώ να αναζητήσετε αυτόν και να αποστείλετε εγγράφως αντίγραφον του παρόντος ίνα του περιέλθει εις γνώσιν το ακόλουθο μήνυμα:

Κύριον Μενέλαον Τζέλιον

Απαντώ ευχαρίστως τηλεγράφημά σας. Λυπούμαι διότι δεν βρίσκω στα αρχεία μου έγγραφο που επικαλείσθε. Θα απεδεικνύετο ότι τούτο έχει περικοπεί για καθαρά αντιπολιτευτικούς λόγους και προφανώς έχει παραποιηθεί.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 182 10/21/2010 11:41:51 AM

Ως προς το ερώτημά σας περί της σημερινής θέσεώς μου, έναντι του Βορειοηπειρωτικού, σας πληροφορώ ότι επί εθνικών θεμάτων οι θέσεις μου είναι εκείνες των Κυβερνήσεων που είχαν εκλεγεί από τον Ελληνικό λαό και εις τας οποίας συμμετείχα υπό τους: Σοφούλη, Διομήδη, Πλαστήρα, Βενιζέλο και από του 1956 τον Κωνσταντίνο Καραμανλή, με μίαν ανάπαυλα, απουσιάζοντος Καραμανλή, υπό Παναγιώτη Κανελλοπούλου.

Ευάγγελος Αβέρωφ-Τοσίτσας».

Μετά τις διαμαρτυρίες του κ. Τζέλιου στον Αθηναϊκό Τύπο, έστειλε και ο Ιατρός κ. Βασίλειος Φώτος δεκασέλιδη επιστολή προς τα τμήματα και στελέχη της Πανηπειρωτικής, στην οποία αναφέρεται επί της εκθέσεως του Αβέρωφ, απόσπασμα της οποίας παραθέτω κατωτέρω:

ΟΦΕΙΛΟΜΕΝΗ ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟΝ κ. ΕΥΑΓΓΕΛΟΝ ΑΒΕΡΩΦ

Υπό Δρος Βασιλείου Ι. Φώτου

Το εις τάς Αθήνας εκδιδόμενον περιοδικόν ΑΝΤΙ εδημοσίευσεν εις τα τεύχη του, αριθ. 105 της 12 Αυγούστου 1978 και αριθ. 107 της 9 Σεπτεμβρίου 1978, αποσπάσματα εκ μιάς εκθέσεως του κ. Ε. Αβέρωφ, την οποίαν υπέβαλεν ούτος την 3ην Φεβρουαρίου 1945 εκ Ρώμης πρός το Γ.Ε.Σ. υπό την ιδιότητά του ως «κατ' απονομήν» επικούρου υποπλοιάρχου Π.Ν. υπηρετούντος τότε εν Ιταλία παρά τη Ελληνική Υποεπιτροπή Εκτοπισθέντων Προσώπων.

Εις την έκθεσίν του ταύτην αναφέρεται διά μακρών ο κ. Αβέρωφ εις το Βορειοηπειρωτικόν Ζήτημα και τας σχέσεις μας με την Αλβανίαν και υποστηρίζει θέσεις και ιδέας, εθνικώς απαραδέκτους, διαστρεβλώνει την ιστορικήν αλήθειαν εν σχέσει με την ελληνικότητα της Βορείου Ηπείρου και την εθνικήν συνείδησιν των κατοίκων της κατά τέτοιον κακόπιστον τρόπον, πού, ούτε ο πλέον φανατικός Αλβανός θα ετόλμα να υποστηρίξη ένα τόσον βδελυρόν ψεύμα.

Εκ της καταπτύστου ταύτης εκθέσεως του κ. Αβέρωφ, παραθέτομεν ωρισμένα μόνον αποσπάσματα, όπως εδημοσιεύθησαν ταύτα υπό του ρηθέντος περιοδικού, πρός πληρεστέραν πληροφόρησιν του ευρυτέρου ελληνικού κοινού και ιδίως των εν διασπορά Βορειοηπειρωτών, οι οποίοι πολλά ανέμενον από τον μετέπειτα και επί πολλά έτη διατελέσαντα Υπουργόν των Εξωτερικών της Ελλάδος. Και ιδού τι γράφει:

«Οι ελληνόφωνοι της Αλβανίας, αποτελούν μιά μικρή διεσπαρμένη μειοψηφία, μιά αναλογία μικρή, αποκλείουσα την εθνολογικήν βάσιν των διεκδηκήσεών μας».

-Κατά τον κ. Αβέρωφ του 1945, υπάρχουν πολλοί Έλληνες της Βορείου Ηπείρου, οι οποίοι με φανατισμό μάλιστα υπεστήριζαν, ότι μόνον η γλώσσα τους είναι ελληνική, ενώ οι ίδιοι αισθάνονται σαν «γνήσιοι Αλβανοί».

-Το ελληνόφωνον στοιχείον της Αλβανίας, όχι απλώς δεν καταπιέζεται, αλλά και ουδόλως επιθυμεί την ένωσιν με την Ελλάδα.

-Κι ακόμα πως υπάρχουν πολλοί, όπως οι ελληνόφωνοι διανοούμενοι και άλλοι «κατ' ανάλογον μέρος της ελληνικής μειονότητος», που ΕΧΘΡΕΥΟΝΤΑΙ την ένωσιν με την Ελλάδα. Ένας από τους λόγους, που αισθάνονται ταυτισμένοι με την μοίρα της Λ. Δημοκρατίας Αλβανίας, είναι: ότι πολλοί Βορειοηπειρώται έπαιξαν ρόλον εις τον παρτιζάνικον αγώνα, είναι δηλαδή η θέσις, την οποίαν καταλαμβάνουν εις την κοινωνίαν της αύριον.

-Όσοι Έλληνες της μητρός πατρίδος ή οι απόδημοι Βορειοηπειρώται επιμένουν εις την ένωσιν, υφίστανται την επίδρασιν μιάς καταστάσεως, η οποία οριστικώς παρήλθεν.

-Πράγματι πολύς κόσμος εν Ελλάδι και η πλειονότης των σκεπτομένων ανθρώπων, είναι πεπεισμένοι ότι, εις την Β. Ήπειρον, εντόνως πλειοψηφεί το ελληνικόν στοιχείον, το οποίον δικαίως επιθυμεί την ένωσιν μετά της Ελλάδος.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 183 10/21/2010 11:41:51 AM

-Η πραγματική κατάστασις είναι εντελώς διάφορος. Κατά τους Αλβανούς, οι εκ των ορθοδόξων της Ν. Αλβανίας (Β. Ήπειρος), έχοντες την ελληνικήν μητρικήν γλώσσαν, ανέρχονται εις 26-30 χιλιάδες ψυχών. Κατά δε τους ημετέρους τους γνωρίζοντας τα πράγματα, ούτοι ανέρχονται εις 60 χιλιάδας ψυχών.

-Το ελληνόφωνον τούτο στοιχείον είναι διεσπαρμένον εν μέσω πολύ ογκωδεστέρου αλβανοφώνου πληθυσμού, ορθοδόξου κατά την μεγάλην πλειονότητα. Ο καθορισμός του όγκου εξαρτάται από την περιφέρειαν, την οποίαν θα λάβη κανείς υπ' όψιν του. Δύναται δε να λεχθή ότι χονδικώς περιλαμβάνει 300 χιλιάδας ψυχών. Διά να αναφερθή ειδική περίπτωσις, ο Νομός Αργυροκάστρου έχει πληθυσμόν 125 χιλιάδας ψυχών, οι ημέτεροι ειδικοί παραδέχονται ότι εκεί υπάρχουν 25-30 χιλιάδες ελληνοφώνων.

-Εδημιουργήσαμεν μίαν ψευδαίσθησιν, επιστεύσαμεν τυφλά εις αυτήν και η εξωτερική μας πολιτική παρεσύρθη από αυτήν και από τας φωνάς του πεζοδρομίου, τας οποίας η ψευδαίσθησις προεκάλει. Πλείστοι των πολιτικών μας ανδρών δεν γνωρίζουν την κατάστασιν.

-Τέλος σαφέστατα υποδεικνύεται, ότι πρέπει η επίσημη Ελλάδα να αντιδράση κατά της κοινής γνώμης και να «παραιτηθώμεν ειλικρινώς, σαφώς και από τούδε, πάσης διεκδικήσεως επί της Βορείου Ηπείρου».

-Η Ελλάς κινδυνεύει να χαρακτηρισθή η χώρα με πείσμονας ιμπεριαλικάς βλέψεις, αν συνεχίση να διεκδική την Βόρειον Ήπειρον. Δι' αυτό παραιτούμενοι της διεκδικήσεως ταύτης, θα πρέπει να είμεθα απολύτως αποφασισμένοι επ' αυτής και να μη δεχθώμεν την Βόρειον Ήπειρον, έστω και αν μας παρεχωρείτο υπό των μεγάλων συμμάχων μας».

Η έκθεσις αυτή, της οποίας μόνον αποσπάσματα εδημοσίευσεν το περιοδικόν ΑΝΤΙ, είναι αυθεντική και γνησία. Την πατρότητα ταύτης ο κ. Αβέρωφ αρχικώς την ηρνήθη εις ένα απαντητικόν τηλεγράφημά του πρός τον πρόεδρον της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής κ. Μ. Τζέλιον, διά να ομολογήση κατόπιν με επιστολήν πρός τον ίδιον, ότι το έγγραφον τούτο συνετάχθη υπ' αυτού εις ανύποπτον χρόνον (1945), ότε δεν ήτο Υπουργός και εβασίσθη επί πληροφοριών, τας οποίας είχεν από Αλβανούς.

Και εν τούτοις το κατάπτυστον και προδοτικόν τούτο έγγραφον του Ε. Αβέρωφ, είχε σοβαράς επιπτώσεις επί του όλου χειρισμού του Βορειοηπειρωτικού ζητήματος υπό των ελληνικών Κυβερνήσεων.

Και ήδη ερωτώμεν τον κ. Αβέρωφ, αφού είχε τας πληροφορίας του από τους φίλους του Αλβανούς, δεν είχεν την υποχρέωσιν να διασταυρώση ταύτας, ζητώντας πληροφορίας περί Β. Ηπείρου και από την άλλην πλευράν, δηλαδή από τους Βορειοηπειρώτας, αφού δεν εγνώριζε το θέμα, καίτοι Έλληνας και μάλιστα «Ηπειρώτης» εκ Θεσσαλίας; Υπήρχον τότε εις τας Αθήνας ιδικοί μας Βορειοηπειρώται φυγάδες, διωγμένοι από τους Αλβανούς διά τους συνεχείς αγώνας των υπέρ της απελευθερώσεως της Β. Ηπείρου και ενώσεως ταύτης μετά της μητρός πατρίδος.

Μεταξύ των πολλών εξ αυτών αναφέρομεν τους αειμνήστους Μητροπολίτας Αργυροκάστρου Παντελεήμονα Κοτόκον, Κορυτσάς Ευλόγιον Κουρίλλαν, τον καθηγητήν Πανεπιστημίου Βασίλειον Ιωαννίδην, τον Θεοφάνην Βενακίδην και άλλους, άπαντας ιστορικάς βορειοηπειρωτικάς φυσιογνωμίας.

Αλλά ψυχρός, αδιάφορος, όσον και ανάλγητος πρός το δράμα των Βορειοηπειρωτών ο Ε. Αβέρωφ ετόλμησε να συγγράψη και υποβάλη εις τας προϊσταμένας του Αρχάς το κακόπιστον και προδοτικόν τούτο έγγραφον, εις στιγμάς μάλιστα κρισίμους διά το Βορειοηπειρωτικόν Ζήτημα.

Εις το σημείον τούτο θεωρούμεν σκόπιμον να παραθέσωμεν και τα ιδικά μας στοιχεία, βασισμένα ουχί σε πληροφορίες Αλβανών και ανθελλήνων, ως του κ. Αβέρωφ, αλλά επό των εκάστοτε γενομένων απογραφών, τας οποίας ο κύριος ούτος αγνοεί ή θέλει να τας αγνοεί.

1. Την υπό των Νεοτούρκων γενομένην απογραφήν κατά το 1908.

2. Την ελληνικήν απογραφήν, γενομένην το 1914. (Εις την οποίαν αναφέρεται και ο Π. Πιπινέλης σε σχετικό

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 184 10/21/2010 11:41:51 AM

σύγγραμμά του).

3. Την απογραφήν του πληθυσμού, την οποίαν υπέβαλεν ο Ελευθέριος Βενιζέλος εις το Συνέδριον ειρήνης 1919-1920.

Τα αποτελέσματα των παλαιών αυτών απογραφών, δεν νομίζομεν ότι χρειάζεται να αναφέρωμεν, διότι θα ασχοληθούμεν αμέσως κατωτέρω με δύο νεωτέρας απογραφάς, διενεργηθείσας από τους αντιπάλους μας και αι οποίαι αποδεικνύουν το αντίθετον των ισχυρισμών του κ. Αβέρωφ.

1. Την απογραφήν του Μπενίτο Μουσσολίνι

Μετά την κατάληψιν της Αλβανίας υπό των Ιταλών την 7ην Απριλίου 1939, διενεργήθη υπ' αυτών τον Νοέμβριον του ιδίου έτους, απογραφή του πληθυσμού της καταλειφθείσης χώρας, της οποίας ως αποτέλεσμα αναφέρεται το ακόλουθον: Επί ενός εκατομμυρίου απογραφέντος πληθυσμού, αι ΔΙΑΚΟΣΙΕΣ ΔΩΔΕΚΑ χιλιάδες απεγράφησαν ως ΓΚΡΕΤΣΙ ΟΡΘΟΔΟΞΟΙ, κατοικούντες εις την Νότιον Αλβανίαν (Βόρειον Ήπειρον) με την σχετικήν παρατήρησιν, ότι ο εν λόγω πληθυσμός διέκειτο εχθρικώς πρός την Ιταλίαν. Δέον να σημειωθή ότι εις την απογραφήν ταύτην δεν γίνεται μνεία περί ενός μεγάλου ποσοστού Ελλήνων διαβιούντων εις τα μεγάλα κέντρα της Βορείου Αλβανίας (Βεράτιον, Λιούσνια, Δυρράχιον, Αυλώνα, Τίρανα, Σκόδρα, κ.λ.π.).

2. Την απογραφήν του Εμβέρ Χότζα, την γενομένην κατά το 1976 καικατατεθιμένην εις τον Οργανισμόν των Ηνωμένων Εθνών

Εις την απογραφήν ταύτην αναφέρεται, ότι ο απογραφείς πληθυσμός ανήρχετο εις δύο εκατομμύρια τετρακόσιας τριάντα χιλιάδας ψυχών.

Ο αριθμός αυτός δεικνύει μιά καταπληκτικήν αύξησιν του πληθυσμού της Αλβανίας. Και ήδη γεννάται το εύλογον ερώτημα: Εις τας διακοσίας δώδεκα χιλιάδες ΓΚΡΕΤΣΙ ΟΡΘΟΔΟΞΟΙ της Ν. Αλβανίας (Β. Ήπειρος), δεν ανήκει κάποια αναλογία εκ της αυξήσεως του πληθυσμού; Εάν όχι, τότε πρέπει να δεχθούμεν, ότι κατά την διαρρεύσασαν τριακονταετίαν γεννούσαν... μόνον αι Αλβανίδες, αι δε «ελληνόφωνες» κατά τον κ. Αβέρωφ είχαν... στειρεύσει. Εάν δε ναί, τότε και εις τους «ελληνοφώνους» ανήκει η αναλογία της αυξήσεώς τους, οπότε λαβανομένου υπ' όψιν, ότι ούτοι απετέλουν, κατά την απογραφήν του Μουσσολίνι το 1/5 περίπου του πληθυσμού της Αλβανίας, τότε πρέπει να δεχθούμεν ότι επί δύο εκατομμυρίων τετρακοσίων τριάκοντα δύο χιλιάδων ψυχών, ο ημέτερος πληθυσμός της Β. Ηπείρου, δέον να ανέρχεται εις 500 χιλιάδας περίπου ψυχών.



ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΑΒΕΡΩΦ
Υπουργός Εθνικής Άμυνας

Εις τας προαναφερθείσας εκθέσεις του ο κ. Αβέρωφ υποστηρίζει, ότι και δημοψήφισμα ακόμη αν διεξήγετο εις την Β. Ήπειρον, το αποτέλεσμα τούτο θα ήτο δυσμενές δι' ημάς. Την ιδίαν γνώμην είχεν και ο αείμνηστος Πατριάρχης Αθηναγόρας, όστις μου διεμήνυσε διά τριών φίλων του (ευρισκομένων σήμερον εν ζωή) ότι «ο γιατρός άδικα σκοτώνεται εις τον αγώνα του διά την Β. Ήπειρον».

Διά να προλειάνη τον δρόμον ο κ. Αβέρωφ, της αποκαταστάσεως των διπλωματικών μας σχέσεων μετά της Αλβανίας και μας προετοιμάσει σχετικώς, στέλλει τον Ιούνιον 1962, εις Νέαν Υόρκην τον Ε.Α. Στρατηγόν Θρ. Τσακαλώτον, με την εντολήν να πείση ημάς τους Βορειοηπειρώτας, διά να μην αντιδράσωμεν εις την... εξ εθνικών δήθεν λόγων και πρός το συμφέρον του εν Β. Ηπείρω ελληνικού στοιχείου, επιβαλλομένης αποκατάστασιν διπλωματικών σχέσεων Ελλάδος - Αλβανίας.

Τας εισηγήσεις όμως ταύτας του κ. Τσακαλώτου απέριψεν μετ' οργής και αγανακτήσεως η ηγεσία της Πανηπειρωτικής εις σχετικήν συνεδρίασιν του Υπάτου Συμβουλίου της, διότι από πληροφορίας τας οποίας είχεν

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 185 10/21/2010 11:41:51 AM

εξ' άλλων πηγών, εθυσιάζετο η Β.Ήπειρος εις τον βωμόν της σκοπιμότητος. Την 14ην Νοεμβρίου 1963, ευρισκόμενος ο κ. Αβέρωφ εις προεκλογικήν του περιοδίαν εις Ήπειρον και εις λόγον του εκφωνηθέντα εις Κόνιτσα επανέλαβε και πάλιν την ιδίαν παραπλανητικήν δήλωσιν, όπως εις το Παρίσι, δηλαδή, πώς θα ήτο ευτυχής να υπογράψη σαν τας συμφωνίας Ζυρίχης - Λονδίνου διά την Κύπρον, παρομοίας και διά την Β.Ήπειρον.

Το περιοδικόν ΑΝΤΙ, διά της αποκαλύψεως των εκθέσεων Αβέρωφ του 1945, περί Βορείου Ηπείρου, δεν έκαμε για μας καμιά καινούργια ανακάλυψη. Διότι διά τους Βορειοηπειρώτας, ο Ε. Αβέρωφ ήτο ξεσκεπασμένος από της αρχής της αναλήψεως υπ' αυτού του Υπουργείου των Εξωτερικών, χάρις εις την εχθρικήν πολιτικήν του, την οποίαν ετήρησεν και εφήρμοσεν έναντι του Βορειοηπειρωτικού Ζητήματος, καθ' όλην την μακράν θητείαν του εις το Υπουργείον τούτο.

Ως εκ τούτου ημείς οι Βορειοηπειρώται οπουδήποτε και αν ευρισκόμεθα σκορπισμένοι και διωγμένοι από τον Αλβανόν δυνάστην της πατρίδος μας, υποστηρίζομεν, χωρίς κανέναν ενδοιασμόν ή προκατάληψιν ότι η παράτασις του στυγνού αλβανικού ζυγού επί της Βορείου Ηπείρου, οφείλεται σε σφάλματα της ελληνικής εξωτερικής πολιτικής, η οποία διευθύνεται από ανθρώπους σαν τον Ε. Αβέρωφ.

❖ ❖ ❖

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 186 10/21/2010 11:41:51 AM

Οκτώβριος 1980

Δεύτερη Δεξίωση Προς Τιμή του Γερουσιαστή Tom Eagleton

Για δεύτερη φορά, ύστερα από έξι χρόνια, παρέθεσα δεξίωση στο σπίτι μου στις 23 Οκτωβρίου 1980 προς τιμή και οικονομική ενίσχυση του Γερουσιαστή Tom Eagleton. Αυτός ο φιλέλληνας Γερουσιαστής δεν έπαψε ποτέ να ενδιαφέρεται και να προβάλλει στη Γερουσία το θέμα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων της Ελληνικής μειονότητας στην Αλβανία. Στη δεξίωση παρευρέθησαν περίπου εκατό ομογενείς επιχειρηματίες, επιστήμονες και ηγετικά στελέχη της Ομογένειας,

Με την ευκαιρία αυτή θα ήθελα στο σημείο τούτο να κάνω μια παρένθεση και να αναφέρω πολύ περιληπτικά για τη δράση του τιμωμένου ο οποίος στο πέρασμα των χρόνων έγινε στενός μου φίλος, και διατηρούσαμε επαφή μέχρι τον θάνατό του τον Μάρτιο 2007.

Ο Thomas Francis Eagleton γεννήθηκε το 1929 στο St. Louis του Μισούρι και αποφοίτησε από το Amhert College. Συνέχισε τις νομικές του σπουδές στο πανεπιστήμιο Harvard. Το 1968 εξελέγει για πρώτη φορά Γερουσιαστής της πολιτείας Μισούρι.

Στις προεδρικές εκλογές του 1972, ο Γερουσιαστής Tom Eagleton ήταν υποψήφιος του Δημοκρατικού κόμματος για την αντιπροεδρία των ΗΠΑ με επικεφαλή τον George McGovern. Προβλήματα υγείας του Γερουσιαστή δεν του επέτρεψαν να φέρει εις πέρας το όνειρό του, αναγκαζόμενος να παραιτηθεί από την υποψηφιότητά του.

Συνέχισε την πολιτική του καριέρα στην Γερουσία για άλλες δύο θητίες, μέχρι το 1986 οπότε και αποσύρθηκε. Πέθανε στις 4 Μαρτίου 2007 και η οικογένειά του, τιμώντας την επιθυμία του, δώρισε το σώμα του προς ιατρικές μελέτες.



Στη φωτογραφία από αριστερά, ο πρόεδρος της Χιακής Ομοσπονδίας Γεώργιος Λιβανός, Ηλίας Μπέτζιος, Γερουσιαστής Tom Eagleton, Ιουλία Μπέτζιου, π. Ιωάννης Πούλος, Νέλλη Σαβουλίδου, Δημήτριος Σαβουλίδης, Χριστίνα Σακέτου. Καθήμενοι: Κωνσταντίνος Στακέτος, Μαρίνα Στάικου

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 187 10/21/2010 11:41:52 AM

PHILADELPHIA, PA
22ο Πανηπειρωτικόν Συνέδριον
24-28 Ιουνίου 1982

Μεγάλη επιτυχία σημείωσε το εφετεινό 22ο Συνέδριο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά που έγινε στο ξενοδοχείο Σέντερ της Φιλαδελφείας.

Το Συνέδριο αυτό έδωσε μια καλή ευκαιρία προβολής του εθνικού θέματος της Βορείου Ηπείρου και ειδικώτερα υπογράμμισε την ανάγκη εντάσεως του αγώνα για την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων της Ελληνικής Μειονότητας που ζεί σήμερα υπό άθλιες πραγματικά συνθήκες κάτω από το τραγικό καθεστώς του Εμβέρ Χότζα.

Από την Ελλάδα αφίχθησαν ως προσκεκλημένοι της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας ο Σεβ. Μητροπολίτης Δρυϊνουπόλεως, Πωγωνιανής και Κονίτσης κ. Σεβαστιανός, ο Αντιπρόσωπος της Κυβερνήσεως και ειδικός σύμβουλος του Υπουργείου Εξωτερικών κ. Α. Οικονομίδης, ο Ηπειρώτης Βουλευτής κ. Κώστας Νάσης, ο Ευρωβουλευτής κ. Λεωνίδας Λαγάκος, ο πρώην Υπουργός και αντιπρόσωπος του κόμματος της «Νέας Δημοκρατίας» κ. Εμμ. Κοθρής, ο πρόεδρος του Ιδρύματος Βορειοηπειρωτικών Ερευνών κ. Ξενοφών Κουντούρης, ο δικηγόρος κ. Αντώνης Φούσας, αντιπρόσωπος της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος, ο αντιπρόεδρος της Συνομοσπονδίας κ. Ντίνος Ζήκος, ο σύμβουλος κ. Σπ. Καραμούτσος και αντιπρόσωποι αθηναϊκών εφημερίδων, ειδικώς προσκληθέντες από την Πανηπειρωτική.

Επίσης στο Συνέδριο παρέστησαν και μίλησαν ο πρώην Αντιπρόεδρος των ΗΠΑ κ. Ουώλτερ Μονταίηλ, οι γερουσιαστές Πώλ Σαρμπάνης της Μαίρυλαντ και Μπίλ Μπράντλεϋ του Νιού Τζέρσεϋ, ο ηγέτης της Δημοκρατικής Μειοψηφίας στην Πολιτειακή Βουλή του Νιού Χάμσαϊρ κ. Χρήστος Σπύρου και η κόρη του δολοφονηθέντος Ρόμπερτ Κέννεντυ, Κάθριν, που μετέφερε χαιρετισμό του θείου της γερουσιαστού Έντουαρντ Κέννεντυ.

Παρέστησαν επίσης οι ομοσπονδιακοί βουλευτές Μπ. Έντγκαρ Πενν., και Ουίλλιαμ Χιούζ του Ν. Τζέρσεϋ, ο πρώην αξιωματούχος του Στέιτ Ντηπάρτμεντ κ. Αχιλ. Σακελλαρίδης, ο Μητροπολίτης κ. Σίλας, ο Γενικός Πρόξενος κ. Ν. Καπελλάρης κ.α.

Ύπατον Συμβούλιον 1980-1982

ΜΕΝΕΛΑΟΣ ΤΖΕΛΙΟΣ
Ύπατος Πρόεδρος
Δρ. ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΚΥΡΚΟΣ
Α Ύπατος Αντιπρόεδρος
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΚΕΦΑΛΑΣ
Β Ύπατος Αντιπρόεδρος
ΣΙΜΟΣ ΔΗΜΑΣ
Ύπατος Γενικός Γραμματεύς
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΤΣΗΣ
Ύπατος Ταμίας
ΦΑΝΗ ΝΙΚΟΛΣΟΝ
Εκτελεστικός Γραμματεύς

Ύπατοι Σύμβουλοι:

ΠΗΤΕΡ ΣΙΛΗΣ, Δρ. ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΜΠΕΣΗΣ,
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΚΥΡΑΝΗΣ, ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΒΑΪΝΙΚΟΣ,
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΣΟΥΜΠΑΝΟΣ,
ΙΩΑΝΝΗΣ ΡΑΜΟΣ

Περίληψις Εργασιών και Αποφάσεων

Σήμερον Πέμπτην 24 Ιουνίου αρχίζουν οι εργασίες το 22ου Διετούς Εθνικού Συνεδρίου της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά, στο ξενοδοχείον Philadelphia Center.

Ο ειδικώς αφιχθείς εις Ηνωμένας Πολιτείας Αμερικής Σεβασμιώτατος Δρυϊνουπόλεως, Πωγωνιανής και Κονίτσης κ. Σεβαστιανός τελεί την Εναρκτήριον Δέησιν ευχόμενος ευόδωσιν των εργασιών του Συνεδρίου.

Εν συνεχεία την έδρα λαμβάνει ο Πρόεδρος της Διοργανωτικής Επιτροπής κ. Κωνσταντίνος Παπαϊωάννου ο οποίος καλωσορίζει τους Συνέδρους και τους εξ Ελλάδος επισκέπτας. Ευχαριστεί και εκφράζει την χαρά του ως Chairman

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 188 10/21/2010 11:41:52 AM

του συνεδρίου, που είχε την τιμή να συνεργαστεί με μια ομάδα ακούραστων Ηπειρωτών, να γνωρίσει πολλούς συμπατριώτες από πολλές πολιτείες των ΗΠΑ και του Καναδά και πολύ περισσότερο να ασχοληθεί με το φλέγον θέμα της Βορείου Ηπείρου.

Εύχεται καλή, ευχάριστη διαμονή καθώς επίσης όπως το συνέδριο αποτελέσει αφετηρία αποφάσεων πάνω στο φλέγον πρόβλημα μέχρι να επιτευχθεί η τελική νίκη. Τέλος παρουσιάζει τον Πρόεδρο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά κ. Μενέλαον Τζέλιο.

Ο κ. Τζέλιος ζητάει συγνώμη από τη Διοργανωτική Επιτροπή για την καθυστέρηση ενάρξεως του συνεδρίου λόγω καθυστερήσεως των επισήμων προσκεκλημένων από την Νέαν Υόρκην. Απευθύνεται και καλωσορίζει τον Σεβασμιώτατον, τον τέως Υπουργό κ. Κοθρή, Πρόεδρο των συνεδρίων, τον Βουλευτήν κ. Νάσσην, τον αντιπρόεδρο της ΠΣΕ κ. Ντίνο, τον Πρόεδρο του Ιδρύματος Βορειοηπειρωτικών Ερευνών κ. Κοντούρη και λοιπούς επισκέπτες εις το συνέδριο.

Ευχαριστεί την Επιτροπή των συνεδρίων για την παραδειγματική εργασία τα αποτελέσματα της οποίας θα φανούν κατά την εξέλιξη του συνεδρίου και κυρίως στο επίσημο δείπνο της Πανηπειρωτικής.

Ο κ. Τζέλιος αναφέρει ότι στο προηγούμενο συνέδριο είχαν καλέσει αντιπροσώπους του Τύπου των Αθηνών. Στο παρόν συνέδριο έχουν καλέσει και αντιπροσώπους οργανώσεων των Αθηνών και των Ιωαννίνων και τους ευχαριστεί δια την παρουσία τους. Στη συνέχεια παρουσιάζει τους εξ Ελλάδος επισκέπτες.

ΑΛΕΚΟΣ ΡΗΓΑΣ, Δημοσιογράφος. Ο κ. Ρήγας, ανταποκριτής του «Ελεύθερου Κόσμου», συμπαραστάτης του έργου της Πανηπειρωτικής, απευθύνει χαιρετισμόν.

Αναφέρει ότι εκπροσωπεί μια εφημερίδα που είχε σα στόχο να προβάλλει το Βορειοηπειρωτικό. Σαν δημοσιογράφος γράφει την αλήθεια και ζητά την συμπαράσταση του συνεδρίου για να γράψει καλά και έντιμα για το συγκινητικό θέμα της Βορείου Ηπείρου.

Παροτρύνεται να γράψει την αλήθεια από τους αγωνιστές, Σεβασμιώτατο, Πρόεδρο και όλους τους Βορειοηπειρώτες καθώς επίσης και από τους εκπροσώπους του Ελληνικού Κοινοβουλίου, ώστε η προσπάθεια αυτού του αγώνα να παρακινήσει και τον Ελληνικό λαό για το θέμα της Βορείου Ηπείρου.

ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ, Δημοσιογράφος. Ανέφερε ότι ως εκπρόσωπος του Ελληνικού Τύπου θα προσφέρει ότι είναι δυνατόν για το εθνικό θέμα της Βορείου Ηπείρου. Παροτρύνει τους παρευρισκομένους όπως συνεχίσουν με μεγαλύτερη εμμονή και δύναμη τον αγώνα για την Βόρειο Ήπειρο καθώς επίσης και για την κινητοποίηση όλων των συμπατριωτών και ξένων σχετικά με το θέμα αυτό. Εξέφρασε τη λύπη του για το γεγονός ότι πολύ λίγοι γνωρίζουν για το Βορειοηπειρωτικό θέμα στην Ελλάδα. Ανέφερε ότι πολύ μεγάλη έμφαση δίνεται για το Κυπριακό. Ευχαριστεί και υπόσχεται ότι θα βοηθήσει.

ΧΡ. ΦΡΙΓΚΕΛΗΣ, Δημοσιογράφος. Ο κ. Φριγκέλης, διευθυντής της εφημερίδος «Ελεύθερη Ώρα», έκανε αναφορά στη στάση της Ε.Ω. για τα εθνικά θέματα και κυρίως για το Βορειοηπειρωτικό.

Στη συνέχεια ο κ. Τζέλιος παρουσιάζει τον επόμενο ομιλητή κ. Καράγιωργα, δημοσιογράφο της «Καθημερινής». Ο κ. Καράγιωργας έγραψε ένα άρθρο σχετικά με τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Αλβανία. Δημιουργήθηκε μεγάλος σάλος μετά τη δημοσίευση του άρθρου ότι η Μεγάλη Αλβανία κατέχει την Ήπειρο και μέρος της Μακεδονίας. Οι Γιουγκοσλάβοι πήραν το άρθρο και αφού επιβεβαίωσαν τις πηγές του, δημιούργησαν μεγαλύτερη ιστορία. Οι Αλβανοί αναγκάστηκαν να απαντήσουν και κατ' αυτό τον τρόπο δημιουργήθηκε θόρυβος γύρω από το Βορειοηπειρωτικό. Ο κ. Τζέλιος εσχολίασε τη στάση των άλλων εφημερίδων οι οποίες πήραν τις πληροφορίες από τη Γιουγκοσλαβία ενώ τις είχε πάρει από την «Καθημερινή»! Εν τούτοις ο κ. Τζέλιος ευχαρίστησε και τις άλλες εφημερίδες για τα δημοσιεύματά τους ανεξάρτητα χρόνου, εφ' όσον το αποτέλεσμα ήταν ενεργητικό για το Βορειοηπειρωτικό θέμα.

Ο κ. Καράγιωργας εκφράζει τη χαρά του που βρίσκεται μεταξύ του ξενιτεμένου Ελληνισμού και ιδιαίτερα των Ηπειρωτών. Εκπροσωπεί τον εαυτό

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 189 10/21/2010 11:41:52 AM

του και όχι την εφημερίδα του αλλά υπόσχεται ως δημοσιογράφος να δίνει πάντα το μέτρο της πραγματικότητος για ό,τι συμβαίνει. Εκφράζει ορισμένες διαπιστώσεις σχετικά με το Ηπειρωτικό πνεύμα τονίζοντας ότι για τον ξενιτεμένο Ηπειρώτη η πρώτη σκέψη είναι η πατρίδα και ότι καταβάλλουν κάθε δυνατή προσπάθεια για τη διατήρηση του Ελληνισμού. Ως παράδειγμα για την προσφορά των Ηπειρωτών ανέφερε ότι πάμπολλες δωρεές έγιναν από Ηπειρώτες.

Κάνει μια ιστορική αναδρομή από την εποχή του Βορειοηπειρωτικού έπους, της απελευθερώσεως το 1940, της Κατοχής και κατόπιν της απελευθερώσεως όπου μπήκε ξανά στον τάφο το όραμα που είχε ζωντανέψει το 1940. Ευχαριστήρια.

Ο κ. Τζέλιος παρουσιάζει έναν Ηπειρώτη δημοσιογράφο, τον κ. Βότση της εφημερίδος «Ελευθεροτυπία».

Ο κ. Βότσης στέλνει ευχαριστήρια προς το συνέδριο, εύχεται κάθε επιτυχία και δίνει την υπόσχεση ότι θα γράψει σχετικά με το συνέδριο όχι μόνο με επαγγελματική συνείδηση αλλά με ιδιαίτερη ευαισθησία του Ηπειρώτη για το Βορειοηπειρωτικό.

Στη συνέχεια ο κ. Τζέλιος αναγγέλλει ότι από τη μεγάλη Πανηπειρωτική Συνομοσπονδία παρευρίσκονται τρεις αντιπρόσωποι στο συνέδριο. Παρουσιάζει τον κ. Καραμούτσο, σύμβουλο της Συνομοσπονδίας της Πανηπειρωτικής Ελλάδος, ο οποίος μεταφέρει χαιρετισμό από την Ελλάδα.

Αμέσως μετά ο κ. Τζέλιος παρουσιάζει τον δικηγόρο κ. Αντώνιο Φούσα, ο οποίος ως απόδημος του εσωτερικού, ως Ηπειρώτης, ως μέλος του διοικητικού συμβουλίου της Π.Σ. Ελλάδος αλλά και ως άνθρωπος απευθύνει εγκάρδιο χαιρετισμό στον απόδημο ηπειρωτισμό. Μεταφέρει χαιρετισμό όλων των συμπατριωτών και εύχεται κάθε επιτυχία στο έργο του συνεδρίου.

Αναφέρεται στην Ήπειρο τονίζοντας ιδιαίτερα το ρόλο της Ηπείρου για τον Ελληνικό χώρο από αρχαιότητος. Αναφέρεται στην προσφορά των ευεργετών στον Ελληνισμό οι οποίοι είναι απόδημοι εξωτερικού καθώς και στον αγώνα τους για την ελευθερία της πατρίδος. Αναφέρει ότι η Π.Σ. Ελλάδος παρακολουθεί τον αγώνα των Ηπειρωτών του εξωτερικού και τονίζει ότι κινούνται μέσα στα πλαίσια του εφικτού. Ευχαριστήρια.

Ο κ. Τζέλιος προσφωνεί τον κ. Ντίνο Ζήκο, αντιπρόεδρο της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας. Τονίζει το σπουδαίο έργο της τοποθετώντας την ανάμεσα στις μεγαλύτερες και πιο δυνατές ελληνικές οργανώσεις. Εξαίρει το έργο της στην Αθήνα και την Ήπειρο όπου έλυσαν πολλά προβλήματα, καθώς επίσης συγχαίρει την πολυετή άξια ηγεσία της.

Ο κ. Ντίνος Ζήκος απευθύνει χαιρετισμό εκ μέρους των 300 σωματείων, αδελφοτήτων, συλλόγων που αποτελούν τη δύναμη της Συνομοσπονδίας. Διαγράφει τη σημερινή κατάσταση στην Ήπειρο λέγοντας χαρακτηριστικά ότι «ολόκληρη η Ήπειρος βρίσκεται έξω από την Ήπειρο». Παρατηρεί ότι το ενδιαφέρον των Ηπειρωτών είτε μέσα στην Ελλάδα, είτε έξω από αυτή είναι ζωηρό και άσβεστο. Αναφέρει ότι τα χωριά της Ηπείρου είναι σχεδόν έρημα. Οι λίγοι κάτοικοι που έχουν απομείνει είναι υπερήλικες, γεγονός που σημαίνει ότι η ζωή της Ηπείρου διαγράφεται για λίγα χρόνια.

Η Πανηπειρωτική Συνομοσπονδία Ελλάδος διαπιστώνοντας αυτή την κατάσταση, αυτή τη συνεχή αιμορραγία της Ηπείρου, οργανώνει το Γ΄ Παγκόσμιο Πανηπειρωτικό Συνέδριο στα Γιάννενα στις 27, 28 και 29 Αυγούστου. Στο συνέδριο αυτό όλοι θα λάβουν μέρος ως σύνεδροι: Οι Ηπειρώτες, οι Ηπειρωτικές οργανώσεις απ' όλο τον κόσμο, χώρες της Ευρώπης, της Δυτικής Γερμανίας, Σουηδίας, Αφρικής (Γιοχάνεσμπουργκ), Αυστραλίας θα κατέβουν όλοι οι απόδημοι με σωματεία 500 τον αριθμό, που αποτελούν μέλη της Π.Σ. καθώς επίσης όλες οι οργανώσεις, τα επιμελητήρια και τα σωματεία αυτοδιοικήσεως. Στο συνέδριο θα συζητηθούν πολλά θέματα με κεντρικό θέμα την «Επιβίωση της Ηπείρου» την οποία ο κ. Ντίνος χαρακτηρίζει σαν «γερή κλωστή».

Στη συνέχεια της ομιλίας του κάνει μια σκιαγράφηση των προβλημάτων που απασχολούν την Ήπειρο και τα οποία θα συζητηθούν στο συνέδριο της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 190 10/21/2010 11:41:52 AM

Ο κ. Τζέλιος εκφράζει την ελπίδα ότι το καινούργιο συμβούλιο θα παρευρίσκεται στο Παγκόσμιο Πανηπειρωτικό Συνέδριο. Παρατηρεί με λύπη ότι στα γράμματα που έλαβε από την Επιτροπή του Παγκοσμίου Συνεδρίου δεν συμπεριλαμβάνεται στην ημερήσια διάταξις του Π.Σ., αλλά ούτε και στην ομιλία που προ ολίγου εξεφώνησε ο κ. αντιπρόεδρος, το θέμα των 400.000 Βορειοηπειρωτών.

Στο δείπνο της Πανηπειρωτικής θα παρευρίσκονται γερουσιαστές, βουλευτές της Αμερικής και άλλος πολιτικός και πνευματικός κόσμος, οι οποίοι θα λάβουν θέση για την παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των Βορειοηπειρωτών. Δεν είναι σωστό λοιπόν ένα Παγκόσμιο συνέδριο να αγνοήσει τους ανθρώπους αυτούς.

Από τα Γιάννενα παρευρίσκεται ο Πρόεδρος του Ιδρύματος Βορειοηπειρωτικών Ερευνών, κ. Ξενοφών Κουντούρης. Ο κ. Κουντούρης απευθύνεται σε όλους τους παρευρισκομένους και χαιρετά απευθυνόμενος στον καθένα χωριστά. Αναφέρει ότι εκπροσωπεί ένα πνευματικό οργανισμό ο οποίος προβάλλει στο προσκήνιο ένα θέμα που καίει και υπάρχει έστω κι αν υπάρχει ένας μόνο Βορειοηπειρώτης στην Αλβανία, γιατί είναι υπαρκτό. Το θέμα τούτο, λέγει ο κ. Κουντούρης, είναι διεθνώς ανοικτό εις τους υπουργούς των Τεσσάρων Μεγάλων Δυνάμεων για τη Βόρειο Ήπειρο, από το 1945 μέχρι σήμερα.

Υπάρχει μία συρροή αποφάσεων των διεθνών οργανώσεων, που είναι 14, και αρχίζουν από το 1914 μέχρι το 1962. Στην Αμερική υπάρχουν δύο αποφάσεις βαρυσήμαντες, της Αμερικανικής Γερουσίας του 1920 και του 1945.

Υπάρχουν αποφάσεις του ΟΗΕ τις οποίες ενίοτε επικαλούμεθα και άλλοτε τις αγνοούμε, οι οποίες εκφράζουν την εφαρμογή των αποφάσεων του Διεθνούς Δικαστηρίου της Χάγης και της Κοινωνίας των Εθνών (έστω και αν η Κοινωνία των Εθνών έχει καταργηθεί). Αυτές όμως οι αποφάσεις ευρίσκονται εν αναστολή και υπάρχει το δικαίωμα ότι το οποιοδήποτε μέλος – κράτος του ΟΗΕ έχει το δικαίωμα να προσφύγει στον ΟΗΕ και να ζητήσει την εγγραφή οποιουδήποτε θέματος μεταξύ των οποίων υπάρχει και το εκκρεμές, Βορειοηπειρωτικό.

Αλλά, συνεχίζει, κατά τη ρήση του Ελευθερίου Βενιζέλου, η οποία είναι παραδεκτή και αποδεκτή από το σύνολο του πολιτικού κόσμου της χώρας, διότι δεν έχει διαγραφεί μέχρι σήμερα, όπως την πολιτική την καθορίζει η εκάστοτε εθνική κυβέρνηση. Αλλά εξ αυτού και μόνο του γεγονότος υπάρχει η υποχρέωση των διοικουμένων να υποβάλλουν τα αιτήματά των και δικαίωμα των διοικούντων να αποφασίζονται. Και η εκάστοτε Ελληνική κυβέρνηση θα κρίνει τον χρόνο, τον τόπο και τας συνθήκας υπό τας οποίας θα προβάλλει το θέμα. Εξέφρασε την έκπληξη του ότι ένα τέτοιο θέμα εθνικού και παγκοσμίου ενδιαφέροντος όπως το θέμα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων δεν συμπεριλαμβάνεται στο Παγκόσμιο Πανηπειρωτικό Συνέδριο.

Και συνέχισε, «Θέλω να πιστεύω και όχι να ελπίζω ότι στην τελική επεξεργασία των υπό χρήση θεμάτων θα τεθεί και τούτο ως θέμα ανθρωπίνων δικαιωμάτων». Ενημερώνει επίσης περί της επισκέψεώς του εις τους αρχηγούς των πολιτικών εκπροσώπων της χώρας. Επισημαίνει ότι έλαβε διαβεβαίωσιν και από τον κ. Φλωράκη και από τον κ. Παπούλια ως εκφράζοντα τας απόψεις του κ. Παπανδρέου, από το κόμμα του ΚΟΔΗΣΟ, από το κόμμα των Προοδευτικών, από τους Έλληνας Ευρωβουλευτάς, και ότι η διαβεβαίωση έχει συνυπογραφεί από τον κ. Νικολάου, ο οποίος τυγχάνει αντιπρόεδρος επιτροπής του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Συνεχίζοντας λέγει ότι είναι υποχρεωμένος να δηλώσει δημόσια ότι είναι δεύτεροι κατά σειράν εις την υποβολήν του αιτήματος τούτου διότι κατ' αρχήν ετέθη υπό των Ευρωβουλευτών του Φιλελεύθερου κόμματος της Αγγλίας και έγινε αποδεκτό ως αίτημα αλλά η συζήτηση ανεβλήθη. Επίσης ετέθη και ένα άλλο θέμα από την Εκκλησία της Ελλάδος για την ακριτική γωνιά της Μολυβοσκεπάστου.

Μετά την ομιλία του κ. Κουντούρη ο κ. Τζέλιος παρουσιάζει τον Βουλευτή κ. Κωνσταντίνο Νάσση. Ο κ. Νάσσης μεταφέρει χαιρετισμό από τον Πρόεδρο της Ελληνικής Βουλής, από τους συναδέλφους του κ.κ. Βουλευτάς και από τους κ.κ. Ματζίκα και Γαβαλά. Στην ομιλία του ετόνισε

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 191 10/21/2010 11:41:52 AM

ιδιαίτερα την προσωπική του θέση στο θέμα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων της Βορείου Ηπείρου, ιδιαίτερα και γενικότερα για όλες τις μειονότητες που υπάρχουν στην υφήλιο. Έκανε αναφορά σε μια συνέντευξη που έδωσε στον «Οικονομικό Ταχυδρόμο» όπου καθαρά εδήλωσε ότι υποστηρίζει ότι η Ελληνική μειονότης της Βορείου Ηπείρου πρέπει να απολαμβάνει τα ανθρώπινα δικαιώματα δεδομένου ότι η Αλβανία αποτελεί κράτος του ΟΗΕ.

Τέλος είπε ότι στο συνέδριο του Αυγούστου θα καταβληθεί κάθε προσπάθεια να προωθηθούν και να δικαιωθούν τα προβλήματα της Ηπείρου. Αφού ευχαριστεί και υπόσχεται κάθε δυνατή βοήθεια, αποχωρεί.

Ο κ. Τζέλιος στέλνει κι αυτός με τη σειρά του τους χαιρετισμούς εκ μέρους της Πανηπειρωτικής στον Πρόεδρο της Ελληνικής Βουλής και εν συνεχεία παρουσιάζει τον τέως Υπουργό κ. Εμμανουήλ Κοθρή, ο οποίος ως εκπρόσωπος του κόμματος της Νέας Δημοκρατίας απευθύνει χαιρετισμό και ιδιαίτερα από τον κ. Αβέρωφ ως Ηπειρώτου.

Θεωρεί ότι το Βορειοηπειρωτικό είναι θέμα παγκοσμίου σημασίας. Κάνει κριτική της χαλαρής στάσεως του ΟΗΕ ως οργανισμού δια την διατήρηση της παγκοσμίου ειρήνης και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, τη στιγμή που υπάρχουν μειονότητες όπως αυτή της Βορείου Ηπείρου που υποφέρουν και στερούνται αυτά. Επισημαίνει κινδύνους που υποκρύπτονται από την υπόθαλψη τέτοιων καταστάσεων λέγοντας ότι πρέπει να δοθεί ουσιαστική λύσις.

Κάνει μια σύντομη αναφορά στο πρόβλημα της Κύπρου όπου δίνεται έμφαση σήμερα, ενώ θεωρεί ότι το Βορειοηπειρωτικό είναι πρωτεύον.

Εν συνεχεία ο κ. Τζέλιος παρουσιάζει τον Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Δρυϊνουπόλεως, Πωγωνιανής και Κονίτσης κ. Σεβαστιανό. Ο Σεβασμιώτατος εκφράζει τη χαρά του διά την παρουσία του στο συνέδριο και ευχαριστεί διά την πρόσκληση. Μεταφέρει ευχές από την ηγεσία της Εκκλησίας της Ελλάδος επισημαίνοντας ότι η Εκκλησία υποστηρίζει το θέμα της Βορείου Ηπείρου. Μεταφέρει επίσης χαιρετισμούς από την ακριτική περιοχή του υποδούλου Ελληνισμού. Κάνει μνεία για τις δηλώσεις του κ. Τζέλιου σχετικά με τους φυλακισμένους.

Αναφέρεται στο συλλαλητήριο που έγινε στην Αθήνα στις 3 Μαρτίου 1982, το οποίο διοργάνωσε η Χριστιανική Νεολαία και το οποίο χαρακτήρισε συγκλονιστικό. Εν συνεχεία κριτικάρει τον Τύπο ο οποίος απεσιώπησε το θέμα του συλλαλητηρίου καθώς επίσης και την απάντηση που έλαβε από τη Βουλή: «περί μη περαιτέρω συρρικνώσεως του Ελληνισμού», όταν πήγαν μετά το συλλαλητήριο να επιδώσουν στον Πρόεδρο το ψήφισμα. Ο Σεβασμιώτατος ανέφερε με πίκρα και έκπληξη το γεγονός ότι στα Γιάννενα δεν έχει γίνει ποτέ συλλαλητήριο.

Ανέφερε χαρακτηριστικά ότι η στάση όλων των πολιτικών παρατάξεων τον απογοήτευσε διότι βοηθούσε εις την αποσιώπηση του Βορειοηπειρωτικού θέματος. Και ετόνισε ότι η σιωπή που δημιουργήθηκε, επέφερε σύγχυση στη νεολαία αν το θέα είναι εθνικό ή όχι. Και συνεχίζει, για την Εκκλησία και τον Έλληνα, το θέμα της Βορείου Ηπείρου είναι εθνικό και πανεθνικό. Η Βόρειος Ήπειρος είναι σαρξ εκ της σαρκός μας, οστούν εκ των οστέων μας. Ανέφερε ότι οι πολιτικοί παράγοντες έβαλον εναντίον του ως υποκινητού του θέματος της Βορείου Ηπείρου.

Έκανε σύντομη ανασκόπηση της στάσεως των κυβερνήσεων από το 1942 όπου το θέμα παραμένει πάντα ανοικτό, και αναβάλλεται. Επεσήμανε τη θέση του Κογκρέσου το οποίον ετέθη υπέρ τη Κύπρου και της Βορείου Ηπείρου.

Κατόπιν έκανε μια ιστορική ανασκόπηση της συμπεριφοράς των επαναστατημένων Ελλήνων αναφέροντας ως παράδειγμα τον Κολοκοτρώνη και τόνισε ότι η μεγάλη ιδέα του ελευθέρου Έλληνα ήταν να ελευθερώσει τους υποδούλους. Και αυτή η ιδέα στάθηκε σωτήρια για την απελευθέρωση του Ελληνισμού. Αυτή λοιπόν η ιδέα θα πρέπει να μας εμπνεύσει για να συνεχίσουμε τον αγώνα υπέρ της απελευθερώσεως του υποδούλου Ελληνισμού.

Θεωρεί ότι η προστασία του Ελληνισμού είναι θέμα Εκκλησίας, Έθνους και κάθε ατόμου. Εδώ κάνει δριμύτατη κριτική για τη συμπεριφορά του σημερινού Έλληνα που δεν νοιάζεται, και λέγει ότι η τηλεόραση θα έπρεπε να συμπεριλάβει στο πρόγραμμά της τις ομολογίες των τριών

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 192 10/21/2010 11:41:52 AM

φυγάδων ώστε να ενημερωθεί η νεολαία για το Βορειοηπειρωτικό θέμα.

Ανέφερε ότι κάθε κίνηση που γίνεται στο χώρο της Ελλάδος και στο Εξωτερικό σχετικά με τη Βόρειο Ήπειρο βοηθά τους υπόδουλους και ότι το συλλαλητήριο ήταν η αφορμή της φυγής των τριών υποδούλων Ελλήνων. Χαρακτήρισε σημαντικό το γεγονός της συναθροίσεως του συνεδρίου στα Γιάννενα ως συμβολή στην αποκατάσταση των προβλημάτων.

Ο κ. Τζέλιος αποτείνει λόγια ευγνωμοσύνης προς τον Σεβασμιώτατο για τους αγώνες του και παρουσιάζει τον πρόεδρο της επιτροπής κ. Παπαϊωάννου ο οποίος θα αναγγείλει το πρόγραμμα της βραδυάς και της επομένης πριν προβούν εις την εκλογή του προεδρείο.

Αμέσως μετά, ο κ. Τζέλιος καλεί τον ταμία κ. Νικόλαο Κάτση για να αναφέρει αν τα παρευρισκόμενα σωματεία είναι ταμειακώς εν τάξει ώστε να προχωρήσουν μετά στην εκλογή του προεδρείου. Κάνει καταγραφή όλων των σωματείων και πληροφορείται δια την παρουσία του εκάστοτε σωματείου και διά τον αριθμό των αντιπροσώπων που ευρίσκονται παρόντες στην αίθουσα. Γίνεται η σχετική καταγραφή των αντιπροσώπων, έλεγχος των διαπιστευτηρίων και εξετάζεται η ταμειακή κατάστασις των τμημάτων.

Αφού διαπιστώθηκε ότι οι παρόντες αντιπρόσωποι είναι κανονικοί και τα τμήματά τους ταμειακώς εν τάξει προς την Ομοσπονδία, γίνεται εκλογή του προεδρείου του συνεδρίου. Διά βοής εκλέγεται ο κ. Ηλίας Μπέτζιος, πρόεδρος, ο κ. Φώτης Γκαλίτσης αντιπρόεδρος, ο κ. Ευθύμιος Παππάς Γραμματεύς.

Η πρώτη μέρα του συνεδρίου κλείνει με τον χαιρετισμό προς τους συνέδρους και επισκέπτες των μελών του προεδρείου και ορίζεται η έναρξις της συνεδριάσεως για την επομένη, 25 Ιουνίου ημέρα Παρασκευή και ώρα 10:00 π.μ.

Παρασκευή 25 Ιουνίου 1982

Η συνεδρίασις αρχίζει στις 10 π.μ. με την προσευχή υπό του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Δρυϊνουπόλεως κ. Σεβαστιανού. Τον λόγον λαμβάνει ο Πρόεδρος του συνεδρίου κ. Ηλίας Μπέτζιος ο οποίος ορίζει τις διάφορες επιτροπές οι οποίες έχουν ως ακολούθως:

Επιτροπή Εσωτερικής Αναδιοργάνωσης: κ. Μενέλαος Τζέλιος, πρόεδρος

Διαπιστευτηρίων: κ. Ράμμος, πρόεδρος

Επιτροπή Καταστατικού: κ. Σίλλης, πρόεδρος

Επιτροπή Παραπόνων: κ.κ. Δούνης, Τσίτος και Λάμπρου

Επιτροπή Εθνικού Θέματος Ψηφισμάτων: κ. Μενέλαος Τζέλιος, πρόεδρος

Επιτροπή Ελευθέρας Ηπείρου: Δρ. Κύρκος, πρόεδρος

Επιτροπή Επόμενου Συνεδρίου: κ. Ντίνης, πρόεδρος

Εξελεγκτική Επιτροπή: κ. Χρ. Τζέλιος, πρόεδρος

Οικονομική Επιτροπή: κ. Νικόλαος Βαϊνίκος, πρόεδρος

Επιτροπή Εσωτερικής Αναδιοργάνωσης: κ. Μενέλαος Τζέλιος, πρόεδρος

Λόγω του ότι ο κ. Μενέλαος Τζέλιος ως πρόεδρος αυτόματα μπαίνει σε όλες τις επιτροπές, ο κ. Μπέτζιος προτείνει τον κ. Σίλλη ως πρόεδρο της Επιτροπής Αναδιοργανώσεως και Προγραμματισμού. Ο κ. Κυράνης προεδρεύει της Επιτροπής Εθνικού Θέματος, ο δε κ. Σίγκας αντιπροεδρεύει.

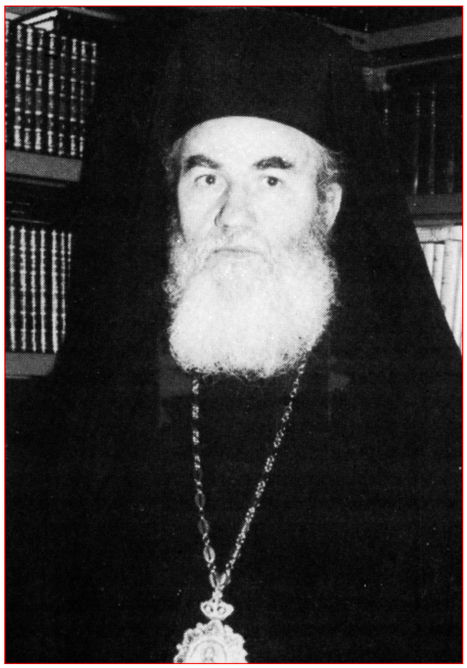
Ο κ. Κάτσης αναφέρεται στα δύο θέματα: 1) της Αθηναγορείου Βιβλιοθήκης, και 2) Ίδρυμα Βορειοηπειρωτικών Ερευνών. Γίνεται συζήτησις για τα χρήματα που υπάρχουν προϊόν εράνου προς τιμήν του Πατριάρχη Αθηναγόρα και για την διάθεσή τους. Προτείνεται να διατεθούν για τον εξοπλισμό του εργαστηρίου στην Ιατρική Σχολή. Η Επιτροπή Ελευθέρας Ηπείρου σε συνεδρίασή της θα αποφασίσει που θα διατεθούν τελικά τα χρήματα και θα εκφέρει πορίσματα.

Γίνεται οικονομικός απολογισμός από τον Ταμία αρχίζοντας από τον Ιανουάριο του 1981. Στη συνέχεια τον λόγο λαβαίνει ο Πρόεδρος της ΠΟΑΚ κ. Μενέλαος Τζέλιος δίνοντας απολογισμό των πεπραγμένων του συμβουλίου του.

Εκθεσις Πεπραγμένων Διοικητικού Συμβουλίου 1980-82 Μενελάου Τζέλιου

Με την λήξιν του περίλαμπρου Συνεδρίου της

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 193 10/21/2010 11:41:53 AM



ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΣΕΒΑΣΤΙΑΝΟΣ
Δρυϊνουπόλεως, Πωγωνιανής και Κονίτσης

Ουάσινγκτωνος, εφύγαμε όλοι πεπεισμένοι ότι η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αμερικής και Καναδά αποτελεί μια σοβαρή, σεβαστή και δυναμική οργάνωση, αλλά και με επιπρόσθετες αξιώσεις των Ηπειρωτών από το νεοεκλεγέν Διοικητικόν Συμβούλιον. Υπήρξα ο πρώτος που εζήτησα και εθεσπίσθηκε η αλλαγή στο Καταστατικό μας να περιορισθεί ο αριθμός των εκλεγομένων Συμβούλων σε έντεκα και είμαι στην ευχάριστη θέση να σας πληροφορήσω ότι υπήρξε τακτική επαφή και πολύ στενή συνεργασία με ολόκληρο το Συμβούλιο. Σ' αυτό βεβαίως εβοήθησε πολύ και η σύνθεση του Συμβουλίου.

Στο διάστημα της διετίας εγώ και οι δύο Αντιπρόεδροι της Ομοσπονδίας μας, ο ιατρός κ. Σπύρος Κύρκος, από το Κλήβελαντ και ο κ. Απόστολος Κεφαλάς, από το Μόντρεαλ, επισκεφθήκαμε σχεδόν όλα τα τμήματα και η διαπίστωση είναι ότι υπάρχει μια νέα αναδημιουργική πνοή και όρεξη στις τάξεις μας. Θέλω να πιστεύω ότι ολόκληρο το Συμβούλιο, ο καθένας στην περιοχή του, συνέβαλαν αποτελεσματικά στη δημιουργία του νέου κλίματος. Όλες οι Ηπειρωτικές εκδηλώσεις είχαν μεγάλη συμμετοχή κόσμου, όχι μόνον από Ηπειρώτες αλλά και άλλων συμπατριωτών μας.

Θέλω επίσης να χαιρετήσω την επάνοδον εις τας τάξεις της Πανηπειρωτικής οικογένειας του Ηπειρωτικού Συλλόγου Τορόντο και την εγγραφήν ενός νέου τμήματος, της Παν-πωγωνησιακής Αδελφότητος. Θα ήταν παράλειψη εάν δεν ανεφερόμουν ειδικώς στην δράση ορισμένων τμημάτων μας, όπως του Συλλόγου «Ομόνοια» Φιλαδελφείας, της «Αναγεννήσεως» Νέας Υόρκης, του Ηπειρωτικού Συλλόγου Τορόντο, ο οποίος απέκτησε και ιδιόκτητον στέγην, οι Αργυροχωρίτες της Νέας Υόρκης και τα τμήματα Νέας Αγγλίας «Πίνδος» και «Βόρειος Ήπειρος». Ειδικά τα δύο τελευταία έχουν επιδείξει μια αξιόλογη και αξιοζήλευτη δραστηριότητα και έχουν επιβληθεί μέσα στην σφηγκοφωλιά των Αλβανών.

Η επικοινωνία με τα τμήματα ήταν αρκετά καλή. Θα μπορούσε να ήταν ακόμα καλύτερη, όπως θα έπρεπε να ήταν καλή και η κατ' ευθείαν επικοινωνία με τα μέλη των σωματείων. Σ' αυτόν τον τομέα υστερήσαμε δυστυχώς. Ο κυριώτερος λόγος είναι η έλλειψη κατάλληλου συντακτικού προσωπικού, το οποίον θα εσυνέχιζε την έκδοση της εφημερίδος μας «Πανηπειρωτικός Αγών». Με τον θάνατον του Άλκη Φακατσέλη και Χρήστου Μικελή εστερηθήκαμε δύο καλά και δυσαναπλήρωτα στελέχη στον τομέα αυτό. Είχα την τύχη να συνεργαστώ με τον Βασίλη Κουτσόλιοντο, ο οποίος θα μπορούσε να εκδώση την εφημερίδα μας τέλεια από πάσης απόψεως. Έφυγε όμως για μόνιμη εγκατάσταση στην Ελλάδα, όπου εκδίδει τον «Πρωινό Λόγο» στα Γιάννενα. Ανέθεσα σε άλλο δημοσιογράφο, τον κ. Σπύρο Μωραΐτη, ο οποίος έβγαλε τρεις εκδόσεις, για τις οποίες ομολογώ ότι δεν ήμουν απολύτως ικανοποιημένος, επειδή ο κ. Μωραΐτης εστερείτο γνώσεων του θέματος ή θεμάτων τα οποία χειρίζεται η Ομοσπονδία μας. Θα μπορούσε βεβαίως να βελτιωθή, αλλά και αυτός έφυγε για μόνιμη εγκατάσταση στην Ελλάδα. Είναι ένα μεγάλο κενό η έλλειψη δημοσιογραφικού οργάνου της οργανώσεώς μας. Ελπίζω το καινούργιο Συμβούλιο να έχει καλύτερη τύχη στον τομέα αυτό.

Την οικονομική δραστηριότητα της Ομοσπονδίας μας πολύ εύστοχα και νοικοκυρεμένα μας την

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 194 10/21/2010 11:41:53 AM

παρουσίασε ο Ταμίας μας κ. Κατσής. Και την προηγούμενη θητεία και αυτή με τιμωρήσατε και μου δώσατε τους ποιό τσιγγούνηδες Ηπειρώτες για Ταμία. Είμαι βέβαιος ότι εάν επρόσεχαν τα δικά τους χρήματα, όπως της Πανηπειρωτικής, θα έπρεπε και οι δύο σήμερα να ήταν πολυεκατομμυριούχοι. Πρέπει να είμαστε υπερήφανοι και για τους δύο.

Προσπαθήσαμε και εκάναμε αιματηρές οικονομίες με πολύ περισσότερη ανεπτυγμένη δραστηριότητα, για να μπορέσουμε να συγκεντρώσωμε το χρηματικό ποσό που μας ανέφερε ο κ. Κατσής. Θα πρέπει να σημειωθή δε ότι στο προηγούμενο Συνέδριο δεν έγινε ο καθιερωμένος έρρανος, ο οποίος συνήθως συγκεντρώνει το ποσόν των δέκα χιλιάδων δολλαρίων.

Παρά τις επιφυλλάξεις που είχε ο κ. Δήμας να αναλάβη και πάλι Γραμματέας της Ομοσπονδίας, επείσθη τελικώς από εμένα και έθεσε υποψηφιότητα και εξελέγη Γεν. Γραμματέας εκ νέου. Οι λόγοι που επέμενα ήταν ότι έχει μεγάλες ικανότητες και εργάζεται πολύ σκληρά. Επειδή είναι γεννημένος στην Αμερική και μορφωμένος ήλπιζα ότι συν τω χρόνω θα επλαισιώνοντο οι οργανώσεις μας από τη νέα γενεά, γιατί όσοι από εμάς φεύγουν δεν αναπληρώνονται. Δυστυχώς όμως, πολλά πιεστικά προσωπικά προβλήματα τον ανάγκασαν να αποσυρθή και παραιτήθη του Διοικητικού Συμβουλίου. Χαίρομαι γιατί οι δυσκολίες που αντιμετώπισε ξεπεράστηκαν και συνεργάζεται τώρα μαζί μου, με τον καθηγητή κ. Σταύρου και τον Πατέρα Καρλούτσο, Διευθυντή του Τμήματος Επικοινωνίας, της Αρχιεπισκοπής μας, να ετοιμάση μια έκθεση για τους διωγμούς της θρησκείας στην Αλβανία. Η έκθεση θα διανεμηθή στα μέλη του Κογκρέσου και διεθνείς οργανισμούς και κατά πάσαν πιθανότητα θα παρουσιαστή στα μεγάλα δίκτυα τηλεοράσεως.

Επροωθήσαμε το θέμα της υπηκοότητος για τους Βορειοηπειρώτας στην Ελλάδα. Με εκθέσεις μας προς τους Υπουργούς Εσωτερικών κ. Στράτον, τον κ. Αβέρωφ και τον τότε πρωθυπουργό κ. Ράλλη εζητήσαμε να δοθή το δικαίωμα πολιτογραφήσεως των Βορειοηπειρωτών που διαμένουν στην Ελλάδα και έχουνε μέχρι τούδε Αλβανική υπηκοότητα.

Το θέμα της πολιτογραφήσεως ενέχει σπουδαία σημασία, γιατί οι Βορειοηπειρώτες στην Ελλάδα μεταχειρίζονται σας δευτέρας τάξεως πολίται με πολλούς περιορισμούς. Δεύτερον με την πολιτογράφηση θα υπηρετήσουν στις ένοπλες δυνάμεις της Ελλάδος. Εάν πιστεύομε ότι έχομε εθνικό θέμα, είναι απαράδεκτο οι Βορειοηπειρώτες να στερούνται στρατιωτικής εκπαιδεύσεως. Τρίτον υπάρχουν χιλιάδες Βορειοηπειρώτες στην Ελλάδα οι οποίοι με την απόκτηση της Ελληνικής υπηκοότητος θα αποκτήσουν και πολιτική δύναμη, γιατί μέχρι σήμερα δεν τους ελάμβανε σοβαρά κανένας από τα κόμματα. Ορισμένα μικροευεργετήματα, όπως η εισαγωγή στις ανώτερες σχολές, έχουν παύσει πλέον να έχουν πρακτική σημασία και σπουδαιότητα. Κατόπιν λοιπόν των ενεργειών μας και εντολή πρωθυπουργού, όσοι από τους Βορειοηπειρώτες επιθυμούν μπορούν να αποκτήσουν την Ελληνική υπηκοότητα.

Ο λόγος του Congressman Rosenthal, στο προηγούμενο Συνέδριο έκανε μεγάλη εντύπωση σε όλους. Ο Congressman Harris από την Virginia εζήτησε άδεια και επέρασε τον λόγο του Rosenthal στα πρακτικά του Κογκρέσου. Ο λόγος αυτός είχε επίσης μεγάλη απήχηση και μεταξύ του πολιτικού κόσμου της Ελλάδος, στους οποίους απεστάλη. Εις ένδειξη ευγνωμοσύνης οι Ηπειρώτες της Νέας Υόρκης έδωσαν τον Σεπτέμβριο του 1980 μια μικρή δεξίωση εις την οποίαν συγκεντρώσαμε το ποσόν των 6.500 δολλαρίων για την προεκλογική του εκστρατεία. Μέλη επίσης του Συμβουλίου και στελέχη της Πανηπειρωτική έλαβαν ενεργόν μέρος σε άλλες προεκλογικές εκστρατείες άλλων υποψηφίων, σε διάφορα αξιώματα της πολιτικής μας ζωής.

Στο τέλος Σεπτεμβρίου 1980 ήλθε στην Νέα Υόρκη ο Υπουργός των Εξωτερικών της Ελλάδος κ. Μητσοτάκης και σύμφωνα με παλαιότερή του υπόσχεση, όταν τον συνάντησα στην Αθήνα, εζήτησε να με δει. Επήγα μαζί με την δίδα Νίκολσον και τον ιατρόν κ. Καμπέσην και είχαμε μια ενδιαφέρουσα συνομιλία γύρω από το Βορειοηπειρωτικό θέμα. Του εκθέσαμε τις απόψεις και θέσεις της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας και την πικρία μας για την μέχρι τούδε αδιαφορία

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 195 10/21/2010 11:41:53 AM

των Ελληνικών Κυβερνήσεων και την ακολουθητέα πολιτική, η οποία είναι εις βάρος του εθνικού μας θέματος και των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου. Μας είπε ότι ενδιαφέρεται πολύ να ακούση τις απόψεις μας γιατί θα έβλεπε την άλλη μέρα τον Αλβανό συνάδελφό του και ήθελε να είναι ενήμερος για την θέσιν της Πανηπειρωτικής.

Συμφώνησε απολύτως μαζί μας και μας είπε ότι δεν είναι διατεθειμένος να προβή σε άλλες παραχωρήσεις στους Αλβανούς, χωρίς ουσιαστική καλυτέρευση των όρων διαβίωσης των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου. Είδα τον κ. Μητσοτάκη δύο μέρες αργότερα, στις 3 Οκτωβρίου, και μου είπε ότι στην συνάντησή του με τον Υπουργό της Αλβανίας έθεσε ως όρον, για την καλυτέρευση των σχέσεων Ελλάδος-Αλβανίας, να συμπεριληφθούν και τα ενδιαφέροντα που έχει η Ελλάς για τον ελληνισμόν που διαμένει στην Αλβανία. Συνεφώνησαν να αρχίσουν συνομιλίες στην Αθήνα σύντομα. Φαινότανε τρομερά αισιόδοξος για την επιτυχία του αυτή. Φυσικά οι συνομιλίες ουδέποτε άρχισαν γιατί οι Αλβανοί δεν ήταν διατεθειμένοι να συζητήσουν δικαιώματα Ελληνικής μειονότητος.

Το Υπουργείον Εξωτερικών της Αμερικής εζήτησε από την Πανηπειρωτική Ομοσπονδία στοιχεία σχετικά με παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Αλβανία. Ανέθεσα στον καθηγητή κ. Νικόλαον Σταύρου να τους παράσχη τις σχετικές πληροφορίες και εις το βιβλίο που εκδίδει κάθε χρόνο το Υπουργείο Εξωτερικών της Αμερικής συμπεριέλαβε και την Αλβανία το 1981.

Στο τέλος Μαΐου 1981 επήγα στην Ελλάδα μαζί με τον καθηγητή κ. Σταύρου. Είδαμε μαζί τον κ. Μητσοτάκη, τον κ. Αβέρωφ και τον Αρχιεπίσκοπο Σεραφείμ και πολλούς άλλους παράγοντες του πολιτικού κόσμου. Ο πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος κ. Νάσης, μαζί με μέλη του Συμβουλίου του, μας παρέθεσε γεύμα, όπου και ανταλλάξαμε χρήσιμες πληροφορίες για τα προβλήματα που αντιμετωπίζομε. Μας προσεκάλεσε στο Συνέδριο των Αρτοποιών, στην Πορταριά του Βόλου, την 5ην και 6ην Ιουνίου, 1981.

Η ΚΕΒΑ είχε αρχίσει ήδη μια καλή και συντονισμένη εργασία, ένας λόγος είναι ότι η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία με την δράση της και την προβολή του Βορειοηπειρωτικού θέματος σε διεθνή επίπεδα και οργανισμούς, τους εξύπνησε το Φιλότιμο και αναγκάστηκαν και αυτοί στην Ελλάδα να αρχίσουν ποιό συστηματική δουλειά. Ο κ. Τσαμπέρης από τότε που ανέλαβε την Γεν. Γραμματεία της ΚΕΒΑ έχει επιτελέσει πάρα πολλά και προσφέρει ανεκτίμητες υπηρεσίες στον αγώνα. Όταν το 1980 έδωσα συνέντευξη τύπου στην Αθήνα, η ΚΕΒΑ κατόρθωσε και έφερε μόνον τον Γκογκώνη, από τον Τύπο. Όλοι οι άλλοι δημοσιογράφοι και τηλεόραση ήρθαν με τις προσωπικές μου επαφές και σχέσεις της Ομοσπονδίας μας και περισσότερα από την καλή φήμη της Πανηπειρωτικής στην Ελλάδα. Ακόμα και στον Υπουργό των Εξωτερικών, και τον κ. Αβέρωφ και τον τότε Πρόεδρο της Δημοκρατίας κ. Τσάτσον τους άνοιξε τις πόρτες ο Πρόεδρός σας, ο Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής. Σήμερα ευρίσκομαι στην ευχάριστη θέση να σας ανακοινώσω ότι με την βοήθεια και επιρροή την δική μας κατόρθωσαν και αυτοί να αναπτύξουν αξιόλογη δράση και να δημιουργήσουν επαφές με τον Τύπον και με πολιτικούς της Κυβερνήσεως και Αντιπολιτεύσεως. Με μεγάλη μου χαρά επληροφορήθηκα ότι η ΚΕΒΑ και ο Σύλλογος Βορειοηπειρωτών συνεργάζονται καλά και αρμονικά. Ήταν νομίζω καιρός.

Θα μου επιτρέψετε να αναφερθώ πολύ σύντομα στη δράση και ενέργειες των οργανώσεών μας στην Ελλάδα και σε διάφορες εκδηλώσεις που έγιναν για την Βόρειο Ήπειρο στην τελευταία διετία. Πρώτον για να λάβωμε όλοι μας μια ιδέα για το Βορειοηπειρωτικό θέμα και δεύτερον γιατί πιστεύω απόλυτα ότι η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αμερικής και Καναδά συνέβαλε πολύ εις το να υποκινήσει και ενθαρρύνει τις κινήσεις αυτές. Είχα δηλώσει σε πολλούς στην Αθήνα ότι εάν δεν κουνηθούν η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία θα ιδρύση γραφείο στην Αθήνα για τον αγώνα μας αποκλειστικά.

Η Ιεραρχία της Ελλάδος, με την πρωτοβουλία δύο άξιων ποιμενάρχων, τον Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην Φλωρίνης Αυγουστίνον και τον Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην Δρυϊνουπόλεως, Πωγωνιανής και Κονίτσης Σεβαστιανόν, ο οποίος μας τιμά με την παρουσία του και ενδυναμώνει τους Ηπειρώτες της Αμερικής και του Καναδά,

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 196 10/21/2010 11:41:53 AM

εξέδωσε ψήφισμα που καταγγέλλει τον διωγμό της θρησκείας και της εκκλησίας και την στέρησιν των θρησκευτικών καθηκόντων των αδελφών μας την Βόρειο Ήπειρο. Ημέρα προσευχής για τους Βορειοηπειρώτες καθιέρωσε την 28ην Ιουνίου 1981 ο Σεβασμιώτατος Κονίτσης.

Το επιβλητικότατο σε όγκο συλλαλητήριο που διοργάνωσε στην πόλη του την 5ην Ιουλίου 1981 ο Σεβασμιώτατος Φλωρίνης, διαδέχεται μεγαλύτερο στην Αθήνα την 3ην Μαρτίου 1982 και στον Πειραιά.

Το Ίδρυμα Βορειοηπειρωτικών Μελετών στα Γιάννενα, εκτός από την συγκέντρωση παραδοσιακού υλικού και ιστορικής σημασίας εγγράφων, έχει επιδοθή σε μια μεγάλη και αξιόλογη εκδοτική προσπάθεια, για την ιστορία, τα ήθη, έθιμα και παραδόσεις της Βορείου Ηπείρου. Χαίρομαι γιατί ο Πρόεδρος του Ιδρύματος τιμά με την παρουσία του τον 22ον Εθνικόν μας Συνέδριον.

Το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητος ασχολήθηκε με τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Αλβανία, όπου μέλη της ΚΕΒΑ και ο Ζήσης Αγγελής, ο οποίος διέφυγε από τον Αλβανικό παράδεισο τον Ιούλιο του 1981.

Μετά την μικρή αυτή παρένθεση και πολύ συνοπτική ανασκόπηση των κυριωτέρων γεγονότων, επανέρχομαι στην επίσκεψή μου στην Ελλάδα. Ο κ. Μητσοτάκης μας εδήλωσε ότι παρ' όλες τις προσπάθειές του οι Αλβανοί δεν είναι διατεθειμένοι να δώσουν οιαδήποτε ανταλλάγματα για τους Βορειοηπειρώτες, γιατί όπως λένε οι Αλβανοί, απολαμβάνουν τα ίδια προνόμια με τον υπόλοιπο Αλβανικό πληθυσμό. Σε ερώτησή μου τι κάνει η Ελληνική Κυβέρνηση απήντησε ότι δεν μπορούνε να κάνουν απολύτων τίποτα. Σε άλλη παρατήρησή μου για τις δηλώσεις του κ. Ρέντη στη Βουλή, που εχαρακτήρισε τους Έλληνες της Βορείου Ηπείρου «ως Ελληνόφωνους» είπε ότι ήταν ατυχής ο χαρακτηρισμός και υπεσχέθηκε πάλι ότι όσο αυτός είναι Υπουργός των Εξωτερικών δεν πρόκειται να γίνουν άλλες παραχωρήσεις προς την Αλβανία άνευ ουσιαστικής προόδου στην βελτίωση των συνθηκών των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου και ότι δεν πρόκειται να αρθή το εμπόλεμο μεταξύ Ελλάδος και Αλβανίας.

Εδήλωσα στον κ. Μητσοτάκη ότι δεν μας ικανοποιεί η απάντηση αυτή γιατί μας ενδιαφέρει η πολιτική του Υπουργείου Εξωτερικών της Ελλάδος και όχι η προσωπική καλή διάθεση και πρόθεσή του, την οποία βεβαίως εκτιμούμε. Αυτό ήταν και η αιτία να τερματίσωμε την συζήτησή μας. Έμπαιναν τότε σε προεκλογική περίοδο και τα υπόλοιπα γι' αυτούς ήταν δευτερεύοντα.

Τις ημέρες εκείνες η «Καθημερινή» εδημοσίευσε άρθρο του κ. Καράγιωργα μαζί με τον περίφημο χάρτη της Μεγάλης Αλβανίας, ο οποίος συμπεριελάμβανε εκτός του Κοσσυφοπεδίου και όλη την Ήπειρο μέχρι την Φλώρινα ακόμα. Ο ίδιος ο χάρτης αναδημοσιεύτηκε από τον Γιουγκοσλαβικό Τύπο με δικά τους δριμύτατα άρθρα κατά της Αλβανίας. Εξέδωσα αμέσως ανακοινωθέν προς τον Τύπον εις το οποίον απαριθμούσα τις φυλακές, τα στρατόπεδα συγκεντρώσεως και τόπους εξορίας στην Αλβανία και τους αριθμούς των πολιτικών κρατουμένων οι οποίοι ανέρχονται σε 32.000, εκ των οποίων οι 22.000 είναι Έλληνες. Τα στοιχεία της Πανηπειρωτικής αναδημοσιεύτηκαν και επιβεβαιώθηκαν από τον Γιουγκοσλαβικό Τύπο. Εφημερίδες, όπως ο «Ελεύθερος Κόσμος», «Απογευματινή», «Ελληνικός Βορράς» και «Καθημερινή» εδημοσίευσαν όλο ή μέρος του ανακοινωθέντος. Οι υπόλοιπες εφημερίδες επήραν τα ίδια στοιχεία αργότερα από τον Γιουγκοσλαβικό Τύπο.

Το επεισόδιο αυτό απησχόλησε επί πολλές ημέρες τον αθηναϊκό και επαρχιακό Τύπο με εκτεταμένες περιγραφές στις πρώτες σελίδες. Η εφημερίς των Τιράνων «Zeri I Populi» σε αρθρογραφία της αρνείται ότι ο χάρτης είναι κατασκεύασμα δικό τους, επιτίθεται βιαίως εναντίον των οργανώσεών μας, εξυβρίζει μέλη του Ελληνικού Κοινοβουλίου, που έκαναν επερωτήσεις για την τύχη των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου, όπως την κα. Τσουδέρου, τον κ. Ιωάννου, τον κ. Κοθρή και άλλους. Συνεχίζοντας το άρθρο αναφέρει ότι το Βορειοηπειρωτικό έχει πεθάνει προ πολλού και για πάντα. Σημειωτέον ότι αντίγραφα του άρθρου αυτού εμοιράστηκαν στον Τύπο από τον επιτετραμένον Τύπου της Αλβανικής Πρεσβείας Αθηνών.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 197 10/21/2010 11:41:54 AM



Από αριστερά, η Κα Μονταίηλ, ο κ. Μενέλαος Τζέλιος, ο κ. Ουάλτερ Μονταίηλ και ο κ. Ηλίας Μπέτζιος

Στις δικές μας και των άλλων οργανώσεων στην Ελλάδα διαμαρτυρίες, το Υπουργείο Εξωτερικών της Ελλάδος εξέδωσε ανακοίνωση με την οποία εκάλυπτε την Αλβανία, με την δικαιολογία ότι δεν αντιπροσωπεύει η «Zeri I Populi» την γνώμη της Αλβανικής Κυβερνήσεως. Η δικαιολογία αυτή βεβαίως δεν είναι μόνον φαιδρή αλλά και άνανδρη, για να χρησιμοποιήσω επιεική χαρακτηρισμό.

Είχα ακούσει και διαβάσει πολλά για την δράση, την εθνική και πατριωτική του Μητροπολίτου Σεβαστιανού, στην ακριτική περιοχή της Ηπείρου, την Κόνιτσα, και τους αγώνες του για την μαρτυρική Βόρειο Ήπειρο. Είχα μεγάλη επιθυμία να τον γνωρίσω και να τον ευχαριστήσω εκ μέρους όλων των Ηπειρωτών της Αμερικής και Καναδά. Σ' ένα ταξίδι αστραπή, επειδή ο χρόνος μου ήταν πολύ περιορισμένος, επεσκέφθηκα τον Σεβασμιώτατον στην Κόνιτσα μαζί με τον κ. Σταύρου και ομολογώ ότι έμεινα καταγοητευμένος από την ομορφιά της Κόνιτσας και πολύ ικανοποιημένος από την συζήτησή μας με τον Σεβασμιώτατον.

Συνεχίσαμε το ταξίδι μας μέχρι τα φυλάκια Δρυμάδων και επιστρέφοντας στα Γιάννενα συναντηθήκαμε με τον Πρόεδρον του Ιδρύματος Βορειοηπειρωτικών Μελετών κ. Ξενοφώντα Κουντούρη και μέλη του Ιδρύματος.

Από τα Γιάννενα, μέσω Μετσόβου, επήγαμε στην Θεσσαλονίκη, όπου είχαμε σύσκεψη με τον Πρόεδρον της Ηπειρωτικής Εστίας κ. Μιχαήλ και το Συμβούλιό του. Με τον κ. Μιχαήλ επισκεφθήκαμε τις αρχές Βορείου Ελλάδος, τον Δήμαρχο, τον αντικαταστάτην του Νομάρχου, τον Μητροπολίτην Θεσσαλονίκης κ. Παντελεήμονα. Ο Σεβασμιώτατος Θεσσαλονίκης, μαζί με τον κ. Μιχαήλ, εζήτησαν όπως το Συνέδριο της Πανηπειρωτικής του 1984 συγκληθή στην Θεσσαλονίκη και μας υποσχέθηκαν μεγάλη βοήθεια για την διοργάνωση του Συνεδρίου και την προβολή του Εθνικού μας Θέματος. Τέλος εκαταλήξαμε στο Υπουργείο Βορείου Ελλάδος, όπου μας υποδέχτηκε ο Υπουργός κ. Μάρτης. Στην συζήτησή μας ανέφερε ότι ευρισκόταν στο Υπουργείο και ο νέος Πρεσβευτής της Ελλάδος για τα Τίρανα, ο κ. Παπασλιώτης, το οποίον εκάλεσε να λάβη μέρος στην σύσκεψη, αφού εζήτησε πρώτα την άδεια μας. Βεβαίως δεν είχαμε καμμία αντίρρηση. Είμασταν μάλιστα χαρούμενοι γιατί θα μας δινόταν η ευκαιρία να τον γνωρίσουμε και να τον κατατοπίσωμε για την θέσιν της Πανηπειρωτικής στο θέμα των σχέσεων Ελλάδος - Αλβανίας.

Από την συζήτηση προέκυψε ότι ο κ. Παπασλιώτης στερείται παντελώς ικανοτήτων για να επανδρώση μια τόσο ευαίσθητη θέση, όπως η Πρεσβεία των Τιράνων και παραμένει τελείως

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 198 10/21/2010 11:41:54 AM

ασυγκίνητος εις τα ανθρώπινα δικαιώματα. Αργότερα πληροφορηθήκαμε ότι τα μόνα του προσόντα είναι ότι τυγχάνει γαμπρός του Πρεσβευτού κ. Μαζαράκη, ο οποίος ως υπεύθυνος χειριστής του Εθνικού Βορειοηπειρωτικού Θέματος έχει θάψει τα δικαιώματα των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου και η αδελφή του οποίου απαγγέλλει ποιήματα του μεγάλου συντρόφου Έμβερ, σε φιλοαλβανικές εκδηλώσεις.

Επιστρέφοντας στην Αθήνα ειδοποιήσαμε τον κ. Μητσοτάκη ότι ο διορισμός του κ. Παπασλιώτη είναι απαράδεκτος για την Πανηπειρωτική Ομοσπονδία και εάν τελικώς πραγματοποιηθή θα μας βρη στο αντίθετο στρατόπεδο. Πέρασαν αρκετές ημέρες χωρίς απάντηση, οπότε αναγκάστηκα να δώσω ανακοίνωση στον Τύπο, στην οποία καταφερόμουν εναντίον της αποστολής του κ. Παπασλιώτη στα Τίρανα.

Μετά από αυτό έλαβα γράμμα του κ. Μητσοτάκη, εις το οποίο εκφράζει την πικρία του για την ανακοίνωσή μας και καταλήγει ότι πιστεύει στην συνεργασία μας και δεν θα ήθελε να έρθη σε αντίθεση μαζί μας. Το γράμμα του βεβαίως αποφεύγει τελείως να δώση απάντηση στις ανησυχίες μας για τον διορισμό του κ. Παπασλιώτη.

Είναι αλήθεια όμως ότι ο κ. Μητσοτάκης προσωπικώς ήταν διατεθειμένος να ακολουθήση έντιμη Εθνική Πολιτική στις σχέσεις Ελλάδος-Αλβανίας και πράγματι έδειξε ενδιαφέρον για τον Ελληνισμό της Βορείου Ηπείρου. Υπήρχαν όμως άλλοι παράγοντες οι οποίοι τον εμπόδισαν να εφαρμόση την πολιτική που αυτός ήθελε· σπουδαίο ρόλο έπαιξαν οι επικείμενες εκλογές, και δεύτερον οι εντολές εκ των άνω. Η γραμμή του κ. Μητσοτάκη, η οποία ήταν ευθυγραμμισμένη με την δική μας, ερχόταν σε αντίθεση με την πολιτική Καραμανλή, ο οποίος εξακολουθούσε να κυβερνάει και από το αξίωμα του Προέδρου της Δημοκρατίας. Με την ανακοίνωσή μας σχετικά με τον διορισμό Παπασλιώτη στα Τίρανα και με τις δηλώσεις μου ασχολήθηκαν και οι «Times» της Νέας Υόρκης, με αρθρογραφία τους από την Αθήνα.

Ο κ. Σταύρου είχε ιδιαίτερη συνάντηση με τον Αρχηγό την Αντιπολιτεύσεως τότε κ. Ανδρέα Παπανδρέου, ο οποίος του εζήτησε μια έκθεση επί του Βορειοηπειρωτικού και υποσχέθηκε ότι θα ενδιαφερθή για τα ανθρώπινα δικαιώματα των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου.

Από την Θεσσαλονίκη επήγαμε στην Πορταριά Βόλου, όπου παρακολουθήσαμε το Συνέδριον των Αρτοποιών, χάρις στην ευγενή πρόσκληση του Προέδρου της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας κ. Νάση. Στους Σύνεδρους, οι οποίοι είναι οι περισσότεροι Ηπειρώτες, μετέφερα τον χαιρετισμό των Ηπειρωτών που διαμένουν στην Αμερική και Καναδά, της μιάς και αδιαιρέτου Ηπείρου. Η Ένωσις Αρτοποιών εξέδωσε ψήφισμα υπέρ της Βορείου Ηπείρου.

Ψήφισμα υπέρ των απαράγραπτων δικαιωμάτων μας επί της Βορείου Ηπείρου εξέδωσε και η Παμμακεδονική Ομοσπονδία Αμερικής στο Συνέδριον της στη Θεσσαλονίκη, τον Αύγουστο του 1981, κατόπιν δικού μας τηλεγραφήματος που ζητούσε την συμπαράστασή τους.

Μετά τις εκλογές στην Ελλάδα ήλθε στην αρχή ο Ανδρέας Παπανδρέου και Υφυπουργός επί των Εξωτερικών διορίσθη ο συμπατριώτης μας κ. Κάρολος Παπούλιας. Μαζί με τα συγχαρητήρια μου τον προσεκάλεσα στην Αμερική εκ μέρους της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας. Πράγματι, στις 24 Φεβρουαρίου 1982, είχαμε την ευκαιρία να τον δεξιωθούμε στο Ηπειρωτικό Κέντρο της Αστορίας. Τον κ. Παπούλια προσφώνησε ο Πρόεδρος της «Αναγεννήσεως» κ. Φώτιος Γκαλίτσης.

«Εξοχώτατε κ. Υφυπουργέ, Εκλεκτέ συμπατριώτη,

τέκνο της μιας και αδιαιρέτου Ηπείρου,

Με πολλή χαρά και ιδιαίτερη τιμή σας υποδεχόμαστε σήμερα στην ηπειρωτική μας οικογένεια. Επί τη ευκαιρία καλωσορίζω και εσάς εντιμώτατε κ. Γενικέ Πρόξενε της Ελλάδας, κ. Διευθυντά του Υπουργείου Εξωτερικών και εκλεκτοί προσκεκλημμένοι.

Θεωρούμε τους εαυτούς μας πολύ ευτυχείς, γιατί σήμερα με την άφιξή σας κ. Υφυπουργέ επαναλαμβάνεται για πολλοστή φορά μέσω ενός συμπατριώτη μας, το ενδιαφέρον και η αγάπη της ελληνικής πατρίδας για τους Έλληνες της διασποράς.

Στην περιοδεία σας ανά την Αμερική, θα διαπιστώσατε κ. Υφυπουργέ πως εξ ίσου η ίδια

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 199 10/21/2010 11:41:54 AM

αμοιβαία αγάπη και το ίδιο ενδιαφέρον προς την μακρυνή μας πατρίδα διέπει ολόκληρη την Ομογένεια και βεβαιωθείτε ότι θα παραμείνουμε πάντοτε το πιό ακριβό κεφάλαιο για την πολυδοκιμασμένη Ελλάδα μας, καθώς και οι πιό πολύτιμοι συνεργάτες αυτών που με την ψήφο του ο ελληνικός λαός εκλέγει να τον κυβερνά. Περιμένουμε λοιπόν, σαν αντάλλαγμα και από σας τους νέους πολιτικούς ηγέτες της Ελλάδος, να μας βοηθήσετε να συνεχίσουμε αυτή την ωραία παράδοση, που προκύπτει και είναι συνέπεια της ζωής και της δραστηριότητός μας στη θετή μας αμερικανική πατρίδα.

Υπήρξαν περίοδοι στο παρελθόν που η Ομογένεια δοκιμάστηκε από το μικρόβιο των πολιτικών παθών που αναπόφευκτα μαζί με όλα της τα προτερήματα μετέφερε κι εδώ. Οι δοκιμασίες αυτές μας άφησαν ανεξίτηλα σημάδια που προσπαθούμε να επουλώσουμε ακόμα.

Προσβλέπουμε λοιπόν με πολλή αισιοδοξία στη νέα σας Κυβέρνηση, ότι θα προσπαθήσει να μας βοηθήσει να διαφυλάξουμε αλόβητα τα προτερήματα της φυλής μας, τα τόσο απραίτητα για την ζωή μας εδώ και μάλιστα σε μια κρίσιμη περίοδο που διέρχεται ολόκληρος ο κόσμος.

Παρά ταύτα, τα πράγματα γενικά της Ελλάδος, ποτέ δεν μας άφησαν αδιάφορους και κάθε αλλαγή για βελτίωση που επαγγέλλεται από τους πολιτικούς, μας χαροποιεί ιδιαίτερα. Η καρδιά μας όμως, πάλλει πιό έντονα και συγκινείται βαθύτερα όταν εθνικά θέματα επισύρουν ιδιαίτερη φροντίδα για την επίλυσή τους από την εκάστοτε Κυβέρνηση.

Ξεχωριστά εμάς τους Ηπειρώτες, μας απασχολεί το θέμα των δοκιμαζόμενων αδελφών μας, της Βορείου Ηπείρου, που εξακολουθούν μέσα στον 20ο αιώνα να στερούνται και των πλέον στοιχειωδών ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

Πικρία διακατέχει τις ψυχές όλων των Ηπειρωτών για το ότι σήμερα παριστάμεθα μάρτυρες διαδηλώσεων στην Ελλάδα υπέρ του El Salvador, της Χιλής ή της Νικαράγουας.

Κύριε Υφυπουργέ, εμείς περιμένουμε από τους αδελφούς μας της Ελλάδος, να αρχίσουν πρώτα διαμαρτυρίες για κείνους τους δυστυχείς αδελφούς μας.

Εις επίμετρον -σαν παράδειγμα αναφέρω- επιτρέπεται η ύπαρξις και η αντεθνική προπαγάνδα Φοιτητικού Συλλόγου «ο Εμβέρ Χότζα» μέσα σε αυτό το γνήσιο ηπειρωτικό ίδρυμα -το Πανεπιστήμιο των Ιωαννίνων;

Η αλλαγή κ. Υφυπουργέ, είναι η μαγική λέξη που σας ανέβασε στα ανώτατα αξιώματα της χώρας -κι αυτή που ηλεκτρίζει και εμάς.

Σας ευχόμαστε να την πραγματοποιήσετε με επιτυχία και θα είναι η μεγαλύτερή μας χαρά. Διορθώστε λοιπόν, αυτά τα λάθη των προκατόχων σας. Χωρίς βέβαια να θεωρηθεί σαν αίτημα, προσθέτω ακόμη ότι και η εξίσωση των παλινοστούντων ομογενών με τον υπόλοιπον ελληνικό λαό στο θέμα των κοινωνικών και νοσοκομειακών περιθάλψεων, θα είναι μια τρανή απόδειξη της αγάπης σας. Και να είστε βέβαιοι ότι ο απόδημος Ελληνισμός θα είναι σύσσωμος μαζί σας.

Σας εύχομαι καλή παραμονή εις τας Ηνωμένας Πολιτείας και αισία επάνοδον εις την Ελλάδα μας. Ευχαριστώ».

Στην απάντησή του ο κ. Παπούλιας μεταξύ άλλων μας είπε ότι η Ελλάς δεν έχει εδαφικές διεκδικήσεις επί της Αλβανίας και ότι η «σημερινή Ελληνική Κυβέρνηση τολμάει να θέση με αυτή τη σαφήνεια το πρόβλημα της Ελληνικής μειονότητος της Αλβανίας. Και έχει το δικαίωμα να κάνει κριτική από τη θέση αυτή, όλων αυτών των Κυβερνήσεων που εκόπτοντο υπέρ του Έθνους, γιατί δε μίλησαν ποτέ και γιατί δεν έλαβαν θέση για την καταστροφή αυτής της μειονότητας. Σας λέγω και επαναλαμβάνω ότι η Ελληνική αυτή μειονότητα έχει τα ίδια δικαιώματα που απολαμβάνουν όλες οι μειονότητες στον κόσμο και δεν είναι δυνατό η Αλβανία να ενδιαφέρεται για τη δικιά της μειονότητα στο Κόσοβο και εμείς να ξεχνάμε τη δικιά μας».

Ο κ. Παπούλιας και η Κυβέρνησή του μπορεί να μην έχουν διεκδικήσεις για την Βόρειο Ήπειρο, εμείς όμως διατηρούμε ανέπαφα τα απαράγραπτα δικαιώματά μας και δεν θα πάψωμε να αγωνιζώμαστε για την εθνική αποκατάσταση και των αδελφών μας Βορειοηπειρωτών, ασχέτως αν μας θέλει οποιαδήποτε Κυβέρνηση της Ελλάδος.

Δεν μπορούμε όμως παρά να εκτιμήσωμε δύο

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 200 10/21/2010 11:41:54 AM

πράγματα από την ομιλία του κυρίου Παπούλια. Πρώτον την ειλικρίνεια και ευθύτητα με την οποία εξεφράσθηκε για το θέμα των διεκδικήσεων των εδαφικών και δεύτερον το ενδιαφέρον της Κυβερνήσεως Παπανδρέου για τα δικαιώματα της Ελληνικής μειονότητος στην Αλβανία. Θα περιμένωμε να δούμε την υλοποίηση του δευτέρου, παρ' όλον ότι αι μέχρι τούδε ενδείξεις κάθε άλλο παρά ενθαρρυντικές είναι.

Η εκδήλωση συμπαραστάσεως προς τους Βορειοηπειρώτας της 3ης Μαρτίου από τον φοιτητικό κόσμο στην Αθήνα δεν εκαλύφθη ούτε από την τηλεόραση ούτε από το ραδιόφωνο, παρ' όλον ότι ο αριθμός των συμμετάσχοντων ανήρχετο στους 15.000 κόσμου. Σε διαμαρτυρία πολίτου προς την τηλεόραση και ραδιοφωνία, ο υπεύθυνος απήντησε ότι δεν είναι διατεθειμένοι να επαναφέρουν εποχές ανεδαφικών διεκδικήσεων και να διαταράξουν την ειρήνη στα Βαλκάνια. Στις διαμαρτυρίες των Βορειοηπειρωτικών οργανώσεων προσετέθη και η δική μας. Και ερωτώ τον κ. Παπούλια ποιός επιτέλους χαράσσει και εφαρμόζει την εξωτερική πολιτική της Ελλάδος; Ακόμα δεν έχω λάβει καμμία απάντηση στο ερώτημα μας.

Εδώ στην Αμερική αντιμετωπίζομε την συστηματική, οργανωμένη και κατευθυνόμενη Αλβανική προπαγάνδα. Στόχος τους είναι η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία με τα τμήματά της; Ο ίδιος ο Αλβανός Υπουργός των Εξωτερικών είπε στους δικούς του στην Νέα Υόρκη πέρισυ: Εσείς, τους είπε, να κοιτάξετε να αναπτύξετε δράση όπως η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία. Τους Έλληνες πολιτικούς εμείς τους έχομε του χεριού μας.

Αφού απέτυχαν με τους εκβιασμούς τους μέχρι σήμερα να μας κάμψουν το ηθικό και να μας μειώσουν την δραστηριότητά μας, εσοφίστηκαν μια καινούργια μέθοδο, το δόλωμα της μεταβάσεως στην Αλβανία. Διαδίδουν τεχνιέντως, ότι μπορεί να πάει στην Αλβανία όποιος θέλει. Και αφού τους απομονώνουν από τις οργανώσεις μας και τους γράφουν συνδρομητάς του κομμουνιστικού οργάνου που εκδίδεται στην Βοστώνη, την Λιρία, και μέλη των Σωματείων τους, τους περισσότερους από αυτούς τους απορρίπτουν και αφήνουν μόνον λίγους για να εξυπηρετήσουν την προπαγάνδα τους. Δεν πρόκειται όμως να επιτύχουν στους σκοπούς τους γιατί οι Ηπειρώτες και αρκετά ώριμοι είναι και ξέρουν από τις Αλβανικές ραδιουργίες. Το μόνο που θα επιτύχουν θα ενδυναμώσουν την πίστη και αποφασιστικότητά μας να αγωνιστούμε για την απελευθέρωση των αδελφών μας Βορειοηπειρωτών.

Αγαπητοί μου συμπατριώτες,

Σας εξέθεσα πολύ συνοπτικά τα πεπραγμένα του Διοικητικού Συμβουλίου της θητείας 1980-82. Εργαστήκαμε με σύμπνοια, μεθοδικότητα και αποφασιστικότητα χωρίς κανένα συμβιβασμό στην εντολή που μας δώσατε στο Συνέδριο της Ουασινγκτώνος.

Χαίρομαι ιδιαίτερα γιατί στο Συνέδριο αυτό παρευρίσκονται αντιπρόσωποι του Αθηναϊκού Τύπου, της Νέας Δημοκρατίας, των Ηπειρωτικών Οργανώσεων Ελλάδος και ο σεπτός Μητροπολίτης Δρυϊνουπόλεως, Πωγωνιανής και Κονίτσης. Απευθυνόμενος προς την αντιπροσωπεία της μεγάλης και δυναμικής Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος τους υπόσχομαι εκ μέρους των Ηπειρωτών της Αμερικής και Καναδά κάθε δυνατή βοήθεια στις αξιέπαινες προσπάθειές τους για την ανάπτυξη της Ηπείρου μας. Θα τους παρακαλέσω όμως, επιστρέφοντας στην Ελλάδα, να μεταφέρουν την αγάπη μας σε όλους τους Ηπειρώτες της Ελλάδος και να βοηθήσουν τους αδελφούς Βορειοηπειρώτες στην προσπάθειά τους να φέρουν κάποια καλυτέρευση στους όρους διαβιώσεως των αδελφών στην Βόρεια Ήπειρο. Δεν επιτρέπεται σήμερα να έχωμε καλές διπλωματικές σχέσεις με την Αλβανία και να είναι οικογένειες χωρισμένες για 40 και 50 χρόνια. Έχομε την δύναμη να φέρωμε τις αλλαγές, αρκεί να δουλέψουμε όλοι μαζί με σύμπνοια και αγάπη. Εμείς οι Ηπειρώτες της Αμερικής και του Καναδά είμαστε μια οικογένεια ενωμένοι, αγαπημένοι και εργαζόμαστε όλοι για τον ίδιο σκοπό. Το γεγονός πάντως ότι υποβληθήκατε σε τόσους κόπους, θυσίες και έξοδα να βρεθήτε κοντά μας στο Συνέδριο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας, μας γεμίζει με χαρά, ελπίδα και αισιοδοξία για το μέλλον.

Τελειώνοντας θέλω να ευχαριστήσω ολόκληρο το Συμβούλιο για την παραδειγματική και

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 201 10/21/2010 11:41:55 AM

υποδειγματική συνεργασία που μου προσέφεραν και την αγάπη και εμπιστοσύνη με την οποίαν με περιέβαλαν. Θέλω επίσης να ευχαριστήσω όλους τους Συνέδρους που μας εμπιστευτήκατε την Πανηπειρωτική μας Ομοσπονδία. Εκάναμε όλοι το καθήκον μας με πίστη και αγάπη προς την ιδέα για την οποίαν μας εκλέξατε στο Συνέδριο της Ουάσινγκτωνος.

Παραδίδωμε μια Πανηπειρωτική Ομοσπονδία οικονομικώς εύρωστη, όσο ποτέ άλλοτε, και ισχυρή, σεβαστή και υπολογίσιμη σε φίλους και εχθρούς».

Εδώ η ώρα της πρωινής συνεδριάσεως ετελείωσε.

Στη απογευματινή συνεδρίαση τον λόγο έχει η Επιτροπή Ελευθέρας Ηπείρου. Ο Δρ. Σπύρος Κύρκος, chairman κάνει πρόταση να πλουτισθεί το εργαστήριο των Ιωαννίνων, ιδιαίτερα η Ιατρική Σχολή με το ποσόν των 200.000 – 300.000 δολλαρίων σύμφωνα με γράμμα που έστειλαν προς αυτόν από το Πανεπιστήμιο ζητώντας την βοήθεια αυτή. Τα χρήματα της Αθηναγορείου να διατεθούν για το Πανεπιστήμιο.

Αναφέρεται για αίτηση του Δημάρχου ο οποίος ζήτησε ένα αυτοκίνητο οδοκαθαριστήρα. Επίσης αναφέρεται στο Ίδρυμα Βορειοηπειρωτικών Ερευνών και ζητά να δωθεί μια αρχική ενίσχυση εκ του ποσού των 2.000 δολλαρίων με προοπτική να συνεχισθεί η χορήγηση της βοηθείας αυτής. Δευτερώνεται η πρόταση από τον κ. Χρήστο Τζέλιο. Ψηφίζεται παμψηφεί.

Στη συνέχεια παρουσιάζεται η Επιτροπή Οικονομικών και Εσωτερικής Αναδιοργανώσεως. Ο κ. Σίλης αναφέρθηκε στους κόπους που κατέβαλαν μέχρι τώρα από το 1942, έτος της ιδρύσεως της ΠΟΑΚ, οι εκάστοτε Πρόεδροι και τα Διοικητικά Συμβούλια για την εκπλήρωση των υποχρεώσεών τους.

Λόγω όμως της επαυξήσεως των υποχρεώσεων του αγώνα μία οργάνωση όπως η ΠΟΑΚ, που έχει 36 τμήματα, δεν είναι δυνατόν να μην έχει γραφείο, γραμματέα όπου να γίνεται συστηματική δουλειά για την προώθηση του θέματος. Και φυσικά για τον σκοπό αυτό θα διατεθούν αρκετά χρήματα, διότι η επικοινωνία μεταξύ των Ηπειρωτών για οποιαδήποτε θέματα είναι αναγκαία και αυτή μπορεί να εξασφαλιστεί με την ύπαρξη οικήματος και γραμματέα.

Προτείνει λοιπόν όπως η ΠΟΑΚ προβεί στην αγορά ιδιοκτήτου οικήματος για τη στέγαση γραφείου της, στη Ουάσιγκτον. Ο κάθε σύλλογος δε ο οποίος έχει ένα οικονομικό ποσό να το επενδύσει στην αγορά του κτιρίου, το οποίο εκτός από τη στέγαση του γραφείου θα αποδίδει στην ΠΟΑΚ ένα ορισμένο εισόδημα.

Τίθενται ωστόσο δύο θέματα: 1) Αν πρέπει να αγοραστεί το κτίριο στην Ουάσιγκτον ή στη Νέα Υόρκη, και 2) Πού θα βρεθούν τα χρήματα για την αγορά του κτιρίου. Καλείται ο κ. Σίλης από τον κ. Μπέτζιο να προτείνει τις σκέψεις του επί του δευτέρου, δηλαδή της εξευρέσεως των χρημάτων.

Ο κ. Σίλης ανέφερε ότι η ΠΟΑΚ έχει 36 τμήματα, όλα δε τα τμήματα έχουν τουλάχιστον 10.000 δολλάρια στο ταμείο τους. Καλούνται να δανείσουν στην ΠΟΑΚ, να συμμετάσχουν στην αγορά του κτιρίου στην Ουάσιγκτον με μετοχές. Μετά δε από ένα ορισμένο χρονικό διάστημα εάν επιθυμούν μπορούν να αποσύρουν τα χρήματά τους.

Ο κ. Σίλης επρότεινε την αγορά ενός συγκεκριμένου κτιρίου εκ 430.000 δολλαρίων στην Ουάσιγκτον. Προσφέρεται το Σικάγο με 50.000 δολλάρια για την αγορά του κτιρίου. Ο κ. Γεώργιος Κούμπης δευτερώνει την πρόταση του κ. Σίλη.

Ωστόσο ο Πρόεδρος του Συλλόγου «Αναγέννησις» κ. Ευθ. Παπάς δήλωσε ότι διαθέτει αίθουσα για τα γραφεία της ΠΟΑΚ χωρίς επιβάρυνση. Τονίζει δε ότι η Νέα Υόρκη είναι το κέντρο του ηπειρωτισμού άλλωστε δε τα Ηνωμένα Έθνη και όλες οι υπηρεσίες στις οποίες ενδεχόμενα να προστρέξει η ΠΟΑΚ εδρεύουν στην Νέα Υόρκη. Προτείνει την πρόσληψη γραμματέως και ο Σύλλογος δε της «Αναγεννήσεως» πρότεινε να συμβάλλει στα έξοδα.

Ο κ. Παπακώστας έλαβε τον λόγο και εκφράστηκε κατά της προτάσεως. Ο κ. Θεόδωρος Σίγκας, Πρόεδρος της Ενώσεως του Γούστερ δήλωσε ότι συμφωνεί για την απόκτηση σπιτιού αλλά ωστόσο εφόσον το προεδρείο της «Αναγεννήσεως» προσφέρει στέγαση κρίνει μη αναγκαίο να προβεί σε έξοδα η ΠΟΑΚ αυτό τον καιρό που τα χρήματα που διαθέτει χρειάζονται

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 202 10/21/2010 11:41:55 AM

για τον αγώνα που διεξάγεται. Είναι λοιπόν κατά της προτάσεως.

Η απόφαση κατεψηφίσθει. Ο χρόνος συνεδριάσεως έληξε και καλούνται όλοι στις 9 π.μ. για την συνέχιση της διεξαγωγής των εργασιών του συνεδρίου.

Σάββατο 26 Ιουνίου 1982

Επί του οικονομικού απολογισμού γίνεται συζήτησις για τα κατατεθημένα χρήματα στην Τράπεζα του Γούστερ και στις άλλες πόλεις σκορπισμένα. Ο κ. Αθανάσιος Παπακώστας υποβάλλει ερώτηση γιατί τα χρήματα αυτά δεν συγκεντρώνονται όλα σε μια τράπεζα και τα τμήματα δεν τα παραδίδουν στην Πανηπειρωτική.

Ο Πρόεδρος του συνεδρίου κ. Μπέτζιος παρακαλεί τον κ. Παπακώστα να φέρει το θέμα αυτό αργότερα όταν θα είναι και ο κ. Σίγκας από το Γούστερ παρών. Εν συνεχεία καλεί τον προεδρεύοντα της Επιτροπής του Καταστατικού κ. Δημ. Τσούμπανο να δώσει αναφορά της Επιτροπής του.

«Ονομάζομαι Δημήτριος Τσούμπανος, Πρόεδρος Συλλόγου Βοστώνης «Πίνδος» και Πρόεδρος της Επιτροπής Καταστατικού. Στην Επιτροπή μου συμμετέχουν οι κ.κ. Μούμας (απουσιάζει), Κάτσης, Μάσσιος, Χρ. Παππάς και Καλτσούνης.

Κατ' αρχήν θα ήθελα να ζητήσω ότι όσες τροποποιήσεις γίνονται στα εκάστοτε συνέδρια, να γράφωνται και να κυκλοφορούν τουλάχιστον τρεις μήνες προ του επομένου συνεδρίου. Θέλω να ρωτήσω την έδρα αν πρέπει να διαβαστεί το καταστατικό άρθρο προς άρθρο γιατί τροποποιήθηκε ριζικώς στο τελευταίο συνέδριο».

Ο κ. Μπέτζιος επεμβαίνει λέγοντας «Δεν τροποποιήθηκε 'ριζικώς' στο τελευταίο συνέδριο. Εκείνο που σας ζητήσαμε να κάνετε είναι να το διαβάσετε και να μας πείτε αν αυτά που γραφτήκανε εδώ από το περασμένο συνέδριο είναι σωστά ή επιθυμείτε να γίνουν και άλλες αλλαγές».

Συνεχίζοντας ο κ. Τζούμπανος λέει: «Τα άρθρα του καταστατικού είναι είκοσι. Έχω μερικές ερωτήσεις σε πέντε άρθρα. Το πρώτο είναι το θέμα ταμία – άρθρο τέταρτο. Άρθρον πέμπτο σχετικώς με τα αρχεία της Οργανώσεως, που όπως ορίζει εδώ θα πρέπει να βρίσκονται όπου εδρεύει ο Πρόεδρος. Ο κ. Καλτσούνης θέλει να πει κάτι για το θέμα του ταμία. Ορίστε κ. Καλτσούνη».

ΚΑΛΤΣΟΥΝΗΣ: «Εδώ λέει ότι όλα τα έχει ο πρόεδρος».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Δεν λέει τίποτα τέτοιο. Καθορίζει ότι εκεί που είναι ο πρόεδρος είναι και η έδρα της ΠΟΑΚ. Φυσικά ο ταμίας κρατά το checkbook και τα βιβλία του, ο δε γραμματέας τη σφραγίδα και ότι άλλο του είναι απαραίτητο. Όλα όμως τα αρχεία για να μην είναι 'αλλού ο παπάς κι αλλού τα ράσα του' συγκεντρώνονται στην έδρα της ΠΟΑΚ. Εκεί που μένει ο πρόεδρος. Μην κοιτάτε τώρα που δεν υπάρχει τεράστιο αρχείο. Κάποτε όμως θα υπάρξει και αυτό και ασφαλώς θα μεταφέρεται στην έδρα της ΠΟΑΚ. Μέχρι τώρα δεν υπάρχει αρχείο και αν υπάρχει το παίρνει ο κάθε πρόεδρος μαζί του».

ΤΖΕΛΙΟΣ: «Δεν είναι αλήθεια. Εγώ έχω».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Εσείς μπορεί να έχετε, η Πανηπειρωτική δεν έχει».

Γίνεται συζήτησις κατόπιν ο κ. Μπέτζιος λέει: «Ορίστε κ. Τσούμπανε κάνετε την πρόταση, τί θέλετε να γίνει;»

ΤΣΟΥΜΠΑΝΟΣ: «Να προστεθεί ότι «όσα έγγραφα ανήκουν στον γραμματέα και όσα ανήκουν στον ταμία να τα κρατάνε αυτοί». Δημιουργείται συζήτησις και τελικά θεωρείται ότι το άρθρο αυτό υπονοεί ότι ο κάθε αξιωματούχος ήτοι πρόεδρος, γραμματεύς και ταμίας θα κρατά τα απαραίτητα βιβλία, σφραγίδα καθετί που του είναι απαραίτητο για να εκτελέσει τα καθήκοντα του.

«Το επόμενο άρθρο είναι το έκτο: Η Ομοσπονδία θα πρέπει να παραμένει μακράν πάσης πολιτικής και εκκλησιαστικής διαμάχης.

Ερωτώ: Τί είναι 'εκκλησιαστικές διαμάχες' και ποιές;»

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Τι θα πει ποιές είναι; Απλούστατα δεν θέλομε να ξέρωμε τίποτε, δεν ανακατευόμαστε σαν ομοσπονδία σε θέματα που δεν αφορούν την οργάνωσή μας. Αν υπάρχουν διαμάχες ή έστω διαφορές μεταξύ των κληρικών, αυτό δεν μας

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 203 10/21/2010 11:41:55 AM

αφορά και ως εκ τούτου δεν έχομε λόγους να λάβωμε θέση επ' αυτών. Ας τα κανονίσουν μόνοι τους».

ΚΑΛΤΣΟΥΝΗΣ: «Εσείς κ. Πρόεδρε κάποτε γράψατε εναντίον του...» (δεν θυμάται)

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Πιθανόν, αλλά εγώ ήμουν απλώς Ηλίας Μπέτζιος και όχι Πανηπειρωτική. Ως εκ τούτου ως άτομο μπορώ να γράφω ότι θέλω».

ΓΚΟΥΛΗΣ: «Ως άτομα στο παρελθόν πολλοί έλαβαν μέρος σε θέματα της Εκκλησίας. Ως Πανηπειρωτική που κάποτε ανεμίχθη ήταν λάθος και δεν πρέπει να επαναλαμβάνεται».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Σωστά».

ΚΑΛΤΣΟΥΝΗΣ: «Μπορεί κάποιο θέμα να αφορά εμάς».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Εφ' όσον αφορά εμάς ασφαλώς θα αναμιχθούμε».

ΤΣΟΥΜΠΑΝΟΣ: «Παράδειγμα κάποτε η εκκλησία μας ζήτησε συνεργασία για τα ανθρώπινα δικαιώματα».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Τί σχέση έχει αυτό; Λέμε δεν λαμβάνομε μέρος σε διαμάχες όχι όμως και να αρνηθούμε συνεργασία σε ανθρωπιστικά θέματα, όταν μάλιστα αφορούν τον αγώνα μας».

ΦΟΥΣΑΣ: «Ίσως εδώ θα μπορούσε να προστεθεί η λέξη 'πιθανές διαμάχες'».

Τέλος αποφασίζεται η ως άνω προσθήκη 'τυχόν' και το θέμα κλείνει. Ο μόνος ο οποίος διαφωνεί είναι ο κ. Χρήστος Τζέλιος.

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Ευχαριστώ. Βλέπω ότι η αίθουσα αδειάζει. Γίνεται φαίνεται προεκλογική εκστρατεία και το Εθνικό Θέμα θα το συζητήσωμε με τις καρέκλες. Φωνάξτε τον κόσμο μέσα στην αίθουσα».

ΤΣΟΥΜΠΑΝΟΣ: «Μόνο μια παρατήρηση θέλει η επιτροπή να κάνει επί του άρθρου 16. Σχετικά με τις υποτροφίες. Τόσα χρόνια που βρίσκομαι στα συνέδρια δεν έχουμε κάνει τίποτε. Νομίζω ότι είναι καιρός να δημιουργηθεί μια επιτροπή να μελετήσει το θέμα για να τραβήξωμε και τη νεολαία».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Το νέο συμβούλιο που θα εκλεγεί να διορίσει μια επιτροπή να το μελετήσει και να το φέρει στο επόμενο συνέδριο. Αν δεν έγινε αυτό μέχρι σήμερα ήταν γιατί στην πραγματικότητα δεν υπήρχαν χρήματα. Οπωσδήποτε όμως το άρθρο πρέπει να παραμένει στο καταστατικό γιατί η οργάνωσις είναι "Tax Deductible." Λοιπόν κλείνει εδώ το θέμα. Προχωρούμε στα οικονομικά. Ο κ. Σίλης να περάσει γιατί το θέμα αυτό χθες το αφήσαμε στη μέση».

ΣΙΛΗΣ: «Κύριε Πρόεδρε, μετά την καταψήφιση του θέματος για την αγορά του κτιρίου, ήθελα να πω κάτι για δυο λεπτά. Ήθελα να εξηγήσω γιατί έφερα το θέμα του κτιρίου. Πέρισυ τον Οκτώβριο η επιτροπή μας μου ανέθεσε να κάνω μια έρευνα για να αγοράσωμε το κτίριο στην Ουασιγκτώνα. Ανέλαβα και ήλθα σε επαφή με τον νομικό σύμβουλο, με άλλους ειδικούς και καταρτήσαμε το γράμμα αυτό. Στην Νέα Υόρκη, οι παρευρεθέντες σύμβουλοι της Ομοσπονδίας ενέκριναν ομοφώνως να προβούμε σ' αυτή την ενέργεια. Τον Μάρτιο...»

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Κύριε Σίλη, συγνώμη, θα μου επιτρέψετε να διαφωνήσω. Δεν θέλομε ιστορίες, το θέμα αυτό τελείωσε.

Τα υπόλοιπα της Οικονομικής Επιτροπής θα τα συζητήσωμε τη Δευτέρα το πρωί. Εν τω μεταξύ έχομε αφήσει για σήμερα άλλο εκκρεμές θέμα, τον απολογισμό της Διοικήσεως. Επάνω στην έκθεση του κ. Τζέλιου προέδρου της ΠΟΑΚ θα ακούσω γνώμες, σχόλια, παρατηρήσεις. Ποιός θέλει να μιλήσει επ' αυτού του θέματος; Θα παρακαλέσω δε τον κ. Πρόεδρο να παραμείνει για να απαντήσει».

ΜΠΑΣΣΙΟΣ: «Η έκθεση του Προέδρου της Πανηπειρωτικής για τα τελευταία δύο χρόνια, υπήρξε η καλλίτερη που θυμούμαι εγώ από τον καιρό που παρακολουθώ τα συνέδρια της Πανηπειρωτικής. Έκανε μια εργασία που δεν έχει γίνει ποτέ, προ παντός επάνω στο Εθνικό Θέμα – όπως μας εξήγησε. Ένα μεγάλο 'Εύγε' στην ηγεσία της Ομοσπονδίας και ένα μεγάλο 'Εύγε' στον Πρόεδρο».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Θα ήθελα να παρακαλέσω και του εκλεκτούς προσκεκλημένους μας από την Ελλάδα αν θέλουν να ομιλήσουν. Εδώ είμαστε μια οικογένεια».

Τον λόγον λαμβάνει ο κ. Φούσας, ο οποίος επαινεί το έργο της ΠΟΑΚ και ιδιαιτέρως τον κ. Τζέλιο και εκφράζει θερμά συγχαρητήρια και συστήνει να συνεχισθεί η ίδια προσπάθεια, ευχόμενος καλή επιτυχία στον νέον πρόεδρον.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 204 10/21/2010 11:41:55 AM

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Εάν δεν υπάρχει άλλος ομιλητής παρακαλώ μια πρόταση να εγκριθεί η έκθεσις του Προέδρου ως έχει».

Ο κ. Μπάσσιος προτείνει και ο κ. Μηνάς Καρακύρος δευτερώνει. Η έκθεσις του Προέδρου δια ανατάσεως των χειρών γίνεται δεκτή ομοφώνως και με χειροκροτήματα. Στη συνέχεια καλείται η Επιτροπή του Επόμενου Συνεδρίου της οποίας προεδρεύει ο κ. Κων. Ντίνης λέγοντας ότι «θα θέλαμε λίγο περισσότερο χρόνο να έλθωμε σε επαφή με τους αντιπροσώπους και θα σας αναφέρωμε αργότερα».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Πολύ καλά. Απαλλάσσεστε προς το παρόν. Ορίστε κ. Παπακώστα».

ΠΑΠΑΚΩΣΤΑΣ: «Νομίζω ότι αν υπάρχει κανείς μέσα σ' αυτήν την αίθουσα μπορεί να έλθει σε επαφή μαζί μας».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Αυτές οι επαφές πρέπει να γίνονται έξω από αυτή την αίθουσα πριν και όπως καταλαβαίνω αυτή τη στιγμή υπάρχει περισσότερη κίνηση έξω παρά μέσα.

Λοιπόν η Επιτροπή του κ. Σίλη, αναδιοργανώσεως της ΠΟΑΚ μαζί με την Επιτροπή Οικονομικών, να συνεργαστούν και να μας φέρουν την έκθεση τους μαζί, γιατί τα πορίσματα της μιας εξαρτώνται από τα πορίσματα της άλλης».

Τον λόγο λαμβάνει ο Δρ. Κύρκος, ο οποίος αναφέρει ότι ο κ. Νικ. Οικονόμου από το Γούστερ είχε πει στο προηγούμενο συνέδριο ότι το επόμενο του 1982 θα γίνει στην πόλη τους, ερωτά τί έγινε με αυτή τη δήλωση. «Θα ήθελα από τον κ. Σίγκα να μας πει αν έχει τέτοια εντολή τώρα για το συνέδριο του 1984».

ΣΙΓΚΑΣ: «Ευχή του συλλόγου μου είναι να γίνει το συνέδριο στη Βοστώνη. Προσωπικά πιστεύω ότι τα συνέδρια πρέπει να γίνονται στην μητέρα Πατρίδα. Εκεί θα μας προβάλλει ο τύπος, η τηλεόραση, το ραδιόφωνο, από εκεί θα μας ακούσουν τα αδέλφια μας της Βορείου Ηπείρου, από εκεί θα πάρουν θάρρος ότι εμείς υπάρχουμε και ενδιαφερόμεθα για τα ανθρώπινα δικαιώματά τους. Θα ήταν ευχής έργον αν η παρούσα συνέλευση αποφάσιζε να γίνει το επόμενο συνέδριο στην Ελλάδα».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Ο κ. Σίγκας εξέφρασε δύο επιθυμίες, του συλλόγου του για να γίνει το συνέδριο στην Βοστώνη και την προσωπική του να γίνει στην Ελλάδα. Σεις οι αντιπρόσωποι των δύο συλλόγων της Βοστώνης να συνεννοηθείτε και να έλθετε αργότερα το απόγευμα να μας πείτε την επιθυμία σας. Αν επιθυμήτε να γίνει στη Βοστώνη που όπως είπατε κ. Σίγκα είναι η φωλιά των Αλβανών, μας τα λέτε το απόγευμα».

Α. ΚΥΡΑΝΗΣ: «Θέλει να μας πει ότι εκεί υπάρχει φωλιά των Αλβανών γιατί εκεί είναι ο μόνος σύλλογος που φέρει το όνομα «Β.Ήπειρος» και αν υπήρχε φωλιά των Αλβανών, τώρα δεν υπάρχει».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Δηλαδή τους καθαρίσατε; Τί τους κάνατε; (γέλια) Είναι ή δεν είναι φωλιά των Αλβανών;»

Α. ΚΥΡΑΝΗΣ: «Όχι».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Τί τους κάνατε; Πού είναι οι Αλβανοί;»

Α. ΚΥΡΑΝΗΣ: «Ήτανε».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Τους εξουδετερώσατε; Εν πάσει περιπτώσει, εγώ ως Πρόεδρος του συνεδρίου θέλω να πάρω από σας ένα 'ναι' ή ένα 'όχι'. Εν τάξει».

ΤΣΟΥΜΠΑΝΟΣ: «Θα ήθελα να απαντήσω στον κ. Σίγκα. Ασπάζομαι τη γνώμη του και θα ήθελα πάρα πολύ το συνέδριο αυτό να γινόταν στη Βοστώνη. Είχα μια τέτοια συζήτηση με τον πρόεδρο του συλλόγου η «Β. Ήπειρος» αλλά δεν καταλήξαμε ακόμα σε καμμιά απόφαση. Θα ήθελα να σας παρακαλέσω να μας δώσετε την ευκαιρία».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Εγώ σας την έδωσα πριν με παρακαλέσετε».

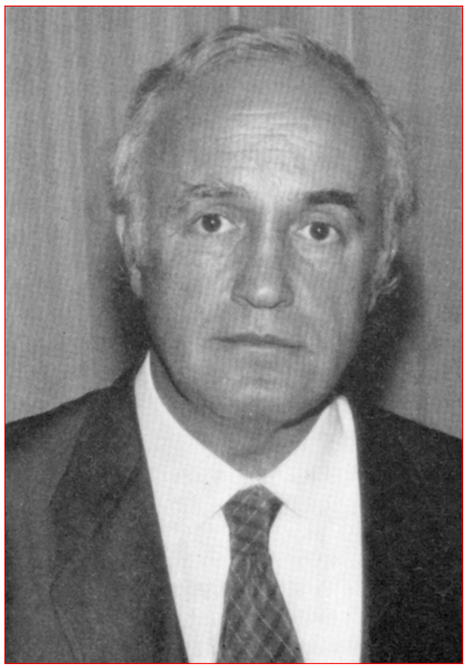
ΤΣΟΥΜΠΑΝΟΣ: «Ξέρω. Ήθελα να απαντήσω και στον κ. Κυράνη ότι ακόμα υπάρχει οργάνωσις των Αλβανών στη Βοστώνη, αλλά σιγά-σιγά θα τους 'καθαρίσωμε'». Ακούγονται γέλια και χειροκροτήματα.

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Λοιπόν πριν με παρακαλέσετε πάλι εγώ σας έδωσα τον χρόνο που θέλετε και να έλθετε το απόγευμα να μας φέρετε την απάντησή σας. Ορίστε... ο κ. ...μιά στιγμή, μου είχε ζητήσει το λόγο ο κύριος αντιπρόεδρος του συνεδρίου και έχω υποχρέωση να του τον δώσω».

ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ: «Θα κατεβώ κάτω».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Βεβαίως».

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 205 10/21/2010 11:41:55 AM



ΚΑΡΟΛΟΣ ΠΑΠΟΥΛΙΑΣ
Υφυπουργός Εξωτερικών της Ελλάδος

ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ: «Απλώς θέλω να σας ενημερώσω για κάτι που απεφάσισαν οι Ηπειρώτες της Νέας Υόρκης. Χωρίς να θέλω να επηρεάσω την απόφαση, όποια και αν θα είναι, σας γνωρίζω ότι οι Ηπειρώτες της Νέας Υόρκης απεφάσισαν το επόμενο καλοκαίρι (του 1984), να κάνουν μια εκδρομή στην Ελλάδα. Θα επισκεφτούμε την Αθήνα, Γιάννενα, Κόνιτσα και άλλα μέρη. Δεν έχομε καταλήξει σε τελικές αποφάσεις μιά και γνωρίζαμε ότι το συνέδριο αυτό της Φιλαδελφείας θα αποφάσιζε να γίνει το επόμενο στην Ελλάδα, θα θέλαμε να συνεργαστούμε και να γίνει η εκδρομή υπό την αιγίδα της Πανηπειρωτικής, εάν όχι, εμείς τότε θα πραγματοποιήσωμε την εκδρομή και όσοι άλλοι Ηπειρώτες από την Αμερική και Καναδά θέλουν να συμμετάσχουν».

Μ. ΤΖΕΛΙΟΣ: «Υπάρχει επιτροπή του επομένου συνεδρίου η οποία πρέπει να κάνει τη δουλειά της. Αυτή τη στιγμή συζητούμε για το συνέδριο».

ΠΑΠΑΚΩΣΤΑΣ: «Η επιτροπή έκανε τη δουλειά της κ. Πρόεδρε πολύ καλά, αλλά δεν ξέρομε ποιά από τα μέλη έχουν πάρει εντολές».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Εγώ δεν το είπα... όποιος θέλει να πει κάτι είναι ελεύθερος... άλλωστε ελεύθερη χώρα είναι εδώ μπορεί καθένα να λέει ότι θέλει.

Πιάσατε όλους τους αντιπροσώπους – όλα τα τμήματα; Ή ανοίξατε ένα γραφείο κάπου και περιμένετε τους πελάτες να περάσουν; Για να τελειώνωμε. Παρακαλώ να συνέλθουν οι αντιπρόσωποι της Βοστώνης μαζί με τους αντιπροσώπους της Νέας Υόρκης και να συνδυάσουν στο ένα μέρος το συνέδριο – αυτό το λέω απλώς για να σας διευκολύνω, χωρίς να εννοηθεί ότι κατευθύνω τις αποφάσεις σας – και από το άλλο το 'προσκύνημα' που μπορεί να είναι και 'Πανηπειρωτικό' με την πρωτοβουλία των τμημάτων της Νέας Υόρκης».

ΚΑΛΤΣΟΥΝΗΣ: «Να μην γίνονται οι εκδρομές τον καιρό που γίνονται τα συνέδρια».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Πολύ σωστά, εν τάξει».

ΚΑΤΣΗΣ: «Εάν το συνέδριο γίνει στην Ελλάδα θα αποκλείσουμε πολλά μέλη να λάβουν μέρος σ' αυτό».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Είσαι μέλος της επιτροπής επί του επομένου συνεδρίου;»

ΚΑΤΣΗΣ: «Όχι».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Αν δεν είσαι, να γίνεις. Σε διορίζω στην επιτροπή αυτή και εκεί να εκφράσεις τη γνώμη σου να μας βοηθήσεις κι' όλας.

Ο κ. Γκιούλης και θα κλείσω τη συνεδρίαση για το απόγευμα».

ΓΚΙΟΥΛΗΣ: «Μου δίνετε το δικαίωμα για έξι λεπτά για να μιλήσω για τη μεγαλύτερη μάζα των Αλβανών...»

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Κύριε Γκιούλη, τα έξι λεπτά θα γίνουν δώδεκα, εάν φυλάξετε την έκθεση που θέλετε να κάνετε, για το απόγευμα που θα συζητηθεί το Εθνικό Θέμα».

ΓΚΙΟΥΛΗΣ: «Μόνον έξι λεπτά, για ένα γεγονός που δεν θα είναι γνωστό».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Είναι προτιμότερο να γίνουν δώδεκα και στην ώρα τους. Η συνεδρίασις διακόπτεται για το απόγευμα».

Μετά το διάλειμμα, η Επιτροπή αφού συνεδρίασε πάλι έφερε το πόρισμα της πλειοψηφίας:

1. Το επόμενο Συνέδριο να γίνει στην Αμερική και
2. Να αφεθεί στο επόμενο Διοικητικό Συμβούλιο η εκλογή της πόλης.

Ο κ. Γκιούλης δευτερώνει την πρόταση του κ. Ντίνη.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 206 10/21/2010 11:41:56 AM

Ο κ. Α. Κυράνης φέρνει πρόταση της μειοψηφίας όπως το Συνέδριο γίνει στην Ελλάδα, λόγω της επικρατούσης καταστάσεως και της εξελίξεως του Βορειοηπειρωτικού θέματος. Γενομένης συζητήσεως εψήφησαν υπέρ της προτάσεως της πλειοψηφίας υπέρ 19, εναντίον 15.

Ο Πρόεδρος του Συνεδρίου κ. Μπέτζιος εισέρχεται στο Εθνικό θέμα και καλεί τον κ. Γκιούλη, ως πρώτον ομιλητήν.

Ο κ. Βασίλειος Γκιούλης πιστοποιεί όσα είπε ο κ. Σίγκας σχετικά με την Αθηναγόρειον Βιβλιοθήκην. Αναφέρεται στην δράση των Αλβανών στην Βοστώνη, την οποία παρακολουθεί τα τελευταία τριάντα χρόνια. Τονίζει ότι είναι απαράδεκτος ο όρος που χρησιμοποιείται για τον πόλεμο του '40, ως έπος της Αλβανίας. Το λάθος αυτό οφείλεται στον Μεταξά, ο οποίος διέταξε τον στρατηγό Τσολάκογλου να υψώσει την Αλβανική σημαία στην Κορυτσά, όταν αυτή απελευθερώθηκε από τον Ελληνικό στρατό. Ο Συνταγματάρχης Χρυσοχόος αρνήθηκε να συμμορφωθεί προς την διαταγή του Μεταξά, με αποτέλεσμα να τιμωρηθεί. Έκτοτε τα ανακοινωθέντα του Γεν. Επιτελείου ανέφεραν για το 'Αλβανικό έπος' και 'Αλβανικά βουνά'.

Η εμπορική συμφωνία Ελλάδος – Αλβανίας ήταν αποτέλεσμα οικονομικών συμφερόντων με κύριο στόχο το χρώμιον της Αλβανίας. Παλαιότερα η Αγγλο-Περσική Εταιρεία πετρελαίων για εξυπηρέτηση των συμφερόντων της έφερε τον Φαν Νόλι στην Αλβανία, ο οποίος εξωστράκισε την Ελληνική εκκλησία και έσπειρε τον σπόρο του κομμουνισμού για να θερίζει σήμερα ο Εμβέρ Χότζας.

Κατακρίνει τις Ελληνικές Κυβερνήσεις που επιτρέπουν άτομα, όπως ο μηχανικός Μαρούγκας, να προπαγανδίζουν υπέρ της Αλβανίας. Η Αλβανική προπαγάνδα παρακολουθεί όλες τις εκδηλώσεις της Πανηπειρωτικής και προσπαθεί να διαλύσει τις οργανώσεις μας με τις δήθεν εκδρομές που πραγματοποιούνται στην Αλβανία.

Τέλος τονίζει ότι σύμφωνα με το περιοδικό «National Geographic», οι Έλληνες της Βορείου Ηπείρου είναι άνω των 500.000.

Της συνεδριάσεως προεδρεύει ο κ. Φ. Γκαλίτσης, ο οποίος παρουσιάζει τον κ. Ξ. Κουντούρη να απευθύνει χαιρετισμό.

Ο κ. Κουντούρης απευθύνει χαιρετισμό στο συνέδριο από το Ίδρυμα Βορειοηπειρωτικών Μελετών του οποίου είναι Πρόεδρος, ευχόμενος επιτυχία στις εργασίες του Συνεδρίου και: 1) εκφράζει τον θαυμασμό για τους αγώνες των Ηπειρωτών Αμερικής και Καναδά. 2) Τονίζει ότι ενωμένοι μπορούμε να συνεχίσωμε τις προσπάθειές μας πιό αποτελεσματικά. 3) Διακηρύττει την προσήλωσή μας στα απαράγραπτα δικαιώματα επί της Βορείου Ηπείρου. 4) Υψώνει φωνή διαμαρτυρίας για το συνεχιζόμενο δράμα των αδελφών μας Βορειοηπειρωτών. 5) Διατρανώνει την ακλόνητη πίστη για την τελική επικράτηση της Βορειοηπειρωτικής ελευθερίας. 6) Διαβεβαιώνει ότι με την ίδρυση του Ιδρύματος Βορειοηπειρωτικών Μελετών στην ακριτική Ήπειρο, υψώθηκε ο πνευματικός όρος της Βορείου Ηπείρου, με σκοπό την καλλιέργεια και προβολή στην Ελλάδα και τον διεθνή χώρο, των εθνικών διεκδικήσεων της Ελλάδος επί της Βορείου Ηπείρου.

Ακολούθως ο κ. Φ. Γκαλίτσης παρουσιάζει τον αντιπρόεδρο της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος κ. Ζ. Ντίνο.

Ο κ. Ντίνος διευκρινίζει ότι δεν αναφέρθηκε στο Βορειοηπειρωτικό στην έναρξη του συνεδρίου διότι ενόμιζε ότι θα έπρεπε να περιοριστεί μόνο σε ένα χαιρετισμό. Ο κ. Τζέλιος κατέκρινε την Πανηπειρωτική Συνομοσπονδία Ελλάδος διότι δεν συμπεριέλαβαν και το Βορειοηπειρωτικό θέμα στην ημερήσια διάταξη του συνεδρίου που πρόκειται να συγκληθεί στα Γιάννενα το προσεχές καλοκαίρι.

Η Συνομοσπονδία -λέει ο κ. Ντίνος- συμπεριλαμβάνει 400 Σωματεία και Ομοσπονδίες μεταξύ των οποίων και τον Σύλλογο Βορειοηπειρωτών, αντιπρόσωπος του οποίου κατέχει μόνιμη θέση στο δεκαεπταμελές Συμβούλιο. Πρέπει να αρχίσωμε από την αρχή ότι όλοι οι Ηπειρώτες ενδιαφερόμαστε για το Βορειοηπειρωτικό, αλλά σε τέτοιες στιγμές ο καθένας θα πρέπει να αναλάβει τις ευθύνες του. Ακολούθως διαβάζει ανακοινωθέν του Συλλόγου Βορειοηπειρωτών, με το οποίο συμφωνεί και η ΠΣΕ.

Πιστεύει ότι θα βλάψωμε το θέμα εάν στο Παγκόσμιο Συνέδριο των Ιωαννίνων θέσωμε στην

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 207 10/21/2010 11:41:56 AM

ημερήσια διάταξη εδαφικές διεκδικήσεις. Η ΠΣΕ επεξεργάζεται το θέμα όμοια με την Κυβέρνηση της Ελλάδος. «Το Συνέδριο της ΠΟΑΚ είναι αρμόδιο να καθορίσει την τακτική των Ηπειρωτών της Αμερικής και Καναδά. Δεν έχομε σκοπό να σας πούμε τι θα πείτε και τι θα κάνετε. Εκφράζομε τις απόψεις μας εφόσον ερωτηθήκαμε».

Ο κ. Ζήκος Ντίνος, στη συνέχεια διαβάζει μήνυμα της ΠΣΕ. Μετά την ανάγνωση κάνει τις εξής παρατηρήσεις.

«Αγαπητοί συμπατριώτες, δεν νομίζω ότι δεν αποδίδεται με πληρότητα η θέσις της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος με το κείμενο αυτό για να πω περισσότερα. Σημειώνω μόνο τούτο ότι με βάση αυτή τη θεώρηση του προβλήματος που αναλύεται με δύο λόγια (πράξεις;) των μειονοτικών δικαιωμάτων, με την διαδικασία των φιλικών σχέσεων και όχι εχθροπαθείας – γιατί τας επιδεινώνει, αυτή σε σχέση με την έξαρση που πήρε το θέμα, με τοποθέτηση και με κατεύθυνση την άλλη – αυτή δεν νομίζει η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία και που ξεκίνησε από ευκαιρία κάποιου δημοσιογραφικού ρεπορτάζ κ.λ.π. και πήρε αυτές τις εκτάσεις. Θεωρούμε ότι αν βάζαμε το θέμα σ' αυτή τη χρονική στιγμή σαν θέμα δικαιωμάτων, υπήρχε κίνδυνος εξ αντικειμένου χωρίς να το θέλωμε, χωρίς να το θέλετε, χωρίς να το θέλει κανένας να οξύνει και να δυσχεράνει τα πράγματα περισσότερο.

Βέβαια σας το έχω πει ότι κληθήκατε στο συνέδριο όχι ως προσκεκλημένοι αλλά ως σύνεδροι – αυτή είναι η δομή του δικού μας συνεδρίου, έχετε τα ντοκουμέντα και την αλληλογραφία μας, κι εμείς θα φέρναμε τις απόψεις σας ατόφιες και ζωντανές. Αλλά – επαναλαμβάνω – δεν έχω καμμιά ένδειξη ότι η ΠΣΕ θα ακολουθούσε αυτό το δρόμο – και εγώ το νομίζω σωστό – αν και σας είπα δεν έχω κανένα δικαίωμα να φέρω τη δική μου γνώμη αλλά τη γνώμη των 400 χιλιάδων μελών των σωματείων της Πανηπειρωτικής και συλλόγου Βορειοηπειρωτών, κι εκεί πάλι με την ευχή και τη συναίσθηση της ευθύνης που διακρίνει την Πανηπειρωτική Συνομοσπονδία θα αντιμετωπίσει τις απόψεις σας όπως θα τις φέρει.

Τελειώνοντας θέλω να σας πω ότι σε κάθε περίπτωση δεν πρέπει να ξεκινάμε από κείνα που μας διαχωρίζουν αλλά από κείνα που συναντιώμαστε, από κείνα που μας ενώνουν. Δεν έχομε διαφορές. Η διαφορά είναι όχι στο «τί» αλλά στο «πώς» και σ' αυτό η Πανηπειρωτική Συνομοσπονδία μέτρησε τις ευθύνες της και πήρε τη θέση της.

Σας ευχαριστώ, που μας ακούσατε και σας προσκαλώ άλλη μια φορά στο συνέδριό μας και εύχομαι εκεί που θα έλθετε οι απόψεις σας – όποιες και αν είναι – να είναι γόνιμες και για κείνο το συνέδριο και φυσικά εύχομαι και για το συνέδριο σας που άρχισε ωραία, συνεχίζεται ωραία και θα τελειώσει ωραιότερα. Από μέρους της ΠΣΕ εύχομαι στην ΠΟΑΚ, στα μέλη του συνεδρίου, στα μέλη των συλλόγων σας και οικογένειές τους υγεία και ευτυχία. Γειά σας».

Ο προεδρεύον κ. Γκαλίτσης ευχαριστεί τον κ. Ντίνο και εν συνεχεία παρουσιάζει έναν εκλεκτό προσκεκλημένο από την Ελλάδα, τον κ. Αντώνιο Φούσα.

ΦΟΥΣΑΣ: «Επειδή εδώ είμαστε αντιπροσωπεία της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος – βεβαίως καθένας μας έχει διαφορετικές απόψεις επί του θέματος αυτού, νομίζω όμως ότι οι ιδιωτικές απόψεις ως συνέδρων και όχι ως αντιπροσωπείας ότι πρέπει να διατυπωθούν μετά».

Αφού τελείωσε ο κ. Φούσας και τον ευχαρίστησε ο κ. Γκαλίτσης, τον λόγο παίρνει ο κ. Κοντούρης.

ΚΟΥΝΤΟΥΡΗΣ: «Κύριε Πρόεδρε, θα μου επιτρέψετε να κάνω μια διευκρίνηση διά το έγγραφον του Συλλόγου Βορειοηπειρωτών. Η πρότασις του Συλλόγου Βορειοηπειρωτών Αθηνών όπως ετέθη από τον κ. Ντίνο, είναι ορθή, αλλά έχει μια διαφοροποιόν ουσίαν από την πρόταση της Πανηπειρωτικής.

Και η μεν η πρόταση του Βορειοηπειρωτικού Συλλόγου Αθηνών είναι ότι: πρώτα θα αναγνωριστούν τα ανθρώπινα δικαιώματα, και θα αφεθούν ελεύθεροι οι εγκεκλεισμένοι στας φυλακάς και μετά θα γίνει η όλη διαδικασία των φιλικών επαφών. Ενώ η πρότασις της ΠΣΕ – εάν ετέθη καλώς ή αν εγώ εννόησα καλώς – είναι ότι: πρώτα θα αποκατασταθούν οι φιλικοί

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 208 10/21/2010 11:41:56 AM

δεσμοί – δηλαδή θα κάνωμε την πολιτικήν την οποίαν επιθυμεί η Αλβανική Κυβέρνησις και μετά θα αφεθούν οι κατηγορούμενοι, θα δωθούν τα ανθρώπινα δικαιώματα, τα εκκλησιαστικά και λοιπά. Υπάρχει λοιπόν – αν εννόησα καλώς – και επ' αυτού παρακαλώ τον κ. Ντίνο να μου το διασαφηνίσει – διαφοροποιός στάσις».

Ακούγονται χειροκροτήματα, και ενώ προσπαθεί να δώσει μια διασαφήνιση ο κ. Ντίνος, γίνεται θόρυβος και τερματίζεται η συζήτησις.

Ο προεδρεύων παρουσιάζει τον Πρόεδρον της Επιτροπής επί του Εθνικού Θέματος κ. Βασίλειο Κυράνη, ο οποίος αφού προσφωνεί όλους τους παρευρισκομένους διαβάζει ένα ποίημά του, και αμέσως μετά συνεχίζει επί του θέματος.

ΚΥΡΑΝΗΣ: «Η αρμοδία Επιτροπή επί του θέματος του 22ου διετούς συνεδρίου της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας συνελθούσα αποφασίζει ομοφώνως και εισηγείται εις το συνέδριον των αντιπροσώπων τα εξής:

1. Την έκδοση του κατωτέρω ψηφίσματος δια το Εθνικόν Θέμα.
2. Την αναγραφήν υπό της ΠΣΕ του Εθνικού Βορειοηπειρωτικού Ζητήματος εις θέματος ημερησίας διατάξεως εις το συνερχόμενον τον μήνα Αύγουστον ε.ε. εις Ιωάννινα Παγκόσμιον Συνέδριο και έκδοσιν ταυτοσήμου ψηφίσματος ως το δικό μας.
3. Την οικονομικήν ενίσχυσιν των εν Ελλάδι Βορειοηπειρωτικών φορέων διαφωτίσεως επί του εθνικού θέματος πρός ελευθέραν και αδέσμευτον διεξαγωγήν της εθνικής των υψηλής αποστολής.
4. Εκφράζει την ευχήν και την επιθυμίαν διά την περαιτέρω σύσφιξιν των σχέσεων της ημετέρας ομοσπονδίας μεθ' όλων των εν Ελλάδι και απανταχού αδελφών Ηπειρωτικών οργανώσεων επί του Εθνικού Θέματος και άλλων σοβαρών τοιούτων.

4α. Να συμμετάσχει η Ομοσπονδία μας δι' αντιπροσώπων εις το συνέδριον Ιωαννίνων, του Διοικητικού της Συμβουλίου ενεργούντος εν λευκώ.

5. Να εξουσιοδοτηθεί το εκλεγησόμενον Διοικητικό Συμβούλιον της ΠΟΑΚ όπως προβεί το δυνατόν ταχύτερον εις τας δεούσας ενεργείας πρός πάσαν κατεύθυνσιν.

Εν συνεχεία ο κύριος Κυράνης διαβάζει το συνταχθέν ψήφισμα.

ΨΗΦΙΣΜΑ 22ου ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ

Μετάφραση εκ του Αγγλικού

Σήμερα 26 Ιουνίου 1982, συνήλθεν εις την Φιλαδέλφεια της Πενσυλβανίας των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, το 22ο Διετές Συνέδριο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής το οποίον:

ΑΠΟΦΑΣΙΣΕΝ

Ι. Να υποβάλλει αίτηση εις τους Υπουργούς Εξωτερικών των τεσσάρων Μεγάλων Δυνάμεων διά να συνεχίσουν την προσφορά τους στην εκκρεμή και άλυτη υπόθεση των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου που βρίσκεται ενώπιόν τους.

ΙΙ. Να κάνει αίτηση για την άμεση αναγνώριση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων του Ελληνικού πληθυσμού της Βορείου Ηπείρου, ήτοι:

α) Ελευθερία θρησκευτικής λατρείας, η οποία βάναυσα καταργήθηκε το 1967, και την επαναλειτουργία των εκκλησιών.

β) Το δικαίωμα διδαχής της Ελληνικής γλώσσας σε όλα τα επίπεδα του εκπαιδευτικού συστήματος.

γ) Την απελευθέρωση όλων των πολιτικών κρατουμένων από τις φυλακές και τα στρατόπεδα συγκεντρώσεων στα οποία κρατούνται.

δ) Το δικαίωμα των Βορειοηπειρωτών, σε όποιο μέρος της γης κι αν ζούν, να μπορούν να

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 209 10/21/2010 11:41:56 AM

επισκέφτονται ελεύθερα τα πάτρεια εδάφη τους.

ε) Την αποκατάσταση του δικαιώματος των Βορειοηπειρωτών να επικοινωνούν ελεύθερα μέσω τηλεφώνου, τηλέγραφου και μέσω ταχυδρομείου με τους συγγενείς και φίλους τους που ζούν στη Βόρειο Ήπειρο και αντίστοιχα, το δικαίωμα των Βορειοηπειρωτών που ζούν στην Αλβανία να επικοινωνούν ελεύθερα με οποιονδήποτε ανά τον κόσμο.

Αυτά τα αιτήματα βασίζονται πάνω στις ακόλουθες συμφωνίες, συνθήκες και συνέδρια:

1. Διαβεβαίωση από τις τότε Μεγάλες Δυνάμεις προς την Ελλάδα (8 Φεβρουαρίου 1914)
2. Στο πρωτόκολλο της Κέρκυρας (17 Μαΐου 1914)
3. Στο συνέδριο μεταξύ Μεγάλης Βρετανείας, Ιταλίας, Γαλλίας και Ρωσίας.
4. Στη συμφωνία Τιτόνι-Βενιζέλου (19 Ιουλίου 1919)
5. Στη συμφωνία μεταξύ Ελλάδος και Αλβανίας (15 Μαΐου 1920)
6. Στις αποφάσεις της Γερουσίας των Ηνωμένων Πολιτειών (17 Μαΐου 1920 και 29 Ιουλίου 1946)
7. Στη διακήρυξη της Αλβανικής κυβέρνησης στη Σύνοδο των Εθνών και συγκεκριμένα το Πρώτο Άρθρο της διακήρυξης αυτής (21 Οκτωβρίου 1921)
8. Στην απόφαση του Διεθνές Δικαστηρίου της Χάγης (6 Απριλίου 1935)
9. Στην απόφαση της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με τα Ανθρώπινα Δικαιώματα (10 Δεκεμβρίου 1948)
10. Στο Συνέδριο των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με την απαγόρευση της γενοκτονίας (9 Δεκεμβρίου 1948)
11. Στη μελέτη της Γραμματείας των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με την ισχύ των υποχρεώσεων απέναντι στις μειονότητες που ανέλαβε η Σύνοδος των Εθνών η οποία βρίσκεται σε εκκρεμότητα (7 Απριλίου 1950)
12. Στο Συνέδριο της UNESCO ενάντια της διάκρισης στην εκπαίδευση (14 Δεκεμβρίου 1960)
13. Στη διεθνή συμφωνία σχετικά με τα πολιτικά και ατομικά δικαιώματα (22 Νοεμβρίου 1966)

Ηλίας Μπέτζιος	Φώτιος Γαλίτσης
Πρόεδρος	*Γενικός Γραμματεύς*

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Τις πρώτες εισηγήσεις της επιτροπής θα τις συζητήσωμε αργότερα. Τώρα θα συζητήσωμε το ψήφισμα. Εάν υπάρχει καμμιά αντίρρησις στα άρθρα του ψηφίσματος που ακούσατε να την συζητήσωμε, εάν όχι, τότε δέχομαι μιά πρόταση να ψηφιστεί ως έχει. Υπάρχει καμμιά αντίρρησις»;

ΚΑΤΣΗΣ: «Δευτερώνω την πρόταση της Επιτροπής».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Υπάρχει καμμιά αντίρρησις; Όσοι είστε σύμφωνοι για το ψήφισμα ως έχει σηκώστε παρακαλώ τα χέρια σας» (Ψηφίζεται ομοφώνως).

ΝΑΣΣΗΣ: «Κύριε Πρόεδρε, δηλαδή τι θα επακολουθήσει στο ψήφισμα αυτό»;

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Απολύτως τίποτε. Το ψήφισμα τελείωσε».

ΝΑΣΣΗΣ: «Ήθελα να μιλήσω, δεν επιθυμώ να μεταβάλω την απόφαση...»

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Για το ψήφισμα; Τελείωσε. Εγώ γι' αυτό ζήτησα αν θέλει κανείς να μιλήσει».

ΝΑΣΣΗΣ: «Νομίζω ότι αν αυτό το ψήφισμα ψηφιστεί – δικαίωμα σας βέβαια δεν επεμβαίνω στα εσωτερικά σας – όπως το έχετε όμως καταρτίσει δεν θα εξυπηρετήσει θετικά και ουσιαστικά τον σκοπό».

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 210 10/21/2010 11:41:56 AM

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Αν προσέξατε κ. Νάσση πριν θέσω σε ψηφοφορία... (κάποιος στο βάθος της αιθούσης μίλησε απρεπώς εναντίον του ομιλητού)

Παρακαλώ να λείψουν οι παρατηρήσεις οι οποίες δεν αρμόζουν σε πολιτισμένους ανθρώπους. Να σταματήσετε. Κύριε Νάσση, λυπούμαι γιατί δεν δόθηκε η ευκαιρία να το συζητήσωμε. Είπα δύο και τρείς φορές αν έχει κανείς αντιρρήσεις επί του ψηφίσματος, δεν σήκωσε κανείς το χέρι του». (Γίνεται διαλογική συζήτησις).

ΝΑΣΣΗΣ: «Δεν αμφιβάλλω για τις καλές προθέσεις όλως σας, αλλά αν θέλετε να λάβει το θέμα αυτό μια συγκεκριμένη πορεία και πραγματοποίηση, δεν νομίζω ότι έτσι που το έχετε συντάξει θα εξυπηρετήσει. Σας εκφέρω τη γνώμη μου αυτή διότι έχω κι εγώ μια σοβαρή ευθύνη και μάλλον για την ιστορία προσφέρω αυτή τη γνώμη».

Μ. ΤΖΕΛΙΟΣ: «Ο κ. Νάσσης δεν το κατάλαβε και...»

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Πρώτα-πρώτα θα καθαρίσω τη θέση της έδρας, γιατί είναι σπουδαίο πράγμα όταν κάνωμε λάθη. Η έδρα...»

ΦΟΥΣΑΣ: «Όπως ξέρετε κ. Πρόεδρε, συμμετέχω κι εγώ της επιτροπής αυτής και δεν διετύπωσα διαφωνία, πράγμα που σημαίνει ότι συμφωνώ με τη πρόταση αυτή. Το θέμα μας όπως είναι τελείως διαφορετικό. Κι εγώ πράγματι ερωτήθηκα από τον κύριο αντιπρόεδρο αν θέλω να μιλήσω. Είχα κι εγώ την εντύπωση ότι μετά την εισήγηση του κυρίου προέδρου πως θα ακολουθούσε μια συζήτησις. Ποιός φταίει γι' αυτό δεν ξέρω. Πάντως εσείς είσαστε σαφής. Δεν ξέρω τι φόρμουλα πρέπει τώρα να βρεθεί ώστε να διατυπωθεί...»

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Θα τη βρούμε τη φόρμουλα αμέσως, για να ευχαριστήσωμε όλους». Ακολουθεί από τον κ. Μπέτζιο ένα ανέκδοτο και μετά την επαναφορά της γαλήνης στη συνέλευση υποβάλλει στην ολομέλεια την παράκληση όπως:

«Ξέρω την τελική έκβαση όσα και να ειπωθούν εδώ. Θα παρακαλέσω τους κ.κ. συνέδρους να μου επιτρέψουν την απόφαση αυτή που πήραμε να την ξανασυζητήσωμε αφού ακούσωμε όλους τους αντιπροσώπους που θέλουν να μιλήσουν. Έτσι θα ευχαριστήσωμε κι αυτούς που ακούσατε, και εμείς αν αλλάξωμε γνώμη, πάει να πει ότι κάναμε λάθος πριν και θα ζητήσωμε συγνώμη».

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: «Εγώ προτείνω, να θεωρήσωμε την απόφαση ως μη ληφθείσα και να δώσωμε την ευκαιρία να ικανοποιηθούν όσοι δεν μπόρεσαν να μιλήσουν».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Αυτό ακριβώς είπα. Η πρότασις του γιατρού κ. Καμπέση είναι να ακυρώσωμε την απόφαση μας που πήραμε και να αρχίσωμε από την αρχή. Σύμφωνοι». Δευτερώνει δε ο πρόεδρος της ΠΟΑΚ (Φωνές 'όχι', 'ναί'. Γίνεται για λίγο διαλογική συζήτησις)

Β. ΚΥΡΑΝΗΣ: «Ως πρόεδρος της επιτροπής Εθνικού Θέματος παρ' όλο ότι έχω φιλελεύθερα αισθήματα και σέβομαι την απόφαση της πλειοψηφίας, εν τούτοις κι εγώ αγαπητοί συμπατριώτες χάριν υπέρτατης ανάγκης σας παρακαλώ να αναθεωρηθεί η πρώτη απόφαση, να συζητηθεί και αν εσείς νομίζετε ότι αυτό που εμείς ψηφίσαμε ομοφώνως ανταποκρίνεται στην πραγματικότητα και αντανακλά τα αισθήματα τα δικά μας, τότε να την ξαναψηφίσετε».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: Παρακαλώ τον κ. Νάσση να ομιλήσει επί του ψηφίσματος».

ΝΑΣΣΗΣ: «Αγαπητοί συμπατριώτες, δεν νομίζω ότι πρέπει κανείς να νομίσει ότι η πρόθεση μου είναι να θελήσω να μη σεβαστώ τα γνωστά σας αισθήματα, τα δικαιολογημένα αισθήματα και τις αποφάσεις που έχετε κάθε δικαίωμα να φέρετε δημοκρατικά στο συνέδριό σας. Απλώς θα ήθελα – και θα το έκανα αυτό – χωρίς να μεσολαβήσει αυτή η διαδικασία για να διατυπώσω τις απόψεις μου, με γνώμονα και κριτήριο την καλύτερη αντιμετώπιση του αυτού προβλήματος και τίποτε άλλο.

Είναι δεδομένη η θέση μου και η θέση κάθε ελεύθερου ανθρώπου για τον σεβασμό και την κατωχύρωση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων κάθε μειονότητος και συγκεκριμένα της Ελληνικής μειονότητος των συμπατριωτών μας Βορειοηπειρωτών στην Αλβανία. Όπως είναι γνωστόν έχουν χυθεί ποτάμια αίματος για τον σεβασμό και την προστασία αυτών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, για τις θρησκευτικές πεποιθήσεις, για τη γλώσσα, για τα σχολεία, για τα ήθη και έθιμα και λοιπά και λοιπά.

Δεν νομίζω ότι εδώ θα μπορούσε να

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 211 10/21/2010 11:41:57 AM

διαφωνήσει κανείς γύρω στο θέμα αυτό. Νομίζω ότι δεν εκτιμήσατε σωστά και τη θέση του Βορειοηπειρωτικού συλλόγου της Ελλάδος αλλά πολύ περισσότερο τη θέση της ΠΣΕ μιάς τεραστίας και κραταιάς – όπως πολύ σωστά την λέει ο Πρόεδρός σας – που εκπροσωπεί 400 σωματεία στην Ελλάδα και γύρω στις 400 χιλιάδες απόδημους Ηπειρώτες. Και όταν λέω δεν την εκτιμήσατε σωστά, δεν την αξιολογήσατε σωστά αυτή τη θέση, είναι μια θέση πού σοβαρή που εξυπηρετεί ρεαλιστικά και σωστά τα προβλήματα. Αυτό που δεν μπορώ να καταλάβω γιατί δεν δόθηκε η δέουσα προσοχή και δεν έγινε η ανάλογη εκτίμηση πάνω σ' αυτά τα δύο σοβαρώτατα ντοκουμέντα που εκφράζουνε – χωρίς να θέλω να μειώσω τον δικό σας φορέα – ασυγκρίτως μεγαλύτερους φορείς σε Ηπειρώτες όπως όλοι μας είμαστε Ηπειρώτες. Θα ήθελα, πάνω στο θέμα αυτό που συζητάμε να κάνω ορισμένες παρατηρήσεις και μόνον – όπως σας είπα να διατυπώσω τη γνώμη μου – γιατί νομίζω ότι έχω κάποια ευθύνη – και πρέπει να λέγονται σε τέτοιες στιγμές υπεύθυνα οι γνώμες των υπευθύνων ανθρώπων.

Βασική, πρωταρχική προϋπόθεσις, ύπαρξις βιοσημότητος και ανταπόκρισις στους σκοπούς και της ΠΟΑΚ και της ΠΣΕ – της δικιάς μας – και των συλλόγων των δικών σας και των συλλόγων των δικών μας και όλων των πατριωτικών οργανώσεων της Ηπείρου όπου γής. Επαναλαμβάνω, βασική πρωταρχική προϋπόθεσις είναι η σύμπνοια, η ομοψυχία και η ενότητα μεταξύ τους.

Ο βασικός χαρακτήρας αυτών των οργανώσεων πρέπει να είναι υπερκομματικός. Το λέω αυτό με την ευκαιρία της τροποίησης του καταστατικού που έγινε εδώ πέρα λόγος – γιατί έτσι είναι σωστό και σωστά κάνατε τη διατύπωση αυτή επί πλέον δε, δεν μπορεί καμμιά οργάνωση πατριωτική σαν τις δικές μας οργανώσεις, να έχει καμμιά ανάμειξη και πολιτικές και θρησκευτικές και οποιεσδήποτε άλλες διενέξεις, που μ' αυτό δεν σημαίνει ότι όταν προκύπτουν θέματα, προβλήματα και ζητήματα, είμαστε υποχρεωμένοι να διεκδικούμε είτε από το κράτος ή από την εκάστοτε κυβέρνηση ή από οποιεσδήποτε άλλες αρχές με όλο το απαιτούμενο σέβας και με όλη την απαιτούμενη μαχητικότητα τέτοια προβλήματα και ζητήματα.

Οι οργανώσεις μας αυτές για να μπορούν να επιβιώσουν και να ανταποκριθούν στον σκοπό τους, πρέπει να είναι υπερκομματικές, πρέπει οπωσδήποτε να επαινούν κάθε κυβέρνηση στην οποίαν βρίσκουν ανταπόκρισιν και απήχηση στα αιτήματα μας και οι διεκδικήσεις μας και από την άλλη μεριά να ψέγωμε κάθε κυβέρνηση, κάθε αρχή η οποία δεν μπορεί να κατανοήσει τα προβλήματα και τα αιτήματα μας. Και αυτή η ενότητα πρέπει να επεκτείνεται πρός όλες τις κατευθύνσεις και πρός όλες τις οργανώσεις.

Και σας λέγω αγαπητοί συμπατριώτες – από μιά εμπειρία, μιά πραγματική εμπειρία, δοκιμασμένη εμπειρία από πολλές πλευρές που είχα τα τελευταία χρόνια ως πρόεδρος της ΠΣΕ, έχω βγάλει απέραντο συμπέρασμα ότι χωρίς την ενότητα όλων των Ηπειρωτών και όλων των οργανώσεων, δεν μπορούν να προωθηθούν και να λυθούν ζητήματα. Δεν εννοώ εδώ διαφορετικές απόψεις, δεν εννοώ εδώ διαφωνίες, ο καθένας έχει και διαφορετική άποψη και πρέπει να τη λέει – εκτός αν πεισθεί για το διαφορετικό με τα αντίστοιχα, αντίθετα επιχειρήματα, κι όποιος διαφωνεί πρέπει να υποστηρίζει τη διαφωνία του μέχρι να πεισθεί – αν πεισθεί – αλλιώς να τη διατηρήσει τη διαφωνία του. Όμως σε τελευταία ανάλυση πρέπει να υπάρχει ενότητα για να μπορούν ιδιαίτερα να αντιμετωπιστούν θέματα και προβλήματα σαν το σημερινό πολύπλευρο όχι απλό, αλλά όπως είναι γνωστό σε όλους σας ευαίσθητο πρόβλημα. Και πρέπει για την εκκαθάριση αυτής της προϋποθέσεως να προσέχωμε ακόμα και την παραμικρή ενέργειά μας και παράλειψή μας – ουδέν γίνεται βέβαια με κάποια όχι σωστή πρόθεση – ώστε να μην γίνονται λάθη, π.χ. στο συνέδριό σας έπρεπε να κληθούν δημοσιογράφοι όλων των εφημερίδων και όχι μόνο ενός μέρους των εφημερίδων, δηλαδή εφημερίδων όλου του χώρου του Ελληνικού.

Στη χθεσινοβραδυνή εκδήλωση – που ήταν η βασικότερη εκδήλωση του συνεδρίου σας, ήταν απαραίτητο να μιλήσει και μάλιστα από τους πρώτους ο εκπρόσωπος της ΠΣΕ – ο πρώτος αντιπρόεδρος κ. Ντίνος. Και δεν νομίζω ότι ήταν σωστό, ο κ. Ντίνος να τοποθετηθεί απομονωμένα

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 212 10/21/2010 11:41:57 AM

στη σειρά των επισήμων σε μιά θέση κάτω-κάτω μόνος του εντελώς».

Ακούγονται φωνές «να σταματήσει να μιλάει».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Ησυχία. Ο κ. Νάσσης έχει δικαίωμα – γιατί του το δώσαμε εμείς, να κάνει οποιοδήποτε παράπονο θέλει».

ΝΑΣΣΗΣ: «Επειδή ήλθα από την Αθήνα εδώ, θα πω και μερικά πράγματα γενικότερα, με γνώμονα και κριτήριο να βοηθήσωμε, τίποτε άλλο. Δεν έχω καμμιά διάθεση να κάνω ζημιά, αντίθετα η πρόθεση μου είναι πολύ καλή να ωφελήσω και όχι να ζημιώσω το συνέδριό σας. Αυτό πρέπει να το αντιληφθείτε πάρα πολύ καλά.

Νομίζω ότι θα πρέπει – γενικότερα όλες οι Ηπειρωτικές οργανώσεις να έχουν έναν συντονισμό. Συζητήθηκε χθές αυτός ο συντονισμός με την ευκαιρία των προτάσεων που έγιναν «αν θα γίνει μια συντονιστική 'Επιτροπή'» και εάν θα πρέπει να γίνει μια οργάνωση τεταρτοβάθμια που θ' αγκαλιάζει όλες τις οργανώσεις όπου γής και πράγματι έγιναν εποικοδομητικές προτάσεις και τουλάχιστον για τη μεγάλη την οργάνωση των Αθηνών – θα αποτελέσει αντικείμενον συζητήσεως – θα το μεταφέρωμε εμείς η αντιπροσωπεία της Πανηπειρωτικής – να την απασχολήσει, διότι πράγματι – όχι μόνον για θέματα σαν το σημερινό, αλλά γενικώτερα για την αγάπη της Ηπείρου και την αντιμετώπιση των προβλημάτων – να βοηθήσωμε μ' αυτόν τον συντονισμό κι αυτή την Οργάνωση για όλα τα Ηπειρωτικά θέματα. (Ακούγονται φωνές) Τελειώνω μην ανησυχείτε».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Αν πρόκειται να μιλάτε και μην σέβεστε τη συνεδρίαση, θα σας παρακαλέσω να βγείτε έξω και να μιλήσετε ότι θέλετε. Εδώ δεν θα μιλάει κανείς εκτός από αυτόν που η έδρα του έδωσε το βήμα. Σας παρακαλώ σεβαστείτε τουλάχιστον εμένα που προσπαθώ να κρατήσω την τάξη».

ΝΑΣΣΗΣ: «Λέω μ' αυτό το συλλογισμό – επαναλαμβάνω – αγαπητοί συμπατριώται δεν μπορεί να λύνομε μεμονωμένα τα προβλήματα με διχασμούς αν δεν εξασφαλίσωμε αυτές τις βασικές προϋποθέσεις. Και δεδομένου ότι όλα μας τα προβλήματα είναι πρώιμα – δυστυχώς – και τα προβλήματα αναπτύξεως της Ηπείρου ούτε από το 1821 μέχρι σήμερα έχουν τελειώσει και συνεχίζονται, πρέπει να επιταχύνωμε αυτόν τον συντονισμό, διότι με συσκέψεις, με παγκόσμια συνέδρια, με συνεντεύξεις τύπου και με μιά σειρά άλλες μεθόδους, μπορούμε να προωθήσωμε και να αντιμετωπίσωμε τα ζητήματά μας.

Επίσης θεωρώ υποχρέωση μου φεύγοντας να ευχαριστήσω το Δ.Σ. της ΠΟΑΚ και ιδιαίτερα τον πρόεδρό σας κ. Τζέλιο για τη χειρονομία να δώσετε ένα σημαντικό ποσό για ένα εργαστηριακό εξοπλισμό της Ιατρικής Σχολής του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων. Πάντως σας εκφράζω θερμότατα συγχαρητήρια και ευχαριστίες τις οποίες θα διαβιβάσω και στην Αθήνα όταν επιστρέψω. Επίσης νομίζω ότι το συνέδριό σας – όχι αυτό αλλά το Δ.Σ. που θα βγεί απ' αυτό – να προβληματιστεί και με μιά σειρά άλλα ζητήματα της γενέτειρας Πατρίδας, ζητήματα αναπτυξιακά, ζητήματα προβλημάτων, ζητήματα νόμων που παίρνονται, ζητήματα αναπτυξιακών κινήτρων, ζητήματα γενικώτερα Ελλήνων του εξωτερικού, ώστε να αγκαλιάσωμε μαζί με όλα τα θέματα και τα βασικά αυτά Ηπειρωτικά προβλήματα.

Και τελειώνοντας δεν θέλω ούτε να μπώ σε καμμιά απόφασή σας, αντίθετα συμμερίζομαι όλη την κατάστασή σας και όλον τον πόνο σας αλλά μόνον από πλευράς ορθολογικής αντιμετώπισης – λέω και επαναλαμβάνω τη γνώμη μου – ότι εγώ αν ήμουν στη θέση σας θα περιοριζόμουν στο θέμα αυτό μόνον στον σεβασμό και κατωχύρωσις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Δικαίωμα σας είναι – δεν επεισέρχομαι στα εσωτερικά σας – γνώμην λέω και νομίζω ότι έχω το δικαίωμα και ως Ηπειρώτης και ως Βουλευτής και ως μέχρι τώρα πρόεδρος της ΠΣΕ να πώ μια γνώμη και να διατυπώσω μια άποψη. Και πάλι, φεύγοντας, σας ευχαριστώ θερμά για όλη την καλή σας φιλοξενεία που έτυχα και που ετύχαμε όλοι εδώ στην Αμερική – από το συνέδριό σας και από όλους σας – θα μεταφέρω τις ωραίες αυτές εντυπώσεις από το συνέδριό σας – δεν έχει σημασία εάν έχωμε διαφορές για όνομα του Θεού – στην Ελλάδα, στον τύπο και όπου αλλού, και να είστε βέβαιοι από την πλευρά μου θα κάνω παν το δυνατόν να βοηθήσω με τον δικό μου τρόπο τα ζητήματα σας και τα προβλήματά σας. Σας ευχαριστώ».

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 213 10/21/2010 11:41:57 AM

(Χειροκροτήματα).

Στη συνέχεια ο κύριος Μπέτζιος δίνει τον λόγο στον κ. Φούσα.

ΦΟΥΣΑΣ: «Θα είμαι σύντομος γιατί σέβομαι τον χρόνο και τη σύσταση του κ. Προέδρου. Πρωτού όμως μπώ στο θέμα, αισθάνομαι την ανάγκη να φέρω τον χαιρετισμό – που με παρακάλεσε ο ίδιος και η κόρη του κ. Θανάση Γκογκώνη, εκδότου της εφημερίδος «Ηπειρωτικόν Μέλλον». Επίσης χαιρετισμό με παρακάλεσε να σας φέρω ο νομάρχης Ιωαννίνων κ. Χρ. Μαρτίνης.

Σαν Ηπειρώτης, έχω ιδιαίτερη ευαισθησία και πόσο για όλους τους ταξειδεμένους Ηπειρώτες, ιδιαίτερα για τους Βορειοηπειρώτες, σας απευθύνω και πάλι εγκάρδιο πατριωτικό, αγωνιστικό χαιρετισμό. Σας συγχαίρω και για τη συμμετοχή όλων σας αλλά και για την Οργάνωση αυτού του συνεδρίου. Οι αγώνες σας σε όλα τα θέματα και ιδιαίτερα στους Εθνικούς σας αγώνες, οι δικοί σας, και στο πρόσωπό σας μεταφράζονται οι αγώνες όλων των απόδημων Ηπειρωτών και Ελλήνων είναι γνωστοί – όπως ξαναείπα ότι αν έχωμε σήμερα ελεύθερη Ελλάδα ένα μεγάλο ποσοστό, αν όχι το μεγαλύτερο, οφείλεται στους αγώνες και την πίστη των αποδήμων Ελλήνων.

Αλλά ποιός μπορεί να ξεχάσει το γνωστό σας λόμπι εδώ στην Αμερική, που όλοι μας στην Ελλάδα όταν μαθαίναμε – συγκινηθήκαμε πάρα πολύ για τους αγώνες σας για την αδελφή μας Κύπρο. (Χειροκροτήματα) Υπεύθυνα θα έχω την τιμή να πω δυό λέξεις στο συνέδριο σας και στους εκλεκτούς συμπατριώτες μου. Νομίζω ότι το γνωστό θέμα – το Βορειοηπειρωτικό – είτε ενεργεί κανείς από σκοπιμότητα, είτε ενεργεί από ελιγμούς, είτε δεν ξέρω από τι άλλο ενεργεί, ας το δούμε τώρα σαν θέμα που μπορεί να έχει απήχηση και να έχει αποτέλεσμα. Είναι εις την βάσιν των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

Πράγματι το θέμα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, κύριοι, είναι με διεθνείς συμβάσεις, με διεθνείς συνθήκες και αποφάσεις, αλλά και με συντάγματα όλων των κρατών κατοχυρωμένο. Ποιό; Αυτό που λέγεται θέμα ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Δεν νομίζω ότι στη βάση αυτή έχει κανείς αντίρρηση, αλλά ούτε δικαιούται να έχει. Το θέμα πράγματι είναι αν στη Βόρειο Ήπειρο υπάρχει ή δεν υπάρχει – ή μάλλον θα μπορούσε να υπάρχει θέμα, για μένα δεν υπάρχει – αν καταπατούνται ή δεν καταπατούνται τα ανθρώπινα δικαιώματα. Ειλικρινά σας λέγω – θα μπορούσα να βγάλω πύρρινο λόγο και για το θέμα αυτό και για τη Βόρειο Ήπειρο. Δεν θα το πράξω όμως.

Δεν θα το πράξω, κύριοι, γιατί πιστεύω πως τα αποτελέσματα είναι καλλίτερα μόνον όταν υπάρχει ήπιο και ήρεμο κλίμα και ιδιαίτερα όταν υπάρχει σεβασμός στον πόνο κάθε ανθρώπου, έναν πόνο που ίσως αν δεν τον έχεις δεν μπορείς να τον καταλάβεις. (Χειροκροτήματα)

Λέγω λοιπόν, πως αναμφίβολα στη Βόρειο Ήπειρο καταπατούνται τα ανθρώπινα δικαιώματα. Και γιατί καταπατούνται. Πρώτον, γιατί δεν υπάρχει επικοινωνία – είναι εκείνο που δεν χρειάζεται καμμιά απόδειξη. Εφ' όσων δεν μπορώ να πάω στη Βόρειο Ήπειρο και εφ' όσον δεν μπορούν οι Βορειοηπειρώται να επισκεφθούν την Ελλάδα, αναμφίβολα υπάρχει θέμα καταπατήσεως των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. (Χειροκροτήματα)

Και υπάρχει ακόμη θέμα, αν πράγματι αυτό που λέγεται «ελεύθερη αλληλογραφία» «ελεύθερη πνευματική ιδιοκτησία» και εφ' όσον όπως όλοι σας λέτε – πώς δεν μπορείτε ν' αλλάξετε αλληλογραφία. Εγώ τουλάχιστον δεν χρειάζομαι καμμιά άλλη απόδειξη ότι πράγματι καταπατούνται τα ανθρώπινα δικαιώματα και στο θέμα αυτό. (Χειροκροτήματα) Ίσως πρώτα θα έπρεπε ν' αρχίσω από τη θρησκεία. Μα όλοι το ομολογούν ότι οι εκκλησίες στη Βόρειο Ήπειρο είναι μουσεία, όπως και τα τζαμιά. Για να είμαστε δίκαιοι η δίωξις δεν στρέφετε μόνον κατά των Ελλήνων αλλά εναντίον όλων των μειονοτήτων στην Αλβανία.

(Ο κ. Φούσας αναφέρεται επιπλέον με λεπτομέρειες κατά των διωγμών και των παραβιάσεων της μειονότητας και συνεχίζει).

Επομένως δεν είναι ανάγκη να ανατρέξω σε άλλα θέματα. Είναι γνωστά ποιά είναι τα δικαιώματα του ανθρώπου. Το θέμα είναι: Ο αγώνας είναι συντονισμένος, είναι ορθός; Με λύπη μου σας λέγω ότι μέχρι τώρα υπάρχουν προβλήματα στην προσπάθεια αυτή. Δεν είναι δυνατόν, κύριοι, άλλοι να φωνάζουν για απελευθέρωση και άλλοι

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 214 10/21/2010 11:41:57 AM

για ανθρώπινα δικαιώματα – τουλάχιστον να φωνάζουν ή τουλάχιστον η γραμμή να είναι ενιαία. Μεταξύ άλλων σχετικά με την κοινή γραμμή του Ηπειρωτικού αγώνα, είναι ανάγκη να καθορισθεί μια επιτροπή κεντρική ή οποία να χειρίζεται το θέμα αυτό. Δεν είναι νοητόν, ο ένας να ομιλεί για απελευθέρωση και ο άλλος για ανθρώπινα δικαιώματα.

Κύριοι, εσείς το θέμα το ζείτε. Δεν έχει σημασία αν το βάζετε σε σωστή ή λανθασμένη βάση, σημασία έχει όμως εάν στην Ελλάδα όλος ο κόσμος και ιδιαίτερα οι Ηπειρώτες είναι ενημερωμένοι επί του θέματος αυτού. Επομένως εισηγήθηκα στην επιτροπή ότι πρέπει να γίνει ενημέρωσις μεγάλη. Αλλά πάντως σωστή ενημέρωσις. Προτείνω επίσης, να μεταβεί στην Αλβανία μια διακομματική επιτροπή και να ερευνήσει τι συμβαίνει εκεί. Είχα την άποψη ότι δεν εζητήθη να μεταβεί ο Ερυθρός Σταυρός, η Διεθνής Αμνηστεία, αλλά μετά χαρά πληροφορήθηκα ότι η Διεθνής Αμνηστεία ζήτησε να μεταβεί εκεί και ο Ερυθρός Σταυρός αλλά η απάντηση υπήρξε αρνητική. Αυτός είναι και ο επίσημος λόγος που καταπατούνται τα ανθρώπινα δικαιώματα.

Αναφερόμενος στο Παγκόσμιο Συνέδριο των Ιωαννίνων ο κ. Φούσας λέγει ότι θα θέσει θέμα στο συμβούλιο της ΠΣΕ να αποτελέσει αντικείμενο συζητήσεως το θέμα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Ευχαριστεί τον Πρόεδρο της ΠΟΑΚ και το συμβούλιο για την πρόσκληση να παραστεί στο συνέδριό μας και εύχεται καλή επιτυχία και σύντομη αποκατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Βόρειο Ήπειρο». (Χειροκροτήματα)

Στη συνέχεια το λόγο ζητά ο κ. Οικονομίδης, αντιπρόσωπος του Υφυπουργού Εξωτερικών κ. Παπούλια. Ο κ. Μπέτζιος τον ερωτά αν θα μιλήσει «ως αντιπρόσωπος της Κυβερνήσεως ή ως απλός Έλλην πατριώτης», και ο κ. Οικονομίδης απαντά «να σας πώ την αλήθεια δεν ξέρω κι εγώ ακόμα» και παίρνει τον λόγο.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ: «Υπάρχει μιά πρόταση η οποία είναι να ψηφιστεί το μήνυμα (ψήφισμα) το οποίον έχετε. Δεν κατάλαβα γιατί έγινε αυτή η διακοπή εφ' όσον το ψήφισμα είχε ψηφιστεί και ζητήθηκε να αναπτυχθούν ωρισμένες απόψεις. Το ψήφισμα δεν νομίζω ότι παρουσιάζει καμμιά δυσκολία. (Χειροκροτήματα) Διάβασα τα άρθρα του και νομίζω, χωρίς να είναι πολιτική αυτό που κάνω τώρα κ. Πρόεδρε, ότι είναι στις γραμμές της κυβέρνησης μας σήμερα που ζητάμε την υποστήριξη των ανθρωπίνων δικαιωμάτων οπουδήποτε κι αν βρίσκονται οι ομοεθνείς μας και ζητάμε τουλάχιστον αυτά που παρέχομε εμείς στην Τουρκική μειονότητα, στη μειονότητα των Αλβανών (που μας δημιουργούν ότι υπάρχει στην Ελλάδα) αυτά που οι ίδιοι Αλβανοί ζητούν για την μειονότητά τους στο Κόσοβο, δεν ζητάμε τίποτε παραπάνω.

Αυτό είναι το μήνυμα και νομίζω ότι δεν έχετε καμμιά δυσκολία, όπως έχει διατυπωθεί, να το ψηφίσετε, άλλωστε συνέδριο είσαστε και δεν έχετε καμμιά δέσμευση εναντίον κανενός. Είναι αρκετά μαλακό, αρκετά ωραίο, δεν ξεφεύγει από τις βασικές αρχές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Ευχαριστώ». (Χειροκροτήματα)

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Ο κ. Οικονομίδης μίλησε από την καρδιά του σαν απλός Έλλην πατριώτης». (Χειροκροτήματα)

Μετά τον κ. Οικονομίδη τον λόγο ζητά ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Δρυϊνουπόλεως, Πωγωνιανής και Κονίτσης κ. Σεβαστιανός.

ΜΗΤ. ΣΕΒΑΣΤΙΑΝΟΣ: «Αδελφοί μου, έχω δέκα πέντε χρόνια Επίσκοπος εκεί και άλλα ένδεκα Ιεροκήρυξ εις τα Ιωάννινα, σύνολο 26 με 27. Εικοσιεπτά ολόκληρα χρόνια δεν είδα όχι μόνον επί τα βελτίω αλλαγή, επί τα χείρω και επί τα χείριστα. Συνεχώς λέω το δράμα των αδελφών μας που σας ανέπτυξα – και είναι λίγα όσα σας είπα – μα είναι θέμα να ρωτάμε αν καταπατώνται τα ανθρώπινα δικαιώματα;

Εδώ έρχονται από κει φυγάδες – αδέλφια μας – που βάζουν το κεφάλι τους στον τορβά, αν τους πιάσουν πάνε σε εκτελεστικό απόσπασμα και διατραγωδούν τον πόνο τους και τη θλίψη τους και εμείς λέμε: «Α! τους κάνανε πλύση εγκεφάλου». Και απάντησε ένας από αυτούς: «Αν θέλετε – λέει – να καταλάβετε, ελάτε να σας πάμε στη θέση μας εκεί μέσα. Μα κανένας δεν κινήθηκε από τα παλληκάρια που φωνάζουν 'ειρήνη-ειρήνη και φιλία'». Κι αφήνουν τους ραγιάδες Βορειοηπειρώτες να βασανίζονται εκεί μέσα. Δεν

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 215 10/21/2010 11:41:57 AM

θα πιστέψωμε τ' αδέλφια μας; Τον πόνο τους, το δράμα τους; Φοβούμαι, αγαπητοί μου, χωρίς να θέλω να θίξω – μήπως εφαρμόζει με αυτό το πνεύμα της ειρηνοφιλίας και της φιλίας με το Χότζα και με κάθε αντίχριστον άνθρωπον και αντίθεο που είναι πρόδρομος του αντιχρίστου του μεγάλου;

Ο Χότζα κόβει κεφάλια, κλείνει στις φυλακές, σφάζει τ'αδέλφια μας, χωρίζει τα ανδρόγυνα και κλείνει μέσα σε στρατόπεδα συγκεντρώσεως 25.000 μέσα στις φυλακές. Ας μη τραγουδούμε εδώ τα τραγούδια της ειρήνης, αν θέλωμε να πάμε στο Χότζα εκεί μέσα να τα πούμε τα τραγούδια της ειρήνης και πρώτος να πάω κι εγώ να ηγηθώ στα Τύρανα μιας πρωτοπορείας περί ειρήνης. Αν με δέχονται πηγαίνω. Να κάνω και μια λειτουργία στο Αργυρόκαστρο, να κάνω και έναν αγιασμό – μήπως φύγουν τα καλικαντούρια τους, μήπως έλθει το μυαλό. (Γέλια και χειροκροτήματα)

Ο Χότζα αν δεν πιεστεί, τότε μόνον θα ησυχάσει το θηρίο της Αποκαλύψεως, έως ότου εξαντληθεί και ο τελευταίος Βορειοηπειρώτης. Όταν θα εξαφανίσει και τον τελευταίο Ηπειρώτη τότε θα ησυχάσει ο Χότζα, αγαπητοί μου. Και να αφήσωμε τα φιλειρηνικά αισθήματα πρός σωτηρία της Αποκαλύψεως. Ο Χότζας εμπνέεται από το δαιμόνιο της ευφυΐας και των αντιχρίστων δυνάμεων. Είναι καιρός να ενωθούμε, να αντιδράσωμε, αν θέλωμε να σώσωμε τ'αδέλφια μας πριν οδηγηθούν εις την καταστροφήν. Ευχαριστώ».

Με το πνεύμα ομιλεί και ο κ. Κώστας Ντίνης, πρόεδρος του Συλλόγου «Βόρειος Ήπειρος».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Δεν νομίζω ότι θα πρέπει να κάνωμε περισσότερη συζήτηση. Θα επανέλθωμε στο ψήφισμα το οποίο μας έδωσε η επιτροπή. Εάν φυσικά δεν έχετε αλλάξει γνώμη, σηκώστε τα χέρια σας όσοι συμφωνείτε με το περιεχόμενο του ψηφίσματος». (Διακόπτει ο κ. Ξεν. Κοντούρης).

ΚΟΝΤΟΥΡΗΣ: «Δεν θα ελάμβανα τον λόγο, αλλά επειδή ήμουν υποχρεωμένος σαν ένας της επιτροπής ταπεινός κι εγώ, να δώσω μερικάς διασαφηνίσεις εις το θέμα των εκλεκτών εκλεκτόρων.

Η πρώτη παράγραφος αφορά την ουσίαν του Εθνικού Θέματος, η δε δευτέρα αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα. Και η πρώτη παράγραφος είναι κατωχυρωμένη διεθνώς και κανένας από μας δεν μπορεί να την επαναφέρει σε μικρότερη μοίρα από τους τέσσερις Υπουργούς των Εξωτερικών των μεγάλων δυνάμεων. Ούτε και μπορεί να το κλείσει. Έχω τους λόγους του Γεωργίου Παπανδρέου, ότι ουδεμία Ελληνική Κυβέρνησις δύναται να απεμπολήσει τα δίκαια των Ελλήνων και της Ελλάδος εις την Βόρειον Ήπειρον.

Τα υπόλοιπα θέματα είναι εκείνα τα οποία αποδέχεται όλη η κλίματα των ελληνικών κομμάτων, είτε αυτά βρίσκονται εντός του Ελληνικού Κοινοβουλίου, είτε εκτός του Ελληνικού Κοινοβουλίου».

(Διακοπή γιατί στη αίθουσα εισέρχεται ο τέως αντιπρόεδρος των ΗΠΑ και η κ. Γουώλτερ Μοντέηλ)

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: (μετάφραση εκ του Αγγλικού) «Κυρίες και Κύριοι, με εξαιρετική τιμή και χαρά σας αναγγέλλω την άφιξη του τέως αντιπροέδρου των ΗΠΑ και της κυρίας Γουώλτερ Μοντέηλ, συνοδευόμενο από τον αγαπητό και εξαίρετο φίλο κ. Άντυ Μανάτο». (Χειροκροτήματα)

Μετά τις σχετικές συστάσεις των μελών της έδρας τον λόγον λαμβάνει ο Πρόεδρος της ΠΟΑΚ κ. Μεν. Τζέλιος, ο οποίος προσφωνεί τον αντιπρόεδρο στην αγγλική. Παραθέτουμε παρακάτω την μετάφραση εκ του αγγλικού της προσφωνήσεως του κ. Τζέλιου, καθώς και τον λόγο του αντιπροέδρου κ. Μοντέηλ.

Μ. ΤΖΕΛΙΟΣ: «Κε Αντιπρόεδρε, Κα Μοντέηλ, εκ μέρους της Ομοσπονδίας μας θέλω να σας εκφράσω την ευγνωμοσύνη μας που πήρατε χρόνο από το επιβαρυμένο σας πρόγραμμα να βρεθείτε για λίγα λεπτά μαζί μας. Τα μέλη μας προέρχονται από το βορειοδυτικό τμήμα της Ελλάδος, το ήμισυ του οποίου σήμερα ευρίσκεται υπό την Αλβανική κατοχήν. Ανάμεσα μας σήμερα υπάρχουν άτομα, μεταξύ των οποίων και εγώ, τα οποία έχουν χωριστεί από τις οικογένειές τους, από το βάρβαρο καθεστώς της Αλβανίας πάνω από τριάντα και σαράντα χρόνια.

Έχομε την τιμή να έχομε μεταξύ μας από την Ελλάδα, από την Ήπειρο, τον Μητροπολίτη Σεβαστιανό, του οποίου περισσότερο από το μισό ποίμνιο ευρίσκεται στην Αλβανία και στερείται

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 216 10/21/2010 11:41:58 AM

ακόμα και των πλέον βασικών ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Είμεθα ευτυχείς διότι μέλη του Αμερικανικού Κογκρέσου, όπως ο Σαρμπάνης, ο Τσόγκας, ο Ρόζενθαλ, ο Χιούζ και τελευταία ο Μπίλ Μπράντλευ, έχουν καταδικάσει τις Αλβανικές ωμότητες και μας έχουν υποσχεθεί την βοήθειά τους.

Παρακολουθούμε τις ενέργειές σας για τα ανθρώπινα δικαιώματα όπως και την θέση σας για δίκαιη λύση του Κυπριακού και ελπίζομε ότι θα συνεχίσετε να υποστηρίζετε τα ανθρώπινα δικαιώματα, οπουδήποτε παραβιάζονται – όχι μόνον από την παρούσα θέση, αλλά επίσης και ως ο επόμενος πρόεδρος των Ηνωμένων Πολιτειών. (Χειροκροτήματα)

Και τώρα είναι πράγματι μεγάλη μου χαρά να σας παρουσιάσω τον Αντιπρόεδρο κ. Μοντέηλ». (Χειροκροτήματα)

ΜΟΝΤΕΗΛ: *«Ευχαριστώ πάρα πολύ κ. Πρόεδρε για την πολύ ωραία παρουσίαση και νόμιζα ότι η παρουσίασή μου γινόταν καλλίτερη όσο προχωρούσε ο λόγος σας. (Γέλια). Κε Μπέτζιο, αγαπητέ φίλε του Tom Eagleton ο οποίος είναι και δικός μου φίλος, ακούραστε Χρήστο Σπύρου, φίλε Άντυ Μανάτο και όλοι εσείς που αποτελείτε την Αρχηγία της Ηπειρωτικής Οργανώσεως – νομίζω ότι είναι το 22ο Διετές σας Συνέδριο – και απόψε έχετε το επίσημο δείπνο σας και ήλπιζα να ήμουνα μαζί σας αλλά το πρόγραμμά μου δεν μου το επιτρέπει.

Ήθελα όμως να σας μιλήσω για λίγο και θα ήθελα, κατά προτίμηση γρήγορα, να στείλετε αντιπροσωπεία από το νέο σας συμβούλιο και να καθήσωμε να εξετάσουμε το όλο θέμα. Ευρίσκομαι στην πολιτική ζωή για είκοσι χρόνια και το ενδιαφέρον μου για τα Ελληνικά θέματα πηγαίνει πίσω τον καιρό που πήγαινα στο Κολλέγιο και είχε ανακοινωθεί το δόγμα Τρούμαν, το οποίο είχε σκοπό να σταματήσει την Σοβιετική επικράτηση στην Ελλάδα.

** Μετάφραση εκ της Αγγλικής*

Όλα αυτά τα χρόνια που ήμουν στη Γερουσία και τα χρόνια που ήμουν Αντιπρόεδρος προσπάθησα να ακούσω με προσοχή και να ανταποκριθώ όσο πιό καλά μπορούσα στις ανάγκες της χώρας αυτής που είναι η γενέτειρα του πολιτισμού του.

Πρίν από τρείς εβδομάδες ευρισκόμουν στην Αθήνα και είχα μακράν συνομιλία με τον πρόεδρο Καραμανλή και με στελέχη της Κυβερνήσεως σχετικά με τα προβλήματα που η Ελλάδα αντιμετωπίζει, και γνωρίζομε ότι είναι πολλά.

Το πρόβλημα του Αιγαίου πρέπει να διευθετηθεί, τα προβλήματα της Κύπρου τόσο τραγικά, άλυτα και τόσο ασυγχώρητα, ακόμα σήμερα χιλιάδες άνθρωποι στερούνται τα σπίτια τους, στερούνται το δικαίωμα μιάς καλής ζωής, στρατιωτική δικτατορία ευρίσκεται στο νησί, λίγη ή καθόλου πρόοδος την στιγμή αυτή έχει επιτευχθεί. Και η έκκλησις σας είναι της ιδίας φύσεως. Πιστεύω στα ανθρώπινα δικαιώματα. Νομίζω ότι είναι πολύ βασικά η ανθρώπινη αξιοπρέπεια... είναι το πάν. Και έχετε υποφέρει από ότι ακούω, με πολλούς από τους ανθρώπους σας, κάτω πιθανόν από την πλέον στυγνή δικτατορία στη γη. Και δεν νομίζω ότι υπάρχουν πολλές καλές δικτατορίες. Όλες είναι φοβερές, αλλά η Αλβανική δικτατορία θυμάμαι ότι εδιάβαζα για αυτόν τον Αλβανό δικτάτορα όταν τελείωνα το γυμνάσιο, και αυτός ευρίσκεται ακόμα στη ζωή. Είναι μια κοινωνία αποκλεισμένη από τον κόσμο, όπως καλά γνωρίζετε και καταλαβαίνω ότι εσείς δεν μπορείτε να γράφετε συχνά, βεβαιότατα δεν μπορείτε να αλληλοεπισκεφθήτε, εάν οι φίλοι σας και συγγενείς που έμειναν πίσω δεν τους επιτρέπεται τίποτε από αυτά τα πράγματα που είναι αναγκαία για μια ευπρεπή και εμπνευσμένη ζωή οιασδήποτε μορφής.

Γιά το λόγο αυτό θα ήθελα να καθήσετε μαζί μου, να εξετάσωμε το θέμα εις βάθος, για να το καταλάβω καλύτερα και να συνεχίσωμε να κάνωμε τη δουλειά για την οποία ευρίσκεστε εδώ».

Μετά την αναχώρηση του κ. Μοντέηλ ο κ. Κοντούρης συνεχίζει:

ΚΟΝΤΟΥΡΗΣ: «Είχα την ατυχία κατά την ομιλία μου, να προσέλθη ο τέως Αντιπρόεδρος των ΗΠΑ και ως εκ τούτου να μου πάρει το προβάδισμα όχι μόνο στην ομιλία αλλά και στην αρχήν της διαδικασίας». (Γέλια)

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Και να σκεφθεί κανείς ότι εσείς είστε Πρόεδρος, ενώ εκείνος υπήρξε μόνο

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 217 10/21/2010 11:41:58 AM

Αντιπρόεδρος».

ΚΟΝΤΟΥΡΗΣ: «Υποκλινόμενος εις την μεγάλη χώρα στις ΗΠΑ αποδέχομαι αυτήν την προνομίαν και ταπεινός εγώ και πάλιν Έλλην αλλά προσκηνητής των ιερών της Ελευθερίας αναλαμβάνω το βήμα με την άδειά σας να συνεχίσω και να τελειώσω το δυνατόν ταχύτερον διά να έλθει εις επιψήφιση το περιλάλητο θέμα του ψηφίσματος. Επειδή όμως τα κείμενα μένουν καμιά φορά ας μου επιτραπεί να σας αναγνώσω εκείνο το οποίον είπα εις την ιερά πόλιν της Ελλάδος – το Μεσολόγγιον ομιλώντας στις 22 Μαρτίου του 1982 και στη γραμμή αυτή έρχομαι διότι ανεφέρθη εδώ ότι τελευταία γίνεται αυτή η κίνησις και η αναβάπτισις της ιδέας του Βορειοηπειρωτισμού. Σας πληροφορώ, κυρίες και κύριοι, ότι το ίδρυμά μας το ταπεινό στα εφτά του χρόνια από τότε που γίνηκε έκανε τριάντα εκδηλώσεις σε διάφορες πόλεις της Ελλάδος από το 1976 έως το 1981.

Το αυτό συνέβη και με όλες τις Βορειοηπειρωτικές οργανώσεις του Εσωτερικού και του Εξωτερικού από το 1945 μέχρι σήμερα. Έτσι απ' αυτά που είπα βγαίνει αβίαστα το συμπέρασμα ότι οι εκδηλώσεις θα συνεχίζονται γιατί το Βορειοηπειρωτικό είναι θέμα Εθνικό και όχι κομματικό και θα λήξει όταν τούτο λυθεί.

Θα ήταν παραλογισμός από Ελληνικής πλευράς το κλείσιμο ενός υπαρκτού θέματος όπως το Βορειοηπειρωτικό το οποίον και διεθνώς παραμένει ανοικτόν. Με αυτή την προσταγή, ας αναφωνήσωμεν: Ζήτω το Έθνος». (Χειροκροτήματα)

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Οι ομιλίες τελείωσαν, επανερχόμεθα στο ψήφισμα – αν έχωμε αλλάξει γνώμη να το καταψηφίσωμε, αν όχι να το ψηφίσωμε. Πάντως ήθελα πρίν προχωρήσω να πω ότι ήταν ευχής έργον η παρουσία τόσων πολλών προσκεκλημένων στο συνέδριο, τόσον Ελλήνων όσον και Αμερικανών επισήμων και ομολογώ ότι για πρώτη φορά είμαστε τόσο τυχεροί...»

Ακούγονται φωνές από το πλήθος «Επί προεδρείας σου κ. Πρόεδρε».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Τώρα ή εγώ ήμουν ο τυχερός που προεδρεύω του συνεδρίου ή αυτός που τελειώνει. Παρακαλώ η πρόταση της Επιτροπής. Φαντάζομαι οι εκλεκτοί προσκεκλημένοι να μην έχουν παράπονο, πήρε ο καθένας το μερίδιό του – όσοι πήραν λίγο παραπάνω θα τους το κόψω αύριο. Να ξέρετε». (Γέλια).

Λοιπόν η πρότασις επανέρχεται πρός ψήφισιν και παρακαλώ τώρα από την αρχή να την υποστηρίξει κάποιος ώστε να είναι και νόμιμη.

ΚΑΤΣΗΣ: «Υποστηρίζω την πρόταση να εγκριθεί το ψήφισμα ώς έχει ολόκληρο».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Θα πώ τρείς φορές αν υπάρχει κανείς που θέλει να μιλήσει – αν όχι θα το θέσω σε ψηφοφορία (Επαναλαμβάνει τρείς φορές την ερώτηση). Όσοι είναι υπέρ να σηκώσουν τα χέρια τους (όλοι).

Ποιός είναι εναντίον. Κανείς;

Το ψήφισμα εγκρίνεται ομοφώνως. (Χειροκροτήματα)

Τώρα είμαστε υποχρεωμένοι να κλείσωμε τη συνεδρίαση ώστε να ετοιμαστούμε για τις άλλες εκδηλώσεις. Όσοι δε πάτε στο Atlantic City να γυρίσετε για ύπνο. Η συνεδρίασις της ημέρας τελειώνει».

Δευτέρα 28 Ιουνίου 1982

Ο κ. Φώτης Γκαλίτσης προεδρεύει, καλεί την Επιτροπή των Οικονομικών. Ο κ. Παν. Σίλης πρόεδρος της Επιτροπής παίρνει το λόγο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΣΙΛΗΣ: «Η Επιτροπή σε λίγο χρονικό διάστημα που συνεδρίασε απεφάνθη ότι η ΠΟΑΚ χρειάζεται μεγαλύτερη οικονομική ενίσχυση για να έχει στη διάθεσή της μια part time γραμματέα και ένα τηλέφωνο κάπου. Δεν μπορούμε να συνεχίζομε με τη βαλίτσα στο χέρι. Αν θέλωμε Ομοσπονδία να έχει κύρος, πρέπει να έχει και την οικονομική ενίσχυση που χρειάζεται πίσω της. Όλα τα τμήματα βγάζουν χρήματα από διάφορες εκδηλώσεις. Η ομοσπονδία δεν έχει άλλους πόρους. Γι' αυτό για να μην σας κρατάω πολλή ώρα, καταλήξαμε στην απόφαση να βάλλουμε ωρισμένο ποσό σε κάθε τμήμα της Ομοσπονδίας ανάλογο με τη δύναμή των τμημάτων, αντί για συνδρομές».

Στην έκθεση της επιτροπής οικονομικών γίνεται ευρεία συζήτηση και γίνονται πολλές αντιπροτάσεις. Άλλοι επιμένουν να γίνει η εισφορά στην Πανηπειρωτική ανάλογα με τα μέλη, άλλοι

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 218 10/21/2010 11:41:58 AM

δε να γίνει κατ' αποκοπήν ανάλογα με τη δύναμη του κάθε τμήματος. Ανταλλάσσονται γνώμες ως το πώς θα διαπιστώνεται ο ακριβής αριθμός των μελών του κάθε τμήματος.

Εξακολουθεί έντονος η συζήτησις γύρω από τις συνδρομές και για τον αριθμό αντιπροσώπων.

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Είναι 10 δολλάρια για το κάθε μέλος. Εάν ο σύλλογός σας έχει εκατό (100) μέλη, θα δώσετε από 10 δολλάρια για το κάθε μέλος, σύνολον 1,000 δολλάρια. Εάν όμως έχετε 200 μέλη τότε θα γίνει το ποσόν 2,000 δολλάρια.

Τι άλλο έχει η Επιτροπή Οικονομικών; Έχετε άλλα θέματα»;

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: «Η Επιτροπή έφερε το πόρισμα της, παρ' όλα όμως αυτά, νομίζω ότι υπάρχουν και άλλα θέματα. Παραδείγματος χάριν η υπόθεση του γραμματέα, εγώ νομίζω ότι πρέπει να τον πληρώνομε. Επίσης η ΠΟΑΚ χρειάζεται ένα γραφείο. Πρέπει να πληρώνομε το ενοίκιο. Έχομε και άλλα τέτοια πολλά. Καίτοι εγώ δεν ήμουν στην Επιτροπή αυτή, νομίζω ότι αυτά πρέπει να τα συζητήσωμε πρίν κλείσει το θέμα των οικονομικών».

ΜΕΝ. ΤΖΕΛΙΟΣ: «Νομίζω ότι αυτά είναι θέματα διοικήσεως. Η νέα διοίκησις που θα βγεί ας αποφασίσει τι θέλει. Θέλει γραφεία, θέλει γραμματέα, θέλει τηλέφωνα, κ.λ.π. είναι θέμα συμβουλίου.

Προτείνω όπως το εισόδημα το οποίο έχει η Πανηπειρωτική στη διετία από συνδρομές, να αφεθεί στη διάθεση του συμβουλίου να ξοδευτεί όπως το νομίζει καλύτερα για την απρόσκοπτη λειτουργία της οργανώσεως».

Ο κ. Μπέτζιος παραδίδει την έδρα στον κ. Γκαλίτση ο οποίος ζητά από τον κ. Μ. Τζέλιο να διατυπώσει και πάλι την πρόταση.

ΜΕΝ. ΤΖΕΛΙΟΣ: «Το επόμενο συμβούλιο να έχει το δικαίωμα να ξοδέψει όλο το ποσόν που θα εισπράξει από συνδρομές της διετίας».

ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ: «Για να μιλήσετε επί της προτάσεως πρέπει πρώτα να δευτερωθεί. Ποιός δευτερώνει την πρόταση του κ. Τζέλιου»;

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: «Δευτερώνω».

ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ: «Συζήτηση επί της προτάσεως».

Επί της προτάσεως ομιλούν οι κ.κ. Χρ. Τζέλιος, ο οποίος αντιπροτείνει, το ποσόν να περιοριστεί στις 24 χιλιάδες για τη διετία. Ομιλούν επίσης οι κ.κ. Μπέτζιος, Μούμας, Σίλης, Καλτσούνης, Παπακώστας, Κάτσης. Όλοι ομιλούν σχεδόν με το ίδιο πνεύμα, ότι δηλαδή η ΠΟΑΚ θα αντιμετωπίσει τεράστια έξοδα γιατί είναι καιρός να δουλέψει συστηματικά με γραφείο, δακτυλογράφο, τηλέφωνο, κ.λ.π.

ΜΕΝ. ΤΖΕΛΙΟΣ: «Πρέπει να σταματήσει αυτό που γίνεται, ο πρόεδρος, ο γραμματέας, ο ταμίας να επιβαρύνωνται τα έξοδα από τη τσέπη τους. Όπως είπε και ο κ. Μπέτζιος, δεν πρέπει να κρατούν την Πανηπειρωτική αυτοί που μπορούν να ξοδεύουν από τη τσέπη τους ή τέλος πάντων αυτοί που θέλουν να κάνουν θυσίες. Έχομε από το παρελθόν τόσα παραδείγματα από στελέχη που έχουν θυσιαστεί και δεν βρίσκονται μαζί μας σήμερα. Λοιπόν σταματήστε αυτά τα πράγματα και είμαστε υποχρεωμένοι το συμβούλιο που θα βγεί, να βρεί τα λεφτά και τα σωματεία θα πρέπει να ανταποκριθούνε στις υποχρεώσεις τους αν θέλουν να έχουν ομοσπονδία και αν θέλουν να ζητάνε κάποιο λόγο. Το ποσόν των 24 χιλιάδων δολλαρίων είναι το λιγότερο που μπορεί και πρέπει να ξοδέψει η Πανηπειρωτική το οποίο μπορεί να το μαζέψει».

ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ: «Ευχαριστώ πολύ. Ο κ. Μπέτζιος».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Νομίζω ότι γίνεται μια παρεξήγηση εδώ μέσα: ότι κάποιος θέλει χρήματα για να κάνει ταξίδια, δεν υπάρχει τέτοιο πράγμα. Απλώς το budget που είχαμε τόσα χρόνια, αν θα δείτε τα πρακτικά ήταν περίπου 30 χιλιάδες...»

ΧΡ. ΤΖΕΛΙΟΣ: (διορθώνει) «Πενήντα χιλιάδες».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Εντάξει πενήντα... και κανείς δεν εξόδεψε μιά πεντάρα χωρίς λόγο. Υπήρξαν πρόεδροι που έκαναν δέκα ταξίδια στην Ελλάδα και δεν ξόδεψαν τίποτε από την Πανηπειρωτική. Το ίδιο θα γίνει και τώρα αν αναλάβει κάποιος που μπορεί να ξοδέψει. Αλλά δεν πρέπει να κλείσωμε την πόρτα για κάποιον που θέλει να αναλάβει αλλά δεν μπορεί να πληρώσει τα 14 δολλάρια από τη Νέα Υόρκη στη Φιλαδέλφεια, επί παραδείγματι. Είμαι βέβαιος ότι εκείνοι που θα αναλάβουν θα ξοδέψουν και από την τσέπη τους. Αλλά μόνον αυτά είναι; Θα υπάρξουν και ανάγκες για γραμματέα κ.λ.π. Μην νομίζετε ότι άμα δώσωμε 24 χιλιάδες θα ξοδευτούν οπωσδήποτε

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 219 10/21/2010 11:41:58 AM

αλλά αν υπάρξει ανάγκη; Αν το θέμα το Εθνικό το καλέσει; Τι θα κάνει το συμβούλιο. Θα πεί «θα ξανακάνω συνέδριο για να μας δώσουν τίποτε παραπάνω;» Έτσι δεν είναι;

Έχει δίκιο βέβαιο ο κ. Κάτσης. Πρώτα-πρώτα αν δεν μαζευτούνε χρήματα δεν θα έχει το συμβούλιο να ξοδέψει».

ΣΙΛΗΣ: «Νομίζω η συζήτησις έφυγε από το θέμα. Μιλούμε για ένα θέμα που όλοι το πονάμε. Δεν μπορεί να λειτουργήσει η Ομοσπονδία με τη βαλίτσα στο χέρι. Τα έξοδα που έχουν υποστεί τα εκάστοτε συμβούλια είναι τεράστια. Μόνον ο πρόεδρος και οι σύμβουλοι που είναι μαζί του μπορούν να γνωρίζουν τι ακριβώς έχουν χαλάσει από τη τσέπη τους που αν το ήξεραν δεν θα ήταν σήμερα στην Ομοσπονδία. Είναι ανάγκη προσλήψεως μιας γραμματέως, είναι ανάγκη να υπάρχει ένα ποσόν διαθέσιμο για φιλοξενουμένους από την Ελλάδα, βουλευτάς στην Αμερική... αυτά είναι ποσά τεράστια και επί τέλους για ποιόν άλλον σκοπό τα έχομε»;

ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ: «Θα σταματήσω τη συζήτηση. Ποιός προτείνει να σταματήσει η συζήτηση για να το θέσωμε σε ψηφοφορία»;

Ο κ. Τζέλιος προτείνει και ο κ. Καρακύρος δευτερώνει. (Σηκώνουν όλοι τα χέρια και τερματίζεται η συζήτησις).

ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ: «Θέτομε σε ψηφοφορία την πρόταση ότι «Το διοικητικό συμβούλιο θα έχει το δικαίωμα να ξοδέψει μέχρι 24 χιλιάδες δολλάρια για τους λόγους που επιβάλλονται στην Ομοσπονδία να τα διαθέσει στα δύο χρόνια». Λοιπόν θέτω την πρόταση σε ψηφοφορία. Πόσοι είναι υπέρ της προτάσεως; (Μετρώνται οι ψηφοφόροι) Πόσοι είναι εναντίον; Ένας εναντίον... όχι δύο. Τελείωσε κι αυτό το θέμα».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Μπορώ να έχω τον λόγο κ. Προεδρεύοντα»;

ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ: «Μάλιστα».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Μαζί με το ψήφισμα που περάσαμε σήμερα, θα ήθελα, με την άδειά σας, να περάσωμε και ένα άλλο ψήφισμα σήμερα και μάλιστα τώρα που είμαστε όλοι. Προτείνω να ανακηρύξωμε επίτιμα μέλη της Ομοσπονδίας μας όλους τους επισκέπτας μας από την Ελλάδα. Τον δε Σεβασμιώτατο Δρυϊνουπόλεως, Πωγωνιανής και Κονίτσης Επίτιμο Πρόεδρο της Ομοσπονδία». (Χειροκροτήματα)

ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ: «Υπάρχει καμμιά αντίρρηση»;

ΣΕΒΑΣΤΑΝΟΣ: «Εγώ έχω αντίρρηση». (Γέλια)

ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ: «Εσείς, Σεβασμιώτατε δεν πρέπει να έχετε αντίρρηση».

ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ: «Δεν έχω αντίρρηση, αλλά όχι όλους».

ΣΙΓΚΑΣ: «Ο κ. Παπαϊωάννου είναι η ψυχή του παρόντος συνεδρίου. Αν η επιτυχία αυτή που είναι τόσο ζωντανή και μεγάλη, έγινε στην πόλη αυτή χάρη στις ακούραστες προσπάθειες αυτού του ανθρώπου. (Χειροκροτήματα) και των συνεργατών του. Σέβομαι την παρατήρηση την οποίαν έκανε, διότι έχει πλήξει και σ' αυτόν – όπως και σε τόσους άλλους την ευαίσθητη χορδή μας. Ένα γεγονός που θα πρέπει να περάσει σαν μια σκιά και να φύγει. Επειδή είμεθα άνθρωποι με μεγάλη καρδιά, με μεγάλη υπομονή και κάνομε έναν ιερό αγώνα, θα ακούσωμε και τα «υπέρ» του αγώνος μας, θα ακούσωμε και τα «κατά». Και θα πρέπει πάντοτε με χαμόγελο να τα αντιμετωπίσωμε. Θα παρακαλέσω τον κ. Παπαϊωάννου να μην επιμείνει να εξαιρεθεί κανένας εκ των εκλεκτών προσκεκλημένων μας, από του να ανακηρυχθεί επίτιμο μέλος της ΠΟΑΚ, διότι και εκεί που θα πάει φεύγοντας από αυτή τη χώρα, θα θυμηθεί πως έγινε κάτι που δεν έπρεπε. Ας δείξωμε την αγάπη και εκτίμησή μας στους εκλεκτούς προσκεκλημένους και να τους πούμε εμείς με μεγάλη καρδιά «αδέλφια σας θέλομε επίτιμα μέλη μας».

ΚΥΡΑΝΗΣ: «Εκτιμώ και συγχαίρω τον κ. Μπέτζιο για την πρόταση που έκανε. Σας θαυμάζω για τον πατριωτισμό σας και την αφοσίωσή σας εις τον ιερό αγώνα. Αλλά ως Ηπειρώτης προερχόμενος από το υπόδουλο τμήμα της ενιαίας Ηπείρου μας, εκφράζω την πικρία μου και την αγανάκτηση για δύο επισκέπτας της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος, οι οποίοι – τους εφερθήκαμε νομίζω, πολύ καλά, με πολλή υπομονή, παρ' όλο ότι προσπάθησαν να μας υποβιβάσουν, εν τούτοις εμείς δώσαμε τόπο στην οργή, χάρη του αγώνος – εκείνοι όμως ουδόλως το εξετίμησαν, απήλθον χωρίς να μας αποχαιρετήσουν. Δεν είχα την απαίτησιν εγώ προσωπικά, αλλά τουλάχιστον τον προεδρεύοντα

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 220 10/21/2010 11:41:59 AM

ή τον πρόεδρον. Γι' αυτό λοιπόν προτείνων να μην συμπεριληφθούν εκείνοι οι δύο, ώστε να δείξωμε ότι δεν είμαστε τόσον αφελείς».

ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ: «Συγγνώμη, ο κ. Μπέτζιος έκανε μιά πρόταση αλλά δεν ζήτησα να δευτερωθεί για να μπορούμε να συζητήσουμε επί της προτάσεως. Ποιός δευτερώνει»;

ΣΙΓΚΑΣ: «Εγώ».

ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ: «Προτού συνεχίσω, ο κ. Φούσας θέλει να κάνει μια διευκρίνιση».

ΦΟΥΣΑΣ: «Νομίζω ότι οι κύριοι που έφυγαν ίσως έφυγαν βιαστικά και δεν πρόλαβαν να χαιρετήσουν».

ΧΡ. ΤΖΕΛΙΟΣ: «Διαφωνώ στην πρόταση του κ. Μπέτζιου. Για λόγους σκοπιμότητος δεν πρέπει να κάνουμε κανέναν επίτημον μέλος, γιατί εμείς πρέπει να ενεργούμε αδέσμευτοι χωρίς να φέρωμε κανέναν σε δύσκολη θέση, όταν λαμβάνωμε τις αποφάσεις μας. Όλοι οι Ηπειρώτες είναι καλοί κι αυτοί που ήλθαν από την Ελλάδα. Το γεγονός όμως ότι δεν ζούν στην Αμερική δεν θα το ήθελα να γίνει».

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: «Υποστηρίζω την πρόταση του κ. Μπέτζιου. Είναι ορθή. Ήταν μια παράλειψη και τίποτε περισσότερο το ότι δεν μας χαιρέτησαν οι δύο κύριοι που φύγανε. Είμαι βέβαιος ότι αυτοί έφυγαν με τα ίδια συναισθήματα για μας που διέπονται και οι υπόλοιποι επισκέπτες μας που ακόμα είναι εδώ».

ΜΗΤΡ. ΣΕΒΑΣΤΙΑΝΟΣ: «Δεν ομιλώ εκ μέρους των άλλων Ηπειρωτών. Εγώ θα ήθελα βέβαια να εκφράσω τις ευχαριστίες μου διά την πρότασιν αλλά έτι εντονώτερα την θερμοτάτην παράκλησιν να εξαιρεθεί η ταπεινότητά μου από τέτοια πράγματα. Διότι εγώ ανέλαβα τον αγώνα αυτόν, μη αποβλέπων εις οφφίκια και ακόμη δεν είμαι ούτε κάν μέλος της ΚΕΒΑ και ότι κάνω ως Μητροπολίτης Δρυϊνουπόλεως, Πωγωνιανής και Κονίτσης του οποίου το πλείστον του πληρώματος είναι μέσα στην υπόδουλον Βόρειον Ήπειρον, αλλά επιπλέον το κάνω ως Έλλην Ιεράρχης ακολουθών την παράδοσιν των Ελλήνων Ιεραρχών, οι οποίοι μη αποβλέποντες εις δόξαν ή οτιδήποτε άλλο γνωρίζουν ένα και μόνον: Να θυσιάζωνται διά την Εκκλησία και την Πατρίδα τους. Γι' αυτό, θερμήν παράκλησιν υποβάλλω η ταπεινότης μου να εξαιρεθεί, διότι υπάρχει κίνδυνος να θεωρηθεί ότι «Σεβαστιανέ, απέλαβες και τον μισθόν σου. Πληρώθηκες για τους κόπους σου».

Με το ίδιο πνεύμα ομιλούν σχεδόν όλοι οι προσκεκλημένοι, ήτοι οι κ.κ. Κοντούρης, Νάσσης, κ.λ.π.

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Τα χειροκροτήματα των συνέδρων όταν έκανα την πρόταση, μαρτύρησαν τα αισθήματά μας προς τους εκλεκτούς προσκεκλημένους μας, οι οποίοι ταξίδεψαν τόσες χιλιάδες μίλια για να μας επισκεφθούν. Ύστερα από την ομιλία και την ευγενή άρνηση του Σεβασμιωτάτου, αλλά και τη σύμφωνη γνώμη των υπολοίπων, αποσύρω την πρόταση και την μετατρέπω εις έκφρασιν ευγνωμοσύνης και ευχαριστιών πρός όλους που τίμησαν με την παρουσία τους το συνέδριό μας». (Χειροκροτήματα)

ΚΥΡΑΝΗΣ: «Ως πρόεδρος της επί του Εθνικού Θέματος Επιτροπής, συνεχίζω. Το Σάββατο αφήσαμε ημιτελές το θέμα. Περάσαμε το ψήφισμα μόνο γιατί δεν είχαμε χρόνο για την εισήγηση του πορίσματος. Δυστυχώς έχομε πέντε μέρες στο συνέδριο και πέρα από ένα ψήφισμα δεν κατωρθώσαμε τίποτε άλλο. Έρχομαι στο θέμα της εισηγήσεως». (Διαβάζει την εισήγηση).

ΕΙΣΗΓΗΣΙΣ

Η αρμοδία Επιτροπή επί του Εθνικού Θέματος του 22ου διετούς συνεδρίου της ΠΟΑΚ συνελθούσα αποφασίζει ομοφώνως και εισηγήται εις το συνέδριον των αντιπροσώπων τα εξής:

1) Την έκδοσιν του κατωτέρω αναγραφομένου ψηφίσματος διά το Εθνικό Θέμα.
2) Την αναγραφήν υπό της ΠΣΕ, του Εθνικού Βορειοηπειρωτικού Ζητήματος, ως θέμα της ημερησίας διατάξεως κατά το συνερχόμενον κατά τον μήνα Αύγουστον ε.ε. εις Ιωάννινα Παγκόσμιον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον και έκδοσιν ταυτοσήμου ψηφίσματος, ως και το δικό μας.
3) Να συμμετάσχει η Ομοσπονδία μας διά αντιπροσώπου εις το συνέδριον Ιωαννίνων, του Διοικητικού Συμβουλίου της ενεργούντος εν λευκώ.
4) Εκφράζει την ευχήν και την επιθυμίαν διά την περαιτέρω σύσφιξιν των σχέσεων

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 221 10/21/2010 11:41:59 AM

της ημετέρας Ομοσπονδίας, μεθ' όλων των εν Ελλάδι και αλλαχού αδελφών Ηπειρωτικών Οργανώσεων επί του Εθνικού μας Θέματος και άλλων σοβαρών τοιούτων.

5) Την οικονομικήν ενίσχυσιν των εν Ελλάδι Βορειοηπειρωτικών φορέων της διαφωτίσεως επί του Εθνικού Θέματος, πρός Ελευθέραν και αδέσμευτον διεξαγωγήν της Εθνικής υψηλής των αποστολής.

6) Να εξουσιοδοτηθεί το νεοεκλεγησόμενον Διοικητικόν Συμβούλιον της ΠΟΑΚ όπως προβεί το δυνατόν ταχύτερον εις τας δεούσας ενεργείας πρός πάσαν κατεύθυνσιν.

Διά την Επιτροπή Εθνικού Θέματος
Βασίλειος Κυράνης, *πρόεδρος*

ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ: «Τα κάνετε όλα τα ανωτέρω μια πρόταση»;

ΚΥΡΑΝΗΣ: «Ναί».

ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ: «Ποιός δευτερώνει; Ο κ. Κολιός δευτερώνει. Συζήτηση επί της προτάσεως».

Γίνεται συζήτηση εάν πρέπει να ψηφιστούν όλα μαζί τα άρθρα ή κάθε ένα ξεχωριστά. Τελικά αποφασίζεται να συζητηθεί κάθε άρθρο ξεχωριστά.

Στο άρθρον 2 της Εισηγήσεως ο Δρ. Ιωάννης Καμπέσης προτείνει να προστεθεί η φράσις στο τέλος: «και εκφράζει την ευχήν διά την έκδοσιν ταυτοσήμου ψηφίσματος». (Ψηφίζεται)

Επί του τρίτου άρθρου γίνεται συζήτησις.

ΚΥΡΑΝΗΣ: «Το άρθρο αυτό αφήνει στη διάθεση του νέου συμβουλίου να αποφασίσει αν θα στείλλει ή όχι αντιπροσώπους στο συνέδριο των Ιωαννίνων».

ΜΠΑΣΣΙΟΣ: «Εάν η ΠΣΕ βάλλει στην ημερησία διάταξη το θέμα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων τότε να συμμετάσχει η Ομοσπονδία μας στο συνέδριο των Ιωαννίνων, αλλοιώς δεν αξίζει τον κόπο να πάει κανείς».

ΚΥΡΑΝΗΣ: «Δεν θέλομε να θέσωμε όρους γιατί στο κάτω κάτω είναι και η ΠΣΕ μια αδελφή συνομοσπονδία. Επομένως ας εξουσιοδοτήσωμε το νέο Διοικητικό Συμβούλιο να το χειριστεί όπως μπορεί καλύτερα».

Ο κ. Καμπέσης εκφράζει την ίδια γνώμη, ενώ ο κ. Τσούμπανος προτείνει να κλείσει το θέμα και να ψηφιστεί ως έχει. Δευτερώνει ο κ. Υφαντής, και ψηφίζεται το άρθρο.

Επί του τετάρτου άρθρου, δευτερώνει ο κ. Μεν. Τζέλιος και ψηφίζεται.

Επί του πέμπτου άρθρου, αναγνωρίζεται ότι ήδη έχει ψηφιστεί ποσόν των 2,000 δολλαρίων πρός το ίδρυμα Βορειοηπειρωτικών Ερευνών εις Ιωάννινα. Ομιλούν οι κ.κ. Γκιούλης, Κυράνης, Τσούμπανος, Καμπέσης.

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: «Νομίζω ότι αυτά τα πράγματα πρέπει να αφεθούν στο Διοικητικό Συμβούλιο γιατί δεν είναι δυνατόν να περιοριζόμαστε σε ωρισμένα ιδρύματα γιατί δεν γνωρίζομε τι άλλοι φορείς θα υπάρξουν στο μέλλον. Προτείνων να απαλειφθεί αυτό το άρθρο τελείως γιατί δεν εννοεί τίποτε».

ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ: «Ποιός δευτερώνει; Ο κ. Κολιός» (Ψηφίζεται η διαγραφή ολοκλήρου του άρθρου 5).

Επί του έκτου άρθρου δεν γίνεται καμμία συζήτησις και ψηφίζεται ως έχει.

Την έδρα αναλαμβάνει και πάλι ο κ. Μπέτζιος.

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Λοιπόν τα θέματα όλα τελείωσαν. Έχομε όμως τις εξής δουλειές ακόμα. Είναι έθιμο, πρίν προβούμε στις εκλογές, να κάνωμε έναν έρανο από τα μέλη μας και από τα σωματεία μας για το ταμείο της Πανηπειρωτικής. Στο προηγούμενο συνέδριο δυστυχώς, φύγαμε πολύ βιαστικά και αυτό το πράγμα δεν έγινε. Θα το κάνωμε τώρα.

Οι επισκέπτες μας θα μας δώσουν ένα σύντομο αποχαιρετισμό μιά και φεύγουν αύριο και μετά θα προβούμε στην εκλογή του νέου Διοικητικού Συμβουλίου».

Αφού τελείωσε ο έρανος, τον λόγο ζητά ο κ. Κάτσης.

ΚΑΤΣΗΣ: «Θα ήθελα να αναφέρω κ. Πρόεδρε, ότι στο προηγούμενο συνέδριο, ένας παλαιός αγωνιστής – ο κ. Μαξακούλης – έδωσε 1,000 δολλάρια και λυπούμαι που δεν το αναφέραμε καθόλου. Επίσης θέλω να ευχαριστήσω όλους σας για την ευγενική προσφορά σας στον

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 222 10/21/2010 11:41:59 AM

έρανο, ο οποίος ανήλθε σε 9,100 δολλάρια. (Χειροκροτήματα)

Πρίν παραδώσω το ταμείον στον νέον ταμία, παρακαλώ όσους μπορούν ας δώσουν τα χρήματα σήμερα, οι δεν υπόλοιποι παρακαλούνται να μας δώσουν τις διευθύνσεις τους, ώστε ο νέος μας ταμίας να μπορέσει να επικοινωνήσει μαζί τους».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Κάτι άλλο θα ήθελα να προσθέσω κι εγώ πρίν παραδώσω την έδρα στην εφορευτική επιτροπή. Να εκφράσω τις ευχαριστίες μου και τα συγχαρητήρια μου σ' όλους εσάς τους συνέδρους για τη συνεργασία σας και για την υποδειγματική τάξη που επιδείξατε κατά τη διάρκεια των εργασιών του συνεδρίου».

ΑΙΚ. ΣΙΓΚΑ: (Έφορος των γυναικείων τμημάτων) «Σεβασμιώτατε, κύριοι Πρόεδροι της ΠΟΑΚ και του Συνεδρίου, εκλεκτοί προσκεκλημένοι από τη μητέρα Πατρίδα, κυρίες και κυρίες. Το συνέδριό μας διεξήχθη εφέτος στην πόλη της Φιλαδελφείας που είναι κρεμασμένη η μεγάλη καμπάνα της Ελευθερίας της Αμερικής. Θα έπρεπε όλα τα συνέδρια μας να γίνονται εδώ αφού και ο αγώνας μας έχει σχέση με την Ελευθερία.

Εμείς οι Ηπειρώτισσες γυναίκες, απόγονοι των γυναικών της Πίνδου και του Σουλίου οργανωμένες στους κατά τόπους συλλόγους, βρισκόμαστε πάντα στο πλευρό των ανδρικών τοιούτων, αγωνιζόμενες για τα ίδια ιερά ιδανικά των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, αλλά και για την απόδοση της Ελευθερίας στους μαρτυρικούς αδελφούς μας της Βορείου Ηπείρου. Όλοι γνωρίζομε την κόλαση του κομμουνιστικού Αλβανικού «παραδείσου» και πλανώνται πλάνη μεγάλη όσοι πιστεύουν και διαλαλούν το αντίθετο. Αλλά δεν το κάνουν εκ προθέσεως ή από κάποια άλλη σκοπιμότητα.

Ως έφορος των γυναικείων τμημάτων της ΠΟΑΚ μαζί με τον δικό μου το σύλλογο, σας φέρω τον εγκάρδιο χαιρετισμό των αλλά και την υπόσχεση, πως πιασμένες χέρι-χέρι όλες οι Ηπειρώτισσες, θα βρισκόμαστε στο πλευρό της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας μέχρις ότου της λευτεριάς το φεγγοβόλο αστέρι, τη λευτεριά στη Βόρειο Ήπειρο θα φέρει». (Χειροκροτήματα)

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Ευχαριστούμε κα. Σίγκα. Λυπούμαι γιατί κατά τη διάρκεια του συνεδρίου δεν ζητήσατε να μιλήσετε και αναγκαζόμαστε στον υπόλοιπο περιορισμένο χρόνο να ακούσωμε τόσα λίγα. Ενώ θα έπρεπε να πω πόση καλή εργασία κάνατε στον τομέα σας. Θερμά συγχαρητήρια. Και τώρα οι εκλεκτοί προσκεκλημένοι μας».

ΚΟΘΡΗΣ: «Φεύγω πράγματι συγκινημένος και υπερήφανος, γιατί αυτό το συνέδριο απέδειξε ότι έχει στόχον παγκόσμιον. Το θέμα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων είναι θέμα το οποίον πρέπει να λυθεί. Σας συγχαίρω και είμαι περήφανος για σας».

ΝΑΣΣΗΣ: «Αγαπητοί συμπατριώτες, πρέπει να είστε βέβαιοι ότι φεύγω σήμερα από δω για την Ελλάδα με τις καλλίτερες πράγματι εντυπώσεις που απεκόμισα σε όλο το χρονικό διάστημα διεξαγωγής των εργασιών του 22ου συνεδρίου της ΠΟΑΚ. Θα μεταφέρω στην Ελλάδα και σε όλους τους χώρους που σχετίζονται με τα προβλήματα τα δικά μας, όλο το πνεύμα σας, όλη την ατμόσφαιρα – που κυριάρχησε βασικά πέρα από ωρισμένες διαφορετικές απόψεις, που δεν μεταβάλλουν βασικά την γενική ατμόσφαιρα, τα γενικά αισθήματα και τη γενική θέληση του συνεδρίου σας.

Θα μεταφέρω επίσης, το μεγάλο ενδιαφέρον σας, τον πόνο σας για τη γενέτειρα πατρίδα την Ελλάδα, και μάλιστα με την απόφαση την γενναία που πήρατε προχθές, να προσφέρετε ως δωρεά – να καλύψετε μια σοβαρώτατη ανάγκη, δηλαδή τον εργαστηριακό εξοπλισμό της Ιατρικής Σχολής του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων. Επίσης στο Παγκόσμιο συνέδριο που θα γίνει τον Αύγουστο, και εκεί θα μεταφέρω όλη εδώ την ωραία ατμόσφαιρα που κυριάρχησε στο συνέδριό σας. Να είστε βέβαιοι ότι θα μεταφέρω κάθε προσπάθειά σας που σχετίζεται με την εφαρμογή των ανθρωπίνων δικαιωμάτων για τους συμπατριώτες μας Βορειοηπειρώτες». (Χειροκροτήματα)

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Είναι περίπου άλλοι 10 ομιληταί και έχομε μόνον 10 λεπτά. Θα σας είμαι ευγνώμων αν ο καθένας περιοριστεί στο ένα λεπτό, ώστε κι εσείς να κάνετε το καθήκον σας κι εμείς να τελειώσωμε πρίν μας διώξουν. Ο κ. Οικονομίδης τώρα θα μιλήσει εκ μέρους της Ελληνικής Κυβερνήσεως».

ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ: Αδέλφια, σας ευχαριστώ

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 223 10/21/2010 11:41:59 AM

πολύ για τη φιλοξενία. Μη δυσαρεστηθείτε, παρακαλώ για τις διαφωνίες που υπάρχουν στα συνέδρια. Είναι απόλυτα Ελληνικό. Οι διαφωνίες μας έδωσαν και τη μεγαλωσύνη σαν Έθνος. Λυπάμαι αν δεν μπόρεσα να σας μιλήσω σαν Έλληνας γιατί έχω κι εγώ περιορισμούς – λόγω της θέσης που βρίσκομαι και δεν θα έπρεπε να βρεθώ μέσα στα πλαίσια του ενθουσιασμού αλλά μέσα στα πλαίσια της πραγματικότητας. Αν διεφώνησα μαζί σας ως υπεύθυνος της Κυβερνήσεως εδώ διεφώνησα γιατί μου το υπαγορεύουν λόγοι. Δεν υπάρχουν προδότες Έλληνες, δεν υπάρχει κανείς στην Ελλάδα που δεν πιστεύει στη δικαιοσύνη των αγώνων μας. Σας ευχαριστώ πάρα πολύ. Είμαστε μαζί σας. Θα κλείσω, ξανατονίζοντας τις φράσεις του Πρωθυπουργού της Ελλάδας «ότι η Κυβέρνησή μας δεν θα επιτρέψει την παραπέρα συρρίκνωση του Έθνους». Ευχαριστώ». (Χειροκροτήματα)

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Ευχαριστούμε κ. Οικονομίδη. Μας ενθουσιάσατε αυτή τη στιγμή. Σας παρακαλούμε επιστρέφοντας στην Ελλάδα να διαβιβάσετε από τους «Ηνωμένους Ηπειρώτες» της Αμερικής, θερμούς χαιρετισμούς στην Κυβέρνηση που αντιπροσωπεύετε και τη διαβεβαίωση ότι θα συμπαρασταθούμε σε ΚΑΘΕ Ελληνική Κυβέρνηση που θα αγωνιστεί για τα δίκαια της Ελλάδος μας». (Χειροκροτήματα)

ΦΟΥΣΑΣ: «Αγαπητοί συμπατριώτες. Είδα πολλές φορές τα μάτια σας να δακρύζουν σ' αυτό το συνέδριο. Πιστέψτε πως και τα δικά μου μάτια δάκρυσαν και δάκρυσαν για δύο λόγους. Γιατί σας είδα εδώ ηνωμένους, αγαπημένους, αδελφωμένους να ενδιαφέρεστε για τα δικά σας προβλήματα αλλά και τα προβλήματα του Ελληνισμού. Αλλά επίσης – και ιδιαίτερα – διότι ασχοληθήκατε και προβληματιστήκατε σωστά για τα γνωστά σας θέματα και σας εύχομαι όλες οι προσπάθειες να ευδοκιμήσουν εδώ στην ξένην γη, να είσθε πάντα καλά και να θυμάστε πάντα την πατρίδα μας.

Μια προσωπική δήλωση. Θα είμαι ΠΑΝΤΟΤΕ κοντά σας στην Ελλάδα όπου κι αν βρίσκομαι. Σημειώστε και οτιδήποτε χρειαστεί θα με βρείτε πάντοτε κοντά σας. Αισθάνομαι κι εγώ την ανάγκη να αναφωνήσω: Ζήτω η Ελλάδα μας. Ζήτω όλοι οι απόδημοι του Εξωτερικού και ιδίως Ζήτω η Βορειοηπειρωτική ιδέα και Ζήτω η Βόρειος Ήπειρος». (Χειροκροτήματα)

ΡΗΓΑΣ: «Ως δημοσιογράφος, αλλά πολύ περισσότερο σαν φίλος σας, είμαι συγκινημένος γιατί για δεύτερη φορά παρίσταμαι σε συνέδριό σας. Είμαι ευγνώμων στον άνθρωπο που με συνέδεσε μαζί σας, στον απερχόμενο πρόεδρο κ. Μεν. Τζέλιο, διότι καίτοι δεν είμαι Ηπειρώτης – είμαι από τη Λιβαδειά – με έκανε να αισθάνομαι σαν Ηπειρώτης.

Έχω να σας πώ από προσωπική μου εμπειρία, ότι ο αγών σας έχει δύο πόλους. Ο ένας είσθε εσείς, δηλαδή η ΠΟΑΚ και τα σωματεία που εκπροσωπεί. Ο δεύτερος πόλος είναι η εκκλησία που σήμερα εδώ εκπροσωπείται από τον κατά πάντα άξιον αγωνιστήν, του Μητροπολίτου κ. Σεβαστιανού. Μ' αυτούς τους δύο πόλους, κατά την προσωπική μου άποψη και εκτίμηση, θα μπορέσετε να συνεχίσετε τον αγώνα ο οποίος είναι πάρα πολύ ανεβασμένος και θα πρέπει να τον εντείνετε και μας έχετε βοηθούς. Και κάτι άλλο, επειδή έγινε μια συζήτηση συγκινητική, και σαν πρόταση και σαν άποψη να μας δώσετε την τιμήν να μας κάνετε επίτιμα μέλη. Επιτρέψτε μου να θεωρώ τον εαυτό μου στρατευόμενο μέλος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά». (Χειροκροτήματα)

Με το ίδιο πνεύμα μίλησαν και οι υπόλοιποι προσκεκλημένοι.

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Ώρα για να διορίσωμε την Εφορευτική Επιτροπή. Ο κ. Βασίλειος Έξαρχος ξέρει από κοινοβουλευτικά, ας περάσει στην έδρα να διευθύνει τις εκλογές. Περάστε κι εσείς κ. Γκιούλη, ποιός άλλος θέλει; Ο κ. Κολιός και ο κ. Καλτσούνης».

Ο κ. Μπέτζιος παραδίδει την έδρα. Η εφορευτική επιτροπή αναλαμβάνει την διεξαγωγή των εκλογών αφού πρώτα γίνονται ονομαστικώς προσκλητήριο των συνέδρων. Γίνεται συζήτησις για την αντικατάσταση ωρισμένων απόντων συνέδρων με τους αναπληρωματικούς και τελικά καταμετρώνται 54 ψηφοφόροι.

Μετά την ψηφοφορία τα αποτελέσματα έχουν ώς κάτωθι:

Πρόεδρος Ηλίας Μπέτζιος, Α΄ Αντιπρόεδρος Θεοδ. Σίγκας, Β΄ Αντιπρόεδρος Αθαν. Παπακώστας,

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 224 10/21/2010 11:41:59 AM

Γενικός Γραμματεύς Φώτιος Γκαλίτσης, Ειδικός Γραμματεύς Ναπολ. Υφαντής, Ταμίας Νικ. Κάτσης. Σύμβουλοι: Κων/νος Παπαϊωάννου, Παναγ. Σίλης, Ιωαν. Ράμος, Δρ. Ιωαν. Καμπέσης, Δημ. Τσούμπανος.

Μετά το πέρας των εκλογών γίνεται η ορκωμοσία του νέου Διοικητικού Συμβουλίου υπό του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Δρυϊνουπόλεως, Πωγωνιανής και Κονίτσης κ. Σεβαστιανού ο οποίος συγχαίρει όλους για την επιτυχία τους ευχόμενος επίσης καλή επιτυχία στο έργο τους.

Το συνέδριο τελειώνει με την κάτωθι ομιλία του νέου Προέδρου της ΠΟΑΚ κ. Ηλία Μπέτζιου.

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Αγαπητοί συμπατριώτες Ηπειρώτες. Θέλω μόνο γιά ένα λεπτό να σας εκφράσω την βαθειά μου ευγνωμοσύνη γιατί με τιμήσατε με την ψήφο σας και μου δείξατε την αγάπη σας και την εκτίμησή σας και μου εμπιστευτήκατε για τα επόμενα δύο χρόνια την τύχη της οργανώσεώς μας και του Εθνικού Αγώνας που διεξάγει.

Η εκλογή μου, αγαπητοί συμπατριώτες, δεν πρόκειται να αλλάξει τίποτε βασικό από τα αιτήματα της ΠΟΑΚ που επί χρόνια τα προηγούμενα συμβούλια προσπαθούν να επιλύσουν. Ιδιαίτερα στο θέμα της Βορείου Ηπείρου και της αποκαταστάσεως των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των αδελφών μας, θα συνεχίσωμε την ίδια τακτική με την προηγούμενη διοίκηση και αν είναι δυνατόν ακόμη πιό έντονα.

Θα ζητήσωμε τη συνεργασία των προκατόχων μας και μαζί, όπως και στο παρελθόν, χέρι με χέρι θα συνεργαστούμε για την επιτυχία του αγώνα μας. Η εκλογή μας σήμερα ας μην θεωρηθεί σαν νίκη καμμιάς παρατάξεως ή αντιπολιτεύσεως, αλλά σαν μια παράδοση της σκυτάλης που τελικά αυτή η σκυτάλη πρέπει να φθάσει στο ίδιο τέρμα. Ευχαριστώ». (Χειροκροτήματα)

Μετά τον ευχαριστήριο λόγω του κ. Μπέτζιου κλείνουν οι εργασίες του 22ου Συνεδρίου.

❖ ❖ ❖

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 225 10/21/2010 11:41:59 AM

1982

Σχόλια του Αθηναϊκού Τύπου για το 22ο Συνέδριο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας

«Καθημερινή» 2 Ιουλίου 1982
Του Γιώργου Καράγιωργα

Το ψήφισμα που εξέδωσε το νέο Διοικητικό Συμβούλιο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά λίγα μόλις λεπτά μετά την ανάδειξη του νέου διοικητικού συμβουλίου του, δεν αφήνει περιθώρια ως προς τον αληθινό σκοπό της πρόσκλησης μιας ομάδας πολιτικών και δημοσιογράφων από την Ελλάδα. Το ίδιο το ψήφισμα, θέτει άμεσα, θέμα Βορείου Ηπείρου. Στις σύντομες και υποδειγματικές για την ευπρέπεια συνεδριάσεις του ακούστηκαν φοβερές καταγγελίες για τα όσα συμβαίνουν στο καθεστώς του Εμβέρ Χότζα. Σφαγές, φυλακίσεις Ελλήνων, καταδίωξη της ελληνικής γλώσσας, διώξη της θρησκείας, ξερίζωμα κάθε παράδοσης. Μοναδικό όπλο του αφελληνισμού, ο τρόμος, η εκτέλεση, η εξαφάνιση, το κάτεργο.

Λιγάκι απροετοίμαστε ψυχολογικά για τα όσα ειπώθηκαν, εμείς οι εξ Ελλάδος, μπουχτισμένοι από τις περιπλεγμένες φράσεις των δικών μας ρητόρων που κρύβουν μέσα σε φραστικές διακλαδώσεις την αδυναμία τους να διατυπώσουν κάτι απερίφραστα, ξαφνιαστήκαμε από την συμπύκνωση, την αρχιτεκτονική, και την απλότητα της διατύπωσης στα όσα εξελίχθησαν. Δεν αναφέρομαι στους Ελληνες. Εντύπωση προκάλεσαν οι λόγοι - χαιρετισμοί των προσκαλεσμένων εκπροσώπων του αμερικανικού πολιτικού κόσμου.

Δεν ήταν, ούτε ανώνυμοι, ούτε άσημοι. Ξέκλεβαν λίγη ώρα και πετάγονταν στα αμερικάνικα συνέδρια που γίνονται μέσα στο ίδιο ξενοδοχείο για νάρθουν στην δική μας αίθουσα. Εκεί, στα δικά τους συνέδρια ο καθένας ανάλογα με το κόμμα που υποστήριζε δηλαδή το Δημοκρατικό ή το Ρεπουμπλικανικό, έδινε τη μάχη του ανάμεσα σε εκατοντάδες συνέδρους για την προώθηση των υποψηφίων, στις επόμενες προεδρικές εκλογές. Και όταν λέμε σύνεδρος, εννοούμε ότι, εκλεγμένο αντιπρόσωπο εκατοντάδων, οργανώσεων με εκατομμύρια μέλη. Ως παράδειγμα μόνον ο εκπαιδευτικός αντιπροσώπευε σωματεία με συνολική δύναμη πεντακοσίων χιλιάδων καθηγητών.

Σ' ένα τέτοιο συνέδριο, η κάθε λέξη βαρύνει σε σημείο που από ένα μόνο σφάλμα, να καταστραφεί η σταδιοδρομία ενός πολιτικού. Εφευγαν λοιπόν από το συνέδριο τους, έμπαιναν στην αίθουσα μας την κοσμημένη με τις ελληνικές σημαίες.

Ποιό ήταν το αντικείμενο των λόγων τους; Η Κύπρος. Η καταγγελία για την παραμονή του Τούρκου εισβολέα στο νησί. Η αξίωση να φύγουν σύμφωνα με τις αποφάσεις του ΟΗΕ. Η ελευθερία του Αιγαίου η οποία «με κανένα τρόπο δεν θα επιτραπεί να διαταραχτεί». Και η Βόρειος Ηπειρος. Οχι ως έννοια. Ως καυτό παράδειγμα «βάρβαρης» καταπίεσης του ολοκληρωτικού καθεστώτος του Εμβέρ Χότζα. Ως καταγγελία «γενοκτονίας» σε βάρος του ελληνικού πληθυσμού της. Ως «στραγγαλισμός» των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Αυτά είπαν οι Αμερικανοί. Πρώτος τράβηξε την αυλαία της σιωπής ο γερουσιαστής Μπίλ Μπράντλει. Στα ίδια λόγια στάθηκε ο Πόλ Σαρμπάνης. Πιο τολμηρός, ο ηγέτης 165 βουλευτών, ο κ. Χρήστος Σπύρου. Ο γερουσιαστής Μπόμπ Εντγκαρ από την Πενσιλβάνια. Αυστηρός, περιεκτικός στο λόγο του, με φράσεις σπαθιά που δεν επιδέχονταν ούτε εξήγηση ούτε παρερμηνεία. Ακόμη πιο κοφτός ο ίδιος ο αυριανός υποψήφιος για το προεδρικό αξίωμα, ο Μαντέιλ.

Η οικογένεια Κένεντι έστειλε την Κάθλιν, την θυγατέρα του Μπόμπ Κένεντι. Ανέβηκε στο βήμα ενώ οι σύνεδροι χειροκροτούσαν. Λεπτή, ευγενική, αδύναμη στην πρώτη νεότητα, σκυφτή, διάβασε από χειρόγραφο τον χαιρετισμό της που αναφερόταν στην ελευθερία που δικαιούνται να έχουν οι καταπιεζόμενοι. Από κάποιο λάθος αντί ν' αναφέρει την Βόρειο Ηπειρο, διάβασε τη λέξη Ελλάδα. Η αθώα παραδρομή δεν της καταλογίστηκε. Αντιμετωπίστηκε με χαμόγελο και με κατανόηση.

Από την ελληνική αντιπροσωπεία δεν συνέβησαν τα ίδια. Φαίνεται ότι μερικά ονόματα μεταξύ των οποίων και η Βόρειος Ηπειρος, προκαλούν διπλωματική αλλεργία στους διαχειριζόμενους το θέμα. Υπάρχει ίσως η δικαιολογία, ότι

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 226 10/21/2010 11:42:00 AM

ένας ανεύθυνος μπορεί να μιλά ελεύθερα, να καταγγέλλει, να εκφράζει ευχές και να διατυπώνει ελεύθερα τις προσωπικές του απόψεις.

Σ' αυτή τη γραμμή μίλησε ο πρόεδρος της Πανηπειρωτικής κ. Μενέλαος Τζέλιος καθώς και οι άλλοι αντιπρόσωποι, και προσκεκλημένοι από την ομογένεια.

Ανεπιφύλακτα μίλησε επίσης και ο εκπρόσωπος της Νέας Δημοκρατίας πολιτευτής και πρώην υπουργός κ. Μανώλης Καθρής.

Ομως ο επίσημος εκπρόσωπος του κ. Παπούλια, ο οποίος μάλιστα προσφέρθηκε να κάμει και τον διερμηνία στην ομιλία του κ. Μοντέηλ απέφευγε με επιμέλεια να μπεί στον πύρρινο δρόμο και να περπατήσει ξυπόλητος πάνω στα κάρβουνα. Την ίδια τακτική ακολούθησε την πρώτη μέρα και ο συνεργαζόμενος με το ΚΚΕ βουλευτής κ. Κώστας Νάσης. Ο πρώτος χαιρετισμός απογοήτευσε. Αλλά σε επόμενες ευκαιρίες, αποφάσισε να περάσει τις συμπληγάδες. Τόνισε το δεδομένο της θέσης του «ως ελεύθερου ανθρώπου για τον σεβασμό και την καταχύρωση των ατομικών δικαιωμάτων κάθε μειονότητος, όπως των συμπατριωτών μας Βορειοηπειρωτών, στην Αλβανία που αποτελούν ελληνική μειονότητα». Είπε, επίσης, ότι υποστηρίζει την παραδεκτή γενικά θέση, ότι «...η ελληνική αυτή μειονότητα των συμπατριωτών μας Βορειοηπειρωτών, πρέπει σε κάθε περίπτωση και με οποιοδήποτε πολιτειακό καθεστώς ν' απολαμβάνει όλων των δικαιωμάτων που βασικά περιλαμβάνει η γνωστή διακήρυξη των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου του ΟΗΕ».

Για τη θέση που σήμερα βρίσκονται οι Ελληνες της Βορείου Ηπείρου, ο Ελληνοαμερικανός βουλευτής κ. Σπύρου σε λόγο του που τον διέκοπταν χειροκροτήματα και ζητωκραυγές, είπε, ότι εκεί, στην κατεχόμενη Βόρειο Ηπειρο περιμένουν Ελληνες υπόδουλοι να τους δώσει κάποιος, κάποτε, την λευτεριά τους.

«Γι' αυτούς, κατέληξε, που έχουν στρέψει το πρόσωπο τους από το θέμα της Βορείου Ηπείρου αισθάνομαι ντροπή. Για εκείνους που αγωνίζονται και θα αγωνισθούν, αισθάνομαι υπερηφάνεια και τους υπόσχομαι ότι θα προσφέρω ότι έχω για τον ιερό αγώνα.

Πιστεύω, ότι εδώ, ο σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Δρυινουπόλεως Πωγωνιανής και Κονίτσης κ. Σεβστιανός που είναι μαζί μας, αισθάνθηκε και αισθάνεται ότι δεν είναι πια μόνος του στον ιερό αγώνα. Σκεπτόμαστε με αφοσίωση αυτούς, εκεί, στην Βόιρεο Ηπειρο, που περιμένουν από εμάς να κάνουμε ώστε ν' αποκτήσουν αυτό που κάθε άνθρωπος πρέπει να έχει: Την λευτεριά. Για μας τους Ελληνες η ελευθερία, η οικογένεια, η θρησκεία και η Πατρίδα είναι υπεράνω όλων. Και πιστεύω, ότι αν κάποια μέρα γρήγορα η Βόρειος Ηπειρος θα ελευθερωθεί, αυτό θα γίνει από κίνημα πνευματικό και ψυχικό. Από την εκκλησία και από τους απόδημους Ελληνες».

Πέραν όμως από τους λόγους και από την έμπρακτη, τη δεσμευτική συμπαράσταση των Αμερικανών επισήμων, αυτό το συνέδριο μας έδωσε και ένα άλλο συμπέρασμα: Οτι έφτασε πια ο καιρός να σταματήσει η μικροπολιτική που αναγκάζει Ελληνες πολιτικούς να πορεύονται με δυο όψεις. Αλλη στην Ελλάδα, και εντελώς διαφορετική έξω. Οταν συμβαίνει μάλιστα να έχουν επίσημη ιδιότητα, αναγκάζονται να πνίγουν την ίδια τους τη φωνή επειδή πρέπει να υποταχτούν σε κομματικές απαγορεύσεις. Αισθάνονται σαν ξένα σώματα μέσα στην ακομμάτιστη ομοψυχία. Τότε σιωπούν, στενοχωριούνται, συγκινούνται με τα λίγια των άλλων, αντιδρούν το ίδιο και οι άλλοι, δακρύζουν, χειροκροτούν και σκουπίζουν φανερά τα δάκρυα τους, έρχονται σε αντίφαση με δεδομένες τις θέσεις τους. Η, όπως προτιμούν οι πιο πονηροί, αποφεύγουν να πάρουν μέρος, προσποιούνται τους απασχολημένους και φυγομαχούν. Αλλά η απουσία τους αφήνει μεγαλύτερο κενό, επιτρέπει πολλά σχόλια, δημιουργεί εντύπωση δεσμενή απ' όσο η αμηχανία των άλλων.

Ετσι όμως βρθήκαμε μάρτυρες σε τούτο το παράξενο που έγινε. Οτι την σκυτάλη για μια παγκόσμια ενημέρωση για την καταπάτηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων του Ελληνισμού της Βορείου Ηπείρου την αφήσαμε σε ακριβολογούντες Αμερικανούς πολιτικούς που κυριολεκτούν στις καταγγελίες τους.

Εμείς απλώς σταθήκαμε στην άκρη του δρόμου και συγκινούμαστε και δακρύζουμε και παρακολουθούμε και με ντροπή και απόγνωση, αλλά και με βαθειά ελπίδα, εκείνους, που προχωρούν που μας προσπερνούν κρατώντας την σημαία που μόνο στα δικά μας χέρια έπρεπε να βρίσκεται. Και μένουμε θεατές που τους πήραν την υπερηφάνεια.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 227 10/21/2010 11:42:00 AM

«Απογευματινή» 5 Ιουλίου, 1982
Του Νάσου Νικολαΐδη

Νέα Υόρκη.-Χωρίς ενημέρωση για τα εθνικά θέματα και αποκομμένο από την Αθήνα, βρίσκεται το ελληνικό λόμπι των Ηνωμένων Πολιτειών. Μερικές μεμονωμένες και σπασμωδικές κινήσεις της ελληνικής διπλωματίας δεν μπορούν να ταράξουν τα νερά, αντίθετα με την τουρκική προπαγάνδα.

Παρ' όλα αυτά εδώ και μερικούς μήνες, χάρη στην προσπάθεια μερικών αγνώστων στην Ελλάδα ομογενών μας που επηρεάζουν τους πολιτικούς στις ΗΠΑ, άρχισε μια κινητοποίηση για τα εθνικά μας θέματα επικεφαλής της οποίας βρίσκονται οι Ελληνοαμερικανοί γερουσιαστές και βουλευτές. Αυτοί οι άνθρωποι κατόρθωσαν να πείσουν τους ηγέτες του Δημοκρατικού Κόμματος, αλλά και κυβερνητικούς παράγοντες ότι η Ελλάδα δεν είναι η «φτωχός συγγενής» των ΗΠΑ, αλλά και του ΝΑΤΟ.

Η κινητοποίηση αυτή έφερε τους καρπούς της. Αναπάντεχα, κατά την διάρκεια των συνεδριάσεων του 22ου Συνεδρίου της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής - Καναδά που έγινε από 24-28 Ιουνίου στην Φιλαδέλφεια ταυτόχρονα με το τοπικό συνέδριο του Δημοκρατικού Κόμματος, εμφανίσθηκε και μίλησε ο τέως αντιπρόεδρος των ΗΠΑ Γουόλτερ Μοντέιλ.

Η εμφάνιση του Αμερικανού αντιπροέδρου τον οποίο συνόδευαν πολλοί γερουσιαστές και βουλευτές θεωρείται αυτή τη στιγμή ο επικρατέστερος για να διεκδικήσει το χρίσμα του υποψηφίου του Δημοκρατικού Κόμματος στις προσεχείς προεδρικές εκλογές - έδωσε την ευκαιρία στους Ελληνες δημοσιογράφους που παρακολουθούν το συνέδριο των Ηπειρωτών να συζητήσουν μαζί τους και να βγάλουν ενδιαφέροντα συμπεράσματα.

Οι γερουσιαστές ζήτησαν να έλθουν σε επαφή με κάποιον εκπρόσωπο της ελληνικής κυβερνήσεως στο συνέδριο για να συζητήσουν μαζί του για τα εθνικά θέματα αλλά και το Βορειοηπειρωτικό. Δεν υπήρχε όμως κανένας, αφού ο υφυπουργός Εξωτερικών κ. Κ. Παπούλιας δήλωσε κώλυμα και δεν προσήλθε στο συνέδριο.

Αντί για αυτόν εμφανίσθηκε κάποιος Π. Οικονομίδης που έφερε τον τίτλο του ειδικού συμβούλου του κ. Παπούλια, ο οποίος με τις δηλώσεις που έκανε - άγνωστο αν είχε τέτοια εντολή από την Αθήνα - δημιούργησε κακή εντύπωση για την ελληνική εξωτερική πολιτική.

Ο κ. Οικονομίδης δήλωσε μεταξύ άλλων και τα εξής, μιλώντας κατά την διάρκεια του συνεδρίου: «Λυπάμαι που δεν μπορώ να σας μιλήσω σαν Ελληνας. Αν διαφώνησα μαζί σας διαφώνησα γιατί η κυβέρνηση είναι αντίθετος. Αυτή είναι η πραγματικότητα».

Μιλώντας στο συνέδριο ο κ. Μοντέιλ τόνισε την σημασία της ελληνοαμερικανικής φιλίας αλλά και συμμαχίας και πρόσθεσε:

«Υπάρχουν πολλά προβλήματα, οικονομικά, πολιτικά, διεθνή και προβλήματα ασφαλείας, τα οποία αντιμετωπίζουμε μαζί.

Στην Ελλάδα έχετε τα συνεχή προβλήματα της Κύπρου, του Αιγαίου καθώς και το πρόβλημα των συμπατριωτών σας που καταπιέζονται. Καμιά δικτατορία στον κόσμο δεν είναι καλό πράγμα. Η δικτατορία όμως του αλβανικού καθεστώτος είναι στυγνή. Σκοπεύω να συνεχίσω και στο μέλλον να ασχολούμαι με την πρόοδο των σχέσεων μας και για την επίλυση των προβλημάτων τους. Θέλω στοιχεία και ενημέρωση για να πιέσουμε την Ουάσιγκτον».

Ανάλογες ήταν και οι δηλώσεις των άλλων γερουσιαστών και βουλευτών στο συνέδριο. Ο γερουσιαστής Μπίλ Μπράντλεϊ, επικεφαλής της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων του Κογκρέσου τόνισε ότι δεν θα επιτραπεί ποτέ σε αμερικανική κυβέρνηση να διαταραχθεί η ισορροπία στο Αιγαίο υπέρ της Τουρκίας και ότι οι Τούρκοι κατακτητές πρέπει να εγκαταλείψουν το 40 τοις εκατό του κυπριακού εδάφους που κατέχουν.

Πρόσθεσε ο Μπράντλεϊ: «Οι πιέσεις μας θα συνεχισθούν. Για την Κύπρο κατορθώσαμε στο Κογκρέσο να μην μπούν στην άκρη τα 15.000.000 δολάρια που προορίζονταν για τους πρόσφυγες στην Κύπρο. Για το θέμα της Κύπρου δεν πρέπει να επαναπαυθούμε και πρέπει να συνεχίσουμε τις πιέσεις μας προς κάθε κατεύθυνση για να επανέλθει η ελευθερία στο νησί. Ολοι μαζί Αμερικανοί και Ελληνοαμερικανοί μαζί με το Κυπριακό πρέπει να φέρουμε στα μάτια της κοινής γνώσης το πρόβλημα της Β. Ηπείρου».

Με το ίδιο πνεύμα, μίλησαν, οι Ελληνοαμερικανοί γερουσιαστές Σαρμπάνης και Τσόγκας και οι γερουσιαστές Χιούζ και Εντγκαρ. Για το θέμα όμως της αλβανικής και τουρκικής προπαγάνδας στις ΗΠΑ σε βάρος των ελληνικών θεμάτων μίλησε ο Ελληνοαμερικανός βουλευτής του Νιού

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 228 10/21/2010 11:42:00 AM

Χαμσάιρ της Μασαχουσέτης κ. Κρίς Σπύρου.

Ο κ. Σπύρου, επέκρινε την «απαθή» όπως χαρακτήρισε ελληνική στάση απέναντι στην ανθελληνική προπαγάνδα που έχουν εξαπολύσει στις ΗΠΑ και Καναδά Τούρκοι και Αλβανοί, όπως επίσης και την έλλειψη πληροφορήσεως τουλάχιστον των Ελληνοαμερικανών γερουσιαστών και της αμερικανικής κοινής γνώμης. Για το θέμα της αλβανικής ανθελληνικής προπαγάνδας ο κ. Σπύρου είπε στους δημοσιογράφους ότι Ελληνες στην περιοχή της Ηπείρου - ανάμεσα τους και φοιτητές - παίρνουν χρήματα από το καθεστώς των Τιράνων με σκοπό τον αποπροσανατολισμό της ελληνικής κοινής γνώμης και στην προσπάθεια που γίνεται απόγονοι Αλβανών που μένουν στο λεκανοπέδιο της Αττικής και σε άλλες περιοχές της χώρας να οργανωθούν, να εμφανισθούν σαν μειονότητα και να εγείρουν διεκδικήσεις.

Το συνέδριο των Ηπειρωτών Αμερικής - Καναδά χαιρέτισε εκ μέρους του γερουσιαστή Ε. Κένεντι η κόρη του αείμνηστου Μπόμπ Κένεντι, Κάθλιν.

«ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ» Κυριακή 4 Ιουλίου, 1982

Του Γιώργου Βότση

Είναι τάχα δυνατό και σκόπιμο σήμερα να ανακινηθεί διεθνώς θέμα «Βορειοηπειρωτικό» - και σε ποιές διαστάσεις του; Ποιοί μπορεί να το επιδιώκουν, ποιοί ήδη το κινούν, ποιοί το αποσιωπούν και ποιοί το εκμεταλλεύονται ή και το καπηλεύονται.

Στο πλέγμα αυτών των ερωτήσεων αναζητούσα απάντηση καθώς παρακολουθούσα από τις 24-28 Ιουνίου το 22ο Συνέδριο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας ΗΠΑ και Καναδά στην Φιλαδέλφεια της Πενσιλβάνιας, όπου βρέθηκα με άλλους συναδέλφους με μιαν αναπάντεχη πρόσκληση.

Με Βορειοηπειρώτες τους περισσότερους συνέδρους, που θεωρητικά εκπροσωπούσαν 50.000 περίπου Ηπειρώτες ξενιτεμένους στις ΗΠΑ και τον Καναδά, το «Βορειοηπειρωτικό» απασχόλησε σχεδόν αποκλειστικά το συνέδριο. Ελάχιστα ακούστηκαν από το βήμα για την κατάσταση λ.χ. στην Ηπειρο που με τα ρημαγμένα κι εγκαταλειμμένα χωριά της παραμένει από τις πιο παραμελημένες περιοχές της χώρας ή έστω για τα προβλήματα της Ομογένειας. Σκοπός μοναδικός και στόχος (ομολογημένος και φανερός, άλλωστε) των οργανωτών του συνεδρίου ήταν η ανακίνηση και προβολή του «Βορειοηπειρωτικού».

Βρέθηκαν έτσι, εκτός κλίματος τα χαιρετιστήρια μήνυματα που έστειλαν ο πρόεδρος της Δημοκρατίας κ. Κων. Καραμανλής, ο πρωθυπουργός κ. Α. Παπανδρέου, ο υπουργός Εξωτερικών Γιάννης Χαραλαμπόπουλος, ο πρόεδρος της Ν.Δ. Ευ. Αβέρωφ, αλλά και ο Πατριάρχης Δημήτριος και ο Αμερικανός πρόεδρος Ρόναλντ Ρίγκαν, που δεν μνημονεύουν καν την Βόρειο Ηπειρο τους ή τους Βορειοηπειρώτες. Εξαίρεση αποτέλεσε το μήνυμα του αρχιεπισκόπου Σεραφείμ, ο οποίος (και με την ιδιότητα του προέδρου της «Κεντρικής Επιτροπής Βορειοηπειρωτικού Αγώνος» διαβεβαιώνει ότι το «το δώρον της ελευθερίας δεν θα χαθεί και δια τους σκληρά δοκιμαζόμενους αδελφούς μας της Βορείου Ηπείρου».

Το εντυπωσιακότερο γεγονός στα πλαίσια του συνεδρίου ήταν ότι παρέστησαν και μίλησαν Αμερικανοί και Ελληνοαμερικανοί γερουσιαστές και βουλευτές - γνωστά στελέχη του Δημοκρατικού Κόμματος, με επικεφαλής τον τέως αντιπρόεδρο των ΗΠΑ Γουόλτερ Μοντέιλ, που όπως και ο Εντουαρντ Κένεντι θεωρείται από τους επικρατέστερους για το χρίσμα του υποψηφίου προέδρου στις εκλογές του 1984.

Ολοι τους μίλησαν με θέρμη για την Ελλάδα και τις ελληνοαμερικανικές σχέσεις και υποσχέθηκαν πλήρη συμπαράσταση στα προβλήματα της Κύπρου, του Αιγαίου και της Βορείου Ηπείρου.

Χωρίς να προβλέπεται ότι οι Αμερικανοί φανερά ή παρασκηνιακά, ενδιαφέρονται και αναπτύσσουν ιδιαίτερες σχέσεις με καταπιεζόμενες εθνικές μειονότητες ανά τον κόσμο, θα ήταν επιπόλαιο να οδηγηθεί κανείς στο συμπέρασμα ότι και μόνον η παρουσία και οι ομιλίες, τόσων γερουσιαστών και βουλευτών στο συνέδριο αρκούν για να αποκαλυφθεί ο «αμερικανικός δάκτυλος» στην ανακίνηση του «Βορειοηπειρωτικού».

Αρκεί να παρατηρηθεί ότι:

Ανάλογες παρουσίες Αμερικανών πολιτικών σε συνέδρια και συγκεντρώσεις ομογενών είναι συνήθεις και ευνόητες - για λόγους καθαρά «ψηφοθηρικούς».

Πολύ περισσότερο, όταν το συνέδριο της

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 229 10/21/2010 11:42:00 AM

Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας συνέπεσε να γίνεται τις ίδιες μέρες και στο ίδιο ξενοδοχείο της Φιλαδέλφειας με την Εθνική Συνδιάσκεψη του Δημοκρατικού Κόμματος. Και είναι χαρακτηριστικό και αποκαλυπτικό, για την ειλικρίνεια αισθημάτων και διακηρύξεων, το γεγονός ότι οι ίδιοι γερουσιαστές και βουλευτές που υπερύνονται με πάθος των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Βόρειο Ηπειρο, έπαιρναν παράλληλα μέρος στη Συνδιάσκεψη του Δημοκρατικού Κόμματος, που όχι μόνο δεν κατάγγειλε την άγρια γενοκτονία των Παλαιστινίων, αλλά και ενέκρινε ψήφισμα που υποστηρίζει την ισραηλινή επιδρομή στο Λίβανο...

Με εξαίρεση τέλος, το γεννημένο στην Ελλάδα αρχηγό της μειοψηφίας στη Βουλή του Νιού Χάμσαιρ, Κρίς Σπύρου, κανείς άλλος από τους Αμερικανούς και Ελληνοαμερικανούς ομιλητές στο συνέδριο δεν έδειχνε πραγματικά ενήμερος και εξεικιωμένος με το πρόβλημα της ελληνικής μειονότητας στη Βόρεια Ηπειρο. Κραυγαλέα περίπτωση άγνοιας ήταν της κόρης του δολοφονημένου Ρόμπερτ Κένεντι, Κάθλιν που επέμενε στο χαιρετισμό της να ζητάει κάθε τόσο «λευτεριά στην Ελλάδα».

Μέσα σε ένα κλίμα διάχυτου πατριωτισμού με έντονη συναισθηματική φόρτιση από τις μνήμες που ζωντάνευε το κλαρίνο στα ηπειρωτικά γλέντια στο περιθώριο του συνεδρίου, αλλά και από τις προσωπικές μαρτυρίες - συγκλονιστικές συχνά- κατατρεγμένων και κυνηγημένων Βορειοηπειρωτών, στο 22 Συνέδριο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας ΗΠΑ και Καναδά διαμορφώθηκαν και εκφράστηκαν σε γενικές γραμμές δύο τάσεις για το Βορειοηπειρωτικό.

1. Η «υπερεθνικιστική» με κύριο εκφραστή τον Μητροπολίτη Δρυινουπόλεως, Πωγωνιανής και Κονίτσης Σεβαστιανό που βιάζεται να κάνει θεία λειτουργία στο Αργυρόκαστρο, μπορεί, λέει, αν χρειαστεί «να πάρει και τον γκρά και να γίνει νέος Παπαφλέσσας» αναπολεί τη Μεγάλη Ελλάδα της Πόλης και της...Νότιας Ιταλίας, λοιδορεί όσους διαδηλώνουν για το Σαλβαδόρ, την Τουρκία και το Λίβανο ενώ αποσιωπούν τη βάναυση καταπίεση των Βορειοηπειρωτών και χαρακτηρίζει «θηρίον της Αποκαλύψεως», τον ηγέτη της Αλβανίας Εμβέρ Χότζα. Επίκουροι σ' αυτή τη γραμμή ο πρόεδρος της «Εταιρίας Βορειοηπειρωτικών Ερευνών» Κουντούρης από τα Γιάννενα και αρκετοί σύνεδροι με πιο κραυγαλέα τον Χρ. Παππά που πολέμησε με τους Αμερικανούς και εγκωμίασε την αμερικανική επιδρομή στο Βιετνάμ. Και.

2. Η μετριοπαθής που την εξέφρασαν, κυρίως οι προσκεκλημένοι από την Ελλάδα: οι τρείς εκπρόσωποι της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας (Ντίνος, Φούσας και Καραμούτσος), ο ειδικός σύμβουλος του υπουργείου Εξωτερικών Π. Οικονομίδης που εκπροσώπησε την κυβέρνηση, ο πρώην υπουργός Μαν. Καθρής, εκπρόσωπος της Ν.Δ. και ο συνεργαζόμενος με το ΚΚΕ βουλευτής του Αγροτικού Κόμματος Κώστας Νόσης,, τέως πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας. Με μικρές παραλλαγές οι εκφραστές αυτής της τάσης υποστήριξαν όσα περίπου και ο Ηπειρώτης υφυπουργός Εξωτερικών Καρ. Παπούλιας στο ταξίδι τους στις ΗΠΑ τον περασμένο Φλεβάρη. Ολη η Ελλάδα σέβεται την τελική πράξη του Ελσίνκι και τα διαμορφωμένα σύνορα ανάμεσα στις Βαλκανικές χώρες. Και ότι βεβαίως είναι σεβαστά τα ανθρώπινα δικαιώματα κάθε μειονότητας - συνεπώς και των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου. Στις ομιλίες του στο συνέδριο της Φιλαδέλφειας ο βουλευτής Κώστα Νάσης, είπε και τα εξής: «Είναι δεδομένη η θέση μου, όπως και η θέση κάθε ελεύθερου ανθρώπου για το σεβασμό και την κατοχύρωση των δικαιωμάτων κάθε μειονότητας και στη συγκεκριμένη περίπτωση των συμπατριωτών μας Βορειοηπειρωτών στην Αλβανία. Και είναι επίσης δεδομένο ότι υποστηρίζω τη γενικότερα παραδεκτή θέση ότι η Ελληνική μειονότητα των συμπατριωτών μας Βορειοηπειρωτών πρέπει σε κάθε περίπτωση και με οποιοδήποτε καθεστώς να απολαμβάνει όλων των δικαιωμάτων που περιλαμβάνει η γνωστή διακήρυξη Δικαιωμάτων του Ανθρώπου του ΟΗΕ...»

Κάπου ανάμεσα στις δυο αυτές τάσεις εκφράστηκαν ο τέως και ο νέος πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας ΗΠΑ - Καναδά Μεν. Τζέλιος και ο Ηλίας Μπέτζιος και ο πρόεδρος του συνεδρίου Κ. Παπαϊωάννου, οι οποίοι ενθουσιάζονταν, βέβαια, με τα πράγματι γλαφυρά και εντυπωσιακά κηρύγματα του ευφραδέστατου Μητροπολίτη Σεβαστιανού, αλλά επισήμαιναν και τα «θετικά» και «ρεαλιστικά» στοιχεία στη θέση της ελληνικής κυβέρνησης ότι είναι σεβαστά τα δικαιώματα της ελληνικής μειονότητας των Βορειοηπειρωτών.

Αν κατοχύρωσα ολόκληρο το σχετικό απόσπασμα από τις ομιλίες του βουλευτή Κώστα Νάση είναι γιατί το θεωρώ ιδιαίτερα σημαντικό.

Είναι βέβαια κατανοητό ότι επίσημα η σημερινή

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 230 10/21/2010 11:42:00 AM

κυβέρνηση (όπως άλλωστε και οι κυβερνήσεις της δεξιάς επί δεκαετίες) δεν ανακινεί θέμα ελληνικής μειονότητας στην Αλβανία (πολύ περισσότερο σε μια περίοδο που δημιουργούν νέο κλίμα στα Βαλκάνια η τουρκική προπαγάνδα για τη μειονότητα στη Δυτική Θράκη, τα γεγονότα στο Κοσσυφοπέδιο και οι όλο και σαφέστεροι γιουγκοσλαβικοί υπαινιγμοί για «μακεδονικές» μειονότητες στην Ελλάδα και την Βουλγαρία).

Αλλά είναι λάθος της ελληνικής αριστεράς και συνολικά των δημοκρατικών δυνάμεων να θεωρούν ακόμη «ταμπού» απαραβίαστο τη Βορειοηπειρωτική μειονότητα και τα δικαιώματα της, που σίγουρα δεν σέβεται το αλβανικό καθεστώς.

Αφήνεται έτσι ελεύθερο το πεδίο και για την επικίνδυνη εκμετάλλευση του θέματος από ξένες υπηρεσίες και δυνάμεις, αλλά και για συνεχή τροφοδότηση των πατριδοκαπηλικών συνθημάτων της ακροδεξιάς που με ανοιχτές ακόμη τις πληγές της Κύπρου -και από τα έργα της) επιμένει στα αναχρονιστικά και σοβινιστικά κηρύγματα μεγαλοϊδεατισμού, από τα οποία μόνο δεινά σωρεύτηκαν σ' αυτό τον τόπο.

1983

Αποχαιρετιστήριο Δείπνο προς τιμή του Γενικού Προξένου της Ελλάδος και της Κας. Νικολάου Καπελλάρη

Περιοδικό «Νέα Υόρκη», Μάιος 1983

Στις 17 Μαίου, 1983 η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αμερικής και Καναδά διοργάνωσε εκ μέρους ολοκλήρου της Ομογένειας της Νέας Υόρκης αποχαιρετιστήριο δείπνο προς τιμήν του Εντιμότατου Γενικού Προξένου της Ελλάδος και της Κυρίας Νικολάου Καπελλάρη, στο ξενοδοχείο Plaza 5th Ave. & 59th Street, New York.

Ο κύριος και η κυρία Καπελλάρη στο διάστημα της πολυετούς παραμονής τους στη Νέα Υόρκη, απέσπασαν την αγάπη και την εκτίμηση ολόκληρης της παροικίας μας, για την αφοσίωση τους στο καθήκον πολύ περισσότερο γιατί αγκάλιασαν με πρωτοφανή ζεστασιά την Ομογένεια και της συμπαραστάθηκαν με αδελφικό ενδιαφέρον σε όλες της τις δραστηριότητες.

Επειδή ο Εντιμότατος Γενικός Πρόξενος είναι ένα από τα εκλεκτά παιδιά της ιδιαίτερης πατρίδας μας Ηπείρου, η Οργάνωση μας θεώρησε ιδιαίτερη τιμή να λάβει την πρωτοβουλία για την διοργάνωση του ως άνω αποχαιρετιστήριου δείπνου, με την βεβαιότητα ότι εκφράζει τα αισθήματα ολόκληρης της Ομογένειας προς το τιμώμενο ζευγάρι.

Την εκδήλωση τίμησαν ο πρώην κυβερνήτης της πολιτείας της Νέας Υόρκης και η κα. Hugh Carry, ο Αρχιεπίσκοπος Ιάκωβος, ο Πρέσβης της Κύπρου στον ΟΗΕ Κωνσταντίνος Μουσιούτας και πολλοί άλλοι επίσημοι από τον ομογενειακό χώρο. Την περιγραφή της όλης εκδήλωσης εδημοσίευσε ο κ. Παναγιώτης Μακριάς στο περιοδικό «Νέα Υόρκη» ως εξής:

Με πρωτοβουλία της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας η Ομογένεια της Νέας Υόρκης τίμησε το αγαπητό σε όλους ζεύγος Νίκο και Νίνα Καπελλάρη σε δείπνο στο ξενοδοχείο «Πλάζα», αλλά ο Γενικός Πρόξενος της Ελλάδας θα παραμείνει όπως πληροφορηθήκαμε για έξι ακόμη μήνες στη Νέα Υόρκη με επιπρόσθετα διπλωματικά καθήκοντα που απορρέουν από την ανάληψη της προεδρίας της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, αυτόν τον μήνα.

Οι λόγοι που εκφωνήθηκαν αντανακλούσαν την εκτίμηση και την αγάπη της Ελληνοαμεριακανικής Κοινότητας προς τον άξιο διπλωματικό αντιπρόσωπο της Ελλάδος, ο οποίος ανέπτυξε πλουσιοτάτη δραστηριότητα κατά το διάστημα της εξαετούς-σχεδόν-υπηρεσίας του στην Νέα Υόρκη.

Εκτός από τον Πρόεδρο της Πανηπειρωτικής κ. Ηλία Μπέτζιο, για την προσωπικότητα και το έργο του κ. Καπελλάρη μίλησαν ο Αρχιεπίσκοπος κ. Ιάκωβος, ο αντιπρόσωπος της Κύπρου στον ΟΗΕ πρέσβης κ. Ντίνος Μουσιούτας, ο Γενικός Πρόξενος της Κύπρου κ. Θεοφ. Θεοφίλου, ο πρόεδρος της Κοινότητος του Καθεδρικού

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 231 10/21/2010 11:42:00 AM

κ. Μιχ. Σωτήρχος, ο πρόεδρος της Παμμακεδονικής κ. Θ. Κασάπης, ο πρόεδρος της Δωδεκανησιακής κ. Παπακωνσταντίνου, ο κ. Μανώλης Κουλουκουντής και ο Ιερατ. Προϊστάμενος της Κοινότητας του Αγίου Δημητρίου Αστόριας αρχιμ. Ανθιμος.

Συμποσιάρχης της ωραίας εκδηλώσεως ήταν ο πρώην πρόεδρος της Πανηπειρωτικής κ. Μενέλαος Τζέλιος.

Βαθύτατα συγκινημένος για τις θερμές εκδηλώσεις ο κ. Καπελλάρης έλαβε τον λόγο για να ευχαριστήσει τους συνδαιτυμόνες μεταξύ των οποίων ήταν αντιπρόσωποι της οργανωμένης Ομογενείας και εκλεκτά μέλη της Ελληνοαμερικανικής Κοινωνίας της Ν. Υόρκης και άλλων πόλεων. Ο κ. Καπελλάρης, είπε: «Εμφανή, εύγλωττα αλλά και εύλογα είναι τα βαθειά και ανάμικτα συναισθήματα, για τη γυναίκα μου και για μένα, που πλημμυρίζουν την καρδιά μας τούτη τη βραδιά. Συγκίνηση πάνω από όλα χαρά και λύπη μαζί, ικανοποίηση, περηφάνεια, όλα ανακατεύονται για να δώσουν ένα αίσθημα πληρότητας και ολοκλήρωσης.

Λένε πως οι διπλωμάτες ζούν πολλές ζωές, τόσες όσες και τα πόστα που κάνουν. Και θάλεγε κανείς πώς η μετακίνηση ενός διπλωμάτου από ένα πόστο σε άλλο, θάπρεπε νάναι μια απλή υπόθεση ρουτίνας. Πώς η συμπλήρωση ενός κύκλου δράσης και η συνέχεια σε κάποιο άλλο χώρο, είναι μέρος της ίδιας της αποστολής, πώς το κλείσιμο ενός κεφαλαίου και το άνοιγμα ενός άλλου σ' άλλο τόπο μ' άλλα πρόσωπα, είναι μια αυτονόητη συνέχεια και φυσιολογική συνέπεια της ίδιας της φύσης του λειτουργήματος. Και είναι πράγματι έτσι, αγαπητοί φίλοι. Μόνο που στην παραπάνω συλλογιστική στην κρύα και άχρωμη αυτή παρουσίαση, δεν λογαριάστηκε ίσως ο ανθρώπινος παράγοντας, που είναι, ασφαλώς και ο πιο σπουδαίος στην ζωή μας.

Γιατί κάθε τέτοιος κύκλος, κάθε κεφάλαιο, κάθε θητεία, είναι και μια απλή ζωή ολόκληρη και ένα κομμάτι του εαυτού μας και ένα ξερρίζωμα. Ενα ξερρίζωμα από φυσικό και ανθρώπινο περιβάλλον, που όμως φεύγοντας αφήνει κανείς πίσω μια κάποια ρίζα. Μα για την περίπτωση της Νέας Υόρκης, πιστέψτε με, ανεξάρτητα απ' τα πολλά χρόνια της παραμονής μας, για τη γυναίκα και για μένα το κομμάτι της καρδιάς μας που αφήνουμε για πάντα εδώ, είναι αληθινά δυσανάλογα μεγάλο. Και είναι μεγάλο και πολύτιμο και πλούσιο, γιατί τέτοια ακριβώς ήταν η εμπειρία μας εδώ αυτά τα χρόνια που δεθήκαμε και αγκαλιαστήκαμε απ' την πρώτη στιγμή και αισθανθήκαμε ζεστά και οικεία μέσα στους κόλπους της αγαπητής Ομογένειας.



Από αριστερά: ο Γενικός Πρόξενος κ. Νικόλαος Καπελλάρης, η κα. και ο Κυβερνήτης κ. Hugh Carry, ο Αρχιεπίσκοπος κ.κ. Ιάκωβος και η κα. Νίνα Καπελλάρη

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 232 10/21/2010 11:42:01 AM

Της ελληνοαμερικανικής ομογένειας που ζωντανή και δραστήρια βαδίζει, με σταθερά βήματα στο δρόμο της ανόδου, της αναγνώρισης, της κορύφωσης, της καθιέρωσης, της κατάκτησης όλο και πιο υψηλής θέσης, που της ανήκει μέσα στο δύσκολο χώρο της καινούργιας πατρίδας της. Της Ομογένειας που εκτείνει τη δράση της με τις 500 κοινότητες και τις εκατοντάδες οργανώσεις σ' όλο το μήκος και το πλάτος της Αμερικής. Που συνειδητοποιεί, κάθε μέρα και περισσότερο, τη δύναμη της και τις κατακτήσεις σ' όλους τους τομείς, την πολιτική και οικονομική ζωή, τον ακαδημαϊκό και τον πολιτιστικό χώρο και που αποτελεί πηγή περηφάνειας, καμάρι αλλά και δύναμη και στήριγμα για όλο το Εθνος.

Αυτή η πραγματικότητα, αυτός ο σφυγμός, αυτό το σφρίγος που ζήσαμε απ' την πρώτη ώρα, ήταν το κίνητρο, ήταν η πρόκληση που λειτούργησε τόσο καταλυτικά και ανταποδοτικά για μας στην προσπάθεια να πλησιάσουμε το ζωντανό και δραστήριο ομογενειακό κόσμο σε τόσα επίπεδα. Και άν στην προσπάθεια μας αυτή καταφέραμε να προσθέσουμε κάποιο πετραδάκι στο οικοδόμημα των πρωτοβουλιών και προσπαθειών που αναλήφθηκαν στα χρόνια αυτά, αν κάποια ακόμα σταγόνα πότισε το δέντρο της Ομογένειας, που στεριώνει και ριζώνει και καρπίζει και φουντώνει και ανθίζει όλο και περισσότερο, αυτό δεν είναι παρά ελάχιστη προσφορά και καθήκον μπροστά στη μεγαλωσύνη της επιβλητικής παρουσίας του ελληνοαμερικανικού στοιχείου που μας κάνει όλους περήφανους.

Ακούστηκαν απόψε λόγια επαινετικά και τιμητικά από φίλους και συνεργάτες, από πρόσωπα σεβαστά και αγαπητά. Δεν ξέρω πώς να ευχαριστήσω για τα δείγματα αυτά εκτίμησης και ευγενικών αισθημάτων. Ξέρω όμως τόσο καλά πώς αυτές οι εκδηλώσεις τιμής δεν είναι παρά μια ακόμα επιβεβαίωση του άρρηκτου και ακατάλυτου δεσμού που ενώνει και θα ενώνει σφιχτά πάντα την άλλη Ελλάδα, το απόδημο Εθνος, με τη μητέρα και πρώτη Πατρίδα, που είχα την μοναδική, πραγματικά, τιμή να εκπροσωπήσω στα χρόνια αυτά στη Νέα Υόρκη. Και γι' αυτήν την καινούργια διαβεβαίωση σας ευχαριστώ από βάθους καρδιάς και τη δέχομαι με αισθήματα ικανοποίησης και ευγνωμοσύνης».

Ιανουάριος 1984

Το Βορειοηπειρωτικό Θέμα στο Αμερικανικό Κογκρέσο

Ενα πολύ σημαντικό γεγονός στο θέμα της Βορείου Ηπειρου τον τελευταίο καιρό και σαν επίτευξη του μακροχρόνιου αγώνα όλων των Ηπειρωτών της Αμερικής και του Καναδά ήταν η επίσημη ακρόασις στην υποεπιτροπή των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Αμερικανικού Κογκρέσου.

Αμερικανοί, Βουλευτές, στελέχη της Αμερικανικής Κυβερνήσεως παρακολούθησαν στι 25 Ιανουαρίου του 1984, με ενδιαφέρον και έδειξαν πλήρη κατανόηση κατά την περιγραφή του δράματος των 400.000 σκλαβωμένων αδελφών μας.

Με ανατριχιαστικές λεπτομέρειες σκιαγράφησαν οι κυριότεροι ομιληταί και αυτόπτες μάρτυρες τις απαράδεκτα βάρβαρες συνθήκες διαβιώσεως τις οποίες επιβάλλει στις μειονότητες η κυβέρνησις Χότζα και οι περί αυτών, στην πολιτιστική, κοινωνική και θρησκευτική οντότητα ιδιαίτερα των Βορειοπειρωτών.

Η ακροαματική διαδικασία άρχισε με την εισαγωγή στο θέμα από τον πρόεδρο της υποεπιτροπής των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων κ. Gus Yatron και στην συνέχεια εκλήθησαν, ο βουλευτής της μειοψηφίας της πολιτείας του New Hampshire κ. Χρήστος Σπύρου και ο πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά κ. Ηλίας Μπέτζιος οι οποίοι και επικαλέσθηκαν την συμπαράσταση του Κογκρέσου και της Αμερικανικής Κυβερνήσεως στις προσπάθειες τους για την προστασία των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου.

Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Δριυνουπόλεως, Πωγωνιανής και Κονίτσης κ. Σεβαστιανός, ο οποίος είχε κληθεί από το Κογκρέσο ήταν και ο πρώτος μάρτυς ο οποίος κατέθεσε και ανέπτυξε το δράμα των Βορειοηπειρωτών σχετικά με το θέμα της θρησκείας, της εκκλησίας, των χωρισμένων οικογενειών κλπ. Η μαρτυρία του φυγάδα

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 233 10/21/2010 11:42:01 AM

Ηλία Λέκκα, ο οποίος εξιστόρησε με κάθε λεπτομέρεια τα βασανιστήρια που υπομένει ο λαός της Βορείου Ηπείρου και τις προσωπικές του εμπειρίες τις σχετικές με την δραπέτευση του, συγκίνησαν το ακροατήριο, μεγάλος αριθμός του οποίου αναλύθηκε σε λυγμούς.

Στη συνέχεια κατέθεσαν ο κ. Θωμάς Καραθάνος, πρόεδρος του Ηπειρωτικού Συλλόγου Michigan, ο οποίος είχε δραπετεύσει πριν από χρόνια από την Αλβανία και ο Ηλίας Φάνης πρόσφατος φυγάς της Αλβανίας και μόνιμα εγκατεστειμένος στις ΗΠΑ.

Ο πρόεδρος της υποεπιτροπής κ. Gus Yatron, εκάλεσε τον καθηγητή των πολιτικών επιστημών κ. Νικόλαο Σταύρου, ειδικόν σε θέματα των χωρών της Ανατολικής Ευρώπης.

Ο κ. Σταύρου με εμπεριστατωμένη μελέτη επέδειξε τις ευρείες παραβιάσεις των Ανθρωπίνων και πολιτικών Δικαιωμάτων των Βορειοηπειρωτών. Σημείωσε ότι η πρωτοβουλία που ανέλαβε η υποεπιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων για δημόσιες ακροάσεις, είναι δυνατόν να αποτελέσουν κίνητρο επανεξετάσεως και ενδεχομένως αντιστροφή της πολιτικής στο θέμα αυτό από την αλβανική κυβέρνηση.

Ακόμη ο κ. Σταύρου κάλεσε γενική επιφυλακή για σωστές και συντονισμένες ενέργειες, ιδιαίτερα των κρατών τα οποία διατηρούν διπλωματικές σχέσεις με την Αλβανία π.χ. την Γαλλία, Ιταλία, έτσι ώστε να αναγκαστεί η κυβέρνησις Χότζα να αναθεωρήσει τη στάση της έναντι της ελληνικής μειονότητας.

Μετά το πέρας της ακροάσεως συγκινημένος ο κ. Yatron υπεσχέθη ότι θα «συντονίσει στενά» όλες τις σχετικές ενέργειες, ώστε να γίνει εφικτή η επιθυμητή αλλαγή σ' αυτήν την απαράδεκτα επικρατούσα κατάσταση της παραβιάσεως των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων.

Απρίλιος 1984

Δεξίωση προς τιμή του Congressman Gus Yatron

Μετά την κατάθεσή μας στην υποεπιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Αμερικανικού Κογκρέσου (στις 25 Ιανουαρίου) θεώρησα υποχρέωση ότι έπρεπε να ανταποδώσουμε με κάποιο τρόπο τις ευχαριστίες μας στον Πρόεδρο αυτής κ. Gus Yatron.

Αποφάσισα λοιπόν άλλη μια φορά να οργανώσω στο σπίτι μου μια δεξίωση – όπως και του γερουσιαστή Tom Eagiton για οικονομική ενίσχυση της νέας προεκλογικής του εκστρατείας. Ηταν η τρίτη φορά που η σύζυγος μου Τζούλια ανέχτηκε αδιαμαρτύρητα τις αποφάσεις μου χωρίς να τη ρωτήσω. Αντίθετα έβαλε κάθε δυνατή προσπάθεια στην επιτυχία της δεξίωσης.

Η γραμματέας της Ομοσπονδίας Ντίνα Γουργιώτου, έστειλε προς δημοσίευση στον Ομογενειακό Τύπο την ακόλουθη ανακοίνωση:

«Εξαιρετική επιτυχία σημείωσε η δεξίωση που δόθηκε προς τιμήν του βουλευτού και προέδρου της Υποεπιτροπής Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Αμερικανικού Κογκρέσου κ. Gus Yatron. Η δεξίωση πραγματοποιήθηκε στο σπίτι του προέδρου της ΠΟΑΚ κ. Ηλ. Μπέτζιου, την Παρασκευή 6 Απριλίου, 1984.

Ο ευρύς κύκλος των προσκεκλημένων αποτελείτο από στελέχη, φίλους και υποστηρικτές του ηπειρωτικού αγώνα. Ηπειρώτες, αλλά και άλλοι ομογενείς, επιφανείς διακεκριμένες προσωπικότητες, άνθρωποι των γραμμάτων, του Τύπου, εκλεκτοί επιστήμονες, επιτυχημένοι επαγγελματίες στον οικονομικό, βιομηχανικό και εμπορικό χώρο, καθώς επίσης και άτομα από όλους τους χώρους της Ομογένειας, είχαν την ευκαιρία να απολαύσουν μια εξαιρετικά ζεστή βραδιά σε φιλικότατο περιβάλλον που ανέδυε η συντονισμένη παρουσία όλων.

Η εκπληκτική περιποίηση του οικοδεσπότη κ. Ηλ. Μπέτζιου και της ευγενεστάτης οικοδέσποινας κας Τζούλιας Μπέτζιου, επισφράγησαν την δημιουργία της άνετης ατμόσφαιρας, χαρακτηριστικά της οποίας αποτελούσε η σύμπνοια και η κοινή τοποθέτηση όλων των προσκεκλημένων του σοβαρού εθνικού θέματος της Βορείου Ηπείρου.

Ο κ. Gus Yatron στην ομιλία του προς τους παρευρισκομένους, αναφέρθηκε στις ενέργειες της ΠΟΑΚ επί του Βορειοηπειρωτικού καθώς επίσης και στη

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 234 10/21/2010 11:42:01 AM

συμμετοχή του στα διαβήματα της Ομοσπονδίας στο STATE DEPARTMENT. Τόνισε ότι οι ακροαματικές διαδικασίες που έγιναν τον Ιανουάριο του '84 στην Ουάσιγκτον αποτέλεσαν την αφετηρία ενός δύσκολου και σκληρού αγώνα. Ο αγώνας δε αυτός έχει ανάγκη από την ένθερμη υποστήριξη όλων ώστε και τα επόμενα διαβήματα της ΠΟΑΚ, τα οποία θα είναι περισσότερο αποφασιστικά για την εξέλιξή του, να στεφθούν με μεγαλειώδη επιτυχία.

Εξεδήλωσε δε την σταθερή υποστήριξη του και την βοήθειά του σε υπηρεσίες όπου δύναται να προσφέρει με την ιδιότητα του βουλευτού αλλά και του Ελληνοαμερικάνου ομογενούς, ο οποίος είναι περήφανος για την ελληνική καταγωγή του.

Στη συνέχεια, ο καθηγητής κ. Νικ. Σταύρου, αναφέρθηκε περιληπτικά στον Βορειοηπειρωτικό αγώνα και στη γενικότερη πολιτική που διαδραματίζεται στον πολιτικό χώρο της Ουάσιγκτον σχετικά με την Ελλάδα, δίνοντας έμφαση στην πολιτική δύναμη των ομογενών. Ο κ. Σταύρου τόνισε ότι οι Ελληνες ομογνείς έχουν τεράστια πολιτική δύναμη, η οποία ωστόσο δεν τυγχάνει σωστής εκμεταλλεύσεως εκ μέρους των ώστε να είναι υπολογίσιμη στους μεγάλους πολιτικούς και διπλωματικούς κύκλους της Ουάσιγκτον.

Ως δείγμα ευγνωμοσύνης και εκτιμήσεως για τους αγώνες του κ. Yatron στα εθνικά θέματα της Κύπρου και της Β. Ηπείρου, ο κ. Μπέτζιος παρέδωσε στον υπεύθυνο της προεκλογικής εκστρατείας του ως άνω πολιτικού, το ποσό των δέκα χιλιάδων δολαρίων που είχε συγκεντρωθεί από μέρες πρίν, εκ μέρους των Ηπειρωτών της Αμερικής και του Καναδά καθώς και των φίλων της οικογενείας Μπέτζιου».



Ο Γενικός Πρόξενος κ. Νικόλαος Καπελλάρης απευθύνει χαιρετισμό προς τους συνδαιτυμώνες στο δείπνο επίσημο προς τιμή του

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 235 10/21/2010 11:42:01 AM



Εξ αριστερών: Λίτσα Καράση, Βασίλειος Μικέλης, Κωνσταντίνος Μουσιούτας πρέσβυς της Κύπρου στον ΟΗΕ, Ιουλία Μπέτζιου, Ηλίας Μπέτζιος και Gus Yatron

Δηλώσεις του κ. Σπύρου

Στις 15 Απριλίου, μετά την κατάθεσή μας στο Κογκρέσσο, ο κ. Σπύρου έκανε δηλώσεις στον «Εθνικό Κήρυκα» ότι είναι ο πρώτος που ξεκίνησε το Βορειοηπειρωτικό θέμα στην Αμερική. Φυσικά η δήλωση αυτή ενόχλησε πολλά στελέχη της ΠΟΑΚΑ και υποχρέωσε τον τέως πρόεδρο κ. Μενέλαο Τζέλιο, ο οποίος συνεργάστηκε αρκετό καιρό με τον κ. Σπύρου -να τον διαψεύσει στις 17 Απριλίου 1984 στην ίδια εφημερίδα με την ακόλουθη επιστολή:

«Κύριε Διευθυντά,

Με αφορμή τις δηλώσεις του κ. Σπύρου στον «Εθνικό Κήρυκα» της 15ης Απριλίου 1984 ότι «Με έχει απασχολήσει το Βορειοηπειρωτικό και είμαι ο πρώτος που το ξεκίνησα στις Ηνωμένες Πολιτείες» θα μου επιτρέψετε να αναφερθώ σε λίγα μόνο στοιχεία από την δράση των Ηπειρωτών της Αμερικής και Καναδά, σχετικά με το Βορειοηπειρωτικό θέμα, προς ενημέρωση και διόρθωση τυχόν εντυπώσεων.

1. Ο κ. Σπύρου παρουσιάστηκε στους Ηπειρώτες για πρώτη φορά στο Συνέδριο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας στην Φιλαδέλφεια, τον Ιούλιο του 1982, κατόπιν προσκλήσεώς μας.

2. Το 1971 το Συνέδριο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά στα Γιάννενα παρηκολούθησαν οι Ομοσπονδιακοί Βουλευταί Blanton, Yatron, Kyros, Adams και ο αναπληρωτής Υπουργός των Οικονομικών των Ηνωμένων Πολιτειών Ε. Ρωσίδης.

3. Εις τα πρακτικά του Κογκρέσου υπάρχουν ψηφίσματα και εκθέσεις του Γερουσιαστού Pepper, των Βουλευτών Kyros, Blanton και ολόκληρος ο λόγος του Βουλευτού Rozenthal που εξεφώνησε στο Συνέδριο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας στην Ουασινγκτώνα τον Ιούνιο του 1980, κατατεθιμένος από τον Βουλευτή Harris.

4. Το 1974 οι Αλβανοί με νόμο απεφάσισαν να αλλάξουν τα ονόματα των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου και με τις έντονες και αποτελεσματικές προσπάθειές μας το μέτρο αυτό δεν εφαρμόστηκε.

5. Το 1978 επιτροπή της Πανηπειρωτικής είχε επαφές με τον Υφυπουργό Εξωτερικών, αρμόδιο για την Νοτιοανατολική Ευρώπη και από το 1979 καταχορούνται εις την έκθεση του Υπουργείου Εξωτερικών των Ηνωμένων Πολιτειών οι παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Αλβανία.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 236 10/21/2010 11:42:02 AM

6. Κατόπιν αιτήσεως της Πανηπειρωτικής και την βοήθεια του κ. Σακελλαρίδη, ο αντιπρόσωπος των Ηνωμένων Πολιτειών στην Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΗΕ, για πρώτη φορά έγειρε το θέμα της εθνικής γενοκτονίας των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου.

7. Η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία παρείχε στοιχεία για την Αλβανία στην Διεθνή Αμνηστία και από το 1979 περιλαμβάνεται και η Αλβανία στις ετήσιες εκθέσεις της. Ως πρόεδρος της Πανηπειρωτικής είχα επανελλειμένως και προσωπικές επαφές με αντιπροσώπους της Διεθνούς Αμνηστίας στην Νέα Υόρκη και Αθήνα.

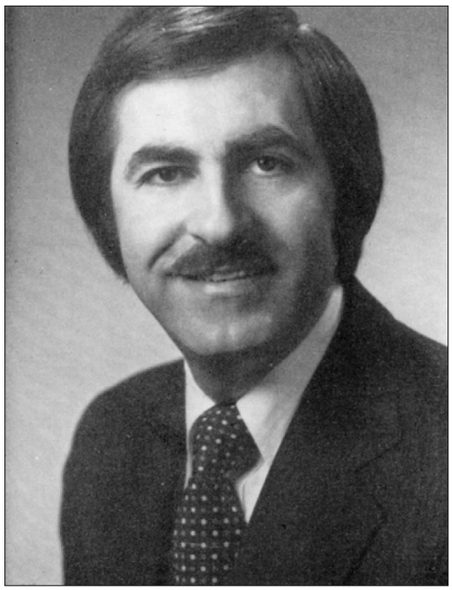
8. Στις 25 Ιανουαρίου 1984, κατόπιν αιτήσεως της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας, η Υποεπιτροπή των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του αμερικανικού Κογκρέσου είχε ακροάσεις, όπου αντιπρόσωποί μας μαζί με τον Μητροπολίτη Δριυνουπόλεως, Κονίτσης και Πωγωνιανής Σεβαστιανό και τον τελευταίως δραπετεύσαντα από την Αλβανία Ηλία Λέκκα, κατέθεσαν με ακράδαντα στοιχεία για τα μαρτύρια των αδελφών μας Βορειοηπειρωτών.

9. Στην Γενεύη εδρεύει επιτροπή διορισμένη από την Πανηπειρωτική και τις οργανώσεις μας στην Ελλάδα, όπου προσφάτως κατέθεσαν προσφυγή στον ΟΗΕ -Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων- με αποτέλεσμα η Επιτροπή αυτή να καταδικάση ομοφώνως την Αλβανία για την καταφανή παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των πολιτών της.

10. Ο πρόεδρος του Ευρωκοινοβουλίου εχρησιμοποίησε στοιχεία από τον λόγο του Rosenthal στο συνέδριό μας στην Ουάσινγκτον, σχετικά με την γενοκτονία της Ελληνικής Μειονότητας στην Αλβανία.

11. Οι πρόεδροι της Πανηπειρωτικής είχαν και έχουν συχνή επαφή με όλες τις ελληνικές κυβερνήσεις για το θέμα αυτό.

12. Ο κ. Σπύρου ίδρυσε επιτροπή υπό την



ΚΡΙΣ ΣΠΥΡΟΥ
Βουλευτής Νιού Χαμσάιρ

επωνυμία Americans for Justice in Northern Epirus, εισπράττει συνδρομές χωρίς η επιτροπή αυτή να έχει καταστατικό και χωρίς να δίνει λογαριασμό για την δράση και τα οικονομικά της επιτροπής. Οι ενέργειές του έχουν δημιουργήσει πολλές προστριβές και η ανάμιξή του στο Βορειοηπειρωτικό θέμα έχει ήδη προξενήσει περισσότερη ζημιά παρά καλό.

Λυπούμεθα γιατί ο κ. Σπύρου δεν γνωρίζει τα γεγονότα ή εσκεμμένως τα διαστρεβλώνει. Οιαδήποτε είναι η αλήθεια κάθε άλλο παρά καλός πολιτικός μπορεί να γίνει.

Με πολύ εκτίμηση,
Μενέλαος Γ. Τζέλιος

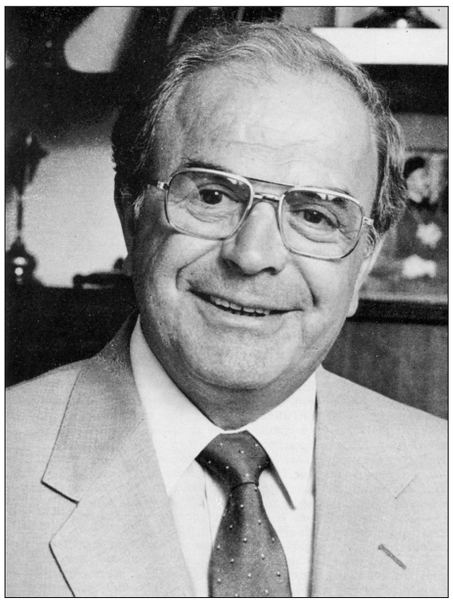
❖ ❖ ❖

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 237 10/21/2010 11:42:02 AM

NEW YORK, NY

23ον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον

27 Ιουνίου – 1 Ιουλίου 1984



ΗΛΙΑΣ ΜΠΕΤΖΙΟΣ
12ος Ύπατος Πρόεδρος ΠΟΑΚ
1982-1984, 1984-1986, 2001-2003

Ύπατον Συμβούλιον 1982-1984

ΗΛΙΑΣ ΜΠΕΤΖΙΟΣ
Ύπατος Πρόεδρος
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΣΙΓΚΑΣ
Α Ύπατος Αντιπρόεδρος
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΠΑΠΑΚΩΣΤΑΣ
Β Ύπατος Αντιπρόεδρος
ΦΩΤΙΟΣ ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ
Ύπατος Γενικός Γραμματεύς
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΤΣΗΣ
Ύπατος Ταμίας
ΝΑΠΟΛΕΩΝ ΥΦΑΝΤΗΣ
Εκτελεστικός Γραμματεύς

Ύπατοι Σύμβουλοι:

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΠΑΠΑΙΩΑΝΝΟΥ,
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΣΙΛΗΣ, ΙΩΑΝΝΗΣ ΡΑΠΤΗΣ,
Δρ. ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΜΠΕΣΗΣ, ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
ΤΣΟΥΜΠΑΝΟΣ

Περίληψις Εργασιών και Αποφάσεων

Πέμπτη 28 Ιουνίου 1984 αρχίζουν οι εργασίες του 23ου Διετούς Εθνικού Συνεδρίου της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά στο ξενοδοχείο Grand Hyatt της Νέας Υόρκης.

Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Δρυϊνουπόλεως, Πωγωνιανής και Κονίτσης κ. Σεβαστιανός, τελεί την εναρκτήριο δέηση υπέρ της ελευθερίας των Βορειοηπειρωτών, ευχόμενος ευόδωσιν των εργασιών του Συνεδρίου.

Ο κ. Μενέλαος Τζέλιος ως πρόεδρος της Διοργανωτικής Επιτροπής κηρύσει την έναρξιν του Συνεδρίου, και απευθύνεται προς όλους τους παρευρισκομένους τους οποίους και καλωσορίζει. Αναφέρεται σε όλους τους εξ Ελλάδος αφιχθέντας, καθώς επίσης και στον κ. Πέτρο Πετράνη που ήρθε από την Αυστραλία, τον κ. Στέφανο Κάλλο και την κυρία Έρικα Νταή, που ήρθαν από την Γενεύη. Επίσης απευθύνει ευχαριστήρια προς τον Τύπο της Ελλάδος και Αμερικής και προς την Διοργανωτική Επιτροπή του Συνεδρίου, της οποίας όλα τα μέλη εργάστηκαν ακούραστα για την επιτυχία του Συνεδρίου.

Στη συνέχεια αναφέρεται στον Γερουσιαστή κ. Thomas Eagleton ο οποίος αναμένετο να κηρύξει την έναρξη του Συνεδρίου, αλλά δυστυχώς αδυνατεί να έρθει λόγω ότι η Πέμπτη 28 Ιουνίου είναι η τελευταία ημέρα ψηφοφορίας στη Γερουσία και δεν μπορεί να απουσιάσει και έστειλε το ακόλουθο τηλεγράφημα:

"Please convey to the Convention my sincere regrets that senate business prevents me from being at the opening session of the Panepirotic Federation Convention which I had looked forward to attending.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 238 10/21/2010 11:42:02 AM

Your Federation's dedication to the cause of Brotherhood and Human Rights is an inspiration to the world and a beacon of hope for those who are forced to live under the heel of repression.

The tragedy that had befallen the people of North Epirus and the Greek community of Cyprus cannot be ignored or pushed aside in favor of some supposed, larger national interest. There is no interest larger or more fundamental to the values of this country than the preservation of Human Rights and Freedoms wherever they are threatened.

The Panepirotic Federation of America and Canada has been a strong and effective voice on behalf of the oppressed Greek minority in Albania and the dispossessed Greek community of Cyprus. I salute your efforts and look forward to continuing to work with you in common cause.

Yours very truly."

Κατόπιν ο κ. Τζέλιος παρουσιάζει τους αντιπροσώπους του Τύπου, τον κ. Διονύσιο Αβραμόπουλο από τις εφημερίδες «Εστία» και «Μακεδονία», τον κ. Κωνσταντίνο Καράγιωργα από την «Καθημερινή», τον κ. Νάσο Νικολαΐδη από την «Απογευματινή», τον κ. Κωνσταντίνο Σαρδελή από τη «Βραδυνή», την κυρία Αρετή Μαλάμη από τα «Πρωινά Νέα Ιωαννίνων», τον κ. Αλέκο Ρήγα από την «Ελεύθερη Ώρα», την κ. Στέλλα Κορδά από το «Hellenic Times», τον κ. Ιωάννη Ζαρμπαλά από τον Σύλλογο Βορειοηπειρωτών Αθηνών, καθώς και άλλους αντιπροσώπους του Ελληνοαμερικανικού Τύπου από τον «Εθνικό Κήρυκα», την «Πρωινή», και από την τηλεόραση την κ. Μαρία Παπαδάτου, η οποία καταγράφει σε βίντεο τις εργασίες του Συνεδρίου.

Καλωσορίζει επίσης την Δρ. Έρικα Νταή και αφού εξαίρει το έργο της στον Οργανισμό Ηνωμένων Εθνών ανακοινώνει τα συγχαρητήρια μηνύματα προς το Συνέδριο, τα οποία είναι: του Προέδρου των ΗΠΑ Ronald Reagan, του Πρωθυπουργού του Καναδά Pierre Trudeau, του Δημάρχου Νέας Υόρκης Edward Koch, του Κυβερνήτη της πολιτείας Νέας Υόρκης Mario Cuomo, του Γερουσιαστή Thomas Eagleton, του Βουλευτή William Hughes, του Βουλευτή Mario Biaggi, του Βουλευτή Robert Torricelli, του Αρχιεπισκόπου Ελλάδος Σεραφείμ, του Προέδρου της Νέας Δημοκρατίας Ευάγγελου Αβέρωφ, του αναπληρωτή Υπουργού Εξωτερικών Κάρολου Παπούλια, του πρώην Πρωθυπουργού Γεωργίου Ράλλη, του Βουλευτή Κωστή Γόντικα, του Πρέσβη της Ελλάδος Γεώργιου Παπούλια, του Πρέσβη της Κύπρου Α. Ιακωβίδη, του Γεν. Προξένου της Κύπρου Θεογ. Θεοφίλου, του Νομάρχη της Άρτας Κων/νου Ανδρουτσόπουλου, και τέλος του δικηγόρου Αντώνη Φούσα.

Επειδή τα συγχαρητήρια μηνύματα είναι πολλά, ο κ. Τζέλιος περιορίζεται σε ολίγα εξ αυτών με πρώτο του κ. Αβέρωφ το οποίο έχει ως εξής:

«Ολόψυχα συμμετέχω στο Συνέδριό σας που διατηρεί θαυμαστά τους πνευματικούς και συναισθηματικούς δεσμούς μεταξύ ενός δυναμικού τμήματος του Αμερικανικού λαού και της πατρογονικής γης. Εκ μέρους της παρατάξεώς μας που πιστεύει στη διατήρηση και ενδυνάμωση των δεσμών μεταξύ της Ελληνικής Ομογένειας και του Ελλαδικού Ελληνισμού, σας συγχαίρω για το δημιουργικό σας έργο στη θετή σας πατρίδα και σας διαβεβαιώ ότι όσοι κατάγονται από τους κάμπους και τα βουνά της περήφανης ηπειρωτικής γης σας αισθάνονται αδέλφια.

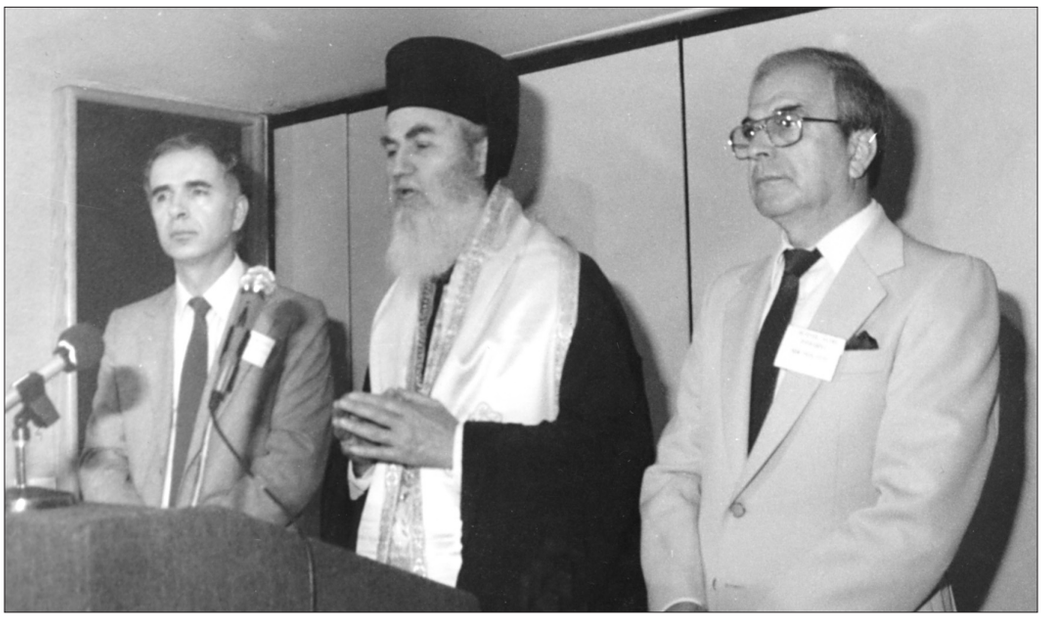
Σας εύχομαι κάθε πρόοδο και είμαι βέβαιος ότι η προκοπή σας αντανακλά στο λαμπρό όνομα του Ελληνισμού, στη λάμψη του δικαίου οι Ηπειρώτες επί γενεές ολόκληρες ακατάπαυστα συμβάλλουν. Ο Θεός πάντα μαζί σας».

Ακολουθεί το μήνυμα του πρώην Πρωθυπουργού κ. Γεωργίου Ράλλη.

«Με λύπη μου διαπιστώνω, ότι τα ανθρώπινα δικαιώματα και οι πολιτικές ελευθερίες παραβιάζονται σε μικρές και σε μεγάλες χώρες του κόσμου. Ελάχιστες από αυτές τις παραβιάσεις έρχονται στη δημοσιότητα. Μεταξύ των περιστάσεων που δεν γίνονται γνωστές, είναι οι πιέσεις και οι διωγμοί εναντίον των Ελληνικής καταγωγής κατοίκων της Βορείου Ηπείρου.

Σας συγχαίρω για την δραστηριότητά σας και νομίζω ότι καλό θα ήταν οι ομογενείς των ΗΠΑ να πάρετε την πρωτοβουλία για την δημιουργία μιάς Παγκόσμιας Κοινωνικής Οργανώσεως παράλληλης προς την Διεθνή Οργάνωση Αμνηστίας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, η οποία να αναλάβει

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 239 10/21/2010 11:42:03 AM



Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Σεβαστιανός τελεί την εναρκτήριο δέηση του 23ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου. Δίπλα του από αριστερά ο κ. Μενέλαος Τζέλιος και δεξιά ο κ. Ηλίας Μπέτζιος

τον αγώνα για την υπεράσπιση και την προστασία όλως αυτών των διωκομένων που στερούνται τα πολιτικά και ανθρώπινα δικαιώματά τους, οπουδήποτε της γης και αν βρίσκονται.

Εύχομαι κάθε επιτυχία στο Συνέδριό σας και ευόδωση των αγώνων σας».

Και τέλος το μήνυμα του Αναπληρωτή Υπουργού Εξωτερικών κ. Κάρολου Παπούλια.

«Συμπατριώτες ξενιτεμένα αδέλφια,

Με συγκίνηση σας απευθύνω θερμό χαιρετισμό όχι μόνο σαν εκπρόσωπος της Ελληνικής Κυβερνήσεως αλλά και σαν Ηπειρώτης. Να είσθε βέβαιοι ότι οι προσπάθειές μας να δημιουργήσουμε ένα καλύτερο αύριο για την Πατρίδα, υπολογίζουμε σταθερά στην υποστήριξη και τη συμπαράστασή σας.

Αποτελείτε σημαντικό κομμάτι του Ελληνισμού της διασποράς και εμπροσθοφυλακή στους αγώνες του Έθνους και του λαού μας.

Εύχομαι ευτυχία στις οικογένειές σας, προκοπή, ομόνοια και ομοψυχία και σας διαβεβαιώνω ότι θα συνεχίσωμε να εργαζόμαστε άοκνα αλλά και χωρίς περιττό θόρυβο για τη βελτίωση της μοίρας των Ηπειρωτών, όπου και αν ευρίσκονται».

Μετά τα τηλεγραφήματα ο κ. Τζέλιος παρουσιάζει τον Πρόεδρο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας κ. Ηλίας Μπέτζιο, ο οποίος διαβάζει το χαιρετιστήριο μήνυμά του.

«Με βαθειά συγκίνηση και ξέχωρο εθνικό παλμό απευθύνω σήμερα χαιρετισμό σε όλους τους εκλεκτούς προσκεκλημένους που τιμούν με την παρουσία τους το 23ο Πανηπειρωτικό Συνέδριο.

Σεβαστοί Ιεράρχες, Εντιμώτατοι εκπρόσωποι των διαφόρων κυβερνητικών και πολιτικών φορέων, του Τύπου, ραδιοφώνου και τηλεοράσεως.

Αγαπημένοι και πονεμένοι συμπατριώτες και συμπατριώτισσες,

Σας εκφράζω τις θερμές ευχαριστίες μου για την δυναμική συμμετοχή σ' αυτή την επίσημη εκδήλωση του 23ου συνεδρίου της ΠΟΑΚ. Είστε όλοι εσείς, που με την συμπαράστασή σας στον ιερό αγώνα για την εκπλήρωση των στόχων της Ομοσπονδίας μας, την αναδυναμώνετε, στερεοποιείτε, αναζωογονείτε και της δίνετε την δύναμη να συνεχίσει τον σκληρό αγώνα της, ξεπερνώντας όλες τις αντιξοότητες και τα εμπόδια που ορθώνονται στο δρόμο για την Λευτεριά των

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 240 10/21/2010 11:42:03 AM

400.000 αδελφών μας Βορειοηπειρωτών.

Είναι πασίγνωστο ότι η εθνική, θρησκευτική, γλωσσική και πολιτιστική οντότητα των αδελφών μας αλλοιώνεται. Το έγκλημα της αφανίσεώς τους εξαπλώνεται ταχέως και με ακατανόμαστες συνέπειες για την επιβίωση της ελληνικής μειονότητος της Βορείου Ηπείρου. Δεν θα αναφερθώ στις διώξεις και τις στερήσεις που υφίστανται. Θα ήθελα ωστόσο να τονίσω ότι η ελευθερία του ατόμου και η ανθρώπινη αξιοπρέπεια, ύψιστα αγαθά για την ύπαρξη του ατόμου, ποδοπατούνται και περιφρονούνται με τον πλέον αναίσχυντο τρόπο. Αυτή την ελευθερία που τόσο πλουσιοπάροχα απολαμβάνομε εμείς στις χώρες που ζούμε, και όπου αποτελεί ιδέα απαραβίαστη και ιερή, προσπαθούμε ώστε να αποδωθεί και στους αδελφούς μας Βορειοηπειρώτες. Ζητούμε λοιπόν την συμπαράστασή σας στον δύσκολο αγώνα μας τώρα περισσότερο από κάθε άλλη φορά, διότι το Βορειοηπειρωτικό θέμα βρίσκεται σε κρίσιμη φάση.

Το 23ο Συνέδριο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά αποτελεί ορόσημο στην ιστορία του Βορειοηπειρωτικού αγώνα δεδομένου ότι διάφορες συγκυρίες, που υπήρξαν εξ ανάγκης ή όχι, δημιουργούν μία πρόσθετη ατμόσφαιρα για το συνέδριο τούτο.

Ο αγώνας για την υλοποίηση των στόχων της ΠΟΑΚ είναι δύσκολος και μακροχρόνιος. Είναι όμως πολύ παρήγορο για όλους ότι διαθέτουμε τα κατάλληλα μέσα και το υλικό. Εγγυητές του αγώνα μας και συνεχιστές του είναι το έμψυχο υλικό, τα παιδιά μας, που θα μας διαδεχθούν στη στελέχωση των οργανώσεών μας έστω κι αν χρειαστεί ο αγώνας μας άλλες τόσες δεκαετίες για να δικαιωθεί. Το μέλλον υπόσχεται πολλά. Μέσα στους κόλπους της ΠΟΑΚ εργάζονται συνειδητά άνθρωποι πεπειραμένοι για την προβολή του αιτήματός μας, επιστήμονες, επιτυχημένοι επιχειρηματίες. Στον αγώνα της Ομοσπονδίας μας συμπεριλαμβάνονται επίσης αναγνωρισμένες ανά τον κόσμο προσωπικότητες, εμπειρογνώμονες και καθώς και μία εκλεκτή μερίδα του δημοσιογραφικού κόσμου, του ραδιοφώνου και της τηλεοράσεως.

Η Εκκλησία μας επίσης και οι ανά την υφήλιο ιεράρχες μας, συμπορεύονται στον εθνικό μας αγώνα και με την υποστήριξή τους ενισχύουν το δυναμικό της Οργάνωσής μας.

Σαράντα ολόκληρα χρόνια και πλέον οι Ηπειρώτες της Αμερικής και Καναδά προσπαθούμε να μετατρέψωμε τον Γολγοθά που βαδίζουν τ' αδέλφια μας, σε λύτρωση και ανάσταση. Να είστε σίγουροι ότι τελικά το δίκαιο θα επικρατήσει και η Ελευθερία θα γίνει αναμφισβήτητη πραγματικότητα για τους 400.000 άτυχους Έλληνες της Βορείου Ηπείρου.

Όλοι εμείς οι ανά τον κόσμο Ηπειρώτες αλλά και όλοι οι Έλληνες πατριώτες, με πίστη στην ιερότητα του σκοπού μας και με ακατάβλητη δύναμη, ενωμένοι και ειρηνικά πορευόμενοι θα συνεχίσωμε τον αγώνα για να δώσουμε τέρμα στο σκοτάδι του τρόμου της Αλβανίας. Δεν θα λιποψυχήσωμε μπροστά σε καμία πολιτική, κοινωνική παλινωδία, σε καμία μειοδοσία που μπορεί ο τύραννος των αδελφών μας να μηχανευτεί, αλλά, εθνικά ταγμένοι στο πλευρό των σκλαβωμένων αδελφών μας, απτόητοι θα προχωρήσωμε στην εκπλήρωση του Πανηπειρωτικού Πανελληνίου και Πανανθρώπινου αιτήματός μας, της απόδοσης των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και της Ελευθερίας στις τετρακόσιες χιλιάδες υπόδουλα αδέλφια μας της Βορείου Ηπείρου. Ευχαριστώ».

Μετά τον χαιρετισμό του ο κ. Μπέτζιου παρουσιάζει τους προσκεκλημένους στο συνέδριο, και πρώτον τον ηρωικό ιεράρχη Μητροπολίτη Δρυϊνουπόλεως, Πωγωνιανής και Κονίτσης κ. Σεβαστιανό.

Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης κ. Σεβαστιανός τονίζει ότι με βαθειά συγκίνηση για τρίτη φορά έρχεται στην Αμερική όχι για λόγους τουρισμού ή ατομικών υποθέσεων αλλά αποκλειστικά για το εθνικό θέμα των αλύτρωτων αδελφών της Βορείου Ηπείρου, για το οποίο με πατριωτισμό και εθνική έξαρση αγωνίζεται η ΠΟΑΚ.

Ευχαριστεί και συγχαίρει για τους αγώνες και αναφέρεται σε παλαιούς ιεράρχες που βοήθησαν στον αγώνα. Τονίζει δε, ότι αυτές τις ημέρες η σκέψη της Ελλάδος είναι στραμμένη στο συνέδριο της Νέας Υόρκης, και αναφέρεται σε όσους εναντιώνονται στον αγώνα των Ηπειρωτών για την απελευθέρωση των Βορειοηπειρωτών,

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 241 10/21/2010 11:42:03 AM



Ο κ. Ιωάννης Τσιαμπέρης Γενικός Γραμματεύς της Κεντρικής Επιτροπής Βορειοηπειρωτικού Αγώνος (ΚΕΒΑ)

κάνοντας μνεία στους καθηγητές Λουλέ και Μαλακάση των Ιωαννίνων για τις δηλώσεις τους υπέρ των Αλβανών.

Ωστόσο τονίζει ότι η συντριπτική πλειοψηφία του λαού, η Εκκλησία και οι Βορειοηπειρωτικές οργανώσεις, η ΣΦΕΒΑ, ΚΕΒΑ, και οι φυγάδες, έχουν βοηθήσει στη δημιουργία ενός διαφορετικού ευνοϊκού κλίματος.

Αναφέρεται στα διάφορα διαβήματα και στις διαδηλώσεις μέσα στο χώρο της Ελλάδος και στις επιτεύξεις της ΠΟΑΚ στην Ουάσιγκτον και Γενεύη, που συνέτειναν στην αφύπνιση του Ελληνισμού. Λέγει ότι όλα αυτά ανησυχούν τον Χότζα που έχει μεταβάλλει την χώρα του σε στρατόπεδο (κάθε δεκαπέντε μέτρα ένας στρατιώτης με οπλοπολυβόλο). Γι' αυτό ζητά φιλία γεμίζοντας με πράκτορες όλη την Ελλάδα. Χαρακτηρίζει δε ο Σεβασμιώτατος τον Χότζα ως άπιστο που επιδίδεται στη γενοκτονία του ελληνισμού. Και τονίζει: «Ζητά φιλία αλλά γιατί οι εκκλησίες είναι κλεισμένες, οι φυλακές γεμάτες, γιατί δεν δίνει δυνατότητα επιστροφής στις οικογένειες, γιατί υπάρχουν συρματοπλέγματα; Ζητά όμως ο Χότζα άρση του εμπολέμου, δηλαδή ταφόπετρα του Βορειοηπειρωτικού».

Σχετικά με την άρση του εμπολέμου, ο Σεβασμιώτατος τονίζει ότι ουδεμία κυβέρνηση έχει το δικαίωμα να άρει το εμπόλεμο. Ζητά δε σαν εγγύηση την προστασία των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων των Βορειοηπειρωτών, οι εκκλησίες ν' ανοίξουν, τα σχολεία να λειτουργούν, ελευθερία σκέψεως και εκφράσεως, την επιστροφή των κρατουμένων στα σπίτια τους, και την κατάργηση των ηλεκτροφόρων συρμάτων.

Ακολούθως αναφέρεται στο 3ο Παγκόσμιο Συνέδριο των Ιωαννίνων που οργάνωσε η Πανηπειρωτική Συνομοσπονδία Ελλάδος και το οποίο απετέλεσε μαύρη σελίδα στην ιστορία της Βορείου Ηπείρου, διότι στην ημερήσια διάταξή του απουσίαζε το βασικό θέμα των σκλαβωμένων Βορειοηπειρωτών.

Μετά τον Σεβασμιώτατο ο κ. Ηλίας Μπέτζιος παρουσιάζει το τιμώμενο πρόσωπο του 23ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου την κ. Έρικα-Ειρήνη Νταή, πρωτεργάτρια του θέματος μας στον Οργανισμό Ηνωμένων Εθνών.

Η κ. Νταή κατ' αρχήν αναφέρεται στη βοήθεια διαφόρων συνεργατών της στη προώθηση του Βορειοηπειρωτικού θέματος στα Ηνωμένα Έθνη και τονίζει δε ότι για πρώτη φορά ήρθε το θέμα αυτό στον ΟΗΕ.

Σε ψηφοφορίες όλοι υποστήριξαν ότι πράγματι

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 242 10/21/2010 11:42:03 AM

τα Ανθρώπινα Δικαιώματα παραβιάζονται στην Αλβανία η οποία γράφτηκε στο μαύρο πίνακα και της ζητήθηκε να απολογηθεί.

Συνεχίζοντας η κ. Νταή τονίζει ότι η Ελληνική κυβέρνηση πρέπει να εκμεταλλευτεί την απόφαση των Ηνωμένων Εθνών για τις διαπραγματεύσεις της, για να διεκδικήσει τα Ανθρώπινα Δικαιώματα όπως προβλέπονται από τα διάφορα εγχειρίδια σχετικά με την προστασία των μειονοτήτων.

Επισημαίνει ότι είναι αναγκαίο να ζητηθεί το δικαίωμα της ελευθέρας διακίνησης και επικοινωνίας με τους ανθρώπους εκεί και να αποκατασταθούν τα πολιτιστικά δικαιώματα.

Προτείνει τη συγγραφή «Μαύρης Βίβλου», όπου θα αναγράφονται στοιχεία που θα αποδεικνύουν συγκεκριμένα την ύπαρξη των 400.000 Ελλήνων, τον αριθμό των εκκλησιών, την καταστροφή των εκκλησιών, τα συρματοπλέγματα και άλλα εμπεριστατωμένα στοιχεία ώστε να τα παρουσιάσουμε σε όλους όσους βοηθούν και να διευκρυνθεί περισσότερο το έργο τους. Η Μαύρη Βίβλος πρέπει δε, να είναι γραμμένη στην Ελληνική και Αγγλική. Γίνεται διακοπή για το γεύμα.

Γεύμα Κυριών

Ομάδα κυριών με επικεφαλής την κα. Ιουλία Μπέτζιου και μέλη τις κυρίες Σωτηρία Μικέλη, Αθηνά Γαλίτση, Λίλη Κατός, Ιουλία Μακρή, Έφη Πάπα και πολλές άλλες, διοργάνωσαν επίσημο γεύμα με επίδειξη μόδας το οποίο είχε τεράστια επιτυχία, με τη συμμετοχή άνω των εξακοσίων ατόμων μεταξύ των οποίων και οι επίσημοι προσκεκλημένοι του Συνεδρίου.

Μετά την προσευχή υπό του Σεβ. Μητροπολίτου κ.κ. Σεβαστιανού η επικεφαλής της Διοργανωτικής Επιτροπής κα. Ιουλία Μπέτζιου απευθύνει τον ακόλουθο χαιρετισμό προς τους καλεσμένους:

Αγαπητές Συμπατριώτησες,

Η παρουσία τόσων πολλών στη σημερινή μας εκδήλωση μαρτυρεί, για μια ακόμα φορά, όχι μόνον την αμέριστη συμπαράσταση όλων των Ηπειρωτών και των φίλων της Ηπείρου, αλλά και το πάθος και την αφοσίωση όλων εκείνων των Ηπειρωτισσών, κοριτσιών και κυριών, που διάλεξαν με καρδιά, με νου και με ψυχή για την επιτυχή προβολή του Ηπειρωτισμού και του Συνεδρίου του, σε τούτη την ομοτράπεζή αδελφική συνεστίαση.

Από τα βάθη της καρδιάς μου σας καλωσορίζω στο Ηπειρωτικό τούτο γεύμα αγάπης και αδελφοσύνης και σας ευγνωμονώ ολόκαρδα γιατί με την παρουσία σας διατρανώνετε το ενιαίο και αδιάσπαστο ανδρών και γυναικών, στον ευγενικό και ιερό αγώνα των Ηπειρωτών όλης της γης για ανθρωπιά, δικαιοσύνη και ελευθερία στα υπόδουλα αδέλφια μας της Βορείου Ηπείρου.

Εμείς οι Ελληνίδες Ηπειρώτισσες διατηρούμε μια μοναδική ιστορική παρακαταθήκη μαχητικής και γόνιμης παρουσίας στο πλευρό των ασίγαστα αγωνιζομένων ανδρών μας. Με τη σημερινή σας καθολική και ενθουσιώδη παρουσία και την επίμονη δουλειά πολλών άξιων συνεργατών μου της Νέας Υόρκης, αποδεικνύουμε ότι όποιος κι' αν είναι ο αγώνας κι όποιο κι' αν είναι το τίμημά του, Ηπειρώτισσες, και μη ανυποχώρητες κι' αδούλωτες, δίνουν πάντα το ίδιο ηρωϊκό παρόν, χωρίς να υπολογίσουν κόπους και θυσίες, ούτε σε χρόνο, ούτε σε εργασία, ούτε σε οικονομικές εισφορές.

Βαθειά συγκινημένη τούτη τη στιγμή, γιατί με τη δική σας εθελοντική συμπαράσταση αποδεικνύομε έμπρακτα ότι οι Ηπειρώτισσες και σύζυγοι Ηπειρωτών της Αμερικής ισάξια μ' όλες εκείνες τις εθνικές δυνάμεις, που άφοβα και αποφασιστικά μάχονται με νου, καρδιά και ψυχή για να δοθούν επιτέλους ανθρώπινα δικαιώματα και στους πιο κακότυχους και βασανισμένους αδελφούς μας της Βορείου Ηπείρου.

Ηπειρώτισσες και φίλοι των Ηπειρωτών!

Όλες εσείς, τόσες λίγες, με τόσα λίγα, προσφέρατε σήμερα τόσα πολλά, για τόσους πολλούς.

Σας ευχαριστώ

Ιουλία Μπέτζιος

(Συνέχεια Συνεδρίου)

Την απογευματινή συνεδρίαση αρχίζει ο κ. Σπύρος Γρανίτσας ο οποίος προσκομίζει ανακοίνωση του Γραφείου Τύπου της Ελληνικής Πρεσβείας στην οποία αναφέρεται ότι: «Χθες έφθασε στην Αθήνα ο Υπουργός Εξωτερικών της Αλβανίας για

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 243 10/21/2010 11:42:04 AM



Δρ. ΕΡΙΚΑ-ΕΙΡΗΝΗ Α. ΝΤΑΗ
Διεθνολόγος δικηγόρος στον ΟΗΕ

διαπραγματεύσεις με την Ελληνική Κυβέρνηση». Η ΠΟΑΚ δε, έστειλε τηλεγράφημα σχετικά με το ανακοινωθέν το οποίο έχει ως εξής:

"The Panepirotic Federation of America and Canada has been informed via Press accounts of the arrival in Athens of the Albanian Deputy Foreign Minister and the commencement of the second phase of negotiations with Albania.

We wish to be on the record that our Organization, which represents those most directly concerned, takes a dim view of the fact that our government failed to consult us or to do us the elementary courtesy of informing us on the status of negotiations contrary to repeated promises.

At the same time, we wish to be on the record that we oppose the lifting of the state of war with Albania or making any unwarranted concessions on your part on issues of critical importance to our members."

Μετά τον κ. Γρανίτσα ο κ. Ηλίας Μπέτζιος παρουσιάζει τον κ. Στέφανο Κάλλο, ο οποίος αναφέρει ότι εστρατολογήθη να εκπροσωπήσει την Κεντρική Επιτροπή Βορειοηπειρωτικού Αγώνος (ΚΕΒΑ) στη Γενεύη, όπου έφεραν το Βορειοηπειρωτικό θέμα μαζί με την κα. Έρικα Νταή. Επισημαίνει ότι είναι πολύ σημαντικό τα επιχειρήματα και τα στοιχεία που φέρουν οι Έλληνες σχετικά με το Βορειοηπειρωτικό πρέπει να είναι καλομελετημένα και ορθά ώστε να μπορούν να αντιμετωπίσουν ενδεχόμενη κριτική. Τονίζει ότι δεν πρέπει να περιμένουμε καμία βοήθεια από τους καθολικούς Αλβανούς όσον αφορά το θέμα της θρησκείας.

Στη συνέχεια αναφέρεται στο επεισόδιο της Γαλλίας η οποία ανεκάλεσε τον εις τα Τίρανα πρεσβευτή της μετά από την δολοφονία του Γάλλου νεαρού από τους Αλβανούς.

Τονίζει εντονότερα ότι πρέπει να αντιμετωπισθεί η Αλβανική προπαγάνδα η οποία έχει εξαπλωθεί επικίνδυνα. Οι Αλβανοί δε, θέλουν αφού λάβουν γνώση των κατηγοριών, να απαντούν διά μέσω μιά μονίμου αντιπροσωπείας την οποία θέλουν να ιδρύσουν στη Γενεύη.

Αναφέρεται στο διάβημα που έγινε από την ΠΟΑΚ σχετικά με αίτηση που υπεβλήθη προς έγκριση ενός διεθνούς οργανισμού, που θα μας δίνει την δυνατότητα να παρευρισκόμεθα στις συνεδριάσεις στον Ο.Η.Ε. και να έχομε λόγο ανταπάντησης σε τυχόν κατηγορίες.

Προτείνει ως απολύτως αναγκαία την ίδρυση οργανωμένου γραφείου στη Γενεύη, για συλλογή πληροφοριών και για την περαιτέρω κατεύθυνση των διαβημάτων στον Ο.Η.Ε. Τέλος, αναφέρει ότι την Αλβανία βαρύνουν δύο αποφάσεις εναντίον της, γεγονός το οποίο εμείς θα πρέπει να εκμεταλλευτούμε καταλλήλως.

Μετά τον κ. Κάλλο τον λόγο λαμβάνει ο Γενικός Γραμματέας της ΚΕΒΑ κ. Ιωάννης Τσιαμπέρης, ο οποίος τονίζει ότι είναι πρωταρχική ανάγκη να πεισθή η κάθε ελληνική κυβέρνηση να προωθήσει το θέμα. Αναφέρεται στις δηλώσεις του Πρωθυπουργού κ. Ανδρέας Παπανδρέου στα Γιάννενα και κατ' ακολουθίαν στην συνάντηση που είχε μαζί του αντιπροσωπεία της ΚΕΒΑ στις 12 Μαρτίου 1984. Εκεί συζητήθηκε το θέμα της άρσεως του εμπολέμου, όπου ο Πρωθυπουργός ετάχθη εναντίον της άρσεως.

Ακολούθως ο κ. Τσιαμπέρης αναφέρεται στην προβολή του θέματος στον διεθνή στίβο με την πρώτη επιτυχία της ΚΕΒΑ να περάσει στο Ευρωκοινοβούλιο το ψήφισμα και να γραφεί η Αλβανία στη μαύρη λίστα.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 244 10/21/2010 11:42:04 AM

Τόνισε ότι ζητήθηκε η συμπαράσταση της ελληνικής πολιτείας και η παραχώρηση ολιγόλεπτου ραδιοφωνικού ή τηλεοπτικού προγράμματος για την διαφώτιση της κοινής γνώμης.

Αναφέρεται επίσης στις συνομιλίες με τον Αναπληρωτή Υπουργό Εξωτερικών κ. Κάρολο Παπούλια και στις συνομιλίες Παπανδρέου-ΚΕΒΑ όπου ο νομικός σύμβουλος κ. Κασιμάτης κράτησε πρακτικά για να τα παραδώσει στον κ. Παπούλια.

Μετά τον κ. Τσιαμπέρη απευθύνουν χαιρετισμό οι εξ Ελλάδος προσκεκλημένοι δημοσιογράφοι, «Εστίας-Μακεδονίας» Διονύσιος Αβραμόπουλος, Νάσσος Νικολαΐδης της «Απογευματινής», Κώστας Σαρδελής της «Βραδυνής», Αρετή Μαλάμη διευθύντρια της εφημερίδος «Πρωινά Νέα» Ιωαννίνων, Αλέκος Ρήγας της εφημερίδας «Ελεύθερη Ώρα», και Ξενοφών Κουντούρης, πρόεδρος της Εταιρείας Βορειοηπειρωτικών Ερευνών.

Μετά τους ως άνω ομιλητές, τον λόγο έλαβε ο κ. Αχιλλέας Σακελλαρίδης ο οποίος είπε τα εξής:

"I am delighted to be with you as an honorary member of the Panepirotic Federation and to participate in the tribute given to my distinguished colleague in the advancement of human rights, Dr. Erica Irene Daes, who rightly deserves all such honors bestowed upon her. I am also delighted to see here from Missouri, Senator Eagleton, who has always defended the Greek causes in the United States Senate.

I have called Dr. Daes a colleague, because I was involved in the subject of human rights as a United States Delegate to the United Nations Conference on Human Rights in Geneva. We can well rejoice today, as at long last we see some of our efforts on behalf of the oppressed Greek population in Northern Epirus beginning to bear some fruit.

I have always maintained that what was needed, was the internationalization of the North Epirotic question – to direct all our efforts to bringing the issue before the ministries of Foreign Affairs of the Great Powers; to the United Nations; and the International Court of Justice at the Hague, in order to achieve the lessening of the heavy burden of our tortured brothers in Northern Epirus, and eventually to bring about the union of Northern Epirus with Mother Hellas.



Η κα. Ιουλία Μπέτζιου χαιρετίζει τους προσκεκλημένους στο Γεύμα των Κυριών

The United States continues to favor the union on Northern Epirus with Greece. As far back as 1946, Senator Claude Pepper and Senator Tom Connally informed me that they were passing a Declaratory Resolution through the Senate recommending that the Dodecanese Islands and Northern Epirus be ceded to Greece. A Declaratory Resolution of the Senate has the power of law in foreign affairs. The resolution went to the Peach Conference, with good results for the Dodecanese Islands, but Russia at that time was favoring Albania, and Molotov fought tooth and nail against our project.

It is very fortunate that the matter of the North Epirotic tragedy was taken up by the European Community's Parliament. The matter of the hellish conditions in the Hellenic areas of Southern Albania has been looked into by the Political Committee of the European Parliament sitting at Strasbourg.

More specifically, the resolution of the European Parliament stated that, in keeping with the resolutions of the United Nations in Geneva and New York, the human rights of the Hellenic minority in Albania are recognized. The Hellenic minority is fully justified to preserve its freedom of religion and language. Taking cognizance of the Helsinki resolutions regarding

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 245 10/21/2010 11:42:04 AM

the freedoms of minorities, the European Parliament called upon the Albanian authorities to restore the freedom of religion to the Hellenic minority in Albania; to reopen the Greek Orthodox Churches and to permit the teaching of the Greek language in parochial schools as well as in the public schools of the country.

Furthermore, the European Community called upon Albania to open all passages through the Greek-Albanian borders as soon as possible to the end of facilitating the free movement of persons and the establishment of contact and communication with the European community.

I wish to thank you again, Mr. President, for inviting me to this great biennial Convention, and the having bestowed upon me the Honorary Membership to the Panepirotic Federation; and I promise to continue to place all of my faculties and talents, if any, to furthering the noble cause of Northern Epirus."

Μετά τον κ. Σακελλαρίδη τον λόγο έχει ο κ. Πέτρος Πετράνης, Γενικός Γραμματέας της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αυστραλίας ο οποίος τονίζει ότι για πρώτη φορά η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αυστραλίας λαμβάνει μέρος σε συνέδριο της ΠΟΑΚ.

Αναφέρεται συνοπτικά στη δράση των Ηπειρωτών της Αυστραλίας και κάνει μια ιστορική αναδρομή από την ίδρυση της Ομοσπονδίας της Αυστραλίας το 1905 από τον Αθανάσιο Αθανασίου έως σήμερα.

Λέγει ότι το δυναμικό της Ομοσπονδίας αυτής είναι δέκα ηπειρωτικά σωματεία, τα οποία μάλιστα βρήκαν υποστήριξη στον σχηματισμό τους από τις Προξενικές Αρχές της Αυστραλίας. Ο κ. Πετράνης χαρακτηριστικά επισημαίνει ότι πολλές φορές η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αυστραλίας αποτάνθηκε σε ηπειρωτικά σωματεία χωρίς ωστόσο να λάβει απάντηση. Συνάντησε αδιαφορία μέχρι τη στιγμή που η ΠΟΑΚ την αγκάλιασε και της πρότεινε συνεργασία και ένταξή της στους κόλπους της. Τονίζει δε, ότι είναι πλέον καιρός για συσπείρωση όλων των σωματείων και από κοινού ζωντανή ενεργοποίηση.

Ο κ. Κώστας Γίγας, Γεν. Γραμματεύς του Συλλόγου Βορειοηπειρωτών, είπε ότι λόγω των πολλαπλών ταξιδιών που έκαμε στην Αλβανία, έχει μια αντικειμενική γνώση της καταστάσεως που επικρατεί σε πολλές πόλεις της. Αναφέρεται δε σε διάφορα γεγονότα που έζησε κατά τη διάρκεια των ταξιδιών του.

Επίσης ομιλεί σχετικά με την αντίσταση που γίνεται στον Βορειοηπειρωτικό χώρο και με την θέση του Τύπου στην Ελλάδα. Συγκεκριμένα τονίζει την πίεση που δέχονται οι δημοσιογράφοι, οι οποίοι καίτοι έχουν όλη την καλή θέληση να γράψουν για το Βορειοηπειρωτικό, ωστόσο εμποδίζονται με διαφόρους τρόπους. Χαρακτηριστικά λέγει ότι μια σειρά άρθρων που ο ίδιος είχε συμφωνήσει να δημοσιεύονται στην εφημερίδα «Ακρόπολη», σταμάτησαν λόγω πιέσεων από υψηλότερα πρόσωπα.

Στη συνέχεια τονίζει ότι κακώς συνηθίζεται να λέγεται ότι ο Ελληνισμός της Βορείου Ηπείρου αποτελεί μειονότητα, διότι αν συσχετισθεί με τον υπόλοιπο χώρο της Αλβανία αποτελεί πλειονότητα.

Μετά τους ως άνω ομιλητάς επακολουθεί η εκλογή του Προεδρείου του Συνεδρίου. Ο κ. Μπέτζιος δέχεται προτάσεις. Γενομένης ψηφοφορίας Πρόεδρος του Συνεδρίου εκλέγεται ο κ. Ευάγγελος Καμάρας, Αντιπρόεδρος ο κ. Σίμος Δήμας και Γεν. Γραμματέας κ. Ορέστης Καλτσούνης. Μετά την ανάληψη της έδρας, ο κ. Καμάρας κλείνει τη συνεδρίαση για την επομένη.

Παρασκευή 29 Ιουνίου 1984

Σήμερον Παρασκευή 29 Ιουνίου 1984, και ώρα 10:00 π.μ. συνεχίζονται οι εργασίες του 23ου Διετούς Εθνικού Συνεδρίου της ΠΟΑΚ.

Ανακοινώνεται η ημερήσια διάταξη η οποία περιλαμβάνει την συγκρότηση των επιτροπών, την λογοδοσία του Προέδρου της ΠΟΑΚ κ. Ηλία Μπέτζιου, και την λογοδοσία του Ταμία της κ. Νικόλαου Κάτση. Στις 12:30 μ.μ. θα γίνει διάλειμμα ώστε να συνεδριάσουν οι επιτροπές και ορίζεται η επιστροφή στις 2:45 μ.μ., όπου όσες επιτροπές είναι έτοιμες θα παρουσιάσουν τα πορίσματά τους στο Συνέδριο. Στις 5:00 μ.μ. θα λήξουν οι συνεδριάσεις για να ετοιμαστούν οι σύνεδροι για το επίσημο δείπνο.

Οι συσταθείσες επιτροπές και οι πρόεδροί τους έχουν ως εξής:

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 246 10/21/2010 11:42:04 AM

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΘΝΙΚΟΥ ΑΓΩΝΑ, Μενέλαος Τζέλιος
ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ, Νικόλαος Βαϊνίκος
ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΥ, Δρ. Ιωάννης Καμπέσης
ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΔΙΑΠΙΣΤΕΥΤΗΡΙΩΝ, Ιωάννης Ράμμος
ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΑΡΑΠΟΝΩΝ, Τέλλης Μούμας
ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΠΟΜΕΝΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ, Βασίλειος Τσιόπος
ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΝΕΟΛΑΙΑΣ, Αντώνιος Γιούλης

Στη συνέχεια ο κ. Ορέστης Καλτσούνης διαβάζει τα υπόλοιπα μηνύματα που έστειλαν Ριζάρειος Εκκλησιαστική Σχολή, Μακεδονικά Τμήματα Φιλαδελφείας «Παύλος Μελάς» και «Αμαλία», Pan-Macedonian Association, Νίκος Αναγνωστόπουλος Βουλευτής Αθηνών, Αριστοδήμος Μπουλούκος Ανεξάρτητος Βουλευτής Μεσσηνίας, Ένωσις Επαρχίας Δελβίνου Βορείου Ηπείρου, Σπύρος Κατσαδήμας



Η εισηγήτρια κα. Αθηνά Γαλίτση παρουσιάζει τα μοντέλα κατά την επίδειξη μόδας



BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 247 10/21/2010 11:42:05 AM

Δήμαρχος Ιωαννίνων, Σύνδεσμος Πωγωνησίων Βορείου Ηπείρου και τέλος Πανηπειρωτική Συνομοσπονδία Ελλάδος, το οποίο έχει ως εξής:

«Το Διοικητικό Συμβούλιο της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος αδυνατεί να παρευρεθή στο συνέδριό σας λόγω καθυστερημένης λήψης της προσκλήσεώς σας και άλλων ανειλημμένων υποχρεώσεων που συμπίπτουν μ' αυτό. Ευχόμαστε καλή επιτυχία των εργασιών του Συνεδρίου».

Στη συνέχεια ο ταμίας κ. Νικ. Κάτσης δίνει τον οικονομικό απολογισμό του Συμβουλίου κατά την διετία '82-'84 και τονίζει ότι η Διοίκηση της ΠΟΑΚ ξόδεψε 14.000 δολλάρια επιπλέον από τον προϋπολογισμό που εγκρίθηκε στο συνέδριο του 1982.

Ο κ. Μπέτζιος λαμβάνει τον λόγο και εξηγεί πού και γιατί ξοδεύτηκαν τα επιπλέον χρήματα, αναφερόμενος στον εντατικό αγώνα της Πανηπειρωτικής μέσω των Διεθνών Οργανισμών και στα τεράστια έξοδα που αντιμετώπισε.

Ο Δρ. Χρηστίδης εκφράζει την επιφύλαξή του για την υπέρβαση των χρημάτων. Γίνεται συζήτηση σχετικά με το ποσόν των 14.000 δολ. που ξοδεύτηκαν επιπλέον του εγκριθέντος προϋπολογισμού στο συνέδριο του 1982. Ο κ. Θωμάς Καραθάνος απαντά στον Δρ. Χρηστίδης σχετικά με τον προϋπολογισμό, ο κ. Νικολάου ομιλεί υπέρ εμπιστοσύνης, ο δε κ. Παναγιώτης Σίλης θέτει θέμα πρωτοκόλλου και τάξεως για την υπέρβαση του ορισθέντος ποσού.

Επεμβαίνει ο κ. Ηλίας Μπέτζιος, ο οποίος ζητά να εξετασθεί εάν η υπέρβαση του καθορισμένου ποσού έγινε καλώς ή κακώς, πού χρησιμοποιήθηκαν και για ποιό σκοπό τα χρήματα αυτά. Ο κ. Καραθάνος έκανε την πρόταση να γίνει ο οικονομικός απολογισμός δεκτός όπως είναι. Δευτέρωσε ο κ. Ιωαν. Νικολάου. Ομοφώνως η πρόταση έγινε δεκτή και ψηφίζεται.

Αναφορά του Υπάτου Προέδρου ΠΟΑΚ κ. ΗΛΙΑ ΜΠΕΤΖΙΟΥ Επί των Πεπραγμένων της Διετίας 1982-1984

«Κατά τη διάρκεια της πολυετούς ζωής μου στην Αμερική, από το 1955 που έφθασα μετανάστης και εντάχθηκα στις τάξεις της ΠΟΑΚ μέσω των τοπικών τμημάτων της Νέας Υόρκης, δεν επεδίωξα ποτέ το μεγάλο και βαρύ αξίωμα του Προέδρου της Ομοσπονδίας.

Μου εδώθησαν πολλές ευκαιρίες όλα αυτά τα χρόνια να διεκδικήσω αυτό το αξίωμα, το οποίο τίμησαν εξαίρετοι, ενθουσιώδεις και έντιμοι συμπατριώτες. Προτιμούσα να παρίσταμαι στο πλευρό της εκάστοτε διοικήσεως και να βοηθώ στο έργο της. Ωστόσο, το 23ο Συνέδριο της Φιλαδελφείας με έφερε στην αρχή και αποδέχθηκα την ιδιαίτερη τιμή που μου επεφύλαξαν οι Ηπειρώτες Αμερικής και Καναδά. Από αυτή τη θέση λοιπόν καλούμαι, να σας δώσω ένα γενικό απολογισμό της δραστηριότητος της ΠΟΑΚ κατά το διάστημα της διετίας '82-'84 κατά το οποίο προήδρευσα».

Εσωτερική Κατάσταση της ΠΟΑΚ

«Πολλοί από σας πιθανόν να θυμόσαστε την δήλωσή μου αμέσως μετά από την εκλογή μου. «Ας μη θεωρηθεί η εκλογική μου νίκη οιασδήποτε παρατάξεως, αλλά σαν επίσημη παράδοση της σκυτάλης που πρέπει να φθάσει στο ίδιο τέρμα». Ξεκινώντας με το πνεύμα αυτό, πρώτη μου φροντίδα ήταν να πλαισιώσω και να ενισχύσω το εκλεγέν συμβούλιο με στελέχη και συνεργάτες της προηγούμενης διοικήσεως. Εβρήκα τη σωστή ανταπόκριση από αυτούς τους συμπατριώτες μας στους οποίους εκφράζω τις πλέον θερμές ευχαριστίες μου.

Επίσης θέλω να ευχαριστήσω τους δύο άξιους ανταγωνιστές μου στις εκλογές του '82 που πολύ πρόθυμα και ομόφωνα επικύρωσαν την εκλογήν μου, τον κ. Παναγιώτη Σίλλη και τον κ. Βασίλη Κυράνη, καθώς επίσης τον τέως πρόεδρο της Ομοσπονδίας μας κ. Μεν. Τζέλιο, και τον καθηγητή κ. Νίκο Σταύρου, οι οποίοι συμπαραστάθηκαν με μεγάλη προθυμία και ειλικρίνεια στο έργο μας όλη τη διετία. Μαζί με αυτούς θέλω να συμπεριλάβω και όλους εκείνους που καίτοι μου αρνήθηκαν την ψήφο τους στο τελευταίο συνέδριο, αποδείχθηκαν ωστόσο έντιμοι και πιστοί συνεργάτες.

Το επόμενο βήμα ήταν η χάραξη σχεδίου δράσεως με το συμβούλιο και η κατανομή εργασίας. Δώσαμε έμφαση στην εσωτερική οργάνωση της Ομοσπονδία μας με την συστηματική επαφή με τα τμήματά της. Επισκεφθήκαμε όλα σχεδόν τα

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 248 10/21/2010 11:42:05 AM



Από αριστερά: Χριστίνα Μουσιούτα, Σοφία Κάλλου, Έρικα-Ειρήνη Νταή, Νίνα Καπελάρη, Ιουλία Μπέτζιου, Φιλαρέτη Τζόβα, Κατερίνα Σταύρου και Ριρίκα Τσιαμπέρη

τμήματα εκτός του Cleveland, γεγονός για το οποίο εκφράζω τη λύπη μου.

Στο σημείο αυτό θα ήθελα να τονίσω ότι η επαφή με τα τμήματα αναβιώνει τη δραστηριότητά τους και αίρονται τυχόν παρεξηγήσεις και προβλήματα που μπορούν να υπάρξουν κατά καιρούς. Τα διάφορα πάθη, τα αποκαλούμενα ρωμαίικα κομματικά πάθη, ευτυχώς δεν δημιούργησαν σοβαρά προβλήματα διότι το Εθνικό μας θέμα είναι κοινό για όλους, και δεν αρμόζει να δημιουργούνται κομματικές διαφορές που δεν βοηθούν στην αντιμετώπιση του σοβαρού εθνικού θέματος, όπως το Βορειοηπειρωτικό. Η κάθε είδους διάσπαση θα είχε ανυπολόγιστες συνέπειες. Ωστόσο, μετά λύπης μου διαπίστωσα ότι υπολείμματα στοιχείων που προσπαθούν να διοχετεύσουν το σπόρο της διάσπασης υπάρχουν μέσα στα τμήματά μας –ιδίως στον Καναδά– αλλά είναι μη υπολογίσιμη μειοψηφία, απομονωμένη.

Αναφερόμενος στα τμήματα του Καναδά, θα ήθελα να τονίσω ότι αυτά μετά από την ταλαιπωρία διαφόρων περιπετειών εξαιτίας αρνητικής δραστηριότητος ατόμων, χρειάζονται πολλή δουλειά, χρόνο και υπομονή για να αναβιώσουν και να ακολουθήσουν την δραστηριότητα των άλλων τμημάτων της Πανηπειρωτικής. Προς ενημέρωσή σας αναφέρω ότι στις τελευταίες εκλογές που είχαν τα τμήματά μας στον Καναδά, εξέλεξαν διοικητικά συμβούλια ικανά και πρόθυμα για αρμονική συνεργασία».

Οργάνωση Γραφείου

«Σύμφωνα με απόφαση του προηγουμένου συνεδρίου προχωρήσαμε στην οργάνωση του γραφείου με την πρόσληψη έμμισθου γραμματέως –δύο μέρες την εβδομάδα βέβαια– υπήρξε δε μεγάλη βοήθεια στον πρόεδρο για την εκτέλεση των καθηκόντων του. Ήρθαμε σε συχνότερη επαφή με τα τμήματα και τις άλλες ανά τον κόσμο ηπειρωτικές οργανώσεις. Έγινε τακτικότερη ενημέρωση του Ομογενειακού και Αθηναϊκού Τύπου. Στάλθηκαν δεκάδες υπομνήματα προς κάθε κατεύθυνση και όπου ήταν αναγκαίο, διαμαρτυρίες, και τηλεγραφήματα. Σημειώνομε δε ότι απαντήθηκαν και διάφορα δημοσιεύματα στον Τύπο σχετικά με το θέμα μας που δημιουργούσαν σύγχυση στον κόσμο.

Υπάρχουν στη διάθεσή σας οι γενικοί φάκελοι της τεράστιας αλληλογραφίας καθώς επίσης και ογκώδεις τόμοι με αποκόμματα εφημερίδων σχετικά με το Βορειοηπειρωτικό. Για την συγκέντρωση και τακτοποίηση του υλικού αυτού χρειάστηκε και πολλή εθελοντική εργασία.

Το αρχείο για το οποίο τόσα χρόνια μιλάμε

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 249 10/21/2010 11:42:05 AM

έγινε. Από τον τέως πρόεδρο κ. Τζέλιο παρέλαβα ότι διέθετε, αλλά δυστυχώς ο κ. Φώτος δεν κατόρθωσε να μου στείλει το δικό του. Ωστόσο το υπάρχον από τον Ιούνιο του '82 και μόνο είναι τεράστιο σε σημείο να δημιουργηθεί κάποτε πρόβλημα για τη μεταφορά του από πόλη σε πόλη όπως υπαγορεύει το καταστατικό μας. Το προσωπικό μου αρχείο δεν ανοίχθηκε ακόμα γιατί δεν βρέθηκε χρόνος. Όμως φιλοδοξώ και μετά τη λήξη της θητείας μου να πρωτοστατήσω στη συγκέντρωση όλου του υλικού που υπάρχει ακόμα και από άλλους Ηπειρώτες που είχαν κάποια δράση, όπως του Β. Πλιάτσικα, το οποίο μου παρέδωσε ο ίδιος πριν πεθάνει, του Χρήστου Μικέλη, Μιχάλη Μάνου, Χρήστου Μάστορα, Παντελή Σιέπη κ.λ.π.».

Η Εφημερίδα μας

«Δυστυχώς την εφημερίδα μας «Πανηπειρωτικός Αγώνας» δεν μπορούμε να την εκδίδομε κάθε μήνα λόγω των τεραστίων εξόδων. Κυκλοφόρησαν μόνο 4 εκδόσεις. Δοκιμάσαμε με διάφορους τρόπους και διάφορα τυπογραφεία να μειώσουμε τα έξοδα τα οποία θα ήταν πολύ υψηλότερα αν δεν υπήρχε και η προσωπική εργασία για το δίπλωμα, διευθύνσεις, γραμματόσημα και άλλες μικροεργασίες, από εθελοντές που καλούμε περιστασιακά».

Οικονομικά

«Εδώ δεν πρόκειται να σας χαροποιήσω. Για να λειτουργήσει η Πανηπειρωτική και να ανταποκρίνεται σωστά στις υποχρεώσεις της χρειάζονται χρήματα. Άλλωστε τούτο το έχομε διαπιστώσει χρόνια τώρα και το επαναλαμβάνομε συνέχεια στα εκάστοτε συνέδρια.

Αυτή τη στιγμή όπως έχουν τα πράγματα και στο σημείο που το θέμα μας βρίσκεται, δυό κοπέλες δεν φθάνουν πέντε μέρες την εβδομάδα. Και ακόμα μη ξεχνάμε ότι για να επιτελέσει την εργασία το προσωπικό του γραφείου της Πανηπειρωτικής κάποιος πρέπει να την ετοιμάσει. Κάποιος πρέπει να δίνει τις κατευθυντήριες γραμμές στην γραμματέα και πολύ περισσότερο όταν πρόκειται για σοβαρά θέματα όπως το δικό μας το οποίο χρειάζεται ιδιαίτερη προσοχή και ακριβολογία και σωστούς χειρισμούς.

Ως εκ τούτου ο πρόεδρος θα πρέπει να αφήνει τη δουλειά του και να βρίσκεται στο γραφείο της ΠΟΑΚ. Στη δική μου περίπτωση διέθεσα ιδιαίτερο γραφείο στην επιχείρησή μου, και τηλέφωνο ακόμα δωρεάν – και σας βεβαιώ πως δεν είναι λίγα τα υπεραστικά το μήνα, το φωτοτυπικό μηχάνημα και γενικά ο εξοπλισμός του γραφείου χωρίς περιορισμούς.



Από αριστερά: Κωνσταντίνος Καράγιωργας, Σπύρος Ζιάγκος, Ηλίας Μπέτζιος, Κωνσταντίνος Γίγας, Στέφανος Κάλλος, Μητροπολίτης Σεβαστιανός, Ιωάννης Τσιαμπέρης, Ιωάννης Ζαρμπαλάς, Βασίλειος Μικέλης, Αχιλλέας Σακελλαρίδης, Φώτης Γκαλίτσης, Ξενοφών Κοντούρης

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 250 10/21/2010 11:42:05 AM

Το τηλέφωνο της Πανηπειρωτικής εγκαταστάθηκε στο σπίτι μου καθώς και Extension στο σπίτι του Γεν. Γραμματέα για τις επαφές μας με τα στελέχη των τμημάτων μας, τα μέλη του συμβουλίου και τους συνεργάτες μας στην Αθήνα, Γενεύη και γενικά στο εξωτερικό.

Ένα καινούργιο κονδύλι που προστέθηκε είναι τα οδοιπορικά των μελών του συμβουλίου. Το τελευταίο συνέδριο ενέκρινε την χορήγηση των εξόδων διακινήσεως των μελών του συμβουλίου. Οι συνεδριάσεις έγιναν σε πόλεις όπου ελάχιστα μέλη έπρεπε να ταξιδεύσουν. Βέβαια ορθό είναι το συμβούλιο να συνεδριάζει εκεί όπου υπάρχουν τμήματα αδύνατα ώστε να παροτρύνομε και να ενδυναμώνομε τη δραστηριότητά τους με την παρουσία μας.

Προσπαθήσαμε να ξοδέψωμε όσο δυνατόν λιγότερα. Επίσης στα έξοδα αυτά θα πρέπει να προστεθούν και εκείνα των επισκεπτών μας οι οποίοι ήταν αναγκαίο να έλθουν στην Αμερική για σκοπούς της Ομοσπονδίας μας. Για το ταξίδι που έκανα στην Ελλάδα τον Ιούνιο του 1983, εισιτήρια, ξενοδοχεία, υποδοχές, κ.λ.π., ήταν εξ ολοκλήρου δικά μου προσωπικά έξοδα. Ωστόσο, για να έχομε καλύτερο έλεγχο θα πρέπει να εισπράττει ο κάθε σύμβουλος από την Ομοσπονδία και αν θέλει ας τα επιστρέψει στην Οργάνωση. Εδώ ίσως θα πρέπει να αναφέρω ότι έχομε έλλειψη στελεχών και από τους υπάρχοντες, δυστυχώς λίγοι μπορούν να ξοδέψουν εξ ιδίων.

Δεν πρέπει να αγνοούμε επίσης και ορισμένες υποχρεώσεις της Ομοσπονδίας μας σε συνδρομές, αγγελίες και ευχετήρια στον Ομογενειακό Τύπο, κ.λ.π.».

Δημόσιες Σχέσεις της ΠΟΑΚ

«Είναι γνωστό σε όλους σας ότι το 3ο Πανηπειρωτικό Συνέδριο που οργάνωσε η Πανηπειρωτική Συνομοσπονδία Ελλάδος (ΠΣΕ) στα Γιάννενα τον Αύγουστο του 1982, δεν συμπεριέλαβε το θέμα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην ημερήσια διάταξη. Ως εκ τούτου και σύμφωνα με την «εν λευκώ» εξουσιοδότησή σας στο περασμένο συνέδριο, δηλώσαμε αποχή και δεν στείλαμε αντιπροσώπους. Βέβαια το αποτέλεσμα ήταν να ψυχρανθούν οι σχέσεις μας με την ΠΣΕ και αυτό έγινε αιτία έντονης φιλονικίας μέσω



ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΚΑΛΛΟΣ
Εκπρόσωπος ΚΕΒΑ στη Γενεύη

αλληλογραφίας και διά του τύπου. Ωστόσο με την αποχή μας έγινε πολύ μεγάλη προβολή του θέματός μας. Στείλαμε στο συνέδριο μήνυμα το οποίο φυσικά δεν διαβάστηκε στους συνέδρους από το προεδρείο. Το μήνυμα όμως αυτό μοιράστηκε από δικούς μας ανθρώπους εκεί και πήρε ευρεία δημοσιότητα διά του τύπου.

Τον Ιούνιο του 1983 κατά την επίσκεψή μου στην Ελλάδα, προσπάθησα να επανασυνδέσω τις σχέσεις ΠΟΑΚ-ΠΣΕ. Ήλθα σε επαφή με τον πρόεδρο κ. Λεωνίδα Διαμάντη, τον αντιπρόεδρο κ. Ζήκο Ντίνο και τον βουλευτή κ. Κων/νο Νάσση και διαπιστώσαμε ταύτιση απόψεων όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα. Επακολούθησε και το γνωστό δείπνο εργασίας προς τιμή του προέδρου της ΠΟΑΚ, με συμμετοχή μελών του Διοικητικού Συμβουλίου της ΠΣΕ (απεκλήθησαν βέβαια οι αντιπολιτευόμενοι τη διοίκηση) καθώς και αντιπροσωπεία της ΚΕΒΑ και του συλλόγου Βορειοηπειρωτών.

Η συνάντηση αυτή είχε σπουδαία σημασία γιατί εκεί υποσχέθηκαν οι αντίθετοι προς το εθνικό μας θέμα ότι θα αγωνιστούν μαζί μας «για την προάσπιση των διεθνώς κατοχυρωμένων δικαιωμάτων της Εθνικής Ελληνικής μειονότητας στην Αλβανία». Έτσι

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 251 10/21/2010 11:42:06 AM



ΑΧΙΛΛΕΥΣ Ν. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΔΗΣ
Πρώην Επιθεωρητής της Οικονομικής και Στρατιωτικής Βοηθείας του Σταίητ Ντεπάρτμεντ και τέως Αντιπρόσωπος της Αμερικής στα Ηνωμένα Έθνη στην Γενεύη

δώθηκε ευρεία δημοσιότητα στον τύπο που προκάλεσε την αντίδραση των σκληρών της αριστεράς. Αποτέλεσμα ήταν την επομένη να αρνηθούν όλα όσα είπαμε την προηγούμενη γιατί οι «σκληροί» όπως είπα θεώρησαν ότι ο πρόεδρος της ΠΟΑΚ τους έστησε παγίδα η οποία τους έκανε να παραδεχτούν ότι πράγματι στην Αλβανία καταπατούνται βάναυσα τα ανθρώπινα δικαιώματα. Επανέρχονται λοιπόν σε κείνο το χλιαρό ψήφισμα που εξέδωσαν στο συνέδριο των Ιωαννίνων, εμμένοντες στην απαράδεκτη έκφραση της αμφιβολίας διατυπωμένη με το περιβόητο «εάν και εφόσον θίγονται» τα δικαιώματα της μειονότητας. Το αστείο στην προκειμένη περίπτωση είναι ότι τους το διακήρυξε ο ίδιος ο Πρωθυπουργός Ανδρέας Παπανδρέου στα Γιάννενα ότι «θίγονται πράγματι». Όσον αφορά δε τα υπόλοιπα των δηλώσεων του Πρωθυπουργού θα αναφερθώ αργότερα.

Στενή συνεργασία έχομε με την ΚΕΒΑ, άριστες σχέσεις με τον Σύλλογο Βορειοηπειρωτών (φυσικά μετά την εκλογή της νέας Διοικήσεως και την απομόνωση των αντιθέτων προς τον αγώνα μας), με τον Σεβασμιώτατο Δρυϊνουπόλεως καθώς επίσης και με το ίδρυμα Βορειοηπειρωτικών Ερευνών στα Γιάννενα.

Στην Αυστραλία ιδρύθηκε Πανηπειρωτική Ομοσπονδία με την οποία διατηρούμε άριστη επαφή. Απόδειξη τούτου αποτελεί η παρουσία σήμερα του Γεν. Γραμματέα της κ. Πέτρου Πετράνη. Εν όψη δε του 23ου συνεδρίου μας εζητήσαμε με γράμμα μας να μελετήσουν την πιθανότητα εντάξεώς τους στην Ομοσπονδίας μας και κατά συνέπεια η ΠΟΑΚ θα μετονομαστεί σε Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αμερικής – Καναδά και Αυστραλίας (ΠΟΑΚΑ). Εάν και εκείνοι συμμερίζονται την πρότασή μας θα μπορούσε να συζητηθεί η πρόταση στο παρόν συνέδριο.

Άριστη επαφή και συνεργασία έχομε με μια ομάδα εκλεκτών συμπατριωτών και φίλων στη Γενεύη. Είναι ο εκλεκτός συμπατριώτης μας κ. Στέφανος Κάλλος με ένα επιτελείο πολλών στελεχών που συνεργάζονται με την ΠΟΑΚ και ΚΕΒΑ στην Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΗΕ. Σε λεπτομέρειες θα επεκταθώ όταν αναφερθώ στο Εθνικό θέμα.

Με το Αμερικανικό Κογκρέσο και τη Γερουσία έχουμε στενές επαφές. Με τον αείμνηστο Benjamin Rosenthal, τον βουλευτή Gus Yatron, Πωλ Σαρμπάνη και τους υπόλοιπους Ελληνοαμερικανούς βουλευτές με τους οποίους είχε ήδη επαφές και η προηγούμενη διοίκηση της Πανηπειρωτικής. Αυτές τις επαφές συνεχίσαμε κι εμείς στη Γερουσία, ιδιαίτερα με τον Γερουσιαστή Tom Eagleton, ο οποίος τυγχάνει και προσωπικός μου φίλος.

Η ΠΟΑΚ διαθέτει στην Ουάσιγκτον ένα καλό επιτελείο με επικεφαλή τον καθηγητή συμπατριώτη μας κ. Νικ. Σταύρου, ο οποίος βρίσκεται σε επαφή με στελέχη του State Department. Επίσης έχομε καλή συνεργασία επί του δικού μας εθνικού θέματος με τον ομογενή Andy Manato, ο οποίος θεωρείται ο συντονιστής του ελληνικού λόμπυ.

Πολύ στενές επαφές έχομε και με την Αρχιεπισκοπή Αμερικής και ιδιαίτερα με τον Σεβασμιώτατο Αρχιεπίσκοπο κ. Ιάκωβο».

Κοινωνικές Εκδηλώσεις

«Σε επίσκεψή μας στο τμήμα «Ένωσις Γούστερ» και με την ευκαιρία της ετησίας χοροεσπερίδας, η ΠΟΑΚ τίμησε δύο παλλαίμαχους Ηπειρώτες, τον αείμνηστο Βασ. Γκιούλη και τον δικηγόρο Ανδρέα Γκοδίμη με μια αναμνηστική πλάκα σαν

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 252 10/21/2010 11:42:06 AM

αναγνώριση της προσφοράς τους στην ΠΟΑΚ, καθώς επίσης και τον γνωστό σε όλους σας παλλαίμαχο, στέλεχος του State Department, κ. Αχιλ. Σακελλαρίδη.

Τον Απρίλιο του 1983 η ΠΟΑΚ με την συμμετοχή των εις Νέα Υόρκη τμημάτων της, παρέθεσε τιμητικό δείπνο για τον Γεν. Πρόξενο της Ελλάδος και την Κα Νικολάου Καπελλάρη. Ήταν μία από τις πλέον σοβαρές και καλοργανωμένες δεξιώσεις που έγιναν ποτέ στον χώρο της Ομογένειας – έτσι τουλάχιστον την χαρακτήρισε ο Αρχιεπίσκοπος Ιάκωβος ο οποίος παρεκάθησε στο δείπνο – αλλά και κατά γενική ομολογία από όλους τους παρακαθήμενους εκείνο το βράδυ.

Σαν ανταπόδωση μιάς μεγάλης υποχρέωσης προς τον Ελληνοαμερικανικό βουλευτή κ. Gus Yatron, έδωσα μεγάλη τιμητική δεξίωση στο σπίτι μου – με δικά μου έξοδα – και συνέλεξα από τους προσκεκλημένους εκείνο το βράδυ ένα σεβαστό ποσόν άνω των 10.000 δολλαρίων τα οποία διατέθηκαν για την προεκλογική εκστρατεία του κ. Gus Yatron. Πέρα από τους πολυπληθείς φίλους μου, αξιοσημείωτη ήταν η παρουσία των Ηπειρωτών και η αυθόρμητος χρηματική προσφορά από όλα τα μέρη της Αμερικής όπου έχομε τμήματα. Αρκεί να αναφέρω ότι από το Ντιτρόιτ μόνο εστάλησαν 1.500 δολλάρια από διάφορα μέλη του συλλόγου που πρόθυμα ανταποκρίθηκαν στην έκκλησή μας. Τους ευχαριστώ όλους θερμά.

Επίσης παρέθεσα πολλές άλλες προσωπικές δεξιώσεις σχετικά βέβαια πάντοτε με το θέμα μας, τόσο εδώ όσο και στην Ελλάδα και όπου γενικά βρέθηκα».

Ελευθέρα Ήπειρος

«Στο περασμένο συνέδριο αποφασίστηκε η ενίσχυση του Βιολογικού Εργαστηρίου του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων με χρήματα που είχαμε συγκεντρώσει για την Αθηναγόρειο Βιβλιοθήκη.

Πριν ένα χρόνο ήλθε στην Αμερική ο καθηγητής κ. Τσιόλας για να παρακολουθήσει και να μελετήσει σε κάποιο πανεπιστημιακό εργαστήριο της Αμερικής τη λειτουργία εργαστηριακών μηχανημάτων κατάλληλα για το Βιολογικό Εργαστήριο. Ήλθε σε επαφή με την ΠΟΑΚ όπου αναφερθήκαμε φυσικά και στους όρους της δωρεάς οι οποίοι επιβάλλουν την ονομασία της αιθούσης όπου θα εγκατασταθούν τα μηχανήματα ως Αθηναγόρειο Βιολογικό Εργαστήριο. Ο προϋπολογισμός του κόστους κυμαίνετο μεταξύ 85 έως 100.000 δολλαρίων. Ο κ. Τσιόλας δεν εδείχθη και πολύ ενθουσιώδης για τις πιθανότητες αποδοχής των όρων μας. Μου σύστησε δε να γράψωμε ένα γράμμα στο Πανεπιστήμιο και να τους ανακοινώσομε τις προθέσεις μας, όπως και πράγματι έγινε.

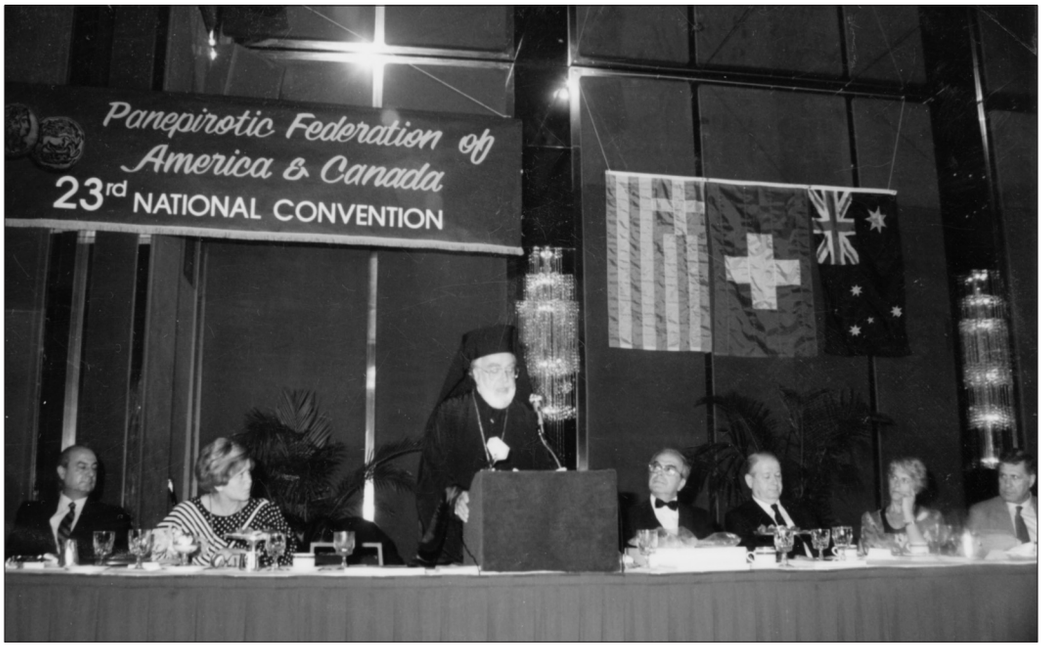
Είναι γνωστό ότι η προσφορά μας απερρίφθη – όλοι το διαβάσατε στις εφημερίδες – γιατί οι φοιτηταί, οι οποίοι τώρα έχουν λόγο στις αποφάσεις της Συγκλήτου, δεν δέχθηκαν την επωνυμία του Εργαστηρίου με το όνομα του Μακαριστού Πατριάρχη Αθηναγόρα. Ως εκ τούτου το συμβούλιό μας ανακάλεσε τη δωρεά και διέκοψε κάθε άλλη επαφή μέχρι τη σύγκληση του παρόντος συνεδρίου. Σας βεβαιώ δε ότι ούτε απάντηση δεν τους στείλαμε μετά την προσβολή που έγινε στη μνήμη του Πατριάρχη Αθηναγόρα και στην Ομοσπονδία μας. Καίτοι δεν θέσαμε το γεγονός στη δημοσιότητα, η είδηση έφθασε στον τύπο, όπου όπως ήταν φυσικό προκάλεσε τη δικαιολογημένη κατακραυγή του κόσμου. Δεν παραλείπω να σας πω ότι βρέθηκαν πολλοί υποψήφιοι που μας πρότειναν να διαθέσομε τα χρήματα για διάφορους παρόμοιους σκοπούς. Το θέμα αυτό θα μελετηθεί από την οικονομική επιτροπή του παρόντος συνεδρίου η οποία θα παρουσιάσει τις σχετικές προτάσεις στη Γενική Συνέλευση».

Εθνικό Θέμα

«Είσθε βέβαια ενήμεροι ότι το Εθνικό μας θέμα και συγκεκριμένα το θέμα των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων των αδελφών μας Βορειοηπειρωτών βρίσκεται σήμερα περισσότερο από κάθε άλλη φορά στο προσκήνιο σε πολύ έντονο βαθμό.

Ας μου επιτραπεί να σημειώσω εδώ ότι το γεγονός αυτό δεν αποτελεί έργο μόνο της δικής μας διοικήσεως αλλά είναι αποτέλεσμα πολυετούς προσφοράς και ενεργειών τόσο των προηγούμενων διοικήσεων της ΠΟΑΚ αλλά και απόρροια της καλλιέργειας του πνεύματος για την αποκατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε ολόκληρο τον κόσμο. Η ωρίμανση δε της ιεράς αυτής ανθρωπιστικής ιδέας έφερε και το δικό μας θέμα στο προσκήνιο και η ευκαιρία δεν έμεινε

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 253 10/21/2010 11:42:06 AM



Ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος Β. & Ν. Αμερικής κ.κ. Ιάκωβος ομιλεί κατά τη διάρκεια του επίσημου δείπνου

ανεκμετάλλευτη από κάθε πλευρά και κάθε γωνιά του κόσμου όπου υπάρχουν Ηπειρώτες.

Έντονη δραστηριότητα έδειξαν οι οργανώσεις μας στην Ελλάδα πρωτοστατούντος του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Δρυϊνουπόλεως κ. Σεβαστιανού, που ξεσήκωσαν την νεολαία απ' άκρου σε άκρον στην Ελλάδα. Έτσι δημιουργήθηκε το κατάλληλο κλίμα στις μεταξύ των οργανώσεών μας σχέσεις. Ο εποχιακός όμως ενθουσιασμός δεν καταφέρνει παρά να ασκεί πιέσεις στις εκάστοτε ελληνικές κυβερνήσεις ώστε το θέμα να αντιμετωπιστεί περισσότερο σοβαρά και με μεγαλύτερη προσοχή. Η σημερινή κυβέρνηση εκ των πραγμάτων υποχρεώνεται να συγκεκριμενοποιήσει τη θέση της. Είναι άκρως απαραίτητο ταυτόχρονα να γίνουν ενέργειες και σε Διεθνείς Οργανισμούς, γεγονός που προσφέρει σημαντική βοήθεια στην οποιαδήποτε ελληνική κυβέρνηση στις διαπραγματεύσεις της με την Αλβανία.

Το ξεσήκωμα για το Βορειοηπειρωτικό θέμα ήταν ταυτόχρονα έκδηλο σε κάθε τόπο όπου πάλλει πραγματική ελληνική καρδιά. Και τονίζω «πραγματική ελληνική καρδιά» διότι δυστυχώς υπάρχουν πολλοί οι οποίοι πικραίνονται όσο το θέμα μας αποκτά ευρύτερες διαστάσεις. Είναι αυτοί που ιδεολογικά πρόσκεινται στον τύραννο και που δεν διστάζουν να πουλήσουν τα πάντα ακόμα και την πατρίδα τους και τ' αδέλφια τους για το κόμμα.

Η ΠΟΑΚ στις 9 Μαΐου 1983 υπέβαλλε υπόμνημα στο Αμερικανικό Κογκρέσο και συγκεκριμένα στον πρόεδρο της Υποεπιτροπής Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων κ. Gus Yatron, διά του οποίου ζητούσε να καταθέσει ενώπιον της Επιτροπής του καταγγελίες εναντίον της Αλβανικής Κυβερνήσεως για την κατάφωρη καταπάτηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη χώρα αυτή.

Πράγματι στις 25 Ιανουαρίου 1984 η ΠΟΑΚ μερίμνησε και έφερε από την Ελλάδα τον Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Δρυϊνουπόλεως και τον φυγά Ηλία Λέκκα ως αυτόπτη μάρτυρα, συνοδευόμενοι από τον Γενικό Γραμματέα της ΚΕΒΑ κ. Ιωάννη Τσιαμπέρη. Την εισήγηση στο Κογκρέσο έκανα εγώ ως πρόεδρος της ΠΟΑΚ και ως αντιπρόσωπος Αμερικανών πολιτών των οποίων οι οικογένειες βρίσκονται απομονωμένες στην Αλβανία.

Ο Σεβασμιώτατος κατέθεσε ως Ιεράρχης του οποίου το ποίμνιο βρίσκεται υπό διωγμό και δουλεία ο δε Λέκκας περιέγραψε με τα μελανότερα

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 254 10/21/2010 11:42:06 AM

χρώματα την επικρατούσα κατάσταση στην Αλβανία. Τόσο τα μέλη της επιτροπής του Κογκρέσου όσο και το ακροατήριο το οποίο δεν απετελείτο μόνο από Έλληνες, συγκινήθηκε από αυτή την εξιστόρηση τόσο πολύ ώστε πολλοί ξέσπασαν σε δάκρυα.

Επίσης μία άλλη ομάδα με επικεφαλής τον βουλευτή της πολιτείας New Hampshire κ. Χρ. Σπύρου και μάρτυρες τον κ. Καραθάνο και Ηλία Φάνη, κατέθεσαν περίπου τα ίδια στη διάρκεια της όλης ακροαματικής διαδικασίας. Στο τέλος μίλησε ως ειδικός επί των θεμάτων των Βαλκανικών χωρών, καθηγητής Νικόλαος Σταύρου ο οποίος ασχολείται με το θέμα μας στην Ουάσιγκτον και παρακολουθεί – υπό την αιγίδα της ΠΟΑΚ – την διαδικασία εγγραφής των καταθέσεών μας στα πρακτικά του Κογκρέσου, είναι δε υπεύθυνος για την ενημέρωση του State Department.

Παράλληλα με τις ενέργειές μας στην Ουάσινγκτον, εξαιρετικής σημασίας διαβήματα προετοιμαζόταν στον ΟΗΕ στη Γενεύη. Χάρη στη δραστηριότητα και τον απαράμιλλο πατριωτισμό του εκλεκτού Βορειοηπειρώτη (την καταγωγή) κ. Στεφ. Κάλλου, συγκροτήθηκε ένας πολύ σοβαρός πυρήνας από ειδικούς εμπειρογνώμονες στη Γενεύη (για τους οποίους θα σας μιλήσω αργότερα), οι οποίοι προετοίμασαν την προσφυγή στην Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΗΕ, η οποία τελικά έγινε ομόφωνα αποδεκτή από τις 43 χώρες που αποτελούν την Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων.

Στις αρχές Αυγούστου 1983 το θέμα συζητήθηκε στην ομάδα εργασίας όπου πέρασε και προτάθηκε ως θέμα της ημερησίας διατάξεως και ακολούθως ήλθε στην υποεπιτροπή, η οποία αποτελείται από 17 κράτη. Ενεκρίθη από την υποεπιτροπή και τελικά προωθήθηκε στην μεγάλη Επιτροπή των 43 χωρών τον Φεβρουάριο του 1984.

Στο διάστημα αυτό θεωρήθηκε απαραίτητη μια σύσκεψη μεταξύ των συνεργατών μας στη Γενεύη, της ΚΕΒΑ Αθηνών και της ΠΟΑΚ. Πράγματι η σύσκεψη έγινε στην Ελβετία κι εκεί από κοινού χαράξαμε μια νέα κατευθυντήρια γραμμή δράσεως για την επιτυχία του σκοπού, δηλαδή την αποδοχή και ψήφιση της προσφυγής μας από την Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΗΕ. Ανάμεσα σ' όλα συζητήθηκε ασφαλώς και το πλέον απαραίτητο θέμα, της οικονομικής δαπάνης για τη διεξαγωγή του όλου προγράμματος.

Προσωπικά επρότεινα την ίδρυση ενός πανηπειρωτικού ταμείου στη Γενεύη με το όνομα: Panepirotic Human Rights Fund, στο οποίο θα μπορούν να γίνονται καταθέσεις από τους όπου γης εγκατεστημένους Ηπειρώτες και Οργανώσεις των. Πράγματι το ταμείο αυτό συστήθηκε. Στην οικονομική επιτροπή θα αναφέρωμε με λεπτομέρειες περί του ταμείου αυτού.

Εδώ ακριβώς θα πρέπει να τονίσω με υπερηφάνεια και μεγάλη ικανοποίηση ότι σε έκκλησή της η ΠΟΑΚ προς τα τμήματά της βρήκε μεγάλη και αυθόρμητη ανταπόκριση. Όλα σχεδόν τα μεγάλα τμήματα ενίσχυσαν οικονομικά το ταμείο αυτό, αλλά και τα μικρά, ανάλογα με τη δύναμή τους, δεν υστέρησαν στο γενικό αυτό προσκλητήριο. Απεδείχθη ότι πράγματι οι Ηπειρώτες δεν αρκούνται μόνο σε λόγια αλλά προχωρούν και σε έργα όταν πρόκειται για την σοβαρή προβολή του αγώνα μας. Ενοχλήσαμε μόνο τα τμήματα και αφήσαμε τον γενικό έρανο για αργότερα λόγω του ότι με τα ποσά που συγκεντρώσαμε από τα τμήματα προχωρούσαμε προσωρινά στη δουλειά μας.

Θα ήθελα τώρα να αναφερθώ συνοπτικά στα πρόσωπα που αποτελούν την εκλεκτή ομάδα μας στη Γενεύη.

Στην πρώτη γραμμή του αγώνα μας κατέχει εξέχουσα θέση η δυναμική Ελληνίδα, πασίγνωστη για τη δράση της, τις γνώσεις της και το ενδιαφέρον της για τα ανθρώπινα δικαιώματα των αδικημένων λαών του κόσμου. Είναι η Δρ. Έρικα Νταή, International Lawyer, U.N. Expert in Human Right and Protection of the Minorities.

Οι θέσεις αυτές είναι ελάχιστες στην Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΗΕ και καταλαμβάνονται από πρόσωπα που συγκεντρώνουν τα απαραίτητα προσόντα, κατόπιν ψηφοφορίας των κρατών-μελών που αποτελούν την επιτροπή. Η επανεκλογή της Κας Νταή έγινε πανηγυρικά πρό μηνών κατόπιν σκληρού συναγωνισμού με τον Τούρκο αντιπρόσωπο τον οποίο υπεστήριξε σκανδαλωδώς το State Department των ΗΠΑ. Η Κα Νταή είναι λοιπόν το πρόσωπο που

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 255 10/21/2010 11:42:07 AM

προώθησε το θέμα μας στη Γενεύη και εξασφάλισε τους 43 ψήφους, συμπεριλαμβανομένων και των κομμουνιστικών χωρών-μελών της Επιτροπής. Το συμβούλιο λοιπόν της ΠΟΑΚ απεφάσισε να τιμήσει, με την ευκαιρία του 23ου Συνεδρίου, στο επίσημο δείπνο μας, την Κα Νταή, την οποία ζητώ από όλους σας να την κάνετε ομόφωνα επίτημο μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου της Πανηπειρωτικής».

Όλοι σηκώνονται όρθιοι και με χειροκροτήματα η κα. Νταή ανακηρύσεται επίτιμο μέλος του Δ.Σ. της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας.

Επαφές με την Κυβέρνηση και Έλληνες Πολιτικούς

«Σε δύο επισκέψεις του αναπληρωτού Υπουργού Εξωτερικών της Ελλάδος κ. Κάρολου Παπούλια στη Νέα Υόρκη, είχαμε την ευκαιρία μαζί με τον Chairman της Επιτροπής Εθνικού Αγώνα της ΠΟΑΚ, κ. Μεν. Τζέλιο και τον Γεν. Γραμματέα κ. Φώτη Γκαλίτση, να συζητήσωμε το θέμα των σχέσεων της Ελλάδος και Αλβανίας, καθώς επίσης και σε επανειλλημένες επισκέψεις μας στην Αθήνα.

Η Ελληνική κυβέρνηση, όπως φαίνονται τα πράγματα ευνοεί και τείνει να ικανοποιήσει την απαίτηση της Αλβανίας με την άρση του εμπολέμου έχοντας ελάχιστα ή καθόλου ανταλλάγματα. Τονίσαμε επανειλλημένως στον κ. Παπούλια τις αντιρρήσεις μας στο θέμα αυτό και ότι ουδεμία συζήτηση θα έπρεπε να γίνει εάν η Αλβανία δεν αποκαταστήσει πλήρως τα διά διεθνών συμφωνιών κατοχυρωμένα δικαιώματα της μειονότητας.

Ιδιαίτερα τονίσαμε ότι μια τέτοια σοβαρή υποχώρηση στις απαιτήσεις των Αλβανών προϋποθέτει μια νέα συνθήκη ειρήνης η οποία ασφαλώς δεν θα παραγράφει και τις εκκρεμότητες που παραμένουν στο θέμα των συνόρων. Οπωσδήποτε οι Ηπειρώτες απαιτούμε να γνωρίζομε τους όρους αυτούς και επ' ουδενί λόγω να υπογραφή κάτι ερήμην των οργανώσεών μας. Πρότεινα στον κ. Παπούλια, όταν πλέον έχει σαφείς και συγκεκριμένες τις προθέσεις της Αλβανικής Κυβερνήσεως να αποφασίσωμε όλοι μαζί στο τι θα δεχθούμε και τι θα απορρίψομε.

Για πρώτη φορά στις 21 Φεβρουαρίου ο Πρωθυπουργός της Ελλάδος κ. Ανδρέας Παπανδρέου μίλησε για ανθρώπινα δικαιώματα και έστειλε μήνυμα στο Χότζα με πολύ έντονο περιεχόμενο μάλιστα. Στο άκουσμα αυτό



Ο Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής κ. Ηλίας Μπέτζιος επιδίδει την τιμητική πλακέτα στην τιμωμένη της βραδιάς Δρ. Έρικα-Ειρήνη Νταή

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 256 10/21/2010 11:42:07 AM

καταλαβαίνετε ότι ήταν φυσικό όχι μόνο να χαρούμε αλλά και να χειροκροτήσουμε τον κ. Παπανδρέου. Σπεύουμε να τον συγχαρούμε με τηλεγράφημά μας, ωστόσο όμως τι απογοήτευση όταν την επομένη, σε διορθωτικές δηλώσεις μίλησε για να «διευκρινίσει» ότι «τα σύνορα είναι δεδομένα στα Βαλκάνια».

Χαρήκαμε – τουλάχιστον – γιατί μίλησε για ανθρώπινα δικαιώματα αλλά τι ειρωνεία όταν και εδώ «διευκρίνισε» εκ των υστέρων «πως η μειονότητα πρέπει να απολαμβάνει ίση μεταχείριση με τον υπόλοιπο Αλβανικό λαό» ο οποίος όπως γνωρίζετε δεν απολαμβάνει απολύτως τίποτα.

Ακολούθησε φυσικά δεύτερο τηλεγράφημά μας όπου κάνομε έντονη κριτική των «διευκρινίσεών του» επισημαίνοντες τα καίρια σημεία των θέσεών μας. Άπειρα τηλεγραφήματα, υπομνήματα, γράμματα, διαμαρτυρίες για την απόπειρα έξω από την Αλβανική πρεσβεία εναντίον του Λέκκα, καθώς και σχετικά με την απεργία πείνας. Διαμαρτυρίες για την επίθεση της αλβανικής εφημερίδας «Zeri Populit» για ύβρεις εναντίον του Αρχιεπισκόπου Σεραφείμ, για την προοδευτική υπεράσπιση του Χότζα από τους Μαλακάση και Λουλέ και πολλά άλλα για τα οποία θα πρέπει να μιλάω για πολλές ώρες.

Στο διάστημα επίσης της διετίας είχαμε δύο επαφές με τον κ. Αβέρωφ, αρχηγό της ΕΡΕ. Ιδιαιτέρως μου είπε ότι εάν η Κυβέρνηση θέσει θέμα ανθρωπίνων δικαιωμάτων, η αντιπολίτευση θα συμπαρασταθεί ολόψυχα. Μου ζήτησε μάλιστα να διαβιβάσω αυτό το μήνυμα στον κ. Παπούλια. Παρά ταύτα δημοσίως ο κ. Αβέρωφ σιωπά και περιέργως και στο μήνυμά του το οποίο δημοσιεύεται στο λεύκωμα δεν αναφέρεται ούτε καν στα ανθρώπινα δικαιώματα. Αντίθετα όλοι οι άλλοι βουλευταί του, το διακηρύττουν με πολύ φανατισμό και συμπαραστέκονται στον αγώνα μας.

Η μακρά σιωπή του Προέδρου της ΚΕΒΑ αρχηγού του αγώνα μας Μακαριωτάτου Αρχιεπισκόπου Αθηνών και Πάσης Ελλάδος – τον οποίον επισκεφθήκαμε στην Αθήνα – λύθηκε και όπως θα δείτε στο λεύκωμα ο Μακαριώτατος εκφράζει πολύ έντονα τις θέσεις του στο μήνυμά του προς τους Ηπειρώτες Αμερικής.

Μας επισκέφθηκαν στην Αμερική πολλοί Έλληνες βουλευταί, όπως οι κ.κ. Κώστας Γόντικας, Νίκος Αναγνωστόπουλος, Αριστόδημος Μπουλούκος, Αθανάσιος Κανελόπουλος, με τους οποίους γευματίσαμε πολλές φορές. Όλοι δηλώνουν συμπαράσταση στον αγώνα μας και μας υπόσχονται ότι θα προωθήσουν το θέμα στην Ελληνική Βουλή».

Εκκρεμόντα Θέματα για το Νέο Συμβούλιο

«Στη Γενεύη πριν από δύο χρόνια, ο κ. Κάλλος είχε διαπιστώσει την ανάγκη μιας οργανώσεως με καταστατικό εγκεκριμένο από τον ΟΗΕ, ώστε να μπορούν αντιπρόσωποί μας να παρευρίσκονται στις συνεδριάσεις της Επιτροπής Εμπειρογνωμόνων και της Επιτροπής Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων για να παρακολουθούν την εξέλιξη του θέματός μας. Αυτές είναι οι λεγόμενες Non Government Organizations που στην ουσία βοηθούν στο έργο του ΟΗΕ. Ο τότε διορισμένος από την ΚΕΒΑ κ. Μιχ. Πισσάς συνέταξε ένα τέτοιο καταστατικό και το υπέβαλλε προς έγκριση στον ΟΗΕ. Αυτό απερρίφθη διότι δεν ήταν σωστά συντεταγμένο και είχε βασικές ελλείψεις σύμφωνα με τις απαιτήσεις του ΟΗΕ. Τούτο μας κόστισε δύο χρόνια, δεδομένου ότι κάθε δύο χρόνια γίνονται δεκτές αυτού του είδους οι αιτήσεις.

Ως εκ τούτου ανέλαβε η ΠΟΑΚ το θέμα αυτό. Κάλεσα ειδικό δικηγόρο από την Ουάσιγκτον από την Εταιρεία Procedural Aspects of International Law Institute, κ. Hurst Hannum, και του ανέθεσα την σύνταξη του καταστατικού αυτού. Εν τω μεταξύ ο κ. Μεν. Τζέλιος και εγώ επισκεφθήκαμε την κ. Virginia Saurwein στον ΟΗΕ, η οποία επιμελείται τα καταστατικά αυτά προτού υποβληθούν στην Επιτροπή προς εξέταση.

Πράγματι ο δικηγόρος κ. Hurst Hannum ήλθε στο γραφείο μου και συζητήσαμε τις λεπτομέρειες. Παρέστη η ανάγκη στην οργάνωση αυτή να συμμετάσχουν πρόσωπα με πείρα αλλά και κάποια προηγούμενη δραστηριότητα στα θέματα αυτά, διότι η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία ή άλλη Ηπειρωτική Οργάνωση δεν έχει ασχοληθεί ποτέ στο παρελθόν με τα ανθρώπινα δικαιώματα. Κι αν ασχολείται τώρα, ασχολείται αποκλειστικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα μιάς και μόνης μειονότητας, της Βορειοηπειρωτικής. Συνεπώς ήταν

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 257 10/21/2010 11:42:07 AM

καταδικασμένη η αίτησή μας εκ των προτέρων όπως και αυτή του κ. Πισσά.

Με το δικαίωμα που μου παρέχει το καταστατικό διόρισα και τους ανθρώπους που θα συνυπογράψουν το ιδρυτικό της νέας αυτής Διεθνούς Οργανώσεως. Ας σημειωθεί ότι αυτοί είναι μόνο προσωρινοί μέχρις ότου πάρομε την έγκριση.

Ως Chairman ζήτησα τον καθηγητή κ. Νικ. Σταύρου, δύο καθηγήτριες από το Howard University τις κ. Lorna Hahn και Mervat Hatem, τον κ. Μεν. Τζέλιο – μιά και είναι επί του εθνικού θέματος – τον κ. Π. Σίλλη, ο οποίος κατοικεί στην Ουάσιγκτον, τον κ. Στέφανο Κάλλο, διότι στη Γενεύη θα δράση αυτή η Οργάνωση, και τον εαυτό μου ως πρόεδρο της ΠΟΑΚ και υπεύθυνο απέναντί σας.

Το όνομα της Οργάνωσης αυτής είναι: International Federation for the Protection of the Rights of Ethnic, Religious, Linguistic and Other Minorities. Όταν και εάν φυσικά εγκριθεί το καταστατικό αυτό, θα προβούμε στην εκλογή νέου Διοικητικού Συμβουλίου με συμμετοχή όλων των ανά τον κόσμο Ηπειρωτικών Οργανώσεων, οπότε και θα δραστηριοποιηθούμε περισσότερο προς τους Διεθνείς Οργανισμούς για την προβολή του Εθνικού μας θέματος. Ένα απαραίτητο στοιχείο που λαμβάνεται υπόψη προτού εγκριθεί το καταστατικό, είναι και η απόδειξη ότι ο οργανισμός αυτός έχει στη διάθεσή του τις οικονομικές προϋποθέσεις για να δουλέψει. Ίσως παραστεί ανάγκη προσωρινώς να αποδείξουμε ότι διαθέτουμε ένα ποσόν χρημάτων για το σκοπό αυτό. Δεν ξέρω πώς, αλλά ίσως χρειαστεί, με την έγκρισή σας, το ταμείο της ΠΟΑΚ (το Savings Account δηλαδή) να αλλάξει προσωρινά ονομασία, με τους ίδιους Trustees πάντοτε, τον Πρόεδρο, τον Γεν. Γραμματέα και τον Ταμία της νέας Διοικήσεως της ΠΟΑΚ.

Τέλος το σπουδαιότερο που ίσως δημιουργήσει κάποια ιδιαίτερη δραστηριότητα στον χειρισμό του θέματος εκ μέρους της Ελληνικής Κυβερνήσεως, είναι η επίσκεψη μιας τριμελούς επιτροπής της ΠΟΑΚ η οποία θα συνοδέψει τον Γερουσιαστή Tom Eagleton στην Ελλάδα.

Όπως βλέπετε ο κ. Eagleton έδειξε μεγάλο ενδιαφέρον για το θέμα μας. Τα φιλελληνικά του αισθήματα, τα οποία απέδειξε στο παρελθόν στην υπόθεση του Κυπριακού, συνεχίζονται τώρα έντονα και στο θέμα ας. Εμείς ως Αμερικανοί πολίται ζητάμε από τους πολιτικούς μας εδώ να μας βοηθήσουν να απαλυνθούν τα δεινά των συγγενών μας στη Βόρειο Ήπειρο. Η Ελληνική Κυβέρνηση που είναι και άμεσα υπεύθυνη θα πρέπει να συνεργαστεί με τους πολιτικούς μας ηγέτες και δεν μπορεί να δείξει λιγότερο ενδιαφέρον από τους ξένους. Αυτή την έννοια έχει η αποστολή αυτή. Ήδη ο Γερουσιαστής δέχθηκε και ετοιμάζεται για το ταξίδι. Στο ταξίδι αυτό έχει προγραμματίσει ο ίδιος επίσκεψη στα ελληνο-αλβανικά σύνορα και στα αλβανο-γιουγκοσλαβικά επίσης. Ανεξάρτητα από τη σύνθεση του νέου μας συμβουλίου που θα αναδειχθεί στο παρόν συνέδριο, ο Γερουσιαστής Eagleton θα πραγματοποιήσει το ταξίδι αυτό συνοδευόμενος από ανθρώπους της ΠΟΑΚ.

Γνωρίζω ότι σας κούρασα. Ήταν ανάγκη όμως να σας κατατοπίσω και να σας εκθέσω τα πεπραγμένα του συμβουλίου μας. Τελειώνω με τη δήλωση ότι στη θητεία μου ως πρόεδρος είχα την απόλυτο συμπαράσταση όλων των μελών του συμβουλίου καθώς και την συνεργασία του. Τους ευχαριστώ όλους έναν-έναν, όπως και τον τέως πρόεδρο κ. Τζέλιο, τον κ. Σταύρου, τον κ. Σίλη και όλους τους συμπατριώτες μας που υπηρέτησαν την προηγούμενη διοίκηση.

Παραδίδομε την διοίκηση της ΠΟΑΚ σε σας τους συνέδρους. Παραδίδομε μια Πανηπειρωτική ενωμένη, μια Πανηπειρωτική που δεν μπόρεσαν να την διασπάσουν τα κομματικά πάθη, από τα οποία υποφέρουν όλοι οι Έλληνες ανά την υφήλιο, μια Πανηπειρωτική γεμάτη ζωή και πατριωτικό παλμό, μια ζωντανή οργάνωση που τη ζηλεύουν και την σέβονται όλοι οι Έλληνες.

Τέλος, παραδίδομε φλέγοντα τον πυρσό που παραλάβαμε από τους προκατόχους μας με την ευχή να συνεχίζεται έτσι ώσπου να δικαιωθεί ο αγώνας μας

Σας ευχαριστώ».

Μετά τον απολογισμό του Προέδρου κ. Ηλία Μπέτζιου, ο κ. Κεφάλας παρουσιάζει τον Δρ. Χρηστίδη ο οποίος συγχαίρει τον πρόεδρο για την σωστή παρουσίαση των πεπραγμένων της διετίας '82-'84. Στη συνέχεια αναφέρεται στο θέμα

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 258 10/21/2010 11:42:07 AM

της Αθηναγορείου Βιβλιοθήκης. Διακόπτεται από τον κ. Κεφάλα ο οποίος προτείνει να μελετηθεί το θέμα στην Οικονομική Επιτροπή. Ο κ. Μεν. Τζέλιος ζητάει να εγκριθεί η έκθεση του Προέδρου όπως είναι. Ο κ. Ιωαν. Νικολάου δευτερώνει.

Ο κ. Μπέτζιος προτείνει όπως συνεχίσει ο κ. Κεφάλας τον οικονομικό προϋπολογισμό που προετοίμασε για την επόμενη διετία '84-'86, ώστε η Οικονομική Επιτροπή να τον μελετήσει και να αποφανθεί στην επόμενη συνεδρίαση η οποία θα γίνει στις 3:00 μ.μ. Ο προϋπολογισμός της διετίας '84-'86 έχει ως εξής:

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΔΙΕΤΙΑ 1984-1986

ΕΣΟΔΑ

	1984/85	1985/86	TOTAL
ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ ΤΜΗΜΑΤΩΝ	10.000	10.000	20.000
ΔΙΑΦΗΜΗΣΕΙΣ	2.500	2.500	5.000
ΤΟΚΟΙ ΤΡΑΠΕΖΑΣ	7.500	7.500	15.000
ΥΠΟΣΧΕΣΕΙΣ ΣΥΝΕΔΡΩΝ	5.000	5.000	10.000
ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΩΡΕΕΣ	1.000	1.000	2.000
ΔΕΞΙΩΣΕΙΣ	9.000	9.000	18.000
			$ 70.000

ΕΞΟΔΑ

ΓΡΑΜΜΑΤΕΩΣ	15.000	15.000	30.000
ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΑ	750	750	1.500
ΤΥΠΩΜΑ ΕΠΙΣΤΟΛΩΝ	500	500	1.000
ΠΑΝΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝΑΣ	7.500	7.500	15.000
ΤΑΞΙΔΙΑ	3.500	3.500	7.000
ΔΩΡΕΕΣ	1.000	1.000	2.000
ΤΕΛΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ	5000	500	1.000
ΤΗΛΕΦΩΝΟ	2.000	2.000	4.000
ΤΕΛΕΞ, ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ	500	500	1.000
ΔΙΑΦΗΜΗΣΕΙΣ	500	500	1.000
ΕΞΟΔΑ ΓΡΑΦΕΙΟΥ	250	250	500
ΔΙΑΦΟΡΑ	3.000	3.000	6.000
			$ 70.000

Στη συνέχεια ο κ. Κεφάλας διαβάζει το μήνυμα του Προέδρου της Αμερικής κ. Ρόναλντ Ρήγκαν.

"I am delighted to send my warm greetings to everyone attending the Twenty-third Biennial National Convention of the Panepirotic Federation of America and Canada.

This special occasion presents a welcome opportunity to acknowledge gratefully the valuable role of your organization in promoting the culture of your people. By furthering this endeavor, you contribute to the diversity that enriches American life and is the foundation of our nation's strength.

The Federation has been a significant factor in keeping alive and advancing the ethnic heritage of Greek citizens. You can be proud of the outstanding contributions of your people and their descendants to the continuing progress of America.

You have my best wishes for an enjoyable and productive gathering."

Στη συνέχεια του συνεδρίου τον λόγο παίρνει ο κ. Βασ. Κυράνης, ο οποίος κάνει τις εξής παρατηρήσεις:

Πρώτον, όσον αφορά την εφημερίδα, ο κ. Κυράνης δεν βλέπει ουδεμία ωφέλεια από την έκδοσή της διότι θεωρεί ότι προβάλλει μόνο τον Πρόεδρο και το εκάστοτε Διοικητικό Συμβούλιο και τίποτα παραπάνω, ουδόλως δε προβάλλει τον αγώνα. Πρέπει λοιπόν να περιοριστεί η έκδοσή της σε ενημερωτικές και μόνον ανακοινώσεις.

Έπειτα σχολιάζει το γεγονός ότι στο δείπνο που

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 259 10/21/2010 11:42:07 AM



ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΤΡΑΝΗΣ
Γενικός Γραμματέας της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αυστραλίας

δώθηκε προς τιμήν του Γεν. Προξένου κ. Νικ. Καπελλάρη, ο Πρόξενος δεν ανέφερε το όνομα της Βορείου Ηπείρου.

Ο κ. Κυράνης θεωρεί περιττή την καταχώρηση μηνυμάτων προσώπων τα οποία δεν αναφέρονται καθόλου στο δράμα των Βορειοηπειρωτών, όπως π.χ. το μήνυμα του κ. Αβέρωφ.

Τέλος, ο κ. Κυράνης αναφέρθηκε στις ακροαματικές διαδικασίες που έγιναν στην Ουάσιγκτον τον Ιανουάριο του 1984 και τονίζει ότι δεν προβλήθηκε το θέμα όσο έπρεπε ώστε να δημιουργηθεί ιστορία. Δεν έγινε δηλαδή προβολή του θέματος.

Ο κ. Μπέτζιος απαντά στις παρατηρήσεις του κ. Κυράνη. Όσον αφορά την εφημερίδα, δέχεται ότι η έκδοσή της είναι πολυδάπανη και παίρνει πολύ χρόνο μέχρι να εκδοθεί έτσι ώστε τα νέα να μην φθάνουν έγκαιρα. Υποστηρίζει την έκδοση του ενημερωτικού δελτίου προς αποφυγήν δαπάνης για την έκδοση της εφημερίδος.

Σχετικά με την δεξίωση προς τιμήν του κ. Νικ. Καπελλάρη, ο κ. Μπέτζιος την παρουσίασε ως ελάχιστο δείγμα εκτίμησης προς τον Γενικό Πρόξενο. Τονίζει δε ότι εκείνο το βράδυ, ο κ. Νικ. Καπελλάρης έκανε σαφή τη θέση του σχετικά με το Βορειοηπειρωτικό. Επιπλέον ο κ. Μπέτζιος επισημαίνει ότι ο κ. Καπελλάρης είναι Ηπειρώτης και η εκδήλωση προς τιμή του ήταν προσφορά για τις υπηρεσίες που προσέφερε κατά τη διάρκεια της θητείας του.

Ο κ. Δημ. Τσούμπανος, πρόεδρος του Βορειοηπειρωτικού Συλλόγου Βοστώνης, μιλά για τις εκάστοτε αποφάσεις που πάρθηκαν ομοφώνως και εξαίρει την σύμπνοια που κυριάρχησε στη συνεργασία του Διοικητικού Συμβουλίου κατά τη διετία '82 –'84 . Τόνισε ότι ο κ. Μπέτζιος, είτε διά τηλεφώνου είτε γραπτώς, ζητούσε την γνώμη όλων σχετικά με αποφάσεις που επρόκειτο να ληφθούν.

Ο κ. Κυράνης αναφέρεται στην μορφή συνεργασίας που είχε με το Διοικητικό Συμβούλιο, η οποία όμως δεν είχε συμβουλευτικό χαρακτήρα.

Ο κ. Μπέτζιος λέγει ότι υπάρχει υπεύθυνη επιτροπή η οποία ασχολείται αποκλειστικά με το Εθνικό Θέμα.

Τον λόγο λαμβάνει ο κ. Νικ. Βαϊνίκος, πρόεδρος της Επιτροπής Οικονομικών, ο οποίος ανακοινώνει τα πορίσματα της συνεδριάσεως της εν λόγω επιτροπής. Η Επιτροπή συστήνει τη έγκριση του προϋπολογισμού των 50.000 δολλαρίων στην ΠΟΑΚ για τη διετία '84 –'86. Αναφέρεται ότι ο έλεγχος των βιβλίων είναι πολύ καλός.

Ο κ. Μπέτζιος ζητάει από την Οικονομική Επιτροπή να δώσει συγκεκριμένες προτάσεις σχετικά με την διάθεση των 50.000 δολλαρίων που δίνονται ως προϋπολογισμός για την επόμενη διετία.

Ο κ. Κάτσης προβάλλει αντιρρήσεις σχετικά με τον προϋπολογισμό που προτάθηκε από τον πρόεδρο της Επιτροπής Οικονομικών. Λέγει ότι οι συνδρομές δεν ανέρχονται στο ποσό των 20.000 δολλαρίων που εμφαίνεται στον προτεινόμενο προϋπολογισμό διότι οι σύλλογοι δεν είναι σε θέση να δώσουν αυτά τα χρήματα.

Ο κ. Σίμος Δήμας ζητάει από τον κ. Κάτση να ανακοινώσει τυχόν προτάσεις αν έχει. Ο κ. Κάτσης τάσσεται κατά της εκδόσεως της εφημερίδος. Ζητά να σταματήσει η εκτύπωση του «Πανηπειρωτικού Αγώνος». Σχετικά με την εκμίσθωση γραμματέως, ζητά το ποσόν να ορισθεί σε 10.000 δολλάρια το χρόνο, ήτοι 20.000 δολλάρια τη διετία. Τέλος,

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 260 10/21/2010 11:42:08 AM

λέγει ότι το συμβούλιο ξόδεψε 38.000 δολλάρια για τη διετία.

Ο κ. Μπέτζιος λαμβάνει τον λόγο και τονίζει ότι η επόμενη διοίκηση θα πρέπει να μαζέψει τα χρήματα που χρειάζεται για να λειτουργήσει σωστά. Τα ήδη υπάρχοντα χρήματα του Αγώνος και της Αθηναγορείου θα μείνουν όπως έχουν. Αν ο αγώνας χρειαστεί χρήματα, τότε θα αποσυρθούν. Άλλωστε τα χρήματα είναι στη διάθεση του αγώνα και για να εξυπηρετήσουν τις ανάγκες του.

Ο κ. Τσούμπανος προτείνει να εγκριθεί η πρόταση, να προστεθούν 50.000 δολλάρια ακόμη. Δηλαδή να κρατηθεί ο προϋπολογισμός στις 70.000 δολλάρια και να υπάρχει δυνατότητα επεκτάσεως 30.000 δολλαρίων σε περίπτωση που χρειαστεί. Η πρόταση γίνεται δεκτή.

Ο κ. Ορ. Καλτσούνης δεν συμφωνεί και προτείνει να αποσυρθεί προσωρινά η πρόταση μέχρι να προταθούν οι πόροι ανευρέσεως αυτών των χρημάτων. Η πρόταση ψηφίστηκε. Ορίζεται το ποσόν των 70.000 δολλαρίων για έξοδα λειτουργίας της Πανηπειρωτικής, τα δε υπόλοιπα θα βρεθούν αν χρειαστεί να ξοδευτούν.

Αφιχθέν τηλεγράφημα αποσπά την προσοχή όλων. Στο τηλεγράφημα ανακοινώνεται ότι συμφωνήθηκε να υπογραφεί μακροχρόνια εμπορική συμφωνία μεταξύ Ελλάδος-Αλβανίας, συμφωνία επί των οδικών μεταφορών, ανταλλαγή τηλεγραφημάτων, η Κακαβιά θα ανοίξει για πολιτιστικές και μορφωτικές ανταλλαγές, επικοινωνία, κ.λ.π.

Γίνεται συζήτηση και η συνεδρίαση διακόπτεται για την προετοιμασία για το επίσημο δείπνο της Πανηπειρωτικής.

Το Επίσημο Δείπνο

Στο ίδιο ξενοδοχείο δώθηκε και το επίσημο δείπνο του Συνεδρίου στο οποίο τιμήθηκε η Δρ. Έρικα-Ειρήνη Νταή. Πρόεδρος της Διοργανωτικής Επιτροπής ήταν ο κ. Μενέλαος Τζέλιος και εισηγητής ο κ. Σίμος Δήας. Κατά τη διάρκεια του δείπνου, χαιρέτησαν τους συνδετημόνες ο κ. Ιωάννης Νίκας, αντιπρόσωπος του Κυβερνήτου της Νέας Υόρκης Mario Cuomo, ο Βουλευτής και φίλος των Ηπειρωτών Gus Yatron, ο πρέσβης της Κύπρου στον ΟΗΕ κ. Κωνσταντίνος Μουσιούτας, ο πρέσβης της Ελλάδος κ. Γεώργιος Παπούλιας, ο Μητροπολίτης κ.κ. Σεβαστιανός και στη συνέχεια ο πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας κ. Ηλίας Μπέτζιος, ο οποίος είπε τα κάτωθι:

«Με βαθειά συγκίνηση και ξέχωρο εθνικό παλμό απευθύνω απόψε χαιρετισμό σε όλους τους εκλεκτούς προσκεκλημένους που τιμούν με την παρουσία τους το 23ο Πανηπειρωτικό Συνέδριο.

Σεβαστοί Ιεράρχες, Εντιμώτατοι εκπρόσωποι των διαφόρων κυβερνητικών και πολιτικών φορέων, του Τύπου, Ραδιοφώνου και Τηλεοράσεως, Αγαπημένοι και πονεμένοι συμπατριώτες και συμπατριώτισσες,

Σας εκφράζω τις θερμές ευχαριστίες μου για την δυναμική συμμετοχή σ' αυτή την επίσημη εκδήλωση του 23ου συνεδρίου της ΠΟΑΚ. Είστε όλοι εσείς, που με την συμπαράστασή σας στον ιερό αγών για την εκπλήρωση των στόχων της Ομοσπονδίας μας, την αναδυναμώνετε, στερεοποιείτε, αναζωογονείτε και της δίνετε την δύναμη να συνεχίσει τον σκληρό αγώνα της, ξεπερνώντας όλες τις αντιξοότητες και τα εμπόδια που ορθώνονται στο δρόμο για την Λευτεριά των 400.000 αδελφών μας Βορειοηπειρωτών.

Είναι πασίγνωστο ότι η εθνική, θρησκευτική, γλωσσική και πολιτιστική οντότητα των αδελφών μας αλλοιώνεται. Το έγκλημα της αφανίσεώς τους εξαπλώνεται ταχέως και με ακατανόμαστες συνέπειες για την επιβίωση της ελληνικής μειονότητος της Βορείου Ηπείρου.

Δεν θα αναφερθώ στις διώξεις και τις στερήσεις που υφίστανται. Θα ήθελα ωστόσο να τονίσω ότι η Ελευθερία του ατόμου και η ανθρώπινη αξιοπρέπεια, ύψιστα αγαθά για την ύπαρξη του ατόμου, ποδοπατούνται και περιφρονούνται με τον πλέον αναίσχυντο τρόπο. Αυτήν την ελευθερία που τόσο πλουσιοπάροχα απολαμβάνομε εμείς στις χώρες που ζούμε, και όπου αποτελεί ιδέα απαραβίαστη και ιερή, προσπαθούμε ώστε να αποδωθή και στους αδελφούς μας Βορειοηπειρώτες. Ζητούμε λοιπόν την συμπαράστασή σας στον δύσκολο αγώνα μας τώρα περισσότερο από κάθε άλλη φορά, διότι το Βορειοηπειρωτικό θέμα βρίσκεται σε κρίσιμο φάση.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 261 10/21/2010 11:42:08 AM

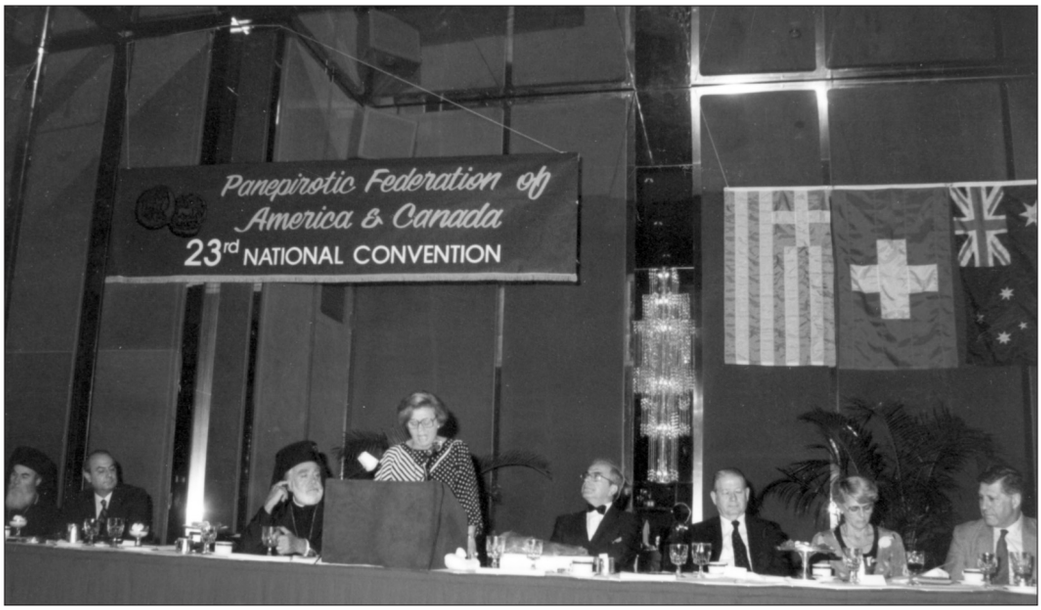
Το 23ο Συνέδριο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά αποτελεί ορόσημο στην ιστορία του Βορειοηπειρωτικού αγώνα δεδομένου ότι διάφορες συγκυρίες, που υπήρξαν εξ ανάγκης ή όχι, δημιουργούν μια πρόσθετη ατμόσφαιρα για το συνέδριο αυτό.

Ο αγώνας για την υλοποίηση των στόχων της ΠΟΑΚ είναι δύσκολος και μακροχρόνιος. Είναι όμως πολύ παρήγορο για όλους ότι διαθέτομε τα κατάλληλα μέσα και το υλικό. Εγγυητές του αγώνα μας και συνεχιστές του είναι το έμψυχο υλικό, τα παιδιά μας, που θα μας διαδεχθούν στη στελέχωση των οργανώσεών μας αν χρειαστή ο αγώνας μας κι άλλες τόσες δεκαετίες για να δικαιωθή.

Το μέλλον υπόσχεται πολλά. Μέσα στου κόλπους της ΠΟΑΚ εργάζονται συνειδητά άνθρωποι πεπειραμένοι για την προβολή του αιτήματός μας, εκλεκτοί αναγνωρισμένοι επιστήμονες, επιτυχημένοι επιχειρηματίες, αφοσιωμένοι στα ιδανικά της Ελευθερίας. Είναι επίσης υποστηρικτές της Ομοσπονδίας μας και του αγώνος της αναγνωρισμένες ανά τον κόσμο προσωπικότητες, εμπειρογνώμονες και πεπειραμένοι σε διεθνείς οργανισμούς, μια εκλεκτή μερίδα του δημοσιογραφικού κόσμου, του ραδιοφώνου και της τηλεοράσεως.

Η Εκκλησία μας και οι ανά την Υφήλιο Ιεράρχες μας, συμπορεύονται στον αγώνα και με την υποστήριξή τους ενισχύουν το δυναμικό της Ομοσπονδίας μας. Σαράντα ολόκληρα χρόνια και πλέον οι Ηπειρώτες της Αμερικής και Καναδά αγωνιζόμαστε να μετατρέψωμε τον Γολγοθά όπου βαδίζουν τ'αδέλφια μας σε λύτρωση και ανάσταση. Να είστε σίγουροι ότι τελικά το δίκαιο θα επικρατήσει και η Ελευθερία θα γίνει αναμφισβήτητη πραγματικότητα για τους 400.000 άτυχους Έλληνες της Βορείου Ηπείρου.

Όλοι εμείς οι ανά τον κόσμο Ηπειρώτες αλλά και όλοι οι Έλληνες πατριώτες, με πίστη στην ιερότητα του σκοπού μας και με ακατάβλητη δύναμη, ενωμένοι και ειρηνικά πορευόμενοι θα συνεχίσωμε τον αγώνα για να δώσουμε τέρμα στο σκοτάδι του τρόμου της Αλβανίας. Δεν θα λιποψυχήσωμε μπροστά σε καμμία πολιτική, κοινωνική παλινωδία, σε καμμία μειοδοσία που μπορεί ο τύρρανος των αδελφών μας να μηχανευτεί, αλλά, εθνικά ταγμένοι στο πλευρό των σκλαβωμένων αδελφών μας, απτόητοι θα προχωρήσομε στην εκπλήρωση του Πανηπειρωτικού Πανελληνίου και Παναθρωπίνου αιτήματός μας, της αποδώσεως των Ανθρωπίνων



Η τιμωμένη της βραδιάς Δρ. Νταή εκφωνεί τον ευχαριστήριο λόγο της.
Από αριστερά: ο Μητροπολίτης Σεβαστιανός, ο Πρέσβης της Κύπρου κ. Κων/νος Μουιούτας,
ο Σεβ. Αρχιεπίσκοπος κ. Ιάκωβος, η Δρ. Νταή, ο Πρόεδρος της ΠΟΑΚ κ. Ηλίας Μπέτζιος,
ο Πρέσβυς κ. Γεώργιος Παπούλιας, η Βουλευτής Geraldine Ferraro και ο Βουλευτής Gus Yatron

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 262 10/21/2010 11:42:08 AM

Δικαιωμάτων και της Ελευθερίας στα 400.000 υπόδουλα αδέλφια μας της Βορείου Ηπείρου. Ευχαριστώ».

Στη συνέχεια της ομιλία του, ο κ. Ηλίας Μπέτζιος αναφέρεται στην τιμωμένη του Δείπνου Δρ. Έρικα-Ειρήνη Νταή στην οποία παρέδωσε την τιμητική πλακέτα για τους μεγάλους και συνεχείς αγώνες της στον ΟΗΕ υπέρ των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου ως εξής:

«In the long and incessant struggle for justice and freedom for the Greek minority in Northern Epiros, an encouraging and inspiring voice has stood above all others.

This voice for restoration of human rights and freedoms in Northern Epiros belongs to an internationally-recognized lawyer and scholar, Dr. Erica-Irene Daes. A graduate of the University of Athens, School of Law, Dr. Daes has, since 1945, distinguished herself by devoting her entire professional life to the preservation of individual freedoms. Currently, she is capably serving as a member of the United Nations Commission for the Protection of Rights of National Minorities. A noted author, Dr. Daes has represented Greece as an official delegate to numerous international meetings, conventions, institutes and seminars.

Dr. Daes is credited for her recent presentations, fully documented and detailed, before the United Nations Commission on Human Rights of Minorities, enlightening the entire body of the Commission on the atrocities and persecutions of the Greek Minority in Albania. It is for these reasons – her distinguished contribution to the cause of Justice in Northern Epiros – that we honor Dr. Daes with this plaque which reads as follows: "Dr. Daes, all Epirotans join me wholeheartedly in presenting this plaque to you, as a token of deep appreciation and gratitude for your priceless accomplishments and contributions to our cause».

Στην απάντησή της η Δρ. Νταή εκφράζει τις θερμές της ευχαριστίες στον Πρόεδρο, στο Συμβούλιο και τα μέλη της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας για την τιμή που της έκαναν οι Ηπειρώτες Αμερικής ως εξής:

«Your Eminence Archbishop Iakovos, Your Eminence Metropolitan Sevastianos, Excellencies, Honorable



Congressman GUS YATRON
Πρόεδρος Επιτροπής Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων Αμερικανικού Κογκρέσου

Members of the United States Congress, Mr. President of the Penepirotic Federation, Ladies and Gentlemen, Dear Friends,

I am profoundly grateful and deeply moved by the great honors which the Panepirotic Federation of America and Canada are bestowing on me.

Thank you so much, Mr. President, for your kind words and for offering me this magnificent plaque. I shall cherish it, and the words inscribed on it will always bring me inspiration and perhaps – and I say this in all humility – a little pride. I wish all of you to know that this fine gesture, and all that is symbolizes, are highly appreciated by me. In particular, I am vividly aware of what this distinction means in terms of responsibility and work in the future.

You have paid me the compliment of considering that I have made a contribution to an important and historic accomplishment, mainly the presentation of the untold tragedy of the members of the Greek National Minority in North Epiros at the United Nations and the inclusion of Albania in the "black list" of those countries which violate human rights.

What I was able to do was first and foremost motivated and dictated by my conscience and by my faith in human dignity, human rights and human values. My sense of duty and my determination in this case

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 263 10/21/2010 11:42:08 AM

were enormously strengthened by my love, affection and solidarity for our suffering and oppressed brothers of "Voreios Epiros," whose tragic plight was for the first time brought to the attention of the competent human rights organs of the United Nations, with results which justify our feelings of satisfaction tonight. Particularly noteworthy is the fact that the effective condemnation of Albania for the atrocious mistreatment of the Greek minority was arrived at without disagreement from any side, i.e. with the tacit assent of all States-Members of the United Nations Commission on Human Rights, including all the Permanent Members of the Security Council.

The credit for this achievement belongs to many personalities who have acted with patriotism, unity, harmony and discretion. Although my list is by no means exhaustive, special mention should be made to your valuable contributions, President Betzios. Your timely visit to Geneva gave us encouragement and your continuous and tireless work and efforts provide indispensable support. Recognition is also merited of the help given and of the excellent material prepared by the Central Committee of the North Epirotans Struggle "KEVA", the leader of which is Archbishop of Greek Serafim. And, of course, it is for a personal pleasure to pay the deserved tribute to the splendid work of the Representative of KEVA in Geneva, Mr. Kallos.

May I also say to the distinguished representatives of the Greek, Greek-American and International Press how much I value the freedom of the press and how much I appreciate their contribution to enlighten systematically world public opinion with the drama of the Greek minority in North Epirus.

I deem it purposeful to conclude tonight by expressing a thought derived from what is by now my rather long association with issues of protection of human rights: Peace and respect for human rights are inextricably linked and mutually dependant. No state which aspires to be a civilized member of the international community can be allowed with impunity to transgress and violate the basic human rights and fundamental freedoms of any person or group of persons under its Jurisdiction. It follows, therefore, that it is the duty of the International Community to concern itself with questions involving the rights and freedoms of the individual, as the intended beneficiary of the implementation of human rights, to participate actively in all undertakings aiming at safeguarding human rights and at resisting all infringements thereon.

Present tonight in this Hall are distinguished personalities who are in privileged position to help in advancing he cause of human rights in general, and that of the North Epirotans in particular. We appeal to them to exert their influence to ensure that multiform support is generated at all levels especially the intergovernmental ones.

As for myself, I can state that I plan to continue my efforts, ready to face obstacles and sacrifices with the conviction that our struggle will be eventually vindicated by achieving freedom, justice and the full and unfettered recognition, observance and implementation of the whole range of the human rights of our martyred Brother of Voreios Eprios. Thank you."

Μετά την Δρ. Έρικα Νταή απευθύνουν χαιρετισμό ο Σεβ. Αρχιεπίσκοπος κ. Ιάκωβος, η κα. Geraldine Ferraro και τέλος ο Μητροπολιτης Σεβαστιανός, ο οποίος αναπέμπει και την προσευχή λήξεως του δείπνου.

Σάββατο 30 Ιουνίου

Η συνεδρίαση αρχίζει στις 10:00 π.μ. Ο κ. Ιωαν. Ράμμος της Επιτροπής Διαπιστευτηρίων διαβάζει τα ονόματα των σωματείων και των αντιπροσώπων τους, ώστε να τακτοποιηθούν κατάλληλα όσοι ψηφίζουν, δηλαδή να καθοριστούν οι αντιπρόσωποι που αντιστοιχούν σε κάθε σωματείο ανάλογα με το δυναμικό του.

Παρατίθεται κατάλογος των αντιπροσώπων που έχουν δικαίωμα ψήφου:

Montreal: Ηπειρωτικός Σύλλογος «Κρυστάλης»

Σικάγο: «Απελευθέρωσις-Δωδώνη», «Θυγατέρες της Ηπείρου»

New London: «Γεώργιος Σταύρος», «Κυρά Φροσύνη»

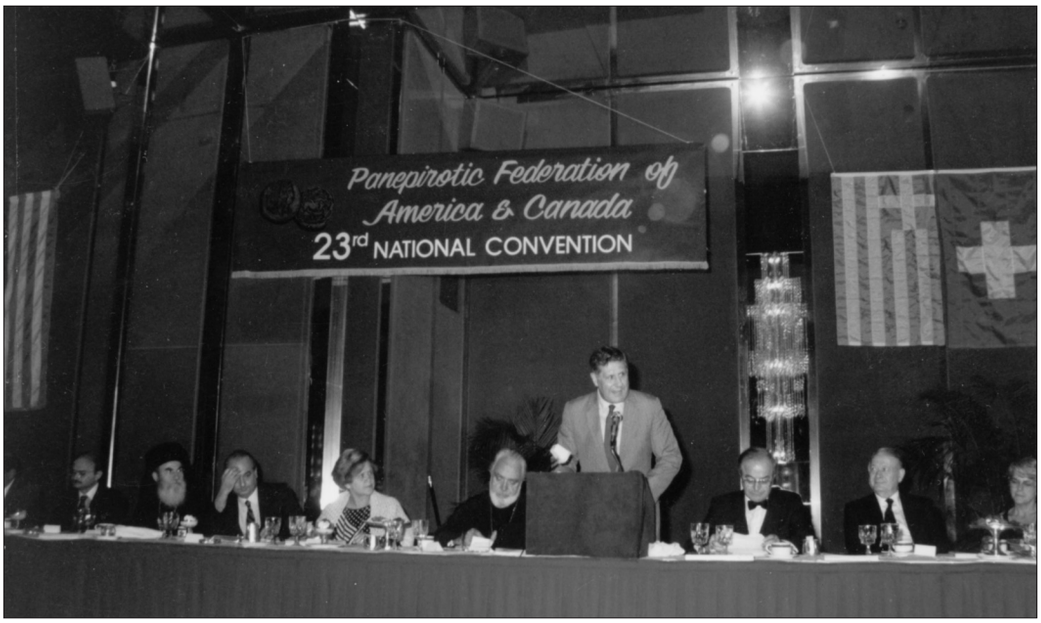
Νέα Υόρκη: «Πύρρος», «Θυγατέρες της Ηπείρου», «Αναγέννησις», «Σουλιώτισσαι»,

Αδελφότης Αργυροχωριτών «Άγιος Νικόλαος»

Worcester: «Ένωσις», «Χορός του Ζαλόγγου»

Washington: «Ηπειρωτικός Σύλλογος

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 264 10/21/2010 11:42:09 AM



Ο Βουλευτής Gus Yatron απευθύνει χαιρετισμό κατά τη διάρκεια του Επίσημου Δείπνου

Ουάσιγκτον»
Brocton: «Πολιτσιανιτών Ομόνοια», «Ηρωίδες της Πίνδου»,
Michigan: «Ηπειρωτικό Σωματείο του Michigan», «Αμαζόνες»
St. Louis: «Διγενής», «Θυγατέρες της Ηπείρου»
Boston: «Πίνδος», «Βόρειος Ήπειρος»,
Cleveland: «Δωδώνη»

Το Ηπειρωτικό Σωματείο «Θυγατέρες της Ηπείρου» Σαίντ Λούις δεν έχει δικαίωμα ψήφου διότι δεν είναι τακτοποιημένο ταμειακώς. Συνολικά ψηφίζουν 69 αντιπρόσωποι. Επισημαίνεται ότι οι πρώην πρόεδροι και ο τέως πρόεδρος έχουν δικαίωμα ψήφου εφόσον είναι ταμειακώς τακτοποιημένοι.

Ο κ. Νικ. Κάτσης προτείνει να εγκριθούν τα διαπιστευτήρια όπως τα βρήκε η επιτροπή. Η πρόταση δευτερώθηκε από τον κ. Παπακώστα. Στο σημείο αυτό ο κ. Αχιλλέας Σακελλαρίδης χαιρετίζει τους συνέδρους και αποχωρεί.

Επανερχόμενη η Επιτροπή Οικονομικών, ο κ. Βαϊνίκος προτείνει ξανά, το Συμβούλιο να έχει το δικαίωμα να ξοδέψει το ποσόν των 70.000 δολλαρίων για την διετία σύμφωνα με τον κατατεθέντα προϋπολογισμό με την προϋπόθεση ότι δεν θα πειραχθεί το κεφάλαιο. Ο κ. Σίλης δευτερώνει. Όλοι τάσσονται υπέρ της προτάσεως.

Στη συνέχεια τον λόγο έχει ο κ. Ξεν. Κοντούρης από το Ίδρυμα Βορειοηπειρωτικών Μελετών. Μιλάει για τις ανάγκες του Ιδρύματος και αναφέρεται συνοπτικά στην ίδρυση και τη δομή της οργανώσεως. Το 1974 ο κ. Κοντούρης έχει προβεί σε κατ' επανάληψη εκδόσεις βιβλίων σχετικά με τη Βόρειο Ήπειρο, όμως μετά το 1981 δεν έγινε καμία έκδοση. Επί δύο έτη δεν έχει καμία βοήθεια. Φρόντισε όμως για τους τριάντα μέχρι τώρα πρόσφυγες. Αναφέρθηκε στην εκδήλωση που έγινε στα Γιάννενα, το κόστος της οποίας ανήλθε στις 110.000 δρχ. και επιβάρυνε το Ίδρυμα.

Ακολούθως αναφέρθηκε στη συνέντευξη του κ. Gage το 1978, η οποία δημοσιεύτηκε στο περιοδικό «Times» της Νέας Υόρκης και στην «Πρωινή» η οποία προκάλεσε πολλές αντιδράσεις στην Αλβανία.

Αναφέρεται επίσης στις αντιδράσεις της κυβερνήσεως της Αλβανίας και στο 8ο συνέδριο του Κόμματος Εργασίας, το οποίο εξέτασε τη δημιουργία Ινστιτούτου για να αντιστρατεύονται οι Αλβανοί στο έργο του Βορειοηπειρωτικού Ιδρύματος.

Το 1981 το Ίδρυμα απέκτησε τη δική του στέγη και το 1983 έβαλε στο ελληνικό ραδιόφωνο τραγούδια

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 265 10/21/2010 11:42:09 AM

και ομιλίες σχετικά με το Βορειοηπειρωτικό, και κατάφερε να έχει και τηλεοπτική κάλυψη. Τέλος τονίζει ότι η παρουσία του στο συνέδριο τούτο καλύπτεται από δαπάνες του Ιδρύματος.

Μετά τον κ. Κοντούρη ομιλεί ο κ. Τσιαμπέρης Γεν. Γραμματεύς της ΚΕΒΑ, ο οποίος αναφέρεται στον τρόπο με το οποίο αντιμετωπίζεται ο αγώνας στη Γενέτειρα. Προτείνει δεν να ακουστούν όλοι οι εξ Ελλάδος αντιπρόσωποι. Τονίζει ότι η ΚΕΒΑ ζητά συνεργασία με την ΠΟΑΚ και επεκτείνεται σε λεπτομέρειες σχετικά με την λειτουργία του Ιδρύματος. Χαρακτηριστικά αναφέρεται ότι η ΚΕΒΑ έχει 50.000 δολλάρια έξοδα τον χρόνο. Παλαιότερα ορισμένα ηπειρωτικά ιδρύματα έκαναν επιχορηγήσεις, οι οποίες όμως σταμάτησαν.

Επίσης η ΚΕΒΑ βοήθησε οικονομικά για την τελετή της Ανάστασης στο Μαυρόπουλο. Με προσπάθειες δε του Αρχιεπισκόπου Σεραφείμ προχωρούν στην Ίδρυση στέγης «Βορειοηπειρώτη Φυγάδα» στην Αθήνα.

Συνεχίζοντας ο κ. Τσιαμπέρης αναφέρεται στο Ταμείο Γενεύης όπου ξοδεύτηκαν 13.000 δολ., εκ των οποίων περίπου 5.000 δολ. διέθεσε ο κ. Κάλλος. Τονίζει την σύμπνοια μεταξύ των βορειοηπειρωτικών συλλόγων και την τακτική τους επαφή με τον Σεβασμιώτατο κ. Σεραφείμ.

Μετά τον κ. Τσιαμπέρη το λόγο λαμβάνει ο κ. Στέφανος Κάλλος, αντιπρόσωπος της ΚΕΒΑ στη Γενεύη και στενός συνεργάτης της Πανηπειρωτικής, ο οποίος προτείνει να ενισχυθεί οικονομικά το Ταμείο της Γενεύης και να μην υπάρχει καμία δέσμευση, κι αν χρειαστεί να διατεθούν όλα τα χρήματα στον αγώνα.

Εν συνεχεία ο κ. Κάλλος αναφέρεται στη βοήθεια της κυρίας Έρικας Νταή και «κάποιου κυρίου» ο οποίος τους καθοδηγούσε διπλωματικά και νομικά, καθώς και στην απόφαση της Υπο-επιτροπής Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, η οποία με πλειοψηφία καταδίκασε την Αλβανία.

Επίσης ο κ. Κάλλος αναφέρθηκε και στην επανεκλογή της κυρίας Έρικας Νταή με 31 ψήφους έναντι 9 που πήρε ο Τούρκος υποψήφιος στην επιτροπή Εμπειρογνωμόνων για την προαγωγή και προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Τόνισε δε ότι οι ΗΠΑ ήταν σαφώς τοποθετημένες υπέρ του Τούρκου υποψήφιου.

Επίσης πληροφορεί τους συνέδρους ότι η επιτροπή για την έγκριση της νέας οργανώσεως «International League» συνεδριάζει τον Ιούνιο. Μέχρι τον Ιανουάριο θα πρέπει να έχει δοθεί οριστική απάντηση από τη Νέα Υόρκη περί της νεοϊδρυθείσης οργανώσεως.

Ο κ. Κάλλος επισημαίνει επίσης ότι οι Αλβανοί ζήτησαν από την Ελβετική κυβέρνηση άδεια για την εγκατάσταση γραφείου στα Ηνωμένα Έθνη στη Γενεύη με μόνιμη αντιπροσωπεία. Θα πρέπει να γίνει και κάποια κίνηση εκ μέρους της ΠΟΑΚ για την ίδρυση γραφείου που θα ενημερώνεται για την δραστηριότητα επί του Βορειοηπειρωτικού θέματος και για τις κινήσεις των Αλβανών. Σήμερα το ταμείο της Γενεύης έχει 17.500 δολ. εκ των οποίων τα 12.000 δολ. είναι επί τόκω. Χρειάζεται η σύσταση γραφείου με έμμισθο γραμματέα.

Μετά τον κ. Κάλλο ο κ. Μπέτζιος συμπληρώνει ότι επείγει το θέμα αυτό και ότι η οικονομική κατάσταση του ταμείου της νέας αυτής οργάνωσης είναι θέμα πολύ σημαντικό. Λέγει ότι πρέπει να αλλαχθεί το όνομα του Savings Account και το ταμείο της Αθηναγορείου πρέπει να μεταφερθεί -έστω τυπικά- στην νέα οργάνωση ώστε να φαίνεται ότι υπάρχουν χρήματα. Το διοικητικό συμβούλιο της οργανώσεως αυτής δεν θα έχει το δικαίωμα να αποσύρει χρήματα από το ταμείο παρά μόνο ο πρόεδρος, ο γραμματέας και ο ταμίας της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας. Κάνει λοιπόν σύσταση το ταμείο της Αθηναγορείου Βιβλιοθήκης έτσι όπως βρίσκεται στην τράπεζα να μετατραπεί σε «Fund of the International Federation for the Protection of the Rights of Ethnic, Religious, Linguistic and Other Minorities».

Ο κ. Θεοδ. Σίγκας εκφράζει τη λύπη του που ο πρόεδρος δεν ανέφερε πώς μαζεύτηκαν τα χρήματα που βρίσκονται στο ταμείο της Αθηναγορείου Βιβλιοθήκης. Λέγει δε χαρακτηριστικά ότι το ποσόν των 6.500 δολ. το 1970 ανήλθε στις 77.000 προσθέτοντας επιπλέον 4.000 από το σύλλογο Φιλαδελφείας και 10.000 από τη Νέα Υόρκη. Τονίζει δε ότι βοήθησαν σημαντικά το Τμήμα του Γούστερ, ο κ. Ευάγγελος Κωτσίδας και τα τμήματα της Νέας Αγγλίας.

Ο κ. Μπέτζιος απαντά ότι ο κ. Σίγκας θα έπρεπε μάλλον να τον συγχαρεί γιατί ζήτησε να

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 266 10/21/2010 11:42:09 AM

μπουν τα χρήματα που επρόκειτο να διατεθούν στην Ελεύθερη Ήπειρο, για τον αγώνα για τη Βόρειο Ήπειρο δεδομένου ότι ο ίδιος γεννήθηκε στην Ελεύθερη Ήπειρο. Ακολούθως ο κ. Μπέτζιος αναφέρεται στη δράση του συλλόγου Γούστερ ο οποίος έχει ενισχύσει οικονομικά σημαντικά την Πανηπειρωτική. Ο δε κ. Σίγκας προσωπικά έχει κάμει πολλές προσπάθειες για να εξοικονομήσει χρήματα προς όφελος της ΠΟΑΚ.

Στη συνέχεια ο κ. Μπέτζιος αναφέρεται στο γραφείο που χρειάζεται να δημιουργηθεί στη Γενεύη και το οποίο πρέπει να επανδρωθεί με ειδικούς ανθρώπους που έχουν ειδικές γνώσεις και ξέρουν να χειρίζονται θέματα πολιτικά και διπλωματικά.

Μετά τον κ. Μπέτζιο ο πρόεδρος του συνεδρίου κ. Καμάρας καλεί την Επιτροπή Καταστατικού. Ο Δρ. Καμπέσης, πρόεδρος της ως άνω επιτροπής ζητάει αναβολή γιατί δεν είναι έτοιμος.

Η κυρία Ευδοξία Κούμπη, πρόεδρος των Γυναικείων Τμημάτων του Σικάγου, αναφέρεται στη δράση των τονίζοντας ότι έκαμαν ότι μπορούσαν για την οικονομική ενίσχυση της Πανηπειρωτικής και το ταμείο Γενεύης.

Ο κ. Μπέτζιος επαινεί τη δραστηριότητα της κυρίας Κούμπη, λέγοντας ότι παρόλο του ότι τον κατεψήφισε στο προηγούμενο συνέδριο, ωστόσο βοήθησε πολύ στη συλλογή χρημάτων ξεσηκώνοντας τις γυναίκες του Σικάγου να βοηθήσουν το ταμείο του αγώνος. Επίσης διατηρούσε τηλεφωνική επαφή με τον πρόεδρο και βοήθησε πολύ στην προώθηση λαχείων για το συνέδριο. Τέλος για τις κυρίες του Σικάγου δεν εκφράζει κανένα παράπονο. Διάλλειμα.

Η συνεδρίαση συνεχίζεται στις 2:00 μ.μ. με την έκθεση της επιτροπής Εθνικού Θέματος, η οποία δεν είναι έτοιμη, και ως εκ τούτου εκλέγεται η εφορευτική επιτροπή, την οποία αποτελούν οι κ.κ. Καμάρας, Καραθάνος και Τσούμπανος.

Μετά τον λόγο λαμβάνει ο φυγάς Ηλίας Λέκκας ο οποίος κάμει μια σύντομη ανασκόπηση της πολιτικής, οικονομικής, κοινωνικής καταστάσεως στην Αλβανία. Αναφέρεται με ζωντανά παραδείγματα στους όρους διαβίωσης των εκεί ευρισκομένων βορειοηπειρωτών στον αγώνα, τις προσπάθειες και γενικά την κατάσταση και το κλίμα που επικρατεί στην Ελλάδα σχετικά με το βορειοηπειρωτικό.

Μετά τον κ. Λέκκα το λόγο έχει ο κ. Πέτρος Πετράνης, πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αυστραλίας ο οποίος λέγει ότι μετά από έκτακτη συνεδρίαση που είχε το διοικητικό συμβούλιο της οργανώσεώς του με θέμα «Συμμετοχή της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αυστραλίας στην ΠΟΑΚ» αποφασίσθηκε ομόφωνα να ενταχθούν στην ΠΟΑΚ και διαβάζει γράμμα με το οποίο τα μέλη του διοικητικού συμβουλίου της οργανώσεώς του τον εξουσιοδοτούν να μεταβιβάσει την απόφαση αυτή στο 23ο συνέδριο. Το γράμμα έχει ως εξής:

«Έκτακτη Συνεδρίαση Διοικητικού Συμβουλίου Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αυστραλίας

ΘΕΜΑ: Συμμετοχή της Ομοσπονδίας στην ΠΟΑΚ.

Παρόντες: Σπύρος Λιώλιος, Κούλα Μπίτση, Δημήτριος Βάρνας, Γρηγόριος Νίτσος, Σπύρος Κένος, Μιχαήλ Γκογκορώσης, Ηλίας Ζάκκας, Ηρακλής Γκιώνης, Πέτρος Πετράνης, Γιώργος Γεωργακοπούλου, Σωτήρης Παπαζήσης.

«Ο πρόεδρος της Ομοσπονδίας κ. Γεωργακόπουλος άνοιξε την συνεδρίαση εξηγώντας τους λόγους της συγκλήσεώς της και στη συνέχεια ο γραμματέας της Ομοσπονδίας κ. Πέτρος Πετράνης διάβασε επιστολή της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής-Καναδά, με την οποία προτείνεται στην Ομοσπονδία μας και τα υπ' αυτής Ηπειρωτικά σωματεία να ενταχθούν με ίσα δικαιώματα στην ΠΟΑΚ, η οποία θα μετονομασθεί σε Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αμερικής, Καναδά και Αυστραλίας «ΠΟΑΚΑ».

Το θέμα συζητήθηκε και με πρόταση του κ. Σπύρου Λιώλιου που δευτέρωσε η κα Κούλα Μπίτση, αποφασίσθηκε παμψηφεί απ' όλα τα μέλη όπως: η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αυστραλίας γίνει μέλος της ΠΟΑΚ. Η επισημοποίηση της εντάξεως θα γίνει μετά την επιστροφή του αντιπροσώπου μας κ. Π. Πετράνη από τη Νέα Υόρκη, όπου θα παρακολουθήσει τις εργασίες του 23ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου.

Όλα τα μέλη της Ομοσπονδίας θεώρησαν μεγάλη τιμή για τον ηπειρωτικό κόσμο της Αυστραλίας την πρόταση της ΠΟΑΚ και

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 267 10/21/2010 11:42:09 AM

εκφράστηκαν με θαυμασμό για τα έργα και τις επιτεύξεις της μεγαλύτερης και αρχαιότερης ηπειρωτικής οργανώσεως στον κόσμο, τόσο στον κοινωνικό όσο και στον εθνικό τομέα».

Ο Πρόεδρος, Γεώργιος Γεωργόπουλος

Ο Γραμματέας, Πέτρος Πετράνης

Επακολουθούν χειροκροτήματα από τους συνέδρους.

Ο κ. Μπέτζιος προτείνει στην ολομέλεια όπως η ΠΟΑΚ επεκταθεί στην Αυστραλία και ως εκ τούτου μετονομαστεί ΠΟΑΚΑ. Όλοι ομοφώνως δέχονται την πρόταση που έκαμε ο κ. Μπέτζιος με παρατεταμένα χειροκροτήματα.

Ο κ. Πετράνης συνεχίζει αναφερόμενος στη δράση του ηπειρωτισμού της Αυστραλίας και δίνει την υπόσχεση ενεργούς συμμετοχής στους κόλπους της ΠΟΑΚΑ.

Ο κ. Μπέτζιος ζητά τώρα την κατάργηση πρώτου και δεύτερου αντιπροέδρου και την εκλογή τριών ίσων αντιπροέδρων Αμερικής, Καναδάς και Αυστραλίας. Ο κ. Καμπέσης δευτερώνει την πρόταση του κ. Μπέτζιου, να καταργηθούν α΄ και β΄ και όλοι να είναι ίσοι.

Ο κ. Γκαλίτσης θέτει το ερώτημα αν ο Πρόεδρος αδυνατεί να εκτελέσει τα καθήκοντά του σε μια δεδομένη περίπτωση, ποιός αντιπρόεδρος θα διοικήσει. Ο κ. Μπέτζιος προτείνει ότι σε τέτοια περίπτωση να συγκληθεί διοικητικό συμβούλιο και να εκλέξει έναν από τους τρείς, ούτω και εγκρίθηκε ομόφωνα η πρόταση του κ. Μπέτζιου.

Εν τω μεταξύ η Επιτροπή Εθνικού Θέματος είναι έτοιμη και ο κ. Μεν. Τζέλιος ως πρόεδρος της επιτροπής λαμβάνει τον λόγο. Λέγει ότι η επιτροπή έχει βγάλει πορίσματα τα οποία όπως γίνεται σε όλα τα συνέδρια, αναφέρονται στο ψήφισμα και στέλνονται παντού. Αναφέρει τα άτομα που έλαβαν μέρος στη συνεδρίαση καθώς επίσης και όσους είχαν απλά συμβουλευτικό χαρακτήρα, ήτοι τον Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Σεβαστιανό, τους αντιπροσώπους από την ΚΕΒΑ, τον Σύλλογο Βορειοηπειρωτών, του Ιδρύματος Βορειοηπειρωτικών Μελετών, της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αυστραλίας, καθώς και της Ενώσεως Πωγωνησίων. Ο κ. Τζέλιος παρακαλεί τον κ. Τσούμπανο να διαβάσει τα πορίσματα της επιτροπής.

Ο κ. Τσούμπανος διαβάζει το πόρισμα το οποίο έχει ως εξής: «Η Επιτροπή Εθνικού Θέματος κατόπιν προτάσεως του κ. Βασ. Κυράνη προτείνει να εκδοθεί αμέσως η εφημερίδα της Ομοσπονδίας μας, όπου θα δημοσιεύονται οι ομιλίες που εκφωνήθηκαν στο επίσημο δείπνο και τα μηνύματα που έχουν σταλεί από διάφορες προσωπικότητες και να αποσταλεί γραμμένη στις δύο γλώσσες, στο Ελληνικό, Αμερικανικό, Καναδικό και Αυστραλινό Κοινοβούλιο καθώς επίσης στους Υπουργούς Εξωτερικών των Τεσσάρων Μεγάλων Δυνάμεων και σε όλους τους οργανισμούς που ασχολούνται με Ανθρώπινα Δικαιώματα συνοδευόμενη με ενημερωτικό γράμμα σχετικό με τους σκοπούς της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας. Ο κ. Κοτρότσιος κάνει πρόταση να εγκριθεί. Δευτερώνει ο κ. Υφαντής. Όλοι υπέρ.

Επίσης να σταλεί τηλεγράφημα προς την Γαλλική Κυβέρνηση όπου θα εκφράζεται η λύπη μας για τη δολοφονία του Γάλλου από τους Αλβανούς και να εξηγεί τι συμβαίνει μέσα στη χώρα αυτή περιληπτικά. Επίσης να σταλούν συλληπητήρια στην οικογένεια του θανόντος.

Τέλος, ο κ. Κοντούρης διαβάζει το ψήφισμα που ετοίμασε η Επιτροπή Εθνικού Θέματος. Το ψήφισμα έχει ως εξής:

Ψήφισμα

«Το 23ο Διετές Εθνικό Συνέδριο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά, που συνήλθε από 27ης Ιουνίου έως 2ας Ιουλίου 1984 στην πόλη της Νέας Υόρκης των Η.Π.Α., με την συμμετοχή του Σεβ. Μητροπολίτου Δρυϊνουπόλεως, Πωγωνιανής και Κονίτσης, της Κεντρικής Επιτροπής Βορειοηπειρωτικού Αγώνος, της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αυστραλίας, του Συλλόγου Βορειοηπειρωτών Αθηνών, της Ομοσπονδίας Αδελφοτήτων Πωγωνίου και του Ιδρύματος Βορειοηπειρωτικών Ερευνών, ησχολήθη με τα κατωτέρω θέματα: α) Ανασκόπηση εξελίξεων του Βορειοηπειρωτικού Θέματος

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 268 10/21/2010 11:42:09 AM

από του 22ου Συνεδρίου της ΠΟΑΚ του έτους 1982, β) Εξέταση και ανάλυση των διαμορφωθεισών σχέσεων μεταξύ Ελλάδος και Αλβανίας, γ) Θέματα περαιτέρω αναπτύξεως και δράσεως της ΠΟΑΚ».

Γενομένων διεξοδικών συζητήσεων, το 23ο Συνέδριο ομόφωνα

Αποφασίζει – Ψηφίζει

1) Τίθεται εναντίον πάσης σκέψεως και πράξεως «περί άρσεως του εμπολέμου μετά της Αλβανίας», κατ' επιταγήν της Ελληνικής Ιστορίας, των Βορειοηπειρωτών που ζουν οπουδήποτε στην Αλβανία και τέλος, του διεθνώς υφισταμένου ανοικτού Βορειοηπειρωτικού Θέματος, ενώπιον των τεσσάρων Υπουργών επί των Εξωτερικών των Μεγάλων Δυνάμεων.
2) Θεωρεί δε και την συζήτηση περί άρσεως ή μη του εμπολέμου ότι αποδυναμώνει τις διαπραγματευτικές θέσεις της Ελληνικής κυβερνήσεως επί του θέματος των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.
3) Επιβεβαιώνει την αμετακίνητη θέση του για την άμεση και πιστή εφαρμογή των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου, τα οποία είναι τα εξής:
   α. Ελευθερία θρησκεύματος και επαναλειτουργία των Εκκλησιών που καταργήθηκαν βάναυσα από το έτος 1967.
   β. Ελεύθερη διδασκαλία της Ελληνικής γλώσσας σε όλες τις βαθμίδες της εκπαιδεύσεως.
   γ. Απελευθέρωση των πολιτικών κρατουμένων από τις φυλακές και τα στρατόπεδα καταναγκαστικών έργων.
   δ. Ελεύθερη διακίνηση ιδεών και ανθρώπων τόσον εντός όσο και εκτός των Αλβανικών ορίων.
   ε. Ελευθερία επισκέψεως των πατρογονικών εστιών από όλους τους Βορειοηπειρώτες που διαβιούν σε οποιοδήποτε μέρος τους κόσμου.
   στ. Αποκατάσταση του δικαιώματος της ελευθέρας επικοινωνίας (τηλεφωνικής – τηλεγραφικής – ταχυδρομικής) μετά των εκεί διαβιούντων συγγενών μας και φίλων και αντιστρόφως.
4) Εκφράζει την ικανοποίηση και τις ευχαριστίες διά το έμπρακτο ενδιαφέρον τους προς τους κάτωθι οργανισμούς: α. Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Ο.Η.Ε., β. Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, γ. Διεθνή Αμνηστία, δ. Αμερικανικό Κογκρέσο, ε. Παγκόσμιο Συμβούλιο Εκκλησιών, στ. Ιεραρχία της Εκκλησίας της Ελλάδος, ζ. Ιερά Αρχιεπισκοπή Βορείου και Νοτίου Αμερικής.
5) Διαδηλώνει την απόφαση της ΠΟΑΚΑ ότι θα συνεχίσει τους αγώνες της διά παντός νομίμου μέσου προς πάσα κατεύθυνση μέχρι δικαίας επιλύσεως του Βορειοηπειρωτικού θέματος.

Ο κ. Κάτσης προτείνει να γίνει το ψήφισμα δεκτό ως έχει. Μετά από πολλές συζητήσεις τελικά γίνεται ψηφοφορία. Την πρόταση δευτερώνει ο κ. Ράμμος και το ψήφισμα γίνεται ομόφωνα δεκτό.

Σύμφωνα με την ήδη υπάρχουσα συνήθεια σε όλα τα συνέδρια, έγιναν οι χρηματικές υποσχέσεις (pledges) από ιδιώτες και σωματεία και στη συνέχεια οι εκλογές για την ανάδειξη του νέου διοικητικού συμβουλίου.

Εκλογές

Με την τροποποίηση που έγινε για την εκλογή τριών (3) αντιπροέδρων (Αμερικής, Καναδά και Αυστραλίας), τα μέλη του διοικητικού συμβουλίου από 11 θα γίνουν 12. Η έδρα δέχεται υποδείξεις.

Το λόγο ζητά ο κ. Μεν. Τζέλιος ο οποίος αφού κάνει μια σύντομη αναδρομή στο παρελθόν για τη γνωριμία του με τον κ. Ηλία Μπέτζιο, την ποιότητα της δουλειάς και την προσήλωση του στα καθήκοντά του ως προέδρου της Πανηπειρωτικής, τον προτείνει ως πρόεδρο για την επόμενη διετία.

Η έδρα δέχεται άλλες προτάσεις. Ο κ. Σίγκας

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 269 10/21/2010 11:42:10 AM

παρακαλεί τους συνέδρους να επικυρώσουν την εκλογή του κ. Μπέτζιου για άλλη μια διετία στην ηγεσία της Πανηπειρωτικής. Ο κ. Υφαντής προτείνει να κλείσουν οι προτάσεις για την θέση προέδρου. Ο κ. Παύλος Κοτρότσιος δευτερώνει. Ο κ. Μπέτζιος δέχεται. Εκλέγεται ομοφώνως.

Μετά την συνηθισμένη διαδικασία εκλέγονται και τα υπόλοιπα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου ως κάτωθι:

Βασίλειος Κυράνης, Αντιπρόεδρος Αμερικής
Απόστολος Κεφάλας, Αντιπρόεδρος Καναδά
Πέτρος Πετράνης, Αντιπρόεδρος Αυστραλίας
Φώτιος Γκαλίτσης, Γενικός Γραμματέας
Βασίλειος Μικέλης, Ταμίας
Ναπολέων Υφαντής, Βοηθός Γραμματέως

Η διαδικασία των εκλογών συνεχίζεται για την ανάδειξη των συμβούλων.

Συνολικά είναι επτά (7) υποψήφιοι αλλά θα ψηφιστούν πέντε (5) ως σύμβουλοι του νέου διοικητικού συμβουλίου. Τα πέντε μέλη αυτού είναι: Ευδοξία Κούμπη, Ευθ. Παππάς, Δημ. Τσούμπανος, Ηλ. Τσιόπος, Ιωαν. Ράμμος.

Οι εκλογές τελείωσαν. Το νέο διοικητικό συμβούλιο καλείται για την καθιερωμένη ορκωμοσία, η οποία γίνεται υπό την ευλογία του Μητροπολίτου κ. Σεβαστιανού.

Μετά την ευλογία του Σεβασμιωτάτου ο κ. Μπέτζιος λαμβάνει τον λόγο για να εκφράσει την βαθειά του ευγνωμοσύνη στους συνέδρους για την συμπαράστασή τους. Τονίζει ότι πρέπει να κυριαρχήσει το καθήκον και δίνει την υπόσχεση του να τιμήσει την ψήφο των ηπειρωτών-συνέδρων αναφέροντας ότι για πρώτη φορά συμμετέχει γυναίκα στο συμβούλιο και μάλιστα με πλειοψηφία. Πιστεύει δε ότι η συνεργασία όλων θα είναι άψογη.

Ο κ. Πετράνης εύχεται καλή συνεργασία και υπόσχεται να μεταφέρει τον ενθουσιασμό και την αγάπη των εδώ Ηπειρωτών στους συμπατριώτες μας στην Αυστραλία. Επίσης εκφράζει ευχαριστίες προς τον Σεβασμιώτατο, τους αξιωματούχους, τους αντιπροσώπους εξ Ελλάδος, τους δημοσιογράφους, τον φυγά Λέκκα, τον κ. Τζέλιο, την κα. Παπαδάτου και γενικά σε όλους όσους βοήθησαν στην επιτυχία του συνεδρίου.

Μετά ο Σεβασμιώτατος λαμβάνει τον λόγο και αναφέρεται στην κρισιμότητα της εποχής για το βορειοηπειρωτικό και τονίζει την ανάγκη για τέσσερα πράγματα:

α) Σύμπνοια. Λέγει ότι όπου και να υπάρχουν διαφωνίες πρέπει να παραμερίζονται.
β) Πραότητα, ευγένεια, αγωνιστικότητα και μαχητικότης διότι στην Ελλάδα νομίζουν ότι όποιος φωνάζει έχει δίκιο. Πρέπει λοιπόν όλοι να είναι ανυποχώρητοι. Τονίζει τον αντίκτυπο τούτου του συνεδρίου και την παγκοσμιότητά του. Εξαίρει δε την προσέλευση πολλών συνέδρων και εκπροσώπων, και τέλος στο ψήφισμα που εκδόθηκε και στη σπουδαιότητά του.
γ) Ζητά την συνεργασία όλων για να γίνει κάτι για τη σκλάβα Βόρειο Ήπειρο και να σημάνουν οι καμπάνες των αλύτρωτων.
δ) Τα λείψανα του Αγίου Κοσμά στη Βόρειο Ήπειρο (στη Παναγία Μολυβδοσκεπάστου) θα βοηθήσουν να έλθουν σε πέρας οι στόχοι για την απελευθέρωση της Βορείου Ηπείρου. Και βροντοφωνάζει: Κι αν διαφωνείτε, ομοφωνείτε στα μεγάλα θέματα. Όλοι μια αλυσίδα.

Τέλος ο κ. Μπέτζιος προτείνει να επακολουθήσει αμέσως η πρώτη συνεδρίαση των μελών του νέου διοικητικού συμβουλίου και υπενθυμίζει σε όλους ότι την επομένη, ημέρα Κυριακή πρέπει όλοι οι σύνεδροι να παρευρίσκονται στο Radio City για την λειτουργία. Δίνει δε οδηγίες για την μεταφορά των συνέδρων εκεί.

Επίσης υπενθυμίζει την ώρα για το γλέντι που έχουν οργανώσει τα σωματεία Νέας Υόρκης και την αναπαράσταση γάμου. Τονίζει δε ότι όλοι οι σύνεδροι είναι προσκεκλημένοι.

Όλοι αποχωρούν από την αίθουσα εκτός των μελών του νέου διοικητικού συμβουλίου τα οποία θα έχουν την πρώτη τους συνεδρίαση.

Τέλος των εργασιών του 23ου Διετούς Συνεδρίου της ΠΟΑΚΑ.



BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 270 10/21/2010 11:42:10 AM

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΩΡΑ
10 Αυγούστου 1984

Σχόλια του Ελληνικού Τύπου

«Εθνική ανάταση στο Συνέδριο των Βορειοηπειρωτών Αμερικής», με τον ως άνω τίτλο η εφημερίδα «Μακεδονία» της 18ης Ιουλίου 1984 σχολιάζει με τα καλύτερα λόγια το 23ο Συνέδριο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας.

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ.- Πρέπει να ομολογήσω ότι για πρώτη φορά εφέτος, επισημάνθηκε με τόση δραματικότητα και ειλικρίνεια η τραγική κατάσταση της διαβίωσης των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου, κατά το πολύ επιτυχημένο 23ο Συνέδριο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας, που πραγματοποιήθηκε στις αρχές του Ιουλίου στη Νέα Υόρκη, με τη συμμετοχή αντιπροσώπων από όλες τις ελληνικές οργανώσεις της Αμερικής, του Καναδά και της Αυστραλίας.



GERALDINE FERRARO
Γερουσιαστής

Το συνέδριο αυτό, στο οποίο έστειλαν μηνύματα συμπαράστασης ο Αμερικανός πρόεδρος Ρόναλντ Ρήγκαν, διακεκριμένοι βουλευτές και γερουσιαστές των Ηνωμένων Πολιτειών, ο δήμαρχος Νέας Υόρκης, ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας κ. Κωνσταντίνος Καραμανλής, ο πρωθυπουργός κ. Ανδρέας Παπανδρέου, ο αρχηγός της Νέας Δημοκρατίας κ. Ευάγγελος Αβέρωφ, ο Οικουμενικός Πατριάρχης κ. Δημήτριος, ο Αρχιεπίσκοπος Αθηνών κ. Σεραφείμ ως πρόεδρος της Κεντρικής Επιτροπής Βορειοηπειρωτικού Αγώνος (ΚΕΒΑ), ο Αρχιεπίσκοπος Βορείου και Νοτίου Αμερικής κ.κ. Ιάκωβος, και άλλες διακεκριμένες προσωπικότητες, υπήρξε ένα αναβάπτισμα εθνικού προσανατολισμού και μιά λαμπρή αχτίδα αισιοδοξίας, για τους απομονωμένους -σχεδόν έγκλειστους- 400.000 Βορειοηπειρώτες, που υποφέρουν και υφίστανται παντός είδους στερήσεις κάτω από το βαρύ και αυταρχικό αλβανικό καθεστώς.

Η φωνή των μαρτύρων της Βορείου Ηπείρου, ακούστηκε δραματική στην εθνική συγκέντρωση των Ηπειρωτικών Σωματείων στο Grand Hayat της Νέας Υόρκης όπου κυριαρχούσαν τα συνθήματα: «Να δοθούν ανθρώπινα δικαιώματα στον πληθυσμό της Βορείου Ηπείρου», «Να αποδοθεί η λευτεριά στους 25.000 Βορειοηπειρώτες, πολιτικούς κρατούμενους», «Να γυρίσουν στα σπίτια τους οι 100.000 εκτοπισμένοι», «Να ανοίξουν οι εκκλησίες και τα σχολεία».

Η Φωνή του Δικαίου

Ακούσαμε στο συνέδριο με τη ζωντανή και θερμή φωνή μιάς Αμερικανίδας, της βουλευτού Γεραλδίνη Φερράρο που χρίστηκε, την περασμένη εβδομάδα σαν υποψήφιος αντιπρόεδρος του δημοκρατικού κόμματος των Ηνωμένων Πολιτειών. Πρόκειται πραγματικά για μια δυναμική γυναίκα με απέραντη αυτοπεποίθηση στις αρχές και στις ιδέες που πιστεύει και που μάχεται. Ιδού μερικά από τον εμπνευσμένο πράγματι λόγο της στο Πανηπειρωτικό Συνέδριο:

«Χρειάζεται, είπε, αγών, και αγών σκληρός, για να επιτύχετε τα ανθρώπινα δικαιώματα στα

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 271 10/21/2010 11:42:10 AM

αδέλφια σας στη Βόρειο Ήπειρο. Θα είμαστε κοντά σας και θα συμπαραστεκόμαστε σε όλες τις εκδηλώσεις για την ελευθερία και την αποκατάσταση των μαρτυρικών συγγενών σας. Μπορείτε να υπολογίζετε και στη δική μας υποστήριξη...»

Ο φιλέλληνας βουλευτής του Μιζούρι, Τόμας Ηγκλετον, που έχει κατ' επανάληψη δώσει σκληρές μάχες στο Κογκρέσσο για το Κυπριακό και την αμερικανική βοήθεια πρός την Ελλάδα, σε μήνυμά του τόνισε: «Ο αγώνας σας είναι και δικός μου. Προχωρείτε με θάρρος και ενθουσιασμό και να είσθε βέβαιοι πώς σύντομα θα δικαιωθείτε...».

Μιά διακεκριμένη Ελληνίδα επιστήμων, η κα.Έρικα-Ειρήνη Νταή, ειδική εμπειρογνώμων του ΟΗΕ στη Γενεύη, μιλώντας στο συνέδριο αποκάλυψε:

«Υπεύθυνες πηγές και έγκυρα ντοκουμέντα επιβεβαιώνουν ότι το καθεστώς της Αλβανίας, βίαια και σκόπιμα, αποσπά μέλη της ελληνικής μειονότητας, εξαφανίζει συστηματικά την εθνική, θρησκευτική, γλωσσική και πολιτιστική τους ταυτότητα. Για να συντελεστεί όχι μόνο το έγκλημα της φυσικής, αλλά και της πολιτιστικής γενοκτονίας της ελληνικής μειονότητας. Η παραγνώριση και η περιφρούρηση των θεμελιωδών ελευθεριών του ανθρώπου, οδηγούν σε πράξεις φρίκης και βαρβαρότητας, που εξέγειραν την ανθρώπινη συνείδηση».

Τέλος, είχαν ιδιαίτερη αξία τα λόγια από μιά άλλη φωνή απογνώσεως για τη χειμαζόμενη Βόρειο Ήπειρο. Είναι του Έλληνα καθηγητή των πολιτικών επιστημών στο πανεπιστήμιο του Χάρβαρντ κ. Νικ Σταύρου, ο οποίος με φωνή παλλόμενη από συγκίνηση διετραγώδησε τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Αλβανία, και αφού κάλεσε όλους σε γενική επιφυλακή προκειμένου με συντονισμένες ενέργειες να αποτραπεί η χειροτέρευση της θέσεως των Ελλήνων Βορειοηπειρωτών από το τυραννικό καθεστώς του Εμβέρ Χότζα, κατέληξε:

«Σήμερα στην Ελλάδα διεξάγουμε διαπραγματεύσεις με την Αλβανία ερήμην των χιλιάδων Βορειοηπειρωτών που είναι σκορπισμένοι στα τέσσερα σημεία του ορίζοντα. Στην Αθήνα, συζητούμε για τη βελτίωση των εμπορικών και πολιτιστικών σχέσεων και δίνουμε την ευκαιρία στους Αλβανούς συνομιλητές μας, να υποβάλουν την «άρση του εμπόλεμου» ενώ καμιά πρόοδος δεν παρατηρείται στα ανθρώπινα δικαιώματα των Βορειοηπειρωτών.

Και είναι απόλυτα δικαιολογημένο το τηλεγράφημα από τη Νέα Υόρκη του προέδρου της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας κ. Ηλία Μπέτζιου πρός τον Υπουργό κ. Κάρολο Παπούλια πρός τον οποίον επισημαίνονται:

«Εκφράζουμε την πικρία μας γιατί η κυβέρνησή σας όχι μόνο απέφυγε να συμβουλευθεί την Ομοσπονδία μας επί των συνομιλιών με τους Αλβανούς επισήμους, αλλά ούτε καν μας ενημερώσατε, παρά τις υποσχέσεις σας. Σας δηλούμε ότι είμεθα εναντίον της «άρσεως του εμπολέμου» όσο και καθ' οιωνδήποτε άλλων εκ μέρους της κυβερνήσεως σας, μη δικαιολογημένων και άνευ εγγυήσεων παραχωρήσεων πρός την Αλβανία, ζητημάτων ζωτικής σημασίας για τα μέλη μας».

Πρέπει να σημειωθεί εδώ, ότι ο κ. Ηλίας Μπέτζιος συνεπικουρούμενος από τον εξ ίσου δυναμικό πρώην πρόεδρο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας κ. Μενέλαο Τζέλιο έχουν κατορθώσει να διαμορφώσουν ευνοϊκότατο κλίμα στα Ηνωμένα Έθνη, στο Στέητ Ντηπάρτμεντ και στους άλλους διεθνείς οργανισμούς γύρω από το Βορειοηπειρωτικό, με αποτέλεσμα το μέγα αυτό εθνικό μας θέμα, να βρίσκεται σε επεξεργασία και μελέτη από αρμόδια επιτροπή του Κογκρέσσου.

Το συνέδριο των Βορειοηπειρωτών στη Νέα Υόρκη, υπήρξε πραγματικά μια όαση αισιοδοξίας για τα εθνικά μας θέματα. Το ίδιο και το Κληρικολαϊκό συνέδριο, όπως επίσης και το Παμμακεδονικό συνέδριο που είχαν εξ ίσουν μεγάλη επιτυχία».

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 272 10/21/2010 11:42:10 AM

THOMAS F. EAGLETON
MISSOURI

United States Senate
WASHINGTON, D.C. 20510

July 25, 1984

Mr. Elias Betzios
President
Continental Food Products, Inc.
31-45 Downing Street
Flushing, New York 11354

Dear Elias:

Thank you for your letter of July 18 regarding further details of the trip next month. Unfortunately, my situation has changed and I am afraid I am going to have to "bow out" of the trip. You probably have received word of same from Professor Stavrou. Please let me explain.

By way of background: From our very first dealings with the State Department regarding the trip and appointments with leaders in both countries, it was made very clear that we had to give firm and strong assurances that our group would keep any appointments which would be set up. Since it would be the holiday season when many officials normally take their vacation, the American Embassy would have to go to great lengths to set up appointments, etc. Anyway, approximately a week and a half ago, I developed an inner ear infection which, so far, has not responded to treatment as the doctor had expected. My doctor has strongly urged that I not fly and I have complied with his wishes, canceling a weekend in Missouri, an appearance before the American Bar Association in Chicago next month, and my participation in the Democratic National Convention last week.

In light of the firm commitment that must be made in terms of appointments and formal events for our trip in 2½ weeks, and the lack of assurances from my doctor that he will permit me to travel by air, I feel it is best for all concerned that I cancel my participation in the trip.

Elias, I am sincere in saying that this is a real disappointment for me. I know you, Professor Stavrou, and Mr. Tzelios have spent many hours planning and making arrangements for me, Jack Lewis, and Mrs. Lewis, and we all are most grateful.

Warm regards,

Thomas F. Eagleton
United States Senator

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 273 10/21/2010 11:42:12 AM

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΩΡΑ
10 Αυγούστου 1984

Επιβεβαιώθη η ματαίωσις της επισκέψεως Ήγκλετον

Η Κυβέρνησις Παπανδρέου, με πληροφορίες που διοχέτευσε χθές στις εφημερίδες, επιβεβαίωσε μετά πάροδο δύο ημερών, το προχθεσινό δημοσίευμα της «Ε.Ω.», σύμφωνα με το οποίο εματαιώθη επίσκεψις του γνωστού φιλέλληνος Αμερικανού γερουσιαστού κ. Τόμας Ήγκλετον, στην Ελλάδα, που είχε προγραμματισθεί από καιρού για την επομένη εβδομάδα και αφεώρα το Βορειοηπειρωτικό. Από τις ίδιες κυβερνητικές πληροφορίες έγινε γνωστό, επίσης ότι είχαν ρυθμιστεί και επίσημες συναντήσεις του κ. Ήγκλετον με τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας κ. Κων. Καραμανλή και με τον πρωθυπουργό κ. Ανδρ. Παπανδρέου.

Παράλληλα την ματαίωση της επισκέψεως Ήγκλετον επιβεβαίωσε χθές, επίσης, και εκπρόσωπος της Αμερικανικής πρεσβείας στην Αθήνα, σε ερώτηση του διεθνούς ειδησεογραφικού πρακτορείου «Assosicated Press», που αναμετέδωσε το δημοσίευμα της «Ε.Ω.».

Η Κυβέρνησις όμως πέραν του γεγονότος ότι δεν εξέδωσε επίσημη ανακοίνωση, δεν διέψευσε, αλλ' αντίθετα, απεσιώπησε πλήρως, το γεγονός, πλέον, ότι -όπως ανέγραψε προχθές η «Ε.Ω.»- υπήρξε παρέμβασις της έμμεσος, διά του υφυπουργού Εξωτερικών κ. Καρ. Παπούλια, ακριβώς για να ματαιωθή η επίσκεψις, με την αιτιολογία ότι αν επραγματοποιήτο θα εζημίωνε τις Ελληνοαλβανικές σχέσεις! Σημειούται ότι ο κ. Ήγκλετον που θα ήρχετο στην Ελλάδα, συνοδευόμενος από 3 εξέχοντα στελέχη της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, Καναδά και Αυστραλίας, προηγουμένως θα επεσκέπτετο την Γιουγκοσλαβία, για να εξετάση και εκεί τα προβλήματα της χώρας αυτής με την Αλβανία, που συμβάλλουν σε ένταση στις σχέσεις των δύο χωρών, όπως το Βορειοηπειρωτικό μεταξύ Ελλάδος και Αλβανίας.

Χαρακτηριστικά εν προκειμένω δεν είναι μόνο ότι η Κυβέρνησις απέφυγε να εκδώση ανακοίνωση, αλλά ότι ο κ. Παπούλιας δεν διέψευσε την παρέμβασή του.

Σημειούται ότι οι Κυβερνητικές πληροφορίες ανέφεραν ότι ο κ. Ήγκλετον εγνώρισε από τις 27 Ιουλίου στον πρεσβευτή της χώρας μας στην Ουάσιγκτων κ. Γ. Παπούλια, ότι δεν θα πραγματοποιήση την επίσκεψη, «λόγω ασθενείας». Η «Ε.Ω.», προχθές είχε δημοσιεύσει ότι ο κ. Ήγκλετον μετά την παρέμβαση των Αθηνών, που εθεώρησε... παρέμβαση την επίσκεψή του, ηρνήθη να πραγματοποιήση την επίσκεψη. Και προφανώς επέλεξε τους λόγους «υγείας».

Όπως είναι γνωστό ο κ. Ήγκλετον, δημοκρατικός γερουσιαστής από το Μιζούρι, είναι εκ των εναπομεινάντων ολίγων Αμερικανών πολιτικών, που εξακολουθούν να υποστηρίζουν, με έντονη παρουσία και δραστηριότητα, στο Αμερικανικό Κογκρέσο και γενικά στις ΗΠΑ τα Ελληνικά θέματα, όπως είναι το Κυπριακό και τα Ελληνοτουρκικά, ενώ είναι θερμός θιασωτής και υποστηρικτής του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των 400.000 Βορειοηπειρωτών, που αναγνωρίζει ότι καταπατούνται στην Αλβανία.

Οι κυβερνητικές πληροφορίες που εδόθησαν χθές στις εφημερίδες, είναι οι ακόλουθες: «Σύμφωνα με δημοσιογραφικές πληροφορίες στις 27 Ιουλίου ο πρεσβευτής μας στην Ουάσιγκτον κ. Κ. Παπούλιας ειδοποίησε το Υπουργείο Εξωτερικών ότι ο κ. Ήγκλετον ανέβαλε το ταξίδι του στην Ελλάδα λόγω ασθενείας. Τα όσα ανεγράφησαν ότι δεν ήταν αποδεκτός, ήταν εκτός πραγματικότητος, δεδομένου ότι είχαν καθορισθή οι ημερομηνίες και οι ακροάσεις που θα είχε από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας και από τον Πρωθυπουργό».

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 274 10/21/2010 11:42:12 AM

ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΗ
10 Αυγούστου 1984

Ανεπιθύμητος Γερουσιαστής φίλος των Βορειοηπειρωτών

Η πληροφορία ότι ο Αμερικανός Γερουσιαστής κ. Ήγκλετον ματαίωσε το ταξίδι του στην Ελλάδα για λόγους υγείας και όχι επειδή... έτσι ήθελε ο αναπληρωτής Υπουργός Εξωτερικών κ. Κ. Παπούλιας, διοχετευόταν χθές «αρμοδίως» στον Τύπο. Η εδώ Αμερικανική πρεσβεία αρκέστηκε να επιβεβαιώσει τη ματαίωση του ταξιδιού, χωρίς να προσδιορίσει και το λόγο...

Σύμφωνα με δημοσιεύματα που είδαν το φώς χθές, ο Αμερικανός Γερουσιαστής επρόκειτο να επισκεφτεί τα σύνορα με την Αλβανία, προκειμένου να διαπιστώσει προσωπικά τις συνθήκες διαβιώσεως της Ελληνικής μειονότητας στη χώρα αυτή. Θα τον συνόδευε ο πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής κ. Η. Μπέτζιος.

Το πρόγραμμα αυτό προκάλεσε την αντίδραση του αναπληρωτή Υπουργού κ. Κ. Παπούλια - υπέρμαχου του να «λιώσει ο πάγος» μεταξύ Ελλάδας και Αλβανίας πάση θυσία, για λόγους που εκείνος γνωρίζει καλύτερα από πολλούς άλλους παράγοντες...

Πάντως, και το γραφείο του Γερουσιαστή στην Ουάσιγκτον απέδωσε τη ματαίωση του ταξιδιού του σε λόγους υγείας, ενώ «αρμοδίως» διοχετεύετο επίσης χθές ότι είχαν καθοριστεί ακόμη και οι μέρες συναντήσεως του κ. Ήγκλετον με τον Πρόεδρος της Δημοκρατίας και τον Πρωθυπουργό. Περιέργως, η ανακοίνωση του γραφείου του Γερουσιαστή αναφέρει ότι οι δύο αυτές συναντήσεις δεν είχαν οριστικοποιηθεί μέχρι τη ματαίωση του ταξιδιού!

ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΤΥΠΟΣ
10 Αυγούστου 1984

Για «λόγους υγείας» δεν έρχεται στην Ελλάδα ο Ηγκλετον

Η αναβολή της επίσκεψης του Αμερικανού Γερουσιαστή κ. Τόμας Ηγκλετον στην Ελλάδα οφείλεται σε λόγους υγείας, ανέφερε χθές ο γραμματεύς του κ. Ηγκλετον.

Σύμφωνα με δημοσιογραφικές πληροφορίες εξάλλου, το γεγονός γνωστοποιήθηκε στις 27 Ιουλίου στον Υπουργό Εξωτερικών από τον πρεσβευτή της χώρας μας στις ΗΠΑ κ. Παπούλια.

Η αναβολή της επίσκεψης του κ. Ηγκλετον πήρε διαστάσεις μετά από δημοσιεύματα ελληνικών εφημερίδων, σύμφωνα με τα οποία η Ελληνική κυβέρνηση ματαίωσε την επίσκεψη, για να μη διαταράξει τις σχέσεις με την Αλβανική ηγεσία, καθ' ό,τι ο κ. Ηγκλετον επρόκειτο να συντάξει έκθεση για την ελληνική μειονότητα της Αλβανίας...

Όπως έγινε γνωστό ο κ. Ηγκλετον θα συναντούσε τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας κ. Κ. Καραμανλή και τον Πρωθυπουργό κ. Α. Παπανδρέου στο διάστημα της παραμονής του στη χώρα μας.

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΩΡΑ
5 Σεπτεμβρίου 1984

Πέθανε χθές ο Ενβέρ Χότζα

Χθες τη νύχτα υπήρξαν έντονες φήμες ότι πέθανε ο ηγέτης της Αλβανίας Ενβέρ Χότζα. Οι φήμες αυτές δεν ήταν δυνατόν να διασταυρωθούν λόγω του προκεχωρημένου της ώρας. Αρχικώς

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 275 10/21/2010 11:42:12 AM

οι φήμες υπήρξαν στα Ιωάννινα και στην συνέχεια στην Αθήνα.

Ανεξάρτητα από το τί συνέβη στην Αλβανία, που θα γίνη γνωστό σήμερα ή αργότερα -επειδή η χώρα είναι διεθνώς απομονωμένη- γεγονός είναι ότι ο ηλικίας 76 ετών δικτάκτωρ της γειτονικής χώρας ήταν σοβαρά άρρωστος από μηνών. Σύμφωνα με δημοσιογραφικές πληροφορίες Βούλγαροι ιατροί μετέβαιναν τακτικά στα Τίραννα τελευταίως για την παρακολούθηση της καταστάσεως του Χότζα.

Ο Ενβέρ Χότζα ανήλθε στην εξουσία μετά την επιβολή του κομμουνιστικού καθεστώτος στην χώρα στις 8 Νοεμβρίου 1941.

Έκτοτε σαν Γ. Γ. του Αλβανικού Κόμματος Εργασίας, όπως λέγεται στην γειτονική αυτή χώρα το κομμουνιστικό κόμμα, διοίκησε στυγνά την Αλβανία με αποτέλεσμα να είναι σήμερα η μοναδική χώρα στον κόσμο που είναι τελείως απομονωμένη, κοινωνικώς εξαθλιωμένη, και το μοναδικό κράτος που τα σύνορά του περιβάλλουν ηλεκτροφόρα καλώδια, για να μην δραπετεύουν όσοι ζούν σε αυτό.

Ο Ενβέρ Χότζα, έχει φερθή ιδιαίτερα σκληρά και απάνθρωπα στους 400.000 Βορειοηπειρώτες που ζουν σήμερα στην Αλβανία. Με στρατόπεδα συγκεντρώσεως και φυλακές που έχουν εγκλεισθεί αρκετές χιλιάδες Έλληνες και κλείσιμο των εκκλησιών και των σχολείων ο Χότζα έχει εξαφανίσει και την ύπαρξη του μικροτέρου ανθρωπίνου δικαιώματος.

Τελευταίως η κυβέρνησις Παπανδρέου έχει αρχίσει μεγάλη εκτάσεως συνομιλίες με το καθεστώς Χότζα για συνεργασία στον οικονομικό και εμπορικό τομέα.

Τον Ιούνιο επεσκέφθη την Αθήνα Αλβανός Υπουργός Εξωτερικών, ενώ προετοιμάζεται για τον ερχόμενο μήνα, μετάβασις του αναπληρωτού Υπουργού Εξωτερικών κ. Κ. Παπούλια στα Τίραννα, για υπογραφή συμφωνιών και παράλληλα η άρσις της εμπολέμου καταστάσεως μεταξύ Ελλάδος και Αλβανίας.

Σε περίπτωση επιβεβαιώσεως θανάτου του Χότζα η Αλβανία θα επανέλθη στο διεθνές προσκήνιο λόγω του ότι από τον διάδοχό του θα κριθή αν συνεχισθή η πολιτική Χότζα ή θα επικρατήσουν Σοβιετόφιλοι, με αποτέλεσμα η Αλβανία να μεταβληθή σε Σοβιετική Βάση στην ευαίσθητη περιοχή των Βαλκανίων και της Αδριατικής.

❖ ❖ ❖

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 276 10/21/2010 11:42:12 AM

BOSTON, MA

24ον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον

25 - 29 Ιουνίου 1986

Περίληψις Εργασιών και Αποφάσεων

Πέμπτη 26 Ιουνίου 1986, ώρα 9:30 π.μ.

Σήμερα 26 Ιουνίου αρχίζουν οι εργασίες του 24ου Συνέδριο. Την έδρα αναλαμβάνει ο κ. Βασίλειος Κυράνης, Πρόεδρος της Διοργανωτικής Επιτροπής του Συνεδρίου, που διοργανώθηκε από τα τμήματα της ΠΟΑΚΑ «Πίνδος» και «Βόρειος Ήπειρος» της Βοστώνης.

«Ως Πρόεδρος της Διοργανωτικής Επιτροπής του 24ου Συνεδρίου της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, Καναδά και Αυστραλίας και εκ μέρους των Συμπατριωτών αμφοτέρων των αδελφών Ηπειρωτικών Συλλόγων Βοστώνης, «Βόρειος Ήπειρος» και «Πίνδος», σας καλωσορίζω εις το Συνέδριο τούτο το Εθνικόν και εκφράζω την απέραντον ευγνωμοσύνη όλων των συμπατριωτών, που μας κάνατε την τιμή με την παρουσίας σας.

Ήδη γνωρίζετε τους σκοπούς και τους στόχους του Συνεδρίου, όπως πάντοτε. Και εκ βάθους καρδίας εύχομαι να φύγουμε με τας καλλιτέρας εντυπώσεις. Είμαι βέβαιος, πιστεύω ακραδάντως ότι πάντοτε θα πρυτανεύσει η λογική με γνώμονα το Εθνικό Θέμα της αλυτρώτου Βορείου Ηπείρου, και της υπολοίπου Ηπείρου γενικότερα».

Ακολουθεί η εναρκτήρια δέηση υπό του Σεβ. Μητροπολίτου Δρυϊνουπόλεως, Πωγωνιανής και Κονίτσης κ.κ. Σεβαστιανού. Κατόπιν ο κ. Κυράνης παρουσιάζει τον Πρόεδρο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, Καναδά και Αυστραλίας κ. Ηλία Μπέτζιο.

Ο Πρόεδρος της ΠΟΑΚΑ λαμβάνοντας το λόγο προσφωνεί τον Σεβασμιώτατο, τη Δρα Νταή, τους Αξιωματούχους του Διοικητικού Συμβουλίου, τους Συνέδρους, τους εκλεκτούς προσκεκλημένους και τους φίλους Ηπειρώτες και συνεχίζει:

«Ήθελα πρώτα να σας ευχαριστήσω, γιατί σήμερα τιμάτε με την παρουσία σας εδώ το 24ο Πανηπειρωτικό Συνέδριο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, Καναδά και Αυστραλίας. Η παρουσία σας εδώ δεν είναι μόνον τιμή για την οργάνωσή μας, αλλά είναι και μια απτή απόδειξη της συμπαράστασής σας στον αγώνα που διεξάγουμε τόσο σκληρά για περισσότερο από 40 χρόνια.

Το 24ο Πανηπειρωτικό Συνέδριο φέτος θα είναι ίσως το πιο σπουδαίο, γιατί θα ληφθούν αποφάσεις, από τις οποίες θα εξαρτηθεί η περαιτέρω πορεία του Εθνικού μας Αγώνα. Είναι σημαντικό γιατί και το Εθνικό μας θέμα την περίοδο αυτή διέρχεται μια σοβαρή κρίση και από δω και πέρα φαίνεται ότι θα πάρει κάποια μορφή που εύχομαι να είναι μορφή λύσεως και ικανοποιήσεως των ονείρων μας και των πόθων μας.

Επίσης σε αυτό το Συνέδριο θα ληφθούν σπουδαίες αποφάσεις που θα αφορούν όχι μόνον την οργάνωσή μας αλλά θα αφορούν και

Διοικητικόν Συμβούλιον 1984-1986

ΗΛΙΑΣ ΜΠΕΤΖΙΟΣ
Πρόεδρος
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΚΥΡΑΝΗΣ
Αντιπρόεδρος Αμερικής
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΚΕΦΑΛΑΣ
Αντιπρόεδρος Καναδά
ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΤΡΑΝΗΣ
Αντιπρόεδρος Αυστραλίας
ΦΩΤΙΟΣ ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ
Γενικός Γραμματεύς
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΜΙΚΕΛΗΣ
Ταμίας
ΝΑΠΟΛΕΩΝ ΥΦΑΝΤΗΣ
Εκτελεστικός Γραμματεύς

Σύμβουλοι:

ΕΥΔΟΞΙΑ ΚΟΥΜΠΗ, ΕΥΘΥΜΙΟΣ ΠΑΠΠΑΣ,
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΣΟΥΜΠΑΝΟΣ,
ΗΛΙΑΣ ΤΣΙΟΠΟΣ, ΙΩΑΝΝΗΣ ΡΑΜΜΟΣ

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 277 10/21/2010 11:42:12 AM

την Ελεύθερη Ήπειρο και προπαντός θα αφορούν τις σχέσεις των Ηπειρωτών του εξωτερικού με τους διεθνείς οργανισμούς και την προβολή του θέματός μας πέρα από τα δικά μας σύνορα.

Είμαι βέβαιος για την σύνεση των Ηπειρωτών και ελπίζω πως θα συμβάλουν όλοι ώστε να πρυτανεύσει εδώ σ' αυτό το Συνέδριο η λογική και η φρόνηση, η αξιοπρέπεια και ο πατριωτισμός και προπαντός η διάθεση να ταπεινώνεται κανείς χάρη του Αγώνα. Εύχομαι τέλος το Συνέδριό μας να στεφθεί από επιτυχία και να φύγουμε όλοι αγκαλιασμένοι από εδώ μέσα, σαν αδέλφια, συσπειρωμένα γύρω από ένα σκοπό.

Επιτρέψετε μου να σας συστήσω τους επισκέπτες μας από την Ελλάδα. Με ιδιαίτερο σεβασμό σας παρουσιάζω τον ακριτικό ιεράρχη μας, τον μεγάλο αγωνιστή που ξεκινάει από την Κόνιτσα, για να διαφωτίσει το Πανελλήνιο γύρω στο δίκαιο αγώνα μας, Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Δρυϊνουπόλεως, Πωγωνιανής και Κονίτσης κ.κ. Σεβαστιανό.

Επίσης με ιδιαίτερη τιμή την Δρα Έρικα-Ειρήνη Νταή, Διεθνολόγο και Πρόεδρο της Υποεπιτροπής Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΗΕ, την «Μάνα της Βορείου Ηπείρου».

Από την Αθήνα έχουμε τον Γενικό Γραμματέα της Κεντρικής Επιτροπής Βορειοηπειρωτικού Αγώνος κ. Γρηγόρη Γκιζέλη, τον Πρόεδρο του Βορειοηπειρωτικού Συλλόγου Αθηνών κ. Κώστα Γίγα, τον κ. Σπύρο Γκιζέλη, μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος και αντιπρόσωπος του Βορειοηπειρωτικού Συλλόγου Αθηνών.

Έχουμε επίσης τον τέως Βουλευτή Αθηνών της Νέας Δημοκρατίας τον κ. Στέλιο Παπαδάκη, μαζί με τον γιό του. Επίσης με την παρουσία του σήμερα μας τιμά ο δημοσιογράφος κ. Θόδωρος Κασσίμης, διευθυντής του Γραφείου Τύπου της Νέας Δημοκρατίας και συνεργάτης της «Βραδυνής».

Από τα Γιάννενα μας τιμούν ο κ. Χρήστος Μπάσσιος, Πρόεδρος του Βορειοηπειρωτικού Συλλόγου Ιωαννίνων μετά της συζύγου του, ο Πρόεδρος του Ιδρύματος Βορειοηπειρωτικών Ερευνών κ. Ξενοφών Κοντούρης, μετά της συζύγου του, και η διευθύντρια του Ηπειρωτικού Ωδείου Ιωαννίνων, που υπάγεται στον Πανηπειρωτικό Μουσικό Σύλλογο Τσακάλωφ, κα. Ασπασία Ζέρβα.

Αργότερα θα έχουμε την ευκαιρία να σας συστήσουμε και άλλους προσκεκλημένους μας, που δυστυχώς δεν έχουν φτάσει ακόμα. Πριν κατέβω από το βήμα και παραδώσω την έδρα στο Προεδρείο του Συνεδρίου, θα ήθελα να συγχαρώ την Διοργανωτική Επιτροπή, που αποτελείται από μέλη και στελέχη των δύο τμημάτων μας της Βοστώνης «Πίνδος» και «Βόρειος Ήπειρος», για την προσπάθεια που έχουν καταβάλει για την διοργάνωση αυτού του Συνεδρίου.

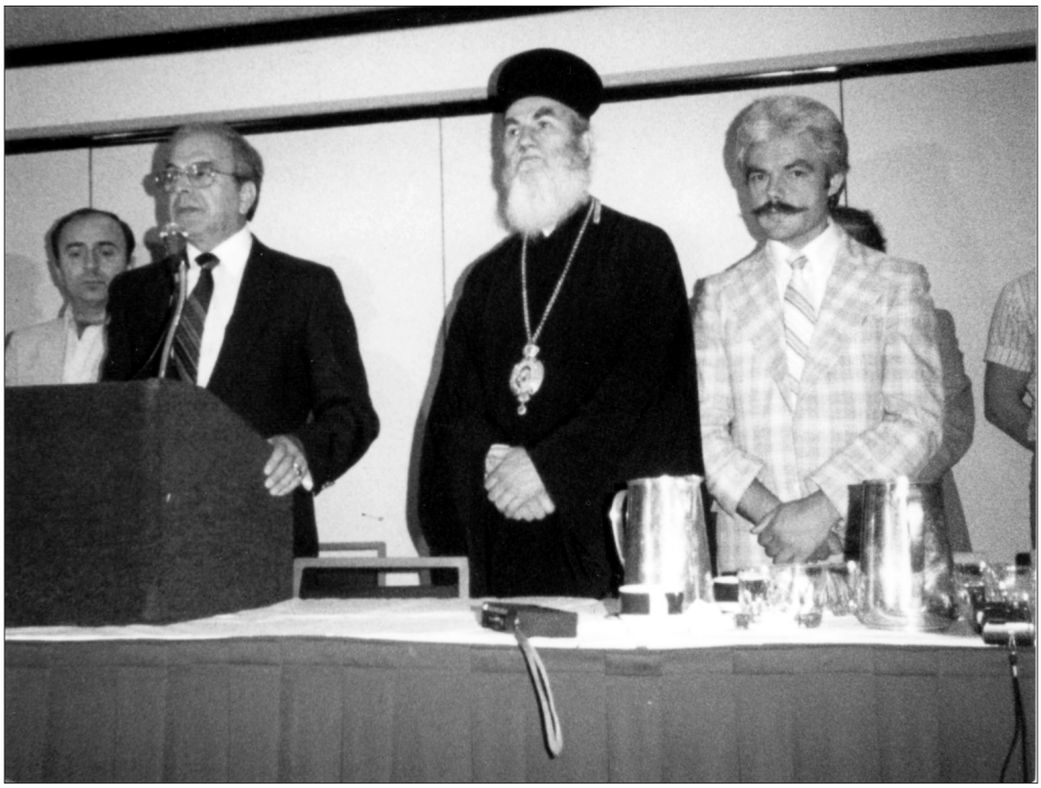
Επίσης θα ήθελα να πω λίγα λόγια σαν αποχαιρετιστήριο στους εκλεκτούς συνεργάτες μου του Διοικητικού Συμβουλίου, με τους οποίους συνεργάστηκα την τελευταία διετία. Αισθάνομαι πολύ περήφανος, γιατί όλο αυτό το διάστημα, τόσο την τελευταία διετία, όσο και στην προηγούμενη, που είχα την τιμή να υπηρετώ τη μεγάλη μας οργάνωση, τα συμβούλιά μου υπήρξαν ενωμένα, λαμβάναμε ομόφωνες αποφάσεις και συμπαραστάθηκαν στον Πρόεδρο (που συνήθως παίρνει και όλες τις μπόρες) σαν αδέλφια, με κατανόηση, με αγάπη και εκτίμηση. Εκφράζω τη βαθειά μου ευγνωμοσύνη προς όλους σας αγαπητοί μου συνεργάτες. Εύχομαι τούτο το Συνέδριο να εκλέξει μια αντάξια Διοίκηση, που όχι μόνο θα συνεχίσει το δικό μας το έργο, που το θεωρώ ταπεινό και μηδαμινό, αλλά να το κάνει μεγαλύτερο, να πετύχει πολύ περισσότερα πράγματα απ' ότι πετύχαμε εμείς και ίσως να είναι οι τυχεροί, ώστε το Εθνικό μας Θέμα να λάβει αίσιο τέλος».

Ακολουθεί η ψηφοφορία για το Προεδρείο του Συνεδρίου. Πρόεδρος εκλέγεται ο Δρ. Βασίλειος Φώτος, Αντιπρόεδρος ο κ. Ορέστης Καλτσούνης και Γραμματέας ο κ. Αθανάσιος Φίλης.

Ο κ. Μπέτζιος τελειώνοντας παρουσιάζει στους Συνέδρους την αντιπρόσωπο της Αυστραλίας δίδα Εύη Λιώλιου και αφού διάβασε τα μηνύματα που εστάλησαν για το 24ο Πανηπειρωτικό Συνέδριο παραδίδει την έδρα στην Επιτροπή του Συνεδρίου.

Ο Δρ. Βασίλειος Φώτος ανεβαίνει στην έδρα, ευχαριστεί τους Συνέδρους για την

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 278 10/21/2010 11:42:12 AM



Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Δρυϊνουπόλεως-Πωγωνιανής και Κονίτσης κ.κ. Σεβαστιανός τελεί την έναρξη των εργασιών του 24ου Συνεδρίου. Από αριστερά: Απόστολος Κεφάλας, Ηλίας Μπέτζιος, Σεβ. Μητροπολίτης Σεβαστιανός, Βασίλειος Κυράνης

εκλογή του και προλογίζει τις εργασίες του Συνεδρίου, αναφερόμενος εν συντομία στα θέματα που θα απασχολήσουν το Συνέδριο.

Ακολουθεί ενός λεπτού σιγή, ως φόρος τιμής στη μνήμη του αγωνιστή Θανάση Γκογκώνη.

Ο Γενικός Γραμματέας της ΚΕΒΑ κ. Γρηγόριος Γκιζέλης απευθύνει χαιρετισμό στο Συνέδριο εκ μέρους της ΚΕΒΑ και αναφέρεται στις κρίσιμες στιγμές του αγώνα μας, στην επιτακτική ανάγκη συνένωσης όλων των Ηπειρωτικών δυνάμεων και κυρίως στην αρμονική συνεργασία που είχε κατά τη διετία που πέρασε η οργάνωσή του με τη Διοίκηση της ΠΟΑΚΑ, στην οποία και απέδωσε κατά μεγάλο βαθμό την αποτροπή ανεπιθύμητων καταστάσεων μεταξύ των Ηπειρωτικών Οργανώσεων Ελλάδος.

Μετά, το λόγο παίρνει η Αντιπρόσωπος της Αυστραλίας Δις Εύη Λιώλιου, η οποία και χαιρέτισε τους Συνέδρους εκ μέρους των Ηπειρωτών της μακρινής Αυστραλίας.

Χαιρετισμό επίσης απεύθυνε ο Πρόεδρος του Βορειοηπειρωτικού Συλλόγου Αθηνών κ. Κωνσταντίνος Γίγας, ο πρώην βουλευτής της Ν.Δ. κ. Στ. Παπαδάκης, ο διευθυντής του Γραφείου Τύπου της Ν.Δ. και συνεργάτης της εφημερίδας «Βραδυνής» κ. Θεοδ. Κασσίμης, ο Πρόεδρος των Βορειοηπειρωτών Ιωαννίνων κ. Χρ. Μπάσσιος, η Διευθύντρια του φιλομουσικού Συλλόγου Τσακάλωφ κα. Ασπασία Ζέρβα, ο Πρόεδρος του Ιδρύματος Βορειοηπειρωτικών Μελετών κ. Ξεν. Κοντούρης και ο εκπρόσωπος της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος κ. Σπύρος Γκιζέλης.

Ο Δρ. Φώτος διαβάζει το μήνυμα του Αρχιεπισκόπου Ιακώβου από το Ντάλλας του Τέξας. Ο Αρχιεπίσκοπος σε συνέντευξη τύπου που έδωσε στο Ντάλλας, αναφέρθηκε στην παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Αλβανία. Το «Dallas Morning Star» δημοσίευσε σχετικό άρθρο, το οποίο διάβασε και ο Αντιπρόεδρος κ. Bush.

Ο Δρ. Φώτος παρουσιάζει τον Σεβασμιώτατο

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 279 10/21/2010 11:42:13 AM

Μητροπολίτη Δρυϊνουπόλεως, Πωγωνιανού και Κονίτσης κ.κ. Σεβαστιανό, ο οποίος απευθύνει εμπνευσμένο λόγο προς τους Συνέδρους. Ο Σεβασμιώτατος συγχαίρει την Ομοσπονδία μας για τους αγώνες της και στη συνέχεια εκθέτει την επικρατούσα κατάσταση στην Ελλάδα, σχετικά με το Εθνικό μας Θέμα.

Κατά το μακρύ λόγο του προς τους Συνέδρους ο Σεβασμιώτατος αναφέρθηκε σε γεγονότα και περιστατικά που προκάλεσαν έντονα συναισθήματα στους Συνέδρους, καθώς περιέγραφε με φρίκη την κατάσταση των Βορειοηπειρωτών αδελφών μας, τις τραγελαφικές παραστάσεις στα σύνορα με την γειτονική χώρα και τη στυγνή πραγματικότητα που κρύβεται κάτω από τις συνομιλίες και την «καλή διάθεση» των Αλβανών. Οι Σύνεδροι συγκινημένοι καταχειροκρότησαν τον ακριτικό ιεράρχη, που έχει αφιερώσει όλες του τις δυνάμεις και την ψυχή του στον ιερό αγώνα.

Μετά την ομιλία του κ. Σεβαστιανού, ο Πρόεδρος του Συνεδρίου τηρεί ενός λεπτού σιγή στη μνήμη των αειμνήστων αγωνιστών Ευάγγελου Καμάρα, από τη Νέα Υόρκη, Θεόδωρου Σίγκα, από το Worcester και Βασιλείου Γιούλη από το Brocton, που έφυγαν από κοντά μας χωρίς να δουν την αγαπημένη τους Βόρειο Ήπειρο ελεύθερη.

Κατόπιν καλείται στην έδρα η Διεθνολόγος Δρ. Έρικα Νταή, η αποκαλούμενη από τους Ηπειρώτες «μάνα της Βορείου Ηπείρου». Απευθυνόμενη προς τους Συνέδρους η Δρ. Νταή αναφέρεται λεπτομερώς στην κατάσταση που επικρατεί στο διεθνή χώρο και στις συντονισμένες προσπάθειες, που γίνονται σχετικά με την προώθηση, προβολή και εξέλιξη του Εθνικού μας Θέματος.

Στην ομιλία της αυτή η Δρ. Νταή επισήμανε τον κίνδυνο του προοδευτικού εξαλβανισμού της ελληνικής μειονότητας στην Αλβανία και περιληπτικά αναφέρθηκε σε όλες τις ενέργειες του Ηπειρωτισμού στο διεθνή χώρο και κυρίως στις καταδίκες που υπέστη η Αλβανία από διεθνείς οργανώσεις και χώρες, καθώς και στις αντιδράσεις, στις οποίες αυτή προέβη. Η Δρ. Νταή αναφέρθηκε μετά στον κίνδυνο της συνεχώς αυξανόμενης Αλβανικής προπαγάνδας, στη σημασία των μέσων μαζικής ενημέρωσης, στη διαμόρφωση και διαφώτιση της διεθνούς κοινής γνώμης, στη σπουδαιότητα της σωστής και έγκαιρης ενημέρωσης του Ελληνικού Κοινοβουλίου και της Ευρωπαϊκής Βουλής ειδικότερα.

Κλείνοντας το λόγο της η Δρ. Νταή και αφού παραδέχθηκε ότι ο αγώνας μας είναι επίπονος και μακροχρόνιος, δεν παρέλειψε να δηλώσει για μιά ακόμα φορά την ολόψυχη συμπαράσταση και υποστήριξή της στο δίκαιο αγώνα μας.

Μετά την κα. Νταή ο κ. Βασίλειος Φώτος καλεί τον πρόεδρο της ΠΟΑΚΑ κ. Ηλία Μπέτζιο, ο οποίος προβαίνει στην αναφορά των πεπραγμένων της διετίας, η οποία έχει ως κάτωθι.

Αναφορά Προέδρου για τη Διετία 1984-1986

Λειτουργία Γραφείου

Όπως σας είχαμε ενημερώσει και στο προηγούμενο Συνέδριο, η Πανηπειρωτική έχει προσλάβει έμμισθη γραμματέα τρείς μέρες την εβδομάδα, για την σωστή λειτουργία του γραφείου.

Η συχνότερη επαφή με τα τμήματά μας αλλά και με τις άλλες Ηπειρωτικές οργανώσεις της Ελλάδος, η πλήρης ενημέρωση του Ελλαδικού και Ομογενειακού Τύπου στα θέματά μας, η αποστολή δεκάδων υπομνημάτων προς κάθε κατεύθυνση, η συγκέντρωση και η ταξινόμηση πληροφοριακού υλικού, η διατήρηση αρχείου εγγράφων και δημοσιευμάτων του Τύπου είναι η κύρια απασχόληση της γραμματέως και μπορώ να πω ότι για πιο συστηματική δουλειά θα έπρεπε να εργάζεται τουλάχιστον και τις πέντε ημέρες της εβδομάδος, πέρα από τη δική μου προσωπική βοήθεια στις πολυάριθμές εργασίες του γραφείου της Πανηπειρωτικής. Δεν θα ήταν υπερβολή να πω –και ίσως φανεί απίστευτο– ότι τα 75% του χρόνου μου διατίθενται για τέσσερα χρόνια τώρα στην Πανηπειρωτική παρά στην επιχείρησή μου.

Η επίσημη διεύθυνση της ΠΟΑΚΑ είναι στο Ηπειρωτικό κέντρο της Νέας Υόρκης –ιδιοκτησίας της «Αναγεννήσεως»– αλλά τόσο η γραμματεία όσο και τα αρχεία στεγάζονται σε ιδιαίτερο γραφείο στο κτήριο της επιχειρήσεώς μου με όλα τα απαραίτητα (φως, θέρμανση, τηλέφωνο, κ.λ.π.)

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 280 10/21/2010 11:42:13 AM



Ο πρόεδρος της Διοργανωτικής Επιτροπής του Συνεδρίου κ. Βασίλειος Κυράνης καλωσορίζει τους συνέδρους.

δωρεάν. Το τηλέφωνο της Πανηπειρωτικής που είναι εγκατεστημένο στο σπίτι μου και συνδέεται με γραμμή με το σπίτι του Γενικού Γραμματέα της Πανηπειρωτικής χρεώνεται ελάχιστα μόνον από τα απαραίτητα τηλεφωνήματα, που κυρίως γίνονται κατά τη διάρκεια της νύχτας στην Ελλάδα και την Ευρώπη και μερικές φορές κάνουν χρήση και μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου, χρεώνοντας υπηρεσιακά τηλεφωνήματα σ' αυτό.

Ένα θέμα που με ενόχλησε –και το θεωρώ αποτυχία– ήταν η προσπάθεια για την έκδοση της εφημερίδος «Πανηπειρωτικός Αγών». Δυστυχώς δεν συμβιβάστηκα με την έκδοση μιάς απλής φυλλάδας, γιατί ήθελα το τέλειο περιοδικό, που δυστυχώς τόσο τα οικονομικά όσο και η έλλειψη συντακτικού προσωπικού δεν μας επέτρεψαν να το φέρουμε σε πέρας. Παρ' όλα αυτά όμως η επικοινωνία μας με τον κόσμο μας δεν υπήρξε ελλειπής, γιατί στείλαμε αρκετές εγκυκλίους και ενημερώσαμε επανειλημμένα όλους όσους έχουν δείξει κάποιο ενδιαφέρον για τον αγώνα μας, ενώ τα τμήματά μας, τα στελέχη και τα μέσα ενημερώσεως παρακολούθησαν από κοντά όλες τις εξελίξεις του αγώνα μας.

Εσωτερική Κατάσταση της ΠΟΑΚΑ

Πιστεύω ότι η δραστηριότητα και η επίτευξη των σκοπών μιας οργανώσεως εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό από τη συνοχή των μελών του Διοικητικού Συμβουλίου πρώτα και των μελών τμημάτων που ανήκουν σ' αυτή δεύτερον. Τον πρωτεύοντα ρόλο παίζει φυσικά ο αρχηγός αλλά χωρίς τη συμπαράσταση των συνεργατών του και τη βοήθειά τους είναι πολύ δύσκολο να επιτύχει ακόμα και ο πιό χαρισματικός ηγέτης.

Φαίνεται ότι στη δική μας περίπτωση και στις δύο περιόδους, παρά το γεγονός ότι η εκλογή των συνεργατών μου ήταν δική σας, καταφέραμε χωρίς καμία ιδιαίτερη προσπάθεια θα έλεγα, να κρατηθούμε στον κοινό μας αγώνα ενωμένοι. Γεγονότα και καταστάσεις που προέκυψαν κατά τη διάρκεια της τετραετίας και που θα μπορούσαν κάλλιστα να μας είχαν διασπάσει αντίθετα μας συνέδεσαν περισσότερο και τα αντιμετωπίσαμε με σύνεση και με απόλυτη σύμπνοια και ομοψυχία.

Πίστευα πάντοτε πως η συνεχής ενημέρωση του Συμβουλίου και η καλή θέληση του αρχηγού

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 281 10/21/2010 11:42:13 AM

να ζητά τη γνώμη των άλλων, όχι μόνον δεν θα έβλαπτε αλλά απεναντίας θα ωφελούσε, ακριβώς γιατί όλοι θα αισθάνονταν περήφανοι για τις επιτυχίες και συνυπεύθυνοι στις αποτυχίες των πράξεων μας. Για το αληθές των δηλώσεων αυτών μπορείτε να ρωτήσετε τα ίδια τα μέλη του Συμβουλίου μου, που είναι παρόντα.

Τα τμήματα εξάλλου ανταποκρίθηκαν με παραδειγματική συνέπεια και πειθαρχία στις υποχρεώσεις τους απέναντι στην Ομοσπονδία μας και η συνεργασία μας μαζί τους ήταν εποικοδομητική και πολύτιμη. Όλοι οι Ηπειρώτες έδειξαν πατριωτικό σθένος στις ομολογουμένως δύσκολες στιγμές για τον αγώνα μας και βοήθησαν με όλες τους τις δυνάμεις όσο και όπως μπορούσε ο καθένας άλλοτε με τις παροτρύνσεις τους και άλλοτε με την εποικοδομητική κριτική, και βέβαια πάνω απ' όλα με την οικονομική τους συμπαράσταση.

Στη θετική και εποικοδομητική συνεργασία των τμημάτων, εξαίρεση αποτέλεσε το τμήμα του Τορόντο, γεγονός που ίσως έπρεπε να είχαμε αντιμετωπίσει πολύ νωρίτερα μιά και απ' ότι φάνηκε τελευταία ποτέ δεν υπήρξε επιθυμία συνεργασίας και καλή θέληση εκ μέρους του τμήματος αυτού. Το τμήμα του Τορόντο προσέβλεπε πάντα στην απόσχισή του από την Ομοσπονδία μας, την οποία τελικά μας ανακοίνωσε με σχετική επιστολή.

Δυστυχώς το τμήμα του Τορόντο δεν γλύτωσε την κομματοποίηση (μιά αρρώστια που μαστίζει τους πιό πολλούς από τους ελληνικούς συλλόγους), σε αντίθεση από τη γενική αντίληψη και συμπεριφορά των άλλων τμημάτων μας που κράτησαν σαν κόρη οφθαλμού την αρμονία και την αγάπη μεταξύ των μελών τους.

Ήταν φανερό ότι πίστευαν πως η δραστηριότητα της ΠΟΑΚΑ για τα ανθρώπινα δικαιώματα των Βορειοηπειρωτών ενοχλούσε τη σημερινή Κυβέρνηση της Ελλάδος και θεώρησαν χρέος τους (σαν φιλικά προσκείμενοι πολλοί στο κόμμα του ΠΑΣΟΚ), να μην αντιταχθούν στην Ομοσπονδία μας. Βέβαια ας μην ξεχνάμε ότι υπάρχουν και αρκετά στελέχη με φιλοαλβανικές τάσεις ή και άλλα τα οποία η αριστερά προσκείμενη ιδεολογία τούς, τους οδηγεί σε εναντίωση των στόχων της ΠΟΑΚΑ.

Στην Αυστραλία ιδρύθηκε και νέος σύλλογος με την επωνυμία «Συντονιστική Επιτροπή Βορειοηπειρωτικού Αγώνα» (ΣΕΒΑ), με τον οποίο σύλλογο είχαμε και αλληλογραφία. Προσπαθούν να στείλουν αντιπροσώπους στο συνέδριό μας –δεν γνωρίζω αν το κατάφεραν– δεν αποκλείεται να μην εμφανισθούν, όμως έχουν ήδη εκδηλώσει την επιθυμία να γίνουν μέλη της Ομοσπονδίας μας.

Στη διάρκεια και αυτής της διετίας επισκέφθηκα τα περισσότερα τμήματά μας και διεπίστωσα δυστυχώς ότι χρειάζονται τη συνεχή παρακολούθηση της Πανηπειρωτικής και ιδιαίτερα των περιφερειακών Κυβερνητών.

Στην προσπάθεια διαφωτίσεως τόσο των μελών μας όσο και της ομογένειας γενικότερα, η Πανηπειρωτική έφερε τη δημοσιογράφο κα Ελένη Κυπραίου, η οποία με τη δική μας φροντίδα έδωσε σειρά διαλέξεων στη Νέα Υόρκη, το Σικάγο, τη Φιλαδέλφεια και το Τορόντο.

Ελευθέρα Ήπειρος

Κάθε άλλο παρά περήφανοι μπορούμε να αισθανόμαστε για την φροντίδα και την προσφορά μας στην ελευθέρα Ήπειρο.

Το μεγαλύτερο ποσοστό των μελών μας συμπεριλαμβανομένου και του υποφαινομένου, προέρχονται από την ελευθέρα Ήπειρο. Δυστυχώς δεν διαθέσαμε ούτε μιά ώρα, ούτε και ένα δολλάριο για τη δική μας γενέτειρα. Με πολλή ντροπή τελειώνω την υπηρεσία μου στην Πανηπειρωτική Ομοσπονδία χωρίς να έχω να επιδείξω και την ελάχιστη προσφορά στο μέρος που γεννήθηκα. Αποδείχθηκα κι εγώ όχι καλλίτερος από τους προκατόχους μου.

Πέρασαν 20 χρόνια από τότε που αρχίσαμε μιά προσπάθεια για την ίδρυση της περίφημης «Αθηναγορείου Βιβλιοθήκης» στα Γιάννενα. Την ιδέα την διεκδίκησαν πολλοί από τα στελέχη μας την εποχή του '60, αλλά κανείς δεν φιλοδόξησε να την τελειώσει. Στο Συνέδριο της Φιλαδελφείας εγκαταλείφθηκε η βιβλιοθήκη και έγινε βιολογικό εργαστήριο για το Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων. Αλλά και η προσπάθεια αυτή πάλι ναυάγησε ύστερα από την άρνηση των φοιτητών να δεχθούν το

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 282 10/21/2010 11:42:13 AM



Ο πρόεδρος της ΠΟΑΚ κ. Ηλίας Μπέτζιος κατά τη διάρκεια της αναφοράς του στον 24ο Συνέδριο

όνομα του Πατριάρχη Αθηναγόρα. Ήταν μια καλή ευκαιρία να συμβιβαστούμε με την συνείδησή μας για να ξαναπέσουμε στον ύπνο, ώσπου μας βρίσκει το 1986 με απολογισμό δουλειάς μηδέν.

Στο ταμείο μας για τους εκπαιδευτικούς σκοπούς της Πανηπειρωτικής υπάρχουν 114.000 δολλάρια. Εντός των ημερών η οργάνωσή μας θα δεχθεί και άλλες 100.000 δολλάρια, δωρεά από την περιουσία ενός άλλου Ηπειρώτη ευεργέτη, χάρις στις προσπάθειες του κ. Νικόλαου Γκατζογιάννη (Nick Gage), που για καλή μας τύχη έγινε μέλος του διαχειριστικού συμβουλίου της περιουσίας του αειμνήστου Αναγνωστόπουλου.

Εδώ θα πρέπει να αναφέρω ότι η Πανηπειρωτική από πολλά χρόνια είχε χάσει το δικαίωμα απαλλαγής φορολογίας (Tax Exempt), γιατί οι προηγούμενες διοικήσεις ουδέποτε υπέβαλαν φορολογικές δηλώσεις, που σύμφωνα με το νόμο θα έπρεπε να υποβάλλουν μιά φορά το χρόνο. Το θέμα αυτό το επιμελήθηκα προσωπικά και ύστερα από περιπετειώδεις διαπραγματεύσεις με το I.R.S. κατάφερα να επανακτήσω το δικαίωμα της απαλλαγής φορολογίας (Federal Tax Exempt). Ας το έχει υπ' όψη της η νέα διοίκηση ότι από δω και πέρα αυτό θα αποτελεί μιά από τις κύριες και σοβαρότερες υποχρεώσεις προς την Αμερικανική Κυβέρνηση.

Εν πάση περιπτώσει επανερχόμενος στο θέμα, σας γνωρίζω ότι τα τελευταία χρόνια λειτουργεί στα Γιάννενα το «Ηπειρωτικό Ωδείο» του συλλόγου «Τσακάλωφ», που όπως διαπιστώσαμε επιτελεί ένα θαυμάσιο έργο στην πνευματική καλλιέργεια της Ηπειρωτικής νεολαίας. Όπως μας πληροφόρησε η διευθύντρια του Ηπειρωτικού Ωδείου κα Ασπασία Ζέρβα, που τιμά μάλιστα με την παρουσία της το συνέδριό μας, φιλοδοξούν να στεγάσουν σε ιδιόκτητο κτήριο (σχέδιο του οποίου θα σας δείξω αργότερα), και με πολύ ενθουσιασμό θα δεχόταν αυτό που αρνήθηκε το Πανεπιστήμιο και να ονομαστεί «Αθηναγόρειο Ηπειρωτικόν Ωδείον».

Πέρα απ' αυτό πρέπει να λάβετε υπ' όψη ότι τα χρήματα από το ταμείο Αναγνωστοπούλου δίνονται αποκλειστικά για εκπαιδευτικούς σκοπούς. Ως εκ τούτου η νέα διοίκηση της Πανηπειρωτικής θα είναι σε θέση να ανταποκριθεί στο περί υποτροφιών άρθρο του Καταστατικού μας. Επομένως στο θέμα περί ελευθέρας Ηπείρου, θα έλεγα και πάλι ότι η δόξα και τιμή ανήκει στους ευεργέτες προγόνους μας. Συζήτηση και

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 283 10/21/2010 11:42:13 AM

λεπτομερής εξέταση του θέματος θα διεξαχθεί στην επί των οικονομικών επιτροπή.

Κλείνω το θέμα αυτό με μιά ειλικρινή εξομολόγηση, το Εθνικό Θέμα της Βορείου Ηπείρου υπήρξε το μόνο που απασχόλησε τις εκάστοτε διοικήσεις της οργανώσεώς μας και πολύ δικαιολογημένα πολλά μέλη μας θεωρούν αδικιά την εγκατάλειψη της ελευθέρας Ηπείρου. Ελπίζω ότι σαν αντάλλαγμα οι Βορειοηπειρώτες θα ανταποδώσουν την αφοσίωση και την συμπαράσταση στον εθνικό αγώνα των ελευθέρων Ηπειρωτών πρωτοστατούντες σε ένα καινούργιο εκπαιδευτικό πρόγραμμα της ΠΟΑΚΑ, που θα πρέπει να εγκαινιαστεί από σήμερα για την νεολαία της ελευθέρας πατρίδας μας.

Οικονομικά

Παρότι τελευταία τα έξοδα της ΠΟΑΚΑ έχουν αυξηθεί σημαντικά κυρίως λόγω της νέας διεθνούς οργανώσεως "International Federation," της οποίας η ΠΟΑΚΑ είναι ο κύριος χρηματοδότης, μερικές φιλότιμες και αξιέπαινες προσπάθειες συνέτειναν ώστε να ανταποκριθούμε πλήρως σε όλες μας τις υποχρεώσεις και μάλιστα σε εξαιρετικά δύσκολες καταστάσεις, που απαίτησαν αυξημένα έξοδα δημοσιότητας, ταξιδίων και γραφείου.

Τα γυναικεία τμήματα της Νέας Υόρκης διοργάνωσαν γεύμα με επίδειξη γυναικείας μόδας υπό την προεδρία της Κας Ιουλίας Μπέτζιου, το οποίο κατέκτησε όχι μόνον την αμέριστη συμπαράσταση και υποστήριξη της εκλεκτής κοινωνίας της ομογένειας, αλλά επέφεραν και σημαντική οικονομική βοήθεια στην Ομοσπονδία μας. Ευχαριστώ τις κυρίες τόσο εγώ όσο και το συμβούλιό μου για την αξιέπαινη προσπάθειά τους, που πέρα από το οικονομικό κέρδος εξύψωσαν και το γόητρο της ΠΟΑΚΑ. Ομολογουμένως και τις δύο φορές οι εκδηλώσεις αυτές ξεπέρασαν κάθε προηγούμενο στην περιφέρεια της Νέας Υόρκης και Νέας Ιερσέης.

Παράλληλα εκδόσαμε το μεγάλο λαχείο των 100 δολλαρίων του οποίου τα αποτελέσματα είναι ακόμα άγνωστα, αλλά δεν έχουμε κανένα λόγο να μην είμαστε αισιόδοξοι. Αν για το λαχείο αυτό εργαζόντουσαν όλοι με τον ίδιο ζήλο, όπως ελάχιστοι από εμάς, θα επέφερε στην Πανηπειρωτική τουλάχιστον 65.000 δολλάρια που τόσο μας χρειάζονται σήμερα.

Το μεγαλύτερο γεγονός όμως είναι η δωρεά του Ιδρύματος Αναγνωστοπούλου, η έγκριση της οποίας οφείλεται στις ακούραστες προσπάθειες ενός διακεκριμένου Ηπειρώτη, ενός πασίγνωστου πια συγγραφέα και γνήσιου Έλληνα, του συμπατριώτη μας κ. Nick Gage, ο οποίος με προσωπική του πρωτοβουλία ξεκίνησε μια προσπάθεια χρηματοδοτήσεως της Ομοσπονδίας μας για ειδικούς εκπαιδευτικούς σκοπούς, αποδεικνύοντας για άλλη μιά φορά πως η καρδιά του χτυπά στην Ήπειρο. Για τη συμβολή του αυτή όλοι οι Ηπειρώτες του είμεθα βαθύτατα ευγνώμονες.

Περισσότερες λεπτομέρειες για τη διαχείριση των χρημάτων της ΠΟΑΚΑ, θα βρείτε στο Financial Statement των δύο τελευταίων ετών, το οποίο θα σας εκθέσει εκτενώς ο Ταμίας της Ομοσπονδίας μας κ. Βασίλειος Μικέλης.

Εθνικό Θέμα

Το Εθνικό Θέμα υπήρξε και στις δύο περιόδους –αν όχι το μόνο– το κύριο θέμα της προσοχής μας για το οποίο διαθέσαμε το μεγαλύτερο μέρος του χρόνου και της δραστηριότητάς μας.

Συνεχίζοντας την αναφορά μου από τα τελευταία γεγονότα που σας εξέθεσα ήδη στο προηγούμενο συνέδριο στη Νέα Υόρκη, στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και χάρη στην Δρ. Έρικα Νταή η Αλβανία καταδικάστηκε άλλες δύο φορές στην διετία που πέρασε. Στις απεγνωσμένες προσπάθειές της η Αλβανία να διαγραφεί από τον μαύρο πίνακα, που η κα Νταή και οι συνεργάτες της στην Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων ομόφωνα την απέρριψαν.

Από τη δική μας πλευρά στο θέμα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων κατορθώσαμε και πάλι με την βοήθεια μόνον της κας Νταή (το τονίζω αυτό) να αναγνωρίσουμε την International Federation από το ECOSOC και να γίνει μέλος των Non Governmental Organizations του ΟΗΕ.

Για όσους δεν παρακολούθησαν το τελευταίο συνέδριο και δεν άκουσαν την έκθεσή μου τότε, θα αναφέρω πολύ περιληπτικά το ιστορικό γιατί πρόκειται για μιά τεράστια επιτυχία που θα

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 284 10/21/2010 11:42:14 AM

ωφελήσει σημαντικά τον αγώνα μας.

Αρχές του 1983 κάλεσα στο γραφείο μου τον διεθνολόγο δικηγόρο κ. Hanum από την Washington και του ζήτησα να αναλάβει την σύνταξη Καταστατικού για μια διεθνή ομοσπονδία και την αναγνώρισή της από τον ΟΗΕ, ώστε να μπορούμε να προβάλλουμε τα αιτήματά μας για την αποκατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των Βορειοηπειρωτών. Στη λύση αυτή το τότε συμβούλιό μου και εγώ καταφύγαμε μετά την αποτυχία μιάς παρόμοιας προσπάθειας το 1982 στην Γενεύη να αναγνωρίσουμε την ΠΟΑΚΑ σαν μιά τέτοια οργάνωση.

Επειδή όμως η ΠΟΑΚΑ ασχολείται με τα ανθρώπινα δικαιώματα μόνον των Βορειοηπειρωτών δεν ήταν δυνατόν να πετύχουμε μιά τέτοια αναγνώριση, εκτός εάν είχαμε στο ενεργητικό μας αγώνες και δραστηριότητα όλων των λαών της γης. Έτσι αναγκαστικά η Πανηπειρωτική αποφάσισε να ιδρύσει την "International Federation," η οποία καίτοι θα χρηματοδοτείτο από την ΠΟΑΚΑ, θα ενεργούσε ανεξάρτητα, και θα φροντίζει για τα ανθρώπινα δικαιώματα όλου του κόσμου και φυσικά και των Βορειοηπειρωτών.

Για να γίνει αυτό έπρεπε κατ' αρχήν να διορίσω τα μέλη του Ιδρυτικού Συμβουλίου ήτοι 1) τον κ. Ν. Σταύρου πρόεδρο, 2) τον κ. Μ. Τζέλιο τη Γραμματέα, 3) τον κ. Π. Σίλη, τον κ. Κάλλο από τη Γενεύη και τον υποφαινόμενο Συμβούλους. Επειδή δε όλοι οι ανωτέρω με τα Ελληνικά ονόματα πιθανόν να μην διευκόλυναν με την παρουσία τους την έγκριση από τον ΟΗΕ, συμφωνήθηκε απ' όλους μας να συμπεριλάβουμε και τρείς ή τέσσερις ξένους (από άλλες εθνικότητες με κάποιο ιστορικό δράσεως στον τομέα αυτό). Αυτή τη δουλειά ανέλαβε ο κ. Σταύρου και πρότεινε σε τρείς συναδέλφους του καθηγητές να πλαισιώσουν το Διοικητικό Συμβούλιο της νέας οργανώσεως η οποία τελικά με τη φροντίδα της Δρ. Έρικας Νταή ιδρύθηκε η «International Federation (I.F.) for the Protection of the Rights of Minorities."

Όλα αυτά έλαβαν χώρα λίγους μήνες προ του 23ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου της Νέας Υόρκης. Όπως σας είχα αναφέρει τότε, η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία είχε ιδρύσει στη Γενεύη το «Panepirotic Human Rights Fund» με υπεύθυνο τον κ. Στέφανο Κάλλο, στο οποίο η ΠΟΑΚΑ κατέθεσε συνολικά 58.000 δολλάρια, ήτοι 35.000 δολλάρια από το Savings Account του Γούστερ και τα υπόλοιπα από έκτακτο έρανο μεταξύ των Ηπειρωτών Αμερικής και των τμημάτων μας.

Για να πάρουμε λοιπόν την έγκριση από τον ΟΗΕ για την I.F. έπρεπε να αποδείξουμε ακόμα ότι η I.F. έχει χρήματα στο ταμείο της, και από που τα βρίσκει (γιατί απαγορεύεται η χρηματοδότηση από κάποια Κυβέρνηση) αλλά έπρεπε ακόμα να παρουσιάσουμε και τον οικονομικό προϋπολογισμό του έτους όπου να φαίνεται ποιός θα είναι ο χρηματοδότης της οργανώσεως. Έτσι υποχρεωθήκαμε να μεταφέρουμε από το Human Rights Fund 35.000 δολλάρια στο όνομα της International Federation αλλά επειδή η Πανηπειρωτική έπρεπε να έχει τον οικονομικό έλεγχο δώσαμε στην Τράπεζα τρείς υπογραφές ήτοι του Προέδρου και Ταμία της ΠΟΑΚΑ και του κ. Κάλλου. Άλλωστε είχαμε καθήκον να ελέγχουμε το ταμείο αυτό δεδομένου ότι στην πράξη αυτή προχωρήσαμε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου μόνο χωρίς την έγκριση του συνεδρίου, γιατί είχε ήδη τελειώσει μήνες νωρίτερα.

Ο Ταμίας κ. Βασίλειος Μικέλης κι εγώ υποχρεωθήκαμε να μεταβούμε στη Γενεύη (με προσωπικά έξοδα φυσικά), όπου και είχαμε επανειλημμένες συσκέψεις με τους συνεργάτες μας εκεί για το πώς θα ενεργήσουμε για το λεγόμενο Lobby και να εξασφαλίσουμε τις ψήφους των αντιπροσώπων στον ΟΗΕ για την έγκριση. Παρακαλέσαμε και πάλι (ποιόν άλλον;) την κα Νταή, η οποία έκανε άριστη προετοιμασία που επιβραβεύτηκε με την ομόφωνη έγκριση του συμβουλίου των μη Κυβερνητικών Οργανώσεων του ECOSOC.

Στις ερωτήσεις των αντιπροσώπων ιδιαίτερα ποιός είναι πίσω από την I.F., τις απαντήσεις έδινε ο κ. Σταύρου, ως Πρόεδρος της I.F. και επανειλημμένα ετόνισε ότι τα ιδρυτικά μέλη της διεθνούς οργανώσεως είναι η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία και η Association of Third World Affairs, της οποίας Πρόεδρος είναι η συνάδελφος του κ. Σταύρου καθηγήτρια κα Lorna Hahn.

Έτσι η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία που

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 285 10/21/2010 11:42:14 AM

πρωτοστάτησε καθώς και όλες οι Ηπειρωτικές Οργανώσεις της Ελλάδος και του εξωτερικού μπορούν να προβάλλουν το θέμα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στους διεθνείς οργανισμούς μέσω της International Federation.

Το συμβούλιο της I.F. άλλαξε σύνθεση πολλές φορές, με τις παραιτήσεις του κ. Σταύρου, και των καθηγητών, με την προαγωγή του κ. Κάλλου πρώτα στη θέση του προέδρου και κατόπιν με την παραίτησή του, με την αποβολή του υποφαινομένου Προέδρου της Πανηπειρωτικής από το Συμβούλιο της I.F., που ο ίδιος είχε διορίσει – καλά να του γίνει – με την προαγωγή του κ. Σίλη στην προεδρία και την προσθήκη στο Διοικητικό Συμβούλιο των κ.κ. Μικέλη, Κυράνη, Γκαλίτση και Ιατρού Καμπέση.

Επειδή διαφωνήσαμε με τους ηγετικούς παράγοντες της I.F. ως προς το ρόλο της ΠΟΑΚΑ στην δραστηριότητα και τον οικονομικό έλεγχο αυτής σας καθιστώ γνωστό ότι, σύμφωνα με τους κανονισμούς ο ΟΗΕ:

α) πρέπει να γνωρίζει ποιός εκλέγει τα οκτώ μέλη του συμβουλίου της
β) να έχει αλφαβητικό κατάλογο των μελών κατά περιφέρειες ή χώρες (μη συμπεριλαμβανομένων των μελών του Διοικητικού Συμβουλίου)
γ) να έχει κατάλογο της εθνικότητας των μελών του Διοικητικού Συμβουλίου και πώς εκλέγονται αυτά κατά περιφέρεια
δ) να έχει επίσημο προϋπολογισμό του 1982-83 από Certified Public Accountant
ε) να γνωρίζει τη δραστηριότητα της I.F. στα δικαιώματα του ανθρώπου στο παρελθόν και τις πιθανότητες προσφοράς παρομοίων υπηρεσιών στο μέλλον
στ) να γνωρίζει όλες τις εκδόσεις, τα φυλλάδια, τα βιβλία, κ.λ.π. τα σχετικά με την δραστηριότητα της I.F.

Κλείνοντας το θέμα περί International Federation, σας γνωρίζω ότι αυτή τη στιγμή Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου της I.F. είναι ο κ. Σίλης, το δε ταμείο της έχει 35.000 δολλάρια της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας.

Δημόσιες Σχέσεις

Ο δυσχερής διαφωτιστικός αγώνας της Πανηπειρωτικής βασίζεται κυρίως στην πληροφόρηση και τη συμπαράσταση προσωπικοτήτων τόσο από τον Ελλαδικό, όσο και από το διεθνή χώρο.

Στην περίοδο που πέρασε, η ΠΟΑΚΑ άλλαξε σιγά-σιγά το πρόσωπό της και από μιά απλή ομογενειακή οργάνωση, έγινε γνωστή στους διεθνείς πολιτικούς κύκλους αλλά και σε ένα ευρύ κύκλο ανθρώπων, επισύροντας ταυτόχρονα και την πολύτιμη συμπαράσταση διεθνούς κύρους προσωπικοτήτων.

Έχοντας πλήρη γνώση του ρόλου των δημοσίων σχέσεων σ' έναν αγώνα σαν το δικό μας αλλά και βοηθούμενοι από τις προσωπικές μας γνωριμίες προσπαθήσαμε να συνδέσουμε το όνομα της Πανηπειρωτικής με πολλούς πολιτικούς και πολιτειακούς παράγοντες της Ελλάδος και της Αμερικής, θρησκευτικούς ηγέτες, πρέσβεις, προξένους, διπλωμάτες, αντιπροσώπους διαφόρων κρατών στον ΟΗΕ, ανώτερους υπαλλήλους διαφόρων υπηρεσιών, δημοσιογράφους, διανοούμενους, επιχειρηματίες αλλά και δεκάδες καινούργιους φίλους της Ομοσπονδίας μας και του αγώνα της.

Όλοι σχεδόν συμμερίστηκαν τους αγώνες και τους σκοπούς μας και στάθηκαν βοηθοί σε πολλές κρίσιμες στιγμές του αγώνα μας, ενώ παράλληλα μας τίμησαν με το να συγκαταλέγουν την ηγεσία της ΠΟΑΚΑ ανάμεσα στους εκλεκτούς τους φίλους σε όλες σχεδόν τις κοινωνικές τους εκδηλώσεις, που συνήθως ήταν και ο πιό πρόσφορος τόπος για την απόκτηση καινούργιων φίλων της Ομοσπονδίας μας αλλά και της διαδόσεως των σκοπών και των στόχων μας. Δεν μπορώ παρά να αναγνωρίσω εδώ και την πολύτιμη προσφορά της Δρ. Έρικας Νταή, της «Μάνας της Βορείου Ηπείρου», που στάθηκε πάντα δίπλα μας ως η καλλίτερη και πλέον αφοσιωμένη φίλη.

Η γνωριμία μας με αξιόλογα στελέχη των μέσων μαζικής ενημέρωσης αλλά και η ειλικρινής ατμόσφαιρα φιλίας που επικράτησε σ' όλο αυτό το διάστημα των τεσσάρων τελευταίων ετών συνέτεινε σημαντικά στην προβολή όλων των θεμάτων που αφορούσαν την οργάνωσή μας.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 286 10/21/2010 11:42:14 AM

Επανειλημμένες συνεντεύξεις τύπου στην Αθήνα και στη Νέα Υόρκη, ομιλίες και ραδιοφωνικές παρουσιάσεις αλλά και δεκάδες ανακοινώσεις στον Τύπο, στάθηκαν μερικά από τα όπλα μας σε πολλές δύσκολες ώρες του αγώνα μας.

Επαφές με την Ελληνική Κυβέρνηση

Κατά τη διάρκεια του προηγούμενου 23ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου επισκέφθηκε την Ελλάδα ο Υφυπουργός της Αλβανίας κ. Καπλάνι για συνομιλίες με τον ομόλογό του τότε Υφυπουργό κ. Παπούλια. Μετά την εκλογή μας, τηλεφώνησα στον κ. Παπούλια να πληροφορηθώ το περιεχόμενο των συνομιλιών επί των Ελληνο-Αλβανικών σχέσεων, δεδομένου ότι ο Τύπος τότε διέδιδε (όπως άλλωστε δεν διέψευσε η Κυβέρνηση) ότι η Ελλάδα προτίθεται μονομερώς να άρει την εμπόλεμη κατάσταση με την Αλβανία.

Ήταν φυσικό να ρωτήσω τον κ. Παπούλια ακόμα υπό ποιούς όρους γίνεται η άρση του εμπολέμου, ο οποίος μου απάντησε ότι με τον Καπλάνι δεν συζήτησαν τους όρους και ότι δεν θίγονται τα συμφέροντά μας αλλά τουναντίον θα διευκολύνουμε την Ελληνική μειονότητα στην Αλβανία. «Αν θέλεις να μάθεις περί αυτού» –μου είπε– «πάρε όποιον νομίζεις και έλα στην Ελλάδα να τα συζητήσουμε».

Θεώρησα ότι η Πανηπειρωτική μόνον δεν μπορεί να διεκδικεί το προνόμιο να ενημερώνεται για το Εθνικό Θέμα, αλλά τουλάχιστον η ΚΕΒΑ θα μπορούσε να αντιπροσωπεύσει τις οργανώσεις της Ελλάδος. Γι' αυτό αποφάσισα να ειδοποιήσω σχετικά με τη συνάντηση αυτή τον Μακαριώτατο Αρχιεπίσκοπο Αθηνών και Πάσης Ελλάδος και Αρχηγό της ΚΕΒΑ κ.κ. Σεραφείμ. Όταν έφτασα στην Ελλάδα και πριν από τη συνάντηση αυτή θεώρησα επάνεγκες να δώσω συνεντεύξεις στους δημοσιογράφους και αρχίζοντας πρώτα από την πρωτεύουσα της Ηπείρου με τον Τύπο των Ιωαννίνων. Εκεί τόνισα τις θέσεις μας, οι οποίες και αναδημοσιεύθηκαν και στον Τύπο των Αθηνών. Η συνέντευξη αυτή έγινε στο γραφείο του Ιδρύματος Βορειοηπειρωτικών Ερευνών.

Στις 30 Αυγούστου 1984 έγινε η συνάντηση στην Αθήνα με τον κ. Παπούλια, στο Υπουργείο Εξωτερικών. Από την Αμερική πήρα μαζί μου τον



Ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας κ. Χρήστος Σαρτζετάκης -δεξιά- και ο Πρωθυπουργός της Ελλάδος κ. Ανδρέας Παπανδρέου -αριστερά- κατά τη διάρκεια επίσημης συνάντησης στο Προεδρικό Μέγαρο

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 287 10/21/2010 11:42:14 AM

κ. Νικόλαο Σταύρου ως ειδήμονα επί των διεθνών σχέσεων, τον κ. Μενέλαο Τζέλιο τέως Πρόεδρο της ΠΟΑΚΑ και Πρόεδρο της Επιτροπής Εθνικού Αγώνος και τον αντιπρόεδρο κ. Βασίλειο Κυράνη. Από την ΚΕΒΑ έλαβαν μέρος ο Μακαριώτατος κ. Σεραφείμ, ο κ. Ιωάννης Τσιαμπέρης Γενικός Γραμματέας της ΚΕΒΑ και ο κ. Στέφανος Κάλλος από τη Γενεύη.

Από την πλευρά του Υπουργείου Εξωτερικών έλαβαν μέρος ο κ. Κάρολος Παπούλιας, ο τότε πρέσβυς της Ελλάδος στην Αλβανία, ο κ. Καταπόδης, ο πρέσβυς κ. Βανδάλης, και ο ιδιαίτερος γραμματέας του κ. Παπούλια, κ. Πουκαμισσάς καθώς και μερικοί άλλοι ανώτεροι υπάλληλοι του Υπουργείου Εξωτερικών.

Από την πολύωρη συζήτηση και παρά τις αντιρρήσεις όλων μας φάνηκε ότι η Ελληνική Κυβέρνηση ή μάλλον το Υπουργείο Εξωτερικών είχε ήδη αποφασίσει την άρση του εμπολέμου ή μάλλον ισχυρίζετο ότι στην ουσία δεν υφίσταται το εμπόλεμο με τη γειτονική χώρα. Πάντως από τη δική μας πλευρά τονίστηκαν οι αμετάθετες θέσεις μας, που όπως αποδεικνύεται η Κυβέρνηση το σκέφθηκε ψυχραιμότερα και για ένα χρόνο είχε μπει κάπως η υπόθεση στο ράφι.

Μετά τη σύσκεψη αυτή, τα στελέχη της ΠΟΑΚΑ και η ΚΕΒΑ συνεργάστηκαν για τη σύνταξη ενός υπομνήματος που θα έπρεπε να σταλεί στο Υπουργείο Εξωτερικών μαζί με το πρακτικό που θα συμπεριλάμβανε τα όσα είπαμε. Εκεί υπήρξαν πολλές διαφωνίες με την Επιτροπή που ανέλαβε να συντάξει το πρακτικό ως προς τους όρους που θα δεχόμαστε την άρση του εμπολέμου. Τέλος αρνήθηκα να συνυπογράψω εκείνο το υπόμνημα, γιατί σ' αυτό αναφερόταν ότι το μόνο αντάλλαγμα ήταν τα ανθρώπινα δικαιώματα και τίποτα άλλο, ενώ εγώ επέμενα ότι θα έπρεπε να συμπεριληφθούν και τα εθνικά συμφέροντα της Ελλάδος επί της Βορείου Ηπείρου. Όταν επέστρεψα στην Αμερική έστειλα χωριστό υπόμνημα στον Υφυπουργό Εξωτερικών με περιεχόμενο βάσει των αποφάσεων του 23ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου.

Το καλοκαίρι του 1985 επανέρχεται το θέμα στο προσκήνιο οπότε έπρεπε να μεταβώ και πάλι στην Ελλάδα. Αυτή τη φορά οι πληροφορίες ήταν μάλλον συγκεχυμένες και λόγω του ότι προσωπικές απασχολήσεις δεν μου επέτρεψαν να ταξιδεύσω, παρακάλεσα τον Αντιπρόεδρο κ. Κυράνη να κάνει αυτό το ταξίδι (έρευνα), ο οποίος έγινε δεκτός από τον Υφυπουργό κ. Κάρολο Παπούλια.

Από τις συναντήσεις του κ. Κυράνη τόσο με τον κ. Παπούλια, όσο και με τα στελέχη των Ηπειρωτικών Οργανώσεων Ελλάδος διεφάνει η ανάγκη να μεταβώ ο ίδιος αργότερα, τον Αύγουστο του 1985.

Στις επαφές μου με συνόδεψε ο Ταμίας κ. Β. Μικέλης, ο οποίος ήδη βρισκόταν στην Ελλάδα. Αρχίσαμε από τα Γιάννενα στις 19 Αυγούστου 1985 με Συνέντευξη Τύπου και γεύμα με τους δημοσιογράφους στο Ξενία. Μόλις φτάσαμε στην Αθήνα στις 23 Αυγούστου 1985, επισκεφτήκαμε τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας κ. Χρήστο Σαρτζετάκη, ο οποίος μας άκουσε για 45 λεπτά της ώρας, ενώ το ραντεβού ήταν για ένα δεκάλεπτο.

Ο κ. Μικέλης κι εγώ διαπιστώσαμε ότι ήταν πλήρως ενημερωμένος στο θέμα μας αλλά και τόσο πολύ λυπημένος «για τις χαμένες πατρίδες» όπως μας είπε, ώστε δάκρυσε όταν μας έδειξε κάποια στιγμή κατά τη συζήτηση το Χάρτη της Μεγάλης Ελλάδος. Δυστυχώς η θέση του δεν του επέτρεπε να μας πει τίποτε περισσότερο από το ότι «από τη θέση που βρίσκεται θα προστατεύσει τα συμφέροντα του Έθνους». Άλλωστε –είπε– είναι ο μόνος Πρόεδρος που μίλησε ανοιχτά για τη Βόρεια Ήπειρο σε κάποια επίσκεψή του στο Σούλι.

Εν τω μεταξύ η ΚΕΒΑ στις 26 Αυγούστου 1985 είχε καλέσει όλες τις Ηπειρωτικές οργανώσεις της Ελλάδος σε γενικό συναγερμό και παρευρέθηκαν αντιπρόσωποι από όλη την Ελλάδα στο έκτακτο εκείνο Πανηπειρωτικό συνέδριο στο ξενοδοχείο Χίλτον στην Αθήνα, το οποίο κράτησε από τις 10 το πρωί έως τις 4 το απόγευμα χωρίς διακοπή. Ο κ. Μικέλης και εγώ την ίδια μέρα έπρεπε να συναντήσουμε τον κ. Παπούλια. Φυσικά διακόψαμε για μια ώρα το συνέδριο και επισκεφθήκαμε τον Υπουργό Εξωτερικών ο οποίος λόγω του περιορισμένου χρόνου που είχε μας έδωσε και άλλο ραντεβού για δύο ημέρες αργότερα στις 1:30 το μεσημέρι.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 288 10/21/2010 11:42:14 AM

Την ίδια μέρα, το πρωί, καταφέραμε να γίνωμε δεκτοί από τον Πρωθυπουργό κ. Ανδρέα Παπανδρέου, στο σπίτι του στο Καστρί, ο οποίος μας κράτησε ακριβώς 50 λεπτά της ώρας, ώστε μας δόθηκε η ευκαιρία να συζητήσουμε την άρση του εμπολέμου με κάθε λεπτομέρεια. Ωφείλω να ομολογήσω ότι διαπιστώσαμε πλήρη κατανόηση στο θέμα, άλλωστε αυτός ήταν και ο λόγος της δηλώσεώς του ότι «ο Πρωθυπουργός της Ελλάδος δεν είναι έτοιμος για καμία τελική πράξη, και πριν από οποιαδήποτε απόφαση θα ενημερωθούν οι αμέσως ενδιαφερόμενοι Βορειοηπειρώτες».

Η απάντηση αυτή του Πρωθυπουργού ήταν κάτι που μας ενθάρρυνε και δεν είχαμε καμία αμφιβολία ότι ο Πρωθυπουργός εννοούσε αυτό που έλεγε. Μέχρι το μεσημέρι της ίδια ημέρας κρατήσαμε τη συνάντηση αυτή μυστική και δεν είπαμε τίποτε ούτε στους συμπατριώτες μας των Αθηνών με τους οποίους θα συναντούσαμε τον κ. Παπούλια την ίδια μέρα το μεσημέρι. Η συζήτηση στο Υπουργείο Εξωτερικών κράτησε περισσότερο από δύο ώρες.

Ο κ. Παπούλιας και οι συνεργάτες του ήταν φανερό ότι δεν επείθοντο με όσα τους λέγαμε ώσπου στο τέλος αποφάσισα να ρίξω τη βόμβα, λέγοντας ότι «Σ' αυτά που μας λέτε κ. Υπουργέ δεν συμφωνεί ο Πρωθυπουργός σας, ο οποίος πριν από λίγες ώρες μας είπε ότι δεν είναι έτοιμος και ότι θα μας ενημερώσει πριν από οποιαδήποτε τελική απόφαση». Η απάντηση του κ. Παπούλια ήταν ότι «ο Πρωθυπουργός είναι ο προϊστάμενός μας και αρχηγού παρόντος πάσα αρχή παυσάτω, συνεπώς μπορείτε να έχετε την απάντηση του Πρωθυπουργού».

Εκεί έληξε η σύσκεψη η οποία πιθανόν να ήταν και η αιτία να ματαιωθεί και πάλι για άλλους 8 μήνες η άρση του εμπολέμου. Εν τω μεταξύ τόσο εμείς, η ΚΕΒΑ, οι άλλες Ηπειρωτικές οργανώσεις και ιδιαίτερα η συνεχής διαφώτιση του Ελληνικού λαού από τον ακριτικό ιεράρχη Μητροπολίτη κ. Σεβαστιανό, είχε ξεσηκώσει τα κόμματα της Αντιπολιτεύσεως, τους Βουλευτές και ολόκληρο το Πανελλήνιο σε συναγερμό εναντίον της αποφάσεως της Ελληνικής Κυβερνήσεως.

Στα μέσα Απριλίου του 1986 ο Πρωθυπουργός κ. Ανδρέας Παπανδρέου και ο Υπουργός Εξωτερικών κ. Κάρολος Παπούλιας επίσημα αλλά και με χρονοδιάγραμμα αυτή τη φορά δηλώνουν την ειλημμένη απόφασή τους να άρουν το εμπόλεμο εντός του Μαΐου. Και πάλι ξεσηκωμός και ταξίδι «αστραπή» στην Αθήνα. Πρόεδρος και Ταμίας της Πανηπειρωτικής με προκαθορισμένη ημερομηνία, συναντούμε και πάλι τον κ. Παπούλια στις 9 Μαΐου του 1986. Αυτή τη φορά καίτοι η υποδοχή ήταν θερμότερη και πιό φιλική, εντούτοις η απάντηση ήταν αρνητική και απογοητευτική και δεν άφηνε περιθώρια για πιθανή αλλαγή της Κυβερνητικής αποφάσεως με τη δήλωσή του ότι «μιά μέρα θα μου ζητήσετε συγνώμη για τις αντιρρήσεις που έχετε και για ότι μου καταλογίζετε».

Μετά από αυτή τη δήλωση του Υπουργού, ζητήσαμε και πάλι έκτακτη σύσκεψη όλων των Ηπειρωτικών οργανώσεων της Ελλάδος καθώς και συνάντηση με τον Μακαριώτατο Σεραφείμ, τον κ. Μητσοτάκη και τον κ. Στεφανόπουλο. Οι δύο πολιτικοί μας υποσχέθηκαν ότι θα είναι ανένδοτοι στην πράξη αυτή της Κυβερνήσεως.

Στην προσπάθειά μας να δούμε και πάλι τον Πρωθυπουργό, μέχρι την τελευταία μέρα πριν από την αναχώρησή μας για τη Νέα Υόρκη κατέστη αδύνατον να μας δεχθεί. Στα επανειλημμένα τηλεφωνήματά μας στο Καστρί για να μιλήσουμε με τον Πρωθυπουργό, επί τέλους πήραμε απάντηση να τον συναντήσουμε την παραμονή της αναχωρήσεώς μας Παρασκευή 16 Μαΐου στις 8:30 το βράδυ. Ο Πρωθυπουργός στην επιμονή μας ότι δεν πρόκειται να γυρίσουμε στην Αμερική αν δεν τον δούμε, μας δέχθηκε για ένα δεκάλεπτο αφού διέκοψε σύσκεψη της Κεντρικής Επιτροπής του Κόμματος που είχε συγκαλέσει στο σπίτι του στο Καστρί. Εδώ θα πρέπει να σημειώσω ότι πράγματι δεν υπήρχε χρόνος να μας δεχθεί και αυτό δεν ήταν δικαιολογία για να μας αποφύγει.

Ο κ. Μικέλης και εγώ επικαλεσθήκαμε την περσυνή υπόσχεσή του, του είπαμε ότι αυτή τη φορά θα αντιδράσουμε πιό άγρια, ότι είμαστε αδιάλλακτοι στις θέσεις μας και να μην συνδέσει το όνομά του με μιά πράξη που εμείς θα τη θεωρήσουμε εθνική προδοσία.

Η απάντηση του κ. Παπανδρέου ήταν πολύ λακωνική: «Η Κυβέρνηση κάνει ότι μπορεί για την ευημερία της ελληνικής μειονότητος στην

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 289 10/21/2010 11:42:15 AM

Αλβανία». Περισσότερα δεν μας είπε και φύγαμε αφού του παραδώσαμε ψήφισμα του έκτακτου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου της Αθήνας και μιά εμπεριστατωμένη έκθεση του Προέδρου της ΠΟΑΚΑ με τίτλο: «Γιατί Είμαστε Αντίθετοι Στην Άρση Του Εμπολέμου». Την ίδια έκθεση ταχυδρομήσαμε από την Αθήνα (ενώ την είχαμε ετοιμάσει από τη Νέα Υόρκη λίγες μέρες πριν φύγουμε), σε όλους τους Υπουργούς, τους 300 Βουλευτές και στον Τύπο της Ελλάδος.

Αμέσως μετά την επιστροφή μας στην Αμερική, συγκαλέσαμε έκτακτη σύσκεψη του Διοικητικού Συμβουλίου, των πρώην προέδρων και στελεχών της ΠΟΑΚΑ καθώς και τους αντιπροσώπους των τμημάτων μας, κατά την οποία ανταλλάχθηκαν απόψεις σχετικά με τις περαιτέρω ενέργειές μας. Τέλος αποφασίσαμε να δημοσιεύσουμε ψήφισμα όχι μόνο στον Ελληνικό Τύπο αλλά και στους «New York Times», διά του οποίου θα κάνουμε τελευταία έκκληση στην Ελληνική Κυβέρνηση να μην προχωρήσει στην άνευ όρων άρση του εμπολέμου αλλά και σαφή προειδοποίηση ότι μιά τέτοια πράξη θα την χαρακτηρίσουμε εθνική προδοσία. Αντίγραφα του κειμένου και στις δύο γλώσσες είναι στη διάθεσή σας.

Τελειώνοντας την έκθεσή μου θα ήθελα να τονίσω ότι εμείς πράγματι περάσαμε κρίσιμες στιγμές αντιμετωπίζοντας την επιμονή του Υπουργείου Εξωτερικών να προβεί σε μιά πράξη που θα βάραινε την Κυβέρνηση η οποία τελικά υπέκυψε στην αντίδραση των απανταχού της γης Ηπειρωτών. Ήταν ακόμα πιό δύσκολη η δουλειά μας γιατί στην παρούσα Κυβέρνηση εξασκείται και η αντίθετη πίεση εκ μέρους των αριστερών κομμάτων της Ελλάδος και Θεός ξέρει από πού αλλού που δεν είναι δυνατόν να γνωρίζουμε.

Οπωσδήποτε η εξαγγελθείσα για το μήνα Μάιο άρση του «εμπολέμου» ακόμα τελεί υπό σκέψη. Δεν είμαι βέβαιος αν εμείς μόνοι μας –οι Ηπειρώτες εννοώ– ή άλλα προβλήματα που παρουσιάζονται καθημερινά στην Ελληνική Κυβέρνηση ήταν η αιτία αυτής της αναβολής. Ανεξάρτητα από τους λόγους, αυτή τη στιγμή κλείνουμε τη θητεία μας στην Πανηπειρωτική νικητές. Εύχομαι στο παρόν συνέδριο να πρυτανεύσει η σοφία των Ηπειρωτών για την εκλογή αντάξιων διαδόχων της παρούσας διοικήσεως και εμάς σίγουρα θα μας βρει πρόθυμους συνεργάτες και έτοιμους για μεγάλες θυσίες όπως πρέπει στους αληθινούς πατριώτες».

Την αναφορά του Προέδρου της ΠΟΑΚΑ ακολούθησε η συγκρότηση των επιτροπών του Συνεδρίου και έχουν ως εξής:

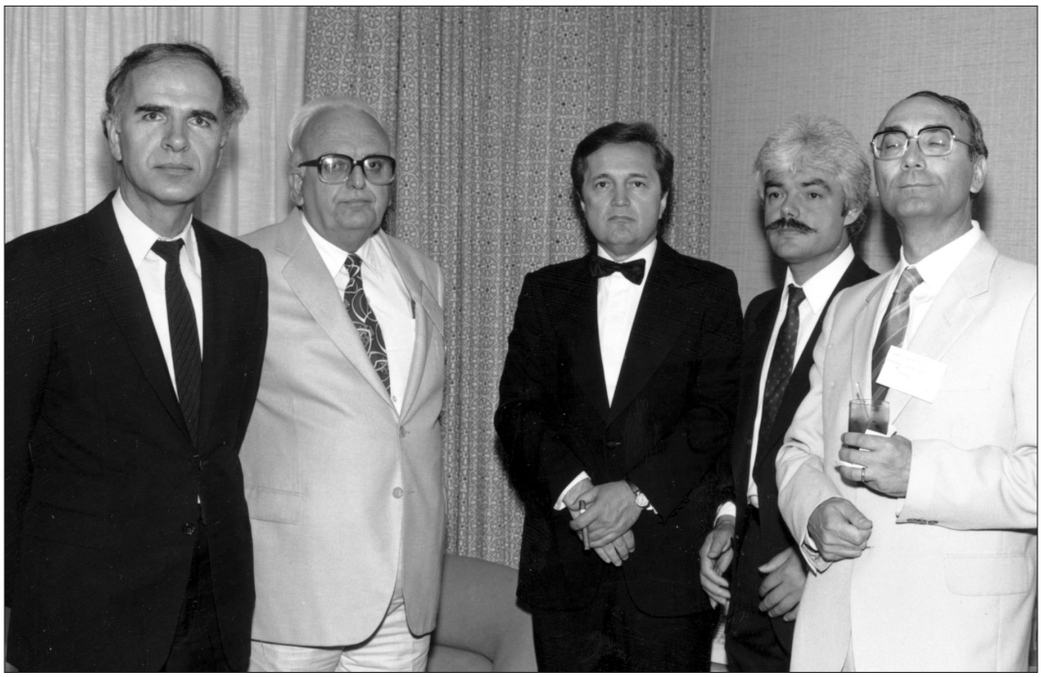
1) Εξελεκτική Επιτροπή: Νικόλαος Κάτσης, Κώστας Ντίνης, Τέλλης Μούμας, Αναστάσιος Ζήκος
2) Επί του Καταστατικού: Θωμάς Καραθάνος, Σπύρος Ζώτος, Δημήτριος Τσούμπανος, Φώτης Γκαλίτσης, Χρήστος Πάνος, Ναπολέων Υφαντής, Αλέξανδρος Λαζάκης
3) Επί των Οικονομικών και του Προϋπολογισμού: Ευθύμιος Πάππας, Γεώργιος Κούμπης, Απόστολος Κεφάλας, Νίκος Κάτσης
4) Παραπόνων: Βασίλειος Καίσαρης, Βασίλειος Τσιόπος, Δημήτριος Μαξακούλης, Γεώργιος Λώλης
5) Γυναικείων Οργανισμών: αι κυρίαι Καραμανίδη, Μπέτζιου, Κούμπη, Λώλη, Δράλλιου
6) Επομένου Συνεδρίου: Αθανάσιος Κότσης, Χαράλαμπος Λάμπρου, Μιχάλης Νίκας, Απόστολος Κεφάλας
7) Εθνικού Θέματος: Όλοι οι Πρώην Πρόεδροι και οι: Βασίλειος Κυράνης, Θωμάς Καραθάνος, Κωνσταντίνος Γίγας, Γρηγόριος Γκιζέλης, Ξενοφών Κοντούρης, Κωνσταντίνος Ντίνης, Δημήτριος Μαξακούλης, Βασίλειος Μικέλης, Αλέξανδρος Λαζάκης, Κωνσταντίνος Παπαϊωάννου
8) Επιτροπή Διαπιστευτηρίων: Γιάννη Ράμμος, Φώτης Γκαλίτσης, Ανδρέας Κολιός, Δημήτριος Γιάνναρος

Παρασκευή 27 Ιουνίου 1986, ώρα 9:30 π.μ.

Η Συνεδρίαση αρχίζει με προσευχή από τον Θεοφιλέστατο Επίσκοπο Καναδά κ.κ. Σωτήριο, ως εκπροσώπου του Αρχιεπισκόπου Βορείου και Νοτίου Αμερικής κ.κ. Ιακώβου.

Ακολουθεί χαιρετισμός από τον κ. Κ. Παπαϊωάννου, αντιπρόσωπο της Φιλαδελφείας, ο οποίος και διαβάζει την ανοιχτή επιστολή

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 290 10/21/2010 11:42:15 AM



Από αριστερά: Μενέλαος Τζέλιος, Κωνσταντίνος Γίγας, Νικόλαος Γκατζογιάννης, Βασίλειος Κυράνης και Γρηγόριος Γκιζέλης

του προς τους Συνέδρους, με την οποία τους προτρέπει να δείξουν ενότητα και ομοψυχία, για χάρη του αγώνα και ει δυνατόν να επανεκλέξουν το ίδιο Διοικητικό Συμβούλιο, το οποίο πρέπει να συνεχίσει το έργο που άρχισε.

Κατόπιν το λόγο λαμβάνει ο κ. Βασίλειος Κυράνης, ο οποίος ανακοινώνει στους Σύνεδρους ότι μόλις τον πληροφόρησαν από την Αθήνα ότι ο Υπουργός Εξωτερικών της Ελλάδος κ. Κάρολος Παπούλιας δήλωσε σε δημοσιογράφους ότι αίρεται το «εμπόλεμο» μονομερώς και άνευ όρων και αργότερα θα συζητηθεί το θέμα των περιουσιών. Ακόμα είπε ότι η άρση έγινε με συμφωνία της Αξιωματικής Αντιπολίτευσης.

Μετά από αυτή την ανακοίνωση του κ. Κυράνη, η οποία όπως ήταν φυσικό αναστάτωσε για λίγο το Συνέδριο, τον λόγο παίρνει ο εκπρόσωπος του Γραφείου Τύπου της Νέας Δημοκρατίας και ανταποκριτής της «Βραδυνής» κ. Θεόδωρος Κασσίμης, ο οποίος λέει ότι μίλησε με την Αθήνα πριν από δέκα λεπτά και αναφέρει τα ακόλουθα: «Η τελευταία δήλωση του Υπουργού των Εξωτερικών κ. Κάρολου Παπούλια έγινε πριν δύο μέρες προς τους ξένους δημοσιογράφους, λέγοντας ότι η Ελλάδα παραμένει στη θέση της σχετικά με την άρση του «εμπολέμου», αλλά ο χρόνος δεν έχει καθοριστεί.

Η δε τελευταία συζήτηση στη Βουλή σχετικά με την ακύρωση διεθνών συμβάσεων έγινε την ημέρα που ένας Βουλευτής της Νέας Δημοκρατίας είπε πώς η Ν.Δ. δεν έχει καμία αντίρρηση για την άρση του «εμπολέμου» με την Αλβανία, αν προηγουμένως έχουν εξασφαλισθεί πλήρως τα δικαιώματα των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου και ο έλεγχος τηρήσεως μιάς τέτοιας συμφωνίας. Ο κ. Μητσοτάκης μέσω του κ. Κασσίμη διαβεβαιώνει τους Συνέδρους για άλλη μια φορά ότι δεν πρόκειται όχι μόνο η Ν.Δ. αλλά και οι περισσότεροι Βουλευτές να δεχθούν την άρση του «εμπολέμου» χωρίς προηγούμενη συμφωνία.

Τους συνέδρους καθησυχάζει ο Πρόεδρος της ΠΟΑΚΑ κ. Ηλίας Μπέτζιος, ο οποίος δηλώνει ότι η πληροφορία είναι ψευδής, προερχόμενη από άτομα που προσπαθούν να αναστατώσουν το Συνέδριο και να μειώσουν το κύρος του Προέδρου και του Διοικητικού Συμβουλίου της ΠΟΑΚΑ. Ο κ. Μπέτζιος επίσης εκφράζει τη λύπη του για το άτυπο της δηλώσεως του κ. Κυράνη, που ανακοίνωσε μια τόσο σημαντική είδηση στο Συνέδριο χωρίς προηγουμένως να την φέρει στην

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 291 10/21/2010 11:42:15 AM



«Η μάνα της Βορείου Ηπείρου»
διεθνολόγος Δρ. Έρικα Νταή απευθύνει
χαιρετισμό στο επίσημο δείπνο του συνεδρίου

έδρα, η οποία θα εξέταζε την ακρίβειά της πρώτα και μετά θα την ανακοίνωνε στους συνέδρους.

Ο κ. Μπέτζιος παρακαλεί τον Σεβ. Μητροπολίτη Δρυϊνουπόλεως, Πωγωνιανής και Κονίτσης κ.κ. Σεβαστιανό, τον Θεοφιλέστατο Επίσκοπο Τορόντο κ.κ. Σωτήριο, τους δημοσιογράφους κ. Μασσαβέτα και Κασσίμη, να τον ακολουθήσουν στο διαμέρισμά του και να τηλεφωνήσουν στην Αθήνα για περισσότερες πληροφορίες.

Το Συνέδριο συνεχίζει τις εργασίες του, με τον δικηγόρο κ. Φούσα, που απευθύνει χαιρετισμό στους συνέδρους από το Σύνδεσμο Επιστημόνων Ηπειρωτών, από τον Πρόεδρο του Δικηγορικού Συνδέσμου Αθηνών κ. Ν. Ζαφειρόπουλο, από τον τέως Πρόεδρο της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος κ. Ματζίκα, καθώς και από πολλούς άλλους Ηπειρώτες. Συνεχίζοντας αναφέρεται στην κατάσταση που επικρατεί στην Αθήνα σχετικά με το Εθνικό θέμα, η οποία δεν είναι σύμφωνη με τις ειδήσεις που έφθασαν. Αυτό το γνωρίζει από τις επαφές που είχε και δεν πιστεύει πως οι πληροφορίες είναι αληθείς. Η συνεδρίαση διακόπτεται για το γεύμα.

Παρασκευής 27 Ιουνίου 1986, απόγευμα

Η απογευματινή συνεδρίαση αρχίζει με τα πορίσματα των επιτροπών. Πρώτος παίρνει τον λόγο ο κ. Τσιόπος σαν Πρόεδρος της επιτροπής παραπόνων αναφερόμενος:

α) στην παράληψη τηρήσεως σιγής ενός λεπτού στη μνήμη του αείμνηστου Χρ. Μικέλη

β) στο ότι το γυναικείο τμήμα του Σικάγου έστειλε τα διαπιστευτήριά του, για το Συνέδριο και η επιτροπή του τα επέστρεψε.

γ) στο ότι το σωματείο «Άγιος Νικόλαος» έστειλε τη συνδρομή του και η Ομοσπονδία δεν την έκανε δεκτή.

Όσον αφορά την πρώτη περίπτωση ο Δρ. Φώτος απαντάει πως περιμένει τις αντιπροσωπείες της Νέας Υόρκης και του Worcester να έρθουν για να αποτίσουν όλοι μαζί φόρο τιμής στους αγωνιστές που έφυγαν.

Σχετικά με το τρίτο θέμα ο κ. Λαζάκης είπε πως του έκανε κατάπληξη όταν η Πανηπειρωτική δέχθηκε σαν τμήμα της το Σύλλογο Κονιτσιωτών «Ο Σμόλικας», ενώ δεν είπε τίποτα για το σύλλογο «Άγιος Νικόλαος». Τον λόγο λαμβάνει ο κ. Μπέτζιος, ο οποίος εξηγεί τους λόγους που εμπόδισαν την ΠΟΑΚΑ σύμφωνα με το καταστατικό της να δεχθεί το Σύλλογο «Άγιος Νικόλαος». Ο κ. Μπασσιάρης προτείνει να γίνει δεκτό το σωματείο «Άγιος Νικόλαος» στους κόλπους της Πανηπειρωτικής. Η πρόταση δεν δευτερώνεται και έτσι απορρίπτεται.

Για το θέμα του γυναικείου σωματείου του Σικάγου, στο οποίο αναφέρθηκε η επιτροπή παραπόνων, θα αποφασίσει αργότερα η επιτροπή διαπιστευτηρίων.

Στη συνέχεια ο Σεβ. Μητροπολίτης Σεβαστιανός παίρνει το λόγο σαν εκπρόσωπος της επιτροπής που συστάθηκε για την έρευνα και επιβεβαίωση της πληροφορίας του κ. Κυράνη. Ο Σεβασμιώτατος είπε πως μίλησε με τον κ. Αθ. Λέκκα, Αντιπρόεδρο του Πανελληνίου Συνδέσμου Βορειοηπειρωτικού Αγώνος, ο οποίος του είπε πως δεν υπέπεσε στην

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 292 10/21/2010 11:42:16 AM

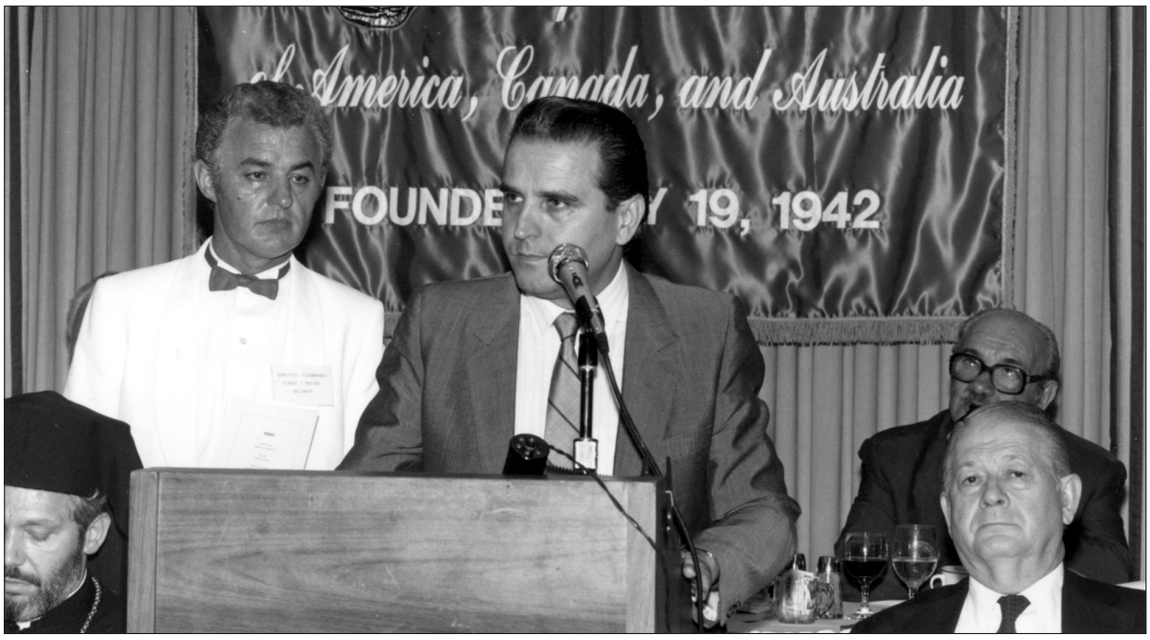
αντίληψή του καμία τέτοια πληροφορία, παρότι είναι ενημερωμένος απολύτως επί του θέματος.

Κατόπιν ο Σεβασμιώτατος είπε πως μίλησε στο τηλέφωνο με τον Αρχηγό της Νέας Δημοκρατίας κ. Κωνσταντίνο Μητσοτάκη, ο οποίος τον διαβεβαίωσε πως δεν γνωρίζει καμία σχετική δήλωση του κ. Παπούλια και βέβαια δήλωσε κατηγορηματικά πως ο ίδιος δεν προέβη σε καμία δήλωση υπέρ της άρσεως. Παρακάλεσε ακόμα τον Σεβασμιώτατο να διαβεβαιώσει τους συνέδρους πως παραμένει αμετακίνητος στις θέσεις του σχετικά με το Εθνικό θέμα.

Κατόπιν το λόγο λαμβάνει ο διακεκριμένος δημοσιογράφος και ανταποκριτής Αθηναϊκών και Ομογενειακών εφημερίδων κ. Γ. Μασσαβέτας. Ο κ. Μασσαβέτας επιβεβαιώνει με τη σειρά του ότι οι δηλώσεις που αναφέρθηκαν από τον κ. Κυράνη είναι κακόβουλες και σκοπό έχουν να διαβρώσουν την ομοψυχία του συνεδρίου και να κλονίσουν την εμπιστοσύνη της ομογένειας προς το Εθνικό κέντρο. Τέλος προτρέπει τους συνέδρους να δείξουν ομοψυχία σε όλες τις δυσκολίες και να μην παρασύρονται από κακοπροαίρετες δημαγωγίες και υποσχέσεις. Τέλος είπε πως ελπίζει πως με τη διεθνή κατάσταση που επικρατεί και καθώς η Ελλάδα φαίνεται να είναι ο μόνος μεσολαβητής μεταξύ Αλβανίας και Δύσεως, πολλά θετικά μπορούμε να περιμένουμε.

Επακολουθεί συζήτηση επί του καταστατικού και συγκεκριμένα για το αν πρέπει να τροποποιηθεί το άρθρο το σχετικό με τον περιορισμό της θητείας του Προέδρου στις δύο διετίες, ο οποίος και ισχύει μέχρι τώρα.

Ο κ. Μπέτζιος προτείνει να παραμείνει το καταστατικό ως έχει διότι, συνέχισε, δεν είναι σωστό να κουρελιάζονται τα καταστατικά συνέχεια. Ο περιορισμός αυτός είπε, για να τεθεί ως έχει, εξυπηρετεί κάποιο σκοπό, τον οποίο και πρέπει να σεβαστούμε. Ο περιορισμός αυτός δεν μπήκε για κανένα συγκεκριμένο πρόεδρο, αλλά βρίσκεται στο καταστατικό για να προφυλάξει την οργάνωση από πολλές δυσάρεστες συνέπειες που ίσως να επεφύλασσε η παράλειψη αυτού του περιορισμού. Ακόμα είπε, πως όταν ένας πρόεδρος παραμείνει για δύο διετίες στην προεδρεία, είναι φυσικό να φθείρεται, να κουράζεται, ή ακόμα ίσως και να κάνει λάθη. Πρέπει επίσης με τον περιορισμό αυτό να προφυλάσσεται η οργάνωση από όσους έχοντας τη δύναμη στα εκάστοτε συνέδρια, να μονοπωλήσουν την προεδρία.



Ο Βουλευτής της Νέας Δημοκρατίας κ. Σωτήριος Κούβελας απευθύνει χαιρετισμό στο επίσημο δείπνο. Όρθιος -αριστερά- ο εισηγητής του δείπνου κ. Δημήτριος Τσούμπανος.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 293 10/21/2010 11:42:16 AM

Κατόπιν συζητείται η αύξηση των Κυβερνητών και η περίπτωση να έχει η κάθε πολιτεία τον δικό της Κυβερνήτη. Επίσης συζητείται η πρόταση όπως οι Κυβερνήτες να εκλέγονται από την Ολομέλεια στα Συνέδρια και να μην διορίζονται από το Προεδρείο.

Ο κ. Τσιόπος προτείνει να παραμείνει το καταστατικό ως έχει. Ακολουθεί διάλογος επί του θέματος και τέλος αποφασίζεται να εκλέγονται οι Κυβερνήτες από την Ολομέλεια.

Κατόπιν το λόγο παίρνει ο κ. Λαζάκης εκ μέρους της επιτροπής καταστατικού, από την οποία προτείνονται:

1) Να αρθεί ο περιορισμός των δύο διετιών στη θητεία του Προέδρου. Η επιτροπή δεν έκανε πρόταση στην ολομέλεια, γιατί κατά τη συνεδρίαση της επιτροπής σημειώθηκε ισοψηφία σχετικά με το θέμα αυτό. Ο προεδρεύων όμως της επιτροπής έκανε πρόταση να παραμείνει το καταστατικό ως έχει. Δεν του αναγνωρίστηκε όμως το δικαίωμα να κάνει ο ίδιος την πρόταση η οποία έγινε από τον κ. Γιάνναρο. Πρόβλημα ακόμα δημιουργήθηκε για το αν θα ισχύει η τυχόν τροποποίηση από το παρόν συνέδριο ή όχι. Η ολομέλεια ψήφισε υπέρ του να διατηρηθεί ο περιορισμός των δύο διετιών.
2) Οι Κυβερνήτες να εκλέγονται από τη γενική συνέλευση και να μη διορίζονται από τους εκάστοτε Προέδρους. Η πρόταση ψηφίστηκε.
3) Οι Κυβερνήτες να αυξηθούν και κάθε πολιτεία να έχει δικό της Κυβερνήτη. Η πρόταση απορρίπτεται με πρόταση του κ. Β. Τσιόπου.
4) Στις συνεδριάσεις να απαιτείται το 1/3 των μελών καθώς και οι Κυβερνήτες, προκειμένου να υπάρχει απαρτία. Η πρόταση αυτή της



Ο Κυβερνήτης της Μασσαχουσέτης κ. Μιχαήλ Δουκάκης απευθύνει χαιρετισμό στο επίσημο δείπνο.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 294 10/21/2010 11:42:16 AM

επιτροπής απορρίπτεται.

5) Οι πρόεδροι των τμημάτων να αναγνωρίζονται αυτόματα αντιπρόσωποι, επιπλέον των κανονικών αντιπροσώπων. Η πρόταση ψηφίστηκε.
6) Να αυξηθούν οι αντιπρόσωποι των μεγάλων τμημάτων από 8 σε 10. Η πρόταση ψηφίσθηκε.
7) Να εγγραφούν νέες οργανώσεις. Η πρόταση αυτή δεν συζητήθηκε.
8) Να διευκολυνθεί η εγγραφή των μικρών τμημάτων στην ΠΟΑΚΑ με συνδρομή ετήσια 100 δολλαρίων. Η πρόταση εγκρίθηκε από την ολομέλεια και ορίσθηκε ανώτατο όριο συνδρομής 1.000 δολλάρια και κατώτατο 100 δολλάρια.
9) Οι Πρόεδροι των περιφερειακών σωματείων να μην περιορίζονται σε χαιρετισμό στα Συνέδρια, αλλά να αναλύουν το έργο και τα επιτεύγματά τους. Η πρόταση πέρασε παμψηφεί.
10) Ο Πρόεδρος της ΠΟΑΚΑ να μην χρειάζεται να έχει χρηματίσει μέλος συμβουλίου, για να εκλεγεί, αλλά Πρόεδρος τοπικής οργάνωσης. Η πρόταση αυτή αποσύρεται, γιατί δεν συζητήθηκε στην επιτροπή αλλά προστέθηκε από τον κ. Λαζάκη με προτροπή μερικών αντιπροσώπων μετά τη λήξη της συνεδρίασης της επιτροπής.

Στο σημείο αυτό ο πρόεδρος του συνεδρίου κηρύτει την λήξη της συνεδριάσεως προκειμένου να ετοιμαστούν οι Σύνεδροι για το επίσημο δείπνο.

Στιγμιότυπα από τα Παρασκήνια του Επίσημου Δείπνου

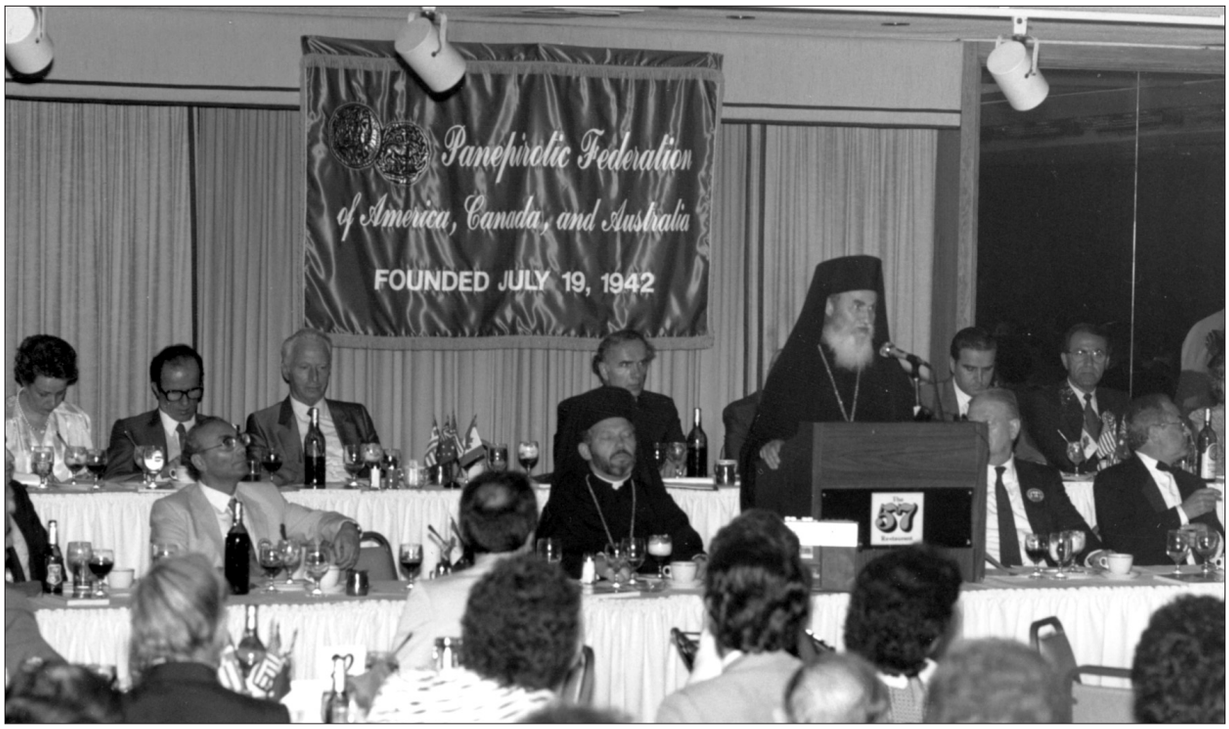
Ο Πρόεδρος της Διοργανωτικής Επιτροπής του Συνεδρίου κ. Βασίλειος Κυράνης, στον τρίτο τόμο του βιβλίου του «Ελληνο-Ηπειρωτικά» αναφερόμενος με πολύ χιούμορ και όπως πάντα σε αρχαΐζουσα γλώσσα, στο επίσημο δείπνο (μετά χορού) γράφει:

«Το εσπέρας του Σαββάτου λαμβάνει χώραν η χοροεσπερίς, ένθα κορυφούνται αι προεκλογικαί ζυμώσεις των διαφόρων υποψηφίων και παρατάξεων, εν όψει των επικειμένων αρχαιρεσιών, αίτινες εις το Συνέδριο τούτο διεξήχθησαν κατά τας απογευματινάς ώρας της επομένης ημέρας, δηλαδή την Κυριακήν. Κατά την διάρκειαν της χοροεσπερίδος ταύτης ενεφανίσθησαν τρείς υποψήφιοι Πρόεδροι, ήτοι Βασίλειος Φώτος, Δημήτριος Τσούμπανος και Βασίλειος Κυράνης. Προσωπικώς είχον ανακοινώσει την υποψηφιότητά μου πρό διμήνου, ενώ ο μέν Φώτος ενήργει σιωπηλώς, ο δε Τσούμπανος πολλάκις με διεβεβαίωσεν ότι δεν πρόκειται να διεκδικήση την Προεδρίαν. Ο δε Βασίλειος Μικέλης, όστις την εσπέραν ταύτην αρειμανίως τω Βάκχω θύσας, προσεγγίσας με κλονιζομένω βήματι, μοι ανήγγειλε διά τραυλιζούσης γλώσσης τα εξής, αγγλιστί:

«Κύριε Κυράνη, έχω δυσάρεστα νέα δι' εσέ». «Τί συμβαίνει;», ηρώτησα. «Αύριον, απεκρίθη, δεν θα σε ψηφίσω, διότι απεφάσισα να δώσω την ψήφον μου εις τον Τσούμπανον». Αποκριθείς δε είπον αυτώ: «Σας πληροφορώ, κύριε Μικέλη, πώς ουδόλως εκπλήττομαι διότι πρό πολλού διεπίστωσα τον ασταθή χαρακτήρα σου».

«Απεκρίθην ούτω, διότι ενώ ενόρκως με διεβεβαίωσεν ότι ανυπερθέτως θα μοί έδιδε την ψήφον, εν τούτοις την εσπέραν ταύτην ενήργει ως διευθυντής προεκλογικής εκστρατείας του Τσουμπάνου! Τόσον ο Μικέλης, όσον και ο Τσούμπανος, τοσούτον υπούλως και αδιαντρόπως μοί συμπεριεφέρθησαν, κατά το Συνέδριον τούτον, ώστε μοί είναι φύσει αδύνατον να ανεύρω καταλλήλους λέξεις πρός σκιαγράφησιν του ανερματίστου χαρακτήρος των».

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 295 10/21/2010 11:42:17 AM



Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης κ.κ. Σεβαστιανός ομιλών στο επίσημο δείπνο του συνεδρίου.

Σάββατο 28 Ιουνίου 1986, ώρα 9:30 π.μ.

Ο Προεδρεύων της επιτροπής διαπιστευτηρίων κ. Ιωάννης Ράμμος διαβάζει τον κατάλογο των νομίμων αντιπροσώπων των τμημάτων της ΠΟΑΚΑ που είναι:

1) Θυγατέρες της Ηπείρου, Σαίν Λούης: Στέση Κούμπη
2) Διγενής, Σαίν Λούης: Βασίλειος Τσιόπος, Καλλιόπη Τσιόπος
3) Πίνδος, Μίσιγκαν: Κέση Καλτσούνη, Φούλα Κάτση
4) Ηπειρωτικό Σωματείο Μίσιγκαν: Θωμάς Καραθάνος, Νίκος Κάτσης, Ορέστης Καλτσούνης, Σπύρος Ζώτος, Θεόδωρος Κατσαρός, Τάσος Ζήκος. Αναπληρωματικοί Σπύρος Πάππας, Βασίλειος Πάππας
5) Ένωση Γούστερ: Βασίλειος Ζιώγγος, Νικόλαος Τσούμπας, Βασίλειος Οικονόμου, Δονάτος Βάγγος, Ηρακλής Μπιλιούρης. Αναπληρωματικοί Χρήστος Γιάννος, Παναγιώτης Γκουρούσης, Ευάγγελος Γιαννόπουλος, Αθανάσιος Στούπης
6) Ηπειρωτικός Σύλλογος, Μόντρεαλ: Απόστολος Κεφάλας, Δημήτριος Μάκος. Αναπληρωματικοί Θεόδωρος Ιωάννου, Αγγελική Κεφάλα
7) Ηπειρωτικό Σωματείο Δωδώνη, Κλήβελαντ, Οχάϊο: Σπύρος Κύρκος, Χρήστος Τσιάμης, Αλίκης Τσιάμη. Αναπληρωματικοί Αθανάσιος Μητσιώνης, Δέσποινα Μητσιώνης, Κωνσταντίνος Τζιοβάρας, Γεωργία Τζιοβάρα
8) Πύρρος, Νέα Υόρκη: Ανδρέας Κολιός, Δημήτριος Γιάνναρος, Ναπολέων Υφαντής, Βασίλειος Μικέλης, Σωκράτης Κίκης, Χρήστος Κίκης, Κώστας Υφαντής, Εμμανουήλ Λίτσης. Αναπληρωματικοί Αντώνιος Καράσης, Ευάγγελος Υφαντής
9) Σουλιώτισσες, Νέα Υόρκη: Ιουλία Μπέτζιου, Έφη Πάππα. Αναπληρωματικαί Βασιλική Πανταζή, Ανθή Βάσσου
10) Θυγατέρες της Ηπείρου, Νέα Υόρκη: Ειρήνη Υφαντή, Αθηνά Γιάνναρου. Αναπληρωματικοί Λίτσα Καράση, Σοφία Κίκη
11) Αναγέννηση, Νέα Υόρκη: Γεώργιος Λιώλης,

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 296 10/21/2010 11:42:17 AM

Ευθύμιος Παππάς, Σπύρος Δερδεμέζης, Ιωάννης Καμπέσης, Φώτιος Γκαλίτσης, Χρήστος Κοσοβίτσας, Αθανάσιος Μητσέλος, Θωμάς Παπαχρήστος. Αναπληρωματικοί Νικόλαος Ρόβας

12) Σμολίκας, Νέα Υόρκη: Κωνσταντίνος Νταρίλης, Κωνσταντίνος Βέτσας. Αναπληρωματικοί Δημήτριος Ζηκόπουλος, Χαράλαμπος Παπανικολάου

13) Ομόνοια, Φιλαδέλφεια: Τέλλης Μούμας, Παύλος Κοτρώτσιος, Πέτρος Καραμανίδης, Γεώργιος Γουώρας, Βασίλειος Τόλης, Αικατερίνη Καραμανίδη. Αναπληρωματικοί Κωνσταντίνος Ζήνδρος, Χρήστος-Κωνσταντίνος Παππάς, Μαρία Παππά, Κωνσταντίνος Παπαϊωάννου.

14) Ηνωμένα Ηπειρωτικά Σωματεία, Σικάγο: Αθανάσιος Κότσης, Δημήτριος Μαξακούλης, Χαράλαμπος Λάμπρος, Γεώργιος Κούμπης, Νικόλοας Αηδόνης, Αλέξανδρος Λαζάκης, Αχιλλέας Μπασσιάρης, Χρήστος Πάνος. Αναπληρωματικοί Σ. Καρακώστας, Ηρακλής Λέκκας, Νικόλαος Βαϊνίκος, Νικόλαος Κάτσης, Νικόλαος Λιάλιος

15) Βόρειος Ήπειρος, Βοστώνη: Βασίλειος Κυράνης, Κωνσταντίνος Ντίνης, Αντώνιος Καίσαρης, Κάρολος Ντίνης, Κασιανή Δράλλιου, Αθανάσιος Ντρίλης. Αναπληρωματικοί Αθανάσιος Κυράνης, Ντίνα Δράλλιου

16) Πίνδος, Βοστώνη: Δημήτριος Τσούμπανος, Γεώργιος Μπράτσης, Ιωάννης Ράμμος, Χρήστος Μπακόλας, Παναγιώτης Πάππας, Μιχαήλ Νίκας. Αναπληρωματικοί Αθανάσιος Σιάννας, Δημήτριος Πολύζος, Ελευθέριος Τζάρας, Δημήτριος Μαύρος, Δέσποινα Τσουμπάνου, Έφη Νικολάου

Στη συνέχεια ο κ. Κεφάλας εκ μέρους της επιτροπής επί των οικονομικών προτείνει να ενισχυθεί το Ίδρυμα Βορειοηπειρωτικών Ερευνών με το ποσό των 25.000 δολλαρίων με την προϋπόθεση ότι θα μετονομασθεί σε «Αθηναγόρειο Ίδρυμα Βορειοηπειρωτικών Ερευνών» και θα έχει ιδιόκτητο κτήριο. Ακόμα προτείνει, εκ μέρους πάντα της επιτροπής, να σταλούν 500 δολλάρια στη μνήμη του αειμνήστου Αθανασίου Γκογκώνη, 4.000 δολλάρια στη ΣΦΕΒΑ, 1.000 δολλάρια στην Πρέβεζα.

Κατόπιν το λόγο λαμβάνει ο κ. Ξενοφών Κοντούρης, ο οποίος και εκθέτει το έργο του Ιδρύματος Βορειοηπειρωτικών Ερευνών και τις δραστηριότητές του. Τόνισε ακόμα την επιτακτική ανάγκη επέκτασης και εκσυγχρονισμού των εγκαταστάσεών του. Όσον αφορά, είπε, τη μετονομασία του ιδρύματος σε «Αθηναγόρειο Ίδρυμα Βορειοηπειρωτικών Ερευνών», ο κ. Κοντούρης διαβεβαίωσε τους συνέδρους ότι δεν υπάρχει καμία δυσκολία και η μετονομασία είπε πως θα γίνει με δικά τους έξοδα. Η πρόταση συζητήθηκε και τελικά τέθηκε σε ψηφοφορία, όπου και πέρασε παμψηφεί.

Κατόπιν συζητούνται οι προτάσεις για την οικονομική ενίσχυση της ΣΦΕΒΑ με 4.000 δολλάρια, της Πρεβέζης με 1.000 δολλάρια, καθώς επίσης και για την αποστολή 500 δολλαρίων προς μνήμη του Αθ. Γκογκώνη. Η πρόταση πέρασε παμψηφεί.

Κατόπιν το λόγο λαμβάνει ο Δρ. Φώτος, ο οποίος προτείνει να δοθούν 50.000 δολλάρια στον Μουσικό Σύλλογο «Τσακάλωφ». Αντιτίθεται στην πρόταση ο κ. Κάτσης, ενώ αμέσως μετά το λόγο παίρνει η διευθύντρια του Ηπειρωτικού Ωδείου «Τσακάλωφ» κα Ασπασία Ζέρβα.

Ο κ. Πέτρος Καραμανίδης αντιτίθεται στην ανωτέρω πρόταση, ενώ ο κ. Μπέτζιος τίθεται υπέρ της προτάσεως υπό τον όρο ότι το ίδρυμα να μην είναι ιδιωτικό.

Στη συνέχεια ο κ. Κάτσης, αναφέρει το πόρισμα της Επιτροπής επί των Οικονομικών, η οποία συνεδρίασε επί δύο συνεχείς μέρες, σύμφωνα με το οποίο, τα βιβλία της Ομοσπονδίας βρίσκονται σε πλήρη τάξη.

Ο οικονομικός απολογισμός, ο οποίος δόθηκε από τον Ταμία της Πανηπειρωτικής κ. Βασίλειο Μικέλη, ενεκρίθη παμψηφεί.

Στη συνέχεια ο κ. Σίλης λαμβάνει το λόγο και ισχυρίζεται πως τα 35.000 δολλάρια τα οποία ο Ταμίας στον οικονομικό απολογισμό τού αναφέρει ότι επεστράφησαν από τη Γενεύη δεν ανήκουν στην Πανηπειρωτική, αλλά ήρθαν από τη Γενεύη στο Ταμείο της International Federation, χωρίς καμία δέσμευση ή υποχρέωση. Τα χρήματα αυτά συνέχισε προέρχονται από δωρεές της Πανηπειρωτικής, του κ. Κάλλου κ.λ.π. και μάλιστα είπε πως απορεί

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 297 10/21/2010 11:42:17 AM

που ο Ταμίας της Πανηπειρωτικής κ. Μικέλης έχει το θράσος να ισχυρίζεται ότι τα χρήματα αυτά είναι της Πανηπειρωτικής.

Επακολουθεί συζήτηση και λαμβάνει το λόγο ο πρόεδρος κ. Μπέτζιος, ο οποίος εξηγεί ότι η Πανηπειρωτική, στις 7 Σεπτεμβρίου 1983, άνοιξε ένα λογαριασμό στη Γενεύη, με την ονομασία «Panepirotic Human Rights Fund» και μαζί με την ΚΕΒΑ αποφάσισε να διατηρήσουν ένα γραφείο στη Γενεύη επιχορηγούμενο με 50.000 δολλάρια το χρόνο, τα οποία θα συγκεντρωνόντουσαν από την Πανηπειρωτική Αμερικής, Καναδά και Αυστραλίας και από την ΚΕΒΑ από την Ελλάδα και Ευρώπη. Μέχρι σήμερα η Πανηπειρωτική έστειλε στη Γενεύη:

Σεπτέμβριο 1983	3.000 δολ.
Νοέμβριο 1983	10.000 δολ.
Απρίλιο 1984	10.000 δολ.
Οκτώβριο 1984	35.000 δολ.
	από το Worcester που είναι για τον Εθνικό αγώνα
Σύνολο	**58.000 δολ.**

Οι 58.000 δολλάρια αυτές εγκρίθηκαν και ψηφίσθηκαν από το Συνέδριο του 1984 στη Νέα Υόρκη. Στο ταμείο της «International Human Rights Fund», η ΚΕΒΑ δεν συνέβαλε καθόλου, αλλά μόνο επιχειρηματίες στη Γενεύη, κύριοι Τούνης 5.000 δολ., Δέδες 5.000 δολ., Πιανόπουλος 1.000 δολ., Λαναράς 456 δολ.

Τα χρήματα αυτά τα εισέπραξε ο κ. Κάλλος με την προϋπόθεση ότι το ταμείο αυτό θα μεγάλωνε και θα συντηρούσε το γραφείο στη Γενεύη.

Για την ίδρυση της International Federation, συνέχισε ο κ. Μπέτζιος, έχουμε όλα τα στοιχεία που αποδεικνύουν ότι η Πανηπειρωτική ίδρυσε την International Federation. Με προσωπική πρωτοβουλία, αλλά σύμφωνη πάντοτε με την γνώμη του Συμβουλίου, μεταφέραμε τις καταθέσεις από το Human Rights Fund, στο λογαριασμό της International Federation, ώστε να φαίνεται πως η οργάνωση αυτή έχει καταθέσεις.

Εν τω μεταξύ, ο κ. Κάλλος τον καιρό εκείνο, είχε συνεργάτη τον κ. Πισσά, τον οποίο πλήρωνε 1.000 δολλάρια το μήνα. Μετά τη διαφωνία μας με τον κ. Κάλλο, στην International Federation έμειναν 43.000 δολλάρια. Οι καταθέσεις μας αρχικά στη Γενεύη ήσαν με τις υπογραφές του Προέδρου της Πανηπειρωτικής, του Ταμία κ. Κάτση, και μετά του κ. Μικέλη και του κ. Κάλλου. Έτσι τρείς άνθρωποι είχαν μόνο το δικαίωμα να διαχειρισθούν το ποσό αυτό εν συνεννοήσει. Μάλιστα όταν ιδρύσαμε το Human Rights Fund, απαίτησε και ο κ. Τσιαμπέρης από την ΚΕΒΑ να έχει και την υπογραφή του ο λογαριασμός, αφού θα συνεισέφερε και η ΚΕΒΑ, και έτσι και έγινε.

Αργότερα όμως όταν η ΠΟΑΚΑ έστειλε τις 58.000 δολλάρια και η ΚΕΒΑ δυστυχώς δεν μπορούσε να στείλει χρήματα από την Ελλάδα στη Γενεύη, αλλάξαμε τις υπογραφές και τελικά έμειναν οι υπογραφές: Μπέτζιος, Μικέλης, Κάλλος.

Τελικά πάλι όταν τα χρήματα μεταφέρθηκαν στην International Federation οι Μπέτζιος, Μικέλης και Κάλλος έπρεπε να υπογράφουν στην Τράπεζα, πράγμα που μας εξασφάλιζε τον έλεγχο των χρημάτων μας. Τις υπογραφές μας άλλαξε το Συμβούλιο της International Federation αργότερα με νέα εντολή προς την Τράπεζα.

Κατόπιν ζητήσαμε από την International Federation να επιστρέψει τα 35.000 δολλάρια, αφού εκπληρώθηκε ο σκοπός τους. Βέβαια αυτό δεν σημαίνει ότι θα πάψουμε να ενισχύουμε οικονομικά την International Federation εφόσον αυτή εξυπηρετεί το σκοπό μας. Τα στελέχη της International Federation κήρυξαν την ανεξαρτησία της. Κάναμε πρόταση τότε τα χρήματα να γυρίσουν στην Πανηπειρωτική, γιατί ανήκαμε και εμείς στο Συμβούλιο της International Federation, αλλά χάσαμε γιατί υπήρχαν δύο ψήφοι του κ. Τσιαμπέρη και του γιατρού Μαυρομάτη από την Ελλάδα, μία ψήφος του κ. Τζέλιου, μία του κ. Σίλη και μία της καθηγήτριας Lorna Hahn, που απετέλεσαν και την πλειοψηφία στο συμβούλιο, οι οποίοι αποφάσισαν τα χρήματα να μεταφερθούν στα κεντρικά γραφεία στη Washington και να τα έχει η International Federation υπό την κατοχή και επίβλεψή της.

Στο θέμα επεμβαίνει ο κ. Τζέλιος, ο οποίος λέει ότι δεν αρνείται ότι τα χρήματα της International Federation κατά το μεγαλύτερο μέρος τους προήλθαν από την ΠΟΑΚΑ, η οποία έδωσε 58.000 δολλάρια μόνο, ενώ συγκεντρώθηκαν άλλες

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 298 10/21/2010 11:42:17 AM

20.000 δολλάρια. Και συνεχίζει: «Ο οργανισμός έγινε Incorporated το 1984. Μέχρι τότε τα χρήματα ήσαν στην Γενεύη, σ' ένα ταμείο, που ήταν τελείως ανεξέλεγκτο και δεν είχαν ούτε έχουν αποδείξεις τι γινόντουσαν τα χρήματα. Όταν όμως έγινε Incorporated, έπρεπε να ακολουθήσουν τους νόμους, ένας από τους οποίους είναι να δίνουμε πλήρη αναφορά των εξόδων μας στο I.R.S. και μάλιστα τώρα που είμαστε Tax Exempt Organization, κάθε πένι πρέπει να ελέγχεται, ενώ στη Γενεύη δεν μπορούσαμε να ελέγχουμε που πάνε τα χρήματα. Έτσι όταν μας έδειξε ο κ. Μικέλης στη συνεδρίαση στη Washington, το 1984 ότι τα χρήματα έφευγαν με ραγδαίο ρυθμό, τότε αναγκαστήκαμε να φέρουμε τα χρήματα εδώ για να είναι υπό τον έλεγχο των Ηπειρωτών της Αμερικής. Ακόμα, - είπε ο κ. Τζέλιος - δεν έπρεπε να επιστραφούν τα χρήματα στην ΠΟΑΚΑ, γιατί κάτι τέτοιο θα αποτελούσε εμπαιγμό και κοροϊδία στον ΟΗΕ. Το γεγονός ότι τα χρήματα σήμερα μαζί με τα ελάχιστα έξοδα είναι 37.000 δολλάρια αποδεικνύει το σωστό τρόπο αποφάσεων».

Στη συνέχεια ο κ. Τζέλιος είπε ότι δεν έπρεπε ο κ. Μικέλης τα προαναφερθέντα χρήματα να τα αναφέρει στα Assets της ΠΟΑΚΑ, γιατί απλά η ΠΟΑΚΑ δεν μπορεί να τα διαχειρίζεται. Επίσης είπε ότι αυτό που ανέφερε ο κ. Μπέτζιος ότι τα χρήματα τα κατέθεσε στη Γενεύη χωρίς προηγούμενη έγκριση του Συνεδρίου δεν είναι σωστό, γιατί το Συνέδριο στη Νέα Υόρκη έδωσε εντολή στο Συμβούλιο να χειρισθεί το ταμείο και να διαθέσει όσα χρήματα χρειάζονται για τον αγώνα.

Ο κ. Καραθάνος συστήνει να μείνουν τα χρήματα στην International Federation, η οποία έπρεπε να κληθεί στο συνέδριο προκειμένου να συζητηθούν αυτά τα θέματα.

Ο κ. Μπέτζιος απαντά λέγοντας ότι όχι μόνον κλήθηκε η International Federation αλλά ο πρόεδρος κ. Σταύρου έλαβε συστημένη πρόσκληση.

Κατόπιν ο κ. Δερδεμέζης αναφέρεται στη διαθήκη του Αναγνωστόπουλου και προτείνει το Συνέδριο να διορίσει μιά πενταμελή επιτροπή, που σύμφωνα με τους όρους της διαθήκης θα παρουσιάσει σχέδιο διαδικασίας διάθεσης των χρημάτων και θα αρχίσει να εφαρμόζεται το συντομότερο δυνατόν, ενώ παράλληλα η επιτροπή θα δεσμευτεί να παρουσιάσει το πρόγραμμα μέσα σε 6 μήνες, στην επόμενη διοίκηση.

Επ' αυτού ο κ. Μπέτζιος αναφερόμενος στα χρήματα της διαθήκης Αναγνωστοπούλου, είπε πως μαζί με την επιταγή των 100.000 δολλαρίων υπάρχει και ένα συμβόλαιο, που πρέπει να υπογραφεί από την ΠΟΑΚΑ αφού πρώτα εξετασθούν οι όροι της διαθήκης και αν η ΠΟΑΚΑ μπορεί ή πρέπει να τους δεχθεί. Ένας από τους βασικούς όρους της διαθήκης είναι ότι οι τόκοι μόνο από τις 100.000 δολλάρια θα διατίθενται στην Πανηπειρωτική και όχι το κεφάλαιο. Επακολουθεί συζήτηση επί του θέματος και προτείνονται για την επιτροπή οι κ. Δερδεμέζης, Τζέλιος, Γκάτζαρος, Πάππας, Λαζάκης, Κοσοβίτσας, Κοτρώτσιος, και Μπέτζιος, ο οποίος δεν δέχεται.

Η συνεδρίαση διακόπτεται για να αρχίσει η πορεία των Συνέδρων προς το Ελληνικό Προξενείο προς ένδειξη διαμαρτυρίας προς τις Κυβερνητικές αποφάσεις σχετικά με την άρση του εμπολέμου με την Αλβανία.

Μετά την επιστροφή των συνέδρων, γίνεται συζήτηση για τη διαθήκη του Αναγνωστόπουλου. Για το θέμα αυτό συγκροτείται επιτροπή με μέλη τους: Βασίλειος Μικέλης, Κωνσταντίνος Νταρίλης, Ηλίας Μπέτζιος, Μενέλαος Τζέλιος, Σπύρος Δερδεμέζης και Nicholas Gage.

Στη συνέχεια συζητείται ευρέως το Εθνικό Θέμα. Το λόγο λαμβάνουν με τη σειρά οι κ. Κοντούρης, Φούδας, Γκιζέλης, Νταρίλης, Οικονόμου, εκπρόσωποι των τμημάτων του Worcester, ο κ. Κασσίμης, ο οποίος και μεταφέρει την πρωινή δήλωση του Αρχηγού της Νέας Δημοκρατίας κ. Κωνσταντίνου Μητσοτάκη.

Ο κ. Καραθάνος κατόπιν σαν εκπρόσωπος του τμήματος του Michigan προσφέρει στην ΠΟΑΚΑ το ποσό των 5.000 δολλαρίων με σκοπό τα χρήματα αυτά να διατεθούν ως εξής:

2.000 δολ. *στη ΣΦΕΒΑ*, 1.500 δολ. *στον Βορειοηπειρωτικό Σύλλογο Αθηνών*, 1.000 δολ. *στον Πανελλήνιο Σύνδεσμο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων*, 500 δολ. *στον Βορειοηπειρωτικό Σύλλογο Ιωαννίνων*

Η συζήτηση συνεχίζεται με τον κ. Τζέλιο ο οποίος κατηγόρησε την απερχόμενη Διοίκηση

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 299 10/21/2010 11:42:17 AM

της ΠΟΑΚΑ, για την πολιτική που ακολούθησε σε πολλά θέματα. Συγκεκριμένα αναφέρθηκε στη στάση της απέναντι στον κ. Παπούλια στο επίσημο γεύμα του Συνεδρίου της Βοστώνης, καθώς επίσης και στο ότι το ψήφισμα που δημοσιεύθηκε στους «New York Times» έπρεπε να είναι πιό δυναμικό. Ακόμα ο κ. Τζέλιος είπε πως σε πολλές περιπτώσεις η Διοίκηση δεν προστάτεψε τα στελέχη της. Κλείνοντας ο κ. Τζέλιος είπε πως το ψήφισμα του Συνεδρίου θα πρέπει να είναι πολύ δυναμικό.

Ο κ. Μπέτζιος στη συνέχεια απάντησε πως ότι έκανε το έκανε πάντοτε με τη σύμφωνη γνώμη του Συμβουλίου του και πως αυτή η ώρα είναι κρίσιμη και δεν αρμόζει να ασχολείται το Συνέδριο με τα προσωπικά του καθενός.

Ο Δρ. Κύρκος μετά ρωτάει τη Διοίκηση αν ζήτησε τη βοήθεια άλλων οργανώσεων και αν ναι τι απεκόμισε. Απαντώντας ο κ. Μπέτζιος είπε πως ζήτησε τη βοήθεια του Σεβ. Αρχιεπισκόπου κ.κ. Ιακώβου, ο οποίος κατά την κληρικολαϊκή συνέλευση στο Ντάλλας θα εκδόσει σκληρό ψήφισμα κατά της άρσεως του εμπολέμου. Ακόμα είπε πως ζήτησε από τον Σεβασμιώτατο να τον φέρει σε επαφή με την ηγεσία της ΑΧΕΠΑ, ώστε το Συνέδριό τους, που θα γίνει σε λίγες μέρες να βγάλει σχετικό ψήφισμα. Ακόμα ο κ. Μπέτζιος είπε πως ζήτησε βοήθεια από την Παν-Μακεδονική την Παλλακωνική και τους Αρκάδες.

Ο Δρ. Φώτος στη συνέχεια είπε πως ο Αρχιεπίσκοπος έδωσε συνέντευξη σε δημοσιογράφους και μεταξύ άλλων αναφέρθηκε στην παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Αλβανία. Το «Dallas Morning Star» δημοσίευσε σχετικό άρθρο.

Κατόπιν ο κ. Κολλιός, Πρόεδρος του «Πύρρου», είπε πως αυτή τη δύσκολη ώρα στην Πανηπειρωτική άρχισαν τα προσωπικά και αν συνεχισθούν ο «Πύρρος» θα απομακρυνθεί από την ΠΟΑΚΑ. Η δήλωση αυτή του κ. Κολλιού συνάντησε τη δυσφορία ολοκλήρου του Συνεδρίου εκλαμβανόμενη ως απειλή. Στη συνέχεια δε ο κ. Κολλιός είπε πως το τμήμα του θα προσφέρει το ποσό των 2.000 δολλαρίων στον Πανελλήνιο Σύνδεσμο Βορειοηπειρωτικού Αγώνος και 500 δολλάρια στο Σύνδεσμο Βορειοηπειρωτών Αθηνών.

Μετά ο κ. Γκαλίτσης είπε πως έχει τη διάθεση να συζητήσει με τον οποιοδήποτε τα πεπραγμένα της διετίας των οποίων φέρει την ευθύνη και αυτός γιατί συνεργάστηκε απόλυτα με την απερχόμενη Διοίκηση σαν Γενικός Γραμματέας.

Η πρωινή συνεδρίαση κλείνει με τον Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Σεβαστιανό, ο οποίος αφού ευχαρίστησε τον Συνέδριο για τις προσφορές του, διαβεβαίωσε πως τα χρήματα αυτά θα μετατραπούν σε πνευματικά όπλα για τον Βορειοηπειρωτικό αγώνα και στη συνέχεια ο Σεβασμιώτατος εξέτασε λεπτομερώς την Ελληνική πολιτική αλλά και την κατάσταση που επικρατεί σήμερα σχετικά με το Βορειοηπειρωτικό, καθώς επίσης και τις τελευταίες εξελίξεις.

Η απογευματινή συνεδρίαση αρχίζει με την αναφορά του κ. Μπέτζιου στο ιστορικό της δημιουργίας της «International Federation for the Protection of the Rights of Ethnic, Religious, Linguistic and Other Minorities».

«Σύμφωνα με τις συμβουλές», είπε ο κ. Μπέτζιος, «των συνεργατών μας στη Γενεύη, έπρεπε να αποκτήσουμε μια καρέκλα στους Μη-Κυβερνητικούς Οργανισμούς του ΟΗΕ, απ' όπου και θα δίναμε υπομνήματα και αιτήματά μας εναντίον της Αλβανίας.

Ο κ. Τσιαμπέρης είχε έρθει στην Αμερική με μιά αίτηση συνταγμένη από τον κ. Πισσά, για να υποβληθεί στο Συμβούλιο των Μη-Κυβερνητικών Οργανισμών. Η αίτηση αυτή που είχε υπογραφεί και από την ΠΟΑΚΑ και από την Ένωση Βορειοηπειρωτικού Αγώνος, είχε πολλά λάθη και ταυτόχρονα ήταν και εκπρόθεσμη και το αποτέλεσμα ήταν να απορριφθεί από τον ΟΗΕ.

Γι' αυτό οι συνεργάτες μας στη Γενεύη μας παρότρυναν να πρωτοστατήσει η Πανηπειρωτική σ' αυτή την ενέργεια, και προσπαθήσαμε να βάλουμε την ίδια την ΠΟΑΚΑ στους Non-Governmental Organizations, αλλά αυτό δεν ήταν δυνατόν.

Στη συνέχεια βάλαμε δικηγόρο ειδικό, που συνέταξε την αίτηση, την υπέβαλε στη Washington και βέβαια πληρώθηκε για αυτές του τις υπηρεσίες. Τότε έπρεπε να προτείνουμε και μια πενταμελή επιτροπή που θα αποτελούσε και το προσωρινό

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 300 10/21/2010 11:42:18 AM

Διοικητικό Συμβούλιο. Ζήτησα λοιπόν από τον κ. Σταύρου να αναλάβει την προεδρία, καθώς και από τους κ. Τζέλιο και Σίλη να γίνουν μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου της.

Αφού συντάξαμε το καταστατικό της International Federation, υποβάλαμε στον ΟΗΕ, και ταυτόχρονα προβήκαμε σε σειρά ενεργειών ώστε να γίνει η καινούργια μας οργάνωση δεκτή από το Συμβούλιο των Non-Governmental Organizations του ΟΗΕ.

Τότε στείλαμε μια εγκύκλιο στα μέλη μας, που έλεγε ότι η ΠΟΑΚΑ το Εθνικό μας Θέμα θα το προβάλει πλέον μέσω της International Federation που είναι παιδί της Πανηπειρωτικής και ένα κομμάτι από την ίδια την ΠΟΑΚΑ. Αυτή η εγκύκλιος ήταν και ο λόγος που επικαλέστηκε το Συμβούλιο της International Federation για να με αποβάλουν από το συμβούλιό της, με τη δικαιολογία ότι κάτι τέτοιο ήταν παράβαση των κανονισμών του ΟΗΕ. Αυτό ήταν μια φθηνή δικαιολογία γιατί όταν έγινε σχετική συζήτηση στην επιτροπή, ποιός κρύβεται πίσω από την οργάνωση αυτή, μήπως είναι κανένα κράτος, καμιά Κυβέρνηση κ.λ.π., τότε ο κ. Σταύρου φανερά και περήφανα είπε πως η οργάνωση αυτή χρηματοδοτείται από την Πανηπειρωτική Ομοσπονδία, που έχει 5.000 μέλη ανά τον κόσμο, και συνιδρύτρια οργάνωση ήταν η «Third World Affairs» της οποίας πρόεδρος ήταν μια καθηγήτρια συνάδελφός του. Έτσι περιέγραψε την κατάσταση τότε ο κ. Σταύρου όταν στον ΟΗΕ ζήτησαν να μάθουν ποιός θα χρηματοδοτεί την International Federation.

Η ΠΟΑΚΑ εγγυήθηκε πως θα δίνει 50.000 δολλάρια το χρόνο στην International Federation, αλλά δεν πρόλαβε να δώσει τη δεύτερη δόση, γιατί απλούστατα έμεινε πολλές φορές ακέφαλη, με την παραίτηση δύο φορές του κ. Σταύρου, την ανάληψη της προεδρίας από τον κ. Κάλλο, την παραίτηση του κ. Κάλλου και σήμερα η International Federation έχει πρόεδρο τον κ. Σίλη, τον κ. Τζέλιο γραμματέα και την καθηγήτρια κ. Lorna Hahn αντιπρόεδρο».

«Πιστεύω», συνέχισε ο κ. Μπέτζιος, «ότι η Πανηπειρωτική πρέπει να έχει όχι μόνον τον οικονομικό έλεγχο της International Federation, αλλά θα πρέπει και να επιλέγει τα μέλη του Συμβουλίου, γιατί ο ΟΗΕ θέλει να γνωρίζει ότι το συμβούλιο εκλέγεται από κάποια μέλη. Πρέπει ακόμα η ΠΟΑΚΑ να ελέγχει αν επιτελείται ο σκοπός εξαιτίας του οποίου υφίσταται η International Federation και βέβαια για να παρακολουθεί που πηγαίνουν τα χρήματά της, και αν αυτά χρησιμοποιούνται σωστά».

Ο κ. Γκαλίτσης συμπληρώνει ότι η ίδια η Πανηπειρωτική δεν μπορεί να έχει καρέκλα στα Ηνωμένα Έθνη, γι' αυτό δημιούργησε την International Federation. Η Οργάνωση αυτή είναι και θα παραμείνει ανεξάρτητη, γιατί αν δεν είναι ανεξάρτητη θα χάσουμε αυτή την έδρα στον ΟΗΕ, και πρέπει τα 7/10 από τα μέλη της International Federation να προέρχονται από τα οργανωμένα τμήματα της Ομοσπονδίας μας, να εκλέγονται δημοκρατικά από τα εκάστοτε Συνέδρια και να αντιπροσωπεύουν τους Ηπειρώτες της Αμερικής, του Καναδά και της Αυστραλίας, για να επιτύχουμε αυτά που επιδιώκουμε.

Ο κ. Σίλης λαμβάνοντας το λόγο αναφέρει ότι όταν ο κ. Μπέτζιος προέβη σε δηλώσεις σχετικές με την International Federation, του έγιναν συστάσεις να μην τις επαναλάβει προκειμένου να μην έρθει σε δύσκολη θέση η International Federation. Αργότερα όμως όπως είπε ο κ. Μπέτζιος προέβη σε παρόμοιες δηλώσεις, με αποτέλεσμα να αναγκασθεί η International Federation να τον αποβάλει από το Συμβούλιό της.

Επανέλαβε ο κ. Σίλης ότι η International Federation δημιουργήθηκε από την Πανηπειρωτική και από την Third World Affairs, αλλά είπε πως η Πανηπειρωτική δεν έχει κανένα δικαίωμα να ασκεί έλεγχο πάνω στην International Federation, που είναι ανεξάρτητη οργάνωση.

Ο κ. Κ. Υφαντής, τέως Πρόεδρος του «Πύρρου», είπε πως το '84, στο Συνέδριο της Νέας Υόρκης όλα τα σωματεία έδωσαν 5, 10, 15, χιλιάδες δολλάρια για να δημιουργηθεί αυτή η οργάνωση. Ο κ. Σταύρου και οι υπόλοιποι εξελέγησαν μόνοι τους και τώρα δεν θέλουν να παραιτηθούν. Πρέπει συνέχισε τα μέλη της International Federation να εκλέγονται κανονικά όπως εκλέγονται τη στιγμή αυτή τα στελέχη της Πανηπειρωτικής.

Επακολουθεί συζήτηση. Ο κ. Μικέλης παροτρύνει να λυθούν τα προβλήματα με σύμπνοια. Ο κ.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 301 10/21/2010 11:42:18 AM

Νταρίλης είπε πως τα χρήματα που η αδελφότητά του κατόρθωσε να μαζέψει (5.000 δολ.), αν ήξερε ότι χρηματοδοτούσαν οργανώσεις που δεν δίνουν λόγο στην Ομοσπονδία, τότε θα τα απέσυρε.

Ο κ. Βέτσας εξέφρασε τη λύπη του, για την κατάσταση και είπε πως τα χρήματα που έφερε εκ μέρους της «Pangregorian Enterprises», τα έφερε για έναν σκοπό ιερό και εξηγεί πως είναι σε δύσκολη θέση να αναφέρει στην «Pangregorian Enterprises» που τα δώρισε πως τα χρήματα αυτά τα χρησιμοποιεί μια οργάνωση που δεν δίνει λόγο στην Πανηπειρωτική.

Ο Δρ. Καμπέσης είπε πως υπάρχει ένα δίλημμα με την International Federation και μέχρι στιγμής δεν γνώριζε πολλά πράγματα και αν συνεχιστεί αυτή η κατάσταση πρέπει να τον θεωρούν ως παραιτημένο από το Συμβούλιο της International Federation. Βέβαια συμπλήρωσε ο Δρ. Καμπέσης, ο οργανισμός αυτός είναι ανεξάρτητος, όταν όμως χρηματοδοτείται από εμάς, πολύ απλά μπορούμε να τους κόψουμε τη χρηματοδότηση. Όμως επειδή τα χρήματα χρησιμοποιούνται για ιερό σκοπό, μας έχουν φέρει αυτοί οι αρχηγοί σε ένα δίλημμα, να είναι δηλαδή αυτοί αρχηγοί και εμείς να μην μπορούμε να τους κόψουμε τα χρήματα επειδή είναι ιερός ο αγώνας. Καλούμε λοιπόν εμείς τον κ. Σίλη και τον κ. Τζέλιο να αναλογισθούν πως όλοι οι Ηπειρώτες πρέπει να ελέγχουν την οργάνωση αυτή και να μην στερήσουν αυτό το δικαίωμα από κανένα αν πραγματικά πιστεύουν στον ιερό μας αγώνα.

Ο Δρ. Καμπέσης τελειώνει με την πρόταση ότι η Πανηπειρωτική με κάποιον τρόπο να ελέγχει την International Federation, τα δε μέλη του συμβουλίου της να εκλέγονται στα Συνέδρια της Πανηπειρωτικής.

Ο κ. Τσιόπος ερωτά ποιός έστειλε αυτά τα χρήματα στον κ. Σίλη. Ο κ. Μπέτζιος εξηγεί πως τα χρήματα αυτά τα έστειλε η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία στη Γενεύη στο ταμείο «Panepirotic Human Rights Fund» υπό τον κ. Κάλλο, ο οποίος πλήρωνε έναν υπάλληλο - για αρκετό καιρό - καθώς και τα έξοδα για τις παραστάσεις μας εκεί στον ΟΗΕ, πριν δημιουργηθεί η International Federation. Όταν όμως δημιουργήθηκε η International Federation, παρακάλεσα τον κ. Κάλλο να μεταφέρει όλο το υπόλοιπο ποσόν στην Οργάνωση αυτή για να φαίνεται ότι έχει χρήματα προκειμένου να αναγνωριστεί από τον ΟΗΕ ως επίσημο μέλος στην Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων. Με τις υπογραφές Κάλλου, Μπέτζιου και Μικέλη το υπόλοιπον ποσόν που υπήρχε ($58,000) μεταφέρθηκε στο ταμείο της International Federation.

Με λίγα λόγια τα χρήματα που έχει σήμερα η International Federation είναι χρήματα της Πανηπειρωτικής, γιατί οι 74.000 δολλάρια ήσαν όλα τα χρήματα του «Panepirotic Human Rights Fund», από τα οποία ο κ. Κάλλος εξόδευσε 16,000 δολλάρια, έχοντας υπόλοιπο τις 58.000 δολλάρια.

Μετά τη συζήτηση του θέματος της International Federation το λόγο έχει η αρμόδια επιτροπή που συνέταξε το ψήφισμα, το οποίο έχει ως εξής:

ΨΗΦΙΣΜΑ

Το 24ο Διετές Εθνικό Συνέδριο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, Καναδά, και Αυστραλίας, που συνήλθε από 25 έως 29 Ιουνίου 1986, στη Βοστώνη της Μασσαχουσέτης των ΗΠΑ, με συμμετοχή και εκπροσώπων Ηπειρωτικών οργανώσεων από την Ελλάδα, ασχολήθηκε με τα κατωτέρω θέματα:

1. Ανασκόπηση εξελίξεως του Εθνικού Βορειοηπειρωτικού Θέματος από το 23ο Συνέδριο της ΠΟΑΚΑ, το 1984 μέχρι σήμερα.
2. Εξέταση και ανάλυση των σχέσεων που διαμορφώθηκαν μεταξύ Ελλάδος και Αλβανίας.
3. Θέματα περαιτέρω αναπτύξεως και δράσεως της ΠΟΑΚΑ.

Μετά από διεξοδική συζήτηση το 24ο Συνέδριο ομόφωνα

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ – ΨΗΦΙΖΕΙ

1. Αντιτίθεται σφόδρα και καταδικάζει κάθε ενέργεια της Ελληνικής Κυβερνήσεως για την μονομερή άρση της εμπολέμου καταστάσεως μεταξύ Ελλάδος και Αλβανίας χωρίς να υπογραφεί

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 302 10/21/2010 11:42:18 AM

προηγουμένως συνθήκη ειρήνης μεταξύ των δύο χωρών, με την οποία θα εξασφαλίζονται τα Εθνικά δίκαια και τα ανθρώπινα δικαιώματα των Βορειοηπειρωτών, που διαβιούν στη Βόρειο Ήπειρο και την Αλβανία, ήτοι θρησκείας, ελευθερίας, γλώσσας, παιδείας, ελευθέρας επικοινωνίας, αποφυλακίσεως πολιτικών κρατουμένων κ.λ.π.

2. Διαμαρτυρόμαστε εντόνως γιατί λαμβάνονται αποφάσεις ερήμην των Βορειοηπειρωτικών Οργανώσεων και απαιτούμε στο εξής οι σχετικές αποφάσεις να λαμβάνονται ύστερα από σύμφωνη γνώμη των αμέσως ενδιαφερομένων.
3. Διαμαρτυρόμαστε επίσης και καταδικάζουμε την προκλητική δήλωση του Έλληνα Υπουργού Εξωτερικών, που έγινε κατά τη διάρκεια των εργασιών του Συνεδρίου, περί άρσεως του εμπολέμου «μονομερώς και άνευ όρων».
4. Ζητούμε από την Ελληνική Κυβέρνηση να μεριμνήσει για την εφαρμογή των υπό αναστολή ευρισκομένων διατάξεων περί μειονοτήτων όπως προβλέπεται από τη Διακήρυξη περί Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΗΕ και των σχετικών αποφάσεων αυτού.
5. Θεωρούμε ότι τυχόν μονομερής άρση του εμπολέμου είναι πράξη εθνικής μειοδοσίας και δηλώνουμε ότι θα αγωνιστούμε με όλες μας τις δυνάμεις και μέσα για την επιβίωση και απελευθέρωση των σκλαβωμένων αδελφών μας της Βορείου Ηπείρου.

Ιατρ. Βασίλειος Φώτος	Αθανάσιος Φίλης
Πρόεδρος Συνεδρίου	*Γραμματέας Συνεδρίου*

Κατόπιν το λόγο παίρνει ο κ. Φώτιος Γκαλίτσης που λέει ότι παρακάλεσε τον κ. Σίλη να δηλώσει πως έχει πρόθεση και διάθεση να τροποποιήσει το καταστατικό της International Federation, ώστε να μπορούμε στο μέλλον να εκλέγουμε τα μέλη από το Συνέδριο. Δυστυχώς δεν έχει πάρει ακόμα τέτοια απόφαση. Βέβαια ακόμα τους εμποδίζει το καταστατικό της International Federation, που ορίζει ότι τα μέλη της διορίζουν οποιονδήποτε και όποτε θέλουν.

Ο κ. Μπέτζιος κάνει τροποποίηση, με την οποία συστήνει να εκλέγεται ενδεκαμελής επιτροπή «διεθνών σχέσεων» που θα αποτελεί και τα εκάστοτε συμβούλια της International Federation.

Το λόγο κατόπιν λαμβάνει ο κ. Τζέλιος, ο οποίος λέει πως δεν έπρεπε να συζητηθεί ένα τέτοιο θέμα χωρίς να προσκληθεί επίσημα η International Federation, να συμμετάσχει στο Συνέδριο, οπότε θα μπορούσαν να έχουν όλα τα αποδεικτικά στοιχεία, για να συζητήσουν επί του θέματος και να διαφωτισθούν περισσότερο οι Σύνεδροι. Αυτή τη στιγμή οι αντιπρόσωποι της International Federation δεν έχουν έρθει εδώ σαν αντιπρόσωποι της International Federation, αλλά υπό την ιδιότητά τους ως μέλη της ΠΟΑΚΑ. Ακόμα είπε πως αν και χρειάζονται 5-6 ώρες συζήτηση, οι υπεύθυνοι της International Federation προσπάθησαν να έχουν τον έλεγχο, ώστε να μην πέσει η Οργάνωση σε ξένα χέρια. Εάν δε θέλουμε να αποτελεί θυγατρική οργάνωση της ΠΟΑΚΑ, σας πληροφορώ ότι μας έχουν επισημάνει οι νομικοί σύμβουλοι της I.F. ότι πρέπει να είναι ανεξάρτητη. Η International Federation μπορεί να βοηθείται από διάφορους οργανισμούς αλλά δεν πρέπει να εξαρτάται απ' αυτούς.

Ο κ. Κοσοβίτσας, αντιπρόσωπος της «Αναγέννησης», λαμβάνοντας το λόγο είπε πως η διαφωνία της ΠΟΑΚΑ και της International Federation δεν φαίνεται ότι είναι προσωπική διαφωνία. Η ΠΟΑΚΑ θεώρησε απαραίτητη την οργάνωση αυτή και γι' αυτό και την έφτιαξε. Τώρα όμως η οργάνωση αυτή παρουσιάζεται σαν αγκάθι και σαν αφορμή για προστριβές στην ΠΟΑΚΑ, γιατί αν η οργάνωση αυτή ενεργεί σωστά (και δεν έχω καμία αμφιβολία), και αν κατά κάποιο τρόπο δεν έχει κάποια εξάρτηση από την ΠΟΑΚΑ, ο Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής θα είναι πάντοτε σε μειονεκτική θέση διότι η International Federation θα δημιουργεί ένα πρόγραμμα, και η Πανηπειρωτική ένα άλλο οπότε θα υπάρχει διχοτόμηση στις δυνάμεις των οργανώσεων αυτών. Εάν οι κανονισμοί αυτής

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 303 10/21/2010 11:42:18 AM

δεν προέβλεψαν να είναι εξαρτώμενοι από την ΠΟΑΚΑ, που θα ήταν και το σωστό, θα πρέπει μεταξύ μας να βρούμε λύση, ώστε η οργάνωση αυτή να έχει εξάρτηση από την Πανηπειρωτική.

Ο κ. Γκαλίτσης προτείνει να εκλέγονται τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου της International Federation από το Συνέδριο που θα τη δεσμεύει ηθικά έστω και αν δρουν ανεξάρτητα. Ο κ. Καραθάνος προτείνει να συσταθεί Επιτροπή για να εξετάσει το θέμα λεπτομερώς. Ο κ. Μικέλης τονίζει ότι νομικά δεν υπάρχει υποχρέωση, η υποχρέωση είναι μόνον ηθική. Ο κ. Γκαλίτσης λέει πως έχει προφορική υπόσχεση που δεν θέλουν να δηλώσουν δημόσια, πως θα συνεργασθούν με την επόμενη Διοίκηση. Όμως, συνέχισε, φοβάμαι ότι αυτό θα είναι για να ξεφύγουμε από τον κυκεώνα που έχουμε περιπλακεί και θα συνεχίσουμε την ίδια τακτική στο μέλλον.

Ο Δρ. Φώτος λέει πως ο κ. Μικέλης, ο κ. Μπέτζιος, ο κ. Τζέλιος και ο κ. Σίλης, καθώς και ο μέλλων Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής, πρέπει να καθίσουν κάτω και να το λύσουν το πρόβλημα μόνοι τους. Το Συνέδριο διαφωνεί στην πρόταση του Δρ. Φώτου.

Ο κ. Μικέλης λέει πως σε περίπτωση που δεν δεχθεί η Διοίκηση της International Federation να παραδώσει την οργάνωση στον έλεγχο της Πανηπειρωτικής, πρέπει να αποφασίσουμε τι πρέπει να κάνουμε σαν Πανηπειρωτική και με τα οικονομικά και με τη νομική πλευρά του θέματος.

Ο κ. Γκαλίτσης επανέρχεται στην πρότασή του σύμφωνα με την οποία θα εκλεγούν τα μέλη που θα αντιπροσωπεύουν την Πανηπειρωτική στην International Federation. «Εάν ο κ. Σίλης, ο κ. Τζέλιος, ο υποφαινόμενος και ο κ. Μικέλης δεν αποδεχθούμε, είμαστε υπεύθυνοι απέναντι στους Ηπειρώτες και άξιοι της τύχης μας».

Ο κ. Υφαντής ρωτάει τον κ. Μπέτζιο, εάν διόρισε τον κ. Τζέλιο το 1984 και αν νάι, ποιός είναι ο λόγος που δεν μπορούμε εμείς να κάνουμε εκλογές. Και αν δεν μπορούμε να κάνουμε εκλογές ο «Πύρρος» και η «Αναγέννηση» θα αποσυρθούν από την ΠΟΑΚΑ. Οι Σύνεδροι αντιδρούν σ' αυτού του είδους τις απειλές.

Ο κ. Μπέτζιος απαντά πως με το δικαίωμα που δίνει το καταστατικό στον Πρόεδρο της ΠΟΑΚΑ, διόρισε ένα ιδρυτικό συμβούλιο, από τον κ. Σταύρου, τον κ. Τζέλιο, τον κ. Σίλη, τον κ. Κάλλο και τον ίδιο να ιδρύσουν την International Federation, να υπογράψουν το καταστατικό, (γιατί χρειάζονται πέντε ονόματα για το Πρωτοδικείο και τον ΟΗΕ), αργότερα δε θα προβαίναμε σε κανονικές εκλογές όπως προβλέπουν οι κανονισμοί του ΟΗΕ. Ακόμα είπε ο κ. Μπέτζιος, ότι σύμφωνα με τον κανονισμό του ΟΗΕ, τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου πρέπει να εκλέγονται από το λαό και λαός είναι τα μέλη της Πανηπειρωτικής.

Ο κ. Γκαλίτσης προτείνει προς ψήφιση επτά άτομα για να πλαισιώσουν την International Federation και αυτοί είναι οι κ.κ. Τζέλιος, Σίλης, Μικέλης, Μπέτζιος, Γκαλίτσης και οι γιατροί Παππάς και Καμπέσης. Οι Δρ. Παππάς και Καμπέσης λένε ότι μπορούν να παραιτηθούν αν χρειάζεται για χάρη της αρμονίας.

Ο κ. Λαζάκης προτείνει να παραιτηθεί η Διοίκηση της International Federation. Η πρόταση να εκλεγούν μέλη που θα αντιπροσωπεύουν την Πανηπειρωτική στην International Federation μπαίνει σε ψηφοφορία, και εγκρίνεται.

Κυριακή 29 Ιουνίου 1986

Αρχίζει η πρωινή συνεδρίαση με προσευχή και επακολουθεί ενός λεπτού σιγή για την μνήμη των δύο αγωνιστών Ανδρέα Γκοδίμη από το Worcester, και Βασίλη Δούκα από τη Νέα Υόρκη.

Κατόπιν γίνεται έρανος για την οικονομική ενίσχυση της ΠΟΑΚΑ. Το σύνολο των υποσχέσεων ανήλθε στο ποσό των 7.700 δολλαρίων.

Εκλογή Εφορευτικής Επιτροπής

Μετά το πέρας των εργασιών του συνεδρίου η έδρα δέχεται προτάσεις για τα μέλη της εφορευτικής επιτροπής που θα διεξάγει τις εκλογές. Ο κ. Τζέλιος προτείνει όπως παραμείνει η ίδια επιτροπή του συνεδρίου και να διεξάγει τις εκλογές, ο κ. Φίλης δευτερώνει. Δεν υπάρχουν άλλες υποψηφιότητες και το συνέδριο δέχεται ομοφώνως να παραμείνει η ίδια επιτροπή.

Η έδρα δέχεται προτάσεις για την εκλογή προέδρου της ΠΟΑΚΑ. Ο κ. Σταύρος Ντίνης προτείνει τον κ. Β. Κυράνη. Ο κ. Γκάτζαρος δευτερώνει. Ο κ. Ηρακλής Λέκκας προτείνει τον κ.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 304 10/21/2010 11:42:18 AM

Αλ. Λαζάκη. Ο κ. Κότης δευτερώνει. Ο κ. Β. Ζιόγκας προτείνει το κ. Δημ. Τσούμπανο. Δεν ακούγεται το όνομα που δευτερώνει την πρόταση. Ο κ. Ευθύμιος Παπάς προτείνει τον κ. Βασίλειο Μικέλη, ο κ. Ναπολέων Υφαντής δευτερώνει.

Η έδρα ερωτά τους προταθέντας αν δέχονται. Ο μόνος ο οποίος δεν δέχεται είναι ο κ. Τσούμπανος. Υποψήφιοι για την προεδρία τελικά είναι οι κ.κ. Κυράνης, Λαζάκης, Μικέλης.

Δημιουργείται θέμα αν ο κ. Λαζάκης έχει υπηρετήσει στο συμβούλιο της ΠΟΑΚΑ για να δικαιούται της υποψηφιότητος. Ο κ. Λαζάκης δηλώνει ότι υπηρέτησε ως σύμβουλος της ΠΟΑΚΑ επί προεδρίας κ. Φιλίδη. Η κα. Ειρήνη Σίγκα και ο κ. Βασ. Οικονόμου ως μάρτυρες βεβαιώνουν ότι ο κ. Λαζάκης πράγματι υπηρέτησε ως σύμβουλος επί προεδρίας Φιλίδη. (Τα αρχεία της ΠΟΑΚΑ βεβαιώνουν το αληθές).

Η πλειοψηφία των συνέδρων ζητά από τους υποψήφιους να συστηθούν και να εκθέσουν την δραστηριότητα και το πρόγραμμά τους. Ομιλεί πρώτος ο κ. Βασ. Κυράνης, ακολουθεί ο κ. Λαζάκης και τελειώνει ο κ. Μικέλης.

ΚΥΡΑΝΗΣ: «Ονομάζομαι Βασίλειος Κυράνης, του Ευαγγέλου και της Δέσποινας. Γεννηθείς την 31ην Δεκεμβρίου του χίλια εννιακόσια τεσσαράκοντα δύο εις το χωριόν Καινούριον της μαρτυρικής και αιματοβαμμένης Βορείου Ηπείρου. Αποδράσας εκείθεν την 13ην Ιουλίου 1961 εις Γιουγκοσλαβίαν εορτάζω εφέτος τα 25 χρόνια της αποδράσεώς μου και εύχομαι του χρόνου να εορτάσω στην Βόρειο Ήπειρο. Τυγχάνω πρόεδρος του Βορειοηπειρωτικού Συλλόγου Βοστώνης «Η Βόρειος Ήπειρος», ο οποίος ιδρύθηκε το 1979. Είμαι ο πρώτος πρόεδρος αυτού και εχρημάτισα σύμβουλος της Πανηπειρωτικής επί προεδρίας Μενελάου Τζέλιου και αντιπρόεδρος της Πανηπειρωτικής υπό την αιγίδα του μεγάλου μας προέδρου κ. Ηλία Μπέτζιου. Και τώρα αφίεμαι εαυτόν εις τας κρίσεις σας». (χειροκροτήματα)

ΛΑΖΑΚΗΣ: «Αγαπητοί συμπατριώτες. Δεν πρόκειται να πω τίποτα για τον εαυτόν μου, γιατί είναι τόσον γνωστόν το όνομα Λαζάκης παντού ώστε δεν χρειάζεται να πως ούτε που γεννήθηκα, ούτε και που μένω, ούτε και τι είμαι. Όλοι το ξέρουν αυτό». (Φωνές: «Δεν ξέρουμε όλοι»)

Εδώ ο κ. Λαζάκης επεκτείνεται σε ιστορικά γεγονότα της ζωής του.

«Δεν είχα πρόθεση να ζητήσω την προεδρία της Πανηπειρωτικής, αλλά όταν είδα άλλους οι οποίοι κατά την αντίληψή μου δεν είναι εκείνοι οι οποίοι θα φέρουν σε πέρας τον αγώνα, γι' αυτό τελευταία στιγμή χωρίς να ανήκω σε καμία κλίκα, χωρίς να ζητήσω κανενός να με ψηφίσει...» (διακόπτεται γιατί ο χρόνος ήδη πέρασε). «Ευχαριστώ πολύ».

ΜΙΚΕΛΗΣ: «Δεν θα βρω πολλά λόγια για να γράψω τη βιογραφία μου, αλλά αυτή τη στιγμή πήρα μια απόφαση μεγάλη. Εάν έλεγα όχι ή μάλλον αν έλεγα "νάι" βλέπω ότι θα εγκαταλείψω κάπως την οικογένειά μου, γιατί πραγματικά αναλαμβάνω μια μεγάλη υποχρέωση που ποτέ δεν είχα στη ζωή μου. Αν έλεγα "όχι" θα αισθανόμουν ότι θα εγκατέλειπα την πατρίδα μου σ' αυτή την κρίσιμη περίοδο. Ούτε το ένα ούτε το άλλο θέλω. Αλλά θα προτιμήσω να εγκαταλείψω την οικογένειά μου για δύο χρόνια και θα σας υποσχεθώ ότι θα κάνω μια τέτοια δουλειά που θα ξαναζωντανέψει η Βόρεια Ήπειρος και θα εξαλειφθεί η μεγάλη διαίρεση που υπάρχει σήμερα μεταξύ μας». (χειροκρότημα)

«Θα προσπαθήσω να ενώσω την οργάνωση όπως έκανα και τα δύο τελευταία χρόνια. Πότε τηλεφωνούσα στον Μενέλαο, πότε στον Ηλία, πότε στον Παναγιώτη κ.λ.π. και τους έλεγα: «Για όνομα του Θεού, ξέρετε με τι παίζετε; Παίζετε με την πατρίδα μας» Αγαπητοί μου φίλοι σύνεδροι, κυρίες και κύριοι, το μόνο που ζητώ από σας είναι η ψήφος σας σήμερα. Ευχαριστώ πολύ».

Συνεχίζονται οι προτάσεις για τα υπόλοιπα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου και τελικά εκλέγονται οι κάτωθι:

Πρόεδρος Βασίλειος Μικέλης, Αντιπρόεδρος ΗΠΑ Δημήτριος Τσούμπανος, Αντιπρόεδρος Καναδά Δημήτριος Λιάκος, Αντιπρόεδρος Αυστραλίας Πέτρος Πετράνης, Γενικός Γραμματέας Φώτιος Γκαλίτσης, Ειδικός Γραμματέας Ευθύμιος Πάπας, Ταμίας Νικόλαος Κάτσης. Σύμβουλοι: Ιωάννης Ράμμος, Ανδρέας Κολιός, Σπύρος Δερδεμέζης, Βασίλειος Τσιόπος, Ευδοξία Κούμπη.

Μετά το πέρας της εκλογής του συμβουλίου προτείνονται διάφορα ονόματα για το συμβούλιο

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 305 10/21/2010 11:42:19 AM

της International Federation. Διά βοής εκλέγονται οι κ.κ. Ηλίας Μπέτζιος, Χρήστος Πάνος, Βασίλειος Μικέλης, Κωνσταντίνος Παπαϊωάννου, Δρ. Σπύρος Κύρκος, Απόστολος Κεφάλας, και Ηρακλής Λέκκας. Οι προταθέντες Δρ. Βασίλειος Φώτος, Αλέξανδρος Λαζάκης, Μενέλαος Τζέλιος, Δρ. Καμπέσης και Φώτης Γκαλίτσης, παραιτούνται της υποψηφιότητος, καθιστώντας δυνατή την εκλογή των υπολοίπων επτά διά βοής.

Το συνέδριο τελειώνει με τις ευχές και την προσευχή του Σεβ. Μητροπολίτου Δρυϊνουπόλεως, Πωγωνιανής και Κονίτσης κ.κ. Σεβαστιανού.

Τέλος του 24ου Συνεδρίου.

Στο σημείο αυτό θα άξιζε τον κόπο να αναφέρω ότι στο βιβλίο του «Ελληνο-Ηπειρωτικά» ο κ. Βασίλειος Κυράνης περιγράφει τις προεκλογικές ζημώσεις της Κυριακής 29 Ιουνίου 1986 ως εξής:

«Τας πρωινάς ώρας της Κυριακής, εν σώματι, εκκλησιάσθημεν εις τον Ελληνορθόδοξον ναόν των Αγίων Κωνσταντίνου και Ελένης της πόλεως Cambridge, ένθα φιλοφρόνως μας υπεδέχθη ο φιλογενέστατος αιδεσιμολογιώτατος Αστέριος Γεροστέργιος μετά του ευσεβούς Διοικητικού Συμβουλίου της Κοινότητος ταύτης. Επανελθόντες δε εις το ξενοδοχείον ήρξαντο αι αρχαιρεσίαι, ένθα ευρέθημεν πρό πολλών εκπλήξεων. Ο μεν Φώτος, πληροφορηθείς ότι οικτρώς εξηπατήθη υπό του Μπέτζιου, και πάλι σιωπηλώς ανακάλεσε την υποψηφιότητά του, ο δε Μπέτζιος διαπιστώσας ότι ήτο φύσει αδύνατον να εκλεγή ο Τσούμπανος, και πανικοβληθείς εκ της προβλεπομένης νίκης μου, αμέσως προέβη εις ριζικήν αλλαγήν, ήτοι: Αντεκατέστησε τον Τσούμπανο διά του Μικέλη, διότι οι αντιπρόσωποι του εν Νέα Υόρκη Συλλόγου «Πύρρος» αντί του Τσουμπάνου εξεδηλώθησαν υπέρ εμού. Τω όντι η στρατηγική του Μπέτζιου έσχε θετικά αποτελέσματα».

«Αρχομένης δε της συνεδριάσεως, προσεκλήθην υπό του Τσουμπάνου εις γωνίαν του διαδρόμου ανακοινώνων μοι ότι «υπάρχουν λόγοι που με εξαναγκάζουν να μη πάω για Πρόεδρος, και αντί για μένα θα πάει ο Μικέλης. Εμένα μου ζήτησαν να πάω για Αντιπρόεδρος, αλλά εγώ προτιμώ να πας εσύ». Αποκριθείς δε εγώ είπον αυτώ ότι «εφ'όσον ανεκοίνωσα την υποψηφιότητά μου, αδυνατώ να εμπαίξω τους οπαδούς μου, διότι υπέρ άνω της νίκης έχω την τιμήν. Εξ άλλου ουδόλως με τρομάζει η έντιμος ήττα. Ψυχολογικώς είμαι προετοιμασμένος τόσο διά την νίκην όσον και διά την ήτταν». Του Τσουμπάνου απελθόντος, προσήλθεν ο Μικέλης ειπών μοι ότι «υπάρχουν λόγοι που με εξαναγκάζουν να πάω για Πρόεδρος. Επειδή εκτιμώ τον πατριωτισμό σου, θέλω να σ'έχω συνεργάτη μου. Γι'αυτό αν θα βγώ Πρόεδρος θέλω να δεχθείς για Αντιπρόεδρος. Εγώ θα μείνω Πρόεδρος μόνο για ένα μήνα και μετά θα παραιτηθώ για να αναλάβεις εσύ». Αποκριθείς δέ απήντησα τω Μικέλη άνευ περιστροφών και υπαινιγμών: «Ευχαριστώ διά την γενναιοδωρίαν σου, αλλά αδυνατώ να δεχθώ την πρότασίν σου. Εφ' όσον αναισχύντως με εξηπάτησας και με ενέπαιξας μέχρι τούδε, τότε θα είμαι ηλίθιος να σε εμπιστευθώ πλέον. Πάντως εάν εκλεγώ Πρόεδρος ευχαρίστως θα δεχθώ να διαφυλάξεις το αξίωμα του Ταμίου».

«Προσελθόντες δε εις την αίθουσαν αμέσως ήρξαντο αι υποδείξεις διά Πρόεδρον της Πανηπειρωτικής. Τελικώς απεδέχθησαν τρείς, ένθα καταμετρηθεισών των ψήφων έλαβον: Βασίλειος Κυράνης 36 ψήφους, Βασίλειος Μικέλης 35 ψήφους, Αλέξανδρος Λαζάκης 7. Λόγω του ότι ουδείς εκ των υποψηφίων συνεκέντρωσε το ποσόν των πεντήκοντα ενός τοις εκατόν, αμέσως επανελήφθησαν αι εκλογαί μεταξύ των δύο πρώτων επικρατεστέρων εξ ών έλαβον: Βασίλειος Μικέλης 41 ψήφους,

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 306 10/21/2010 11:42:19 AM

Βασίλειος Κυράνης 38 ψήφους. Μετά τα αποτελέσματα των αρχαιρεσιών, κληθείς εις το βήμα παρεδέχθην την ήτταν μου και απεριφράστως εξέφρασα την απόλυτον συμπαράστασίν μου πρός τον νεοεκλεγέντα Πρόεδρον Βασίλειος Μικέλην, «εφ' όσον ούτος τηρήση τους κανόνας της Πανηπειρωτικής και των αποφάσεων του Συνεδρίου επ' αγαθώ του ιερού Εθνικοαπελευθερωτικού Βορειοηπειρωτικού Αγώνος» (παρατεταμένα χειροκροτήματα). Εις δέ τον «Εθνικόν Κήρυκα», της 3ης Ιουλίου 1986, ο εν τω Συνεδρίων ειδικός ανταποκριτής αυτού Πανίκος Ν. Παναγιώτου, μεταξύ άλλων ανέφερε και τα εξής:

«Για το αξίωμα του Προέδρου, σε δεύτερη ψηφοφορία, συναγωνίσθηκαν ο κ. Μικέλης και ο κ. Βασίλειος Κυράνης που έχασε με διαφορά μόνο τριών ψήφων. Ο κ. Κυράνης, ο οποίος ήταν και ο Πρόεδρος της Διοργανωτικής του 24ου Συνεδρίου, μας λέει: «Εκφράζω την ικανοποίησή μου πρός τους συμπατριώτες μου, με την τιμή που μου έκαναν, έστω κι αν δεν κατόρθωσα να πετύχω την Προεδρία. Δεν σημαίνει όμως ότι πρέπει να είμαι Πρόεδρος για να προσφέρω στον αγώνα. Πιστεύω ότι τα ίδια μπορώ να προσφέρω και εκτός του Διοικητικού Συμβουλίου της Πανηπειρωτικής. Δηλώνω ότι θα δώσω την συμπαράστασή μου στο νέο Διοικητικό Συμβούλιο, εφ' όσον θα βαδίζει βάσει των αποφάσεων και των ψηφισμάτων αυτού του Συνεδρίου, για την προβολή του Βορειοηπειρωτικού Αγώνα».

«Ταύτα περί των αποτελεσμάτων του 24ου Συνεδρίου της ΠΟΑΚΑ, υπέρ ού τοσούτον εκοπίασα, και εξ ού εταπεινώθην και ηττήθην, αλλά πλήρως ικανοποιηθείς εκ του γεγονότος ότι δημοσιογραφικώς τοσούτον προεβλήθη το Βορειοηπειρωτικόν, όσον ουδέποτε άλλοτε. Βαρυσήμαντον άρθρον εδημοσιεύθη, ωσαύτως, και εις την μεγάλης κυκλοφορίας αμερικανικήν εφημερίδα «The Patriot Ledger» της 26ης Ιουλίου 1986, ένθα, εκτός από την φωτογραφίαν μου, ευμενώς εσχολιάσθησαν αι εργασίαι του Συνεδρίου και η απόφασις των Ηπειρωτών, όπως συνεχίσουν τον Αγώνα υπέρ της απολυτρώσεως της ελληνικωτάτης Βορείου Ηπείρου».

❖ ❖ ❖

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 307 10/21/2010 11:42:19 AM

Φεβρουάριος 1987

Αντιπροσωπεία της ΠΟΑΚΑ στην Αυστραλία

Με την ευκαιρία του εορτασμού των δύο ιστορικών επετείων της Ηπείρου, της απελευθερώσεως των Ιωαννίνων (21 Φεβρουαρίου 1913) και της ανακηρύξεως της αυτονομίας της Βορείου Ηπείρου (17 Φεβρουαρίου 1914), αντιπροσωπεία της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής επισκέφθηκε το Σύδνεϋ και τη Μελβούρνη της Αυστραλίας, όπου οι τοπικές ηπειρωτικές οργανώσεις γιόρταζαν επί μία εβδομάδα με διάφορες εκδηλώσεις τις δύο εθνικές επετείους της Ηπείρου.

Η αντιπροσωπεία της ΠΟΑΚΑ αποτελείτο από τον πρόεδρος αυτής κ. Βασίλειο Μικέλη, τη σύζυγό του Σωτηρία καθώς και τη μικρή κόρη τους Στεφανία, τον αντιπρόεδρο κ. Δημήτριο Τσούμπανο και τη σύζυγό του Δέσποινα και τον τέως πρόεδρο κ. Ηλία Μπέτζιο και τη σύζυγό του Ιουλία.

Αρχίζοντας από το Σύδνεϋ, τους επισκέπτες υποδέχθηκαν στο αεροδρόμιο πολλά μέλη των τοπικών ηπειρωτικών συλλόγων με επικεφαλή τον πρόεδρο της τοπικής αυτοδιοικήσεως της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αυστραλίας κ. Κώστα Γιωτάκη, οι οποίοι το ίδιο βράδυ παρέθεσαν έκτακτο τιμητικό δείπνο με συμμετοχή άνω των πενήντα στελεχών ηπειρωτικών οργανώσεων της πόλης τους.

Στο τριήμερο της παραμονής των εξ Αμερικής επισκεπτών στο Σύδνεϋ πραγματοποιήθηκαν συσκέψεις με στελέχη των τοπικών οργανώσεων όπου διαπιστώθηκε η άρρηκτη ενότητα αυτών και η ειλικρινής διάθεση συνεργασίας των με την ΠΟΑΚΑ επί του Εθνικού Θέματος. Στην εκδήλωση μάλιστα για την επέτειο της 17ης Φεβρουαρίου, κύριος ομιλητής ήταν ο κ. Βασίλειος Μικέλης.

Μετά το Σύδνεϋ, οι επισκέπτες συνέχισαν το ταξίδι τους για τη Μελβούρνη. Στο αεροδρόμιο τους υποδέχθηκε μια άλλη πολυμελής αντιπροσωπεία από τα τμήματα της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αυστραλίας, με επικεφαλή τον πρόεδρο αυτής κ.



Μέλη των Ηπειρωτικών Συλλόγων του Σύδνεϋ Αυστραλίας με επικεφαλή τον κ. Κώστα Γιωτάκη (4ον από δεξιά) υποδέχονται στο αεροδρόμιο την αντιπροσωπεία της ΠΟΑΚΑ

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 308 10/21/2010 11:42:19 AM

Σωτήρη Παπαζήσση και τον Γενικό Γραμματέα κ. Πέτρο Πετράνη, ο οποίος τότε ήταν Γ' Αντιπροέδρος της ΠΟΑΚΑ.

Όπως οι Ηπειρώτες του Σύδνεϋ, έτσι και οι Ηπειρώτες της Μελβούρνης, επιφύλαξαν θερμότατη υποδοχή με δεξιώσεις στις οποίες έλαβαν μέρος πολλοί συμπατριώτες καθώς και Έλληνες Ομογενείς από την ίδια πόλη.

Το Σάββατο 21 Φεβρουαρίου δύο ξεχωριστές εκδηλώσεις διοργανώθηκαν στη Μελβούρνη με συμμετοχή άνω των επτακοσίων πενήντα συνδετημόνων η κάθε μία, που οργάνωσε η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αυστραλίας και ο Πανηπειρωτικός Συνδέσμος. Στην εκδήλωση αυτή χαιρέτησαν την ομογένεια της πόλης ο πρόεδρος της ΠΟΑΚΑ κ. Βασίλειος Μικέλης και ο αντιπρόεδρος κ. Δημήτριος Τσούμπανος.

Την Κυριακή 22 Φεβρουαρίου η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αυστραλίας ετέλεσε στον Καθεδρικό Ναό της πόλης δοξολογία στην οποία παραβρέθηκε και εκεί όλη η αντιπροσωπεία της Αμερικής καθώς επίσης ο Πρέσβυς της Ελλάδος στην Καμπέρα κ. Ευθύμιος Τζαφέρης και ο Γενικός Πρόξενος στη Μελβούρνη κ. Δημήτριος Μανωλόπουλος.

Μετά τη δοξολογία εδώθη διάλεξη από τον τέως πρόεδρο της ΠΟΑΚΑ κ. Ηλία Μπέτζιο με θέμα: «Η Άρση του Εμπολέμου και οι Σχέσεις Ελλάδος-Αλβανίας», στην οποία παρέστησαν οι έως άνω επίσημοι αντιπρόσωποι της Ελλάδος.

Μετά την διάλεξη, οι επισκέπτες από την Αμερική παρακάθησαν σε γεύμα που δώθηκε στο Ηπειρωτικό Κέντρο από τον Πανηπειρωτικό Σύνδεσμο. Το ίδιο βράδυ εικοσαμελής αντιπροσωπεία από στελέχη των τοπικών Οργανώσεων είχαν κοινή σύσκεψη στο ξενοδοχείο Hyatt με τους αντιπροσώπους της ΠΟΑΚΑ, όπου διαπιστώθηκε απόλυτη ομοφωνία στο χειρισμό του Βορειοηπειρωτικού θέματος καθώς και η πρόθεση να ενταχθούν στη δύναμη της ΠΟΑΚΑ.

Με το αποχαιρετιστήριο δείπνο το βράδυ της Κυριακής, το οποίο δώθηκε από τα Διοικητικά Συμβούλια των Ηπειρωτικών Συλλόγων και τη διοίκηση της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αυστραλίας, έληξε το πρόγραμμα της επισκέψεως στη μακρυνή ήπειρο, όπου δρούν και ευημερούν οι απόδημοι Ηπειρώτες.

Σε δηλώσεις στους δημοσιογράφους ο Πρόεδρος κ. Μικέλης είπε: «Η αγάπη και η φιλοξενία των συμπατριωτών μας του Σύδνεϋ και της Μελβούρνης ξεπέρασαν κατά πολύ τα παραδεκτά κοινωνικά και πατριωτικά όρια. Αισθάνομαι βαθύτατα υποχρεωμένος τόσο εγώ όσο και η σύζυγός μου Σωτηρία, καθώς επίσης και όλα τα μέλης της αντιπροσωπίας μας».

Ο Αντιπρόεδρος κ. Τσούμπανος είπε: «Λόγια δυστυχώς σε καμμία περίπτωση δεν μπορούν να εκφράσουν και να περιγράψουν τα αισθήματα των συμπατριωτών μας της Αυστραλίας προς όλους μας, ούτε και τις ζωντανές εκδηλώσεις αγάπης και εκτίμησης απέναντί μας. Εύχομαι κάποτε να αξιωθούμε να ανταποδώσουμε κατά το ήμισυ από όσα μας προσέφεραν οι συμπατριώτες μας», και τελευταίος ο κ. Μπέτζιος δήλωσε ότι: «Μιά επιθυμητή έκφραση ευχαριστιών στους συμπατριώτες της Αυστραλίας, όσο κι αν είναι αληθινή και πηγαία δεν βοηθάει στην απόδοση της πραγματικής ποιότητας των αισθημάτων που δονούν τις καρδιές μας, ύστερα από μιά πραγματικά αδελφική φιλοξενία που ξεπερνάει κάθε όριο κοινωνικής ή πατριωτικής αβρότητας. Είμαστε ευγνώμονες σε όσους συναντήσαμε και γνωρίσαμε τις λίγες μέρες της διαμονής μας στη χώρα που ζούν και μεγαλουργούν».

Ιανουάριος 1988

Αντιπροσωπεία της ΠΟΑΚΑ στο Λονδίνο

Μετά την ανεξαρτοποίηση της «International Federation», η ΠΟΑΚΑ στερήθηκε του δικαιώματος της παρουσίας της στην επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων στη Γενεύη, αφού δεν αντιπροσώπευε επίσημα κάποια Διεθνή Οργάνωση αναγνωρισμένη από τον ΟΗΕ.

Με την υπόδειξη και τις ενέργειες της Δρ. Έρικας Νταή, η ίδια πάντα παρέα Μπέτζιος, Μικέλης και Τσούμπανος με τη συνοδεία βέβαια και των συζύγων Ιουλίας, Σωτηρίας και Δέσποινα

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 309 10/21/2010 11:42:19 AM



Η αντιπροσωπεία της ΠΟΑΚΑ και στελέχη του τοπικού Ηπειρωτικού Συλλόγου μπροστά στη γέφυρα Golden Gate του Σύδνεϋ

αντίστοιχα, πήγαμε στο Λονδίνο στα γραφεία της «Minority Rights Group» η οποία με πολλή ευχαρίστηση μας έδωσε τα διαπιστευτήρια για τον ΟΗΕ.

Κατά σύμπτωση την περίοδο εκείνη ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας κ.κ. Μεθόδιος διοργάνωνε ένα τριήμερο συμπόσιο, από την Παρασκευή 29 Ιανουαρίου μέχρι Δευτέρα 1 Φεβρουαρίου 1988, το οποίο ήταν αφιερωμένο στην Απόδημη Ελληνίδα.

Το συμπόσιο αυτό εντυπωσίασε όλους μας τόσο για την άψογη οργάνωσή του όσο και για τη μεγάλη συμμετοχή σπουδαίων προσωπικοτήτων από όλο τον κόσμο. Ο καθηγητής Ευάγγελος Μέξης έγραψε ολόκληρο βιβλίο στο οποίο περιγράφει με λεπτομέρειες την εκδήλωση αυτή.

Όλοι οι ομιλητές -μηδενός εξαιρουμένου- αναφέρθηκαν στο φλέγον θέμα της Κύπρου, κάτι που κούρασε πάρα πολύ τους παρευρισκομένους. Όταν έλαβε τον λόγο η κ. Ιουλία Μπέτζιου, το κλίμα άλλαξε αμέσως, γιατί η ίδια αντιπροσώπευσε την απούσα γυναίκα της Βορείου Ηπείρου.

Η ομιλία της κ. Μπέτζιου έχει ως εξής:

«Σε μιά οργανωμένη σύναξη των Αποδήμων Ελληνίδων της διασποράς (όπως τούτη του Λονδίνου) με θέμα τον ρόλο τους στη διατήρηση των ατίμητων πολιτιστικών, θρησκευτικών και ηθικών αξιών του Γένους μας, αν ηχούσε και η κραυγή πόνου, αγωνίας και απόγνωσης από Ελληνίδες της πιό ξακουσμένης γωνιάς της Ελλάδας, θα ξεσήκωνε στις καρδιές όλων μας ένα ιερό χρέος ξεχασμένο ατυχώς από τους πλέον υπευθύνους για εβδομήντα ολόκληρα χρόνια.

Αναφέρομαι στο αφόρητο δράμα των Ελληνίδων, που κλείστηκαν για μισό ως τώρα αιώνα στο πλέον εκλεκτό τμήμα του Ελληνισμού -στη Βόρειο Ήπειρο.

Η απάνθρωπη σκληρότητα του δυνάστη δεν λυγίζει από το θρήνο της Μάνας για τον γιό, που οδηγείται χωρίς αιτία στα στρατόπεδα της μακρόχρονης εξορίας και του αργού θανάτου, με μοναδικό αδίκημα την διατήρηση της Ελληνοχριστιανικής συνείδησης.

Ένα αναμμένο καντήλι και ένα εικόνισμα της Παναγιάς σε κάποια γωνία του σπιτιού θεωρείται κολάσιμο αδίκημα

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 310 10/21/2010 11:42:20 AM

και επικίνδυνη υπονόμευση του άθεου Αλβανικού Κράτους. Μανάδες και αδελφές, γερασμένες πρόωρα από τις στερήσεις και τη σκληρή δουλειά, στέκονται μαρμαρωμένες και άφωνες στις υποχρεωτικές κρατικές καλλιέργειες, κοντά στα σύνορα, αδύνατες να τα διαβούν και να αγκαλιάσουν τ'απέναντι ελεύθερα παιδιά τους, τους αδελφούς, τις αδελφές, τους συγγενείς.

Ο φόβος από τα αλβανικά ηλεκτροφόρα συρματοπλέγματα των συνόρων, καταπνίγει το πάθος της Ελευθερίας και τα προπαράδοτα μελωδικά Βορειοηπειρωτικά τραγούδια που αχολογούσαν κάποτε στα ελληνικά χωριά της Δερόπολης έγιναν τώρα σπαρακτικά μοιρολόγια και θρήνοι για τη συμφορά που συνεχίζεται απάνθρωπα.

Κι αυτό το θλιβερό κι ανήκουστο δράμα σε βάρος Ελληνίδων, εξελίσσεται στην Αλβανία, μπροστά στα μάτια του ελεύθερου κόσμου και των αδύναμων διεθνών Οργανισμών.

Αν σε τούτη τη συγκέντρωση καθοριστούν ευθύνες και καθήκοντα της Ελληνίδας του Εξωτερικού για την επικράτηση της Ελληνοχριστιανικής μας Κληρονομιάς, σαν έκφραση αγάπης μεταξύ των Λαών, τότε η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αμερικής, Καναδά και Αυστραλίας θα έχει θέσει (με τούτη την ταπεινήν μου παρουσίαση) ένα λιθαράκι στο παναθρώπινο τείχος για την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, όχι μόνο των αδελφών μας της μαρτυρικής Βορείου Ηπείρου, αλλά όλων των βασανισμένων λαών της Γής.

Με την ελπίδα της σύντομης και τελικής επικράτησης της δικαιοσύνης και με απόλυτη επίγνωση της ακατανίκητης δύναμης του Αποδήμου Ελληνισμού και της Ορθοδοξίας, σας καλώ εκ μέρους των άφωνων μανάδων της Βορείου Ηπείρου, να ενώσουμε τις ελεύθερες φωνές μας για να ακουστεί στα πέρατα της οικουμένης από τις Ελληνίδες της Διασποράς: Ελευθερία συνείδησης. Ελευθερία λατρείας. Ελευθερία επικοινωνίας. Ελευθερία να σμίξουν επιτέλους οι Ελληνίδες της Βορείου Ηπείρου και ν'αγκαλιάσουν τα παιδιά τους, τους γονείς τους, τα αδέλφια τους. Σας ευχαριστώ».

Η κ. Ιουλία Μπέτζιου καταχειροκροτήθηκε από τους παρευρισκομένους, οι περισσότεροι των οποίων είχαν δακρύσει από συγκίνηση.

Την Ελληνική Κυβέρνηση αντιπροσώπευε ο Υφυπουργός Αποδήμου Ελληνισμού κ. Φίλιππος Πετσάλνικος, ο οποίος προφανώς χολώθηκε από την ομιλία της κας Μπέτζιου και δεν χειροκρότησε. Αυτό βέβαια δεν έμεινε απαρατήρητο από τους ανταποκριτές των Αθηναϊκών εφημερίδων οι οποίοι σχολίασαν αρνητικά την στάση του.

«Βραδυνή» της 7ης Φεβρουαρίου 1988

Χειροκρότησαν όλοι πλήν Πετσάλνικου

Μια από τις συγκινητικότερες στιγμές του Συνεδρίου Αδελφοτήτων Ελληνίδων Κυριών Μεγάλης Βρετανίας που διοργάνωσε η Αρχιεπισκοπή Θυατείρων στο Λονδίνο ήταν η στιγμή της παρεμβάσεως της κυρίας Ιουλίας Μπέτζιου. Το θέμα της ομιλίας είχε τίτλο «Η Ελληνίδα στη Βόρειο Ήπειρο». Και όλοι οι σύνεδροι περίμεναν αυτή τη στιγμή. Όταν ο παρουσιαστής εκφώνησε το όνομά της, η αίθουσα σείσθηκε από τα χειροκροτήματα. Χειροκρότησαν όλοι. Πλήν του κ. Πετσάλνικου που καθόταν στα αριστερά του Αρχιεπισκόπου κ. Μεθόδιου.

Η κ. Μπέτζιου εκπρόσωπος της Πανηπειρωτικής Αμερικής, Καναδά και Αυστραλίας μίλησε για την τραγική μοίρα της Βορειοηπειρώτισσας μάνας, που μέσα από τις μοναδικές απάνθρωπες συνθήκες του αλβανικού καθεστώτος συνεχίζει να διδάσκει στα παιδιά της την ελληνική γλώσσα και τη θρησκεία που απαγορεύει το αλβανικό Σύνταγμα και τιμωρεί με κάτεργο. Πολλά σημεία της ομιλίας της κ. Μπέτζιου οι σύνεδροι διέκοπταν με χειροκροτήματα. Χειροκροτούσαν όλοι. Πλήν του κ. Πετσάλνικου.

Στο τέλος της ομιλίας νέος σεισμός από χειροκροτήματα. Οπότε καταϊδρωμένος ο κ. Πετσάλνικος αναγκάσθηκε να κουνήσει δύο-τρείς φορές τις παλάμες του σ' ένα ψυχρό και άψυχο χειροκρότητα. Κι εκείνη την ώρα θα σκεπτόταν ότι μπορεί κάποιος να τον κάρφωνε και να τον αναδομούσε ο Μεγάλος που θαυμάζει το αλβανικό μοντέλο.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 311 10/21/2010 11:42:20 AM

Την επόμενη μέρα -Σάββατο 30 Ιανουαρίου 1988- δώθηκε το επίσημο γεύμα «Συμπόσιο» στο οποίο παρακάθησαν χίλια εξακόσια άτομα, από όλες τις χώρες του κόσμου. Στο τραπέζι των επισήμων παρεκάθησαν εκατόν είκοσι άτομαμ μεταξύ των οποίων και ο Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής κ. Βασίλειος Μικέλης, ο οποίος μάλιστα έκανε μακροσκελέστατη ομιλία, η οποία καταχειροκροτήθηκε από τους συνδετημόνες. Η ομιλία του κ. Μικέλη έχει ως εξής:

Ευλαβικός προσκυνητής στην υπέροχη αυτή εθνική πανδαισία, μεταφέρω στο Α΄ Παγκόσμιο Συνέδριο Αποδήμων Ελληνίδων, θερμό πατριωτικό χαιρετισμό του Διοικητικού Συμβουλίου, των μελών και όλων των Τμημάτων της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, Καναδά και Αυστραλίας.

Συγχαίρομε τον Σεβασμιώτατο Αρχιεπίσκοπο Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας για την κατά πάντα αξιέπαινη αυτή πρωτοβουλία που μας έφερε κοντά τον ένα στον άλλο, από όλα τα σημεία της Γής. Τον συγχαίρομε και για την απόφασή του να τιμήσει τον Αρχιεπίσκοπο Βορείου και Νοτίου Αμερικής. Η τιμή αυτή αντανακλά και σε μας τους Ελληνοαμερικανούς το ποίμνιό του.

Η παρουσία του Σεβασμιωτάτου Αρχιεπισκόπου Αμερικής κ.κ. Ιακώβου και τόσων άλλων προσωπικοτήτων από την γενέτειρα και άλλες χώρες, υπογραμμίζει την ανάγκη για ανάπτυξη μιάς μόνιμης συνεργασίας μεταξύ των αποδήμων Ελληνίδων σε πολλούς εθνικούς και κοινωνικούς τομείς.

Η ανεκτίμητη εθνικοθρησκευτική μας κληρονομιά, δημιουργεί την υποχρέωση αυτή σε όλες τις κυρίες που λαβαίνουν μέρος στο Συνέδριο. Διότι, οι απόδημες Ελληνίδες μανάδες παίζουν και σήμερα τον πρωτεύοντα ρόλο, όχι μόνο στην διατήρηση της γλώσσας μας, αλλά και στην συνέχιση των εθνικοθρησκευτικών μας παραδόσεων.

Σε όλες εσάς τις μανάδες, που αγωνιάτε και μοχθείτε στις ελεύθερες κοινωνίες όπου ζήτε, για την μόρφωση και την ανατροφή των παιδιών σας, εκφράζομε όλοι μας την βαθειά ευγνωμοσύνη, τις άπειρες ευχαριστίες και τα ειλικρινή συγχαρητήριά μας. Σας αξίζει κάθε τιμή.

Γνωρίζουμε πόση σημασία έχει για σας η ελληνοπρεπής ανατροφή των παιδιών σας. Γι' αυτό, δεν θα έχετε την παραμικρή δυσκολία να καταλάβετε την τραγωδία της μεγάλης «απούσης» του συνεδρίου σας, της



Η κ. Ιουλία Μπέτζιου

Βορειοηπειρώτισσας μάνας που ζεί μέσα σε μια τυραννική και βάρβαρη, ασφυκτικά κλειστή κοινωνία. Σε ένα άθεο, τυραννικό και ολοκληρωτικό κράτος, που απαγορεύει την θρησκευτική λατρεία και την λειτουργία ελληνικών σχολείων εκεί που κάποτε ανθούσε ένα διαλεκτό κομμάτι του Ελληνισμού. Ένα κράτος που δεν επιτρέπει, ακόμη και σε ηλικιωμένες μητέρες, να επισκεφθούν τα παιδιά τους στο εξωτερικό, που δεν τους επιτρέπει την έξοδο ούτε για σοβαρούς λόγους υγείας.

Η Βορειοηπειρώτισσα ζη, επί δεκαετίες, το άγχος και την απόγνωση, ρυτιδωμένη, σακατεμένη, μαυροφορούσα, χωρίς καμμιά προστασία ή ενδιαφέρον από την κοινωνία στην οποία μεγαλώνι τα παιδιά της. Έχει μόνο υποχρεώσεις και κανένα δικαίωμα. Ούτε κανένα από τα δικαιώματα εκείνα τα βασικά και στοιχειώδη, που ονομάζονται «ανθρώπινα».

Η Βορειοηπειρώτισσα είναι καταδικασμένη σε μια ζωή χωρίς ενδιαφέροντα και χαρά. Το τυραννικό αυτό καθεστώς την μεταχειρίζεται στις πιο βαρειές χειρονακτικές εργασίες. Ζούν οι Ελληνίδες στην Αλβανία, μια ζωή πρωτόγονη και κουραστική, με απογοητεύσεις και καημούς. Και το χειρότερο -λησμονημένες από τον πολιτισμένο και ελεύθερο κόσμο. Λησμονημένες, εν πολλοίς, και από την μητέρα πατρίδα, για ολόκληρες δεκαετίες.

Όμως, τις Βορειοηπειρώτισσες δεν λησμονούν τα απόδημα τέκνα της Βορείου Ηπείρου. Η καρδιά και η σκέψη

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 312 10/21/2010 11:42:20 AM

μας είναι συνεχώς κοντά στις πρόωρα γερασμένες μανάδες και αδελφές. Η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία αγωνίζεται να κρατήσει ζωντανή τη θύμηση για εκείνους που είναι καταδικασμένοι στον αργό θάνατο της πιό απάνθρωπης σκλαβιάς. Είμαστε αποφασισμένοι να κρατήσουμε ζωντανό, όχι μόνο το θέμα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των 400.000 σκλαβωμένων αδελφών, αλλά και τις εθνικές διεκδικήσεις μας στα ιερά χώματα που αγίασαν με το αίμα και την πίστη τους οι πρόγονοί μας διά μέσου των αιώνων. Δεν έχομε δικαίωμα να θεωρήσωμε «χαμένη» την δική μας πατρίδα. Και δεν μας επιτρέπεται να υποχωρήσουμε, να συμβιβαστούμε, ή να παραδοθούμε κάτω από καμμία πίεση, ή πολιτική, ή στρατηγική σκοπιμότητα.

Γι' αυτό, η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία θεωρεί άκυρη και ανύπαρκτη την αυθαίρετη και απροετοίμαστη άρση της εμπολέμου καταστάσεως με την Αλβανία. Όχι γιατί είμαστε πολεμοχαρείς, όπως μας κατηγορούν μερικοί κάλαμοι στην Αθήνα, αλλά, διότι, έγινε χωρίς την υπογραφή συνθήκης ειρήνης, χωρίς την εξασφάλιση των στοιχειοδεστέρων ανθρωπίνων δικαιωμάτων των αδελφών μας και χωρίς την τήρηση της συνταγματικής διαδικασίας.

Ο αγώνας, των ανά τον κόσμο Βορειοηπειρωτών δεν θα σταματήσει. Απεναντίας, θα συνεχίσουμε τις προσπάθειες για την ενημέρωση της παγκόσμιας Κοινής Γνώμης και θα εγκαινιάσουμε σύντομα μια μόνιμη παρουσία στην Ουάσιγκτον, ενώ το συνέδριό μας τον Ιούνιο θα γίνει αφετηρία νέας προβολής του θέματος.

Ο απόδημος ελληνισμός είχε πάντοτε υψηλό το εθνικό και θρησκευτικό φρόνημα. Και σ' αυτή την κρίσιμη καμπή, έχει και πάλι πέσει σε μας η ευθύνη για την διατήρηση όχι μόνο της γλώσσας, αλλά και όλων των άλλων «τιμαλφών της φυλής και του Γένους», όπως έλεγε ο μεγάλος Αθηναγόρας.

Σεβασμιώτατε, κύριε Μεθόδιε, σας ευχαριστούμε για την παραχώρηση του φιλόξενου, ελεύθερου αυτού βήματος και για την ευκαιρία που είχαμε να ακουστούμε.



Ο Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, Καναδά και Αυστραλίας κ. Βασίλειος Μικέλης προσφωνεί το Συμπόσιο

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 313 10/21/2010 11:42:20 AM

ATLANTIC CITY, NJ

25ον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον

22 - 26 Ιουνίου 1988



ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΜΙΚΕΛΗΣ
13ος Πρόεδρος ΠΟΑΚ
1986 -1988

Διοικητικόν Συμβούλιον 1986-1988

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΜΙΚΕΛΗΣ
Πρόεδρος
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΣΟΥΜΠΑΝΟΣ
Αντιπρόεδρος ΗΠΑ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΛΙΑΚΟΣ
Αντιπρόεδρος Καναδά
ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΤΡΑΝΗΣ
Αντιπρόεδρος Αυστραλίας
ΦΩΤΙΟΣ ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ
Γενικός Γραμματεύς
ΕΥΘΥΜΙΟΣ ΠΑΠΑΣ
Ειδικός Γραμματεύς
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΤΣΗΣ
Ταμίας

Σύμβουλοι:

ΙΩΑΝΝΗΣ ΡΑΜΟΣ, ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΟΛΙΟΣ, ΣΠΥΡΟΣ ΔΕΡΔΕΜΕΖΗΣ, ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΤΣΙΟΠΟΣ, ΕΥΔΟΞΙΑ ΚΟΥΜΠΗ

Περίληψις Εργασιών και Αποφάσεων

Σήμερα, Πέμπτη 22 Ιουνίου 1988, αρχίζουν οι εργασίες του 25ου Διετούς Εθνικού Συνεδρίου της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, Καναδά και Αυστραλίας στο ξενοδοχείο Taj-Mahal Resorts, στο Ατλάντικ Σίτι.

Ο κ. Τέλης Μουμάς, Πρόεδρος της Οργανωτικής Επιτροπής του Συνεδρίου, αναγγέλλει την παρουσία του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη Δρυϊνουπόλεως και ζητά από τους παρευρισκομένους να εγερθούν για την προσευχή.

Στη συνεχειά, ο Σεβασμιώτατος κ.κ. Σεβαστιανός κάνει δέηση και εύχεται την ευόδωση των στόχων του Συνεδρίου.

Μετά το πέρας της δέησης, ο κ. Τέλης Μουμάς κηρύσσει την έναρξη των εργασιών του Συνεδρίου, απευθυνόμενος προς όλους τους παρευρισκόμενους τους οποίους καλωσορίζει. Ειδικώτερα αναφέρεται στον Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη κ.κ. Σεβαστιανό, στον Πρόεδρο και τους αξιωματούχους της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας, στην κυρία Έρικα Νταή, στους αντιπροσώπους του Τύπου, στους προσκεκλημένους και στους συνέδρους Ηπειρώτες.

Ακολουθεί ο χαιρετιστήριος λόγος του κ. Τέλη Μουμά: «Ως Πρόεδρος της Οργανωτικής Επιτροπής του 25ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου, επιθυμώ να καλωσορίσω όλους εσάς στο Atlantic City και να σας ευχηθώ καλή διαμονή στην πόλη τούτη.

Εκφράζω τη θερμή ευχή, όπως το Συνέδριο τούτο διεξαχθεί με αγάπη, ομόνοια και σύνεση και αποβεί καρποφόρο για την ιδιαίτερη πατρίδα μας την Ήπειρο.

Το 25ο Πανηπειρωτικό Συνέδριο πρέπει

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 314 10/21/2010 11:42:20 AM

να είναι ένα από τα πιο σημάντικα και πλέον σπουδαία στην ιστορία της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας. Απόδειξη, δέ, αυτού είναι η ομαδική προσέλευση των μελών των τμημάτων σας αλλά και οι αιτήσεις για την εγγραφή νέων συλλόγων, όπως μου δήλωσε η Γραμματεία της Ομοσπονδίας μας.

Οι τελευταίες εξελίξεις επί του Βορειοηπειρωτικού θέματος, τόσον μετά την άρση του εμπολέμου με την Αλβανία, όσο και η συνεχής δραστηριότητα της Πανηπειρωτικής στα Ηνωμένα Έθνη και αλλαχού, φανερώνουν το ενδιαφέρον, την αγωνιστική διάθεση των μελών μας, κάτω από τη μεγάλη και κραταιά οργάνωσή μας.

Εμπρός, λοιπόν, όλοι μαζί, αδιάσπαστοι και ενωμένοι, ας χαράξουμε μια καινούργια γραμμή για το μέλλον της Πανηπειρωτικής. Και είμαι απόλυτα βέβαιος ότι κάτω από τέτοιες συνθήκες, θα έχουμε, οπωσδήποτε, θετικά αποτελέσματα. Ο αγών είναι για όλους και όλοι μαζί θα πρέπει να αγωνισθούμε.

Συνεπώς, συνιστώ είς όλους μας λίγη εγκράτεια, λίγη κατανόηση προς χάριν του αγώνος. Να παραμείνουμε αδιάσπαστοι για να μην μας χλευάζουν οι Αλβάνοί. Εύχομαι εις όλους σας κηλή διαμονή και όπως επανέλθετε εις τα σπίτια σας με τις πιο καλές εντυπώσεις από το 25ο Συνέδριο.

Με τα λίγα αυτά λόγια παραχωρώ το μικρόφωνο στον αγαπητό φίλο και αγωνιστή Βορειοηπειρώτη, τον Πρόεδρο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, Καναδά και Αυστραλίας, κ. Βασίλειο Μικέλη. Ευχαριστώ».

Ο Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας κ. Βασίλειος Μικέλης παίρνει τον λόγο και διαβάζει το χαιρετισμό της ενάρξεως των εργασιών:

«Σεβάσμιώτατε, Δρ. Έρικα Νταή, κύριοι Αξιωματούχοι της Πανηπειρωτικής, Αντιπρόσωποι του Τύπου, εκλεκτοί προσκεκλημένοι, κυρίες και κύριοι σύνεδροι.

Αισθάνομαι ηθικό χρέος τη στιγμή αυτή καθώς εκφράζω τις θερμές ευχαριστίες μου προς όλους, όσοι παρευρίσκονται σ' αυτή την αίθουσα. Εμείς οι Ηπειρώτες, προσηλωμένοι στα ιδανικά της Ελληνικής φυλής και στην πατροπαράδοτη φιλοξενία, καλωσορίζουμε τους εκλεκτούς μας προσκεκλημένους που με την παρουσία τους τιμούν το 25ο Συνέδριο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, Καναδά και Αυστραλίας.

Η παρουσία του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη Δρυϊνουπόλεως, Πωγωνιανής και Κονίτσης κ.κ. Σεβαστιανού, της ψυχής του ιερού μας Αγώνα, που η δράση του στον Ελλαδικό χώρο έκανε τους Έλληνες συμπατριώτες μας να αυξήσουν το ενδιαφέρον τους για το εθνικό μας θέμα, μας εμψυχώνει και μας ορθώνει το ηθικό.

Η Δρ. Έρικα Νταή που ανελλιπώς παρευρίσκεται στα συνέδρια μας, για μια ακόμη φορά μας τιμά με την παρουσία της και ας μας επιτρέψει να θεωρήσουμε ότι η πολύτιμη βοήθεια που μας έχει προσφέρει έως σήμερα θα είναι συνεχής και άοκνος.

Επιθυμώ ιδιαίτερα να ευχαριστήσω τον Πρόεδρο της Οργανωτικής Επιτροπής του Συνεδρίου μας, κ. Τέλη Μουμά και όλα τα μέλη αυτης για την εξαίρετη εργασία τους η οποία έθεσε τα θεμέλια για την επιτυχία του.

Επίσης, θέλω να ευχαριστήσω ξεχωριστά τον προκάτοχό μου κ. Ηλίαν Μπέτζιον, ο οποίος στη διετία αυτή μου έχει προσφέρει μεγάλη βοήθεια. Τον ευχαριστώ.

Εξ' άλλου η παρουσία των αντιπροσώπων τόσο του ελλαδικού όσο και του ομογενειακού Τύπου, μας δίδει την ευκαιρία να ενημερώσουμε πληρέστερα τους ομοεθνείς μας, εδώ και στην Ελλάδα, σχετικά με τη συγκλονιστική τραγωδία των 400.000 υποδούλων Ελλήνων της υπό Αλβανικής κατοχής Βορείου Ηπείρου και τις συνέπειες του πρόσφατου πλήγματος της μονομερούς άρσεως του εμπολέμου από την Ελληνική κυβέρνηση.

Χρέος ιερό κάθε ανθρώπου είναι να συμπαρίσταται στους καταπιεζόμενους συνανθρώπους του, ανεξαρτήτως χρώματος, θρησκεύματος, εθνικότητος ή πολιτικών πεποιθήσεων. Ο διεθνής και φυσικά ο ελληνικός Τύπος, έχει έμπρακτα επιδείξει τη συμπαράστασή του προς όλους τους καταπιεζόμενους λαούς της υφηλίου. Εφόσον έχουμε τέτοιο χρέος προς άλλους λαούς, πόσο μάλλον θα πρέπει να αγωνισθούμε για την εθνική, πολιτιστική και κοινωνική επιβίωση των 400.000 υποδούλων Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 315 10/21/2010 11:42:21 AM

Αυτός είναι ο στόχος του ιερού αγώνα της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, Καναδά και Αυστραλίας, ενός οργάνου που εκφράζει τη γνώμη και αισθήματα των Ηπειρωτών και Βορειοηπειρωτών της διασποράς, οι οποίοι πιασμένοι χέρι-χέρι, θα αγωνίζονται μέχρι ότου παύσει η ανηλεής καταδίωξη και καταπίεση των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου και αναπνεύσουν τον αέρα της πολυπόθητης ελευθερίας, όπως εκείνοι επιθυμούν.

Οφείλω, επίσης, να εκφράσω τις ευχαριστίες μου προς εσάς, την ψυχή της Ομοσπονδίας μας, τους συνέδρους Ηπειρώτες. Η αγάπη και η εκτίμησή σας με έφεραν στο ύπατο αξίωμα της οργανώσεώς μας. Αυτην την τιμή προσπάθησα να κρατήσω όσο το δυνατό υψηλότερα, στη διετή θητεία μου, μετατρέποντας την προεδρία της ΠΑΟΚΑ σε ορμητήριο του αγώνα μας για την ελευθερία στη Βόρειο Ήπειρο και στους 400.000 αδελφούς μας.

Αλλά η βαθειά μου ευγνωμοσύνη ανήκει στα μέλη του Διοικητικού μου Συμβουλίου, που με την πίστη τους στον αγώνα, την αφοσίωση και την αρμονία που τους διέκρινε, απετέλεσαν το βασικό συντελεστή της επιτυχίας μας. Και πάλι η τιμή ανήκει σ' εσάς, φίλοι Ηπειρώτες, διότι εσείς τους εκλέξατε για συνεργάτες μου.

Είναι γεγονός αναμφισβήτητο, ότι ενώ η Ελλάδα προσέφερε ποταμούς αίματος για την παγκόσμια ελευθερία, εν τούτοις ακόμη και σήμερα ο Ελληνισμός υφίσταται τέτοια συρρίκνωση, που μόνον με τη δραστική προστασία των εθνικών μας συμφερόντων της εθνικής μας αξιοπρέπειας και κληρονομιάς θα μπορούσε να αποτραπεί.

Τα τραγικά εθνικά αποτελέσματα της Μικρασιατικής καταστροφής και η κατάληψη της Κύπρου από τον Αττίλα, δυστυχώς, δεν στάθηκαν ικανά για την παρούσα Ελληνική κυβέρνηση. Η αδιαφορία και η κακή διαχείριση τον εκάστοτε κυβερνώντων πέρασε σαν κληροδότημα και στους σημερινούς, οι οποίοι θεώρησαν υποχρέωσή τους να πλειοδοτήσουν στη συστηματική και μεθοδική εξαφάνιση του ελληνικού στοιχείου και στην απεμπόληση των εθνικών δικαίων, προβαίνοντας στη μονομερή άρση του εμπολέμου με την Αλβανία.

Θεωρώ περιττό να εξιστορήσω για μια ακόμη φορά το Βορειοηπειρωτικό ζήτημα. Θα περιορισθώ, όμως, σ' αυτή καθαυτή την πράξη της άρσεως του εμπολέμου, και στους στόχους της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, Καναδά και Αυστραλίας.

Το αν η σχετική Πράξη του Υπουργικού Συμβουλίου της Ελληνικής κυβέρνησης είναι συνταγματικά κατοχυρωμένη ή όχι, δεν μας απασχολεί. Και τούτο, διότι η απόφαση της Διάσκεψης στο Παρίσι το 1946 ισχύει, παρόλες τις αρχές που διέπουν τη συμφωνία του Ελσίνσκι, την οποία έχει υπογράψει και η Ελλάδα.

Αυτό που μας απασχόλησε έντονα, ήταν η αιτία που ώθησε την Ελληνική κυβέρνηση σε μια τέτοια πράξη και εξετάσαμε το θέμα, πολιτικοί λόγοι, στρατηγική σκοπιμότητα, οικονομικά ωφέλη, πουθενά δεν βρήκαμε να ευνοείται η Ελλάδα.

Και άλλη πλευρά πολύ σπουδαία για μας, ήταν αυτή της βελτίωσης των συνθηκών ζωής των υποδούλων Βορειοηπειρωτών. Η δήλωση του κυβερνητικού εκπροσώπου κ. Ρουμπάτη, κατά τα μέσα Απριλίου, ότι «τα τελευταία έξι χρόνια έχουν γίνει σημαντικά βήματα προς αυτή την κατεύθυση», όσον αφορά την αποκατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου, προσφέρει στο αλβανικό καθεστώς την έξωθεν καλή μαρτυρία, για όσα καταμαρτυρούμε εμείς, οι άμεσα ενδιαφερόμενοι, όσο και ο Οργανισμός Ηνωμένων Εθνών.

Επομένως καταλήγουμε στους ίδιους παρονομαστές, ότι δηλαδή τόσο το θέμα των Βορειοηπειρωτών, όσο και τα διμερή ζητήματα, παραμένουν εκκρεμή. Για όσους έχουν καλή μνήμη, θα επαναλάβω τα λόγια του κ. Παπανδρέου στα Ιωάννινα, το Φεβρουάριο του 1984: «Στέλνουμε ένα μήνυμα προς την κυβέρνηση της Αλβανίας... Δεν πρόκειται να ανεχθούμε παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων των Ελλήνων στην Αλβανία... Θα πρέπει να γίνει σαφές προς όλες τις κατευθύνσεις, ότι η κυβέρνηση της Ελλάδος έχει μιά ιδιαίτερη δέσμευση και υποχρέωση απέναντι στον Ελληνισμό, είτε αυτός βρίσκεται στην Τουρκία, είτε βρίσκεται στην Αλβανία, είτε οπουδήποτε αλλού στη γή...».

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 316 10/21/2010 11:42:21 AM

Λόγια ενός εθνικά υπερήφανου Πρωθυπουργού, γεμάτα υποκρισία, που προκαλούν βάναυσα το δημόσιο αίσθημα, όταν στο ανακοινωθέν της συνάντησης Παπούλια – Μαλίλε ασχολούνται με τους Παλαιστίνιους και συγκαλύπτουν, επίσημα, στον ΟΗΕ την αλβανική θηριωδία. Την κατηγορία μου αυτή θα την αποδείξω στην αυριανή μου αναφορά.

Εμείς οι απανταχού Ηπειρώτες, αγρυπνούμε και μεθοδεύουμε να καταστεί η κατάσταση των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου, προς κάθε κατεύθυνση, γνωστή. Ήδη η Διεθνής Αμνηστία περιγράφει την καταπάτηση των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΗΕ, πρό μηνών, καταδίκασε το αλβανικό κατεστώς.

Αγαπητοί μου συμπατριώτες, δεν θα σας κουράσω άλλο με το θέμα. Οι θέσεις μας είναι κρυστάλλινα διαυγείς, και δεν εξυπηρετούν καμμία πολιτική ή άλλη σκοπιμότητα. Περισσότερες λεπτομέρειες για τις ενέργειες της ΠΑΟΚΑ επί του εθνικού θέματος, θα συζητήσουμε κατά τον απολογισμό. Σας εύχομαι, όπως το παρόν συνέδριο αποτελέσει σταθμό στην πορεία της ΠΑΟΚΑ, διότι οι αποφάσεις τις οποίες θα λάβετε, θα καθορίσουν και τη θέση της Οργανώσεώς μας στο διεθνή χώρο. Η σύνεση, η αγάπη και η ομοψυχία θα πρέπει να πρυτανεύσουν, ώστε το επόμενο διοικητικό συμβούλιο που θα εκλέξετε, να καταστεί άξιος συνεχιστής του απερχομένου.

Ζήτω η Αυτονομία της Βορείου Ηπείρου».

Μετά το τέλος της ομιλίας του, ο κ. Μικέλης συνεχίζει παρουσιάζοντας τον πρώτο ομιλητή – προσκεκλημένο στο Συνέδριο, τον ηρωικό Ιεράρχη Μητροπολίτη Δρυϊνουπόλεως Πωγωνιανής και Κονίτσης, κ.κ. Σεβαστιανό.

Ο Σεβασμιώτατος απηύθυνε χαιρετισμό προς τους παρευρισκόμενους συνέδρους και προέβη σε σύντομη ανασκόπηση των συνθηκών που διαβιούν οι Βορειοηπειρώτες υπό τον αλβανικό ζυγό, και της μονομερούς άρσης της εμπόλεμης κατάστασης από την ελληνική κυβέρνηση, για να καταλήξει ότι σε κανέναν τομέα δεν παρουσιάσθηκε βελτίωση, αλλά το μόνο που επήλθε ήταν επιδείνωση. Επιγραμματικά είπε: «Ολα αυτά τα καλύπτει η ελληνική κυβέρνηση και πλανά και εξαπατά το λαό...».

Στη συνέχεια εξήρε θέση που έλαβαν οι δημοσιογράφοι που συνόδευσαν τον Έλληνα Υπουργό των Εξωτερικών κ. Παπούλια, στην επίσημη επίσκεψή του στην Αλβανία, οι οποίοι περιέγραψαν με τα μελανότερα χρώματα την τρομοκρατία που ασκείται σε βάρος του Ελληνικού πληθυσμού της Βορείου Ηπείρου, από το αλβανικό καθεστώς.

Κλείνοντας την ομιλία του τόνισε ζωηρά την ανάγκη της αρραγούς ενότητος στους κόλπους της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας, την οποία θεωρεί απαραίτητη προϋπόθεση για την ορθή προώθηση του εθνικού Βορειοηπειρωτικού θέματος «Εμείς, στην Ελλάδα, σας προβάλλουμε για υπόδειγμα ενώσεως και ομονοίας. Μην μας διαψεύσετε τώρα...».

Στη συνέχεια ο κ. Βασίλειος Μικέλης παρουσιάζει τη μάνα της Βορείου Ηπείρου, την κα Έρικα Νταή, πρωτεργάτρια του θέματός μας στον ΟΗΕ.

Δρ. ΕΡΙΚΑ ΝΤΑΗ: «Σεβασμιώτατε, κ. πρόεδρε της Διοργανωτικής Επιτροπής, κ. Πρόεδρε της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας, εκλεκτοί σύνεδροι, αγαπητοί φίλοι, είμαι κι εγώ πολύ βαθειά συγκινημένη με τα λόγια του Σεβασμιωτάτου και με τα λόγια τα οποία απηύθυνε για την ταπεινότητά μου ο Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής. Δεν τ' αξίζω. Το μόνο το οποίο θα ήθελα να σας πω είναι, ότι σαν ένας απλός άνθρωπος, σαν ένας απλός αγωνιστής, αισθάνομαι την ανάγκη μαζί σας να αγωνίζομαι για τα ανθρώπινα δικαιώματα της ελληνικής δοξασμένης μειονότητας της Βορείου Ηπείρου, των αδελφών μας μαρτύρων της Βορείου Ηπείρου.

Θα μου δώσετε την άδεια να επικοινωνήσω μαζί σας και να σας πω, σήμερα, μερικά πραγματικά λόγια, χωρίς ρητορικά σχήματα. Θα θέλω, με την αδειά σας, σωστά να σας ενημερώσω για έναν αγώνα που έγινε στα πλαίσια της διεθνούς κοινότητας, με τις σωστές, υπαρκτές διαδικασίες.

Πρίν 10 χρόνια και πλέον, στη Γενεύη, μερικοί άνθρωποι από μας είχαν το καθήκον να υπερασπίζονται τα δικαιώματα των λαών ανά τον κόσμο, των μαύρων της Αφρικής, που ήταν υπό

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 317 10/21/2010 11:42:21 AM

δικτατορικά καθεστώτα, κ.λ.π. Και τότε εξανέστην κι εγώ και είπα: «Δεν υπάρχει άνθρωπος να θέσει το θέμα της ελληνικής μειονότητας στα Ηνωμένα Εθνη;» Γνωρίζουμε ότι το θέμα σωστά και νομικά και πολιτικά, είχε τεθεί στην Κοινωνία των Εθνών. Μετά τη διάλυση, όμως, της Κοινωνίας των Εθνών, το θέμα δεν είχε έλθει στα Ηνωμένα Εθνη.

Τότε πήρα το κουράγιο, χωρίς οδηγίες από καμμιά κυβέρνηση, διότι εμείς, στον τομέα μας, 26 άνθρωποι εμπειρογνώμονες των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, έχουμε την πολυτέλεια, τη μεγάλη πολυτέλεια για τη σύγχρονη εποχή, να μην παίρνουμε οδηγίες από καμμιά κυβέρνηση, ούτε από τη δική μας. Αντιθέτως, έχουμε το κουράγιο και τη δύναμη, μερικοί από μας, να λέμε τις απόψεις μας, είτε γραπτώς, είτε προφορικώς, είτε διά των αρμοδίων υπηρεσιών και να κατακρίνουμε και την πολιτική των κυβερνήσεών μας. Μεταξύ αυτών έχω την τιμή να είμαι κι εγώ. Και το πράττω τακτικά.

Τότε, λοιπόν, θέσαμε το θέμα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ενώπιον της λεγομένης Υπο-επιτροπής προς Εξάλειψη των Διακρίσεων και Προστασία των ανά τον κόσμο μειονοτήτων. Περιγράψαμε το δράμα των αδελφών μας και πρέπει να πώ, προς τιμήν των Ιεραρχών μας, το πρώτο έγγραφο, το οποίο υπάρχει στα αρχεία του ΟΗΕ είναι κατάθεση της Ιεράς Συνόδου της Ελλάδος. Με βάση αυτό το έγγραφο, το οποίο είναι ένα είδος προσφυγής, άρχισαν οι διαδικασίες.

Το θέμα, τότε, με ένα πολύ καλό Lobby το οποίο κάναμε, το κερδίσαμε ομόφωνα. Ο πρώτος Ελληνας Ηπειρώτης της διασποράς που ήλθε και ο οποίος ήταν τότε Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής και πρέπει να το πούμε αυτό, να γίνει γνωστό, ήταν ο κ. Ηλίας Μπέτζιος. Εφτασε στη Γενεύη, συνεργάστηκε μαζί μας αμέσως, με όλους, τον γνωρίσαμε για πρώτη φορά και αρχίσαμε τον αγώνα μας.

Στη συνέχεια, τα λοιπά στελέχη της Πανηπειρωτικής, πάντοτε, όλοι σας, οι περισσότεροι από σας, συνεχίσαμε στα διάφορα επίπεδα τις προσπάθειές μας. Οι αποφάσεις που εκδόθηκαν κατά της Αλβανίας ήταν ομόφωνες. Τί εσήμαινε αυτό; Εσήμαινε ότι με τη σωστή δουλειά την οποία κάναμε, ο τότε Ρώσος πρέσβυς και η τότε Κινέζα πρέσβυρα, είχαν υπερψηφίσει τις αποφάσεις μας. Για δύο συναπτά χρόνια, οι Ρώσοι και οι Κινέζοι στον ΟΗΕ εψήφιζαν μαζί μας.

Η Αλβανία, όμως, άρχισε κι αυτή τη δική της άμυνα. Απήντησε στις κατηγορίες μας μονολεκτικά: «Οι Εμπειρογνώμονες του ΟΗΕ, οι οποίοι ασχολούνται με τα ανθρώπινα δικαιώματα της ελληνικής μεινότητας, είναι σωβινιστές».

Η Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΗΕ, που αποτελείται πλέον από αντιπροσώπους κρατών-μελών του ΟΗΕ, απέρριψε αυτήν την άμυνα της Αλβανίας και υπερεψήφισε, επί σειρά ετών, τις αποφάσεις μας. Επίσημα και ανεπίσημα κλήθηκε η Αλβανία να δώσει εξηγήσεις, μπορώ να σας αποκαλύψω τώρα, στον Γενικό Γραμματέα του ΟΗΕ, για την τύχη της ελληνικής μειονότητας, για τους Ιεράρχες της Καθολικής Εκκλησίας, ακόμη και για ορισμένους Μουσουλμάνους, οι οποίοι πράγματι φυλακίζονταν, βασανίζονταν και διώκονταν. Η Αλβανία όλο έλεγε ότι με κατηγορούν, είμαι ένα κράτος μικρό και απροστάτευτο, προσπαθώ να αναπτυχθώ οικονομικά και να σταθώ πολιτικά στα πόδια μου, και δυστυχώς δεν με αφήνουν διάφοροι σωβινιστές, διάφοροι φασίστες, διάφοροι αντίπαλοι του καθεστώτος.

«Οταν ήλθε η ώρα και θέλαμε να κάνουμε τον αγώνα μας ακόμη πιο γνωστό, με τη βοήθεια όλων σας και του Συνεδρίου σας και ειδικώτερα του Δ.Σ. της Πανηπειρωτικής, που είχατε εκλέξει κατά δημοκρατικό τρόπο, ιδρύσαμε την Ομοσπονδία για την Προστασία των Μειονοτήτων. Αυτό, μέσα στα πλαίσια της διεθνούς κοινότητας, είναι ένα πάρα πολύ μεγάλο όπλο. Είναι ένα όπλο για να αμυνόμεθα για την προάσπιση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων της μειονότητάς μας και των θεμελιωδών ελευθεριών της. Είναι ένα όργανο, με το οποίο μπορούμε να διαφωτίσουμε παγκόσμια την κοινή γνώμη και γνωρίζετε ότι σήμερα η κοινή γνώμη παίζει ένα μεγάλο ρόλο στις διεθνείς σχέσεις.

Η Ομοσπονδία έκανε ό,τι μπόρεσε να κάνει. Δεν μπορώ να πώ ότι είμαστε ευχαριστημένοι, ότι έκανε αυτό που ονειρευτήκαμε όλοι. Εδώ, θα επαναλάβω αύτο που είπε ο Σεβασμιώτατος λίγες στιγμές πριν. «Αρχισε μια διαίρεση και μια διάσπαση και στην Ομοσπονδία». Χωρίς να

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 318 10/21/2010 11:42:21 AM

καταλογίζω ευθύνες σε κανέναν, δεν υπεισέρχομαι στα εσωτερικά σας, το θέμα είναι ότι ένα όργανο που αποκτήσαμε με σκληρούς αγώνες και προσωπικούς δικούς μου, δεν το χρησιμοποιήσαμε μέχρι σήμερα και δεν το αξιοποιήσαμε όπως οφείλαμε. Αυτό το θέτω υπό την κρίση σας. Χωρίς, επαναλαμβάνω να καταλογίζω ευθύνες σε κανέναν.

Μερικοί από μας δεν χάσαμε το κουράγιο και είδαμε τι μπορούσαμε να κάνουμε περαιτέρω. Με τη συνεργασία πάντα του εκλεγμένου δημοκρατικά από σας Συμβουλίου, διότι εμείς είμαστε φίλοι σας, είμαστε άνθρωποί σας, είμαστε όργανά σας, είμαστε Ελληνες, είμαστε κοντά σας με όλους εσάς. Αφού το θέμα συζητήθηκε στην τελευταία επίσημη σύνοδο της Επιτροπής Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΗΕ, να έλθει το θέμα της Αυτονομίας.

Πώς θα ερχόταν αυτό το θέμα; Θα ερχόταν ως αποκατάσταση του παλαιού δικαιώματος του 1914, το οποίο η Βόρειος Ηπειρος με τους αγώνες της είχε αποκτήσει και το οποίο χάσαμε μετά από το Πρωτόκολλο της Κέρκυρας, με την ανοχή της Ιταλίας και την παραβίαση συστηματικά της Αλβανίας και των άλλων δυναμέων που την εβοήθησαν. Είχε πια το δικαίωμα της Αυτονομίας παραβιασθεί, είχε αποδυναμωθεί.

Τί σημαίνει Αυτονομία; Αυτονομία σημαίνει αυτοκυβέρνηση. Οι Ελληνες της Βορείου Ηπείρου είχαν αποκτήσει το δικαίωμα της Αυτοκυβέρνησης, είχαν αποκτήσει τα δικαιώματα που περιλάμβανε το Πρωτόκολλο της Κέρκυρας. Αυτό θέλαμε να καταχωρηθεί εκ νέου στα Πρακτικά του ΟΗΕ. Σε επίσημη συνεδρίαση, ανοιχτά και δημόσια, ενώπιον όλων των δημοσιογράφων του διεθνούς Τύπου, ενώπιον όλων των αρμοδίων επιτροπών, οργάνων και πολιτικών αντιπροσωπειών των κρατών-μελών, παρουσία και της ελληνικής αντιπροσωπείας, ως παρατηρητού, διότι η Ελλάδα δεν είναι και μέχρι σήμερα μέλος αυτής της επιτροπής είναι η Κύπρος, η οποία και μας βοήθησε. Η κυπριακή αντιπροσωπεία πήρε το λόγο και υποστήριξε την υπόθεσή μας. Οπως πήρε το λόγο και ο κ. Μικέλης, ως Πρόεδρος της ΠΟΑΚΑ, και υποστήριξε το Κυπριακό στην ομιλία του.

Το θέμα, λοιπόν, της Αυτονομίας της Βορείου Ηπείρου, σαν ένα ιερό δικαίωμα, το οποίο βαδίζει παράλληλα με τα λοιπά ανθρώπινα δικαιώματα, είναι το πρώτο, αν θέλετε, από τα ανθρώπινα δικαιώματα μαζί με την ελευθερία του ατόμου, το έθεσε ο Πρόεδρός σας, στην τελευταία Επιτροπή των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων. Και ήταν ιερή στιγμή, πιστέψτε, ιστορική και ιερή στιγμή, που μετά το πέρας της συνεδριάσεως, ο πρέσβυς της Σενεγάλης και Πρόεδρος της επιτροπής κ. Σένε, κατέβηκε από την έδρα και μας συνεχάρηκε. Και καταχωρήθηκε στα Πρακτικά αυτό το πράγμα.

Ετσι έχουμε μια μαρτυρία γραμμένη, ότι από το 1914 το θέμα ξαναγράφηκε στο σύγχρονο διεθνή οργανισμό. Εκεί είναι γραμμένο το θέμα, ως αίτημα της Πανηπειρωτικής, ως αίτημα όλων εσάς, της αποκατάστασεως της Αυτονομίας της Βορείου Ηπείρου. Πώς θα επιτευχθεί; Είναι ένα άλλο θέμα, που θα το συζητήσουμε κι αυτό και πώς μπορεί να γίνει μια πραγματικότητα. Εάν πράγματι μερικά από τα λόγια του Σεβασμιωτάτου γίνουν δεχτά, εάν έχετε ενότητα και έτσι ενωμένοι προχωρήσετε στην υλοποίηση κι αυτού του δικαιώματός σας.

Παράλληλα, αυτό το θέμα, το δικαίωμα της Αυτονομίας – είναι αστείο αυτό που άκουσα στους διαδρόμους, ευτυχώς, στους διαδρόμους – ότι θα παρακωλύσει το δικαίωμα της ελευθερίας της Βορείου Ηπείρου. Κατά ποίον τρόπο θα το παρακωλύσει; Η απελευθέρωση της Βορείου Ηπείρου είναι πρώτιστον καθήκον όλων μας. Ολοι μας θα αγωνισθούμε. Εάν έχουμε σ' ένα χώρο τη Βόρειο Ηπειρο αυτοκυβερνουμένη, εάν καταφέρουμε και οι Βορειοηπειρώτες αδελφοί μας αντί να μεταφέρονται στις Βόρειες επαρχίες της Αλβανίας, πάνω από τα Τίρανα, τους έχουμε ενωμένους, βασισμένους με μια αυτοκυβέρνηση, στα ιερά χώματα της Βορείου Ηπείρου, δεν είναι δυνατόν να εργασθούμε καλύτερα και πιο συστηματικά για τον απώτερο σκοπό, τον τελικό σκοπό, όταν οι καιροί, οι πολιτικές συνθήκες το επιτρέψουν, να επιτευχθεί και η απελευθέρωση της Βορείου Ηπείρου;

Δεν ξέρουμε ποιό θα είναι το μέλλον της ανθρωπότητας. Δεν ξέρουμε εάν θα έχουμε έναν άλλον πόλεμο. Αναφέρθηκε πρό ολίγου ο Σεβασμιώτατος στην Πράξη του Ελσίνκι. Πράγματη, η Ελλάδα υπέγραψε την Τελική Πράξη του Ελσίνκι.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 319 10/21/2010 11:42:21 AM

Η Αλβανία δεν την υπέγραψε. Και πόσες Πράξεις πρίν από τον Πόλεμο δεν είχαν υπογραφεί; Ολοι εμείς μου ασχολούμεθα με το Διεθνές Δίκαιο, ξέρουμε πόσα Σύμφωνα, πόσες Συνθήκες γίνονται και πόσες μεταβάλλονται, όταν γίνουν τοπικοί ή κατά μείζονα λόγο, παγκόσμιοι πόλεμοι. Ποιός μας έλεγε ότι θα τα πάρουμε το 1946, θα τους έλεγαν τρελούς. Κι όμως ένας πόλεμος έγινε, η Ελλάδα πολέμησε όπως πολέμησε και ήρθε η ώρα ο Δαμασκηνός να πάει στα Δωδεκάνησα και να κηρύξει την ενσωμάτωση της Δωδεκανήσου.

Δεν ξέρω το μέλλον τι μπορεί να επιφυλάσσει στην ανθρωπότητα. Προσωπικά είμαι κατά του πολέμου. Επαναλαμβάνω οτι δεν εξαρτάται από μας. Εμείς είμαστε οι τελευταίοι που θα ερωτηθούμε. Γι' αυτό και για πολλούς άλλους λόγους, σωστά, την ώρα την κατάλληλη, ενώπιον των αρμοδίων οργάνων του ΟΗΕ, τέθηκε το θέμα της Αυτονομίας της Βορείου Ηπείρου. Κι εγώ, σαν Ελληνίδα, εκφράζω ταπεινά την ευγνωμοσύνη μου στον Πρόεδρο και τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου και στον κ. Μπέτζιο και στον κ. Τσούμπανο και σε όλους εσάς, που είχατε εξουσιοδοτήσει το Διοικητικό Συμβούλιο και είχε το κουράγιο και το έθεσε αυτό το θέμα.

Πέραν άπ' αυτό, τί άλλο έγινε κατά το διάστημα αυτό για τη διαφώτιση της παγκόσμιας κοινής γνώμης. Η Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΗΕ όρισε έναν ειδικό εισηγητή Πορτογάλο, τον κ. Ριμπέϊρ, Πρόεδρο του Δικηγορικού Συλλόγου της Πορτογαλίας, ως ειδικό εισηγητή για τα ανθρώπινα δικαιώματα. Ο κ. Ριμπέϊρ συνέταξε μια έκθεση, πως παραβιάζονται τα ανθρώπινα δικαιώματα ανά τον κόσμο και ειδικώτερα το δικαίωμα του θρησκεύεσθαι. Στην έκθεση, λοιπόν, του Ριμπέϊρ έχουμε καταγράψει και ανθρώπινα δικαιώματα της ελληνικής μειονότητας της Βορείου Ηπείρου. Η έκθεση κυκλοφόρησε και εγκρίθηκε από την Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων το Μάρτιο του 1988.

Η Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων τον Απρίλιο με Μάϊο 1988, η Επιτροπή στην οποία μίλησε ο κ. Μικέλης, εξέδωσε πάλι, με πολλές πιέσεις δικές μας και επαφές όλων μας, με ενημέρωση των πολιτικών αντιπροσωπειών, μια σημαντική απόφαση. Το διαταχτικό της αποφάσεως αυτής το διαβάσατε, διότι νομίζω είχε δημοσιευτεί και στον ελληνικό και ελληνοαμερικανικό Τύπο, που μεταξύ των άλλων προέβλεπε ότι από δώ και πέρα θα εκτίθετο, για άλλη μια φορά, η Αλβανία στα μάτια της παγκόσμιας κοινότητας, Ολα τα σχετικά έγγραφα που αφορούσαν τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Αλβανία, θα γίνονταν πλέον φανερά. Δηλαδή δεν θα ίσχυαν οι διατάξεις της αποφάσεως 1503 του Οικονομικού και Κοινωνικού Συμβουλίου, που προβλέπει ότι οι διαδικασίες αυτές πρέπει να είναι μυστικές. Αυτή η άπόφαση επέρασε, δυστυχώς, με μικρότερο αριθμό ψήφων υπέρ. Πάντως, πέρασε από την Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων μίλησαν πολλές αντιπροσωπείες, μεταξύ των οποίων και η αμερικανική αντιπροσωπεία υπέρ των απόψεών μας, οι Ολλανδοί και άλλοι και ενεκρίθη η απόφαση και έπρεπε να υποβληθεί στο Οικονομικό και Κοινωνικό Συμβούλιο (ECCSOC) του ΟΗΕ, κατά την τελευταία σύνοδο που είχε στη Νέα Υόρκη.

Οπως γνωρίζετε, οι περισσότεροι από σας τουλάχιστον, το ECCSOC έχει δύο βαθμούς διαδικασίας. Το μέν πρώτο είναι της λεγόμενης Κοινωνικής Επιτροπής. Στην Κοινωνική Επιτροπή, λοιπόν, του ECCSOC, το θέμα πέρασε με μικρό αριθμό ψήφων. Οπότε τότε οι Αλβανοί ταράχτηκαν πάρα πολύ, όπως είχαν ταραχτεί και στην Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων στη Γενεύη. Ασκησαν πίεση προς τις σοσιαλιστικές αντιπροσωπείες, άσκησαν πίεση προς την Ελληνική κυβέρνηση και, δυστυχώς, στην ολομέλεια πλέον του ECCSOC, μ' ένα μεγάλο αριθμό αποχών και ένα μικρότερο αριθμό υπέρ, ψήφων, το θέμα χάθηκε. Και είναι σημαντικό το ότι χάθηκε, όπως είπε ο πρέσβυς της Ολλανδίας. Χάθηκε μιά μεγάλη ευκαιρία, για μιά ακόμη φορά, να καταδικαστεί το τυραννικό καθεστώς της Αλβανίας. Και να καταδικαστεί για τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων όλων των μειοτήτων που ζούν στην Αλβανία.

Είναι εγκληματικό, δεν ντρέπομαι να το πω, ούτε φοβάμαι κανέναν, οτι μέσα στις αποχές ήταν και η αποχή της Ελληνικής κυβερνήσεως. Ηταν απογοητευτικό, πραγματικά απογοητευτικό. Ο Ολλανδός πρέσβυς για να θυμηθώ όπως είναι γραμμένο στα πρακτικά, έλαβε το λόγο

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 320 10/21/2010 11:42:22 AM

και κατέκρινε όλους αυτούς που απέσχον και, βεβαίως, εκείνους που ψήφισαν κατά. Μεταξύ άλλων οτι αποτελεί ντροπή οτι για πρώτη φορά στην ιστορία του ECCSOC του ΟΗΕ μια απόφαση που είχε εγκριθεί από την Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων τροποποιείται, απορρίπτεται, δεν επικυρώνεται. Επίσης, με τη στάση τους πολλά κράτη που απέσχον, όπως η Ελλάδα – την είπε ονομαστικά – η Δυτική Γερμανία, η οποία όταν είδε την Ελλάδα να απόσχει, απέσχε κι εκείνη, έδωσαν το δικαίωμα να δολοφονηθεί, όπως είπε χαρακτηριστικά, και η διαδικασία 1503, που προβλέπει για τις καταγγελίες των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Τις καταγγελίες που έχουν το δικαίωμα τα άτομα να κάνουν – είναι η μοναδική διαδικασία, που το άτομο, κάθε άτομο, χωρίς κανένα τίτλο, έχει το δικαίωμα να υποβάλλει ενώπιον του ΟΗΕ και να πει οτι παραβιάζονται τα ανθρώπινα δικαιώματα.

Αυτά ήθελα να σας πω, με μια ακόμη μικρή προσθήκη, οτι το μεγάλο περιοδικό διεθνούς κύρους, ίσως το πλέον γνωστό διεθνούς κυρούς περιοδικό, «The Reporter», που εκδίδεται από το Πανεπιστήμιο του Χάρβαρντ, για τα ανθρώπινα δικαιώματα, επίσης κάνει αναφορά στην απόφαση της Επιτροπής Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, η οποία, όπως σας είπα πρίν, δυστυχώς, απερρίφθη από το ECCSOC.

Και μια άλλη ενέργεια θέλω να σας αναφέρω με πολύ σεβασμό, χωρίς να σας κουράζω. Οι Δικηγόροι της Μινεσσότα, ένας σύλλογος δικηγόρων που ασχολείται με τα ανθρώπινα δικαιώματα, αυτή τη στιγμή επεξεργάζεται ένα τευχίδιο στην αγγλική γλώσσα, το οποίον είναι αφιερωμένο στην παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων της ελληνικής μειονότητας στην Αλβανία.

Βλέπετε οτι, ό,τι μπορούμε μαζί με σας προσπαθούμε κι εμείς να κάνουμε για να κρατούμε ενημερωμένη την παγκόσμια κοινή γνώμη, διότι πιστεύουμε οτι η παγκόσμια κοινή γνώμη εξακολουθεί να παίζει ένα μεγάλο ρόλο στις σύγχρονες διεθνείς σχέσεις και να κρατούμε ζωντανό το θέμα το Βορειοηπειρωτικό, μέσα σε πλαίσια εφικτά.

Σας εκφράζω την ευγνωμοσύνη μου που μου δώσατε την ευκαιρία να είμαι κοντά σας σήμερα. Σας υπόσχομαι, για να απαντήσω και στην έκκληση του αγαπητού κ. Προέδρου, οτι θα συνεχίσω κι εγώ τον αγώνα και οι ταπεινές μου δυνάμεις θα είναι πάντα στη διάθεσή σας. Οσο βρίσκομαι στη ζωή θα αγωνίζομαι κοντά σας μέχρι που οι αδελφοί μας στη Βόρειο Ηπειρο, στην Κύπρο, οπουδήποτε υπάρχουν αδελφοί μας που βασανίζονται και καταπιέζονται, πράγματι απελευθερωθούν.

Σας είμαι ευγνώμων που με ακούσατε».

Στη συνέχεια ο κ. Μικέλης καλωσορίζει το νομικό σύμβουλο κ. Σίμο Δήμα. Ακολούθως διαβάζει τα ονόματα των κρατών που ψήφισαν υπέρ της αποφάσεως της Επιτροπής Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, στη σύνοδο του ECCSOC, αυτών που ψήφισαν κατά των κρατών που έκαναν αποχή.

ΥΠΕΡ: Αυστραλία, Βέλγιο, Καναδάς, Δανία, Ισλανδία, Νορβηγία, Περού, Φιλιππίνες, Πορτογαλία, Αγγλία, ΗΠΑ.

ΚΑΤΑ: Βουλγαρία, Λευκορωσία, Κίνα, Κούβα, Ανατολική Γερμανία, Ιράν, Λιβύη, Μονζαβίκη, Πακιστάν, Πολωνία, Συρία, Ρωσία, Γιουγκοσλαβία.

ΑΠΟΧΕΣ: Μπελίζ, Κολομβία, Τσιμπουτί, Αίγυπτος, Γαλλία, Καμπόν, Ελλάς, Γουϊνέα, Ινδία, Ιράκ, Ιταλία, Ζαμπέικα, Ιαπωνία, Λεσόφο, Λιβερία, Ομάν, Παναμάς, Γουάνα, Σαουδική Αραβία, Σιέρα Λεόνε, Σομαλία, Σρί Λάνκα, Σουδάν, Τρινιντάντ, Ουρουγουάη, Βενεζουέλα, Ζαΐρ, Δυτική Γερμανία, Γκάνα.

Αμέσως μετά παρουσιάζει τον Πρόεδρο του Βορειοηπειρωτικού Συλλόγου Αθηνών, κ. Κωνσταντίνο Γίγα και του ζητά να απευθύνει έναν μικρό χαιρετισμό.

Ο Πρόεδρος του Βορειοηπειρωτικού Συλλόγου Αθηνών, αφού απηύθυνε χαιρετισμό προς τον Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη κ. Σεβαστιανό, στην Δρ. Νταή, προς τον Πρόεδρο της ΠΟΑΚΑ κ. Βασίλειο Μικέλη και τον Πρόεδρο της Οργανωτικής Επιτροπής κ. Μούμα, αναφέρθηκε στην έννοια της ενιαίας Ηπείρου, λέγοντας οτι δεν υπάρχουν δύο Ηπειροι, Βόρειος και Νότιος, αλλά μια και ενιαία. Στη συνέχεια κατήγγειλε τον Μητροπολίτη Κερκύρας οτι συνέφαγε με τον υπουργό Εξωτερικών και

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 321 10/21/2010 11:42:22 AM

τον υφυπουργό Εμπορίου, Κωνσταντίν Χότζια, ο οποίος είναι βορειοηπειρωτικής καταγωγής και άλλαξε το όνομά του, ώστε να πάρει αξιώματα στην Αλβανική κυβέρνηση. Αμέσως μετά τάχθηκε υπέρ της Αυτονομίας της Βορείου Ηπείρου, την οποία θεωρεί κορωνίδα, διότι χωρίς την Αυτονομία του 1914 δεν θα μιλάγαμε για Βόρειο Ηπειρο αλλά για Νότιο Αλβανία. Τέλος, ανέφερε οτι κομίζει τρείς επιστολές από σωματεία της Αθήνας, τα οποία κάνουν έκκληση για ενότητα.

Στη συνέχεια ο κ. Βασίλης Μικέλης παρουσιάζει τον πρόεδρο του Ιδρύματος Βορειοηπειρωτικών Ερευνών κ. Ξενοφώντα Κουντούρη.

Ο ομιλητής αμέσως μετά τις προσφωνήσεις προς τους επισήμους και τους συνέδρους, αναφέρθηκε στον αγώνα υπέρ της Βορείου Ηπείρου, τον οποίο χαρακτήρισε ως ιδεολογικό αγώνα.

Αμέσως μετά έκανε σύντομη ιστορική αναδρομή γύρω από το ΙΒΕ, για να τονίσει την εκδήλωση που έλαβε χώρα στα Ιωάννινα στις 24 Ιανουαρίου 1987, με κυρία ομιλήτρια την κ. Βιργινία Τσουδερού. Χαρακτήρισε την εκδήλωση συγκλονιστική από απόψεως κόσμου που συνέρρευσε, παρά το τσουχτερό κρύο. Με την παρουσία του Αρχιεπισκόπου Σεραφείμ, του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη Σεβαστιανού, του αρχηγού της αξιωματικής αντιπολίτευσης κ. Κωνσταντίνου Μητσοτάκη, του αρχηγού της ΔΗ.ΑΝΑ κ. Κωστή Στεφανόπουλου, του τέως πρωθυπουργού κ. Ράλλη, του αρχηγού του Δημοκρατικού κόμματος κ. Ζίγδη, 60 Επισκόπων, Μητροπολιτών της Ελλάδος. Ηταν πράγματι σημαντικό γεγονός η έκδήλωση αυτή, διότι είναι γνωστό οτι όλη η πίεση ασκείται στα Ιωάννινα.

Στη συνέχεια αναφέρθηκε στις επίσημες εκθέσεις του υπουγείου των Εξωτερικών, απ' όπου φαίνεται οτι ενώ οι Αλβανοί διπλωματικοί αλωνίζουν στην Ελλάδα, οι Ελληνες διπλωματικοί κινούνται στην Αλβανία υπό την επίβλεψη της Σιγκουρίμι.

Ακολουθεί η ανάγνωση μηνυμάτων από τον Γενικό Γραμματέα κ. Φώτη Γκαλίτση. Παρεμβαίνει διαμαρτυρόμενος ο κ. Μενέλαος Τζέλιος, τόσο για τη διαδικασία, όσο και για το περιεχόμενο των μηνυμάτων και προτείνει την εκλογή προεδρείου συνεδρίου. Ο κ. Μικέλης απαντά οτι πότε θα γίνει η εκλογή είναι απόφαση που ανήκει στους υπεύθυνους του συνεδρίου. Ο κ. Γκαλίτσης συνεχίζει την ανάγνωση των μηνυμάτων, τα οποία εστάλησαν από: Ομοσπονδία Ελληνικών Σωματείων Μείζονος Νέας Υόρκης, Σύνδεσμος Πωγωνησίων Βορείου Ηπείρου, Ενωση Επαρχίας Δελβίνου Βορείου Ηπείρου, ΣΦΕΒΑ, Ηπειρωτικός Φιλανθρωπικός Σύλλογος Επαρχίας Κονίτσης, Γενικό Γραμματέα της ΚΕΒΑ, ο οποίος για οικογενειακούς λόγους αδυνατούσε να παρίσταται, Επιτροπή Συμπαράστασης Ελλήνων Βορείου Ηπείρου, Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αυστραλίας, Πρόεδρο της Ελληνικής Δημοκρατίας κ. Χ. Σαρτζετάκη, Πρόεδρο της Νέας Δημοκρατίας κ. Μητσοτάκη.

Ο κ. Μικέλης αμέσως μετά παρουσιάζει την κ. Ασπασία Ζέρβα, Πρόεδρο του Πανηπειρωτικού Μουσικού Συλλόγου «Ο Τσακάλωφ».

Η κα Ζέρβα, αφού διάβασε χαιρετήστηριο μήνυμα του κ. Αβέρωφ, το οποίο όπως είπε της το επέδωσε ο ίδιος, προχώρησε σε παρουσίαση του μουσικού συλλόγου «Ο Τσακάλωφ», του έργου που έχει επιτελέσει έως σήμερα και των σκοπών του. Είπε χαρακτηριστικά ότι οι νέοι του «Τσακάλωφ» στελεχώνουν τη συμφωνική ορχήστρα του νομού Ιωαννίνων, μοναδικό γεγονός στα πολιτιστικά της Ελλάδος, λαμβανομένου υπόψη οτι τα παιδιά είναι ηλικίας από 10-18 ετών.

Ο κ. Μικέλης ανακοινώνει οτι είμεθα έτοιμοι να προχωρήσουμε στην εκλογή του προεδρείου του συνεδρίου και καλεί τον Γενικό Γραμματέα κ. Γκαλίτση να αναλάβει και να διεκπεραιώσει την εκλογή.

Ο κ. Γκαλίτσης, αφού παίρνει το μικρόφωνο εισηγείται οτι πρώτα πρέπει να διαπιστωθεί η απαρτία των παρευρισκομένων, ώστε να είναι δυνατή η εκλογή. Αρχίζει την ανάγνωση των αντιπροσώπων των σωματείων, ώστε να διαπιστωθεί πόσοι παρευρίσκοναι. Ο κ. Μενέλαος Τζέλιος παρεμβαίνει λέγοντας οτι η απαρτία δεν καθορίζεται από τον αριθμό των αντιπροσώπων, αλλά από τον αριθμό των παρισταμένων τμημάτων της ΠΑΟΚΑ, ο οποίος ορίζεται σε 20 ή 30 τοίς εκατό, δεν θυμόταν καλά, σύμφωνα με την απόφαση που είχε ληφθεί στο συνέδριο της

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 322 10/21/2010 11:42:22 AM

Ουάσινγκτον. Δεν απαιτήθηκε, όμως, διευκρίνιση έπ' αυτού, διότι διαπιστώθηκε οτι τόσο από τον αριθμό των παρευρισκομένων αντιπροσώπων, όσο και από τον άριθμό των τμημάτων, το συνέδριο είχε πλήρη απαρτία.

Ο κ. Γκαλίτσης συνεχίζει λέγοντας, οτι πέντε σωματεία, τα οποία δεν έχουν εκπληρώσει τις προϋποθέσεις, δεν μπορούν να λάβουν μέρος στην εκλογή του προεδρείου του συνεδρίου. Τα εν λόγω σωματεία είναι αυτό του Μόντρεαλ, το Papogonisian Educational, το Πολυτσανιτών του Maine, το Απελευθέρωση- Δωδώνη και τα Ηνωμένα Ηπειρωτικά Σωματεία Ιλλινόις.

Ο γιατρός Φώτος ζητά το λόγο και του παραχωρείται το βήμα.

Δρ. ΦΩΤΟΥ: «Τα Ηνωμένα Ηπειρωτικά Σώματεία Ιλλινόις αγαπητοί σύνεδροι, προήλθαν εκ της ενώσεως δύο παλαιών σωματείων στο Σικάγο, τα οποία είχαν εξαφανισθεί. Όταν φθάσαμε στο συνέδριο της Βοστώνης, ως Ηνωμένα Ηπειρωτικά Σωματεία Ιλλινόις, με όλα τα εφόδια τα οποία είχαμε και με τη συνδρομή προπληρωθείσα έξι μήνες πρό του συνεδρίου, 2.000 δολ. Για το 1985 και το 1986.

Εδώ κύριοι σύνεδροι, έχω αντίγραφο των επιταγών, τα οποία θα κυκλοφορήσουν για να τα δείτε. Λοιπόν, καταφθάσαμε στο συνέδριο της Βοστώνης, με πλήρη αντιπροσωπεία, μονιασμένοι τότε, αλλά χωρισμένοι τώρα. Λάβαμε μέρος στο συνέδριο και η ταπεινότης μου εξελέγη ως πρόεδρος του συνεδρίου, αν θυμάστε όσοι παρακολουθήσατε. Κατά το καταστατικό μας και οι πρώην πρόεδροι της ΠΑΟΚΑ δεν έχουν το δικαίωμα να λάβουν μέρος στο συνέδριο, αν δεν είναι τακτοποιημένοι με το τοπικό τους σωματείο, από το οποίο προέρχονται. Είναι έτσι, κύριοι:

Πληρώσαμε τις συνδρομές μας, βγήκα πρόεδρος, κάναμε το συνέδριό μας και φθάσαμε και στις εκλογές και βγήκε η παρούσα διοίκηση της Πανηπειρωτικής με Πρόεδρο τον κ. Μικέλη. Αν τώρα, είμεθα εμείς αντικανονικοί, τότε είναι αντικανονική και η παρούσα διοίκηση της Πανηπειρωτικής. Νομικώς έτσι στέκει, την έβγαλαν παράνομοι αντιπρόσωποι στο συνέδριο.

Επομένως εγίναμε δεχτοί, τότε, ως νόμιμο σωματείο της Πανηπειρωτικής, Εκτός αυτού γενήκαμε αιρετοί. Βγήκε το παρόν συμβούλιο και μια και είναι νομικός εδώ, ας με διορθώσει. Το καλό ή κακό προηγούμενο αποτελεί νόμο στην Αμερική, αγαπητοί μου φίλοι. Γιατί ξέρετε στην Αμερική δεν υπάρχουν για όλες τις υποθέσεις νόμοι. Κι όταν ένας δικαστής βγάζει μια άπόφαση, μένει αυτή η απόφασή του ως νόμος πλέον στην Αμερική και δεν μπορεί να την κλονίσει κανείς.

Λάβαμε μέρος, βγάλαμε το παρόν διοικητικό συμβούλιο και έρχονται μετά ένα έτος και μας λένε οτι είστε παράνομοι. Γιατί δεν μας το έλεγε ο κ. Γκαλίτσης οτι είστε παράνομοι κύριοι και βγείτε έξω από δω και μας το λέει ύστερα που τελείωσε το συνέδριο, μετά ένα χρόνο και τώρα ακόμη; Τότε, δεν έφερε κανένας ένσταση, ούτε ο ίδιος ο κ. Γκαλίτσης να το κάνει αυτό τότε, όχι όταν λάβαμε μέρος στο συνέδριο, κι εγώ εξελέγην πρόεδρος του συνεδρίου και βγάλαμε και την παρούσα διοίκηση της Πανηπειρωτικής.

Λοιπόν, τώρα, γεννάται θέμα. Δεν θα ήθελα να σας βασανίσω εγώ περισσότερο, αλλά επειδή έχουμε το νομικό σύμβουλο της Πανηπειρωτικής εδώ, θα αφήσω αυτόν να μιλήσει επί του θέματος αυτού».

Ο κ. Γκαλίτσης απαντά οτι το πότε θα κληθεί ο νομικός σύμβουλος να μιλήσει είναι θέμα της έδρας και όχι του ομιλητή. «Πρωτίστως πρέπει να δοθεί απάντηση στην κατηγορία που εξαπέλυσε ο γιατρός Φώτος, λέγοντας οτι θεωρήσαμε το σωματείο του παράνομο και του είπαμε να σηκωθεί και να φύγει. Εγώ δεν είπα τέτοιο πράγμα».

Στο σημείο αυτό παρεμβαίνει ο κ. Νταρίλης λέγοντας οτι δεν άκουσε πουθενά τη λέξη παράνομο. Απλούστατα ο Γενικός Γραμματέας ζήτησε τα δικαιολογητικά που υποσχέθηκε το σωματείο Ηνωμένα Ηπειρωτικά Σωματεία Ιλλινόις στο συνέδριο της Βοστώνης.

Ο γιατρός Φώτος λέει οτι τα δικαιολογητικά υποβλήθηκαν στο συνέδριο της Βοστώνης.

Ο κ. Μικέλης απαντά οτι «εφόσον υποσχεθήκατε σε επιστολή που έχουμε στα χέρια μας οτι θα καταθέσετε τα δικαιολογητικά στην επιτροπή διαπιστευτηρίων, πώς τα υποβάλλατε στο συνέδριο της Βοστώνης;»

Ο κ. Σπύρος Δερδεμέζης προτείνει να

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 323 10/21/2010 11:42:22 AM

καταθέσει ο γιατρός Φώτος τα δικαιολογητικά στο συμβούλιο.

Ο κ. Μικέλης απαντά οτι δεν μπορεί το συμβούλιο να τα δεχτεί αυτήν την ώρα.

Ο γιατρός Φώτος προβάλλει αντιρρήσεις και λέει: «Α! Τώρα είναι αργά. Μην ψηφίσετε εσείς, να ψηφίσουμε εμείς. Κι εμείς κορόιδα να φέρουμε τον κόσμο όλο από το Σικάγο, να έρθουμε εδώ πέρα. Τότε να σηκωθούμε να φύγουμε και κάντε ό,τι θέλετε».

Ο κ. Γκαλίτσης επανέρχεται και λέει: «Γιατρέ, εμείς σας στείλαμε επιστολή τρείς μήνες πρίν από το Μάρτιο, για να μας στείλετε τα δικαιολογητικά κι εσείς απαξιώσατε να μας τα στείλετε τα δικαιολογητικά να μας αποδείξετε οτι έχετε Καταστατικό, που δεν αμφιβάλλω οτι έχετε. Δεν θέλατε να μας τα δώσετε ποτέ. Δεν μας τα δώσατε. Στην Ομοσπονδία δεν υπάρχουν αυτά τα δικαιολογητικά».

ΦΩΤΟΣ: «Δεν δημιουργήσατε τέτοιο θέμα τότε. Ηρθαμε εκεί, μας καλοδεχτήκατε, σας ψηφίσαμε και μας είπατε κι ευχαριστώ και φύγαμε. Και τώρα, μετά από δύο χρόνια μας δημιουργείτε θέμα. Αυτός ήταν ο λόγος για τον οποίο και δεν έστειλα τα δικαιολογητικά. Το θεώρησα προσβολή κατά του προσώπου του δικού μου και κατά του συλλόγου γενικώς».

ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ: «Τότε, εφόσον δεν καταδεχθήκατε να μας στείλετε τα δικαιολογητικά, ας εξετάσει το συνέδριο την περίπτωση κι ας αποφασίσει καταλλήλως. Η διοίκηση δεν έχει το δικαίωμα να σας επιτρέψει να συμμετάσχετε στην εκλογή του προεδρείου του συνεδρίου».

ΦΩΤΟΣ: «Το προεδρείο του συνεδρίου έπρεπε να έχει εκλεγεί από το πρωί για να λύσει αυτά τα πράγματα».

Τον λόγο παίρνει ο Αντιπρόεδρος της Πανηπειρωτικής κ. Δημήτρης Τσούμπανος, ο οποίος είπε: «Εάν θυμάμαι από το συνέδριο της Βοστώνης, του οποίου ήμουνα και Co-Chairman, αποδεχθήκαμε την αντιπροσωπεία του Σικάγου βασιζόμενοι στο Καταστατικό το οποίο είχε ο σύλλογος Απελευθέρωση Δωδώνης. Εκείνο, όμως, που μας υποσχεθήκατε και δεν το κάνατε, αν και επανειλλημένως σας ειδοποίησε το προεδρείο της Πανηπειρωτικής, δεν μας στείλατε ούτε το Καταστατικό των Ηνωμένων Ηπειρωτικών Σωματείων Ιλλινόι ούτε τον κατάλογο των μελών. Και εκεί είναι το πρόβλημα, το οποίο εμείς υποχρεούμεθα να το φέρουμε σε γνώση όλων των συνέδρων και να αποφασίσουμε».

Επί του ιδίου θέματος το λόγο ζητά ο κ. Παρτάλης: «Ως πρώτος αντιπρόεδρος των Ηνωμένων Ηπειρωτικών Σωματείων Ιλλινόις, δεν θέλω να επεκταθώ στο τι έγινε στο παρελθόν. Αλλά στη θητεία μου, επί δύο έτη, δεν έχω δεί να έρθει κάποιο γράμμα, από το 1986 μέχρι τον Απρίλιο του 1988, που να λέει οτι τα Ηνωμένα Ηπειρωτικά Σωματεία δεν είναι αναγνώρισμένα, διότι δεν προσεκόμισαν το άλφα ή το βήτα δικαιολογητικό. Παρακαλώ, γιατί να βρεθεί αυτό το δικαιολογητικό να το ζητάνε σήμερα ή προτού ένα μήνα και να μην το ζητήσουνε 20 μήνες πρίν. Νομίζω οτι ο σύλλογος είναι νόμιμος και κανείς δεν μπορεί να ανατρέψει τους όρους. Τώρα, εάν αμφισβητείται, είναι άλλη περίπτωση. Πλήν, όμως, στο συνέδριο, έχει ψηφίσει, έχει ψηφισθεί. Δεν μπορούμε να πούμε σήμερα, ύστερα από τόσα χρόνια οτι ο σύλλογος αυτός δεν είναι αναγνωρισμένος. Τώρα, εάν υπάρχει κάτι προσωπικό με τον πρόεδρο, δεν πρέπει να τα πληρώσει το συμβούλιο και τα μέλη του συλλόγου».

Την υπόθεση αναλαμβάνει να διευκρινίσει ο νομικός σύμβουλος της Ομοσπονδίας, ο κ. Σίμος Δήμας.

Γίνεται πεντάλεπτη διακοπή και μετά το πέρας αυτού τον λόγο έχει ο κ. Μικέλης, ο οποίος λέει οτι κατόπιν αποφάσεώς του διοικητικού συμβουλίου της ΠΑΟΚΑ, ανακαλείται η προγενέστερη απόφασή και γίνονται δεχτά και τα δύο σωματεία: ή Απελευθέρωσις Δωδώνης και τα Ηνωμένα Ηπειρωτικά Σωματεία.

Αμέσως μετά αρχίζει η διαδικασία για την εκλογή του προεδρείου του συνεδρίου. Εν πρώτοις γίνονται προτάσεις για τον πρόεδρο του συνεδρίου. Ο Δρ. Φώτος προτείνει τον κ. Σίμο Δήμα και δευτερώνει ο κ. Μενέλαος Τζέλιος. Στη συνέχεια ο Δρ. Κύρκος προτείνει τον κ. Ορέστη Καλτσούνη, τον οποίο δευτερώνει ο κ. Κάτσης. Η κα Φανή Τουλούπης προτείνει τον κ. Ηλία Μπέτζιο. Πρόταση που δεύτερώνεται από τον Κωνσταντίνο Βέτσα.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 324 10/21/2010 11:42:22 AM

Ο κ. Ιωάννης Ράμμος εισηγείται όπως κλείσουν οι προτάσεις υποψηφίων για την προεδρία του συνεδρίου, κάτι που γίνεται αποδεχτό.

Ο κ. Μικέλης προχωρεί στη διαδικασία ερωτώντας τους προτεινόμενους εάν δέχονται την υποψηφιότητά τους. Ερωτηθείς ο κ. Δήμας δέχεται, καθώς και ο κ. Ορέστης Καλτούνης. Αντίθετα ο κ. Ηλίας Μπέτζιος ερωτηθείς δεν εδέχθη και παρητήθη υπέρ του κ. Σίμου Δήμα.

Κατόπιν σύντομης συζητήσεως αποφασίζεται όπως η ψηφοφορία γίνει μυστική και ο Γενικός Γραμματέας αρχίζει την εκφώνηση των αντιπροσώπων, ώστε να προσέρχονται να ψηφίσουν.

Μετά το τέλος της ψηφοφορίας γίνεται η καταμέτρηση των ψήφων, που αναδεικνύουν νικητή του συνεδρίου τον κ. Σίμο Δήμα με 61 ψήφους, έναντι 28 του κ. Ορέστη Καλτσούνη.

Αμέσως μετά ο κ. Μικέλης ζητά προτάσεις από τους συνέδρους για αντιπρόεδρο και εν συνεχεία για γραμματέα του συνεδρίου. Αντιπρόεδρος εκλέγεται ο Χρήστος Κοσσοβίτσας και Γραμματέας ο κ. Κωνσταντίνος Νταρίλης. Ο κ. Μικέλης απευθύνει εκ νέου χαιρετισμό πρός τα μέλη του διοικητικού συμβουλίου της ΠΟΑΚΑ και παραδίδει την έδρα στο εκλεγμένο προεδρείο.

Ο κ. Δήμας παίρνει το λόγο και απευθυνόμενος προς το συνέδριο χαιρετίζει και παρακαλεί τον Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη κ.κ. Σεβαστιανό να του επιτρέψει να μιλήσει σε ορισμένες περιπτώσεις στην αγγλική γλώσσα.

Προχωρεί στις προτάσεις για τη στελέχωση των επιτροπών. Προτείνει όπως οι κ.κ. Φώτης Γκαλίτσης, Νίκος Κάτσης και Ιωάννης Ράμμος αποτελέσουν τα μέλη της επιτροπής διαπιστευτηρίων. Ερωτηθέντες οι ως άνω προτεινόμενοι δέχονται. Η συνεδρίασις λύεται για την επομένη.

Παρασκευή 23 Ιουνίου 1985

Οι εργασίες αρχίζουν με υπενθύμιση, στην αγγλική γλώσσα, για τους νέους που παρευρίσκονται για πρώτη φορά, όλης της διαδικασίας που θα ακολουθούσε, από τον πρόεδρο του συνεδρίου κ. Σίμο Δήμα.

Αμέσως μετά ο αντιπρόεδρος κ. Κοσσοβίτσας παρουσιάζει την αντιπροσωπία της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Ελλάδος, τα μέλη της οποίας παρακολουθούσαν τις εργασίες. Οι δύο αντιπρόσωποι είναι ο κ. Παύλος Κοσσοβίτας, γενικός γραμματέας και ο κ. Κώστας Αλεξίου, σύμβουλος της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδας.

Ο κ. Δήμας προχωρεί στη διαδικασία καλώντας τον κ. Μικέλη να αρχίσει την ανάγνωση της λογοδοσίας του.

Αναφορά Βασιλείου Μικέλη

Πρίν δύο χρόνια ακριβώς, μου δόθηκε η μεγάλη τιμή, με την ψήφο των Ηπειρωτών της Αμερικής, του Καναδά και της Αυστραλίας, να υπηρετήσω την οργάνωσή μας και τον εθνικό της αγώνα, από το ύπατο αξίωμα του Προέδρου. Δέχτηκα με ευγνωμοσύνη, καίτοι γνώριζα και είχα συναίσθηση της ευθύνης που αναλαμβάνω και την έκταση της δουλειάς που απαιτεί ένα τέτοιο αξίωμα. Βασίσθηκα, όμως, όχι τόσο στην προσωπική μου πείρα – που ομολογουμένως μου έλειπε – αλλά στην ειλικρινή διάθεση που είχα για τον εθνικό μας αγώνα και κατά κύριο λόγο στη συνεργασία και βοήθεια των παλαιοτέρων στελεχών μας. Ιδιαίτερη, δε, βαρύτητα έδωσα στην καλή θέληση και κατανόηση όλων εσάς.

Στα δύο αυτά χρόνια που πέρασαν, συνέβησαν πολλά και σοβαρά γεγονότα, σοβαρότερα ίσως από κάθε άλλη περίοδο στην ιστορία της Πανηπειρωτικής. Γεγονότα που με απασχόλησαν, με κατηπόνησαν, πολλές φορές με απογοήτευσαν και με αρρώστησαν ακόμη. Όλα αυτά τα αντιμετώπισα ηρωικά, με υπομονή, με πίστη, αλλά κυρίως με την γρανίτινη ενότητα των μελών του συμβουλίου μου και την ειλικρινή αφοσίωση, δυστυχώς, ολίγων εκ των παλαιοτέρων στελεχών μας, με αποτέλεσμα, τόσο εγώ όσο και οι συνεργάτες μου, να γίνουμε στόχος επιθέσεων με ταπεινά ελατήρια. Αντιλαμβάνεσθε πολύ καλά τι εννοώ, αλλά αυτή η στιγμή δεν είναι η κατάλληλη για να μακρηγορήσω επί αυτού του θέματος, ούτε να προβώ σε αναφορά ονομάτων.

Σήμερα βρίσκομαι ενώπιον σας, έτοιμος να σας διαβάσω την πιο αξιόλογη αναφορά προέδρου που ακούσατε ποτέ, κι αυτό με κάνει να νιώθω υπερήφανος. Οι δραστηριότητες και τα σοβαρά επιτεύγματα που περιλαμβάνονται

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 325 10/21/2010 11:42:23 AM

σ' αυτήν την αναφορά, δεν είναι έργο ενός και μοναδικού προσώπου, του Προέδρου, είναι αποτέλεσμα συντονισμένης εργασίας και ομόθυμης δραστηριότητας, τόσο των μελών του διοικητικού μου συμβουλίου και, λυπούμαι που θα το επαναλάβω, πολύ ολίγων παλαιών στελεχών της οργανώσεώς μας.

Σε αυτό ακριβώς το σημείο θα ασκήσω κριτική, που ίσως πονέσει λιγάκι μερικούς. Αλλά ήρθε η ώρα να μάθουμε να λέμε τα πράγματα με το όνομά τους και να μην φοβόμαστε για αυτό. Είναι πιθανόν η πολιτική γραμμή που ακολούθησα ως πρόεδρος της Πανηπειρωτικής, να μην σας βρεί όλους σύμφωνους, ή να υπήρχαν ορισμένοι που διαφωνούσαν σε διάφορα ζητήματα. Θα με γέμιζε χαρά και θα αποτελούσε τιμή για μένα, εάν έβλεπα αυτούς ακριβώς που διαφωνούσαν να είναι στο πλάι μου, να με συμβουλεύουν, να προσπαθούν το καλύτερο για την επιτυχία του ιερού μας αγώνα, πράγμα το οποίο ζήτησα. Αντί αυτού, όμως, προτίμησαν την άλλη οδό, την οδό της αποξένωσης. Και υπήρξαν ορισμένοι άλλοι, ευτυχώς ελάχιστοι, μετρημένοι στα δάκτυλα του ενός χεριού, που επέλεξαν τον πόλεμο για να εκφράσουν τη διαφωνία τους.

Έτσι, ενώ είχα να αντιμετωπίσω δύο μέτωπα, ένα του Ραμίζ Αλία και το άλλο της κυβέρνησης του Ανδρέα Παπανδρέου, βρέθηκα ξαφνικά αντιμέτωπος και με τρίτο. Κι αυτό το τρίτο μέτωπο ήταν που με κάνει, ακόμη και σήμερα, να ντρέπομαι και να αισχύνομαι. Όταν η Πανηπειρωτική έχει μείνει το τελευταίο οχυρό, ο τελευταίος υπερασπιστής, η τελευταία ελπίδα των δικαίων των αδελφών μας Βορειοηπειρωτών, αυτές οι πράξεις οφείλουν να μας προβληματίσουν όλους. Διότι, όταν με στόχο το πρόσωπο του Προέδρου υπονομεύεται ο αγώνας μας, βρείτε μόνοι σας τα νήματα και να είστε σίγουροι ότι θα φθάσετε στο χέρι που τα κινεί.

Ήταν η διετία αυτή μια τεράστια εμπειρία για μένα, που δεν θα ξεχάσω ποτέ στην ζωή μου.Έμαθα να διακρίνω και να ξεχωρίζω τη φιλοπατρία από την πατριδοκαπηλεία, την ειλικρίνεια από τη μισή αλήθεια και την εντιμότητα από την φαινομενική τιμιότητα. Έννοιες που απαιτούν λεπτό χειρισμό για να τις απομονώσεις, αλλά που συνιστούν επιτακτική ανάγκη για όποιον κάθεται σε αυτήν καρέκλα, για να μπορεί να σας κοιτά ίσια, βαθειά στα μάτια, όπως εγώ αυτή τη στιγμή.

Ο χρόνος περνά κι έχουμε να πούμε πάρα πολλά. Για αυτό θα συνεχίσω με την ανάγνωση της αναφοράς μου για τα πεπραγμένα της διετίας, αρχίζοντας από την εσωτερική κατάσταση της Πανηπειρωτικής.

Εσωτερική Κατάσταση της Πανηπειρωτικής

Το 1986 παραλάβαμε από το προηγούμενο συμβούλιο μια οργάνωση με αξιόλογη δραστηριότητα και με διεθνή προβολή, που την κατέστησε σεβαστό όνομα, τόσο στην Ομογένεια όσο και στην Ελλάδα. Βρίσκοντας το εθνικό μας θέμα αναβαθμισμένο από τις χοροεσπερίδες του παρελθόντος στους διεθνείς οργανισμούς, πράξαμε το καλύτερο, ώστε να προωθηθεί ακόμη περισσότερο.

Γραφείο

Όλα αυτά, βέβαια, προϋποθέτουν άρτια οργάνωση, την οποία ομολογουμένως βρήκαμε. Παραλάβαμε από την προηγούμενη διοίκηση γραφείο με γραμματέα, οργανωμένο αρχείο με πλούσιο ενημερωτικό υλικό γύρω από τις οργανώσεις, τα συμβούλια, τα ηπειρωτικά στελέχη, τα ψηφίσματα και διεθνείς αποφάσεις κατά της καταπίεσης των Αλβανών σε βάρος των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου. Το σύστημα διευθύνσεων με υπολογιστές, μας βοήθησε ώστε η αλληλογραφία με τα μέλη μας να γίνεται συχνότερα, χωρίς να απαιτείται ιδιαίτερη κοπιαστική εργασία εκ μέρους μας. Οι δεκάδες τόμοι με τα δημοσιεύματα του Τύπου για τη Βόρειο Ήπειρο, μας έδωσαν την ευχέρεια της άνετης και άμεσης διεξαγωγής του διαφωτιστικού και ενημερωτικού μας αγώνα.

Τμήματα

Έχοντας υπόψη τις κοινωνικές, πολιτικές και οικονομικές συνθήκες που επικρατούν σε κάθε χώρα, καθώς επίσης έχοντας επίγνωση του θανατηφόρου μικροβίου της κομματικής διάβρωσης, που ξεπερνώντας τα σύνορα της γενέτειρας, έπληξε τον απανταχού Ελληνισμό, εκτιμήσαμε όλα αυτά σε ρεαλιστική βάση και

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 326 10/21/2010 11:42:23 AM

αντιμετωπίσαμε με ψυχραιμία, με σύνεση και πολλές φορές με απαράδεκτες υποχωρήσεις στα προβλήματα που ανεφύησαν, προκειμένου να αμβλύνουμε τις δυσαρμονίες και να επιφέρουμε την ενότητα στις τάξεις μας.

Μια προσπάθεια, η οποία έτυχε της καθολικής αποδοχής, πλήν ελαχίστων εξαιρέεων. Αυτοί οι ελάχιστοι Ηπειρώτες δεν κατανόησαν το ενωτικό μας σύνθημα. Τυφλωμένοι από την εμπάθεια θεώρησαν ότι ενότητα σημαίνει υποταγή στις αποφάσεις της διοίκησης. Όχι, κύριοι, ενότητα για τα μέλη της Πανηπειρωτικής σημαίνει υποταγή στον ιερό απελευθερωτικό αγώνα της Βορείου Ηπείρου.

Στα πλαίσια της προσπάθειας αυτής επισκεφθήκαμε σχεδόν όλα τα τμήματά μας. Ιδιαίτερη έμφαση δόθηκε στον Καναδά και στην Αυστραλία, γιατί εκεί, δυστυχώς, δημιουργήθηκαν τα κομματικά πάθη που δίχασαν τους Ηπειρώτες σε μαχητές και υπερασπιστές της ελληνικής κυβερνητικής πολιτικής, με αφορμή την άρση του εμπολέμου με την Αλβανία.

Λόγω του σοβαροτάτου αυτού προβλήματος, δεν υπολογίσαμε τίποτε και με προσωπικά μας έξοδα φθάσαμε στην μακρινή Αυστραλία. Αν και ζήτησα από πολλούς να με συνοδεύσουν, οι μόνοι που ήλθαν μαζί μου ήταν ο αντιπρόεδρος της οργάνωσης κ. Δημήτριος Τσούμπανος και ο τέως πρόεδρος κ. Ηλίας Μπέτζιος. Η επίσκεψή μας στα ηπειρωτικά σωματεία του Σίδνεϋ και της Μελβούρνης, ενίσχυσε την συμπολιτευόμενη την ΠΟΑΚΑ ηπειρωτική παροικία, αλλά ταυτόχρονα διαφώτισε την αντίθετη παράταξη, ως προς τη θέση μας έναντι της ελληνικής κυβέρνησης.

Οπωσδήποτε, η υποδοχή που μας επεφύλαξαν όλοι οι συμπατριώτες μας ήταν τόσο θερμή, που μπορεί να θεωρηθεί ότι η επίσκεψή μας σημείωσε επιτυχία. Στο σημείο αυτό θέλω να τους εκφράσω τη βαθειά μου ευγνωμοσύνη και τις θερμές μου ευχαριστίες.

Το ίδιο ακριβώς είχε συμβεί και στον Καναδά. Από την ώρα που διαπιστώθηκε η διαφωνία της Πανηπειρωτικής με την ελληνική κυβέρνηση, ο ηπειρωτικός σύλλογος του Τορόντο απεχώρησε από τις τάξεις μας, με αποτέλεσμα η προηγούμενη διοίκηση να ενθαρρύνει την ίδρυση του νέου τμήματος «Πανηπειρωτικός Σύλλογος Τορόντο», ο οποίος μετά χαράς συμμετέχει και στο συνέδριο τούτο. Τους καλωσορίζουμε και τους ευχαριστούμε για την αφοσίωσή τους στην οργάνωσή μας.

Μένοντας πιστός στο ενωτικό πνεύμα, αποφάσισα να επισκεφθώ τον Καναδά, πράγμα το οποίο έκανα συνοδευόμενος από τον γενικό γραμματέα κ. Φώτιο Γκαλίτση, προκειμένου να διευκρινισθούν οι θέσεις της ηγεσίας της ΠΟΑΚΑ, οι οποίες είναι υπερκομματικές και είχαν παρερμηνευθεί. Παρόλο που μας υποδέχθηκαν με την πατροπαράδοτη ηπειρωτική φιλοξενία και με ειλικρινή ευχαρίστηση, εντούτοις οι συμπατριώτες μας αυτοί δεν κατέστησαν ικανοί να αντιδιαστείλουν τα μικροπολιτικά τους πιστεύω.

Ας έλθουμε, όμως, πλησιέστερα, εδώ στις ΗΠΑ. Στο Σικάγο ειδικότερα αντιμετωπίσαμε διαφορετική κατάσταση. Το τοπικό σωματείο διεσπάσθη και επειδή στο προηγούμενο συνέδριο της Βοστώνης είχε αναλάβει τη διοργάνωση αυτού του συνεδρίου, αναγκασθήκαμε να απευθυνθούμε στο σύλλογο του Ντιτρόιτ. Το εν λόγω σωματείο κατ' αρχήν συμφώνησε να αναλάβει τη διοργάνωση. Όταν ο καιρός πλησίασε και επισκεφθήκαμε με τον κ. Γκαλίτση το σωματείο για τις τελειωτικές συμφωνίες, το Ντιτρόιτ αρνήθηκε να αναλάβει τη διοργάνωση. Κατόπιν όλων αυτών αναγκασθήκαμε να μεταφέρουμε το συνέδριο στο Ατλάντικ Σίτι.

Αποτέλεσμα πάντως είναι ότι το μεν Σικάγο να βρίσκεται ακόμη στα δικαστήρια, το δε Ντιτρόιτ να μας κηρύξει τον πόλεμο από τότε, με συνέπεια δύο παραιτήσεις: του ταμία μας κ. Νικολάου Κάτση και του κυβερνήτη μας κ. Ορέστη Καλτσούνη. Έτσι, χωρίς τον κ. Καλτσούνη, η μεν περιοχή έμεινε «ακυβέρνητη», ο δεν ταμίας μας έδειξε κατανόηση και δεν μας έφερε καμία ανωμαλία. Απλώς παραιτήθη ο Νικολιός και ανέλαβε ο Κολιός...

Οικονομικά

Δεν θα σας κουράσω διαβάζοντας τον οικονομικό απολογισμό. Αυτό, άλλωστε, είναι δουλειά του ταμία μας κ. Ανδρέα Κολιού. Θα κάνω μόνον γενικές παρατηρήσεις, όσον αφορά τα οικονομικά της οργανώσεώς μας. Κατ'

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 327 10/21/2010 11:42:23 AM

αρχήν επιθυμώ να σας γνωρίσω, ότι παρά τα τεράστια έξοδα που δημιουργήσαμε με την όλη δραστηριότητά μας, πετύχαμε να ανταπεξέλθουμε στις ανάγκες της διετίας θαυμάσια.

Σε αυτό το σημείο είμαι αναγκασμένος να τονίσω μία από τις μεθόδους που άσκησαν οι πολέμιοι του τρίτου μετώπου, όπως ανέφερα στην εισαγωγή της αναφορά μου. Σκέφθηκαν ότι, αρνούμενοι να ανταποκριθούν στην έκκληση για έκτακτη οικονομική ενίσχυση και μη καταβάλλοντας εμπρόθεσμα τις συνδρομές τους, θα πετύγχαναν την αναστολή της δραστηριότητας της δικής μου και του συμβουλίου μου. Αυτό που δεν σκέφθηκαν είναι ότι εάν το οικονομικό εμπάργκο που εφήρμοσαν είχε επιτυχία, ο άμεσος αντίκτυπος θα ήταν στην Πανηπειρωτική και στον αγώνα της και κατά δεύτερο λόγο στα πρόσωπα της διοίκησης. Εκτός κι αν αυτός ήταν και ο αντικειμενικός τους σκοπός.

Με άλλα λόγια, αγαπητοί μου συμπατριώτες, το τυρί το είδαν, τη φάκα όχι. Διότι αν η αντίθεσή τους ήταν μόνον ως προς την πολιτική που ακολούθησα στη διετία, θα είχαν την υπομονή να περιμένουν μέχρι το συνέδριο. Εάν διέθεταν ισχυρό αντιπολιτευτικό λόγο, εάν είχαν γνώμη και είχαν να αποδείξουν πολύ καλύτερο έργο από το δικό μας (γιατί στο παρελθόν είχαν πολλές ευκαιρίες να το πράξουν) θα είχαν το θάρρος, την παρρησία και το σθένος να μας αντιμετωπίσουν πρόσωπο με πρόσωπο εδώ στο συνέδριο. Δεν θα κατέφευγαν σε μεθόδους υπονομευτικές, μεθόδους που υποσκάπτουν τα θεμέλια ενός ολόκληρου οικοδομήματος.

Κι αυτοί οι άνθρωποι φέρονται ως υπέρμαχοι της ελευθερίας και της Δημοκρατίας, σχίζουν τα ιμάτιά τους για τα ανθρώπινα δικαιώματα, που τόσο βάναυσα έχουν αποστερηθεί από τους αδελφούς μας Βορειοηπειρώτες, ενώ το χέρι τους είναι έτοιμο να ανοίξει την πρώτη κερκόπορτα του ιερού μας αγώνα που θα βρεθεί. Τους ειδοποιώ, όμως, ότι όσα στίφη κι αν έχουν συγκεντρώσει στις πύλες της Πανηπειρωτικής, αυτή παραμένει το ισχυρότερο οχυρό των απαράγραπτων δικαίων ενός ολόκληρου λαού και δεν υπάρχουν κερκόπορτες για να τις ανοίξουν, γιατί φύλακες των πυλών είστε εσείς, η πλειονότητα των συνέδρων, που φέρετε επάξια το Ηπειρωτικό όνομα.

Σας ευχαριστούμε από βάθος καρδιάς, αν και τα λόγια είναι πολύ φτωχά για να εκφράσουν την ευγνωμοσύνη μας.

Υποτροφίες

Η Πανηπειρωτική, εκτός του πρώτιστου ιερού σκοπού της, την ελευθερία των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου, έχει να ασχοληθεί και με θέματα που αφορούν την ελεύθερη Ήπειρο. Και πρέπει να ομολογήσουμε ότι η προσφορά μας σε αυτόν τον τομέα είναι πολύ μικρή. Δίνοντας ιδιαίτερη προσοχή στη νεολαία, την ελπίδα κάθε λαού, πρώτοι θέσαμε σε εφαρμογή το πρόγραμμα υποτροφιών, όπως προβλέπεται στη διαθήκη του από την Κόνιτσα καταγόμενου Αναγνωστόπουλου. Με δικαίωμα συμμετοχή στο πρόγραμμα νέων Ηπειρωτών, τόσο από την ελεύθερη, όσο και από τη Βόρειο Ήπειρο.

Για το σκοπό αυτό παραλάβαμε 100.000 δολ., από τους προκατόχους μας, συν άλλες 30.000 που παραλήφθησαν προ μηνών. Από τους τόκους των χρημάτων αυτών δώσαμε τέσσερις υποτροφίες των 2.000 δολ. σε Ηπειρωτόπουλα που σπουδάζουν στο εξωτερικό. Οι υποτροφίες αυτές εδόθησαν κατά το έτος 1987 στους κ.κ. Σωτήριο Δανάκα και Σπύρο Δερδεμέζη και στις δίδες Μαρία Τζανή και Χαρά Ζέρβα. Για το 1988 εγκρίθηκαν πέντε υποτροφίες, οι οποίες θα καταβληθούν από την επόμενη διοίκηση.

Στόχος μας, εάν ανανεώσετε την εμπιστοσύνη σας με την ψήφο σας, τα επόμενα έτη, όχι μόνον να αυξηθεί ο αριθμός των υποτροφιών, αλλά και να διπλασιάσουμε το χορηγούμενο ποσό, καθώς επίσης να επεκταθεί το πρόγραμμα σε Ηπειρωτόπουλα γεννημένα στην Αμερική, Καναδά και Αυστραλία.

Θα αποτελούσε μεγάλη παράλειψη εκ μέρους μας, εάν δεν αναφερόμουν στο πρόσωπο του κ. Νικόλαου Γκέιτζ, στη συγκινητική φροντίδα και πολύτιμη συμβολή του οποίου, η Πανηπειρωτική εισπράττει τα ως άνω χρήματα.

Δημόσιες Σχέσεις – Διαφώτιση

Θα μπώ τώρα στις δημόσιες σχέσεις, αλλά θα περιοριστώ στον τομέα των επαφών που

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 328 10/21/2010 11:42:23 AM

πραγματοποιήσαμε, εδώ στην Αμερική και όχι στο διεθνή χώρο, διότι αυτές είναι άμεσα συνδεδεμένες με τις ενέργειές μας στο εθνικό θέμα, στο οποίο θα αναφερθώ αμέσως μετά.

Στα πλαίσια των επαφών μας αυτών και σχεδόν αμέσως μετά την ανάληψη της προεδρίας, συνοδευόμενος από τον κ. Μπέτζιο, παρακάθησα στο τιμητικό δείπνο που δόθηκε από την ΑΧΕΠΑ στο Σαίντ Λούις, προς τιμήν του Γερουσιαστή Τομ Ίγκλετον. Ο κ. Ίγκλετον ήταν θερμός υποστηρικτής των ελληνικών εθνικών θεμάτων και ιδιαιτέρως της Κύπρου, με αποτέλεσμα στο εν λόγω δείπνο να παραβρίσκονται σωρεία Γερουσιαστών. Πιστεύοντας ότι η συμμετοχή μου θα βοηθούσε στην περαιτέρω διαφώτιση των παραβρισκομένων επί του Βορειοηπειρωτικού ζητήματος, παρακάθησα στο δείπνο, κατά το οποίο έγινε και μνεία για τα ανθρώπινα δικαιώματα στη Βόρειο Ήπειρο.

Τον επόμενο μήνα, τον Οκτώβριο του 1986, λάβαμε μέρος στην οικονομική εκστρατεία για την επανεκλογή του ελληνικής καταγωγής βουλευτή Gus Yatron. Ο κ. Yatron, ως Chairman της υποεπιτροπής των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Κογκρέσου, μαζί με την προηγούμενη διοίκηση, διοργάνωσαν την ακρόαση για τα ανθρώπινα δικαιώματα των αδελφών μας της Βορείου Ηπείρου. Ο κ. Yatron παραμένει πάντα στο πλευρό μας, ως ο θερμότερος υποστηρικτής του εθνικού μας θέματος.

Και για τις δύο ως άνω εκδηλώσεις, τα έξοδα τα οποία απαιτήθησαν, ουδόλων εβάρυναν το ταμείο της οργανώσεώς μας. Είναι προσωπική δαπάνη δική μου και του κ. Μπέτζιου.

Η Πανηπειρωτική δεν θα μπορούσε να μείνει αδιάφορη μπροστά στο δράμα που αντιμετώπισαν οι κάτοικοι της Καλαμάτας, που επλήγησαν από τον φοβερό σεισμό. Κατόπιν εράνου που διενήργησε μεταξύ των μελών της και προσθέτοντας ένα ποσό από το ταμείο της οργάνωσης, προσέφερε στον έρανο για τους σεισμοπαθείς 7.000 δολ., καθώς και 2.000 δολ. επιπλέον προσωπική προσφορά δική μου και του κ. Μπέτζιου.

Προσπαθώντας να διευρήνουμε τις σχέσεις μας, ώστε το εθνικό μας θέμα να γίνεται πλατύτερα γνωστό, συμμετείχαμε ενεργά στην προεκλογική εκστρατεία του Ηπειρώτη υποψηφίου Βουλευτή κ. Γιώργου Χασιώτη.

Αλλά και τα υπόλοιπα μέλη του διοικητικού μου συμβουλίου είχαν ενεργό συμμετοχή σε χώρους, όπου η προβολή του εθνικού μας θέματος θεωρείται επιβεβλημένη. Στη Βοστώνη, ο αντιπρόεδρος κ. Δημήτριος Τσούμπανος, από τη θέση του προέδρου της Ομοσπονδίας Τοπικών Σωματείων Νέας Αγγλίας, παλαιότερα, και από τη θέση του Α΄ Αντιπροέδρου στη διετία που πέρασε, έκανε θαυμάσια δουλειά, όσον αφορά την ενημέρωση των εκεί ομογενών μας επί των διεκδικήσεων της Πανηπειρωτικής, για τη δικαίωση των καταδυναστευομένων αδελφών μας της Βορείου Ηπείρου.

Σε άλλη περιοχή, στην Φιλαδέλφεια, ο επί των δημοσίων σχέσεων εντεταλμένος της οργανώσεώς μας, ο κ. Παύλος Κοτρώτσιος, από τη θέση του Γενικού Γραμματέα μέχρι το 1986 και έκτοτε του Αντιπροέδρου της Ομοσπονδίας Τοπικών Ελληνοαμερικανικών Σωματείων Φιλαδελφείας και Delaware Valley, πέτυχε να προβάλει το θέμα μας σε καλό επίπεδο. Επίσης, από τη θέση του προέδρου της Επιτροπής Εθνικών Θεμάτων της ιδίας ομοσπονδίας, διοργάνωσε ειδική Ενημέρωση Τύπου και διάλογο των ομογενειακών φορέων, τον Απρίλιο του 1987, στο Πανεπιστήμιο της Πενσυλβανίας.

Στην εκδήλωση αυτή την Πανηπειρωτική αντιπροσώπευσε ο κ. Μπέτζιος, ο οποίος ανέπτυξε τη θέση μας έναντι της άρσεως του εμπολέμου, μονομερώς από την ελληνική κυβέρνηση. Οι συμμετέχοντες στη συνάντηση αυτή ήταν μεταξύ άλλων η Ορθόδοξη Εκκλησία της Αμερικής, οι διπλωματικές αρχές της Ελλάδος και της Κύπρου, ο ελληνοαμερικανικός και αμερικανικός Τύπος και τηλεόραση. Ακόμη ως ομιλητής έλαβε μέρος ο ομοσπονδιακός βουλευτής Kirk Weldon, ο οποίος τάχθηκε στο πλευρό των ελληνικών εθνικών θεμάτων.

Σήμερα, ο κ. Κοτρώτσιος είναι ένα από τα ανώτερα στελέχη της νέας εφημερίδας "Hellenic Times," απ' όπου συνεχώς δεν παραλείπει να δημοσιεύει κείμενα, που προβάλλουν το εθνικό μας θέμα.

Στην Ομοσπονδία Τοπικών Σωματείων

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 329 10/21/2010 11:42:23 AM

Μείζονος Νέας Υόρκης, ο κ. Μπέτζιος με την ιδιότητα του αντιπροσώπου του «Πύρρου», κατάφερε να εκλεγεί μέλος της Εφορευτικής Επιτροπής και να επιβλέψει στην γνήσια εκλογή των μελών του νέου Διοικητικού Συμβουλίου, μεταξύ των οποίων εξελέγη και ένα άλλο μέλος του διοικητικού συμβουλίου της Πανηπειρωτικής, ο κ. Σπύρος Δερδεμέζης.

Επίσης ο κ. Μπέτζιος εξελέγη μέλος της Επιτροπής Εθνικών Θεμάτων της ιδίας Ομοσπονδίας – αρμόδιος επί του Βορειοηπειρωτικού. Με τη δραστήρια συμμετοχή του, ο κ. Μπέτζιος πέτυχε να αναγνωρισθεί παμψηφεί από την ολομέλεια των τοπικών σωματείων το Βορειοηπειρωτικό ως εθνικό θέμα και να προβληθεί, επί τέλους, επίσημα στη φετινή παρέλαση.

Με την οικονομική μας συμπαράσταση, ενισχύσαμε την έκδοση του «Εθνικού Κήρυκα», από 40 σελίδες περίπου, που αναφέρεται στην ελεύθερη Ήπειρο, στο εθνικό μας θέμα και στις δραστηριότητες των τμημάτων μας. Στη διάθεσή σας υπάρχουν πολλές εφημερίδες, τις οποίες μπορείτε να πάρετε μαζί σας, για τα μέλη του συλλόγου σας.

Οι δραστηριότητες στον τομέα των δημοσίων σχέσεων, στην Αμερική, δεν σταματούν εδώ. Θα προχωρήσω σ' έναν άλλο τομέα, που η μελλοντική του έκταση, όχι μόνον θα βοηθήσει στο εθνικό μας θέμα, αλλά που πιθανόν να μας οδηγήσει με επιτυχία στους σκοπούς μας.

Θέσαμε τον θεμέλιο λίθο για τη δημιουργία κατάλληλου λόμπι, όσον αφορά το Βορειοηπειρωτικό θέμα. Για το σκοπό αυτό, διαθέσαμε 1,500 δολ. από το ταμείο της Πανηπειρωτικής και αναθέσαμε στο Γραφείο Δημοσίων Σχέσεων του Τιμ Μανιάτη, που εδρεύει στη Ουάσιγκτον, τη διαφώτιση επί του εθνικού μας θέματος της πολιτικής ηγεσίας της Αμερικής, του Τύπου και όλων των μέσων μαζικής ενημέρωσης, καθώς και των εκπαιδευτικών ιδρυμάτων.

Εθνικό Θέμα

Ερχόμενος στον κύριο σκοπό της Πανηπειρωτικής, στο εθνικό μας θέμα, το να σας παραθέσω απλώς τις αντιδράσεις μας και τις μεθοδεύσεις μας σαν διοίκηση, νομίζω ότι θα αποτελέσει μια στείρα αναφορά, αν προηγουμένως δεν προβώ σε γενική ανασκόπηση και αν δεν προσδιορίσω επ'ακριβώς τη θέση στην οποία βρίσκεται αυτή τη στιγμή.

Όταν ανέλαβα την προεδρία, το πρώτο που είχα να αντιμετωπίσω ήταν η «Δαμόκλεια σπάθη» του κ. Παπούλια, την άρση της εμπόλεμης κατάστασης. Τα μοναδικά ισχυρά μας όπλα ήταν η ανυπέρβλητη πίση μας στον αγώνα και η δική σας συνένωση στην Πανηπειρωτική, που μας όρθωσαν το ηθικό και μας έκαναν να συνεχίσουμε με μαχητικότητα, για την τελική μας νίκη. Γιατί στο τέλος η νίκη θα είναι με το μέρος μας, η ελευθερία που στερούνται οι αδελφοί μας σήμερα, θα πέσει σαν χαστούκι στα πρόσωπα εκείνων που αδιαφορούν για την τύχη τους ή συνεργάζονται με τους τυράννους τους.

Στα πλαίσια αυτά, στις 29 Σεπτεμβρίου του 1986 πραγματοποιήσαμε συνάντηση με τον Υπουργό Εξωτερικών κ. Παπούλια, στη Νέα Υόρκη. Κατά τη συνάντηση αυτή ο κ. Παπούλιας δήλωσε σαφέστατα ότι η κυβέρνησή του θα προχωρήσει στην άρση του εμπολέμου, γιατί, όπως είπε, δεν υπάρχει άλλη εκλογή, προκειμένου να δημιουργηθεί κλίμα κάποιας εμπιστοσύνης εκ μέρους της Αλβανίας, η οποία «φοβάται τον ίσκιο της». Η θέση αυτή του Υπουργού μας εξόργισε και διατυπώνοντας έντονα την αντίθεσή μας του τονίσαμε, ότι η κυβέρνησή του μπορεί να διαπραγματεύεται οποιοδήποτε θέμα με την Αλβανία δεν έχει όμως κανένα δικαίωμα να συζητάει για άρση του εμπολέμου. Γενικά, η θέση του κ. Παπούλια στο όλο θέμα ήταν άκαμπτη.

Παράλληλα, όμως, διαπιστώσαμε και μερική διαφοροποίηση στις αρχικές απόψεις της ελληνικής κυβέρνησης, εντύπωση που αποκομίσαμε μετά τη συνάντηση της 29ης Σεπτεμβρίου με τον κ. Παπούλια. Διότι, κατά την προηγούμενη περίοδο, που ήμουν μέλος του συμβουλίου της ΠΟΑΚΑ και είχα την ευκαιρία να συναντηθώ τόσο με τον υπουργό Εξωτερικών, όσο και με τον Πρωθυπουργό, ναί μεν πέρναμε την ίδια στερεότυπη απάντηση, ότι η άρση του εμπολέμου επιβάλλεται, μας κόλλαγαν όμως ένα «αλλά», ότι θα ενημερωθούμε προκαταβολικά για τους όρους και το περιεχόμενο οποιασδήποτε συμφωνίας.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 330 10/21/2010 11:42:24 AM

Μας άφησαν, με άλλα λόγια, να εννοήσουμε δύο πράγματα: 1ον) ότι θα υπογράψουν κάποια συμφωνία και 2ον) ότι θα ενημερωθούμε προκαταβολικά για το περιεχόμενό της, ώστε η όποια αντίρρησή μας να λαμβάνονταν υπ' όψη. Στη συνάντηση της Νέας Υόρκης, αυτό το «αλλά» δεν υπήρχε στο περιεχόμενο των συζητήσεων. Προς τούτο αναδιπλώσαμε τις δυνάμεις μας και ετοιμασθήκαμε για σειρά εκδηλώσεων διαμαρτυρίας και αντίδρασης.

Για το σκοπό αυτό, στις 10 Νοεμβρίου 1986 στείλαμε επιστολή στην ΚΕΒΑ και ζητήσαμε τη διοργάνωση πανελλήνιου συλλαλητηρίου στην Αθήνα. Πράγματι η ΚΕΒΑ διοργάνωσε το συλλαλητήριο, όχι στην Αθήνα αλλά στα Γιάννενα και σε κινηματογράφο γιατί ήταν χειμώνας. Η Πανηπειρωτική ενίσχυσε οικονομικά αυτή την εκδήλωση με 2,000 δολ., κατόπιν εκτάκτου εράνου. Στη συνέχεια και λίγες ημέρες αργότερα, στις 13 Νοεμβρίου, στείλαμε διαμαρτυρία στον Πρωθυπουργό.

Στις 17 Νοεμβρίου έλαβε χώρα δεύτερη συνάντηση με τον κ. Παπούλια κι αυτή στη Νέα Υόρκη. Σ' αυτή τη συνάντηση ο Υπουργός άφησε να εννοηθεί ότι υπάρχουν ορισμένα νομικά κωλύμματα και διαδικασίες, ώστε να μη θιγούν τα εθνικά μας συμφέροντα και ιδιαίτερα οι περιουσίες των αδελφών μας Βορειοηπειρωτών. Αν και μείναμε ικανοποιημένοι από τα όσα μας είπε ο κ. Παπούλιας, εντούτοις δεν αποβάλαμε το φόβο μιάς ξαφνικής ενέργειας από την πλευρά της ελληνικής κυβέρνησης και συνεχίσαμε στέλνοντας, στις 31 Δεκεμβρίου 1986, υπόμνημα στη Βουλή των Ελλήνων και σε όλους τους Έλληνες βουλευτές. Ακολουθώντας την τακτική της διαμαρτυρίας, στείλαμε κι άλλο τηλεγράφημα στον Πρωθυπουργό, τον Ιανουάριο του 1987 και το Φεβρουάριο και Μάιο τηλεγράφημα στον Πρόεδρο της Δημοκρατίας.

Λίγο πρίν την αποφράδα ημέρα της 28ης Αυγούστου 1987, ενώ βρισκόμουν στο Παρίσι για προσωπικούς λόγους, πληροφορήθηκα ότι η κυβέρνηση είναι έτοιμη να προχωρήσει στην άρση του εμπολέμου. Χωρίς καθυστέρηση βρέθηκα στην Αθήνα, όπου άρχισα αγώνα δρόμου ακολουθώντας ένα κύκλο επαφών, αρκετά ευρύ. Όσους επισκέφθηκα, τον κ. Μητσοτάκη, αρχηγό της αξιωματικής αντιπολίτευσης, καθώς και στελέχη ηπειρωτικών οργανώσεων, όπως τους κ.κ .Γρηγόρη και Σπύρο Γκιζέλη, κανείς δεν πίστευε ότι η κυβέρνηση θα προέβαινε στην άρση του εμπολέμου χωρίς την έγκριση του ανωτάτου άρχοντος. Ακόμη και ο Σεβασμιώτατος κ. Σεβαστιανός, στην τηλεφωνική επαφή που είχαμε δεν πίστευε ότι η κυβέρνηση θα έκανε μιά τέτοια ενέργεια.

Στο διάστημα αυτό, συμπτωματικά συναντήθηκα με τους κ.κ. Καραθάνο, Βέτσα, Τζέλιο και Κάτση, με τους οποίους δώσαμε συνέντευξη Τύπου, σε συνεργασία με την ΚΕΒΑ και τις άλλες ηπειρωτικές οργανώσεις. Επίσης επισκεφθήκαμε μαζί τους κ.κ. Μητσοτάκη, Στεφανόπουλο και άλλους, αλλά το κακό είχε ήδη γίνει.

Κατά την απουσία μου, το διοικητικό συμβούλιο της ΠΟΑΚΑ, με προεδρεύοντα τον αντιπρόεδρο κ. Δημ. Τσούμπανο, συνήλθε στη Νέα Υόρκη σε έκτακτη συνεδρίαση και εξέδωσε ψήφισμα, το οποίο με αυστηρότητα χαρακτήριζε την άρση του εμπολέμου υπό της ελληνικής κυβέρνησης «ως πράξη εθνικής μειοδοσίας».

Μετά την χωρίς προηγούμενο απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου της ελληνικής κυβέρνησης να άρει μονομερώς την εμπόλεμο κατάσταση με την Αλβανία, αμπεμπολώντας κάθε εθνική διεκδίκηση και εγκαταλείποντας τους 400,000 Βορειοηπειρώτες αβοήθητους, υποταγμένους στο αισχρότερο φασιστικό καθεστώς, τα περιθώρια για επαφές με την ελληνική κυβέρνηση έπαψαν να υπάρχουν, πράγμα το οποίο τόνισα στην ομιλία μου στα Προπύλαια, στις 9 Σεπτεμβρίου.

Αν και θα διαβάσετε ολόκληρη την ομιλία μου στο Λεύκωμα του συνεδρίου, εντούτοις θα επαναλάβω ακριβώς τι είπα σχετικά για τις σχέσεις μας με την ελληνική κυβέρνηση: «Η κυβέρνηση Παπανδρέου προέβη προδοτικά σε μονομερή άρση του εμπολέμου. Επ' αυτού η απάντηση των ομογενών είναι κατηγορηματική. Οι ομογενείς βρίσκονται σε εμπόλεμη κατάσταση με την κυβέρνηση».

Στην εν λόγω διαδήλωση την Πανηπειρωτική εκπροσώπησαν, εκτός από μένα, οι συνεργάτες μου κ.κ. Δημήτριος Τσούμπανος, αντιπρόεδρος, Φώτιος

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 331 10/21/2010 11:42:24 AM

Γκαλίτσης, γενικός γραμματεύς και ο τέως πρόεδρος Ηλίας Μπέτζιος, οι οποίοι ήλθαν εσπευσμένα από τις Ηνωμένες Πολιτείες, για να παραστούν. Επίσης ήδη στην Αθήνα βρίσκονταν ο κ. Κωνσταντίνος Βέτσας, μετέπειτα μέλος του συμβουλίου μας, ο τέως πρόεδρος κ. Μενέλαος Τζέλιος, ο κ. Καραθάνος και ο κ. Κάτσης. Αυτά συνέβησαν, όσον αφορά το εθνικό μας θέμα, κατά τον πρώτο χρόνο της προεδρίας μου και σωρεία από αλλεπάλληλα γεγονότα, που νομίζω ότι επιλέξαμε τον ορθότερο τρόπο για να τα αντιμετωπίσουμε. Αποτελεί, δε, την απάντησή μας σε μερικούς, οι οποίοι ανεύθυνα και χωρίς στοιχεία μας κατηγορούν ότι αμελήσαμε το θέμα και αφήσαμε τον Παπούλια να ξεπουλήσει τη Βόρειο Ήπειρο. Χαρακτηριστικά κάποιος μας είπε ότι «πνίξαμε το παιδί στην κολυμπήθρα».

Ως προς την αμέλεια που μας κατηγορούν, εγώ δεν έχω να προσθέσω τίποτε. Τα γεγονότα δείχνουν από μόνα τους αν αμελήσαμε το θέμα ή όχι. Το ότι αφήσαμε τον Παπούλια να ξεπουλήσει τη Βόρειο Ήπειρο είναι κάτι που δεν μπορώ να καταλάβω. Όταν έχεις να κάνεις με εκλεγμένη κυβέρνηση, η οποία είναι αποφασισμένη να προβεί σε κάποια ενέργεια, δεν γνωρίζω άλλο τρόπο να προσπαθήσεις να την παρεμποδίσεις εκτός από τη διαμαρτυρία με κάθε μέσο.

Κύριοι, είναι ευκαιρία, όταν το βήμα μείνει ελεύθερο, να έλθετε και να μας δώσετε μερικά μαθήματα, για το πώς, κατά την άποψή σας, μπορείτε να σταματήσετε μια εκλεγμένη κυβέρνηση. Όχι μόνον αόριστα λόγια και κατηγορίες, κρυμμένοι στην ανωνυμία, αλλά στο φώς της ημέρας και επώνυμα.

Υποπτεύομαι, όμως ότι μέχρι το τέλος του συνεδρίου, εκείνοι που μας κατηγορούν για ανικανότητα και αμέλεια, θα αποδειχτούν υπέρμαχοι της πολιτικής γραμμής του κ. Παπούλια. Σας το λέω αυτό, γιατί ήδη μας καταγγέλλουν από το Σικάγο ότι πολλοί που ήλθαν εδώ σήμερα, ήλθαν με σκοπό να μποϊκοτάρουν το συνέδριο και να διασπάσουν την ομόφωνη απόφασή μας να παραμείνουμε αμετακίνητοι, όσον αφορά την άρση του εμπολέμου.

Δυστυχώς, της κίνησης αυτής ηγούνται παλαιά μας στελέχη που φιλοδοξούν να διαπραγματευθούν το θέμα απευθείας με τους Αλβανούς. Πολλοί από αυτούς μπαινοβγαίνουν στην Αλβανία ταχτικά και φέρονται ότι έχουν δεσμευτεί να μπούν και να διαβρώσουν την οργάνωσή μας. Το σλόγκαν που χρησιμοποιούν είναι: μην ανακατεύεστε με τις οργανώσεις για να πάρετε άδεια να μπείτε στην Αλβανία. Όπου να'ναι θα σας πλησιάσουν και θα σας σερβίρουν το χάπι χρυσωμένο.

Τους προειδοποιώ, όμως, ότι κανείς δεν έχει το δικαίωμα να αλλάξει την εθνική γραμμή και τον σκοπό της Πανηπειρωτικής, που είναι ένας και μόνον: η απελευθέρωση της Βορείου Ηπείρου. Όποιος θέλει να διαπραγματευθεί αυτόν τον ιερό σκοπό, που κληρονομήσαμε από τους ιδρυτές της οργανώσεώς μας, ας φύγει από τις τάξεις μας κι ας συμπαραταχθεί με τους εχθρούς μας. Εμείς δεν τους χρειαζόμαστε.

Για να μην αφήσω καμία αμφιβολία και να κάνω σαφέστατη τη δήλωσή μου αυτή, θα προσθέσω κάτι ακόμη. Τα ανθρώπινα δικαιώματα, τα οποία προβάλλουμε αυτή την εποχή κι αν ακόμη αποκατασταθούν, κι αν ακόμη ανοίξουν οι εκκλησίες και τα σχολεία, εμείς δεν θα πάψουμε ποτέ σαν οργάνωση να αγωνιζόμαστε για το πιό πολύτιμο ανθρώπινο δικαίωμα: «την απελευθέρωση της ελληνικότατης αυτής γής». Γιατί η Βόρειο Ήπειρος είναι και θα είναι ελληνική. Τότε και μόνον η Πανηπειρωτική θα έχει εκπληρώσει τον σκοπό της.

Μιά και αναφέρθηκα στα ανθρώπινα δικαιώματα, επιτρέψτε μου να κάνω μια παρένθεση. Αγώνες για τα δικαιώματα του ανθρώπου γίνονται μόνον στους διεθνείς οργανισμούς, που μόνον ηθική πίεση ασκείται σ' ένα κράτος από τη διεθνή κοινωνία. Για να μπορεί, όμως, μια οργάνωση σαν τη δική μας να ακουστεί στον ΟΗΕ και ιδιαίτερα στην Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, πρέπει να διαθέτει το επιβεβλημένο από τον κανονισμό του ΟΗΕ ένδυμα.

Ένα ένδυμα κατόρθωσε να αποκτήσει η Πανηπειρωτική το 1984 και είναι η International Federation, της οποίας ηγούνται οι κ.κ. Παν. Σίλης, πρόεδρος και Μεν. Τζέλιος, γενικός γραμματεύς. Με την ευκαιρία έχω να σας αναφέρω ότι ενώ στο συνέδριο της Βοστώνης λήφθηκε απόφαση, όπως το Δ.Σ. της I.F. περιλαμβάνει 8 εκλεγμένους

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 332 10/21/2010 11:42:24 AM

Ηπειρώτες από τα εκάστοτε συνέδρια, εντούτοις στις συνεχείς επαφές με τους κ.κ. Σίλη και Τζέλιο, τόσον εγώ όσο και ο γραμματέας μου κ. Φώτιος Γκαλίτσης αντιμετωπίσαμε τη μόνιμη άρνησή τους να συμμορφωθούν με την εν λόγω απόφαση. Αποτέλεσμα ήταν να αναγκασθούμε σε παραίτηση, τόσον ο ομιλών, όσο και οι κ.κ. Γκαλίτσης και Καμπέσης. Απ' αυτό το γεγονός και για την προβολή του ιερού μας αγώνα, αναγκάσθηκα να στραφώ σε άλλη οργάνωση, ώστε το αίτημα των 400.000 Βορειοηπειρωτών να ασκούν τα θεμελιώδη ανθρώπινα δικαιώματά τους να φθάσει στις αίθουσες των διεθνών οργανισμών.

Τον Ιανουάριο του 1988 αρχίσαμε διαπραγματεύσεις με την διεθνούς κύρους οργάνωση Minority Rights Group, η οποία εδρεύει στο Λονδίνο. Το αίτημα που υποβάλλαμε στην εν λόγων οργάνωση ήταν να εξουσιοδοτηθούμε, ώστε εκπροσωπώντας την οργάνωση αυτή να ακουστεί, επιτέλους, η φωνή μας στην Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΗΕ. Η Minority Rights Group μας δέχθηκε και εκμεταλλευόμενοι την πρόσκληση του Αρχιεπισκόπου πρώην Θυατείρων κ. Μεθοδίου, όπως παραστούμε στο Παγκόσμιο Συνέδριο της Απόδημης Ελληνίδας, αναχωρήσαμε για το Λονδίνο.

Ζητώ συγνώμη που θα διασπάσω για λίγο την προσοχή σας από την Minority Rights Group και τη δραστηριότητα που ανέπτυξα μέσω αυτής της οργάνωσης, αλλά δεν μπορώ να μην σταθώ για λίγο σ' αυτό το πάνδημο συνέδριο, στο Λονδίνο, όπως τιμώμενο πρόσωπο ήταν η Ελληνίδα της διασποράς. Για το άλλο θέμα θα επανέλθω στη συνέχεια της ομιλίας μου, όσο το δυνατό πιό αναλυτικά.

Το συνέδριο της Απόδημης Ελληνίδας τίμησαν με την παρουσία τους αντιπροσωπίες οργανώσεων από όλο τον κόσμο, πολιτικοί και εκκλησιαστικοί ηγέτες, κυβερνητικοί αντιπρόσωποι, δημοσιογράφοι και πάρα πολύ κόσμος, μεταξύ των οποίων πολλοί Έλληνες εφοπλιστές.

Πάνω από 1.000 Ελληνίδες γυναίκες είχαν συγκεντρωθεί από κάθε άκρη της γης και η μόνη απούσα ήταν η Βορειοηπειρώτισσα. Εκ μέρους της χαιρέτισε τις Ελληνίδες της διασποράς η κα. Τζούλια Μπέτζιου, η οποία σκόρπισε ρίγη συγκίνησης όταν στην ομιλία της αναφέρθηκε στη μεγάλη απούσα, τη Βορειοηπειρώτισσα μάνα. Κυρίες μου, οφείλω να ομολογήσω ότι τα γυναικεία τμήματα της Πανηπειρωτικής εκπροσωπήθηκαν επάξια στο πρόσωπο της κας Μπέτζιου, την οποία ευχαριστώ ιδιαίτερα.

Την επομένη ημέρα δόθηκε το επίσημο δείπνο, όπου παρακάθησα στο τραπέζι των επισήμων και μου δόθηκε το μικρόφωνο να μιλήσω. Όταν τελείωσε η ομιλία μου, ήταν τόσος ο ενθουσιασμός των παραβρισκομένων, που αυθόρμητα χειροκροτούσαν σε ένδειξη συμπαράστασης για τον αγώνα που διεξάγουμε. Και τις δύο ομιλίες μας θα τις διαβάσετε επίσης στο Λεύκωμα.

Το αξιοσημείωτο είναι ότι ο εκ των παραβρισκομένων εφοπλιστής κ. Τσούνης προσέφερε το ποσό που θα απαιτηθεί για την κατασκευή δύο αγαλμάτων, της σκλάβας Βορειοηπειρώτισσας και της Κυπραίας. Την προεδρία της επιτροπής για την κατασκευή των αγαλμάτων και την εξεύρεση του κατάλληλου χώρου, ανέλαβε ο Αρχιεπίσκοπος Αμερικής κ. Ιάκωβος.

Ένα άλλο σημαντικό στοιχείο είναι ότι κατά τη διάρκεια αυτού του συνεδρίου είχαμε την ευκαιρία να έλθουμε σε επαφή με πολλούς παράγοντες και να τους ενημερώσουμε γύρω από το εθνικό μας ζήτημα, καθώς και επί των αιτημάτων μας, ως Πανηπειρωτική Ομοσπονδία.

Μετά την αναφορά μου στο συνέδριο της Απόδημης Ελληνίδας, επανέρχομαι στη Minority Rights Group και στους στόχους της οργανώσεώς μας. Μετά τις αρχικές επαφές με την ως άνω οργάνωση, στη διοίκηση της οποίας το Βορειοηπειρωτικό ζήτημα ήταν ήδη γνωστό και έτυχε ευνοϊκής αντιμετώπισης χάρη στις συνεχείς προσπάθειες της μεγάλης μας φίλης και μάνας της Βορείου Ηπείρου, Δρ. Έρικα Νταή, με την επίσκεψή μας στο Λονδίνο πετύχαμε να πάρουμε την εξουσιοδότηση από τη Minority Rights Group, ώστε να την αντιπροσωπεύσουμε στη 44η Συνέλευση της Επιτροπής Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, στη Γενεύη, από 1η Φεβρουαρίου έως 11 Μαρτίου 1988.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 333 10/21/2010 11:42:24 AM

Στο σημείο αυτό αισθάνομαι υποχρεωμένος να εξάρω το μέγιστο κοινωνικό έργο της μεγάλης αυτής φίλης μας στην Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, για την απάλυνση του πόνου σε όλους τους καταδυναστευόμενους λαούς του κόσμου, μηδέ εξαιρουμένου και του Βορειοηπειρωτικού. Μιά άξια Ελληνίδα, που αποδεικνύει στην πράξη ότι ο ελληνικός πολιτισμός, η ελληνική ταυτότητα είναι συνυφασμένα με το ανθρωπιστικό πνεύμα. Ανήκει σε εκείνη την κατηγορία των ανώνυμων σκαπανέων της διεθνούς ειρήνης, γιατί ο σεβασμός των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων είναι η βασική προϋπόθεση για τη διατήρηση της Παγκόσμιας Ειρήνης, σύμφωνα με την Τελική Πράξη του Ελσίνκι.

Κάτι επίσης σημαντικό που μας απασχόλησε έντονα, ήταν τί είδους αίτημα θα υποβάλαμε στην Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων. Εάν η Πανηπειρωτική περιοριζόταν, απλώς και μόνον, στο αίτημα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των Βορειοηπειρωτών, θα αποτελούσε μια συνηθισμένη περίπτωση μέσα σε παρόμοιες άλλες, δεδομένου ότι εκκρεμούν 1.500 σχεδόν τέτοιες παραβιάσεις σε ολόκληρο τον κόσμο. Παράλληλα, όμως λόγω του ότι η ελληνική κυβέρνηση είχε προβεί στη μονομερή άρση του εμπολέμου, έπρεπε να καλύψουμε την απόσταση που μας χώριζε από τον σκοπό μας, που όλοι μας τον δεχόμεθα ως ιερό, αλλά αποτελεί συγχρόνως την πρώτη και θεμελιώδη διάταξη του καταστατικού της ΠΟΑΚΑ, την απελευθέρωση της Βορείου Ηπείρου από τον αλβανικό ζυγό. Το γνωρίζω, ότι όσα σας είπα αυτή τη στιγμή, τα επανέλαβα και προηγουμένως. Θεωρώ, όμως, αναγκαία την επανάληψη, ώστε να αποφευχθούν τυχούσες παρερμηνείες ή εγερθούν αμφιβολίες, για τα κίνητρα που μας ώθησαν στο αίτημά μας, στο οποίο θα αναφερθώ αμέσως τώρα.

Αποφασίσαμε, λοιπόν, να ζητήσουμε εκείνο που είχαμε και μας το στερήσανε, την «αποκατάσταση της αυτονομίας στη Βόρειο Ήπειρο». Για να κατοχυρώσουμε την απόφασή μας αυτή, φύγαμε από το Λονδίνο και πήγαμε στην Ελλάδα, όπου συναντήσαμε τους αρμόδιους Ηπειρωτικούς παράγοντες, με τους οποίους συζητήσαμε το θέμα, τους κατατοπίσαμε επί του αιτήματος και αφού πήραμε την έγκρισή τους, είμαστε έτοιμοι να παραστούμε στη Γενική Συνέλευση της Επιτροπής Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, που επρόκειτο να συνέλθει το Μάρτιο του ιδίου έτους.

Πράγματι, μετά παρέλευση τριών ημερών και με την πολύτιμη βοήθεια της Δρ. Έρικα Νταή, συμπεριλήφθηκα στους ομιλητές της 4ης Μαρτίου 1988. Συνοδευόμενος από τους φίλους και συνεργάτες Ηλία Μπέτζιο και Δημήτριο Τσούμπανο κατήγγειλα ενώπιον της διεθνούς αυτής επιτροπής τη συστηματική και κατάφορη παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των αδελφών μας Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου και τη μεθοδευμένη εξόντωση του Ελληνοχριστιανικού στοιχείου, από το καθεστώς όνειδος της παγκόσμιας κοινωνίας, το αλβανικό καθεστώς, υποβάλαμε το αίτημά μας: «Την αποκατάσταση της αυτονομίας στη Βόρειο Ήπειρο».

Ένα αίτημα κεραυνός – έτσι το χαρακτήρισαν οι ξένοι ανταποκριτές – γιατί διέφερε ριζικά από τα αιτήματά μας του παρελθόντος, αλλά και από τα αιτήματα και τις προσφυγές δεκάδων ομιλητών στη συνέλευση εκείνη. Η καινοτομία του αιτήματος προκάλεσε το ζωηρό ενδιαφέρον των αντιπροσώπων των κρατών, οι οποίοι μετά το πέρας της ομιλίας μου, ζητούσαν να μάθουν περισσότερες λεπτομέρειες για το εθνικό μας θέμα. Πολλοί, μάλιστα, ομιλητές μου είχαν ζητήσει να συμπεριλάβω στην ομιλία μου και το δικό τους θέμα. Διερωτήθηκα, γιατί άραγε δεν θα μπορούσαμε όλα αυτά τα χρόνια να δραστηριοποιηθούμε κι εμείς προς αυτή την κατεύθυνση.

Αγαπητοί μου συμπατριώτες, η ημέρα της 4ης Μαρτίου 1988, με υπερηφάνεια σας λέγω ότι αποτελεί αφετηρία στην πορεία της Πανηπειρωτικής, παρά το απογοητευτικό γεγονός που ακολούθησε αυτήν την επιτυχία μας. Ύστερα από την παράστασή μας στην αρμόδια επιτροπή του ΟΗΕ, η απόφαση στην οποία κατέληξε είναι σ' όλους σας ήδη γνωστή. Δεν είναι, δε, μιά απλή καταδικαστική απόφαση. Σ' αυτές η Αλβανία έχει συνηθίσει. Η συγκεκριμένη καταδικαστική απόφαση προέβλεπε την άρση του απορρήτου, όσον αφορά την έρευνα για τα ανθρώπινα δικαιώματα των κατοίκων της Αλβανίας, και ιδιαιτέρως των Βορειοηπειρωτών, καθώς επίσης

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 334 10/21/2010 11:42:24 AM



Από αριστερά: Δημήτριος Τσούμπανος, Βασίλειος Μικέλης και Ηλίας Μπέτζιος στην Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων στη Γενεύη, 4 Μαρτίου 1988

να έλθουν στη δημοσιότητα όλα τα μέχρι τούδε στοιχεία, τα οποία βρίσκονταν στην κατοχή της ως άνω επιτροπής, όσον αφορά την ίδια έρευνα.

Το γεγονός που ακολούθησε και μας προκάλεσε οργή και λύπη, ήταν το έξης: Η Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων είναι υποχρεωμένη τις αποφάσεις τις οποίες παίρνει να τις στέλλει προς ψήφιση στο Οικονομικό και Κοινωνικό Συμβούλιο (ECOSOC) του ΟΗΕ. Στις 27 Μαΐου 1998, η απόφαση της Επιτροπής Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων ήλθε προς συζήτηση στην ολομέλεια του ECOSOC και ενώ στο πρώτο στάδιο, στη Λειτουργική Επιτροπή, ψηφίστηκε με 13 ψήφους υπέρ και 10 κατά, κατά τη διάρκεια της συζήτησης στο ECOSOC, όταν κλήθηκαν ονομαστικά τα κράτη να ψηφίσουν, έλαβε 11 ψήφους υπέρ, 13 κατά και 29 αποχές. Μεταξύ των κρατών που δήλωσαν αποχή από την ψηφοφορία, ήταν και η Ελλάδα. Την αντίδρασή μας, σίγουρα, θα την διαβάσετε στην «ανοιχτή επιστολή εναντίον του Παπούλια», την οποία στείλαμε προς δημοσίευση στον ελλαδικό και ελληνοαμερικανικό Τύπο, προ ημερών.

Σύμφωνα με τις πληροφορίες μας, η αλβανική αντιπροσωπία στον ΟΗΕ, όταν έμαθε την καταδικαστική απόφαση της Επιτροπής Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων άρχισε έντονη δραστηριότητα μεταξύ των κρατών που μετείχαν στο ECOSOC, ώστε να παρατηρηθεί το φαινόμενο των 29 αποχών. Αλλά ότι στο αλβανικό Lobby θα συμμετείχε και η ελληνική κυβέρνηση, ήταν κάτι που μας έκανε να δοκιμάσουμε όλο το φάσμα των συναισθημάτων, από απογοήτευση μέχρι οργή. Γιατί κανένας για την εξυπηρέτηση μικροπολιτικών συμφερόντων, δεν έχει το δικαίωμα να ξεπουλάει τα εθνικά συμφέροντα ενός ολόκληρου λαού.

Σας ευχαριστώ για την προσοχή σας και ζητώ συγνώμη εάν σας κούρασα λίγο περισσότερο από ότι έχετε συνηθίσει. Νομίζω ότι είχα υποχρέωση στα πρόσωπά σας να είμαι όσο το δυνατό λεπτομερέστερος, για τη διετή θητεία μου, την οποία δεν θα ξεχάσω εύκολα με τα τόσα που συνέβησαν. Εύχομαι να είμαι ο τελευταίος πρόεδρος που αντιμετώπισα εσωτερικές φασαρίες, αν και εδώ που τα λέμε χωρίς αυτές δεν έχει ενδιαφέρον το συνέδριο, αρκεί να μην δίνουμε όλα στους Αλβανούς.

Εύχομαι ακόμη στο νέο διοικητικό συμβούλιο που θα εκλεγεί να ακολουθήσει την οδό που με τόσο κόπο άνοιξε η παρούσα διοίκηση, διότι είναι η μόνη ενδεδειγμένη στη διεθνή σκηνή. Η συμπαράστασή μας θα είναι αμέριστη σε οτιδήποτε μας χρειασθούν, σε οτιδήποτε μας ζητήσουν τη συμβουλή μας.

Θα σας επιστήσω για τελευταία φορά την προσοχή σας στις αποφάσεις που θα λάβετε, διότι πάρα πολλά θα εξαρτηθούν από το παρόν

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 335 10/21/2010 11:42:25 AM

συνέδριο και κυρίως ο μελλοντικός χειρισμός του εθνικού μας θέματος. Θα ήταν εγκληματική ενέργεια εάν δεν οδηγήσουμε την Πανηπειρωτική στα ορθά βήματα, ώστε να χαρίσουμε στους αδελφούς μας το χαμόγελο της άνοιξης, το χαμόγελο της ελευθερίας. Το οποιοδήποτε λάθος θα μας αναδείξει σε νεκροθάφτες του ιδίου μας του εαυτού, διότι οι υπόδουλοι Έλληνες της Βορείου Ηπείρου είναι ο ίδιος ο εαυτός μας και αυτόν τον τίτλο αφήνουμε να τον διεκδικούν άλλοι, όχι εμείς.

Σας ευχαριστώ.

Μετά το πέρας της λογοδοσίας του προέδρου γίνεται συζήτηση για την νομιμότητα ορισμένων τμημάτων της Πανηπειρωτικής. Πολλά εκ των οποίων δεν έστειλαν αντίγραφα της άδειας λειτουργίας του State (Charter) όπως επίσης και τις συνδρομές οι οποίες έπρεπε να είναι πληρωμένες 30 μέρες πρίν.

Δημιουργείται ζωηρά αντιδικία μεταξύ των συνέδρων και του προεδρείου και τελικά ο κ. Σίμος Δήμας εζήτησε πίστωση χρόνου να εξετάση προσωπικώς τα δικαιολογητικά εκάστου τμήματος και να θέση την απόφασή του υπ' όψη της ολομέλειας.

Ο κ. Στριπέλης από τον Καναδά συνηγορεί υπέρ της εισδοχής όλων των Ηπειρωτικών Οργανώσεων της Αμερικής, του Καναδά και της Αυστραλίας. Ταυτόχρονα αναφέρεται και στη δημιουργία του Πανηπειρωτικού Συλλόγου Τορόντο που στην ουσία αντικαθιστά τον ήδη αποχωρήσαντα παλιό Σύλλογο του Τορόντο. Το συμφέρον της Πανηπειρωτικής απαιτεί να μην μείνη κανείς Ηπειρώτης έξω από τις τάξεις της Ομοσπονδίας.

Επί του θέματος το λόγο λαμβάνει ο Δρ. Βασίλειος Φώτος: «Δεν ξέρω αγαπητοί σύνεδροι από που να αρχίσω και που να τελειώσω. Προτού όμως πάρω θέση έχω νομίζω το δικαίωμα να δω όλα αυτά τα διαπιστευτήρια.

Γιατί, όχι αμφιβάλλω αλλά αμφισβητώ την νομιμότητα από το μέρος που εξεδόθησαν και από τα States που εξεδόθησαν αφ' ετέρου δε τα περισσότερα από αυτά αντιβαίνουν προς τους κανονισμούς της Πανηπειρωτικής. Εάν ήρθαμε εδώ πέρα για να ακούσουμε τόσα όμορφα καλά λόγια για να προάγουμε την υπόθεση της πατρίδος μας και από το άλλο μέρος θέλουμε να χρησιμοποιήσουμε μεθόδους απαράδεκτες πρός κάθε εχέφρονα άνθρωπο, λυπούμαι να πώ ότι χάσαμε τον καιρό μας και να πάρουμε το καπελάκι μας και να πάμε σπίτια μας.

Ως σύνεδρος και ως ένα στέλεχος του Ηπειρωτικού αγώνος επί 50 χρόνια δεν θα ανεχθώ τέτοια σκευωρία εις βάρος του συνεδρίου αυτού αλλά και γενικότερα εις βάρος του αγώνος. Θα ήθελα να παρακαλέσω την έδρα επειδή η ώρα είναι περασμένη να μας δώση την ευκαιρία να έχουμε μεσημεριανό γεύμα και να μας πεί ποιά ώρα να γυρίσουμε και να αρχίσουμε ένα άλλο θέμα που θα μας πάρει πολύ ώρα, να δεχθούμε ή να μην δεχθούμε αυτά τα σωματεία.

Και δεν μπορούν να λάβουν μέρος στο συνέδριο την τελευταία ώρα και στιγμή λαθραίως και διά της πίσω πόρτας -που λένε- για να ψηφίσουμε και να πάρουμε την ηγεσία της Πανηπειρωτικής. Και από την άλλην ακούσαμε τον Σεβασμιώτατο να κηρύττει "Ομόνοια και Αγάπη"».

Ο Δρ. Φώτος επίμονα ζήτησε να διακοπή η συνεδρίαση γιατί ήθελε να γευματίσει. Στη συνέχεια μίλησε η κα. Φανή Τουλούπη, η οποία διεφώνησε με τις απόψεις του Δρ. Φώτου. Αμέσως μετά το λόγο έλαβε ο κ. Χρήστος Πάνος. Κατά την γνώμη του ο Δρ. Φώτος δεν έπρεπε να πει αυτά που είπε. Ακόμα εξέφρασε φόβους ότι στο συνέδριο ήρθαν άτομα που δεν πιστεύουν σ'αυτό.

Δημιουργήθηκαν εδώ αντεκκλήσεις σχετικά με την ορθή απόφαση της επιτροπής των διαπιστευτηρίων και τη γνησιότητα των δικαιολογητικών ορισμένων συλλόγων.

Εν συνεχεία το προεδρείο του συνεδρίου προχωρεί στον διορισμό των κάτωθι επιτροπών: 1) Εξελεγκτική, 2) Ερευνών και Αναπτύξεως, 3) Εθνικού Θέματος, 4) Καταστατικού, 5) Νεολαίας, 6) Οικονομική, 7) Παραπόνων, 8) Επιτροπή Επόμενου Συνεδρίου.

Απογευματινή Συνεδρίαση

Της συνεδριάσεως προεδρεύει ο κ. Χρήστος Κοσσοβίτσας ο οποίος παρουσιάζει τους κ.κ. Κώστα Καγκελάρη, πολιτικό συντάκτη του

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 336 10/21/2010 11:42:25 AM

περιοδικού «Πολιτικά Θέματα» και εφημερίδος «Πελοπόννησος», Μάνο Χωριανόπουλο, Διευθυντή Ενημερώσεως ραδιοφωνικού σταθμού «Αττική», Άρη Ξηπολιτίδη, εφημερίδας «Μεσημβρινή» και «Ελληνικός Βορράς», Σπύρο Μωραΐτη, ελληνική ραδιοφωνία Νέας Υόρκης, Γεώργιο Αρκουλή, εφημερίδα «Τα Νέα» και «Το Βήμα», Γιάννη Χατζηφώτη, Διευθυντή Τύπου της Εκκλησίας της Ελλάδος, Νίκο Γερακάρη, εφημερίδα «Καθημερινή», Θεόδωρο Καλμούκο, εφημερίδα «Εθνικός Κήρυκας» Νέας Υόρκης, και Λένα Παγώνη-Βότση, εφημερίδα «Ελευθεροτυπία».

Στη συνέχεια παρουσιάζει τον κ. Παύλο Κοσοβίτσα, Γενικό Γραμματέα της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος. Ο κ. Κοσοβίτσας είπε ότι μαζί του είναι και ο κ. Αλεξίου και ήρθαν εδώ για να εκφράσουν τις απόψεις της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος. Δεν ομιλούν για κανένα άλλο, ούτε είναι εντολοδόχοι κανενός. Συνεχίζοντας επεσήμανε την όχι καλή σχέση μεταξύ της Πανηπειρωτικής Ελλάδος και της ΠΟΑΚΑ από το παρελθόν μέχρι σήμερα.

Στόχος της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος είναι η ανάπτυξη του πληθυσμού, της οικονομίας και του πολιτισμού της μειονότητας των Ελλήνων στη Βόρειο Ήπειρο και στόχος της Κυβέρνησης είναι να φροντίσει τον Ελληνισμό όπου και αν βρίσκεται. Για να επιτευχθεί αυτός ο σκοπός είναι η σύναψη καλών και πολυπλεύρων σχέσεων με την Αλβανία. «Ήτοι: οικονομικών, διπλωματικών, Πολιτιστικών σχέσεων, καθώς επίσης και καλής επικοινωνίας μεταξύ των δύο λαών, χωρίας αυτό να σημαίνει την απεμπόληση οποιουδήποτε δικαιώματος της ελληνικής μειονότητας βεβαίως αλλά και των άλλων δικαιωμάτων τα οποία της ανήκουν».

Η Πανηπειρωτική Συνομοσπονδία Ελλάδος έχει βάλει στην ημερήσια διάταξη του 4ου Παγκοσμίου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου που θα γίνει στην Άρτα στις 19-21 Αυγούστου, το Βορειοηπειρωτικό ζήτημα και κάλεσε την ΠΟΑΚΑ να συμμετάσχει.

Κατά την διάρκεια της ομιλίας του διακόπτεται από τον κ. Ηλία Φάνη (βορειοηπειρώτη δραπέτη) ο οποίος διαμαρτύρεται ότι εδώ και τέσσερα χρόνια δεν μπόρεσε να στείλει ένα γράμμα στην αποκλεισμένη μάνα του.

Στη συνέχεια ο Σεβασμιώτατος κ.κ. Σεβαστιανός πήρε το λόγο και είπε μεταξύ άλλων ότι τα εθνικά μας θέματα δεν παζαρεύονται, δια διαπραγματεύονται. Επεσήμανε ότι η Πανηπειρωτική Συνομοσπονδία Ελλάδος ουδέποτε εμφανίστηκε εις οιανδήποτε εκδήλωση υπέρ του Βορειοηπειρωτικού Θέματος στην Ελλάδα παρά μόνο δια του επισήμου εντύπου της καταφέρνεται εναντίον του Μητροπολίτη Δρυϊνουπόλεως.

Εδώ ο κ. Τάκης Βάσσος, πρόεδρος του Συλλόγου «Πύρρος» κάνει έκκληση για τους 400.000 Βορειοηπειρώτες και διαφωνεί με τον κ. Παύλο Κοσοβίτσα.

Τον λόγο παίρνει ο κ. Μάνος Χωριανόπουλος, Πρόεδρος Δευτεροβάθμιου Υπαλληλικού Συμβουλίου Ενώσεως Συντακτών Εφημερίδων Αθηνών, ο οποίος εξεδήλωσε την συμπαράσταση των Ελλήνων δημοσιογράφων στο πλευρό του συνεδρίου και ευχήθηκε για την ευόδωση των εργασιών του.

Επιτροπή Οικονομικών και Διαπιστευτηρίων

Πρίν το τέλος της απογευματινής συνεδίασης, ο κ. Κολλιός κάνει έκθεση των οικονομικών της ΠΟΑΚΑ και στη συνέχεια ο κ. Ράμμος διάβασε την κατάσταση των τμημάτων της Επιτροπής Διαπιστευτηρίων.

Σάββατο 24 Ιουνίου 1988

ΔΗΜΑΣ: «Θέλω να σας ανακοινώσω τα αποτελέσματα της έρευνας που έκανε η επιτροπή διαπιστευτηρίων μαζί με μένα και τον Δρ. Φώτο. Βρισκόμαστε σε αδιέξοδο και θα πρέπει να ζητήσω τη βοήθειά σας για να λύσουμε το πρόβλημα.

Η επιτροπή συνεδρίασε χθές το βράδυ και σήμερα. Την άποψή της την ακούσατε νωρίτερα. Ακούσατε και την άποψη του Δρ. Φώτου.

Ζήτησα από τον Δρ. Φώτο να μου πει τις αντιρρήσεις του και αρχίσαμε να ελέγχουμε κάθε σωματείο. Το πρώτο που ελέγξαμε ήταν των Σωπικιωτών του Σικάγου. Βρέθηκαν κάτι μικρές ανωμαλίαες όχι μόνο σ' αυτό αλλά και σε άλλα. Κάτι ημερομηνίες, κάτι πράγματα όχι τόσο σημαντικά. Το μεγάλο πρόβλημα όμως είναι που έστειλαν αυτά τα χαρτιά στην ΠΟΑΚΑ.

Τα προβλήματα που υπάρχουν στα σωματεία δεν είναι σημαντικά. Συμβαίνουν αυτά. Να λείπει μια υπογραφή, μια σφραγίδα. Για το θέμα των 30

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 337 10/21/2010 11:42:25 AM

ημερών ή 3 μηνών θα σας μιλήσει αυτός που ήταν πρόεδρος της ΠΟΑΚΑ την εποχή που έγινε το καταστατικό».

ΜΕΝ. ΤΖΕΛΙΟΣ: «Τρείς μήνες πρέπει πρίν το συνέδριο νά έχει δημιουργήσει το σωματείο το καταστατικό του και να έχει υποβάλλει αίτηση στην ΠΟΑΚΑ για να γίνει μέλος 30 μέρες πρίν. Αυτό λέει το καταστατικό».

ΦΩΤΟΣ: «Η εγκύκλιος που έστειλε η ΠΟΑΚΑ στις 20 Οκτωβρίου 1987 λέει ότι τμήματα που θέλουν να ενταχθούν στην ΠΟΑΚΑ τρείς μήνες πρίν το συνέδριο να έχουν υποβάλλει αίτηση στην γραμματεία της με αντίγραφο της άδειας λειτουργίας τους από την πολιτεία και να έχουν κάνει εκλογές και να έχουν στείλει αντίγραφο της συνελεύσεως για την εκλογή Διοικητικού Συμβουλίου και αντιπροσώπων για το συνέδριο. Αυτά δεν τα είδα πουθενά».

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: «Βλέπω ότι αυτή η Συνέλευση της ΠΟΑΚΑ έγινε ξέφραγο αμπέλι. Πιστεύω ότι η ψηφοφορία πρέπει να γίνει χωρίς τα σωματεία που αμφισβητούνται και ότι αποφασίσει η ολομέλεια να γίνει».

ΔΗΜΑΣ: «Να ετοιμαστεί κατάλογος των σωματείων (εκτός των νέων) και να καλέσουμε κάθε ένα με το όνομά του».

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: «Η πρόταση είναι να αποδεχθούμε ή να μην αποδεχθούμε την απόφαση της νέας επιτροπής των διαπιστευτηρίων που έκανε την έρευνα. Εάν δεν την δεχτούμε τα νέα σωματεία δεν θα έχουν ψήφο».

ΦΩΤΟΣ: «Καταστρατηγείται το καταστατικό για μένα. Τα σωματεία αυτά είναι παράνομα και έγιναν μόνο για ψήφους. Η ΠΟΑΚΑ έχει κομματικοποιηθεί. Είμαι κατά της προτάσεως».

Εδώ ο κόσμος παραπονείται ότι ο Δρ. Φώτος επανειλλημένως έχει μιλήσει και για ώρα πολύ.

ΒΕΤΣΑΣ: «Διαφωνώ με τον Δρ. Φώτο και συμφωνώ με τον κ. Καμπέση».

Απογευματινή Συνεδρίαση Σαββάτου

Το συνέδριο αρχίζει με συζήτηση επί της αναφοράς του Προέδρου κ. Μικέλη. Ο κ. Κάτσης αναφέρεται στο ιστορικό περί του συνεδρίου και διαμαρτύρεται γιατί το Συμβούλιο της ΠΟΑΚΑ τελικά απεφάσισε να μην αναθέσει στο τμήμα του Ντητρόιτ το συνέδριο. Ο Πρόεδρος της ΠΟΑΚΑ κ. Μικέλης αντικρούει τα επιχειρήματα του κ. Κάτση δίνοντας και τις πλέον σαφείς εξηγήσεις για τους λόγους που ελείφθη η εν λόγω απόφαση.

Ο κ. Καραθάνος επίσης αναφέρεται στο ίδιο θέμα, επικρίνοντας τη διοίκηση με τα δικά του επιχειρήματα και τονίζει ότι δεν δέχεται κριτική για το σύλλογό του επειδή πιστεύει ότι είναι ο καλύτερος.

Εδώ επεμβαίνει ο κ. Κάτσης και διαμαρτύρεται ότι ο κ. Μικέλης τον απεκάλεσε ψεύτη.

ΜΙΚΕΛΗΣ: «Ήθελα να πω ότι είπατε μερικές ανακρίβειες. Αυτά που είπε ο κ. Καραθάνος είναι αλήθειες αλλά ξέχασε να πει τα προηγούμενα. Είχα τηλεφωνικές επαφές και με τους δυό καθημερινά και μου υποσχέθηκε ο μεσάζων κ. Νικόλαος Κάτσης ότι θα τον "καταφέρει". Ο κ. Καραθάνος τελικά είπε ότι θα το πάρει το συνέδριο.

Τηλεφώνησα στον κ. Γκαλίτση και του το είπα. Πήγαμε μαζί στο Ντητρόιτ και μας φιλοξένησαν με πολλή ευγένεια. Στο αεροδρόμιο όμως ήρθε ο κ. Κάτσης και μου είπε ότι ο Καραθάνος άλλαξε γνώμη και δεν το θέλει. Ενώ τους παρακάλεσα, ο Καραθάνος είπε πως θα πάει στο Σικάγο και θα τους ενώσει. Τελικά είπαν πως θα το πάρει η Φιλαδέλφεια. Τότε ξαναενδιαφέρθηκε το Ντητρόιτ».

Ο κ. Καλτσούνης λέει πως είχε πει στον κ. Μικέλη να πάρει το συνέδριο και αναφέρθηκε στους λόγους που τον ανάγκασαν να παραιτηθεί.

Ο κ. Μενέλαος Τζέλιος είπε ότι ο κ. Μικέλης του φέρθηκε αχάριστα. Συνεχίζοντας αναφέρθηκε στη δική του προεδρία. Ακόμα μίλησε για την μετάθεση του συνεδρίου στο Ατλάντικ Σίτι.

Η επανάληψη της ίδιας ιστορίας κάνεις του συνέδρους να διακόπτουν τον κ. Τζέλιο. Ο κ. Δήμας παρακαλεί να δώσουν στον κ. Τζέλιο ως πρώην πρόεδρο περισσότερο χρόνο από τους άλλους για να μιλήσει.

ΜΕΝ. ΤΖΕΛΙΟΣ: «Θα περιοριστώ σε δύο σημαντικά γεγονότα που έχουν αλλάξει την πορεία του θέματός μας. Το πρώτο είναι η άρση του εμπολέμου. Κατηγορώ το Διοικητικό Συμβούλιο της ΠΟΑΚΑ ότι δεν αντέδρασε επαρκώς για να σταματήσει την άρση του εμπολέμου από τον κ. Παπούλια παρά το γεγονός ότι ο ίδιος διεκήρυττε

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 338 10/21/2010 11:42:25 AM

συνεχώς ότι θα γίνει.

Η άρση του εμπολέμου μας βρίσκει στην Αθήνα και μόλις το έμαθα εοικοινώνησα με τον πρόεδρος της ΠΟΑΚΑ και μαζί με τον κ. Καραθάνο πήγαμε στον κ. Μητσοτάκη και κάναμε και διάφορες άλλες ενέργειες. Αποφασίσαμε να γίνει συλλαλητήριο. Εγώ απουσίαζα για να είμαι στις ενημερώσεις τύπου.

Ο Αρχιεπίσκοπος Σεραφείμ αρνήθηκε να ηγηθεί του συλλαλητηρίου. Ο κ. Μικέλης αναθέτει λόγω αναχωρήσεώς του στο Παρίσι σε μένα και τον κ. Καραθάνο να αντιπροσωπεύσουμε την ΠΟΑΚΑ. Αναγκάσαμε τον Αρχιεπίσκοπο Σεραφείμ να επιτρέψει στον Μητροπολίτη Σεβαστιανό να ηγηθεί και επίσης να κάνει ανακοινώσεις στις εκκλησίες και να καλέσει τον κόσμο στο συλλαλητήριο που έγινε και είχε επιτυχία.

Ενώ όμως ο κ. Μικέλης έπρεπε να βρίσκεται στο Παρίσι, σε μια σύσκεψη της επιτροπής του συλλαλητηρίου που ήταν και ο κ. Σεβαστιανός, μπήκε μέσα και μας έβρισε διότι λέει δεν τον ειδοποιήσαμε να παραβρεθεί. Βγαίνοντας του μίλησα και μου ζήτησε συγνώμη. Για την άρση του εμπολέμου, νομίζω πως έπρεπε να είχαν γίνει περισσότερες ενέργειες».

ΜΙΚΕΛΗΣ: «Θα απαντήσω με μερικές λέξεις του Σαίξπηρ: "Πολύς θόρυβος για το τίποτα". Για την άρση του εμπολέμου, προκαλώ όποιον θέλει να σηκωθεί εδώ και να μου πει τί θα έκανε για να την σταματήσει, όταν είχε να κάνει με αυτήν την κυβέρνηση που δεν ακούει κανένα.

Αν κάποιος μπορούσε να υποδείξει κάτι για να βοηθήσει τον Πρόεδρο και το Διοικητικό Συμβούλιο για να σωθεί η κατάσταση και δεν το έκανε, ας έχει εκείνος την ευθύνη και ας τον βαραίνει η συνείδησή του γιατί δεν βοήθησε. Εδώ ο ΟΗΕ έχει καταδικάσει επανειλλημένα κράτη για βαναυσότητες και τον έχουν γράψει στα παλιά τους τα παπούτσια.

Πολλοί αμφιβάλλουν ότι η αυτονομία είναι το σπουδαιότερο ανθρώπινο δικαίωμα. Αυτονομία σημαίνει αποκατάσταση όλων των δικαιωμάτων του ανθρώπου και είναι το πρώτο σκαλοπάτι για την αυτοδιάθεση. Σκοπός της ΠΟΑΚΑ είναι ακόμη και η απελευθέρωση της Βορείου Ηπείρου. Η αυτοδιάθεση αποχτάται με την ειρήνη, όχι με τα ντουφέκια. Αν έρθει ώρα να πάρουμε τα ντουφέκια τότε θα δούμε ποιοί από μας θα πάνε. Δεν μπορούνε όμως σε διεθνείς οργανισμούς να μιλάμε για ντουφέκια.

Ακόμα θέλω να κάνω μια διόρθωση στην ομιλία του κ. Τζέλιου όσον αφορά την καταψήφηση της απόφασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στον ΟΗΕ στις 27 Μαΐου. Το ECOSOC, η Γενική Συνέλευση, δεν καταψήφησε τις καταδίκες της Αλβανίας, αλλά μια πρόταση της επιτροπής ανθρωπίνων δικαιωμάτων που έλεγε ότι αυτές οι καταδίκες δεν θα είναι πλέον απόρρητες. Οι καταδίκες παραμένουν αλλά όχι απόρρητες. Και καταψήφησαν οι Ανατολικές χώρες, αυτές είναι πάντα αντίθετες. Αλλά είχαμε και 29 αποχές από χώρες άγνωστες ή και άλλες που εμείς βοηθάμε στα δικά τους θέματα.

Έπρεπε να είμαστε εμείς εκεί. Δυστυχώς η ΠΟΑΚΑ δεν έχει δικαίωμα να πάει, μόνο η International Federation η οποία δεν πήγε. Ενώ έπρεπε να'ναι εκεί και κερνώντας καφέ τους αντιπροσώπους των άλλων χωρών να τους κάνει ενημέρωση για να έχει την συμπαράστασή τους».

Ο κ. Δ. Ζώης πιστεύει ότι τα αιτήματα για ανθρώπινα δικαιώματα είναι χαμένος χρόνος. Προτρέπει την ΠΟΑΚΑ να προωθήσει τις ενέργειές της με γνώμωνα πάντα την αυτονομία.

Ο κ. Βασίλειος Κυράνης είπε ότι ο κ. Παπούλιας ψεύδεται μονίμως. Καταλογίζει ευθύνες στο Διοικητικό Συμβούλιο ότι δεν έλαβε σοβαρά την δήλωσή του για την άρση και ότι ο κ. Μπέτζιος κακώς μας διαβεβαίωνε πως δεν θα γίνει. Ακόμα είπε πως είχε ζήτηση μετά την άρση να γίνουν συλλαλητήρια στα κατά τόπους ελληνικά προξενεία δεν δεν έγιναν.

ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ: «Από το 1942 που ιδρύθηκε η ΠΟΑΚΑ έως το 1982 που ανέλαβα γραμματέας δεν βρήκα βιβλία, δεν βρήκα στοιχεία, φακέλλους, τίποτα. Ελάτε μετά την 6ετία να δείτε ένα γραφείο με υπευθυνότητα επαγγελματική».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Να απαντήσω στον κ. Κυράνη ότι πολλάκις δοκιμάσαμε να κάνουμε συλλαλητήρια αλλά ο κόσμος δεν ερχότανε. Με 100 και 200 άτομα

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 339 10/21/2010 11:42:25 AM

γινόμαστε ρεζίλι».

ΜΙΚΕΛΗΣ: «Έκανα ενέργειες για να γίνει συλλαλητήριο μετά την άρση του εμπολέμου και κατά την άφιξη του κ. Παπούλια στο αεροδρόμια Κέννεντυ και μαζευτήκαμε μόνο τέσσερα άτομα: Μπέτζιος, Γκαλίτσης, Μικέλης, Κολλιός. Ο κ. Τζέλιος όταν του τηλεφώνησα μου είπε πως δεν έχει κανένα να φέρει και τόσοι λίγοι καλύτερα να μην πάμε καθόλου».

Ο κ. Μενέλαος Τζέλιος μιλώντας παραδέχτηκε το καλό αρχείο που δημιούργησε το νέο Διοικητικό Συμβούλιο αλλά όπως είπε αυτός ξόδεψε μόνο 13.000 δολ. στην 5ετή θητεία του.

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Αυτό μου θυμίζει την ιστορία με το γάιδαρο του Χότζα. Μόλις τον έμαθε να μην τρώει... ψόφησε».

Ο κ. Η. Φάνης μίλησε για την προσωπική του περιπέτεια ως Βορειοηπειρώτης φυγάς και παρότρυνε τους συνέδρους να δουν τι μπορούν να κάνουν, τονίζοντας πως κανείς δεν είναι προδότης.

Μετά από πρόταση του κ. Μπέτζιου και δευτεροθήσα από τον κ. Πάνο η ολομέλεια δέχεται παμψηφεί την έκθεση του κ. Μικέλη.

Ο κ. Μικέλης αναφέρει ότι η επιτροπή του Εθνικού Θέματος λόγω ελλείψεως χρόνου δεν κατόρθωσε ακόμη να συνεδριάσει και παρακαλεί όλους τους πρώην προέδρους, τον Σεβ. κ. Σεβαστιανό, τον κ. Γίγα και τον κ. Κουντούρη να συναντηθούν και να συντάξουν το ψήφισμα.

Η επιτροπή για την οργάνωση του επόμενου συνεδρίου με πρόεδρο τον κ. Μενέλαο Τζέλιο, αναφέρει ότι ενδιαφέρθηκαν τα παρακάτω σωματεία να αναλάβουν την διεξαγωγή του συνεδρίου: 1) Ηνωμένα Ηπειρωτικά Σωματεία Ιλλινόις, με την συμπαράσταση της Χαραυγής, 2) Σύλλογος «Δωδώνη», Σικάγου, 3) Ηπειρωτικός Σύλλογος Ντητρόιτ, και 4) ο Σύλλογος Τορόντου.

Η επιτροπή εξέτασε τα υπέρ και τα κατά και βρήκε ότι και οι τέσσερεις οργανώσεις είναι έτοιμες. Τελικά όμως αποφασίστηκε να αναλάβει το συνέδριο ο Ηπειρωτικός Σύλλογος Ντητρόιτ. Δευτερώνει ο κ. Μικέλης. Η ολομέλεια το εγκρίνει.

Ο κ. Καραθάνος ευχαριστεί την ολομέλεια που ανέθεσαν το συνέδριο στο Ντητρόιτ και δέχεται με χαρά την προτεινόμενη βοήθεια του κ. Μικέλη. Γίνεται διακοπή και ο κ. Στριπέλης ως αντιπρόεδρος του Πανηπειρωτικού Συλλόγου Τορόντο επιδίδει μια τιμητική πλάκα στην ΠΟΑΚΑ την οποία παραλαμβάνει ο κ. Μικέλης.

Στη συνέχεια το λόγο λαμβάνει η κα. Έρικα Νταή, η οποία εξέθεσε τις απόψεις της για την μελλοντική δράση της ΠΟΑΚΑ. Στόχους που πρότεινε για να σωθεί ο λαός στη Βόρειο Ήπειρο είναι: 1) Να αποφυλακιστούν αυτοί που βρίσκονται σε φυλακές και στρατόπεδα, 2) Να εξυψωθεί το βιοτικό επίπεδο, 3) Να σώσουμε την εθνική τους ταυτότητα. Για να επιτευχθούν αυτά προτείνει: 1) Ενημέρωση της παγκόσμιας κοινής γνώμης και της ελληνικής, 2) Καλύτερη ενημέρωση, γιατί υπάρχουν έννοιες που συγχαίουμε, π.χ. το δικαίωμα της αυτοδιάθεσης των λαών με το δικαίωμα της αυτονομίας.

Η ενημέρωση της παγκόσμιας κοινής γνώμης να γίνει με τα μαζικά μέσα ενημερώσεως, τον Τύπο, το ραδιόφωνο, την τηλεόραση, με τα έντυπα και ενημέρωση των διεθνών οργανισμών. Ακόμα να ενημερωθεί το Παγκόσμιο Συμβούλιο Εκκλησιών που ασχολείται με τους καταπιεσμένους λαούς ανά τον κόσμο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Να συνεργαστούν όλοι ειλικρινά μεταξύ τους για το κοινό συμφέρον και να αξιοποιηθεί η International Federation. Η κα. Νταή δήλωσε πως θα βρίσκεται πάντα στο πλευρό μας.

ΜΗΤΡ. ΣΕΒΑΣΤΙΑΝΟΣ: «Με ικανοποιούν όσα ελέγχθησαν και τα εγκρίνω. Έχουμε επηρεαστεί δυστυχώς από το πνεύμα το συνενετικό. Δείτε όμως ότι αυτό το πνεύμα μέχρι σήμερα στους Αλβανούς δεν έχει πιάσει.

Επανειλλημένα είπα στον κ. Παπούλια να καλέσει μερικούς Βορειοηπειρώτες φυγάδες και να κουβεντιάσει μαζί τους. Κουβεντιάζει με τον πρέσβη της Αλβανίας, με χίλιους δυό και δεν δείχνει λίγη εμπιστοσύνη σ' αυτούς που μόλις πρόσφατα ήρθαν από εκεί και σάπισαν μέσα στις φυλακές.

Τσάκισαν στο ξύλο τους φυγάδες που έκαναν στην Ελλάδα απεργία πείνας και στους τρομοκράτες, στους χούλιγκαν, στους αναρχικούς, φέρονται με το γάντι.

Ξέρετε πότε ξέσπασε ο μεγαλύτερος διωγμός

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 340 10/21/2010 11:42:26 AM

στην Αλβανία; Από τότε που η κυβέρνηση αντάλλαξε τους πρέσβεις το 1971. Οι καταστροφές των εκκλησιών άρχισαν από το 1967 και συνεχίζονται. Βλέπετε πως όλες αυτές οι συζητήσεις και οι πρέσβεις και τα λοιπά δεν κατέληξαν πουθενά. Άλλη γλώσσα θέλουν οι Αλβανοί.

Είναι ορθό να γίνονται από τον Δήμο στα Ιωάννινα συγκεντρώσεις για τους Παλαιστίνιους για παράδειγμα, και όχι για τους Βορειοηπειρώτες. Προσκύνημα στην Κακκαβιά είπαμε να κάνουμε και μας έστειλαν τα ΜΑΤ και κανείς δεν ήρθε επίσημος αντιπρόσωπος ενώ είχαμε καλέσει πολλούς.

Αποφασίστε παρακαλώ να οργανώσετε ένα συνέδριο αφιερωμένο αποκλειστικά στη Βόρειο Ήπειρο. Να συζητήσουμε και οι δυό μεριές για το εθνικό μας θέμα. Απορώ γιατί να πρωτοστατεί η ΠΟΑΚΑ στο Βορειοηπειρωτικό θέμα και όχι η Πανηπειρωτική Ελλάδας. Κύριοι της Πανηπειρωτική Συνομοσπονδία Ελλάδος, γίνετε μπροστάρηδες στο εθνικό μας θέμα και θα σας τιμήσουμε. Στην Ελλάδα τόσες οργανώσεις Πανηπειρωτικές, Πανπωγωνησιακές, Παν., Παν., Παν., κανείς ποτέ δεν μου συμπαραστάθηκε.

Ενημερώστε τους φίλους τα παιδιά σας για το Βορειοηπειρωτικό. Σας εκφράζω την αγάπη μου και τις ευχαριστίες μου. Συνεχίστε ενωμένοι και μονιασμένοι».

Μιλώντας στη συνέχεια ο κ. Δήμας είπε πως το πιό σημαντικό θέμα αυτή τη στιγμή είναι οι εκλογές που δεν μπορούν να γίνουν αν δεν λυθεί το θέμα των διαπιστευτηρίων. Ως νομικός σύμβουλος με την έρευνα που έκανε βρήκε τα πάντα εντάξει. Προκειμένου να γίνει η ψηφοφορία, ο κ. Δήμας προτείνει ή να δεχτούν όλα τα νέα σωματεία στην ψηφοφορία ή κανένα.

Ο κ. Τσάμης προτείνει να γίνουν δεκτά στην ΠΟΑΚΑ τα νέα σωματεία αλλά να μην έχουν δικαίωμα ψήφου σ' αυτό το συνέδριο.

ΔΗΜΑΣ: «Υπάρχει πρόταση στην ολομέλεια ότι θα γίνει ψηφοφορία για την ένταξη στην ΠΟΑΚΑ όλων των νέων συλλόγων που έχουν υποβάλλει αίτηση. Αυτό σημαίνει ότι αν το αποτέλεσμα είναι "ΝΑΙ" εντάσσονται, αν είναι "ΟΧΙ" κανένα από τα αιτούντα τμήματα δεν θα εισαχθεί στην ΠΟΑΚΑ».

Οι σύνεδροι διά βοής αποδέχονται την δήλωση του κ. Δήμα με συντριπτική πλειοψηφία.

Γίνεται ψηφοφορία με ονομαστική κλήση των αντιπροσώπων από την γραμματέα της ΠΟΑΚΑ. Μετά την καταμέτρηση των ψήφων το αποτέλεσμα έχει ως εξής: Από 128 ψήφους βρέθηκαν 65 ΝΑΙ και 63 ΟΧΙ. Ως εκ τούτου τα νέα σωματεία που υπέβαλλαν αιτήσεις στην ΠΟΑΚΑ θα γίνουν δεκτά και θα ψηφίσουν.

Δημιουγείται οχλαγωγία εκ μέρους ορισμένων που δεν θέλουν να παραδεχτούν το αποτέλεσμα. Ο Δρ. Φώτος εξακολουθεί να δημιουργεί προβλήματα που αναγκάζουν τον κ. Δήμα να του πει πως αν δεν έρθει στην τάξη θα του ζητήσει να εγκαταλείψει την αίθουσα. Συνεχίζονται κανονικά, εντός ολίγου, οι εργασίες του συνεδρίου με εκθέσεις των υπολοίπων επιτροπών.

Αναφορά Επιτροπής Υποτροφιών

Τον λόγο λαμβάνει ο κ. Δερδεμέζης ο οποίος αναφέρει: «Ο κ. Νικ. Γκαζογιάννης μας έφερε 100.000 δολ. από το ίδρυμα Anagnost στο οποίο είναι μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου με το μοναδικό σκοποό να δωθούν σε υποτροφίες σε έλληνες φοιτητές που θα επιστρέψουν να προσφέρουν τις υπηρεσίες τους στην Ελλάδα και στην Ήπειρο.

Στο συνέδριο της Βοστώνης εξελέγη μια επιτροπή για το σκοπό αυτό. Οι κ.κ. Μικέλης, Μπέτζιος, Τζέλιος, Γκατζογιάννης, Νταρίλης και εγώ. Μου ανέθεσαν να κάνω τον συντονισμό και τους ευχαριστώ γιατί συνεργάστηκα μαζί τους άψογα.

Μέσα σ' αυτά τα δύο χρόνια εφαρμώσαμε το πρόγραμμα ως εξής:

Το Φεβρουάριο του 1987 δώσαμε μια ανακοίνωση στη δημοσιότητα και φροντίσαμε να πάρει όσο γίνεται μεγαλύτερες διαστάσεις στην Αμερική, Καναδά, Αυστραλία και Ελλάδα. Σαν πρώτη χρονιά, οι υποψήφιοι που υπέβαλλαν δικαιολογητικά ήταν λίγοι. Τα κριτήρια που έθεσε η επιτροπή για να εκλέξει τους υπότροφους ήταν: 1) ακαδημαϊκή επίδοση, δηλ. η βαθμολογία, 2) οικονομική κατάσταση της οικογενείας τους, 3) μελλοντική προσφορά κάθε υποψηφίου στην Ήπειρο, και 4) ο τρόπος παρουσιάσεως των

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 341 10/21/2010 11:42:26 AM

δικαιολογητικών.

Εδώ για την ιστορία αναφέρεται ότι η ΠΟΑΚΑ έμαθε για τις υποτροφίες από τον κ. Γκατζογιάννη και ενεργώντας ο κ. Μπέτζιος κατάφερε να διαπραγματευθεί και να πάρει αυτά τα χρήματα.

Στόχος μας είναι μέσα σε μια 5ετία, το ταμείο των υποτροφιών της ΠΟΑΚΑ να φτάσει στα 500.000 δολ. Τα χρήματα όμως προορίζονται μόνο για υποτροφίες. Αν χρησιμοποιηθούν για οτιδήποτε άλλο κινδυνεύουμε να τα χάσουμε».

Αναφορά Επιτροπής Καταστατικού

Ο κ. Καμπέσης δεν έχει να προτείνει καμμία αλλαγή στο καταστατικό

Αναφορά Εξελεγκτικής Επιτροπής

Ο κ. Χρήστος Τζέλιος επισημαίνει ότι το ταμείο βρέθηκε σε όλα εντάξει. Η Επιτροπή δεν έχει να παρατηρήσει τίποτα.

Ο κ. Μενέλαος Τζέλιος επανέρχεται για να διευκρινιστεί το θέμα με τις 35.000 δολ. που δόθησαν στην International Federation.

Ο κ. Μπέτζιος επεξηγεί τους λόγους για τους οποίους το ποσόν των 35.000 δολ. βρίσκεται στον ισολογισμό της ΠΟΑΚΑ. «Δηλαδή, επειδή στο περασμένο συνέδριο το ποσόν αναφέρεται στον ισολογισμό 1984-1986 θα πρέπει να συνεχίζει να φαίνεται ως κεφάλαιο της ΠΟΑΚΑ έως ότου το συνέδριο αποφασίσει να διαγράψει τελείως το ως άνω ποσόν ως δωρεά στην International Federation.

» Αυτό δεν έγινε διότι η International Federation οικονομικά εξαρτάται από την ΠΟΑΚΑ και τα χρήματα υπάρχουν στο ταμείο. Ποτέ όμως δεν έγινε επίσημη δωρεά, ως εκ τούτου έπρεπε να μείνουν εκεί χάριν του ισολογισμού και μόνο. Εάν το συνέδριο επιθυμεί, ας γίνει από κάποιον πρόταση να διαγραφούν».

Αναφορά Οικονομικής Επιτροπής

ΦΩΤΙΟΣ ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ: «Αυξήσαμε τα έξοδα κατά 10-15% τα δύο τελευταία χρόνια. Προτείνουμε για το επόμενο Διοικητικό Συμβούλιο να αυξήσει τον προϋπολογισμό του στις 55.000 δολ.

Με το ποσόν που σας δίνουν δεν σημαίνει ότι εμείς ως επιτροπή επιτρέπουμε στο επόμενο Διοικητικό Συμβούλιο να χαλάση μόνο αυτό το ποσό. Η ΠΟΑΚΑ τα χρήματα τα μαζεύει για το σκοπό της Βορείου Ηπείρου. Αν χρειαστεί κάποια στιγμή όλη η περιουσία της ΠΟΑΚΑ να χρησιμοποιηθεί για το εθνικό μας θέμα, θα είναι σε θέση να τα χαλάση.

Στο προηγούμενο συνέδριο η ΠΟΑΚΑ είχε εγκρίνη 25.000 δολ. για το Ίδρυμα Βορειοηπειρωτικών Μελετών στα Γιάννενα αν μεταφερόταν σε άλλο κτήριο ιδιόκτητο που θα χρειαζόταν κάποιες μετατροπές και θα του δινόταν το όνομα "Αθηναγόρειον Βορειοηπειρωτικό Ίδρυμα". Δυστυχώς αυτό δεν έγινε και φυσικά τα χρήματα δεν δόθηκαν. Ανεξάρτητα από αυτό πιστεύουμε ότι το ίδρυμα εκτελεί ένα μεγάλο έργο και χρειάζεται οικονομική βοήθεια. Παρακαλούμε τον κ. Κοντούρη να εισηγηθή στο επόμενο Διοικητικό Συμβούλιο με ορισμένα έργα και μετά ανάλογα αυτό να αποφασίση».

Ο κ. Κοντούρης αναφέρει ότι είναι ένα ίδρυμα που μπορεί να σταθή διεθνώς. Είπε επίσης ότι υπάρχει ένα χορηγούμενο κτήριο το οποίο όμως είναι μικρό και δεν χωρά πιά την βιβλιοθήκη που έχει 3.000 τόμους. Έχουν ακόμα στην κατοχή τους 150 στολές. Τα περιουσιακά στοιχεία του ιδρύματος υπερβαίνουν τα 100.000.000 δρχ. Υπάρχουν όμως ανάγκες επεκτάσεως.

«Μετατρέψαμε την ονομασία σε Αθηναγόρειο. Τώρα ζητάμε την βοήθειά σας να εκδόσουμε ένα βιβλίο στα αγγλικά για την Βόρειο Ήπειρο».

ΧΡΗΣΤΟΣ ΤΖΕΛΙΟΣ: «Προτείνω να δοθούν αμέσως τα χρήματα της Αθηναγορείου βιβλιοθήκης στο Ίδρυμα Βορειοηπειρωτικών Ερευνών, γιατί έχω δεί πηγαίνοντας στην Ελλάδα ότι κάνει καλή δουλειά».

ΝΙΚ. ΚΑΤΣΗΣ: «Με πολλούς κόπους μαζεύουμε τα χρήματα που έχουμε. Δεν μπορούμε να διαθέτουμε χιλιάδες από δώ και από κεί. Μας χρειάζονται για το εθνικό μας θέμα».

Εδώ γίνεται συζήτηση για το τι θα γίνη τελικά. Τα 25.000 δολ. έχει ψηφισθή να δοθούν όταν εκπληρωθούν οι προϋποθέσεις. Τελικά η έδρα δεν δέχεται την πρόταση περί του θέματος και εμμένει στην απόφαση του 24ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 342 10/21/2010 11:42:26 AM

Ο Δρ. Φώτος έκανε μια ιστορική αναδρομή στο Βορειοηπειρωτικό και μετά αναφέρθηκε στις προσωπικές του ενέργειες όταν ήταν πρόεδρος της ΠΟΑΚΑ. Μεταξύ άλλων είπε: «Πιστεύω ότι η Ελλάδα έχει θέσει το θέμα ως διατηρήσεως του ελληνικού πληθυσμού εκεί και όχι ως θέμα διεκδικήσεως του τόπου αυτού. Για το θέμα μας δεν έχουμε πιά τη λύση του πολέμου. Δυστυχώς τέτοιες ευκαιρίες που είχαμε στο παρελθόν τις χάσαμε. Τουλάχιστόν να κρατήσουμε τα σωματεία μας, την ΠΟΑΚΑ και να φτιάξουμε γερά ταμεία. Τώρα πρέπει να κάνουμε διαφωτιστική προσπάθεια και προπαγάνδα».

Κατα τη γνώμη του ο κ. Βασίλειος Κυράνης πιστεύει ότι κανείς δεν κατέχει σωστά το Βορειοηπειρωτικό θέμα. Είπε πως πρέπει να διαφωτιστούμε όλοι και μετά να διαφωτίσουμε και τους άλλους.

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Ο κόσμος δεν γνωρίζει το θέμα μας ούτε εδώ ούτε στην Ελλάδα. Ο Σεβασμιώτατος Σεβαστιανός έχει κάνει σημαντικές προσπάθειες για διαφώτιση και περισσότερες πρέπει να κάνουμε εμείς. Να ετοιμάσουμε έντυπο υλικό καλογραμμένο και στην αγγλική που να κάνη σωστή ενημέρωση για το εθνικό μας θέμα. Ανακοινώσεις και άρθα στις εφημερίδες των χωρώ που ζούμε από επαγγελματίες, καθηγητές, διεθνολόγους, δικαστικούς και άλλους μπορούν να βοηθήσουν σημαντικά στην ενημέρωση της κοινής γνώμης. Καθώς επίσης και ανακοινώσεις στην τηλεόραση.

» Όμως για όλα αυτά χρειάζονται χρήματα που είναι δύσκολο αλλά πρέπει να βρεθούν. Ακόμα να γίνη συνεργασία με διεθνείς οργανισμούς, με πανεπιστήμια, αρμόδιες κυβερνητικές οργανώσεις, να γίνουν διαλέξεις, συζητήσεις στο ραδιόφωνο, στην τηλεόραση, στα πανεπιστήμια. Να γίνη ενημέρωση προσωπικοτήτων της επιστήμης και της πολιτικής στη διεθνή σκηνή, όπως πρόεδροι πολιτικών οργανώσεων ή επιστημονικών σωματείων που διαδραματίζουν ένα σημαντικό ρόλο στην κοινωνική ζωή του τόπου που ζουν.

» Να υποβληθή το θέμα μας στην UNESCO, στην International Labor Organization, ακόμα και στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Να υποβληθή αίτημα σεβασμού για την υλοποίηση όλων των σχετικών αποφάσεων του Διεθνούς Δικαστηρίου της Χάγης. Θα συνεχίσουμε το αίτημα που υπέβαλλε η ΠΟΑΚΑ στον Οργανισμό Ηνωμένων Εθνών για την αποκατάσταση της αυτονομίας της Βορείου Ηπείρου».

Αμέσως μετά ο κ. Κοσοβίτσας αναφέρθηκε στο γεγονός που συνέβη στο σύλλογο του Μόντρεαλ. Ειπώθηκε πως οι Βορειοηπειρώτες δεν είναι Έλληνες και δεν έχουν θέση στο σύλλογο. Ζήτησε από το επόμενο συμβούλιο να καλέση το σύλλογο του Μόντρεαλ να απολογηθή για αυτό.

Η δεσποινίδα Τσιάμη, μέλος της νεολαίας του Οχάιο, όπως είπε είναι η πρώτη φορά που παρευρίσκεται σε συνέδριο της ΠΟΑΚΑ και λυπάται για την αταξία και τις αντεκκλήσεις. «Αυτά δεν είναι παραδείγματα πρός μίμηση για τη νεολαία από την οποία ελπίζεται συμπαράσταση και η οποία κάποτε θα σας διαδεχθεί».

Μετά τη συζήτηση αυτή ο κ. Κοντούρης διαβάζει το ψήφισμα:

Εφορευτική Επιτροπή

Ο κ. Μπέτζιος ζητά τα καθήκοντα της εφορευτικής επιτροπής να τα κάνη η επιτροπή του συνεδρίου. Η πρόταση γίνεται δεκτή.

Στο συμβούλιο προστίθεται ο κ. Κυράνης και ο κ. Κύρκος. Η έδρα δέχεται προτάσεις για πρόεδρο της ΠΟΑΚΑ. Ο κ. Μικέλης προτείνει τον κ. Δημήτριο Τσούμπανο. Δευτερώνει ο κ. Φώτιος Γκαλίτσης.

Ο κ. Σίμος Δήμας προτείνει τον κ. Μενέλαο Τζέλιο, η πρόταση δευτερώνεται.

Οι δύο υποψήφιοι αποδέχονται την πρόταση. Γενομένης ψηφοφορίας ο κ. Τσούμπανος έλαβε 97 ψήφους, ο δε κ. Τζέλιος 63 ψήφους.

Ο κ. Τσούμπανος εκλέγεται Πρόεδρος της ΠΟΑΚΑ και προτείνει για Αντιπρόεδρο τον κ. Μενέλαο Τζέλιο. Δευτερώνει ο κ. Ηλίας Μπέτζιος.

Μη υπάρχοντος άλλου υποψηφίου ο κ. Τζέλιος εκλέγεται διά βοής Αντιπρόεδρος της ΠΟΑΚΑ για τις ΗΠΑ.

Για Αντιπρόεδρος του Καναδά ο κ. Μικέλης προτείνει τον κ. Κωνσταντίνο Στριπέλη από το Τορόντο ο οποίος δέχεται και εκλέγεται διά βοής.

Για Γενικός Γραμματέας προτείνεται ο κ.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 343 10/21/2010 11:42:26 AM

ΨΗΦΙΣΜΑ

Το 25ο Διεθνές Συνέδριο της ΠΟΑΚΑ που συνήλθε από 22-26 Ιουνίου 1988, στην πόλη του Ατλάντικ Σίτι στη Νέα Ιερσέη με συμμετοχή εκπροσώπων Ηπειρωτικών Οργανώσεων από τη μητέρα Ελλάδα και ασχολήθηκε με τα κατωτέρω θέματα:

1. Ανασκόπιση εξελίξεως του Εθνικού Βορειοηπειρωτικού Θέματος από του 24ου Συνεδρίου της ΠΟΑΚΑ του 1986 μέχρι σήμερα.
2. Εξέταση και ανάλυση των σχέσεων που διαμορφώθηκαν μεταξύ Ελλάδας και Αλβανίας.
3. Εξέταση και ανάλυση των σχέσεων μεταξύ ΠΟΑΚΑ και διεθνών οργανισμών και
4. Θέματα περαιτέρω αναπτύξεως της δράσεως της ΠΟΑΚΑ.

Μετά από διεξοδική συζήτηση, το 25ο Συνέδριο ομόφωνα αποφασίζει και ψηφίζει:

Α. Θεωρεί απαράδεκτη την μονομερή και άνευ όρων άρση του εμπολέμου μετά της Αλβανίας.

Β. Θεωρεί απαράγραπτα τα δικαιώματα της Ελλάδας επί της Βορείου Ηπείρου και μη διαπραγματεύσιμα.

Γ. Επιβεβαιώνει την απόφαση του να αγωνιστή για την αποτελεσματική προστασία όλων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και όλων των ελευθεριών των 400.000 Ελλήνων που ζούν στην Αλβανία.

Δ. Απευθύνεται σε όλους τους διεθνείς και διακρατικούς οργανισμούς και ζητεί άμεση και πιστή εφαρμογή των διεθνών συνθηκών του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου και όλων των αποφάσεων που έχουν εκδοθεί από τους ανωτέρω οργανισμούς και που καταδικάζουν την Αλβανία για την κατάφορη και συστηματική παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

Και ιδιαίτερα της θρησκείας, της γλώσσας, των σχολείων, των ευαγών εκκλησιαστικών ιδρυμάτων καθώς και των κρατουμένων εις τας απανθρώπους φυλακάς, στρατόπεδα συγκεντρώσεως και ειδικούς χώρους εξορίστων.

Ε. Καταδικάζει μετά αγανακτήσεως την ελληνική κυβέρνηση για την αποχή της από την ψηφοφορία επί σημαντικής ανθρωπιστικής αποφάσεως της 27-5-1988 και εκφράζει επίσης την ευγνωμοσύνη της σε όλες τις χώρες που υπεστήριξαν τόσο στην επιτροπή ανθρωπίνων δικαιωμάτων όσο και στο οικονομικό και κοινωνικό συμβούλιο, σωστές διαδικασίες για τη διεθνή απομόνωση της Αλβανίας όπως η Υπ. Αριθ. 1503/38 απόφαση του συμβουλίου ECOSOC.

Εντέλλεται όπως το λέει το Διοικητικό Συμβούλιο της ΠΟΑΚΑ συνεχίση τον αγώνα για την αποκατάσταση της αυτονομίας της Βορείου Ηπείρου όπως αυτό αναγνωρίστηκε από το πρωτόκολλο της Κερκύρας της 17ης Μαΐου 1914.

Παρακαλείται το συνέδριό σας εφ' όσον δεν έχει αντιρρήσεις να πη "ΝΑΙ". Όποιος έχει αντίρρηση να σηκώσει το χέρι. Το ψήφισμα γίνεται δεκτό.

Ο κ. Μικέλης υπενθυμίζει ότι αύριο το πρωί στις 9:00 π.μ. θα γίνη δοξολογία στην εκκλησία του Αγίου Νικολάου.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 344 10/21/2010 11:42:26 AM

Φώτιος Γκαλίτσης, τον οποίο προτείναι ο κ. Τσούμπανος, και εκλέγεται διά βοής.

Για Ταμίας προτείνεται από τον κ. Δερδεμέζη ο κ. Ράμμος. Επίσης για την ίδια θέση προτείνουν και τον κ. Νικόλαο Κάτση. Οι προτάσεις και για τους δύο δευτερώνονται και ετοιμάζεται η ψηφοφορία.

Ο κ. Κάτσης ενώ αρχικά είχε αποδεχθή την πρόταση που του έγινε, τώρα αποσύρρεται αφού συγχαίρει τον καινούργιο πλέον Ταμία της ΠΟΑΚΑ τον κ. Ράμμο.

Για Ειδικός Γραμματέας προτείνεται από τον κ. Βάσσο ο κ. Ναπολέων Υφαντής, ο οποίος δέχεται και εκλέγεται διά βοής.

Για Μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου προτείνονται οι: Α. Κολλιός, Ελευθερία Φιτζέραλντ, Δ. Πάππας, Σ. Δερδεμέζης, Κ. Βέτσας, Δημ. Γιάνναρος, Γ. Καψάλης, Χρ. Κύρκος, Χρ. Πάνος. Γενομένης ψηφοφορίας εκλέγονται οι: Α. Κολλιός, Σ. Δερδεμέζης, Κ. Βέτσας, Ελ. Φιτζέραλντ, Χρ. Κύρκος.

Επιλαχόντες: 1ος κ. Χρ. Πάνος, 2ος κ. Δημ. Γιάνναρος

Μετά την εκλογή του νέου Διοικητικού Συμβουλίου της ΠΟΑΚΑ λύεται το 25ο Πανηπειρωτικό Συνέδριο.

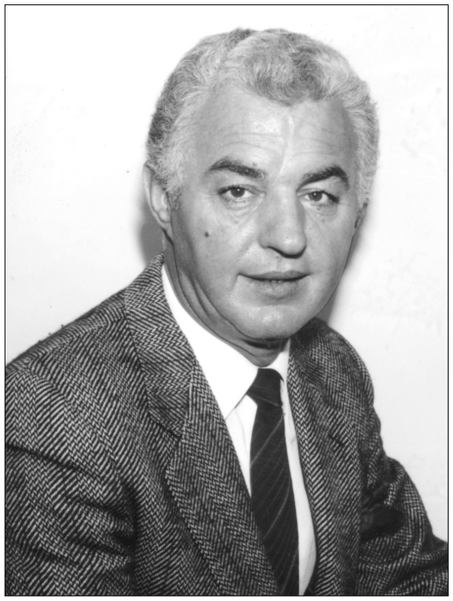
❖ ❖ ❖

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 345 10/21/2010 11:42:27 AM

NEW YORK, NY

26ον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον

28 - 30 Ιουνίου 1990



ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΣΟΥΜΠΑΝΟΣ
14ος Πρόεδρος ΠΟΑΚ
1988 -1990

Διοικητικόν Συμβούλιον 1988-1990

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΣΟΥΜΠΑΝΟΣ
Πρόεδρος
ΜΕΝΕΛΑΟΣ ΤΖΕΛΙΟΣ
Αντιπρόεδρος ΗΠΑ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΡΙΠΕΛΗΣ
Αντιπρόεδρος Καναδά
ΦΩΤΙΟΣ ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ
Γενικός Γραμματεύς
ΙΩΑΝΝΗΣ ΡΑΜΟΣ
Ταμίας

Σύμβουλοι:

ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΟΛΙΟΣ, ΣΠΥΡΟΣ ΔΕΡΔΕΜΕΖΗΣ,
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΕΤΣΑΣ, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ
ΦΙΤΖΕΡΑΛΝΤ, ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΥΡΚΟΣ

Περίληψις Εργασιών και Αποφάσεων

Σήμερα Πέμπτη 28 Ιουνίου 1990 και ώρα 3.00 μ.μ., αρχίζει το 26ο διετές Συνέδριο της ΠΟΑΚΑ εις το ξενοδοχείο "Holiday Inn" στο αεροδρόμιο LaGuardia της Νέας Υόρκης. Ο Ιερατικώς προϊστάμενος του Τιμίου Σταυρού στο Whitestone, πατήρ Ηλιάδης, ετέλεσε τον Αγιασμό και απηύθυνε χαιρετισμό στους συνέδρους.

Ο Πρόεδρος της ΠΟΑΚΑ κ. Τσουμπάνος καλωσόρισε τους αντιπροσώπους και ευχήθηκε καλή επιτυχία στο Συνέδριο. Ακολούθως, δίνει το λόγο στον αντιπρόεδρο της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος κ. Ζώη, ο οποίος μαζί με τον κ. Ζυγούρη παρακολουθούν το Συνέδριο ως αντιπρόσωποι της Συνομοσπονδίας. Ο κ. Ζώης απευθύνει χαιρετισμό προς τους συνέδρους εκ μέρους της οργανώσεώς του, αναφέρεται στις τελευταίες εξελίξεις στην Αλβανία και επισημένει ότι για να επιτύχουμε τους σκοπούς μας αυτή τη στιγμή χρειάζεται ενότητα και συνεργασία με όλους τους φορείς που ενδιαφέρονται για το Εθνικό μας θέμα. Στη συνέχεια ο κ. Τσουμπάνος δίνει το λόγο στον Γενικό Γραμματέα της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος κ. Πάνο Ζυγούρη, ο οποίος απευθύνει και αυτός χαιρετισμό προς το Συνέδριο. Ο κ. Ζυγούρης τονίζει ότι είναι πράγματι μια κρίσιμη καμπή για την Ελλάδα και ευρύτερη αναταραχή όσον αφορά τα μειονοτικά, τα σύνορα και διεκδικήσεις με διάφορες χώρες στα Βαλκάνια. Τόνισε και αυτός την ανάγκη εθνικής ομοψυχίας και ενότητας ολοκλήρου του Ελληνισμού και ιδιαίτερα της διασποράς για να επωφεληθούμε από τις εξελίξεις που έχουν δημιουργηθεί στην Ανατολική Ευρώπη.

Χαιρετισμό απευθύνει προς τους συνέδρους

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 346 10/21/2010 11:42:27 AM

και ο Γενικός Πρόξενος της Ελλάδος στη Νέα Υόρκη κ. Γιώργος Ασημακόπουλος. Ο κ. Ασημακόπουλος τόνισε ότι «το 26ο Συνέδριο της ΠΟΑΚΑ είναι ένας σταθμός σε μια αδιάκοπη ανοδική πορεία που έχω την τιμή να παρακολουθώ από κοντά με υπερηφάνεια στα χρόνια που υπηρετώ στο Γενικό Προξενείο της Ελλάδος, στη Νέα Υόρκη. Συγχρόνως όμως, είναι και μια νέα αφετηρία για καινούριες δραστηριότητες και πρωτοβουλίες που είμαι σίγουρος ότι θα αναπτύξετε με πίστη στις ελληνορθόδοξες αρχές μας, στις παραδόσεις και στην εθνική μας ιστορία για την αποφασιστική διεκδίκηση των δικαίων των συμπατριωτών μας στη Β. Ήπειρο, ιδιαίτερα στις σημερινές στιγμές. Οι προσπάθειες για εκδήλωση των σκοπών αποκτούν μεγαλύτερη διάσταση, αφού υπάρχει, περισσότερο από κάθε άλλη φορά, ανάγκη για ενότητα, συντονισμό όλων των προσπαθειών που αποβλέπουν στη δικαίωση των ενεργειών σας. Οι προσπάθειες αυτές θα προσθέσουν ακόμη άλλο ένα δεσμό ανάμεσά μας, ανάμεσα σε σας όλους, πέραν από τους άλλους που λειτουργούν καθημερινά στις δραστηριότητες».

«Είναι ευκαιρία να δοθεί ο παλμός και η δράση σας σ' ένα ευρύτερο κοινό αφού είναι γεγονός ότι η συσπείρωση και ενότητα όπως αυτή που σας διακρίνει, επιτυγχάνεται πάντα με τη δυναμική και ζωντανή παρουσία σας ως ενεργών μελών της κοινωνίας στην οποία ζείτε, της χώρας στην οποία ζείτε και η οποία ασκεί τόσο καταλυτικό ρόλο στις διεθνείς σχέσεις. Και με τον τρόπο αυτό να βοηθήσετε αποτελεσματικά στην προώθηση και προβολή των δικών μας θεμάτων και του Εθνικού Θέματος που σας απασχολεί ιδιαίτερα. Σε όλους τους αντιπροσώπους απευθύνω, με υπερηφάνεια, τα δικά μου συγχαρητήρια και τις ευχές μου για κάθε επιτυχία των φετεινών εργασιών του Συνεδρίου και συνέχιση της προσφοράς σας και πατριωτικής σας δράσης, όπως μέχρι τώρα. Ευχαριστώ».

Στη συνέχεια ο γραμματέας του Συνεδρίου διαβάζει τα συγχαρητήρια μηνύματα που έστειλαν στο Συνέδριο οι κάτωθι επίσημοι από την Ελλάδα:

1) Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας κ. Κωνσταντίνος Καραμανλής
2) Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας κ. Γεώργιος Βασιλείου
3) Πρωθυπουργός της Ελλάδος κ. Κωνσταντίνος Μητσοτάκης
4) Πρωθυπουργός Αυστραλίας R.J.L. Hawake
5) Υφυπουργός Προεδρίας Ελληνικής Κυβερνήσεως κ. Βύρων Πολύδωρας
6) κ. Ιωάννα Τσάτσου
7) κ. Βιργινία Τσουδερού
8) Μητροπολίτης Δρυινουπόλεως, Πωγωνιανής & Κονίτσης κ. Σεβαστιανός
9) Αρχιεπίσκοπος Β. & Ν. Αμερικής κ. Ιάκωβος
10) Επίσκοπος Τορόντο Καναδά κ. Σωτήριος
11) Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αυστραλίας κ. Πέτρος Πετράνης
12) Ένωση Βορειοηπειρωτών Αυστραλίας κ. Σπύρος Σταμούλης
13) Σύλλογος Βορειοηπειρωτών Αθηνών κ. Κωνσταντίνος Γίγας
14) Ένωση Επαρχίας Δελβίνου κ. Στέφανος Τσίμης
15) Δικηγόρος κ. Αντώνιος Φούσας
16) Πανηπηρωτική Ένωση κ. Κωνσταντίνος Βάτας
17) Ίδρυμα Βορειοηπειρωτικών Ερευνών κ. Ξενοφών Κουντούρης
18) Συντονιστική Φοιτητική Ένωση κ. Π. Μουσαφέρης
19) Σύνδεσμος Επιστημόνων Ηπειρωτών κ. Βασίλειος Λαγός

Μετά τα συγχαρητήρια των τηλεγραφημάτων ο Γενικός Γραμματέας της Ομοσπονδίας κ. Φώτης Γκαλίτσης ενημερώνει τους αντιπροσώπους για τις διαδικασίες για την εκλογή του προεδρείου. Σύμφωνα με την οικονομική τακτοποίηση των τμημάτων, το παρόν συνέδριο βρίσκεται σε απαρτία.

Τα τμήματα που έλαβαν μέρος στο 26ο Πανηπειρωτικό Συνέδριο Νέας Υόρκης 1990 είναι τα κάτωθι:

1. Anagenissis
2. Digenis, St. Louis, Mo.
3. Daughters of Epirus, St. Louis, Mo.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 347 10/21/2010 11:42:27 AM

4. Daughters of Epirus, Chicago
5. Dolioton Brotherhood
6. Daughters of Epirus, NY
7. Liberation – Dodona, Chicago
8. Daughters of Epirus, Chicago
9. Epiroton Assn. Montreal, Canada
10. Omonoia – Phila, Pa
11. Orinioton Brotherhood
12. Pampogonisian Brotherhood
13. Pindos, Boston, Mass.
14. Pyrrhus, NY
15. Sopikioton Brotherhood
16. Souliotisses, NY
17. Smolikas
18. Pan-Epirotic Soc. Toronto
19. United Youth of Epirus, Chicago

Σύνολον αντιπροσώπων 74.

Μετά την ανάγνωση των παρόντων τμημάτων ο κ. Τσουμπάνος δέχεται προτάσεις για την εκλογή Προέδρου, Αντιπροέδρου και Γραμματέα του Συνεδρίου. Οι προτάσεις δευτερώνονται και το Προεδρείο του Συνεδρίου εκλέγεται ομόφωνα ως εξής: Δρ. Ιωάννης Καμπέσης Πρόεδρος, Χρίστος Κύρκος Αντιπρόεδρος, Αλέξανδρος Λαζάκης Γραμματέας. Ο κ. Τσουμπάνος προτείνει και την εκλογή ενός από τους αντιπροσώπους της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας ως αντιπρόεδρο του Συνεδρίου. Κατόπιν συζητήσεως εκλέγεται, τιμής ένεκεν, ο κ. Ζώης, παρά τις επιφυλάξεις ορισμένων για την νομιμότητα της εκλογής.

Ο κ. Τσουμπάνος παραδίδει την έδρα εις τον Πρόεδρο του Συνεδρίου, Δρ. Καμπέση και ευχαριστεί τους συνεργάτες του που τον βοήθησαν στο διάστημα της θητείας του.

Ο Δρ. Καμπέσης μετά την ανάληψη της έδρας ευχαριστεί όλους για την εκλογή του και υπόσχεται ότι θα διεξαγάγει τις εργασίες του Συνεδρίου με πλήρη αντικειμενικότητα και θα δοθεί η ευκαιρία σε όλους τους συνέδρους που επιθυμούν να εκφράσουν τις απόψεις τους στα θέματα που θα ρθουν προς συζήτηση, ο Γραμματέας του Συνεδρίου κ. Λαζάκης ανακοινώνει τα Σωματεία που είναι ταμιακώς εντάξει και τους αντιπροσώπους τους.

Ο Πρόεδρος Δρ. Καμπέσης προχωρεί στο διορισμό των διαφόρων επιτροπών, οι οποίες είναι: Επιτροπή Παραπόνων, Επιτροπή Καταστατικού, Επιτροπή Επόμενου Συνεδρίου, Επιτροπή Οικονομικών, Εξελεκτική Επιτροπή, Επιτροπή Διαπιστευτηρίων, Επιτροπή Εθνικού Θέματος.

Ο κ. Δερδεμέζης κάνει αναφορά σχετικά με το ιστορικό της Επιτροπής Υποτροφιών, το μέχρι τούδε έργο της Επιτροπής και τη διαδικασία για την απονομή των υποτροφιών σε φοιτητές Ηπειρωτικής καταγωγής. Μέχρι τώρα έχουν δοθεί υποτροφίες για 4 συνεχή χρονιά. Έχουν πάρει υποτροφίες περίπου 25 φοιτητές και έχει διατεθεί το ποσόν των 40.000 δολαρίων για το σκοπό αυτό. Υποστήριξε την ανάγκη ανανεώσεως της Επιτροπής με νέους ανθρώπους και καινούριες ιδέες. Με την παραίτηση του κ. Μπέτζιου, του κ. Τζέλιου και του ιδίου δίνεται η ευκαιρία να προσφέρουν τις υπηρεσίες τους καινούριοι άνθρωποι στην Επιτροπή.

Ο κ. Μπέτζιος εκφράζει την άποψη ότι θα πρέπει να εξεταστεί και η περίπτωση χορηγήσεως υποτροφιών σε φοιτητές που κατάγονται από την Ήπειρο και είναι γεννημένοι ή μόνιμοι κάτοικοι της Αμερικής. Ζητάει από τους συνέδρους να υποστηρίξουν την επανεκλογή του κ. Δερδεμέζη στην Επιτροπή, ο οποίος είναι κινητήριος δύναμη.

Κατόπιν προτάσεως επανεκλέγεται στην Επιτροπή Υποτροφιών ο κ. Δερδεμέζης και δύο καινούρια μέλη, ο κ. Ηλίας Λώλης και η Δις Κατερίνα Μικέλη. Εν συνεχεία γίνεται μεγάλη συζήτηση κατά πόσον θα πρέπει να δεσμευθεί η Επιτροπή για τη χορήγηση υποτροφιών και σε φοιτητές που είναι γεννημένοι ή κατοικούν μόνιμα στην Αμερική και Καναδά. Τελικά αφέθηκε στην κρίση της Επιτροπής να αποφασίσει στο θέμα αυτό.

Τέλος γίνονται ορισμένες ανακοινώσεις και η συνεδρίαση διακόπτεται στις 6.00 μ.μ. Το βράδυ της Πέμπτης γίνεται το Ηπειρωτικό γλέντι στην Αναγέννηση.

Παρασκευή 29 Ιουνίου 1990

Ο Πρόεδρος του Συνεδρίου αρχίζει τη συνεδρίαση στις 10.00 π.μ. με την ανάγνωση μηνυμάτων από τον Υφυπουργό Τύπου κ.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 348 10/21/2010 11:42:27 AM

Βύρωνα Πολύδωρα, τον Πρόεδρο του Συλλόγου Βορειοηπειρωτών Αθηνών Κώστα Γίγα, και χαιρετισμό από τον κ. Δήμο Συλβεστριάδη, εκπρόσωπο της ΣΦΕΒΑ. Ο κ. Καμπέσης καλεί τον Πρόεδρο κ. Τσουμπάνο να εκθέσει τα πεπραγμένα της θητείας του. Ο κ. Τσουμπάνος ζητάει από τον Πρόεδρο του Συνεδρίου να του επιτρέψει να αναβάλει την λογοδοσία της θητείας του, επειδή παρευρίσκεται στην αίθουσα μικρός αριθμός συνέδρων.

Ως εκ τούτου, ο Πρόεδρος του Συνεδρίου καλεί τον Πρόεδρο της Επιτροπής Διαπιστευτηρίων κ. Ράμο να αναφέρει τα πορίσματα της Επιτροπής του. Ο κ. Ράμος αναφέρει τα Σωματεία που είναι ταμιακώς εντάξει με την Πανηπειρωτική και τον αριθμό των αντιπροσώπων εκάστου Σωματείου. Τα διαπιστευτήρια εγκρίνονται ως έχουν. Κατάλογος των σωματείων και αντιπροσώπων επισυνάπτεται στο παράρτημα Ι.

Κατόπιν τούτου, γίνεται δεκτή η πρόταση του κ. Μπέτζιου να διακοπεί η συνεδρίαση ούτως ώστε να δοθεί η ευκαιρία στις διάφορες Επιτροπές να συνεδριάσουν και να φέρουν τα πορίσματά τους στο Συνέδριο.

Η συνεδρίαση αρχίζει στις 2.30 μ.μ. με την έκθεση της Επιτροπής Παραπόνων από τον κ. Βασίλη Τσιόπο. Ο κ. Τσιόπος αναφέρει το παράπονο του κ. Μιχάλη Σέρβου σχετικά με την Διεθνή Ομοσπονδία και γιατί η Ομοσπονδία αυτή δεν υπάγεται στην Πανηπειρωτική. Στο ίδιο θέμα μίλησε και ο ίδιος κ. Σέρβος, ο οποίος ζήτησε να μάθει για τον τρόπο λειτουργίας της Διεθνούς Ομοσπονδίας, (International Federation), τον οικονομικό απολογισμό της και κατά πόσον η οργάνωση αυτή ελέγχεται από την Πανηπειρωτική. Ο κ. Τσουμπάνος σε απάντηση αναφέρθηκε στις προσπάθειες που κατέβαλε ώστε η Διεθνής Ομοσπονδία να ελέγχεται από την Πανηπειρωτική και απέτυχε.

Ο κ. Νταρίλης τόνισε ότι αυτό το θέμα έχει λήξει διότι το έχουμε εξαντλήσει σε δύο προηγούμενα συνέδρια από τα οποία, δυστυχώς, ο κ. Σέρβος απουσίαζε.

Μετά από τη συζήτηση ο κ. Καμπέσης υποστηρίζει ότι εξετέθησαν τα παράπονα, εδόθησαν απαντήσεις και θεωρεί το θέμα



Δρ. ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΜΠΕΣΗΣ
Πρόεδρος 26ου Συνεδρίου

κλειστό. Με παρέμβαση του κ. Μπέτζιου που υποστηρίχθηκε από τον κ. Κοτρότσιο, η συζήτηση για τη Διεθνή Ομοσπονδία παραπέμπεται στην Επιτροπή Εθνικού Θέματος.

Ο Πρόεδρος κ. Καμπέσης καλεί την Επιτροπή Οικονομικών να εκθέσει τα πορίσματά της. Ο κ. Μικέλης, Πρόεδρος της Επιτροπής προτείνει να αυξηθεί ο προϋπολογισμός της Πανηπειρωτικής από 50.000 σε 70.000 δολάρια το χρόνο. Στη συζήτηση έλαβαν μέρος ο κ. Μπέτζιος, ο κ. Τσουμπάνος, ο κ. Δερδεμέζης, ο κ. Δήμας, ο κ. Τσιόπος, ο κ. Βαϊνίκος, ο κ. Στριπέλης, ο κ. Λαζάκης, ο κ. Τζέλιος και ο κ. Κύρκος. Ανταλάγησαν πολλές ιδέες και έφεραν το προεδρείο σε αδιέξοδο οπότε ο Δρ. Καμπέσης συνέστησε στην Οικονομική Επιτροπή να συνέλθει ξανά και να επανέλθουν με συγκεκριμένες προτάσεις για τον προϋπολογισμό της επόμενης διετίας, συμπεριλαμβανομένων και τρόπους και προτάσεις για τα έσοδα της Πανηπειρωτικής.

Το βήμα τώρα παίρνει ο Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής κ. Τσουμπάνος, ο οποίος αναφέρεται στα πεπραγμένα της θητείας του.

Αναφορά Προέδρου

Πριν δύο χρόνια ακριβώς, μου δόθηκε η μεγάλη

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 349 10/21/2010 11:42:27 AM

τιμή, με την ψήφο των Ηπειρωτών Αμερικής, Καναδά και Αυστραλίας, να υπηρετήσω την οργάνωση και τον εθνικό μας αγώνα, από το ύπατο αξίωμα του Προέδρου. Δέχτηκα με καλή πρόθεση και με γνώμονα το εθνικό συμφέρον, παρόλο που γνώριζα ότι οι στόχοι που έπρεπε να επιτύχω σε όλους τους τομείς, ήταν πολλοί και δύσκολοι».

Έπρεπε να διατηρήσω την εύθραστη ενότητα στις τάξεις της Πανηπειρωτικής, που σημειώθηκε την τελευταία στιγμή, στο προηγούμενο 25ο Συνέδριο, που χωρίς να θεωρηθεί εγωϊστικό, επιτεύχθηκε χάριν της δικής μου πρότασης. Άλλωστε, οι περισσότεροι από εσάς ήσασταν παρόντες στο Ατλάντικ Σίτι και δεν νομίζω να απαιτούνται περισσότερες λεπτομέρειες, προς το παρόν. Η πρότασή μου εκείνη, που αφορούσε το πρόσωπο του αντιπροέδρου της οργάνωσης, αντανακλούσε την ειλικρινή θέλησή μου και εξέφραζε την ευθύνη μου απέναντι στις δυσκολίες, ως πρώτο μέλημά μου.

Ακόμη έπρεπε να ακολουθήσω μια γραμμή, που δεν θα σας έκανε να αισθανθείτε απογοήτευση που με εκλέξατε και έπρεπε να συνεχίσω την αξιόλογη δραστηριότητα του προηγούμενου συμβουλίου, από το οποίο παρέλαβα μια οργάνωση, γνωστή και εκτιμητέα στη διεθνή κοινότητα.

Όλοι οι παραπάνω τομείς, σοβαροί και υπεύθυνοι, ήταν λιγότερο επιτακτικοί σε σχέση με τον χειρισμό του εθνικού μας θέματος, του Βορειοηπειρωτικού και την ανάγκη της άμεσης αντιμετώπισης απρόβλεπτων εξελίξεων, υπό το φως της κοσμογονίας, που ακόμη συντελείται στην Ανατολική Ευρώπη. Με δεδομένο, ότι κατά τον χρόνο που συντελούνταν οι αλλαγές αυτές, την Ελλάδα διοικούσε οικουμενική κυβέρνηση, της οποίας η ύπαρξη στηρίζονταν, κυρίως, στη συνέναιση όλων των πολιτικών κομμάτων. Όλοι, δε, γνωρίζετε τι επακολούθησε μετά την δήλωση του Υπουργού Εξωτερικών κ. Αντώνιου Σαμαρά, ότι το κλειδί για τη βελτίωση των διμερών σχέσεων με την Αλβανία ανήκει στα Τίρανα.

Οι δύο αυτοί σοβαροί παράγοντες και η δυσκολία που χαρακτηρίζει την πρόσβαση του διεθνούς συστήματος με θέματα, όπως το Βορειοηπειρωτικό, επέβαλαν την απαραίτητη προϋπόθεση της διατήρησης του κύρους της ΠΟΑΚΑ στους διεθνείς κύκλους, στο πλαίσιο μιας λογικής και σταθερής τοποθέτησης της οργάνωσης έναντι του εθνικού της θέματος.

Τα ίδια κριτήρια επεκράτησαν, όταν ακόμη ενέκυψε εναντίον της ΠΟΑΚΑ, της διοίκησής της και εμού προσωπικά, μία πολεμική, που θέλω να ελπίζω ότι ξεκινάει εκ των έσω, την οποία θα αποφύγω να χαρακτηρίσω, διότι με την απολογία μου αυτή σκοπό έχω να παραθέσω τα γεγονότα και όχι να προσπαθήσω να επηρρεάσω τη γνώμη σας για τα όσα συνέβησαν.

Όσο κι αν ακούγεται παράξενο, πολλές φορές, οι συντελεστές της διαμόρφωσης της κοινής γνώμης παρεμβάλλουν εμπρός μας παραμορφωτικούς φακούς, ώστε ο καιροσκόπος να φαίνεται ως δογματικός αγωνιστής, ο μισαλλόδοξος ως έντιμος και ο πατριδοκάπηλος ως υπερπατριώτης.

Η τεράστια, όμως, εμπειρία που συναποκόμισα σ' αυτήν την διετία, με την ομόθυμη συμπαράσταση των μελών του διοικητικού μου συμβουλίου, του οποίου η άκρατη ενότητα θα μείνει παροιμιώδης στα ιστορικά χρονιά της ΠΟΑΚΑ και με την πολύτιμη βοήθεια των δύο προκατόχων μου, μπόρεσα να ανταποκριθώ όσο το δυνατόν καλύτερα στα καθήκοντά μου και να αποφύγω τον σκόπελο της διάσπασης της ΠΟΑΚΑ, που χωρίς κρίση στήθηκε εδώ και δύο χρόνια περίπου.

Τα πεπραγμένα της διετίας, που πρόκειται να αναγνώσω ευθύς αμέσως, είναι προϊόν μόνον του 25%, του παραγωγικού μου χρόνου, διότι το 75% αναγκάστηκα να αναλώσω για την αντιμετώπιση αυτών των καταστάσεων.

Εσωτερική Κατάσταση της ΠΟΑΚΑ

Γραφείο

Σύμφωνα με το καταστικό, η έδρα της ΠΟΑΚΑ πρέπει να είναι εκεί που εδρεύει ο εκάστοτε Πρόεδρος. Μου ήταν αδύνατον, όμως, να μεταφέρω τα γραφεία στη Βοστώνη, διότι παρά τις προσπάθειές μου δεν μπόρεσα να βρω γραμματέα ικανή, που να ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις της Ομοσπονδίας μας.

Επίσης γνωρίζετε ότι στο Ηπειρωτικό Κέντρο στην Αστόρια, που είναι ιδιοκτησία του

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 350 10/21/2010 11:42:28 AM

Ηπειρωτικού Συλλόγου «Αναγέννηση», υπάρχει ιδιαίτερο γραφείο, το οποίο έχει τεθεί στη διάθεση της ΠΟΑΚΑ, όπου είναι και η επίσημη διεύθυνση της Ομοσπονδίας μας. Πλην, όμως, η χρήση κι αυτού του γραφείου καθίσταται αδύνατος, για τους εξής λόγους:

Καταρχήν, για να διεκπεραιωθεί ο όγκος της αλληλογραφίας της Ομοσπονδίας απαιτούνται ορισμένα μέσα, όπως είναι φωτοτυπικό, κομπιούτερ και φαξ, τα οποία δεν υπάρχουν στην «Αναγέννηση».

Υπάρχουν, όμως, κι άλλοι λόγοι, σοβαρότεροι, που μας απέτρεψαν από την ιδέα να χρησιμοποιήσουμε αυτό το κτίριο. Η εκάστοτε γραμματέας της ΠΟΑΚΑ είναι αναγκαίο να βρίσκεται σε συνεχή επαφή με κάποιον αρμόδιο της Ομοσπονδίας, ο οποίος θα πρέπει να είναι ενημερωμένος στο θέμα μας και να διαθέτει και ανάλογο χρόνο. Αναλογιστείτε, τώρα, τι έξοδα θα είχαμε να καταβάλλουμε για όλη αυτή την επικοινωνία.

Καταλήξαμε στην απόφαση να συνεχίσουμε τη λειτουργία του γραφείου στον ίδιο χώρο, όπου λειτουργούσε μέχρι το 1986, όταν παραλάβαμε την οργάνωση από την προηγούμενη διοίκηση.

Ο χώρος όπου στεγάζεται η ΠΟΑΚΑ είναι η επιχείρηση του κ. Ηλία Μπέτζιου, ο οποίος πρόθυμα έχει παραχωρήσει στην Ομοσπονδία ιδιαίτερο γραφείο για την καλή λειτουργία της. Εκτός, όμως, απ' αυτό, έχει παραχωρήσει και τη χρήση όλων των μηχανημάτων που επανδρώνουν την επιχείρησή του, ώστε η οργάνωση της ΠΟΑΚΑ να παρουσιάζει άρτια εικόνα. Όλα αυτά ο κ. Μπέτζιος τα έχει παραχωρήσει δωρεάν.

Εκεί, εκτός από το οργανωμένο αρχείο της Πανηπειρωτικής, βρήκαμε και το προσωπικό του αρχείο, με πλούσιο ενημερωτικό υλικό γύρω από τις οργανώσεις, τα συμβούλια, τα ηπειρωτικά στελέχη, τα ψηφίσματα και διεθνείς αποφάσεις, που αφορούν την καταπίεση των Αλβανών σε βάρος των Ελλήνων της Β. Ηπείρου. Επίσης βρήκαμε σύστημα διευθύνσεων οργανωμένο σε κομπιούτερ, που μας βοήθησε στη διεκπεραίωση της αλληλογραφίας, χωρίς να απαιτείται ιδιαίτερη κοπιαστική εργασία. Ακόμη βρήκαμε δεκάδες τόμους με τα δημοσιεύματα του Τύπου για το Βορειοηπειρωτικό θέμα, που μας έδωσαν την ευχέρια της άνετης και άμεσης διεξαγωγής του διαφωτιστικού και ενημερωτικού μας αγώνα.

Όλα αυτά τα στοιχεία, όταν χρειάσθηκε να τα αναζητήσουμε, τα εντοπίσαμε και τα αξιοποιήσαμε με ευχέρεια, επίκαιρα και έγκαιρα, ανάλογα με τις συνθήκες και περιστάσεις.

Εν παρενθέσει, σ' αυτό το σημείο, θα αναφερθώ σε μία από τις κατηγορίες που κατά καιρούς μου εξαπελύθησαν. Κατηγορήθηκα, λοιπόν, από μερικούς ευτυχώς, για τη συνεργασία που είχα με τον κ. Μπέτζιο. Επ' αυτού, δεν πρόκειται να προσπαθήσω να δικαιολογηθώ, διότι δεν αισθάνομαι να έκανα κάτι που στρέφονταν κατά των συμφερόντων της ΠΟΑΚΑ. Αντίθετα, εκτιμώντας την πείρα και τις γνώσεις του κ. Μπέτζιου, ο οποίος απετέλεσε δραστήριο στέλεχος της Ομοσπονδίας από το 1955, συνέχισα τη συνεργασία μαζί του, διότι ο εθνικός μας αγώνας απαιτεί έργα και όχι λόγια, τα οποία τόσο απλόχερα λαλίστατοι κύριοι μας προσέφεραν.

Αυτό μπορούν κάλλιστα να σας το διαβεβαιώσουν και οι προγενέστεροι πρόεδροι, όσοι παρίστανται σ' αυτήν την αίθουσα και οι οποίοι είναι, ευτυχώς, εν ζωή ακόμη. Διότι υπάρχουν κι άλλοι, οι οποίοι όμως είναι εκλιπόντες. Αλλά κι αυτοί εάν ζούσαν, τα ίδια θα σας έλεγαν, για την προσφορά, τους κόπους και τις θυσίες αυτού του ανθρώπου.

Οικονομικά

Έρχομαι τώρα στα οικονομικά της Ομοσπονδίας μας. Δεν πρόκειται να σας διαβάσω τον οικονομικό απολογισμό. Αυτό ανήκει στις αρμοδιότητες του ταμία μας, κ. Ιωάννη Ράμμου. Θα κάνω μόνον γενικές παρατηρήσεις, οι οποίες πιστεύω ότι είναι χρήσιμες.

Οργανώσεις όπως η ΠΟΑΚΑ, που έχουν να φέρουν σε πέρας εθνικούς αγώνες, εκτός από την άριστη διοικητική οργάνωση, πρέπει να έχουν και επιμελημένο οικονομικό προγραμματισμό. Δηλαδή θα πρέπει να υπάρχει ισορροπία μεταξύ εσόδων και δαπανών. Συνεπώς, το θέμα των οικονομικών της Ομοσπονδίας μας θα πρέπει, πλέον, να μας απασχολήσει σε διαφορετική βάση από την καθιερωμένη.

Μέχρι τώρα συνηθίσαμε να προσδιορίζουμε

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 351 10/21/2010 11:42:28 AM

τις δαπάνες μας βάσει των εσόδων, που κυρίως προέρχονται από τις εισφορές των μελών-σωματείων. Οι εισφορές, όμως, αυτές αντί να παρουσιάζουν μια σχετική σταθερότητα, έχουν καταντήσει «ακορντεόν» από ορισμένα σωματεία. Οπότε παρουσιάζεται η εξής εικόνα: έχουμε αύξηση των εισφορών από τα ως άνω σωματεία, όταν βλέπουν ευκαιρία για να διεκδικήσουν αξιώματα και μείωση, από τα ίδια σωματεία, όταν τα σημάδια των καιρών δεν είναι ευνοϊκά για την αναρρίχηση στην προεδρία της ΠΟΑΚΑ.

Αυτή η παρατήρηση σκοπό έχει να προλάβει ορισμένους προέδρους σωματείων, οι οποίοι πιθανόν να ισχυρισθούν ότι έδωσαν υψηλές εισφορές για ενίσχυση του εθνικού αγώνα. Η γαλαντομία τους αυτή, που κυρίως παρατηρήθηκε στο προηγούμενο συνέδριο, αλλά και μέχρι το 1989, προσωπικές φιλοδοξίες ήθελε να εξυπηρετήσει και όχι τον εθνικό αγώνα. Διότι, πώς αλλιώς να ερμηνεύσω τις αυξομειώσεις και καθυστερήσεις των εισφορών, που παρατηρήθηκαν κατά το 1990;

Κύριοι, εθνικός αγώνας με τέτοια κριτήρια δεν γίνεται ποτέ. Και διερωτώμαι πού θα οδηγηθεί η Πανηπειρωτική, με τέτοια αβέβαια οικονομικά, δεδομένου ότι οι μελλοντικές της υποχρεώσεις, κατά τα προβλεπόμενα, θα είναι δυσβάσταχτες. Επομένως, αυτό που οφείλει να προβληματίσει όλους μας, αλλά ειδικότερα την επόμενη διοίκηση, είναι η εξεύρεση νέων πόρων, για την οικονομική ενίσχυση της ΠΟΑΚΑ.

Συγχρόνως, όμως, αισθάνομαι την ανάγκη να ευχαριστήσω από το βάθος της καρδιάς μου και εκ μέρους των μελών του διοικητικού συμβουλίου, όλους όσους επιδείξατε σύνεση και κατανόηση, όλους όσους μας συμπαρασταθήκατε στη δύσκολη αυτή διετία, εκπληρώνοντας με συνέπεια και σταθερότητα τις υποχρεώσεις σας προς την Ομοσπονδία. Και χαίρομαι διπλά, διότι αποτελείται την πλειονότητα. Με τη στάση σας αυτή, δώσατε ΑΠΑΝΤΗΣΗ στο δίλημμα που, ευτυχώς ελάχιστοι, έθεσαν ενώπιον της διοίκησης. Είπατε «όχι» στη διάσπαση, «ναί» στην ενότητα.

Σας ευχαριστώ γι' αυτό και πάλι και να είσθε βέβαιοι ότι έχετε και τις ευχαριστίες του απανταχού Ηπειρωτισμού.

Υποτροφίες

Η Πανηπειρωτική, εκτός του πρώτιστου ιερού σκοπού της, την ελευθερία των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου, έχει ν' ασχοληθεί και με θέματα που αφορούν την ελεύθερη Ήπειρο. Και πρέπει να ομολογήσουμε ότι η προσφορά μας σ' αυτόν τον τομέα είναι πολύ μικρή.

Όπως γνωρίζετε η ΠΟΑΚΑ, προ ετών, έχει θέσει σ' εφαρμογή πρόγραμμα χορηγήσεως υποτροφιών, σύμφωνα με τη διαθήκη του από την Κόνιτσα καταγόμενου Αναγνωστόπουλου, με δικαίωμα συμμετοχής φοιτητών από την ελεύθερη και από την Βόρειο Ήπειρο.

Για το σκοπό αυτό, μετά την εκλογή της διοίκησης από το Συνέδριο του Ατλάντικ Σίτι, ενεκρίθη η σύσταση Επιτροπής Υποτροφιών, αποτελούμενης από τους κ.κ.: Νικόλαο Γκατζογιάννη (Nicholas Gage), Δημήτριο Τσούμπανο, Μενέλαο Τζέλιο, Βασίλειο Μικέλη, Ηλία Μπέτζιο, Κωνσταντίνο Νταρίλη και Σπύρο Δερδεμέζη, ο οποίος είναι και ο συντονιστής της Επιτροπής Υποτροφιών.

Από την προηγούμενη διοίκηση παραλάβαμε 130.000 δολάρια συν άλλες 40.000 που παραλήφθηκαν προ μηνών, με την πολύτιμη και συγκινητική φροντίδα του κ. Nicholas Gage. Από τους τόκους αυτών των χρημάτων, καταβάλλαμε 8.500 δολάρια, που είχαν εγκρίνει οι προκάτοχοί μας για το έτος 1988, στις δίδες Χαρά Ζέρβα και Ευαγγελία Μαλισού, καθώς και στους κ.κ. Ευάγγελο Ράπτη, Νικόλαο Καραγιάννη, Κωνσταντίνο Γιάννη και Σπύρο Δερδεμέζη.

Η Επιτροπή Υποτροφιών, για το έτος 1989, ενέκρινε και κατέβαλλε 10.000 δολάρια στις δίδες Αγαθή Βενέτη, Αμαλία Γαβριήλ και Θεοδώρα Βαβαρίγκου, καθώς και στους κ.κ. Νικόλαο Καραγιάννη, Φώτιο Τζέρμπο, Εμμανουήλ Βαβαρίγκο, Ευάγγελο Ράπτη, Γεώργιο Σφίκα και Σωτήριο Δανάκα.

Για το 1990, εγκρίθηκαν πέντε (5) υποτροφίες των 2.000 δολαρίων, οι οποίες θα καταβληθούν από την επόμενη διοίκηση.

Οι υποχρεώσεις, όμως, της ως άνω Επιτροπής, δεν περιορίζονται μόνον στην επιλογή των υποψηφίων, αλλά επεκτείνονται και στη διαχείριση των χρημάτων, ώστε σαν κεφάλαιο να γίνουν πιο αποδοτικά και να φέρνουν μεγαλύτερα έσοδα

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 352 10/21/2010 11:42:28 AM

στο ταμείο υποτροφιών της ΠΟΑΚΑ, για να μπορέσει το πρόγραμμα να επεκταθεί γρήγορα και σε Ηπειρωτόπουλα γεννημένα στην Αμερική, Καναδά και Αυστραλία.

Όταν, λοιπόν, ο σύλλογος της «Αναγέννησης», αποφάσισε να ζητήσει δάνειο με επιτόκιο 10% και με έγγραφο εγγύηση επί του οικήματος του Ηπειρωτικού Κέντρου, ο κ. Μενέλαος Τζέλιος πρότεινε στην Επιτροπή Υποτροφιών να αποσύρει ποσό 80.000 δολάρια από το κονδύλι των υποτροφιών, που ήταν κατατεθεμένα στην τράπεζα και να δοθούν στην «Αναγέννηση». Το σκεπτικό του κ. Τζέλιου ήταν, ότι η τράπεζα μας έδινε λιγότερο επιτόκιο από το 10% της «Αναγέννησης». Και ότι αφού είχαμε έγγραφη επίσημη εγγύηση επί του οικήματος, τα χρήματα που θα δίδονταν στην «Αναγέννηση», όχι μόνον δεν διακινδύνευαν να χαθούν, αλλά αντίθετα θα έφερναν μεγαλύτερο τόκο στην ΠΟΑΚΑ. Η πρόταση αυτή του κ. Τζέλιου έγινε ομοφώνως αποδεχτή από τα υπόλοιπα μέλη της Επιτροπής Υποτροφιών.

Όλα αυτά, βέβαια, ήταν καλώς καμωμένα, όσο ο κ. Τζέλιος ήταν ακόμη στην αντιπροεδρία της ΠΟΑΚΑ, μιας και η πρόταση ήταν δική του. Όταν έκρινε σκόπιμο να παραιτηθεί, τότε διά χειρός του κ. Πάπα κατηγόρησε, διά του Τύπου, τον κ. Ηλίαν Μπέτζιον ότι «έχει την κλίση να χρησιμοποιεί κεφάλαια της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας για κτηματικές επεκτάσεις της Αναγέννησης». Είναι, όμως, ηλίου φαεινότερο, ότι η κατηγορία αυτή αφορά το σύνολο των μελών της Επιτροπής Υποτροφιών, η οποία, μάλιστα, δεν παύει να αποτελεί και διαστρέβλωση της αλήθειας.

Ήμουν υποχρεωμένος να μιλήσω με λεπτομέρειες πάνω σ' αυτό το θέμα, όπως θα κάνω το ίδιο και στη συνέχεια της απολογίας μου, για άλλα γεγονότα, είτε τα πρόσωπα που θα αναφέρω είναι παρόντα, είτε απόντα. Και έχω την εντιμότητα να τους καταλογίσω τις ευθύνες τους ενώπιων ενωπίω, ανάμεσα σε όλους τους Ηπειρώτες και όχι να βγω με δημοσιεύματα στον Τύπο, για να διασύρω υπολήψεις. Έχω την γενναιότητα να το κάνω εδώ μπροστά σας και τους προκαλώ να παρουσιάσουν ενώπιόν σας όλα τα αποδεικτικά που έχουν, σχετικά με τις κατηγορίες που μας εξαπέλυσαν, κατά καιρούς, διά του Τύπου.

Τμήματα

Γνωρίζοντας τι συνέβη στο προηγούμενο συνέδριο, και εκτιμώντας την κατάσταση σε ρεαλιστική βάση, αντιμετωπίσαμε τα εσωτερικά προβλήματα που ανεφύησαν με ψυχραιμία, σύνεση και πολλές φορές με απαράδεκτες υποχωρήσεις, προκειμένου να διατηρηθεί η ενότητα στις τάξεις μας.

Αυτή μας η προσπάθεια έτυχε της καθολικής αποδοχής, πλην ελαχίστων εξαιρέσεων. Ευτυχώς, ήταν ελάχιστοι οι Ηπειρώτες, που δεν κατεννόησαν το ενωτικό μας σύνθημα. Θεώρησαν ότι η συμπαράσταση στις αποφάσεις της διοίκησης σημαίνει τυφλή υποταγή. Αλλά δεν αντελήφθησαν ότι ο μόνος που απαιτεί κάτι τέτοιο, είναι ο ιερός απελευθερωτικός μας αγώνας.

Στο πλαίσιο, λοιπόν, της προσπάθειάς μας αυτής, επισκεφθήκαμε σχεδόν από τα τμήματά μας, με τα οποία δεν είχαμε ιδιαίτερα προβλήματα, πλην της διαφοράς που δημιουργήθηκε με το τμήμα του Ντιτρόιτ, της οποίας η αιτία πρέπει να αναζητηθεί στην απόφασή μας να πάρουμε το συνέδριο από το ως άνω τμήμα.

Με τις εγκυκλίους, που κατά καιρούς σας αποστείλλαμε σας ενημερώσαμε λεπτομερώς, για ό,τι διημείφθη και από ποιο σκεφτικό οδηγηθήκαμε σ' αυτήν την απόφαση. Θα μου επιτραπεί, όμως, να πω, ότι είναι αδιανόητο να ανήκεις σε μια οργάνωση και επειδή διαφωνείς με τη διοίκηση, να λασπολογείς και να σπιλώνεις υπολήψεις των μελών της. Ακόμη η οποιαδήποτε διαφωνία κι αν προκύψει, αυτό που δεν μπορείς να του δώσεις κανένα χαρακτηρισμό, είναι να προσπαθείς να βλάψεις την ίδια την οργάνωση.

Αυτό το τελευταίο αποτέλεσε και τον κύριο και σημαντικότερο λόγο, για να αποβάλουμε το Ντιτρόιτ από τις τάξεις της ΠΟΑΚΑ. Χαίρομαι, όμως, επειδή στο τέλος, ίσως γιατί κατανόησαν το λάθος τους, είτε γιατί πείσθηκαν για τις καλές μας προθέσεις, επήλθε η αρμονία στις τάξεις της ΠΟΑΚΑ, διότι οι φιλονικίες, ιδιαίτερα αυτήν την περίοδο, δεν χαρακτηρίζουν τους σώφρονες και τους λογικούς, όταν μάλιστα έχουν να ασχοληθούν με θέματα, όπως το Βορειοηπειρωτικό.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 353 10/21/2010 11:42:28 AM

Εθνικό Θέμα

Ερχόμενος στον κύριο σκοπό της Πανηπειρωτικής, στο εθνικό θέμα, το να σας παραθέσω απλώς τις ενέργειές μας σαν διοίκηση, νομίζω ότι θα αποτελέσει στείρα αναφορά, αν προηγουμένως δεν προσδιορίσω επ' ακριβώς, ποία στοιχεία συνέθεταν την εικόνα του Βορειοηπειρωτικού, όταν με εκλέξατε πρόεδρο της ΠΟΑΚΑ.

Εκ προοιμίου, η συνεργασία της ΠΟΑΚΑ με την τότε ελληνική κυβέρνηση είχε διακοπεί, αμέσως μετά που ο υπουργός Εξωτερικών κ. Κάρολος Παπούλιας είχε προβεί στη μονομερή άρση της εμπόλεμης κατάστασης με την Αλβανία, χωρίς προηγούμενη κατοχύρωση των ανθρωπίνων και μειονοτικών δικαιωμάτων των Βορειοηπειρωτών και διασφάλιση των δικαίων της Ελλάδος.

Έτσι, εκ πρώτης όψεως, ο χειρισμός του εθνικού θέματος σκόνταφτε, από πλευράς πολιτικής, στα ήδη τετελεσμένα μιας κυβέρνησης, της οποίας η διατήρηση στην εξουσία ήταν αμφίβολη, λόγω των επικείμενων εκλογών.

Οργανισμός Ηνωμένων Εθνών

Από την άλλη, όμως, πλευρά, η αξιόλογη δραστηριότητα των παλαιοτέρων διοικήσεων της ΠΟΑΚΑ στον ΟΗΕ, είχε αρχίσει και απέδιδε καρπούς. Προβάλλοντας την αποκατάσταση των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων των Βορειοηπειρωτών, η ΠΟΑΚΑ είχε πετύχει τις ακόλουθες καταδικαστικές αποφάσεις σε βάρος της Αλβανίας:

1. Το Δεκέμβριο του 1984, η Διεθνής Αμνηστία με απόφασή της κατέταξε την Αλβανία στα κράτη εκείνα, τα οποία δεν σέβονται τα ανθρώπινα δικαιώματα.
2. Το Μάρτιο 1985, η Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΗΕ, με ομόρφωνη απόφαση και των 43 κρατών-μελών, κατέταξε στον μαύρο πίνακα την Αλβανία, για τις σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων του λαού της και ιδιαίτερα των Ελλήνων της Β. Ηπείρου.
3. Τον Αύγουστο του 1985, η Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων καταδίκασε εκ νέου την Αλβανία και πρότεινε την παραμονή της στον μαύρο πίνακα, έως ότου δείξει κάποια πρόοδο για την αποκατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

   Επίσης η Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου καταδίκασε παμψηφεί την Αλβανία για την καταπάτηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.
4. Τον Μάρτιο του 1988, η Πανηπειρωτική έκανε νέα παρέμβαση στον ΟΗΕ, παρεμβάλλοντας συγχρόνως και το αίτημα για την αποκατάσταση της Αυτονομίας στη Βόρειο Ήπειρο

   Στην ίδια σύνοδο η Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΗΕ αποφάσισε να ζητήσει από το ECOSOC να άρρει το απόρρητο για τις παραβιάσεις της Αλβανίας επί των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων των Βορειοηπειρωτών. Ενθυμείσθε πολύ καλά ότι τότε η ελληνική κυβέρνηση απέσχε της ψηφοφορίας, με αποτέλεσμα η πρόταση της Επιτροπής να καταψηφισθεί.

Κυρίως Θέμα

Με τα υπάρχοντα δεδομένα έκρινα ότι ο ΟΗΕ ήταν το μόνο πεδίο μάχης, που η ΠΟΑΚΑ, με κανέναν τρόπο, δεν έπρεπε να εγκαταλείψει, διότι οι μελλοντικές αποφάσεις του θα ήταν καθοριστικές για την εξελιγκτική πορεία του Βορειοηπειρωτικού.

Τα γεγονότα που ακολούθησαν με δικαίωσαν απολύτως. Όλοι γνωρίζετε για την επίσκεψη του Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ το 1990, στην Αλβανία, και τις υποσχέσεις που του δόθηκαν για την αποκατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σ' αυτή τη χώρα. Το πόση σοβαρότητα απέδιδαν οι Αλβανοί στην επίσκεψη Ντε Κουεγιάρ, φάνηκε από το γεγονός ότι μετέθεσαν την ημερομηνία σύγκλησις του Συνεδρίου του αλβανικού κομουνιστικού κόμματος από τον Νοέμβριο μήνα, τον Μάιο, ώστε οι αποφάσεις που θα λαμβάνονταν να είχαν προηγηθεί της επίσκεψης του Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ.

Εάν προέκυψε κάτι θετικό από όλα αυτά, είναι

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 354 10/21/2010 11:42:28 AM

ένα θέμα που θα το εξετάσουμε στη συνέχεια της ομιλίας μου.

Επανέρχομαι, τώρα, στη δραστηριότητα της διοικήσεώς μου στον ΟΗΕ. Όπως σας είπα, ήδη από τον Μάρτιο του 1988, είχε τεθεί, από πλευράς ΠΟΑΚΑ, το θέμα της αυτονομίας, το οποίο πλείστα όσα αρνητικά σχόλια επέσυρε εκ μέρους ορισμένων Ηπειρωτών. Αλλά και πάλι δικαιωθήκαμε.

Στις 17 Αυγούστου 1988, η ΠΟΑΚΑ με νέα παρέμβαση στον ΟΗΕ επανέφερε το θέμα της αυτονομίας, καταγγέλοντας συγχρόνως την Αλβανία για τις συνεχείς παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των Βορειοηπειρωτών. Την επομένη, 18 Αυγούστου, η Δρ. Έρικα Νταή, ως μέλος της Υποεπιτροπής Εμπειρογνωμόνων, ανέλυσε το θέμα της Αυτονομίας και την αποκατάστασή της. Επίσης η Δρ. Νταή εισηγήθηκε και κατέθεσε την 15/1988 απόφαση, που συγκηδεμόνευσαν επτά διεθνούς προσωπικότητες, που αποτελούν μέλη της ως άνω Επιτροπής.

Έτσι, την 1η Σεπτεμβρίου 1988, η Υποεπιτροπή για την Πρόληψη των Διακρίσεων και Προστασία των Μειονοτήτων του ΟΗΕ, με την υπ' αριθμ. 15/1988 απόφασή της, ανεγνώρισε επίσημα τη στυγνή και συστηματική παραβίαση και καταπάτηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από την κυβέρνηση της Αλβανίας.

Στο σημείο αυτό είναι ανάγκη να εξάρουμε το πατριωτικό έργο και τη βοήθεια της διακεκριμένης καθηγήτριας διεθνολόγου Δρ. Έρρικας Νταή, η οποία με τις γνωριμίες της, το κύρος της και τον σεβασμό που απολαμβάνει στους κύκλους του διεθνούς οργανισμού, βοήθησε όχι μόνον για την προβολή και τον συντονισμό των ενεργειών της Ηπειρωτικής αντιπροσωπείας, αλλά φρόντισε ακόμη την εκπόνηση ειδικού ψηφίσματος, που εξεδόθη από την Ολομέλεια της Επιτροπής Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, που καταδικάζει την Αλβανία.

Αποτέλεσμα της παρέμβασής μας, τον Φεβρουάριο 1989, ήταν η Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΗΕ να συστήσει στον Γενικό Γραμματέα να καλέσει την Αλβανία να συνεργαστεί με τον ΟΗΕ και να απαντήσει εντός ορισμένου χρονικού διαστήματος για τις προθέσεις της.

Το καλοκαίρι του ιδίου έτους, στο συνέδριο της ΑΧΕΠΑ, πετύχαμε το Βορειοηπειρωτικό ζήτημα να συμπεριληφθεί στα βασικά εθνικά θέματα, που θα προωθούσε η ΑΧΕΠΑ στο Αμερικανικό Κογκρέσο, στη Γερουσία και στο Στέιτ Ντιπάρτμεντ, μαζί με το Κυπριακό, που ως τότε αποτελούσε το μοναδικό θέμα της οργάνωσης.

Τον Φεβρουάριο του 1990, με μία ακόμη παρέμβασή μας στην Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, κάναμε έκκληση προς τον Γενικό Γραμματέα του ΟΗΕ, να μην ανταποκριθεί στην πρόσκληση της αλβανικής κυβέρνησης και να αναβάλλει την επίσκεψή του στην Αλβανία, έως ότου αποκατασταθούν πλήρως τα ανθρώπινα δικαιώματα και οι βασικές ελευθερίες στη χώρα αυτή.

Παρά τις προσπάθειές μας, η Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων συμφώνησε στην επίσκεψη του Γενικού Γραμματέα, αλλά εισηγήθηκε όπως κατά την μετάβασή του εκεί, απαιτήσει από τους Αλβανούς συγκεκριμένο πρόγραμμα στο θέμα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Συμπληρωματικά τονίζω, ότι σε τηλεφωνική επικοινωνία που είχαμε με το γραφείο του κ. Ντε Κουεγιάρ λάβαμε τη διαβεβαίωση ότι ο Γενικός Γραμματέας είναι πολύ καλά ενημερωμένος για την επικρατούσα κατάσταση στην Αλβανία.

Η πολιτική κατάσταση στην Ελλάδα

Στο μεταξύ, η πολιτική κατάσταση στην Ελλάδα, μετά τις εκλογές του Ιουνίου 1989, παρουσίαζε τόσο μεγάλη ρευστότητα, που κανένας λογικός και ψύχραιμος άνθρωπος δεν θα επιχειρούσε να έλθει σ' επαφή με πολιτικά πρόσωπα. Από την υπηρεσιακή κυβέρνηση του κ. Τζαννετάκη και αργότερα την οικουμενική του κ. Ζολώτα εξέλιπε η δυνατότητα να λάβουν επίσημα συγκεκριμένες θέσεις επί του Βορειοηπειρωτικού.

Μόλις τον Δεκέμβριο του 1989, οι δηλώσεις του υπουργού Εξωτερικών κ. Σαμαρά ξεσήκωσαν θύελλα στα λιμνάζοντα νερά της ελληνικής πολιτικής ζωής, όταν ευχήθηκε οι αδελφοί μας Βορειοηπειρώτες να εορτάσουν ελεύθερα τα Χριστούγεννα, όπως και ο ρουμανικός λαός. Μια δήλωση που οδήγησε τα πολιτικά κόμματα της Ελλάδος σε ατέρμονες αντιπαραθέσεις. Από όλη αυτή τη διαδικασία,

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 355 10/21/2010 11:42:29 AM

προέκυψε και κάτι αρκετά ωφέλιμο για το θέμα μας. Το Βορειοηπειρωτικό έγινε το επίκεντρο του πανελληνίου ενδιαφέροντος.

Δοθείσης αυτής της ευκαιρίας, το διοικητικό συμβούλιο της ΠΟΑΚΑ αποφάσισε να στείλει κλιμάκιο στην Αθήνα, με κύριο σκοπό να συναντήσουμε τον κ. Σαμαρά και τον αρχηγό της Ν. Δημοκρατίας και σημερινό πρωθυπουργό κ. Μητσοτάκη, για ανταλλαγή απόψεων και να τους ευχαριστήσουμε και δεύτερον να έλθουμε σ' επαφή με τις οργανώσεις μας στην Ελλάδα, για την χάραξη κοινού προγράμματος και συντονισμένης δράσης, διότι τότε αναμένονταν εξελίξεις στην Αλβανία.

Διά τούτο, πριν αναχωρήσουμε για την Αθήνα, ζητήσαμε τηλεφωνικώς από τον κ. Γίγα του Βορειοηπειρωτικού Συλλόγου Αθηνών, τον κ. Λέκκα του συλλόγου ΠΑΣΥΒΑ και τον κ. Γκιζέλη της ΚΕΒΑ, να μας συναντήσουν στο ξενοδοχείο ΧΙΛΤΟΝ, ώστε να παραβρίσκονται στην προγραμματισμένη συνάντηση, που είχαμε με τον κ. Σαμαρά.

Στην Αθήνα ήδη είχε φθάσει και μια ομάδα Βορειοηπειρωτών, οι οποίοι προσπάθησαν να πραγματοποιήσουν συναντήσεις με τους πολιτικούς ηγέτες της Ελλάδος, κινούμενοι τελείως ανεξάρτητα της ΠΟΑΚΑ, παρόλο που όλοι τους είναι μέλη συλλόγων, οι οποίοι ανήκουν στη δύναμη της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας.

Την Πέμπτη 4 Ιανουαρίου 1990, έγινε η προκαθορισμένη συνάντηση του επίσημου κλιμάκιου της ΠΟΑΚΑ με τον υπουργό Εξωτερικών κ. Σαμαρά. Τα μέλη της αντιπροσωπείας μας, μαζί με τον κ. Γίγα και τον κ. Λέκκα, αφού εξέφρασαν τις ευχαριστίες και τα συγχαρητήρια των απόδημων Ηπειρωτών, προχώρησε σε σοβαρή συζήτηση επί του εθνικού θέματος. Κατά τη συνάντηση αυτή διαπιστώθηκε απόλυτη ταύτιση απόψεων ως προς τη μελλοντική προώθηση του Βορειοηπειρωτικού θέματος και λάβαμε υπόσχεση στενής συνεργασίας.

Λόγω της σοβαρότητας του θέματος και της κρίσιμης καμπής του, θεωρήσαμε ορθότερο να μην ειδοποιήσουμε τα μέσα μαζικής ενημέρωσης, ότι είχαμε συνάντηση με τον υπουργό Εξωτερικών, ο οποίος αναγνώρισε την Πανηπειρωτική, ως την αντιπροσωπευτική οργάνωση των απόδημων Ηπειρωτών.

Μας παρεκάλεσε, δε, να κρατηθούμε ενωμένοι και αγαπημένοι, και αυτός θα είναι στη διάθεσή μας, όποτε του το ζητήσουμε.

Αργότερα και μετά την επίσκεψη στον κ. Σαμαρά, η αντιπροσωπεία της ΠΟΑΚΑ έγινε δεκτή από τον συμπατριώτη μας υπουργό Αιγαίου κ. Αντώνη Φούσα. Ο κ. Φούσας, σ' όλη τη διάρκεια της παραμονής της αντιπροσωπείας μας στην Αθήνα, φρόντισε να προγραμματίσει και να διευκολύνει τις συναντήσεις με τους επισήμους.

Την επομένη, ημέρα Παρασκευή 5 Ιανουαρίου 1990, η ΠΟΑΚΑ είχε προγραμματισμένη συνάντηση με τον πρόεδρο της Ν.Δ. κ. Κωνσταντίνον Μητσοτάκη. Ταυτόχρονα, όμως, οι αντιπρόσωποι της «Βορειοηπειρωτικής Δράσης», έτσι αποκάλεσαν την ομάδα τους οι ανεξάρτητα δρώντες Βορειοηπειρώτες, ζήτησαν ακρόαση για την ίδια ημέρα. Όταν διαπιστώθηκε εκ μέρους του κ. Μητσοτάκη ότι πρόκειται για δύο διαφορετικά μέρη με το ίδιο αντικείμενο προς συζήτηση, ανέβαλε τη συνάντηση για την Τρίτη 9 Ιανουαρίου 1990, ορίζοντας την ίδια ώρα και για τις δύο ομάδες.

Το Σάββατο 6 Ιανουαρίου 1990, η αντιπροσωπεία μας επισκέφτηκε τον Αρχιεπίσκοπο Αθηνών και πάσης Ελλάδος και πρόεδρο της ΚΕΒΑ κ.κ. Σεραφείμ, ο οποίος πληροφορηθείς τα συμβαίνοντα, εξέφρασε τη λύπη του για την προσπάθεια διασπάσεως των Ηπειρωτών του εξωτερικού, οι οποίοι – όπως είπε – θα πρέπει, τουλάχιστον σήμερα, να παραμείνουν ενωμένοι, για χάρη του Εθνικού Αγώνα.

Μετά τη συνάντηση με τον Μακαριώτατο, είχαμε μια σύντομη επαφή, στα γραφεία της ΣΦΕΦΑ, με τον Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Δρυϊνουπόλεως, Πωγωνιανής και Κονίτσης κ.κ. Σεβαστιανό, καθώς και με αντιπροσώπους της ΚΕΒΑ, ΣΦΕΒΑ, ΠΑΣΥΒΑ και του συλλόγου Βορειοηπειρωτών Αθηνών, για να συντονίσουμε τις επόμενες συναντήσεις μας με την πολιτική ηγεσία της χώρας. Δυστυχώς, απ' αυτή τη συνάντηση απέσχον οι αντιπρόσωποι της Βορειοηπειρωτικής Δράσης, οπότε δεν μας δόθηκε η ευκαιρία να συμφωνήσουμε, όπως τη συνάντηση της

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 356 10/21/2010 11:42:29 AM

Δευτέρας με τον Πρωθυπουργό κ. Ζολώτα να την πραγματοποιήσουμε από κοινού.

Η αντιπροσωπεία μας, με τη συμμετοχή αυτή τη φορά, μόνο του κ. Παπά και του κ. Γρηγόρη Γκιζέλη, τη Δευτέρα 8 Ιανουαρίου 1990, επισκέφτηκε τον πρωθυπουργό κ. Ζολώτα, ο οποίος λόγω ειλλημμένων υποχρεώσεων, δεν κατόρθωσε να βρίσκεται στο γραφείο του. Η αντιπροσωπεία μας έγινε δεκτή από τον επιτετραμμένο πρέσβη κ. Τζούνη, μέσω του οποίου διαβιβάστηκαν συγχαρητήρια στον κ. Ζολώτα, για την υποστήριξη και κάλυψη του κ. Σαμαρά και για την ανακίνηση του Βορειοηπειρωτικού προβλήματος.

Την Τρίτη 9 Ιανουαρίου 1990, το πρωί, πραγματοποιήθηκε πολύωρη συζήτηση στα γραφεία της ΣΦΕΒΑ, υπό την αιγίδα του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη Δρυϊνουπόλεως, Πωγωνιανής και Κονίτσης κ.κ. Σεβαστιανού. Τελικά μετά από μια θυελλώδη συζήτηση, σε άκρως τεταραγμένη ατμόσφαιρα, συμφωνήθηκε η συνάντηση με τον κ. Μητσοτάκη να γίνει με τη συμμετοχή όλων των αντιπροσώπων του Ηπειρωτισμού της Αμερικής και της Ελλάδος, με επικεφαλής τον Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη κ.κ. Σεβαστιανό.

Τον κ. Μητσοτάκη προσφώνησαν ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Δρυΐνουπόλεως, κ.κ. Σεβαστιανός, ο πρόεδρος της ΠΟΑΚΑ κ. Δημ. Τσούμπανος και ο πρόεδρος της «Βορειοηπειρωτικής Δράσης Αμερικής» κ. Δημ. Παπάς. Στο τέλος της συζήτησης, ο κ. Μητσοτάκης κάλεσε στην αίθουσα υποδοχής τους δημοσιογράφους και τα συνεργεία τηλεοράσεως και δήλωσε ότι το κόμμα του θέτει πλέον επίσημα θέμα ανθρωπίνων δικαιωμάτων για τους Βορειοηπειρώτες και κάλεσε την κυβέρνηση να απαιτήσει από την Αλβανία την άμεση αποκατάστασή τους.

Μετά τη συνάντησή μας με τον κ. Μητσοτάκη, η αντιπροσωπεία μόνον της ΠΟΑΚΑ, έγινε δεκτή από τον Πρόεδρον της Δημοκρατίας κ. Χρήστο Σαρτζετάκη. Στη συνομιλία που κράτησε μία ώρα και είκοσι λεπτά, ο κ. Σαρτζετάκης επανέλαβε, για μια ακόμα φορά, ότι το θέμα της Β. Ηπείρου και των υποδούλων Ελλήνων είναι κάτι που θα τον απασχολεί πάντοτε, μέχρι την αίσια λύση του.

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, αφού εξέφρασε τον θαυμασμό του για τους απόδημους Έλληνες και για το έργο το οποίο επιτελούν, στο εξωτερικό, έπλεξε το εγκώμιο των Ηπειρωτών, για την αγάπη τους και προσφορά στην Ελλάδα, από την απελευθέρωσή της μέχρι σήμερα. Κατά την έξοδο της αντιπροσωπείας μας από το Προεδρικό Μέγαρο, οι ανταποκριτές των εφημερίδων και της τηλεόρασης, που ήταν συγκεντρωμένοι, ζήτησαν από τον πρόεδρο της ΠΟΑΚΑ και από τα λοιπά μέλη να κάνουν δηλώσεις, οι οποίες μεταδόθηκαν το ίδιο βράδυ από τα δελτία ειδήσεων.

Την Τετάρτη 10 Ιανουαρίου 1990, η αντιπροσωπεία μας έδωσε συνέντευξη στον Τύπο και την τηλεόραση στο ξενοδοχείο Χίλτον. Η συνέντευξη μεταδόθηκε την ίδια ημέρα από τα δελτία ειδήσεων της ΕΡΤ και των υπολοίπων κρατικών και ιδιωτικών σταθμών, καθώς και σε όλον τον Τύπο της επομένης.

Η επικαιρότητα του Εθνικού μας θέματος και τα γεγονότα που συνέβησαν στην Ανατολική Ευρώπη, ήτανε καθημερινώς στις πρώτες ειδήσεις όλων των μέσων μαζικής ενημέρωσης. Για τούτο θεωρήσαμε απαραίτητη αυτή την συνέντευξη, η οποία έφερε το έργο της Ομοσπονδίας μας κοντά σ' όλους τους Έλληνες.

Την Πέμπτη 11 Ιανουαρίου 1990 είχε προγραμματισθεί από την Ιερά Σύνοδο, με τις ευλογίες του Μακαριωτάτου κ.κ. Σεραφείμ, συλλαλητήριο στα προπύλαια του Πανεπιστημίου Αθηνών και πορεία στη Βουλή και στην Αλβανική πρεσβεία.

Η ΠΟΑΚΑ θεώρησε υποχρέωσή της να συνδράμει στην οργάνωση και τα έξοδα αυτού του συλλαλητηρίου και έκανε δωρεά 1.000.000 δρχ. στην οργανωτική επιτροπή. Επίσης έγινε προσφορά από την ομάδα Βορειοηπειρωτικής Δράσης αξίας 1.000.000 δρχ. και 500.000 δρχ. προσέφερε ο σύλλογος ΠΑΣΥΒΑ, του οποίου προεδρεύει ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης κ.κ. Σεβαστιανός.

Το συλλαλητήριο σημείωσε μεγάλη επιτυχία και σ' αυτό μίλησαν κατά σειρά ο πρόεδρος της ΠΟΑΚΑ, ο πρόεδρος της Βορειοηπειρωτικής Δράσης, ο πρόεδρος της ΣΦΕΒΑ, ο πρόεδρος του συλλόγου Σελασφόρος και έκλεισε με φλογερή ομιλία του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη κ.κ.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 357 10/21/2010 11:42:29 AM

Σεβαστιανού, η οποία ράγισε τις καρδιές όλων των παραβρισκομένων. Ακολούθησε η πορεία στη Βουλή και στην Αλβανική πρεσβεία, όπου θυροκολλήθηκε και ψήφισμα.

Το βράδυ της ίδιας μέρας, η αντιπροσωπεία της ΠΟΑΚΑ συναντήθηκε με τον πρόεδρο του ΠΑΣΟΚ κ. Ανδρέα Παπανδρέου και εξέφρασε τα παράπονα του Ηπειρωτών της Διασποράς για τον χειρισμό του Βορειοηπειρωτικού Θέματος από τις εκάστοτε κυβερνήσεις του, και ιδιαίτερα για την μονομερή άρση του εμπολέμου, με παράνομη και αντισυνταγματική Υπουργική Απόφαση. Επίσης απαιτήσαμε από τον κ. Παπανδρέου συμπαράσταση και υποστήριξη στη θέση της κυβέρνησης και του υπουργού Εξωτερικών κ. Σαμαρά.

Με τη σειρά του κ. Παπανδρέου επανέλαβε τις συνήθεις υποσχέσεις του, ότι θα κάνει ό,τι μπορεί για την υπαράσπιση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των Ελλήνων της Β. Ηπείρου, πράγμα, όμως, πολύ αμφίβολο, εάν λάβουμε υπόψη τις τότε δηλώσεις του κ. Κάρολου Παπούλια, στα Γιάννινα.

Προσπαθήσαμε, επίσης, να συναντηθούμε και με τον πρόεδρο του Συνασπισμού κ. Χαρίλαο Φλωράκη. Οι προσπάθειες, όμως, απέβησαν άκαρπες, διότι ο κ. Φλωράκης αρνήθηκε να μας συναντήσει.

Τέλος η επίσκεψή μας στην Ελλάδα έκλεισε με μια ευχάριστη έκπληξη. Στο συλλαλητήριο είχαμε την ευχαρίστηση να συναντήσουμε αρκετά μέλη του διοικητικού συμβουλίου της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος, η οποία πάντοτε εξεδήλωνε την αντίθεσή της για τον αγώνα της ΠΟΑΚΑ, ακολουθούσα πιστά την πολιτική επί του θέματος των κυβερνήσεων του ΠΑΣΟΚ και ιδιαίτερα του κ. Παπούλια.

Τα μέλη αυτού του συμβουλίου εξεδήλωσαν την επιθυμία να μας συναντήσουν το ίδιο βράδυ, πριν αναχωρήσουμε για την Αμερική, στο ξενοδοχείο ΧΙΛΤΟΝ, όπου και διέμενε η αντιπροσωπεία μας. Κατά τη συνάντησή μας αυτή μας προσκόμισαν ψήφισμα, που δήλωνε τη συμπαράσταση της Συνομοσπονδίας προς τους καταπιεζόμενους αδελφούς μας της Β. Ηπείρου.

Η ευχάριστη αυτή διαπίστωση μας έκανε να αποδεχθούμε την πρόσκλησή τους για δείπνο, σε ήπια ατμόσφαιρα, όπου η αποκατάσταση των σχέσεων των δύο οργανώσεων αποτέλεσε τη βάση για μια μελλοντική συνεργασία, τόσο επί του εθνικού θέματος, όσο και επί θεμάτων που αφορούν την ελεύθερη Ήπειρο.

Επίλογος

Σαν επίλογο στην όλη αναφορά μου για τα πεπραγμένα της διετίας, θα ήθελα να τονίσω ότι δεν αφήσαμε ευκαιρία ανεκμετάλλευτη, με τα δεδομένα πάντοτε της κάθε εποχής και περιστάσεως. Εντούτοις κατηγορηθήκαμε για απραξία και ότι έχουμε υποπέσει σε λήθαργο. Τις κατηγορίες αυτές μας καταλόγισε δημόσια ο κ. Μενέλαος Τζέλιος, αφού προηγουμένως φρόντισε να απαλλαγεί από την ευθύνη των δικών του υποχρεώσεων, υποβάλλοντας την παραίτησή του από τη θέση του αντιπροέδρου με θεαματικό τρόπο.

Κατά γενική διαπίστωση, όμως, ο κ. Τζέλιος έπεσε υπό το βάρος των ραγδαίως επελθουσών ευθυνών του. Κάλλιστα θα μπορούσε – όπως οι εντός και εκτός συμβουλίου συνεργάτες μου – να παραμείνει και να διορθώσει τα κακώς, κατά την γνώμη του, έχοντα στους κόλπους της πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας. Αντί τούτου διάλεξε τον πλέον ανώδυνο, ανεύθυνο και διαβρωτικό τρόπο, για να εκφράσει τις αντιρρήσεις του. Με τις δημόσιες ψευδείς κατηγορίες του, όχι μόνον παρακώλυσε το παραγωγικό έργο της διοίκησης, αλλά έφερε και την ΠΟΑΚΑ στα πρόθυρα της διάσπασης, η οποία αποφεύχθηκε, χάριν του πατριωτισμού και της σύνεσης που πρυτάνευσε μεταξύ των μελών του διοικητικού συμβουλίου.

Η σύνεση αυτή είναι προϊόν της πολύ καλής γνώσης των κέντρων στα οποία εξυφαίνεται η διάσπαση της ΠΟΑΚΑ, και στα οποία ο κ. Τζέλιος άθελά του προσέφερε πολύτιμη υπηρεσία. Και τονίζω την λέξη άθελα, διότι πιστεύω ότι μεταξύ μας, όσο κι αν διαφωνούμε για την τακτική επί του εθνικού θέματος, δεν υπάρχει ΟΥΤΕ ΕΝΑΣ που να θέλει να βλάψει το Βορειοηπειρωτικό.

Δεν μπορώ, όμως, να μην κατακρίνω με δριμύτητα τον κ. Τζέλιο, για τις δημόσιες προσωπικές επιθέσεις του, τόσο στο δικό

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 358 10/21/2010 11:42:29 AM

μου πρόσωπο, όσο και στα πρόσωπα άλλων Ηπειρωτικών στελεχών, τα οποία κατηγόρησε ασύστολα και ξεδιάντροπα, προδότες. Η δική μου απάντηση είναι ότι μόνον αρρωστημένοι εγκέφαλοι μπορούν να επιννοήσουν τέτοια σενάρια νοσηρής φαντασίας και τον προκαλώ, εδώ ενώπιόν σας, να αποδείξει μία προς μία τις κατηγορίες του, αυτές ακριβώς που είδαν το φως της δημοσιότητος. Κι αν αδυνατεί να το πράξει ο ίδιος, τότε προκαλώ όλους τους παρατρεχάμενούς του, εκ των οποίων ένας είναι ο κ. Πάπας, οι οποίοι αβασάνιστα, όχι μόνον οικιοποιήθηκαν όλα αυτά τα ψεύδη, αλλά φρόντισαν, με τη σειρά τους, να τα επιβεβαιώσουν στον Τύπο.

Είμαι αναγκασμένος να σας καταγγείλω επίσης το διοικητικό συμβούλιο της International Federation, το οποίο αρνήθηκε με πείσμα να προσφέρει τις υπηρεσίες του στην ΠΟΑΚΑ. Και λυπάμαι διπλά, που είμαι υποχρεωμένος να σας θυμίσω ότι η I. F. είναι μία οργάνωση που δημιουργήθηκε από τα χρήματά σας, με σκοπό την καλύτερη προβολή του εθνικού μας θέματος. Αντ' αυτού η ΠΟΑΚΑ, για όλη της τη δραστηριότητα στον ΟΗΕ, αναγκάστηκε να καταφύγει, επί μεν προεδρίας του κ. Μικέλη, στην Minority Right Group επί δε προεδρίας μου, στο Αρχιεπισκοπικό Συμβούλιο, το οποίο δύο φορές προσέφερε ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος Βορείου και Νοτίου Αμερικής, κ.κ. Ιάκωβος.

Όπως αντιλαμβάνεσθε, όσες ικανότητες είχαμε, παρά τα εμπόδια που μας έθεσαν, τις προσφέραμε στον εθνικό αγώνα της Πανηπειρωτικής και καταφέραμε, ανά πάσα στιγμή, να ελέγχουμε τις εξελίξεις και έγκαιρα να προγραμματίζουμε τις επόμενες κινήσεις μας. Γι' αυτό, πριν εγκαταλείψω την έδρα, είμαι υποχρεωμένος να αναφερθώ και στις προοπτικές που διαγράφονται για το μέλλον, και ποία είναι εκείνα τα στοιχεία, που η νέα διοίκηση θα πρέπει να λάβει πολύ σοβαρά υπόψη.

Είναι αναγκαίο να σας θυμίσω ότι τα βόρεια εθνολογικά όρια του Ελληνισμού ευρίσκονταν πολύ πέραν των σημερινών ελληνικών συνόρων, περιλαμβάνοντα τουλάχιστον ολόκληρη την Ήπειρο, ολόκληρη την Μακεδονία και ολόκληρη την Θράκη, όπου από τα πανάρχαια χρόνια πλεονεκτούσε, όχι μόνον πολιτιστικώς, αλλά και αριθμητικώς. Αλλά και προς ανατολάς και προς δυσμάς και προς νότο, η εξάπλωση του Ελληνισμού ήταν η ίδια.

Κατά τους ύστερους χρόνους, όταν η συστηματική εξόντωση του Ελληνισμού έγινε δόγμα καθημερινής πολιτικής πρακτικής, τα εθνολογικά όρια του Ελληνισμού συρρικνώθηκαν στα ακράτατα όριά του, που μόλις εξασφαλίζουν την επιβίωση της ελληνικής πατρίδος.

Ο Ελληνισμός κατά το μεγαλύτερο μέρος του εξοντώθηκε. Υπέρτατο χρέος όσων Ελλήνων επιζούν, ενώπιον της ιστορίας και του πολιτισμού είναι η διαφύλαξη της εθνικής τους ταυτότητος. Για να περισωθεί ο υπολειπόμενος Ελληνισμός του ελληνικού χώρου και οπουδήποτε αλλού ζει, ως μόνη σωτηρία δύναμη απομένει η ελληνική παιδεία και η ελληνική λιαλιά. Διότι, όπου έχασε τη γλώσσα του, εκεί και εξαφανίσθηκε ο Ελληνισμός.

Η ιστορική αλήθεια, κυρίως όταν είναι τόσο οδυνηρή, πάντοτε διδάσκει. Εφόσον, βεβαίως, δεν περιφρονείται. Και υπό το φως αυτής της ιστορικής αλήθειας, καλούμεθα να εκτιμήσουμε τις ιεραρχήσεις και προτεραιότητες του εθνικού μας αγώνα, πέραν της συναισθηματικής φόρτισης, που γεννά σε όλους μας το θέμα των αλύτρωτων αδελφών μας Βορειοηπειρωτών.

Το θέμα της Βορείου Ηπείρου συνδέεται άμεσα με το πρόβλημα της υπάρξεως της Αλβανίας ως κράτους και ως έθνους στη χερσόνησο του Αίμου.

Στο πλαίσιο των κοσμογονικών ανακατατάξεων που συντελούνται στις χώρες του ανατολικού Συνασπισμού και οι οποίες αναμένεται να επηρρεάσουν ολόκληρη τη χερσόνησο του Αίμου, εκείνοι που δημιούργησαν το αλβανικό έθνος, θα δημιουργήσουν και πάλι προβλήματα. Για να μην πω ότι ήδη άρχισαν. Κι αυτή τη φορά ως μοχλό πίεσης έχουν το δήθεν Μακεδονικό ζήτημα.

Σημειωτέον ότι οι ραγδαίες και θεαματικές αυτές εξελίξεις στην Ανατολική Ευρώπη, δεν περιορίζονται σε αλλαγές της οικονομίας, πολιτικής και ατομικών ελευθεριών, αλλά προχωρούν σε μια συστηματική προσπάθεια εθνολογικών διαφοροποιήσεων.

Αυτές οι σκέψεις εκπορεύονται από την

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 359 10/21/2010 11:42:29 AM



Η Δρ. Έρικα Νταή, προετοιμάζει τον αντιπρόσωπο της Αρχιεπισκοπής Αμερικής κ. Ηλία Μπέτζιο για την κατάθεσή του στην Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων στη Γενεύη (17 Αυγούστου 1988)

αυτοσυνειδησία, την οποία όλοι οι Έλληνες πρέπει να καλλιεργούμε, σε σχέση προς τις υποχρεώσεις μας απέναντι των εθνικών θεμάτων της ελληνικής πατρίδος μας. Ευρίσκει δε, τη θεμελίωσή της σε τρεις αλήθειες, τις ακόλουθες:

Πρώτη είναι η αλήθεια ότι η ομόνοια και η σύμπνοια, κατά τους σημερινούς καιρούς, τόσο δύσκολους για όλη την ανθρωπότητα και ιδιαιτέρως, για ειδικούς λόγους, για την Ελλάδα μας, πρέπει να αποτελούν τα πολυτιμότατα αγαθά, τα οποία δυναμώνουν την εθνική μας ενότητα.

Δεύτερη είναι η αλήθεια, ότι ο καθένας μας χωριστά και όλοι μαζί, είμαστε επιφορτισμένοι με την υψηλότερη αποστολή: την διαφύλαξη των μεγίστων αγαθών της εθνικής ελευθερίας, της εθνικής ακεραιότητος και της εθνικής ανεξαρτησίας της πατρίδος μας Ελλάδος. Και η αποστολή αυτή είναι σήμερα εξόχως κρίσιμη, διότι οι κίνδυνοι για τα αδιατίμητα αυτά αγαθά δεν είναι υποθετικοί. Είναι υπαρκτοί και ορατοί.

Και τρίτη είναι η αλήθεια, ότι την υψηλή αυτή αποστολή, ο Ελληνισμός και ιδιαίτερα οι Ηπειρώτες εξεπλήρωσαν κατά το παρελθόν, οσάκις παρέστη ανάγκη, σε βαθμό που κίνησαν τον παγκόσμιο θαυμασμό.

Η σύντομη αυτή σκιαγραφία του πλαισίου, μέσα στο οποίο τίθεται το Βορειοηπειρωτικό ζήτημα, επιβάλλει και την ορθή προσέγγιση και διαπραγμάτευσή του, για όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη.

Σας ευχαριστώ».

Μετά την έκθεση του Προέδρου γίνεται δεκαπεντάλεπτο διάλειμμα. Με την έναρξη της συνεδριάσεως ο λόγος δίνεται στον Αντιπρόεδρο της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος, κ. Ζώη, ο οποίος εξαίρει την προσφορά του απόδημου Ελληνισμού και ιδιαίτερα των αποδήμων Ηπειρωτών σε όλες τις φάσεις των αγώνων της Ελλάδος. Υπογραμμίζει την ανάγκη της διατήρησης των δεσμών των απανταχού Ηπειρωτών για να προγραμματίσουμε τη δράση μας για την αγαπημένη μας Ήπειρο και να προβάλουμε το Βορειοηπειρωτικό Θέμα αποτελεσματικά. Εκφράζει τις ευχαριστίες του εκ μέρους της Συνομοσπονδίας, για την αγάπη με την οποία περιβάλλεται η αντιπροσωπεία της Συνομοσπονδίας στο Συνέδριο αυτό. Πιστεύει ότι θα υπάρξει κατανόηση και θα καταβάλουμε όλοι μαζί προσπάθειες για να βοηθήσουμε στην επίλυση των προβλημάτων της ελεύθερης Ηπείρου και θα εργασθούμε όλοι μαζί, με μια ψυχή, με μια φωνή, για το Εθνικό μας Θέμα.

Το βήμα παίρνει ο κ. Βαϊνίκος, πρόεδρος της Εξελεκτικής Επιτροπής, ο οποίος αναφέρει ότι τα βιβλία και οι λογαριασμοί της Πανηπειρωτικής ευρίσκονται σε πλήρη τάξη.

Ο κ. Δερδεμέζης παρατηρεί ότι ο τρόπος που παρουσιάζεται το Anagnost Fund στον οικονομικό απολογισμό δεν είναι σωστός διότι είναι μεν περιουσιακό στοιχείο της Πανηπειρωτικής, αλλά διαχειρίζεται με διαφορετικό τρόπο. Επίσης δεν φαίνεται πουθενά ο τόκος των χρημάτων ούτε η διακίνηση του λογαριασμού αυτού. Στο Athenagorian Account υπάρχει ένας λογαριασμός 129.744 δολάρια και προτείνει να χωριστεί ο λογαριασμός εφόσον μέχρι 100.000 δολάρια είναι ασφαλισμένα.

Στη συνέχεια, ο Πρόεδρος της Επιτροπής

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 360 10/21/2010 11:42:30 AM



Από αριστερά: Ηλίας Μπέτζιος, Δημήτριος Τσούμπανος και Δημήτριος Πάπας στην Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων στη Γενεύη (17 Αυγούστου 1988)

Επόμενου Συνεδρίου, Κώστας Δαρίλης, αναφέρει ότι δύο Σύλλογοι εξεδήλωσαν την επιθυμία να διοργανώσουν το επόμενο συνέδριο, η «Απελευθέρωση-Δωδώνη», Σικάγου και ο Σύλλογος από το Τορόντο. Η Επιτροπή έλαβε υπόψη την πρόταση του αντιπροσώπου της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας, όπως το επόμενο Συνέδριο διοργανωθεί στα Γιάννενα υπό τη μορφή Παγκοσμίου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου. Η Επιτροπή πιστεύει επίσης ότι με το συνέδριό μας στην Ελλάδα και τις διάφορες εκδηλώσεις θα γίνει καλύτερη προβολή του Εθνικού Βορειοηπειρωτικού Θέματος γι' αυτό και προτείνει το επόμενο Συνέδριο να γίνει στην Ελλάδα.

Έληξε η συνεδρίαση στις 6.00 μ.μ.

Παρασκευή βράδυ δόθηκε το επίσημο δείπνο της Ομοσπονδίας στο ξενοδοχείο Waldorf Astoria.

Σάββατο 30 Ιουνίου 1990

Η συνεδρίαση αρχίζει η ώρα 10.00 π.μ,. με την ανάγνωση μηνύματος από τον Κυβερνήτη της Μασαχουσέτης Μάικλ Δουκάκη και τον Πρωθυπουργό της Ελλάδος κ. Κωνσταντίνο Μητσοτάκη.

Στη συνέχεια ο πρόεδρος της Αναπτυξιακής Επιτροπής Ηπείρου κ. Σπύρος Δερδεμέζης παρουσιάζει τα πορίσματα τα οποία χωρίζονται σε τέσσερις κυρίους τομείς:

1. Η δημιουργία ενός Χωριού αποδήμων Ηπειρωτών. Ο κ. Δερδεμέζης αναφέρει τα ευεργετήματα τα οποία θα προκύψουν από τη δημιουργία του Χωριού των αποδήμων, τόσο για την ανάπτυξη της Ηπείρου, όσο και για τα παιδιά μας που θα μπορούν να πηγαίνουν να κάνουν τις διακοπές τους εκεί.
2. Το δεύτερο θέμα που εξετάστηκε και θεωρείται άμεσης προτεραιότητας είναι να εργασθούμε σαν ομάδα πίεσης προς την Ελληνική Κυβέρνηση για την ζεύξη Ρίου – Αντιρίου. Πιστεύουμε ότι το έργο αυτό θα συμβάλει ιδιαίτερα στην ανάπτυξη της Ηπείρου.
3. Προτείνει να γίνει προσπάθεια αναθερμάνσεως των σχέσεων με το Πανεπιστήμιο των Ιωαννίνων.
4. Προτείνεται η ισότιμη συμμετοχή της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας και της Συνομοσπονδίας Ελλάδος στο Συνέδριο

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 361 10/21/2010 11:42:30 AM

που θα γίνει στα Γιάννενα. Η συνεργασία αυτή πιστεύεται θα έχει πολύ θετικά αποτελέσματα.

Στο ίδιο θέμα μιλάνε και ο αντιπρόεδρος της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας κ. Ζώης, ο κ. Ηλίας Μπέτζιος, ο κ. Φώτης Γκαλίτσης, ο κ. Ζυγούρης, ο κ. Νταρίλης και ο κ. Κοσοβίτσας. Τέλος οι προτάσεις της Επιτροπής ενεκρίθηκαν ομόφωνα.

Μετά επανέρχεται η Επιτροπή των Οικονομικών με τις εξής προτάσεις:

1. Να αυξηθούν οι συνδρομές των τμημάτων για κάθε αντιπρόσωπο που θα στέλνουν στα συνέδρια από 100 σε 150 δολάρια το χρόνο.
2. Να δοθεί μεγαλύτερη έμφαση στις δωρεές που γίνονται στο τέλος του συνεδρίου.
3. Να δοθεί το δικαίωμα στα σωματεία μας να μεταχειρίζονται τον αριθμό της Ομοσπονδίας που τους απαλλάσσει από ορισμένους φόρους με την παράκληση τα χρήματα που θα γλυτώνουν να τα δίνουν στο ταμείο της Πανηπειρωτικής.
4. Το νέο Δ/Σ που θα εκλεγεί να διεξάγει παναμερικανικό έρανο για τη συγκέντρωση 1.000.000 δολαρίων. Γίνεται συζήτηση στην οποία λαμβάνουν μέρος ο κ. Στριπέλης, ο κ. Μπέτζιος κ. Παπαθανάκος, ο κ. Κοσοβίτσας, ο κ. Νταρίλης, ο κ. Τσουμπάνος και ο κ. Σέρβος. Τέλος η πρόταση της Επιτροπής γίνεται ομόφωνα δεκτή και η συνεδρίαση διακόπτεται για το απόγευμα της ίδιας ημέρας.

Σάββατο απόγευμα

Ο κ. Δήμας, Πρόεδρος της Επιτροπής Καταστατκιού κάνει τις εξής προτάσεις:

Α. Να εξουσιοδοτηθεί το νέο Δ/Σ να διορίσει μια επιτροπή Καταστατικού, η οποία θα κάνει τα εξής πράγματα.
   1. Να αλλάξει στο Καταστατικό το όνομα της Πανηπειρωτικής, σε «Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αμερικής, Καναδά και Αυστραλίας» που δεν έχει γίνει ακόμα.
   2. Να κάνει ένα νέο ομοιόμορφο καταστατικό που θα συμπεριλαμβάνει όλες τις μέχρι τώρα τροποποιήσεις.
   3. Να χωρίσει το καταστατικό από τους εσωτερικούς κανονισμούς.

Β. Η Επιτροπή προτείνει, σωματεία που θέλουν να γίνουν μέλη της Πανηπειρωτικής να υποβάλουν την αίτησή τους ένα χρόνο πριν από το επόμενο συνέδριο. Στο θέμα αυτό γίνεται εκτενής συζήτηση όπου τελικά δεν λαμβάνεται καμιά απόφαση.

Γ. Απόφαση της Επιτροπής Καταστατικού ότι το σωματείο που θέλει να εγγραφεί στη δύναμη της Πανηπειρωτικής μαζί με την αίτηση θα καταβάλει το ποσόν των 200 δολαρίων, το οποίο δεν επιστρέφεται, γίνεται δεκτή.

Δ. Όλα τα σωματεία υποχρεούνται να πληρώσουν τις συνδρομές τους εντός τριών μηνών από την αρχή εκάστου έτους. Η απόφαση γίνεται δεκτή κατόπιν εκτεταμένης συζήτησης.

Ε. Όταν ένα σωματείο δεν είναι ταμιακώς εντάξει με την Πανηπειρωτική και θέλει να λάβει μέρος στο Συνέδριο, θα πρέπει να πληρώσει τη συνδρομή του μαζί με τη συνδρομή του προηγούμενου έτους. Η πρόταση αυτή γίνεται δεκτή.

Η συνεδρίαση συνεχίζεται με κριτική για την έκθεση του Προέδρου της Πανηπειρωτικής. Το λόγο έχει ο κ. Μενέλαος Τζέλιος.

«Κύριε Πρόεδρε, με όλο το σεβασμό, την αγάπη και εκτίμηση που έχω για το πρόσωπό σας και το γνωρίζεται πολύ καλά αυτό, εχθές διεπράξατε ένα σοβαρό παράπτωμα στη διεξαγωγή των εργασιών του Συνεδρίου. Αφήσατε τον πρόεδρο της Πανηπειρωτικής, τον κ. Τσούμπανο, να εκφραστεί με απρέπεια. Είχατε την υποχρέωση να τον σταματήσετε για να μην υποβαθμιστεί το Συνέδριο, το οποίο είναι ήδη υποβαθισμένο για πολλούς και διάφορους λόγους. Εάν θέλουμε να μετατρέψουμε το Συνέδριο σε λαχαναγορά, αυτό είναι άλλη υπόθεση. Δεν θα πέσω στο επίπεδο του κ. Τσούμπανου, γιατί αυτό είναι θέμα διαπαιδαγώγησης, ήθους και βεβαίως επίδραση

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 362 10/21/2010 11:42:30 AM



Οι αντιπρόσωποι του Αρχιεπισκοπικού Συμβουλίου Αμερικής Ηλίας Μπέτζιος και Σπύρος Δερδεμέζης στην Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων στη Γενεύη, 21 Φεβρουαρίου 1990

από το περιβάλλον. Είχε υποχρεώση να αναφερθεί και σε περισσότερες μάλιστα λεπτομέρειες στα γεγονότα της διετίας του ως επίσης στο θέμα της διαφωνίας μας.

Όταν ανέλαβα την αντιπροεδρία στο Atlantic City, γνωρίζετε όλοι πολύ καλά υπό ποίες συνθήκες ανέλαβα, κατόπιν της πιέσεως και της εμμονής όλων των Συνέδρων, ήξερα ότι πραγματικά υπήρχε ένας δύσκολος αγώνας, ένα έργο που έπρεπε να επιτελέσουμε όλοι μαζί για να μπορέσουμε να φέρουμε την Ομοσπονδίας μας στον ίσιο δρόμο, αγαπημένοι και ενωμένοι, αλλά όχι μόνο σε συνθηματολογία, αγάπη και ένωση, τα οποία ακούγονται μεν καλά, αλλά θα πρέπει να υπάρχουν και έργα.

Με τις σκέψεις αυτές προσπάθησα από την πρώτη στιγμή για την ένωση των δυνάμεων της Πανηπειρωτικής. Ο κ. Κυράνης, απ' ότι ξέρετε – δυστυχώς δεν είναι εδώ σήμερα – είχε αρκετές διαφορές με τον κ. Τσούμπανο. Τον έπιασα αμέσως και του το απαίτησα να συνεργαστεί με τον πρόεδρο της Πανηπειρωτικής στη Βοστώνη, που ήταν κοντά του και να τον βοηθήσει σε οτιδήποτε χρειάζεται.

Τα Σωματεία του Σικάγου ήταν και είναι ακόμα σε μεγάλη διάσταση. Προτού φύγω από το Ατλάντικ Σίτι, έπιασα τον κ. Βαϊνίκο, ο οποίος είναι εδώ – του λέω "κ. Βαϊνίκο, σου έκανα το χατήρι, αλλά έχεις και εσύ μια υποχρέωση τώρα. Εκεί που θα πας στο Σικάγο να προσπαθήσεις να ενώσεις τις Ηπειρωτικές μας δυνάμεις, να αγαπήσεις τα Σωματεία και εάν χρειαστείς τη συμπαράσταση και βοήθειά μας, ευχαρίστως θα την έχεις".

Ο πρόεδρος της Πανηπειρωτικής δεν ανεγνώρισε τουλάχιστον ούτε τις προσπάθειες των τελευταίων έξι με οκτώ εβδομάδων που προσπαθήσαμε καθημερινώς να φέρουμε την ένωση, την αγάπη και την ομόνοια, αλλά και την επικοδομητική εργασία στην Πανηπειρωτική. Στο πρώτο τετράμηνο της θητείας μας υπήρχε μια πάρα πολύ καλή και απρόσκοπτη συνεργασία και επαφή για όλα τα θέματα της Πανηπειρωτικής

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 363 10/21/2010 11:42:30 AM

και του Εθνικού Αγώνα.

Η πρώτη ενέργεια, αμέσως μετά την εκλογή μας στο Atlantic City, ήταν η παρουσία μας στη Γενεύη, στην Υποεπιτροπή των Εμπειρογνωμόνων των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΗΕ, τον Αύγουστο μήνα. Οι περισσότεροι γνωρίζετε ορισμένα πράγματα και τις διενέξεις μεταξύ της International Federation και της Πανηπειρωτικής. Υπάρχει μια ιστορία πάνω από τρία χρόνια που είχαν γίνει λάθη από όλους, οι οποίοι ήταν ανακατεμένοι στις οργανώσεις αυτές. Έγιναν λάθη βασικά και δεν δυσκολεύομαι να το αναγνωρίσω και πιθανόν να είχα και εγώ κάποια ευθύνη ή μάλλον είχα. Δεν αρνήθηκα ποτέ τις ευθύνες μου. Το γεγονός είναι ότι υπήρξε αυτή η κατάσταση, υπήρχαν αυτές οι διαφορές και έπρεπε να τις διορθώσουμε και να τις εξαλείψουμε. Δυστυχώς δεν μπορούσαν να γίνουν αυτά από τη μια μέρα στην άλλη, λόγω του παρελθόντος, λόγω της ιστορίας. Επρότεινα στον κ. πρόεδρο να μεσολαβήσει μια μεταβατική περίοδος, να καλμάρουν κάπως τα πράγματα και τα πνεύματα, ούτως ώστε όλες οι οργανώσεις που ασχολούνται με το Εθνικό μας θέμα να αφιερώσουν τις προσπάθειές τους στον τομέα αυτό.

Σαν καλή αρχή λοιπόν, μιας επικοδομητικής συνεργασίας και εργασίας πρότεινα στον κ. Τσούμπανο να πάμε μαζί στη Γενεύη για να καταθέσουμε στην Υποεπιτροπή των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων. Επειδή είχε μεσολαβήσει ταξίδι του στην Ελλάδα ο κ. Τσούμπανος δεν μπόρεσε να έρθει στη Γενεύη και με εξουσιοδότησε να αντιπροσωπεύσω και την Πανηπειρωτική Ομοσπονδία. Τηλεφώνησα στον κ. Μπέτζιο του Προφήτη Ηλία να του ευχηθώ τα χρόνια πολλά και στη συζήτηση με ρώτησε εάν είχα αντίρρηση να έρθει μαζί μου στη Γενεύη ο κ. Μικέλης. Του απήντησα ότι εγώ δεν βάζω περιορισμούς σε κανένα. Ο πρόεδρος μπορεί να στείλει όποιον θέλει στη Γενεύη. Στην υποεπιτροπή των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων έχουμε την ευκαιρία να μιλήσουμε τρεις ή και τέσσερις φορές σε διαφορετικά θέματα, όπως είναι τα Μειονοτικά Δικαιώματα, Θρησκευτικά Δικαιώματα κ.ά. Γι' αυτό θεώρησα καλό να υπάρχει και αντιπρόσωπος από την Πανηπειρωτική Ομοσπονδία, πλην όμως δεν εστάθη δυνατόν για πολλούς λόγους. Το γεγονός πάντως είναι ότι μετά την διεκπαιρέωση των εργασιών στη Γενεύη τηλεφώνησα στον κ. πρόεδρο και τον ενημέρωσα για τα αποτελέσματα. Βγήκε μάλιστα και ανακοινωθέν εκ μέρους της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας, διότι η Πανηπειρωτική πρέπει να έχει το προβάδισμα στον Εθνικό Αγώνα. Η Διεθνής Ομοσπονδία δεν χρειάζεται μεγάλη δημοσιότητα αρκεί να γίνεται σωστή δουλειά.

Διεπιστώθηκε επίσης ότι υπάρχει έλλειψη επικοινωνίας με τα μέλη. Δεν υπάρχει ένα Δελτίο, έστω και στη γραφομηχανή, να πηγαίνει στα μέλη κάθε μήνα ή έστω κάθε δύο μήνες το οποίο να ενημερώνει και να δίνει κατευθύνσεις για τη γραμμή της Ομοσπονδίας μας. Του πρότεινα επίσης να φτιάξουμε ένα τέλειο γραφείο. Σήμερα, απ' ότι γνωρίζουμε όλοι τα computers δεν στοιχίζουν πολλά χρήματα. Με 3-4 χιλιάδες δολάρια μπορούμε να έχουμε ένα από τα καλύτερα συστήματα για την διεκπαιρέωση της εργασίας μας. Να εξοπλήσουμε το γραφείο μας με όλα τα σύγχρονα μηχανήματα, fax, computers και οτιδήποτε άλλο χρειάζεται. Εάν ο ίδιος δεν μπορούσε να διεκπαιρεώνει την δουλειά της Πανηπειρωτικής, ήμουν διατεθειμένος να τον βοηθήσω και να αναλάβω τον τομέα αυτό. Η Αναγέννηση προσφερόταν τότε να μας παραχωρήσει δωρεάν γραφείο στο οίκημά της.

Πρωταρχικός σκοπός έπρεπε να ήταν η ομαλή λειτουργία της Πανηπειρωτικής και η στενή συνεργασία με τη Διεθνή Ομοσπονδία. Το επόμενο βήμα θα ήταν η εξωμάλυνση των διαφορών, να δείξουμε στον κόσμο τι κάνουμε και να δίναμε το παράδειγμα της συνεργασίας, της ομόνοιας, της αγάπης αλλά και δράσης, όχι μόνο συνθηματολογία, αλλά και δουλειά για να μπορούσαμε να προχωρήσουμε απρόσκοπτοι στο έργο μας. Έτσι θα δίναμε να καταλάβουν, σε όσους αντιδρούν στην ένωση των δυνάμεων, ότι είναι επιτακτική ανάγκη να συμμορφωθούν για το καλό του αγώνα μας.

Τα γεγονότα που ακολούθησαν ήταν δυστυχώς λυπηρά. Ο κ. πρόεδρος στηρίχτηκε σε μια απόφαση του Συνεδρίου της Βοστώνης, την οποία μας την κοπανάνε συνεχώς, ότι έπρεπε να εκλέγει η Πανηπειρωτική επτά μέλη στη Διεθνή Ομοσπονδία, τρία η ΚΕΒΑ και

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 364 10/21/2010 11:42:30 AM

ένα μία άλλη οργάνωση που μας βοήθησε να γίνουμε δεκτοί στα Ηνωμένα Έθνη. Ρώτησα τον κ. πρόεδρο, ποια θα είναι η διαφορά, εφόσον αρχίσουμε να δουλεύουμε, να κάνουμε τη σωστή δουλειά που υπάρχει σήμερα όλοι μαζί, ποια θα ήταν η διαφορά, ποιοι είναι σήμερα στη Διεθνή Ομοσπονδία; Να τους αντικαταστήσουμε σιγά-σιγά, εάν χρειαστεί και εφόσον δεν αποδίδουν. Ο Τζέλιος ποιος είναι, που είναι μέσα στη Δ.Ο. Είναι αντιπρόεδρος της Πανηπειρωτικής. Ο Σίλης είναι στέλεχος της Πανηπειρωτικής στο Washington. Όλοι είναι στελέχη της Ομοσπονδίας μας, εκτός από την κα. Hahn, η οποία είναι από τα ιδρυτικά μέλη, η οποία βεβαίως δεν έχει καμιά απολύτως δύναμη στη Διεθνή Ομοσπονδία (Δ.Ο.).

Ο κ. Τσούμπανος που είχε το δικαίωμα να είναι στο συμβούλιο της Δ.Ο. δεν είναι στέλεχος της Πανηπειρωτικής; Ο κ. Μικέλης, ο κ. Γκαλίτσης, και ο Δρ. Καμπέσης που ήταν στο Συμβούλιο και παραιτήθηκαν δεν είναι στελέχη της Πανηπειρωτικής; Γιατί λοιπόν, να μην αφήσουμε τα πράγματα να εξελιχτούν, να απαλειφτούν οι έχθρες, η αμαρτία που μας είχε καταλάβει, για να μπορέσουμε μέσα σε πολύ μικρό χρονικό διάστημα να δουλέψουμε όλοι σωστά για τον αγώνα και με συγκεντρωμένες τις δυνάμεις μας και τους πόρους της Πανηπειρωτικής. Αυτό δυστυχώς δεν θέλησε να το καταλάβει, δεν μπόρεσε να το καταλάβει, δεν ξέρω για ποιο λόγο. Από εκεί ήρθε η ρήξη στις σχέσεις μας.

Πέρασε αρκετός καιρός, συγκεκριμένα από τις 15 Οκτωβρίου, οπότε είχε σταματήσει κάθε επαφή, χωρίς καμιά ενημέρωση, χωρίς καμιά συμβουλή ή συμβολή, οπότε εθεώρησα σκόπιμο τον Μάρτιο του 1989 να του στείλω μια προσωπική επιστολή. Έβλεπα ότι δεν υπήρχε καμία δράση εκ μέρους της Πανηπειρωτικής και έκρουα τον κώδωνα του κινδύνου, ότι η Πανηπειρωτική, κατά κάποιο τρόπο έχει πέσει στην αφάνεια. Δεν πρόκειται να προκαλέσω κανένα, γιατί δεν είναι του χαρακτήρα μου, όπως προκάλεσε ο κ. Τσούμπανος.

Και εκεί, κ. πρόεδρε του Συνεδρίου, έπρεπε να τον είχατε βάλει στη θέση του. Ζητάω όμως να μου αποδείξετε – πάρτε τον ελληνικό Τύπο που βγαίνει εδώ και θα δείτε οργανώσεις, όπως το Αρκάδι, οι Κρήτες, οι Καλαβρυτινοί, οι Χιώτες, τιμούν τις ιστορικές τους επετείους, τους ήρωές τους, χωρίς αυτή τη στιγμή να έχουν άμεσους αγώνες όπως έχουμε εμείς, που πρέπει να κρατάμε ακόμα περισσότερο ζωντανές τέτοιου είδους εκδηλώσεις.

Συμπληρώθηκαν 75 χρόνια – για να αναφέρω ένα συγκεκριμένο παράδειγμα – το 1989 συμπληρώθηκαν 75 χρόνια από την ανακήρυξη της Αυτονόμου Ηπείρου. Μπορεί να μου πει κανείς αν είδε κάποια ενέργεια, κάποια διάλεξη, κάποιες οδηγίες, κάποια ανακοίνωση για το ιστορικό αυτό γεγονός; Πήρατε εσείς που είστε πρόεδροι Ηπειρωτικών Σωματείων καμιά εγκύκλιο με οδηγίες να γιορτάσετε, να κάνετε Δοξολογίες στις εκκλησίες σας για να ακουστούμε κι εμείς; Είδατε τίποτα στις εφημερίδες, να ακουστούμε ότι γιορτάζουμε, ότι τιμούμε τους πρωτεργάτες και ηρωικούς νεκρούς της Ηπειρωτικής Αυτονομίας; Και τα 74 χρόνια είναι ιστορικός σταθμός και τα 76. Τα 75 χρόνια όμως είναι σταθμός που έχει κάποια απήχηση διαφορετική, χωρίς βεβαίως αυτό να σημαίνει ότι πρέπει να ξεχνάμε τους ενδιάμεσους σταθμούς. Τα αφήσαμε όλα αυτά να περάσουν απαρατήρητα.

Θεώρησα λοιπόν, σκόπιμο να του στείλω μια επιστολή προσωπική στην οποία του εξέθετα τις ανησυχίες μου για την κατάσταση στην Πανηπειρωτική Ομοσπονδία. Επειδή δεν έλαβα καμιά απάντηση αναγκάστηκα τον Σεπτέμβριο να στείλω την παραίτησή μου, γιατί πιστεύω ότι ο όρκος τον οποίο πήρα στο Ατλάντικ Σίτι στην εκκλησία του Αγίου Νικολάου, ενώπιον Μητροπολίτου και την παρουσία πολλών από εσάς, να εκτελώ τα καθήκοντά μου, δεν μπορούσε να εκπληρωθεί, γι' αυτό θεώρησα έντιμο να παραιτηθώ από την αντιπροεδρία της Πανηπειρωτικής. Το έκανα επίσης ως μια προειδοποίηση προς τον πρόεδρο μήπως αναλογιστεί τις ευθύνες του, έστω και την τελευταία στιγμή, και συνέλθει κατά κάποιο τρόπο. Βεβαίως δεν πήρα καμιά απάντηση. Μαθεύτηκε το γεγονός και έπαιρνα τακτικά τηλεφωνήματα από διάφορες εφημερίδες. Ο κ. Πανίκος Παπανικολάου, από τον «Εθνικό Κήρυκα», μου τηλεφώνησε και με ρώτησε εάν παραιτήθηκα και γιατί παραιτήθηκα. Του είπα ότι το μόνο που μπορώ να πω είναι ότι παραιτήθηκα. Γιατί παραιτήθηκα δεν έχω να κάνω

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 365 10/21/2010 11:42:31 AM

κανένα σχόλιο προς το παρόν.

Έτσι εξετυλίχτηκαν τα γεγονότα ως που στο τέλος, βλέποντας την τελεία αδιαφορία της ηγεσίας μας στο εθνικό θέμα, αναγκάστηκα να δώσω μια συνέντευξη στον «Εθνικό Κήρυκα» και να εκθέσω τους λόγους της παραιτήσεώς μου, εφόσον βεβαίως δεν άκουσα τίποτα εκ μέρους της Πανηπειρωτικής. Αυτά όσον αφορά τα διαδραματισθέντα στο διάστημα αυτό. Ήλπιζα επίσης, όπως ανέφερα προηγουμένως, ότι θα εκτιμούσε το γεγονός ότι τις τελευταίες έξι με οκτώ εβδομάδες κάναμε υπεράνθρωπες προσπάθειες για να μπορέσουμε να συνενώσουμε και πάλι τις δυνάμεις μας. Ούτε αυτό είχε την ικανότητα να εκτιμήσει.

Εκτός αυτών, ερχόμαστε σε ένα Συνέδριο από το οποίο λείπουν πάνω από τους μισούς αντιπροσώπους που έλαβαν μέρος στο Ατλάντικ Σίτι και μιλάει ότι είχε την ενότητα, είχε την συμπαράσταση ολοκλήρου του Ηπειρωτισμού. Αυτό βεβαίως δεν είναι ανάγκη να σας το πω εγώ. Μπορείτε να το διαπιστώσετε μόνοι σας εάν αντιπροσωπεύεται ολόκληρος ο Ηπειρωτισμός. Πού είναι τα σωματεία του Detroit, του Chicago, Washington, D.C., Cleveland, Worcester, Βόρειος Ήπειρος Βοστώνης, Brocton, Portland Maine, New London. Υπάρχουν επίσης δύο με τρία σωματεία καινούρια που ήθελαν να γίνουν μέλη της Πανηπειρωτικής πλην όμως έχουν απογοητευθεί από την κατάντια της Ομοσπονδίας μας.

Χθες πήρα ένα φαξ από την κα. King, με ενέργειες της οποίας ο Congressman Buechner πέρασε στα πρακτικά του Κογκρέσου ψήφισμα για τη Βόρειο Ήπειρο. Και με ρωτάει η κα. King: "Why no letter of thanks was written to Representative Buechner following his fine remarks in Congress". Δεν ξέρω γιατί ρωτάει εμένα. Θα έπρεπε να ρωτήσει την ηγεσία της Πανηπειρωτικής.

Τον Ιούνιο μήνα, στις πρώτες εκλογές που έγιναν στην Ελλάδα, η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία απεφάσισε – δεν ξέρω πως – να καταδικάσει όλα τα κόμματα για τη στάση τους στο Βορειοηπειρωτικό. Δηλαδή, έβαλε στην ίδια μοίρα το ΠΑ.ΣΟ.Κ που μας πούλησε, με τη Νέα Δημοκρατία, η οποία μας συμπαραστάθηκε σε δύσκολες στιγμές. Τουλάχιστον επιφανειακά. Τι θα κάνει ως κυβέρνηση, μέχρι τώρα έχουμε καλά δείγματα. Από κει και πέρα δεν ξέρουμε τι θα κάνουν οι πολιτικοί της Ελλάδος. Αλλά δεν έχουμε δικαίωμα να βάλουμε στην ίδια μοίρα αυτούς που μας υποστηρίζουν με αυτούς που μας έχουν πουλήσει.

Θα μπορούσα να επεκταθώ και στο θέμα του Detroit, αλλά ο κ. Πάπας που είναι εδώ ως παρατηρητής θα μπορούσε να σας διαφωτίσει και ενημερώσει καλύτερα. Επικαλούμαστε καταστατικά, επικαλούμαστε αποφάσεις Συνεδρίων και από την άλλη μεριά δίνουμε το παράδειγμα πως να καταπατάμε τις αποφάσεις μας. Έκανα μια προσπάθεια και πολλά τηλεφωνήματα τελευταία για να δω ποιος θάρθει καιι ποιος θα λάβει μέρος σ' αυτό το Συνέδριο. Η αντίδραση ήταν ίδια. Με ρώτησαν να τους απαντήσω για ποιο λόγο αυτοί οι άνθρωποι να έλθουν στο Συνέδριο στη Νέα Υόρκη, να κλειστούν στο ξενοδοχείο για τρεις ή τέσσερις μέρες, να τους στοιχίσει περίπου χίλια δολάρια το άτομο, να παίρνουμε αποφάσεις να γίνει το Συνέδριο στο Σικάγο και εμείς το πηγαίνουμε στο Atlantic City. Ψηφίζουμε ομόφωνα να γίνει το Συνέδριο στο Detroit και το Συνέδριο γίνεται στη Νέα Υόρκη. Για ποιο λόγο λοιπόν να έρθουμε; με ρώτησαν. Εγώ δεν είχα απάντηση να δώσω.

Μας είπαν ότι απέβαλαν το Detroit από την Ομοσπονδία γιατί παρέβη το καταστατικό. Εγώ τουλάχιστον δεν πείστηκα ότι ο Σύλλογος του Detroit παρέβη οιονδήποτε άρθρο του καταστατικού για να δικαιολογηθεί η αποβολή του από την Πανηπειρωτική. Απλούστατα ήθελαν να πάρουν το Συνέδριο από την πόλη αυτή. Εάν κοιτάξουμε το ιστορικό θα δούμε ότι από τις πρώτες συνεδριάσεις του Διοικητικού Συμβουλίου το πρώτο θέμα στην ημερησία διάταξη ήταν «Τόπος Επομένου Συνεδρίου». Υπάρχουν αυτά σε όλες τις εγκυκλίους της Πανηπειρωτικής. Και αφού εξήντλησαν όλα τα μέσα ανακαλύψαμε ότι ο Σύλλογος του Detroit παρέβηκε άρθρο του καταστατικού, χωρίς να μας δίνουν και τις αποδείξεις. Εάν ο κ. Καραθάνος ή ο κ. Πάπας ή ο κ. Κάτσης έκαναν κάτι ως άτομα, αυτό δεν μπορεί να τους το απαγορεύσει κανείς, ούτε το καταστατικό το αποκλείει. Το καταστατικό της Πανηπειρωτικής ζητάει να είναι όλοι ευθυγραμμισμένοι με την πολιτική της Ομοσπονδίας, αλλά δεν μπορούμε να τους επιβάλλουμε ως άτομα τι θα κάνουν,

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 366 10/21/2010 11:42:31 AM

ιδιαίτερα όταν υπάρχει τελεία αδράνεια από την Πανηπειρωτική.

Προηγουμένως χειροκροτήσαμε την κα. King, επειδή χάρις στις ενέργειές της πέρασε Ψήφισμα για τη Βόρειο Ήπειρο στα πρακτικά του Κογκρέσου. Γιατί λοιπόν δεν χειροκροτήσατε και τον κ. Καραθάνο που δέθηκε μαζί με τους Βορειοηπειρώτες φυγάδες έξω από την Αλβανική Πρεσβεία στην Αθήνα, όταν πήγε ο Αλβανός Υφυπουργός των Εξωτερικών; Δεν αναγνωρίσατε ακόμα το έργο που ορισμένα άτομα έκαναν όταν πήγαν στην Ελλάδα. Υπάρχουν φυγάδες Βορειοηπειρώτες Ιωαννίνων και το Ίδρυμα Βορειοηπειρωτικών Ερευνών τους δίνει μια μικρή χρηματική βοήθεια πέντε με δέκα χιλιάδες δραχμές, μετά πηγαίνουν στην Αθήνα και εξαφανίζονται και χάνονται. Έχουν και τα προβλήματα που φεύγουν από την κόλαση και ξαφνικά βρίσκονται στον παράδεισο και μένουν αβοήθητοι χωρίς κανένα προσανατολισμό. Τι έκανε η Πανηπειρωτική στον τομέα αυτό; Ξοδέψαμε την τελευταία διετία πάνω από εκατόν τριάντα χιλιάδες δολάρια. Πόσα στείλαμε για τους φυγάδες Βορειοηπειρώτες που χρειάζονται τη βοήθεια, συμπαράσταση και την αγάπη μας; Γιατί λοιπόν δεν χειροκροτήσατε τις ενέργειες των ανθρώπων αυτών που έλυσαν προσωρινά τουλάχιστον το πρόβλημα των φυγάδων. Οποιοσδήποτε φυγάς σήμερα στα Γιάννενα έχει καταφύγιο, έχει τροφή, έχει ιατρική περίθαλψη, έχει ενδυμασία στη Μητρόπολη των Ιωαννίνων.

Θα μπορούσα να επεκταθώ σε πάρα πολλά άλλα σημεία. Επειδή σέβομαι το χρόνο σας θα σταματήσω. Θα είμαι όμως στη διάθεσή σας όταν χρειαστεί να απαντήσω ποιο αναλυτικά. Ευχαριστώ».

Εν συνεχεία ο κ. Φώτης Γκαλίτσης αναφέρεται στην κριτική του κ. Τζέλιου και τους λόγους που παραιτήθηκε από σύμβουλος της Διεθνούς Ομοσπονδίας. Αναφέρεται επίσης στο ιστορικό της Διεθνούς Ομοσπονδίας και τους λόγους που κατέληξαν σε διένεξη. Υποστηρίζει ότι η οργάνωση αυτή έπρεπε να προβάλει την πολιτική της ΠΟΑΚΑ και όχι δική της πολιτική. Ανέφερε ότι ο κ. Τζέλιος κατέφυγε στον τύπο για να κατηγορήσει το συμβούλιο της Πανηπειρωτικής. Υποστήριξε ότι το συμβούλιο της Ομοσπονδίας κατέβαλε υπεράνθρωπες προσπάθειες για να γεφυρώσει το χάσμα μεταξύ των τμημάτων του Σικάγου ως επίσης και τις διάφορες της Πανηπειρωτικής με το τμήμα του Detroit. Έγιναν προσπάθειες από τον κ. Τσουμπάνο διά του κ. Δημήτρη Πάπα, Προέδρου της Διεθνούς Ομοσπονδίας, για την εξεύρεση λύσεως και συνεργασίας των δύο οργανώσεων.

Οι κ. κ. Στριπέλης, Πάνος, Σέρβος, κα. Τσούκα, Λίτσης, Μικέλης, Βαϊνίκος, Νταρίλης, Υφαντής και Κοσοβίτσας μίλησαν στο θέμα αυτό.

Ο κ. Δημήτρης Πάπας συμμετέχει στο συνέδριο ως παρατηρητής καθότι το τμήμα του Detroit από το οποίο προέρχεται δεν λαμβάνει μέρος στο συνέδριο αυτό. Ο πρόεδρος του Συνεδρίου Δρ. Καμπέσης έδωσε το βήμα στον κ. Πάπα να διευκρινίσει ορισμένα γεγονότα που κατέληξαν στην αποχή του τμήματος Detroit από το Συνέδριο μαζί με πολλές άλλες οργανώσεις. Ο κ. Πάπας αναφέρει ότι είχαν πολλές επαφές με τον Πρόεδρο της Πανηπειρωτικής και προσπάθησε να γεφυρώσει το χάσμα. Εξελέγει από το Detroit πρόεδρος της Επιτροπής για τη διεξαγωγή του 26ου Συνεδρίου, που αποφασίστηκε ομόφωνα από το συνέδριο στο Ατλάντικ Σίτι. Συνεχώς η ηγεσία της Πανηπειρωτικής έθετε θέμα πόλεως συνεδρίου σε κάθε συνεδρίαση σχεδόν του Συμβουλίου. Στη συνεδρίαση της Πανηπειρωτικής που έγινε στο Detroit τον Ιούνιο, συζητήσαμε για το συνέδριο και τέθηκαν οι βάσεις για την καλύτερη διεξαγωγή και επιτυχία αυτού. Συζητήθηκε επίσης και το θέμα της Διεθνούς Ομοσπονδίας και συμφωνήθηκε να μπει στο Συμβούλιο ο κ. Τσουμπάνος με δύο άλλους της επιλογής του. Τελικά, αυτό δεν έγινε, γιατί άλλαξαν γνώμη.

Ο κ. Πάπας αναφέρθηκε επίσης, στις επισκέψεις στελεχών Βορειοηπειρωτών στην Ελλάδα και τις επαφές που είχαν με διάφορους παράγοντες της πολιτικής ζωής. Κατέληξε ότι έκανε ό,τι ήταν δυνατό για να γεφυρωθεί αυτό το χάσμα πλην όμως δεν βρήκε την ίδια ανταπόκριση.

Τέλος ο κ. Τσουμπάνος, διετερολογεί για να απαντήσει στην κριτική για την έκθεση πεπραγμένων του, διευκρινίζοντας ορισμένα σημεία που ανέφερε ιδιαίτερα ο κ. Τζέλιος και ο κ. Πάπας. Τονίζει επίσης τις προσπάθειες του για

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 367 10/21/2010 11:42:31 AM

την γεφύρωση του χάσματος που επικρατεί στις τάξεις της Πανηπειρωτικής.

Ο κ. Μάκος συγχαίρει τη διοίκηση της Πανηπειρωτικής για τη δράση της.

Η Επιτροπή του Εθνικού Θέματος παρουσιάζει το ψήφισμα, το οποίο γίνεται ομόφωνα δεκτό, το οποίο έχει ως εξής:

ΨΗΦΙΣΜΑ

Το 26ο Διετές Εθνικό Συνέδριο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, Καναδά και Αυστραλίας, που συνήλθε από 28 Ιουνίου έως 1 Ιουλίου 1990, στην πόλη της Νέας Υόρκης, με την συμμετοχή εκπροσώπων της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος, ασχολήθηκε με τα κατωτέρω θέματα:

1. Ανασκόπηση εξελίξεως του Εθνικού Βορειοηπειρωτικού Θέματος, από του 25ου Συνεδρίου της ΠΟΑΚΑ του 1988 μέχρι σήμερα, με βάση τις νέες αλλαγές που επήλθαν στην Ανατολική Ευρώπη.
2. Εξέταση και ανάλυση των στοιχείων, τα οποία υπεισέρχονται καταλυτικά στη διαμόρφωση των σχέσεων μεταξύ Ελλάδος και Αλβανίας, καθώς και της νέας εικόνας που παρουσιάζουν οι σχέσεις μεταξύ Ελλάδος και Γιουγκοσλαβίας, υπό την πίεση του δήθεν Μακεδονικού Θέματος.
3. Ολική ανάλυση των αποτελεσμάτων από την δραστηριότητα της ΠΟΑΚΑ στους διεθνείς οργανισμούς.
4. Προγραμματισμός για την ανάπτυξη της ελεύθερης Ηπείρου.

Αποφάσισε

1. Θεωρεί απαράγραπτα τα δικαιώματα της Ελλάδος επί της Βορείου Ηπείρου και μη διαπραγματεύσιμα.
2. Ενδυναμώνει και επιβεβαιώνει την απόφασή του να αγωνιστεί για την αποτελεσματική προστασία των ανθρωπίνων και μειονοτικών δικαιωμάτων και όλων των ελευθεριών, των πάνω από 400.00 Ελλήνων αδελφών μας, που ζούν στην Αλβανία.
3. Απευθύνεται σε όλους τους διεθνείς και διακρατικούς οργανισμούς και ζητεί την άμεση και πιστή εφαρμογή των διεθνών συνθηκών, των κανόνων του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου, όλων των αποφάσεων που έχουν εκδοθεί από τους ως άνω οργανισμούς και την άμεση υλοποίηση όλων των υποσχέσεων που έδωσε η Αλβανική ηγεσία, για την αποκατάσταση των ανθρωπίνων και μειονοτικών δικαιωμάτων, ιδιαίτερα της θρησκείας, της γλώσσας, της εκπαίδευσης, των εκκλησιαστικών ιδρυμάτων και την απελευθέρωση των πολιτικών κρατουμένων στις απάνθρωπες φυλακές, στρατόπεδα συγκεντρώσεως και τόπους εξορίας και της ελεύθερης διακίνησης εντός και εκτός της Αλβανίας.
4. Απευθύνει έκκληση στον Γενικό Γραμματέα του ΟΗΕ να επιβλέπει και απαιτεί από την αλβανική κυβέρνηση την πιστή και άμεση εφαρμογή των διακηρύξεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των Ηνωμένων Εθνών.
5. Απευθύνεται και ζητεί από τις κυβερνήσεις των χωρών στις οποίες ζούν, ήτοι ΗΠΑ, Καναδά και Αυστραλίας, να μην προβούν σε αποκατάσταση των διπλωματικών σχέσεων με την Αλβανία, εάν η χώρα αυτή δεν προχωρήσει στην πλήρη αποκατάσταση των ανθρωπίνων και μειονοτικών δικαιωμάτων

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 368 10/21/2010 11:42:31 AM

και σεβαστεί τις διεθνείς συνθήκες, τις οποίες έχει αναγνωρίσει και υπογράψει.

6. Απευθύνεται και ζητεί από την Ελληνική κυβέρνηση:
   α) Να θέσει επίσημα στην Αλβανική κυβέρνηση το θέμα της πλήρους αποκατάστασης των ανθρωπίνων και μειονοτικών δικαιωμάτων των πάνω από 400.000 Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου και β) Να κινήσει τις απαραίτητες διπλωματικές διαδικασίες για την επαναφορά του Βορειοηπειρωτικού θέματος στην 4μερή Διάσκεψη των Υπουργών Εξωτερικών των μεγάλων δυνάμεων, όπου και εκκρεμεί από το 1946.
7. Εκφράζει την διαμαρτυρία του και αγανάκτησή του για την απαράδεκτη επιβουλή των Σκοπίων επί των ελληνικών εδαφών της Μακεδονίας και διατρανώνει την συμπαράστασή του στον Κυπριακό λαό για την πλήρη δικαίωση του αγώνα του.
8. Αποφασίζει να σταλεί ενημερωτικό έγγραφο στην Γενική Γραμματέα του Συμβουλίου της Ευρώπης και να ζητήσει να μη δεχθεί ούτε ως παρατηρητή στα μόνιμα όργανα του Συμβουλίου εκπροσώπους της Αλβανικής κυβέρνησης, έως ότου αποκαταστήσουν πλήρως τα ανθρώπινα δικαιώματα και όλες τις ελευθερίες πρός το λαό τους και ιδιαίτερα στην ελληνική μειονότητα, σύμφωνα με τις αρχές που διέπουν τα δημοκρατικά πολιτεύματα των Ευρωπαϊκών χωρών.

Δρ. Ιωάννης Καμπέσης
Πρόεδρος

Αλέξανδρος Λαζάκης
Γενικός Γραμματεύς

Ο Πρόεδρος του Συνεδρίου Δρ. Καμπέσης, προχωράει στην εκλογή Εφορετυικής Επιτροπής που θα επιβλέψει τη διεξαγωγή των εκλογών. Πρόεδρος της Επιτροπής εκλέγεται ο κ. Τάκης Βάσος και μέλη ο κ. Χρήστος Κοσοβίτσας και ο κ. Βασίλειος Μικέλης.

Κατόπιν τούτου ο Δρ. Καμπέσης ευχαριστεί τους συνεργάτες του και όλους τους συνέδρους για τη βοήθεια και κατανόηση που έδειξαν στη διεξαγωγή των εργασιών του 26ου διετούς Συνεδρίου της ΠΟΑΚΑ και παρέδωσε την έδρα στον κ. Τάκη Βάσο.

Ο κ. Τάκης Βάσος ευχαρίστησε με τη σειρά του τους συνέδρους και δέχθηκε προτάσεις για τα διάφορα αξιώματα του Συμβουλίου, το οποίο εξελέγει ομόφωνα εκτός από τους πέντε συμβούλους όπου έγινε ψηφοφορία.

Στο νέο Δ/Σ εξελέγησαν:

Σίμος Δήμας, Πρόεδρος

Φώτης Γκαλίτσης, Αντιπρόεδρος για την Αμερική

Σπύρος Παπαθανάκος, Αντιπρόεδρος για τον Καναδά

Χρήστος Κύρκος, Γενικός Γραμματέας

Αντώνης Καράσης, Ταμίας

Ευθύμιος Πάπας, Ειδικός Γραμματέας

Σύμβουλοι: Ανδρέας Κολιός, Χρήστος Πάνος, Βασίλειος Κούμπης, Δημήτριος Γιάνναρος, Τέλης Μούμας.

Μετά την ορκομωσία του νέου Διοικητικού Συμβουλίου υπό του προεδρεύοντος Δρ. Ιωάννη Καμπέση έληξαν οι εργασίες του 26ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου.

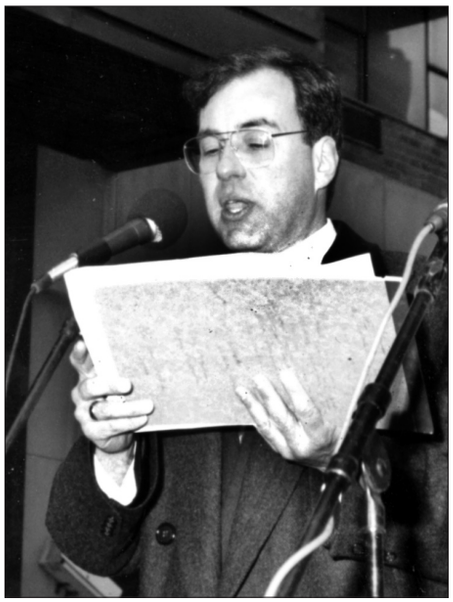
❖ ❖ ❖

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 369 10/21/2010 11:42:31 AM

CHICAGO, IL

27ον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον

27 Ιουνίου - 1 Ιουλίου 1991



ΣΙΜΟΣ ΔΗΜΑΣ
15ος Πρόεδρος ΠΟΑΚ
1990 -1991

Διοικητικόν Συμβούλιον 1990

ΣΙΜΟΣ ΔΗΜΑΣ
Πρόεδρος
ΦΩΤΙΟΣ ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ
Αντιπρόεδρος ΗΠΑ
ΣΠΥΡΟΣ ΠΑΠΑΘΑΝΑΚΟΣ
Αντιπρόεδρος Καναδά
ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΙΡΚΟΣ
Γενικός Γραμματεύς
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΑΡΑΣΗΣ
Ταμίας

Σύμβουλοι:

ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΟΛΙΟΣ, ΧΡΗΣΤΟΣ ΠΑΝΟΣ,
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΚΟΥΜΠΗΣ, ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
ΓΙΑΝΝΑΡΟΣ, ΤΕΛΗΣ ΜΟΥΜΑΣ

Περίληψις Εργασιών και Αποφάσεων

Πέμπτη, 27 Ιουνίου 1991, ώρα 9:00 π.μ.

Σήμερα Πέμπτη 27η Ιουνίου 1991 και ώρα 9.00 π.μ. αρχίζει το 27ο Διετές Εθνικό Συνέδριο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, Καναδά και Αυστραλίας, στο ξενοδοχείο "Chicago Hilton Hotel", 720 S. Michigan Ave., Chicago, IL

Ο πρόεδρος της Διοργανωτικής Επιτροπής του Συνεδρίου κ. Χρήστος Κίρκος παρακαλεί τον Θεοφιλέστατο Επίσκοπο Σικάγου κ.κ. Ιάκωβο να τελέσει τον Αγιασμό, μετά το πέρας του οποίου απευθύνει χαιρετισμό στους συνέδρους. Στη συνέχεια ζήτησε από τον Γενικό Πρόξενο του Σικάγου κ. Μανωλόπουλο να απευθύνει χαιρετισμό στους παρισταμένους.

Ο κ. Μανωλόπουλος απευθυνόμενος προς το ακροατήριο είπε: «Θεοφιλέστατε, Αιδεσιμώτατε, κύριοι πρόεδροι των Ηπειρωτικών οργανώσεων, κυρίες και κύριοι σύνεδροι, θέλω κατ' αρχήν να σας ευχηθώ καλή ευόδωση των εργασιών του Συνεδρίου σας και καλό κουράγιο στο έργο του Συνεδρίου, αλλά και στο έργο σας, για να δουν καλύτερες ημέρες τα αδέλφια μας στη Βόρειο Ήπειρο.

Για μια ακόμη φορά θέλω να σας διαβεβαιώσω για το αμέριστο ενδιαφέρον που δείχνει η κυβέρνησή μας για την τύχη των αδελφών μας αυτών, για τις ενέργειες στις οποίες προβαίνει – και μία απ' αυτές είναι αυτό που πέτυχε χθες, να ανοίξουν ήδη τα πρώτα προξενεία μας στη Βόρειο Ήπειρο.

Οι εξελίξεις στην Αλβανία οπωσδήποτε ευνοούν τη θέση της μειονότητος, διότι είναι εξελίξεις που ανάγονται στο γενικότερο πλαίσιο των τελευταίων γεγονότων που συμβαίνουν

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 370 10/21/2010 11:42:32 AM

στην Ανατολική Ευρώπη και στα Βαλκάνια. Είναι εξελίξεις που βαδίζουν προς τον εκδημοκρατισμό της μικρής αυτής, αλλά τόσο κλεισμένης και απομονωμένης μέχρι τώρα χώρας. Είναι εξελίξεις που οπωσδήποτε θα δώσουν την ευκαιρία στους αδελφούς μας να δουν καλύτερες ημέρες, ημέρες δημοκρατίας, ημέρες ελευθερίας, ημέρες ελευθερίας θρησκευτικής και πολιτικής και είναι τέλος εξελίξεις που είναι μη αναστρέψιμες. Δεν νομίζω και δεν νομίζει κανείς μας, ότι μπορούν πια τα γεγονότα αυτά να αναστραφούν, ιδιαίτερα στην Αλβανία.

Θα πρέπει, όμως, να είμαστε πολύ προσεχτικοί, διότι πέραν ημών των Ελλήνων πολλοί ενδιαφέρονται για τις εξελίξεις στην Αλβανία. Δυστυχώς ενδιαφέρονται και άλλοι, οι οποίοι κάθε άλλο παρά φίλοι της Ελλάδος είναι. Θα αναφέρω τους Τούρκους, οι οποίοι έχουν δείξει τρομερό ενδιαφέρον, διότι βεβαίως και όπως γνωρίζουμε, ένα μεγάλο τμήμα του πληθυσμού της Αλβανίας είναι μουσουλμάνοι και έχουν ήδη αρχίσει να κινούνται προς τον τομέα της συνεργασίας με τη νέα κυβέρνηση της Αλβανίας και ακόμη και των επενδύσεων, παρά τα οικονομικά χάλια που έχει η Τουρκία και είχε πάντοτε.

Είναι άλλοι, οι οποίοι είναι φίλοι μας, εντός εισαγωγικών θα έλεγα. Είναι οι γνωστοί γείτονές μας προς Δυσμάς, οι οποίοι δυστυχώς, κατά το παρελθόν, πολλά κακά μας έχουν επισωρεύσει και οι οποίοι εμφανίζουν εντονότατο ενδιαφέρον. Έχουν ήδη αρχίσει να κάνουν επενδύσεις στην Αλβανία και είναι σε συνεννόηση με την αλβανική κυβέρνηση.

Σ' αυτά εμείς μπορούμε να αντιτάξουμε τη θέση μας τη γεωγραφική, τη θέση μας μέσα στην ΕΟΚ και βεβαίως να επωφεληθούμε από τα πλεονεκτήματα της υπάρξεως της μεγάλης μας μειονότητος, για να μπορέσουμε και εμείς να παίξουμε κάποιο καταλυτικό ρόλο στις εξελίξεις που γίνονται στη μικρή αυτή χώρα.

Γι' αυτό θα πρέπει να προσέξουμε ιδιαίτερα να μην μας φύγει η μειονότητα απ' εκεί. Ήδη το ρεύμα αυτό φυγής, το οποίο οπωσδήποτε εξηγείται λόγω της μεγάλης καταπιέσεως που υπέστησαν τ' αδέλφια μας όλα αυτά τα χρόνια, πρέπει να αναστραφεί. Πρέπει να γυρίσουν πίσω στον τόπο τους, τ' αδέλφια μας που ήλθαν ήδη στην Ελλάδα, διότι και αυτά ταλαιπωρούνται, αλλά κυρίως, εάν δεν γυρίσουν πίσω και φύγουν και οι υπόλοιποι, τότε πλέον θα συμβεί, ό,τι συνέβη με την Μικρασιατική Καταστροφή, όπου είχαμε ηττηθεί και είδαμε όλους τους αδελφούς μας της Μικρασίας πρόσφυγες στα ελληνικά εδάφη.

Αυτό το πράγμα δεν πρέπει με κανέναν τρόπο να συμβεί και πρέπει όλοι μας να συμβάλλουμε προς την κατεύθυνση αυτή. Και αυτοί που ήλθαν στην Ελλάδα να προσπαθήσουμε να επιστρέψουν πίσω και οι άλλοι να παραμείνουν εκεί, προσπαθώντας να βοηθήσουμε τ'αδέλφια μας, εκεί, στον τόπο τους. Είμαι βέβαιος ότι προς την κατεύθυνση αυτή κινούμεθα όλοι και εσείς σαν Ηπειρωτικές οργανώσεις και όλος ο Ελληνισμός οπουδήποτε κι αν βρίσκεται.

Δεν θα ήθελα να παραλείψω επίσης το σημαντικότατο και μεγάλο έργο που έχει αναλάβει η Εκκλησίας μας εκεί, το οποίο εκδηλώνεται σε πρώτη φάση με την τοποθέτηση ενός μεγάλου Ιεράρχη μας, του Αναστασίου του Επισκόπου, ο οποίος διορίσθηκε Έξαρχος και ελπίζουμε να αποσπάσουμε και τη συναίνεση της αλβανικής κυβερνήσεως, στο τέλος, γι' αυτό. Η Εκκλησία, όπως πάντα, έπαιξε και εκεί, και θα παίξει σημαντικότατο ρόλο για την αποκατάσταση όλων αυτών των δικαιωμάτων, πυ πρέπει να απολαμβάνει η ελληνική μειονότητα.

Μ' αυτά τα λόγια σας εύχομαι προκοπή και καλή ευόδωση στο έργο του Συνεδρίου σας».

Ο Πρόεδρος της Διοργανωτικής Επιτροπής ευχαριστεί τον Γενικό Πρόξενο Σικάγου κ. Μανωλόπουλο και του εύχεται «πρεσβευτής στα Τίρανα». Στη συνέχεια απευθύνει σύντομο χαιρετισμό στους συνέδρους και καλεί στο βήμα τον απερχόμενο πρόεδρο της ΠΟΑΚΑ, κ. Σίμο Δήμα.

Ο κ. Σίμος Δήμας απευθυνόμενος προς τους συνέδρους είπε:

«Καλημέρα σας συμπατριώτες, φίλοι και στενοί συνεργάτες. Αρχίζουμε αμέσως το Συνέδριο. Με τον Θεοφιλέστατο και με τον Γενικό Πρόξενο αισθάνομαι ότι είναι κι αυτοί μέλη της οικογενείας. Λοιπόν, ενώ είναι εδώ, θα σας μιλήσω όπως θα μιλούσα ανοιχτά και ξεκάθαρα σε σας.

Θέλω να σας πω, ότι εκεί που υπάρχει η καλή θέληση και αγάπη, λύνονται όλα τα προβλήματα. Εκεί που δεν υπάρχει καλή θέληση και αγάπη,

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 371 10/21/2010 11:42:32 AM

πάλι λύνονται τα προβλήματα, αν καταλαβαίνει καθένας απ' εμάς ότι υπάρχει συμφέρον.

Αυτή τη στιγμή αντιμετωπίζουμε ένα μικρό πρόβλημα, το οποίο πιστεύω ότι θα λύσουμε. Είναι το πρώτο βήμα που κάνουμε σ' αυτό το Συνέδριο. Όπως ξέρετε, αυτή η οργάνωση, όπως και κάθε άλλη οργάνωση, έχει Καταστατικό. Τα καταστατικά ζουν, αλλάζουν, διαμορφώνονται, έχουν κάποια ευελιξία. Και εκτός από το καταστατικό, σε κάθε κράτος σε κάθε οργάνωση, υπάρχει το προηγούμενο.

Βρισκόμαστε αυτή τη στιγμή, πρώτη φορά μετά από τόσα χρόνια, σε μια αίθουσα γεμάτη με αντιπροσώπους, από όλα τα μέρη τηςΑμερικής. Αυτή τη στιγμή παρίστανται είκοσι οκτώ (28) σωματεία. Απ' αυτά τα δέκα οκτώ (18) έστειλαν τη συνδρομή τους ένα μήνα πριν από το Συνέδριο. Τα υπόλοιπα που είναι εδώ, όχι. Το Καταστατικό ορίζει ότι η συνδρομή πρέπει να σταλλεί ένα μήνα πριν. Όμως, όλα τα προηγούμενα συνέδρια δεν είχαν τηρήσει αυτόν τον όρο του Καταστατικού και όποιος παρουσιάζονταν μέχρι την τελευταία στιγμή είχε το δικαίωμα να ψηφίσει για τον πρόεδρο του Συνεδρίου.

Ακολουθεί συζήτηση και αποφασίζεται το Συνέδριο να αρχίσει με τα ταμειακώς εντάξει σωματεία, των οποίων το σύνολο των αντιπροσώπων ανέρχεται στους 174.

Γίνεται λόγος αν το σωματείο του Ντιτρόιτ Μίτσιγκαν θα θεωρηθεί ταμειακώς εντάξει. Πολλοί ομιλούν περί νομιμότητος. Τελικά ο κ. Καραθάνος, πρόεδρος του ως άνω αναφερομένου σωματείου, παραιτείται της απαιτήσεώς του και παραμένει έξω προσωρινά, μέχρι της εκλογής του προέδρου του Συνεδρίου.

Ο κ. Δήμας δέχεται προτάσεις για την εκλογή προέδρου, αντιπροέδρου και γραμματέα του Συνεδρίου. Διά τη θέση του προέδρου προτείνονται και αποδέχονται οι κ.κ. Ηλίας Μπέτζιος, Μενέλαος Τζέλιος, Τζιμ Βαϊνίκος, Βασίλειος Κυράνης και Κωνσταντίνος Λαζάκης. Όλοι παραιτούνται υπέρ του νεαρού δικηγόρου κ. Τζιμ Βαϊνίκου, ο οποίος δέχεται την προεδρεία.

Διά τη θέση του γραμματέα προτείνονται οι δίδες Αφροδίτη Παρτάλη και Στέισι Κύρκος. Κατόπιν εκλογών, η δις Στέιση Κύρκος εκλέγεται Γραμματέας του Συνεδρίου.

Ο κ. Δήμας παραδίδει την έδρα στον εκλεγέντα πρόεδρο του Συνεδρίου κ. Τζιμ Βαϊνίκο και ευχαριστεί τους συνεργάτες του που τον βοήθησαν στο διάστημα της θητείας του.

Ο πρόεδρος κ. Βαϊνίκος προχωρεί στον διορισμό των κάτωθι επιτροπών:

1. Διαπιστευτηρίων:
   Πρόεδρος Δρ. Βασίλειος Φώτος.
2. Οικονομικών:
   Πρόεδρος Δημήτριος Τσούμπανος
3. Παραπόνων:
   Πρόεδρος Μενέλαος Τζέλιος
4. Καταστατικού:
   Πρόεδρος Ηλίας Μπέτζιος.
5. Εθνικού Θέματος:
   Πρόεδρος Ηλίας Μπέτζιος.
6. Εξελεκτικής: Πρόεδρος Βασίλης Μικέλης.
7. Επομένου Συνεδρίου:
   Πρόεδρος Κώστας Νταρίλης.
8. Νεολαίας: Πρόεδρος Σοφία Λέκκα.
9. Γυναικείων Τμημάτων:
   Πρόεδρος Στέισι Πάππα
10. Υποτροφιών:
    Πρόεδρος Σπύρος Δερδεμέζης.

Ο κ. Δερδεμέζης κάνει αναφορά σχετικά με το ιστορικό της Επιτροπής Υποτροφιών, το μέχρι τούδε έργο της Επιτροπής και τη διαδικασία απονομής υποτροφιών σε φοιτητές Ηπειρωτικής καταγωγής. Υποστηρίζει την ανάγκη ανανεώσεως της Επιτροπής με νέους ανθρώπους και νέες ιδέες και ζητά τα κονδύλια που προορίζονται για χορήγηση υποτροφιών να περιέλθουν στον έλεγχο της Επιτροπής, η οποία θα υποχρεούται σε κάθε Συνέδριο να κάνει χωριστή οικονομική αναφορά για την διακίνηση των σχετικών λογαριασμών.

Στο σημείο αυτό ακολουθεί μακρά συζήτηση και οι σύνεδροι αποφασίζουν ότι το αίτημα της Επιτροπής Υποτροφιών να διαχειρίζεται η ίδια τα κονδύλια είναι ορθό και ψηφίζουν υπέρ της προτάσεως.

Κατόπιν προτάσεως στην Επιτροπή Υποτροφιών εκλέγονται οι κ.κ. Κωνσταντίνος Νταρίλης, Βασίλειος Μικέλης, Χρήστος Κοσσοβίτσας, Ηλίας Λώλης

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 372 10/21/2010 11:42:32 AM

και Σωτήρης Κίκης. Τέλος γίνονται ορισμένες ανακοινώσεις και η συνεδρίαση διακόπτεται για την επομένη.

Παρασκευή 28 Ιουνίου 1991

Ο Πρόεδρος του Συνεδρίου αρχίζει τη συνεδρίαση στις 10.00 π.μ. και καλεί τον πρόεδρο της Επιτροπή Καταστατικού να αναφέρει τα πορίσματα της Επιτροπής του. Ο κ. Μπέτζιος αναφέρει ότι οι τροποποιήσεις επί των άρθρων του Καταστατικού είναι πάρα πολλές και ότι η έγκρισή τους απαιτεί το παρόν τακτικό διετές συνέδριο να μετατραπεί σε καταστατικό. Γι' αυτό προτείνει όπως το Συνέδριο αποφασίσει τη σύγκληση ιδιαίτερου καταστατικού συνεδρίου, στο οποίο η παρούσα Επιτροπή θα παρουσιάσει στους συνέδρους προς ψήφιση το νέο Καταστατικό της οργανώσεως.

Ακολουθεί συζήτηση επί του θέματος ως προς τον τόπο και το χρόνο συγκλήσεως του καταστατικού συνεδρίου. Κατόπιν προτάσεως του κ. Καραθάνου, αποφασίζεται το επόμενο καταστατικό συνέδριο να συνέλθει στο Κλίβελαντ, σε εύλογο χρόνο, που θα αποφασίσει το νέο Διοικητικό Συμβούλιο.

Κατόπιν τούτου ο Πρόεδρος του Συνεδρίου καλεί τον πρόεδρο της Επιτροπής Οικονομικών για να εκθέσει τα πορίσματα της Επιτροπής του. Ο κ. Δημήτρης Τσούμπανος αναφέρει ότι η Επιτροπή από τον έλεγχο που έκανε στην αναφορά του ταμία διαπίστωσε ότι τα οικονομικά της ΠΟΑΚΑ είναι πάρα πολύ ισχνά για να καλύψουν τον προς έγκρισιν προϋπολογισμό της οργανώσεως. Προς τούτο υποβάλλει την πρόταση όπως τα σωματεία-μέλη της ΠΟΑΚΑ να καταβάλλουν, εκτός των συνδρομών, και άλλες εισφορές, που θα καλύψουν την προκύπτουσα διαφορά. Εν συνεχεία ο κ. Τσούμπανος υποβάλλει προς έγκριση τον προϋπολογισμό της επομένης διετίας, που ανέρχεται στο ποσόν των $145.000 δολαρίων. Κατόπιν συζητήσεως οι σύνεδροι εγκρίνουν τον ως άνω προϋπολογισμό.

Στη συνέχεια ο Πρόεδρος του Συνεδρίου κ. Τζιμ Βαϊνίκος καλεί την Επιτροπή Επομένου Συνεδρίου να εκθέσει τα πορίσματά της. Ο πρόεδρος της Επιτροπής κ. Κωνσταντίνος Νταρίλης προτείνει όπως το επόμενο συνέδριο συγκληθεί στα Ιωάννινα, με την προϋπόθεση ότι θα οργανωθεί επίσημη διήμερη επίσκεψη στο Αργυρόκαστρο. Εάν για τεχνικούς λόγους δεν μπορεί το επόμενο συνέδριο να συγκληθεί στα Ιωάννινα, τότε με τη συνεργασία των δύο τμημάτων του Καναδά να γίνει στο Τορόντο.

Μετά από μακρά συζήτηση και προτάσεων που επηκολούθησαν η Επιτροπή Επομένου Συνεδρίου διαμορφώνει την πρότασή της όπως το επόμενο συνέδριο συγκληθεί στο Αργυρόκαστρο και εάν για οποιοδήποτε λόγο δεν πραγματοποιηθεί εκεί, τότε να γίνει στο Τορόντο. Προσθέτει, δε, εντός του επομένου έτους η ΠΟΑΚΑ να οργανώσει προσκύνημα στη Βόρειο Ήπειρο. Η πρόταση της Επιτροπής Επομένου Συνεδρίου ψηφίζεται ομόφωνα.

Κατόπιν τούτου διακόπτεται η συνεδρίαση, ώστε να δοθεί η ευκαιρία και στις άλλες επιτροπές να φέρουν τα πορίσματά τους.

Η συνεδρίαση αρχίζει στις 3.00 μ.μ. με την έκθεση της Εξελεγκτικής Επιτροπής από τον κ. Σταύρο Ντίνη. Ο κ. Ντίνης αναφέρει ότι από την ανάλυση των λογαριασμών της ΠΟΑΚΑ, οι οποίοι συγκεντρώνουν 314.000 δολάρια, μόνον οι 108.000 δολάρια ανήκουν στα ποσά που η ΠΟΑΚΑ μπορεί να δαπανήσει. Και από τις 108.000 δολάρια οι 5.000 δολάρια πιθανόν να δοθούν για δαπάνες του απερχομένου Προέδρου κ. Σίμου Δήμα.

Μετά την ανάλυση των λογαριασμών ο κ. Ντίνης παρατηρεί ότι από την αναφορά του ταμία που η Εξελεκτική Επιτροπή έχει στη διάθεσή της, εμφανίζεται έλλειμμα της τάξεως των 20.000 δολαρίων.

Ο Πρόεδρος του συνεδρίου κ. Τζιμ Βαϊνίκος καλεί τον ταμία κ. Καράσση να δώσει τις απαιτούμενες εξηγήσεις. Ο κ. Καράσσης λέγει ότι παρέλαβε το ταμείο της οργανώσεως τον Σεπτέμβριο και όχι τον Ιούλιο, διότι αμέσως μετά το συνέδριο ανεχώρησε στην Ελλάδα. Οι εξηγήσεις του ταμία δεν διαφωτίζουν τους συνέδρους, διά τούτο ο κ. Μπέτζιος εξηγεί ότι το πρόβλημα δημιουργήθηκε επειδή ο ταμίας συνέταξε την αναφορά του αρχίζοντας από τον Σεπτέμβριο και όχι τον Ιούλιο, που ήταν και το ορθό. Συμπλήρωσε, δε, ότι η αναφορά αυτή δεν είναι η επίσημη, την οποία συντάσσει

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 373 10/21/2010 11:42:32 AM

ο λογιστής της ΠΟΑΚΑ, διότι τα απαιτούμενα στοιχεία του δόθηκαν πολύ καθυστερημένα και δεν είχε τον απαιτούμενο χρόνο να συντάξει την οικονομική αναφορά.

Τα μέλη της Εξελεγκτικής Επιτροπής αποσύρονται να ελέγξουν και πάλι την αναφορά του ταμία, ύστερα από τις εξηγήσεις του κ. Μπέτζιου, εκτός από τον κ. Σταύρο Ντίνη, ο οποίος συνεχίζει την αναφορά των υπόλοιπων πορισμάτων της Επιτροπής.

Ο κ. Τσούμπανος διευκρινίζει ότι 190.000 δολάρια του λογαριασμούς Anagnos Fund έχουν χορηγηθεί στην ΠΟΑΚΑ με την υποχρέωση οι τόκοι των χρημάτων αυτών να χρησιμοποιούνται για χορήγηση υποτροφιών και όχι το κεφάλαιο.

Ο κ. Ντίνης ρωτάει εάν τα χρήματα της Αθηναγορείου Βιβλιοθήκης, τα οποία είναι κατατεθημένα στο ιδιαίτερο ταμείο του Γούστερ, είναι Restricted ή Non-Restricted.

Ο κ. Τσούμπανος διευκρινίζει ότι τα χρήματα αυτά ήταν αρχικώς Restricted. Με απόφαση όμως του Συνεδρίου του 1984 έγιναν ή Non-Restricted για να χρησιμοποιηθούν για τον Εθνικό Αγώνα.

Ο κ. Γκέιτζ προτείνει τα χρήματα της Αθηναγορείου Βιβλιοθήκης να μην χρησιμοποιούνται για διαχειριστικές δαπάνες της ΠΟΑΚΑ, αλλά αυστηρώς για τον Εθνικό Αγώνα και κατόπιν εγκρίσεως των 2/3 των μελών του Διοικητικού Συμβουλίου. Η πρόταση δευτερώνεται από τον κ. Μπέτζιο και ψηφίζεται ομόφωνα από το συνέδριο.

Τέλος το βήμα παίρνει ο Πρόεδρος της ΠΟΑΚΑ κ. Σίμος Δήμας, ο οποίος αναφέρεται στα πεπραγμένα της θητείας του.

Αναφορά Προέδρου

«Το θέμα Αλβανία, ως το μόνο κομμουνιστικό καθεστώς στην Ευρώπη, βρίσκεται σήμερα στο προσκήνιο της επικαιρότητας και επανελλειμένα έχει απασχολήσει τα διεθνή μέσα ενημερώσεως. Είναι δυστυχώς ατύχημα το ότι τα γεγονότα του Περσικού κόλπου επισκιάζουν πολλά άλλα προβλήματα, συμπεριλαμβανομένου και του Αλβανικού, και έτσι αφίνει ανενόχλητο το καθεστώς της Αλβανίας, χωρίς σοβαρές εξωτερικές πιέσεις για αλλαγές. Εξαρτάται λοιπόν από τις Οργανώσεις μας του Εξωτερικού να παίξουν πρωτεύοντα ρόλο στη διαφώτιση της παγκόσμιας κοινής γνώμης και των διαφόρων διεθνών οργανισμών σχετικά με την πραγματική κατάσταση που επικρατεί στην Αλβανία και τον κίνδυνο που διατρέχει ο Ελληνισμός της Βορείου Ηπείρου:

α. Από τις επιφανειακές αλλαγές που κατά καιρούς εξαγγέλει το καθεστώς της Αλβανίας
β. Από τις πιθανές και απότομες αλλαγές στη χώρα αυτή
γ. Από τη συστηματική εκδίωξη των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου με την αθρόα χορήγηση διαβατηρίων.

Η διαμορφωθείσα κατάσταση στον Ευρωπαϊκό χώρο τον τελευταίο χρόνο ευνοεί σε μεγάλο βαθμό τις θέσεις μας για αλλαγές και στην Αλβανία και ιδιαίτερα για την προστασία του Ελληνισμού της Βορείου Ηπείρου, αρκεί να εκμεταλλευτούμε κατάλληλα το κλίμα αυτό. Επειδή όμως τα γεγονότα εξελίσονται με ραγδαίο ρυθμό, η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία και η Διεθνής Ομοσπονδία θα χρειαστεί να λάβουν τέτοιες πρωτοβουλίες ούτως ώστε να επηρεάσωμε και επωφεληθούμε από τις αλλαγές στην Αλβανία πρός όφελος του Εθνικού μας θέματος.

Η παγκόσμια κοινή γνώμη διάκειται ευνοϊκά για αλλαγές και στην Αλβανία και εξαρτάται από εμάς να εκμεταλευτούμε κατάλληλα και αποτελεστμαιτκά το κλίμα αυτό συμπεριλαμβανομένου και του ευνοϊκού κλίματος που επικρατεί στην Ελλάδα, με Κυβέρνηση που μας έχει υποσχεθεί υποστήριξη και διάλογο, χωρίς να αποκλείονται άλλες ενέργειες προς το διεθνές επίπεδο. Οι προσπάθειές μας πιστεύω ότι θα πρέπει να συγκεντρωθούν βασικά στους κάτωθι τομείς:

I. Ηνωμένες Πολιτείες και Καναδά
II. Ηνωμένα Έθνη
III. Διεθνείς Οργανισμοί
IV. Ευρωκοινοβούλιο

I. Ηνωμένες Πολιτείες - Καναδάς

Σχετικά με τις ενέργειες και δράση μας στην Αμερική, ο χόρος δράσης είναι απεριόριστός και εξαρτάται από την όρεξη, χρήμα ή χρόνο που

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 374 10/21/2010 11:42:32 AM

μπορούμε να διαθέσωμε. Οι θέσεις μας βασικά είναι ξεκάθαρες και μπορούνε να συνοψιστούνε στο υπόμνημα που ετοιμάστηκε από τον καθηγητή κ. Σταύρου και επεδόθηκε σε ηγέτες του Κογκρέσου και την Υφυπουργό για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα του Υπουργείου Εξωτερικών των Η.Π.Α. από την Ομάδα Δράσες Βορειοηπειρωτικού Αγώνα. Αντίγραφο του ιδίου υπομνήματος επεδόθη και στον Γερουσιαστή Σαρμπάνη πριν από την επίσκεψή του στην Αλβανία, μαζί με άλλα ντοκουμέντα, από τον πρόεδρο της Ομοσπονδίας μας κ. Σίμο Δήμα.

Δεν θα επεκταθώ περισσότερο στο θέμα αυτό γιατί ο κ. Δήμας εξεδήλωσε την πρόθεση να αναλάβει ο ίδιος προσωπικά την προβολή του Βορειοηπειρωτικού στις Ηνωμένες Πολιτείες και πιστεύω πολύ σωστά, εφ' όσον η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία είναι Αμερικάνικη Οργάνωση και ο ίδιος έχει σοβαρές επαφές με πολιτικούς παράγοντες. Εκείνο το οποίο θα ήθελα να προσθέσω είναι ότι οι προσπάθειές μας θα πρέπει να επεκταθούν και στον Καναδά, τον οποίο αγνοήσαμε τελείως για πολλά χρόνια. Ας μη ξεχνάμε ότι ο Καναδάς είναι μια μεγάλη και υπολογίσιμη δύναμη και διαθέτουμε ένα δυναμικό και φλογερό ηγέτη, τον Επίσκοπο Καναδά Σωτήριο, τον οποίο κάποτε θα πρέπει να αξιοποιήσωμε.

II. Ηνωμένα Έθνη

Από το 1984 η Διεθνής Ομοσπονδία για την Προστασία των Δικαιωμάτων των Εθνικών, Θρησκευτικών, Γλωσσικών και Μειονοτήτων και τελευταία η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία διά των οργανισμών Minority Rights και του οργανισμού που ανήκει στην Αρχιεπισκοπή μας, καταθέτουν κάθε χρόνο στην Υποεπιτροπή και Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών εναντίον της Αλβανίας και ειδικότερα για την γενοκτονία της Ελληνικής Μειονότητας στη χώρα αυτή. Η χωριστή παρουσία της Διεθνούς Ομοσπονδίας και της Πανηπειρωτικής στον ΟΗΕ παρ' όλον ότι επεβλήθηκε από τις διαφωνίες και διαμάχες μεταξύ των στελεχών των δύο οργανώσεων είχε εν τούτοις ευεργετικά αποτελέσματα, διότι, καταγγελίες εναντίον της Αλβανίας, ακούγονται από περισσότερες από μία οργάνωση. Το ατύχημα στην περίπτωση αυτή είναι ότι η χωριστή μας παρουσία στον ΟΗΕ έγινε από ανάγκη ενώ θα μπορούσε και έπρεπε να γίνη σχεδιασμένη, συντονισμένη και προγραμματισμένη.

Στο διάστημα αυτό έχομε εφτά καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον της Αλβανίας από τα διάφορα όργανα των Ηνωμένων Εθνώνω. Βεβαίως οι καταθέσεις μας στον ΟΗΕ ήταν απαραίτητες και σημαντικές στην καταδίκη της Αλβανίας. Θα ήταν όμως μεγάλη παράληψη και αγνομοσύνη εάν στο σημείο αυτό δεν αναγνωρίζαμε τη μεγάλη συμβολή της κας Έρικας Νατή, μέλος της Υποεπιτροπής Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΗΕ. Χωρίς τη βοήθεια και συμπαράστασή της κας Νταή δεν θα ήταν δυνατόν με τα μέσα που διαθέτομε, να εξασφαλίσωμε ένα τέτοιας ανυπολογίστου σημασίας αποτέλεσμα.

Όλες σχεδόν οι μέχρι τούδε αποφάσεις των Ηνωμένων Εθνών δεν είχαν καμία πρακτική εφαρμογή, εκτός από το γεγονός μόνον ότι δημιουργήσαμε ένα ιστορικό προηγούμενο για τις θέσεις μας. Σήμερα όμως βρισκόμαστε σε μιά καινούργια πραγματικότητα όπου ξαφνικά και απροσδόκητα ο ΟΗΕ αποκτά μια άνευ προηγουμένου οντότητα και δύναμη. Σήμερα επίσης δεν αντιμετωπίζομε την εχθρότητα των χωρών της Ανατολικής Ευρώπης. Αντίθετα επειδή και γνώση και πείρα έχουν για τις καταπιεστικές μεθόδους των κομμουνιστικών συστημάτων, οι χώρες αυτές είναι οι καλύτεροι υποστηρικτές μας, ενώ πρίν από δύο χρόνια το θεωρούσαμε μεγάλη επιτυχία όταν οι χώρες αυτές απέσχον από την ψηφοφορία εναντίον της Αλβανίας. Μέσα λοιπόν από τις καινούργιες συνθήκες και καταστάσεις η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία και η Διεθνής Ομοσπονδία μπορούν και πρέπει να κάνουν την παρουσία τους στα Ηνωμένα Έθνη ακόμα πιό έντονη βασιζόμενες σε επαγγελματική βάση, όσο βεβαίως μας επιτρέπουν οι δυνάμεις και τα οικονομικά.

Εκτός από τις καταθέσεις μας τον Αύγουστο στην Υποεπιτροπή και τον Φεβρουάριο στην Επιτροπή των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων έχομε την ευκαιρία να κάνωμε έγγραφες καταγγελίες κάθε φορά που συγκεντώνομε καινούργια στοιχεία για παραβιάσεις των δικαιωμάτων των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 375 10/21/2010 11:42:33 AM

Συντονισμένη και συνεχής προσπάθεια μπορεί και πρέπει να γίνει επίσης με διάφορες εκθέσεις και καταγγελίες στα μέλη των διαφόρων Επιτροπών για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα και την προστασία των Μειονοτήτων και κράτη, μέλη του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών.

III. Διεθνείς Οργανισμοί

Υπάρχουν πάνω από χίλιες Μη Κυβερνητικές Οργανώσεις που είναι αναγνωρισμένες από τα Ηνωμένα Έθνη. Οι περισσότερες από τις οργανώσεις αυτές ασχολούνται με τα Ανθρώπινα Δικαιώματα. Μιά συνεχής διαφώτηση με κατάλληλο υλικό θα έχει ασφαλώς θετικά αποτελέσματα για την προβολή του Βορειοηπειρωτικού θέματος και την καλλιέργεια ευνοϊκού κλίματος. Ιδιαίτερη προσοχή θα πρέπει να δοθεί στις μεγάλες οργανώσεις και ιδρύματα όπως η Διεθνής Αμνηστία, η Minnesotta Lawyers Assosiation, ο Διεθνής Ερυθρός Σταυρός, το Παγκόσμιο Συμβούλιο των Εκκλησιών, κ.α.

IV. Ευρωκοινοβούλιο

Η Ευρώπη σήμερα έχει αποκτήσει μια ιδιαίτερη σημασία και βαρύτητα και εξασκεί τεράστια επιρροή στις διεθνείς σχέσεις και τις σχέσεις μεταξύ κρατών. Η Αλβανία διατηρεί διπλωματικές σχέσεις με όλες σχεδόν τις χώρες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και έχει ανάγκη από οικονομική βοήθεια και επενδύσεις, λόγω της απελπιστικής κατάστασης που βρίσκεται η οικονομία της. Από την άλλη μεριά υπάρχει μια ευαισθησία στα ανθρώπινα δικαιώματα και κατά κάποιον τρόπο η Ευρώπη δεν φαίνεται διατεθιμένη να ανεχθή τη μικροσκοπική Αλβανία να αποτελεί εξαίρεση μοναδική στον Ευρωπαϊκό χώρο. Πιστεύω λοιπόν ότι με κατάλληλους χειρισμούς και συγκεκριμένους στόχους θα μπορέσωμε να έχομε πολύ ικανοποιητικά αποτελέσματα.

Κατ' αρχήν θα πρέπει να γίνει μια διαφωτιστική εκστρατεία σε όλα τα κράτη της Ευρώπης και ιδιαίτερα της Δυτικής Ευρώπης, για την κατάφορη παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Αλβανία και δει της Ελληνικής Μειονότητας. Θα ζητήσωμε από τα κράτη αυτά όπως οιασδήποτε βοήθεια ή επένδυση στην Αλβανία να είναι δεσμευτική με την επιτάγχυση των διαδικασιών για την πλήρη και ουσιαστική αποκατάσταση των δημοκρατικών θεσμών και τον σεβασμό των διεθνών συνθηκών που διέπουν τα δικαιώματα των Μειονοτήτων.

Τα τελευταία δύο χρόνια είχα πολλές επαφές και συζητήσεις με αρκετούς Έλληνες Ευρωβουλευτές και καταλήξαμε στο συμπέρασμα ότι ο ποιό αποτελεσματικός τρόπος για την προβολή του θέματός μας είναι η μετάβαση επιτροπής στις Βρυξέλες με το κατάλληλο υλικό, την εβδομάδα που συνεδριάζει το Ευρωκοινοβούλιο. Στο διάστημα της εβδομάδας θα δούμε όλους τους ηγέτες του Ευρωκοινωβουλίου. Τις συναντήσεις αυτές είναι πρόθυμοι να μας εξασφαλήσουν οι Έλληνες Ευρωβουλευτές και να πρωτοστατήσουν στην έκδοση αποφάσεως καταδικαστικής για την Αλβανία.

Το Κέντρο για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα του ΟΗΕ και το Γραφείο των Μη Κυβερνητικών Οργανώσεων οργανώνουν τακτικά διαλέξεις με διάφορα ενδιαφέροντα θέματα με διακεκριμένους ομιλητές. Προτείνω να παρακαλέσωμε την κα Νταή να διωργανώση μια ομιλία ή panel discussion με θέμα την παραβίαση των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων της Ελληνικής Μειονότητας στην Αλβανία. Εις περίπτωση που η κα Νταή κωλύεται, δι οιονδήποτε λόγο, να μας υποδείξει το κατάλληλο πρόσωπο για τη διάλεξη. Τις διαλέξεις αυτές παρακολουθούν συνήθως 200-300 άτομα, αντιπρόσωποι από Μη Κυβερνητικές Οργανώσεις που ασχολούνται με τα Ανθρώπινα Δικαιώματα.

Τέλος, για να έχομε το μεγαλύτερο βαθμό επιτυχίας σε όλες μας τις ενέργειες χρειάζεται απαραίτητα να εξασφαλήσωμε τις παρακάτων προϋποθέσεις:

α. Να ετοιμάσωμε ένα σύντομο ιστορικό σημείωμα 2-4 σελίδων για την οργάνωσή μας, τους σκοπούς της και την κατάσταση σήμερα στην Αλβανία.

β. Την έκδοση μηνιαίου ή διμηνιαίου Δελτίου στην Αγγλική με τη δράση μας και τις τελευταίες εξελήξεις στην Αλβανία.

γ. Τη συνδρομή, υποστήριξή και συμπαράσταση της Ελληνικής Κυβερνήσεως σε όλους τους διεθνείς οργανισμούς ως και την υποστήριξη της Ελληνικής διπλωματίας.

Η κατάσταση στην Αλβανία εξελίσεται με ραγδαίο ρυθμό, γι' αυτό είμαστε υποχρεωμένοι

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 376 10/21/2010 11:42:33 AM

να κινηθούμε με μεγάλη ταχύτητα και σπουδή στην εφαρμογή του προγράμματός μας, αλλιώς θα βρεθούμε προ απροβλέπτων δυσαρέστων καταστάσεων. Ο Ελληνισμός της Βορείου Ηπείρου διατηρήθηκε ακαίριος κάτω από το καταπιεστικό καθεστώς της Αλβανίας μέχρι τώρα. Ο κίνδυνος που διατρέχει σήμερα με τα «ανοίγματα» του Ραμίζ Αλία είναι άμεσος και επιβάλλεται η εξαγρύπνησή μας και η χάραξη σωστής πολιτικής. Ας μη ξεχνάμε το όνειρό μιας μεγαλύτερης Αλβανίας δεν έχει πεθάνει».

Μετά την έκθεση του Προέδρου η συνεδρίαση διακόπτεται για την επομένη.

Σάββατο 29 Ιουνίου 1991

Η συνεδρίαση αρχίζει στις 9.00 π.μ. με την έκθεση της Επιτροπής Παραπόνων. Ο κ. Μενέλαος Τζέλιος φέρει ενώπιον των συνέδρων την απαίτηση του Ηπειρωτικού συλλόγου Ντιτρόιτ Μίτσιγκαν να εισπράξει από την ΠΟΑΚΑ το ποσόν των 17.000 δολαρίων ως αποζημίωση δαπανών στις οποίες υποβλήθηκε, τόσο για τη διοργάνωση του Συνεδρίου – το οποίο τελικά τους αφαιρέθηκε – όσο και για τα δικαστικά έξοδα του συλλόγου προκειμένου να διεκδικήσει το Συνέδριο.

Ο κ. Τζέλιος ζητάει από τους συνέδρους να μιλήσουν επί της προτάσεως. Υπέρ της προτάσεως μίλησαν ο κ. Κάτσης και ο Δρ. Φώτος. Κατά της προτάσεως μίλησαν οι κ.κ. Ανδρέας Κολιός και Δημήτρης Τσούμπανος.

Ο κ. Χρήστος Πάνος αναφέρει ότι από ό,τι γνωρίζει είχε επέλθει συμφωνία με την παρέμβαση του κ. Σίμου Δήμα, ο οποίος τότε έκανε χρέη νομικού συμβούλου της ΠΟΑΚΑ, μεταξύ της τότε διοικήσεως της ΠΟΑΚΑ και του εν λόγω σωματείου, να εισπράξει μόνον 5.000 δολάρια και να θεωρηθεί το θέμα λήξαν.

Ο κ. Σίμος Δήμας επιβεβαιώνει μεν τα λεγόμενα του κ. Χρήστου Πάνου, αλλά συγχρόνως ισχυρίζεται ότι η ως άνω αναφερομένη συμφωνία δεν εμποδίζει τον σύλλογο του Ντιτρόιτ να ζητάει περαιτέρω οικονομική ικανοποίηση από την ΠΟΑΚΑ, κάτι το οποίο θα αποφασίσει το Συνέδριο.

Πρώτος ομιλητής είναι ο κ. Κάτσης, ο οποίος μίλησε υπέρ της προτάσεως: «Η διοίκηση της ΠΟΑΚΑ, για λόγους τους οποίους οι ίδιοι ξέρουν, αποφάσισε και πήρε το Συνέδριο του 1990 από το σύλλογο του Ντιτρόιτ και το διοργάνωσε στο Ατλάντικ Σίτι. Ο σύλλογός μας είχε κλείσει ξενοδοχείο και είχε κάνει πολλά έξοδα.

Επίσης πήγαμε στη Βοστώνη και στη Νέα Υόρκη για να συζητήσουμε το θέμα καιμιλήσαμε πολλές φορές στο τηλέφωνο γι' αυτό. Την τελευταία φορά πυ ήλθε το διοικητικό συμβούλιο της ΠΟΑΚΑ στο Ντιτρόιτ μας υποσχέθηκαν ότι όλα ήταν εντάξει και χωρίσαμε συμφιλιωμένοι.

Το μόνο που ξέρουμε είναι ότι μετά από έναν μήνα μας είπαν πάλι ότι παίρνουν το Συνέδριο από το Ντιτρόιτ. Τότε είδαμε ότι τα πράγματα άρχισαν να γίνονται σοβαρά και πήγαμε στο δικαστήριο να διεκδικήσουμε το δίκιο μας. Μας ώθησε η διοίκηση της ΠΟΑΚΑ να πάμε στα δικαστήρια.

Στα δικαστήρια δεν έχασε ο Σύλλογος του Ντιτρόιτ, όπως έγραψε η διοίκηση της ΠΟΑΚΑ, αλλά ο δικαστής είπε ότι δεν είναι της αρμοδιότητός του να αποφασίσει, διότι είναι υπόθεση που ανήκει στο Federal.

Σύμφωνα με όσα ξέρω, διότι είμαι Γενικός Γραμματέας του συλλόγου, ο σύλλογος αποφάσισε να μείνει το πράγμα ώς έχει και να έρθουμε σε συμφωνία. Αλλά καμία συμφωνία δεν επήλθε. Το μόνο που λάβαμε ήταν μια επιστολή που έλεγε ότι έχασε το Ντιτρόιτ. Το Ντιτρόιτ δεν έχασε, αλλά έχασε η ΠΟΑΚΑ. Χάσαμε όλοι μας, διότι έγινε μεγάλη φασαρία τα επόμενα δύο χρόνια και πολλά σωματεία τάχθηκαν στο πλευρό του Ντιτρόιτ και δεν έλαβαν μέρος στο Συνέδριο του 1990. Έφθασε η 14η Ιουνίου 1991, για να υπογράψει ο Πρόεδρος της ΠΟΑΚΑ κ. Σίμος Δήμας συμφωνία για να έλθει το Ντιτρόιτ στο Συνέδριο.

Τα χρήματα που ζητάμε αφορούν οφειλές στους δικηγόρους και δαπάνες στις οποίες προβήκαμε. Γι' αυτό παρακαλούμε να αποφασίσετε να μας δοθούν».

Επόμενος ομιλητής είναι ο κ. Κολιός, ο οποίος μίλησε κατά της προτάσεως: «Ο τότε Πρόεδρος κ. Σίμος Δήμας με ενημέρωσε και μου είπε ότι συμφωνήσαμε με το Ντιτρόιτ να πάρει 5.000 δολάρια και να έλθει στο παρόν Συνέδριο. Μου ζήτησε τη γνώμη μου και του απήντησα ότι δεν έχω αντίρρηση να πληρωθούν, αρκεί το Ντιτρόιτ

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 377 10/21/2010 11:42:33 AM

να προσκομίσει τις αποδείξεις που τα ξόδεψε τα χρήματα. Πρώτα να φέρουνε τις αποδείξεις και μετά να εισπράξουν τα 5.000 δολάρια και το θέμα θεωρείται λήξαν, χωρίς η ΠΟΑΚΑ να χρωστάει τίποτε άλλο.

Δεύτερος ομιλητής υπέρ της προτάσεως είναι ο Δρ. Φώτος: «Ήμουν ο μεσολαβητής μεταξύ του Προέδρου κ. Σίμου Δήμα και του συλλόγου του Ντιτρόιτ, διότι εάν γίνονταν το παρόν συνέδριο χωρίς την συμμετοχή του Ντιτρόιτ, με την λήξη των εργασιών θα φεύγαμε με την ταμπέλα ότι είμαστε πάλι διηρημένοι. Γι' αυτό να γίνει κάθε προσπάθεια συνδιαλλαγής μεταξύ διοικήσεως ΠΟΑΚΑ και Ντιτρόιτ.

Το Ντιτρόιτ ζητάει 17.000 δολάρια. Έλαβαν ήδη 5.000 δολάρια και μένουν 12.000. Τα 12.000 δολάρια θα πρέπει να τα ψαλιδίσουμε για να ικανοποιήσουμε κάπως και το Ντιτρόιτ».

Στο σημείο αυτό ο πρόεδρος της Επιτροπής Παραπόνων κ. Τζέλιος καλεί στο βήμα τον τελευταίο ομιλητή επί του θέματος, τον κ. Τσούμπανο.

Ο κ. Τσούμπανος μίλησε κατά της προτάσεως: «Στο χωριό μου λένε ότι εκεί που μας χρωστάγανε μας πήραν και το βόδι. Δεν μπορώ να σας πω και να μετρήσω τις ώρες και τις ημέρες, που το διοικητικό μου συμβούλιο, εγώ και ο νομικός μας σύμβουλος ξοδέψαμε για να φέρουμε μία λύση στο θέμα που δημιουργήθηκε με το συνέδριο του Ντιτρόιτ.

Αλλεπάλληλες προσπάθειες και αν πολλές φορές νομίσαμε ότι είχε επέλθει συμφωνία, στο τέλος, δυστυχώς, καταλήξαμε στα δικαστήρια. Έγιναν τρεις ή τέσσερις συναντήσεις με αντιπροσώπους του τμήματος του Ντιτρόιτ και προσπαθήσαμε να βρούμε λύση. Κι ένας που προσπάθησε ιδιαίτερα ήμουν εγώ, διότι με κανέναν τρόπο δεν ήθελα να πάρουμε το συνέδριο από το Ντιτρόιτ.

Για όσους δεν γνωρίζετε τι προηγήθηκε από την απόφαση της ΠΟΑΚΑ να διοργανώσει η ίδια το Συνέδριο, σας πληροφορώ ότι έγιναν και πολλά άλλα δημοσιεύματα στον Τύπο με κατηγορίες σε βάρος αξιωματούχων και μελών του Διοικητικού Συμβουλίου της ΠΟΑΚΑ και ένα συνεχές πνεύμα μη συνεργασίας από τη Διοργανωτική Επιτροπή του Συνεδρίου προς την διοίκηση της ΠΟΑΚΑ.

Προσπαθήσαμε να αποφύγουμε παντί τρόπω το δικαστήριο, όπως σας είπα, και ανέλαβα μαζί με τον νομικό σύμβουλο να διευθετήσουμε το θέμα πριν καταλήξουμε στο δικαστήριο. Δυστυχώς, παρόλες τις προσπάθειες, δεν το πετύχαμε.

Το Συνέδριο, όπως γνωρίζετε όλοι σας, δεν το διοργανώνει μόνον το τμήμα στο οποίο ανατίθεται, αλλά με τη συμπαράσταση και τη βοήθεια της διοικήσεως της ΠΟΑΚΑ. Το τμήμα του Ντιτρόιτ αγνόησε τελείως την διοίκηση της Πανηπειρωτικής και παρόλο ότι λίγο-πολύ, κατά τη συνάντηση του Διοικητικού Συμβουλίου της ΠΟΑΚΑ με τη Διοργανωτική Επιτροπή στο Ντιτρόιτ, μας υπεσχέθη ότι θα συνεργασθεί – μάλιστα ο πρόεδρος της Διοργανωτικής Επιτροπής κ. Πάππας μας είπε ότι είχε τελεία άγνοια του θέματος και ότι από εκείνη την συνάντηση και στο εξής η Διοργανωτική Επιτροπή του τμήματος του Ντιτρόιτ θα συνεργάζονταν με τη διοίκηση της Ομοσπονδίας – ούτε και αυτό το έκανε.

Τελικώς, καλέσαμε ιδιαίτερη συνάντηση στη Βοστώνη, νομίζοντας ότι θα βρούμε κάποια λύση. Ο κ. Κάτσης αν και είχε μια πολύ καλή ιδέα, τελικώς απεδείχθη ότι ήταν προσωπική του υπόδειξη. Και για να μην μακρυγορώ, οδηγηθήκαμε στο δικαστήριο.

Προτού ακόμη φτάσουμε στο δικαστήριο, η ΠΟΑΚΑ επειδή πήρε την απόφαση να αφαιρέσει το Συνέδριο από το Ντιτρόιτ, ήταν διατεθειμένη να πληρώσει όλα τα έξοδα, τα οποία είχε κάνει το Ντιτρόιτ μέχρι τότε, με την προϋπόθεση ότι το τμήμα του Ντιτρόιτ θα προσκόμιζε όλες τις αποδείξεις για τα έξοδα που είχε κάνει. Δυστυχώς, ούτε κι αυτό έγινε.

Στείλαμε επιστολή στο ξενοδοχείο το οποίο είχε κλείσει το Ντιτρόιτ...».

Στο σημείο αυτό ο πρόεδρος της Επιτροπής Παραπόνων κ. Τζέλιος λέγει ότι ο χρόνος που είχε στη διάθεσή του ο κ. Τσούμπανος για να ολοκληρώσει την ομιλία του, ήταν ένα λεπτό.

Η παρατήρηση αυτή του κ. Τζέλιου ήγειρε τις διαμαρτυρίες του κ. Τσούμπανου, ο οποίος είπε ότι δεν είναι δυνατόν να ολοκληρώσει το θέμα εντός ενός λεπτού, διότι το τι ακριβώς συνέβη το αγνοούν οι περισσότεροι των συνέδρων και

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 378 10/21/2010 11:42:33 AM

μεταξύ αυτών και τα περισσότερα μέλη του τμήματος του Ντιτρόιτ.

Εν συνεχεία αναφέρεται στην συμφωνία που έγινε μεταξύ της ΠΟΑΚΑ και του τμήματος του Ντιτρόιτ και λέγει ότι «ίσως να μην ετέθη όπως ακριβώς περίμεναν τα υπόλοιπα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου της ΠΟΑΚΑ». Προς τούτο επικαλείται τα λεγόμενα των μελών του Διοικητικού Συμβουλίου και καταλήγει ότι η ως άνω συμφωνία «είναι παράλογος».

Στο σημείο αυτό ο κ. Τζέλιος διακόπτει και πάλι τον κ. Τσούμπανο, λέγοντας ότι το θέμα της συζητήσεως είναι εάν πρέπει να δοθούν ή όχι οι 12.000 δολάρια στο Ντιτρόιτ.

Ο κ. Τσούμπανος τελειώνει την ομιλία του υπεραμυνόμενος του ονόματος της οργανώσεως της ΠΟΑΚΑ και ευχαριστεί τους συνέδρους που τον άκουσαν.

Ο κ. Τζέλιος λέγει ότι η πρόταση έγινε, συζητήθηκε και τίθεται σε ψηφοφορία. Υπέρ της προτάσεως ψήφισαν 38, κατά ψήφισαν 34.

Το δεύτερο θέμα της Επιτροπής Παραπόνων ήταν το πρόβλημα της καταβολής των υποσχέσεων, για το οποίο η Επιτροπή ζήτησε όπως τα σωματεία ή μέλη που δεν κατέβαλαν τις υποσχέσεις τους να μην έχουν δικαίωμα συμμετοχής στα συνέδρια. Το θέμα παραπέμπεται προς γνωμοδότηση από τους δικηγόρους, οι οποίοι αποφασίζουν ότι δεν τίθεται θέμα προς συζήτηση.

Η συνεδρίαση διακόπτεται για το απόγευμα της ιδίας ημέρας.

Σάββατο απόγευμα

Με την έναρξη της απογευματινής συνεδριάσεως, το βήμα παίρνει ο κ. Τσούμπανος, ο οποίος αναφέρει τα πορίσματα της Επιτροπής Εθνικού θέματος, βάσει των οποίων θα συνταχθεί και το ψήφισμα του Συνεδρίου.

Ο κ. Τσούμπανος λέγει ότι η Επιτροπή χώρισε το Εθνικό θέμα σε τρία μέρη:

« α) Περίθαλψη Βορειοηπειρωτών στην Ελλάδα, β) Περίθαλψη Βορειοηπειρωτών εντός της Βορείου Ηπείρου, γ) Μελλοντική διευθέτηση καθαρώς Εθνικού θέματος και η θέση της ΠΟΑΚΑ.

Επί του πρώτου μέρους η Επιτροπή αποφάσισε τα κάτωθι:

1) Υπόμνημα στην ελληνική κυβέρνηση να μην εκδιωχθούν οι πρόσφυγες εξ Αλβανίας, τουλάχιστον για ένα έτος.
2) Υπόμνημα στην ελληνική κυβέρνηση να μην εκδιωχθούν καθόλου οι πρόσφυγες Βορειοηπειρώτες και διευκόλυνση αυτών στη μετακίνησή τους μεταξύ Ελλάδος και Αλβανίας.
3) Να απαιτήσουμε από την ελληνική κυβέρνηση να λάβει μέτρα για στέγαση, ιματισμό, υγειονομική περίθαλψη, εξεύρεση εργασίας, εκπαίδευση και για κοινωνική ένταξη των Βορειοηπειρωτών.

Επί του δευτέρου μέρους η Επιτροπή έδωσε έμφαση στο θέμα της αναστηλώσεως και επανδρώσεως των ναών, καθώς και των σχολείων. Εισηγείται δε την δημιουργία τηλεοπτικών και ραδιοφωνικών σταθμών, καθώς και εκδόσεις εντύπων, τα οποία θα σκοπεύουν στην ενημέρωση των Βορειοηπειρωτών για τα δικαιώματά τους. Επίσης την επιστροφή των περιουσιών που κρατικοποιήθηκαν από την αλβανική κυβέρνηση από το 1946.

Επί της μελλοντικής διευθετήσεως του καθαρώς Εθνικού θέματος και τη θέση της ΠΟΑΚΑ, η Επιτροπή Εθνικού θέματος αποφασίζει την συνεχή επαγρύπνηση, ώστε τα διεθνώς κατοχυρωμένα δικαιώματα των μειονοτήτων να τηρηθούν και στην περίπτωση των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου.

Χαιρετίζουμε τις ενέργειες της ελληνικής κυβερνήσεως, ιδιαίτερα του υπουργού Εξωτερικών κ. Σαμαρά και ζητούμε την επαναλειτουργία των Προξενικών Αρχών και σε άλλες πόλεις της Βορείου Ηπείρου, όπως ήταν προ του 1940.

Εκφράζουμε την ευχή των Ηπειρωτών της διασποράς, όπως η Βόρειος Ήπειρος γίνει αναπόσπαστο τμήμα της ενιαίας Ηπείρου, για την ολοκλήρωση του αιωνίου πόθου των Βορειοηπειρωτών, για την ένταξή τους στον ελληνικό κορμό.

Καλούμε τις δυνάμεις του ελεύθερου κόσμου, όπως για την διατήρηση της ειρήνης στα Βαλκάνια και γενικότερα στον κόσμο, να υποστηρίξουν την απαίτησή μας για άμεση εφαρμογή του Πρωτοκόλλου της Κερκύρας της 17ης Φεβρουαρίου 1914, που υπέγραψαν οι κυβερνήσεις Αυτονόμου

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 379 10/21/2010 11:42:33 AM

Ηπείρου και Αλβανίας και εγγυήθηκαν την εφαρμογή του οι τότε Μεγάλες Δυνάμεις.

Το θέμα της Αυτονομίας προωθήθηκε, προωθείται και θα πρέπει να γίνει επίκαιρο».

Μετά την ομιλία του κ. Τσούμπανου, ο Πρόεδρος του Συνεδρίου κ. Τζιμ Βαϊνίκος καλεί όσους από τους συνέδρους θέλουν να προβούν σε παρατηρήσεις επί των πορισμάτων της Επιτροπής ή θέλουν να αναπτύξουν τις απόψεις τους.

Ο κ. Μπέτζιος προβαίνει σε εκτενή ομιλία επί του εθνικού θέματος ως ακολούθως: «Σήμερα, περισσότερο από ποτέ άλλοτε, έγινε εμφανές ότι η τύχη του Εθνικού μας θέματος δεν εξαρτάται από τις προθέσεις της κυβερνήσεως ενός μόνου κράτους, αλλά πολλών ενδιαφερομένων.

Από την άλλη πλευρά, η Οργάνωσή μας, όχι μόνον οφείλει να αξιολογήσει και να ορίσει τις προτεραιότητές της έναντι αυτών των συντελεστών, αλλά ιδιαίτερα να προσέξει, ώστε η τοποθέτησή της να μην είναι μονολιθική. Με άλλα λόγια, ο χειρισμός του Εθνικού μας θέματος πρέπει να γίνεται με ευελιξία, μεθοδικότητα, πρόνοια και ταχύτητα.

Όλα, όμως, όσα ανέφερα πιο πάνω, προϋποθέτουν τον καταρτισμό προγράμματος, το οποίο πρέπει να μπει σε εφαρμογή και όχι να μείνει στα χαρτιά. Το να ακουσθούν για άλλη μία φορά μεγαλόπνοα σχέδια και βαρυσήμαντες δηλώσεις, χωρίς η σημερινή ολομέλεια να δώσει συγκεκριμένες και σαφείς εντολές στο Διοικητικό Συμβούλιο που θα εκλεγεί, θα βρεθούμε, δυστυχώς και πάλι, στην ίδια ατυχή θέση, που βρεθήκαμε προς το τέλος του καλοκαιριού του 1990. Με τα γεγονότα να διαδέχονται το ένα το άλλο και να μην μπορούμε να αντιδράσουμε στο ελάχιστο.

Όσο κι αν μας πονάει, αυτή είναι η αλήθεια και να μην κάνουμε το σφάλμα, να αρχίσουμε να φορτώνουμε ο ένας τον άλλον. Ας αναλογισθεί ο καθένας από μας το μέτρο της ευθύνης του. Μόνον εάν θέσουμε τον εαυτό μας σ' αυτήν τη θέση, θα συνειδητοποιήσουμε τη σπουδαιότητα των αποφάσεων που θα ληφθούν σ' αυτό το Συνέδριο.

Πιστεύω, λοιπόν, ότι οι στόχοι της Πανηπειρωτικής, όσον αφορά το Εθνικό μας θέμα, θα πρέπει να κατευθύνονται, τουλάχιστον προς 4 μεγάλες κατευθύνσεις εντός των οποίων μπορεί να ασκήσει όση δραστηριότητα και θέληση έχουν τα μέλη του Δ.Σ., οι οποίες είναι:

Α. Διεθνείς Οργανισμοί
Β. Κυβερνητικές και Διπλωματικές Επαφές και Συνεργασίες
Γ. Αξιοποίηση Βορειοηπειρωτικού Χώρου
Δ. Εκκλησία

Στη συνέχεια ο κ. Μπέτζιος αναλύει τα ανωτέρω ως εξής:

Α. Διεθνείς Οργανισμοί

Η παρουσία της Πανηπειρωτικής στους διεθνείς οργανισμούς θα πρέπει να είναι εμφανής και αδιάκοπος και να συνεχίζει τις παρεμβάσεις της για θέματα τα οποία μπορεί να εκκρεμούν. Ήτοι:

1. Συνεχή καταγγελία της αλβανικής κυβέρνησης για πλήρη απόφαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των πολιτών της χώρας ή για την εφαρμογή όσων διεθνώς έχει υποσχεθεί.
2. Προώθηση του θέματος της Αυτονομίας της Β. Ηπείρου, ώς του μεγίστου ανθρωπίνου δικαιώματος.
3. Συγκέντρωση στοιχείων από την Αλβανία, ώστε να καταγγελθεί η κυβέρνησή της, σε περίπτωση που δεν εφαρμόζει την αρχή της Ισονομίας και για τους Βορειοηπειρώτες.

Δηλαδή θα πρέπει οι Βορειοηπειρώτες να απολαμβάνουν από την αλβανική κυβέρνηση τα κάτωθι:

α) Δίκαιη επαγγελματική απασχόληση.
β) Δίκαιη κατανομή των αγαθών.
γ) Ίσες ευκαιρίες για εκπαίδευση και επαγγελματικό προσανατολισμό.
δ) Ίσες ευκαιρίες για οικονομική ανάπτυξη και δραστηριότητα.
ε) Δίκαιη συμμετοχή σε κάθε μορφής κοινωνικής παροχής (δέματα, χρήματα, φάρμακα κ.λπ.).

Συμπληρωματικά, η Πανηπειρωτική πρέπει να έλθει σε επαφή με όσο το δυνατόν περισσότερους μη κυβερνητικούς οργανισμούς, τους οποίους να ενημερώσει για το θέμα της. Επίσης να τροφοδοτεί αυτούς τους οργανισμούς με νέα πληροφοριακά στοιχεία, ώστε να κρατά το Βορειοηπειρωτικό

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 380 10/21/2010 11:42:34 AM

ζωντανό στους κύκλους τους.

Ένας ενδεδειγμένος τρόπος ενημέρωσης είναι η δημιουργία ενός φακέλου αρχικά, ο οποίος, εκτός των ιστορικών στοιχείων, θα περιέχει και πληροφορίες γύρω από τις εκάστοτε ισχύουσες συνθήκες της ζωής των Βορειοηπειρωτών, καθώς και φωτογραφικό υλικό. Κάλλιστα ο φάκελος αυτός μπορεί να εμπλουτίζεται συνεχώς με νέα στοιχεία.

Φυσικά το θέμα των διεθνών οργανισμών μπορεί να αξιοποιηθεί ποικιλλοτρόπως και αναλόγως των συνθηκών. Τίποτε από όσα εισηγήθηκα πιο πάνω δεν μπορεί να περιορίσει τη δράση της Οργάνωσής μας στους διεθνείς οργανισμούς, αρκεί να οικοδομείται σε γερά θεμέλια».

Β. Κυβερνητικές και Διπλωματικές Επαφές και Συνεργασίες

«Πριν προχωρήσω στην ανάλυση αυτού του θέματος, ας μου επιτραπεί να κάνω έναν μικρό πρόλογο, για να προλάβω τυχούσες αθέλητες παρερμηνείες.

Μέχρι σήμερα η Πανηπειρωτική είχε καθιερώσει μία μορφή σχέσεων με τις εκάστοτε ελληνικές κυβερνήσεις, η οποία περιορίζονταν στη σύσταση κάποιας επιτροπής, που έτρεχε περιστασιακά στην Αθήνα και κάτω από την πίεση κάποιου γεγονότος. Την επιτροπή αυτή δέχονταν είτε ο υπουργός Εξωτερικών, είτε ο Πρωθυπουργός, και μερικές φορές κυβερνητικά στελέχη, τα οποία δεν είχαν άμεση σχέση με το Βορειοηπειρωτικό θέμα. Κατά τη διάρκεια αυτών των ακροάσεων διατυπώναμε τα αιτήματά μας, τις περισσότερες φορές προφορικά, και ανταλλάσσαμε απόψεις για τη διαμορφωθείσα εκάστοτε περίσταση. Δηλαδή κάθε φορά συζητούσαμε με τις κυβερνήσεις τετελεσμένα γεγονότα.

Αυτή η μορφή επαφών, ούτε το Εθνικό μας θέμα ωφελεί, ούτε την Οργάνωσή μας προάγει. Τα ευχολόγια και οι τιμητικές προσφωνήσεις με τους εκάστοτε πρωθυπουργούς και κυβερνητικά στελέχη, μπορεί να φαντάζουν πολύ ωραία στην οθόνη της τηλεόρασης – ιδίως για όσους από μας έχουν φωτογένεια – δεν θέτουν, όμως, τον δάκτυλο «επί των τύπων των ήλων». Τι εννοώ μ' αυτό; Αν δεν ανασκουμπωθούμε να δουλέψουμε σωστά, ποτέ δεν θα αγγίξουμε την καρδιά του προβλήματος.

Ξεκινώντας από την Πανηπειρωτική Νεολαία, για πάρα πολλά χρόνια – μη ρωτάτε πόσα, δεν θα φανερώνουμε ηλικίες τώρα – έμεινα στις τάξεις της Οργάνωσής μας και από διάφορα, κάθε φορά, πόστα, αγωνίσθηκα για το Βορειοηπειρωτικό. Οι διαπιστώσεις και εισηγήσεις που σας κάνω τώρα, δεν μου ήλθαν στο κεφάλι σαν επιφοίτηση, ούτε είχα αυτές τις σκέψεις όταν πρωτοξεκίνησα. Διαμορφώθηκαν, όμως από τη συνεχή τριβή μου με το θέμα και από την πείρα που απέκτησα. Όλα αυτά που σας λέω μου έχουν γίνει συνείδηση, αλλά προσπαθώ να σας δώσω την εικόνα, ότι όλο αυτό το οικοδόμημα χτίστηκε μέσα μου πέτρα στην πέτρα και σιγά-σιγά!

Επανερχόμενος, λοιπόν, στο θέμα μας έχω διαπιστώσει ότι όλοι μας ξεκινάμε με τις καλύτερες των προθέσεων. Π.χ. να βοηθήσουμε οικονομικά τους Βορειοηπειρώτες που είναι ακόμη στην Αλβανία, να αγωνισθούμε για να τους εξασφαλίσουμε την πλήρη εφαρμογή των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, να τους φτιάξουμε εκκλησίες, σχολεία, νοσοκομεία, πολιτιστικά κέντρα και ό,τι άλλο έχουμε τη δυνατότητα να πράξουμε.

Από την άλλη μεριά έχουμε τους Βορειοηπειρώτες που κατέφυγαν στην Ελλάδα και ΗΠΑ και οι οποίοι χρειάζονται βοήθεια για κοινωνική ένταξη.

Εκτός απ' όλα αυτά, έχουμε και το καθαρώς Εθνικό μας θέμα, που η δικαίωσή του θα επέλθει όταν η Βόρειος Ήπειρος ενωθεί με την Ελλάδα.

Όλα αυτά τα προβλήματα βρίσκονται μπροστά μας ανακατεμένα και σκόρπια και εμείς προσπαθούμε να τα αντιμετωπίσουμε όλα μαζί, χωρίς προγραμματισμό και χωρίς μέθοδο, με αποτέλεσμα να μην μπορούμε να πετύχουμε παρά το ελάχιστο.

Πριν φύγουμε απ' αυτό το Συνέδριο και πριν προχωρήσουμε στην εκλογή προεδρείου και μελών Δ.Σ. επιβάλλεται όλα αυτά τα προβλήματα να τα θέσουμε κατά προτεραιότητα και κατά ιεραρχία και ανάλογα με το πεδίο δράσης της ΠΟΑΚΑ.

Δηλαδή αυτό που η ΠΟΑΚΑ θα προβάλλει ως μέγιστο στους διεθνείς οργανισμούς, δεν είναι

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 381 10/21/2010 11:42:34 AM

δυνατόν να το προβάλλει και στις επαφές της με τις κυβερνήσεις των ενδιαφερομένων επί του θέματος κρατών, όπως είναι η Ελλάδα, ΗΠΑ και Αλβανία. Γιατί θα συμβεί κι αυτό. Θα έλθει η στιγμή, που παρά τη θέλησή μας, θα αναγκαστούμε να έχουμε επαφές και με την αλβανική κυβέρνηση. Και μη σας φαίνεται παράξενο. Θα σας δώσω ένα παράδειγμα, για να γίνω πιο κατανοητός! Έστω ότι θέλουμε να φτιάξουμε μια εκκλησία στη Β.Ήπειρο. Με ποιόν θα έλθουμε σε επαφή; Ποιός θα μας εγκρίνει και θα μας δώσει την άδεια να φτιάξουμε την εκκλησία; Όσο η Β. Ήπειρος θα υπάγεται χωρογραφικά στην Αλβανία, αρμόδια για όλα αυτά είναι η εκάστοτε αλβανική κυβέρνηση.

Γι' αυτό, ανάμεσα στις μελλοντικές υποχρεώσεις της ΠΟΑΚΑ είναι να βρει εκείνα τα νήματα, που θα την φέρουν σε επαφή με την αλβανική κυβέρνηση, εάν θέλουμε να προσφέρουμε ουσιαστική βοήθεια στους αδελφούς μας στη Βόρειο Ήπειρο.

Το πεδίο, λοιπόν, των κυβερνητικών και διπλωματικών επαφών και συνεργασίας, θεωρητικά, μπορούμε να το χωρίσουμε σε δύο μεγάλους τομείς:

1. Κοινά Θέματα, 2. Ειδικά Θέματα

1. Κοινά Θέματα

Κοινά θέματα είναι αυτά, που πρέπει να συζητηθούν και με τις τρεις κυβερνήσεις, όπως είναι τα εξής: α) Οικονομικά, β) Επενδύσεων, γ) Εμπορίου, δ) Πολιτιστικά – Μορφωτικά.

Πιο κάτω, όταν μπω στο πεδίο περί Αξιοποιήσεως του Βορειοηπειρωτικού χώρου, θα είμαι αναλυτικότερος και θα σας εξηγήσω πώς έχω κατανοήσει αυτό το θέμα.

2. Ειδικά Θέματα

Ειδικά θέματα είναι αυτά, που μπορούν να συζητηθούν ανάλογα με τον συνομιλητή, όπως για παράδειγμα:

α) Ένα από τα ειδικά θέματα στις επαφές μας με την ελληνική κυβέρνηση, είναι το καθαρώς εθνικό μας θέμα.

β) Όπως για την αμερικανική κυβέρνηση, ειδικό θέμα μπορεί να αποτελέσει το αίτημά μας για άσκηση πίεσης επί της αλβανικής, για εφαρμογή των αποφάσεων του ΟΗΕ, που θα πετυχαίνει η ΠΟΑΚΑ. Ακόμη μπορούμε να προβάλλουμε ζητήματα, που δεν μπορούν να θιγούν στον ΟΗΕ.

γ) Όσον αφορά την αλβανική κυβέρνηση, τα ειδικά θέματα που μπορούν να θιγούν, προς το παρόν, αφορούν τη δημιουργία εκκλησιών, σχολείων κ.λπ., που κατά καιρούς θα αποφασίζει να φτιάξει η ΠΟΑΚΑ.

Όλα αυτά μπορεί να ακούγονται εύκολα, αλλά σας πληροφορώ ότι είναι πολύ δύσκολα. Διότι εάν θέλουμε οι κυβερνήσεις να μας αντιμετωπίζουν με τη δέουσα σοβαρότητα, θα πρέπει από πλευράς μας να έχουμε την ορθή προετοιμασία. Η συγκέντρωση πληροφοριών, η εμπεριστατωμένη έρευνα και η κατάλληλη επιχειρηματολογία, για κάθε ζήτημα που θέλουμε να θίξουμε, είναι τα κύρια συστατικά αυτής της νέας πορείας που πρέπει να βαδίσει η Οργάνωσή μας. Και όλοι μας μπορούμε να βοηθήσουμε προς αυτήν την κατεύθυνση, στο μέτρο της δυνατότητός του ο καθένας.

Γ. Αξιοποίηση Βορειοηπειρωτικού Χώρου

Είναι φανερό, ότι για να μπορούμε να προβάλλουμε και να υπεραμυνόμεθα των εθνικών μας διεκδικήσεων επί της Β. Ηπείρου, πρέπει αυτή η περιοχή να κατοικείται από Έλληνες. Πρέπει να βρεθούν αυτά τα κίνητρα, που θα κρατήσουν τους Βορειοηπειρώτες στα πατρογονικά τους εδάφη.

Τώρα θα μου πείτε, πώς να κάτσουν με τέτοια εσωτερική πολιτική κατάσταση. Αυτό είναι ένα πρόβλημα, το οποίο όμως έχει πάρει το δρόμο του προς λύση. Στραβά-κουτσά έγιναν οι πρώτες εκλογές. Αυτό σημαίνει ότι έγινε το πρώτο δειλό βήμα εκδημοκρατισμού. Να είστε βέβαιοι, ότι κάτω από την οικονομική πίεση που αντιμετωπίζει η νέα κυβέρνηση της Αλβανίας, θα αναγκασθεί να κάνει κι άλλα πολλά βήματα.

Επομένως πρέπει να αναλογισθούμε ποιες αιτίες αυτή τη στιγμή αναγκάζουν τους Βορειοηπειρώτες να εγκαταλείπουν, συνεχώς, το χώρο τους. Πιστεύω ότι η έλλειψη τροφίμων, μηχανημάτων σύγχρονης τεχνολογίας και καταναλωτικών αγαθών, παίζει πολύ σημαντικότερο ρόλο σ' αυτή τη φυγή – εκτός από τις αιτίες που περιέγραψα στην εισαγωγή μου – παρά η εσωτερική πολιτική κατάσταση, όπως διαμορφώθηκε. Και σ' αυτόν τον τομέα, κατόπιν πολλής και σκληρής

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 382 10/21/2010 11:42:34 AM

εργασίας, μπορούμε να βοηθήσουμε, εάν θέλουμε.

Καταρχήν είναι απαραίτητο να συγκεντρώσουμε όσες πληροφορίες μπορούμε γύρω από τα κάτωθι θέματα, που αφορούν τη Βόρειο Ήπειρο: Βόρειος Ήπειρος και φυσικό περιβάλλον. Στοιχεία Ανθρωπογεωγραφίας. Πλουτοπαραγωγικές πηγές. Οικολογικά προβλήματα και ιδιαιτερότητες.

Τα ως άνω θέματα, κάλλιστα εξειδικεύονται στα κάτωθι:

1. Αγροτική-Κτηνοτροφική παραγωγή
2. Υπέδαφος
3. Μορφολογία εδάφους
4. Επικοινωνία διά ξηράς και θαλάσσης

1. Αγροτική-Κτηνοτροφική παραγωγή

Σε ό,τι αφορά την Αγροτική παραγωγή, πρέπει να συλλέξουμε πληροφορίες για τα εξής:

α) Τι προϊόντα παράγει η Βόρειο Ήπειρος
β) Εάν τα ως άνω προϊόντα είναι εξαγώγιμα.
γ) Τις χώρες για τις οποίες προορίζονται.
δ) Την βιομηχανοποίηση των εξαγωγίμων προϊόντων.

Τις ίδιες πληροφορίες οφείλουμε να συγκεντρώσουμε και για την κτηνοτροφική παραγωγή.

2. Υπέδαφος

Γνωρίζετε πολύ καλά όλοι, ότι από το είδος των ορυκτών που περιέχει το υπέδαφος μιας περιοχής, εξαρτάται κατά πολύ και ο ρυθμός ανάπτυξής της. Για τούτο πιστεύω ότι η συγκέντρωση πληροφοριών γύρω από το υπέδαφος της Βορείου Ηπείρου θα είναι και το δυσκολότερο κομμάτι αυτής της έρευνας. Αλλά πρέπει να γίνει. Είναι απαραίτητο να γίνει.

3. Μορφολογία εδάφους

4. Επικοινωνία διά ξηράς και θαλάσσης

Αυτά τα δύο θέματα είναι τόσο αλληλένδετα μεταξύ τους, που το ένα συμπληρώνει το άλλο. Συνεπώς, κάθε πληροφορία που αφορά τη μορφολογία του εδάφους, αυτομάτως ενσωματώνεται και στο θέμα της επικοινωνίας.

Όλες αυτές τις πληροφορίες μπορούμε να τις αντλήσουμε από πάρα πολλές πηγές, εκ των οποίων σημαντικότερες είναι τα υπουργεία Εμπορίου, Ναυτικών και Στρατιωτικών της Ελλάδος, καθώς και από τον Εμπορικό Ακόλουθο των αλβανικών πρεσβειών, όπου αυτές υπάρχουν.

Επίσης μπορούμε να ζητήσουμε πληροφορίες από ναυτιλιακές και αεροπορικές εταιρείες, οι οποίες συνεργάζονται με το αλβανικό κράτος και εκτελούν εμπορικά δρομολόγια. Ακόμη από τα Οικονομικά και Εμπορικά Επιμελητήρια, που είναι αρμόδια για τις εισαγωγές και εξαγωγές, από σχετική βιβλιογραφία, από δημοσιεύματα του Τύπου και όποια άλλη πηγή σκεφθεί κανείς.

Εάν φθάσουμε στο σημείο να καταρτίσουμε μια τέτοια εμπεριστατωμένη μελέτη, θα μας δοθεί η δυνατότητα να πλησιάζουμε εκείνους τους επενδυτές, που εκδηλώνουν ενδιαφέρον για επενδύσεις στην Αλβανία. Ο δικός μας στόχος ασφαλώς θα είναι να προσπαθήσουμε να στρέψουμε την προσοχή των επενδυτών, στο χώρο της Βορείου Ηπείρου.

Με αυτόν τον τρόπο πετυχαίνουμε πολλούς στόχους. Οι κυριότεροι, όμως, είναι δύο: και βοηθάμε οικονομικά τους ανθρώπους μας στην Αλβανία και αρχίζει να ενημερώνεται επί του Εθνικού μας θέματος μια κοινωνική τάξη, την οποίαν εάν προσεταιρισθούμε, θα μας οδηγήσει πολύ γρηγορότερα στην εκπλήρωση του σκοπού μας. Για να το πετύχουμε, όμως, αυτό αντιλαμβάνεσθε πόσο σοβαρή δουλειά πρέπει να κάνουμε.

Δ. Εκκλησία

Για ό,τι αφορά τα εκκλησιαστικά θέματα, νομίζω, ότι είναι προτιμότερο να είμαστε σε συνεχή επαφή με το Οικουμενικό Πατριαρχείο Κωνσταντινουπόλεως, το οποίο θα πρέπει να συμβουλευόμεθα συνεχώς, για έναν τόσο ευαίσθητο τομέα.

Σας ευχαριστώ για την υπομονή που με ακούσατε».

Μετά τον κ. Μπέτζιο, τον λόγο πέρνει ο κ. Φώτιος Γκαλίτσης, ο οποίος τονίζει ότι η σημερινή ελληνική κυβέρνηση, όταν βρισκόταν στη θέση της αντιπολίτευσης, είχε αποκαλέσει την άρση της εμπολέμου καταστάσεως μονομερώς ως παράνομη και αντισυνταγματική και όταν θα έρχονταν στην κυβέρνηση θα επανεξέταζαν το θέμα. Μετά παρέλευση ενός έτους η κυβέρνηση δεν έχει ασχοληθεί καθόλου με το θέμα αυτό και

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 383 10/21/2010 11:42:34 AM

θα πρέπει η επόμενη διοίκηση να πιέσει επ' αυτού την ελληνική κυβέρνηση.

Ο κ. Κωνσταντίνος Νταρίλης διαπιστώνει ότι μεταξύ των Ελλήνων κυβερνώντων υπάρχει διγλωσσία, στο πως χαρακτηρίζουν τους Βορειοηπειρώτες. Στις επίσημες συναντήσεις τους αποκαλούν ομογενείς της Αλβανίας ή Ελληνορθόδοξη κοινότητα της Αλβανίας και σε ανεπίσημες ως Βορειοηπειρώτες. Το Συνέδριο πρέπει να απαιτήσει από τους Έλληνες κυβερνώντες να αποκαλούν τους Βορειοηπειρώτες σε όλες τους τις εμφανίσεις: Έλληνες της Βορείου Ηπείρου.

Άλλο θέμα που έθιξε ο κ. Νταρίλης είναι οι εκτοπισμένοι Βορειοηπειρώτες και αυτοί που υποχρεώθηκαν να αλλάξουν τα ονόματά τους. Το Συνέδριο πρέπει να απαιτήσει από την ελληνική κυβέρνηση να ασκήσει πίεση στην αλβανική για να αποκαταστήσει όλους τους Βορειοηπειρώτες, οι οποίοι ή εκτοπίσθηκαν ή υποχρεώθηκαν να αλλάξουν τα ονόματά τους.

Τέλος, εκφράζει το φόβο ότι κι αυτό το Συνέδριο δεν θα προχωρήσει σε τίποτα περισσότερο από την εκλογή μιας νέας διοίκησης και για τούτο εισηγείται την δημιουργία Επιτροπής Εθνικού θέματος.

Ο Δρ. Φώτος τίθεται αντίθετος με την πρόταση του κ. Νταρίλη και ισχυρίζεται ότι πρέπει να ομιλούμε για Έλληνες της Αλβανίας, οι οποίοι αποτελούν το 18% του συνόλου του αλβανικού πληθυσμού.

Αντιτίθεται στην Αυτονομία και λέγει ότι «σκοπός μας πρέπει να είναι η ελευθερία της Βορείου Ηπείρου».

Θεωρεί ότι ο διωγμός των προσφύγων από την Ελλάδα ενσπείρει το μίσος μεταξύ Βορειοηπειρωτών και Αλβανών και διαπιστώνει ότι η ελληνική κυβέρνηση δεν τους βοήθησε ικανοποιητικά.

Εισηγείται την αποστολή ανθρωπιστικής βοήθειας από την Ελλάδα και ΠΟΑΚΑ.

Τελειώνοντας εύχεται καλή συνεργασία με την ελληνική κυβέρνηση και εξαίρει την προσωπικότητα του Έλληνα Πρωθυπουργού κ. Μητσοτάκη.

Στο σημείο αυτό ο κ. Τσούμπανος φέρει το ψήφισμα εκ μέρους της Επιτροπής Εθνικού θέματος όπως τελικά διαμορφώθηκε από τις προτάσεις των συνέδρων, το οποίο γίνεται ομόφωνα δεκτό.

Αμέσως μετά ο Πρόεδρος του Συνεδρίου κ. Τζιμ Βαϊνίκος καλεί τους συνέδρους να ενισχύσουν το ταμείο της ΠΟΑΚΑ με υποσχέσεις (Pledges), είτε ως σωματεία της οργάνωσης, είτε σαν ιδιώτες.

Το συνολικό ποσό των προσφορών έφθασε $13.532 δολάρια.

Τέλος ο Πρόεδρος του Συνεδρίου ζητά προτάσεις για άτομα, τα οποία θα στελεχώσουν την Εφορευτική Επιτροπή, που θα διενεργήσει τις εκλογές για τη νέα διοίκηση της ΠΟΑΚΑ.

Προτείνονται ο κ. Μενέλαος Τζέλιος ως πρόεδρος της Επιτροπής, η δίδα Στέισι Κούμπης και ο κ. Σπύρος Πάππας, ως μέλη. Η πρόταση δευτερώνεται και οι προτεινόμενοι αποδέχονται την εκλογή τους.

Ο κ. Τζιμ Βαϊνίκος ευχαριστεί τους συνέδρους για την εκλογή του στη θέση του Προέδρου του Συνεδρίου και για το πνεύμα συνεργασίας που επέδειξαν κατά τη διάρκεια των εργασιών, καθώς επίσης ευχαριστεί τη δίδα Στέισι Κύρκου και τον κ. Παρτάλη για την βοήθεια που του προσέφεραν στην ομαλή διεξαγωγή των εργασιών του Συνεδρίου.

Το βήμα παίρνει η Εφορευτική Επιτροπή και ο προεδρεύων κ. Μενέλαος Τζέλιος, αφού ευχαριστεί τους συνέδρους για την εκλογή του, δέχεται προτάσεις για την εκλογή Προέδρου της ΠΟΑΚΑ.

Ο κ. Κώστας Παπαϊωάννου από τη Φιλαδέλφεια προτείνει για Πρόεδρο της ΠΟΑΚΑ τον κ. Νίκολα Γκέιτζ, θεωρώντας ότι στην παρούσα φάση είναι εκ των ελαχίστων Ηπειρωτών που μπορούν να ανταποκριθούν στις ανάγκες του Εθνικού Αγώνα. Η πρόταση γίνεται ενθουσιωδώς αποδεκτή από τους συνέδρους, οι οποίοι ξεσπούν σε χειροκροτήματα.

Ο κ. Βέτσας δευτερώνει την πρόταση. Ο κ. Γκέιτζ δέχεται την πρόταση, αλλά φέρει στο Συνέδριο τον περιορισμό του Καταστατικού, το οποίο προβλέπει για τον υποψήφιο για την προεδρία της ΠΟΑΚΑ να έχει διατελέσει μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου.

Ο κ. Βέτσας προτείνει όπως το Συνέδριο μετατραπεί σε Καταστατικό Συνέδριο για να τροποποιήσει το συγκεκριμένο άρθρο του

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 384 10/21/2010 11:42:34 AM

παρόντος Καταστατικού, ώστε η υποψηφιότητα και εκλογή του κ. Γκέιτζ να είναι νόμιμες.

Ο Πρόεδρος της Εφορευτικής Επιτροπής κ. Τζέλιος ζητά από τους νομικούς συμβούλους να αποφανθούν, εάν η συγκεκριμένη Επιτροπή έχει το δικαίωμα να δέχεται προτάσεις που αφορούν αλλαγές του Καταστατικού.

Αναμένοντας την γνωμοδότηση των νομικών, η έδρα δέχεται προτάσεις για υποψηφίους για την προεδρία της ΠΟΑΚΑ. Ο κ. Μανώλης Λίτσης προτείνει για υποψήφιο τον Δρ. Βασίλειο Φώτο. Η πρόταση δευτερώνεται από τον κ. Ζησιπάνο. Ο Δρ. Φώτος αποδέχεται την υποψηφιότητα.

Ο κ. Δημήτριος Τσούμπανος προτείνει τον κ. Σίμο Δήμα. Ο κ. Βαϊνίκος δευτερώνει την πρόταση.

Ο κ. Ευθύμιος Παππάς προτείνει τον κ. Φώτιο Γκαλίτση. Η πρόταση δευτερώνεται από τον κ. Λώλη.

Ο κ. Βασίλειος Κούμπης προτείνει τον κ. Χρήστο Κύρκο. Η κα. Ευανθία Κύρκου δευτερώνει την πρόταση.

Ο κ. Κώστας Νταρίλης προτείνει τον κ. Σπύρο Δερδεμέζη. Ο κ. Χρήστος Κοσσοβίτσας δευτερώνει την πρόταση.

Ο κ. Ηλίας Φάνης προτείνει τον κ. Βασίλη Κυράνη. Η πρόταση δευτερώνεται από τον κ. Βασίλη Κούμπη.

Οι νομικοί σύμβουλοι αποφαίνονται ότι για να γίνει καταστατική αλλαγή απαιτούνται τα 2/3 των αντιπροσώπων. Η έδρα καλεί τον κ. Παπαϊωάννου να επαναλάβει την πρότασή του, περί αλλαγής του άρθρου του Καταστατικού, που θέτει περιορισμό στην εκλογή του Προέδρου. Ο νομικός σύμβουλος κ. Δήμας ζήτησε από την Εφορευτική Επιτροπή να διακόψει για λίγο τις εργασίες, διότι δεν έχουν ολοκληρώσει την γνωμοδότησή τους.

Ο κ. Δήμας λαμβάνει εκ νέου το λόγο και μεταφέρει την γνώμη και των πέντε (5) παραβρισκομένων νομικών επί του θέματος που τους παραπέφθηκε για γνωμοδότηση. Συγκεκριμένα λέγει: «Το θέμα για το οποίο ερωτηθήκαμε έχει δύο ερωτήματα. Το πρώτο είναι εάν η απαρτία η οποία απαιτείται για αλλαγή του ισχύοντος Καταστατικού είναι 2/3 ή 3/4. Και οι πέντε (5) δικηγόροι συμφωνούμε ότι είναι 3/4.

Το δεύτερο ερώτημα είναι εάν την στιγμή που η Εφορευτική Επιτροπή ευρίσκεται στην έδρα, μπορεί να γίνει αλλαγή στο Καταστατικό. Οι δικηγόροι δεν μπορούν να δώσουν καμία απάντηση επ' αυτού. Γι' αυτό αποτανθήκαμε στους υποψηφίους για την προεδρία να μας πουν τη γνώμη τους. Όλοι συμφωνούν να θέσουν το θέμα στην κρίση του Συνεδρίου με διεξαγωγή ψηφοφορίας.

Ο πρόεδρος της Εφορευτικής Επιτροπής επαναλαμβάνει την πρόταση για την αλλαγή του άρθρου και αρχίζει τη διεξαγωγή της ψηφοφορίας, η οποία είναι μυστική. Μετά το πέρας της ψηφοφορίας τα αποτελέσματα είναι: Υπέρ της προτάσεως 73, κατά 82 και 1 άκυρο. Σύνολο 156 ψηφίσαντες. Η πρόταση να δοθεί το δικαίωμα της υποψηφιότητος στον κ. Νικόλαο Γκατζογιάννη (Gage) απορρίφθηκε.

Ο κ. Τζέλιος ζητάει από τους άλλους υποψηφίους για την προεδρία να πουν αν δέχονται ή όχι. Ο κ. Δερδεμέζης έχει ήδη παραιτηθεί υπέρ του κ. Γκέιτζ, πριν τη διεξαγωγή της ψηφοφορίας.

Οι υπόλοιποι υποψήφιοι αποσύρουν την υποψηφιότητά τους και ο Δρ. Φώτος, ο οποίος είναι ο μόνος που δεν είχε παραιτηθεί εκλέγεται ομόφωνα Πρόεδρος της ΠΟΑΚΑ για τη διετία 1991 – 1993.

Ακολουθεί ψηφοφορία για την εκλογή των λοιπών αξιωματούχων του Διοικητικού Συμβουλίου και των μελών. Εκλέγονται: Δημήτριος Πάππας Α΄ Αντιπρόεδρος, Απόστολος Κεφάλας Αντιπρόεδρος Καναδά, Γεώργιος Χασιώτης Γενικός Γραμματέας, Γεώργιος Καψάλης Ειδικός Γραμματέας, Αντώνιος Καράσσης Ταμίας.

Μέλη οι κ.κ.: Δρ. Σπύρος Κύρκος, Μανώλης Λίτσης, Κώστας Ντίνης, Βασίλειος Παρτάλης, Αχιλλέας Μπασιάρης.

Κυβερνήτες οι κ.κ.: Γρηγόριος Σέπης, Θωμάς Καραθάνος, Τέλης Μούμας, Κώστας Στριπέλης, Κώστας Νταρίλης, Βασίλειος Οικονόμου, Σωτήρης Νικολαΐδης, Δημήτριος Ματσίκας. Νομικός Σύμβουλος ο κ. Σίμος Δήμας.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 385 10/21/2010 11:42:35 AM

ΨΗΦΙΣΜΑ

Το Σάββατο, 29 Ιουνίου 1991, συνελθόν το 27ο Διετές Εθνικό Συνέδριο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, Καναδά και Αυστραλίας από 26ης έως 30ής Ιουνίου 1991, αποφασίζει και ψηφίζει τα κάτωθι:

1) Αιτείται τη συνεχή παρακολούθηση του εκκρεμούντος Εθνικού Βορειοηπειρωτικού ζητήματος και εκφράζει την ευχή των Ηπειρωτών της Διασποράς, όπως η Βόρειος Ήπειρος γίνει αναπόσπαστο τμήμα της ενιαίας Ηπείρου, διά την ολοκλήρωση του αιωνίου πόθου των Βορειοηπειρωτών και την ένταξή τους στον ελληνικό κορμό.

Παρά ταύτα καλούμε τους Διεθνείς Οργανισμούς και τις Κυβερνήσεις όλου του κόσμου, για τη διατήρηση της Ειρήνης στα Βαλκάνια, και γενικότερα σε όλο τον κόσμο, όπως συμβάλλουν στην άμεση εφαρμογή του Πρωτοκόλλου της Κέρκυρας, της 17ης Μαΐου του 1914, που υπέγραψαν οι κυβερνήσεις της Αυτονόμου Ηπείρου και της Αλβανίας και οι τότε Μεγάλες Δυνάμεις για την αυτονομία της Βορείου Ηπείρου.

2) Ζητούμε όπως η Ελληνική κυβέρνηση:

α) Να μην εκδιώξει κανέναν Βορειοηπειρώτη και να διευκολύνει διά θεωρήσεως διαβατηρίων την ελευθέρα διακίνηση μεταξύ των δύο χωρών όλων των Ελλήνων Βορειοηπειρωτών στην Αλβανία και να μεριμνήσει στην εξεύρεση στέγης, ιματισμού, δωρεάν υγειονομικής περίθαλψης, εξεύρεση εργασίας, εκπαίδευση και κοινωνική ένταξη αυτών.

β) Την επαναλειτουργία του Ιεροδιδασκαλείου Βελάς, για την κατήχηση και εκπαίδευση Βορειοηπειρωτοπαίδων και εκπόνηση προγράμματος αποστολής εκπαιδευτικού και μορφωτικού υλικού στην Βόρειο Ήπειρο.

γ) Την επάνδρωση των Ελληνο-Ορθοδόξων Εκκλησιών στην Αλβανία.

3) Ζητούμε από την Αλβανική κυβέρνηση:

α) Την αποκατάσταση, αναστύλωση και επισκευή των καταστραφέντων υπό του καθεστώτος Ελληνο-Ορθοδόξων ναών, δαπανών του Αλβανικού κράτους.

β) Όπως επιτραπεί σε επιτροπή της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, Καναδά και Αυστραλίας να επισκεφθεί την Αλβανία και εξετάσει τις ανάγκες και συνθήκες διαβιώσεως των Ελλήνων συμπατριωτών μας σε αυτήν τη χώρα.

γ) Όπως σεβασθεί το διεθνώς αναγνωρισμένο δικαίωμα επιστροφής όλων των διαφυγόντων στις προγονικές τους εστίες.

δ) Την επιστροφή όλων των κρατικοποιηθεισών περιουσιών υπό του Αλβανικού κράτους στους δικαιούχους αυτών.

Τέλος, χαιρετίζουμε τις ενέργειες της Ελληνικής κυβέρνησης και ιδιαιτέρως του υπουργού Εξωτερικών κ. Αντώνη Σαμαρά για τη δημιουργία προξενείων στο Αργυρόκαστρο και Ιωάννινα, καθώς και την αποδοχή παρά της Αλβανικής κυβέρνησης του διορισμού του Εξάρχου της Αλβανικής Ορθοδόξου Εκκλησίας και ζητούμε την επανίδρυση προξενείων και στην Κορυτσά, Αγίους Σαράντα, Αυλώνα, Μπεράτι και Δυρράχιο, όπως ήταν μέχρι το 1940.

Τέλος του 27ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 386 10/21/2010 11:42:35 AM

Από το Σατυρικό Δελτίο του 27ου Συνεδρίου

Νομίζω ότι θα άξιζε τον κόπο να γράψω και λίγα από το «Σατυρικό Δελτίο» που κυκλοφόρησε στο 27ο Συνέδριό μας.

Στο Συνέδριο αυτό – όπως αναφέρεται στα Πρακτικά – δημιουργήθηκε θέμα από το τμήμα του Ντιτρόιτ – σχετικά με την απόφαση του Δ.Σ. της Ομοσπονδίας να οργανώσει το 25ο Συνέδριο στο Ατλάντι Σίτι, αντί στην πόλη τους όπως είχε αποφασιστεί στο προηγούμενο 24ο. Εκτός αυτού, η επιμονή του γιατρού κ. Βασίλη Φώτου να αγωνίζεται για να εκλεγεί στην προεδρία της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας, μου έδωσε αρκετό υλικό για το δελτίο που κυκλοφόρησε τότε, μέρος του οποίου θα διαβάσετε παρακάτω:

Μετά την επανεμφάνιση του Δρ. Φώτου στο προσκήνιο, το 27ο Πανηπειρωτικό Συνέδριο απεφάσισε «ομόφωνα» να θεσπίσει το παρόν ποίημα, σαν ύμνο της ΠΟΑΚΑ. Ο ύμνος αυτός θα παίζεται από τις ορχήστρες, σε κάθε Ηπειρωτική εκδήλωση που θα εμφανίζεται ο Δρ. Φώτου, ως Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής.

ΥΜΝΟΣ ΤΗΣ ΠΟΑΚΑ

Στίχοι: Βασίλη Φώτου - Μουσική: Ηλία Μπέτζιου

Ήθελα χίλια πρόβατα
Ο μαύρος ν' αποχτήσω
Νάχα κοπάδι ζηλευτό
Για να το ζαλαχίσω.

Νάχα μια αγκλίτσα από κρανιά
φλογέρα και σελάχι,
να γκιζερώ σιουρίζοντας
κάθε πλαγιά και ράχη.

Να τα βοσκάω το πουρνό
το γιόμα να σταλίζω
ν' αρμέγω γάλα το βραδιό
τη νύχτα να το πήζω.

Βαρέθηκα, μωρέ παιδιά,
να ζαλαχώ κριάρια
κι ένα κοπάδι πρόβατα
πούχουνε δυο ποδάρια.

Τούτα τα έρμα τάπιακε
ο γκούγκουστρας και βλιάζουν
δεν στέκονται για άρμεγμα
και την ψυχή μου βγάζουν.

Γυρεύουν άλλο «μπιστικό»
να «βγει» να τα βοσκίσει
μα ως του χρόνου, ωρέ παιδιά
ο λύκος να τα σκίσει.

«Μετενόησε πικρώς και απηγχονίσθη»

Ως γνωστόν οι κ.κ. Δημήτριος Πάππας και Θωμάς Καραθάνος, πρόεδροι της «Βορειοηπειρωτικής Δράσης» και του «Ηπειρωτικού Συλλόγου Μίτσιγκαν» αντιστοίχως, έσυραν «ανηλεώς» στα δικαστήρια την Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αμερικής, Καναδά και Αυστραλίας, καθώς και τους πρώην πρόεδρο και γενικό γραμματέα κ.κ. Δημήτριο Τσούμπανο και Φώτη Γκαλίτση, κατηγορουμένων για παράβαση της αποφάσεως του 25ου Συνεδρίου και τη μεταφορά του 26ου τοιούτου από το Ντιτρόιτ στη Νέα Υόρκη. Οι κατήγοροι ζήτησαν από το δικαστήριο την εκτέλεση εις θάνατον των δύο αξιωματούχων, καθώς και την διά 5.000 χιλιάδων δολαρίων αποζημίωση, από την ίδια την ΠΟΑΚΑ.

Ο πρόεδρος κ. Σίμος Δήμας, συνήγορος της ΠΟΑΚΑ την περίοδο εκείνη, ευρεθείς προ της απελπιστικής αυτής καταστάσεως και προκειμένου να σώσει την ζωή των κ.κ. Τσούμπανου και Γκαλίτση, υπέγραψε δήλωση μετανοίας διά λογαριασμό των δύο ενόχων, διά της οποίας αναγνωρίζεται ότι όντως οι κ.κ.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 387 10/21/2010 11:42:35 AM

Πάππας και Καραθάνος δικαιούνται:

1ον) Να βγάλουν το άχτι τους στους κ.κ. Τσούμπανο και Γκαλίτση και

2ον) Να αποζημιωθούν από την ΠΟΑΚΑ – αμάν το κουβαρδαλίκι αυτού του παιδιού – για τα νομικά έξοδα στα οποία υπεβλήθησαν, λόγω δικής τους ξεροκεφαλιάς – εδώ που τα λέμε.

Στο άκουσμα της απόφασης αυτής του προέδρου, ο ταμίας της ΠΟΑΚΑ κ. Αντώνης Καράσσης έβαλε τα γουργιουτά και μοιρολογούσε για ένα ολόκληρο 24ωρο.

Ενώπιον αυτής της τραγικής κατάστασης του ταμία μας, λύγισε η ψυχή του κ. Πάππα δεν άντεξε τη συγκίνηση και αφού πέταξε στα μούτρα των Φαρισσαίων (αντιπροσώπων) τα 5.000 αργύρια, εξήλθε της αιθούσης και απηγχονίσθη.

Μετά το τραγικό αυτό γεγονός, ο σύλλογος του Ντιτρόιτ κήρυξε δεκαετές πένθος και εξέδωσε το ακόλουθο Ψήφισμα.

ΨΗΦΙΣΜΑ

Εμείς οι εν Ντιτρόιτ διαμένοντες, μέλη του Ηπειρωτικού συλλόγου Μίτσιγκαν, επί τω ακούσματι της τραγικής αυτοκτονίας του προέδρου της Βορειοηπειρωτικής Δράσης

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΠΑΠΠΑ

Αποφασίσαμε όπως

1) Τεθεί η σορός του μεταστάντος εις το πυρ το εξώτερον
2) Αποσταλεί συλλυπητήριο τηλεγράφημα στους κ.κ. Τσούμπανο και Γκαλίτση
3) Να μη γίνουν δεκτά στο Ντιτρόιτ τουλάχιστον για μια δεκαετία, τα Συνέδρια της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας.

Οι τεθλημένοι

Θωμάς Καραθάνος	Νικόλαος Κάτσης
Πρόεδρος	*Γενικός Γραμματέας*

«Μυστική Σύσκεψη Στελεχών»

Την Κυριακή 2 Ιουνίου 1991, πραγματοποιήθηκε μυστική σύσκεψη στελεχών διαφόρων τμημάτων της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας, στη Νέα Υόρκη, με σκοπό τον προγραμματισμό και την επιλογή υποψηφίου προέδρου της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας, στο 27ο Συνέδριο του Σικάγου.

Την πρωτοβουλία της μυστικής αυτής σύσκεψης είχε ο επί οκταετία υπηρετήσας γενικός γραμματέας και νυν αντιπρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας κ. Φώτης Γκαλίτσης.

Ο κ. Γκαλίτσης, έχει πάθει ήδη υπερκόπωση, αλλά επειδή έχει ιδιαίτερη αδυναμία στη «μαγειρική» έλαβε την ως άνω πρωτοβουλία, λόγω του ότι ανησυχεί για την τύχη και το έργο της ΠΟΑΚΑ. Μένει συνεχώς άυπνος, και παράλληλα βρίσκεται στην πολύ δύσκολη θέση ώστε να μην μπορεί να φάει από αυτά που μαγειρεύει.

Στη σύσκεψη εκλήθησαν εκλεκτά και δραστήρια στελέχη των συλλόγων της Νέας Υόρκης και εκ των πρώην προέδρων μόνον ο κ. Τσούμπανος, ο οποίος κορδωμένος για την τιμή που του έγινε, τίμησε με την παρουσία του την αξιέπαινο προσπάθεια του κ. Γκαλίτση.

Σημειωτέον ότι είχαν ήδη αποκλεισθεί από χέρι οι δύο πρώην πρόεδροι της ΠΟΑΚΑ κ.κ. Μπέτζιος και Μικέλης, οι οποίοι τελευταίως θεωρούνται ως «Φωτικοί», γιατί ο κ. Φώτος έχει διαδόσει ευρέως ότι έχει την υποστήριξη των ως άνω δύο στελεχών και έχει γράψει όλους τους άλλους στα παλιά του τα παπούτσια.

Ως γνωστόν ο κ. Γκαλίτσης και κατ' ακολουθίαν και ο κ. Τσούμπανος προσεβλήθησαν από χρονία αλλεργία από τον κ. Φώτο και επ' ουδενί λόγο θα ήθελαν να εκλεγεί στο προσεχές Συνέδριο

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 388 10/21/2010 11:42:35 AM

πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας.

Όπως ήταν φυσικό επειδή η μη πρόσκληση των κ.κ. Μπέτζιου και Μικέλη στην ως άνω σύσκεψη, τους δημιούργησε τεράστια ερωτηματικά, ως προς την συνεχιζόμενη εκτίμηση και εμπιστοσύνη στα πρόσωπά τους, έπεσαν σε βαριά μελαγχολία και θλίψη, και κήρυξαν απεργία πείνης, για να εμφανισθούν στο 27ο Συνέδριο του Σικάγου πετσί και κόκκαλο.

Ο κ. Μπέτζιος όμως δεν άντεξε και πήρε τα μάτια του και πήγε στους Αγίους Τόπους, στο Ισραήλ, αφήνοντας τον κ. Μικέλη στο ...έλεος του Θεού.

Δεν έγινε, πάντως, τίποτε γνωστό σχετικά περί των ...αποφάσεων της ως άνω μυστικής σύσκεψης, ούτε αν ο κ. Μικέλης εξακολουθεί την απεργία πείνης ακόμη. Πάντως ο κ. Μπέτζιος την γέμισε καλά στο ταξίδι του αφήνοντας τον κ. Μικέλη να συνεχίσει τη διαμαρτυρία του, έως ότου οι κ.κ. Γκαλίτσης και Τσούμπανος κάνουν δήλωση μετανοίας.

«Η ΕΓΧΕΙΡΗΣΗ ΕΠΕΤΥΧΕ, Ο ΑΣΘΕΝΗΣ...»

Με επείγον τηλεφώνημα του προέδρου της ΠΟΑΚΑ κ. Σίμου Δήμα, μετεφέρθη εκτάκτως και σε κωματώδη κατάσταση στο νοσοκομείο «Ο Άγιος Βασίλειος» της Χαβάης, η βαρέως ασθενούσα Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αμερικής, Καναδά και Αυστραλίας, της οποίας η κατάσταση έχει επιδεινωθεί σοβαρώς από το 26ο Συνέδριο της Νέας Υόρκης.

Αμέσως και κατόπιν επείγοντος σήματος του επιμελητού του νοσοκομείου, έσπευσαν προς βοήθεια της ΠΟΑΚΑ οι ειδικοί κουρκουτολόγοι κ.κ. Ηλίας Μπέτζιος και Τέλης Μούμας, εκ Νέας Υόρκης και Φιλαδελφείας αντιστοίχως, οι οποίοι αφού εξέτασαν το καταστατικό της, διεπίστωσαν ότι η κατάσταση της ασθενούς είναι όντως σοβαρά και είναι αμφίβολον αν τελικώς βγει ζωντανή από τα χέρια του κ. Φώτου.

Οι δύο ειδικοί κουρκουτολόγοι συνέστησαν τη μεταφορά της ασθενούς σε ειδικό χειρουργείο, που στήθηκε για το σκοπό αυτό στο ξενοδοχείο «Χίλτον» του Σικάγου. Μέχρις στιγμής η κατάσταση της Πανηπειρωτικής είναι στάσιμος και δεν προβλέπεται καμία βελτίωση. Εκφράζονται, δε, φόβοι ότι στο «Χίλτον» του Σικάγου θα ...παραδώσει το πνεύμα της!!!

❖ ❖ ❖

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 389 10/21/2010 11:42:35 AM

Σεπτέμβριος 1991

Αντιπροσωπεία της ΠΟΑΚΑ στη Μόσχα

Μετά την πτώση του κομμουνιστικού καθεστώτος στη Σοβιετική Ένωση, η Διάσκεψη της επιτροπής «Human Dimention of the Conference on Security and Cooperation in Europe (CSCE)» αποφασίστηκε να συγκληθεί στη Μόσχα το Σεπτέμβριο του 1991.

Ο Αρχιεπίσκοπος Ιάκωβος θεώρησε ιδιαίτερα απαράιτητη την παρουσία της Ελληνικής Εκκλησίας Αμερικής στην εν λόγω διάσκεψη και μου ζήτησε να μεταβώ στη Μόσχα και να αντιπροσωπεύσω και εκεί την Αρχιεπισκοπή.

Ειδικά τούτο το ταξίδι, ήταν και μια καλή ευκαιρία πέρα από το καθήκον προς τον Εθνικό μας αγώνα να γίνει και ταξίδι αναψυχής, και φυσικά όπως πάντα με προσωπικά έξοδα.

Ένα ταξίδι στη Ρωσία, στη μεγάλη Ευρωπαϊκή χώρα που επιτέλους ύστερα από 75 χρόνια απαλλάχτηκε από το σκληρό κομμουνιστικό καθεστώς. Με συντροφιά τη συζυγό μου Ιουλία, την αδελφή της Κατίνα και σύζυγό της Γιώργο Σακέτο, φθάσαμε στις 4 Σεπτεμβρίου στη Μόσχα.

Η εικόνα που αντικρίσαμε δεν περιγράφεται. Μου θύμισε την Ελλάδα τον καιρό της κατοχής. Ο κόσμος στην ουρά έξω από τους φούρνους να περιμένει να πάρει ένα κομμάτι ψωμί με το «δελτίο», που οι πιό πολλοί έτρωγαν το μισό στο δρόμο πρίν φθάσουν στο σπίτι. Μου έκανε εντύπωση όμως η εμφάνιση τους. Ήταν όλοι καλοντυμένοι και ευγενικοί, πρόθυμοι να εξυπηρετήσουν τους ξένους.

Το ταξειδιωτικό πρακτορείο στη Νέα Υόρκη μας είχε κλείσει δωμάτια σε ένα ξενοδοχείο της «κακιάς ώρας». Μείναμε μια νύχτα μόνο, και την άλλη μέρα αλλάξαμε και πήγαμε σε ένα σχετικά καινούργιο που είχε χτιστεί την εποχή των Ολυμπιακών αγώνων, στο οποίο έμεναν και οι εξ Ελλάδος και Βορείου Ηπείρου αντιπρόσωποι.

Την Ελληνική Κυβέρνηση αντιπροσώπευσαν οι Ιωάννης Μπουκαούρης μόνιμος αντιπρόσωπος



Από αριστερά: Θωμάς Σιάρας, Ιωάννης Μπουαούρης, Θωμάς Μήτσιος, Silvia Wahling, Έρικα Νταή, Ευάγγελος Κωφός και Ηλίας Μπέτζιος

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 390 10/21/2010 11:42:36 AM



Ηλίας και Ιουλία Μπέτζιου μπροστά στο παλάτι της Μεγ. Αικατερίνης στην Πετρούπολη της Ρωσίας

της Ελλάδος στον ΟΗΕ, και επικεφαλής της ομάδας, καθώς και Ευάγγελος Κωφός. Την Ελληνική δε μεινότητα στην Αλβανία, οι Θωμάς Σιάρας, καθηγητής Αγγλικών στο Πανεπιστήμιο Τιράνων και Θωμάς Μήτσιος, Βουλευτής στο Αλβανικό Κοινοβούλιο.

Στις 10 Σεπτεμβρίου, με τη βοήθεια πάντα της Δρ. Έρικας Νταή έκανα την πρώτη μου ομιλία στη γενική συνέλευση της Επιτροπής «Human Dimentions» με θέμα φυσικά την παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων της Ελληνικής μειονότητας στην Αλβανία.

Mr. Chairman:

I wish to take this opportunity to congratulate the government of the Soviet Union as well as the organizing committe not only for the warm hospitality that has been extended to us but also for the initiative to host this year the conference of Security and Cooperation in Europe, especially in a historical period of reformation of the system in this country.

It is unfortunate that in this conference there are nations present which do not adhere completely to the Human Rights of all the people as the Soviet Union. One of those countries is Albania that became a member of the CSCE promising to restore in full all the Human Rights of its people.

Unfortunately, the Albanian Government continues to violate the Human Rights of its people, and especially those of the Greek minority. The violations that I wish to bring to the attention to all the participants are the following.

1. There are still many political prisoners in the Albanian jails and exiles.

2.The government in Albania will not allow the newly found organization "Omonia" which represents the Greek minority to be actively involved in the political scene of their country.

3. Although religious practice is premitted in Albania now, the Albanian Government insists through their respective appointed Patriarchical Exarch that the official language of the Orthodox Church should only be the Albanian language. In addition, the priests of the Greek Orthodox Church should be Albanian citizens.

It is a well known fact though, and has constantly been reported by our organization any many other non-governmental organizations to the Human Rights Commission of the U.N. that in 1967 the religious practice became a crime in that country and all the churches were converted into museums, warehouses, and stables and all the priests either died in jail or in exile.

The Greek minority rights in Albania were guaranteed by

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 391 10/21/2010 11:42:36 AM

GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE OF NORTH AND SOUTH AMERICA
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗ ΒΟΡΕΙΟΥ ΚΑΙ ΝΟΤΙΟΥ ΑΜΕΡΙΚΗΣ
10 EAST 79th STREET, NEW YORK, N.Y. 10021 • TEL (212) 570-3500 • CABLE: ARCHGREEK, NEW YORK

July 30, 1991

Mrs. Valentina Tereshkova
Prospect Kalinina 14
Moscow, 102009

Dear Mrs. Valentina Tereshkova:

I address this brief message to you in order to officially inform you that a leading member of our Church in the United States, Mr. Elias Betzios, will represent us at the Moscow Conference on Human Dimension of the CSCE between September 9th and October 4th, 1991.

Mr. Elias Betzios, a Greek Orthodox Churchman, will voice our Church's concern about Human Rights in general, as well as the political and religious situation in today's Albania.

Prayerfully,

+I A K O V O S
Archbishop of the Greek Orthodox
Church of North and South America

AI:ak

cc.: Mlle. R. Martinean
Non-Governmental Unit
United Nations
Palais Des Nations
Geneva, Switzerland

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 392 10/21/2010 11:42:37 AM

the protocol of Corfu in 1917 that the language of the Greek Orthodox Church will be Greek. Therefore, it is impossible for the Greek Orthodox Church to ordain Greek speaking priests who are Albanian citizens earlier than three years; which time is necessary for a proper theological education. As a solution to this problem, the Albanian Government should permit officially priests from Greece to accomodate the religious needs of the Greek minority. This request is also denied. In essence, the religious freedom for the Greek minority in Albania is merely a window dressing for the eyes of the free world.

4. The re-opening of the Greek schools in the areas where they existed before the second world war has been denied with a flat "NO" by the Albanian government.

5. The Greek people in Albania feel very insecure today because of the anarchy in this country; thereby causing a massive exodus of Albanian citizens especially members of the Greek minority to neighboring countries; Greece and Italy. We all know that the Albanian government instigated this appauling situation in order to minimize the estimated 600,000 Greek minority residing mostly in southern Albania called "Northern Epirus."

Στη συνέχεια όπως εξελήχτηκαν τα πράγματα, φορτώθηκα και τα καθήκοντα των αντιπροσώπων της Ελληνικής Κυβέρνηση,ς οι οποίοι μη έχοντας το δικαίωμα να λάβουν μέρος και να μιλήσουν σε συνεδριάσεις μη Κυβερνητικών οργανώσεων, μου ζήτησαν να απαντήσω εγώ στον Τουρκικής καταγωγής Βουλευτή της Ελλάδος Δρ. Αχμέτ Σαντίκ (Ahmet Sadik). Στη μακροσκελέστατη ομιλία του ο Δρ. Σαντίκ κατήγγειλε την Κυβέρνηση για παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των Μουσουλμάνων της Δυτικής Θράκης από την οποία ο ίδιος κατάγεται.

Η απάντησή μου, όπως φαίνεται και από τα δημοσιεύματα των εφημερίδων, ήταν πολύ επιτυχής και εντυπωσίασε τόσο τους ξένους όσο και τους Έλληνες αντιπροσώπους που παρευρέθηκαν εκεί.

Η Ομιλία του Δρ. Αχμέτ Σαντίκ στη ΔΑΣΕ Μόσχα 10 Σεπτεμβρίου 1991

The Lausanne Peace Treaty of 1923 establishes the status of the Turkish Minority of Western Thrace. Throughout the time since the signing of this Treaty, with the exception of the period from the 1930's up to early 1950's, there has been a persistent and massive human rights violation in Western Thrace. For years the Greek authorities contrary to their obligations undertaken according this Treaty as well as other international instruments are pursuing discriminatory policies against the Turks compelling them to emigrate from the region to another countries.

Main problems facing the Moslem-Turkish minority living in Western Thrace are as follows:

A. ECONOMIC PROBLEMS

The economic indicators reveal that the members of the Turkish minority are worse off than the rest of the Greek population. Western Thrace is the poorest and the least developed region in Greece, and this can be attributed largely to the deliberate negligence by the Greek authorities. The difference between the Greek and Turkish districts in terms of prosperity and living facilities is so evident that one can easily identify Greek districts with better roads and houses than adjacent Moslem ones.

Oppressive Measures in the Economic Field:

Members of the Turkish-Moslem minority are not allowed to sell and buy property freely.

The credit facilities are provided for the ethnic Greeks with the condition that they buy Turkish land or Turkish houses in Western Thrace while the members of the minority can not get credit they need to farm their lands which in most cases, are their only means to earn-their livings. They cannot get permission for construction of new buildings and repair, their houses.

They cannot get permission to do their own businesses and perform their professions. There is a well-known case of a chemist who could not achieve to get permission to open a pharmacist even though he had completed all the necessary procedures properly and made his first application in 1982.

They face difficulties to get driving and hunting's licenses.

Their lands are subjected to expropriation from time to time. The Greek authorities have commonly cited the need to establish military bases, Universities, industrial sites or open-air prisons - in order to justify the expropriations of the

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 393 10/21/2010 11:42:37 AM

most valuable and arable lands belonging to the members of the minority. But, it is usually observed that only small portions of the expropriated lands are made use of their stated purpose. That makes one to think that this practice is a way to deprive the minority of the means necessary for survival and forces them to migrate.

They are not recruited as civil servants. Except for a few ethnic Turks who are admitted to the municipality as cleaners, there is not a single member of minority who could get a job at higher positions in civil service.

B. EDUCATION

The minority students are deprived of their right to get proper education and they confront serious problems:

Because of the bureaucratic obstacles put forward by the Greek authorities, it is not possible to send new schoolbooks to Western Thrace. The minority students have to use textbooks, which were not only prepared according to education programs of 1951, but also physically old and worn.

In Western Thrace despite the fact that, there are 250 Turkish primary schools and approximately 12.000 students who attend to these schools, there are only two Turkish Lycees Greek authorities introduced an entrance examination for the Turkish Lycees that determines which students will be admitted. So only limited number of students are admitted although the same students are admitted to Greek schools without examination. As a consequence of this practice, nearly 70% of the minority students are sent to Turkey for secondary school education by their families.

School buildings are in tad condition, but the Greek authorities do not allow the construction of new school buildings.

The qualified teachers who are sent to Western Thrace from Turkey in accordance with the Cultural Protocol signed between Turkey and Greece in 1966, could not get their working visas at the beginning of the academic year. This hinders the opportunity of the minority students to get proper education.

The assignments of these qualified teachers have been given by the Greek authorities not on the basis of need. They are appointed to the schools where they can be kept under close surveillance by the Greek authorities.

Minority students are to take their final examination in Greek language even on those subjects, which are thought in Turkish throughout the year.

Members of the minority graduating from Turkish universities cannot obtain recognition of the equivalence of their diplomas. Most of them cannot get permission to perform their professions.

C. PROBLEMS RELATED TO THE MINORITY INSTITUTIONS

Election of Muftis:

As being the supreme religious authority Muftis administer the procedures for the marriages, issues death and birth certificates, and assume also the function of a judge in accordance with civil law. But apart from having these functions, Muftis have a special place in the lives of the Turkish Moslem minority. In a sense, they are the leaders of the Turkish Moslem Community in Western Thrace. Therefore, the Turkish Moslem Minority strongly believes that the Muftis should be elected by the Minority in accordance with the International agreements which safeguard its rights and the appointment of "Muftis" by the Greek authorities, without taking into consideration the sentiments and will of the minority causes unrest among the members of the minority.

On the issue of Muftis, the 1913 Athens Treaty is the first one of the basic international instruments, which in the last decade has curiously been discovered by the Greek State that it is no longer valid.

I do not intend to initiate a legal discussion on the validity of the Athens Treaty. However it is worth mentioning that during the Lausanne Peace Treaty, the Prime Minister of Greece, Mr. Venizelos made a statement during the meeting of the Sub-Commission of Minorities on 19 December 1922. The Official Minutes of the Lausanne Conference refers to this statement as follows:

"(Mr. Venizelos) explained the safeguards undertaken by Greece, which clearly is not a theocratic state. He read Article II of the Athens Treaty dated 1/14 November 1913. These provisions not only enable the Minority to freely conduct the requirements of their religion but at the same time guarantee their family and personal affairs in the widest sense."

Greece adopted in 1920 the provisions of the Athens Treaty of 1913 concerning the Muftis and the Communities as national legislation by Law 2345. Article 6 of this law

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 394 10/21/2010 11:42:37 AM

deals with the candidates to the post of Muftis and the election procedure.

On Christmas Day of 1990, the Government, insisting on not to abide by its international obligations and clearly violating the Provisions of Law No 2345 enacted by itself, decided to abolish Law No 2345 and issued a Presidential Decree. The Decree No 182 legalizes the authoritarian appointment principle, which is aimed to be applied in filling the post of Muftis. It also creates a 10-member commission comprised of the Minority members. However the Commission does not have any authority and can even convene with only the presence of its chairman, the Governor. It only serves to give the impression that a role is being given to the Minority in the appointment procedure.

Last June the Governor of Xanthi announced that the appointment to the post of the Xanthi Mufti would take place according to the Decree No 182 and asked the candidates to submit their applications. The announcement brought the patience of the Minority, which has been waiting for their rights to be accorded for the last five years to its limits. Some time later we have seen contradictory reports in the press stating that six, ten or twelve person have applied for the post, two or three more candidates from Komotini were expected. These were followed by other news on the convening of the council to examine the qualifications of the candidates.

During the period which started with the announcement of the Governor and the installation of the Government's Mufti by the Police Force, neither the candidates, nor the composition of the commission which would give its advisory opinion on the qualification of the candidates or the date of its meeting were announced.

On 22 August 1991 the Police installed the Appointed Mufti to the post.

With the understanding that he did not have such a right, the Mufti of Xanthi, Mr. Mehmet Emin Aga resisted relinquishing the Seat of the Mufti which was entrusted to him and his honor by the votes of the Minority, to a person who has no standing among the Minority and who has been appointed to the post despite its objections. At the end the Police dragged him off this sacred post in which he served at various levels for the last fifteen years with the use of force.

The Members of the Minority decided to stage a sit-in demonstration in front of the Mufti's Office on 23 August. However at the early hours of the next day, 40 or 50 militants attacked the demonstrators, injured 37 of them and destroyed ten shops owned by the members of the Minority.

The Police force which was enforced by contributions from neighboring provinces to protect the appointed Mufti and which did not hesitate to use force and to harass the elected Mufti, did not even attempted to stop the mobs.

Wakfs:

The Law number 1091 of 1980 concerning the Wakfs has the aim of weakening the administrative and financial autonomy of the wakfs. Among the most restrictive provision is the on which calls for the administration of the wakfs by a board of five administrator to be selected by the Greek governor of the province, who also is empowered to approve the wakfs's budget. The Muslim community could not implement this law as a result of the vigorous protests until the presidential decree, which was issued on 3 January 1991. By this decree, the Law 1091 was put into implementation. This way, the rights of the minority on the administration of the wakfs transferred to the local Greek authorities.

D. PROBLEMS CONCERNING THE VIOLATION OF THE FUNDAMENTAL HUMAN RIGHTS OF THE TURKISH MINORITY

Deprivation of Citizenship:

The article 19 of the Greek nationality law states that "A person of non-Greek ethnic origin leaving Greece without the intention of returning may be declared as having lost Greek nationality." This article of the Greek national law which is based on explicit racial premises is contrary to the Greek constitution which states that every Greek citizen has the freedom for going abroad and returning to his country; traveling and settlement within the country cannot be restricted."

The Greek authorities, taking advantage of this article has expelled thousands of Greek citizens of Turkish Moslem origin. Since, this is done without their knowledge, they get to know the situation at the Greek frontiers when denied re-entry back into their country.

Restrictions on the Political Freedom:

Members of the minority must enjoy equal rights like the other Greek citizens in all fields, including the right to

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 395 10/21/2010 11:42:37 AM

elect their own representatives to the Parliament. However, during the June 1989 and November 1989 general elections in Greece it is observed that some of the measures that had been taken by the Greek Government could have serious effects on election results. These measures included: the temporary closure of the Turkish-Greek border shortly before elections to avoid the Greek-citizens of Turkish ethnic origin returning to Greece to cast their votes.

Transfer of thousands of soldiers to Western Thrace to vote in an attempt to outweigh the ethnic Turk's votes. To decrease the number of the ballot boxes in order to make the voting more difficult for the ethnic Turks.

Despite all these obstacles the minority was able to send two independent deputies to the Parliament during the April 1990 elections. Immediately after the elections, amendments to the Election Law rendered nearly impossible the chance for independent candidates from the minority to be elected.

Seizure of Passports:

It is a wide spread practice to seize the passports of the members of the minority who wants to travel. The fear that they would be deprived of their citizenship when they are abroad restricts the freedom of travel of the minority.

In 1989, the passports of the 40-50 members of the minority were seized by the Greek authorities without any explanation and were given back only 2-3 months later.

Restricted Zones:

A large area of Western Thrace where about 30.000 minority members live is a restricted zone. The entrance to this zone is subjected to permission not only for foreigners but also for other minority members residing elsewhere. Inhabitants are restricted to live within an area 30 kilometers. They are isolated from the rest of the minority.

Prohibition of the use of the word "Turkish":

Greek authorities prohibit the use of the word "Turkish". The associations like the "Turkish Teachers Association", "Komotini Turkish Youth Association" are not allowed to use this word in their titles and signboards. The Greek courts have outlawed the use of the word "Turkish" and in 1988 the Greek High Court affirmed 1986 decision of Court of Appeals of Thrace in this regard with the argument that the word "Turkish" referred to citizens of Turkey and could not be used to describe the citizens of Greece at the same time the use of the word "Turkish" to describe Greek Moslems was held to endanger public order.

Greek government denies, existence of a Turkish minority within its borders. Turkish minority is considered as a religious minority rather than a national or ethnic minority. But, the minority members feel themselves as "Turks" and demand the right to call themselves "Turk".

The leaders of the minority are persecuted, and are subjected to endless judicial proceedings just because they call themselves Turk. Dr. Sadik Ahmet and Ibrahim Serif here tried and sentenced to 18 months of imprisonment with the charge that they mentioned the Turkish identity of the minority in a pamphlet, which was distributed during an election campaign.

Degrading Treatment:

The members of the minority frequently experience degrading treatment by police. They are often threatened and live under police surveillance. Police sometimes harasses the lawyers who represent the Turkish minority.

Freedom of Expression and Press:

Even though the minority is allowed to publish their own newspapers and magazines in Turkish, the Greek authorities did not permit the newspapers, magazines and books published in Turkey to enter into Greece.

Furthermore, the Greek authorities jam Turkish television and radio broadcasts. The journalists, who work for the Turkish language newspapers, are usually subjected to pressures from the Greek authorities. Many of them are taken to court for the articles they publish especially the ones who criticize the Greek government.

E. OTHER PROBLEMS

Greece was under the rule of the Ottoman Empire for hundreds of years. As a result, today there are many Turkish historical buildings, mosques, and monuments in Greece especially in the Western Thrace region. It is observed with regret that the Greek authorities, for setting to consider these historical works as the common heritages of mankind, are indifferent towards them. They are some now left to the destruction of climatic conditions. In the Alexsandropolis region all the Muslim monuments with the exception of a mosque, have been destroyed. In other regions of Greece

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 396 10/21/2010 11:42:38 AM

the situation is no different. The Pospos Shrine in Komotini which dates back to 1390's was demolished in December 1989 by the Greek authorities with the argument that the Shrine was about to collapse and it was a danger for the public. But although it had already been one and a half year since its demolition, there is not still a serious attempt to restore the shrine.

As it can be seen Greece appears to be decided to take all measures to undermine the status of the Turkish Muslim minority in Western Thrace established by international treaties.

The major steps taken by the Greek authorities in this respect during the course of the past year alone are listed below:

Presently there are two independent deputies representing the Turkish minority in the Greek parliament. They were elected in 1990. Immediately after the elections, amendments to the election laws rendered nearly impossible the chance for independent candidates to be elected. According to these amendments, one should get at least 3% of the vote cast countrywide. This represents about 200,000 votes. This is a figure which an independent candidate of the minority can never obtain, simply because the total number of the Turkish minority in Western Thrace is around 140,000.

Communal institutions such as the office of the "Mufti" (the religious leader of the Turkish - Muslim minority) and pious foundations "wakfs" are of fundamental importance to the existence of the minority as a community. These institutions are primary targets for the Greek authorities as they use all possible means to eliminate the role and influence of the minority in electing their mufti and the directors of their wakfs. With the introduction of new legislation recently, the principle of election has been abandoned altogether. By presidential decrees, one concerning the Mufti promulgated on 25 December 1990, on Christmas day, and another promulgated on 3 January 1991 the Greek authorities have taken over the authority to nominate the Mufti and the directors of the Wafks.

Very recently the Greek authorities officially notified the Komotini Turkish Youth Association and the Western Thrace Turkish Teachers Association respectively on 25 and 26 April 1991 of the court decision which had been taken previously in respect of their closure and ordering their dissolution. These two associations, founded respectively in 1936 and 1938 continued their functions within a legal framework without any objection from the Greek authorities until 1983. It is clear that the associations have been ordered to close, as explicitly said in the decision of the Rodopi Court of First Instance, because their members have stated that they are of Turkish origin and they have the word Turkish on their signboards.

Greek authorities continue relentlessly to use as weapon the article 19 of the Greek Nationality Law, which based on racial premises to deprive the ethnic Turks of the Greek citizenship. It has been learned that recently 544 ethnic Turks lost their citizenship by this way.

Presented by Dr. Sadik Ahmet
Independent Member of Parliament of Greece
10-9-1991

Απάντηση στον Τούρκο Επιτετραμμένο στη ΔΑΣΕ
Μόσχα 17 Σεπτεμβρίου 1991

Mr. President,

I would like first of all to bring to the attention of the distinguished participants an update of the situation of the Moslem minority living in Thrace, Greece.

It is known that about 115.000 people coming from Greece. 50% of them are of Turkish ethnic origin, 35% are Pomaks and 15% are Tziganes. The distinct linguistic and cultural heritage of the two smaller groups differentiates them from the one of Turkish descent with which the religious Islamic element forms a connecting link. They have been living in Thrace for centuries forming a park of the multi - national tradition of the Balkan Peninsula. After the Ottoman era the minority became part of the population of Greece. Since the economic backwardness of this region was manifest, a plan has been recently worked out to stimulate economic development. It is evident that the whole population of Thrace, both Christians and Moslems will benefit since they will be given means to improve their living conditions. Last May, the Prime Minister, during his visit to the region had set the lines for the improvement of living conditions along the lines of ISONOMIA and ISOPOLITEIA (i.e. equality before the Law and equality in civil and civic rights for all citizens).

A. - Let us concentrate to religion since we are talking about a religious minority. The Constitution of Greece

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 397 10/21/2010 11:42:38 AM

guarantees freedom of religious conscience together with unimpeded exercise of worship. In actual practice this means that:

a) There are two religious (coranic) schools in the region whose aim is to offer education leading to higher religious institutions for Moslems wanting to exercise the functions of Islamic clergy.

b) There exist three Muftis in Thrace for the three Prefectures of the region respectively. They are appointed according to the Law of the land and assume their duties by Presidential Decree. The Law gives the Muftis not only religious authority but also a judicial one. To put it in plain words, the Muftis can be the Judges in matters of marriage and divorce, alimonies, inheritance, tutelage and other related issues of Family Law. This is why Muftis can only be appointed. The Greek Constitution does not provide for elected judges. Moreover, permit me, Mr. President, to draw your attention to the fact that Muftis are as a general rule appointed in Islamic countries (e.g. Tunisia, Morocco, Egypt and even Turkey follow this rule). It should be added here that settling a difference based on the Chariya (the Islamic Law) sometimes entails application of norms less favorable to Moslem women than when submitting the issue to ordinary jurisdiction. In Thrace Moslem litigants are free to choose between Islamic and ordinary jurisdiction on matters of Family Law.

B. - The instruction of the rules of Islam as well as of the Turkish language (the only written minority language in the region since the language of Pomaks and that of the Tziganes have no written form) is secured in Minority schools whose number reaches 260, thus exceeding the relevant stipulations of the Treaty of Lausanne and by a large number of Turkish speaking teachers. More than 250 of them have graduated from the Academy of Pedagogic of Thessaloniki, which recently has been upgraded to University level.

Unfortunately, the sometimes-inadequate command of the Greek language by a number of Turkish speaking pupils constitutes a serious obstacle to their integration into professional and social life. With a view to overcoming this, a process of reform has been undertaken aiming at improving the way Greek and Turkish are thought. This new approach entails the use of a series of modern school manuals especially written for Moslem pupils. Already new manuals for the first grade of elementary schools are being in use.

C. - Perhaps a fact of symbolic importance should be mentioned: all Moslems of Greece vow on the Coran, either before Court or before the Flag and of course before the National Assembly when elected as Deputies. It is worth mentioning that representatives whose constituents are Christians or Moslems of Thrace.

As far as local government is concerned, a Moslem Mayor is usually elected in towns and villages of Thrace with a Muslim population majority. In communities with a Christian majority a significant number of Moslems can be counted among members of Communal Councils.

The freedom of association guaranteed by art. 12 para. 1 of the Constitution applies to the existence and activity of several non-profit Moslem associations with various objectives i.e. religious, cultural etc.

The freedom of expression, of information and circulation of ideas, as well as the freedom of the press are served by more than ten Turkish language newspapers and periodicals published in Thrace. In addition, news and information bulletins are broadcast over the Greek radio on a daily basis.

D. - The situation just described for the Moslem minority in Thrace is evidently in full accordance with older commitments of my country, namely, the Lausanne Treaty and recent trends in the context of a truly working democracy. This proves that in Greece a religious minority living in a certain part of the country - in Thrace - enjoys all guarantees in the field of human rights provided for by International Agreements and internal legislation. The position of Greece at a crossroads makes it all the more important that this Moslem minority is truly a bridge in the multi-cultural space of the Balkans. Without comparison to other CSCE member- states it can serve as an example of putting into actual practice provisions and decisions emanating from the Helsinki Final Act and the related documents thereafter.

A. Having said that, we consider it necessary to refer to the deplorable situation of the Kurds living in Turkey, as described in numerous publications and international for a and referred to in extensor by different human rights organizations.

Elias Betzios
Representative of the
Greek Orthodox Church of America

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 398 10/21/2010 11:42:38 AM

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ
20 Σεπτεμβρίου 1991

Κόντρα στη ΔΑΣΕ για το Βορειοηπειρωτικό

του ανταποκριτή μας στη Μόσχα Μ. Μενίκου

Ο εκπρόσωπος της Αλβανικής διπλωματικής αντιπροσωπείας στη Μόσχα αμφισβήτησε, κατά τη διάρκεια συζήτησης στρογγυλής τραπέζης που διοργανώθηκε με πρωτοβουλία της διεθνούς οργάνωσης για τα ανθρώπινα δικαιώματα, στο πλαίσιο της διάσκεψης της ΔΑΣΕ στη Μόσχα, το γεγονός ότι αυτή τη στιγμή, η ελληνική μειονότητα αριθμεί περί τους 300.000 Έλληνες, αριθμό που ανέφερε ο εκπρόσωπος της οργάνωσης «Ομόνοια», καθηγητής της αγγλικής γλώσσας στο Πανεπιστήμιο των Τιράνων κ. Θωμάς Σιάρας, εμμένοντας στον αριθμό των 58.000 Ελλήνων που παρουσιάζει επίσημα μέχρι στιγμής η αλβανική κυβέρνηση. Ωστόσο, μετά από αλλεπάλληλες ερωτήσεις και παρεμβάσεις που έγιναν από τους παρευρισκόμενους κ. Κωφό, από το Υπουργείο Εξωτερικών, κ. Ειρήνης Νταή, αξιωματούχο του ΟΗΕ, κ. Ηλία Μπέτζιο αντιπρόσωπο του Αρχιεπισκοπικού Συμβουλίου Βορείου και Νοτίου Αμερικής, ο εκπρόσωπος της αλβανικής διπλωματικής αντιπροσωπείας αποδέχθηκε, αμφισβητώντας τον αριθμό των 300.000, ότι και ο αριθμός των 58.000 δεν είναι ακριβής ίσως, εκφράζοντας την άποψη ότι ο πραγματικός αριθμός πρέπει να καθορισθεί με δημοκρατικό τρόπο.

Οι δύο εκπρόσωποι της ελληνικής μειονότητας, τέλος, απηύθυναν έκκληση προς τις 38 χώρες της ΔΑΣΕ, που μετέχουν στη διάσκεψη της Μόσχας, αλλά και προς τις μη κυβερνητικές οργανώσεις που μετέχουν στις παράλληλες δραστηριότητες, να λάβουν υπ'όψιν τα νόμιμα αιτήματα της ελληνικής μειονότητας και να προβούν στη λήψη των αναγκαίων μέτρων για την προστασία και την ανάπτυξη των δικαιωμάτων και της ταυτότητάς της.

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ
1 Οκτωβρίου 1991

Τριμέτωπος Αγώνας της Ελλάδας στη ΔΑΣΕ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ.- Στις 10 Σεπτεμβρίου 1991 άρχισε στη Μόσχα, με πανηγυρική και πολύ ενδιαφέρουσα πολιτική ομιλία του προέδρου Γκορμπατσόφ, η Διάσκεψη για την Ασφάλεια και τη συνεργασία στην Ευρώπη.

Το σοβαρό πρόβλημα της Γιουγκοσλαβίας, οι ένοπλες συγκρούσεις και οι εξελίξεις στα Βαλκάνια, που αν δεν δοθεί η πρέπουσα προσοχή, τα Σκόπια θα αποτελέσουν την πυριτιδαποθήκη των Βαλκανίων, συζητούνται τακτικά και επισκιάζουν την φιλική ατμόσφαιρα των εργασιών της Διάσκεψης.

Η Ελλάδα δέχτηκε πολλές άδικες συκοφαντικές επιθέσεις, που χαρακτηρίζονται από ταπεινά κίνητρα και στείρα πολιτική, από τους γείτονές της, την Τουρκία, Γιουγκοσλαβία και Αλβανία, καθώς κι από το μουσουλμάνο βουλευτή της Κομοτηνής κ. Σαδίκ, τους Βλάχους, που διαμένουν στη Γερμανία και τη Ρουμανία, ως επίσης και από τους Σλαβομακεδόνες.

Εξαιρετικά ενδιαφέρουσα ήταν επίσης η συζήτηση στρογγυλής τραπέζης, που οργάνωσε η «Διεθνής Ένωση Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων», που εδρεύει στο Μόναχο της Γερμανίας. Το θέμα

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 399 10/21/2010 11:42:38 AM

ήταν «Τα δικαιώματα της ελληνικής ορθόδοξης μειονότητας στην Αλβανία». Στη συζήτηση έλαβαν μέρος δύο επίλεκτα μέλη της ελληνικής μειονότητας της Αλβανίας και αντιπρόσωποι της πολιτικής, κοινωνικής, και πολιτιστικής οργάνωσης «Ομόνοιας» κ.κ. Θωμάς Μήτσιος και Θωμάς Σιάρρας.

Στη συζήτηση έλαβε μέρος κι ο αντιπρόσωπος της αλβανικής κυβέρνησης, ο οποίος προσπάθησε να αντικρούσει το ως άνω υπόμνημα και τις ομιλίες των αντιπροσώπων της ελληνικής μειονότητας και δήλωσε ότι ο αριθμός των μελών της ελληνικής μειονότητας, σύμφωνα με την απογραφή του 1989 της αλβανικής κυβέρνησης, ανέρχεται σε 58.000.

Ο κ. Ηλίας Μπέτζιος, που αποδείχθηκε υπερασπιστής των εθνικών συμφερόντων, αντέκρουσε τους ισχυρισμούς του εκπροσώπου της αλβανικής κυβέρνησης και ανέπτυξε τους λόγους για τους οποίους το πληθυσμιακό δυναμικό της ελληνικής μειονότητας, υπερβαίνει κατά πολύ τις 300.000. Μεταξύ άλλων εμνημόνευσε επίσης τις επίσημες πηγές, από τις οποίες αντλήθηκαν στοιχεία, που αδιαφιλονίκητα αποδεικνύουν το ως άνω πληθυσμιακό δυναμικό της ελληνικής μειονότητας.

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ «ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ» ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
Νοέμβριος 1991

Άξιος της αποστολής του...

Εκπρόσωπος της Αρχιεπισκοπής Βορείου και Νοτίου Αμερικής στη διάσκεψη της ΔΑΣΕ, που έγινε πρόσφατα στη Μόσχα, ήταν ένας «δικός» μας. Ήταν ο Ελληνοαμερικανός επιχειρηματίας της Ν. Υόρκης κ. Ηλίας Μπέτζιος - έλκων την καταγωγή από το Δολό Πωγωνίου - ο οποίος μ' επιχειρήματα υποστήριξε ότι η Αλβανία, παρά τα περί εκδημοκρατισμού λεγόμενα, συνεχίζει να παραβιάζει τα ανθρώπινα δικαιώματα και κυρίως σε βάρος των Βορειοηπειρωτών, τους οποίους συστηματικά εμποδίζει ν'ανοίξουν παντού όπου υπάρχει ελληνισμός, σχολεία και εκκλησίας. Πρώην Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής - Καναδά και Αυστραλίας, βαθύς γνώστης του Βορειοηπειρωτικού και από τα πλέον δυναμικά στελέχη της Ομογένειας, ο κ. Ηλίας Μπέτζιος, γι'ακόμη μια φορά, στάθηκε άξιος εκπρόσωπος της τόσο σοβαρής εθνικής αποστολής του. Εύγε του...

❖ ❖ ❖

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 400 10/21/2010 11:42:38 AM

TORONTO, CANADA

28ον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον

23 - 27 Ιουνίου 1993

Περίληψις Εργασιών και Αποφάσεων

Σήμερον 24 Ιουνίου 1993 και ώρα 9:00 π.μ., αρχίζουν οι εργασίες του 28ου Διετούς Εθνικού Συνεδρίου της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, Καναδά και Αυστραλίας, στο ξενοδοχείο «Sheraton Parkway, Richmond Hill, Ontario, Canada.

Το Συνέδριο τιμούν με την παρουσία τους οι εκπρόσωποι του Ελληνικού Κοινοβουλίου κ.κ. Ελευθέριος Παπαδημητρίου, βουλευτής του κόμματος της Ν.Δ., Αλέξανδρος Παπαδόπουλος βουλευτής του κόμματος ΠΑΣΟΚ, Κώστας Ρήγας του κόμματος του Συνασπισμού, Γεράσιμος Αραβανής του Κ.Κ.Ε., Κωνσταντίνος Μακαριάδης Έλληνας βουλευτής στο Αλβανικό Κοινοβούλιο, ο κ. Σωτήριος Κυριαζάτης πρόεδρος της Δημοκρατικής ένωσης Εθνικής Ελληνικής Μειονότητος της Αλβανίας «Ομόνοια» και ο κ. Θεόδωρος Μπεζάνης πρόεδρος της «Ομόνοια» περιοχής Αργυροκάστρου.

Ο κ. Βασίλειος Λάζος εκ μέρους της Διοργανωτικής Επιτροπής του Συνεδρίου καλωσορίζει τους παρευρισκομένους και καλεί τον Θεοφιλέστατο Επίσκοπο Καναδά κ.κ. Σωτήριο να τελέσει τον αγιασμό, βοηθούμενος από τον πατέρα Τριαντάφυλλο.

Μετά την τέλεση του Αγιασμού, ο Θεοφιλέστατος κ.κ. Σωτήριος απευθύνει χαιρετιστήριο μήνυμα προς τους παρόντες, μεταξύ των οποίων είπε:

«Το κυριότερο θέμα που πρέπει να συζητηθεί είναι το Εθνικό θέμα και όσοι με ξέρετε, γνωρίζετε το πιστεύω το δικό μου. Εγώ πιστεύω, εκατό τοις εκατό, αν εμείς είμαστε αυτοί που πρέπει να είμαστε, πάλι με χρόνια και καιρούς πάλι δικά μας θα είναι!

Αλλά ξέρω ότι στη συζήτηση την οποία θα κάνετε, θα υπάρξουν πολλές γνώμες. Εγώ π.χ. πιστεύω ότι η Βόρειος Ήπειρος είναι ελληνική. Άλλοι πιστεύουν ότι σήμερα, όπως έχει προχωρήσει η κοινωνία, δεν πρέπει να προχωρήσουμε μ' αυτό τον τρόπο...

...Υπάρχουν, όμως, σήμερα αυτοί που θα υποστηρίξουν, ότι αντί να κάνουμε πόλεμο και να πάρουμε τη Βόρειο Ήπειρο, να ξοδέψουμε ό,τι χρήματα έχουμε και να κάνουμε ιδρύματα σ' ολόκληρη την Αλβανία και να καλλιεργήσουμε το πνεύμα για να πάρουμε ολόκληρη την Αλβανία με το μέρος μας. Γιατί μέσα στο χώρο αυτό της Ανατολικής Ευρώπης, ο πιο συγγενικός λαός προς τον Ελληνικό, είναι ο Αλβανικός λαός. Άμα το εξετάσουμε ιστορικά, θα δείτε ότι έτσι έχει το πράγμα!

Αυτές είναι δύο απόψεις. Υπάρχουν και τρίτες και τέταρτες και πέμπτες. Δεν είναι δική μου δουλειά να σας πω ποια γραμμή να ακολουθήσει το Συνέδριο, διότι έχετε εδώ πιο σοφούς και πιο έξυπνους ανθρώπους από εμένα, να σας τα πουν αυτά. Παράλληλα υπάρχουν εδώ ομιλητές και υπάρχει και η κοινοβουλευτική ομάδα από την Ελλάδα, που μπορεί να δώσει κατευθυντήρια γραμμή.

Διοικητικόν Συμβούλιον 1991-1993

Δρ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΦΩΤΟΣ
Πρόεδρος
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΠΑΠΠΑΣ
Αντιπρόεδρος ΗΠΑ
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΚΕΦΑΛΑΣ
Αντιπρόεδρος Καναδά
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΑΣΙΩΤΗΣ
Γενικός Γραμματεύς
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΨΑΛΗΣ
Ειδικός Γραμματεύς
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΑΡΑΣΣΗΣ
Ταμίας

Σύμβουλοι:

Δρ. ΣΠΥΡΟΣ ΚΥΡΚΟΣ, ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΛΙΤΗΣ, ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΝΤΙΝΗΣ, ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΠΑΡΤΑΛΗΣ, ΑΧΧΙΛΕΥΣ ΜΠΑΣΙΑΡΗΣ

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 401 10/21/2010 11:42:38 AM

Όσο για μένα είμαι αθεράπευτος. Όσο ζω, όσο αναπνέω, θα υποστηρίζω πάντοτε, ότι την υπόσχεση αυτή, την οποίαν το έθνος έκανε ενωμένο, κάτω από τους θόλους της Αγίας Σοφίας – και ήτανε υπόσχεση, όχι ευχή - «πάλι με χρόνια με καιρούς, πάλι δικά μας θάναι», θα πρέπει να φθάσουμε στο σημείο να μην υπάρχει Έλληνας οπουδήποτε στη Γη, που να μην μπορεί να αναπνεύσει αέρα ελεύθερο. Και όλα τα κομμάτια της Ελληνικής γης τα οποία είχαμε, πρέπει να τα πάρουμε πίσω...».

Στη συνέχεια ο κ. Λάζος καλεί στο βήμα τον απερχόμενο πρόεδρο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Δρ. Βασίλειο Φώτο, ο οποίος αφού ευχαρίστησε τον κ. Λάζο, συνεχάρη στο πρόσωπό του τα μέλη της Διοργανωτικής Επιτροπής για την άρτια οργάνωση του 28ου Διετούς Εθνικού Πανηπειρωτικού Συνεδρίου και για τις άοκνες προσπάθειες τις οποίες καταβάλλουν για την επιτυχή έκβασή του. Αμέσως μετά κηρύσσει επισήμως την έναρξη του Συνεδρίου, καλωσορίζοντας τους συνέδρους με ιδιαίτερη αναφορά στον θεοφιλέστατο Επίσκοπο Καναδά κ.κ. Σωτήριο. Στη συνέχεια καλεί στην έδρα τον βουλευτή του Συνασπισμού στα Ιωάννινα, κ. Κώστα Ρήγα.

Ο κ. Ρήγας, ως εκπρόσωπος του Ελληνικού Κοινοβουλίου απευθύνει χαιρετισμό προς τους συνέδρους, εξαίρει την χρησιμότητα και την μέχρι τούδε συμβολή των συνεδρίων της ΠΟΑΚΑ στη διατήρηση, σε αξιοσέβαστο επίπεδο, του ονόματος της Ελλάδος και της Ηπείρου στις κοινωνίες που ζει ο απόδημος Ηπειρωτισμός, αλλά και για τα εθνικά θέματα της Ελλάδος και τονίζει την υποχρέωση του επίσημου Ελληνικού κράτους να αξιοποιήσει, προς εξυπηρέτηση των εθνικών θεμάτων, την προσφορά των απόδημων Ηπειρωτών.

Αμέσως μετά ο Δρ. Φώτος καλεί τον βουλευτή του ΠΑΣΟΚ στη Θεσπρωτία, κ. Αλέξανδρο Παπαδόπουλο. Ο κ. Παπαδόπουλος τονίζει την αναγκαιότητα της αποκαταστάσεως μιας ουσιαστικής, οργανικής και λειτουργικής σχέσεως όλων των δυνάμεων του έθνους, σε μια εποχή που «διακυβεύεται ακόμη και η εθνική αρτιμέλεια του Ελληνισμού». Επίσης θεωρεί ότι είναι απαραίτητο να συζητηθεί ο νέος γεωπολιτικός ρόλος της Ηπείρου, διότι ή Ήπειρος έχει καταστεί κεντροβαρής περιοχή προς όλον το χώρο που την περιβάλλει, Βαλκάνια, Αφρο-Ασία, Ευρώπη, Παραδουνάβιες χώρες κ.λ.π. και ζητάει τη βοήθεια του Ηπειρωτισμού της Αμερικής, ώστε οι Ηπειρώτες να είναι εκείνοι που θα διαψεύσουν τον μεγάλο Έλληνα ιστορικό Κωνσταντίνο Παπαρηγόπουλο, που έκλεισε το έργο του με τη διαπίστωση ότι: «Δυστυχώς, το Νεοελληνικό κράτος σκότωσε το Ελληνικόν Έθνος».

Ακολούθως ο Δρ. Φώτος καλεί τον βουλευτή της Ν.Δ. στην Άρτα, κ. Ελευθέριο Παπαδημητρίου. Ο κ. Παπαδημητρίου ευχαριστεί τον Ηπειρωτικό σύλλογο του Τορόντο για την φιλοξενία που παρέχει στην Εθνική αντιπροσωπεία και συγχαίρει την Διοργανωτική Επιτροπή για τη σύσταση του συνεδρίου, τα συμπεράσματα του οποίου ελπίζει ότι θα αξιοποιηθούν για το καλό του Ελληνισμού και της Ηπείρου, και τονίζει την αναγκαιότητα της εθνικής ενότητος στην κρίσιμη αυτή περίοδο που διέρχονται τα Βαλκάνια, διότι ο εθνικισμός αναβιώνει, ενώ ο Ισλαμισμός καραδοκεί.

Εν συνεχεία στο βήμα ανέρχεται ο Έλληνας βουλευτής του Αλβανικού Κοινοβουλίου, που εκλέγεται στην περιοχή Αργυροκάστρου, κ. Κωνσταντίνος Μακαριάδης. Ο κ. Μακαριάδης με βαθειά συγκίνηση απευθύνει θερμό χαιρετισμό προς τους συνέδρους και εκφράζει την ελπίδα ότι το Βορειοηπειρωτικό θέμα θα συζητηθεί σε βάθος, ώστε με τη βοήθεια των Βορειοηπειρωτών τα όνειρα όλων να γίνουν κάποτε πραγματικότητα. Μιλώντας για λογαριασμό των Βορειοηπειρωτών έθεσε εαυτόν στη διάθεση του Συνεδρίου, ώστε να ενημερωθούν οι συμμετέχοντες για τα συμβάντα στη Βόρειο Ήπειρο και εξέφρασε την ελπίδα ότι με τη λήξη των εργασιών του Συνεδρίου, οι αντιπρόσωποι των Ελλήνων της Αλβανίας θα έχουν να τους μεταφέρουν ουσιαστικά μηνύματα.

Ο Δρ. Φώτος αμέσως μετά καλεί τον πρόεδρο της «Ομόνοια» περιοχής Αργυροκάστρου κ. Θεόδωρο Μπεζάνη. Ο κ. Μπεζάνης απευθύνει χαιρετισμό προς τους παρευρισκομένους και τονίζει ότι η παρουσία των αντιπροσώπων των Ελλήνων της Αλβανίας ταυτίζεται με την παρουσία

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 402 10/21/2010 11:42:39 AM

της Β. Ηπείρου, η οποία είναι ένα κομμάτι της Ελλάδος, που αγωνίζεται ακόμη και σήμερα για την ελευθερία του.

Τέλος, ο Δρ. Φώτος καλεί τον γενικό πρόεδρο της «Ομόνοια» τον κ. Σωτήριο Κυριαζάτη. Ο κ. Κυριαζάτης απευθύνει χαιρετισμό στους συνέδρους και εκφράζει τις ευχαριστίες του προς την ΠΟΑΚΑ και τον Ηπειρωτικό σύλλογο του Τορόντο για την πρόσκληση που έκαναν στους αντιπροσώπους των Ελλήνων της Αλβανίας, διότι έτσι δόθηκε η ευκαιρία, μετά από πάρα πολλά χρόνια, να έλθουν σε επαφή με τα αδέλφια Ηπειρώτες της διασποράς. Τονίζει την κρίσιμη περίοδο που διέρχεται ο Ελληνισμός της Αλβανίας και προτρέπει τους συνέδρους να αντλήσουν διδάγματα από το παρελθόν, αλλά τα συμπεράσματά τους να στηρίζονται στο σήμερα.

Εν συνεχεία ο Δρ. Φώτος καλεί τον πρόεδρο των Ηπειρωτικών σωματείων Αυστραλίας κ. Σταμούλη. Ο κ. Σταμούλης απευθύνει χαιρετισμό και μεταφέρει το μήνυμα ότι τώρα στην Αυστραλία πνέει άνεμος ενότητος και τα σωματεία έχουν αποτραβηχθεί μακριά από τις κομματικές έριδες.

Αμέσως μετά ο Δρ. Φώτος καλεί τον πρόεδρο της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος κ. Παύλο Κοσσοβίτσα. Ο κ. Κοσσοβίτσας απευθυνόμενος προς τους συνέδρους μεταφέρει τον θερμό χαιρετισμό των Ηπειρωτών από την καρδιά της Ελλάδος, την Αθήνα, και των άλλων Ηπειρωτών της διασποράς και τονίζει την σημασία του 5ου Παγκοσμίου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου, που θα λάβει χώρα στην Πρέβεζα, από 20-22 Αυγούστου 1993. Αναλύοντας τις σημερινές συνθήκες, εκθεάζει το ρόλο που μπορεί να αναλάβει η Ήπειρος, ως αφετηρία πρωτοβουλιών για όλη τη νοτιοδυτική Βαλκανική περιοχή και καλεί όλους να συμμετάσχουν στο Συνέδριο της Πρέβεζας, διότι ελπίζει ότι τα συμπεράσματα αυτού του Συνεδρίου θα έχουν ιδιαίτερη βαρύτητα για το μέλλον της Ηπείρου, η οποία είναι αντιμέτωπη με την μεγαλύτερη ιστορική πρόκληση των αιώνων και εκφράζει την ευχή όπως οι πάγοι του παρελθόντος στις σχέσεις ΠΟΑΚΑ και ΠΣΕ να λιώσουν επιτέλους.

Αμέσως μετά τους χαιρετισμούς ο Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Καναδά κ. Σωτήριος αποχωρεί και η συνεδρίαση διακόπτεται για τις 11:30 π.μ.

Η συνεδρίαση συνεχίζεται με την εκλογή του προεδρείου Συνεδρίου. Ο Δρ. Φώτος αρχίζει την ανάγνωση των ονομάτων των αντιπροσώπων των ταμειακώς εντάξει μελών της ΠΟΑΚΑ και διαπιστώνεται ότι παρίστανται 39 αντιπρόσωποι. Το Συνέδριο είναι εν απαρτία και προβαίνει πρώτον στην εκλογή προέδρου Συνέδρου.

Η έδρα δέχεται προτάσεις για πρόεδρο Συνεδρίου. Προτείνονται οι κ.κ. Φώτιος Γκαλίτσης, Ηλίας Μπέτζιος, Βασίλης Κυράνης, Νικόλαος Γκατζογιάννης, Θωμάς Καραθάνος και Μενέλαος Τζέλιος. Όλοι οι προτεινόμενοι παραιτούνται υπέρ του κ. Ηλία Μπέτζιου, ο οποίος εκλέγεται παμψηφεί για πρόεδρος του Συνεδρίου.

Η έδρα προχωρεί στην εκλογή αντιπροέδρου Συνεδρίου.

Ο κ. Βασίλης Μικέλης προτείνει τον κ. Φώτιο Γκαλίτση. Η πρόταση δευτερώνεται. Δεν προτείνονται άλλοι υποψήφιοι και ο κ. Γκαλίτσης εκλέγεται παμψηφεί αντιπρόεδρος Συνεδρίου. Τέλος η έδρα προχωρεί στην εκλογή γραμματέα Συνεδρίου.

Ο κ. Γκατζογιάννης προτείνει την κα Όλγα Πέτρου. Η πρόταση δευτερώνεται. Δεν προτείνονται άλλοι υποψήφιοι και η κα Όλγα Πέτρου εκλέγεται παμψηφεί γραμματέας Συνεδρίου.

Ο Δρ. Φώτος παραχωρεί την έδρα στο προεδρείο του Συνεδρίου. Ο κ. Μπέτζιος ευχαριστεί τους συνέδρους για την εκλογή του, την οποίαν θεωρεί ιδιαίτερα τιμητική, διότι πιστεύει ότι οι αποφάσεις του 28ου Διετούς Εθνικού Πανηπειρωτικού Συνεδρίου θα είναι καθοριστικές για το Εθνικό Βορειοηπειρωτικό θέμα, το οποίο διέρχεται πολύ μεγάλη κρίση. Απευθυνόμενος στον απερχόμενο πρόεδρο της ΠΟΑΚΑ Δρα Βασίλειο Φώτο, τον ευχαριστεί για τις υπηρεσίες του κατά την τελευταία διετία, αλλά και για την πολυετή δραστηριότητά του στους κόλπους της ΠΟΑΚΑ. Τέλος, εύχεται να επικρατήσει σύνεση και οι σύνεδροι να εκλέξουν τους πλέον ικανούς, που θα δύνανται να ανταποκριθούν στις απαιτήσεις που πηγάζουν

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 403 10/21/2010 11:42:39 AM

από το αξίωμά τους.

Η συνεδρίαση διακόπτεται για τις 2:00 μ.μ., ώστε το προεδρείο του Συνεδρίου να καταρτίσει το πρόγραμμα των εργασιών του Συνεδρίου, καθώς και τις επιτροπές.

Η συνεδρίαση αρχίζει στις 2:00 μ.μ. με την αναγγελία των συσταθεισών επιτροπών, ως κάτωθι:

1) Διαπιστευτηρίων:
   Πρόεδρος Δημήτριος Τσούμπανος
2) Οικονομικών:
   Προεδρος Νικόλαος Γκατζογιάννης
3) Παραπόνων:
   Πρόεδρος Βασίλειος Κυράνης
4) Καταστατικού:
   Πρόεδρος Κωνσταντίνος Ντίνης
5) Εξελεγκτικής:
   Πρόεδρος Σταύρος Ντίνης
6) Επομένου Συνεδρίου:
   Πρόεδρος Βασίλειος Μικέλης
7) Εθνικού Θέματος:
   Πρόεδρος Νικόλαος Γκατζογιάννης

Ακολουθεί πέντε λεπτών διάλειμμα, ώστε να δοθεί η ευκαιρία στα μέλη των επιτροπών να συνεδριάσουν.

Στο βήμα ανέρχεται ο κ. Γεώργιος Χασιώτης, ο οποίος ανέλυσε το Μακεδονικό πρόβλημα και σκιαγράφησε το Βαλκανικό γενικά.

Επόμενος ομιλητής είναι ο κ. Μιχάλης Γυτόπουλος καθηγητής φιλόλογος των Ελληνικών στο New York University, ο οποίος μίλησε για το Βαλκανικό πρόβλημα.

Τρίτος ομιλητής είναι ο κ. Χατζηκωστής, διευθυντής του Γραφείου Τύπου της Κύπρου στο Τορόντο και δημοσιογράφος, ο οποίος μίλησε για το Κυπριακό πρόβλημα.

Ακολουθεί ο κ. Μενέλαος Τζέλιος, πρώην πρόεδρος της ΠΟΑΚΑ, ο οποίος μίλησε για τις τελευταίες εξελίξεις επί του Βορειοηπειρωτικού θέματος.

Αμέσως μετά ο βουλευτής κ. Ελευθέριος Παπαδημητρίου ομιλεί για την οικονομική ανάπτυξη της Ηπείρου.

Ακολουθεί ο βουλευτής κ. Αλέξανδρος Παπαδόπουλος, ο οποίος ομιλεί επιγραμματικά για το Μακεδονικό, Βορειοηπειρωτικό και Κυπριακό.

Ο βουλευτής κ. Γεράσιμος Αραβανής αναλύει το σκεπτικό του για την εξωτερική πολιτική της Ελλάδος, η οποία οφείλει να ασκείται με βάση τον συσχετισμό δυνάμεων και το σύνολο των εξελίξεων στην ευρύτερη περιοχή των Βαλκανίων.

Ο βουλευτής κ. Κωνσταντίνος Ρήγας συγχαίρει τους προηγούμενους εισηγητές και συνοψίζει τα συμπεράσματα επί τη βάσει ότι οι παρούσες εξελίξεις εμφανίστηκαν αμέσως μετά το πέρας της ψυχροπολεμικής περιόδου.

Τη σειρά των ομιλητών κλείνει ο απερχόμενος πρόεδρος της ΠΟΑΚΑ κ. Βασίλειος Φώτος, ο οποίος αρχίζει την ομιλία του εκφράζοντας τη διαφωνία του προς τους προλαλήσαντες. Τονίζει ότι οι πολιτικοί της Ελλάδος έχουν αποκρύψει την αλήθεια από τον Ελληνικό λαό, για ό,τι έχει συζητηθεί σε διεθνείς συναντήσεις επί του θέματος. Ο Δρ. Φώτος συνεχίζοντας στο ίδιο πνεύμα, επισημαίνει τα πλέον έντονα σημεία παραλείψεων και λαθών του ελληνικού πολιτικού κόσμου, σε όλα τα εθνικά θέματα.

Επί της ομιλίας του Δρος Φώτου δευτερολογούν πρώτος ο Γενικός Πρόξενος στο Τορόντο κ. Σωτηρόπουλος, ο οποίος ως εκπρόσωπος της Ελλάδος είπε ότι:

«Τιμούμε τον Πρόεδρο της Ελληνικής Δημοκρατίας, τιμούμε τα ελληνικά κόμματα, το φιλότιμο των Ελλήνων πολιτικών και τον πατριωτισμό τους και δεν τον αμφισβητούμε σε κανέναν και σε τίποτα. Ούτε ο Ελληνικός λαός. Και νομίζω ότι αυτή πρέπει να είναι και η θέση του Ελληνισμού της Διασποράς. Υπάρχουν διαφορές απόψεων. Ξέρω ότι όσα λέτε, τα λέτε από αγάπη προς την Ελλάδα και για τους Έλληνες της Αλβανίας. Αλλά νομίζω ότι πρέπει να ειπωθούν και ορισμένες αλήθειες από πλευράς του Γενικού Προξενείου.

Επίσης μια δεύτερη αλήθεια είναι ότι η Ελλάδα μπορεί να έχει να κάνει ακόμη πολλά πράγματα για τον Ελληνισμό στη Β.Ήπειρο. Όμως, έχει κάνει ήδη πάρα πολλά πράγματα. Προσπαθούμε να βοηθήσουμε. Έχει αναγνωρισθεί ότι η Ελλάδα έχει δώσει τη μεγαλύτερη βοήθεια στην Αλβανία από κάθε άλλη χώρα. Και αυτό είναι γεγονός που δεν το αμφισβητεί κανένας».

Ακολουθεί ο βουλευτής κ. Αλέξανδρος

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 404 10/21/2010 11:42:39 AM

Παπαδόπουλος, ο οποίος ομιλεί εξ ονόματος όλων των παρισταμένων βουλευτών του Ελληνικού Κοινοβουλίου, για να επισημάνει ότι ο θεσμός του Προέδρου της Δημοκρατίας είναι ένας κορυφαίος συνταγματικός θεσμός και ότι «τιμούμε τον θεσμό και το πρόσωπο. Τους αγώνες που έχει κάνει ο Κων/νος Καραμανλής, ιδιαίτερα για την ανάδειξη της ελληνικότητος της Μακεδονίας, όπου εκεί η συμβολή του ήταν τεράστια και εθνική. Και αυτό το αναγνωρίζουν όλα τα κόμματα στην Ελλάδα, όλες οι πνευματικές και πολιτικές δυνάμεις».

Ο κ. Σταμούλης αντιπρόσωπος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αυστραλίας κλείνει τον κύκλο των ομιλητών σημειώνοντας τη δράση των Σκοπιανών στην Αυστραλία και ζητώντας από τους βουλευτές να μεταφέρουν μήνυμα προς το Ελληνικό Κοινοβούλιο ότι ο απόδημος Ελληνισμός θα πρέπει να καθοδηγείται στη δράση του για τα εθνικά θέματα από το εθνικό κέντρο. Παράλληλα διαπιστώνει ότι τα οικονομικά μεγέθη για επενδύσεις στην Ήπειρο και την Βόρειο Ήπειρο είναι απογοητευτικά.

Σε αυτό το σημείο οι εργασίες του Συνεδρίου διακόπτονται για την επομένη ημέρα Παρασκευή, στις 9:00 π.μ.

Παρασκευή 25 Ιουνίου 1993

Η συνεδρίαση αρχίζει την Παρασκευή στις 9:00 π.μ. με τον αντιπρόεδρο του Συνεδρίου να καλεί τους προέδρους των Επιτροπών να αναφέρουν τα πορίσματά τους.

Ο κ. Τσούμπανος πρόεδρος της Επιτροπής Διαπιστευτηρίων αναφέρει ότι ο αριθμός των ταμειακώς εντάξει σωματείων είναι 22 και ότι μέχρις στιγμής παρίστανται 81 αντιπρόσωποι. Τα διαπιστευτήρια εγκρίνονται ως έχουν.

Στο βήμα ανέρχεται ο πρόεδρος της Επιτροπής Επομένου Συνεδρίου κ. Βασίλειος Μικέλης, ο οποίος αναφέρει ότι η επιτροπή του προτείνει όπως το 29ον Διετές Εθνικό Πανηπειρωτικό Συνέδριο διεξαχθεί στα Ιωάννινα, με διήμερο προσκύνημα στη Βόρειο Ήπειρο. Επίσης η επιτροπή προτείνει το επόμενο συνέδριο να συγκληθεί την πρώτη εβδομάδα του Αυγούστου, διότι εκείνη την περίοδο πολλοί Ηπειρώτες επισκέπτονται την πατρίδα τους.

Ο κ. Μούμας δευτερώνει την πρόταση της επιτροπής και ψηφίζεται ομόφωνα από τους συνέδρους.

Ο πρόεδρος του Συνεδρίου κ. Ηλίας Μπέτζιος καλεί στο βήμα τον πρόεδρο της «Ομόνοια» κ. Σωτήρη Κυριαζάτη.

Διεξοδική συζήτηση διεξάγεται εάν οι αντιπρόσωποι της Ελληνικής Βουλής και οι προσκεκλημένοι Βορειοηπειρώτες αντιπρόσωποι της «Ομόνοια», ο κ. Μακαριάδης Βορειοηπειρώτης και βουλευτής της Αλβανικής Βουλής και ο πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος κ. Κοσσοβίτσας, θα παρίστανται τόσο κατά τη συζήτηση του Εθνικού θέματος, όσο και κατά τη λήψη αποφάσεων.

Ο Δρ. Φώτος προτείνει όπως οι ως άνω αναφερόμενοι να παρίστανται τόσο κατά την συζήτηση, όσο και κατά την λήψη αποφάσεων.

Ο κ. Νίκολας Γκέιτζ προτείνει όπως οι ως άνω αναφερόμενοι να παρίστανται μόνον κατά την συζήτηση.

Ακολουθεί ανταλλαγή γνωμών μεταξύ των συνέδρων και ο κ. Γκέιτζ αποσύρει την πρότασή του.

Ο κ. Μπέτζιος παρακαλεί τον κ. Κυριαζάτη να αναβάλλει την ομιλία του για την απογευματινή συνεδρίαση και προχωρεί στην διαδικασία με την λογοδοσία του απερχόμενου προέδρου της ΠΟΑΚΑ Δρος Βασιλείου Φώτου.

Ο κ. Τσούμπανος με παρέμβασή του ζητά από την έδρα να συνεχίσει με τα πορίσματα των Επιτροπών και μετά να κάνει ο Πρόεδρος την λογοδοσία του. Η έδρα δέχεται την πρόταση και καλεί τον κ. Κώστα Ντίνη, πρόεδρο της Επιτροπής Καταστατικού.

Ο κ. Ντίνης προτείνει όπως ο Γενικός Γραμματέας της ΠΟΑΚΑ, εάν είναι δυνατόν, να εκλέγεται από την περιοχή που εκλέγεται και ο Πρόεδρος της οργάνωσης και να είναι εγγράμματος, ώστε να εκτελεί τα εκ του καταστατικού καθήκοντά του προς αποφυγήν προσλήψεων άλλων γραμματέων διά πληρωμής.

Ο Δρ. Φώτος παραπέμπει στο άρθρο του Καταστατικού, στο οποίο υπάρχει ήδη ανάλογη πρόβλεψη.

Ο κ. Μπέτζιος παραχωρεί στο άρθρο του Καταστατικού, στο οποίο υπάρχει ήδη ανάλογη

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 405 10/21/2010 11:42:39 AM

πρόβλεψη.

Ο κ. Μπέτζιος παραχωρεί το βήμα στον αντιπρόεδρο Συνεδρίου, τον κ. Γκαλίτση, ο οποίος καλεί στην έδρα τον κ. Κώστα Νταρίλη, πρόεδρο της Επιτροπής Υποτροφιών.

Ο κ. Νταρίλης αναφέρει ότι η επιτροπή Υποτροφιών, μετά τις εξελίξεις στην Αλβανία, αποφάσισε να χορηγήσει υποτροφίες και σε Ελληνόπαιδες της Αλβανίας, που σπουδάζουν στο εκεί Πανεπιστήμιο. Τον περασμένο χρόνο η Επιτροπή δέχθηκε 30 τέτοιες αιτήσεις και παρήχε οικονομική βοήθεια της τάξεως των 200 δολαρίων σε έκαστο φοιτητή/τρια.

Συνεχίζοντας ο κ. Νταρίλης λέγει ότι η Επιτροπή φέτος έχει λάβει 40 αιτήσεις από Ελληνόπαιδες της Αλβανίας και 13 αιτήσεις από Ηπειρωτόπουλα που σπουδάζουν σε Πανεπιστήμια των ΗΠΑ. Το ποσό που διαθέτει φέτος η Επιτροπή για χορήγηση υποτροφιών στους αιτήσαντες είναι 9.500 δολάρια.

Ο κ. Νταρίλης παρακαλεί τους συνέδρους, είτε ως άτομα είτε ως σωματεία, να ενισχύσουν το ταμείο της Επιτροπής Υποτροφιών, διότι γενικά οι φοιτητές έχουν ανάγκη τα χρήματα, ιδιαίτερα όμως οι Ελληνόπαιδες φοιτητές της Αλβανίας.

Ακολουθεί συζήτηση, κατά τη διάρκεια της οποίας γίνονται διάφορες προτάσεις. Ο κ. Τσούμπανος προτείνει το Συνέδριο να αποφασίσει να μοιρασθούν τα χρήματα εξίσου μεταξύ των Ηπειρωτών φοιτητών στις ΗΠΑ και των Βορειοηπειρωτών φοιτητών στην Αλβανία.

Ο κ. Μικέλης, μέλος της Επιτροπής Υποτροφιών, ζητάει από το Συνέδριο να μην δεσμεύσει την Επιτροπή και να την αφήσει ελεύθερη, ώστε με δικά της κριτήρια να χορηγήσει τις υποτροφίες. Η πρόταση ψηφίζεται παμψηφεί από το Συνέδριο.

Ο κ. Τσούμπανος αποσύρει την πρότασή του.

Αμέσως μετά ο κ. Μπέτζιος καλεί τον πρόεδρο της Επιτροπής Παραπόνων, τον κ. Βασίλειο Κυράνη. Ο κ. Κυράνης αναφέρει τα παράπονα συνέδρων, ότι η έδρα δεν χειρίζεται καλώς την υπόθεση και ότι το Συνέδριο κατήντησε ανιαρό και αντί να διαφωτίσει και να εμψυχώσει, αντιθέτως συσκοτίζει και αποκαρδιώνει.

Ο Δρ. Σπύρος Κύρκος εξέφρασε το παράπονο ότι το Εθνικό θέμα, καθώς και το θέμα των υποτροφιών καρκινοβατούν, διότι τα χειρίζονται συνεχώς τα ίδια πρόσωπα και ότι αυτά τα ίδια πρόσωπα διορίσθηκαν στην Επιτροπή Εθνικού θέματος, ενώ θα μπορούσαν να διορισθούν νέα.

Ο κ. Μπέτζιος, πρόεδρος Συνεδρίου, ζητά από τον κ. Κυράνη να διευκρινίσει εάν τα παράπονα που εξέφρασε αποτελούν μομφή κατά του προεδρείου του Συνεδρίου ή πρόταση. Ο κ. Κυράνης αρνήθηκε ότι τα παράπονα αυτά είναι μομφή ή πρόταση και ότι απλώς μετέφερε την άποψη συνέδρων, οι οποίοι τον παρεκάλεσαν να διατηρήσει την ανωνυμία τους.

Ως προς το παράπονο του Δρος Σπύρου Κύρκου, ο αντιπρόεδρος του Συνεδρίου κ. Γκαλίτσης ανέφερε ότι το προεδρείο του Συνεδρίου διόρισε τον πρόεδρο και αντιπρόεδρο των Επιτροπών Εθνικού θέματος και Υποτροφιών και παρεκάλεσε θερμώς όσους ήθελαν να στελεχώσουν αυτές τις Επιτροπές. Το προεδρείο δεν έχει καμία πρόθεση να θίξει κανέναν και δεν έχει ιδιαίτερες συμπάθειες.

Στη συνέχεια ο κ. Γκαλίτσης καλεί στο βήμα τον κ. Καραθάνο, ο οποίος είπε ότι η Επιτροπή Εθνικού θέματος πρέπει να καταρτίζεται από ανθρώπους, οι οποίοι γνωρίζουν το θέμα.

Ο κ. Μικέλης διευκρινίζει ότι στην Επιτροπή Υποτροφιών, σε κάθε Συνέδριο, αποχωρούν δύο παλαιά στελέχη και μπαίνουν δύο νέα.

Ο κ. Γκαλίτσης καλεί στην έδρα τον κ. Σταύρο Ντίνη, πρόεδρο της Εξελεγκτικής Επιτροπής. Ο κ. Ντίνης αναφέρει ότι η Επιτροπή διαπίστωσε ότι το Library Fund της Northeast Saving στο Γούστερ, κατά την τελευταία διετία έχει εξελιχθεί σε Checking Account του Προέδρου.

Ο κ. Μενέλαος Τζέλιος ρωτάει τον κ. Ντίνη εάν ζήτησε τις απαιτούμενες διευκρινίσεις από τους υπευθύνους.

Μετά από μακρά συζήτηση, ο κ. Μπέτζιος ζητάει να κλείσει το θέμα με το σκεπτικό, ότι αφού η Τράπεζα δέχθηκε μία υπογραφή είναι συνυπεύθυνη. Η πρόταση γίνεται δεκτή και το θέμα κλείνει.

Ακολουθεί η λογοδοσία του απερχόμενου προέδρου Δρος Βασιλείου Φώτου.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 406 10/21/2010 11:42:39 AM

Λογοδοσία Προέδρου

Ως γνωστό η Διοίκηση της Πανηπειρωτικής εξελέγη παμψηφεί την 30ήν Ιουνίου 1991, διά την διετίαν 1991-1993. Την επομένη Κυριακή εις τον Ιερόν Ναόν του Αγίου Γεωργίου το Συμβούλιο της Πανηπειρωτικής ορκίσθει υπό του Ιερατικού προϊσταμένου κ. Χρήστου Βάγια (Ηπειρώτου). Μετά το πέρας της Θείας Λειτουργίας έλαβε χώραν και το πρώτο Συμβούλιο της Πανηπειρωτικής.

Αναλαμβάνοντας τη Διοίκηση της Πανηπειρωτικής έπρεπε να τακτοποιήσουμε πολλά εκκρεμή θέματα όπως:

α. Λογαριασμούς και χρέη αυτής
β. Καταστατικό αυτής
γ. Chapter της οργανώσεως το οποίο ως διαπιστώσαμε τότε δεν υπήρχε.
δ. Να φέρουμε ειρήνη και ομόνοια στις τάξεις της Πανηπειρωτικής.
ε. Να έλθωμε εις επαφή με τους αρμοδίους παράγοντας έχοντας σχέσιν με την αποστολήν της οργανώσεώς μας.

Την **20ήν–25ην Ιουλίου** ευρέθημεν εις Νέαν Υόρκη. - Είχαμε συμβούλιο της Πανηπειρωτικής ελήφθησαν ωρισμένες αποφάσεις που ετέθησαν εις εφαρμογήν, επίσης ελήφθει απόφασις και για το επικείμενον ταξείδι του Προέδρου της Πανηπειρωτικής εις Ελλάδα.

Μία από τις πρωτοβουλίες που ανέπτυξε ο Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής κατά την παραμονήν του εις την Νέα Υόρκην, ήταν, να καλέσει εις σύσκεψιν τους Προέδρους των εθνικών οργανώσεων. Σκοπός της συσκέψεως αυτής ήταν η οργάνωσις του Εθνικού Συμβουλίου, το οποίον αργότερα έλαβεν σάρκαν και οστά και ευρίσκεται σήμερον εν δράσει. Διά πατριωτικούς λόγους αποτίοντες φόρον τιμής και ευγνωμοσύνης αναφέρομαι εις τον θάνατον δύο διακεκριμένων πατριωτών, που συνέβει την περίοδον αυτήν, των αειμνήστων Αθανασίου Γαλίτση εκ Πωγωνίου και του Σωτηρίου Καρακώστα εκ Κορυτσάς, ο οποίος εχρημάτησε κατ' επανάληψιν Ταμίας της Πανηπειρωτικής ως και της ΑΧΕΠΑ. Αιωνία τους η μνήμη.

Επίσης κατά τις συνεδριάσεις αυτές του Συμβουλίου ετέθησαν και οι βάσεις της οργανωτικής πορείας της Πανηπειρωτικής μελλοντικώς.

Κατά την συνεδρίασιν του συμβουλίου της Πανηπειρωτικής ετέθη το ερώτημα κάποιας βοηθείας, προς τους καταφυγόντες πρόσφυγες Βορειοηπειρώτες προς την Ελλάδα. Εζήτησα να σταλεί ένα σεβαστό χρηματικό ποσό ως συμβολική συμπαράστασις διά τον σκοπόν αυτήν, με το αιτιολογικόν, ότι δεν θα προσλάβω Γραμματέα της Πανηπειρωτικής αλλ' ούτε και Γραφεία της Πανηπειρωτικής θα ανοίξω στο Σικάγο, ώστε οι οικονομίες που θα προέλθουν εξ αυτών να σταλούν προς βοήθειαν. Η πρότασίς μου δεν ενεκρίθη.

Περί τα τέλη Ιουλίου συνελάβαμε μία τολμηρά ιδέα να σταλεί εις Β.Ήπειρον ο ιερεύς Θεόδωρος Κυρίτσης, τρόπον τινά ώς ένας ιεραπόστολος με σκοπό να λειτουργήσει εις πολλά Βορειοηπειρωτικά χωριά από το ένα μέρος, από το άλλο να φροντίσει να δημιουργήσει παπάδες έστω και αντικανονικά, ίνα πληρωθεί το απέραντο κενό που άφησε η καταστροφική πολιτική του Χότζα να εξαφανίσει εκκλησίες και κλήρο. Το σχέδιο τούτο, καίτοι επαναστατικό προσέκρουσε στις αντιρρήσεις ωρισμένων κληρικών που ήθελαν παπάδες με τους εκκλησιαστικούς κανόνας, για να βρεθούμε αυτή την ώρα που ομιλούμεν, 70 χωριά της Περιφερείας Αργυροκάστρου να έχουν μόνον 4 παπάδες. Με άλλα λόγια όπως καταλαβαίνετε δεν θέλησαν να υιοθετήσουν το σχέδιό μας.

Επίσης κατά τον Ιούλιον του 1991, επισκέφθην κατόπιν προσκλήσεως το Ηπειρωτικό τμήμα του Clearwater της Φλώριδας. Επήγα μου έδωσαν ένα ωραίο Lunch, μου υποσχέθησαν ότι θα προσχωρήσουν και στην Πανηπειρωτική, αλλά ένας μεγάλος εκεί πατριώτης την σκότωσε την πρότασή μου και έτσι ο σύλλογος έμεινε έξω από την δύναμη της Πανηπειρωτικής.

Αύγουστος 1991 - Επιστρέφοντας στο Σικάγο προετοιμάστηκα για το ταξίδι μου στην Ελλάδα, το οποίον πραγματοποιήθηκε στις 15 Αυγούστου. Φθάσαμε καλά. Στο ταξίδι αυτό με συνόδευε ο κ. Καραθάνος από το Ντιτρόιτ και ο μόνος που εξεδήλωσε την επιθυμία να έλθει μαζί μου εις Ελλάδα. Την 17ην Αυγούστου αναχωρήσαμε αεροπορικώς δι' Ιωάννινα. Με την άφιξί μας εκεί ύστερα από σχετική προετοιμασία είχαμε

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 407 10/21/2010 11:42:40 AM

σύσκεψη με τα στελέχη της «Ομονοίας» που ήλθαν επί τούτου εις Ιωάννινα. Παρευρέθη επίσης και ο Επίσκοπος Τορόντο κ. Σωτήριος, ο οποίος προϋδρευσε της συσκέψεως. Φυσικά παρευρέθη και ο κ. Ξ. Κοντούρης με το επιτελείον του.

Κατά την σύσκεψιν αυτήν συνεζητήθησαν πολλά θέματα, αφορώντα την Β.Ήπειρο. Κατά την 10ήμερο παραμονή μας εις Ιωάννινα, καθημερινώς παρακολουθούσαμε την κίνησιν του Ιδρύματος όπου κατεύθαναν πρόσφυγες συμπατριώτες μας, εκ της Β. Ηπείρου, ικετεύοντες βοήθειαν και προστασίαν.

Διαπιστώσαμε ότι ήταν το μόνο ίδρυμα το οποίον πραγματικά παρείχε θετική οικονομική βοήθεια και συμπαράσταση στους δυστυχείς Βορειοηπειρώτες.

Επίσης κατά την παραμονήν μας εις Ιωάννινα επισκεφθήκαμε τις κυβερνητικές αρχές της πόλεως. Μετέβημεν εις Κόνιτσα προς επίσκεψιν του Ιεράρχου και αγωνιστού κ.κ. Σεβαστιανού.

Μετέβημεν επίσης εις το φυλάκιον των Δρυμάδων και γυρίζοντας συσκεφθήκαμε με τους άρχοντες της Πωγωνιανής, για τα θέματα που απασχολούν το ακριτικό αυτό πνευματικό κέντρο.

Τέλος αποχαιρετίσαμε την θρυλική Ήπειρό μας με σφιγμένη την καρδιά για τα τόσα πολλά και θλιβερά προβλήματά της.

Επιστρέψαμε στην Αθήνα όπου είδαμε αρκετούς και μας είδαν λίγοι. Είχαμε όμως πολλές συσκέψεις στο Υπουργείον των Εξωτερικών υπό την Προεδρίαν της Κας Β. Τσουδερού με πολλές ενθαρρυντικές υποσχέσεις που ναι μεν στην αρχή ετέθησαν σε εφαρμογή με μεγάλο ενθουσιασμό, αλλά κακή μας τύχη πάλι εμφανίζεται περί το τέλος του 1991 άλλο καυτό Εθνικό θέμα, το θέμα της Μακεδονίας, για να παραμερίσει το Βορειοηπειρωτικό και να το θέσει σε κατώτερη, αν όχι αμελητέα παντελώς μοίρα.

Κατά την παραμονήν μας εις Αθήνας υποβάλαμεν πολλές προτάσεις προς την Ελληνική κυβέρνησιν πέριξ του Βορειοηπειρωτικού και της τύχης των Βορειοηπειρωτών προσφύγων που η εισροή ώς κύματα πλημμύρισεν την Ελλάδα. Επίσης υποβάλαμε προσωπικόν υπόμνημα προς τον Πρωθυπουργόν της Ελλάδος κ. Μητσοτάκη διά το Βορειοηπειρωτικόν θέμα.

Με την επιστροφήν μας εις Αμερικήν όλο υποσχέσεις και ελπίδες που μας φόρτωσαν, αρχίσαμε το έργο μας και ως πρώτη ενέργεια εσκέφθημεν να επισκεφθούμε τα διάφορα τμήματα της Πανηπειρωτικής κατά γεωγραφικήν περιφέρεια.

Πρώτον επισκέφθημεν 9-25-91 το Portland Maine. Είπαμε εις τους εκεί Πολυτσανίτες πως εστείλαμε τον ιερέα Βασίλειο Μάτην από το Nassau N.H. να λειτουργήσει στην Πολύτσανη στο πανηγύρι που έγινε στις 9 Σεπτεμβρίου. Τους εκθέσαμε επίσης την όλη κατάσταση της Πολύτσανης και προβάλαμε και το βίντεο το οποίον είχαν πάρει.

Την επομένην εγύρισα στη Βοστώνη όπου είχαμε επανειλημμένες συσκέψεις με τα δικά μας στελέχη, όπως και με την Επιτροπή των χρημάτων, των εράνων που έκαναν οι Ηπειρώτες στην Αμερική. Τα χρήματα αυτά διαχειρίζεται η επιτροπή του κ. Γκέιτς. Στο σημείο αυτό θα ήθελα να ευχαριστήσω τους Βοστωναίους συμπατριώτες μας διά τις περιποιήσεις και την φιλοξενίαν που μας έκαναν. Ιδιαιτέρως θέλω να ευχαριστήσω το λεβέντη κ. Γεώργιο Μπράτση για το πολυτελέστατο και πολυδάπανο δείπνο που μου έδωσε σε κάποιο εξοχικό κέντρο. Και πάλι τις ευχαριστίες μου. Επιφυλάσσομαι σε επίσκεψιν του στο Σικάγο ν' ανταποδώσω τα ίδια.

Επισκέφθημεν την Φιλαδέλφεια. Παρευρέθημεν εις την ετησίαν εκδήλωσιν του Συλλόγου των. Την επομένην είχαμε σύσκεψη με το Προεδρείο του Συλλόγου τους και μας προσέφεραν μεσημεριάτικη κρητική γιατί αποκαλέσαμε στην εγκύκλιό μας τους Ηπειρώτες σπαγγοραμένους.

Αλήθεια, είμαστε εμείς οι Ηπειρώτες σπαγγοραμένοι;

Την επομένην ανεχώρησα διά Νέα Υόρκην. Οι σύλλογοί μα, «Πύρρος» και «Αναγέννησις» με τις «Σουλιώτισες» και τις «Θυγατέρες της Ηπείρου», μας έδωσαν δεξίωση. Τους ευχαριστούμε πολύ. Κατά την δεξίωση αυτή μίλησα για το ταξίδι μου στην Ελλάδα.

Ο κ. Γαλίτσης και μερικοί άλλοι με ρώτησαν. Τι γίνεται κ. Πρόεδρε για τη Βόρειο Ήπειρο; Τους απάντησα ότι, εργάζεται για το θέμα αυτό ο κ.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 408 10/21/2010 11:42:40 AM

Μητσοτάκης.

Γύρισα στο Σικάγο, πήρα ένα στενόχωρο και θλιβερό γράμμα από την Πωγωνιανή. Το έγραφε ο κ. Παναγιώτης Δολιώτης, διευθυντής των Φιλανθρωπικών εκεί ιδρυμάτων. Έγραφε παρακλητικώς να στείλωμε βοήθεια για 400 Βορειοηπειρωτόπουλα που κατέφυγαν στην Πωγωνιανή και κράτησαν μόνο 200 (τα άλλα 200 τάστειλαν πίσω στα χωριά τους, στη Βόρειο Ήπειρο γιατί δεν είχαν που να τα βάλουν, γυμνά ξυπόλυτα, ξεβράκωτα, ξεσκισμένα, νυστικά και άρρωστα.

Αφού το πήρα το γράμμα αυτό έκανα μία Παναμερικανική έκκλησι, ιδιαίτερα προς τα Ηπειρωτικά Σωματεία, ζητώντας βοήθεια για τα παιδιά αυτά. Μου έστειλαν από όλη την Αμερική 225 δολάρια. Σε ένα κύκλο που το είπα έμειναν άναυδοι. Καλά μου είπαν, οι Έλληνες είναι αυτοί που είναι και τάχουν τα λεφτά μόνο για τα μπουζούκια, αλλά οι Ηπειρωτικές αδελφότητες που βρίσκονται στην Αμερική; Μπορείς να μας δώσεις τις συστάσεις τους να τους γράψωμε; Τους είπα, μην στενοχωρείσθε. Τα λεφτά τάχουν για να κτίσουν τα καμπαναριά στα χωριά τους. Επίσης έγραψα και προς τους μεγάλους και τρανούς συλλόγους της Πανηπειρωτικής και προς τις αδελφότητες ειδικότερα να υιοθετήσουν κανένα ερειπωμένο χωριό της Β. Ηπείρου. Εγώ τάγραψα, εγώ τα διάβασα, εγώ τα είδα. Οι άλλοι αγρόν ηγόρασαν.

Ευτυχώς ο «Πύρρος» της Νέας Υόρκης ψήφισε και έστειλε 7,000 χιλιάδες δολάρια για τα παιδιά. Την άλλη μέρα που πήραμε το γράμμα από την Πωγωνιανή, το Σικάγο έστειλε τηλεγραφικώς άλλες 2,000 χιλιάδες δολάρια για να πάρουν παπούτσια τα ξυπόλητα Βορειοηπειρωτόπουλα. Επίσης έστειλαν 1.000 δολάρια ο Σύλλογος των Αργυροχωριτών από τη Νέα Υόρκη, όπως έστειλε και ο Σύνδεσμος των Ηπειρωτών Βοστώνης αρκετά λεφτά για τα παιδιά της Πωγωνιανής, αλλά δεν ξέρω πόσα για να αναφερθώ στον αριθμό.

Επειδή όμως ανάμεσά μας ευρίσκεται η κ. Αίγλη Σκουρή, Πρόεδρος του Γυναικείου Συλλόγου Ντιτρόιτ «οι Αμαζόνες», θα ήθελα να αναφερθώ εις την περίπτωση του αδελφού της κ. Κίτσου, ο οποίος είναι μέλος της Επιτροπής που διαχειρίζεται τα χρήματα της δωρεάς του κ. Ιωάννη Λάτση. Η επιτροπή όμως εις την οποία είναι σύμβουλος ο κ. Κίτσος, άρχισε να βοηθάει τα παιδιά της Πωγωνιανής από τα Χριστούγεννα του 1991. Γι' αυτό θα ήθελα να παρακαλέσω την κ. Σκουρή να μη με παρεξηγεί όταν λέγω ότι, ημείς οι Ηπειρώτες της Αμερικής πρώτα και πρώτοι τρέξαμε να βοηθήσωμε τα δύστυχα Βορειοηπειρωτόπουλα της Πωγωνιανής.

Αφού είμαι στο εδάφιο αυτό, θα ήθελα να ρωτήσω αυτούς που κόπτονται για τις τόσο μεγάλες και τρανές προσπάθειες και βοήθειες που έκαναν, πως άφησαν τ' άλλα 200 παιδιά να φύγουν από τα χέρια τους και να πάνε πού;

Κύριοι μη μας χλευάζετε, μη μας προκαλείτε, έγκλημα να αφήσετε τα 200 αυτά ταλαίπωρα και δύστυχα Βορειοηπειρωτόπουλα να γυρίσουν και να πάνε πάλι στον παράδεισο του Ραμίζ Αλία.

Αλήθεια, τι μεγάλη βοήθεια προς τους Βορειοηπειρώτες!

Πριν προχωρήσω θα ήθελα να παρακαλέσω το παρόν συνέδριο, όπως διά ειδικού ψηφίσματος ανακηρύξει τον μεγάλο Έλληνα Ιωάννην Λάτσην, τον Θερμόν Πατριώτην, τον φιλάνθρωπον, τον πρώτον σε αγαθοεργά, κοινωνικά επιτεύγματα, μέγαν ευεργέτην και τάξει αυτόν εις την χωρίαν των τέκνων της ευάνδρου Ηπείρου. Επίσης και τον άλλον ευεργέτην, το μεγάλο τέκνο της ευάνδρου Ηπείρου μας τον κ. Βασίλειον Παπαχρηστίδην, ως ευεργέτην της Πανηπειρωτικής.

Κατά την περίοδον αυτήν συνέβαλα την ιδέα να πραγματοποιήσωμε στο Σικάγο μια μεγάλη εκστρατεία προς συγκέντρωσι χρημάτων. Για τον σκοπό αυτόν, πλησίασα ένα διακεκριμένο Έλληνα Restaurateur, ο οποίος εδέχθηκε να αναλάβει την προεδρία της Επιτροπής του έργου αυτού. Υπεσχέθη ο εκλεκτός αυτός Έλλην να προσφέρει όλα τα έξοδα του δείπνου δωρεάν. Μετά λύπης μου αναφέρω ότι Ηπειρώτης που παρουσιάζεται ως μέγας Πατριώτης σκότωσε την προσπάθεια διά λασπολογίας και συκοφαντίας και ο Έλλην επιχειρηματίας εγκατέλειψε την προσπάθεια.

11 Σεπτεμβρίου 1991 - Ο Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής κάλεσε το συμβούλιο αυτής, τα στελέχη ως και τα Προεδρία των Συλλόγων εις

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 409 10/21/2010 11:42:40 AM

σύσκεψιν στο Κλίβελαντ του Οχάϊο με σκοπόν να ψηφίσουν το εκκρεμές μέχρι τότε Καταστατικόν της Οργανώσεως. Τούτο δεν πραγματοποιήθηκε γιατί λίγοι αντιπρόσωποι προσήλθαν. Έλαβε όμως χώραν το Συμβούλιον της Πανηπειρωτικής και απεφασίσθει όπως σταλούν 30.000 χιλιάδες δολάρια ως συμβολική προσφορά για την περίθαλψι των Βορειοηπειρωτών προσφύγων στην Ελλάδα.

Τέλος Δεκεμβρίου του 1991 παρουσιάζεται ένα άλλο εθνικό καυτό θέμα, το θέμα της Μακεδονίας.

Το θέμα τούτο μέχρι σήμερα ακόμη λόγω κακών χειρισμών από τους υπεύθυνους πολιτικούς παράγοντες της Ελλάδος δεν τακτοποιήθηκε μέχρι της στιγμής αυτής κατά την επιθυμίαν του Ελληνικού λαού.

Αναφέρομαι στο θέμα τούτο καθ' ότι τα άλλα θέματα Κυπριακό και Βορειοηπειρωτικό παραμελήθηκαν και την πρώτη γραμμή δράσεως πήρε το Μακεδονικό, χωρίς βέβαια αποτέλεσμα.

Εισερχόμεθα πλέον εις το **Νέο Έτος του 1992**. - Λόγω του παραγκωνισμού του θέματός μας κάλεσα τις Βορειο-ηπειρωτικές δυνάμεις σε έκτακτη σύσκεψι στη Νέα Υόρκη την 15η Ιανουαρίου το 1992.

Κατά την σύσκεψι αυτή εξέθεσα την θέσιν του Βορειοηπειρωτικού και πολλοί εκ των παρόντων εξέφρασαν τις απόψεις τους περί του πρακτέου. Μερικά στελέχη ζήτησαν αυτονομία της Βορείου Ηπείρου και άλλα ένοπλο αγώνα.

Κατά την ως άνω σύσκεψιν και ημερομηνίαν διόρισα εθνικήν επιτροπήν με Πρόεδρον αυτής τον κ. Νικόλαο Γκέιτς, τον κ. Ηλία Μπέτζιο και τον κ. Μενέλαο Τζέλιο. Αργότερα ο κ. Γκέιτς συμπλήρωσε την επιτροπή με τον Αντιπρόεδρον της Πανηπειρωτικής κ. Δ. Πάππαν και τον Γενικό Γραμματέα αυτής κ. Γεώργιον Χασιώτην.

18 Φεβρουαρίου 1992 - Έλαβε χώρα άλλη συνεδρίασις του Συμβουλίου της Πανηπειρωτικής εις το Ντιτρόιτ. Η συζήτησις αφιερώθη εις οργανωτικά θέματα της Πανηπειρωτικής. Ελήφθει όμως παμψηφεί μία σοβαρά απόφασις περί ανεξαρτησίας της Βορείου Ηπείρου.

3 Μαΐου 1992 - Την ημερομηνίαν αυτήν ο Πρωθυπουργός της Ελλάδος κ. Μητσοτάκης ευρέθει εις την Πρωτεύουσα της Αλβανίας Τίρανα για συζήτησι μετά των Αλβανών επισήμων. Μετά την λήξιν των συζητήσεων έδωσε συνέντευξη τύπου. Κατά την συνέντευξη αυτή ο κ. Μητσοτάκης ρωτήθηκε από Αλβανόν δημοσιογράφο για τον θόρυβο που δημιουργούν Βορειοηπειρωτικοί κύκλοι για τη Βόρειο Ήπειρο και τι φρονεί ο κ. Μητσοτάκης για το θέμα αυτό.

Ο κ. Μητσοτάκης απαντά εις τον Αλβανό δημοσιογράφο. Η Ελλάς δεν έχει εδαφικές διεκδικήσεις επί της Αλβανίας, όπως και άλλοτε τονίσαμε.

Σχόλια επ' αυτού αφήνονται σε κάθε πατριώτη να εκφραστεί όπως νομίζει και εξηγεί τις δηλώσεις αυτές του Πρωθυπουργού της Ελλάδος. Ημείς ως Πανηπειρωτική διεμαρτυρήθημεν εντόνως εις τον αρμόδιο παράγοντα διά τις απαράδεκτες αυτές δηλώσεις του Πρωθυπουργού κ. Μητσοτάκη.

31 Μαΐου 1992 - Κατά την ημερομηνία αυτήν έλαβεν χώραν το περιβόητον συλλαλητήριον της Ουάσιγκτον. Σύμπας ο Ελληνισμός έτρεξε να εκφράσει τα αισθήματά του και τον αποτροπιασμό του για τα τεκτενώμενα εις βάρος της Πατρίδος μας Ελλάδος, επάνω στο θέμα της Μακεδονίας μας.

Πολλοί αυτοσχέδιοι ρήτορες από τα συγχωροχάρτια μίλησαν και είπαν τους λόγους που τους έγραψαν άλλοι. Είπαν τι είπαν οι μεγάλοι τούτοι ρήτορες, προσπάθησαν στο τέλος να μη ακουστεί η φωνή της Ηπείρου μας.

Εξαγριώθηκα βγήκα μπροστά στο μικρόφωνο και τους είπα, αν θέλετε να γίνει εδώ φονικό σήμερα μην αφήνετε τον Πρόεδρο της Πανηπειρωτικής να μιλήσει. Ύστερα από συμβούλια και διαβούλια απεφάσισαν κληρικοί, άρχοντες και λαϊκοί να ακουστεί η φωνή της Ηπείρου μας στο τέλος.

Εβγήκα μπροστά στο μικρόφωνο είχα ξεχάσει τον γραφτό μου λόγο στη Χαβάη και είπα μερικά λόγια από την καρδιά μου και εσείστηκε ο τόπος, απ' όσα είπε ένας πατριώτης που τον λένε ιατρό Βασίλη Ι. Φώτο. Πρόεδρο της Πανηπειρωτικής. Έτσι έβγαλα τους Ηπειρώτες ασπροπρόσωπους και μου ρίχτηκαν όχι λίγοι να με αγκαλιάσουν, να με φιλήσουν, να με συγχαρούν για τα πατριωτικά λόγια που είπα.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 410 10/21/2010 11:42:40 AM

6 Ιουνίου 1992 - Κατά την ημερομηνίαν αυτήν καλέσαμε την εθνική επιτροπή και τα Ηπειρωτικά στελέχη στη Βοστώνη. Ο Πρόεδρος της Εθνικής Επιτροπής κ. Γκέιτς έδωσε ρεπόρτο για τα πεπραγμένα της εθνικής επιτροπής. Τα στελέχη της Πανηπειρωτικής συνεζήτησαν και εψήφισαν το Νέο Καταστατικό της Πανηπειρωτικής το οποίον ετέθη απότ ην επομένην εις ισχύν. Περιττόν δε να είπω ότι όλα τα προηγούμενα Καταστατικά ακυρώθηκαν.

14 Ιουνίου 1992 - Μετέβην στο Ντιτρόιτ προς σύσκεψιν μετά του Αντιπροέδρου της Πανηπειρωτικής κ. Δημητρίου Πάππα.

Ιούλιος 1992 - Κατά την περίοδον αυτήν προετοιμάζοντο Νομιαρχιακές και Δημοτικές εκλογές εις Αλβανίαν. Επείγουσα έκκλισις κατέφθασε εις τον Πρόεδρον της Πανηπειρωτικής προς οικονομικήν ενίσχυσιν της «Ομονοίας» καθ' ότι ήταν σπασμένη οικονομικώς και δεν μπορούσε να κινηθεί για να διεξάγει προεκλογικόν αγώνα. Το γεγονός αυτό με ανησύχησε πολύ.Ήρθα εις επαφή με τα μέλη του Συμβουλίου της Πανηπειρωτικής τα οποία ενέκριναν τηλεφωνικώς 10.000 χιλιάδες δολάρια και εστάλησαν αυθημερόν εις τον εις Ιωάννινα ευρισκόμενον Ταμία της Πανηπειρωτικής κ. Αντώνιον Καράσην διά τα παρακάτω.

Είμαι ευτυχής να σας αναφέρω ότι εβγάλαμε Νομάρχες στο Αργυρόκαστρο, Δέσβινο και Αγίους Σαράντα. Επίσης εβγάλαμε και 2 Δημάρχους, έναν στο Δέσβινο και έναν στους Αγίους Σαράντα. Επήραμε δε όλα τα Δημοτικά Συμβούλια εις την Χειμάρα. Με άλλα λόγια με τα λίγα αυτά χρήματα της Πανηπειρωτικής που στείλαμε πραγματοποιήσαμε ανέλπιστα κατορθώματα την τελευταία ώρα.

Η Ελληνική Κυβέρνησις εκάλεσε τους επικεφαλείς των Ελληνοαμερικανικών οργανώσεων όπως επισκεφθούν την Ελλάδα φιλοξενούμενοι της Ελληνικής Κυβερνήσεως. Την Πανηπειρωτική αντιπροσώπευσε ο αντιπρόεδρος αυτής κ. Δημήτριος Πάππας. Επίσης μαζί με τον όμιλο αυτό μετέσχε ο κ. Ηλίας Μπέτζιος και ο κ. Μενέλαος Τζέλιος. Ο φτωχός Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής κατεσκεύαζε πέτρες του νεφρού σ' ένα νοσοκομείο του Σικάγου.

Στο σημείο αυτό πρέπει να αναφερθώ στις επαφές που είχε ο αντιπρόεδρος κ. Πάππας με τους επισήμους της Ελλάδος. Θα πω μόνον μία περίπτωση. Εκείνη της συναντήσεως του κ. Πάππα με τον Πρωθυπουργό της Ελλάδος κ. Μητσοτάκη. Ο κ. Μητσοτάκης είπεν εις τον αντιπρόεδρόν μας κ. Πάππα ότι, δεν είναι τώρα καιρός ούτε για ανεξαρτησία, ούτε για αυτονομία, να τα παρατήσουμε αυτά τα πράγματα.

Σεπτέμβριος 1992 - Κατά τον μήνα αυτόν έγινε συμβούλιο της Πανηπειρωτικής στο Ντιτρόιτ. Κατά τη συνεδρίαση αυτή του Συμβουλίου της Πανηπειρωτικής ανεκλήθει προηγουμένη απόφαση αυτού περί ανεξαρτησίας της Βορείου Ηπείρου και ελήφθει νέα απόφαση περί αυτονομίας της Β. Ηπείρου.

Ο μόνος που ψήφισε υπέρ της ανεξαρτησίας της Βορείου Ηπείρου ήταν ο Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής ιατρός κ. Βασίλειος Φώτος. Τούτο γράφεται για ιστορικούς λόγους και ιστορική ευθύνη.

Οκτώβριος 1992 - Η ημετέρα Εθνική Επιτροπή κάλεσε εις Αθήνας σύσκεψη όλων των Ηπειρωτικών Δυνάμεων ελευθέρας και Βορείου Ηπείρου ανά τον κόσμον. Κατά τη σύσκεψη αυτή τέθησαν οι βάσεις διά την περαιτέρω πορεία της δράσεως επί του εθνικού θέματος με πρωταρχικά αιτήματα των προνομίων τα οποία είχε η Βόρειος Ήπειρος με το Πρωτόκολο της Κερκύρας που υπεγράφει την 17ην Μαϊου 1914. Έκτοτε η Εθνική Επιτροπή έδρασε επί του σχεδίου αυτού και ημείς περιωρίσθημεν εις την εσωτερικήν διοίκησιν της Πανηπειρωτικής.

Βεβαίως πολλά προβλήματα εδημιουργήθησαν έκτοτε με σοβαρές αντιξοότητες εις την όλην διαδρομήν των απασχολούντων την οργάνωσιν θεμάτων με την προσπάθειαν που αφιερώσαμεν εις διατήρησιν ακεραίων των δυνάμεών μας διά να φθάσωμεν εις το παρόν συνέδριον το οποίον θα επιληφθεί με λεπτομέρειες των θεμάτων που απασχολούν την οργάνωσίν μας.

Πολλά επράξαμε, αλλά και πολλά περισσότερα θα μπορούσαμε να πραγματοποιήσουμε, αλλά ευρέθημεν αντιμέτωποι δυσχερών περιστάσεων.

Θετικά επιτεύγματα της παρούσης Διοικήσεως της Πανηπειρωτικής.

α. Αποκατάστασις της εμπιστοσύνης και

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 411 10/21/2010 11:42:40 AM

πίστης της Πανηπειρωτικής.

β. Πληρώσαμε προηγούμενη εκκρεμή χρέη της Πανηπειρωτικής.

γ. Εφέραμε ειρήνην και ομόνοιαν εις τους κόλπους της Πανηπειρωτικής και επαύσαμε να γινόμεθα αντικείμενον δυσαρέστων σχολιασμών από τα μέσα ενημερώσεως και άλλους κύκλους.

δ. Αναδιοργανώσαμε τας δυνάμεις της Πανηπειρωτικής.

ε. Κατορθώσαμε να ψηφίσωμε νέο Καταστατικό της Πανηπειρωτικής εις ειδικήν συγκέντρωσιν που έγινε εις Βοστώνην. Καταργήσαμε όλα τα προηγούμενα Καταστατικά και διατάξεις.

ζ. Επήραμε Καταστατικόν χάρτην της Πανηπειρωτικής από το State της Μασαχουσέτης που δεν είχε τα 10 τελευταία χρόνια.

η. Τολμηρό και ανεπάντεχο σχέδιο ο διορισμός Εθνικής Επιτροπής.

Εθνικό Βορειοηπειρωτικό Θέμα

Εδώ και λίγα χρόνια φίλος αγαπητός και αχώριστος από τα γυμνασιακά χρόνια και τα πανεπιστημιακά εργαστήρια της Ιατρικής, μου έγραψε ένα θλιβερό γράμμα.

«Κατέβα Βασίλη να μας δώσεις λίγο κουράγιο. Χανόμαστε μαζί με τη δύστυχη Πατρίδα μας». Το γράμμα αυτό το έγραφε ο αείμνηστος ιατρός Πάνος Γιοβάνης, που είμαι βέβαιος ότι πολλοί από μας θα τον γνωρίσατε στα Γιάννενα.

Λίγο πολύ, όλοι μας τον γνωρίζαμε για τη δράση του, στον πατριωτικό αλλάκαι στον κοινωνικό τομέα. Πέθανε προ έτους. Αιωνία του η μνήμη.

Του απήντησα: «...Πάνο μου όπως πάμε όλοι μας, Έλληνες και ημείς μαζί οι Βορειοηπειρώτες θα δούμε την Πατρίδα μας Βόρειο Ήπειρο περασμένη στον κατάλογο των χαμένων Πατρίδων του Ελληνισμού».

Ίσως ήταν μια αγχώδης προφητεία.

Το Βορειοηπειρωτικό αγαπητοί μου φίλοι, πέρασε από πολλά στάδια. Σκόνταψε όμως από κακούς χειρισμούς και από χαμένες ευκαιρίες που οι εντεταλμένοι δεν μπόρεσαν να τις εκμεταλλευτούν.

Στα 50 χρόνια της δράσεώς μου εδώ στην Αμερική, είδα και γνώρισα πολλά. Διεπίστωσα όμως, ότι το κυριώτερο εμπόδιο ήταν η Ελληνική Εξωτερική πολιτική της Μητέρας Ελλάδος. Με τη γνωμάτευσή μου αυτή ως ιατρός, εκεί έστρεψα και την προσοχή μου και τις ενέργειές μου, αλλά δεν απέδωσαν οι προσπάθειες αυτές, γιατί ας μου επιτραπεί να πω, το Ελληνικό κατεστημένο δεν είχε πρόγραμμα προς απολύτρωσιν της Βορείου Ηπείρου από τα δεινά της σκλαβιάς.

Σε κάθε μου επαφή που μιλούσα για θέμα Ελευθερίας της Βορείου Ηπείρου στους αρμοδίους Ελληνικούς παράγοντες, με τεχνάσματα, απέφευγαν κάθε συζήτηση επί του θέματος. Κατέληξα εις το συμπέρασμα ότι το κατεστημένο αυτό δεν είχε σκοπόν να πράξει κάτι θετικό προς το σκοπό της απελευθερώσεως της Βορείου Ηπείρου.

Κατά το παρελθόν εφρόντισα ειλικρινά να διαφωτίσω τους αγωνιζομένους Ηπειρωτικούς κύκλους για την ωμή αυτή πραγματικότητα, αλλά πολύ λίγοι με κατάλαβαν. Πολλοί με παρεξήγησαν λέγοντας ότι δεν έκανα πολλά, ιδίως την τελευταία διετία για το θέμα μας.

Πολλοί κύκλοι δικοί μας και αγωνιστές δικοί μας εις Αμερική πίστευαν και πιστεύουν πως γράφοντας στις εφημερίδες λύομε το θέμα.

Αγαπητοί μου φίλοι, γράφομε ογδόντα χρόνια για το Ηπειρωτικό, τριάντα πέντε χρόνια για το Κυπριακό, δυο χρόνια τώρα για το Μακεδονικό, και ήθελα να ρωτήσω όλους αυτούς τους καλούς και αγνούς πατριώτες να μου πουν, τι κερδίσαμε από τον εφημεριδοπόλεμο αυτό;

Πήραμε υποσχέσεις από τρανούς Προέδρους της Αμερικής, από μεγάλους διπλωμάτες, από πρωθυπουργούς, από πολιτικούς , από δεσποτάδες και αρχιερείς, με αγκαλιές και σταυροφιλήματα και στο τέλος πήραμε τρία σακούλια τρίματα ότι θα μας λύσουν τα εθνικά μας θέματα.

Ερωτώ, είδε κανένας από μας λυμένο κανένα από τα καυτά αυτά θέματα που βασανίζουν τον απανταχού Ελληνισμό; Κάναμε εκδηλώσεις, διαδηλώσεις, συλλαλητήρια και διαμαρτυρίες. Όλα έγιναν, και πέρασαν από κουφών αυτιά.

Τα εθνικά αυτά θέματα μας τα έπνιξαν.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 412 10/21/2010 11:42:41 AM

Συγκεκριμένα τώρα για το Βορειοηπειρωτικό θα πω ότι, ο Πρωθυπουργός της Ελλάδος κ. Μητσοτάκης επήγε δύο φορές στην πρωτεύουσα της Αλβανίας τα Τίρανα και έδωσε συνέντευξη Τύπου. Τη δεύτερη φορά, την 3ην Μαϊου του 1992 ευρέθηκε στα Τίραννα, και δήλωσε ούτε λίγο, ούτε πολύ, ότι η Ελλάς δεν έχει εδαφικές διεκδικήσεις έναντι της Αλβανίας. Με άλλα λόγια έδωσε ο κ. Μητσοτάκης τη Βόρειο Ήπειρο δώρο στους Αλβανούς, για να τους κάνουμε φίλους.

Εν τω μεταξύ οι επίσημοι ελληνικοί κύκλοι και οι ηγετικοί αγωνιστικοί παράγοντες της Βορείου Ηπείρου εν Ελλάδι, ήλθαν με το νέο σύνθημα, καλώντας τους Βορειοηπειρώτες να μείνουν στα σπίτια τους, στα χωριά τους, στον τόπο τους, για να μην αδειάσει η Βόρειος Ήπειρος και χάσωμε την πουλημένη Βόρειο Ήπειρο.

Στελέχοι των αγωνιζομένων Ηπειρωτών κάνουν στροφή 180 μοιρών, εγκαταλείπουν το θείον αίτημα της Ελευθερίας, της Βορείου Ηπείρου και ζητούν τα ανύπαρκτα και παραβιασθέντα ανθρώπινα δικαιώματα της κατ' ευφημισμόν αυτονομίας της Β. Ηπείρου με το περιβόητο πρωτόκολλο της Κερκύρας το 1914.

Ανεγνωρίσθη ποτέ υπό των Αλβανών το Πρωτόκολλο αυτό της Κερκύρας, ή ετέθει ποτέ εις εφαρμογήν;

Επ' αυτού και άλλων ερωτημάτων θα αφήσω την εθνική επιτροπή να επεκταθεί με περισσότερες λεπτομέρειες.

Οικονομικό θέμα

Για το ιστορικό των οικονομικών της Πανηπειρωτικής φέρω υπ' όψιν του Συνεδρίου, ότι παραλάβαμε από την προηγούμενη διοίκηση του 1990-1991, περίπου 11.000 χιλιάδες δολάρια. Μας έδωσε όμως την εντολή το Συνέδριο αυτές τις 11.000 χιλιάδες δολάρια να πληρώσωμε εις το τμήμα του Ντιτρόιτ για τα δικαστικά έξοδα, που είχε κάνει όταν ήταν στα δικαστήρια Πανηπειρωτική και Ντιτρόιτ. Επίσης ως νέα Διοίκησις πληρώσαμε πολλά παλιά χρέη που μας άφησαν οι προηγούμενες Διοικήσεις, όπως άλλα δικαστικά έξοδα, δημοσιογραφικά και πολλά άλλα.

Κατ' αυτόν τον τρόπον αποκαταστήσαμε την πίστη (credibility) της Πανηπειρωτικής ως τίμια Ηπειρωτική Οργάνωση.

Στείλαμε από το Ταμείο της Πανηπειρωτικής 45.000 χιλιάδες δολάρια για βοήθεια των προσφύγων μας στην Ελλάδα.

Τα Ηνωμένα Ηπειρωτικά Σωματεία του Ιλινόις έστειλαν 12.000 χιλιάδες δολάρια για τον σκοπόν αυτόν (για την βοήθεια των προσφύγων).

Ο Βορειοηπειρωτικός Σύλλογος της Νέας Υόρκης ο «Πύρρος» με ενέργειες της Πανηπειρωτικής έστειλε 7.000 χιλιάδες δολάρια για τα Βορειοηπειρωτόπουλα που είχαν καταφύγει ως προσφυγόπουλα στην Πωγωνιανή.

Το Γυναικείο Τμήμα του Σικάγου «οι Αμαζόνες» έστειλαν 2.000 χιλιάδες δολάρια για τα προσφυγόπουλα της Πωγωνιανής.

Ο Σύλλογος των Αργυροχωριτών της Νέας Υόρκης έστειλε 1.000 δολάρια για τα προσφυγόπουλα της Πωγωνιανής.

Τα Σωματεία της Βοστώνης έστειλαν και αυτά βοήθεια για τα προσφυγόπουλα της Βορείου Ηπείρου στην Πωγωνιανή.

Κάναμε μία προσπάθεια το φθινόπωρο του 1991 να συλλέξουμε περί τα 75.000 χιλιάδες δολάρια στο Σικάγο. Φίλος μας ανέλαβε να πληρώσει όλα τα έξοδα όπως είπαμε παραπάνω, αλλά κάποιος μεγάλος Ηπειρώτης πατριώτης, σκότωσε την προσπάθεια αυτή.

Κάναμε μια Παναμερικανική έκκληση για βοήθεια στα Βορειο- ηπειρωτόπουλα πρόσφυγες της Πωγωνιανής. Μας έστειλαν Ηπειρώτες και ξένοι όλα, όλα 225 δολάρια. Ο Θεός να τους έχει καλά. Τέλος εις το εδάφιον των Οικονομικών με χαρά και υπερηφάνεια σας αναφέρω ότι η παρούσα Διοίκησις της Πανηπειρωτικής την διετίαν το 1991-1993 που μας πέρασε ξόδεψε περίπου 50.000 χιλιάδες δολάρια και όχι 145.000 χιλιάδες δολάρια που ψηφίσατε στο Συνέδριο του Σικάγου τον Ιούνιο του 1991.

Τμήμα Υποτροφιών της Πανηπειρωτικής

Το Συνέδριο του 1991 κατόπιν προτάσεώς μας ξεχώρισε το Ταμείον των Υποτροφιών εκ των άλλων της Πανηπειρωτικής τις υποτροφίες να τις χειρίζετε η προς τούτο Ειδική Επιτροπή.

Δώθηκαν πέρυσι περί τις 30 υποτροφίες.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 413 10/21/2010 11:42:41 AM

Πολλές σε παιδιά που σπουδάζουν στο Πανεπιστήμιο των Τιράννων. Μερικές υποτροφίες στην Αμερική.

Στο παρόν εδάφιον θα ήθελα να ευχαριστήσω και να συγχαρώ τον Πρόεδρον της Επιτροπής Υποτροφιών κ. Κωνσταντίνον Δαρίλην και την επιτροπήν του, για την θαυμάσιαν εργασίαν που επετέλεσαν εις τον τομέα αυτό.

Σας ευχαριστώ».

Μετά το πέρας της λογοδοσίας, ο κ. Μπέτζιος ζητάει από τους συνέδρους, εάν δεν έχουν παρατηρήσεις, κάποιος να προτείνει την έγκριση της λογοδοσίας. Την πρόταση κάνει ο κ. Μικέλης και δευτερώνει ο κ. Τσούμπανος. Η λογοδοσία εγκρίνεται παμψηφεί. Στο σημείο αυτό οι εργασίες του Συνεδρίου διακόπτονται για τις 3.00 μμ.

Η συνεδρίαση συνεχίζεται στις 3.00 μ.μ. με την αναφορά του ταμία κ. Αντώνη Καράσση. Τίθεται θέμα καταβολής των υποσχέσεων (Pledges) που έγιναν από συλλόγους και πρόσωπα στο περασμένο Συνέδριο και οι οποίες εκκρεμούν. Ο πρόεδρος του Συνεδρίου λέει ότι θα εφαρμοσθεί η διάταξη του Καταστατικού, η οποία προβλέπει ότι όσοι έδωσαν υποσχέσεις (Pledges) στο Συνέδριο και δεν κατέβαλαν τα χρήματα, δεν έχουν δικαίωμα στις διαδικασίες των εκλογών.

Στη συνέχεια ο ταμίας κ. Καράσσης κάνει ανάλυση των εσόδων και εξόδων της ΠΟΑΚΑ, τα οποία έχουν ως εξής:

Τα χρήματα της ΠΟΑΚΑ είναι 260.000 δολάρια. Οι εισπράξεις της προηγούμενης διετίας είναι 80.254 δολάρια και τα έξοδα 57.090 δολάρια. Ακολουθεί ανάλυση των εξόδων.

Αμέσως μετά ο πρόεδρος του Συνεδρίου καλεί στο βήμα τον πρόεδρο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αυστραλίας κ. Σπύρο Σταμούλη, ο οποίος απευθύνει χαιρετισμό προς τους συνέδρους.

Το Συνέδριο ενημερώνεται για την απέλαση από την Αλβανία του Αρχιμανδρίτη Χρυσοστόμου, λεπτομέρειες της οποίας ανέφερε ο αντιπρόσωπος της «ΟΜΟΝΟΙΑ» στο Αργυρόκαστρο. Επ' αυτού, το Συνέδριο αποφασίζει την αποστολή τηλεγραφήματος διαμαρτυρίας προς την ελληνική και αλβανική κυβέρνηση, προς τις κυβερνήσεις ΗΠΑ, Καναδά και Αυστραλίας, προς τον ΟΗΕ και άλλους διεθνείς οργανισμούς.

Αμέσως μετά, ο αντιπρόεδρος του Συνεδρίου καλεί τον πρόεδρο της Επιτροπής Εθνικού θέματος κ. Γκέιτζ να λογοδοτήσει σχετικά με τα πεπραγμένα της Επιτροπής κατά τη διετία που διέλευσε. Η ομιλία του κ. Γκέιτζ στην αγγλική έχει ως κάτωθι:

«Fellow Epirotes,

Although we wrote to the presidents of your chapters several months ago outlining what the Committee on the National Issue accomplished during its first year, we want to give you a full report of our activities and strategy now that we have all gathered in Toronto for our convention. When we began our effort we recognized that we would have to wage a campaign on several fronts and it was crucial to proceed with an effective strategy. To succeed, that strategy had to be multi-faceted.

Our first step was the development of a common policy that would promote the interests of the Greek minority in Northern Epiros and would also attract support from overnments and international organizations. Toward the end we persuaded both the Paneperotic Federation and all the major Epirotic organizations in Greece to adopt a common policy calling for autonomy as defined by the Protocol of Corfu in 1914 for Northern Epiros.

Our second objective was to draw the attention of the international media to the issue of Northern Epiros. Although the issue was a long time critical concern both in Europe and the United States, it had attracted no interest from the Press for decades. In the past 18 months, however, we have made impressive strides in drawing the attention of the international media to Northern Epiros. The efforts of Menelaos Tselios to raise the issue before international organizations resulted in comments in major magazines and newspapers, including "Time", "The Chicago Tribune", and "The Toronto Star". Last winter the managing editor of the "Wall Street Journal" was persuaded to visit Northern Epiros and he wrote a long article that appeared in the paper's European edition last March 4th. On April 11th the "Washington Post" published an article I wrote calling for parallel status for Northern Epiros and Kosovo and maintained

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 414 10/21/2010 11:42:41 AM

that no rights should be given to the Albanian minority in Kosovo unless they were also given to the Greek minority in Albania.

The Post's article represented the first time that any major newspaper in the United States examined the issue of Northern Epiros in many years. I have also written a long article that will appear in the next edition of the Mediterranean Quarterly entitled "The Forgotten Minority of the Balkans – the Greeks of Northern Epiros," that analyzes the historical background for the division of Northern Epiros, the treatment of the Greek population of the area since Albania was formed in 1913, and the responsibility of the International Community to restore full rights to the Greek minority. Printouts of the article have been ordered and will be available to the Chapters to use in informing American decision makers and in educating our fellow Greek Americans, and even our own children, who are not as informed about it as they should be. All in all, more has been written about Northern Epiros in the past 18 months than in anytime in decades and the issue has been brought to the attention of the International Community in a way that has aroused the concern of both the Albanian government and Albanian organizations abroad who are scrambling furiously to try to counter our actions.

Our third major objective was to collect evidence and testimony of abuses against the Greeks of Northern Epiros and alert the major Human Rights organizations to them. Not only did we generate complaints from individuals within Greece, such as Bishop Sebastanos, but the leaders of Omonia were instructed on how to document abuses and collected letters, petitions and affidavits that George Hasiotis translated, organized and bound into a massive indictment of Albania's treatment of its Greek minority. The impact of the evidence was so powerful that several Human Rights organizations have scheduled or are planning to send observers to Northern Epiros to investigate the treatment of its Greek population. To accomplish that task, George Hasiotis and other members of the committee made several trips to Epiros at their own expense to organize the collection of all the evidence of Human Rights abuses.

In addition, we have worked hard and effectively to impress key members of the Clinton administration, that whatever policy they develop for the Balkans should include the issue for Northern Epiros. Several important officials in the administration who are sympathetic to our issue have been contacted, and efforts are being made to persuade key members of the Senate and the House, to support the restoration of full rights to the Greeks of Northern Epiros as a way of maintaining stability in the Southern Balkans. A major step in that effort was taken even before last year's election when I, as the head of our committee, agreed to become co-chairman of Greek-Americans for Clinton and was able to include Northern Epiros as one of the five issues of concern to Greek Americans that Bill Clinton pledged to address during his Administration. Continuing in that effort, I recently persuaded the American Hellenic Institute to issue a position paper on Northern Epiros that I wrote. The paper was distributed to every key member of the Administration and every member of the House and Senate. Copies of the position paper are available at the convention for those who would like to obtain one.

The committee has also tried to arouse the attention of the Greek government, the major political parties in Greece, and the influential national organizations in the country, but has encountered a major obstacle in that effort because most Greeks believe that as long as the Macedonia issue remains the major foreign policy concern of the country it is unwise to open a second front with the issue of Northern Epiros. We have tried to argue that in the long run what happens to Northern Epiros and in Albania as a whole poses greater security threats to Greece, but the issue of Macedonia has so inflamed Greeks that marshalling their fervor for Northern Epiros is an almost impossible task at this time. We cannot hope for real success in that effort until the Macedonia issue is somehow settled, but we must prepare for that moment and we must exploit the opportunities that elections in Greece, which must be held by the spring of 1994, will offer us to demand that the major Greek political parties take a strong position on Northern Epiros. Even in that effort, we must recognize that the initiative belongs to the Epirotic organizations in Greece and the most we can do is to encourage and assist them. Elias Betzios of our committee has served as liaison with the organizations in Athens and has tried to prompt them to revitalize their

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 415 10/21/2010 11:42:41 AM

efforts. In recent months they have moved forcefully in that direction and have attracted several prominent Athenians to the movement for Northern Epiros.

The most important effort of all, is to encourage and assist the Northern Epirotes themselves to stand up and demand all the rights that are due them, including the right of autonomy, under existing treaties and international agreements. In many places where we have spoken to American audiences Albanian-Americans have stood up to ask, "By what authority do you demand autonomy for Northern Epiros? The Greeks of Northern Epiros have not called for autonomy. What right do you have to speak for them?" That is a devastating counter-attack and we cannot respond to it fully until the Greeks of Northern Epiros do stand up and demand their full rights.

We can understand why they have not done it so far. They have lived under a brutal regime for almost a half-century and we appreciate the anxieties and fears that experience has left them. We know, too, that they need time to organize the Greek population of Northern Epiros to become more vocal and more aggressive in demanding their rights. Over the past 18 months all the members of our committee have worked very closely with the leaders of the Greek community in Northern Epiros to persuade them to be more forceful in demanding basic rights due their people, and they have taken important steps in that direction, including a letter they sent to President Clinton last May 17th, and a declaration of demands they sent to the leaders of the Albanian government about the same time.

An organizational drive to galvanize Epirotes is just as urgently needed in the United States as it is in Albania. We need to strengthen our chapters, to raise money to persuade our powerful American friends to help us and to move forcefully within the corridors of power in Washington, in European capitals and in Athens to save Northern Epiros. Make no mistake about it; the survival of the region is at stake. While the Greeks of Northern Epiros were subjected to brutal persecution in the past they had no place else to go. They stayed in their homeland and the Greek identity of Northern Epiros endured. But now Greeks in Northern Epiros are leaving their towns and villages by the thousands and moving to Greece to evade continuing persecution and seek better opportunities for their children. These twin forces persecution at home and the promise of a better life abroad – threaten to erase forever the Hellenic culture of Northern Epiros, which has survived ever since the region became a part of the Greek world in ancient times. We must not let that happen.

It will not happen if all of us do our parts as Epirotes – here in America, in Greece and in Northern Epiros itself. We on the Committee for the National Issue have taken some major strides over the past 18 months. We have attracted more Press attention to the issue than at any time in decades. We have injected it as one of the five major issues of concern to Greek Americans along with Cyprus, Macedonia, and the Patriarchate and U.S. relations with Turkey. We have done this not only for the new Administration in Washington but also for the major Greek-American organizations in the United States. For example, the first three issues that the American Hellenic Institute has sent position papers to policy makers and Congressmen in Washington have been Cyprus, Macedonia and Northern Epiros. Moreover, for the first time, we have persuaded the most important Human Rights organization in the world, Human Rights Watch, to send a committee to Northern Epiros to investigate the treatment of the Greek population in Albania. And we have prompted the Greeks of Northern Epiros themselves to move forcefully to demand the full rights that are due them under international agreements. And we did all these things without spending a single dollar of the Federation's funds.

These are no small achievements considering the difficulties we had to overcome and the limited support we received. But the committee's efforts will only bear meaningful fruit if all the Chapters get behind it and persuade Senators and Congressmen in their regions to support justice for Northern Epiros and to pressure the Greek government to take more forceful action.

What the chapters should do and how they should go about doing it should be a major area of discussion at this convention so that when we leave here we will be able to launch a concentrated drive from every major region in the country.

Nicholas Gage, Chairman,

Elias Betzios, George Hasiotis, Jim Pappas, Menelaos Tzelios».

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 416 10/21/2010 11:42:41 AM

Στη συνέχεια ο βουλευτής κ. Γεράσιμος Αραβανής απευθυνόμενος στον κ. Γκέιτζ υπέβαλε τα εξής ερωτήματα: 1) Να τεθεί συγκεκριμένα το περιεχόμενο του όρου «πολιτική αυτονομία», 2) Σε ποιο συγκεκριμένο γεωγραφικό χώρο θα εφαρμοσθεί η Αυτονομία και 3) Οι σχέσεις και οι διαφορές με τα σημερινά ισχύοντα στο χώρο της Βορείου Ηπείρου.

ΓΚΕΪΤΖ: « Όλα αυτά περιλαμβάνονται στο Πρωτόκολλο της Κέρκυρας».

ΚΥΡΑΝΗΣ: «Πιστεύετε, κύριε Γκέιτζ, ότι βάσει των διεθνών συνθηκών, μπορεί να εφαρμοσθεί Αυτονομία στη Βόρειο Ήπειρο;».

ΓΚΕΪΤΖ: «Ναι, εφόσον αγωνισθούμε προς αυτήν την κατεύθυνση».

ΤΣΟΥΜΠΑΝΟΣ: «Από τις μέχρι σήμερα επαφές σας με αντιπροσώπους της ελληνικής μειονότητος, πιστεύετε ότι έχουν πεισθεί ότι πρέπει να αρχίσουν να διεκδικούν Αυτονομία;».

ΓΚΕΪΤΖ: «Χωρίς τη συμπαράσταση της ελληνικής κυβέρνησης δεν μπορούν».

Δρ. ΦΩΤΟΣ: «Πρώτον, υπάρχει κανείς από μας, που να μπορεί να ερμηνεύσει το Πρωτόκολλο της Κέρκυρας; Δεύτερον, ποια είναι αυτή η Βόρειος Ήπειρος για την οποία μιλάμε εμείς; Τρίτον, σε ποια σημεία εστιάζεται η θετική και η αρνητική προσέγγιση του θέματος από τον πολιτικό κόσμο της Ελλάδος; Τέταρτον, όταν ο αντιπρόεδρος της ΠΟΑΚΑ κ. Τζέλιος συναντήθηκε πέρυσι με τον Πρωθυπουργό κ. Μητσοτάκη, του είπε να αφήσουμε το θέμα της Ανεξαρτησίας και της Αυτονομίας στην άκρη να παγώσουν και θα δούμε στο μέλλον».

ΓΚΕΪΤΖ: «Το τι γράφει το Πρωτόκολλο της Κέρκυρας μπορεί να το διαβάσει ο καθένας και δεν χρειάζεται ιδιαίτερη ερμηνεία. Το τι είπε ο κ. Μητσοτάκης στον κ. Πάππα (αντιπρόεδρο), δεν μπορώ να απαντήσω».

ΣΤΑΜΟΥΛΗΣ: «Δεν θα κάνω ερώτηση. Ενστερνίζομαι την άποψη του κ. Γκέιτζ, ότι αν σήμερα χάσουμε την Βόρειο Ήπειρο, θα είναι ντροπή μας, διότι η Ελλάδα βρίσκεται σε πολύ ισχυρότερη θέση από τους άλλους γείτονές της στα Βαλκάνια».

Το θέμα κλείνει ο κ. Γκέιτζ, ο οποίος λέγει ότι η Αυτονομία στη Βόρειο Ήπειρο αποτελεί ευκαιρία για την Αλβανία και όχι κίνδυνο.

Στη συνέχεια, ο κ. Γκαλίτσης καλεί στο βήμα τον κ. Ηλία Μπέτζιο, μέλος της Επιτροπής Εθνικού Θέματος, του οποίου η ομιλία έχει ως κάτωθι:

Ομιλία κ. Ηλία Μπέτζιου

Τα Βαλκάνια, ευρισκόμενα τελευταία στο προσκήνιο της διεθνούς επικαιρότητος, λόγω του γρήγορου και απρόβλεπτου ρυθμού των εξελίξεων στη νότια περιοχή, διαμόρφωσαν δύο τάσεις στην κοινή γνώμη των Ελλήνων.

Την τάση της πολεμικής ατμόσφαιρας, που επιχείρησαν και επιχειρούν να δημιουργήσουν τα διεθνή πρακτορεία ειδήσεων και τα ξένα συμφέροντα, που σε περίπτωση που υλοποιηθεί, θα εμπλέξει και την Ελλάδα σε περιπέτειες.

Και την τάση που κλίνει στη θεωρία, ότι οι διεθνείς συγκυρίες και οι συσχετισμοί δυνάμεων δεν ευνοούν σήμερα επίδειξη στρατιωτικής ισχύος στην περιοχή, αλλά την ανάληψη καταλυτικού ρόλου της Ελλάδος, με σκοπό την άμεση παρέμβαση στην οικονομική εξέλιξη των γειτονικών της χωρών. Με άλλα λόγια την πολιτική που ακολουθεί σήμερα η ελληνική κυβέρνηση.

Στην περίπτωση των Ελληνοαλβανικών σχέσεων ούτε η μία τάση ούτε η άλλη, δύνανται να επιφέρουν βελτίωση των σχέσεων των δύο χωρών και κυρίως να προστατεύσουν την ελληνική μειονότητα της Αλβανίας, η οποία δοκιμάζεται επί δεκαετίες. Λόγω της ιδιαιτερότητος των σχέσεων των δύο χωρών, αυτό που απαιτούνταν και απαιτείται άμεσα είναι η εφαρμογή αποτρεπτικής εθνικής πολιτικής.

Ο Ηπειρωτικός κόσμος της Αμερικής κατανόησε το πρόβλημα πολύ γρήγορα και γι' αυτό αποφάσισε να συγκαλέσει όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη για το Βορειοηπειρωτικό ζήτημα, ώστε να καθορίσουμε από κοινού, με ακρίβεια, τους στόχους μας και τα μέσα. Τι θέλουμε ή τι πρέπει να θέλουμε και με τι μέσα θα το πετύχουμε. Χρέος μας ήταν και είναι να προστατεύσουμε και να κρατήσουμε τον Ελληνισμό της Βορείου Ηπείρου στα πατρώα εδάφη του.

Κάτω απ' αυτό το σκεπτικό, η Επιτροπή Εθνικού θέματος ζήτησε και έλαβε, το καλοκαίρι του 1992, στο Ντιτρόιτ, την έγκριση της διοικήσεως της ΠΟΑΚΑ,

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 417 10/21/2010 11:42:42 AM

να προχωρήσει σε σύγκληση Πανηπειρωτικής Διάσκεψης στην Αθήνα, με το ψήφισμα της οποίας ο Ηπειρωτικός κόσμος Αμερικής – Ελλάδος πρώτον διεκήρυξε την άποψή του ότι το Βορειοηπειρωτικό ζήτημα παραμένει εκκρεμές και δεύτερον αποσαφήνισε τους στόχους του, που είναι η πλήρης αποκατάσταση των πολιτιστικών, θρησκευτικών και πολιτικών δικαιωμάτων των Βορειοηπειρωτών, συμπεριλαμβανομένου και του δικαιώματος της Αυτονομίας.

Κατόπιν τούτου, έπρεπε να προχωρήσουμε στην υλοποίηση των εξαγγελιών μας. Ο υποφαινόμενος συνέταξε πρόγραμμα επιτροπών, με τις αντίστοιχες αρμοδιότητες εκάστης. Το πρόγραμμα εστάλη στην ΚΕΒΑ, η οποία ανέλαβε συντονιστικό ρόλο, με την υπόσχεση σύντομα να περιλάβει καινούρια στελέχη, ώστε να ανταποκριθεί στα νέα της καθήκοντα.

Παρά τις κατ' επανάληψη τηλεφωνικές επικοινωνίες που είχα για να ενημερωθώ επί της πορείας του θέματος, τίποτε δεν επετεύχθη. Καμία επιτροπή δεν συστήθηκε, αλλά ούτε και η ΚΕΒΑ προχώρησε στην απαιτούμενη αναμόρφωσή της. Το γεγονός ότι μέχρι σήμερα δεν ικανοποιήθηκαν οι προσδοκίες μας για κοινή δράση των Ηπειρωτών Αμερικής – Ελλάδος, στόχος που τέθηκε και υπερψηφίσθηκε στην Πανηπειρωτική Διάσκεψη των Αθηνών, δεν σημαίνει ότι εμείς οι Ηπειρώτες της Αμερικής δεν θα πρέπει να αναλάβουμε την πρωτοβουλία και να επιχειρήσουμε την υλοποίηση των αποφάσεων της Διάσκεψης, που επικεντρώνονται, επαναλαμβάνω στην εφαρμογή αποτρεπτικής εθνικής πολιτικής.

Δυστυχώς, η μέχρι τούδε πολιτική της ελληνικής κυβέρνησης επί των ελληνοαλβανικών σχέσεων χαρακτηρίζεται από ατολμία και αναποφασιστικότητα. Συγκεκριμένα παρατηρούμε ότι ενώ η Ελλάδα, με τη φιλοξενία που παρέχει στους λαθρομετανάστες Αλβανούς, προσφέρει ζωτικής σημασίας βοήθεια στην Αλβανία και στους κατοίκους της, η αλβανική κυβερνητική ηγεσία, αντί να είναι πολύ προσεκτική με την Ελλάδα, δεν χάνει ευκαιρία να εκφράζει τον ανθελληνισμό της με λόγους και με έργα.

Είναι ανεπίτρεπτο ο κ. Μπερίσα, με αυθάδεια, να θέτει θέμα Τσάμηδων και να μιλάει για επιστροφή των περιουσιών τους, όταν το μεγαλύτερο μέρος των Ελλήνων εκλαμβάνονται ως Αλβανοί και η αλβανική κυβέρνηση αρνείται την ελληνικότητα της περιοχής Χειμάρρας. Όταν στερεί το δικαίωμα της Ελληνικής Παιδείας και από τον συμπαγή Ελληνισμό της Βορείου Ηπείρου ακόμη. Όταν η Ορθόδοξη Εκκλησία είναι ακόμη χωρίς ναούς και η εκκλησιαστική της περιουσία δεν έχει επιστραφεί ώστε να αναπτύξει την δράση της στον λαό. Όταν αρνείται την είσοδο των τριών Ορθοδόξων Μητροπολιτών, ενώ αλωνίζουν οι Παπικοί.

Από την άλλη πλευρά, η ελληνική κυβέρνηση δεν φαίνεται διατεθειμένη να λάβει η ίδια δραστικά μέτρα πίεσης για την προστασία των Ελλήνων εκεί. Ποτέ δεν ενδιαφέρθηκε να κινητοποιήσει τις αρμόδιες υπηρεσίες της ΕΟΚ και του ΟΗΕ, καθώς και των άλλων μη κυβερνητικών οργανώσεων, που ασχολούνται με τα προβλήματα των εθνικών μειονοτήτων.

Οι οικονομικές εμπορικές σχέσεις Ελλάδος-Αλβανίας, σχέσεις οι οποίες υπήρχαν και στο παρελθόν, δεν πρόκειται να οδηγηθούν σε αδιέξοδο, σε περίπτωση που η ελληνική κυβέρνηση ασκήσει εξωτερική πολιτική, που να εξασφαλίζει την προστασία του Ελληνισμού της Αλβανίας. Ο διαφαινόμενος ξεριζωμός των Ελλήνων από την Βόρειο Ήπειρο, θα ισοδυναμούσε με εθνικό έγκλημα, που καμία επενδυτική δραστηριότητα δεν θα μπορούσε να συγκαλύψει.

Κατά την Πανηπειρωτική Διάσκεψη στην Αθήνα, μας δόθηκε η ευκαιρία να επικοινωνήσουμε άμεσα με την ηγεσία της Ελληνικής μειονότητος της Αλβανίας, τους οποίους ενημερώσαμε για τους στόχους μας και την δυνατότητα που διαθέτουμε να τους βοηθήσουμε. Σήμερα, με ιδιαίτερη συγκίνηση, τους βλέπω ανάμεσά μας, γεγονός που μας χαροποιεί, διότι έτσι θα μπορούν να αντιληφθούν ακόμη καλύτερα τις απόψεις μας για το Βορειοηπειρωτικό ζήτημα. Όλοι μας γνωρίζουμε και κατανοούμε πλήρως τις δυσκολίες τις οποίες αντιμετωπίζουν για τη διεκδίκηση των δικαιωμάτων του Ελληνισμού της Αλβανίας. Χαιρετίζουμε με υπερηφάνεια τις κινήσεις διαμαρτυρίας στις οποίες προβαίνουν, προκειμένου να βελτιώσουν κατά κάποιον τρόπο τη μεταχείριση των Ελλήνων από

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 418 10/21/2010 11:42:42 AM

την αλβανική κυβέρνηση.

Είμαι βέβαιος ότι και οι ίδιοι έχουν πλέον πεισθεί ότι οι διαμαρτυρίες προς την αλβανική κυβέρνηση δεν φέρουν τα αναμενόμενα αποτελέσματα. Για τούτο θα πρέπει να απευθυνθούν προς τους διεθνείς οργανισμούς. Εμείς οι Ηπειρώτες της Αμερικής έχουμε ήδη ανοίξει το δρόμο. Επί σειρά ετών έχουμε καταθέσει σωρεία καταγγελιών στην Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΗΕ για την κατάφορη παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των Ελλήνων της Αλβανίας και έχουν ληφθεί πάρα πολλές καταδικαστικές αποφάσεις από την αρμόδια επιτροπή. Μάλιστα επί προεδρίας Βασίλη Μικέλη, το 1988, θέσαμε θέμα Αυτονομίας της Βορείου Ηπείρου.

Θα πρέπει να γνωρίζουν ότι οι τότε καταγγελίες μας είχαν σημαντική απήχηση και γίνονταν διεθνώς αποδεκτές, διότι οι Έλληνες της Βορείου Ηπείρου ζούσαν σε καθεστώς, που τους στερούσε κάθε ελευθερία έκφρασης. Σήμερα, που η Αλβανία ακολουθεί κοινοβουλευτικό πολίτευμα, βαρύτητα στους διεθνείς οργανισμούς έχουν οι καταγγελίες και τα αιτήματα που προέρχονται από μέλη της ίδιας της Ελληνικής μειονότητος. Εμείς, όπως τους βεβαιώσαμε και στην Αθήνα, είμεθα έτοιμοι ανά πάσα στιγμή να τους βοηθήσουμε προς αυτήν την κατεύθυνση. Μόνον που θα πρέπει σιγά-σιγά να αρχίσουν να μεθοδεύουν τις κινήσεις τους.

Οι ως άνω υποδείξεις σκοπό έχουν να προφυλάξουν και να κατατοπίσουν καλύτερα την ηγεσία της Ελληνικής μειονότητος, ώστε να επιτυγχάνεται το καλύτερο δυνατό αποτέλεσμα με το μικρότερο κόστος.

Μετά το πέρας της ομιλίας του κ. Μπέτζιου, ο κ. Γκαλίτσης καλεί στο βήμα τον κ. Σωτήρη Κυριαζάτη, πρόεδρο της «Ομόνοια», το κείμενο της ομιλίας του οποίου έχει ως κάτωθι:

ΚΥΡΙΑΖΑΤΗΣ: «Όπως και χθες ευχαρίστησα και πάλι ευχαριστώ την ΠΟΑΚΑ και το σύλλογο του Τορόντο, που μας έδωσαν την εξαιρετική ευκαιρία, ύστερα από τόσα χρόνια, να επικοινωνήσουμε μαζί σας. Είναι κάποια θαύμα και πρέπει να το ξέρουμε όλοι, διότι ένας ελεύθερος άνθρωπος είναι δύσκολο να συλλάβει, όση μεγάλη φαντασία κι αν έχει, σε τι σκλαβιά ζούσε αυτός ο κόσμος. Όπως είναι εξίσου δύσκολο για έναν άνθρωπο από τα μέρη μας, με την φαντασία του, να ξέρει τι είδους ελευθερία υπάρχει στον άλλο κόσμο. Τα απίστευτα, όμως, αληθινά!

Όταν λέμε απομόνωση, εκεί με τη σημασία της λέξης μπορούσαμε να τη βρούμε. Το κυριώτερο που καταστράφηκε απ' αυτές τις δικτατορίες, ήταν ο άνθρωπος και γενικά οι ανθρώπινες σχέσεις. Ισοπεδώθηκε ο άνθρωπος. Δεν υπήρχε προσωπικότητα, διότι δεν υπήρχε διάλογος. Δεν χρειάζονταν να σκεφτόσουν, αρκεί να εκτελούσες όσα λέγονταν. Μέσα σ' αυτή τη δικτατορία, αυτός που αδικείται περισσότερο είναι το άτομο και οι μειονότητες.

Η ελληνική εθνική μειονότητα υπέστη πολλά. Ο στόχος ήταν η αφομοίωσή της και προς τούτο ακολουθήθησαν πολλοί δρόμοι. Ο πρώτος δρόμος ήταν ο πνευματικός κόσμος, η γλώσσα, τα ήθη και έθιμα, τα γράμματα και οι τέχνες, το ραδιόφωνο και η τηλεόραση. Όλα αυτά που δημιουργούν και μεγαλώνουν τον άνθρωπο ήταν στην παρανομία. Και φαντασθείτε, λοιπόν, πως μπορούσε να μεγαλώσει κανείς Έλληνας, όταν δεν τρέφονταν με ελληνική τροφή. Όταν δεν μάθαινε την Ιστορία του τόπου του, της πατρίδος του την γεωγραφία. Όταν δεν μπορούσε ούτε τη μουσική να ακούσει ελεύθερα. Πολλοί, απ' όσους παρακολουθούσαν το ραδιόφωνο και την τηλεόραση, έχουν καταδικαστεί και φυλακισθεί.

Ο δεύτερος δρόμος για την αφομοίωση ήταν η διασπορά, το σκόρπισμα των Ελλήνων σε αλβανοτόπιο. Έτσι που η επικοινωνία τους θα τους ανάγκαζε σιγά-σιγά, αν όχι στην πρώτη γενεά, αν όχι και στη δεύτερη, στην τρίτη γενεά δεν γνώριζαν ούτε καν τη γλώσσα.

Στη μέθοδο αυτή, σαν να συμπλήρωνε όλα αυτά, ήταν και η αλλαγή της δημογραφίας.

Πρέπει να γνωρίζετε, ότι εμείς οι Έλληνες της Αλβανίας είμασταν στην πιο χειρότερη μοίρα από κάθε Έλληνα στη Γη. Εκείνο που μας κράτησε στα πόδια ήταν η πίστη στο Θεό και την πατρίδα. Έχουμε κλείσει την Ελλάδα μέσα μας και έχουμε νοιώσει όλο το μεγαλείο της.

Δεν θα σας κουράσω άλλο με το χθες. Αλλά είμαστε αναγκασμένοι να κάνουμε αυτή τη μικρή αναδρομή, για να βγάλουμε μερικά συμπεράσματα

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 419 10/21/2010 11:42:42 AM

για το τώρα και για το αύριο. Όταν ο άνθρωπος δεν έχει το δικαίωμα να σκέφτεται και δεν έχει το δικαίωμα της ισηγορίας, που είναι το βασικό στη Δημοκρατία, άσε της ισονομίας, τότε λαχταρίζει όταν μπροστά του φαίνεται ένας άλλος κόσμος, ένας φιλελεύθερος κόσμος.

Απ' αυτήν την άποψη λέω, ότι το άνοιγμα των συνόρων που έγινε, ήταν ευτύχημα. Όχι μόνον που αν δεν άνοιγαν τα σύνορα, θα πατούσαμε πάνω σε πτώματα, αλλά και από την άλλη άποψη, δόθηκε η ευκαιρία, στα παιδιά ιδιαίτερα, να συναντήσουν το καινούριο. Να έχουν την πρόκληση, να αρχίσουν να σκέφτονται, να αντιμετωπίζουν καταστάσεις, που δεν μπορούσαν, επί χρόνια και στα σχολεία ακόμη, να τα μάθουν, να τα ξέρουν, σ' ένα τόσο σύντομο διάστημα. Δεν είναι αυτή ξενιτιά για μας. Αλλά τα παιδιά τα δικά μας, να είμαστε και λίγο σίγουροι, θα ξαναγυρίσουν στον τόπο τους. Θα ξαναγυρίσουν φορτωμένα πολιτισμό, με Ελληνισμό και με γνώσεις. Αρκεί να μεθοδεύσουμε καλά το πρόβλημα. Και τώρα μπορεί να το συζητήσουμε.

Το γκρέμισμα αυτού του καθεστώτος έφερε και σε μας δειλά, όπως άρχισε να διαμορφώνεται, τη Δημοκρατία. Και να πούμε την αλήθεια, κερδίσαμε το κυριότερο που πρέπει να το εκτιμήσουμε. Ιστορικό είναι: Δεν γυρίζει το χθες πια! Αυτό πρέπει να το εκτιμήσουμε όλοι. Και σαν Έλληνες δημοκράτες, που ακολουθούμε την παράδοση των προγόνων μας, έχουμε χρέος να στηρίξουμε κάθε δημοκρατική δύναμη στην Αλβανία, για την εδραίωση της δημοκρατίας σ' αυτόν τον τόπο. Διότι μόνον σε μια πραγματική δημοκρατία μπορούμε να αγωνισθούμε, εξαντλώντας όλα τα δημοκρατικά και ειρηνικά μέσα, που μας διαθέτει η δημοκρατία, για να διεκδικήσουμε τα δίκαια αιτήματά μας.

Γι' αυτό ακριβώς η πολιτική, πολιτιστική και κοινωνική μας οργάνωση, από τις αρχές ακόμη, δήλωσε ότι στηρίζουμε τη δημοκρατική κυβέρνηση, στηρίζουμε τις δημοκρατικές δυνάμεις της Αλβανίας για την πορεία τους στην Ευρώπη. Όχι άνευ όρων. Όχι όταν τα δικαιώματά μας καταπατούνται ή παραβιάζονται.

Εμείς υποβάλλαμε πρόσφατα Ψήφισμα-Αίτημα προς την αλβανική ηγεσία, το οποίο προετοιμάσθηκε με επιμέλεια από ειδική επιτροπή της «Ομόνοια», εγκρίθηκε από την ολομέλεια, έχει γίνει γνωστό προς όλες τις κατευθύνσεις, στηρίζεται όπου γίνεται γνωστό. Το ψήφισμα αυτό βασίζεται σε όλες τις διεθνείς συμβάσεις, σε όλες τις συμβάσεις που η ίδια η αλβανική κυβέρνηση έχει υπογράψει, στα ίδια δικαιώματα που η ίδια η αλβανική κυβέρνηση διεκδικεί για τους ομογενείς της στα Σκόπια και στο Κοσυφοπέδιο. Στις ίδιες δηλώσεις που ο ίδιος ο Πρόεδρος της Αλβανίας είχε κάνει στη συνάντηση που είχαμε, ότι θα «δώσω στην ελληνική εθνική μειονότητα πρότυπα της Ευρώπης και θα κάνω τη μεταχείριση της ελληνικής εθνικής μειονότητας στην Αλβανία παράδειγμα στα Βαλκάνια».

Δηλώσεις από πολιτικούς πάντοτε ακούμε. Εμείς είμαστε αποφασισμένοι να τα ζήσουμε αυτά τα δικαιώματα, να τα δούμε στην πράξη. Κι εγώ νομίζω, απ' αυτήν την άποψη, βρισκόμαστε σε κάποιο νέο σταθμό. Είμαστε στην αρχή της νέας φάσης. Ζητήσαμε από την αλβανική κυβέρνηση συνάντηση, για να τοποθετηθεί. Μετά απ' αυτό θα συζητήσουμε για το επόμενο βήμα. Πέρασε ήδη ένας μήνας που στείλλαμε το Ψήφισμα, με το οποίο ζητάμε τόσο από την αλβανική, όσο και από την ελληνική κυβέρνηση να κάνουν το χρέος τους. Αυτό που επιβάλλει και η ίδια η ΔΑΣΕ. Τώρα πια, τα προβλήματα των εθνικών μειονοτήτων δεν είναι αποκλειστικό δικαίωμα των κρατών όπου αυτές οι μειονότητες ζουν. Η ΔΑΣΕ υποχρεώνει όχι μονάχα το κράτος που ζουν, αλλά και το κράτος που ανήκουν, να κάνει το χρέος του. Γι' αυτό εμείς είμαστε αποφασισμένοι, όχι να διακονέψουμε τα δικαιώματά μας, αλλά να τα απαιτήσουμε. Απαιτούμε προς όλες τις κατευθύνσεις, δεν διακονεύουμε.

Το Ψήφισμα αυτό έχει ιστορική σημασία. Πρώτα-πρώτα συγκεντρώνει τις σκόρπιες ιδέες που κυριαρχούν παντού. Δεύτερον, είναι σημείον αναφοράς όλων και υποχρεώνει να τοποθετηθούν ανάλογα. Είναι μια αντιπαράθεση, ένα άνοιγμα διαλόγου. Στέλνεται προς όλα τα πολιτικά κόμματα, Αλβανίας και Ελλάδος. Ζητάμε συνάντηση, συμπαράσταση. Ζητάμε διάλογο. Να τοποθετηθούν ανάλογα. Και ο διάλογος άνοιξε και με το λαό. Υπάρχουν διάφορες ιδέες. Όλες θα ακουσθούν. Δημοκρατία είναι. Το Ψήφισμα αυτό, στο τέλος-τέλος, συσπειρώνει, οργανώνει, ενώνει,

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 420 10/21/2010 11:42:42 AM

διότι χωρίς την ενότητα δεν θα μπορέσουμε να κερδίσουμε τίποτα.

Για να ξαναγυρίσουν τα παιδιά μας στον τόπο τους, δύο είναι οι προϋποθέσεις. Πρώτον, να καταστούν αυτά τα παιδιά ελεύθερα, διότι μόνον ο ελεύθερος άνθρωπος σκέπτεται και πράττει σωστά. Οι μέχρι τώρα ενδείξεις αυτό φανερώνουν. Άρχισαν και γίνονται μικροεταιρίες και χτίζονται ακίνητα. Άρχισαν και γίνονται μικτές επιχειρήσεις. Εμείς τι μπορούμε να κάνουμε; Να τους βοηθήσουμε, να τους δώσουμε δάνειο. Να καλυτερεύσουν οι δρόμοι, που είναι μονοπάτια. Να αποκτήσουμε τηλέφωνα, που δεν έχουμε. Αυτή τη βοήθεια χρειαζόμαστε τώρα και όχι τα μεγάλα έργα. Όταν είχαμε ακόμη δικτατορία, όταν ήταν κάποιος στη φυλακή, είχε δικαιολογία. Έλεγε: «Τι κάνω τώρα;». Πολλά όνειρα είχε, πολλές ιδέες, πολλά θα έκανε. Τώρα ιδού η Ρόδος, ιδού και το πήδημα! Διότι ο τόπος μας έχει ανάγκη από τα πάντα. Μην ρωτάτε τι θέλετε, τι χρειάζεστε να ρωτάτε.

Στην Κύπρο όταν πήγαμε, βρήκαμε πλήρη κατανόηση. Στο ευχαριστήριο μήνυμα που μας έστειλε ο Πρόεδρος της Κύπρου μας διαβεβαιώνει ότι αυτές οι σχέσεις θα δυναμώσουν και η σκέψη μας είναι, ότι αν αγκαλιασθούν δύο αδελφές η μάνα δεν θα ζηλέψει. Συγκροτήθηκε στην Κύπρο συντονιστική επιτροπή για τη βοήθεια, την πρόοδο και την εξέλιξη της Βορείου Ηπείρου. Ας συγκροτηθεί μια επιτροπή και όποιος έχει τη δυνατότητα να δώσει και κάποιο μήνυμα προς όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη.

Ένα μεγάλο επίτευγμα ήταν και η τοπική εξουσία. Μέσα σ' ένα σύντομα χρονικό διάστημα να έχουμε μεγάλη επιτυχία, διότι στους νομούς της Πρεμετής, Κορυτσάς, Αργυροκάστρου, Δελβίνου έχουμε την τοπική εξουσία στα χέρια μας. Αυτήν την εξουσία πρέπει να τη δυναμώσουμε. Να της δώσουμε τα μέσα που χρειάζεται για να πετύχει στο έργο της. Κι αυτό μπορούμε να το πετύχουμε μ' ένα σωστό πρόγραμμα. Και τότε θα γυρίσει ο κόσμος μέσα. Αυτό ζητάμε, διότι τι ζητάμε παραπάνω, άμα δεν έχουμε κόσμο;

Η κυβέρνηση της Ελλάδος έχει κάνει πολλά. Η Ελλάδα, η πατρίδα, η μάνα έχει κάνει περισσότερα, αλλά δεν νομίζω ότι είναι ευχαριστημένη μ' αυτά που έχει κάνει μέχρι τώρα. Εμείς όμως είμαστε ευγνώμονες για ό,τι έχει κάνει ο ελληνικός λαός, η ελληνική κυβέρνηση, και για ό,τι θα κάνει στο μέλλον για μας. Ένα από τα ζητήματα που μας απασχολούν, είναι αυτό της ελεύθερης επικοινωνίας. Υπάρχουν απόψεις που λένε ότι με την ελεύθερη επικοινωνία θα αδειάσει ο τόπος. Εμείς υποστηρίζουμε ότι, εάν εφαρμοσθεί η ελεύθερη επικοινωνία μαζί με μια οικονομική υποδομή για μικρά έργα, ο κόσμος θα παραμείνει μέσα.

Τελειώνοντας ευχόμαστε το Συνέδριο αυτό να έχει επιτυχία, ιδιαίτερα στα εθνικά μας θέματα».

Ο πρόεδρος του Συνεδρίου, αφού ευχαρίστησε τον κ. Κυριαζάτη, απευθυνόμενος προς τους συνέδρους διάβασε ένα φαξ της εφημερίδας «Εθνικής Κήρυξ», σχετικά με τα επεισόδια στο Αργυρόκαστρο, που προκλήθηκαν από την απέλαση του εκεί Αρχιμανδρίτη Χρυσοστόμου. Με αφορμή τις πληροφορίες αυτές, το Συνέδριο αποφάσισε να σταλεί τηλεγράφημα διαμαρτυρίας προς βουλευτές, γερουσιαστές και κυβερνήσεις, το οποίο ανέγνωσε προς έγκριση ο κ. Μενέλαος Τζέλιος.

Αμέσως μετά δημιουργήθηκε θέμα, εάν θα συνεχίζονταν η συζήτηση επί του εθνικού θέματος. Κατόπιν μακράς συζητήσεως αποφασίσθηκε η διακοπή των εργασιών του Συνεδρίου για το Σάββατο το πρωί, στις 9:00 π.μ.

Σάββατο 26 Ιουνίου 1993

Οι εργασίες του Συνεδρίου αρχίζουν με την ομιλία του κ. Θεόδωρου Μπεζάνη προέδρου της «Ομόνοια» Αργυροκάστρου, ο οποίος αναφέρθηκε και στις δύο πτυχές του Βορειοηπειρωτικού θέματος, αυτή του εδαφικού και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Συγκεκριμένα τόνισε ότι «εφόσον υφίσταται Βόρειος Ήπειρος, υφίσταται και Βορειοηπειρωτικό θέμα» και ότι «η αποκατάσταση και μόνον των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των Ελλήνων της Αλβανίας δεν είναι το ζητούμενο από τους Βορειοηπειρώτες. Διότι αυτό είναι το παιχνίδι των Αλβανών, οι οποίοι ζητούν το Βορειοηπειρωτικό θέμα να χάσει τον χαρακτήρα του και να επικεντρωθεί στα ανθρώπινα δικαιώματα».

Μετά το πέρας της ομιλίας του κ. Μπεζάνη, το λόγο λαμβάνει ο κ. Τσούμπανος, ο οποίος απευθυνόμενος στους αντιπροσώπους της

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 421 10/21/2010 11:42:42 AM

«Ομόνοια» σημείωσε ότι κανένας εκ των ομιλητών δεν αναφέρθηκε στο θέμα της Αυτονομίας και ως εκ τούτου τίθεται το ερώτημα: «θέλετε ή δεν θέλετε Αυτονομία;».

Επί της συγκεκριμένης ερώτησης ο πρόεδρος της «Ομόνοια» κ. Κυριαζάτης είπε: «Δεν έχω τι να απαντήσω. Τις θέσεις μου τις διατύπωσα ξεκάθαρα».

Απάντηση στην ίδια ερώτηση έδωσε και ο πρόεδρος της «Ομόνοια» Αργυροκάστρου κ. Μπεζάνης, ο οποίος είπε: «Πέρα από τη στρατηγική υπάρχει και η τακτική. Με μεγάλη δυσκολία εκλέξαμε τρεις Νομάρχες. Οι Νομάρχες πρέπει να μιλούν σαν Νομάρχες της Αλβανίας. Εμείς, οι αντιπρόσωποι της «Ομόνοια», η οποία είναι εθνική πολιτική οργάνωση, μπορούμε να μιλάμε ανοιχτά για το εθνικό θέμα. Και οι δύο πλευρές καταλήγουν στο ίδιο σημείο. Εκτός αυτού πρέπει να γνωρίζετε ότι υπάρχει κι ένα παρελθόν. Αλλά εκτός αυτών, υπάρχει η συλλογικότητα στις αποφάσεις της «Ομόνοια». Και βέβαια θέλουμε Αυτονομία. Εμείς συγκρατούμε τον κόσμο, ο οποίος ζητάει την ένωση.

Οι ίδιοι οι Αλβανοί ομολογούν ότι η Ελλάδα γλύτωσε την Αλβανία από τον εμφύλιο σπαραγμό. Πέρα απ' αυτά, η «Ομόνοια» μεθοδολογεί προσγειωμένη στην πραγματικότητα. Έβγαλε ένα Ψήφισμα, με το οποίο ζητάει ορισμένα πράγματα. Κι αυτά που ζητάμε είναι λίγο παραπάνω από αυτά του Πρωτοκόλλου της Κέρκυρας. Μόνον που δεν αναφέρεται το Πρωτόκολλο της Κέρκυρας. Δεν είναι εύκολο στον κόσμο, από εκεί που έλεγε ότι είναι μειονοτικός, να πει ανοιχτά ότι είναι Έλληνας. Αυτό το σημείο το δουλεύουμε παντού. Αυτήν τη στιγμή έχουμε την υποστήριξη των Βλάχων, οι οποίοι ανέρχονται περίπου σε 600.000 και οι οποίοι δηλώνουν Έλληνες. Και κάθε μέρα εμφανίζονται νέοι που δηλώνουν Έλληνες. Εμείς δεν είμαστε μειονότητα, εμείς είμαστε πλειονότητα».

Ο κ. Τσούμπανος επανερχόμενος είπε ότι δεν έλαβε απάντηση στην ερώτησή του. Αμέσως μετά, τον λόγο παίρνει ο πρόεδρος της ΠΟΑΚΑ Δρ. Φώτος, ο οποίος λέγει ότι η ερώτηση του κ. Τσούμπανου δεν είχε θέση στην συζήτηση, διότι η «Ομόνοια» ζει μέσα σε εχθρικό περιβάλλον και γι' αυτό οι ερωτηθέντες, για λόγους που γνωρίζουν εκείνοι καλύτερα, απέφυγαν να απαντήσουν στην ερώτηση. «Ακόμη δεν μπορούμε να προκαθορίζουμε θέσεις, όπως αυτή της Αυτονομίας. Αυτό θα το εξετάσουμε κατά τη διάρκεια της συζήτησης και θα το αποφασίσει το Συνέδριο».

Ο κ. Τζιμ Πάπας συνεφώνησε με τις απόψεις του Δρος Φώτου λέγοντας ότι «χωρίς η "Ομόνοια" να έχει υλική, ηθική και οικονομική υποστήριξη από εμάς και την ελληνική κυβέρνηση, είναι πολύ λίγα τα πράγματα που μπορεί να κάνει. Από διάφορες συναντήσεις που είχα με κυβερνητικά στελέχη και με τον Πρωθυπουργό κ. Μητσοτάκη, μας ξεκαθάρισαν ότι δεν μπορούν να υποστηρίξουν ούτε αυτή την Αυτονομία. Γι' αυτό πρέπει να είμαστε πολύ προσεχτικοί και να μην ζητάμε πολλά πράγματα από τα μέλη της "Ομόνοια"».

Ο κ. Βασίλης Μικέλης είπε ότι η ερώτηση του κ. Τσούμπανου τέθηκε για να μας πουν οι αντιπρόσωποι της «Ομόνοια» εάν συμφωνούν με την απόφαση της «Πανηπειρωτικής σύσκεψης» της Αθήνας.

Ο κ. Βασίλης Κυράνης λέγει ότι δεν βρίσκει τον λόγο της επίθεσης στο πρόσωπο του κ. Τσούμπανου, ο οποίος ρώτησε εάν η «Ομόνοια» δέχεται την Αυτονομία, τη στιγμή που ο πρόεδρος της οργάνωσης κ. Κυριαζάτης έφθασε να μιλά και για απελευθέρωση ακόμη της Βορείου Ηπείρου.

Ο κ. Σταμούλης λέγει ότι ο καθένας πρέπει να νιώθει ικανοποιημένος από τη διεξαγωγή της μέχρι τώρα συζητήσεως και ότι αυτό που έχουμε να κάνουμε είναι να βοηθήσουμε την «Ομόνοια».

Ο κ. Γκέιτζ λέγει ότι οι αντιπρόσωποι της «Ομόνοια» συμμετείχαν στην «Πανηπειρωτική Διάσκεψη» της Αθήνας, που εξέδωσε ψήφισμα για την Αυτονομία. Μετά απ' αυτό δεν βλέπει για τι θα πρέπει κάποιος να αμφιβάλλει εάν οι Βορειοηπειρώτες θέλουν Αυτονομία ή όχι.

Μετά το πέρας της συζήτησης, ο κ. Μπέτζιος καλεί στο βήμα τον επόμενο ομιλητή, τον πρόεδρο της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος, τον κ. Παύλο Κοσσοβίτσα.

Ο κ. Κοσσοβίτσας, αφού χαιρέτισε τους συνέδρους, παρατήρησε ότι προτείνονται λύσεις χωρίς να ακολουθούνται από την απαραίτητη μεθοδολογία για την εφαρμογή τους. «Εμείς,

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 422 10/21/2010 11:42:43 AM

σαν Πανηπειρωτική Συνομοσπονδία Ελλάδος, προκειμένου να στείλουμε αντιπροσώπους στην Πανηπειρωτική Διάσκεψη των Αθηνών, είπαμε "ναι" στο θέμα της Αυτονομίας, χωρίς να καθορίσουμε χρονικά το πότε θα τεθεί το θέμα αυτό, διότι δεν έχουμε ούτε την επαρκή πληροφόρηση, ούτε κανένα στοιχείο που να μας επιτρέπει να προσδιορίσουμε τη διαδικασία προς αυτήν την κατεύθυνση». Εν συνεχεία παρατηρεί ότι οι αποφάσεις που ελήφθησαν στην Πανηπειρωτική Διάσκεψη έμειναν αποφάσεις, χωρίς καμία συνέχεια. Τόνισε, δε, ότι κατά τη λήψη των αποφάσεων θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη πολλά πράγματα μαζί και κυρίως την αντίληψη που κυριαρχεί επί του θέματος στην Ευρώπη.

«Το πρώτο που πρέπει να επιδιώξουμε είναι η συγκράτηση των Βορειοηπειρωτών στις εστίες τους και η ανάδειξη του ελληνικού στοιχείου σε ηγεμονική θέση. Διότι μόνον μέσω αυτής της διαδικασίας θα επέλθουν όλες οι άλλες προτεινόμενες λύσεις επί του θέματος, χωρίς να αποκλείει τίποτε για ο,τιδήποτε συμβεί στην ευρύτερη περιοχή των Βαλκανίων ή εντός της Αλβανίας».

Μετά το πέρας της ομιλίας του κ. Κοσσοβίτσα, ο κ. Γκέιτζ παρατηρεί ότι κανένας δεν ζητάει να εφαρμόσει την Αυτονομία με ένοπλο αγώνα και ούτε πρόκειται να πέσει το κύρος της χώρας εάν ζητήσει επίσημα Αυτονομία και δεν το πετύχει.

«Επί των εθνικών θεμάτων δεν υπάρχουν προτεραιότητες. Βορειο-ηπειρωτικό, Μακεδονικό και Κυπριακό είναι εθνικά θέματα με την ίδια βαρύνουσα σημασία για το μέλλον της Ελλάδας».

Εν συνεχεία το λόγο έλαβαν κατά σειρά οι κ.κ. Βασίλης Παρτάλης, Βασίλειος Κυράνης και Φώτιος Γκάνιας, οι οποίοι υπεραμύνθηκαν του θέματος της Αυτονομίας και επεσήμαναν την αρνητική πάντα θέση της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος επί του Βορειοηπειρωτικού θέματος.

Στη δευτερολογία του ο κ. Κοσσοβίτσας διευκρίνισε ότι δεν απέκλεισε το θέμα της Αυτονομίας, αλλά εξέθεσε λεπτομερώς τη διαδικασία που μπορεί να οδηγήσει σ' αυτό το αποτέλεσμα, ή σ' ένα άλλο καλύτερο.

Αμέσως μετά ο πρόεδρος του Συνεδρίου καλεί στο βήμα τον βουλευτή του ΠΑΣΟΚ κ. Παπαδόπουλο.

Ο κ. Παπαδόπουλος τονίζει ότι «το εθνικό κέντρο αισθάνονταν άσχημα που μία καθαρόαιμη ελληνική μειονότητα στα βόρεια σύνορά του έζησε επί πενήντα χρόνια σε πλήρη απομόνωση, πιεζόμενη από τα σύμφωνα του ΝΑΤΟ και της Βαρσοβίας.

Διευκρίνισε ότι όλοι ποθούν να γίνει ελληνική η Βόρειος Ήπειρος και συμφωνούν ότι θα πρέπει πρώτος στόχος να είναι η συγκρότηση του ελληνικού στοιχείου στην περιοχή. Η στρατηγική που θα οδηγήσει προς αυτήν την κατεύθυνση επιτυγχάνεται με τα κάτωθι μέτρα πολιτικής:

1ον) Διάνοιξη πολλαπλών διόδων επικοινωνίας με την Αλβανία.

2ον) Να έλθει προς ψήφιση στην Ελληνική Βουλή η συμφωνία για διασυνοριακό εμπόριο.

3ον) Η περιφερειακή συνεργασία, η οποία είναι η σύγχρονη τακτική της Ευρώπης και η αξιοποίηση καταλλήλων προγραμμάτων, που θα διασφαλίζουν τις υποδομές και την οργανική επικοινωνία ανάμεσα στους δύο αυτούς χώρους.

4ον) Στο Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων ανακαθορισμός του περιεχομένου σπουδών εν σχέσει με την Ήπειρο και με όλα αυτά.

Αμέσως μετά ο κ. Παπαδόπουλος έλαβε θέση επί του Βορειο-ηπειρωτικού λέγοντας ότι: «Αν ερωτηθώ είμαι υπέρ της Αυτονομίας, υπέρ της Ένωσης, είμαι με πολλά υπέρ. Εάν όμως, επίσημα, το ελληνικό κράτος εγείρει θέμα Αυτονομίας, αυτό θα είναι καταστροφικό για τον σκοπό. Θα πρέπει πρώτα να διαμορφώσουμε τις αυτονομιακές προϋποθέσεις, να καταργήσουμε στην πράξη τα σύνορα και τότε, όταν η διεθνής συγκυρία επιτρέψει και διασφαλίσουμε το διάχυτο αίσθημα της Αυτονομίας στους Βορειοηπειρώτες, θα έλθει οργανικά να διατυπωθεί αυτό το αίτημα».

Ο Δρ. Φώτος απευθυνόμενος στον κ. Παπαδόπουλο τον συνεχάρη θερμά για τις απόψεις του και τόνισε ότι για την διάσωση της Βορείου Ηπείρου υπεύθυνο πια είναι το μητροπολιτικό κέντρο.

Ο κ. Βασίλης Κυράνης παρατήρησε ότι υπάρχει

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 423 10/21/2010 11:42:43 AM

μια παρερμηνεία σχετικά με το Πρωτόκολλο της Κέρκυρας. «Εμείς δεν προσπαθούμε να επαναφέρουμε την εφαρμογή του. Όσον αφορά την ανεξαρτησία, που έθεσε ο προλαλήσας Δρ. Φώτος, έχω να παρατηρήσω ότι ανεξαρτησία απέκτησαν όσοι προηγουμένως είχαν αυτονομία».

Ακολούθως ο πρόεδρος του Συνεδρίου καλεί στο βήμα τον βουλευτή του Συνασπισμού κ. Ρήγα.

Ο κ. Ρήγας καταρχήν εξέφρασε την έντονη διαμαρτυρία του για τις βιαιότητες που προκάλεσε η αλβανική κυβέρνηση σε βάρος του Αρχιμανδρίτη και κάλεσε την ελληνική κυβέρνηση να τηρήσει την πιο αποφασιστική πολιτική και διπλωματική στάση, έναντι αυτού του συγκεκριμένου γεγονότος και άλλων ενδεχομένως. Ακολούθως συνεχάρη το Συνέδριο για την ετοιμότητα και αμεσότητα στην έκδοση και αποστολή ψηφίσματος για το ίδιο γεγονός.

Εν συνεχεία ο κ. Ρήγας διαπίστωσε ότι υπάρχει μια εμπλοκή μεταξύ του τι θέλουμε και του τι ζητάμε. «Όσον αφορά το τι θέλουμε, συμφωνούμε όλοι. Για το τι ζητάμε όμως, υπάρχει διαφορά απόψεων. Προσωπικά συντάσσομαι με τη θέση, όπως ακριβώς την εξέφρασε η «ΟΜΟΝΟΙΑ».

Στην ομιλία του ο κ. Ρήγας τόνισε την αναγκαιότητα της παραμονής των Βορειοηπειρωτών στα πατρώα εδάφη τους και εξέθεσε σειρά μέτρων που πρέπει να ληφθούν από την ελληνική κυβέρνηση, προκειμένου να επιτευχθεί ο ως άνω στόχος. Ο κ. Ρήγας έκλεισε την ομιλία του εκφράζοντας τις ευχαριστίες του προς το Συνέδριο και ευχήθηκε το επόμενο να είναι πολυπληθέστερο, ώστε να ανταποκρίνεται προς την μεγάλη δύναμη της ΠΟΑΚΑ.

Ο κ. Γκαλίτσης, αφού έλαβε τον λόγο, είπε ότι θέλει να πιστεύει ότι η μεταχείριση που είχε το Βορειοηπειρωτικό κατά το παρελθόν από τις εκάστοτε κυβερνήσεις της Ελλάδος, δεν θα επαναληφθεί και στο μέλλον. Παραδειγματικά αναφέρθηκε στο 1955, που το Βορειοηπειρωτικό παραγκωνίσθηκε προς χάριν του Κυπριακού, στην περίοδο της πρωθυπουργίας του κ. Ανδρέα Παπανδρέου, ο οποίος ενώ είπε προς την ηγεσία της ΠΟΑΚΑ ότι η μονομερής άρση του εμπολέμου με την Αλβανία αποτελεί ταφόπετρα του Βορειοηπειρωτικού, εντούτοις προχώρησε προς αυτήν και τέλος αναφέρθηκε στον κ. Μητσοτάκη, ο οποίος ως αντιπολίτευση ισχυρίστηκε ότι δεν πρόκειται ποτέ να αποδεχθεί την μονομερή άρση του εμπολέμου, διότι είναι παράνομη και αντισυνταγματική, εντούτοις, όταν εξελέγη Πρωθυπουργός, ουδεμία αναφορά έχει κάνει επί του θέματος.

Η συνεδρίαση διακόπτεται για τις 3:00 το απόγευμα.

Απόγευμα Σαββάτου 26 Ιουνίου 1993

Η έναρξη της απογευματινής συνεδριάσεως γίνεται με την ανάγνωση του Ψηφίσματος από τον κ. Γκέιτζ στην αγγλική και τον κ. Μενέλαο Τζέλιο στην ελληνική.

Ακολούθησε μακρά συζήτηση με πρώτο ομιλητή τον Δρ. Φώτο, ο οποίος εξέφρασε την αντίρρησή του για την αναφορά που γίνεται στο Ψήφισμα του Πρωτοκόλλου της Κέρκυρας καθώς και για τη λέξη Αυτονομία, χαρακτηρίζοντας το Ψήφισμα ως εκτρωματικό.

Οι επόμενοι ομιλητές κ.κ. Βασίλειος Κυράνης, Δημήτριος Τσούμπανος, Ιωάννης Ζώης και Ηλίας Μπέτζιος τάχθηκαν υπέρ της διατηρήσεως της λέξης Αυτονομίας στο Ψήφισμα και συναίνεσαν να απαλειφθεί η αναφορά στο Πρωτόκολλο της Κέρκυρας. Μετά από ψηφοφορία, η λέξη Αυτονομία παρέμεινε στο Ψήφισμα.

Το θέμα έκλεισε με ομιλία του απερχόμενου προέδρου της ΠΟΑΚΑ Δρος Φώτου, ο οποίος μεταξύ των άλλων είπε: «Είμαι υποχρεωμένος να τονίσω ότι δεν συμφωνώ με αυτό το Ψήφισμα, σήμερα εδώ. Είμαι όμως ένας και μοναδικός ψήφος. Επίσης οφείλω να τονίσω ότι δεν αποδέχομαι την απόφασή σας και απ' αυτήν τη στιγμή ιδιωτεύω. Σας ευχαριστώ πολύ για τη βοήθεια που μου δώσατε όλα αυτά τα χρόνια και εύχομαι, αυτό που δεν μπόρεσα να δω σ' όλη μου τη ζωή, να το πετύχουν οι νεότεροι. Σας ευχαριστώ, να είστε καλά και εύχομαι όλοι σας να δείτε αυτό που ψηφίσατε πραγματοποιούμενο».

Αμέσως μετά ο πρόεδρος του Συνεδρίου κ. Μπέτζιος αρχίζει τη διαδικασία συλλογής χρημάτων για το ταμείο της ΠΟΑΚΑ από τους συνέδρους. Οι υποσχέσεις οι οποίες δόθησαν ανέρχονται στο ποσόν των $15.000 δολαρίων.

Στη συνέχεια ο κ. Μπέτζιος δέχεται

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 424 10/21/2010 11:42:43 AM

προτάσεις για πρόεδρο και μέλη της Εφορευτικής Επιτροπής.

Κατόπιν προτάσεων και συζητήσεων, την Εφορευτική Επιτροπή στελέχωσαν οι κ.κ. Ηλίας Πότσης, πρόεδρος και Μανώλης Λίτσης και Κωνσταντίνος Ντίνης, μέλη.

Ο κ. Μπέτζιος, πριν αποχωρήσει από την έδρα, ευχαριστεί τα μέλη της Διοργανωτικής Επιτροπής, τους προσκεκλημένους, προέδρους διαφόρων σωματείων, τους συνέδρους και τέλος τους συνεργάτες του στο προεδρείο του Συνεδρίου τον κ. Φώτιο Γκαλίτση και την δίδα Όλγα Πέτρου.

Ο πρόεδρος της Εφορευτικής Επιτροπής κ. Πότσης λέγει ότι η Επιτροπή δέχεται προτάσεις για πρόεδρο της ΠΟΑΚΑ.

Ο κ. Ανδρέας Κολιός προτείνει για πρόεδρο της ΠΟΑΚΑ τον κ. Νίκολα Γκέιτζ. Ο κ. Κυράνης δευτερώνει την πρόταση.

Η Επιτροπή ζητάει κι άλλες προτάσεις για πρόεδρο της ΠΟΑΚΑ και μη υπαρχούσης καμίας άλλης, ο κ. Νίκολας Γκέιτζ εκλέγεται παμψηφεί πρόεδρος της ΠΟΑΚΑ.

Αμέσως μετά η Επιτροπή δέχεται προτάσεις για Α' αντιπρόεδρο ΗΠΑ. Ο κ. Μπέτζιος προτείνει τον κ. Σπύρο Δερδεμέζη. Ο κ. Φώτιος Γκαλίτσης δευτερώνει την πρόταση. Ο κ. Πάπας προτείνει τον κ. Βασίλειο Κυράνη. Ο κ. Νικόλαος Σκούρτης δευτερώνει την πρόταση. Ο κ. Δερδεμέζης ερωτηθείς δέχεται την πρόταση. Ο κ. Κυράνης δεν δέχεται. Ο κ. Σπύρος Δερδεμέζης εκλέγεται Α' αντιπρόεδρος ΗΠΑ.

Εν συνεχεία η Επιτροπή δέχεται προτάσεις για Β' αντιπρόεδρο Καναδά. Ο κ. Τζέλιος προτείνει την δίδα Όλγα Πέτρου. Ο κ. Σταύρος Ντίνης δευτερώνει την πρόταση. Μη υπαρχούσης άλλης προτάσεως, η δίδα Όλγα Πέτρου εκλέγεται παμψηφεί Β' αντιπρόεδρος Καναδά.

Η Επιτροπή συνεχίζοντας τη διαδικασία, δέχεται προτάσεις για Γενικό Γραμματέα της ΠΟΑΚΑ. Ο κ. Δερδεμέζης προτείνει τον κ. Γεώργιο Χασιώτη. Ο κ. Κυράνης δευτερώνει την πρόταση. Ο κ. Χασιώτης δέχεται. Μη υπαρχούσης άλλης προτάσεως ο κ. Χασιώτης εκλέγεται Γενικός Γραμματέας της ΠΟΑΚΑ.

Η Επιτροπή δέχεται προτάσεις για Ειδικό Γραμματέα της ΠΟΑΚΑ. Ο κ. Μπέτζιος προτείνει τον κ. Φώτιο Γκαλίτση. Ο κ. Μικέλης δευτερώνει την πρόταση. Ο κ. Φώτιος Γκαλίτσης δέχεται. Μη υπαρχούσης άλλης προτάσεως, ο κ. Γκαλίτσης εκλέγεται παμψηφεί Ειδικός Γραμματέας της ΠΟΑΚΑ.

Η Επιτροπή δέχεται προτάσεις για Ταμία της ΠΟΑΚΑ. Ο κ. Βασίλειος Μικέλης προτείνει τον κ. Αντώνιο Καράσση. Ο κ. Δημήτριος Τσούμπανος δευτερώνει την πρόταση. Ο κ. Καράσσης δέχεται. Μη υπαρχούσης άλλης προτάσεως ο κ. Αντώνιος Καράσσης εκλέγεται παμψηφεί Ταμίας της ΠΟΑΚΑ.

Ακολούθως η Επιτροπή δέχεται προτάσεις για μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου της ΠΟΑΚΑ. Κατόπιν προτάσεων, οι οποίες δευτερώθηκαν, οι προταθέντες είναι οι κάτωθι:

Παναγιώτης Σίλης, Τζιμ Πάππας, Βασίλειος Κυράνης, Ανδρέας Κολιός, Δημήτριος Τσούμπανος, Τέλης Μούμας, Ηλίας Μπέτζιος, κα Γκαγκλή, Κωνσταντίνος Νταρίλης, Βασίλειος Μικέλης, Μενέλαος Τζέλιος, Δρ. Κύρκος.

Εκ των προταθέντων την πρόταση αποδέχθηκαν οι κάτωθι:

Παναγιώτης Σιλης, Βασίλειος Κυράνης, Ανδρέας Κολιός, Δημήτριος Τσούμπανος, Ηλίας Μπέτζιος, Κωνσταντίνος Νταρίλης και Βασίλειος Μικέλης.

Στη συνέχεια εξελέγησαν μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου της ΠΟΑΚΑ, οι κάτωθι: Βασίλειος Κυράνης, Δημήτριος Τσούμπανος, Παναγιώτης Σίλης, Βασίλειος Μικέλης και Ηλίας Μπέτζιος.

Ορκίστηκε το νέο Διοικητικό Συμβούλιο και ο νέος πρόεδρος της ΠΟΑΚΑ κ. Νίκολας Γκέιτζ ζήτησε τη βοήθεια και συμπαράσταση όλων των Ηπειρωτών και εξέθεσε εν συντομία το πρόγραμμα δραστηριότητας της οργάνωσης.

Έληξαν οι εργασίες του 28ου Συνεδρίου.

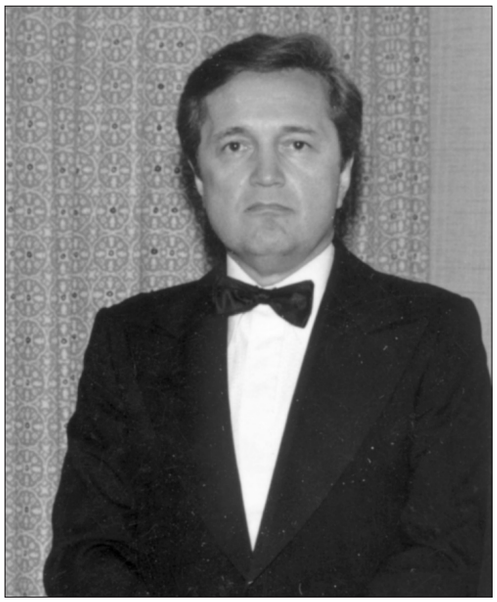
❖ ❖ ❖

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 425 10/21/2010 11:42:43 AM

WASHINGTON, D.C.

29ον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον

14 - 18 Ιουνίου 1995



ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΓΚΑΤΖΟΓΙΑΝΝΗΣ (GAGE)
16ος Πρόεδρος ΠΟΑΚ
1993 -1995, 1995-1997

Διοικητικόν Συμβούλιον 1993-1995

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΓΚΑΤΖΟΓΙΑΝΝΗΣ (GAGE)
Πρόεδρος
ΣΤΑΥΡΟΣ ΔΕΡΔΕΜΕΖΗΣ
Α΄ Αντιπρόεδρος
ΟΛΓΑ ΠΕΤΡΟΥ
Β΄ Αντιπρόεδρος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΑΣΙΩΤΗΣ
Γενικός Γραμματεύς
ΦΩΤΙΟΣ ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ
Ταμίας

Σύμβουλοι:

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΚΥΡΑΝΗΣ, ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΣΙΛΗΣ, ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΣΟΥΜΠΑΝΟΣ, ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΜΙΚΕΛΗΣ, ΗΛΙΑΣ ΜΠΕΤΖΙΟΣ, ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΝΤΑΡΙΛΗΣ

Περίληψις Εργασιών και Αποφάσεων

Πέμπτη 16 Ιουνίου 1995

Σήμερα Πέμπτη 16 Ιουνίου 1995 και ώρα 10 π.μ., ο κ. Νικόλαος Γκατζογιάννης κυρήττει την έναρξη των εργασιών του 29ου Διετούς Εθνικού Συνεδρίου της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, Καναδά και Αυστραλίας στο Grand Hotel, Washington D.C.

Ο Επίσκοπος Τορόντο κ. Σωτήριος έκανε την προσευχή και ευχήθηκε καλή επιτυχία στις εργασίες του Συνεδρίου.

Ο πρόεδρος της Πανηπειρωτικής κ. Γκατζογιάννης ευχαρίστησε όλους τους προσκεκλημένους που ήρθαν από την Ελλάδα, την Αλβανία και τον Καναδά που παρακολουθούν το Συνέδριο και τους παρακάλεσα να απευθύνουν έναν χαιρετισμό:

Ο κ. Αντώνης Φούσας, Βουλευτής Νέας Δημοκρατίας από τα Γιάννενα.

Ο κ. Βύρων Πολύδωρας, αντιπρόσωπος της Κυβερνήσεως της Νέας Δημοκρατίας.

Ο κ. Γιώργος Τριφωνίδης, Βουλευτής Πρεβέζης Ν.Δ.

Ο κ. Μανώλης Καλαμίδας, Πρέσβης, Γενικός Διευθυντής Πολιτικής Άνοιξης.

Ο κ. Παναγιώτης Τσάκας, Γεν. Γραμματέας και αντιπρόσωπος της «ΟΜΟΝΟΙΑ».

Ο ιατρός κ. Κώστας Αλεξίου, Πρόεδρος Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος.

Ο κ. Ξενοφών Κοντούρης, Πρόεδρος Ιδρύμματος Βορειοηπειρωτικών Ερευνών.

Μετά τους χαιρετισμούς ο κ. Γκατζογιάννης παρουσίασε τους βουλευτές από το Αλβανικό

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 426 10/21/2010 11:42:43 AM

Κοινοβούλιο που βρίσκονται στο Συνέδριο, ήτοι:

Κώστα Μακαριάδης και Θωμά Μήτσο, του Κόμματος των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, Αναστάσιο Αγγελή και Θεόδωρο Μπέη, του Σοσιαλιστικού Κόμματος και τους ηγέτες της «ΟΜΟΝΟΙΑ» και ήρωες του Βορειοηπειρωτικού Ελληνισμού, Θεόδωρο Μπεζιάνη, Βαγγέλη Παπαχρήστου, Ηρακλή Σύρμο, Παναγιώτη Μάρτο και Κώστα Κυριάκο. (Διάλειμμα)

Μετά το διάλειμμα ο πρόεδρος κ. Γκατζογιάννης παρουσιάζει τον πρέσβη της Ελλάδας στην Washington κ. Λουκά Τσίλα και τον κ. Αλέκο Παπαδόπουλο, υπουργό Οικονομικών Ελλάδας, οι οποίοι χαιρετίζουν το Συνέδριο, ευχαριστούν τον κ. Γκατζογιάννη για την πρόσκληση και εύχονται καλή επιτυχία.

Ακολούθως ο Επίσκοπος Τορόντο κ. Σωτήριος διαβάζει το μήνυμα του Αρχιεπισκόπου αθηνών και Πάσης Ελλάδος, Αρχηγού της ΚΕΒΑ κ. Σεραφείμ, το οποίο έφθασε αργά και δεν καταχωρήθηκε στο Λεύκωμα.

Εκλογή Προεδρείου Συνεδρίου

Ο πρόεδρος της ΠΟΑΚΑ καλεί τον κ. Φώτη Γκαλίτση να διαβάσει τα ονόματα των αντιπροσώπων εκάστου τμήματος.

Αφού διεπιστώθη απαρτία ο κ. Γκατζογιάννης δέχεται προτάσεις για το αξίωμα του Προέδρου του Συνεδρίου. Προτάθηκαν, δευτερώθηκαν και δέχτηκαν: Ο ιατρός Βασίλης Φώτος και ιατρός Γιάννης Καμπέσης.

Γενομένης ψηφοφορίας έλαβαν: Ιατρός Φώτος 22 ψήφους, ιατρός Καμπέσης 30 ψήφους.

Πρόεδρος του 29ου Διετούς Εθνικού Συνεδρίου της ΠΟΑΚΑ εκλέγεται ο ιατρός Γιάννης Καμπέσης. Αντιπρόεδρος εκλέγεται ομόφωνα ο κ. Χρήστος Κοσοβίτσας και Γραμματέας του Συνεδρίου η κα. Αλεξάνδρα Βρακά.

Ο κ. Γκατζογιάννης αφού ευχαριστεί όλους για την εμπιστοσύνη και συνεργασία που του προσέφεραν την τελευταία διετία, παραδίνει την έδρα στον ιατρό κ. Καμπέση.

Ο κ. Καμπέσης ευχαριστεί όλους για την εκλογή του, εξαίρει τις ικανότητες του απερχόμενου προέδροου της Πανηπειρωτικής κ. Γκατζογιάννη και υπόσχεται ομαλή διεξαγωγή των εργασιών του Συνεδρίου. Μετά από μακρά συζήτηση προχωρεί στο διορισμό προέδρων σε όλες τις επιτροπές που προβλέπονται από το καταστατικό της ΠΟΑΚΑ.

1. Διαπιστευτηρίων, Φώτης Γκαλίτσης
2. Οικονομικών, Δημήτρης Τσουμπάνος
3. Παραπόνων, Βασίλης Μισιος
4. Καταστατικού, Παύλος Νικολός
5. Εξελεγκτικής, Γιώργος Χασιώτης
6. Επόμενου Συνεδρίου, Σπύρος Δερδεμέζης
7. Εθνικού Θέματος, Νικόλαος Γκατζογιάννης

Ο πρόεδρος του Συνεδρίου Δρ. Καμπέσης παρακαλεί όλους τους αντιπροσώπους να πλαισιώσουν τις Επιτροπές. Στο σημείο αυτό διακόπτεται η συνεδρίαση για το γεύμα. Η απογευματινή συνεδρίαση αρχίζει στις 3.00 μ.μ. με την έκθεση πεπραγμένων της τελευταίας διετίας από τον απερχόμενο πρόεδρο κ. Γκατζογιάννη.

Αναφορά Προέδρου

The past two years have been some of the most challenging and productive in the history of the Panepirotic Federation and everyone can take pride in what has been achieved. For most of its history, the Federation tried to support the Greek community of Northern Epiros at a time when it was completely cut off from the rest of the world by a rigid and brutal Stalinist regime. Because there was little we could do to influence events inside Northern Epiros, the various chapters of the Federation lived with a sense of helplessness about being able to bring any aid and comfort to our compatriots inside Albania. As a result, we did not develop well the skills that became necessary to use on behalf of the Greeks of Northern Epiros once Communism collapsed and it became possible to affect their welfare directly.

When the new POAKA Board took over in the fall of 1993, it became clear that we had to expand and strengthen the various Chapters in the U.S., Canada and Australia, to update and focus the central administration of the Federation, and to develop better methods to communite effectively that of the only remaining super power in the world – the U.S.

Our first act after the last convention was to end the practice of focusing central operations in whatever city the president of the period happened

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 427 10/21/2010 11:42:44 AM

to live in, and to establish a permanent headquarters in New York City. Within a matter of weeks after the convention, offices were opened at 1790 Broadway in New York and a permanent secretary was hired to help out on a professional basis all the communication with individual chapters and all contacts with outside organizations. Once that was done, I went to Greece with several members of the Board and met with leaders of the Greek minority in Albania to discuss their most urgent problems and then held talks with members of the Greek government and leaders of the major political parties in Greece on how to coordinate efforts to alleviate the problems.

We followed that trip with visits to various Chapters in the U.S. and Canada and started efforts that helped bring four new Chapters to the Federation, including such key areas as Florida and the West Coast.

We then went to Washington to see how well informed members of Government and the Congress were about the problems of the Greek minority in Albania. There we received our biggest shock, for not only did we learn that there was little awareness about the problems of the Greek minority, but that those government officials and Congressman who even knew about the existence of ethnic Greeks in Albania viewed them with indifference and even some suspicion that they might hinder efforts to establish democracy in the country. That is when we discovered that while we were engaged in vigorous debates among ourselves, the Albanian government and their supporters in America had been very effective in spreading misinfromation in Washington about the Greek minority and its various supporters, especially the Panepirotic Federation.

Indeed, on our first visit to Washington most Government officials and members of Congress that we met with on the issue showed very little sympathy or patience with our efforts to inform them of the plight of the Greek minority. Our highest contact on that first effort was with the Albanian desk officer and we were able to see him only briefly in the hallway to his office. Even Greek American government and elected officials tried to dissuade us from pursuing the issue on the theory that there were too many issues that Greek Americans were trying to promote in Washington and we would be weakening the general effort if we tried to add another one.

In view of what we found when we started, I believe that our greatest achievement during our tenure was that within a year of those first initiatives we were able to win the support of some of the most powerfull government leaders in Washington, including President Clinton, and some of the most effective legislative leaders, including our own Senator Paul Sarbanes. Within a few months after our first perfuntory meeting with the Albanian desk officer, I had a one hour meeting with the President's National Security Advisor, Anthony Lake, and was even able to raise the issue with the President himself at a White House meeting with leaders of the Greek community on March 8, 1994.

Just how much we improved our efforts was demonstrated when the Albanian government launched a new wave of persecution of ethnic Greeks in the Spring of 1994 and arrested five of its top leaders on bogus espionage charges. Within days of the arrest we were able to persuade most of the major Human Rights organizations to send observers to their trial, to move the Clinton Administration to question the legality of the arrests and call for the release of the five, to persuade newspapers and magazines to send reporters to Northern Epiros to investigate the treatment of the Greek community, and to forge a solid policy with the Greek government, the major Greek political parties and all Greek American, Canadian, and Australian organizations calling for cessation of all negotiations with Albania until the ethnic leaders were free.

Through such efforts we were able to make the least known national Greek issue, Northern Epiros, among the best known. In fact, some of the most effective American officials in the White House, the National Security Council and the State Department made the release of the five a major concern, and even took punitive issues against Tirana by freezing loan quarantees that had been designated for Albania. President Clinton himself twice wrote to President Berisha and issued a public letter questioning the arrest of the Omonia 5 even before their trial began. As a matter of fact, even strong supporters of Albania in Washington, including members of the

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 428 10/21/2010 11:42:44 AM

Albanian Issues Caucus, sent letters to Tirana warning the Albanian government that the measures it had initiated against the Greek minority were hurting its relations with the U.S.

To me, the most inspiring aspects of the whole effort to free the Omonia 5 besides the courage displayed by the prisoners and their families, was the way all Greek American organizations joined us in the struggle to win their release and how hard some individuals in Washington, especially Ambassador Richard Shifter of the National Security Council, Deputy Secretary of State Richard Holbrooke and our fellow Greek Americans on the Hill, especially Senator Paul Sarbanes and Congressman Mike Bilerakis worked to secure their freedom.

Now they are free and the fear that prevailed in Northern Epiros while they were in prison has subsided. But the basic rights of the ethnic Greeks in Northern Epiros and throughout Albania continue to be trampled by the present government in Tirana. Ethnic Greeks have yet to secure the right of their children to learn their mother tongue; to regain the many churches, monasteries and religious articles seized by the Communist regime; to form cultural, fraternal, philanthropic and political organizations without fear, and to have equal access to public employment, especially in the police, the judiciary, and the military. Indeed, there is less teaching of Greek today and far fewer Greeks in public positions than during the brutal regime of Enver Hoxha.

So while we have aroused the consciousness of the world to the plight of ethnic Greeks in Northern Epiros and throughout Albania, we have much to do to secure full freedom, equality and justice for them.

While a dialogue has begun between Greece and Albania that includes issues involving the Greek minority, since the release of the Omonia 5, no inclination has been shown by Tirana to grant to ethnic Greeks in the country the rights they deserve. No new classes in Greek have been opened; no effort has been made to end the expulsion of ethnic Greeks from government service and to start the process of recuriting them in numbers equal to their percentage of the population. What is expecially disconcerting is that key issues involving ethnic Greeks in Albania, including church property and equal opportunity in public employment, are not even on the negotiation table in the current talks between Athens and Tirana. And while the Omonia 5 are free, their sentences have only been suspended and they have not received the exoneration they deserve based on the lack of evidence against them.

Equally disturbing is that the Greek government has failed to put in place a system that would give members of the minority the legal status to move freely between Greece and Albania in the form of multiple entry visas, green cards or some other instrument. The members of the Board of the Panepirotic Federation met with Greek Foreign Minister Karolos Papoulias at his suite in the Waldorf Astoria in the Spring of 1994 and he assured us that this issue would be resolved "within a matter of weeks." But, it remains unresolved more than a year later and it is keeping ethnic Greeks from Northern Epiros who are working in Greece from returning to their ancestral towns and villages to rebuild their homes, start businesses and sustain the Greek identity of their region.

I'm also concerned that the individual Chapters of the Federation are not doing more to recruit new members, especially young people, and transmit lists of members and supporters in their communities to the central office so that a network can be established to create pressure from all across the country on behalf of the rights of the Greek minority. Too much energy is wasted in some Chapters on debates and petty, personal conflicts, rather than in constructive action. I also feel it is crucial to the effectiveness of the Federation to raise enough money to support the hiring of a full-time executive director who will coordinate the efforts of all the chapters, publish a regular newsletter to keep members informed, conduct fund-raising drives, establish and maintain good relations with the media, and Lobby effectively in Washington on a continuing basis.

So while we have done much over the past two years, much remains to be done. We have laid strong foundations on which to build, and have developed new methods that have proven effective and have put the Federation on a professional basis. I hope the new officers and Board members will expand on what has been accomplished over the past two years so much that two years from now the basic Rights that have long been denied to ethnic Greeks

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 429 10/21/2010 11:42:44 AM

and Northern Epiros and throughout Albania will be restored to them.

I want to thank everyone who has worked with me over the past two years, especially the Board and Chapter presidents, and everyone anywhere who may have helped ethnic Greeks in Northern Epiros and throughout Albania in any way.

Μετά την αναφορά του, ο κ. Γκατζογιάννης απάντησε σε ερωτήσεις αντιπροσώπων και στη συνέχεια ο Δρ. Καμπέσης κάλεσε τον ταμία της ΠΟΑΚΑ κ. Αντώνη Καράση για τον απολογισμό του Ταμείου της τελευταίας διετίας.

Οι εκθέσεις πεπραγμένων προέδρου και ταμία έγιναν ομόφωνα δεκτές με παρατεταμένα χειροκροτήματα από τους αντιπροσώπους.

Επιτροπή Υποτροφιών

Στη συνέχεια ο κ. Δερδεμέζης, ο οποίος, λόγω κωλήματος του προέδρου της Επιτροπής Υποτροφιών κ. Νταρίλη, έκανε τον απολογισμό της διετίας που πέρασε. Ανέφερε ότι το πρόγραμμα Υποτροφιών άρχισε το 1986 και έχει χορηγήσει έκτοτε τα ακόλουθα ποσά.

1987: $ 5,000, 1988: $ 6,000, 1989: $ 6,000, 1990: $10,000, 1991: $ 10,000, 1992: $ 12,000, 1993: $ 8,000, 1994: $ 10,800, 1995: $ 15,000

Σύνολο περίπου 82,000 δολάρια.

Μέχρι το 1991-92 οι υποτροφίες εδίδοντο σε Ηπειροτόπουλα από την Ελλάδα που σπούδαζαν σε Αμερικανικά Πανεπιστήμια. Μετά το 1992 οι υποτροφίες δίδονται σε Βορειοηπειρώτες σπουδαστές που σπουδάζουν σε Πανεπιστήμια ή ανώτερες σχολές στην Αλβανία.

Προτάσεις της Επιτροπής Υποτροφιών

1. Να υπάρχει χωριστός λογαριασμός για τις υποτροφίες και η επιτροπή να χειρίζεται τα ποσά αυτά.
2. Να εξευρεθούν χρήματα και από άλλους φορείς.
3. Να δωθούν τα βοηθήματα στους προκριθέντες σπουδαστές.
4. Να εκλεγεί καινούρια Επιτροπή με νέους ανθρώπους και ιδέες.

Η συνεδρίαση λύεται περί την 6.00 μ.μ.

Παρασκευή 17 Ιουνίου 1995, 10.00 π.μ.

Ο πρόεδρος του Συνεδρίου κ. Καμπέσης αρχίζει τη συνεδρίαση και συγχαίρει τον κ. Γκατζογιάννη και τη διοργανωτική Επιτροπή του Επισήμου Δείπνου που έλαβε χώρα το προηγούμενο βράδυ στο Four Seasons Hotel, για την τεράστια επιτυχία που σημείωσε από απόψεως κόσμου και επισήμων.

Το Δείπνο τίμησαν με την παρουσία τους οι κάτωθι:

Ambassador & Mrs. Schifter, Congresswoman Maloney, Mr. Andrew Manatos, Mr. Doug Cassel, Peter Manikas & 2, Senator and Mrs. Sarbanes, Mr. & Mrs. Nick Larigakis, Eugene Rossides, Konstantinos Ath. Gigas, Dr. Nicholas Stavrou, Mr. Lou Nicozisis, Mrs. Katherine Porter, Ambassador Holbrooke, Rep. & Mrs. Michael Bilirakis, Mr. Theodore Spyropoulos, George Stefanopoulos, Demetrios Kafkas, Ambassador Tsilas, Aleko Papadopoulos, Mrs. Papadopoulos, Manolis Kalamidas, Anastasios Angeli, Theodore Bej, Konstantino Makariades, Thomas Mitsios, George Trifonides, Antonios Fousas, Byrona Polidoras, Andrew Athens, Nicholas Kanellos, Dr. Alexiou, Vasilis Papaioannou, Sotiris Koulousis, Constantine Zissis, Eleftherios Valakas, Bishop Sotirios of Toronto.

Ο κ. Γκατζογιάννης ευχαριστεί όλους που με τη βοήθεια και συμπαράστασή τους συνέβαλαν στις επιτυχίες της οργανώσεώς μας. Ιδιαίτερα ευχαρίστησε τους κ.κ. Δερδεμέζη, Καράση, Μπέτζιο, Σίλη, Χασιώτη, Τζέλιο και όλο το Συμβούλιο ως και την Διευθύντρια του γραφείου μας, Ελένη Αντωνάκη. Ανέφερε επίσης ότι πολλά θα αλλάξουν στα Βαλκάνια και πρέπει να είμαστε μπροστά στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων, αλλιώς θα τα χάσουμε όλα.

Μετά τον κ. Γκατζογιάννη ο Δρ. Καμπέσης παρουσιάζει τον κ. Ε. Ρωσίδη από το American Hellenic Institute (AHI-PAC), ο οποίος εκφράζει τη χαρά του που βρίσκεται στο Συνέδριο της Πανηπειρωτικής. Υπενθυμίζει ότι η σύζυγός του κατάγεται από τη Χειμάρα. Οι αναμνήσεις του από την επίσκεψη στα Ελληνο-Αλβανικά σύνορα το 1971 είναι ζωηρές. Τονίζει ότι η απελευθέρωση των 5 της «ΟΜΟΝΟΙΑ» είναι μεγάλη επιτυχία. Προτρέπει όλους να αναμειχθούν στα πολιτικά της Αμερικής και να στηρίξουν το AHI-PAC.

Στη συνέχεια το λόγο λαμβάνει ο κ. Φούσας,

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 430 10/21/2010 11:42:44 AM

ο οποίος αναφέρει ότι ο ίδιος ασχολείται για δεκαετίες με το Βορειοηπειρωτικό θέμα. Είναι υπερήφανος για τη συμπαράσταση της ΠΟΑΚΑ. Συγχαίρει τον κ. Γκατζογιάννη για τη συστηματική εργασία για την προβολή του Εθνικού μας θέματος ως και για το χθεσινό μεγαλειώδες επίσημο δείπνο με τη συμμετοχή τόσων διακεκριμένων προσωπικοτήτων της Αμερικανικής πολιτικής. Δηλώνει ότι την γραμμή της ΠΟΑΚΑ στο Βορειοηπειρωτικό θέμα θα ακολουθήσουν όλοι.

Μετά τον κ. Φούσα ο Δρ. Καμπέσης παρουσιάζει τον διευθυντή της Πολιτικής Άνοιξης πρέσβη κ. Καλαμύδα. Συγχαίρει και αυτός τον πρόεδρο και Διοικητικό Συμβούλιο της Πανηπειρωτικής για την προώθηση των εθνικών θεμάτων. Υπενθυμίζει ότι στο Βορειοηπειρωτικό τον μύησε ο κ. Σίλης, όταν ο ίδιος υπηρετούσε στην Ελληνική Πρεσβεία, Washington D.C., στα μέσα της δεκαετίας του εβδομήντα και εξαίρει τη δραστηριότητα της Πανηπειρωτικής στην προβολή των δικαιωμάτων της Ελληνικής μειονότητας στην Αλβανία. Πιστεύει στη βελτίωση των σχέσεων Ελλάδος-Αλβανίας, η στάση όμως των Ελληνικών κυβερνήσεων δεν εξυπηρετεί τα συμφέροντα των Βορειοηπειρωτών, όπως:

1. Η μονομερής άρση του εμπολέμου
2. Οι πολλές παραχωρήσεις χωρίς ανταλλάγματα

Η Ελλάδα σήμερα συντηρεί την Αλβανία χωρίς να εξασφαλίζει τα ανθρώπινα και μειονοτικά δικαιώματα των Βορειοηπειρωτών.

Η Ελλάδα επίσης λόγω εξωτερικών πιέσεων υιοθετεί όρους που θα επιδεινώσουν την Εθνική μας υπόθεση με ανταλλάγαμτα συνθηκών που ελάχιστα προστατεύουν τους Βορειοηπειρώτες. Η Πολιτική Άνοιξη δίνει μεγάλη βαρύτητα στα εθνικά θέματα και την προβολή τους σε παγκόσμια κλίμακα με τη συνεργασία του απόδημου Ελληνισμού, όπως έγινε χθες το βράδυ με την παρουσία τόσων διακεκριμένων επισήμων. Καταλήγοντας υποσχέθηκε ότι η Πολιτική Άνοιξη θα είναι σύμμαχος και αρρωγός στις προσπάθειες της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας.

Ο πρόεδρος του Συνεδρίου κ. Καμπέσης στη συνέχεια παρουσιάζει τον πρέσβη της Ελλάδος στην Washington κ. Λουκά Τσίλα.

Ο κ. Τσίλας συγχαίρει το προεδρείο της ΠΟΑΚΑ για τη χθεσινή πετυχημένη εκδήλωση. Αναφέρει ότι είναι επιφορτισμένος να ομιλήσει εξ ονόματος του υπουργού Εξωτερικών βάσει πληροφοριών που του παρεσχέθηκαν από αυτό. Κατ' αρχήν κάνει μια σύντομη ανασκόπηση των γεγονότων από το επεισόδιο της Επισκοπής, τη σύλληψη των στελεχών της «ΟΜΟΝΟΙΑ», τη σκηνοθετημένη δίκη, τις απάνθρωπες συνθήκες φυλάκισης, τη δυνατή κρίση στις σ΄χεσεις με την Αλβανία και τη βοήθεια της Αμερικανικής κυβέρνησης για την απελευθέρωση των στελεχών της «ΟΜΟΝΟΙΑ». Μετά τα ανωτέρω γεγονότα επαναλείφτηκε ο διάλογος. Ακολούθησε το ταξίδι του κ. Παπούλια στα Τίρανα και σχηματίστηκε μικρή Ελληνο-Αλβανική Επιτροπή για να συζητήσει όλα τα προβλήματα και προτείνει λύσεις. Σχηματίστηκαν 6 υποεπιτροπές για τα κύρια προβλήματα.

1. Οικονομικές Σχέσεις
2. Εκπαίδευση και πολιτιστικές σχέσεις
3. Εργασιακές σχέσεις και απασχόληση
4. Στρατιωτικής φύσεως
5. Δημόσια τάξη και ασφάλεια
6. Προξενικές υποθέσεις και Νομικά Θέματα.

Δρομολολογήθηκαν εξελήξεις, δεν έγιναν όμως μεγάλοι πρόοδοι. Υπάρχει επίσης πρόταση για συμφωνία φιλίας και συνεργασίας. Η τύχη της μειονότητας είναι στα σχέδια της Ελληνικής Κυβερνήσεως και ο ακρογωνιαίος λίθος της πολιτικής τους τα δικαιώματα της Ελληνικής μειονότητας.Πήραν δεσμεύσεις από Μπερίσα και Αλβανό υπουργό των Εξωτερικών για την παραμονή του Αναστασίου, την απόδοση των περιουσιών της Εκκλησίας, το άνοιγμα των σχολείων. Υπάρχουν βεβαίως επιφυλάξεις για τις δεσμεύσεις των Αλβανών. Εκ μέρους της Ελλάδος συνελήφθη η υπόσχεση της νομιμοποιήσεως των λαθρομεταναστών, της στρατιωτικής συνεργασίας – όπως η συμμετοχή της Αλβανίας σε ασκήσεις διασώσεως σεισμοπαθών στην Καλαμάτα.

Η Ελλάδα είναι αρρωγός της Αλβανίας. Τετρακόσια εκατομμύρια δολάρια το χρόνο

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 431 10/21/2010 11:42:44 AM

εισρέουν στην Αλβανία από την Ελλάδα το χρόνο. Βοήθεια επίσης προς την Αλβανία υπάρχει και από τον ιδιωτικό τομέα, τράπεζες, επιχειρήσεις κ.λπ. Υπάρχουν σήμερα στην Αλβανία 400 μικτές επιχειρήσεις.

Ο κ. Καμπέσης παρουσιάζει τον Υπουργό Οικονομικών Ελλάδας κ. Αλέκο Παπαδόπουλο. Ο κ. Παπαδόπουλος τόνισε ότι όλοι έχουμε την ίδια έγνοια και αγωνία για την Ήπειρο. Αντιμετώπιση του Βορειοηπειρωτικού χωρίς συνδιασμό με την υπόλοιπη Ήπειρο είναι λάθος. Σήμερα η Ήπειρος είναι γαιοικονιμικός παράγων για την Ευρώπη και Βαλκάνια. Πρέπει να αξιοποιήσουμε αυτή την ευκαιρία. Τα έργα της Εγνατίας οδού συνεχίζονται ως και τα έργα της περιοχής Θεσπρωτίας-σύραγγες και αερογέφυρες. Το λιμάνι της Ηγουμενίτσας καθυστέρησε, ήδη όμως επαναφημοπρατήθηκε και οι εργασίες θα αρχίσουν γρήγορα. Δημιουργούνται εμπορικές αποθήκες από μεγάλες πολυεθνικές εταιρίες για την αγορά των Βαλκανίων.

Πολιτική επί του Βορειοηπειρωτικού

Ο κ. Παπαδόπουλος ανέφερε ότι υπάρχει πλήρης συμφωνία με την Αλβανία για τη διάνοιξη τριών διοδών που θα εξασφαλίσει την επικοινωνία με την Βόρειο Ήπειρο (Μερτζάνη-Δρυμάδες-Σαγιάδα), αίτημα της ελληνικής μειονότητας. Η Ελλάδα είναι έτοιμη να πραγματοποιήσει έργα στη Βόρειο Ήπειρο. Τα χρήματα είναι εξασφαλισμένα από το Internet Fund. Ήδη δημοπρατείται ο δρόμος Σαγιάδας, με προοπτική να φτάσει στην Αυλώνα. Γίνεται επίσης μελέτη για το τελωνείο της Σαγιάδας. Σκοπός μας είναι να δώσουμε τη δυνατότητα στην Ελληνική μειονότητα να έχει επικοινωνία με την Πατρίδα. Τα σύνορα σήμερα είναι οικονομικά. Τα σχολεία στη Βόρειο Ήπειρο κλείνουν. Τα χωριά ερημώνουν. Οι συνθήκες είναι άθλιες και οι δικοί μας βρίσκουν διέξοδο στην Ελλάδα. Προτεραιότητα έχει η ελεύθερη επικοινωνία με διαβατήρια πενταετούς χρήσεως.

Πρέπει να υπάρχει παραγωγική και οργανική δραστηριότητα με την Ελλάδα προτού εγκαταλείψουν το χωριό τους. Τι κάνουμε εμείς να την υποστηρίξουμε. Υπάρχει πρόβλημα πολιτικής ηγεσίας και έκφρασης της Ελληνικής μειονότητας. Να φροντίσουμε οι επόμενες γενεές να βγάλουν τη φυσικήτους ηγεσία και όχι τη δοτή ηγεσία την οποία κάθε φορά η Νέα Δημοκρατία και το ΠΑΣΟΚ διαλέγει με τα δικά τους κριτήρια. Στο Αργυρόκαστρο έχουμε 23 παιδιά στην Ακαδημία Ελληνικής γλώσσας και εμείς τους έχουμε ξεχασμένους χωρίς βιβλία και ουσιαστική βοήθεια.

Η Αλβανία είναι σημαντικός παράγων στα Βαλκάνια. Πρέπει να λάβουμε υπόψη τις συνθήκες, ένα κατεστραμένο κρα΄τος με πολύμορφο σύστημα θρησκειών και λαών Βόρειοι – Νότιοι – Βλάχοι – Μουσουλμάνοι του Νότου. Η Αλβανία είναι καταδικασμένη να συνυπάρξει με την Ελλάδα και η Ελλάδα να συνυπάρξει με την Αλβανία. Η Ελλάδα οφείλει να διαμορφώσει πολιτικές σχέσεις ειλικρινούς φιλίας μα την Αλβανία και αυτό επιδιώκει και κάνει, αλλά ταυτόχρονα η θέση της είναι αδιαπραγμάτευτη για την κατοχύρωση των δικαιωμάτων της Ελληνικής μειονότητας.

Η Αλβανία έχει θρησκευτική πολυμορφία. Κήρυκες διεισδύουν από όλα τα δόγματα. Στην Κορυτσά δημιουργούνται πολλά τζαμιά με ξένες επεμβάσεις και έχουμε εμείς υποχρέωση να στηρίξουμε τις προσπάθειες της εκεί Ορθοδοξίας.

Η κυβέρνηση είναι αποφασισμένη να συνεχίσει την πολιτική που έχει έναντι της Αλβανίας. Θα προωθήσουν τις Ελληνο-Αλβανικές σχέσεις, γιατί πιστεύουν ότι είναι προς το εθνικό όφελος. Ταυτόχρονα όμως θα είναι και σκληροί και αδιαπραγμα΄τευτοι για τα θέματα της μειονότητας και των δικαιωμάτων της. Θα προχωρήσουμε την οργανωτική διασύνδεση της χώρας μας με την Αλβανία μέσα στα πλαίσια οικονομικής συνεργασίας. Θα βοηθήσουμε και βοηθούμε και ίσως πρέπει να εντείνουμε με περισσότερο συστηματικό τρόπο την ανάπτυξη των περιοχών αυτών σε μια πολιτική στήριξη της Ελληνικής μειονότητας και βεβαίως δεν μπορούμε να δεχτούμε και αποκρούουμε πολιτικές οι οποίες οξύνουμε καταστάσεις πολιτικές, ταυτόχρονα δε, χωρίς να έχουν περιεχόμενο. Ζούμε στο 1995. Δεν ζούμε στις αρχές του αιώνα. Τα πράγματα έχουν μεταβληθεί, τα αιτήματα μεταβάλλονται. Αν θέλεις, οι στόχοι μπορεί να παραμείνουν οι ίδιοι, αλλά υπάρχουν διαφορετικές τακτικές και εάν δεν

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 432 10/21/2010 11:42:45 AM

ακολουθήσουμε το ρεύμα της εποχής, το μόνο που ίσως θα καταφέρουμε να κάνουμε είναι ζημιά στην Ελληνική μειονότητα και εθνικούς στόχους μας.

Ο κ. Γκατζογιάννης ευχαρίστησε τον κ. Τσίλα και τον κ. Παπαδόπουλο για τις εμπεριστατωμένες ομιλίες τους και ζήτησε από τον Πρέσβη κ. Τσίλα να κανονίσει συνάντηση με τον υπουργό Εξωτερικών και τον Πρέσβη κ. Γεωργίου με αντιπροσωπεία της ΠΟΑΚΑ να συζητήσουμε το θέμα εκτενώς.

Στη συνέχεια μίλησε ο κ. Βύρων Πολύδωρας, ο οποίος τόνισε την ανάγκη να στηρίξουμε τους Βορειοηπειρώτες να παραμείνουν στον τόπο τους.

Με το ίδιο πνεύμα μίλησε και ο Βουλευτής Πρεβέζης κ. Γεώργιος Τριφωνίδης.

Ο Βουλευτής Ιωαννίνων κ. Αντώνης Φούσας στην παρέμβασή του μεταξύ άλλων τόνισε την ανάγκη:

1. Να εξασφαλιστεί η ελεύθερη επικονωνία των Βορειοηπειρωτών με την Ελλάδα.
2. Να μη γίνει καμία συζήτηση για τις πυραμίδες χωρίς ανταλλάγματα εκ μέρους της Αλβανίας.
3. Να υποστηριχθεί η Ορθόδοξη Εκκλησία της Αλβανίας.
4. Να γίνουν έργα στην Αλβανία-δρόμοι, σχολεία, τελωνεία κ.ά.
5. Να αφήυσουμε τους Ελληνες στην Αλβανία να εξεύρουν μόνοι τους τη φυσικήτους ηγεσία.
6. Να ενισχυθεί το Πανεπιστήμιο Ιωαννίων με σκοπό να βοηθήσει τους Βορειοηπειρώτες.

Στη συνέχεια έλαβε το λόγο ο πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδας, κ. Αλεξίου, ο οποίος προτείνει να ενισχυθεί η ομογένεια από την Ελλάδα ούτως ώστε να διατηρήσει την Εθνική και πολιτιστική μας κληρονομιά, τη συμμετοχή Ελληνοπαίδων σε κατασκηνώσεις στην Ελλάδα, τη δημιουργία του Ηπειρωτικού χωριού και επενδύσεις και από τις δυο πλευρές των Ελληνο-Αλβανικών συνόρων.

Ο κ. Τσάκας, γενικός γραμματέας της «Ομόνοια» τόνισε ότι στόχος της οργάνωσης είναι η διατήρηση και επιβίωση του Ελληνισμού στα πατρογονικά του εδάφη. Για να επιτευχθεί αυτό χρειάζεται:

1. Ελεύθερη επικοινωνία με την Ελλάδα.
2. Οικονομική ανάπτυξη της περιοχής με έργα υποδομής – δρόμοι, ύδρευση, τηλεπικοινωνίες.
3. Διατήρηση της ταυτότητας, σχολεία, παιδεία.
4. Προώθηση και υποστήριξη γραμμάτων και τεχνών. Υλικό υπάρχει, αλλά θέλει στήριξη.
5. Επενδύσεις.

Το λόγο λαμβάνει ο κ. Κυράνης, ο οποίος παρατηρεί ότι προβαίνουμε στη θεραπεία του βπροβλήματος πριν από τη διάγνωση. Μίλησαν οι εξ Ελλάδος χωρίς να ακούσουν ούτε εμάς ούτε τους εκ Βορείου Ηπείρου εδώ ευρισκομένους. Αυτοί έφυγαν – πλην του κ. Φούσα – και έβγαλαν τα συμπεράσματα χωρίς να μας ακούσουν.

Ο κ. Καμπέσης διαβάζει μήνυμα της κα. Νταή, η οποία, λόγω άλλων υποχρεώσεων δεν μπόρεσε να έλθει στο Συνέδριό μας, μαζί με τις ευχές για ένα επιτυχημένο Συνέδριο.

Η συνεδρίαση διακόπτεται για το μεσημεριανό γεύμα. Η απογευματινή συνεδρίαση αρχίζει στις 3.00 μ.μ. Ο λόγος δίνεται στον πρόεδρο της Πανελλήνιας Ομοσπονδίας Βορειοηπειρωτών, ο οποίος αναφέρεται εν συντομία στο ιστορικό μέρος του θέματος και την εκκρεμότητα αυτού στις τέσσερις Μεγάλες δυνάμεις. Υποστηρίζει ότι το Βορειοηπειρωτικό κρατήθηκε ζωντανό από τις οργανώσεις μας στην Ελλάδα.

Στη συνέχεια λαμβάνει το λόγο ο πρόεδρος της «Ομόνοια» Αργυροκάστρου κ. Θεόδωρος Μπεζιάνης, ο οποίος ευχαριστεί για την πρόσκληση να παρεβρεθεί σ' αυτό το λαμπρό Συνέδριο. Κατακρίνει την πολιτική των Ελληνικών κυβερνήσεων, η οποία δημιουργεί προβλήματα στην ελεύθερη επικοινωνία των Βορειοηπειρωτών με αποτέλεσμα να πληρώνουν 200.000 δραχμές για να εξασφαλίσουν βίζα. Η πολιτική αυτή έχει ρημάξει τον τόπο. Επεσήμανε επίσης την κακή μεταχείρηση των Βορειοηπειρωτών στα σύνορα από τις Ελληνικές αρχές.

Ο κ. Ξενοφών Κοντούρης, πρόεδρος του Ιδρύματος Βορειοηπειρωτικών Ερευνών τονίζει και αυτός την ανάγκη της ελεύθερης επικοινωνίας

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 433 10/21/2010 11:42:45 AM

και την επαναλειτουργία των επτά σχολείων που έκλεισαν. Προτείνει για κάθε 10.000 Αλβανούς που θα παραμένουν στην Ελλάδα να ανοίξει ένα Ελληνικό σχολείο στην Αλβανία. Παρατήρησε επίσης ότι η ορθοδοξία παρεμποδίζεται από τις Αλβανικές αρχές να επιτελέσει το έργο και δεν επιτρέπει τους τρεις Δεσποτάδες να αναλάβουν τα καθήκοντά τους ενώ υπάρχουν 5 Καρδινάλιοι και πλήθος Μουσουλμάνων Χοτζάδων.

Ο κ. Μηνάς Πάρας που πέρασε 46 χρόνια στις φυλακές και στρατόπεδα καταναγκαστικών έργων στην Αλβανία έκρουσε τον κώδωνα του κινδύνου ότι εάν συνεχιστεί η σημερινή πολιτική της Ελλάδος η Βόρειος Ήπειρος θα χαθεί. Η Βόρειος Ήπειρος είπε ερημώνεται. Η ηρωϊκή Χειμάρα ούτε καν αναγνωρίζεται ως μειονοτική περιοχή από την Αλβανία. Χρειάζονται επενδύσεις να μείνει ο κόσμος στον τόπο του. Έχουμε υποχρέωση να σώσουμε τον κόσμο εξ ονόματος όλων των εκτελεσθέντων, φυλακισμένων και αυτών που πέθαναν στα κάτεργα από τα βασανιστήρια.

Η Συνεδρίαση λήγει την 6.00 μ.μ.

Σάββατο 17 Ιουνίου 1995

Ο πρόεδρος του Συνεδρίου ιατρός Καμπέσης ανοίγει τη συνεδρίαση στις 10.00 π.μ. και δίνει το λόγο στον ιατρό κ. Φώτο.

Ο κ. Φώτος συγχαίρει τον κ. Γκατζογιάννη για το έργο του και δηλώνει ότι επειδή πρέπει να αναχωρήσει σύντομα προτρέπει τους συνέδρους να βοηθήσουν οικονομικά τη νέα ηγεσία, διότι ο αγώνας χρειάζεται χρήματα και ο ίδιος προσφέρει εκ μέρους της κας Φώτου 1.000 δολάρια, της κόρης του Θάλειας 1.000 δολάρια, της κόρης του Σύνθιας 1.000 δολάρια και από τα Ηνωμένα Ηπειρωτικά Σωματεία Illinois 2.000 δολάρια.

Ο κ. Μπέτζιος λαμβάνων το λόγο αναφέρεται στην προσφορά του ιατρού Φώτου στο Βορειοηπειρωτικό αγώνα και προτείνει όπως η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία να τον τιμήσει μ' ένα επίσημο δείπνο που θα διοργανωθεί προς το σκοπό αυτό. Η πρόταση δευτερώνεται από τον κ. Νίκο Γκατζογιάννη και γίνεται ομόφωνα δεκτή.

Ο πρόεδρος της Επιτροπής Διαπιστευτηρίων κ. Γκαλίτσης παρουσιάζει τον κατάλογο των τμημάτων με τον αριθμό των ψήφων που δικαιούνται έκαστο.

Ο πρόεδρος της Εξελεγκτικής Επιτροπής κ. Κάτσης ανέφερε ότι τα βιβλία του ταμείου είναι καθόλα εντάξει. Υπάρχει πρόβλημα με το ταμείο υποτροφιών επειδή πολλές επιταγές δεν έχουν εξαργυρωθεί. Πρόταση του κ. Δερδεμέζη όπως τα χρήματα του ταμείου υποτροφιών διαχειρίζεται η ίδια η Επιτροπή των Υποτροφιών καταψηφίζεται.

Ο κ. Καμπέσης παραδίδει την έδρα στον κ. Κοσοβίτσα και προτείνει όπως ο ταμίας της Πανηπειρωτικής παραδίδει κατ' έτος το ποσό το οποίο είναι διαθέσιμο για υποτροφίες στην Επιτροπή Υποτροφιών, η οποία θα το διαθέτει όπως αυτή νομίζει. Η πρόταση γίνεται ομόφωνα δεκτή.

Ο πρόεδρος της Επιτροπής Παραπόνων κ. Βασίλης Μίσιος αναφέρει ότι δεν έχει κανένα παράπονο να φέρει στο Συνέδριο.

Ο κ. Δ. Τσούμπανος, πρόεδρος Οικονομικής Επιτροπής φέρνει τον προϋπολογισμό για την προσεχή διετία. Προτείνει όπως εγκριθεί το ποσό των 100.000 δολαρίων ετησίως για έξοδα της Πανηπειρωτικής.

Έσοδα

Συνδρομές	15.000 δολάρια ετησίως
Δωρεές	15.000 δολάρια ετησίως

Τα υπόλοιπα χρήματα προτείνει νόπως εξευρεθούν από άλλες εκδηλώσεις όπως λαχεία, δωρεές από ιδιώτες κ.ά.

Μετά από εκτεταμένη συζήτηση η πρόταση για το ποσόν των 100.000 δολαρίων ετησίως γίνεται δεκτή. Το ως άνω ποσόν πρέπει να συγκεντρωθεί:

1. Από συνδρομές Τμημάτων
2. Δωρεές για δύο χρόνια.

Στη συνέχεια ο κ. Δερδεμέζης προτείνει όπως το επόμενο Συνέδριο γίνει στη Φλώριδα το 1997 με ημερομηνία που θα καθοριστεί από κοινού με το Διοικητικό Συμβούλιο της Πανηπειρωτικής και του Συλλόγου της Φλώριδας, ο οποίος και θα αναλάβει όλη τη διοργάνωση. Η πρόταση έγινε ομόφωνα δεκτή.

Ο επόμενος ομιλητής κ. Νικολός, πρόεδρος Επιτροπής Καταστατικού προτείνει ορισμένες αλλαγές στο Καταστατικό, οι οποίες αλλαγές δεν γίνονται δεκτές. Γίνεται εκτενής συζήτηση

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 434 10/21/2010 11:42:45 AM

και τελικά γίνεται δεκτή ομόρφωνα πρόταση του κ. Γκαλίτση όπως το νέο Συμβούλιο διορίσει επιτροπή να επανεξετάσει το καταστατικό.

Μετά ο κ. Γκατζογιάννης μιλώντας για τις οργανώσεις μας στο Τορόντο αναφέρει ότι στην πόλη αυτή υπάρχουν δύο Ηπειρωτικά σωματεία. Έγινε προσπάθεια να ενωθούν πλην όμως το νέο σωματείο προβλέπει στο καταστατικό του για ίδρυση νέας Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Καναδά. Κάτω από τις συνθήκες αυτές δεν μπορεί να γίνει η ένωση. Ο ίδιος έκανε δύο ταξίδια στο Τορόντο και του υποσχέθηκαν ότι θα αλλάξουν το άρθρο που προβλέπει ίδρυση Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Καναδά. Έστειλαν χρήματα να γίνουν μέλη αλλά μετά έστειλαν γράμμα που δηλώνουν ότι δεν βλέπουν το λόγο γιατί δεν μπορούν να ιδρύσουν Ομοσπονδία. Το συμβούλιο της ΠΟΑΚΑ αποφάσισε να μην δεχτεί την αίτησή τους να γίνουν μέλη της οργάνωσής μας. Επιμένουν για άλλη Ομοσπονδία.

Ο κ. Κάτσης προτείνει κάτω από αυτές τις συνθήκες αυτά τα σωματεία του Τορόντο να μην γίνουν δεκτά στην Πανηπειρωτική Ομοσπονδία.

Μετά ο κ. Γκατζογιάννης, πρόεδρος της Επιτροπής Εθνικού Θέματος διαβάζει το ψήφισμα στα αγγλικά και ο κ. Τζέλιος το ίδιο ψήφισμα σε μετάφραση στα ελληνικά. Γίνεται εκτεταμένη συζήτηση με αρκετές αλλαγές και προσθήκες στο ψήφισμα το οποίο τελικά ενεκρίθη ομόφωνα.

Στη συνέχει το Συνέδριο εξέλεξε ομόφωνα για τα επόμενα δύο χρόνια την Επιτροπή Υποτροφιών αποτελούμενη από τους κ.κ. Σ. Δερδεμέζη, Δ. Τσούμπανο, ιατρο Ι. Λάμπρη, Χ. Κοσσοβίτσα, Π. Σιλη.

Μετά το τέλος των εργασιών του Συνεδρίου, ο πρόεδρος αυτού, ιατρός κ. Καμπέσης, διεξάγει τον καθιερωμένο έρανο για την ενίσχυση του ταμείου της Πανηπειρωτικής, το ποσόν του οποίου ανήλθε στις 76.000 δολάρια.

Εφορευτική Επιτροπή

Τέλος εκλέγεται τριμελής Εφορευτική Επιτροπή, η οποία θα διεξάγει τις εκλογές για ανάδειξη του νέου Διοικητικού Συμβουλίου της Πανηπειρωτικής.

Τα μέλη της Επιτροπής είναι: Δημήτρης Τσούμπανος πρόεδρος, Ηλίας Πότσης αντιπρόεδρος, Κωνσταντίνος Ντίνης γραμματέας.

Κατόπιν τούτου ο πρόεδρος του Συνεδρίου ιατρός Ι. Καμπέσης ευχαριστεί όλους για τη βοήθεια και συνεργασία που του προσέφεραν κατά τη διάρκεια του Συνεδρίου και παραδίδει την έδρα στην Εφορευτική Επιτροπή.

Ο κ. Τσούμπανος αφού ανέλαβε την έδρα συγχαίρει το προεδρείο του Συνεδρίου και ζήτησε προτάσεις για το αξίωμα του προέδρου της ΠΟΑΚΑ.

Προτάθη και δευτερώθη ο κ. Νίκος Γκατζογιάννης, ο οποίος και εκλέγεται ομόφωνα. Επίσης ομόφωνα εκλέγονται και τα υπόλοιπα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου ήτοι:

Μενέλαος Τζέλιος, Α' Αντιπρόεδρος Αμερικής

Ντένης Τριανταφύλλου, Β΄ Αντιπρόεδρος Καναδά

Σπύρος Σταμούλης, Γ' Αντιπρόεδρος Αυστραλίας

Σπύρος Ριζόπουλος, Γενικός Γραμματεύς

Νικόλαος Κάτσης, Ταμίας

Φώτιος Γκαλίτσης, Εκτελεστικός Γραμματεύς

Σύμβουλοι: Παναγιώτης Σίλης, Αντώνιος Καράσης, Βασίλειος Μικέλης, Ηλίας Μπέτζιος, Ανδρέας Κολιός και Σπύρος Δερδεμέζης.

Ο κ. Κολιός στο σημείο αυτό παραιτείται υπέρ του κ. Δερδεμέζη.

Τελευταίος ομιλητής είναι ο κ. Μηνάς Πάρας, ο οποίος συγχαίρει το νέο Διοικητικό Συμβούλιο και τους προτρέπει να εργαστούν με όλες τους τις δυνάμεις για να μη θρηνήσουμε μία ακόμα χαμένη πατρίδα.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 435 10/21/2010 11:42:45 AM

ΨΗΦΙΣΜΑ

ΕΠΕΙΔΗ οι Έλληνες της Β. Ηπείρου έχουν καταδιωχθεί απηνώς επί πολλές δεκαετίες και συνεχίζουν να στερούνται βασικών εκπαιδευτικών, γλωσσικών, θρησκευτικών, αστικών, πολιτικών καιπολιτιστικών δικαιωμάτων.

ΕΠΕΙΔΗ οι εθνοτικοί Έλληνες σε ολόκληρη την Αλβανία ταλαιπωρούνται και τρομοκρατούνται από τις κυβερνητικές δυνάμεις ασφαλείας και εκδιώκονται από τις θέσεις τους στο στρατό, τη δικαιοσύνη και τη δημόσια διοίκηση, με αποτέλεσμα να αισθάνονται αδύναμοι και εύτρωτοι και να φοβούνται για την ασφάλειά τους.

ΕΠΕΙΔΗ αυτή η συστηματική δίωξη και οι διακρίσεις κατά των εθνοτικών Ελλήνων συνιστούν μορφή εθνοκάθαρσης, που σκοπό έχει να τους υποχρεώσει να εγκαταλείψουν τις αρχέγονες εστίες τους για να βρουν άσυλο στην Ελλάδα και το εξωτερικό.

ΕΠΕΙΔΗ η αλβανική κυβέρνηση δεν έχει ακόμη απαντήσει σε ψήφισμα των εθνοτικών Ελλήνων, το οποίο ζητούσε λήψη μέτρων για να τεθεί τέρμα στην κακομεταχείρισή τους – που εστάλη πριν από δύο και πλέον χρόνια στον πρόεδρο της Αλβανίας Σαλί Μπερίσα – και επειδή η κυβέρνηση έχει προτείνει νομοσχέδια για την εκπαίδευση τα οποία δεν καλύπτουν ούτε κατά το ελάχιστο τις ανάγκες της ελληνικής κοινότητος.

Οι σύνεδροι που έλαβαν μέρος στο 29ο διετές Συνέδριο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας, που πραγματοποιήθηκε στην Ουάσιγκτον από 14 έως 18 Ιουνίου 1995, ενέκριναν το ακόλουθο Ψήφισμα:

1. ΚΑΛΟΥΜΕ την Αλβανία να αποκαταστήσει για όλοους τους εθνοτικούς Έλληνες της χώρας τα εκπαιδευτικά, γλωσσικά, θρησκευτικά, πολιτικά και πολιτιστικά δικαιώματα που προβλέπουν οι διεθνείς συνθήκες που έχουν υπογράψει εκπρόσωποί της από την ίδρυση της χώρας, το 1913, μέχρι σήμερα, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος να διοικούν τη δική τους περιοχή.

2. ΚΑΛΟΥΜΕ την αλβανική κυβέρνηση να θέσει τέρμα σε κάθε είδος διάκρισης κατά των εθνοτικών Ελλήνων που κατέχουν θέσεις στη δημόσια διοίκηση και να σταματήσει κάθε ταλαιπωρία τους – μέσω κατάχρησης εξουσίας των δυνάμεων ασφαλείας ή τη χειραγώγηση του δικαστικού σώματος – και να αποσύρει όλες τις καταγγελίες με τις οποίες κατηγορούνται ψευδώς ηγέτες της «ΟΜΟΝΟΙΑ» και η Ελλάδα για κατασκοπεία κατά της Αλβανίας.

3. ΚΑΛΟΥΜΕ την αλβανική κυβέρνηση να επιστρέψει όλες τις εκκλησίες, την εκκλησιαστική περιουσία, τα μοναστήρια και τους θρησκευτικούς θησαυρούς που αφαίρεσε από την Ορθόδοξη Εκκλησία της Αλβανίας, όταν καταργήθηκε η θρησκεία το 1967 και να επιτρέψει στους επισκόπους και τον κλήρο που έχουν διορισθεί να αποκαταστήσουν την εκκλησία και να αναλάβουν και να εκτελούν ελεύθερα τα καθήκοντά τους.

4. ΚΑΛΟΥΜΕ την ελληνική κυβέρνηση να μην υπογράψει οποιαδήποτε συμφωνία, συμπεριλαμβανομένης και της όποιας συμφωνίας για τα σύνορα, που δεν θα εγγυάται την ηρεμία και την ασφάλεια της ελληνικής κοινότητας στην Αλβανία, τώρα και στο διηνεκές, και δεν θα προστατεύει όλα τα δικαιώματα των εθνοτικών Ελλήνων σε ολόκληρη την Αλβανία σύμφωνα με τις διεθνείς συμφωνίες.

5. ΚΑΛΟΥΜΕ την ελληνική κυβέρνηση να εκδώσει αμέσως όλοα τα απαραίτητα πιστοποιητικά στους εθνοτικούς Έλληνες από την Αλβανία, για ελεύθερη επικοινωνία και εργασία στην Ελλάδα.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 436 10/21/2010 11:42:45 AM

6. ΚΑΛΟΥΜΕ την ελληνική κυβέρνηση να κάνει ό,τι είναι δυνατό για να βοηθήσει τους Έλληνες από τη Β.Ήπειρο που εργάζονται στην Ελλάδα, ώστε να επιστρέψουν στα σπίτια τους, παρέχοντάς τους δάνεια και κάθε άλλη οικονομική βοήθεια που θα τους επιτρέψει να ζήσουν στην πατρογονική τους γη και να διατηρήσουν την ελληνικότητά τους.

7. ΚΑΛΟΥΜΕ τις κυβερνήσεις των ΗΠΑ, του Καναδά και της Αυστραλίας να καταστήσουν σαφές στα Τίρανα ότι η υποστήριξή τους θα βασίζεται σε απτή και πλήρη εφαρμογή των βασικών καινόμιμων ανθρωπίνων δικαιωμάτων των εθνοτικών Ελλήνων και όλων των Αλβανών.

8. Όταν η αλβανική κυβέρνηση αποκαταστήσει πλήρως τα οφειλόμενα διακιώματα στους εθνοτικούς Έλληνες, υποσχόμεθα ότι θα βοηθήσουμε την Αλβανία να καταλάβει την αρμόζουσα θέση στην κοινωνία των δημοκρατικών κρατών και θα κάνουμε ό,τι μπορούμε για να βελτιωθεί η ποιότητα ζωής όλων των πολιτών της.

Τέλος 29ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου.

❖ ❖ ❖

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 437 10/21/2010 11:42:46 AM

CLEARWATER, FL

30ον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον

19 - 22 Φεβρουαρίου 1997

Περίληψις Εργασιών και Αποφάσεων

Την Πέμπτη 20 Φεβρουαρίου 1997 και ώρα 9:30 π.μ. αρχίζουν οι εργασίες του 30ού Πανηπειρωτικού Συνεδρίου με τον καθιερωμένο αγιασμό στο ξενοδοχείο «DOUBLE TREE» Clearwater, FL.Η πρόεδρος της διοργανωτικής Επιτροπής κα. Χριστίνα Πάππα αφού καλωσόρισε τους προσκεκλημένους επισήμους από την Ελλάδα, καθώς και τα μέλη των τμημάτων της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας, παραδίδει την έδρα στον πρόεδρο αυτής κ. Νικόλαο Γκατζογιάννη, ο οποίος με τη σειρά του καλωσορίζει τους συνέδρους.

Στη συνέχεια ο κ. Γκατζογιάννης αφού διάβασε τα ονόματα των παρόντων αντιπροσώπων των τμημάτων (το σύνολο των οποίων ανέρχεται σε 52 άτομα) προβαίνει στην εκλογή του προεδρείου.

Γενομένης ψηφοφορίας μεταξύ δύο υποψηφίων πρόεδρος εκλέγεται ο ιατρός κ. Ιωάννης Καμπέσης με 30 ψήφους έναντι 22 του ιατρού κ. Βασιλείου Φώτου.

Αντιπρόεδρος του Συνεδρίου κατόπιν συστάσεως του κ. Καμπέση εκλέγεται διά βοής ο κ. Χρήστος Κοσσοβίτσας και Γραμματέας του Συνεδρίου, διά βοής η κα. Αλεξάνδρα Λούκα.

Ο Δρ. Καμπέσης αφού ανέλαβε την έδρα ευχαρίστησε την ολομέλεια για τη μεγάλη τιμή που του έκανε να προεδρεύσει του Συνεδρίου.

«Αναλαμβάνω αυτή τη θέση – είπε – με μεγάλο αίσθημα ευθύνης. Είμαι βέβαιος ότι το Συνέδριο θα έχει επιτυχία γιατί οι Ηπειρώτες είναι άνθρωποι, οι οποίοι εκτιμούν ο ένας τον άλλον, σέβονται τη γνώμη ο ένας του άλλου, και το χρόνο και έτσι μ' αυτόν το σεβασμό που έχουμε θα προχωρήσουμε μπροστά. Το προεδρείο θα κάνει μεγάλη προσπάθεια να πάνε όλα καλά και ομαλά, αλλά περιμένω κι από όλα τα μέλη να ανταποκριθούν με την ίδια κατανόηση για την επιτυχία του Συνεδρίου.

Με την ευκαιρία θέλω να μιλήσω για τον πρόεδρο της Ομοσπονδίας, ο οποίος σήμερα τελειώνει τη θητεία του. Ήταν μεγάλη τιμή για τους Ηπειρώτες να έχουμε πρόεδρο ένα εξαιρετικό πρόσωπο, το οποίο έκανε μια πολύ σπουδαία δουλειά για τον αγώνα μας. Είναι ο άνθρωπος που εκφράζει τις απόψεις της μεγάλης πλειοψηφίας των Ηπειρωτών και ο οποίος υπήρξε ένας από τους καλύτερους προέδρους της Ομοσπονδίας μας.Παρακαλώ ένα θερμό χειροκρότημα».

Διοικητικόν Συμβούλιον 1995-1997

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΓΚΑΤΖΟΓΙΑΝΝΗΣ
Πρόεδρος

ΜΕΝΕΛΑΟΣ ΤΖΕΛΙΟΣ
Αντιπρόεδρος ΗΠΑ

ΝΤΕΝΗΣ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ
Αντιπρόεδρος Καναδά

ΣΠΥΡΟΣ ΣΤΑΜΟΥΛΗΣ
Αντιπρόεδρος Αυστραλίας

ΣΠΥΡΟΣ ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΣ
Γενικός Γραμματεύς

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΤΣΗΣ
Ταμίας

ΦΩΤΙΟΣ ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ
Εκτελεστικός Γραμματεύς

Σύμβουλοι:

ΗΛΙΑΣ ΜΠΕΤΖΙΟΣ, ΣΠΥΡΟΣ ΔΕΡΔΕΜΕΖΗΣ, ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΑΡΑΣΗΣ, ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΜΙΚΕΛΗΣ, ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΣΙΛΗΣ

Στη συνέχεια γίνεται συζήτηση για τη σύσταση των επιτροπών.

Ο κ. Ηλίας Μπέτζιος συστήνει όπως ο πρόεδρος του Συνεδρίου διορίσει τους επικεφαλείς των επιτροπών και οι υπόλοιποι σύνεδροι να συμμετάσχουν σε όποιες επιτροπές προτιμούν.

Δημιουργείται μια συζήτηση σχετικά με τα τμήματα που έχουν δικαίωμα ψήφου και να

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 438 10/21/2010 11:42:46 AM

λάβουν μέρος στις επιτροπές.

Στη συζήτηση επεμβαίνει ο Δρ. Φώτος, ο οποίος επικαλείται το τροποποιημένο καταστατικό, το οποίο αναφέρει ότι τα νέα τμήματα εγκρίνονται για την ένταξή τους στην Πανηπειρωτική στο παρόν Συνέδριο, αλλά δικαίωμα ψήφου έχουν στο επόμενο. Το προεδρείο δέχεται τη σύσταση του ιατρού κ. Φώτου όπως τα νέα τμήματα να μην έχουν δικαίωμα ψήφου στο παρόν Συνέδριο.

Στη συνέχεια ο ιατρός κ. Καμπέσης προτείνει – δεν διορίζει όπως αναφέρει ο ίδιος – τις ακόλουθες επιτροπές και τους προεδρεύοντες αυτών:

1) Διαπιστευτηρίων, Φώτιος Γκαλίτσης
2) Οικονομικών, Δημήτριος Τσούμπανος
3) Παραπόνων, Βασίλειος Μήσιος
4) Καταστατικού, Παύλος Νικολός
5) Εξελεγκτική, Γεώργιος Χασιώτης
6) Επομένου Συνεδρίου, Σπύρος Δερδεμέζης
7) Εθνικού Θέματος,
   Νικόλαος Γκατζογιάννης.

(Διάλειμμα)

Πέμπτη 2:00 μ.μ.

Η απογευματινή συνεδρίαση αρχίζει με την αναφορά του προέδρου της Πανηπειρωτικής κ. Νικολάου Γκατζογιάννη.

Αναφορά Προέδρου

In the two terms that I've had the pleasure of being president of the Panepirotic Federation, we have made great strides in bringing the plight of the Greek minority in Albania to the attention of the U.S. government, the Press, and the public and international Human Rights Organizations.

Perhaps our greatest achievement has been to link U.S. policy toward Albania with Tirana's treatment of the minority. To the dismay and chagrin of the Albanian government, we have been able to establish the precedent that American policy toward Albania is determined by Albania's treatment of ethnic Greeks in the country, much as American Jews established in the 1980's that U.S. policy toward the Soviet Union would be determined by Moscow's treatment of Soviet Jewry.

Beyond the prestige that has produced for the Panepirotic Federation, we can take comfort in the fact that the pressure we have been able to exert on Tirana through our lobbying efforts in both the U.S. and Europe has produced significant benefits for ethnic Greeks in Albania.

These include:

1) The freeing of the Omonia 5 from long prison terms on false charges of subversion
2) The return of important pieces of property to the Albanian Orthodox Church including the Monastery of Ardenitsa, the holiest Orthodox Shrine in Albania
3) The opening of three grammar schools in Northern Epiros
4) The marked decline of police harassment of ethnic Greeks in Northern Epiros and throughout Albania

It is impossible to escape the conclusion that had we not aroused international concern about the persecution of ethnic Greeks in Albania, the Greek community there would have been reduced to the level of the Greek community of Constantinople.

Beyond our achievements in Washington, we have been extremely in Albania. As a result of our efforts, major international human rights groups such as Helsinki Watch, Amnesty International, The Council of Europe, the European Parliament, and Minnesota Advocates for Human Rights have produced powerful reports on abuses by the Albanian government that have put great pressure of Tirana to improve the treatment of ethnic Greeks in the country.

Our efforts in Washington, Brussels, Strasburg and Vienna and with international human rights organizations were helped by our success in getting major newspapers and magazines to write about Albanian human rights abuses. While in the past we would have been happy seen one or two small articles per decade in a major newspaper or magazine, in the last four years major articles have appeared almost on a weekly basis in major publications including: "The New York Times," "The Washington Post," "The Wall Street Journal," "The Los Angeles Times," "The New York," "The Nation," "The Boston Globe," "The London Times," "The Guardian" and "The Economist."

All these efforts enabled us to blunt Albanian propaganda and to show Sali Berisha and his cohorts not as the fervent democrats they portray themselves

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 439 10/21/2010 11:42:46 AM

but as crypto fascists bent on ruling their people with an iron fist and creating instability in the Balkans. Our success in showing Sali Berisha for what he really is was dramatized by the criticism he faced when he visited the U.S. culminating in the withdrawal of an honorary degree by Boston University, the first time in American history that a major educational institution ever withdrew a degree to a foreign dignitary.

Ultimate proof of our effectiveness is Berisha's repeated statements that all his problems in the West are due to certain elements in the Greek American Lobby, identifying by name the Panepirotic Federation and its President.

He is right in citing the Greek Lobby as a whole because one of our major achievements has been to involve all the major Greek American organizations in the fight to promote basic human rights for the Greek minority in Albania. Letters sent to President Clinton and to the leaders of Congress by the Panepirotic Federation were signed by the leaders of all the major Greek-American organizations, and their letters in turn all mention the treatment of ethnic Greeks in Albania as one of the major concerns of Greek-Americans in the U.S.

All our achievements in winning support from other Greek-American groups, international human rights organizations and government leaders in the U.S. and Europe have sometimes overshadowed what we were able to accomplish within the Panepirotic Federation itself.

These achievements include:

1) The establishment of our headquarters in New York City, the hiring of an Executive Director, and the development of the Federation as a fully professional organization.
2) The expansion of the Federation with the establishment of several new chapters, including the host chapter here in Florida, and the invigoration of several chapters that had lost their vitality over the years.
3) The establishment of a quarterly newsletter, The Epiros Epistle, to inform our members of our various activities.
4) The expansion of our fund-raising efforts that allow us not only to underwrite all the new activities we have underwrite the last four years, but to leave behind a healthy surplus to enable the Federation's new leaders to continue these efforts.
5) The establishment of the Federation as a political player through our fund-raising for political candidates.
6) The writing of new literature on our cause that enabled us to attract the attention of major political leaders and news organizations.

All these accomplishments were under very difficult circumstances. In the case of the Omonia 5, it was demonstrated what can be achieved when the Greek government and Epirote groups abroad, particularly POAKA, work together in pursuit of a specific goal. But after the freeing of the Five, the Greek government pursued a policy of accommodation with the Berisha government that not only did not support our proposals, but did not even follow the policy of accommodation with the Berisha government that not only did not support our proposals, but did not even follow the policies of the U.S. government on Albania.

For example, while Washington maintained a distance with Berisha before national elections last May, Athens sent both the President of the Republic and the Foreign Minister on an official visit to Tirana just a few weeks before the elections, giving Berisha a great boost. In the agreements that were signed during that visit, the Greek government agreed to allow several hundred thousand Albanian workers into Greece on working visas every year in exchange for the opening of only three schools in Northern Epiros, and not three full schools but just the first grade, which means that it will take eight years for these schools to offer even a full grammar school education to ethnic Greeks in the three cities. I can't think of a more lopsided exchange and a worse deal for the Greek for the Greek minority in Albania.

After international observers declared the May 26 elections in Albania totally fraudulent, the U.S. and numerous European governments called for new elections, but the Greek government remained silent and has stayed silent to this day.

In fact, the present government in Athens has so wiped the issue of Northern Epiros from its radar

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 440 10/21/2010 11:42:46 AM

screen that it does not even list the Greek minority as one of the major concerns of its foreign policy. The justification that has been offered as to why Athens is pursuing such an unfortunate policy of Albania is that it wants to lower tensions on its northern border so it can be fee to focus all its attention on its troubles with Turkey. To me this is a totally misguide policy, for in seeing that Athens cannot defend the rights of ethnic Greeks in a country like Albania, Ankara will naturally conclude that Greece does not have the will stand up to a massive power like Turkey.

All of us want stability in the Balkans and peaceful negotiations of differences in the region. But if the Greek government continues to ignore the plight of the Greek minority and to kowtow to Tirana on every issue, it will undermine not only the rights of ethnic Greeks throughout Albania and threaten the Greek identity of Northern Epiros but also create the kind of climate that brings instability to the entire region.

I hope and pray that just as the U.S. has come to see the danger to the region posed by the ambitions of Sali Berisha, has spoken out against him and has begun to take action to block them, The Greek government will recognize that it must strengthen its position toward Tirana if it hopes to help the Greek minority in Albania and strengthen the interests of Greece in the Balkans.

I want to close by thanking all those who have helped me over the past four years. I am gratefull for the generosity, magnanimity and sacrifices of many groups and individuals both within the Federation and outside. Without their help, the achievements I have outlined would not have been possible and the Greek identity of Northern Epiros would be well on its way to being erased from the face of the earth.

Μετά την ομιλία του κ. Γκατζογιάννη, ο πρόεδρος του Συνεδρίου Δρ. Καμπέσης, ζητά από τους συνέδρους παρατηρήσεις επί της αναφοράς του προέδρου της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας.

Ο κ. Μπέτζιος, ο κ. Μικέλης και ο κ. Τσούμπανος πρώην πρόεδροι της Πανηπειρωτικής εκφράζουν την ικανοποίησή τους και συγχαίρουν τον κ. Νικόλαο Γκατζογιάννη για το θαυμάσιο έργο που έκανε κατά τη διάρκεια της προεδρίας του στην οργάνωση.

Στη συνέχεια ο ταμίας της Ομοσπονδίας κ. Αντώνιος Καράσσης αφού έδωσε οικονομικό απολογισμό τελειώνει – αστειευόμενος – ότι υπηρέτησε την Πανηπειρωτική επί πέντε χρόνια με τρεις διαφορετικούς προέδρους και τσακώθηκε με όλους και ζητάει συγγνώμη μόνο από αυτούς τους οποίους αδίκησε κατά τη διάρκεια της συνεργασίας των, όχι από αυτούς που τον αδίκησαν. Ο Δρ. Καμπέσης κυρήσσει τη λήξη της συνεδρίασης.

Τέλος της ημέρας.

Παρασκευή 21 Φεβρουαρίου 1997
ώρα 9:30 π.μ.

Ο πρόεδρος του Συνεδρίου Δρ. Καμπέσης αρχίζει τη συνεδρίαση με συγχαρητήρια προς τον αποχωρούντα πρόεδρο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας κ. Νικόλαο Γκατζογιάννη και στο Διοικητικό Συμβούλιο για τη μεγάλη επιτυχία των χθεσινών εκδηλώσεων.

Με την ευκαιρία ο κ. Γκατζογιάννης ευχαριστεί όσους βοήθησαν για την επιτυχία του λευκώματος, καθώς και τους επισήμους που τίμησαν με την παρουσία τους τη χθεσινή εκδήλωση κ.κ. Gilmen, Shifter, Sarbane και Malone γνώστες και υποστηρικτές του Εθνικού μας θέματος.

Στη συνέχεια ο κ. Γκατζογιάννης καλεί στο βήμα τους κ.κ. Eugene Rossiedes, πρόεδρο του American Hellenic Institute, καθώς και τους Έλληνες βουλευτές της Ν.Δ. Αντώνιο Φούσσα και της Πολιτικής Ανοιξης κ. Καλαμίδα, οι οποίοι σε μακροσκελεστάτη ομιλία των, ανέλυσαν το Εθνικό θέμα της Β. Ηπείρου και της Ελληνικής μειονότητας. Όπως υφίσταται σήμερα.

Μετά τους ως άνω ομιλητές, ο Δρ. Καμπέσης καλωσορίζει τον μόλις αφιχθέντα πρέσβη της Ελλάδος στην Washington κ. Τσίλα, ο οποίος αφού χαιρετίζει το Συνέδριο, συνεχίζει με μια αναφορά των σημερινών σχέσεων της Ελλάδος με την Αλβανία.

«Τα θέματα που απασχολούν τις δύο χώρες – είπε ο κ. Τσίλας – είναι η Εκκλησία, η Αρχιεπισκοπή της Ορθοδόξου Εκκλησίας στην Αλβανία, η σύλληψη των αδελφών μας Ελλήνων της μειονότητας, η σκηνοθετημένη δίκη αυτών και η φυλάκισή τους υπό άθλιες συνθήκες».

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 441 10/21/2010 11:42:46 AM

Ιδιαίτερα ο κ. Τσίλας αναφέρεται στη σύσταση Ελληνο-αλβανικής επιτροπής τον Απρίλιο του 1996 με σκοπό να προωθηθεί η ειρήνη, η σταθερότητα και η ασφάλεια στην περιοχή, κάτι που είναι ζωτικό συμφέρον και για τη χώρα μας.

«Στα πλαίσια των γενικών γραμμών δημιουργήσαμε σχέσεις φιλίας, καλής γειτονίας και συνεργασίας με την Αλβανία, με βασικές αρχές το σεβασμό της εθνικής κυριαρχίας, της εδαφικής ακεραιότητας αυτής και βεβαίως τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

Όταν μετά την κρίση, ο υπουργός Εξωτερικών κ. Κάρολος Παπούλιας πήγε στα Τίρανα, μετά την απελευθέρωση των ομογενών μας, το όλο πλέγμα των σχέσεών μας με την Αλβανία – το οποίο είχε παγώσει – ετέθει επί τάπητος και δρομολογήθηκαν θετικές εξελίξεις. Αποφασίστηκε καταρχήν η επανάληψη των επαφών και συνομιλιών μεταξύ των δύο κυβερνήσεων σ' όλους τους τομείς, οι οποίοι ήταν προβληματικοί και οι οποίοι μέχρι τότε – κι ακόμα τώρα – δημιουργούν προβλήματα. Αλλά το κύριο μέλημα των συνομιλιών ήταν η τύχη της Ελληνικής μειονότητος και η εκπλήρωση εκ μέρους των Τιράνων όλων εκείνων, τα οποία θα πρέπει να γίνουν για να εξασφαλιστούν τα δικαιώματα όχι μόνον της μειονότητας, αλλά και της Ορθόδοξης Εκκλησίας».

Τελειώνοντας την ομιλία του ο πρέσβης κ. Τσίλας τόνισε ότι ο Υπουργός των Εξωτερικών κ. Παπούλιας, έθιξε τα εξής συγκεκριμένα θέματα.

Α) Τη λειτουργία των Ελληνικών σχολείων.
Β) Την παραμονή στην Αλβανία του Αρχιεπισκόπου Αναστασίου.
Γ) Την επιστροφή της Εκκλησιαστικής περιουσίας.
Δ) Την οικονομική συνεργασία των δύο χωρών.

Για τα ως άνω θέματα - είπε - που συζητήθηκαν στα Τίρανα, ο κ. Παπούλιας έλαβε τη διαβεβαίωση ότι θα εφαρμοστούν.

Μετά τον κ. Τσίλα ο πρόεδρος του Συνεδρίου Δρ. Καμπέσης κάλεσε στην έδρα τον υπουργό Οικονομικών της Ελλάδος, κ. Αλέκο Παπαδόπουλο, ο οποίος σε περίληψη είπε τα εξής:

«Το Συνέδριο τούτο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας που είχα την ευκαιρία να παρακολουθήσω και πριν δυο χρόνια έχει περιεχόμενο την αγωνία μας για τον τόπο μας την Ήπειρο. Το θέμα της Ελληνικής μειονότητας είναι μια πτυχή και η αποσύνδεση αυτού από το γενικότερο θέμα της Ηπείρου είναι λάθος.

Δεν ξέρω αν θα πείσω, αλλά επιτρέψτε μου να πω τις δικές μου προσωπικές απόψεις οι οποίες ίσως συμπίπτουν και με τις κυβερνητικές.

Η Ήπειρος είναι ένας συγκεκριμένος γεωπολιτικός, στρατηγικός και οικονομικός χώρος που διαδραμάτισε σημαντικό ρόλο μέσα στην ιστορία, αλλά αυτή την περίοδο ζούμε κάτι πραγματικά εντελώς ιδιαίτερο.

Μια περιοχή απομονωμένη επί δύο τρεις χιλιάδες χρόνια, αυτή την ώρα αναδεικνύεται σαν ο σημαντικότερος γεωοικονομικός παράγων όχι μόνον για την Ελλάδα και τα Βαλκάνια, αλλά γενικότερα για την ευρύτερη περιοχή στην Ευρώπη.

Θα είμασταν βαθύτατα υπόλογοι στην ιστορία του τόπου και στο μέλον της Ηπείρου, εάν αυτή την ευκαιρία δεν την καρποθούμε και δεν την αξιοποιήσουμε προς αυτή την κατεύθυνση. Έχουν αρχίσει και εκτελούνται τα έργα της Εγνατίας οδού, τα οποία έχουν προχωρήσει στην περιοχή της Θεσπρωτίας με τη διάνυξη συράγγων μέσω των βουνών και βεβαίως με αερογέφυρες. Αυτό είναι το πρώτο κομμάτι από την Ηγουμενίτσα μέχρι την πεδινή των Ιωαννίνων. Το έργο αυτό με τον ρυθμό τον οποίο εκτελείται θα ολοκληρωθεί πολύ σύντομα».

Η ομιλία του υπουργού κ. Παπαδοπούλου ήταν μακροσκελέστατη, όπως και του επόμενου ομιλητή κ. Γεωργίου Τριφωνίδη, Βουλευτή ΝΔ Πρεβέζης, ο οποίος τόνισε ιδιαίτερα ότι οι Βορειοηπειρώτες δεν πρέπει να είναι αιτία συγκρούσεων μεταξύ των σχέσεων Ελλάδος και Αλβανίας.

«Οι βορειοηπειρώτες – είπε – πρέπει να είναι η δυνατή γέφυρα, μέσω της οποίας θα αναπτυχθούν οι σχέσεις των δύο χωρών και τα Ανθρώπινα Δικαιώματα στη Βόρειο Ήπειρο, (όπως προαναφέρθηκα) είναι νομικά θεμελιωμένα.

Ξέρετε – λέει – ότι με τις συμβάσεις που έχει υπογράψει η Αλβανία, ο Βορειοηπειρώτης – κ. Παπαχρήστου – θα φτιάξει εργοστάσιο

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 442 10/21/2010 11:42:46 AM

παραγωγής ηλεκτρικού ρεύματος και η Ελλάδα θα είναι υποχρεωμένη να αγοράζει ρεύμα από την Αλβανία; Ξέρετε πόσο έχουν προχωρήσει αυτές οι σχέσεις κι εμείς έχουμε μείνει πίσω με τα Ανθρώπινα Δικαιώματα;

Στις διαπραγματεύσεις ανάμεσα στα δύο κράτη – λέει ο κ. Τριφωνίδης – οι Αλβανοί πάντοτε εκφράζουν την πρόθεσή τους να δώσουν. Εμείς δε σαν Ελλάδα ήδη έχουμε δώσει δύο πράγματα. Στο μεν ΝΑΤΟ αποδεχτήκαμε τη σύνδεση της Αλβανίας με το ΝΑΤΟ και από την άλλη μεριά σηκώσαμε το βέτο για να μπορεί να χρηματοδοτηθεί η Αλβανία από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Είμαστε το μοναδικό παράθυρο μέσα από το οποίο περνάει το οξυγόνο το οποίο κρατάει ζωντανή την Αλβανία».

Τέλος συμφωνεί με τους προλαλήσαντες ότι πρέπει να καταστήσουμε κύριο στόχο του Συνεδρίου, το να παραμείνουν οι Βορειοηπειρώτες σαν Ευρωπαίοι πολίτες στη Βόρειο Ήπειρο. Αυτός πρέπει να είναι ο στόχος μας. Όχι Ανθρώπινα δικαιώματα στη Βόρειο Ήπειρο. Ο Βορειοηπειρώτης να είναι ευρωπαίος πολίτης στην Αλβανία.

Μετά τον κ. Τριφωνίδη ο πρόεδρος του Συνεδρίου δίνει το λόγο στον κ. Αντώνη Φούσσα, ο οποίος είπε ότι όλοι ανησυχούμε για τους Βορειοηπειρώτες και για το βορειοηπειρωτικό και η διαπίστωσή του είναι ότι όλοι τοποθετούμεθα με κάποια καλή εκ προοιμίου και δεδομένη διάθεση.

Και συνεχίζει: «Θα μιλήσω όμως περισσότερο ως Ηπειρώτης και βουλευτής. Από την ημέρα που ιδρύθηκε το αλβανικό κράτος πέρασαν περίπου ογδόντα χρόνια και από τα γεγονότα του 1990 πέρασαν πέντε χρόνια. Θεωρώ ότι ήταν απολύτως αρκετή αυτή η περίοδος να συναγάγουμε ασφαλή συμπεράσματα, ποια πρέπει να είναι η πρακτική πολιτική μας επί του θέματος. Υπογραμίζω, ότι πέρασε η περίοδος των έργων. Εάν γρήγορα δεν πάρουμε μέτρα τα αποτελέσματα στο χώρο της Βορείου Ηπείρου για τους βορειοηπειρώτες θα είναι τραγικά.

Δεδομένα είναι τα εξής – πρώτο η Αλβανία εξαρτάται από την Ελλάδα, δεύτερο ότι ασφαλώς υπάρχουν προβλήματα και διαφορές, τρίτο ότι υπάρχει μια ιστορία την οποία πρέπει να σεβαστούμε και τέταρτο ότι πράγματι πρέπει να προστατευτούν όχι μόνο τα ανθρώπινα δικαιώματα, αλλά και τα έργα. Μερικές πρακτικές λύσεις και μερικά προβλήματα που αντιμετωπίζουν οι Βορειοηπειρώτες είναι: Ελεύθερη επικοινωνία, η οποία δεν πρέπει να έχει κανένα χρονικό περιορισμό.

Πυραμίδες, ένα δύσκολο θέμα. Η προσωπική μου άποψη είναι ότι το θέμα αυτό πρέπει να γίνει με διάλογο δυναμικό και όχι ασφαλώς όπως είχε γίνει η άρση του εμπολέμου το 1988.

Ενα θέμα που πρέπει να υπογραμμίσω και το οποίο χρειάζεται μεγάλη προσοχή είναι το θέμα της Εκκλησίας και του Αναστάσιου. Ο Αναστάσιος ως επικεφαλής της Αυτοκέφαλης Ορθοδόξου Εκκλησίας της Αλβανίας, στους κόλπους της οποίας είναι συνολικά το 25% του Αλβανικού λαού, έχει πολλά να προσφέρει στην Ορθοδοξία και να αποτελέσει το μέσον βοήθειας της Β. Ηπείρου και των βορειοηπειρωτών».

Τελειώνοντας ο κ. Φούσας λέει ότι πρέπει να αφήσουμε τους Έλληνες της Βορείου Ηπείρου να εκλέξουν τους δικούς τους ηγέτες γιατί γνωρίζει ότι υπάρχουν ιδιαίτερα ικανά στελέχη στους κόλπους της «Ομόνοιας».

Μετά τον κ. Φούσα, ο αντιπρόεδρος του Συνεδρίου κ. Χρήστος Κοσσοβίτσας, καλεί στην έδρα τον πρόεδρο της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος ιατρό κ. Κώστα Αλεξίου, ο οποίος αφού ευχαρίστησε την Πανηπειρωτική Ομοσπονδία για την τιμητική πρόσκληση να παραστεί στο Συνέδριο, είπε:

«Θα ήθελα να ανταλλάξουμε απόψεις, να γνωριστούμε σαν πατριώτες και να προωθήσουμε κοινές υποθέσεις, αγγίζοντας και άλλα θέματα – εθνικά. Όπως είναι η ύπαρξη και ανάπτυξη της Ελληνικής ομογένειας όπου γης, ιδιαίτερα εδώ και όπως είναι η ανάπτυξη της Ηπείρου – χωρίς βέβαια να παραγνωρίζεται η κορυφαία υπόθεση της ανάπτυξης της μειονότητας στη Β.Ήπειρο και γενικότερα στην Αλβανία.

Θεωρώ υποχρέωση όχι μόνο γιατί αυτά τα θέματα αποτελούν εθνικά θέματα στην ουσία τους, αλλά και γιατί συνδέονται με τον κορυφαίο σκοπό για τον οποίο γίνεται τούτο το Συνέδριο.

Δεν υπάρχει καμιά αμφιβολία πως εδώ μια άλλη Ελλάδα, αποτελεί την Ελλάδα της αποδημίας και της διασποράς. Ένας Ελληνισμός με προβλήματα

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 443 10/21/2010 11:42:47 AM

υπαρξιακά, τα οποία με την πάροδο του χρόνου και των γενεών, απειλούν την ίδια την ομογένεια σε εκφυλισμό και ουσιαστική απώλεια.

Για το έθνος – κι αυτό πρέπει να γίνει ξεκάθαρο – η Ομογένεια βρίσκεται στις επάλξεις του Ελληνισμού. Η προκοπή της και η ευημερία της στη δεύτερη πατρίδα, αποτελεί σημαντικό παράγοντα που μπορεί να παίξει θετικό ρόλο σε εθνικά θέματα. Ιδιαίτερα η Ομογένεια των ΗΠΑ που βρίσκεται κοντά στα κέντρα απόφασης της μεγαλύτερης σήμερα δύναμης στον πλανήτη, καταλαβαίνετε πόσο σημαντικό ρόλο μπορεί να παίξει και τον παίζει.

Από τις παραπάνω επισημάνσεις αναπηδά και το ζητούμενο. Ποιοι είναι εκείνοι οι παράγοντες, οι οποίοι πρέπει να προσεχτούν, ώστε η Ομογένεια όχι μόνο να μην οδηγηθεί στη συρρίκνωση, αλλά αντίθετα, να ενισχύεται, ώστε να δώσει στο μέλλον μια δυναμική και αποτελεσματική παρουσία. Τρεις – κατά την αντίληψή μας είναι οι βασικές προϋποθέσεις, ο πολιτισμός, η γλώσσα και η θρησκεία και βεβαίως – είναι αυτονόητο – η ομόνοια και η συσπείρωση».

Συνεχίζοντας ο κ. Αλεξίου την πολύ ενδιαφέρουσα ομιλία του δηλώνει ότι: «Η Πανηπειρωτική Συνομοσπονδία Ελλάδας δίνει ένα συνεπή και συνεχή αγώνα, για να βγει η Ήπειρος από τη μιζέρια και την απομόνωση. Και ας προσεχθεί εδώ ένα άλλο σημείο που δεν πρέπει να το ξεχνάμε. Οτι η όποια προοπτική ανάπτυξη της Βορείου Ηπείρου και παραμονής και άνθισης του Ελληνικού στοιχείου εκεί περνάει μέσα από την ανάπτυξη της ίδιας της Ηπείρου.

Ανερξάρτητα τι έχουμε στο νου μας, η καλή πορεία των πραγμάτων στο θέμα των Βορειοηπειρωτών, απαιτεί πολιτική με προσεκτικά βήματα και πρακτική χωρίς υπερβολές. Ωστόσο, για να επιβιώσει ο Ελληνισμός στη Βόρειο Ήπειρο, χρειάζεται στήριξη ιδιαίτερα οικονομική, αλλά και υποδομή, χωρίς αυτή δεν πρόκειται να μείνει κανείς στη Βόρειο Ήπειρο και θα ερημώσει όπως τα παραμεθόρια χωριά της περιοχής μας.

Τέλος, ας μου επιτραπεί να ζητήσουμε από εδώ μέσα να τελειώσει κάποτε αίσια και το καθεστώς των εργασιακών σχέσεων των βορειοηπειρωτών στην Ελλάδα και ακόμα πιο πολύ ο τρόπος εισόδου και επαναφοράς τους πίσω. Ευχαριστώ πολύ για την προσοχή σας».

(Διάλειμμα)

Παρασκευή απόγευμα 2:00 μ.μ.

Ο πρόεδρος του Συνεδρίου παρουσιάζει τον εκ Βορείου Ηπείρου επισκέπτη κ. Θεόδωρο Βεζιάνη, πρόεδρο της Δημοκρατικής Ένωσης της Εθνικής Ελληνικής Μειονότητας «Ομόνοια», ο οποίος είπε: «Χαίρω ιδιαιτέρως γιατί στο Συνέδριο αυτό, δόθηκε ιδιαίτερη σημασία για τη Βόρειο Ήπειρο. Για τη Βόρειο Ήπειρο την επαρχία εκείνη της Ελλάδος, η οποία ακόμη δεν γνώρισε την ελευθερία.

Η Ελλάδα έχει 180 χρόνια από τότε που ελευθερώθηκε και αυτά τα 180 χρόνια η Βόρειος Ήπειρος τα πέρασε χειρότερα και ιδιαιτέρως τα πενήντα τελευταία χρόνια – την εποχή του δικτάκτορα, του τρομερού εκείνου ανθρώπου του Εμβέρ Χότζα και σας λέω ότι σήμερα η Βόρειος Ήπειρος χάθηκε, η Βόρειος Ήπειρος διαλήθηκε, η Βόρειος Ήπειρος ερημώθηκε.

Αυτή είναι η μαύρη αλήθεια. Θέλω να κάνω ιδιαίτερη μνεία για τη Χειμάρρα για την οποία δεν μίλησε κανένας. Η Χειμάρρα είναι μία από τις ηρωικές επαρχές της Βορείου Ηπείρου και της Ελλάδος. Ερημώθηκε τελείως. Τα χωριά ερημώθηκαν και δεν είναι περίεργο εντός ολίγου όλα αυτά να κατοικηθούν από Αλβανούς των γειτονικών χωριών. Η γενική εκείνη έξοδος προς την Ελλάδα, ερήμωσε τη Βόρειο Ήπειρο.

Το γρηγορότερο πρέπει να σταματήσει αυτή η έξοδος λαμβάνοντας τα κατάλληλα μέτρα, τα κυριώτερα των οποίων είναι να γίνουν επενδύσεις στην παραμεθόριο, αρχίζοντας από την Κορυτσά έως τους Αγίους Σαράντα.

Εκ μέρους χιλιάδων Ηπειρωτών φυλακισμένων επί 46 χρόνια, που έχω γνωρίσει στα κάτεργα και στις φυλακές του Εμβέρ Χότζα, σας ευχαριστώ για το ενδιαφέρον σας. Δεν μπορώ να σας περιγράψω με λόγια τα βασανιστήρια και τα αναγκαστικά έργα, τις εξορίες ακόμα και της οικογένειάς μου που ήταν εξορία επίσης για 46 χρόνια. Αντάμωσα με την οικογένειά μου ύστερα από 49 χρόνια στην Αμερική.

Τελειώνοντας θα ήθελα να παρακαλέσω το νέο Συμβούλιο της Πανηπειρωτικής που θα εκλεγεί να δώσει ιδιαίτερη σημασία και να ενδιαφερθεί

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 444 10/21/2010 11:42:47 AM

να γίνουν επενδύσεις το γρηγορότερο στη Βόρειο Ήπειρο, πράγμα το οποίο όχι μόνο θα σταματήσει την εκκένωση, αλλά θα βοηθήσει στην επιστροφή των Ελλήνων που την εγκατέλειψαν. Σας ευχαριστώ».

Μετά την ομιλία του κ. Μπεζάνη, το λόγο ζητάει ο κ. Ηλίας Μπέτζιος, ο οποίος εκφράζει θερμά συγχαρητήρια στους ομιλητές και ιδιαίτερα στους επισήμους προσκεκλημένους από την Ελλάδα και τη Βόρειο Ήπειρο. Συστήνει ότι είναι καιρός τώρα να ακούσουμε τα πορίσματα των επιτροπών και οι εκλεκτοί επισκέπτες μας να συνεχίσουν τις ομιλίες τους αργότερα.

Ο Δρ. Καμπέσης παρακαλεί να του επιτραπεί να κάνει μία εξαίρεση και να δώσει το λόγο σε έναν νέο Ηπειρώτη από τα Ιωάννινα, ο οποίος σπουδάζει στην Washington D.C. και ασχολείται με τα Ελληνικά θέματα και ιδιαίτερα με τα θέματα της Ηπείρου, τον κ. Σπύρο Ριζόπουλο.

Ο κ. Ριζόπουλος εξηγεί τις δραστηριότητές του στην Washington D.C. κατά το διάστημα της φυλάκισης των πέντε μελών της «Ομόνοιας» μέσω των Ελληνοαμερικανικών οργανώσεων ΑΗΕΠΑ κ.λπ., οι οποίες οργανώσεις ενημέρωσαν το State Department και τη Γερουσία.

Μετά τον κ. Ριζόπουλο, ο πρόεδρος του Συνεδρίου Δρ. Καμπέσης δίνει το λόγο στον ιατρό κ. Βασίλειο Φώτο, αφού πρώτα τον ευχαριστεί για την «υπομονή του να περιμένει τη σειρά του» μετά από πολλούς ομιλητές.

«Οι επισκέπτες μας – λέει ο Δρ. Φώτος – μας είπαν πολλά. Είπα ένας άνθρωπος που ξέρει για πενήντα χρόνια στην Αμερική και καμιά τριανταριά στην Ελλάδα, έπρεπε να μιλήσει πρώτος για την Ήπειρο και για την Βόρειο Ήπειρο. Δυστυχώς δεν έγινε αυτό.

Πρέπει σήμερα να μιλούμε περί Ελληνισμού της Αλβανίας. Ο Χότζας πήρε τα δύο τρίτα του Ελληνισμού της Βορείου Ηπείρου και τα έστειλε στη Βόρειο Αλβανία – κοντά στο Μαυροβούνιο. Στην Άρτα της Αυλώνας, την οποία Αυλώνα κακώς δεν θεωρούμε Βόρειο Ήπειρο, υπάρχουν τέσσερις χιλιάδες ελληνικές οικογένειες που δεν έχουν σχολεία παρά μόνο ιδιωτικά. Αυτούς είναι δυνατόν να τους εξαιρέσουμε;

Δεν μπορώ να πω τίποτε παραπάνω γιατί αυτά έπρεπε να τα ακούσουν οι κύριοι επισκέπτες μας, για να τα πω όπως τα λέω εγώ, χωρίς φόβο και χωρίς πάθος.

Ήθελα να τους πω οτι το 1947 έως το 1952 που έβραζε ο εμφύλιος πόλεμος στην Ελλάδα, η Πανηπειρωτική υπό την ηγεσία τότε του μεγάλου μας Πατριάρχη Αθηναγόρα, έστειλε πάνω από 300 χιλιάδες δολάρια σε είδη, κουβέρτες, λινά, φάρμακα, τρόφιμα.

Οι Πωγωνίσιοι αργότερα υπό την ηγεσία του μακαρίτη Βασιλείου Πλιάτσικα έκτισαν το Γυμνάσιο της Πωγωνιανής. Βοηθήσαμε φυσικά και εμείς οι άλλοι σε μερικά πράγματα, αλλά το έργο ωφείλεται εξ ολοκλήρου στους Ηπειρώτες του Πωγωνίου μας. Επίσης στείλαμε εμείς – η Πανηπειρωτική τότε – μπουλντόζες και οδοστροτήρες που δεν υπήρχαν ούτε για δείγμα στην Ελλάδα. Αργότερα κάναμε μια μεγάλη κίνηση – θα το πω τώρα – στέλναμε από το 1959 ανταρτικές ομάδες στην Αλβανία μέχρι το 1963 που μας σταμάτησαν.

Εμείς οι Ηπειρώτες της Αμερικής τις χρηματοδοτήσαμε. Αργότερα το 1967 κάναμε το Συνέδριο στα Γιάννενα που άνοιξε τον τουρισμό της Ελλάδος και τώρα τρέχουν όλοι να πάνε στην Ελλάδα. Αργότερα πάλι με πρωτοβουλία των Πωγωνισίων στείλαμε τα λεφτά για να κάνουμε την «Αθηναγόρειο Βιβλιοθήκη» στα Γιάννενα και δεν τα δέχτηκαν. Προτείναμε να κάνουμε πτέρυγα του Νοσοκομείου κι εκείνη δεν τη δέχτηκαν. Ξέρω γιατί. Για πολιτικούς λόγους. Εμείς εδώ πέρα στην Αμερική είμαστε «λίγο φασίστες».

Τέλος, εμείς ως Πανηπειρωτική στείλαμε στο πανεπιστήμιο μια σειρά βιβλίων της κλασικής περιόδου της Ελλάδος, τα οποία μας κόστισαν περίπου δέκα χιλιάδες δολάρια. Είναι τόσα και τόσα άλλα πολλά που κάναμε εμείς οι Ηπειρώτες. Εγώ είμαι Βορειοηπειρώτης και είμαι περήφανος γι' αυτό. Όσοι με ρωτούν τί γίνεται με τη Βόρειο Ήπειρο τους λέω ότι πάει να βρει τη Σμύρνη και την Πόλη» (χειροκροτήματα)

Τέλος της ημέρας.

Σάββατο 22 Φεβρουαρίου 1997
ώρα 9:30 π.μ.

Η συνεδρίαση αρχίζει με ομιλητή τον κ. Σπύρο Δερδεμέζη, ο οποίος αναφερόμενος στην απουσία των επισήμων προσκεκλημένων, δηλώνει ότι

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 445 10/21/2010 11:42:47 AM

όφειλαν να είναι παρόντες για να ακούσουν και τις δικές μας απόψεις.

«Εμείς – λέει ο κ. Δερδεμέζης – τους ακούσαμε όλους με μεγάλη προσοχή και επειδή μου δημιουργήθηκαν ορισμένες σκέψεις ήθελα να απευθυνθώ σ' αυτούς. Αλλά θα τις κάνω και εν απουσία τους εδώ.

Ήθελα να ξέρω ποια είναι η συνεργασία των Ηπειρωτών αντιπροσώπων στην Ελληνική Βουλή για τα Ηπειρωτικά θέματα και ιδιαίτερα για το Βορειοηπειρωτικό – άσχετα από κομματικές τοποθετήσεις; Υπάρχει κοινή γραμμή των Ηπειρωτών βουλευτών επάνω στο Βορειοηπειρωτικό θέμα; Οι δώδεκα Ηπειρώτες βουλευτές, καθήσανε ποτέ μαζί να συζητήσουν τι απασχολεί την Ήπειρο και τι να προωθήσουν;

Ακούσαμε πάρα πολλές σκέψεις και προτάσεις στο τι πρέπει να γίνει για να κρατήσουμε τους Βορειοηπειρώτες κυρίως στη Βόρειο Ήπειρο.

Σήμερα η Ήπειρος πρέπει να θεωρείται προνομοιούχα γιατί έχει τρεις Ηπειρώτες βουλευτές και τρεις υπουργούς σε τρία κύρια υπουργεία Εξωτερικών, Οικονομικών και Γεωργίας. Απ' ότι θυμούμαι η Ήπειρος δεν είχε ποτέ αυτή τη δύναμη.

Εμείς μονομερούμε κατά κάποιον τρόπο γιατί τα Συνέδριά μας ασχολούνται συνεχώς με ένα μόνο θέμα, το Βορειοηπειρωτικό. Ίσως είναι λάθος, κάτι το οποίο θα πρέπει να συζητήσουμε στο Συνέδριο τούτο αργότερα. Πρέπει να αποφασίσουμε τι θέλουμε και να πιέζουμε τους Ηπειρώτες πολιτικούς να μας δίνουν συγκεκριμένες απαντήσεις και όχι θεωρίες. Κουραστήκαμε πια». (χειροκροτήματα).

Ο επόμενος ομιλητής είναι ο κ. Δημήτριος Ζώης, αντιπρόσωπος του Ηπειρωτικού Συλλόγου Washington.

«Ερχόμεθα στο σημερινό Συνέδριο για να δώσουμε τη «χαριστική βολή στη Βόρειο Ήπειρο – λέει ο κ. Ζώης. Η Ελληνική κυβέρνηση υποσχέθηκε στο Μπερίσα ότι τα σύνορα θα παραμείνουν ως έχουν. Το έπαιξε ωραία το παιχνίδι ο Μπερίσα.

Ο Παπούλιας τον εκλιπαρεί να μας παραχωρήσει καλύτερα προνόμοια. Ο κ. Μητσοτάκης μας παραβάλλει με το Κόσσοβο της Σερβίας, που ποτέ δεν υπήρξε Αλβανία. Ποτέ δεν πρέπει να προδόσουμε τον αγώνα. Κύριε Παπούλια έχουμε δύο προβλήματα άλυτα.

Πρώτον: Το θέμα της Βορείου Ηπείρου, παραμένει ανοιχτό στα Ηνωμένα Έθνη και δεύτερον την αυτοδιάθεση της Ελληνικής μειονότητος στο τέλος του πολέμου. Αυτό αφορά εσάς λεβέντες της «Ομόνοιας». Θα σας μαυρίσει η ιστορία όσοι προσπαθείτε να θάψετε τη Βόρειο Ήπειρο. Έχουμε παπά αρχηγό για να μας δίνει τις ευχές το Πάσχα. Χρειαζόμαστε αρχηγό. Έχουμε «τσούρμο» από προέδρους για τις παρελάσεις στον Άγνωστο Στρατιώτη, αλλά κανείς δεν έχει το θάρρος να φωνάξει ότι θέλουμε την ένωση με την Ελλάδα. Ευχαριστώ».

Μετά τον κ. Ζώη, ο Δρ. Φώτος καλεί τους αναχωρούντες επισκέπτες εκ Βορείου Ηπείρου κ.κ. Μπεζάνη, Κυριακού, Παπαχρήστο, Μάρτο και Σίμο να πλησιάσουν στην έδρα. «Μαζί μας σήμερα – λέει ο Δρ. Φώτος – έχουμε τους σύγχρονους ήρωες του Ελληνισμού. (Χειροκροτήματα). Αυτοί δεν γονάτισαν αγωνιζόμενοι για τα ιερά και τα όσια της φυλής μας. Δέχτηκαν όλα τα βασανιστήρια, όλες τις ταπεινώσεις, αλλά ένα πράγμα είχαν στο νου τους. Ότι είναι Έλληνες.

Λεβέντες μου να πάτε στο καλό και να χαιρετίσετε τ' αδέλφια μας εκεί που ζουν ακόμη στη σκλαβιά. Η Βόρειος Ήπειρος δεν θα χαθεί όσο έχει παληκάρια σαν κι εσάς. Όταν γυρίσετε πίσω, να πείτε στο Χότζα ότι το Κόσσοβο είναι αλβανικό και πρέπει να πάει στην Αλβανία και ότι η Βόρειος Ήπειρος είναι Ελληνική και θα πάει στην Ελλάδα».

Τελειώνοντας, δηλώνει ότι οικογενειακοί λόγοι του επιβάλλουν να επιστρέψει στο σπίτι του και πρέπει να φύγει. Ο Δρ. Καμπέσης παρακαλεί τον κ. Φώτο να μη φύγει ακόμη γιατί υπάρχει κάποιος σοβαρός λόγος που δεν θέλει ακόμη να τον πει.

Μετά από διαφόρους ομιλητές ο πρόεδρος του Συνεδρίου καλεί τον κ. Ηλία Μπέτζιο στο βήμα.

«Εγώ, λέει ο κ. Μπέτζιος – δεν ήμουν εδώ όταν άρχισε ο γιατρός κ. Φώτος τον αποχαιρετιστήριο λόγο του, αλλά δεν χρειαζόταν να τον ακούσω γιατί αγωνίζομαι κοντά στον Βασίλη Φώτο από το 1956. Τους μεγάλους αγωνιστές δεν τους παραμερίζουν ούτε τους βάζουν στην άκρη.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 446 10/21/2010 11:42:47 AM

Ο κ. Φώτος έχει προσφέρει πάρα πολλά στην Πανηπειρωτική, σε δραστηριότητα και οικονομική υποστήριξη. Η προσφορά του Βασίλη Φώτου δεν μετράται με τίποτε. Νομίζω ότι η Οργάνωση οφείλει να τον τιμήσει με ένα επίσημο δείπνο στην πόλη του Σικάγου ή όπου το καινούριο Συμβούλιο επιλέξει.

Προτείνω, λοιπόν, όπως το Συνέδριο τούτο αποφασίσει να τιμήσει τον Δρ. Βασίλειο Φώτο με ένα επίσημο δείπνο και να του απονεμηθούν και οι ανάλογες τιμητικές πλάκες».

Την πρόταση δευτερώνει ο κ. Γκατζογιάννης. Η ολομέλεια παμψηφεί εγκρίνει την ως άνω πρόταση.

(Διάλειμμα)

Σάββατο απόγευμα ώρα 2:30 μ.μ.

Ο πρόεδρος του Συνεδρίου Δρ. Ιωάννης Καμπέσσης αρχίζει την απογευματινή συνεδρίαση με μερικές παρατηρήσεις και στη συνέχεια καλεί την επιτροπή καταστατικού της οποίας προεδρεύει ο κ. Φώτιος Γκαλίτσης, ο οποίος εξηγεί τους λόγους που έγιναν ορισμένες αλλαγές όσον αφορά τις συνδρομές των τμημάτων και τον αριθμό των αντιπροσώπων αυτών.

Μετά τον κ. Γκαλίτση, το λόγο λαμβάνει ο κ. Δημήτριος Τσούμπανος, ο οποίος στην ομιλία του αναφέρεται στην επίσκεψη των πρώην προέδρων Μπέτζιου, Μικέλη και Τσούμπανου στην Ελλάδα και στις συνομιλίες με τον υπουργό Εξωτερικών κ. Κάρολο Παπούλια που είναι υπεύθυνος για την εξωτερική πολιτική της Ελλάδος και ο οποίος «αγνόησε» μέχρι σήμερα τις υποδείξεις και τις προτάσεις της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας για το Εθνικό μας θέμα.

«Ένας απών από το Συνέδριό μας τούτο είναι ο μακαριστός Μητροπολίτης Σεβαστιανός, τον οποίο ο Θεός πήρε, αλλά είναι το πνεύμα του μαζί μας.

Θυμούμαι, όταν άνοιξαν τα σύνορα, μου είπε, 'το χάσαμε Δημήτρη μου το θέμα. Τη χάσαμε τη Βόρειο Ήπειρο γιατί δεν θα μείνει ψυχή εκεί μέσα'. Δυστυχώς αυτό συνέβει, έγινε αυτό που είπε στην ομιλία του ο κ. Μπεζάνης, ότι οι βορειοηπειρώτες κατάντησαν να είναι αιχμάλωτοι στην ίδια τους την πατρίδα.

Το θέμα της Βορείου Ηπείρου δεν ανήκει στον εκάστοτε πρωθυπουργό ή υπουργό των Εξωτερικών της Ελλάδος ώστε πέρνουν τις αποφάσεις για την τύχη της, αλλά ανήκει στους Βορειοηπειρώτες, σ' αυτούς που μένουν εκεί. Σας ευχαριστώ».

Μετά τον κ. Τσούμπανο, ο Δρ. Καμπέσσης δίνει το βήμα στον κ. Ηλία Μπέτζιο.

«Κύριε πρόεδρε, λέει ο κ. Μπέτζιος – δεν θα πω πολλά αυτή τη στιγμή. Θέλω μόνο να διευκρινήσω ορισμένες καταστάσεις. Πρώτα απ' όλα θέλω να σας πω γιατί οι εκλεκτοί μας επισκέπτες από την Ελλάδα απουσιάζουν. Ωφείλω να ομολογήσω ότι είμαι εγώ υπεύθυνος γιατί όταν με ερώτησαν ποια είναι τα θέματα που θα συζητηθούν το απόγευμα τους είπα ότι είναι εσωτερικά που αφορούν την οργάνωση και πήγαν για ψώνια γιατί αύριο Κυριακή τα καταστήματα είναι κλειστά. Τους είπα ότι αύριο θα συζητηθεί το Εθνικό θέμα και θα πρέπει να είναι παρόντες. Το λάθος λοιπόν είναι δικό μου».

Μετά τον κ. Μπέτζιο καλείται η επιτροπή του επομένου Συνεδρίου, η οποία διά του κ. Δερδεμέζη ανακοινώνει ότι μέχρι αυτή τη στιγμή έχουμε μια προσφορά μόνο. Επομένως θα αποφασίσουμε τελικά αύριο.

Στη συνέχεια ο πρόεδρος του Συνεδρίου καλεί στην έδρα τον πρόεδρο του Βορειοηπειρωτικού Συλλόγου Αθηνών κ. Κωνσταντίνο Γίγα.

«Είναι αλήθεια – λέει ο κ. Γίγας – ότι το Βορειοηπειρωτικό θέμα σήμερα έγινε θέμα ερασιτεχνισμού και δεν είναι όπως ήταν μέχρι το 1990 που κατέρρευσε το κομμουνιστικό καθεστώς της Αλβανίας. Έχει μπει πλέον σε επιστημονική βάση κι εκεί πρέπει να ρίξουμε το βάρος.

Να βρούμε τα αλβανικά βιβλία που έχουν γεμίσει τις βιβλιοθήκες όλου του κόσμου, να τα αντικρούσουμε και να στείλουμε κι εμείς βιβλία σ' όλα τα Πανεπιστήμια του κόσμου. Υπεύθυνες – λέει ο κ. Γίγας – είναι όλες οι ελληνικές κυβερνήσεις, οι οποίες μετά το θάνατο του Παπάγου ασχολήθηκαν με άλλα θέματα όπως, το Κυπριακό, τη φυγή των Ελλήνων της Αιγύπτου, των Ελλήνων της Κωνσταντινουπόλεως και δυστυχώς ήλθε τώρα η σειρά μας να αντιμετωπίσουμε το πρόβλημα αυτών των ανθρώπων που φεύγουν από τη Βόρειο Ήπειρο.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 447 10/21/2010 11:42:47 AM

Δεν ντρέπομαι και λυπούμαι που θα το πω, ότι αυτοί δεν μοιάζουν με ανθρώπους, αλλά με αγρίμια κι έχουν δίκιο – γιατί πενήντα χρόνια τους πατούσαν στο σβέρκο, πενήντα χρόνια τους διέλυσαν στέλνοντάς τους στις φυλακές και στις εξορίες. Έχουμε τόσα και τόσα στοιχεία. Θα συμφωνήσω με πολλούς που μίλησαν εδώ, αλλά βασικά με τον κ. Κοντούρη, ο οποίος πράγματι χειρίζεται το θέμα σε επιστημονική βάση».

Αναφερόμενος ο κ. Γίγας ιδιαίτερα στην ελληνικότητα της Βορείου Ηπείρου, λέει ότι με στοιχεία που έχει δώσει η «Ομόνοια», τα ελληνικά χωριά είναι ενενήντα ένα. Επίσης καταγγέλλει ότι στο βιβλίο που εξέδωσε το Πανεπιστήμιο Αθηνών, ουδόλως αναφέρεται ότι η ηρωική Χειμάρρα, η Μοσχόπολις και η Κορυτσά είναι περιοχές της Βορείου Ηπείρου. Επαναλαμβάνει απευθυνόμενος στους αντιπροσώπους της «Ομόνοιας» που παρακολουθούν το Συνέδριο, ότι «τα στοιχεία που συμπεριλαμβάνονται στο βιβλίο τα έδωσε η «Ομόνοια» και δεν τα λέω εγώ κύριοι».

Μετά την ομιλία του κ. Γίγα, ο Δρ. Καμπέσης αφού κάνει μερικές ανακοινώσεις για τις εκδηλώσεις και το υπόλοιπο πρόγραμμα του Συνεδρίου κλείνει τη συνεδρίαση.

Κυριακή 23 Φεβρουαρίου 1997
ώρα 9:30 π.μ.

Ο πρόεδρος του Συνεδρίου Δρ. Ιωάννης Καμπέσσης αρχίζει τη Συνεδρίαση με πρώτο ομιλητή τον Δρ. Βασίλειο Φώτο.

«Θα ήθελα – λέει ο κ. Καμπέσης – να σας παρουσιάσω ένα παλαιό μέλλος της Πανηπειρωτικής, πρόεδρος αυτής για πολλά χρόνια, γνωστός σε όλους. Άλλοι τον αγαπούνε, άλλοι έχουν προβλήματα μ' αυτόν, αλλά δεν παύει να είναι ένας άνθρωπος που τον ξέρουν όλοι. Είναι ο πρώην πρόεδρος Δρ. Βασίλειος Φώτος».

«Κύριοι, θέλουμε Πανηπειρωτική, θέλουμε αγώνα – λέει ο Δρ. Φώτος, αλλά δεν θέλουμε να πληρώσουμε. Είναι αλήθεια ότι εμείς οι Ηπειρώτες είμαστε σπαγκοραμμένοι. Θέλουμε χρήματα κύριοι. Δεν πρέπει να αφήσουμε μόνο τον κ. Γκατζογιάννη, ο οποίος ξόδεψε περίπου πενήντα χιλιάδες δολάρια τα δύο περασμένα χρόνια από την τσέπη του. Πρέπει κύριοι να βάλουμε το χέρι στην τσέπη και να τον βοηθήσουμε. Πρώτος η αφεντιά μου με το ποσόν των πέντε χιλιάδων δολαρίων, ήτοι 3.000 προσωπικά και 2.000 του Συλλόγου».

Οι σύνεδροι χειροκροτούν την προσφορά του Δρ. Φώτου. Πολλοί σύνεδροι αρχίζουν διάφορες χρηματικές προσφορές, αλλά ο Δρ. Καμπέσσης τους παρακαλεί να περιμένουν όταν θα έλθει το θέμα του εράνου.

Στη συνέχεια καλείται η επιτροπή επί των Οικονομικών.

Επιτροπή Οικονομικών

Πρόεδρος της Επιτροπής Οικονομικών είναι ο κ. Δημήτριος Τσούμπανος, ο οποίος στην αναφορά του μεταξύ άλλων τονίζει: «Τα έξοδα της Πανηπειρωτικής αυξάνονται καθημερινώς, ενώ τα έσοδα – δυστυχώς – μειώνονται. Αυτό είναι και το μεγαλύτερο πρόβλημα της οργάνωσής μας.

Επανειλειμμένα παρακαλέσαμε τον πρόεδρο της Πανηπειρωτικής – τον κ. Γκατζογιάννη – να το ξανασκεφτεί και να ηγηθεί αυτού του οργανισμού και την επόμενη διετία, η οποία πράγματι είναι κρίσιμος.

Ο κ. Γκατζογιάννης μας είπε, προκειμένου να σκεφτεί να αναλάβει αυτή την ευθύνη, χρειάζεται εκατό χιλιάδες το χρόνο για να μπορέσει να γίνει συστηματική εργασία και να προωθήσει το Εθνικό θέμα».

Ο κ. Τσούμπανος συνεχίζει με μια ανασκόπηση στα οικονομικά και στις σημερινές ανάγκες της Πανηπειρωτικής. Προτείνει την έκδοση λαχείου, καθώς και μια έκστρατεία συλλογής χρημάτων, τόσο από τα τμήματα όσο και από ιδιώτες ή άλλους οργανισμούς. Μ' αυτόν τον τρόπο να δημιουργηθεί ένα μεγάλο κεφάλαιο από τους τόκους του οποίου να καλύπτονται τα έξοδα της Ομοσπονδίας.

Αφού αναφέρει αρκετούς τρόπους με τους οποίους μπορεί να συγκεντρωθούν χρήματα τελειώνει με τη σύσταση όπως το Συνέδριο εγκρίνει το ποσόν των εκατό χιλιάδων δολαρίων ως ετήσιο προϋπολογισμό της Πανηπειρωτικής.

Στο θέμα αυτό γίνεται ζωηρή συζήτηση σχετικά με τη σωστή διάθεση του ως άνω ποσού, αλλά και του τρόπου με τον οποίο θα συγκεντρωθούν τα χρήματα.

Ο κ. Καμπέσης παραδίδει την έδρα στον

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 448 10/21/2010 11:42:48 AM

αντιπρόεδρο κ. Κοσσοβίτσα, προκειμένου να κάνει τις ακόλουθες προτάσεις ως αντιπρόσωπος της «Αναγέννησης».

α) Προτείνει να ψηφιστεί το ποσόν των εκατό χιλιάδων δολαρίων το χρόνο ως προϋπολογισμός εξόδων της Πανηπειρωτικής.
β) Να γίνουν σήμερα οι δωρεές των τμημάτων καθώς και των συνέδρων, προκειμένου να συγκεντρωθεί το ως άνω ποσόν.
γ) Να εκδωθεί ένα λαχείο των χιλίων δολαρίων.

Επανερχόμενος στην έδρα ο Δρ. Καμπέσης αρχίζει τον καθιερωμένο έρανο για την οικονομική ενίσχυση της Ομοσπονδίας τόσο από τα τμήματα, όσο και από τους παρόντες συνέδρους. Στον έρανο επίσης συμμετέχουν και οι επισκέπτες από την Ελλάδα με πρώτο τον κ. Αντώνιο Φούσα.

«Το Βορειοηπειρωτικό με συγκινεί ιδιαίτερα και όπως ξέρετε πήγα έξι φορές στα Τίρανα. Εκτός από τη συμμετοχή μου εκεί έπρεπε να καλύψω όχι μόνο από δικά μου, αλλά και από άλλες πηγές, όλες τις αμοιβές των δικηγόρων στα Τίρανα για τους πέντε που συνελήφθησαν από τους Αλβναούς», και τελειώνει με μια χρηματική προσφορά «ενός συμβολικού ποσού» – όπως είπε – των εκατό χιλιάδων δραχμών. (χειροκροτήματα).

Μετά τον κ. Φούσα, ο κ. Μπεζάνης αντιπρόσωπος της «Ομόνοιας» προσφέρει εκ μέρους των πέντε αποφυλακισθέντων και του Γενικού Γραμματέα αυτής το ποσόν των εκατό χιλιάδων δραχμών. Αυτή η προσφορά σκανδαλίζει τον κ. Φούσα, ο οποίος διπλασιάζει την προσφορά του στο ποσόν των διακοσίων χιλιάδων.

Επιτροπή Επομένου Συνεδρίου

Μετά από συζήτηση αποφασίστηκε όπως το θέμα του 31ου Συνεδρίου αφεθεί στο νέο Διοικητικό Συμβούλιο που θα εκλεγεί, να επιλέξει την πόλη και το χρόνο για τη διεξαγωγή του.

Επιτροπή Καταστατικού

Ο κ. Παύλος Νικολός προεδρεύων της Επιτροπής Καταστατικού, αναφέρει ότι είναι η πρώτη φορά που βρίσκεται σε Πανηπειρωτικό Συνέδριο και ανέλαβε το πιο δύσκολο έργο, το Καταστατικό.

«Κάναμε δύο συνεδριάσεις με την Επιτροπή – λέει ο κ. Νικολός – είδαμε ορισμένα άρθρα τα οποία κατά τη γνώμη μας χρειάζονται μερικές αλλαγές. Όπως επί παραδείγματι ο ανώτατος αριθμός των αντιπροσώπων που δικαιούνται κάθε τμήμα, το θέμα των υποτροφιών, καθήκοντα και ευθύνες του προέδρου της Οργάνωσης.

Τέλος, συστήνει όπως το Καταστατικό μεταφραστεί στην αγγλική γλώσσα για τη νεώτερη γενιά.

Ο κ. Φώτιος Γκαλίτσης προτείνει όπως το νέο Διοικητικό Συμβούλιο διορίσει Επιτροπή, η οποία αφού μελετήσει το Καταστατικό φέρει προτάσεις για τροποποίηση αυτού στο επόμενο Συνέδριο.

Επεμβαίνει ο κ. Μπέτζιος, ο οποίος καίτοι δεν έχει αντίρρηση για την επανεξέταση του Καταστατικού, πληροφορεί τους συνέδρους ότι έχει γίνει ειδική καταστατική συνέλευση με δύο αντιπροσώπους από το κάθε τμήμα, κάποια εποχή στη Βοστώνη και δεν βλέπει κανένα λόγο τώρα να ασχολούμαστε με το Καταστατικό. Το μόνο που μπορούμε να αλλάξουμε – στα Συνέδρια φυσικά – είναι το ποσόν των συνδρομών των τμημάτων, ανάλογα με την οικονομική κατάσταση της κάθε εποχής.

Επί του θέματος ομιλούν οι κ.κ. Θανάσης Μητσέλος – από την «Αναγέννηση» και Βασίλειος Κυράνης από το τμήμα «Βόρειος Ήπειρος» Βοστώνης, ο οποίος λέει:

«Δεν νομίζω ότι έχουμε κόλλημα εμείς οι Ηπειρώτες από τον καταστατικό χάρτη. Παρακολουθώ από το 1975 τροποποιήσεις σε κάθε Συνέδριο. Αναφέρθη ο αξιότιμος εκ Δολού προερχόμενος κ. Μπέτζιος ότι μέχρι σήμερα έχουν γίνει οι σχετικές τροποποιήσεις. Συνεπώς ο χρόνος δεν μας επιτρέπει και νομίζω ότι καλά θα είναι το Καταστατικό να παραμείνει ως έχει, καθήν στιγμή καλώς ή κακώς έχει ήδη τροποποιηθεί και είναι περιττό σε κάθε Συνέδριο να γινόμεθα συνταγματολόγοι. Ποιώ έκκληση προς όλους σας παρά το ότι δεν γνωρίζω πολλά πράγματα περί καταστατικών, αλλά γηράσκω αεί διδασκόμενος - ερίκασιν οι πρόγονοι ημών – να τελειώσει αυτό το θέμα και να εισέλθομεν εις το φλέγον, στο περιφλεγές εθνικό θέμα και να διεξαχθούν οι αρχιερεσίες. (χειροκροτήματα).

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 449 10/21/2010 11:42:48 AM

Τελικά ο πρόεδρος του Συνεδρίου θέτει στην ολομέλεια την πρόταση του κ. Γκαλίτση «όπως παραμείνει το καταστατικό ως έχει και να οριστεί από το νέο Συμβούλιο μια επιτροπή να επαναξετάσει το καταστατικό και να φέρει στο επόμενο Συνέδριο τα άρθρα τα οποία χρειάζονται τροποίηση.

Επιτροπή Εθνικού Θέματος

Ο προεδρεύων της Επιτροπής Εθνικού θέματος κ. Νικόλαος Γκατζογιάννης αναφέρεται στην επίσκεψή του στα τμήματα του Καναδά, τα οποία οργανώνουν δική του Ομοσπονδία και θέλουν να εντάξουν αυτή στην Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αμερικής. Αναφέρει στη συνέχεια ότι μια Ομοσπονδία – όπως αυτή του Καναδά – δεν μπορεί να γίνει μέλος στη δική μας, εκτός αν εμείς κάνουμε τη δική μας «Συνομοσπονδία» πράγμα που είναι πολύπλοκο.

Στο σημείο αυτό επεμβαίνει ο κ. Νικόλαος Κάτσης ο οποίος προτείνει όπως η Πανηπειρωτική Αμερικής να μην δεχτεί άλλη Ομοσπονδία, παρά μόνο Ηπειρωτικούς Συλλόγους ισότιμα μέλη με τα τμήματα που έχει σήμερα στη δύναμή της. Η πρόταση του κ. Κάτση ψηφίζεται ομόφωνα.

Ο κ. Γκέιτζ συνεχίζει την αναφορά του επί του Εθνικού Θέματος, διαβάζοντας το ψήφισμα που συνέταξε η Επιτροπή του, ο δε Μενέλαος Τζέλιος το μεταφράζει Ελληνικά.

Σημείωση: Το ψήφισμα του 30ου Συνεδρίου δυστυχώς δεν βρέθηκε στο αρχείο μου.

Εφορευτική Επιτροπή

Με πρόταση του κ. Κάτση η ίδια επιτροπή του Συνεδρίου παρέμεινε για να διεξάγει την εκλογή του νέου Διοικητικού Συμβουλίου.

Το νέο Διοικητικό Συμβούλιο που εκλέγεται έχει ως εξής

Χρήστος Κύρκος
Πρόεδρος

Παναγιώτης Σίλης
Α' Αντιπρόεδρος Αμερικής

Ρίτα Αποστολίδου
Β' Αντιπρόεδρος Καναδά

Πέτρος Πετράνης
Γ' Αντιπρόεδρος Αυστραλίας

Βασίλειος Μικέλης
Γενικός Γραμματεύς

Νικόλαος Κάτσης
Ταμίας

Ειρήνη Τσούκα
Εκτελεστική Γραμματεύς

Σύμβουλοι: Δημήτριος Καραπάνος, Αντώνιος Καράσσης, Χριστίνα Λάππα, Χρήστος Πάνος και Δημήτριος Στολάκης.

Τέλος του 30ού Συνεδρίου.

❖ ❖ ❖

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 450 10/21/2010 11:42:48 AM

SAN FRANCISCO, CA
31ον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον
30 Ιουνίου – 3 Ιουλίου 1999



ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΥΡΚΟΣ
17ος Πρόεδρος ΠΟΑΚ
1997-1999, 1999-2001

Διοικητικόν Συμβούλιον 1997-1999

ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΥΡΚΟΣ
Πρόεδρος
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΣΙΛΗΣ
Αντιπρόεδρος Αμερικής
ΡΙΤΑ ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΟΥ
Αντιπρόεδρος Καναδά
ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΤΡΑΝΗΣ
Αντιπρόεδρος Αυστραλίας
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΜΙΚΕΛΗΣ
Γενικός Γραμματεύς
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΤΣΗΣ
Ταμίας
ΕΙΡΗΝΗ ΤΣΟΥΚΑ
Εκτελεστική Γραμματεύς

Σύμβουλοι:
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΑΡΑΠΑΝΟΣ, ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΑΡΑΣΗΣ, ΧΡΙΣΤΙΝΑ ΛΑΠΠΑ, ΧΡΗΣΤΟΣ ΠΑΝΟΣ, ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΣΤΟΛΑΚΗΣ

Περίληψις Εργασιών και Αποφάσεων

Το 31ο διετές Εθνικό Συνέδριο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, Καναδά και Αυστραλίας αρχίζει σήμερα Τετάρτη 30 Ιουνίου 1999 στο ξενοδοχείο Westin St. Francis Hotel στο San Franscisco, CA.

Το Συνέδριο τιμούν με την παρουσία τους οι κ.κ. Αλέκος Παπαδόπουλος, Υπουργός Εσωτερικών της Ελλάδας, Στέφανος Τζουμάκας, πρώην Υπουργός Γεωργίας, Βαγγέλης Ντούλης, Πρόεδρος «Ομόνοιας», Ζήσης Λούτσης, Βουλευτής στο Αλβανικό Κοινοβούλιο, Νικόλαος Πάππας, Καθηγητής και Πρόεδρος «Ομόνοιας» Αργυροκάστρου, Χρήστος Γκότσης, Βουλευτής Κορυτσάς στο Αλβανικό Κοινοβούλιο, Θωμάς Μήτσης, πρώην Βουλευτής, Γεώργιος Μάνος, Αντιπρόεδρος «Ομόνοιας», Κωνσταντίνα Μπεζιάνη, Αντιπρόεδρος του κόμματος Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, Ελένη Μπακοπάννου, μέλος του Καναδικού Κοινοβουλίου και πρώην Υφυπουργός Υγείας, Σάββας Σιάτρας «το αηδόνι της Βορείου Ηπείρου», και πολλοί άλλοι.

Πέμπτη 1η Ιουλίου, ώρα 9:00 π.μ.

Ο κ. Τάσσος Ζωγράφος καλωσορίζει εκ μέρους της Διοργανωτικής Επιτροπής τους συνέδρους. Μετά τον αγιασμό καλεί στο βήμα τον απερχόμενο πρόεδρο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας κ. Χρήστο Κύρκο, ο οποίος αφού τον ευχαρίστησε συνεχάρη τα μέλη της Διοργανωτικής Επιτροπής για την άρτια οργάνωση του 31ου Διετούς Εθνικού Πανηπειρωτικού Συνεδρίου και για τις προσπάθειες που κάνουν για την ομαλή οργάνωσή του.

Ακολούθως ευχαριστεί τους Υπουργούς και Βουλευτές από την Ελλάδα, την Βόρειο Ήπειρο

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 451 10/21/2010 11:42:48 AM

και τον Καναδά, που με την παρουσία τους λαμπρύνουν το Συνέδριό μας.

Μετά από σύντομες ομιλίες και χαιρετισμούς των προσκαλεσμένων ο κ. Κύρκος ανακοίνωσε τα ονόματα των αντιπροσώπων, οι οποίοι ανέρχονται σε 57 άτομα. Το Συνέδριο βρίσκεται σε απαρτία και αρχίζει η ψηφοφορία για εκλογή Προέδρου, Αντιπροέδρου και Γραμματέα. Μετά από πολλές προτάσεις εκλέγονται παμψηφεί: ο κ. Δημήτριος Τσούμπανος, Πρόεδρος, ο κ. Μιχάλης Σέρβος, Αντιπρόεδρος και ο κ. Βαγγέλης Παππάς, Γραμματέας.

Ο κ. Κύρκος παραχωρεί την έδρα στο Προεδρείο του Συνεδρίου, αφού προηγουμένως ευχαρίστησε, για πολλοστή φορά τα μέλη των Συλλόγων της Ομοσπονδίας για τη βοήθεια που πρόσφεραν στον αγώνα της Πανηπειρωτικής το διάστημα της θητείας του.

Ο κ. Τσούμπανος ευχαριστεί τους Συνέδρους για την εκλογή του και εύχεται όπως οι εργασίες του Συνεδρίου στεφθούν με επιτυχία για το καλό της Ηπείρου και ιδιαίτερα για την τύχη της Μαρτυρικής μας Βορείου Ηπείρου. (Διακοπή για γεύμα).

Η συνεδρίαση αρχίζει στις 2:00 μ.μ. και ο κ. Τσούμπανος ανακοινώνει τις επιτροπές, οι οποίες έχουν ως εξής: Εθνικού Θέματος, Οικονομικών, Διαπιστευτηρίων, Καταστατικού, Εξελεγκτική, Παραπόνων, Υποτροφιών, Επόμενου Συνεδρίου. Ακολουθεί διάλειμμα 30 λεπτών όπως δοθεί η ευκαιρία στα μέλη των επιτροπών να οργανωθούν.

Στη συνέχεια στο βήμα ανέρχεται ο κ. Βαγγέλης Ντούλης, πρόεδρος «Ομόνοιας», ο οποίος αναφέρεται στην κατάσταση που επικρατεί σήμερα στη Βόρειο Ήπειρο και δηλώνει ότι «το Σύνταγμα της Αλβανίας παραβιάζεται συνεχώς από την Κυβέρνηση».

Στις δικές μας κοινότητες δεν υπάρχουν νερό, ηλεκτρικό, δρόμοι. Ζητάει την οικονομική βοήθεια της ΠΟΑΚΑ, αλλιώς ο τόπος θα αδειάσει από αυτούς που παραμένουν ακόμη στις πατρογονικές τους εστίες.

Εκατοντάδες διανοούμενοι, επιχειρηματίες, καλλιτέχνες προ ολίγων ημερών έκαναν έκκληση σε Διεθνείς Οργανισμούς για βοήθεια προς τον Βορειοηπειρωτικό Ελληνισμό.

Ζήτησε από εμάς να βοηθήσουμε με Αμερικανούς πολιτικούς στη διεθνοποίηση του Βορειοηπειρωτικού. Όλοι μας θαυμάζουμε τον Μακαριώτατο Τιράννων κ.κ. Αναστάσιο, αλλά δεν τον βοηθούμε.

Τον λόγο παίρνει ο κ. Γκέιτζ, ο οποίος απευθυνόμενος στον πρόεδρο της «Ομόνοιας» ζήτησε πληροφορίες για το τι ζητάει η «Ομόνοιας» από την ΠΟΑΚΑ, διότι δεν έχουμε πληροφορίες. Αναφέρθη σε έργα υποδομής, τα οποία θα αρχίσουν εκεί σύντομα με την υπόσχεση όπως τα έξοδα θα μοιραστούν. Εμείς από εδώ με χρήματα και εκείνοι στον τόπο με δουλειά.

Έχουμε 300.000 δολλάρια σε έναν λογαριασμό εδώ. Θα πετύχουμε πολλά, όταν δουλεύουμε μαζί. Συνεχάρη και πάλι τον Ντούλη και όλα τα παιδιά της «Ομόνοιας» για το έργο που κάνουν και τις δυσκολίες που συναντούν στον τόπο τους. Συμφωνεί απόλυτα για το έργο του Μακαριωτάτου Αναστασίου και είπε ότι η ΠΟΑΚΑ του έδωσε 100.000 δολλάρια και θα συνεχιστεί η βοήθεια αυτή με την πάροδο του χρόνου.

Μετά τον κ. Γκέιτζ τον λόγο παίρνει ο κ. Ζήσης Λούτσης, Βουλευτής Αλβανικού Κοινοβουλίου, εκλέγεται με την «Ομόνοιας», ο οποίος υποστήριξε τα όσα είπε ο Ντούλης. Είναι, είπε, ο εκφραστής του Ελληνικού Βορειοηπειρωτισμού. Αναφέρθη στη δίκη των 5 και στις πυραμίδες του 1997 που στραγγάλισαν τον Ελληνισμό.

Αναφέρθη στην ύπουλη πολιτική του Μπερίσα τα τελευταία επτά χρόνια. «Κακώς λέμε ότι ο τόπος άδειασε. Οι δάσκαλοι υπάρχουν και διδάσκουν. Οι επιχειρηματίες υπάρχουν». Ευχαρίστησε την ΠΟΑΚΑ για τη βοήθεια που προσφέρει στους μαθητές στη Βόρειο Ήπειρο.

Τον λόγο παίρνει ο Νίκος Παππάς, πρόεδρος «Ομόνοιας» Αργυροκάστρου, θαυμαστής του κ. Ντούλη που τον θεωρεί κορυφή γραμμάτων που μαζί με τους νέους της οργάνωσης βλέπει λαμπρό το μέλλον.

Αναφέρθη στην Παιδεία του τόπου, «υπάρχουν τέσσερα λεωφορεία σε χωριά της Δερόπολης και Πωγωνίου που πηγαίνουν τους μαθητές στο Αργυρόκαστρο. Ο αριθμός των μαθητών: 54 στο Γυμνάσιο, 85 στην Ακαδημία, 83 στο Πανεπιστήμιο Ελληνικής Φιλολογίας.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 452 10/21/2010 11:42:49 AM

Οι δάσκαλοι παίρνουν εικοσιπέντε χιλιάδες δραχμές το μήνα. Η Ελληνική κυβέρνηση βοηθεί τους μαθητές με 30 χιλιάδες δραχμές το μήνα. Μπορούμε, είπε, να ζήσουμε με Αλβανούς όταν έχουμε τα δικαιώματά μας. Η Ελλάς βοήθησε όπως μείνουν οι Κοσσοβάροι έξω της Βορείου Ηπείρου».

Ο κ. Τσούμπανος καλωσόρισε «το αηδόνι της Βορείου Ηπείρου» κ. Σάββα Σιάτρα, ο οποίος σε σύντομο χαιρετισμό είπε ότι παραμένει αγωνιστής και με το τραγούδι του ενθαρρύνει και δίνει κέφι και ενθουσιασμό στον κόσμο μας εκτός συνόρων.

Στη συνέχεια τον λόγο παίρνει ο κ. Αλέκος Παπαδόπουλος, Υπουργός Εσωτερικών. Αναφέρθη με πολλές λεπτομέρειες στην ιστορία των Βαλκανικών χωρών. «Η Ελλάς είναι Βαλκανική χώρα, μέλος του ΝΑΤΟ και Ευρώπης, απειλείται σχεδόν κάθε ημέρα από Τουρκία, άλλο μέλος του ΝΑΤΟ... Γειτονεύει με άλλους λαούς που μόλις βγήκαν από πενήντα χρόνια σκλαβιάς.

Τροφοδοτούν την Ελλάδα με ποικίλα προβλήματα. Ένα εκατομμύριο πρόσφυγες στη χώρα. Περιοχή άστατη που ζουν με τα δικά τους προβλήματα. Τα Βαλκάνια αιτία δύο παγκοσμίων πολέμων. Ζήτησε διαχωρισμό Βορειοηπειρωτικού θέματος με θέμα μειονοτικό.

Τέσσερα πράγματα θα σώσουν τον Ελληνισμό της Βορείου Ηπείρου: Άνοιγμα τελωνείων, ελεύθερη εκπαίδευση, μικροεπιχειρήσεις με χαμηλότατα δάνεια από Ελλάδα και ελεύθερη διακίνηση εντός και εκτός συνόρων».

Μετά τον λόγο του κ. Παπαδόπουλου λήγει η συνεδρίαση.

Παρασκευή 1η Ιουλίου

Η συνεδρίαση αρχίζει στις 9:30 π.μ. με την αναφορά του Προέδρου κ. Χρήστου Κύρκου, ο οποίος λέει:

«Αγαπητοί Συμπατριώτες και Συμπατριώτισσες,

Όπως όλοι γνωρίζουμε η Διοίκηση της Πανηπειρωτικής εξελέγη παμψηφεί την 22α Φεβρουαρίου του 1997. Την επομένη 23 Φεβρουαρίου ορκίσθη εις τον Ιερό Ναό της Αγίας Τριάδος στο Clearwater, Florida.

Την ίδια ημέρα έγινε η πρώτη συνεδρίαση του Νέου Διοικητικού Συμβουλίου.

Ορίσαμε τους Κυβερνήτες των περιφερειών στην Αμερική και ελήφθησαν αποφάσεις για την πορεία της Ομοσπονδίας για τα επόμενα δύο χρόνια.

Μια από τις αποφάσεις ήταν να μην επιβαρύνουμε την Ομοσπονδία με έξοδά μας για μεταβάσεις στην Ελλάδα, κάτι που εξακολουθεί μέχρι σήμερα. Η δεύτερη συνεδρίαση έγινε στη Νέα Υόρκη όπου και απεφασίσθη η μετάβαση κλιμακίου στην Ελλάδα, μετά τα τραγικά γεγονότα του 1997, τα γνωστά σαν «πυραμίδες» και τη φυγή δεκάδων χιλιάδων συμπατριωτών μας από τα πάτρια εδάφη της Μαρτυρικής μας Βορείου Ηπείρου.

Στην Ελλάδα το κλιμάκιο αποτελούμενο από τους κ.κ. Γκέιτζ, Κάτση, Κίκη και εμού έγινε δεκτό από όλους τους αρχηγούς κομμάτων και του Προέδρου της Δημοκρατίας κ. Στεφανοπούλου.

Τα αποτελέσματα του ταξιδιού αυτού νομίζω είναι γνωστά σε όλους και δεν θα μπω σε λεπτομέρειες. Το μόνο που μπορώ να πω και να αναφερθώ σε κάποιες λεπτομέρειες είναι το άνοιγμα της Διόδου στα σύνορα Δρυμμάδων – Σωπικής, στο αγαπημένο μου Πωγώνι. Το έργο έγινε με τη συνεργασία των Νομαρχιών Ιωαννίνων-Αργυροκάστρου με παρέμβαση του Υπουργείου Εσωτερικών και με κόστος δεκατεσσάρων εκατομμυρίων δραχμών, μια επιτυχία άνευ προηγουμένου. Νομίζω πως έχει γίνει, ή μάλλον άρχισε η αρχή της αναγέννησις της Βορείου Ηπείρου.

Φίλες και φίλοι,

Όπως ήδη γνωρίζετε το 1997 ήταν μία ταραχώδης περίοδος για τα αδέλφια μας στη Βόρειο Ήπειρο. Η Κυβέρνηση του Σαλί Μπερίσα κατέρρευσε και επαναστάσεις ξέσπασαν σχεδόν σε όλη την Αλβανία. Οι εσωτερικές ανωμαλίες όμως κατατρόμαξαν πολλούς Βορειοηπειρώτες που κατάφυγαν στην Ελλάδα, με αποτέλεσμα να αραιώσει ακόμη πιο πολύ ο Ελληνικός πληθυσμός στην περιοχή.

Ο ίδιος ο Μπερίσα μετά την πτώση του και ο Υπουργός των Εσωτερικών, δήλωσαν στην Αλβανική Βουλή, ότι η μεγαλύτερη αιτία για την πτώση τους ήταν η πίεση από τη διεθνή κοινότητα

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 453 10/21/2010 11:42:49 AM

και η εκστρατεία που έκανε η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία εναντίον τους. Εκτός από την ήττα του Μπερίσα κατορθώσαμε να εκλέξουμε τέσσερα μέλη από την Ελληνική Εθνική μειονότητα στην Αλβανική Βουλή, επιτυχία νομίζω μεγάλη.

Και εδώ μπορώ να πω με πεποίθηση ότι δεν θα σταματήσουμε να αγωνιζόμεθα για τα δικαιώματά μας στη Βόρειο Ήπειρο και πιο συγκεκριμένα ζητούμε: Ελεύθερη διακίνηση, άνοιγμα τελωνείων, οικονομική βοήθεια, έργα υποδομής, μακροχρόνια δάνεια με χαμηλούς τόκους, κ.λ.π.

Ξέχασα να αναφερθώ στην επίσκεψή μας στην Αρχιεπισκοπή στη Νέα Υόρκη. Μια επίσκεψη εθιμοτυπική, μετά από το Συνέδριο της Φλώριδας, με τον Σεβασμιώτατο Αρχιεπίσκοπο Αμερικής κ.κ. Σπυρίδωνα, η οποία νομίζω επίσκεψη θα φέρει αποτελέσματα καλά.

Στο επόμενό μου ταξίδι στην Ελλάδα, επισκέφτηκα την ακριτική μας Κόνιτσα προσφέροντας το ποσό των 5.000 δολλαρίων προς ανακούφιση των πληγέντων από τους σεισμούς Κονιτσιώτες. Η επιταγή εδόθη εκ μέρους της ΠΟΑΚΑ στον Μητροπολίτη Δριυνουπόλεως, Πωγωνιανής και Κονίτσης κ.κ. Ανδρέα.

Την ίδια ημέρα πήγα στις δρυμμάδες όπου έγινε το άνοιγμα της διόδου προς Σωπική. Η συγκίνηση που αισθάνθηκα δεν περιγράφεται. Το όνειρο γενεών ολόκληρων έγινε πραγματικότης. Το άνω Πωγώνι ενώθηκε με το κάτω Πωγώνι, ή όπως μου είπαν στη Νομαρχία Ιωαννίνων «σήμερα Πρόεδρε ενώνεται το σκλαβωμένο με το ελεύθερο Πωγώνι».

Ένα άλλο εξίσου σπουδαίο θέμα είναι η επαφή μας με το ΣΑΕ (Συμβούλιο Απόδημου Ελληνισμού). Προσπαθούμε όπως το ΣΑΕ επισκευθεί τη Βόρειο Ήπειρο και παρόλες τις δυσκολίες που συναντούμε, εντός και εκτός συνόρων, ελπίζω η προσπάθεια αυτή να καρποφορήσει πολύ σύντομα για το καλό της Ορθοδοξίας και του Ελληνισμού.

Επίσης με δύο συνεντεύξεις μου στο «Λαϊκό Βήμα» Αργυροκάστρου και στην εφημερίδα «2000» λέω ότι εμείς δουλεύουμε για τον Ελληνισμό και την Ορθοδοξία μας. Ότι έχουμε αρχίσει για το Παγκόσμιο Συνέδριο του Βορειοηπειρωτικού Ελληνισμού, για να μη χάσουμε το τρένο για πολλαπλή φορά, και ζητούμε κι εμείς, για τη Βόρειο Ήπειρο ό,τι ζητούν οι Αλβανοί για το Κόσσοβο.

Μόνο ένα παράπονο μεγάλο έχω από το ταξίδι αυτό στην Αθήνα που δεν γίναμε δεκτοί από τον Πρωθυπουργό της Ελλάδος και τον υπουργό Εξωτερικών. Όλοι μας γνωρίζουμε γιατί.

Επίσης όταν ζητήσαμε Ελληνικά στρατεύματα να μεταβούν στο «Νότο» της Αλβανίας, όπως πολλοί αρέσκονται να αποκαλούν τη Βόρειο Ήπειρο, προς στήριξη των Ελλήνων της περιοχής, η απάντηση ήταν, δεν γίνεται αυτό γιατί ανήκουμε στο ΝΑΤΟ και είμεθα μέλος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

Στο διάστημα των δυόμιση ετών επισκέφτηκα την Ελλάδα και Βόρειο Ήπειρο άλλες πέντε φορές. Ήλθα σε επαφή με Δημάρχους, Νομάρχες, Ηπειρώτες Υπουργούς και Βουλευτές. Παντού έπαιρνα την ίδια απάντηση. Επίσης αντιπροσώπευσα την Ομοσπονδία μας στο Συνέδριο του ΣΑΕ στη Θεσσαλονίκη όπου μαζί με τους νέους της «Ομόνοιας», τους Προέδρους των Συνομοσπονδιών Ελλάδος, τον ιατρό Αλεξίου, τη ΣΦΕΒΑ και ΕΝΒΗ προσπαθήσαμε και κάναμε γνωστό το Εθνικό μας θέμα στους συνέδρους των απανταχού Ελλήνων της διασποράς. Επίσης παρευρέθηκα στην Ουάσιγκτον στο Συνέδριο της ΠΣΕΚΑ με καλή επιτυχία.

Επισκέφτηκα όλα σχεδόν τα τμήματα της ΠΟΑΚΑ, το St. Louis, Βοστώνη δύο φορές, Νέα Υόρκη τρεις φορές, Σικάγο, Φλώριδα, Ντιτρόιτ. Με επιστολές και τηλέφωνα παροτρύνω τους εδώ συμπατριώτες μας όπως παραμείνουν αισιόδοξοι για το μέλλον της Πανηπειρωτικής, αλλά και για το μέλλον της Μαρτυρικής μας Βορείου Ηπείρου.

Κλείνοντας θέλω να ευχηθώ σε όλους και όλες καλή τύχη. Καλή επιτυχία στο νέο Διοικητικό Συμβούλιο και να γνωρίζετε ότι παραμένω στρατιώτης στον αγώνα.

Σας ευχαριστώ».

Μετά το τέλος της αναφοράς του, ο κ. Κύρκος απήντησε σε πολλές ερωτήσεις των συνέδρων. Μεγάλη έμφαση έδωσε το θέμα των εικοσιπέντε χιλιομέτρων ελεύθερης επικοινωνίας εκατέρωθεν συνόρων, φθάνοντας μέχρι Τεπελένι. Αναφέρθη πολλές φορές στη στενή συνεργασία της Ομοσπονδίας με το ΣΑΕ στο Σικάγο.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 454 10/21/2010 11:42:49 AM

Μετά το τέλος της συζήτησης τον λόγο παίρνει ο Κ. Σέρβος, ο οποίος αναφέρεται στην εμπόλεμο κατάσταση που επικρατούσε για χρόνια μεταξύ των δύο χωρών. «Η Ελλάς δεν βοηθεί. Το τέλος της εμπόλεμης κατάστασης δεν έγινε με ομαλές συνθήκες. Αναφέρεται στους νεκρούς του 1940 που παραμένουν ακόμη χωρίς νεκροταφεία.

ΓΚΕΪΤΖ: «Μόνο με ένωση των Βορειοηπειρωτών Ελλάδος και απανταχού της γης θα ζητήσουμε τα δικαιώματά μας. Πολεμάμε σε πολλά μέτωπα με λίγα όπλα».

Συζήτηση περί Εθνικού Θέματος

Ο Δημήτρης Τσούμπανος στην αρχή της συζήτησης για το εθνικό θέμα κάλεσε τους Συνέδρους σε ενός λεπτού σιγή στη μνήμη του μεγάλου αγωνιστή κ.κ. Σεβαστιανού.

Ο κ. Μπέτζιος λέει ότι η ΠΟΑΚΑ ιδρύθη με σκοπό την απελευθέρωση της Βορείου Ηπείρου και ένωση αυτής με τη μητέρα Ελλάδα. Ο κ. Σέρβος απαντά λέγοντας «όχι νέες ιδέες στο Βορειοηπειρωτικό», ενώ τάσσεται εναντίον της Ελληνικής κυβέρνησης είπε «μόνοι τους οι Βορειοηπειρώτες θα δώσουν την ποθητή λύση. Το οικονομικό να το αναλάβει η «Ομόνοια» και το πολιτικό να το αναλάβει το Παγκόσμιο Βορειοηπειρωτικό Συμβούλιο».

Ο κ. Κοσσοβίτσας συγχαίρει το έργο της ΠΟΑΚΑ τα τελευταία χρόνια, η οποία συνεχίζει το έργο των παλαιών. Ζητά συσπείρωση και μεγάλωμα των τμημάτων, επαφή με όλους τους Ηπειρώτες απανταχού της γης. Δεν συμφωνεί με τον κ. Σέρβο ως αναφορά τις εκάστοτε ελληνικές κυβερνήσεις, «είμαστε τυχεροί που έχουμε Ηπειρώτες Υπουργούς στην Κυβέρνηση».

Ο κ. Γεώργιος Κούμπης ζητά την καταγραφή προβλημάτων και εδώ και στην Ελλάδα, «ο κάθε Ηπειρώτης να αναλάβει τις ευθύνες του. Μιλάμε συνεχώς για Βόρειο Ήπειρο δεν πρέπει να ξεχνούμε και την ελεύθερη Ήπειρο με τα τόσα της προβλήματα».

Στη συνέχεια ο κ. Κοτρώτσιος συγχαίρει το έργο της ΠΟΑΚΑ που με τόσες δυσκολίες κάνει το καθήκον της. «Οι καιροί άλλαξαν, να αλλάξει και η Ομοσπονδία σύμφωνα με τους καιρούς». Ζητά την βοήθεια στους νέους της «Ομόνοια», συνεργασία με οργανισμούς εδώ για διεθνοποίηση του Βορειοηπειρωτικού.

Ο κ. Τσούμπανος διαβάζει μηνύματα που εστάλησαν, μεταξύ άλλων του Προέδρου της Κύπρου κ. Κληρίδη, στο οποίο μιλάει σε όλο το μήνυμα υπέρ της Κύπρου, χωρίς να αναφέρει ουδεμία λέξη για το Βορειοηπειρωτικό.

Ο κ. Κοσσοβίτσας λέει ότι η ΠΟΑΚΑ. είναι η μόνη δύναμη για να βοηθήσει το εθνικό θέμα, με τη συνεργασία όλων των Ηπειρωτών. «Η ισχύς εν τη ενώσει».

Επιτροπή Υποτροφιών

Ο κ. Μικέλης αναφέρθη στην Ιστορία των υποτροφιών και κατόπιν συζήτησης η κα. Κούμπη προτείνει, όπως το επόμενο Διοικητικό Συμβούλιο αποφασίσει ή για δέκα υποτροφίες 1.000 δολλάρια εκάστη σε νέους και νέες που σπουδάζουν σε σχολές ή Πανεπιστήμια στην Αλβανία, ή να συνεχιστούν τα ίδια μέχρι τώρα δηλαδή 40-50 άτομα με 250 έκαστος.

Επιτροπή Διαπιστευτηρίων

Οι υποχρεώσεις όλων των τμημάτων τακτοποιημένες. Το σύνολο των αντιπροσώπων ανέρχεται σε 61 άτομα.

Επιτροπή Καταστατικού

Ο κ. Μπέτζιος αναφέρθη στην ιστορία της ΠΟΑΚΑ από ιδρύσεώς της μέχρι σήμερα. Ανέφερε τις υποχρεώσεις των τμημάτων και μελών αυτών με ιδιαίτερη έμφαση στα Γυναικεία τμήματα και στους νέους. Όλα τα άρθρα του Καταστατικού μπορούν να αλλάξουν με πλειοψηφία των συνέδρων εκτός του άρθρου περί απελευθέρωσης της Βορείου Ηπείρου και ένωσης αυτής με την Ελλάδα.

Η συζήτηση έκλεισε με τον κ. Κύρκο να συμφωνεί απόλυτα με τον κ. Μπέτζιο. Ακολουθούν χειροκροτήματα.

Επιτροπή Οικονομικών

Μετά την αναφορά του ταμία κ. Κάτση όλα τα τμήματα και μέλη είναι οικονομικώς τακτοποιημένα απέναντι της Ομοσπονδίας.

Εκλογή Διοικητικού Συμβουλίου

Ο κ. Κάτσης προτείνει τον Χρήστο Κύρκο και μην υπάρχοντος άλλου εκλέγεται παμψηφεί. Ο κ. Κύρκος ευχαριστεί τους συνέδρους, σε σύντομο λόγο του και με υπερηφάνεια αποδέχεται την εκλογή για δεύτερη φορά.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 455 10/21/2010 11:42:49 AM

Για την θέση του Αντιπρόεδρου Αμερικής, ο κ. Καράσης προτείνει τον κ. Σίλλη, η κα. Αποστολίδου τον κ. Κοτρώτσιο, ο κ. Μπέτζιος τον κ. Ζωγράφο. Οι κ.κ. Σίλλης και Κοτρώτσιος αποσύρονται. Ο κ. Ζωγράφος εκλέγεται 1ος Αντιπρόεδρος, ενώ 2ος Αντιπρόεδρος Καναδά εκλέγεται η κα. Αποστολίδου.

Για την θέση του Γενικού Γραμματέα ο κ. Κύρκος προτείνει τον κ. Σίλλη, ο κ. Κάτσης δευτερώνει. Ο κ. Μπέτζιος προτείνει τον κ. Δημήτρη Καραπάνο, η κα. Μανιώτη δευτερώνει. Μετά από ψηφοφορία ο κ. Σίλλης εκλέγεται με 29 ψήφους έναντι 23 του Καραπάνου. Για την θέση του Ειδικού Γραμματέα εκλέγεται ο κ. Καραπάνος διά βοής.

Για την θέση του Ταμία εκλέγεται και πάλι, για τρίτη φορά, ο κ. Κάτσης μετά από παραίτηση των κ. Στολάκη και κ. Καράση τους οποίους είχαν υποδείξει η κα. Αποστολίδου και κ. Κοτρώτσιος.

Για την θέση των Συμβούλων εκλέγονται οι κάτωθι: Δημήτριος Στολάκης, Μίλτων Βαϊνίκος, Τάκης Κίκης, Αντώνιος Καράσση, Ελεωνόρα Μιχόπουλου.

Το νέο Διοικητικό Συμβούλιο ορκίσθη στον Ευαγγελισμό του Αγίου Φραγκίσκου στις 7 μ.μ. της ίδιας ημέρας.

ΨΗΦΙΣΜΑ

Δεδομένου ότι συγκρούσεις και εχθροπραξίες έχουν ξεσπάσει στις πρώην κομμουνιστικές χώρες των Βαλκανίων και το μίσος μεταξύ των εθνοτικών και θρησκευτικών ομάδων απειλεί την ίδια την ύπαρξη των μειονοτήτων της περιοχής.

Δεδομένου ότι οι Ελληνικές κοινότητες σε όλη την περιοχή της Βορείου Ηπείρου στη Νότιο Αλβανία διώκονται ανελέητα για δεκαετίες και συνεχίζουν να ζουν στερούμενοι βασικών εκπαιδευτικών, γλωσσικών, θρησκευτικών, πολιτικών, κοινωνικών και πολιτιστικών δικαιωμάτων.

Δεδομένου ότι μέλη της Ελληνικής μειονότητας σε όλη την Αλβανία παρενοχλούνται, εκφοβίζονται και έχουν εκδιωχθεί από σημαντικές θέσεις του στρατού, της δικαιοσύνης και της δημόσιας διοίκησης, αισθανόμενοι αδύναμοι και αβοήθητοι, φοβούνται για την ασφάλειά τους.

Δεδομένου ότι αυτή η συστηματική εκδίωξη και τακτική διακρίσεων εναντίον της Ελληνικής μειονότητας αποτελεί μορφή εθνικής εκκαθάρισης που στοχεύει στο να υποχρεωθούν οι Έλληνες να εγκαταλείψουν τις πατροπαράδοτες εστίες τους και να ζητήσουν άσυλο από την Ελλάδα και άλλες χώρες.

Δεδομένου ότι οι διάφορες Αλβανικές κυβερνήσεις αρνούνται να ανταποκριθούν στα καλέσματα της Ελληνικής μειονότητας για να πάρει ενεργή θέση εναντίον της κακομεταχείρισης των Ελλήνων.

Τα μέλη της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, Καναδά και Αυστραλίας, που συναντήθηκαν κατά τη διάρκεια του 31ου διετούς Συνεδρίου στο Σαν Φρανσίσκο από τις 30 Ιουνίου έως τις 4 Ιουλίου, εξέδοσαν το κάτωθι ψήφισμα:

1. Καλούμε τη διεθνή κοινότητα να επιδείξει αμεροληψία και δικαιοσύνη και να συγκαλέσει διεθνή συνδιάσκεψη με θέμα την κατάσταση των μειονοτήτων στις πρώην κομμουνιστικές χώρες της νοτίου Βαλκανικής.
2. Καλούμε τις χώρες μέλη του ΝΑΤΟ να επιδείξουν την ίδια αποφασιστικότητα στο να προστατέψουν τις μειονότητες των Ελλήνων και των Ελλήνων Βλάχων στην Αλβανία που αγωνίζονται για την προστασία της Αλβανικής μειονότητας της Γιουγκοσλαβίας.
3. Καλούμε την Αλβανία να αποκαταστήσει όλα τα εκπαιδευτικά, θρησκευτικά,

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 456 10/21/2010 11:42:49 AM

πολιτικά και πολιτιστικά δικαιώματα της Ελληνικής μειονότητας, όπως αναφέρουν οι διεθνείς συμφωνίες που υπέγραψαν αντιπρόσωποί της από τη δημιουργία της χώρας το 1913 μέχρι σήμερα, συμπεριλαμβανομένου της συνθήκης για την αυτονομία της Βορείου Ηπείρου όπως εγγυάται το Πρωτόκολο της Κερκύρας του 1914.

4. Καλούμε την Αλβανική Κυβέρνηση να τιμήσει την απόφαση του Διεθνούς Δικαστηρίου του 1935 που επιτρέπει στις Ορθόδοξες μειονότητες της Αλβανίας να μορφώνουν τα παιδιά τους στη μητρική τους γλώσσα.
5. Καλούμε την Ελληνική Κυβέρνηση να υψώσει ισχυρή φωνή στους διεθνείς οργανισμούς για τα δικαιώματα των Ελλήνων της Αλβανίας και να κάνει τα πάντα για να βοηθήσει τους Έλληνες της Βορείου Ηπείρου που εργάζονται στην Ελλάδα να επιστρέψουν στις εστίες τους, προσφέροντας οικονομική επιχορήγηση που θα τους επιτρέψει να εργάζονται στη γη τους, διατηρώντας την Ελληνική τους ταυτότητα.
6. Καλούμε τις κυβερνήσεις των ΗΠΑ, Καναδά και Αυστραλία να κάνουν ό,τι τους είναι δυνατό για να σταματήσει η κατοχή της Βορείου Κύπρου από τα Τουρκικά στρατεύματα και να βοηθήσουν να αποκατασταθεί η πλήρη ανεξαρτησία του νησιού, να πιέσουν την Τουρκική κυβέρνηση να σταματήσει την παρενόχληση του Οικουμενικού Πατριαρχείου και να επαναλειτουργήσει η Σχολή της Χάλκης, και να πιέσουν τα Σκόπια να σταματήσουν την καπηλεία του ονόματος Μακεδονία, που ταυτίζεται με την Ελλάδα καθόλη τη διάρκεια της ιστορίας της.

(Τέλος του 31ου Συνεδρίου)

❖ ❖ ❖

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 457 10/21/2010 11:42:49 AM

NEW YORK, N.Y.

32ον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον

5 - 8 Ιουλίου 2001

Περίληψις Εργασιών και Αποφάσεων

Σήμερα, Πέμπτη 5 Ιουλίου 2001, άρχισε το 32ο Πανηπειρωτικό Συνέδριο στο ξενοδοχείο «Χίλτον» της πόλης Νέας Υόρκης.

Παρευρέθηκαν αντιπρόσωποι τμημάτων καθώς και επισκέπτες από την Ελλάδα.

Η έναρξη του Συνεδρίου έγινε με τον καθιερωμένο Αγιασμό από τον Αιδεσ. πατέρα Νικόλαο Κούβαρη Ιερατικώς προϊστάμενο του Ιερού Ναού του Τιμίου Σταυρού, Whitestone στη Νέα Υόρκη.

Στη συνέχεια το λόγο πήρε ο πρόεδρος της διοργανωτικής επιτροπής κ. Ηλίας Μπέτζιος και καλωσορίζοντας τους συνέδρους είπε: «Αγαπητοί φίλοι συμπατριώτες Ηπειρώτες και επισκέπτες από όλη την Αμερική, με πολλή χαρά και εθνικό παλμό απευθύνω σήμερα θερμό πατριωτικό χαιρετισμό σε όλους, που τιμάτε σήμερα με την παρουσία σας το 32ο Συνέδριο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας. Σας εκφράζω θερμές εγκάρδιες ευχές των μελών της Διοργανωτικής Επιτροπής, καθώς και τις δικές μου για τη συμμετοχή σας στο Συνέδριο τούτο. Είστε όλοι εσείς, που με την συμπαράστασή σας στον Ιερό Αγώνα της οργάνωσής μας, της δίνετε δύναμη να ξεπεράσει όλα τα εμπόδια που ορθώνονται στο δρόμο της για την εκπλήρωση των στόχων της. Τα συνέδριά μας πέρα από τον εθνικό αγώνα, δημιουργούν και μία πρόσθετη ατμόσφαιρα στη σύσφιξη των σχέσεων των συμπατριωτών μας, τόσο με τα τμήματα στα οποία ανήκουν όσο και με την μεγάλη οργάνωση που αποτελεί την συνησταμένη έξω από τα σύνορα της Ελλάδας.

Ο Αγώνας για την επίλυση όλων των στόχων της ΠΟΑΚΑ υπήρξε πολύ δύσκολος από την ίδρυσή της, και το μόνο παρήγορο είναι η ελπίδα ότι το έμψυχο υλικό, τα παιδιά μας, ετοιμάζονται να μας διαδεχτούν στη στελέχωση των τμημάτων μας συνεχίζοντας τον δίκαιο αγώνα έστω αν θα χρειαστεί και άλλες τόσες δεκαετίες για να εκπληρωθεί. Το μέλλον υπόσχεται πολλά. Σήμερα στους κόλπους της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας δραστηριοποιούνται νέοι εκλεκτοί, αναγνωρισμένοι επιστήμονες, πετυχημένοι επιχειρηματίες, γνώστες του εθνικού μας θέματος αφοσιωμένοι στα ιδανικά των γονιών τους. Εξήντα ολόκληρα χρόνια οι Ηπειρώτες του εξωτερικού αγωνίζονται για την αποκατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των πολυβασανισμένων αδελφών μας στη Βόρειο Ήπειρο. Ακόμα δυστυχώς και σήμερα σε κείνο τον τόπο δεν σταμάτησαν οι διώξεις. Η ελευθερία των ανθρώπων και η ανθρώπινη αξιοπρέπεια, ύψιστα αγαθά για τον άνθρωπο, ποδοπατούνται και περιφρονούνται με τον πιο αναίσχυντο τρόπο.

Μαζί με όλο τον Ελληνισμό όπου και αν βρίσκεται, με τη συμπαράσταση της Εκκλησίας και

Διοικητικόν Συμβούλιον 1999-2001

ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΥΡΚΟΣ
Πρόεδρος

ΤΑΣΟΣ ΖΩΓΡΑΦΟΣ
Α΄ Αντιπρόεδρος Αμερικής

ΡΙΤΑ ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΟΥ
Β΄ Αντιπρόεδρος Καναδά

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΣΙΛΗΣ
Γενικός Γραμματεύς

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΤΣΗΣ
Ταμίας

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΑΡΑΠΑΝΟΣ
Εκτελεστικός Γραμματεύς

Σύμβουλοι:

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΣΤΟΛΑΚΗΣ, ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ ΒΑΪΝΙΚΟΣ, ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΙΚΗΣ, ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΑΡΑΣΗΣ, ΕΛΕΟΝΩΡΑ ΜΙΧΟΠΟΥΛΟΥ

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 458 10/21/2010 11:42:50 AM

της Ελληνικής Πατρίδας, με πίστη στην ιερότητα του σκοπού μας ενωμένοι και ειρηνικά, θα συνεχίσουμε τον αγώνα μας για να μετατρέψουμε τον Γολγοθά που βαδίζουν τα αδέλφια μας σε Λύτρωση και Ανάσταση. Τελειώνοντας θα ήθελα να ευχαριστήσω όλους τους συνεργάτες μου που βοήθησαν για την οργάνωση αυτού του Συνεδρίου. Πρώτα τον πρόεδρο μας κ. Χρήστο Κύρκο, τον κ. Χρήστο Κοσοβίτσα, την κ. Θάλεια Στυλιανού, τον κ. Αντώνιο Καράση, τον κ. Βασίλειο Μικέλη πρόεδρο του «Πύρρου», τον κ. Φώτη Γκαλίτση, τον κ. Κώστα Βέτσα, την κ. Αθηνά Ξυνόγαλου και την κ. Ελένη Μανιώτη.

Εγώ από αυτή την στιγμή τελειώνω τα καθήκοντά μου στην έδρα. Σας παρουσιάζω τον πρόεδρο της Οργάνωσής μας της Πανηπειρωτικής, ο οποίος θα συνεχίσει τη διεξαγωγή του Συνεδρίου. Μετά την ομιλία του προέδρου θα εκλεγεί προεδρείο Συνεδρίου και εν συνεχεία οι επιτροπές θα εργαστούν πάνω στα θέματά μας. Με εξαιρετική τιμή φίλοι και φίλες σας παρουσιάζω τον πρόεδρο της Ομοσπονδίας μας κ. Χρήστο Κύρκο».

ΚΥΡΚΟΣ: Φίλοι και φίλες, αγαπητοί συμπατριώτες και συμπατριώτισσες. Πρώτα θα ήθελα να ευχαριστήσω τους αγαπητούς καλεσμένους μας αρχίζοντας από τον αδελφό μας κ. Αντώνη Φούσα, αυτόν τον γίγαντα που πόνεσε και εξακολουθεί να φωνάζει στο Ελληνικό Κοινοβούλιο για τα δικαιώματά μας. Είναι ένας από τους λίγους. Τον κ. Λαγό, πρόεδρο του Συλλόγου Επιστημόνων Ηπειρωτών. Τον κ. Αλεξίου, πρόεδρο της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδας, της μεγαλύτερης Συνομοσπονδίας στον Ελλαδικό χώρο με 400 αδελφότητες και πλέον. Καθώς και όλους τους προέδρους από όλα τα τμήματα και τις αδελφότητες που βρίσκονται σήμερα εδώ. Καλώς ήλθατε. Δεν θα ήθελα να προσθέσω τίποτε σε αυτά που είπε ο αγαπητός κ. Ηλίας Μπέτζιος. Τα θερμά μου συγχαρητήρια στη διοργανωτική επιτροπή όπως και στον ίδιο, ο οποίος εργάστηκε σκληρά, αλλά είχε και καλά παλικάρια όπως και κοπελιές που τον βοήθησαν.

Παράκληση, επειδή θεωρώ και εγώ τον εαυτό μου από τους παλαίμαχους πια, από το 1955 ασχολούμαι, 17 χρονών παλικάρι ήμουν, αμούστακος ήμουν, όταν ήλθα στο Αμέρικα. Θυμάμαι το '55 είχε γίνει το πρώτο Συνέδριο που παρακολούθησα στο Σικάγο. Μία χάρη, όπως το Συνέδριο διεξαχθεί με άψογο τρόπο, να μας διακρίνει μία αίσθηση σοβαρότητας όπως μας διακρίνει πάντοτε.

Ο Θεός μαζί μας και ελπίζω τα αποτελέσματα του Συνεδρίου να είναι ωφέλημα, να είναι εκείνα που θα μας δώσουν κέφι και όρεξη για να συνεχίσουμε τον αγώνα μας. Επειδή χάσαμε λίγο χρόνο το πρωί θα ήθελα να σταματήσω εδώ.

Χίλια ευχαριστώ σε όλους όσους παρευρίσκεσθε σήμερα εδώ. Καλή διεξαγωγή στο Συνέδριο και καλά μυαλά. Σας αγαπώ και σας λατρεύω όλους. Ο Θεός μαζί μας. Επειδή η τελευταία μου υποχρέωση να το πω, θα ήθελα όπως αρχίσει αυτό το Συνέδριο με εκλογή προεδρείου, προέδρου, αντιπροέδρου και γραμματέα.

ΚΑΤΣΗΣ: Δεν μπορούμε να προχωρήσουμε σε καμία εκλογή αν τα μέλη των σωματείων δεν τακτοποιηθούν με το ταμείο της Ομοσπονδίας. Δεν θα μπορέσουμε να εκλέξουμε πρόεδρο Συνεδρίου αν δεν έχουν πληρώσει.

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: Έχει δίκιο ο κ. Κάτσης, αλλά γι' αυτό βγάζουμε επιτροπή για να ελέγξει αυτούς που λαμβάνουν μέρος στο Συνέδριο. Η επιτροπή Συνεδρίου μπορεί να είναι και άλλοι άνθρωποι χωρίς να είναι μέλη. Εμείς ψάχνουμε να βγάλουμε επιτροπή να διεξάγει το Συνέδριο. Αλλά εν πάση περιπτώση εγώ θα ήθελα να προτείνω για πρόεδρο του Συνεδρίου τον ιατρό κ. Γιάννη Καμπέση, ο οποίος είναι από την «Αναγέννηση», η οποία είναι τακτοποιημένη οικονομικά.

ΚΑΤΣΗΣ: Συμφωνώ και δευτερώνω την πρόταση του κ. Μπέτζιου για πρόεδρο του Συνεδρίου τον γιατρό κ. Καμπέση.

Μετά την εκλογή του κ. Καμπέση αντιπρόεδρος εκλέγεται ο κ. Βαγγέλης Παππάς και γραμματέας ο κ. Βασίλειος Μικέλης.

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: Θεωρώ μεγάλη μου τιμή που με φέρατε στην έδρα. Ελπίζω να φανώ αντάξιος της προτιμήσεώς σας. Βέβαια στο Συνέδριο υπάρχουν λίγοι αλλά ποτέ δεν με ενόχλησε ο αριθμός. «Ουκ εν τω πολλώ τω ευ» έλεγαν οι αρχαίοι μας πρόγονοι και διαρκεί εις τους αιώνας. Το καλό πράγμα δεν είναι στο πολύ.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 459 10/21/2010 11:42:50 AM

Όλοι εμείς που βρισκόμαστε εδώ, έχουμε αφήσει τις δουλειές μας και έχουμε έρθει ο καθένας με ιδέες που απασχολούν τον Ηπειρωτισμό. Ελπίζω ότι με μία ωραία τακτική ο καθένας θα πει την γνώμη του προς τις διάφορες επιτροπές ώστε να γίνει ένας συσχετισμός γνωμών για καλύτερα αποτελέσματα για τα διάφορα θέματα που μας απασχολούν. Δεν θέλω να σας απασχολήσω περισσότερο. Θέλω οι άνθρωποι που έχουν έλθει από το εξωτερικό να μας πουν την γνώμη τους καθώς και να μας δώσουν και κάποιο χαιρετισμό. Θα αρχίσω με τον κ. Βασίλη Μικέλη, πρόεδρο του «Πύρρου».

ΜΙΚΕΛΗΣ: Εγώ ανέλαβα εδώ για να αποφύγω τους λόγους. Πάντως δεν είμαι του εξωτερικού, αλλά βεβαίως πρόεδρος του μεγάλου συλλόγου «Πύρρος». Αισθάνομαι μεγάλη περηφάνεια που μου δίνεται η ευκαιρία πρώτα-πρώτα να καλωσορίσω τους προσκεκλημένους μας από την Ελλάδα, τον κ. Αντώνη Φούσα, τον κ. Λαγό, τον κ. Αλεξίου, επίσης όλους τους αντιπροσώπους που ήλθαν από όλα τα μέρη της Αμερικής και θα δείτε πιο πολλούς αύριο. Λοιπόν, σας ευχαριστώ που ήλθατε όλοι στην πόλη μας την Νέα Υόρκη και θα προσπαθήσουμε να κάνουμε αυτό το Συνέδριο πιο ωραίο και πιο ευχάριστο για όλους σας. Σας ευχαριστώ.

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: Θα καλέσω τον κ. Μιχάλη Σέρβο, πρόεδρο της Πανελλήνιας Ομοσπονδίας Φλώριδας, να μας πει λίγα λόγια.

ΣΕΡΒΟΣ: Εντιμότατε κύριε Υπουργέ, αξιότιμε κ. Πρόεδρε της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας, αξιότιμε κ. πρόεδρε της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος, αξιότιμε κ. πρόεδρε της διοργανωτικής επιτροπής, αξιότιμοι κύριοι πρόεδροι των Ηπειρωτικών Σωματείων, αδέλφια Ηπειρώτες. Καλώς ορίσατε στο Συνέδριο. Θέλω εκ μέρους του Διοικητικού Συμβουλίου της Πανελληνίου Ομοσπονδίας Φλώριδας να σας διαβιβάσω τους θερμούς πατριωτικούς χαιρετισμούς της οργανωμένης ομογένειας της Φλώριδας. Το προεδρείο της Ομοσπονδίας της Φλώριδας ανέλαβε για να στηθεί ο ανδριάντας του πρώτου Έλληνα που ήλθε στην Αμερική 250 χρόνια πριν από τους Έλληνες του Αυγουστίνου. Λεγόταν Θεόδωρος και πάτησε το πόδι του στο Clearwater της Φλώριδας. Εκεί η Ομοσπονδία έχει αναλάβει την υποχρέωση να στήσει το άγαλμα του πρώτου Έλληνα που ήρθε στην Αμερικανική Ήπειρο. Ήταν μια ιδέα του προεδρείου της Φλώριδας της –Ομοσπονδίας-, και είμαστε όλοι περήφανοι. Ευχαριστώ πάρα πολύ και καλή επιτυχία στο Συνέδριο.

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: Ευχαριστώ, κύριε Σέρβο. Θα καλέσω τώρα τον κ. Βασίλειο Λαγό, ο οποίος είναι πρόεδρος των Ηπειρωτών Επιστημόνων της Αθήνας.

ΛΑΓΟΣ: Κύριε πρόεδρε, αγαπητά μας αδέλφια συμπατριώτες, είμαι πολύ συγκινημένος και συγχρόνως ευτυχής που μου κάνατε την τιμή να έρθω εδώ και να βρίσκομαι σήμερα εδώ ενώπιόν σας. Ευχαριστώ θερμά για την τιμητική αυτή πρόσκληση του προέδρου της επιτροπής του Συνεδρίου κ. Ηλία Μπέτζιου και του προέδρου της ΠΟΑΚΑ κ. Χρήστου Κύρκου και επιθυμώ να τους συγχαρώ για την τέλεια οργάνωση του Συνεδρίου και επίσης όλους όσους συνέβαλαν σ' αυτήν. Σας μεταφέρω θερμούς χαιρετισμούς από την αγαπημένη μας Ήπειρο. Σας μεταφέρω θερμούς χαιρετισμούς από όλα τα μέλη του συλλόγου Επιστημόνων Ηπειρωτών Αθήνας που εκπροσωπώ. Σας μεταφέρω θερμούς χαιρετισμούς από την ωραία μας Αθήνα και τέλος σας μεταφέρω θερμούς χαιρετισμούς από τη μεγάλη μας Πατρίδα την Ελλάδα.

Είχα την τιμή στην Αθήνα, όταν ανέκυψε το θέμα της άρσεως του εμπολέμου, να δω πως το ενδιαφέρον σας ήταν τεράστιο. Ο πρόεδρος, κ. Μπέτζιος, ερχόταν κάθε μήνα για να αντιμετωπίσουμε αυτό το θέμα, και πράγματι μας είχε κατασυγκινήσει η συμβολή των εκπροσώπων σας για το Εθνικό αυτό Θέμα. Και γενικότερα εδώ μαθαίνουμε, σας παρακολουθούμε, πονάτε, ενδιαφέρεστε και πάλαισθε για την ιδιαιτέρα σας πατρίδα και η συμβολή σας είναι τόσο τεράστια που υπολογίζουμε πάρα πολύ σε σας και γι' αυτό σας δηλώνω ότι με τη σειρά μας αισθανόμαστε και εμείς υπερήφανοι για σας.

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: Ευχαριστούμε τον κ. Β. Λαγό και τώρα θα καλέσω τον γιατρό κ. Κ. Αλεξίου που είναι πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 460 10/21/2010 11:42:50 AM

ΑΛΕΞΙΟΥ: Κύριε πρόεδρε, αγαπητοί σύνεδροι, συμπαριώτες και συμπατριώτισσες. Θέλω κι εγώ να πω κάτι με τη σειρά μου, απόδημος κι εγώ εντός συνόρων. Αγαπητοί συμπατριώτες για άλλη μια φορά η παρουσία μου εδώ έχει ένα νόημα, να δείξει το ενδιαφέρον της Συνομοσπονδίας αναγνωρίζοντας είτε έμμεσα είτε άμεσα ότι στο εξωτερικό είναι η μεγαλύτερη και κορυφαία οργάνωση και όντας απόδημος μέσα και έξω από τα όρια της χώρας αποτελεί εθνικό κεφάλαιο. Έτσι σας θεωρούμε και μεις εθνικό κεφάλαιο για μας τους ίδιους και για τα εθνικά μας συμφέροντα. Ασφαλώς τα προβλήματα που αντιμετωπίζουμε είναι κοινά. Μπορεί να απέχουμε μίλια μακριά, αλλά είναι κοινά και οι ευαισθησίες είναι ίδιες. Δεν αλλάζει ο Ηπειρώτης, ανεξάρτητα που βρίσκεται. Ίσως μερικές φορές η τακτική λόγω οπτικής αγωνίας να είναι κάπως διαφορετικότερη, αλλά οι στόχοι είναι οι ίδιοι. Προβλέψεις και επισημάνσεις είναι ίδιες και κυρίως αυτά που αφορούν εμάς τους Ηπειρώτες μέσα και έξω από τα όρια της Ηπείρου.

Ο κ. Αλεξίου αφού αναφέρεται στους αγώνες των Ηπειρωτικών Οργανώσεων και στα προβλήματα συμμετοχής των νέων στις Οργανώσεις μας, συνεχίζει λέγοντας πως «Νέες γενιές» έρχονται. Πώς αυτοί οι νέοι θα έρθουν κοντά; Να ένα μεγάλο πρόβλημα. Ασφαλώς και θα χάσουμε μερικούς αλλά θα κερδίσουμε περισσότερους. Πρόβλημα το οποίο αντιμετωπίζετε και εσείς όπως το αντιμετωπίζουμε και εμείς. Ελπίζω του χρόνου να έχουμε μια συνεργασία καλή και συμμετοχή και νεολαίους, οι οποίοι πρέπει να μπουν στο παιχνίδι. Δεν μπορεί με τους παλιούς να συνεχίζεται. Κάποτε θα κουραστούν και για φυσικούς και βιολογικούς λόγους αναγκαστικά δεν θα υπάρχουν. Γι' αυτό το λόγο το θέμα της νεολαίας είναι από τα πρώτιστα και τα μεγαλύτερα προβλήματα αν θέλουμε να έχουμε συνέχεια και οφείλουμε, έχουμε χρέος να έχουμε συνέχεια.

Για άλλη μια φορά καλή επιτυχία στο Συνέδριο, καλά συμπεράσματα αλλά κυρίως καλά αποτελέσματα σ' όλα τα προβλήματα τα οποία αντιμετωπίζουμε και αντιμετωπίζουμε γιατί είναι κοινά, για μια συνεργασία που προβλέπεται στο μέλλον να είναι συνεχής. Σας ευχαριστώ για άλλη μια φορά. Νάστε καλά.

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: Ευχαριστούμε τον κ. Αλεξίου. Θα ήθελα να καλέσω τον φίλο μου τον κ. Αντώνη Φούσα, πρώην υπουργό Αιγαίου και πρώην βουλευτή Ιωαννίνων.

ΦΟΥΣΑΣ: Κύριοι πρόεδροι της Πανηπειρωτικής, της οργανωτικής επιτροπής του Συνεδρίου ως και πρόεδροι όλων των οργανώσεων, αγαπητοί συμπατριώτες και συμπατριώτισσες, και επιτρέψτε μου να πω, αδελφοί μας. Σας ευχαριστώ ιδιαίτερα για την τιμητική πρόσκληση να λάβω μέρος στο συνέδριό σας. Είμαι εδώ με δύο ιδιότητες. Πρώτα είμαι με την ιδιότητα του εκπροσώπου του προέδρου του κόμματος της Νέας Δημοκρατίας, κ. Κωνσταντίνου Καραμανλή και σας κομίζω μήνυμά του, το οποίο όπως μου είπαν οι αρμόδιοι θα αναγνώσω αύριο το βράδυ στο δείπνο που θα είναι και πιο επίσημη η συνάντησή μας, αλλά και γιατί θέλω να κερδίσω λίγο χρόνο να σας πω μερικές προσωπικές μου σκέψεις σήμερα.

Επιτρέψτε μου να κάνω μία αναφορά, ειδικότερα το θεωρώ χρέος μου να θεωρήσω ότι αυτό το Συνέδριο γίνεται υπό την σκιά, υπό την παρακολούθηση, υπό τις οδηγίες εκείνου που από μικρά παιδιά μας οδήγησε και μας κατηύθυνε, του αείμνηστου Σεβαστιανού. Οι αγώνες του, που πολλές φορές βρεθήκαμε εδώ μαζί, είναι γνωστοί σε όλους και βεβαίως που συνεχίζονται από τον διάδοχό του τον Ανδρέα. Το κυρίαρχο θέμα στα συνέδριά σας φίλοι και φίλες, συμπατριώτες και συμπατριώτισσες όπως είναι γνωστό, είναι το Εθνικό Θέμα.

Το Εθνικό μας αυτό θέμα πέρασε διάφορες φάσεις. Μέχρι το '89-'90 ξέρετε, αγωνιζόμαστε να ανοίξουν τα σύνορα και να πέσουν τα ηλεκτροφόρα σύρματα. Έπεσαν. Πήγαμε στο '90-'91. Χιλιάδες κόσμος ήλθε στην Ελλάδα. Δεν ήταν η Ελλάδα έτοιμη λόγω του αιφνιδιαστικού τρόπου να τους υποδεχτεί και να τους βοηθήσει, συν τις οποιεσδήποτε ευθύνες που υπάρχουν. Και σήμερα υπάρχουν Βορειοηπειρώτες και εκεί μέσα με πολλά προβλήματα, τα ξέρετε, αλλά και οι Βορειοηπειρώτες στην Ελλάδα αντιμετωπίζονται ως Αλβανοί.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 461 10/21/2010 11:42:50 AM

Το θέμα αυτό το έχουμε πει, θα το ξαναπούμε πολλές φορές. Δύο επισημάνσεις. Πρέπει να υπάρξει ενιαία γραμμή. Έγινε μια προσπάθεια πριν από λίγο καιρό να γίνει ένα Συνέδριο, δεν ξέρω, νομίζω ο κ. Γκατζογιάννης, ο φίλος μου ο Νίκος, είχε την πρωτοβουλία αυτή και σας διαβεβαιώνω, επιτρέψτε μου κ. Γκατζογιάννη, να πω δεν έγινε τελικά λόγω των διαφωνιών. Ναι, υπάρχουν προβλήματα γι' αυτό ακολουθεί μια 2η πρότασή μου προς την Ομοσπονδία σας.

Να πάρετε μια πρωτοβουλία, να γίνει ένα Συνέδριο, για να δημιουγηθεί ένας ενιαίος φορέας με μια νέα γραμμή για το θέμα αυτό. Ακούγονται φωνές πολλές και από παντού, αλλά όμως διαφορετικές φωνές. Με επισκέπτονται πολλοί στο γραφείο και μου λένε: Θέλω να πάρω την Ελληνική Ιθαγένεια. Σας ερωτώ. Πρέπει να δίνεται η Ελληνική Ιθαγένεια, ναι ή όχι στους Βορειοηπειρώτες; Δεν είναι εύκολη απάντηση. Αυτό θα προκύψει από μια συζήτηση υπεύθυνη. Αν με ρωτήσετε, σας διαβεβαιώνω, δεν είναι εύκολο να φύγει όλος ο κόσμος από κει και θα είναι πολύ καλό αν δοθεί μια 2η Ιθαγένεια.

Σε λίγο θα μας πει το Αλβανικό καθεστώς δεν θα έχετε και την Αλβανική και χάνετε και τις περιουσίες σας στην Αλβανία και στην Βόρειο Ήπειρο. Όμως το θέμα αυτό είναι γνωστό και επιτρέψτε μου, δι' ολίγων κ. Πρόεδρε με την άδειά σας, να αναφερθώ σε ένα καινούριο πρόβλημα που παρουσιάζεται στην περιοχή μας. Είναι το πρόβλημα των Τσάμηδων. Και αυτό αποτελεί την 3η πρότασή μου. Να ασχοληθείτε και να ασχοληθούμε πολύ συστηματικά με το θέμα αυτό. Δεν ξέρω αν το ξέρετε. Εγώ εκτιμώ πως δεν υπάρχει πρόβλημα ουσιαστικό αλλά υπάρχει απειλή.

Όπως δήλωσε προ ολίγων ημερών από την Ελβετία ο Αλβανός εκπρόσωπος του ΕΑΣ (το ΕΑΣ είναι μια οργάνωση αλβανική για τους Τσάμηδες), Ελή Αχμέτη, σε τηλεφωνική συνέντευξή του μέσω κρατικού ραδιοφωνικού σταθμού της Αυστραλίας, που αναμεταδόθηκε σε πολλά μέσα ενημέρωσης των Βαλκανίων και δύο των Σκοπίων, δήλωσε και τις εξής πρωτοφανείς ανακρίβειες και προκλήσεις.

1) Ότι στην Βορειοδυτική Ελλάδα ζουν σήμερα περίπου 1.000.000 Αλβανοί. Πού το βρήκε αυτό;
2) Ότι έχει δημιουργηθεί απελευθερωτικός στρατός Τσαμουριάς, τα μέλη του οποίου έχουν άριστα εκπαιδευτεί.
3) Ότι θα κληθούν σύντομα να λύσουν τα προβλήματα των αλύτρωτων αδελφών τους στην Βορειοδυτική Ελλάδα.
4) Ότι έχει κατατεθεί λεπτομερές σχέδιο δράσης και ακόμη προβλέπεται οργανωτική δομή στελέχωσης και εξοπλισμός.
5) Ότι στην πρώτη φάση στην Ελλάδα θα εισαχθούν οργανώσεις Αλβανών και αργότερα θα ξεκινήσει ένοπλος αγώνας μέσα στην ίδια την Ελλάδα για προσάρτηση εθνικών εδαφών της Ηπείρου στην Μεγάλη Αλβανία.

Τέλος ότι η συστηματική έναρξη της δράσης στην Ελλάδα θα εξαρτηθεί από την πορεία και την αποτελεσματικότητα των παρόμοιων Αλβανικών κινημάτων στο Κόσοβο και στα Σκόπια.

Για να μην σας ανησυχώ, γιατί εγώ δεν ανησυχώ, ασφαλώς δεν κινδυνεύει η Ελλάδα από τους Αλβανούς και τους Τσάμηδες και όποιους άλλους και δεν θα ήθελα να πιστεύω ότι αυτά έχουν προέλευση από την Αλβανική κυβέρνηση και ξέρω σε πιο χώρο βρίσκονται, και ξέρω ποιες κινήσεις υπάρχουν και εδώ. Αλλά όμως τι θα μπορούσαμε να πούμε στην Αλβανική κυβέρνηση, η οποία έσπευσε τελευταία να ορίσει ομόφωνα την 27η Ιουνίου ως ημέρα μνήμης της γενοκτονίας των Τσάμηδων και ακόμη το 1996 με τη στήριξη της Αλβανικής κυβέρνησης ιδρύθηκε η Leaga της Τσαμουριάς στην Ήπειρο. Επαναλαμβάνω, δεν θέλω να σας μεταφέρω κλίμα ανησυχίας, δεν ανησυχούμε καθόλου, δεν ανησυχούμε, αλλά πρέπει να τα γνωρίζουμε, για να προετοιμαστούμε.

Η προσωπική μου εκτίμηση είναι πως υπάρχει ζήτημα, όχι πρόβλημα, και πρέπει να αντιμετωπισθεί. Επειδή όμως θα ακολουθήσει η επιτροπή Εθνικού Θέματος θα το κουβεντιάσουμε περισσότερο αύριο. Τέτοια θέματα είναι να τα λέμε μεταξύ μας καλύτερα. Πρέπει να σας

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 462 10/21/2010 11:42:50 AM

ευχαριστήσω γιατί με ακούσατε με προσοχή. Να σας πω ότι πράγματι υπάρχει μία δεύτερη Ελλάδα απόδημου Ελληνισμού, με μεγάλη προσφορά. Αλλά αν υπάρχει μία Ελλάδα μεγάλη δεύτερη, πρέπει να πω ότι υπάρχει τρεις φορές μία Ήπειρος της διασποράς με μεγάλη δυνατότητα, αλλά ιδίως με μεγάλη προσφορά σε επίπεδο ευεργεσίας, σε επίπεδο αγώνων εθνικών, σε επίπεδο επιστημών, σε επίπεδο αγάπης, για την πατρίδα.

Σεις είστε οι εκφραστές αυτής της σκέψης, της νοοτροπίας, του αγώνα και της προσφοράς. Σας βλέπουμε οι Γιαννιώτες, οι Ηπειρώτες, οι Έλληνες με πολύ αγάπη και σας κοιτούμε στα μάτια και δακρύζουμε για τους αγώνες σας όπως δακρύζουμε για τους αγώνες μας στην Βόρειο Ήπειρο. Θα είναι μεγάλη μου χαρά αν με πιστεύετε ότι είμαι ένας από αυτούς που σας βλέπουν με αγάπη, με δάκρυα στα μάτια για τους αγώνες σας, για τους Βορειοηπειρώτες περισσότερο, και για όλους σας. Γεια σας και χαρά σας. Καλή επιτυχία στις εργασίες σας.

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: Κύριε Φούσα σας ευχαριστούμε. Πάντα δυναμικός. Βέβαια είναι καιρός να καλέσω τον συγγραφέα κ. Νικόλαο Γκατζογιάννη. Μια και ακούστηκαν μερικά θέματα σε αναφορά με το Εθνικό Θέμα και ήταν πρόεδρος της Πανηπειρωτικής, και επειδή είναι και πρόεδρος επί του Εθνικού Θέματος, θα ήθελα να μας απευθύνει και αυτός ένα χαιρετισμό.

ΓΚΑΤΖΟΓΙΑΝΝΗΣ: Αγαπητοί Ηπειρώτες και εγώ θα ήθελα να σας πω μερικά πράγματα. Να σας πω για την περηφάνεια μου και γιατί σήμερα δεν είμαι μόνος μου εδώ. Είναι εδώ και η κόρη μου η Ελένη, που είναι μέλος της καινούριας επιτροπής που κάνουμε το «Epirus Action Committee», που έχει πολλούς νέους και θα σας μιλήσουμε αργότερα. Ήθελα να απαντήσω σε δύο θέματα που ανέφερε ο κ. Αλεξίου και ο κ. Φούσας.

Πριν ένα μήνα ήμουν στην Βόρειο Ήπειρο. Κάλεσα τον Αμερικανό πρέσβη στην Αλβανία να κάνει μία περιοδεία στην Βόρειο Ήπειρο για να τα πει με τους Έλληνες εκεί γιατί η Αμερική ενδιαφέρεται για τα δικαιώματά τους. Ρώτησε ο πρέσβης τους εκεί Βορειοηπειρώτες για τους Τσάμηδες. Οι άνθρωποι δεν είχαν τι να απαντήσουν. Του λέω εγώ να μου επιτρέψει να απαντήσω εγώ σ' αυτό το θέμα. Όπως γνωρίζετε μετά τον Β΄ Παγκόσμιο πόλεμο υπήρχαν Γερμανοί στην Τσεχοσλοβακία και στη Δυτική Πολωνία. Επειδή ήξεραν ότι ήταν προδότες μετά τον Β΄Παγκόσμιο πόλεμο τους έδιωξαν, και οι Πολωνοί και οι Τσεχοσλοβάκοι πήγαν στην Γερμανία. Αυτό είναι το ίδιο με το θέμα των Τσάμηδων. Και τους λέω ότι ξέρω Αμερικανούς που ζουν 40 και 50 χρόνια στην Ευρώπη και ψηφίζουν στην Αμερική. Αυτό είναι δικαίωμα. Όλη τη ζωή τους μπορούν να γυρίζουν και να ψηφίζουν στην Αλβανία.

Το άλλο θέμα που μας ενοχλεί είναι ότι η ελληνική κυβέρνηση τα περασμένα χρόνια δεν έδειξε κανένα ενδιαφέρον για τους Βορειοηπειρώτες γιατί νομίζω ο κ. Σημίτης είναι ο πρώτος πρωθυπουργός που δεν δέχτηκε να δει καμία επιτροπή για το θέμα το Βορειοηπειρωτικό. Κάνω λάθος κ. Αλεξίου;

ΑΛΕΞΙΟΥ: Κάνατε καμία προσπάθεια για να τον δείτε γι' αυτό το πράγμα;

ΓΚΑΤΖΟΓΙΑΝΝΗΣ: Ναι, ζήτησαν πολλοί. Εμείς στείλαμε πρώην προέδρους. Έδειξαν μια αδιαφορία, αλλά αυτή η τωρινή κυβέρνηση νομίζω έδειξε την μεγαλύτερη. Στείλαμε δύο φορές επιτροπές πρώην προέδρων, τον κ. Μπέτζιο, τον κ. Μικέλη και τον κ. Τσούμπανο και κανένας επίσημος υπουργός, ούτε ο πρωθυπουργός δέχτηκαν να τους δουν. Προσπάθειες κάνουμε και χαίρομαι που ο κ. Αλεξίου ανέφερε το θέμα της συνεργασίας και θα ήθελα το Συνέδριο που κάνει η Πανηπειρωτική Συνομοσπονδία να γίνει μέσα στην Βόρειο Ήπειρο. Είναι πολλά που μπορούμε να κάνουμε και πολλά που γίνονται. Θα αναφέρω αργότερα.

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: Το θέμα που θα ασχοληθούμε τώρα είναι η εκλογή επιτροπών. Στο Εθνικό Θέμα πρόεδρος θα είναι ο κ. Νίκος Γκατζογιάννης και όλοι οι πρώην πρόεδροι της Πανηπειρωτικής, Ηλίας Μπέτζιος, Μενέλαος Τζέλιος, Βασίλειος Μικέλης, Χρήστος Κύρκος και όλοι οι φίλοι μας από την Ελλάδα. Στο οικονομικό θέμα ο Νίκος Κάτσης πρόεδρος, Ευδοκία Κούμπη, Γεώργιος Κούμπης και ο Δρ. Cales. Υποτροφιών: Βασίλειος Μικέλης, Θάλεια Στυλιανού, Πόπη Ζαβακοπούλου. Διαπιστευτηρίων: Μενέλαος Τζέλιος, Φώτης Γκαλίτσης, Κώστας Νταρίλης. Καταστατικού: Ηλίας Μπέτζιος, Χαράλαμπος Μέλλος. Επομένου

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 463 10/21/2010 11:42:51 AM

Συνεδρίου: Μιχάλης Σέρβος, Φώτης Γκαλίτσης. Παραπόνων: Χρήστος Κοσσοβίτσας και Χρήστος Οικονόμου.

Απλά βάλαμε κάποια ονόματα και είπαμε ότι όλες οι επιτροπές μπορούν να τις πλαισιώσουν. Εξελεγκτική επιτροπή ο κ. Ράμμος και να πλαισιωθεί από όσα μέλη θέλουν. Αυτή την στιγμή θα καλέσω τον πρόεδρο της ΠΟΑΚΑ για την αναφορά προς την ολομέλεια.

Λογοδοσία Προέδρου

Αγαπητοί συμπατριώτες και συμπατριώτισσες, φίλες και φίλοι.

Τα δύο τελευταία χρόνια η οργάνωσή μας αγωνίστηκε με όλες τις δυνάμεις της για το Εθνικό μας Θέμα, το θέμα της μαρτυρικής μας Βορείου Ηπείρου. Μετά από το Συνέδριο του Αγίου Φραγκίσκου στις 27 Ιουλίου είχα την εξαιρετική τιμή και ικανοποίηση να συνοδεύσω το προεδρείο του απόδημου ελληνισμού, όπως εμείς το λέμε Συμβούλιο Απόδημου Ελληνισμού (ΣΑΕ), στην πολύπαθη και αγαπημένη πατρίδα μας. Το ταξίδι αυτό έγινε με πολύ καθυστέρηση, άνοιξε όμως οριστικά τον δρόμο για την ανάπτυξη της Βορείου Ηπείρου και φυσικά για την σταδιακή επιστροφή των συμπατριωτών μας στις πατρογονικές τους εστίες.

Ζωντανό παράδειγμα είναι το άνοιγμα της πρώτης κλινικής τον ερχόμενο Νοέμβριο στο χωριό Γεωργουτσάτες. Με ένα κόστος περίπου $100.000 ετησίως από το ΣΑΕ, όπως μου λένε και με τη Συνεργασία του Μακαριωτάτου κ.κ. Αναστασίου, η κλινική αυτή ανοίγει τον Νοέμβριο όπως είπα και νωρίτερα, με τρεις γιατρούς, ένας εκ των οποίων θα είναι από το νοσοκομείο των Ιωαννίνων.

Στο ταξίδι μου αυτό μετά από το Συνέδριο του Αγίου Φραγκίσκου όταν συνόδεψα τον πρόεδρο του ΣΑΕ, είχα την τιμή να γνωρίσω τον Μακαριώτατο Αναστάσιο. Ούτε λίγο ούτε πολύ αυτός ο άνθρωπος είναι για μένα και για όλους μας ο «Άγιος Κοσμάς ο Αιτωλός». Δεν ξέρω τι μαγεία, τι έχει πάνω του τι θεϊκή μορφή είναι, σε μαγεύει. Εμένα πάντως με μάγεψε. Όταν ταξιδεύαμε από το Αργυρόκαστρο και πηγαίναμε για τους Άγιους Σαράντα ή μάλλον πριν φτάσουμε στο Αργυρόκαστρο με έπιασε από το χέρι και μου ζήτησε να βοηθήσουμε όσο μπορούμε το Πωγώνι γιατί όπως μου είπε είναι ακόμη το πιο φτωχότερο κομμάτι της Βορείου Ηπείρου.

Του έδωσα την υπόσχεσή μου ότι θα κάνω ό,τι μπορέσω, όχι μόνο σαν πρόεδρος της Πανηπειρωτικής, αλλά και σαν Πωγωνίσιος, και μπορώ να σας πω σήμερα ότι κράτησα την υπόσχεσή μου και το λέω αυτό με καθαρή καρδιά γιατί το έργο αυτό τελείωσε. Ένα δρόμο πενήντα χιλιόμετρα που ενώνει οκτώ χωριά του Πωγωνίου με μελλοντική προοπτική να ενώσουμε και άλλα οκτώ χωριά της Ζαγοριάς, ο πληθυσμός της οποίας είναι όλος ορθόδοξος μόνον που δεν μιλούν την ελληνική. Τώρα φυσικά μιλούν γιατί οι πιο πολλοί από αυτούς εργάζονται τα τελευταία χρόνια στην Ελλάδα. Το κόστος αυτού του έργου, όπως όλοι γνωρίζετε, κόστισε γύρω στα 30.000.000 δρχ., δηλαδή $80,000.

Εδώ θα μου επιτρέψετε να πω, το 1997 όταν ο Νίκος Γκατζογιάννης, ο Νικόλαος Κάτσης, εγώ, ο Χρήστος Κίκης πήγαμε στην Ελλάδα και παρακαλέσαμε τους μεγάλους του Ελληνικού κράτους να κάνουν μια κίνηση προς το Πωγώνι, τότε ένα μικρό κομμάτι τριακόσια μέτρα στη νεκρά ζώνη στις Δριμάδες έγινε πραγματικότης. Το κόστος ήταν γύρω στα 14.000.000 δρχ. Τα χρήματα, αν θυμάμαι καλά για το έργο, μου είπαν στη Νομαρχία ότι δόθηκαν από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα. Πάντως ήταν ένα όνειρο δικό μου και είχα την εξαιρετική τιμή ότι βρέθηκα εκεί.

Στο ταξίδι αυτό με το ΣΑΕ, ο κ. Άντριου Άθενς και ο κ. Χρήστος Τομαράς, τον οποίο θεωρώ φίλο και έξοχο πατριώτη, έκαναν μια δωρεά οι δυο τους $50,000 για το πνευματικό κέντρο της Δερβιτσιάνης. Τελικά αυτό το έργο τελείωσε με μεγάλες δυσκολίες, τα εγκαίνια του οποίου έγιναν πέρυσι αν θυμάμαι καλά, παρουσία του Υπουργού Εξωτερικών κ. Γεώργιου Παπανδρέου και του πρωθυπουργού της Αλβανίας. Ένα ωραιότατο Ηπειρωτικό Κέντρο στη Δερβιτσιάνη.

Εκεί επίσης, θα μου επιτραπεί να αναφερθώ σ' αυτό το θέμα, ο κ. Χρήστος Τομαράς και εγώ αποφασίσαμε να δωρίσουμε μία μπουλντόζα στον Μακαριώτατο, όπως μας είπε για άνοιγμα δρόμων για τα μοναστήρια. Η μπουλντόζα αυτή στάλθηκε με ένα κόστος γύρω στα $50,000. Ο Βασίλης ο Μικέλης, αδελφός και φίλος, μου είπε ότι η μπουλντόζα βρίσκεται αυτές τις μέρες στη

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 464 10/21/2010 11:42:51 AM

Λεσνίτσα και έχει ανοίξει αρκετά χιλιόμετρα ευτυχώς που δεν βιάστικα για να στείλω τις μεγάλες που μου ζήτησαν γιατί οι μεγάλες μπουλντόζες δεν θα μπορούσαν να ανοίξουν αυτά τα μονοπάτια που υπήρχαν.

Επισκέφθηκα για άλλη μία φορά με τον Άντριου Άθενς, τον Μακαριώτατο στα Τίρανα. Ήταν ακριβώς την ημέρα που ο πρόεδρος Κλίντον επισκεφτόταν την Αθήνα. Βγήκαμε στα Τίρανα και με συνοδεία του προξένου των Τιράνων πήγαμε απ' ευθείας στην Ελληνική Πρεσβεία και εκεί κατάλαβα ότι ο Ελληνισμός είναι διχασμένος μέσα. Όταν είδα τον πρόεδρο της Ομόνοιας και τον πρόεδρο του κόμματος των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων μου έδωσαν την εντύπωση ότι οι σχέσεις τους δεν είναι και τόσο καλές.

Συνολικά φίλοι και φίλες έκανα εννέα ταξίδια τα δύο τελευταία χρόνια στην Ελλάδα και την Βόρειο Ήπειρο. Τα επτά γίνανε από τον Αύγουστο του 1991 μέχρι και τον Αύγουστο του 2000 όπου και το περίφημο αντάμωμα των Πωγωνισίων στην Πουλίτσιανη. Δεν ακούσαμε ένα ευχαριστώ. Για τον Νίκο Γκατζογιάννη και για μένα θα ήταν αρκετό. Κάθε ενάμιση, κάθε δύο μήνες να βγαίνουμε από το ένα αεροπλάνο και να μπαίνουμε στα λεωφορεία ή να πετάμε απ' ευθείας στα Γιάννενα από Αθήνα. Αλλά αν δεν κάναμε αυτό, το έργο του Πωγωνίου δεν θα είχε τελειώσει. Τρεις φορές σταμάτησε γιατί, όλοι είχαμε τις λύσεις. Εγώ σαν άνθρωπος από την Αμερική και σαν πρόεδρος της ΠΟΑΚΑ δεν θέλησα να εισχωρήσω στα οικογενειακά τους. Πήγαινα κάθε δύο μήνες και τους βοηθούσα οικονομικώς και προσπαθούσα να τους δώσω κέφι. Την τρίτη φορά που σταμάτησε το έργο ο φίλος και αδελφός μου ο Θόδωρος ο Μπεζιάνης μου είπε αν δεν ερχόσουν εσύ το έργο δεν θα τελείωνε. Έφτασα σ' ένα σημείο να δώσω 1.000.000 δρχ. από την τσέπη μου στον μηχανικό για να τον αποζημιώσω και να του πω θα σε γράψει και σένα η ιστορία όπως όλους μας.

Και εδώ θα ήθελα ειδικά να ευχαριστήσω τον ταμία μας τον Νίκο Κάτση. Δεν ξέρω, βρίσκεται εδώ σ' αυτήν την αίθουσα; Μπράβο Νικόλα μου, για μια πολύ καλή και έξοχη συνεργασία που είχα μαζί σου. Ένα μεγάλο ευχαριστώ στον Νίκο Κάτση. Είχαμε $12,000 τότε και έβαλα και εγώ άλλα $3,000 με την αδελφή μου την Ευδοξία και τους πήγα $15,000. Φτάσαμε στη Σωπική. Δεν υπήρχε δρόμος Σωπική – Δρομάδες όπως ισχυρίζονται μερικοί. Δεν υπήρχε ούτε κατσικόδρομος, ούτε άλογα δεν περπατούσαν από κει ούτε γομάρια.

Ευχαριστώ και πάλι τον Νίκο Κάτση γιατί ήταν πολλά τα λεφτά αυτά. Πολλοί Βορειοηπειρώτες στέλνανε τα λεφτά προς την Πανηπειρωτική, τα ταχυδρομούσα στον Κάτση και εκείνος μου έκοβε μία επιταγή, την οποία μετέφερα εγώ. Τα υπόλοιπα λεφτά συγκεντρώθηκαν από Βέλγιο, από Ελβετία, από αδελφότητες, όπως η αδελφότης Πωγωνισίων στο Φοίνιξ της Αριζόνα. Και πάρα πολλοί άλλοι με προσωπικές επιταγές, τα οποία πήγα εγώ διά μέσου της κυρίας Βαϊνίκου, στην επιτροπή έργων και ανάπτυξης. Όπως και η Πανηπειρωτική, η οποία πρόσφερε $50,000 και είναι προς τιμή της, και ο λογαριασμός του Νίκου Γκατζογιάννη άλλες $5,000, η κ. Σοφία Κάλλου $50,000 εις μνήμη του μακαρίτη Στέφανου Κάλλου. Το έργο άρχισε. Δεν τελείωσε ακόμη. Είναι ο πρόλογος όπως συνηθίζω να λέω αυτών που θα γίνουν.

Χωρίς να θέλω να φύγω από το θέμα, αν και όπως βλέπω ο χρόνος περνά και δεν θέλω να σας κουράσω πολύ, τον Αύγουστο του 2000 βρέθηκα στην Κύπρο με την οικογένειά μου και ο Δήμαρχος της Αμμοχώστου μου ζήτησε να δημιουργήσω μία μικρή βιβλιοθήκη Βορείου Ηπείρου στην Λεμεσό όπου και η έδρα, γιατί όπως ξέρετε η Αμμόχωστος ανήκει στα χέρια των Τούρκων ακόμη.

Η βιβλιοθήκη αυτή έγινε με μία συλλογή από 120 βιβλία δικά μου, όλα της Ηπείρου. Άδειασα την βιβλιοθήκη μου. Τα έστειλα όλα. Ελπίζω μέχρι το τέλος του καλοκαιριού να μεγαλώσει η βιβλιοθήκη αυτή και να γίνει με την βοήθεια του Κέντρου Ηπειρωτικών Μελετών και με σας. Εδώ θα ήθελα να πω ότι οι Κύπριοι βοήθησαν αγαπητοί μου φίλοι και φίλες και βοηθούν ακόμη, σαν ένα άλλο γεωγραφικό κομμάτι της Ελλάδας, στην αναγέννηση των χωριών της Βορείου Ηπείρου. Και αυτό νομίζω είναι γνωστό σε όλους γιατί και αυτοί είναι πρόσφυγες στον τόπο τους.

Τελειώνοντας η δημιουργία του δρόμου στο Πωγώνι και η βιβλιοθήκη στη Λεμεσσό είναι τα πιο σημαντικά έργα τα δύο τελευταία χρόνια και μπορώ να πω ότι αισθάνομαι πολύ μεγάλη

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 465 10/21/2010 11:42:51 AM

ικανοποίηση. Νομίζω ότι και εγώ έβαλα ένα πετραδάκι στην παρίδα. Όταν μάλιστα κάποτε στην Αθήνα το είπα αυτό καθαρά, πετάχτηκε κάποιος Ηπειρώτης υπουργός και είπε: «Πρόεδρε, δεν έβαλες πετραδάκι, έβαλες κοτρόνα». Μου το υπενθύμισε κάποιο πρόσωπο εδώ χτες.

Τώρα θα μου επιτρέψετε να αναφερθώ σε μερικά πράγματα που συνέβησαν. Ο Άντριου Άθενς σε προηγούμενο ταξίδι του έλαβε την υπόσχεση του προέδρου της Αλβανίας ότι θα προσλάβουν ογδόντα ένα Βορειοηπειρώτες αστυνομικούς προς φύλαξιν των συνόρων των χωριών της Βορείου Ηπείρου με έξοδα του ΣΑΕ. Εκτός από τους αστυνομικούς του δώσαν και την υπόσχεση για τις κλινικές, όπως είπαμε προ ολίγου. Όλα αυτά γίναν με την υπόσχεση του ΣΑΕ να έρθει σε επαφή με το Αλβανικό Lobby. Αν καταφέρναμε και βάζαμε αυτούς τους ογδόντα ένα αστυνομικούς στα χωριά μας θα κερδίζαμε ένα από τα βασικά σημεία του Πρωτοκόλλου της Κέρκυρας. Την Αυτονομία μας. Δυστυχώς όμως αυτή η απόφαση κατεψηφίσθη από την ηγεσία της Ομόνοιας, και αυτό είναι το παράπονό μου και το εκμυστηρεύομαι σε όλους εσάς, γιατί φοβόταν αντίποινα, όπως μου είπαν. Μια ευκαιρία μοναδική που χάθηκε.

Το 1997, μερικές εβδομάδες μετά από το Συνέδριο της Φλώριδας, είχαμε τις περίφημες πυραμίδες. Η χώρα είχε χωριστεί σε Βορρά και Νότο και ζήτησα όπως γίνει ένα συλλαλητήριο στο Αργυρόκαστρο σηκώνοντας εμείς οι Βορειοηπειρώτες τη Σημαία της Βορείου Ηπείρου. Ελπίζαμε και τότε, αλλά δεν έγινε τίποτε. Ούτε ένας εθελοντής δεν βρέθηκε, ούτε εντός ούτε εκτός Ελλάδος και όπως μου είπε κάποιος: «Ποιοι θα σηκώσουν τη σημαία πρόεδρε;» «Εγώ θα την σηκώσω, αρκεί να είσαι στο πλάι μου». Χάθηκε άλλη μία ευκαιρία.

Προ δέκα ημερών κυρίες και κύριοι έγιναν οι εκλογές στην Αλβανία. Δεν κατορθώσαμε να μονιάσουμε. Έστω και με 2.5% από τους ψήφους και να μπούμε στο Αλβανικό Κοινοβούλιο σαν Κόμμα Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, σαν Ελληνικό Κόμμα. Θα μπορούσαμε να παίζαμε το χαρτί, όπως παίζουν και οι Κούρδοι της Βουλγαρίας. Θα μπορούσαμε να παίζαμε το ίδιο χαρτί στα Τίρανα. Δυστυχώς χάσαμε για πολλοστή φορά το τρένο της γραμμής.

Θα αναφερθώ εν ολίγοις για το περίφημο Πανβορειοηπειρωτικό Παγκόσμιο Συνέδριο. Συσκέψεις αλλεπάλληλες. Ο κύριος Γκατζογιάννης να προσπαθεί να πείσει τα παιδιά στα Λιθαρίτσια. Άλλοι νάρχονται άλλοι να φεύγουν. Σας το λέω όχι για να σας κουράσω, αλλά είναι παράπονο δικό μου και γιατί είμαστε όλοι Βορειοηπειρώτες και πονάμε για αυτόν τον τόπο. Έγινε συνήθεια στους Ηπειρώτες να κατακρίνουν τις άλλες πλευρές και τους άλλους και να μην κατακρίνουμε τον ίδιο μας τον εαυτό. Αλλεπάλληλες συσκέψεις και στην Αθήνα και στα Γιάννενα.

Αν το Συνέδριο αυτό εγίνετο και όλοι μονιασμένοι, οι απανταχού της γης Ηπειρώτες κάτω από μια ομπρέλα, χτυπούσαμε την πόρτα του Μαξίμου, ίσως οι σημερινοί κυβερνώντες της Ελλάδος, να μας άκουγαν. Δεν είναι παράπονο του Νίκου Γκατζογιάννη, δεν είναι παράπονο του Χρήστου Κύρκου, είναι παράπονο των Βορειοηπειρωτών, όλων των Ηπειρωτών που δεν μας δέχτηκαν ποτέ. Η πόρτα του Μαξίμου μπορούσε και μπορεί να σπάσει μόνο αν κατέβουμε όλοι κάτω από μια ομπρέλα και φωνάξουμε για τα δικαιώματά μας. Σε αυτό κατακρίνω όλους μηδενός εξαιρουμένου εντός και εκτός συνόρων. Μάλιστα κάποιος μου είπε αν το κάνω σαν ΠΟΑΚΑ θα με γράψει στην εφημερίδα σαν προδότη. Γιατί ρε φίλε, τι σου έκανα; Γιατί ζητάω τα δικαιώματά μου σαν Βορειοηπειρώτης, θα με πεις προδότη εσύ; Δεν θα αναφερθώ πιο πολύ στο Βορειοηπειρωτικό και κλείνω εδώ.

Αλλά και σαν ΠΟΑΚΑ είμαστε υποχρεωμένοι να κοιτάζουμε και την Ελεύθερη Ήπειρο όπως είπε ο κ. Υπουργός προ ολίγου. Και εκεί η ΠΟΑΚΑ ήθελε να δείξει το παράδειγμα. Εδώ και δύο χρόνια προσπαθήσαμε με τον Μενέλαο Τζέλιο και με τον Δημήτριο Τσούμπανο για ένα Ηπειρώτικο Σπίτι. Δεν έγινε. Θα πρέπει κάποτε να γίνει. Όσον αφορά τα εσωτερικά της Ομοσπονδίας μας, θα ήθελα να κάνω μία παρένθεση αν μπορεί να το πει κανείς, όπως το καινούριο διοικητικό συμβούλιο που θα βγει το Σάββατο, να απαρτισθεί από ανθρώπους, οι οποίοι έχουν κέφι, έχουν όρεξη και έχουν το χρόνο να εργασθούν γι' αυτή, για το καλό της. Δεν επιτρέπεται να φέρουμε τον τίτλο και να μην

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 466 10/21/2010 11:42:51 AM

παρευρισκόμεθα έστω και σε μία συνεδρίαση. Όπως ξέρετε η ΠΟΑΚΑ συνεδριάζει τρείς και τέσσερεις φορές το χρόνο και στις τελευταίες συνεδριάσεις δεν υπήρχε απαρτία. Και το βλέπουμε μετά λύπης και σήμερα. Ας ελπίσουμε ότι απόψε και αύριο θα γεμίσει η αίθουσα. Νομίζω είναι ντροπή.

Το τελευταίο θέμα που θα αναφερθώ και τελειώνω είναι για τους νέους και νέες και εδώ θα μου επιτρέψετε να ευχαριστήσω για πολλαπλή φορά τον Νίκο Γκατζογιάννη, γιατί ο άνθρωπος έχει ξοδέψει και χρόνο και χρήμα για να γίνει αυτή η νεολαία. Θερμά συγχαρητήρια Νίκο. Πρέπει να βοηθήσουμε όλοι να πάει μπροστά αυτό το σώμα. Γιατί τους νέους τους χρειαζόμαστε. Χωρίς νέους δεν υπάρχει μέλλον. Τελειώνοντας, ευχαριστώ όλες και όλους για την βοήθεια που μου προσφέρατε τα τελευταία τεσσεράμιση χρόνια.

Νομίζω ότι υπηρέτησα την Ομοσπονδία με αγάπη, με περηφάνεια. Όπου βρέθηκα και όπου πάτησα έλεγα σε όλους ότι αντιπροσωπεύω την μεγαλύτερη Ομοσπονδία της Αμερικής μετά από την ΑΧΕΠΑ. Και όταν με ρώτησαν κάποτε στην Κύπρο πόσα τμήματα έχει η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία, τους είπα γύρω στα σαράντα. Ο αριθμός είναι διπλάσιος αν προσθέσεις τους Ηπειρώτες του Καναδά και τους Ηπειρώτες της Αυστραλίας. Χίλια ευχαριστώ για την τιμή που μου κάνατε να με ακούσετε. Φεύγω με τις καλύτερες εντυπώσεις. Ήταν και τα πιο ευχάριστα χρόνια της ζωής μου. Ζήτω η Βόρειος Ήπειρος!»

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: «Ευχαριστούμε κύριε πρόεδρε, ευχαριστούμε και για τα τεσσεράμιση χρόνια γι' αυτά που έκανες. Υπάρχει περιθώριο να ξαναβάλεις υποψηφιότητα να συνεχίσεις το έργο σου. Πληροφορήθηκα κάτι προ ολίγου που μου άρεσε πολύ, τόσο πολύ που θα διακόψω για μισό λεπτό και καλώ τον κ. Νικόλαο Γκατζογιάννη να μας το πει».

ΓΚΑΤΖΟΓΙΑΝΝΗΣ: «Όπως γνωρίζετε για πολλά χρόνια προσπαθούμε να βοηθήσουμε τον Αναστάσιο, στον οποίο δώσαμε $100,000. Είμαστε οι πρώτοι που βοηθήσαμε. Φτιάξαμε στη Βόρειο Ήπειρο δρόμους, φέραμε νερό σε πολλά χωριά, υποστηρίξαμε φροντιστήρια για την Ελληνική γλώσσα. Χαίρομαι πολύ που η νεολαία έχει ήδη έτοιμα πακέτα με medical equipment για να στείλει σε μερικές πόλεις της Αλβανίας, αλλά εκείνος που μας βοήθησε πάρα πολύ είναι ο Dr. Cales, που είναι εδώ με την γυναίκα του, τον γιο του και την νύφη του. Είναι από την Λεσνίτσα. Μας βοήθησε σε πολλά έργα, αλλά όπως γνωρίζετε έχουμε αυτόν τον λογαριασμό το Epirus Fund που είναι για την Βόρειο Ήπειρο. Ο Dr. Cales μας έδωσε περίπου $200,000 που είναι σε stock/μετοχές για έργα στη Βόρειο Ήπειρο. Αυτά τα έργα ο ίδιος θα αποφασίζει πια θα είναι και που θα γίνουνε και θα έρθει ο ίδιος εδώ τώρα να μας εξηγήσει αυτές τις επιθυμίες του που έχει γι' αυτήν την δωρεά».

Dr. CALES: «Με συγχωρείτε που θα μιλήσω εγγλέζικα γιατί νομίζω ότι μπορώ να τα εξηγήσω καλύτερα.

As Nick mentioned, in 1994 my wife Joyce and I established the Epirus Benefit Fund for the Panepirotic Federation and contributed $50,000 to the Fund, which was established in 1992. When we established the Fund, our goal was to have additional contributions and the interest from the Fund that would accumulate and ultimately reach the goal of $200,000, which has now been accomplished. Once that goal was reached, our main purpose was to have the interest from this Fund be utilized annually, and it would be about $15,000 - 20,000, to be used for various projects in Βόρειος Ήπειρος and Nick will be in charge of determining where those funds will be utilized. And the two areas that we specify, with Joyce and myself, that we wanted to focus on, were scholarships.

Nick has told us over the years the goal to provide money for scholarship in order to motivate young people to be educated wherever they might be educated and remain in Βόρειος Ήπειρος and contribute to the well being of our own community. And the second area that we are interested in, partly because of our medical background, and also because a tremendous need, was to use this money to partially support the operation of various medical funds in the Southern part of Albania.

In addition to what Nick mentioned and I talked about, my wife and I have also established charitable Trust, and a quarter of that money a $1,000,000 will go to the Panepirotic Federation. But I hope that you don't get that money soon because that money does

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 467 10/21/2010 11:42:51 AM

not materialize until both, my wife and I, pass away. So, hopefully we will be building at the other fund and utilizing that, in many years before we have to utilize the other one. So I really don't have anything beyond that to say».

ΓΚΑΤΖΟΓΙΑΝΝΗΣ: «And I have to say Dr. Cales and Dr. Cales, because his wife is also a doctor, also contributed the first gift money for the youth movement, a donation of $5,000. And we acknowledge the gift».

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: «Dr. and Dr. Cales, thank you. Ο κ. Κάτσης περιμένει ανυπόμονα να έρθει να μας δώσει την αναφορά του των οικονομικών».

ΚΑΤΣΗΣ: «Γεια σας, είμαι ο Νίκος Κάτσης, Ταμίας της Ομοσπονδίας για τα τελευταία τέσσερα χρόνια. Κατά πρώτον θέλω να σας ζητήσω συγνώμη εκ μέρους του συλλόγου του Μίσιγκαν γιατί το Συνέδριο που γίνεται εδώ σήμερα έπρεπε να είναι στο Ντιτρόιτ. Δυστυχώς πράγματα πάνω από την δύναμη, την οποία θα μπορούσαμε να έχουμε μας αφαίρεσαν το δικαίωμα να μην κάνουμε αυτό το Συνέδριο εκεί. Ελπίζουμε στο μέλλον».

Ο κ. Κάτσης δίνει απολογισμό ταμείου. «Παρακάτω θα δείτε αναλυτικώς τα έξοδα που είχαμε την τελευταία διετία. Είχαμε ένα budget γύρω στα $65,000 και ξοδέψαμε $60,000. Σ' αυτό συνέβαλλε πολύ το θέμα του Συνεδρίου του Σαν Φρανσίσκο. Στο Σαν Φρανσίσκο, η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία πλήρωσε γύρω στα $17,000-18,000 διότι η οργανωτική επιτροπή δεν μας ενημέρωσε από την αρχή τι γινόταν. Μας είπαν ότι είχαν πεντακόσια άτομα. Δυστυχώς ήταν λίγοι και αν δεν έμπαιναν από την Πανηπειρωτική μερικοί να δουλέψουν δεν θα γινόταν καμία δουλειά. Θα μου πείτε, γιατί το κάναμε τώρα; Αυτή τη φορά δανείσαμε στον πρόεδρο της διοργανωτικής επιτροπής κ. Μπέτζιο, ο οποίος προθυμοποιήθηκε να οργανώσει το Συνέδριο τούτο και μας έβγαλε από ένα μεγάλο αδιέξοδο από τα χρήματα των $10,000, πιστεύω και ελπίζω ο κ. Μπέτζιος θα μας φέρει κέρδος. Γι' αυτό θα σας έλεγα, αγαπητοί κύριοι, η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία δεν θα πρέπει ποτέ πια ξανά να αναλαμβάνει την οργάνωση των συνεδρίων. Αυτό θα πρέπει να γίνει γνωστό και να το ξέρουν αυτοί που θα ζητήσουν να πάρουν το επόμενο ή τα επόμενα συνέδρια».

Ο κ. Κάτσης συνεχίζει τον οικονομικό απολογισμό. Ο κ. Γκατζογιάννης έκανε πρόταση να γίνει δεκτός ο οικονομικός απολογισμός.

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: «Ευχαριστώ πολύ. Σειρά έχει ο κ. Γκατζογιάννης»

ΓΚΑΤΖΟΓΙΑΝΝΗΣ: «Good afternoon. I'm going to follow doctor Cales' example and speak in English. Since the last convention in San Francisco the political issue and committee has made a tremendous progress. A group of young professionals whose parents and grandparents come from Epirus, has called itself "The Epirus Auction Committee" includes lawyers, investors, doctors, journalists and businessmen, who meet on regular basis to develop ways of helping out and they create its division into two parts. The group, several of whose representatives are here today will tell you in detail. Before I call them I should say it operates on its funds, which the members have raised among them, so it is not a burden to the Panepirotic Federation.

Indeed it has proven a tremendous asset because one of its first tasks is to set a website not only for themselves but for the Panepirotic Federation as well and they will show you now their own website and you will see they are a promise to all of us. I won't tell you more because I want them to speak for themselves. Then I will go on to speak about the political issue because there are always questions after the national issue and discussions. I want the young people to show you first what they have done and what they are planning to do. There are many members here, Tom Kikis, Stacey Koumbis, Eleni Gatzogiannis, George Fotos, Bill Kyrkos, Anna Bakola. And I am sure you will be surprised and pleased with this group of young generation».

ΦΩΤΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ: «I will like to thank you for inviting us here and for the pleasure to be at the convention as a group. We started this last September in Washington D.C. to help Mr. Gage so that we work all together. No one knew exactly what to expect. There is about fifteen of us and get together from Boston, Chicago, New York just to give you an idea of what makes this organization to take the next step. The next generation, what we can offer them,

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 468 10/21/2010 11:42:52 AM

what the organization can offer us, how we can help them. Over the past year, we made elections, we met about four or five times, we created a website, we had a couple of fundraisers, few assignments, two in New York that Eleni will tell».

ΓΚΑΤΖΟΓΙΑΝΝΗ ΕΛΕΝΗ: «I am the secretary. So far we built a network of about forty members, and hopefully by the end of this convention we will be about fifty. We organized a convention in New York and are planning one in Boston. We collected $30,000 for medical supplies from Chicago. We went on and invited the Epirotes to visit our website and find out what we can do. We plan in the future to meet with the minister of foreign affairs to have a round table discussion on Minority Rights in Albania, in Washington D.C. in the Fall. In September they are going to start a big project in Northern Epirus and in August we are planning a trip to Northern Epirus with some of their members on a philanthropic project».

ΚΙΚΗΣ: «My name is Tom Kikis and I am responsible for the website. The website itself is very important, it joins people from so many locations. It's unfortunate that we can not get in touch so often because of transportation but because of the computer this is not the case any more. What they have done is very professional and sophisticated. There are many things they can also do and one of them is selling things. They have also made different sections such as: Actions in Albania and in Greece and Human Rights».

ΣΕΡΒΟΣ: «Πρώτα πρώτα θέλω να συγχαρώ τον πρόεδρο γιατί αυτή είναι μία σωστή κίνηση. Είναι η μεταλαμπάδευση της Πανηπειρωτικής στη νεολαία μας. Είχα την τύχη να μπω στο website, στο οποίο η νεολαία έχει κάνει μία πολύ ωραία, σωστή δουλειά και συγχαρητήρια σε όλους σας. Αυτό που ήθελα να πω είναι ότι εκεί έξω είναι τα τρία βιβλία που πουλάτε και πρέπει να ρωτήσετε τον συγγραφέα αν μπορείτε να τα πουλήσετε από website. Επίσης είδα ότι έχετε προγραμματίσει κάποιο Συνέδριο στην Φλώριδα στην Ανατολική ακτή. Βρε παιδιά, ελάτε και σε μας. Είμαστε στην Δυτική ακτή. Έχουμε πολλούς Ηπειρώτες. Έχουμε τις αγκαλιές μας ανοικτές να σας δεχτούμε, να σας φιλοξενήσουμε και έχουμε την μεγάλη χοροεσπερίδα που γίνεται στις 24 Φεβρουαρίου κάθε χρόνο. Συγχαρητήρια στο φυτώριο του Ηπειρωτισμού».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Είναι πολύ ενθαρρυντικό αυτό που έγινε. Ειλικρινά εντυπωσιάστηκα. Ήταν πλέον καιρός να ανατείλει καινούριος ήλιος στην Πανηπειρωτική Ομοσπονδία γιατί με μας κοντεύει να δύσει. Συγχαρητήρια. Αύριο έχετε μία συνεδρίαση πάνω στο θέμα αυτό. Απλώς ήθελα να σας δώσω μία ιδέα. Να κάνετε National Chapter the «Panepirotic Youth» και να γίνετε μέλη στην Πανηπειρωτική γιατί στο άλλο Συνέδριο θα πρέπει να πάρετε και την αρχηγία, την ηγεσία της οργάνωσης. Εμείς κουραστήκαμε κιόλας. Εδώ θέλει νέους να βράζει το αίμα τους, γιατί όταν εγώ μπήκα στην Πανηπειρωτική ήμουν στην δική σας ηλικία. Τώρα που είσαστε πολλοί να γίνετε National Chapter, για να αναλάβετε και επίσημα την διοίκηση της Ομοσπονδίας. Θερμά συγχαρητήρια. Χαίρομαι γιατί σε τούτο το Συνέδριο βγήκε και κάτι καινούριο».

ΓΚΑΤΖΟΓΙΑΝΝΗΣ: «Θα ήθελα να απαντήσω στον κ. Μπέτζιο. Θυμήθηκε τα νειάτα του. Νομίζω πρέπει να αφήσουμε τα παιδιά να προχωρήσουν στον δικό τους δρόμο, όχι να γίνει τμήμα της Πανηπειρωτικής, γιατί οι σύλλογοι μπορεί να μην μείνουνε. Όλες οι άλλες οργανώσεις τώρα από σύλλογοι γίνονται National organizations where people can participate whether they are members of a chapter or not. And I think that this young group should work with us and its president should be on our board and should be a parallel group with the Federation, and I think if it becomes a chapter we might not match because of our age gap and they should remain the way they are, parallel groups working together and that's the best way they are going to grow. If they become a chapter they are not going to grow as fast and as well, as if they operate in a parallel course».

ΦΩΤΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ: «I'm going to take some questions but first I'd like to thank the Federation for giving us the opportunity to bring this group together. I don't think you realize how talented this group really is. We definitely want to work on parallel ways. We invite all of you to join us.

ΓΚΑΤΖΟΓΙΑΝΝΗΣ: «As George told you; I mean the quality of these people is remarkable. They talk

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 469 10/21/2010 11:42:52 AM

to each other every day sometimes, and they are able to maintain connection with each other more than we have. That's why we can't mix them with us. It's the generation gap. I am pleased with the way this group is growing, they are able to travel to Epirus and see for themselves. But I'd better continue my report on the National Issue, if I could have your attention. Beyond the youth group the second need to success, if we have done so over the past two years, is the way we have been able to use the development in the Balkans.

To focus attention on the Greek Minority in Northern Epirus and the crucial role it could play in bringing stability in the region. In two separate articles that I wrote, I proposed that the Western Powers call an International Conference of the Balkans to resolve Ethnic Conflicts in the area in a comprehensive way rather than trying to put fire on a peaceful basis, as in the past, it has.

In 1999, I was invited to Washington D.C. and Madeleine Albright agreed to my proposal on an International Conference but she said that Milocevitz would have to go first. By the time Milocevitz was forced out of power, so was she. So the idea didn't proceed but I know that it is one of the concepts that is being discussed. And the idea beyond is that, if the conference occurs, representatives of Northern Epirus will take part and will be able to present their case along with other minorities in the region and for the first time be able to claim at an international level their rights and achieve some of these goals, that we all want.

I don't want you to get discouraged, I want to tell you that we are on a course and in the end we will win. We will win not by arms, not by force, but eventually Albania will come to join in the European Union (EU). When it gets into the E.U. the border comes down, when the border comes down, what we call Northern Epirus is going to be Greek. There is no way to prevent it. It has the character of the region and the influence of Greece in that region, for those who have traveled there, you have noticed everything is in Greek. The influence we have is to make sure that we maintain the Greek identity of the region now in these difficult years. That's what we are trying to do. Don't get discouraged. The most remarkable achievement we have made through the past few years was to open direct negotiations with the leaders of the Albanian Government.

On December 6th of last year, I flew to Tirana and met with the Prime Minister, Illir Metta, at his home along with the American Ambassador. During my visit, I was a State guest and stayed at the former Prime Minister's house Mr. Shiehou, considering that four years ago I was the only American to be declared "persona non grata" in Albania.

The fact is that the Prime Minister not only listened patiently to me when I numerated the most significant differences we have against his government, but also agreed to begin and resolve many of the most serious issues. This had an immediate result. Within two weeks after my visit, the Albanian Government responded to my first request that Tirana return important pieces of properties belonging to the Albanian Orthodox Church and grand back some of the other properties.

As you know, during the communism the Orthodox Cathedral in Tirana was pulled down, and the land which it stoodon was given to construct a hotel. For ten years Archbishop Anastasios was trying to get property of equal size on the Square for a new Cathedral but failed to achieve it. After my meeting with Metta the Albanian Government agreed on it, the land stands between the Ministry of Defense and the Ministry of Education. In addition the government agreed on the construction of a new Arsakeion School in Tirana and almost 10.000 sq.m. in Saranda for a recreation facility and a diagnostic center.

The Albanian government has also begun to hire Ethnic Greeks in key positions in the Security Forces for the first time since Sali Berisha sent away minorities from the army, police and air force. In addition, Ilir Metta agreed to investigate claims of Ethnic Greeks in Northern Epirus for pieces of agricultural land, ta Livadia, belonging to Ethnic Greeks but had been given to Albanians and also to lessen the political power on the Greek Minority.

In March of this year I returned to Tirana, met with the Prime Minister and we reviewed the promises he had made the previous December, and discussed new privileges that I had collected to bargain with minority leaders in Northern Epirus. The Prime Minister had fulfilled about 40% of the pledges he had made over

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 470 10/21/2010 11:42:52 AM

three months earlier and when I told him I appreciate the good will those initiatives demonstrated, he said that it was rather difficult dealing with some of those issues because national elections were approaching and they were held last week and will be held again next Sunday and told me he'd look at the other issues on my list later. Moreover, he said, he had to prepare for a visit to Washington in order to get to know the administration. He told me that he had planned to meet Collin Powel, but would love to meet with President Bush, even for a few minutes.

I told him that I might be able to help him achieve that ambition if he promised to fulfill all the agreements I'd given him, and also to agree to a new list I had in my pocket. The most important was to let us operate four new schools from grade one to high school in the major towns of Northern Epirus, Hear, Saranac, Argyrokastro and one in Korytsa. He told me he'd look favorably upon all issues, including the new schools, and I would set an opportunity for him to meet with President Bush. He came to Washington in April and I arranged for him not only to meet with President Bush but also actually to talk to him for 20 minutes on May 1st, something that not many European countries have yet accomplished. He was so thrilled that he told me that as soon as the elections were over, he'd start working on my list. I'm sure we are not going to get everything they'd promised, but we have now opened a direct negotiation and will achieve a lot. The American Ambassador also agreed to go with me to the Greek areas in Northern Epirus to meet with Greek leaders and make clear to them that the U.S.A. will do everything in its power to see that the Rights to Ethnic Greeks under international agreements are granted to them.

Although it was three weeks before elections we went to visit main cities in Northern Epirus and met with dozen local leaders who voiced their complaints to him. And he also promised he'd meet with Albanian leaders after the elections and would send a number of observers and journalists to Greek areas and would go to small villages as well. Again through his word, he did sent people from the Embassy itself, and indeed one of these groups was in Tsouka. The second part will be completed this weekend and at the end of this month I plan to go back to Tirana and meet with Metta, the Ambassador and other Albanian leaders, to make certain that all agreements applied to them from my previous meeting will be fulfilled. I would go back to Tirana for as long as it takes for these agreements to be fulfilled.

I would like to express my frustration and disappointment in dealing with our own people, minority leaders in Albania and Greek government officials in Athens. Minority leaders, especially the Head of the Human Rights Party, Vasili Melo and the president of Omonia, Vagelis Dules, have been uncooperative and unresponsive to my urge for a common struggle. We met with Vasili Melo during our Washington visit. He told me directly "we are going to make the decisions of what we do for the minority, because we live in Albania and you don't. The only thing you can do for us is send us money." We asked Vagelis Dules to make an umbrella group to speak for the Minority in one voice, but it was hard to make him work with us. I'll give you an example of how difficult it's been to deal with these people.

When I set up my first meeting with the Prime Minister last December, I called Dules from the U.S.A. to tell him to prepare a list of the main needs of Northern Epirus, so that I could discuss them with the Albanian leader and asked him to fax it to my hotel in Athens. When I got to the hotel there was no fax from him, and when I called him about it he said he had problems with the fax machine and would have the list when I got to Tirana. I met him in Tirana and I asked him for the list and he said he didn't have the list and would tell me verbally. Obviously he just couldn't be bothered to write a list.

Then I asked if they wanted to be Ambassadors of the Albanian government, since both he and Melo spoke foreign languages, they agreed. I told Metta about it he said he'd send Melo to Switzerland and Dule to Canada. The next day, a political officer of the U.S. Embassy and I met with Melo and Dule for lunch and told them about the assignment and if they were willing to go. At the beginning they were agreed, by the end of the lunch they said they'd think about it, and the next day they said "no". Indeed Melo said that I tried to ruin him from his place at the Human Rights party, which was not my idea but Dule's in the first place. So you can see how difficult it is to

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 471 10/21/2010 11:42:52 AM

communicate with these people. They say one thing now, and after a while change their mind 180°.

Now we come to the Greek Government. The best I can say about the President's attitude towards the Greek Minority is that he's been totally indifferent. Prime Minister Simitis is the first official that I know, who's never met with any of the delegations of the Epirotic leaders. Never met with Dules, or Melo, maybe just with Alexiou, although I doubt that too. In fact several former presidents of the Federation, including Betzios and Mikelis, went to Athens twice trying to meet with government leaders and were unable to see Simitis or the Foreign Minister. The only person available was Alekos Papadopoulos, and only in brief. This is very discouraging because the one time we all met together, during the "Omonia five" incident, the Greek government said «όχι διάλογο, όχι χωρίς να απελευθερώσετε τους πέντε», we said the same thing and so did Northern Epirus. We got international support and within months we achieved that goal.

That was very remarkable because at the same time Kurds were arrested in Turkey and eight are still in prison. We got our people out and were able to undermine Berisha so that he lost the election. When Berisha saw what burden it was to go against the minority and against us, made a speech saying that he was in good relations with the Greek minority and that he was going to help out with the issues, including religion. Then he forced the Prime Minister to say in his speech, that since Mr. Berisha is willing to go that far, his government was willing too. You know, απελπιζόμαστε, but we've done a lot, we've done so much that even Sali Berisha has changed his tunes and now wants better relations with the Greek minority. So this has not come easy. It's come with a lot of efforts with a lot of work with friends, with a lot of work in Washington, with a lot of work in Albania and with a lot of work of a lot of people in this organization.

We all know about the Serbians in Skopia and the threat of that conflict and that it will flow to Greece through its borders and luckily that threat is making the Greek government more responsible. They are looking at the situation in the North much more carefully and with sensitivity. I think we are going to have an easier time with them and we'll be able to bring them aboard in the future, not at the degree that we want, but to a considerable degree. Since we've been welcomed in Athens, we should not stop making the efforts to reach out. If we can reach out to Metta and Fatos Nano, we can certainly reach out to anyone in Greece and we can certainly reach out and we'll continue our efforts to unite and speak in one voice, because we had great success when we did.

I have one positive experience from my last visit to Athens, which signals a new attitude on the part of the Greek government. I met with the Minister of Education, Mr. Efthimiou, to discuss the possibility of settings up private schools in Albania, he welcomed the idea and would discuss it with Foreign Minister Mr. Papandreou and if there weren't any objections they'd support it. I hope this is a sign of a new concern and interest of the government. From our part we are ready to cooperate, because for us the Rights for the Greek minority is of great interest. If Athens is willing to work with us and Tirana continues to take steps, I think we can go a long way to bring peace and prosperity to all the Greeks in Albania. As Albania begins their integration with Europe we will dominate culturally and economically the whole of Southern Albania and what we have always wanted to accomplish, we will accomplish it with the way Greeks have always seen it».

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: «Δεν θα μπορούσε να παρουσιάσει κανείς άλλος το θέμα αυτό καλύτερα από ότι κάνατε απόψε. Ερωτήσεις».

ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ: «Θα ήθελα να ομολογήσω ότι στο σημερινό Συνέδριο που ήρθα, υπήρχε κάποια προσωπική απογοήτευση. Αυτά όμως που διαπίστωσα και άκουσα σήμερα από τον πρόεδρο της Ομοσπονδίας, από την νεολαία μας και από τον κ. Γκατζογιάννη επί του Εθνικού Θέματος, άλλαξα τελείως σκέψεις. Επανήλθα στην παλιά πριν από δεκαετίες, όρεξη και διάθεση».

ΦΟΥΣΑΣ: « Ήρθαμε εδώ προφανώς για να μην είμαστε απλώς παρατηρητές, αλλά να συμμετέχουμε ουσιαστικά στη συζήτηση. Ήταν πολύ ενδιαφέροντα όσα ακούσαμε και πράγματι γνωρίζω και εγώ πολύ καλά ότι αυτός ο δρόμος στο Πωγώνι των επτά χωριών, ήταν πολύ χρήσιμος και αναγκαίος. Φανταστείτε όσοι δεν ξέρετε, για να πήγαινε κανένας στη Σωπική μέσω

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 472 10/21/2010 11:42:52 AM

Κακαβιάς, έπρεπε να περπατάει επτά ώρες περίπου. Τώρα όμως θα μπορεί να πηγαίνει από δω. Ήμουν απογοητευμένος μα με αυτά που είδα και άκουσα φεύγω ενθουσιασμένος και θα πάω κήρυκας στην Ελλάδα».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Θέλω να συγχαρώ τον κ. Γκατζογιάννη για την ωραία δουλειά που έκανε τόσο στο State Department όσο και στην Αλβανία, να πείσει τουλάχιστον τον Μέττα να κάνει δύο πρέσβεις Ελληνικής καταγωγής. Το ερώτημα είναι αν ο κ. Ντούλες και ο κ. Μέλος είχαν άλλους λόγους που δεν δέχτηκαν».

ΓΚΑΤΖΟΓΙΑΝΝΗΣ: «Ο κ. Ντούλες δεν δέχτηκε γιατί η καρδιά του είναι με τον κ. Μπερίσα και όλο τον βοηθάει και τώρα που είδε ότι δεν παίρνει το 2.5% για να μπει στη Βουλή συμφώνησε με τον Νάνο και θα δώσουν στο κόμμα των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων που θα γίνει τώρα στην Λούσινα, τους ψήφους που του λείπουν για να περάσει το 2.5% για να μπει στη Βουλή. Αλλά αν στην αρχή είχε δεχτεί θα είχαμε περισσότερες έδρες στη Βουλή. Είναι 77 χρονών και σκέφτεται μόνο τον εαυτό του και όχι τον αγώνα μας, όχι από ηλικία αλλά από ιδιοτροπία και εγώ πιστεύω ότι αν δεν ενδιαφερόταν γιατί μου το ανέφεραν να το προτείνω στον Πρωθυπουργό της Αλβανίας; Θα σας κάνω μία πρόταση, επειδή και η Νεολαία που δημιουργήθηκε και η Επιτροπή του Εθνικού Θέματος προσφέρει σημαντικά στην Πανηπειρωτική, νομίζω τόσο ο πρόεδρος της Νεολαίας όσο και ο πρόεδρος της Επιτροπής Εθνικού Θέματος να είναι στο συμβούλιο της Πανηπειρωτικής. Εγώ χωρίς ψήφο άλλη φορά δεν δέχομαι να συνεχίσω».

ΚΑΜΠΕΣΗΣ:« Είναι μια πρόταση, να δευτερωθεί ή κάτι άλλο».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Η Επιτροπή Καταστατικού θα το λάβει υπ' όψιν. Πρέπει να αλλάξει το Καταστατικό».

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: «Θα επανέλθει αυτή η πρόταση».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Αν θέλουμε εξωκοινοβουλευτικό πρόσωπο να είναι πρόεδρος της Επιτροπής Εθνικού Θέματος είναι άλλη ιστορία που πρέπει να αλλάξει. Όσο για την Νεολαία τόσο το καλύτερο να μπουν στο Συμβούλιο».

ΑΛΕΞΙΟΥ: «Αγαπητοί συμπατριώτες, δεν είναι ότι ακούστηκε το όνομά μου επανειλημμένα εδώ όσο είναι το γεγονός ότι αυτό το θέμα, μάλλον τα θέματα που εκ των πραγμάτων αναδεικνύονται σαν Εθνικά είναι δύο. Το πρώτο είναι αυτό που έστω και ξόφαλτσα κατά κάποιον τρόπο ήλθε εδώ μέσα και όλοι είχαμε την ανησυχία του, που πάλι βγαίνει συνέχεια και τόνισα στη συνέχεια ότι υπάρχει μέλλον και ότι το μέλλον ανήκει στην νεολαία. Και με μεγάλη ευχαρίστηση βλέπω ότι δημιουργήθηκε ένα κύτταρο, ένας πυρήνας που δίνει ελπίδες. Αυτές τις ελπίδες αγαπητοί σύνεδροι και συμπατριώτες οφείλουμε να τις ενισχύσουμε. Αυτό είναι χρέος μας».

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: «Ευχαριστούμε, τον λόγο έχει ο κ. Τζέλιος».

ΤΖΕΛΙΟΣ: «Ευχαριστώ κύριε πρόεδρε. Με τη σειρά μου θα προσθέσω και γω λίγα πράγματα απ' όσα είπε ο κ. Γκατζογιάννης, ο οποίος ήταν πάρα πολύ συνοπτικός γιατί έχουν γίνει πολύ περισσότερα, αλλά σεβάστηκε το χρόνο. Την περασμένη Παρασκευή γύρισα από τις περιοχές των Αγίων Σαράντα. Επισκέφθηκα πολλά χωριά την προεκλογική περίοδο και συγκεκριμένα τις περιοχές του Αλίκου, της Δίβρης, της Λειβαδιάς μέχρι ακόμη και στην Κονίσπολη. Η διαπίστωση είναι ότι το παράπονο όλων των ανθρώπων, που έχουν μείνει εκεί πέρα, είναι ότι δεν υπάρχει ηγεσία της Ομόνοιας και αυτό το ανέφερε και ο κ. Φούσας. Η απάθεια προς τον λαό να πάει να ψηφίσει είναι δείγμα ότι δεν υπάρχει ηγεσία και δεν υπήρχε.

Πληρώθηκαν λεωφορεία για 15.000 και ούτε 1.000 δεν πήγαν μέσα. Πήγαν στο Αλίκο, που είναι μία από τις μεγαλύτερες περιοχές, μόνο δύο λεωφορεία. Καταλαβαίνετε τι έγινε στις άλλες περιοχές. Αυτό μόνο θέλω να σας πω. Η διαπίστωσή μου ότι όλοι είχαν παράπονα με την Ομόνοια. Πρώτα απ' όλα οι Αλβανοί πούλησαν τις έδρες τους και πήραν την περιοχή των Αγίων Σαράντα, που μπορούσε να βγάλει Έλληνα βουλευτή, πήραν μισές Τσάμικες περιοχές της Κονίσπολης συμπεριλαμβανομένης και 3 περιοχές, του Αλίκου, της Λειβαδιάς και της Δίβρης και κάναν μία εκλογική περιφέρεια και αυτού δεν έχει ευκαιρία να βγει κανένας Έλληνας στην περιοχή. Ποια ήταν η αντίδραση της Ομόνοιας; Καμμία. Πού

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 473 10/21/2010 11:42:53 AM

είναι η Ομόνοια; Πουθενά.

Πρώτα-πρώτα δεν έχει κάνει εκλογές όπως είναι υποχρεωμένη κάθε δύο χρόνια. Απλούστατα, πήγε σε μερικά χωριά, μάζεψε δυό-τρείς δικούς τους και σχημάτισαν συμβούλιο, το Γενικό συμβούλιο της Ομόνοιας. Αποφάσισαν να διαγράψουν τα ελληνικά μέλη της Ομόνοιας, τον Μπεζιάνη και αυτούς που πήγαν φυλακή, Παπαχρήστος, Μπάρκας, Μακαριάδης. Όλοι αυτοί διαγράφτηκαν, δεν είναι μέλη στην Ομόνοια. Αυτοί που την ίδρυσαν, αυτοί που έφεραν την Ομόνοια σε διεθνές επίπεδο με την φυλάκισή τους, γιατί; Γιατί δεν τους κάναν τα γούστα, γιατί δεν παίρναν εντολές από το Υπουργείο Εξωτερικών της Ελλάδος, γιατί το Υπουργείο Εξωτερικών στηρίζει μια κλίκα της Ομόνοιας και κανέναν άλλο που δεν τους αντιπροσωπεύει, απολύτως κανέναν άλλο».

ΚΟΣΣΟΒΙΤΣΑΣ Π.: «Αγαπητοί, είμαι πολύ χαρούμενος για όσα άκουσα. Ευχαριστώ τον κ. Γκατζογιάννη, τον κ. Φούσα, τον κ. Αλεξίου που προσέφεραν ωραίες ιδέες. Εγώ όμως θέλω να συνδέσω το Εθνικό Θέμα και να κοιτάξω λίγο ακριβώς τι γίνεται στη Βόρειο Ήπειρο. Όπως ξέρουμε η Ήπειρος έχει πάθει μία απομόνωση, π.χ. η Εγνατία οδός που επρόκειτο να γίνει, καθυστερεί. Το αεροδρόμιο των Ιωαννίνων έχει σταματήσει την επέκταση. Η Ιονία οδός που ξεκινάει από την Πρέβεζα, την ονόμασαν «Αιωνία» οδό γιατί ποτέ δεν τελειώνει. Η ανεργία και ιδιαίτερα των νέων μέσα στην Ήπειρο είναι 50%.

Η Βιομηχανία ξύλου έχει σταματήσει, η Βιομηχανία μαρμάρων που κατά κάποιον τρόπο απασχολούσε πολλούς, έχει εξαφανιστεί, και όπως είπε ο κ. Σέρβος, η Ήπειρος είναι η φτωχότερη περιοχή της Ευρώπης. Τα χωριά μας έχουν ερημωθεί. Και επομένως, όπως βλέπετε, ένα κομμάτι της Ηπείρου, και η Νότιος και η Βόρειος, απομονώνεται και χάνει τους κατοίκους. Η Ήπειρος δε, έχει γίνει το σταυροδρόμι των ναρκωτικών. Η φύλαξη των συνόρων είναι απογοητευτική και με κανέναν τρόπο δεν μπορεί να φυλαχτούν αλλά μόνο να μαζεύουν 250-300 λαθρομετανάστες να τους πάνε στην Κακαβιά και να φεύγουν. Έχει γίνει ένα ξέφραγο αμπέλι και το ίδιο επικρατεί και στην Βόρειο Ήπειρο. Επομένως για να επιτευχθεί αυτό το Συνέδριο τουλάχιστον, και για να μην μείνουν μόνο λόγια αυτά που είπαν όλοι, θα πρέπει να συμφωνήσουμε σε ορισμένες αρχές και να βάλουμε σκοπούς. Θα πρέπει σ' αυτό το Συνέδριο να σκεφτούμε και να χαράξουμε μία πολιτική να πιεστεί η Ελληνική κυβέρνηση, να πιεστούν όλοι οι οργανισμοί, όταν ξέρουν ότι εμείς όλοι είμαστε ενωμένοι και δουλεύουμε για έναν σκοπό. Ευχαριστώ».

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: «Επειδή πέρασε η ώρα θα κλείσουμε για απόψε. Πρέπει να πούμε ότι αύριο πρωί θα συνεδριάσουν εδώ σ' αυτόν τον χώρο οι διάφορες επιτροπές».

Τέλος της πρώτης ημέρας.

Παρασκευή 6 Ιουνίου

Η συνεδρίαση αρχίζει με την αναφορά του ταμία κ. Νικόλαου Κάτση.

ΚΑΤΣΗΣ: «Κυρίες και κύριοι βρισκόμαστε σε πολύ καλή κατάσταση. Από τα χρήματα που έχουν γίνει pledge έχουμε εισπράξει 99% εκτός από δύο τμήματα, τα οποία είναι οι Σουλιώτισες $350, που ο ταμίας δεν είναι εδώ και υποσχέθηκαν ότι μέχρι τον Σεπτέμβριο γιατί είναι το κενό του καλοκαιριού, θα τα έχουν φέρει, και η Φιλαδέλφεια, η οποία δεν γνώριζε ότι είχε γίνει ένα pledge $500 και υποσχέθηκαν μόλις γυρίσουν στην Φιλαδέλφεια θα το στείλουν».

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: «Συγχαρητήρια κ. Κάτση. Παρακαλώ να αρχίσουμε με τις Επιτροπές και θα αρχίσουμε με τα Διαπιστευτήρια».

ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ: «Κυρίες και κύριοι γεια σας. Εδώ όπως όλοι γνωρίζετε υπάρχει το καταστατικό της Ομοσπονδίας, το οποίο ορίζει ο κάθε σύλλογος πόσους αντιπροσώπους δικαιούται και πόσα λεφτά πρέπει να πληρώσει. Στο Σαν Φρανσίσκο κατά κάποιο τρόπο δεν κρατήθηκε και έγινε το Συνέδριο. Το τι έγινε δεν θέλω να αναφερθώ. Δυστυχώς δεν ήμουνα εκεί αλλά έγινε μία σοβαρή παράληψη δεν διορθώθηκε το Καταστατικό και ερχόμαστε στο φετινό Συνέδριο να αντιμετωπίζουμε το ίδιο πρόβλημα. Εγώ είμαι υποχρεωμένος να αναφερθώ στα υπάρχοντα στοιχεία και στο υφιστάμενο καταστατικό.

Το Καταστατικό έχει εδώ ονομαστικώς όλους τους συλλόγους και λέει π.χ. η «Αναγέννηση» Νέας Υόρκης πρέπει να πληρώσει $1,500 το χρόνο $3,000 την διετία και να δικαιούται δέκα αντιπροσώπους

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 474 10/21/2010 11:42:53 AM

μόνιμους και δέκα αναπληρωματικούς. Ο «Πύρρος» το ίδιο και τα λοιπά. Εν πάση περιπτώση πήραμε τα διαπιστευτήρια από τον ταμία της Ομοσπονδίας και εκτός από τα μη υπάρχοντα εν ζωή τμήματα βρήκαμε δεκατέσσερα που έχουν πληρώσει. Από τα δεκατέσσερα όμως δυστυχώς τα τέσσερα είναι νόμιμα και εντάξει με το Καταστατικό. Και αυτά είναι: η Αναγέννηση, ο Πύρρος, η Φλώριδα και η Καλιφόρνια. Αυτή είναι η γενική κατάσταση των πραγμάτων. Εδώ έχω τα διαπιστευτήρια, και εδώ την κατάσταση».

ΓΚΑΤΖΟΓΙΑΝΝΗΣ: «Νομίζω ότι επειδή έγινε σε δύο προηγούμενα συνέδρια και τα Σωματεία δεν ενημερώθηκαν γιατί ακριβώς λέει το Καταστατικό. Νομίζω πρέπει να συνεχίσουμε το ίδιο, ότι όσα σωματεία είναι παρόν θα ψηφίσουν όσοι δήλωσαν τα σωματεία και από δω και πέρα στο τέλος του Συνεδρίου να πάρουμε απόφαση ή θα μείνουμε στα νούμερα που γράφει το Καταστατικό ή θα αλλάξουμε το Καταστατικό να στέλνουν τα σωματεία όσους αντιπροσώπους θέλουν. Η πρότασή μου είναι πρώτα όσα σωματεία δήλωσαν και είναι εδώ να έχουν δικαίωμα να ψηφίσουν και στα επόμενα να κάνουμε policy τι θα γίνει στο μέλλον. Έγινε δύο φορές μέχρι τώρα».

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: «Εδώ είμαστε φίλοι και αν είμαι εκτός θέματος με συγχωρείτε. Ξέρουμε ό,τι έγινε στο προηγούμενο Συνέδριο έγινε και τώρα. Να αναγνωρίσουμε το λάθος μας και να ψηφίσουμε τώρα να αλλάξει το Καταστατικό. Να γίνει μία πρόταση αλλαγής Καταστατικού και να γίνει μία πρόταση να δεχτούμε τα τμήματα όπως είναι τώρα».

ΤΖΕΛΙΟΣ: «Κύριε πρόεδρε αυτή την στιγμή καλούμεθα να αποφασίσουμε κατά πόσο έχουμε Καταστατικό. Γίνεται μία πρόταση και δευτερώνεται. Η πρόταση αυτή καθ' αυτή είναι άκυρη, διότι ποιος θα ψηφίσει; Εφ' όσον τα τμήματα δεν ανταποκρίνονται και δεν ακολουθούν το Καταστατικό, δεν είναι δυνατόν να ψηφίσουν».

ΚΑΤΣΗΣ: «Το λοιπόν νομίζω ότι ο κ. Γκατζογιάννης έκανε μια πρόταση. Παρακαλώ να συνεχίσουμε με την πρόταση του κ. Γκατζογιάννη».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Νομίζω ότι σήμερα πρέπει να προχωρήσουμε με αυτά που έχουμε, αλλά να πάρουμε μια απόφαση, η οποία θα λέει ότι στο επόμενο συνέδριο θα έχουμε το κατώτερο δύο και το ανώτερο δέκα και από δω και πέρα να πληρώνει ο καθένας όσους αντιπροσώπους θέλει».

ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ: «Το πρόβλημα αυτό ισχύει επειδή η Επιτροπή Διαπιστευτηρίων το ανέφερε χωρίς προτάσεις. Επειδή έγινε σε πρώην συνεδρίαση αυτό το λάθος, πρέπει να το διορθώσουμε. Πρέπει να βολευτούμε με αυτά που έχουμε και να ολοκληρώσουμε το Συνέδριο με την κατάσταση ως έχει».

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: «Κύριε Γκαλίτση, κυρίες και κύριοι, δεν θα πολυλογούμε γι' αυτό. Υπάρχει πρόταση και δευτερώθηκε. Ποιος είναι εναντίον;»

ΣΕΡΒΟΣ: «Είμαι αντίθετος. Τα δύο πρώην συνέδρια έγιναν κατά παράβαση του Καταστατικού, το οποίο όλοι γνώριζαν. Απλά τότε δεν γνωρίζαμε ότι έγινε παράβαση. Την στιγμή αυτή όμως ο κ. Γκαλίτσης μας έκανε αναφορά ποιοι πλήρωσαν και τι πλήρωσαν. Πρέπει να αλλαχτεί στο Καταστατικό. Τώρα δεν πρέπει να γίνουν προτάσεις. Αργότερα αν η επιτροπή Καταστατικού θέλει να το αλλάξουμε τότε θα το αλλάξουμε. Χασομεράμε. Θα πρέπει να δεχτούμε την πρόταση του κ. Γκαλίτση όταν έρθει η επιτροπή Καταστατικού».

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: «Θα φέρω την Επιτροπή Καταστατικού γιατί είναι δικό της θέμα για να τελειώνουμε».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Το Καταστατικό μας είναι καλό δεν έχει να αλλάξει τίποτε. Απλά θα φέρει κάτι άλλο ύστερα χωρίς να έχει σχέση με αυτό».

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: «Η πρόταση του κ. Γκαλίτση που δευτέρωσα εγώ επανέρχεται στην Επιτροπή Καταστατικού. Υπάρχει άλλος να συζητήσει πάνω στην πρόταση;»

ΤΖΕΛΙΟΣ: «Αποχή. Είναι παράνομη η διαδικασία αυτή».

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: «Υπάρχει αποχή και θα γραφτεί στα πρακτικά. Το συνέδριο θα γίνει με τα μέλη που υπάρχουν και το Καταστατικό θα αλλάξει για να πληρώνουν από $150 για τον κάθε αντιπρόσωπο που στέλνουν το κατώτερο δύο και το ανώτερο δέκα».

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 475 10/21/2010 11:42:53 AM

Επιτροπή Οικονομικών

ΚΑΤΣΗΣ: «Η Επιτροπή Οικονομικών με μέλη τους κυρίους Ν. Κάτση, Ι. Ράμμο, Ε. Πάππα, Δρ. Α. Cales, Γ. Κούμπη, και Δ. Στολάκη προτείνει για τα δύο επόμενα χρόνια προϋπολογισμό $70,000 με την υποχρέωση όπως από αυτά τα χρήματα προσλάβουμε μια part time γραμματέα, έτσι ώστε να γίνεται καλύτερη επικοινωνία με τα τμήματα».

ΚΥΡΚΟΣ: «Η πρόταση είναι πολύ καλή, αλλά σας εγγυούμαι δεν πρόκειται να πραγματοποιηθεί εκτός εάν γίνουμε όλοι μαραθωνοδρόμοι. Το πρόβλημα που συναντάται στην Πανηπειρωτική τα τελευταία τέσσερα-πέντε χρόνια, αν εξαιρέσουμε τον κ. Γκατζογιάννη και τον κ. Μικέλη, που φέρνουν χρήματα, δεν θα πραγματοποιηθεί η νίκη».

ΓΚΑΤΖΟΓΙΑΝΝΗΣ: «Επειδή αναφέρθηκε το όνομά μου, θα ήθελα να σας πω ότι δεν είναι δύσκολος αυτός ο στόχος, που πρότεινε ο κ. Κάτσης».

ΚΑΤΣΗΣ: «Ένα πράγμα ήθελα να σας υπενθυμίσω. Εκτός όλων των άλλων όμως ότι χωρίς γραμματέα δεν γίνεται η δουλειά της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας. Την εποχή του Γκατζογιάννη, που είχαμε γραμματέα κάναμε πολύ καλύτερη δουλειά. Σας παρακαλώ οπωσδήποτε το καινούριο συμβούλιο να πάρει γραμματέα, έστω part time, για να μπορέσουμε να έχουμε επικοινωνία».

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: «Νομίζω η Επιτροπή Οικονομικών έθεσε σε μία πρόταση. Ποιός δευτερώνει;»

ΣΙΛΗΣ: «Εγώ δευτερώνω την πρόταση του κ. Κάτση. Δεν είναι πρόβλημα. Νομίζω ότι τα χρήματα θα συγκεντρωθούν και αν λείπουν μερικά θα τα βρούμε».

ΜΙΚΕΛΗΣ: «Το θέμα των χρημάτων είναι πολύ σοβαρό για την Πανηπειρωτική, διότι ερχόσαστε εδώ, κάνουμε προσφορές και λέμε θα πληρώσω τόσα και μετά για να μας στείλουν τα 200 δολάρια, που μας κάναν προσφορά, στέλνουν 100 δολάρια».

ΓΚΑΤΖΟΓΙΑΝΝΗΣ: «Since we left our offices we have been trying to find others but it is not easy. We met in October of 2000 in Astoria with Mr. Kyrkos and Mr. Betzios, and Mr. Tzelios and asked them to rent or rather allow us to have space in the Anagennesis Epirotic Center. At that point they said that by early spring they would call a general assembly and make the proposal, to accept or reject. The general assembly was called in March but the issue of an office was never presented to the general assembly. Non of us were invited there to present the issue».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Ο γιατρός κ. Καμπέσης και εγώ, είμαστε οι δύο που φέραμε το θέμα στην Αναγέννηση τότε. Πριν από χρόνια η Αναγέννηση αποφάσισε να στεγάσει την Πανηπειρωτική Ομοσπονδία στο κτίριο της. Για να είμαι ειλικρινής και με όλη την αγάπη που έχω στον Νίκο την απέρριψε και πήγε και έπιασε ένα γραφείο πανάκριβο στο Μανχάταν πήρε και γραμματέα και η Αναγέννηση μετέτρεψε το χώρο αυτό σε βιβλιοθήκη και μουσείο».

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: «Εκτός θέματος».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Εγώ ακόμη πιέζω τα μέλη της Αναγέννησης να μας δώσουν ένα χώρο να στεγαστεί η Πανηπειρωτική, αλλά τότε που είχαμε το χώρο δεν τον δέχτηκαν. Αργότερα όμως έχουν γίνει ορισμένες αλλαγές εκεί μέσα και πρέπει να βρεθεί άλλος χώρος».

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: «Υπάρχουν λόγοι. Τα μέλη της Αναγέννησης το ξέρουν αλλά δεν είναι θέμα που ετέθη χωρίς λόγο. Επιτροπή Υποτροφιών παρακαλώ».

ΜΙΚΕΛΗΣ: «This year I decided it would be the end of it, since it is the last one I am going to make some suggestions. Members of the Committee: Mrs. E. Koumbis, Mr. P. Kotrotsios, Mr. T. Moumas and Mrs. K. Zavakopoulou. We decided today even though on the last Convention they said we should give the Scholarships to a few people for a $1,000 each, we discussed the pros and cons and found out that it is not fair to do that because all the students in Albania who apply for this scholarship, which is in fact an aid, and they get $200 or $250 every time we send them something. Scholarships as you know are something that will support them through the school year, the semester. We can't do that because we do not have too much money. The money we have from the Panepirotic Federation is the interest we get from the Scholarship money, which is about $10,000 a year.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 476 10/21/2010 11:42:53 AM

We cannot give it to ten students because we are going to make too many enemies and the decision of today's Committee was to continue what we used to do with $200 or $250.

Βέβαια δεν είναι ευχαριστημένοι με αυτά που παίρνουν αλλά δεν σταμάτησαν να κάνουν αιτήσεις για να παίρνουν και αυτά. Δεν είναι λίγα τα λεφτά αυτά στην Αλβανία».

ΔΕΡΔΕΜΕΖΗΣ: «Επειδή έχω υπηρετήσει στην επιτροπή υποτροφιών πριν μερικά χρόνια, καταλαβαίνω ότι είναι τρομερά δύσκολο να αποφασίσεις να μην δώσεις σε κάποιον για να μην συμμετέχει και αυτός στην υποτροφία. Είναι δύσκολο το έργο της Επιτροπής να περιορίσει, και κατά την γνώμη μου δεν πρέπει να περιορίσει τον αριθμό των υποτρόφων στη Βόρειο Ήπειρο».

Επιτροπή Επομένου Συνεδρίου

ΣΕΡΒΟΣ: «Πρώτα θέλω να ευχαριστήσω για την εκλογή αυτής της επιτροπής, τα μέλη της, ο κ. Γκαλίτσης και ο κ. Κοτρώτσιος. Η επιτροπή αυτή αποφάσισε ότι το επόμενο συνέδριο 2003, από το 33ο δηλαδή, να γίνετε επί μονίμου βάσεως στο μέρος το οποίο συνδυάζει το τερπνόν μετά του ωφελίμου. Και επειδή θα θέλαμε για να βρείτε εσείς πιο είναι το μέρος αυτό με την αξιοκρατική μέθοδο, να μας πείτε που είναι. Φλώριδα. Πολύ σωστή η Φλώριδα, αποφάσισε η επιτροπή αυτή, ότι επί μονίμου βάσεως από το 33ο συνέδριο και μετά, το συνέδριο της Πανηπειρωτικής να γίνεται στο Clearwater, Florida. Και αν κάποιος άλλος σύλλογος νομίζει ότι μπορεί να το πάρει, είναι ελεύθερος να το πάρει όποτε θέλει ή να γίνει στην Ελλάδα ή κάπου αλλού».

ΚΥΡΚΟΣ: «Εγώ περίμενα ο φίλος μου ο Μιχάλης να μας πει να γίνεται επί μονίμου βάσεως κάπου στο Αργυρόκαστρο, κάπου στα Γιάννενα, στο Μέτσοβο, αλλά στην Φλώριδα κάπως με δυσαρεστεί. Είμαστε Βορειοηπειρώτες και μου ζήτησαν να πάμε και στους Άγιους Σαράντα πέρυσι. Είμαι εναντίον της πρότασης».

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: «Πρέπει να ξεκαθαρίσω κάτι. Νομίζω ότι ο κ. Σέρβος είπε να γίνεται επί μονίμου βάσεως στην Φλώριδα εκτός όταν εμείς εδώ αποφασίσουμε να το κάνουμε κάπου αλλού».

ΣΕΡΒΟΣ: «Και όχι μόνο αυτό, αλλά και τον μήνα Φεβρουάριο. Γι' αυτό όταν λέμε να συνδυάσουμε το τερπνόν μετά του ωφελίμου, αυτό εννοούμε. Εξ άλλου δεν θέλουμε κ. Πρόεδρε της Πανηπειρωτικής αποκλειστικότητα».

ΜΙΚΕΛΗΣ: «Εξήγησε στους ξένους γιατί τον Φεβρουάριο».

ΣΕΡΒΟΣ: «Επειδή την εποχή αυτή υπάρχουν πολλοί τουρίστες, υπάρχουν πολλοί Ηπειρώτες από όλη την Αμερική, οι οποίοι παραθερίζουν και όπως όλοι γνωρίζετε, εσείς που είστε από το Σικάγο με τα πολλά χιόνια και τους πολλούς πάγους, θα ήταν μάννα εξ ουρανού να έρθετε στη ζεστή και φιλόξενη Φλώριδα».

(Η πρόταση ψηφίζεται).

Επιτροπή Εθνικού Θέματος

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: «Συνεχίζουμε με το Εθνικό Θέμα. Το λόγο έχει ο κ. Γκατζογιάννης».

ΓΚΑΤΖΟΓΙΑΝΝΗΣ: «The National Issue Committee came down this morning at 9:30 waited till 10:00. Only two people were interested to be in the National Issue Committee, Mr. Panagiotis Sillis and Miss Vasiliki Rammos. The three of us met and we drafted the following resolutions:

RESOLUTION

WHEREAS, conflict and hostility ravished former Communist countries in the Balkans and in Ethnic regions, harted has threatened the very existence of the Minority communities in the region.

WHEREAS, Albanian extremists have driven away more than 100.000 Orthodox Christians from their homes in Kossovo by enforcing violence, and are trying to format a civil war in the Former Yugoslavia Republic of Macedonia.

WHEREAS, Ethnic Greeks through out Northern Epirus region of Southern Albania, have been ruthlessly persecuted for decades and face multi-persecution as the power of Albanian

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 477 10/21/2010 11:42:54 AM

extremists expands throughout the Balkans.

WHEREAS, members of the Greek Ethnic Minority throughout Albania are harassed and intimidated, most recently during local and national elections and have been forced out of positions of Authority, in the Military, the Judiciary, the Public Administration, so that they feel inferior, vulnerable.

WHEREAS, such systematic persecution and discrimination against the Ethnic Greek Minority constitutes a form of Ethnic cleansing and itno compelling its members to abandon their ancestral homes and seek refuge in Greece and abroad.

WHEREAS, succeeding Albanian government have failed to respond to appeals from the Ethnic Greek Minority for specific actions and restrictments of its members.

WE THEREFORE, the Panepirotic Federation of America, Canada and Australia, meeting at their 32nt Biennial Convention in New York, from July 4 to the 7, adopt the following resolutions:

1) We call on the U.S.A. and the E.U. to show fairness and justice and convene an International Conference to address the Status of Minorities in the former minority contries of the Southern Balkans.
2) We call all NATO countries to demonstrate the same commitment to protecting Orthodox minorities such as Greeks and Vlachs in Albanian minorities that they have shown in defending Albanian Minorities in Kosovo and FYROM.
3) We call on Albania to restore to Ethnic Greeks all Educational, Religion, Political and Dultural Rights based on International agreements signed by its representatives since the country was created in 1913 including the Right to Autonomy to Northern Epirus guaranteed by the protocol of Corfu 1914.
4) We call on the Albanian Government to fine in honor to 35 decisions of the International Court of Justice to provide in Orthodox minority in Albania, education in their mother tongue. And
5) We call on the Greek Government to raise strong voice in the International Organizations for the Rights of the Ethnic Greeks in Albania, and to do everything in its power to help Greeks from Northern Epirus working in Greece to return to their homes by providing economic assistance that will allow them to stay in their region and maintain their Greek identity. Respectfully submitted.

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: «Δεν υπάρχει καλύτερο κείμενο. Εγκρίνεται ομοφώνως».

Η Επιτροπή Καταστατικού συναντήθηκε και τακτοποίησε ένα-δύο θέματα που ήταν σε εκκρεμότητα.

Επιτροπή Καταστατικού

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Το θέμα που αφήσαμε χτες τελευταίο, είναι το Καταστατικό. Το Καταστατικό της Πανηπειρωτικής έχει τροποποιηθεί τόσε φορές ώστε τώρα λέω κατά την δική μου γνώμη και της Επιτροπής ότι έχει περίπου φτάσει στο τέλειο. Δεν έχει άλλα βασικά προβλήματα».

Μία αλλαγή είναι ήδη αυτή που εγκρίναμε χθες και θα μπει στο Καταστατικό, ότι το Συνέδριο θα γίνεται στην Φλώριδα εκτός εάν σε ένα από αυτά τα συνέδρια αποφασιστεί να γίνει κάπου αλλού. Αλλά θα ξέρουμε ότι από δω και πέρα το Συνέδριο θα γίνεται τον Φεβρουάριο στην Φλώριδα. Το περάσαμε χθες, δεν νομίζω ότι χρειάζεται άλλη διαδικασία εδώ».

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: «Ο Doctor Cales, μας έκανε πολύ υπερήφανους. Η σημερινή εφημερίδα γράφει ότι στην Πανηπειρωτική δωρίζει 200,000 δολάρια. Δεν είναι πολλοί οι Σύλλογοι που έχουν ένα άτομο, να κάνει τέτοια μεγάλη προσφορά. Τελειώνει η θητεία μου εδώ αυτές τις τρεις μέρες. Σας ευχαριστώ πολύ. Αλλά πριν φύγω πρέπει να γίνει μία

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 478 10/21/2010 11:42:54 AM

Εξελεγκτική Επιτροπή. Μετά θα φύγω».

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Εφορευτική Επιτροπή που θα κάνει τις εκλογές. Εξελεγκτική Επιτροπή για τα βιβλία. Το Συνέδριο είπε θα βγάζει Εξελεγκτική Επιτροπή.Ένας από τους πιο πεπειραμένους είναι ο Γιάννης Ράμμος».

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: «Προτείνεται για Εξελεγκτική Επιτροπή. Δευτερώνεται;»

ΡΑΜΜΟΣ: «Δεν δέχομαι.

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: Δέρμος, Δράλλιος Εξελεγκτική Επιτροπή. Εφορευτική Επιτροπή οι Μ. Τζέλιος, Αναστασία Κούμπη και Δ. Δέρμος. Ευχαριστώ».

ΤΖΕΛΙΟΣ: «Θέλω να ευχαριστήσω και να συγχαρώ το Προεδρείο του Συνεδρίου που διεξήγαγε κάτω από λίγο δύσκολες συνθήκες ένα πάρα πολύ όμορφο Συνέδριο, τον γιατρό Γιάννη Καμπέση, τον κ. Παππά και τον κ. Μικέλη. Σύμφωνα με τα by-laws που έχουμε θα προχωρήσουμε και με τις συμπληρωματικές αποφάσεις που πήραμε. Σήμερα θα γίνουν εκλογές για Πρόεδρο, για Αντιπρόεδρο Αμερικής, για Γενικό Γραμματέα, για Ταμία, για Ειδικό Γραμματέα, για Αντιπροσώπους από Αυστραλία και Καναδά, οι οποίοι εκλέγονται δια χωριστής ψηφοφορίας ο καθένας και μετά έχουμε το Συμβούλιο. Και θα παρακαλέσω πάρα πολύ να γίνονται προτάσεις πρώτα για Πρόεδρο».

ΚΑΜΠΕΣΗΣ: «Προτείνω τον Ηλία Μπέτζιο». Δευτερώνει ο κ. Κάτσης.

ΝΙΚΟΛΟΣ Π.: «Προτείνω τον Παύλο Κοτρώτσιο». Δευτερώνει ο κ. Μούμας.

ΣΤΟΛΑΚΗΣ: «Προτείνω τον Τάσο Ζωγράφο». Δευτερώνει η κ. Ελένη Μανιώτης.

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Δέχομαι κατόπιν πιέσεων και με την ελπίδα για νέους».

ΖΩΓΡΑΦΟΣ: «Δεν δέχομαι για οικογενειακούς λόγους».

ΚΟΤΡΩΤΣΙΟΣ: «Μήπως θα ήταν καλύτερα να γίνεται ετησίως; Ο λόγος της παρουσίας μου είναι δυτός. Σας μεταφέρω τους χαιρετισμούς από τους συμπατριώτες της Φιλαδελφείας αλλά και την ανησυχία τους συνάμα για τα δρώμενα στην Πανηπειρωτική Ομοσπονδία και στον ευρύτερο χώρο της Ηπείρου. Δεν θέλω να μπω σε θέματα τώρα ούτε να κάνω αναλύσεις. Θέλω να ευχαριστήσω τους κυρίους που με πρότειναν γι' αυτό το αξίωμα. Ελπίζω ότι ο κ. Μπέτζιος θα εντάξει στην Πανηπειρωτική και τα άλλα θέματα, της άλλης Ηπειρωτικής Ομογένειας που δεν έχουμε αγκαλιάσει, για να έχουμε περισσότερη δύναμη, νάχουμε περισσότερη φωνή και νάμαστε ενωμένοι. Με αυτά θα ήθελα να σας ευχαριστήσω και I give my position for Mr. Betzios».

ΤΖΕΛΙΟΣ: «Από ότι βλέπω η δουλειά μας γίνεται όλο και πιο εύκολη, πράγμα το οποίο δεν θα ήθελα για να είμαι ειλικρινής. Να συγχαρώ όλους και ιδιαίτερα τον κ. Κοτρώτσιο και να του ζητήσω συγνώμη γιατί τον διέκοψα. Δεν είχα καμία πρόθεση να διακόψω αλλά επειδή ορισμένα από τα θέματα συζητήθηκαν κατά την διάρκεια των εργασιών του Συνεδρίου, θεώρησα ότι δεν ήταν κατάλληλη στιγμή για να τα επαναλάβουμε. Επομένως έχουμε Πρόεδρο της Πανηπειρωτικής ομόφωνα τον κ. Ηλία Μπέτζιο».

Για το αξίωμα του Αντιπροέδρου γίνονται οι εξής προτάσεις: ο κ. Μικέλης προτείνει τον Ιωάννη Καμπέση, ο κ. Πάππας προτείνει τον Παναγιώτη Σίλλη, ο κ. Λιώλης προτείνει τον Παύλο Κοτρώτσιο. Η κα. Κούμπη προτείνει τον Ζωγράφο. Ακολουθεί ψηφοφορία και εκλέγεται αντιπρόεδρος ο κ. Παναγιώτης Σίλλης.

ΤΖΕΛΙΟΣ: «Θέλω να ευχαριστήσω και τα άλλα μέλη που πήγαν για την Αντιπροεδρία γιατί μας δημιούργησαν κάποιο ενδιαφέρον σ' αυτό το Συνέδριο. Θα ζητήσω λίγο την γνώμη σας, των ειδικών ιδιαίτερα ή και της ολομέλειας. Θέλουμε εκλογή αντιπροσώπων για Καναδά και Αυστραλία. Ποιος μπορεί να μας δώσει λίγο φως;»

ΜΠΕΤΖΙΟΣ: «Απλά να εκφέρω μία γνώμη. Δεν μπορούμε να εκλέξουμε κάποιον απόντα. Ας τον διορίσουμε».

ΤΖΕΛΙΟΣ: «Ο κ. Μπέτζιος προτείνει όπως το νέο Διοικητικό Συμβούλιο διορίσει τους κατάλληλους από τις περιοχές αυτές. Ο κ. Γκατζογιάννης δευτερώνει. Δώστε μας το δικαίωμα να δεχτούμε αυτή την πρόταση».

ΚΟΣΣΟΒΙΤΣΑΣ: «Πρέπει οπωσδήποτε να δεχτούμε την πρόταση».

ΤΖΕΛΙΟΣ: «Το νέο Διοικητικό Συμβούλιο θα αποφασίσει ποιους θα διορίσει στον Καναδά και στην Αυστραλία, ως αντιπροσώπους μας, αλλά όχι ως σύμβουλους της Ομοσπονδίας μας».

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 479 10/21/2010 11:42:54 AM

Σημείωση: Επειδή η φωνοληψία της τελευταίας ημέρας του Συνεδρίου δεν εγένετο σωστή, στα Πρακτικά δεν αναφέρονται οι προτάσεις για το κάθε αξίωμα στο Συμβούλιο, το οποίο τελικά έχει ως εξής:

Ηλίας Μπέτζιος	Πρόεδρος
Παναγιώτης Σιλλής	Αντιπρόεδρος
Βασίλειος Μικέλης	Γενικός Γραμματεύς
Νικόλαος Κάτσης	Ταμίας
Βασιλική Ράμμου	Ειδική Γραμματεύς

Σύμβουλοι: Αντώνιος Καράσης, Παύλος Κοτρώτσιος, Ιωάννης Ράμμος, Δημήτριος Στολάκης, Αναστάσιος Ζωγράφος

(Τέλος του 32ου Συνεδρίου)

❖ ❖ ❖

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 480 10/21/2010 11:42:54 AM

CLEARWATER, FL

33ον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον

19 - 23 Φεβρουαρίου 2003

Περίληψις Εργασιών και Αποφάσεων

Πέμπτη 20 Φεβρουαρίου 2003
ώρα 9:30 π.μ.

Η εισηγήτρια της διοργανωτικής επιτροπής του 33ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου κ. Γεωργία Μήτση καλωσόρισε τους συνέδρους και ευχήθηκε ένα ευχάριστο και αποδοτικό Συνέδριο. Κάλεσε τον π. Ρουσσάκη, πρωτοπρεσβύτερο της Εκκλησίας της Αγίας Τριάδος του Clearwater, να κάνει τον αγιασμό.

Μετά τον αγιασμό, η πρόεδρος του Ηπειρωτικού Συλλόγου Clearwater, FL κα. Ελεωνόρα Μιχοπούλου, από την Χειμάρα της Βορείου Ηπείρου, ευχήθηκε το Συνέδριο να είναι θετικό και αποτελεσματικό.

Μετά την κ. Μιχοπούλου ο κ. Μιχάλης Σέρβος, πρόεδρος της Ελληνικής Ομοσπονδίας Φλώριδας, πρόεδρος της Διοργανωτικής Επιτροπής του 33ου Συνεδρίου και πρόεδρος του ιδρύματος Ολυμπίας, καλωσόρισε όλους τους επισήμους που τίμησαν με την παρουσία τους το Συνέδριο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας.

Η Πανελλήνια Ομοσπονδία Φλώριδας, είπε, πήρε την πρωτοβουλία να στήσει στο Clearwater το άγαλμα του πρώτου Έλληνα που ήρθε στην Αμερική με τους Ισπανούς Θαλασσοπόρους στις 14 Απριλίου 1528. Μίλησε για την σημαντικότητα του Συνεδρίου και για τις ευθύνες που πρέπει να αναλάβουμε για να προστατέψουμε την Βόρειο Ήπειρο από την Αλβανική κυβέρνηση. Να καταγγελθεί το ζήτημα της Ηπείρου στο Διεθνές Δικαστήριο, να φέρουμε το Ηπειρωτικό ζήτημα στην Ευρωπαϊκή Ένωση και να συμβάλλουμε στην οικονομιική ανάπτυξη της ελεύθερης Ηπείρου.

Μετά τον κ. Σέρβο, την έδρα έλαβε ο πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας κ. Ηλίας Μπέτζιος, ο οποίος μίλησε για το πολυετές έργο της ΠΟΑΚΑ στους διεθνείς οργανισμούς, για την αποκατάσταση της ελευθερίας και των δικαιωμάτων των Βορειοηπειρωτών. Αναφέρθηκε στο μέλλον της ΠΟΑΚΑ, στα αξιόλογα στελέχη της και στους ικανούς διαδόχους. Κάλεσε την νεολαία να στελεχώσουν την οργάνωση και επιβεβαίωσε ότι η εκκλησία, ο τύπος, το ραδιόφωνο, η τηλεόραση και η πολυετής πείρα των ήδη στελεχών θα συμπορεύονται δίπλα τους. Κήρυξε την έναρξη του Συνεδρίου και δέχτηκε προτάσεις για τον πρόεδρο και τα μέλη της επιτροπής Συνεδρίου.

Στην επιτροπή του Συνεδρίου εκλέχτηκαν οι εξής: Πρόεδρος ο κ. Δημήτριος Τσούμπανος, Αντιπρόεδρος ο κ. Βασίλης Μικέλης και γραμματέας ο κ. Φώτης Γκαλίτσης.

Ο κ. Δημήτριος Τσούμπανος ευχαρίστησε για την εκλογή του και είπε ότι θα δοθεί η ευκαιρία σε όλους να εκφράσουν τις ιδέες τους. Καλωσόρισε τον τέως υπουργό κ. Αλέκο Παπαδόπουλο, τον βουλευτή Πρεβέζης κ. Γεώργιο Τριφωνίδη, τον ιατρό

Διοικητικόν Συμβούλιον 2001-2003

ΗΛΙΑΣ ΜΠΕΤΖΙΟΣ
Πρόεδρος

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΣΙΛΗΣ
Α΄ Αντιπρόεδρος Αμερικής

ΣΠΥΡΟΣ ΣΤΑΜΟΥΛΗΣ
Β΄ Αντιπρόεδρος Καναδά

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΜΙΚΕΛΗΣ
Γενικός Γραμματεύς

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΤΣΗΣ
Ταμίας

ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΡΑΜΜΟΥ
Εκτελεστική Γραμματεύς

Σύμβουλοι:

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΑΡΑΣΗΣ, ΠΑΥΛΟΣ ΚΟΤΡΩΤΣΙΟΣ,
ΙΩΑΝΝΗΣ ΡΑΜΜΟΣ, ΤΑΣΟΣ ΖΩΓΡΑΦΟΣ,
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΣΤΟΛΑΚΗΣ

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 481 10/21/2010 11:42:54 AM

κ. Βασίλη Φώτο, τον κ. Νικόλαο Γκατζογιάννη, πρόεδρο της Επιτροπής Εθνικού θέματος, επίσης τους αντιπροσώπους του Αλβανικού Κοινοβουλίου, τον πρόεδρο της Ομόνοιας κ. Ευάγγελο Δούλη, τον αντιπρόσωπο του Αλβανικού Κοινοβουλίου κ. Γρηγόρη Καραμέλο, τους αντιπροσώπους της Ομόνοιας και όλους τους συμπατριώτες φίλους και μέλη της Ομοσπονδίας.

Ο κ. Αλέκος Παπαδόπουλος εξέφρασε τη χαρά του και τόνισε πως οι συναντήσεις αυτές βοήθησαν να γνωριστούν και να μοιραστούν τις ιδέες τους για το μέλλον της Ηπείρου. Υπενθύμισε ότι το 1992 υπήρξε η κατάρρευση του αλβανικού καθεστώτος, για πρώτη φορά και ταυτόχρονα υπήρξε μια έξαρση εθνικισμού, στο χώρο των Βαλκανίων και υπενθύμισε το τότε θέμα των Σκοπίων. Συνέχισε λέγοντας ότι όλες οι επιφυλάξεις που είχε για το έργο της Ομοσπονδίας στην Αμερική σβήστηκαν. Ύστερα από τη συνεργασία με την Ομοσπονδία ανακάλυψε την αυθεντικότητα αυτής της οργάνωσης και παρόλες τις διαφωνίες που προέκυψαν ορισμένες φορές, η ομοσπονδία λειτουργεί με εκπληκτική γνησιότητα. Ευχήθηκε δύναμη, χαρά, κουράγιο και υγεία να συνεχίσουν και να διευρύνουν το έργο τους. Πρότεινε ότι θα ήταν σωστό να ανανεώνονται οι άνθρωποι που εκπροσωπούν την Ομοσπονδία.

Ο κ. Γεώργιος Τριφωνίδης, βουλευτής της Νέας Δημοκρατίας, από την Πρέβεζα, μετέφερε το χαιρετισμό της Βουλής των Ελλήνων και ιδιαιτέρως του προέδρου του κόμματος της Νέας Δημοκρατίας κ. Κώστα Καραμανλή.

Συνέχισε λέγοντας ότι η Ήπειρος έχει προσφέρει τόσα πολλά στην Ελλάδα, ακόμη και το όνομα της χώρας μας προέρχεται από την αρχαία Δωδώνη. Είναι κρίμα που η Ήπειρος είναι η φτωχότερη περιοχή της Ευρώπης και έχουμε το 47% του κοινοτικού μέσου όρου. Οι προοπτικές δεν είναι καλές. Παρόλη την απομόνωση της Ηπείρου από την Πίνδο, μπορούμε να πάρουμε τα πλεονεκτήματα που είναι ο πολιτιστικός πλούτος και η ομορφιά του τοπίου, που είναι οι σφραγίδες της ιστορίας πάνω στο σώμα της Ηπείρου και να δημιουργήσουμε μια σωστή μελέτη για το μέλλον.

Ο κ. Ευάγγελος Δούλης αντιπρόσωπος του Αλβανικού Κοινοβουλίου και πρόεδρος της Ομόνοιας, χαιρέτισε αντιστοίχως τον πρόεδρο του Συνεδρίου, τον πρόεδρο της Πανηπειρωτικής, τον υπουργό και το συνάδελφο του Ελληνικού Κοινοβουλίου και εξέφρασε ότι είναι ιδιαίτερη η τιμή εκ μέρους της Ομόνοιας που βρίσκονται στο Συνέδριο.

Τα προβλήματα που αντιμετωπίζει σήμερα ο Βορειοηπειρωτικός Ελληνισμός είναι τα εξής:

1) Πάγιο αίτημα απογραφής του πληθυσμού. Μετά την πτώση του κομμουνισμού τον Απρίλιο 2001 διεξήχθη η πρώτη απογραφή του πληθυσμού. Επίμονα ζήτησαν από την Αλβανική κυβέρνηση μέρος του ερωτηματολογίου να είναι η εθνική καταγωγή, η μητρική γλώσσα και το θρήσκευμα, το οποίο αίτημα δεν έγινε δεκτό.

2) Το θέμα της διοικητικής διαίρεσης. Ο ελληνισμός είναι κατακερματισμένος σε διοικητικές ενότητες, στις λεγόμενες περιφέρειες κατά τέτοιον τρόπο ώστε να μην αποτελεί πλειοψηφία σε καμιά διοικητική ενότητα.

3) Τα περιουσιακά ζητήματα. Η συστηματική προσπάθεια που καταβάλλεται από τις αλβανικές αρχές να τεθούν υπό αμφισβήτηση μεγάλες εκτάσεις που αγγίζουν περίπου 80.000 στρέμματα χορτολιβαδικών εκτάσεων, οι οποίες διεκδικούνται ακόμη και με παράνομες αποφάσεις δικαστηρίων από αλλοεθνής και αλλόθρησκους.

4) Τα εκπαιδευτικά θέματα. Η παιδεία στην μητρική γλώσσα δεν έχει επεκταθεί ως ώφειλε να κάνει το αλβανικό κράτος όπου υπάρχουν Έλληνες. Έδωσε παράδειγμα την κοινότητα Χειμμάρας που δώδεκα χρόνια αγωνίζεται για την αναγνώριση της ταυτότητάς της, όπου δεν τους αφήνουν να ανοίξουν ελληνικό σχολείο. Μέχρι και βία χρησιμοποίησαν στις εκλογές του Οκτώβρη 2000 για να αλλοιώσουν τα

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 482 10/21/2010 11:42:54 AM

αποτελέσματα και έτσι στέρησαν την τοπική αυτοδιοίκηση στη συγκεκριμένη περιοχή.

5) Η διδασκαλία της ιστορίας του ελληνικού έθνους, του ελληνικού πολιτισμού. Από την άλλη πλευρά τα σχολικά κείμενα βρίθουν σε ανθελληνική προπαγάνδα. Ευχαρίστησε την Πανηπειρωτική Ομοσπονδία για τα τόσα χρόνια που δίνει υποτροφίες στους φοιτητές της έδρας Ελληνικών Σπουδών του Πανεπιστημίου Αργυροκάστρου.
6) Η χρήση της ελληνικής γλώσσας ως δεύτερης επίσημης γλώσσας στη χώρα, εκεί που υπάρχει ιστορικά και σε σημαντικούς αριθμούς ελληνικής κοινότητας.

Όλα αυτά τα ζητήματα είναι υποχρεώσεις βάση των διεθνών οργανισμών και διεθνών κειμένων, τις οποίες έχει προσυπογράψει και έχει επικυρώσει το Αλβανικό κράτος. Αν θέλει να προχωρήσει, να ενταχθεί στο σύγχρονο κόσμο, στις ευρωατλαντικές δομές, δεν υπάρχει άλλη οδός εκτός από αυτή του σεβασμού πρώτα από όλα της υπογραφής της χώρας αυτής σε αυτές τις συμβάσεις.

Πιστεύει ότι πρέπει να επιδιώξουμε τους στόχους μας ενωμένοι και οργανωμένοι. Όταν η Αλβανία θα έχει μπει οριστικά στο δρόμο της ευρωπαϊκής ένταξης θα πρέπει να είμαστε εκεί και να μην την έχουμε εγκαταλήψει.

Πρότεινε, η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία να έχει μια πιο έντονη δραστηριοποίηση και μίλησε για τις δημοτικές εκλογές που πλησιάζουν ότι θα ήταν χρήσιμη η φυσική παρουσία ορισμένων ανθρώπων, οι οποίοι θα δώσουν αυτή την αίσθηση συμπαράστασης και θα στηρίξουν τους υποψήφιούς μας. Πρότεινε το επόμενο Συνέδριο της Πανηπειρωτικής να το φιλοξενήσουν στο Αργυρόκαστρο ή στους Αγίους Σαράντα.

Ο κ. Δημήτριος Τσούμπανος είπε ότι η Πανηπειρωτική ήταν, είναι και θα είναι ενεργό μέλος σε όλες τις προσπάθειες που γίνονται μέσα στην Ήπειρο. Ο κ. Γρηγόρης Καραμέλος, μίλησε για το μεγάλο ταξίδι που έκαναν από την Αλβανία για να παρευρεθούν στο Συνέδριο.

Ο κ. Γρηγόρης Καραμέλος αναφέρθηκε στα ενενήντα χρόνια αγώνων των Βορειοηπειρωτών για να κρατηθεί αυτός ο τόπος ελληνικός. Ξεκινήσαμε με πενιχρά οικονομικά μέσα χωρίς στήριξη, αυτόνομοι και ανεξάρτητοι μακριά από τις κομματικές εμπάθειες ή ιδεολογίες, να χτίσουμε μια οργάνωση εθνική, ηθική και αγωνιστική για το καλύτερο αύριο της Ηπείρου. Την προσπάθεια αυτή την αγκάλιασαν όλοι οι νέοι σε όλη την Ελλάδα και έτσι καταφέραμε να έχουμε παραρτήματα σε μεγάλες πόλεις της Ελλάδος. Βασικός μας στόχος είναι να εκπαιδεύσουμε στελέχη ηθικά, καταρτισμένα στο εθνικό μας θέμα, τίμια και εργατικά που θα ηγηθούν στην αναγέννηση του τόπου μας, που θα μεταφέρουν την έδρα της ΕΝΒΗ στο Αργυρόκαστρο. Για αυτό ιδρύσαμε φροντιστήρια ελληνικής γλώσσας στη Βόρειο Ήπειρο και επιμορφωτικά σεμινάρια για τα μέλη μας στην Ελλάδα. Είναι απαραίτητη και η ύπαρξη παγκόσμιου βορειοηπειρωτικού συμβουλίου που θα συντονίσει τον βορειοηπειρωτικό αγώνα σε παγκόσμιο επίπεδο με στόχο την ανάπτυξη και αναγέννηση του ελληνισμού της Βορείου Ηπείρου. Πρέπει να προχωρήσουμε ενωμένοι και αποφασισμένοι, χωρίς κομματικές παρωπίδες με προτεραιότητα στα εθνικά θέματα και στον ελληνισμό εκτός ελλαδικών συνόρων. Γιατί η καρδιά της Ελλάδας δεν χτυπά στην Αθήνα αλλά στη Βόρειο Ήπειρο, στην Κύπρο, στην Ίμβρο, στην Τένεδο και στη Θράκη. Με τη δύναμη του Θεού προχωρούμε δυνατοί για να κάνουμε το όραμα πράξη.

Ο κ. Μπάμπης Καραθάνος, γενικός γραμματέας του βορειοηπειρωτικού συλλόγου Ελλάδος, είπε ότι η Βόρειος Ήπειρος αποτελεί ένα κομμάτι του ελληνισμού, που δεν είχε την τύχη να ενσωματωθεί με το ελληνικό κράτος. Παρότι τρεις φορές απελευθερώθηκε και ενώθηκε με την Ελλάδα, τρεις φορές αποκόπηκε και βρέθηκε σε μια χώρα που δεν σεβάστηκε τα ανθρώπινα, εθνικά, πολιτιστικά και άλλα δικαιώματα αυτής της γηγενούς βορειοηπειρωτικής κοινότητας των Ηπειρωτών, που στο χώρο της Βορείου Ηπείρου έχουμε παρουσία πλέον των τριών χιλιάδων ετών. Συμφώνησε με τον κ. Ευάγγελο Δούλη και πρόσθεσε ο ελληνισμός της Βορείου Ηπείρου να μπει σε ένα κανάλι ανάπτυξης, ανανέωσης και αναγέννησης.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 483 10/21/2010 11:42:55 AM

Ο κ. Θεόδωρος Μπεζάνης ξεκίνησε το λόγο του μιλώντας για το έργο της ΠΟΑΚΑ εδώ και εξήντα χρόνια και για την παρουσία της στη Βόρειο Ήπειρο. Συγχάρηκε όλους τους προέδρους για το έργο τους και μίλησε για τον κ. Νικόλαο Γκατζογιάννη, ότι έκανε ένα βήμα σε μικρό χρονικό διάστημα. Η ίδρυση της Ομόνοιας είναι το μεγαλύτερο επίτευγμα των Ελλήνων Βορειοηπειρωτών. Συνέχισε λέγοντας ότι τον κάλυψαν η προλαλήσαντες και τόνισε ότι αδειάζουν τα χωριά μας και το 70% του πληθυσμού βρίσκονται εκτός της Βορείου Ηπείρου, 95% του ενεργού δυναμικού πληθυσμού δεν είναι στα χωριά και αυτή η ερήμωση μας απειλεί. Πρέπει όλοι να είμαστε ενωμένοι και να έχουμε μια ηγετική προσωπικότητα όπως αυτή του κ. Ευάγγελου Δούλη.

Ο κ. Βασίλειος Μπολάνος, πρόεδρος της Ομόνοιας στη Χειμμάρα, τόνισε το μεγάλο πρόβλημα της ιδιοκτησίας στη νοτιοδυτική πτέρυγα της Αλβανίας, το δεύτερο πρόβλημα είναι της απογραφής και υπενθύμισε την αποχή του 2000 μετά από συνάντηση που προηγήθει από την ηγεσία της Ομόνοιαας με τον πρώην πρωθυπουργό, κατέληξε σε αποχή. Το θέμα της γλώσσας, καταγωγής και της θρησκείας που δεν περιλαμβάνεται στο ερωτηματολόγιο. Η Αλβανία απέτυχε αλλά χρειαζόμαστε ενίσχυση. Το θέμα της παιδείας, τα σχολεία λειτουργούν ακόμη με το προηγούμενο νόμο της μειονοτικής ζώνης, παρόλο που η Αλβανία στα πλαίσια του συμφώνου σταθερότητας υπέγραψε και δέχτηκε την κατάργηση των μειονοτικών ζωνών.

Η κα. Ντίνα Μπεζάνη, αντιπρόσωπος του Βορειοηπειρωτικού Ελληνισμού, αναγνώρισε την αναγκαιότητα μιας εννιαίας φωνής από όλους τους Ηπειρώτες. Αναφέρθηκε στις εκλογές της Ομόνοιας που πλησιάζουν, και είπε ότι όλα τα μέλη του προεδρείου και του γενικού συμβουλίου πρέπει να είναι τοπικοί παράγοντες και να γνωρίζουν τι θέλουν και τι μπορούν να κάνουν, έτσι ώστε μπροστά σε κάθε ομιλητή να μπορέσουν να υπερασπιστούν τα δικαιώματά τους.

Γίνεται διάλειμμα από τις 1:00 – 2:00 μ.μ.

Απογευματινή συνεδρίαση

Ο κ. Δημήτριος Τσούμπανος αναφέρθηκε στην έλλειψη χρόνου και πως αναβάλλονται οι δύο λόγοι των προέδρων της επιτροπής του εθνικού θέματος για την επομένη. Συνέχισε με τον διορισμό των επιτροπών ως κάτωθι και συμβούλεψε τους ενδιαφερόμενους να βάλουν το όνομά τους στην επιτροπή που τους ενδιαφέρει.

Διαπιστευτηρίων: Χρήστος Κοσσοβίτσας

Γυναικείων Τμημάτων: Θάλεια Μάνου-Στυλιανού

Εξελεγκτική: Γεώργιος Τσούλης

Οικονομικών: Ιωάννης Νικολάου

Καταστατικού: Φώτης Γκαλίτσης

Επομένου Συνεδρίου: Παύλος Κοτρώτσιος

Εθνικού Θέματος: Νικόλαος Γκατζογιάννης

Παραπόνων: Μενέλαος Τζέλιος

Ο κ. Νικόλαος Γκατζογιάννης αναφέρθηκε στην επιτροπή για το Εθνικό Θέμα, ο οποίος θα ήθελε να έχουμε ως παρατηρητές έναν αντιπρόσωπο από την Βόρειο Ήπειρο και έναν αντιπρόσωπο από τους Βορειοηπειρώτες που ζουν στην Ελλάδα για να μπορούν να ανταλλάσσουν γνώμες για το Εθνικό Θέμα και να συντάξει ένα ψήφισμα με όλα τα θέματα που μας αφορούν. Πρότεινε τον κ. Ευάγγελο Δούλη και τον κ. Μπάμπη Καραθάνο επειδή έχουν εμπειρία στο θέμα αυτό.

Ο κ. Φώτης Γκαλίτσης πρότεινε να συσταθεί επιτροπή για την ελεύθερη Ήπειρο, γιατί η περιφέρεια της ελεύθερης Ηπείρου είναι η τελευταία στην Ευρώπη.

Η πρόταση του κ. Φώτη Γκαλίτση για μια επιτροπή ξεχωριστή για την Νότιο Ήπειρο κατά τον κ. Νικόλαο Γκατζογιάννη έχει σημασία, να συζητήσουμε με τους παρόντες βουλευτές και με τους αντιπροσώπους από την Ελλάδα, και να φέρουν προτάσεις στο συνέδριο και ανάλογα με τις δυνάμεις μας να ανταποκριθούμε. Αλλά διαφωνεί στην πρόταση να μην αναφερθούν καθόλου στη Νότιο Ήπειρο, γιατί έτσι θα δώσουν λανθασμένη εικόνα ότι αδιαφορούν για την εννιαία Ήπειρο.

Ο κ. Μενέλαος Τζέλιος είπε ότι η Πανηπειρωτική είναι υποχρεωμένη να ενδιαφέρεται για ολόκληρη την Ήπειρο, λόγω όμως του καυτού ζητήματος του βορειοηπειρωτικού δεν έχει δοθεί η κατάλληλη προσοχή στην ελεύθερη Ήπειρο. Ένα συνέδριο σαν τούτο δεν μπορεί να παραμελήσει τα προβλήματα

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 484 10/21/2010 11:42:55 AM

της Ηπείρου, μπορεί τα χρήματα να μην είναι αρκετά αλλά έχουμε υποχρέωση να λάβουμε θέση για τα προβλήματα της Ηπείρου.

Ο κ. Δημήτριος Τσούμπανος είπε να συμπεριληφθούν στην επιτροπή και άλλοι που θα συζητήσουν τα θέματα της ελεύθερης Ηπείρου και να γίνει συζήτηση την επομένη μαζί με τα πορίσματα των άλλων επιτροπών.

Ο κ. Νικόλαος Γκατζογιάννης στην ενημέρωσή του για το ταμείο Northern Epiros Benefit Fund είπε ότι πριν έντεκα χρόνια ξεκίνησε ένα λογαριασμό μόνο για την Βόρειο Ήπειρο και ένας εφοπλιστής από την Αγγλία δώρισε $150,000 και εμείς μαζέψαμε άλλα $150,000 και πήρε την ευθύνη ο ίδιος για να αρχίσουν την υποστήριξη στις ανάγκες της Βορείου Ηπείρου. Οι $100,000 δόθηκαν στον Αρχιεπίσκοπο Αναστάσιο για υποτροφίες και ότι έχει όλες τις πληροφορίες από που εισέπραξαν και που δόθηκαν όλες οι δωρεές.

Στο σημείο αυτό ο πρόεδρος του Συνεδρίου κ. Δημήτριος Τσούμπανος έκλεισε τη συνεδρίαση για την επομένη.

Παρασκευή 21 Φεβρουαρίου, ώρα 9:30 π.μ.

Ο κ. Δημήτριος Τσούμπανος διάβασε το μήνυμα του κ. Αντώνη Φούσα, ο οποίος δεν μπόρεσε να έρθει στο Συνέδριο, καθώς και το χαιρετισμό του υπουργού Εξωτερικών κ. Γεωργίου Παπανδρέου.

Μετά ο κ. Δημήτριος Τσούμπανος παρουσίασε τον κ. Ηλία Μπέτζιο πρόεδρο της Πανηπειρωτικής να κάνει την έκθεση των πεπραγμένων της διετίας.

Αναφορά Προέδρου

«Αγαπητοί Σύνεδροι,

Μετά από 20 ολόκληρα χρόνια και μετά από τόσες επαναστατικές αλλαγές στο παγκόσμιο πολιτικό και κοινωνικό σκηνικό της εποχής μας, οι περιστάσεις, αλλά κυρίως ο ομόφωνη βούληση των συμπατριωτών μας στο τελευταίο 32ο Συνέδριό μας, με ξανάφερε για Τρίτη φορά στο τιμόνι της μεγαλύτερης και κραταιάς Ηπειρωτικής οργάνωσης έξω απ' τα σύνορα της πατρίδας μας.

Απ' αυτή τη θέση, λοιπόν καλούμαι σήμερα να λογοδοτήσω και να σας δώσω ένα γενικό απολογισμό της δραστηριότητας της ΠΟΑΚΑ, την οποία από σήμερα εγώ και το συμβούλιό μου παραδίδουμε με όλο το σεβασμό και την αγάπη σ' αυτούς που ΣΕΙΣ ελεύθερα και δημοκρατικά στο Συνέδριο αυτό θα εκλέξετε για να μας διαδεχτούν και ν' αναλάβουν τη συνέχιση τόσο του Εθνικού μας αγώνα μέχρι την τελική δικαίωσή του, όσο και την εσωτερική λειτουργία της Οργάνωσης και των τμημάτων της.

Μια και θεωρώ λοιπόν τον εαυτό μου – έτσι θέλω να πιστεύω – τον τελευταίο της γενιάς μου στο πηδάλιο της ΠΟΑΚΑ χάρη αυτών που ίσως ξέχασαν ή δεν έχουν πληροφορηθεί αρκετά για το πολυετές έργο της, χάρη αυτών που βρίσκονται για πρώτη φορά σήμερα κοντά μας, χάρη επίσης των εκλεκτών προσκεκλημένων απ' την Ελλάδα που μας τιμούν με την παρουσία των, αλλά ιδιαίτερα χάρη των νέων που θα έπρεπε προ πολλού να μας έχουν διαδεχτεί, θα αναφερθώ πολύ περιληπτικά στο έργο και τους αγώνες της οργάνωσής μας.

Όπως όλοι σας ξέρετε, η θητεία αυτής της Διοίκησης είναι κατά 6 μήνες μικρότερη απ' όλες τις προηγούμενες γιατί το Συνέδριό μας αντί του Ιουλίου γίνεται τώρα το Φεβρουάριο και σύμφωνα με την απόφαση του προηγουμένου Συνεδρίου, του λοιπού τα συνέδριά μας θα γίνονται πάντα Φεβρουάριο και μάλιστα εδώ στο Clearwater της Φλώριδας με την φροντίδα του τμήματός μας υπό την ηγεσία – το ελπίζω και το εύχομαι – του δυναμικού Ηπειρώτη Μιχάλη Σέρβου – ώσπου να περάσει κι αυτός βέβαια στην εφεδρία.

Εσωτερική Κατάσταση

Αρχίζοντας από την εσωτερική κατάσταση των τμημάτων μας, μπορώ να σας πω ότι βρίσκονται αρκετά ζωντανά, αλλά με περιορισμένη δραστηριότητα λόγω του γεγονότος ότι έχει σταματήσει τελείως η μετανάστευση, και η αισθητή απουσία και η μη συμμετοχή της νεολαίας μας. Ένα πολύ σοβαρό θέμα που έχει απασχολήσει επί σειρά ετών όλες τις διοικήσεις της ΠΟΑΚΑ αλλά και των τμημάτων μας. Επ' αυτού θα κάνω ειδική αναφορά αργότερα κατά τη διάρκεια των εργασιών του παρόντος Συνεδρίου.

Εκτός αυτών των λόγων, σε επισκέψεις

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 485 10/21/2010 11:42:55 AM

μου σε μερικά απ' τα τμήματά μας σε κάποιες κοινωνικές εκδηλώσεις τους, διαπίστωσα ότι το Εθνικό μας θέμα που κρατούσε τον κόσμο μας σε κάποια ζωντάνια, μετά την πτώση του Κομμουνιστικού καθεστώτος του Χότζα και που έχει αλλάξει τη δρομολόγηση των ενεργειών μας, μείωσε σημαντικά τον ενθουσιασμό πολλών συμπατριωτών μας, ιδιαίτερα πολλών που στο παρελθόν αποτελούσαν μάλιστα και τον ηγετικό πυρήνα της Πανηπειρωτικής.

Θα ήθελα να αναφερθώ ιδιαίτερα στα τμήματα του Καναδά, τα οποία για λόγους καλύτερου συντονισμού της δραστηριότητάς των είχαν προ πολλών ετών οργανωθεί σε δική τους Ομοσπονδία, η οποία αμέσως μετά την ίδρυση της εντάχτηκε στην ΠΟΑΚΑ. Αργότερα αποχώρησαν γιατί η οργάνωσή τους μεγάλωσε και δραστηριοποιείται ανεξάρτητα.

Όσον αφορά τα τμήματά μας της Αυστραλίας, έχουν κι αυτά μεγαλώσει και δραστηριοποιούνται σε δική τους Ομοσπονδία.

Πριν ένα χρόνο είχαμε την ευκαιρία να συναντηθούμε στο Συνέδριο του ΣΑΕ στη Θεσσαλονίκη. Αντιπρόσωποι απ' την Αυστραλία ήταν ο γεν. Γραμματέας Σπύρος Σταμούλης και ο ταμίας Δημήτρης Βαρνάς. Οι συμπατριώτες μας αυτοί προσέφεραν στο ΣΑΕ για έργα στη Βόρειο Ήπειρο $50,000 Αυστραλίας.

Κατ' ευτυχή σύμπτωση, στο Συνέδριο αυτό γνωρίσαμε και μερικά άλλα στελέχη Ηπειρωτικών οργανώσεων απ' την Ευρώπη. Συγκεκριμένα τον κ. Θανάση Νασίκα πρόεδρο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας της Γερμανίας, τον δημοσιογράφο και πρόεδρο του Ηπειρωτικού Συλλόγου Βελγίου δημοσιογράφο κ. Χρήστο Αγγελή, τον κ. Βαγγέλη Ντούλες της Ομόνοιας, καθώς και άλλα στελέχη Ηπειρωτικών οργανώσεων της Ελλάδας και Κύπρου.

Στελέχη της δικής μας Ομοσπονδίας στο Συνέδριο αυτό ήταν ο κ. Νίκος Γκατζογιάννης και ο υποφαινόμενος που αντιπροσωπεύσαμε την ΠΟΑΚΑ, ο αντιπρόεδρος κ. Παναγιώτης Σίλης την Αρχιεπισκοπή Αμερικής, ο κ. Μιχάλης Σέρβος την Πανελλήνια Ομοσπονδία Φλώριδας, ο κ. Παύλος Κοτρώτσιος το Εθνικό Συμβούλιο και ο κ. Χρήστος Κύρκος το ΣΑΕ Σικάγου.

Με την ευκαιρία αυτή λοιπόν, καταφέραμε να συνεδριάσουμε δύο φορές και άλλη μία σε γεύμα. Το κύριο θέμα που συζητήσαμε στις συναντήσεις αυτές ήταν ο συντονισμός των ενεργειών μας σε παγκόσμια κλίμακα για την από κοινού προώθηση των θεμάτων που αφορούν τη μία και αδιαίρετη Ήπειρο εντός και εκτός των ελληνικών συνόρων.

Συμφωνήθηκε μία συνάντηση στελεχών απ' όλες της Ηπειρωτικές οργανώσεις για τη συγκρότηση ενός παγκόσμιου συντονιστικού συμβουλίου, και την διοργάνωση ενός Παγκόσμιου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου στην Ελλάδα. Διαπιστώθηκε από όλους μας η έλλειψη συντονισμού για τη σωστή επίλυση ορισμένων σοβαρών θεμάτων, για τη Βόρειο Ήπειρο που – εμάς εδώ – το θέμα αυτό μας απασχολεί από αρκετές δεκάδες χρόνια, αλλά και για την τοπική ανάπτυξη της ελεύθερης Ηπείρου για την οποία εμείς δυστυχώς – και το αναγνωρίζουμε – δεν προσφέραμε αρκετά, όσα τουλάχιστον θα έπρεπε, γιατί κάποτε δοκιμάσαμε και κάποια απογοήτευση.

Το λέω αυτό γιατί πριν από πολλά χρόνια – επί προεδρίας του γιατρού κ. Βασιλείου Φώτου, η Πανηπειρωτική προσέφερε στην πόλη των Ιωαννίνων δύο ή τρεις οδοκαθαριστήρες, οι οποίοι δυστυχώς λόγω έλλειψης καυσίμων εκείνη την εποχή, τους εγκατέλειψαν σε κάποια οικόπεδα και αχρηστεύτηκαν. Το δεύτερο έργο που αποπειράθηκε η Πανηπειρωτική Αμερικής ήταν η ίδρυση της «Αθηναγορείου Βιβλιοθήκης ή Εργαστηρίου Βιολογικής Χημείας στο Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων». Τι ειρωνεία. Ενώ είχαμε $100,000 δολάρια εκείνη την εποχή έτοιμα για το έργο, η σύγκλητος του Πανεπιστημίου μας έστειλε ένα γράμμα ότι δεν δέχεται τη δωρεά μας γιατί απλά δεν ήθελαν το όνομα του Πατριάρχη Αθηναγόρα.

Ευτυχώς το μόνο έργο των Ηπειρωτών της Αμερικής που παραμένει περήφανο, είναι το γυμνάσιο στην Πωγωνιανή, στο οποίο τότε και τώρα ακόμα φοιτούν παιδιά Βορειοηπειρωτόπουλα.

Αυτά ήταν μια παρένθεση – και σας ζητώ συγγνώμη – αλλά ήταν ανάγκη να τ' αναφέρω για όσους μας αποκαλούν αδιάφορους προς την ελεύθερη Ήπειρο.

Άλλωστε στο πέρασμα των χρόνων υπήρξε

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 486 10/21/2010 11:42:55 AM

μια σιωπηρή «συμφωνία» με την Πανηπειρωτική Συνομοσπονδία Ελλάδος, η οποία για πολλά χρόνια δραστηριοποιήθηκε σε θέματα της ελεύθερης Ηπείρου. Τώρα οι εποχές άλλαξαν και είναι πολύ ενθαρρυντικό το γεγονός ότι πρώτη η Πανηπειρωτική Συνομοσπονδία Ελλάδος, απ' την εποχή που ανέλαβε την προεδρία ο γιατρός κ. Αλεξίου, άλλαξε πλεύση και δείχνει έμπρακτα το ενδιαφέρον της για τα θέματα της Β. Ηπείρου και του λαού της.

Ένα παράδειγμα του ενδιαφέροντος των Ηπειρωτών της Ελλάδος για τη Βόρειο Ήπειρο ήταν η συμμετοχή στελεχών της, με επικεφαλή τον κ. Αλεξίου, για την απελευθέρωση τεσσάρων βορειοηπειρωτών που συνελήφθησαν και φυλακίστηκαν από την αλβανική αστυνομία προ ολίγων ετών. Ήταν κι αυτό μια πρωτοβουλία του πρώην προέδρου μας κ. Νίκου Γκατζογιάννη.

Σήμερα στελέχη της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας πρωτοστατούν στην ανέγερση ενός σχολείου στους Αγίους Σαράντα και φυσικά ζητούν και τη δική μας οικονομική ενίσχυση. Τη σχετική επιστολή καταθέτω στην γραμματεία του Συνεδρίου.

Συνεχίζοντας την αναφορά μου για το Συνέδριο του ΣΑΕ στη Θεσσαλονίκη, θέσαμε το θέμα της απουσίας των Βορειοηπειρωτών απ' την οργάνωση. Καταφέραμε να περάσουμε πρόταση στη συνέλευση του ΣΑΕ Αμερικής να γίνουν δεκτοί αντιπρόσωποι και απ' τις οργανώσεις της Ελληνικής μειονότητας. Δυστυχώς η πρόταση αυτή όλως μυστηριωδώς διεγράφει και δεν έφθασε ποτέ στη γενική Συνέλευση του παγκοσμίου ΣΑΕ προς έγκριση.

Το θέμα ένα χρόνο αργότερα το επαναφέραμε στο Συνέδριο του ΣΑΕ Αμερικής στη Νέα Υόρκη. Η πρότασή μας ήταν πιο τολμηρή και θα έλεγα και επαναστατική.

Η άρνηση για τη συμμετοχή των Βορειοηπειρωτών σε μια οργάνωση που ονομάζεται «Συμβούλιο Αποδήμων Ελληνισμού» έχει εδώ που τα λέμε και κάποια λογική, δεδομένου ότι οι Β. Ηπειρώτες κάθε άλλο παρά «απόδημοι» είναι, προτείναμε: Αντί να μένουν οι Βορειοηπειρώτες έξω από το ΣΑΕ, να αλλάξει το όνομα του ΣΑΕ με την αφαίρεση της λέξης «Αποδήμων» η οποία ν'αντικατασταθεί με τη λέξη «Απανταχού Ελληνισμού» ή κάποια άλλη που θα δώσει τη δυνατότητα στους Β. Ηπειρώτες να ενταχθούν κι αυτοί σε μια οργάνωση στην οποία συμμετέχουν όλοι οι Έλληνες εκτός Ελλάδος. Με την ευκαιρία, βέβαια, η αλλαγή αυτή δικαιολογεί και τη συμμετοχή των Ελλήνων της Κωνσταντινούπολης, της Ιμβρου, Τενέδου και φυσικά και της Κύπρου – αν κι αυτοί δεν εκτίθενται με τη λέξη «απόδημοι». Τελικά η πρότασή μας πέρασε ομόφωνα με την παρουσία μάλιστα του υφυπουργού Εξωτερικών της Ελλάδος κ. Μαγκριώτη, ο οποίος μας υποσχέθηκε ότι θα φροντίσει να εισηγηθεί στη Βουλή να γίνει νέο προεδρικό διάταγμα ώστε να νομιμοποιηθεί και η αλλαγή του ονόματος.

Οικονομικά

Τα οικονομικά της Ομοσπονδίας μας παραμένουν όπως πάντοτε περιορισμένα. Άλλες οργανώσεις σαν τη δική μας στην Ελλάδα παίρνουν και κάποιες κυβερνητικές επιχορηγήσεις. Εμείς περιμένουμε μόνον απ' τις συνδρομές των τμημάτων μας και προσωπικές προσφορές Ηπειρωτών και φίλων. Αυτός είναι και ο λόγος που δεν μπορέσαμε να καλύψουμε και τα έξοδα παραστάσεως όλων των εκλεκτών και αγαπητών φίλων που μας τιμούν ιδιαίτερα στο Συνέδριο τούτο.

Παρά ταύτα, με τις ταπεινές μας δυνάμεις, η οργάνωσή μας απ' το ειδικό ταμείο για τη Βόρειο Ήπειρο διέθεσε από το 1991 μέχρι σήμερα σχεδόν μισό εκατομμύριο δολάρια για τις πρώτες ανάγκες της μειονότητας – λεπτομέρειες θα σας δώσει ο υπεύθυνος και δημιουργός αυτού του ταμείου κ. Νίκος Γκατζογιάννης.

Επίσης το ταμείο υποτροφιών υπό τον κ. Μικέλη, μόνον για τον τελευταίο χρόνο έδωσε σε ογδόντα Βορειοηπειρώτες φοιτητές συμβολική, βέβαια, ενίσχυση περίπου $20,000. Λεπτομέρειες για τα υπόλοιπα έσοδα και έξοδα θα σας δώσει ο ταμίας μας κ. Νικόλαος Κάτσης στην αναφορά του.

Εθνικό θέμα

Ο αγώνας της Ομοσπονδίας μας πέρασε πάμπολλες φάσεις και όσοι ευτύχισαν να την υπηρετήσουν υποχρεώθηκαν στο πέρασμα των χρόνων να συντονίσουν τις δραστηριότητές των ανάλογα με τα δεδομένα της κάθε εποχής στην

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 487 10/21/2010 11:42:55 AM

παγκόσμια πολιτική σκηνή.

Οι διαμαρτυρίες των αγωνιστών – που πέρασαν απ' τη διοίκηση της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας – στην Κοινωνία των Εθνών τότε και αργότερα στα Ηνωμένα Έθνη δεν έτυχαν ποτέ δυστυχώς τη συμπαράσταση των εκάστοτε κυβερνήσεων της γενέτειράς μας. Δεν θα ήταν υπερβολή να πω ότι βρεθήκαμε πάρα πολλές φορές σε μετωπική σύγκρουση με διακεκριμένους κυβερνητικούς και πολιτικούς παράγοντες της Ελλάδος.

Στα χρόνια του Χότζα, υποχρεωθήκαμε εκ των πραγμάτων ν' αναθεωρήσουμε τις θέσεις μας συμβιβαζόμενοι να επανέλθουμε στο αναφαίρετο δικαίωμα της εφαρμογής του πρωτοκόλλου της Κέρκυρας περί Αυτονομίας. Η Πανηπειρωτική προέβη σε συνεχείς παραστάσεις στην Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών με αλλεπάλληλα ταξίδια στη Γενεύη και μια φορά μάλιστα και στη Μόσχα, καταγγέλοντας την Αλβανία για τις συνεχείς παραβιάσεις και καταπατήσεις ακόμα και των στοιχειώδης ανθρωπίνων δικαιωμάτων της Ελληνικής μειονότητας. Δυστυχώς η Ελληνική πατρίδα δεν συμφώνησε ποτέ για τα διαβήματά μας στους διεθνής οργανισμούς. Αντίθετα, δεν διστάζω ν' αναφέρω ότι ξένες κυβερνήσεις και άλλοι μη κυβερνητικοί οργανισμοί στάθηκαν τότε στο πλευρό μας. Ήταν μια οκταετία ολόκληρη με προέδρους τους Βασίλη Μικέλη, Μενέλαο Τζέλιο, τον Δημήτρη Τσούμπανο και τον υποφαινόμενο. Εκ των πραγμάτων της εποχής υποχρεωθήκαμε να προβάλλουμε στα Ηνωμένα Έθνη τουλάχιστον το αναφαίρετο δικαίωμα των Β. Ηπειρωτών – την αποκατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων τους – και γιατί όχι και στο πρωτόκολλο της Κερκύρας για την Αυτονομία της Β. Ηπείρου.

Ευτυχώς, κάποτε έπεσε επιτέλους το καθεστώς του Χότζα, οπότε η μειονότητα δειλά – δειλά αρχίζει να οργανώνεται και με τη δική της φωνή πλέον να διεκδικεί τα στοιχειώδη δικαιώματά της.

Σήμερα, δυνατότερα από κάθε άλλη φορά, το Β. Ηπειρωτικό κρούει τη θύρα του Ελληνισμού. Οι επιδιώξεις και απαιτήσεις αυτή την εποχή πρέπει να είναι ρεαλιστικές και λογικές και προς αυτή την κατεύθυνση συνηγορούν δύο σημαντικοί παράγοντες. Πρώτος παράγων είναι η κοινή αντίληψη που επικρατεί ότι πολλά είναι αυτά που λύνονται μέσα από οικονομική και τεχνική συνεργασία και όχι αποκλειστικά μέσα από διαβήματα, διαμαρτυρίες και απειλές.

Η εμπορική συνεργασία των δύο χωρών και οι Ελληνικές ιδιωτικές επενδύσεις που μπορούν να γίνουν στην Αλβανία, όχι μόνον θα ωφελήσουν και τις δύο χώρες, αλλά θα αναδείξουν τους Έλληνες της Βορείου Ηπείρου σε εξαιρετικά χρήσιμο και καθοριστικό στοιχείο.

Δεύτερος παράγων είναι η ανάγκη η Βόρειος Ήπειρος να κατοικείται από Βορειοηπειρώτες, οι οποίοι θα πρέπει να επιστρέψουν στις εστίες τους και να γίνουν πολιτικά ώριμοι. Να διεκδικήσουν πολιτικές θέσεις στη χώρα που ζουν. Και ο μόνος τρόπος για να σταθούν στις πατρογονικές τους εστίες είναι η δυνατότητα της οικονομικής ευμάρειας και οι προϋποθέσεις, οι οποίες μπορούν να εξασφαλιστούν με τη βοήθεια της Ελλάδας.

Δυστυχώς ακόμα και με την παροχή της Ελλάδας εκατομμυρίων δολαρίων από την Ευρωπαϊκή Ένωση, η Ελληνική μειονότητα υποχρεώνεται να εγκαταλείψει τον τόπο της και να αναζητήσει την τύχη της στην Ελλάδα.

Η Αλβανική κυβέρνηση πρέπει να πεισθεί να κατανέμει τα κεφάλαια που εισπράττει ως οικονομική βοήθεια απ' την Ελλάδα και στις Νότιες περιοχές της χώρας κάνοντας δίκαιη επιλογή των αναπτυξιακών έργων. Ένα στοιχειώδες παράδειγμα είναι η παντελής έλλειψη δρόμων που να συνδέουν τα χωριά του Άνω Πωγωνίου. Μια μικρή προσφορά μερικών συμπατριωτών μας προ δυο-τριών χρόνων για μια υποτυπώδη διάνοιξη μερικών δρόμων στην περιοχή που αναφέρω πήγε εντελώς χαμένη γιατί με τις πρώτες βροχοπτώσεις κι αυτά τα υποτυπώδη έργα καταστράφηκαν τελείως.

Μια έκκληση απελπισίας από τον κ. Θεόδωρο Μπεζάνη έφθασε στα χέρια μου προ ολίγων εβδομάδων, την οποία καταθέτω στην γραμματεία του Συνεδρίου μας.

Η Οργάνωσή μας αυτή την εποχή που η μειονότητα είναι οργανωμένη στην Ομόνοια, ενώνει και τη δική της φωνή προς την Ελληνική

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 488 10/21/2010 11:42:56 AM

κυβέρνηση για τα επιπρόσθετα παρακάτω σοβαρά θέματα που πρέπει να επιλυθούν.

1. Εκπαίδευση

Το μέλλον της Δημοτικής Εκπαίδευσης στην Εθνική Ελληνική μειονότητα της Αλβανίας κινδυνεύει σοβαρά εξαιτίας του μεγάλου κύματος φυγής του Ελληνικού πληθυσμού από τον τόπο διαμονής του.

Σχολεία που κάποτε ήταν γεμάτα μαθητές και δασκάλους σήμερα παραμένουν κλειστά και όσα εξακολουθούν να είναι ακόμα ανοιχτά, λειτουργούν με ελάχιστους μαθητές και δασκάλους.

Η κατάσταση αυτή είναι αποτέλεσμα της πολιτικής που εφαρμόζει το Υπουργείο Εξωτερικών, το οποίο έπαψε να χορηγεί και το μικρό επίδομα στους δασκάλους αφήνοντας αυτούς και τα σχολεία στο έλεος της αλβανικής κυβέρνησης.

Η Ελληνική κυβέρνηση πρέπει να αναθεωρήσει τη θέση της το γρηγορότερο αποστέλλοντας από την Ελλάδα δασκάλους με ικανοποιητικές αποδοχές και άλλα κίνητρα προκειμένου να σταματήσει το κύμα φυγής των Βορειοηπειρωτών από τον τόπο τους.

Επίσης η Ελληνική κυβέρνηση πρέπει να απαιτήσει από την Αλβανική να επιτρέψει τη διδασκαλία της Ελληνικής γλώσσας χωρίς περιορισμούς σε όλη τη χώρα καθώς και την ίδρυση ιδιωτικών σχολείων.

Σχετικό υπόμνημα του Συλλόγου Ελλήνων Εκπαιδευτικών προς τον υφυπουργό Εξωτερικών κ. Ιωάννη Μαγκριώτη, υποβάλλω στη γραμματεία του Συνεδρίου.

2. Δημόσια Απασχόληση

Η Ελληνική κυβέρνηση παρακαλείται ν' απαιτήσει απ' την Αλβανική τη συμμετοχή των Ελληνικής καταγωγής Αλβανών πολιτών σ' όλες τις δημόσιες υπηρεσίες της χώρας, στις Ένοπλες Δυνάμεις, σώματα Ασφαλείας, Δικαιοσύνη και γενικά σ' όλες τις κυβερνητικές υπηρεσίες χωρίς διακρίσεις.

3. Ασφάλεια

Πρέπει να επιμείνει η Ελληνική κυβέρνηση να υιοθετηθούν από την Αλβανία επιπρόσθετα νομοθετικά και διοικητικά μέτρα για την ασφάλεια των Βορειοηπειρωτών. Είναι αδύνατο να επιβιώσει η ελληνική μειονότητα όταν καθημερινά αντιμετωπίζει προπηλακισμούς, απειλές για τη ζωή των μελών της, διαρρήξεις εκκλησιών και κατοικιών, κλοπές κ.λπ.

Να εξασφαλιστεί το δικαίωμα όλων των μειονοτικών που ζουν στην Αλβανία, της ελεύθερης διακήρυξης της εθνικής καιι θρησκευτικής τους ταυτότητας σύμφωνα με την έκθεση της Ευρωπαϊκής Ένωσης περί Αλβανίας, καθώς και την διεξαγωγή των απογραφών με την επιτήρηση διεθνών παρατηρητών.

4. Θρησκεία

Την επιστροφή όλων των υπολοίπων κατασχεθέντων εκκλησιών, μοναστηρίων, εικόνων και όλων των λοιπών εκκλησιαστικών περιουσιών.

5. Αγροτικές συντάξεις

Η Ελλάδα χορηγεί την κατώτερη αγροτική σύνταξη στους Βορειοηπειρώτες αγρότες διότι αποτελούν μέρος του ευρύτερου ελληνισμού. Η σύνταξη αυτή χορηγείται μόνο σε αυτούς που διαβιούν στην Ελλάδα κι όχι και σ' αυτούς που μένουν στα χωριά τους στην Αλβανία. Αυτό αποβαίνει καταστρεπτικό για τη μειονότητα διότι με έμμεσο τρόπο προτρέπονται οι Βορειοηπειρώτες αγρότες να εγκαταλείψουν τις περιουσίες τους στη Βόρειο Ήπειρο και να έλθουν στην Ελλάδα προκειμένου να πάρουν σύνταξη. Αυτή η απαράδεκτη διάκριση δύναται να εξαλειφθεί με λήψη σχετικών νομοθετικών και διοικητικών μέτρων απ' την Ελληνική κυβέρνηση και με συμφωνία για την εφαρμογή των με την Αλβανική κυβέρνηση.

6. Υγεία και Πρόνοια

Από την οικονομική βοήθεια που της χορηγεί η Ελλάδα, η Αλβανική κυβέρνηση να χρηματοδοτήσει και την ίδρυση κλινικών και υγειονομικών κέντρων στις μειονοτικές περιοχές – ιδιαίτερα στις περιοχές Αργυροκάστρου, Αγίων Σαράντα, Δελβίνου, Χειμάρρας, Πρεμετής, Κορυτσάς, Λεσκοβίκι και Ερσέκα.

7. Εκλογικά δικαιώματα

Η Ελληνική κυβέρνηση πρέπει να υποχρεώνει όλους τους Βορειοηπειρώτες που ζουν στην Ελλάδα να μεταβαίνουν στην εκλογική τους περιφέρεια στην Αλβανία και να εξασκούν το

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 489 10/21/2010 11:42:56 AM

δικαίωμα της ψήφου των απαραίτητα, άλλως να μην ανανεώνεται η άδεια εργασίας των στην Ελλάδα. Μόνο έτσι θα αντιπροσωπευθεί και η Ελληνική μειονότητα στο Αλβανικό Κοινοβούλιο.

8. Ταυτότητες

Μια πρόσφατη παραβίαση του Αλβανικού Συντάγματος είναι και η κατάργηση της αναγραφής της εθνικότητος και του θρησκεύματος από τις ταυτότητες των πολιτών.

Με την ενέργεια αυτή, η Αλβανική κυβέρνηση προσπαθεί να καταργήσει την κατοχύρωση της εθνικότητας των πολιτών, ιδιαίτερα στις μειονοτικές περιοχές σαν συνέχεια του τρόπου της πρόσφατης απογραφής του πληθυσμού της χώρας και η οποία ουδέποτε αναγνωρίστηκε απ' το Συμβούλιο της Ευρώπης.

Για την επίλυση όλων αυτών των θεμάτων που σας ανέφερα θα μπορούσαμε ακόμα να απαιτήσουμε κατ' ευθείαν και από την Αλβανική κυβέρνηση. Μια νέα εξέλιξη στις σχέσεις μας με τη σημερινή Αλβανία είναι οι επαφές του προεδρεύοντος της Επιτροπής Εθνικού Θέματος κ. Νίκου Γκατζογιάννη στα Τίρανα με τον Πρωθυπουργό, τον υπουργό Εξωτερικών της Αλβανικής κυβέρνησης και προέδρου του δημοκρατικού κόμματος της αντιπολίτευσης Σαλί Μπερίσα. Ο ίδιος ο κ. Γκατζογιάννης θα σας αναφέρει αργότερα τις δραστηριότητες εκ μέρους της επιτροπής του και φυσικά θ' απαντήσει και σε ερωτήσεις που πιθανόν έχετε να του υποβάλλετε.

Εγώ κλείνω την αναφορά μου με ένα μεγάλο «ευχαριστώ» προς όλους σας για την υπομονή σας να με ακούσετε».

Μετά την αναφορά του κ. Μπέτζιου το λόγο ζήτησε ο κ. Παναγιώτης Λέζος από την Ένωση Δελβίνου Βορείου Ηπείρου, ο οποίος είπε ότι συμφωνεί να γίνει το παγκόσμιο Πανηπειρωτικό Συνέδριο ώστε όλοι μαζί να θέσουμε το Εθνικό θέμα υπό την αιγίδα της ΠΟΑΚΑ.

Ο κ. Αλέξανδρος Ζιούλης, Σύλλογο Βορειοηπειρωτών Κύπρου «ο Πύρρος». Μίλησε σχετικά με την απουσία της Ομόνοιας να φανούμε λίγο επιεικής, γιατί δεν ξέρει αν είχαν ενημερωθεί για την αναγκαιότητα της παρουσίας τους εκείνη την ημέρα, γιατί εκείνος άκουσε ότι έπρεπε να είναι στις εκλογές. Συνέχισε σχετικά με το παγκόσμιο συνέδριο των Βορειοηπειρωτών, κανένας δεν πρέπει να αμφισβητήσει τους αγώνες κανενός.

Ο κ. Νικόλαος Γκατζογιάννης απάντησε ότι είχαν σκεφτεί να είναι 1/3 από τους Βορειοηπειρώτες Ελλάδος, 1/3 από την Βόρειο Ήπειρο και την Αλβανία και 1/3 από το εξωτερικό, αλλά όλα είναι ακόμη υπό συζήτηση. Πρότεινε να πάρουμε πρώτα απόφαση να γίνει το Συνέδριο και ύστερα κανονίζουμε τους αντιπροσώπους και πρόσθεσε όσον αφορά το ζήτημα της Ομόνοιας, ότι την προηγούμενη είχαν πει ότι θα γίνει συζήτηση για το εθνικό ζήτημα στις 2.30 μ.μ. και πάλι απουσίαζαν οι αντιπρόσωποι της Ομόνοιας. Υπενθύμησε την πρόταση του κ. Μπάμπη Καραθάνου και ο κ. Δημήτριος Τσούμπανος κάλεσε τον κ. Μπάμπη Καραθάνο να επαναλάβει την πρότασή του για να δευτερωθεί.

Ο κ. Μπάμπης Καραθάνος είπε να προστεθεί η πρόταση της ΠΟΑΚΑ ότι στις δύσκολες στιγμές που περνάει ο βορειοηπειρωτικός ελληνισμός είναι απαραίτητη η σύγκληση παγκόσμιου πανηπειρωτικού Συνεδρίου, το οποίο θα αποτελέσει τη βάση για τους στόχους και την κοινή πορεία όλων των φορέων του Βορειοηπειρωτικού ελληνισμού που ασχολούνται με το θέμα.

Ο κ. Βασίλειος Σίμος είπε ότι είχε κάνει μία πρόταση ο κ. Ηλίας Μπέτζιος να γίνει μία διεθνή επιτροπή από όλους τους Ηπειρωτικούς συλλόγους και να εκλεγεί ένα Παγκόσμιο Πανηπειρωτικό Συμβούλιο.

Ο κ. Ηλίας Μπέτζιος δηλώνει ότι αυτή η πρόταση για τη δημιουργία μίας διεθνούς οργάνωσης δεν ταιριάζει σε αυτό το ψήφισμα. Ξεκαθάρισε ότι η ΠΟΑΚΑ μπορεί να πάρει την πρωτοβουλία, αλλά δεν μπορεί να ιδρύσει καμία διεθνή οργάνωση.

Η τελική μορφή του ψηφίσματος έγινε και έληξε η συζήτηση επί του Εθνικού Θέματος.

Νέα Θέματα

Ο κ. Ηλίας Μπέτζιος είπε ότι η πρότασή του χωρίζεται σε δύο μέρη: 1) Η ΠΟΑΚΑ να γίνει και πάλι ΠΟΑ και εξήγησε ότι η Πανηπειρωτική χρειάζεται να γίνει Αμερικής, διότι αν κρατήσουμε σωματεία του Καναδά και της Αυστραλίας θα

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 490 10/21/2010 11:42:56 AM

διασπάσουμε αυτές τις Ομοσπονδίες. 2) Να κάνουμε μια παγκόσμια κίνηση να ενώσουμε τους Ηπειρώτες όλου του κόσμου.

Ο κ. Δημήτριος Τσούμπανος είπε ότι η επιτροπή Καταστατικού ήταν συγκεκριμένη ότι όποιες τροποποιήσεις υποδειχθούν για το καταστατικό θα εφαρμοστούν στο επόμενο Συνέδριο. Αν το σημερινό Συνέδριο αποφασίσει ότι συγκεκριμένα η πρόταση του κ. Ηλία Μπέτζιου θα ισχύσει από εδώ και στο εξής, δεν διαφωνεί.

Ο κ. Μπέτζιος διευκρίνησε ότι δεν εννοεί να αλλάξει κάτι στο καταστατικό, αλλά να επαναφέρουμε την ονομασία «Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αμερικής» και να απαλείψουμε το «Καναδά & Αυστραλίας».

Ο κ. Γιάννης Νικολάου είναι υπέρ της προτάσεως.

Ο κ. Νικόλαος Γκατζογιάννης πιστεύει ότι νόμιμα και σωστά είναι να έρθει μέσω αυτής της επιτροπής η απόφαση και να γίνει στο επόμενο Συνέδριο, γιατί αν αρχίσουμε να αλλάζουμε βασικά άρθρα της οργάνωσης, τότε θα χάσουμε τη νομική μας υπόσταση, είναι υπέρ της πρότασης, αλλά όχι για να παρθεί τώρα.

Ο κ. Βασίλειος Σίμος είπε ότι υπάρχουν περιπτώσεις που οι καιροί απαιτούν αλλαγές και το Βορειοηπειρωτικό τρέχει με ιλλιγγιώδη ταχύτητα και γίνονται αλλαγές. Προτείνει να το ψηφίσουν στα νέα θέματα και να ζητήσουμε από την επιτροπή Καταστατικού να το υιοθετήσει.

Ο κ. Ηλίας Μπέτζιος είπε ότι η Πανηπειρωτική στο Πρωτοδικείο της Μασαχουσέτης δεν άλλαξε ποτέ το όνομα και παράμεινε ΠΟΑ με το όνομα που ιδρύθηκε το 1942 και προτείνει να ανεξαρτοποιηθεί η Ομοσπονδία και να γίνει πάλι «Αμερική» γιατί με αυτό τον τρόπο έχουμε καλύτερο έλεγχο.

Ο κ. Φώτης Γκαλίτσης δεν ήθελε να κάνει θέμα καταστατικής φύσεως, εκείνο που ήθελε να τονίσει είναι το όνομα ΠΟΑΚΑ είχε και έχει ιδιαίτερη βαρύτητα και αίγλη. Επίσης δεν υπάρχει έγγραφη επιστολή από την Αυστραλία και τον Καναδά που να λέει ότι κακώς χρησιμοποιούμε το όνομά τους. Ποιός ο λόγος και η ανάγκη να συζητήσουμε σήμερα αυτό το θέμα και να αποφασίσουμε; Υπάρχει η εκδοχή την επόμενη διετία να έρθουμε σε επαφή με την Αυστραλία και τον Καναδά, την Αφρική και την Ευρώπη και όλοι μαζί να αποφασίσουμε. Παρακάλεσε τον κ. Ηλία Μπέτζιο να αφήσουμε ακόμη μία διετία να περάσει γιατί δεν υπάρχει λόγος να βιαστούμε.

Ο κ. Μενέλαος Τζέλιος είπε ότι όταν η επιτροπή Καταστατικού έφερε την πρόταση της, υπήρχε μέσα η πρόταση του κ. Ηλία Μπέτζιου, έπρεπε να είχε ήδη συζητηθεί και αν περνούσε να έμπαινε στην ίδια πρόταση με την προσθήκη ότι αυτή η διάταξη ισχύει από σήμερα. Υπήρξε μία μικρή διαφωνία μεταξύ του προέδρου κ. Δημήτριου Τσούμπανου και του ιδίου επί του θέματος αλλά συνέχισε προτείνοντας να μείνει Ομοσπονδία Αμερικής και στο μέλλον αν δημιουργηθεί μια νέα οργάνωση θα βάλουμε μία νέα ονομασία που να μας αντιπροσωπεύει όλους. Τελείωσε λέγοντας ότι είναι υπέρ της άποψης του κ. Ηλία Μπέτζιου να αλλάξει το όνομα της Πανηπειρωτικής από σήμερα.

Ο κ. Δημήτριος Τσούμπανος επανέλαβε και έθεσε σε ψηφοφορία την πρόταση του κ. Ηλία Μπέτζιου, «το όνομα της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, Καναδά και Αυστραλίας να αλλάξει και να γίνει Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αμερικής μονάχα και να ισχύσει άμεσα». Δευτερώθηκε η πρόταση από τον κ. Μενέλαο Τζέλιο και ο πρόεδρος ζήτησε από τους αντιπροσώπους των συλλόγων να σηκώσουν το χέρι τους αν είναι υπέρ της πρότασης. Τριάντα ψήφησαν υπέρ και πέρασε η πρόταση.

Ο κ. Μπάμπης Καραθάνος προτείνει να γίνει ένα Παγκόσμιο Πανηπειρωτικό Συνέδριο για τον Ελληνισμό της Βορείου Ηπείρου. Εξήγησε ότι προτιμά τον όρο Ελληνισμό αντί της μειονότητας γιατί παρόλο που είναι καλός και σύγχρονος διεθνώς δεν διατυπώνει την εθνική του καταγωγή. Επίσης ότι οι Έλληνες που ζουν ακόμη εκεί, προέρχονται από το χώρο της Βορείου Ηπείρου και με αυτόν τον τίτλο καλύπτονται όλοι.

Ο κ. Νικόλαος Γκατζογιάννης επισήμανε ότι το σημαντικό είναι πότε θα πραγματοποιηθεί και ο κ. Μπάμπης Καραθάνος είπε ότι με βάση την προηγούμενη εμπειρία μέχρι το φθινόπωρο πρέπει να γίνει.

Ο κ. Ηλίας Μπέτζιος είπε ότι το παγκόσμιο

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 491 10/21/2010 11:42:56 AM

Συνέδριο θα γίνει το 2003 και για να μην αποτύχει πρέπει να οριστεί ο αριθμός αντιπροσώπων εκ των προτέρων και να είναι δύο με δικαίωμα ψήφου όλοι οι υπόλοιποι να είναι ακροατές και εκεί να αποφασίσουμε πως θα οργανωθεί αυτή η νέα παγκόσμια Ομοσπονδία.

Ο κ. Δημήτριος Τσούμπανος έκανε περίληψη της πρότασης ως εξής: Να γίνει μία παγκόσμια συνάντηση Ηπειρωτών όσον το δυνατόν το ταχύτερο και να αναλάβει τις λεπτομέρειες η επόμενη διοίκηση της ΠΟΑ σε συνεργασία με την επιτροπή του Εθνικού Θέματος και όχι μονάχα υπό την επίβλεψη του κ. Νικολάου Γκατζογιάννη. Όλοι ψήφισαν υπέρ της πρότασης.

(Διάλειμμα)

Η απογευματινή συνεδρίαση αρχίζει με την επιτροπή Παραπόνων. Ο κ. Μενέλαος Τζέλιος πρόεδρος της ως άνω επιτροπής συγχάρηκε πρώτα το συμβούλιο του συλλόγου της Φλώριδας, και εγκωμίασε τον κ. Μιχάλη Σέρβο και την επιτροπή που εργάστηκε με τόσο ζήλο να μας παρουσιάσει αυτό το Συνέδριο και γι' αυτό το λόγο η Επιτροπή Παραπόνων έμεινε αδρανής γιατί δεν έχει κανένα παράπονο.

Στον κ. Τζέλιο απαντά - αστειευόμενος πάντα - ο κ. Μπέτζιος λέγοντας «εν τοιαύτη περιπτώσει κ. Τζέλιο, εσείς δεν είσαστε Επιτροπή Παραπόνων, αλλά Επιτροπή Επαίνων».

Ο κ. Χρήστος Κοσσοβίτσας πρόεδρος της Επιτροπής Διαπιστευτηρίων, ανακοίνωσε τα ονόματα των παρόντων τμημάτων:

Ηνωμένα Ηπειρωτικά Σωματεία
Σικάγου Απελευθέρωσης Δωδώνης
Θυγατέρες της Ηπείρου Σικάγου
Omonia: Epirotic Society Of Philadelphia
Pyrrhus Benevolent Society, Inc.
Society of Epirotes Anagennisis, Inc.
Daughters of Epiros New York
Ladies Auxiliary Souliotousses
Epiritoc Society Arizona
Epirotic Benevolent Society of Boston
Enosis Worchester
Northern Epiros Boston
Epirotic Society Washington, D.C.

Μετά ο κ. Δημήτριος Τσούμπανος αναφέρει ότι μια από τις προτάσεις είναι η τροποποίηση του καταστατικού, συστήνει αυτές οι προτάσεις να δοθούν στην επιτροπή Καταστατικού για να τις μελετήσει. (Τέλος της ημέρας)

Σάββατο 22 Φεβρουαρίου 2003, ώρα 9:30 π.μ.

Ο κ. Δημήτριος Τσούμπανος δήλωσε ότι ο περισσότερος χρόνος της συνεδρίασης σήμερα θα αφιερωθεί στα πορίσματα των υπόλοιπων επιτροπών. Ήδη έχουν μιλήσει οι αντιπρόσωποι της επιτροπής Διαπιστευτηρίων, της επιτροπής Οικονομικών και επιτροπής Επόμενου Συνεδρίου. Απομένουν οι υποδείξεις από τις επιτροπές Γυναικείων Τμημάτων, Καταστατικού, Παραπόνων και Εθνικού Θέματος.

Η κα. Θάλεια Μάνου Στυλιανού, εκ μέρους των γυναικείων τμημάτων, είπε ότι η επιτροπή της συζήτησε το θέμα για της Ηπειρώτισες και για τη συμμετοχή τους στα ηπειρωτικά θέματα και στην Πανηπειρωτική Ομοσπονδία. Αναφέρθηκε στο δυναμισμό των γυναικών από την Ήπειρο και παρατήρησε το γεγονός ότι είναι πολύ λίγες γυναίκες στη διοίκηση της Πανηπειρωτικής. Κατέληξαν σε δύο μέλη που μπορούν και διατίθενται να βοηθήσουν την Πανηπειρωτική και έκανε παράκληση η ολομέλεια να τις υποστηρίξει για να εκλεγούν. Οι υποψήφιες είναι: η κα. Καλλιάνθη Βαϊνίκου από το Σικάγο και η κα. Ήβα Καντλή από τη Νέα Υόρκη.

Ο κ. Τέλης Μούμας είπε ότι ελήφθηκε το μήνυμα της επιτροπής του Επομένου Συνεδρίου.

Ο κ. Δημήτριος Τσούμπανος εδήλωσε ότι μετά τις διαβουλεύσεις με τα τμήματα κατέληξαν στην απόφαση όπως το 34ο Συνεδρίου της Πανηπειρωτικής του 2005 να γίνει πάλι στην Φλώριδα, αλλά όχι όμως την ίδια ημερομηνία με την εθνική μας εορτή, γιατί υπάρχει πρόβλημα σε όλους τους συλλόγους. Πρότεινε να γίνει το President's weekend αλλά όχι 21 Φεβρουαρίου. Το καλοκαίρι δε, να γίνει η ημερίδα στα Γιάννενα και ένα προσκύνημα στην Βόρειο Ήπειρο.

Ο κ. Νικόλαος Γκατζογιάννης είπε ότι αφού θα πάμε στα Γιάννενα θα ήταν καλό να καλέσουμε και άλλες οργανώσεις από την Ελλάδα και την Ευρώπη να γίνει μία συνδιάσκεψη και από εκεί να πάμε όλοι παρέα με λεωφορεία στη Βόρειο Ήπειρο να δείξουμε δύναμη και να ενθαρρύνουμε

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 492 10/21/2010 11:42:56 AM

τους Βορειοηπειρώτες.

Ο κ. Δημήτριος Τσούμπανος έκανε περίληψη αυτών που ειπώθηκαν, λέγοντας ότι το επόμενο Συνέδριο θα γίνει στην Φλώριδα και το καλοκαίρι 2005 και ένα Παγκόσμιο Συνέδριο στα Γιάννενα όπου θα προσκληθούν αντιπρόσωποι και άλλων ηπειρωτικών οργανώσεων. Με τη συνεργασία των τοπικών αρχών, νομάρχου και δημάρχου θα οργανωθεί ένα προσκύνημα στη Βόρειο Ήπειρο με λεωφορεία και τα έξοδα θα τα αναλάβει η ΠΟΑ. Ζήτησε να δευτερώσουν την πρόταση του κ. Τέλη Μούμα η οποία πέρασε ομόφωνα.

Κατόπιν ο κ. Δημήτριος Τσούμπανος παρουσίασε τον Γιάννη Καράσσα που είναι τοπικός αντιπρόσωπος στη Βουλή της Φλώριδας.

Ο κ. Γιάννης Καράσσας είπε ότι είναι περήφανος που είναι Ηπειρώτης και αναφέρθηκε σε όλες τις δυσκολίες που αντιμετώπισαν οι Ηπειρώτες, περιλαμβανομένου και του πατέρα του. Δυστυχώς δεν υπάρχει η ίδια ελευθερία και δημοκρατία στη Βόρειο Ήπειρο όπως στην Αμερική και στην Ελλάδα. Πριν από δύο χρόνια, είπε, στάθηκε τυχερός που ενεπλάκει στα πολιτικά κόμματα της Φλώριδας και αναφέρθηκε στον κ. Μιχάλη Μπιλιράκη που είναι Έλληνας πολύ καλός πολιτικός επί είκοσι χρόνια στην Αμερικάνικη Βουλή στην Ουάσιγκτον.

Στη συνέχεια ο κ. Τσούμπανος κάλεσε τον κ. Φώτη Γκαλίτση από την επιτροπή Καταστατικού να δώσει αναφορά.

Ο κ. Φώτης Γκαλίτσης ξεκίνησε λέγοντας ότι επειδή έχουν γίνει αλλαγές και έχουν δημιουργηθεί νέες συνθήκες επιβάλλεται η τροποποίηση ή αναθεώρηση άρθρων του καταστατικού μας. Ως εκ τούτου πρέπει να εκλεγεί σε αυτό το Συνέδριο πενταμελής επιτροπή, η οποία θα επεξεργαστεί το καταστατικό μας σε διήμερη συνάντηση εντός του έτους σε μία από τις πόλεις (Βοστώνης, Νέας Υόρκης, Φιλαδέλφειας και Ουάσιγκτον). Η πενταμελής επιτροπή που θα εκλεγεί έχει ιερή υποχρέωση να μελετήσει το καταστατικό και να πάει προετοιμασμένη στη διήμερη συνάντηση με τις υποδείξεις για τις τροποποιήσεις των άρθρων του καταστατικού.

Ο κ. Ηλίας Μπέτζιος είπε ότι η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία ιδρύθηκε το 1942 και όπως περνούσαν τα χρόνια ορισμένα τμήματα από τον Καναδά και την Αυστραλία εντάχθηκαν σε αυτή η οποία έγινε ΠΟΑΚ και στη συνέχεια ΠΟΑΚΑ. Σήμερα όμως τα τμήματα του Καναδά και της Αυστραλίας έκαναν τις δικές τους ανεξάρτητες Ομοσπονδίες.

Επομένως, στη δική μας Ομοσπονδία δεν μπορεί να έχουμε μέλη άλλες ομοσπονδίες γιατί δεν είμαστε Συνομοσπονδία, έχουμε μόνο τμήματα. Ως εκ τούτου η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία δεν πρέπει να συνεχίσει να κρατάει τμήματα του Καναδά και της Αυστραλίας γιατί προκαλούμε διάσπαση στις χώρες τους. Πρέπει να μείνει ΠΟΑ και στο μέλλον να γίνει μία Συνομοσπονδία που θα περιλαμβάνει τους Ηπειρώτες όλου του κόσμου καθώς και τους Βορειοηπειρώτες της Αλβανίας. Μία τέτοια οργάνωση θα μπορούσε να λειτουργήσει καλύτερα και για το εθνικό μας θέμα και για την ελεύθερη Ήπειρο γιατί χρειαζόμαστε δύναμη και ένωση. Η πρότασή μου είναι η ΠΟΑΚΑ να γίνει ΠΟΑ ξανά.

Ο κ. Δημήτριος Τσούμπανος του είπε να φέρει την πρόταση στα νέα θέματα.

Στη συνέχεια το προεδρείο επανήλθε στην επιτροπή Καταστατικού για την εκλογή των πέντε μελών αυτής. Εξελέγησαν οι: Ιωάννης Νικολάου, Ιωάννης Καράσσας, Φώτιος Γκαλίτσης, Χρήστος Κοσσοβίτσας και Νικόλαος Γκατζογιάννης.

Επίσης στην επιτροπή Εθνικού Θέματος διορίστηκαν οι: Γιάννης Νικολάου, Γιάννης Καράσσας, Φώτης Γκαλίτσης, Χρήστος Κοσσοβίτσας και Νικόλαος Γκατζογιάννης.

Μετά ο κ. Ηλίας Μπέτζιος έδωσε οικονομικό απολογισμό εκ μέρους του απουσιάζοντα ταμία κ. Ν. Κάτση, ο οποίος ψηφίστηκε ομόφωνα.

Ο κ. Παύλος Κοτρώτσιος, επικεφαλής της επιτροπής του Επομένου Συνεδρίου, έδωσε χαιρετισμό εκ μέρους του συλλόγου Φιλαδέλφειας. Την προηγούμενη μέρα συναντήθηκε η επιτροπή για το επόμενο συνέδριο, με μέλη τον υποφαινόμενο, την κα. Αθηνά Ξυνόγαλου, τον κ. Μιχάλη Σέρβο, την κα. Ελεωνόρα Μιχοπούλου και τον κ. Δημήτριο Τσούμπανο και εξέτασαν όλες τις πιθανές περιπτώσεις και κατέληξαν να προτείνουν το επόμενο συνέδριο να γίνει στην Ελλάδα, στα Γιάννενα με επίσκεψη στην Βόρειο Ήπειρο.

Ο κ. Νικόλαος Γκατζογιάννης ρώτησε εάν υπάρχει καμία εναλλακτική λύση σε περίπτωση

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 493 10/21/2010 11:42:57 AM

που δεν έχουμε αρκετούς που να μπορούν να πάνε Ελλάδα για το Συνέδριο και ποιος θα οργανώσει το Συνέδριο στα Γιάννενα.

Ο κ. Παύλος Κοτρώτσιος είπε ότι είναι σωστή η παρατήρηση γι' αυτό και προτείνουν να δηλώσουν όλοι έγκαιρα συμμετοχή, αφού θα γίνει 1-5 Ιουλίου 2005 και εάν δεν υπάρχει ικανός αριθμός ατόμων ο κ. Μιχάλης Σέρβος θα το αναλάβει πάλι για να γίνει στην Φλώριδα. Παρόλα αυτά ελπίζει επειδή ο διακαής πόθος των συνέδρων και μελών της ΠΟΑ είναι η ένωση και η καλύτερη επικοινωνία με την Ήπειρο να γίνει αυτό το συνέδριο στα Γιάννενα, με επίσκεψη στη Βόρειο Ήπειρο.

Ο κ. Ηλίας Μπέτζιος πήρε το λόγο και είπε ότι συνέδριο της ΠΟΑ στην Ελλάδα δεν πρέπει να γίνει, μπορεί όμως να γίνει ένα «αντάμωμα». Υπενθύμισε ότι στα συνέδρια που έχουν πραγματοποιηθεί στην Ελλάδα στο παρελθόν δεν ερχόντουσαν οι αντιπρόσωποι των τμημάτων αλλά έστελναν αυτούς που έκαναν διακοπές οι οποίοι δεν είχαν να συνεισφέρουν τίποτα σε αυτά. Πρόσθεσε ότι το «αντάμωμα» θα φέρει πιο πολύ κόσμο.

Ο κ. Παύλος Κοτρώτσιος είπε ότι συνεδρίασε με την επιτροπή για το επόμενο συνέδριο και όχι για το αντάμωμα. Εάν θέλουν να φέρουν πόρισμα για αντάμωμα τότε πρέπει να συνεδριάσουν ξανά.

Ο κ. Ηλίας Μπέτζιος δήλωσε ότι είναι εναντίον της προτάσεως.

Ο κ. Γιάννης Νικολάου είπε ότι πολύ σοφή και λογική είναι η πρόταση του κ. Ηλία Μπέτζιου, αλλά πιστεύει ότι χρειάζεται να ενθαρρύνουμε τον κόσμο που αγωνίζεται στην Ήπειρο και δεν έχουν την υποστήριξη της ελληνικής κυβέρνησης. Συμφωνεί ότι είναι δύσκολο και ότι θα υπάρχουν αποχές, αλλά πιστεύει ότι αξίζει ο κόπος να γίνει αυτή η προσπάθεια.

Ο κ. Χρήστος Κοσσοβίτσας είπε ότι με αυτό τον τρόπο μπορούμε να δείξουμε ότι θα βοηθήσουμε είτε ατομικά είτε ομαδικά και επομένως είναι απαραίτητο να γίνει το συνέδριο στην Βόρειο Ήπειρο.

Ο κ. Ελευθέριος Φώτος από την Ένωση Γούστερ συμφωνεί να γίνει στην Ελλάδα το συνέδριο αλλά αν παρατηρήσουμε την παρούσα συμμετοχή στη Φλώριδα, πιο πολλοί είναι οι καλεσμένοι παρά οι σύνεδροι, πόσο μάλλον στην Ελλάδα και συμφωνεί με τον κ. Ηλία Μπέτζιο.

Ο κ. Ηλίας Μπέτζιος επανέλαβε ότι δεν είναι εναντίον της ιδέας να πάμε Ελλάδα, αλλά να πάμε για αντάμωμα αλλά όχι για συνέδριο.

Ο κ. Δημήτριος Τσούμπανος είπε ότι η υπόδειξη της επιτροπής του Επομένου Συνεδρίου ήταν το επόμενο συνεδρίο να γίνει στα Γιάννενα και ένα προσκύνημα στη Βόρειο Ήπειρο από όλους τους συνέδρους.

Ο κ. Μενέλαος Τζέλιος είναι αντίθετος για συνέδριο στα Γιάννενα, γιατί στα προηγούμενα συνέδρια δεν πήγαν οι αντιπρόσωποι των τμημάτων. Πρόσθεσε ότι αφού έχουμε να κάνουμε δύο ψηφίσματα, ένα για την Βόρειο Ήπειρο και ένα για την ελεύθερη Ήπειρο, μπορούμε να κάνουμε μία μέρα σύσκεψη στα Γιάννενα όπου θα συζητήσουμε τα θέματα της ελεύθερης Ηπείρου με τις τοπικές αρχές με βάση τα ψηφίσματα που θα βγάλουμε εδώ και να πάμε και στο Αργυρόκαστρο και στους Αγίους Σαράντα και να καλέσουμε την πολιτική ηγεσία να συζητήσουμε τα θέματα της Βορείου Ηπείρου και συνέχισε λέγοντας ότι αν δεν υπάρχει σήμερα άλλο τμήμα που να θέλει να αναλάβει το συνέδριο τότε να ξαναγίνει στην Φλώριδα.

Ο κ. Μιχάλης Σέρβος δήλωσε ότι το τμήμα της Φλώριδας διατίθεται να αναλάβει το επόμενο συνέδριο. Μετά από μεγάλη συζήτηση, αποφασίστηκε το 34ο Συνέδριο να ξαναγίνει στο Clearwater της Φλώριδας.

Στο σημείο αυτό τελειώνουν οι εργασίες του 33ου Συνεδρίου και γίνονται προτάσεις για τα μέλη της Εφορευτικής Επιτροπής.

Πρόεδρος της Εφορευτικής επιτροπής εκλέγεται ο κ. Δημήτριος Τσούμπανος, Αντιπρόεδρος ο κ. Βασίλης Μικέλης και Γραμματέας η κα. Έφη Νικολάου.

Ο κ. Δημήτριος Τσούμπανος ευχαρίστησε για την εκλογή τους ιδιαίτερα τον τοπικό σύλλογο της Φλώριδας για την φιλοξενία τους, τον πρόεδρο της διοργανωτικής επιτροπής, καθώς και την πρόεδρο και τα μέλη του συλλόγου.

Ο κ. Μιχάλης Σέρβος επίσης ευχαρίστησε όλους τους Συνέδρους και ιδιαίτερα τον πρόεδρο

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 494 10/21/2010 11:42:57 AM

του Συνεδρίου.

Ο κ. Δημήτριος Τσούμπανος άρχισε τον έρανο και ζητεί εισφορές προσωπικές και των Συλλόγων προς την Πανηπειρωτική Ομοσπονδία για να μπορέσει να βοηθηθεί οικονομικά για τα επόμενα δύο χρόνια. Τέλος οι εισφορές από Σωματεία και Συλλόγους ανήλθαν σε $26,000.

Εκλογή Διοικητικού Συμβουλίου

Ο κ. Γιάννης Νικολάου μέλος της Πίνδου είπε ότι η Πανηπειρωτική βρίσκεται στην πιο κρίσημη καμπή της και χρειαζόμαστε ο άνθρωπος που θα ηγηθεί θα πρέπει να είναι μορφωμένος και στις δύο γλώσσες να έχει χρόνο, να μπορεί να ταξιδεύει στην Ελλάδα τακτικά, να έχει τη θέληση να συνεργαστεί με τον ηγέτη του Εθνικού Θέματος τον κ. Νικόλαο Γκατζογιάννη, να έχει την χρηματική άνεση και επαφή με τους πολιτικούς στην Αμερική και προτείνει τον κ. Παύλο Κοτρώτσιο για το αξίωμα του προέδρου, που έχει εφημερίδα που βγαίνει καις τις δύο γλώσσες (ελληνική και αγγλική), έχει επίσης και τον «Ερμή» που έχει τις πόρτες του ανοιχτές, έχει επαφή με επιχειρηματίες Έλληνες, έχει επιρροή σε πολλούς που μπορούν να βοηθήσουν. Πρότεινε να σκεφτούμε όλοι πατριωτικά, να σκεφτούμε το καλό της Πανηπειρωτικής και να μην ψηφίσουμε ως βόρειοι και νότιοι.

Ο κ. Δημήτριος Τσούμπανος είπε ότι δέχεται και άλλες υποδείξεις για το αξίωμα του Προέδρου.

Ο κ. Νικόλαος Γκατζογιάννης πρότεινε τον κ. Παναγιώτη Σίλη και είπε ότι ο κ. Παναγιώτης Σίλης δεν υπηρετεί άλλες οργανώσεις γιατί έχει αφιερώσει όλη του τη ζωή στην Πανηπειρωτική Ομοσπονδία σε διάφορες θέσεις, ως αντιπρόεδρος τα περασμένα δύο χρόνια και στάθηκε πάντα στο πλάι του. Οι σημαντικοί άξονες αυτή τη φορά για το μέλλον της ΠΟΑ δεν είναι η Ελλάδα, αλλά η Ουάσιγκτον και τα Τύρανα και πιστεύει ότι ο κ. Παναγιώτης Σίλης σε αυτά τα δύο μέρη ξέρει και τα θέματα και τον κόσμο. Όποτε η Πανηπειρωτική του ανέθεσε κάποια αποστολή την ολοκλήρωσε σε γρήγορο χρόνο, με κόπο και με χρήματα και νομίζει ότι αυτή την στιγμή που χρειαζόμαστε κάποιον να συντονίσει τις δυνάμεις μας πρέπει να είναι κάποιος που γνωρίζει την οργάνωση, τις ανάγκες, τις ελλείψεις και τους ανθρώπους που μπορούν να βοηθήσουν. Την πρόταση του κ. Νικολάου Γκατζογιάννη δευτέρωσε η κα. Καλλιάνθη Βαϊνίκου.

Η έδρα θα ήθελε να δώσει το λόγο και στους δύο υποψήφιους να μιλήσουν ώστε να τους γνωρίσει και το υπόλοιπο συνέδριο.

Ο κ. Παύλος Κοτρώτσιος μίλησε και είπε ότι για όλους εμάς που ερχόμαστε από όλα τα μέρη της Αμερικής και από την Ελλάδα και την Βόρειο Ήπειρο υπάρχει ένας διακαής πόθος και κανείς δεν είναι περισσότερο πατριώτης από τον άλλο. Χρειαζόμαστε σίγουρα πολλούς ικανούς και μέχρι στιγμής είχαμε την πίεση του Εθνικού μας θέματος και σίγουρα πρέπει να παραμένει προτεραιότητα του κάθε διοικητικού συμβουλίου της ΠΟΑ και όλων εμάς των υπολοίπων.

Έδωσε έμφαση και επικρότησε το έργο του κ. Νικολάου Γκατζογιάννη και είπε ότι θα πρέπει να παραμένει ως μία βασική προτεραιότητα και ο νέος πρόεδρος και το συμβούλιο θα πρέπει να συνεργάζεται με τον ηγέτη του Εθνικού μας θέματος αλλά και με τους πρώην προέδρους της ΠΟΑ.

Πρέπει να οργανώσουμε όλους τους φορείς της πατρίδας και της Βορείου Ηπείρου για να έχουμε άμεση ενημέρωση για τις ανάγκες που δημιουργούνται στον ηπειρωτικό χώρο. Θέλει να προσφέρει τις υπηρεσίες του και είναι γνώστης της κατάστασης, και παρόλο που έχει ασχοληθεί και με άλλα θέματα εκτός ΠΟΑ, είναι έτοιμος να γίνει στρατιώτης στην Πανηπειρωτική Ομοσπονδία.

Ο κ. Παναγιώτης Σίλης αφού έλαβε κι αυτός το λόγο, είπε ότι γεννήθηκε στην Βόρειο Ήπειρο και ήρθε στην Αμερική 19 χρονών. Υποφέραν και αυτοί αντιστοίχως, έφαγαν ξύλο, μπήκαν φυλακή, τους έστειλαν εξορία και ήρθαν με τον πόθο να δουν μια ημέρα την πατρίδα ελεύθερη. Από την ημέρα που ήρθαν δεν σταμάτησαν να μιλούν στους πολιτικούς της Αμερικής για να ανοίξουν οι πόρτες και να ακουστεί το παράπονό τους. Έκαναν τις επαφές και τα ταξίδια στις ακριβείς περιοχές για να προσπαθήσουν να επιλύσουν τα προβλήματα που έχουν, ψυχολογικά, οικονομικά, οικογενειακά και αρρώστειες, και προσπάθησαν να ανταποκριθούν στις ανάγκες. Στα Γιάννενα στο σύλλογο δώρησαν $5,000 για την βοήθεια των παιδιών με ειδικές ανάγκες και έχουν

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 495 10/21/2010 11:42:57 AM

συγκεντρώσει άλλα χρήματα για να δώσουν ξανά στο σύλλογο αυτό.

Ο αγώνας που πρέπει να γίνει τον γνωρίζει και ο ίδιος και είναι μακρύς, δύσκολος και πολυέξοδος. Συνέχισε λέγοντας ότι η ψυχή του είναι στην Ήπειρο και στη Βόρειο και στην Νότιο που έχουν ρημάξει. Είπε ότι ποθεί και θέλει να εργαστεί για τα δίκαια της Ηπείρου που είναι η πιο φτωχή περιοχή της Ευρώπης. Συμφώνησε με τον κ. Νικόλαο Γκατζογιάννη ότι η δύναμη είναι στην Ουάσιγκτον και στα Τύρανα και είπε ότι δεν έχει αντιμετωπίσει κανένα πρόβλημα στην Ουάσιγκτον τόσα χρόνια με αντιπροέδρους μέχρι γερουσιαστές μέχρι βουλευτές. Ευχαρίστησε και είπε ότι θα είναι στο πλευρό όποιου προέδρου εκλεγεί σήμερα.

Ο κ. Δημήτριος Τσούμπανος δήλωσε ότι στο Συνέδριο παρευρίσκονται 47 αντιπρόσωποι που έχουν δικαίωμα ψήφου.

Γενομένης ψηφοφορίας έλαβαν: ο κ. Παναγιώτης Σίλης 25 ψήφους και κ. Παύλος Κοτρώτσιος 22 ψήφους. Ο κ. Παναγιώτης Σίλης εκλέγεται πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας.

Μετά την τελική ψηφοφορία το νέο Διοικητικό Συμβούλιο αποτελέστηκε από τους εξής:

Παναγιώτης Σίλης
Πρόεδρος
Αθηνά Ξυνόγαλου
Αντιπρόεδρος
Ήβα Καντλή
Γενικός Γραμματέας
Ειρήνη Φώτου
Ειδική Γραμματέας
Αντώνιος Καράσσης
Ταμίας

Μέλη: Γιάννης Καράσσας, Παύλος Κοτρώτσιος, Ελεωνόρα Μιχοπούλου, Αλέξανδρος Παλλάς, Ελευθέριος Φώτος, Καλλιάνθη Βαϊνίκου

Αναπληρωματικοί: Φώτης Γκαλίτσης, Δημήτριος Δράλλιος

(Τέλος του 33ου Συνεδρίου)

ΨΗΦΙΣΜΑ

Εμείς οι αντιπρόσωποι του 33ου Διετούς Συνεδρίου, μέλη των τμημάτων της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, Καναδά και Αυστραλίας, συνελθόντες σήμερα Σάββατο 22 Φεβρουαρίου 2003, αποφασίζουμε και ψηφίζουμε τα κάτωθι:

ΕΠΕΙΔΗ η αλβανική κυβέρνηση έχει προβεί πρόσφατα σε κάποιες προσπάθειες βελτίωσης των συνθηκών διαβίωσης της εθνικής Ελληνικής μειονότητας,

ΕΠΕΙΔΗ οι βελτιώσεις αυτές δεν είναι επαρκείς για να εξασφαλίσουν τα βασικά ανθρώπινα δικαιώματα της Ελληνικής μειονότητας τα οποία απορρέουν από τις διεθνείς συμφωνίες.

ΕΠΕΙΔΗ η Αλβανία δεν έχει ανταποκριθεί στις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης να προβεί σε μια ακριβή απογραφή των μειονοτήτων της χώρας και επιδιώκει ν' απαλείψει κάθε στοιχείο αφορόντα την εθνικότητα από τα επίσημα ληξιαρχικά μητρώα.

ΕΠΕΙΔΗ οι Ελληνικής εθνικότητας πολίτες συνεχώς παρεμποδίζονται στην ανάληψη διοικητικών θέσεων, στην Αστυνομία, στο Δικαστικό σώμα, στις Ένοπλες Δυνάμεις, στις Δημόσιες υπηρεσίες και αισθάνονται αδύναμοι και καταφρονημένοι και υποχρεώνονται να αναζητούν άσυλο στην Ελλάδα και το εξωτερικό.

ΕΠΕΙΔΗ η Αλβανία στην προσπάθειά της ν' αποστερήσει τους Ελληνικής εθνικότητας πολίτες των πολιτικών τους δικαιωμάτων και της συνεκτικότητας, τους ανακατατάσσει τις εκλογικές και διοικητικές περιφέρειες.

ΕΠΕΙΔΗ οι Αλβανικές αρχές υποθάλπτουν διεκδικήσεις Αλβανών με πλαστά και ψευδή έγγραφα ελληνικών περιουσιών κατεχομένων επί πολλών γενεών.

ΕΠΕΙΔΗ η Αλβανική κυβέρνηση δεν διανέμει δίκαια το ανάλογο ποσόν των αναπτυξιακών κεφαλαίων

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 496 10/21/2010 11:42:57 AM

από επιχορηγήσεις ξένων κρατών – συμπεριλαμβανομένων των ΗΠΑ και της Ελλάδας, για δημόσια έργα και σε περιοχές όπου διαβιώνει η εθνική Ελληνική μειονότητα,

Για τους λόγους αυτούς:

ΚΑΛΟΥΜΕ τις ΗΠΑ, τον Καναδά, την Αυστραλία, την Ευρωπαϊκή Ένωση, τα Ηνωμένα Έθνη και όλους τους διεθνείς οργανισμούς ν' απαιτήσουν από την κυβέρνηση της Αλβανίας να εκπληρώσει όλες τις διεθνείς υποχρεώσεις της προς την εθνική Ελληνική μειονότητα της Βορείου Ηπείρου και της ευρύτερης Αλβανίας.

ΚΑΛΟΥΜΕ τους εκπροσώπους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, οι οποίοι διαπραγματεύονται την ένταξη της Αλβανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση να σταματήσουν τις όποιες διαπραγματεύσεις έως ότου η Αλβανική κυβέρνηση εκπληρώσει την απαίτηση της Ένωσης και να προβεί σε μία ακριβής απογραφή των μειονοτήτων της χώρας.

ΚΑΛΟΥΜΕ την Αλβανική κυβέρνηση να αποκαταστήσει όλα τα εκπαιδευτικά, θρησκευτικά, πολιτικά και πολιτιστικά δικαιώματα των Ελλήνων της μειονότητας τα οποία προβλέπονται από διεθνές συμφωνίες και έχουν υπογραφεί κι επικυρωθεί από τους αντιπροσώπους της χώρας από της δημιουργίας του Αλβανικού κράτους το 1913, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος διακήρυξης της εθνικότητάς τους σε απογραφή επιβλεπόμενη από διεθνείς παρατηρητές καθώς και του δικαιώματος να αναγράφουν την εθνικότητά τους σε επίσημα έγγραφα όπως έχει γίνει εδώ και δεκαετίες.

ΚΑΛΟΥΜΕ την Αλβανική κυβέρνηση να τιμήσει επιτέλους την απόφαση του 1935 του Διεθνούς Δικαστηρίου Δικαιοσύνης, που επιτρέπει στα παιδιά των Ελλήνων της μειονότητας την παροχή παιδείας στη μητρική τους γλώσσα.

ΚΑΛΟΥΜΕ την Ελληνική κυβέρνηση να υπερασπίσει σθεναρά τα δικαιώματα των Ελλήνων της μειονότητας της Αλβανίας στους διεθνείς και περιφερειακούς οργανισμούς και να πράξει οτιδήποτε δυνατό προς βοήθεια των Βορειοηπειρωτών που εργάζονται στην Ελλάδα ώστε να επιστρέψουν στις εστίες τους με την παροχή οικονομικής βοήθειας που θα επιτρέψει τη διαβίωση στον τόπο καταγωγής τους και τη διατήρηση της Ελληνικής τους ταυτότητας.

ΚΑΛΟΥΜΕ τις κυβερνήσεις των ΗΠΑ, του Καναδά και της Αυστραλίας να καταβάλουν τα μέγιστα δυνατά για τον τερματισμό της κατοχής της Βόρειας Κύπρου από τα τουρκικά στρατεύματα, να πιέσουν την τουρκική κυβέρνηση να τερματίσει την παρενόχληση του Πατριαρχείου και να επιτρέψει την επαναλειτουργία της Σχολής της Χάλκης, και τέλος να πιέσουν την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας να σταματήσει το σφετερισμό του ονόματος Μακεδονία το οποίο έχει ταυτιστεί με την Ελλάδα διαμέσου αιώνων ιστορίας.

Δημήτριος Τσούμπανος
Πρόεδρος Συνεδρίου

Φώτιος Γκαλίτσης
Γραμματέας Συνεδρίου

❖ ❖ ❖

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 497 10/21/2010 11:42:57 AM

CLEARWATER, FL

34ον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον

2 - 6 Μαρτίου 2005



ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΣΙΛΗΣ
18ος Πρόεδρος ΠΟΑΚ
2003-2005

Διοικητικόν Συμβούλιον 2003-2005

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΣΙΛΗΣ
Πρόεδρος

ΑΘΗΝΑ ΞΥΝΟΓΑΛΟΥ
Αντιπρόεδρος

ΗΒΑ ΚΑΝΤΛΗ
Γενική Γραμματεύς

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΑΡΑΣΗΣ
Ταμίας

ΕΙΡΗΝΗ ΦΩΤΟΥ
Εκτελεστική Γραμματεύς

Σύμβουλοι:

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΡΑΣΗΣ, ΠΑΥΛΟΣ ΚΟΤΡΩΤΣΙΟΣ, ΕΛΕΟΝΩΡΑ ΜΙΧΟΠΟΥΛΟΥ, ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΠΑΛΛΑΣ, ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΦΩΤΟΣ, ΚΑΛΛΙΑΝΘΗ ΒΑΪΝΙΚΟΥ

Περίληψις Εργασιών και Αποφάσεων

Σήμερα Πέμπτη 3 Μαρτίου 2005, ώρα 9:30 π.μ. αρχίζει το 34ο Συνέδριο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής στο Hilton Resort Hotel Clearwater Beach, FL.

Ο Πρόεδρος της διοργανωτικής επιτροπής κ. Χρήστος Καράσσας έκανε την έναρξη του Συνεδρίου. Κάλεσε τον Αιδεσιμώτατο ιερέα του ναού της Αγίας Τριάδας του Clearwater, πατέρα Δημήτριο Ρουσάκη, ο οποίος έκανε τον αγιασμό στις 9:30 π.μ. την Πέμπτη 3 Μαρτίου 2005. Εν συνεχεία ο κ. Καράσσας έδωσε το λόγο στον πρόεδρο της οργανωτικής επιτροπής του Συνεδρίου κ. Μιχάλη Σέρβο, ο οποίος έδωσε έναν σύντομο χαιρετισμό, καλωσόρισε όλους τους συνέδρους και ευχήθηκε επιτυχία στις εργασίες του Συνεδρίου.

Σύντομους χαιρετισμούς έδωσαν επίσης ο κ. Νικόλαος Γκατζογιάννης, Πρόεδρος της επιτροπής των Εθνικών Θεμάτων της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, ο Πρόεδρος της ΠΟΑ κ. Παναγιώτης Σίλης, και ο Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Γερμανίας κ. Χρυσόστομος Δήμου.

Μεταξύ των παρευρισκομένων στην τελετή της ενάρξεως των εργασιών του Συνεδρίου ήταν και ο Γενικός Πρόξενος της Ελλάδας στο νεοσυσταθέν Προξενείο της Τάμπας, κ. Ανδρέας Ψυχάρης, ο οποίος έδωσε έναν σύντομο χαιρετισμό με θερμές ευχές για την επιτυχία του Συνεδρίου.

Κατόπιν έγιναν εκλογές για την ανάδειξη του προεδρείου του Συνεδρίου. Πρόεδρος εξελέγει ομόφωνα ο κ. Φώτης Γκαλίτσης, από την «Αναγέννηση» της Νέας Υόρκης.

Αντιπρόεδρος ο κ. Χρήστος Κοσσοβίτσας

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 498 10/21/2010 11:42:58 AM



Ο Αιδ. Δημήτριος Ρουσάκης τελεί τον αγιασμό κατά την έναρξη του 34ου Συνεδρίου. Από αριστερά Μενέλαος Τζέλιος, Παναγιώτης Σίλης, Ανδρέας Ψυχάρης Πρόξενος της Ελλάδος στη Φλώριδα, Μιχάλης Σέρβος, Χρήστος Καράσσας, Δημήτριος Τσούμπανος, Ηλίας Μπέτζιος και Νικόλαος Γκατζογιάννης

επίσης από την «Αναγέννηση» της Νέας Υόρκης. Γραμματέας ο κ. Βασίλειος Μικέλης από τον «Πύρρο» της Νέας Υόρκης.

Ο κ. Γκαλίτσης αφού ανέλαβε την έδρα, καλωσόρισε τους συνέδρους, αναφέρθηκε στους στόχους και τις επιτεύξεις της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής και ευχήθηκε καλή επιτυχία στις εργασίες του Συνεδρίου και συνέχισε:

Θα αρχίσουμε με το διορισμό των επιτροπών και προέδρων αυτών.

1) Εθνικού Θέματος, Νίκος Γκατζογιάννης.
2) Ανάπτυξης της Ηπείρου, Δημήτριος Τσούμπανος
3) Διαπιστευτηρίων, Μενέλαος Τζέλιος.
4) Καταστατικού, Χρήστος Κοσσοβίτσας
5) Γυναικείων Τμημάτων, κα. Ειρήνη Τσούκα
6) Εξελεγκτικής, Γεώργιος Τσούλης
7) Οικονομικών, Σπύρος Δερδεμέζης
8) Επομένου Συνεδρίου, Ηλίας Μπέτζιος
9) Παραπόνων, Δρ. Καμπέσης
10) Υποτροφιών, Βασίλειος Μικέλης
11) Ηπειρωτικού Χωριού, Μιχάλης Σέρβος.
12) Νεολαίας, Παύλος Νικολός
13) Διοργανωσεως Παγκόσμιου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου στα Ιωάννινα, Νικόλαος Γκατζογιάννης

Στις επιτροπές αυτές μπορεί να είναι όποιοι θέλουν χωρίς περιορισμό είπε ο κ. Γκαλίτσης και ζήτησε από τους προέδρους αυτών να μην συνεδριάζουν κατά τη διάρκεια των εργασιών του Συνεδρίου, γιατί όπως είπε δεν θα βρίσκεται κανένας στην αίθουσα.

Στο σημείο αυτό ο κ. Σέρβος ζήτησε να κρατηθεί ενός λεπτού σιγή για τα αποβιώσαντα μέλη της Ομοσπονδίας, Γεώργιο Κούμπη και Παύλο Τσούκα.

Στη συνέχεια ο κ. Κοσσοβίτσας διάβασε τα εξής μηνύματα:

Του Νομάρχη Πρεβέζης κ. Βασιλείου Ιωάννου, του υφυπουργού Περιβάλλοντος Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων, Σταύρου Καλογιάννη, του βουλευτή του νομού Ιωαννίνων κ. Αντώνη Φούσσα, της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδας, διά μέσου του πορέδρου της κ. Γιάννη Ζώη και γενικού γραμματέα κ. Νικολάου Καζούκα, της Δημοκρατικής Ένωσης Ελληνικής Μειονότητας

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 499 10/21/2010 11:42:58 AM

«Ομόνοια», και τέλος του γενικού Γραμματέα Δημοσίων Έργων, Γεωργίου Τριφωνίδη.

Κατόπιν εκλήθει στο βήμα ο πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας κ. Παναγιώτης Σίλης για την λογοδοσία του.

Ο κ. Σίλης έλαβε το λόγο και είπε ότι ήταν μεγάλη τιμή και χαρά γι' αυτόν να υπηρετήσει ως πρόεδρος την ΠΟΑ, ευχαρίστησε όλους που ήταν κοντά του τα δύο αυτά χρόνια και είναι υπερήφανος για τα επιτεύγματα του συμβουλίου του. Είχα πολλές επαφές με τους παράγοντες της Ελληνικής Κυβερνήσεως, εξήγησαν τους σκοπούς της οργάνωσης και απέσπασαν υποσχέσεις από τον νυν υπουργό Εξωτερικών κ. Μολυβιάτη και τον πρώην υπουργό κ. Γ. Παπανδρέου ότι θα έχουν τη συμπαράστασή τους για την επίτευξη των σκοπών μας.

«Οι προσπάθειές μας δεν ήταν μόνο για τη Βόρειο Ήπειρο, συνέχισε ο κ. Σίλης, αλλά και για την ελεύθερη Ήπειρο. Είχαμε συνάντηση με όλους τους Νομάρχες των τεσσάρων νομών και συζητήσαμε θέματα για την ανάπτυξη της Ηπείρου. Προς επίτευξη αυτού του σκοπού κανονίσαμε να γίνει η συνδιάσκεψη στα Ιωάννινα το 2005. Αλλά οι πρόεδροι των επιτροπών θα σας πουν περισσότερα πάνω σ' αυτά».

Εξέφρασε την λύπη του και την απογοήτευσή του για τη μη συνεργασία της Συνομοσπονδίας Ηπειρωτών της Ελλάδας, που τους ανάγκασε να αναβάλλουν την συνδιάσκεψη που είχαν προγραμματίσει το 2005 για το 2006. Ελπίζει ότι οι ηγέτες της Ελλάδας θα αλλάξουν και θα γίνουν πιο συνεργάσιμοι.

Ανέφερε δύο μεγάλα επιτεύγματα της ΠΟΑ. Το πρώτο ήταν ότι τακτοποιήθηκε νομικά και φορολογικά η οργάνωση. Το δεύτερο ήταν ότι επανασυνδέθηκε η οργάνωση με την ελληνική κυβέρνηση και απόκτησε ξανά την υποστήριξη της ελληνικής κυβέρνησης στα εθνικά θέματα. Ανέφερε το θετικό ρόλο που έπαιξαν στις εκλογές της Αλβανίας. Μίλησε για τις προσπάθειες της Ομόνοιας και τα θετικά αποτελέσματα που έφεραν. Επίσης κατόρθωσε η Ελληνική μειονότητα της Αλβανίας να αποκτήσει πλήρη αντιπροσώπευση στο ΣΑΕ.

Ευχαρίστησε όλους που τον βοήθησαν τα δύο χρόνια της προεδρίας του, ιδιαιτέρως τους αξιωματούχους και τους προέδρους των επιτροπών για όλα όσα κατάφεραν. Ευχήθηκε στην ΠΟΑ να συνεχίσει την πορεία της και τις εργασίες της γύρω από όλα τα μεγάλα θέματα που απασχολούν την ιδιαιτέρα μας πατρίδα. Ευχαρίστησε τα μέλη του συμβουλίου του που δεν δέχτηκαν να πάρουν τα έξοδα των ταξιδίων των στην Ελλάδα από την Ομοσπονδία, αλλά τα επιβαρύνθηκαν οι ίδιοι.

Ο κ. Γκαλίτσης ευχαρίστησε τον κ. Σίλη και ρώτησε αν είχε κανείς καμία ερώτηση γύρω από την λογοδοσία του Προέδρου. Οι σύνεδροι αποφάσισαν να περιμένουν και τις εκθέσεις των επιτροπών πρώτα. (Διάλειμμα)

Επιτροπή Εθνικών Θεμάτων

Ο πρόεδρος της Επιτροπής Εθνικών Θεμάτων κ. Γκατζογιάννης έλαβε το λόγο και είπε ότι ήταν στην πολύ ευχάριστη θέση να αναφέρει ότι στα δύο χρόνια που πέρασαν είχαν πολύ ευχάριστα αποτελέσματα για την μειονότητα της Αλβανίας σε όλα τα μέτωπα. Στην Ουάσιγκτον, στην Αθήνα, στην Ήπειρο, στα Τύραννα.

«Στην Ουάσιγκτον επαγρυπνούσαμε, είπε, και όταν γινόταν κάτι που δεν ήταν σωστό σχετικά με την μειονότητα της Αλβανίας αντιδρούσαμε αμέσως. Όπως π.χ. όταν το State Department, ανακοίνωσε το ποσοστό των Ελλήνων στην Αλβανία ως 1.7% κατά τον υπολογισμό της Αλβανίας.

Επικοινωνίσαμε με διαφόρους αντιπροσώπους του Αμερικανικού Κοινοβουλίου, όπως τον κ. Σαρμπάνη που πάντα μας συμπαραστέκεται και μας βοηθάει και αποσπάσαμε την υπόσχεση του State Department και ότι όταν θα αναφέρουν τα νούμερα της Αλβανίας θα αναφέρουν και τα νούμερα της μειονότητας που είναι 12%. Αυτό ίσως να φαίνεται μικρό, αλλά με ένα ποσοστό μειονότητας 1% τα Τύραννα δεν θα το λάβουν υπόψη τους. Εάν όμως είναι 12% τότε τα πράγματα αλλάζουν και τα Τύραννα θα αναγκαστούν να κάνουν απογραφή και όπως φαίνεται τα πράγματα βαδίζουν προς αυτήν την κατεύθυνση.

Η απογραφή της μειονότητας είναι μια από τις

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 500 10/21/2010 11:42:58 AM



Στη φωτογραφία το προεδρείο του Συνεδρίου. Από αριστερά: Χρήστος Κοσσοβίτσας, Φώτιος Γκαλίτσης, ο πρόεδρος Παναγιώτης Σίλης ενώ δίδει αναφορά στο Συνέδριο και ο Βασίλειος Μικέλης.

απαιτήσεις μας. Τα Τύραννα είναι υπό πίεση από την Ευρωπαϊκή Ένωση, την Ελληνική Κυβέρνηση, την «Ομόνοια» και από εμάς να κάνει την απογραφή πριν τις εκλογές και έτσι θα ξέρουμε ακριβώς πόσοι είναι οι Έλληνες στην Αλβανία και τι ποσοστό πρέπει να τους αντιπροσωπεύσει στην Αλβανική βουλή.

Ένα άλλο μεγάλο επίτευγμα είναι ότι κατορθώσαμε να ενώσουμε όλα τα μέτωπα για τη συμπαράσταση στην Ελληνική μειονότητα στην Αλβανία. Γιατί όπως ξέρετε δεν είχαμε καμία επαφή με την Ελληνική κυβέρνηση. Συναντήθηκα δύο φορές με τον πρωθυπουργό κ. Κώστα Καραμανλή και τρεις με τον υπουργό Εξωτερικών της Ελλάδας και συζητήσαμε όλα τα θέματα που απασχολούν τους Βορειοηπειρώτες και αποσπάσαμε υποσχέσεις οτι θα βοηθήσουν όσο μπορούν για να αποκτήσουν οι Έλληνες της Αλβανίας όλα τα δικαιώματα.

Εκτός από την Αθήνα καλυτερέψαμε τις σχέσεις μας με την «Ομόνοια» και το κόμμα των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων. Ο πρόεδρος κι εγώ παρευρεθήκαμε στις εκλογές τον περασμένο χρόνο και εγώ προσωπικά παρευρέθηκα στον εορτασμό των 15 χρόνων από την ίδρυση της «Ομόνοιας» και στο λόγο που έβγαλα σ' αυτόν τον εορτασμό, είπα ότι οι πόρτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν θα ανοίξουν στην Αλβανία αν δεν παραχωρίσει όλα τα ανθρώπινα δικαιώματα στην Ελληνική μειονότητα.

Μεγάλο πολιτικό επίτευγμα, επίσης με τη βοήθεια της επιτροπής μας ήταν οτι εξελέγει ο υποψήφιος της «Ομόνοιας» Δήμαρχος της Χειμάρας πριν δύο χρόνια. Θέλω να πω ότι όλοι βοήθησαν στο να γίνουν αυτές οι εκλογές σωστά ακόμη και ο κ. Νάνο πιεζόμενος από το Ελληνικό και Αμερικανικό Προξενείο. Ελπίζω να δείξει την ίδια συμπεριφορά και στις εθνικές εκλογές που θα γίνουν αργότερα φέτος.

Οι προσπάθειές μας για την Ελληνική μειονότητα δεν ήταν μόνο πολιτική, αλλά προσπαθήσαμε να φέρουμε επενδύσεις ούτως ώστε να μπορέσουν να μείνουν στον τόπο τους και να προκόψουν εκεί. Ένας από τους σκοπούς μας είναι να προωθήσουμε την εκπαίδευση, δίνοντας τις υποτροφίες από την Ομοσπονδία και από το Fund της Βορείου Ηπείρου, βοηθώντας τα σχολεία που υπάρχουν και να ανοίξουμε ιδιωτικά σχολεία που τα παιδιά θα μαθαίνουν Ελληνικά σε διάφορες πόλεις της Αλβανίας».

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 501 10/21/2010 11:42:58 AM

Επιτροπή Ανάπτυξης Ηπείρου

Το λόγο έλαβε ο κ. Δημήτριος Τσούμπανος πρόεδρος της Επιτροπής για την Ανάπτυξη της Ηπείρου. Ο κ. Τσούμπανος αναφέρθηκε στις εργασίες της επιτροπής, στην πρώτη συνάντηση στα Γιάννενα, με τους κ. Γκαλίτση, κ. Γκατζογιάννη, αντιπροσώπους της τοπικής αυτοδιοίκησης από όλους τους νομούς της Βορείου Ηπείρου και αντιπροσώπους εκλεγμένους από την περιοχή της Βορείου Ηπείρου όπου συζητήθηκαν όλα τα προβλήματα που έχει ή Ήπειρος η οποία θεωρείται η πιο φτωχή περιοχή της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Στη συνάντηση αυτή εξελέγει ο κ. Γεώργιος Τριφωνίδης ως συνδετικός κρίκος της Ελλάδας με την Πανηπειρωτική Ομοσπονδία για μελλοντική συνεργασία.

«Η δική μας απόφαση σαν Πανηπειρωτική -συνέχισε ο κ. Τσούμπανος- ήταν να βρεθεί μία επαγγελματική εταιρία που να ερευνήσει σε βάθος για το τι πρέπει να γίνει ώστε να αναπτυχθεί η περιοχή οικονομικά. Είχα τακτική επικοινωνία με τον κ. Τριφωνίδη, παρότι είναι πολυάσχολος με τη θέση που έχει πάρει στο ΥΠΕΧΟΔΕ, καθώς και με τον Δήμαρχο Ιωαννίνων. Επισκέφτηκα τα Γιάννενα μόνο μία φορά γιατί λόγω προβλημάτων της υγείας μου δεν μπόρεσα να ξαναπάω.

Η ανάπτυξη της Ηπείρου αποτελεί για όλους μας ένα από τα σημαντικότερα προβλήματα και θα είναι ένας από τους κυριωτέρους μελλοντικούς στόχους μας. Δίνοντας έμφαση στην ανάπτυξη της Ηπείρου δίνουμε έμφαση και στην ανάπτυξη της Νοτίου Αλβανίας.

Στη Βόρειο Ήπειρο ζει ένας σημαντικός πληθυσμός Ελλήνων και ζει ως μειονότητα κάτω από πολλές πιέσεις και πρέπει να στηριχθεί εκεί, στον τόπο του και στα σπίτια του. Η επιδίωξη της ανάπτυξης της Ηπείρου είναι επίσης κοινωνική επιταγή. Η Ήπειρος είναι μία περιοχή της Ελλάδας με πολλά προβλήματα. Η παραγωγικότητα της Ηπείρου υστερεί από την παραγωγικότητα των άλλων περιοχών όχι μόνο της Ελλάδας αλλά και της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Το ποσοστό ανεργίας στην περιοχή φτάνει το 11% ενώ η ανεργία στις γυναίκες φτάνει το 19% και στους νέους στο 45%. Η Ήπειρος υστερεί μεταξύ άλλων στις τηλεπικοινωνίες, στο θέμα της υγείας, στον τομέα της πρόνοιας σχολεικών υποδομών. Παράλληλα η Ήπειρος έχει δυναμικό το οποίο με την κατάλληλη ενίσχυση μπορεί να συμβάλλει στην Εθνική οικονομία, αλλά και στην ευρύτερη περιφερειακή ανάπτυξη.

Ένας άλλος στόχος είναι η ανάδειξη της Ηπείρου σε κόμβο μεταφορών με το λιμάνι της Ηγουμενίτσας και η αξιοποίηση των πλεονεκτημάτων της θέσης της για την ανάπτυξη των οικονομικών δραστηριοτήτων μεταξύ Ελλάδας, Ευρωπαϊκής Ένωσης και Βαλκανίων. Η Ήπειρος επίσης διαθέτει θαυμάσιο φυσικό περιβάλλον, καθαρές ακτές, τοπική και εθνική παράδοση που μπορούν να αποτελέσουν τη βάση σημαντικών αναπτυξιακών δραστηριοτήτων αρκεί να γίνει μια σωστή διαχείριση.

Τελειώνοντας ο κ. Τσούμπανος συστήνει ότι πρέπει να προσπαθήσουμε να βοηθήσουμε και την Βόρειο Ήπειρο γιατί αυτές οι δύο περιοχές είναι αλληλένδετες και αποτελούν μία».

Ο κ. Γκαλίτσης ευχαρίστησε τον κ. Τσούμπανο για όλη την εργασία της επιτροπής του και είπε ότι πιστεύει ότι θα έχουμε καλά αποτελέσματα διότι για πρώτη φορά έχουμε μεγάλη συμπαράσταση από την Πανηπειρωτική Ομοσπονδία της Γερμανίας, και θα φροντίσουμε να έχουμε συνεργασία και με όλους τους Ηπειρώτες του κόσμου.

Στη συνέχεια ο κ. Γκατζογιάννης επανήλθε για να αναφέρει τα αποτελέσματα της άλλης επιτροπής της οποίας ηγείται για το Παγκόσμιο Συνέδριο Ηπειρωτών στα Ιωάννινα.

«Όπως γνωρίζετε, είπε, στο περασμένο συνέδριο της Πανηπειρωτικής αποφασίσαμε να κάνουμε ένα International Conference στα Ιωάννινα και σε συνεννόηση με τον κ. Δήμου προχωρήσαμε πολύ καλά. Πήγαμε στα Ιωάννινα βρήκαμε υποστήριξη από όλους τους ηγέτες και από εκεί πήγαμε στην Αθήνα και ανταμώσαμε τον Πρωθυπουργό, τον Υπουργό Ανάπτυξης και όλοι ήθελαν να βοηθήσουν. Φθάσαμε στο σημείο να κλείσουμε ξενοδοχεία, αίθουσες κ.λπ. Είχαν κανονιστεί τα πάντα για τη συνδιάσκεψη των Ηπειρωτών Εξωτερικού τον Αύγουστο του 2005.

Την άνοιξη του 2004 όταν έγιναν οι εκλογές στη Συνομοσπονδία Ηπειρωτών Ελλάδας ο

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 502 10/21/2010 11:42:58 AM

καινούριος πρόεδρος κ. Ζώης μας είπε ότι αυτοί κάνουν συνέδριο κάθε τέσσερα χρόνια το οποίο έπρεπε να γίνει το 2004. Επειδή όμως το Συνέδριο που κάνουν κάθε τέσσερα χρόνια στα Γιάννενα συμπίπτει με τους Ολυμπιακούς αγώνες, θα το κάνουν το 2005 την τρίτη εβδομάδα του Αυγούστου, ημερομηνία που είχε κανονιστεί από εμάς για το Παγκόσμιο Συνέδριο.

Ο κ. Ζώης πρότεινε να γίνουν μαζί το δικό τους και το δικό μας Συνέδριο, αλλά τελικά απεφασίσθει ότι δεν ήταν δυνατό να γίνει αυτό. Το φέραμε στο συμβούλιο και για να μην δείξουμε ότι οι Ηπειρώτες είναι χωρισμένοι αποφασίσαμε η συνδιάσκεψη η δική μας να αναβληθεί για το 2006. Δυστυχώς δεν γινόταν αλλιώς.

Τώρα, συνέχισε ο κ. Γκατζογιάννης, οργανώνουμε μία επιτροπή στην οποία θα συμμετέχει ο κ. Δήμου, εγώ, ο Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Αυστραλίας και ο Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής του Καναδά, η οποία επιτροπή θα οργανώσει το Συνέδριο του 2006 και θα προετοιμάσει το έδαφος να γίνει ένα International Association of Epirotes Abroad. (Την ακριβή ονομασία θα την αποφασίσουμε αργότερα). Η επιτροπή αυτή που οργανώνουμε θα είναι προσωρινή. Στο Συνέδριο θα αποφασισθεί το όνομα αυτού του Οργανισμού, πόσο συχνά θα έχουμε τις συναντήσεις μας στην Ελλάδα, ποιοι θα είναι οι αρχηγοί κ.λπ. Όλοι οι αντιπρόσωποι θα εκλεγούν εκεί.

Έτσι αποφασίσαμε να προχωρήσουμε γιατί δεν θέλουμε να έρθουμε σε προστριβή με την Συνομοσπονδία της Ελλάδας. Για να τελειώσω με μία δήλωση αισιοδοξίας οι ενέργειες του κ. Τριφωνίδη με τη θέση που κατέχει και που είναι πολύ ευνοϊκή για τα δικά μας συμφέροντα, έφεραν άμεσα αποτελέσματα στα διάφορα Εθνικά θέματα που μας απασχολούν».

Ο κ. Γκαλίτσης ευχαρίστησε τον κ. Γκατζογιάννη για όλη την προεργασία της επιτροπής για την οργάνωση της συνδιασκέψεως στα Ιωάννινα. Στη συνέχεια απευθυνόμενος στους συνέδρους είπε ότι αφού άκουσαν την λογοδοσία του προέδρου κ. Σίλη, την λογοδοσία του κ. Γκατζογιάννη προέδρου της επιτροπής των Εθνικών Θεμάτων, και της επιτροπής Ανάπτυξης της Ηπείρου κ. Τσούμπανου, οι σύνεδροι έχουν το δικαίωμα να μιλήσουν επί των πορισμάτων αυτών και να απευθύνουν ερωτήσεις στους τρεις ομιλητές μας.

Ο γιατρός κ. Σπύρος Κύρκος ρώτησε τι έγιναν όλοι οι Έλληνες οι λεγόμενοι Λούντζοι που μιλούσαν Ελληνικά κάποτε. Θέλει να μάθει αν συμπεριλαμβάνονται στο ποσοστό των 18% των Ελλήνων.

Ο κ. Γκατζογιάννης δεν απάντησε ακριβώς στις ερωτήσεις του κ. Κύρκου είπε όμως ότι τώρα αυτοί που μένουν στη Νότιο Αλβανία, είτε Έλληνες είναι αυτοί είτε Αλβανοί είτε Βλάχοι θέλουν όλοι να πάνε στην Ελλάδα. Ζουν από την Ελλάδα, δουλεύουν στην Ελλάδα και μιλούν Ελληνικά και σιγά σιγά όλοι εξελληνίζονται. Όπου να πας στην Αλβανία ακούς ελληνική μουσική, ακόμα και οι Υπουργοί μιλούν Ελληνικά.

Γι' αυτό εγώ νομίζω ότι τον κερδίσαμε τον πόλεμο και η Βόρειος Ήπειρος θα είναι Ελληνική. Έτσι όταν θα πέσουν τα σύνορα και η Αλβανία ενταχθεί στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα δεν θα ξέρει κανείς αν βρίσκεται στην Ελλάδα ή στην Αλβανία.

«Ο δικός μας στόχος, συνέχισε ο κ. Γκατζογιάννης, είναι να μπορέσουμε να κρατήσουμε τους δικούς μας εκεί στα σπίτια τους, να γυρίσουν πίσω αυτοί που έφυγαν, και να χτίσουμε σχολεία, νοσοκομεία κ.λπ. Επίσης με την διάνοιξη της Εγνατίας Οδού που θα συνδέσει την Ευρώπη με την Ασία καθώς και μερικά άλλα έργα που θα γίνουν, η Ήπειρος θα γίνει κέντρο».

Στη συνέχεια έλαβε το λόγο ο κ. Σέρβος ο οποίος συμπλήρωσε λέγοντας ότι οι Βορειοηπειρώτες χωρίζονται σε 4 κατηγορίες.

Α) Οι Βορειοηπειρώτες που μιλούν Ελληνικά και είναι χριστιανοί ορθόδοξοι.

Β) Οι Βορειοηπειρώτες που δεν μιλούν Ελληνικά αλλά είναι χριστιανοί ορθόδοξοι.

Γ) Οι Βορειοηπειρώτες που έχασαν και την εθνικότητά τους και τη θρησκεία τους. Δηλαδή ούτε Ελληνικά μιλούν ούτε χριστιανοί ορθόδοξοι είναι.

Δ) Οι Βορειοηπειρώτες που είναι οι Βλάχοι, και οι οποίοι πρόσφεραν πάρα πολλά στην Ελλάδα γιατί από αυτούς καταγόταν

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 503 10/21/2010 11:42:59 AM

το μεγαλύτερο ποσοστό των ευεργετών.

«Υπάρχουν σήμερα στην Ελλάδα 800.000 περίπου Βορειοηπειρώτες στις τέσσερις κατηγορίες που προανέφερα τους οποίους πρέπει να αγκαλιάσει η Ελληνική κυβέρνηση και να τους κάνει Έλληνες, γιατί μέσα τους κυλάει ελληνικό αίμα, γιατί η συνείδησή τους είναι αλβανική.

Αν δεν το κάνουμε αυτό και η Αλβανία θέσει στο μέλλον θέμα μειονότητας στην Ελλάδα, η ιστορία δεν θα μας το συγχωρήσει ποτέ. Περιπτώσεις σαν αυτή της Βορειοηπειρώτισας μαθήτριας Ειρήνης Μήτση, η οποία δεν μπορούσε να γίνει σημαιοφόρος γιατί είπαν οτι είναι Αλβανίδα και δεν είναι Ελληνίδα. Αυτά δεν πρέπει να επαναληφθούν. Αν είναι δυνατόν ποτέ κάποια με το όνομα Ειρήνη Μήτση να μην είναι Ελληνίδα. Πρέπει η Πανηπειρωτική να αναλάβει τις ευθύνες της και για τέτοια κρούσματα να γίνονται καταγγελίες και διαμαρτυρίες αμέσως.

Υπάρχουν σήμερα δύο επιτροπές, από τα Υπουργεία Παιδείας. Μία του Υπουργείου Παιδείας της Ελλάδος και μία της Αλβανίας που επιδιώκουν να αλλάξουν τα βιβλία της Ιστορίας και να αντικαταστήσουν επίσημα τον όρο "Βόρειος Ήπειρος" με τον όρο "Νότια Αλβανία".

Θεώρησα καλόν να σας τα αναφέρω αυτά, και συνέχισε, η νέα ηγεσία της Πανηπειρωτικής πρέπει να ερευνήσει να βρει τι κονδύλια υπάρχουν από την Ευρωπαϊκή Ένωση, τα οποία δίνονται διά μέσω της Ελλάδας στην Αλβανική κυβέρνηση, η οποία όμως δεν τα διαθέτει στην Βόρειο Ήπειρο».

Στη συνέχεια το λόγο έλαβε ο κ. Μπέτζιος ο οποίος ήθελε να κάνει μία διευκρίνηση και μία ερώτηση για δύο διαφορετικά θέματα Η διευκρίνηση είναι στην έκθεση του προέδρου που είπε ότι τα φορολογικά της Ομοσπονδίας δεν έγιναν εγκαίρως δηλώνει ότι έγιναν κατά τη διάρκεια της θητείας του. Ανέφερε ότι πράγματι δεν είχαν γίνει ποτέ πριν φορολογικές δηλώσεις κατά τις δύο θητείες του κ. Χρήστου Κύρκου, επίσης και κατά τη διάρκεια της δικής του προεδρίας.

Εξήγησε όμως ότι τον πρώτο χρόνο της δικής του προεδρίας ο ταμίας παραιτήθη, τα εγκατέλειψε όλα και έστειλε όλα τα cancelled checks και τις αποδείξεις με το ταχυδρομείο. Ο λογιστής όμως που ανέλαβε δεν μπορούσε να ασχοληθεί αμέσως με αυτά τα δικαιολογιτικά του τελευταίου χρόνου, διότι δεν είχε υποβάλει φορολογικές δηλώσεις για πολλά χρόνια. Και στη συνέχεια ο κ. Μπέτζιος παραδέχτηκε και είπε ότι πραγματικά αυτό ήταν παράλειψη του παρελθόντος που δεν πρέπει να επαναληφθεί γιατί με την κυβέρνηση πρέπει να είμαστε τακτοποιημένοι.

Ήθελε λοιπόν να κάνει μία διευκρίνηση και να δικαιολογήσει για ποιο λόγο δεν έγιναν οι φορολογικές δηλώσεις.

Είχε και μία ερώτηση που την απηύθηνε στο Συνέδριο γενικά. Ρώτησε που ακριβώς στέκεται η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία στο θέμα της διπλής υπηκοότητας των Βορειοηπειρωτών.

Ο κ. Γκαλίτσης είπε ότι αυτό είναι ένα θέμα προς συζήτηση η οποία θα γίνει αύριο και θα ληφθεί απόφαση.

Τέλος της ημέρας.

Παρασκευή 4 Μαρτίου 2005, ώρα 9:30 π.μ.

Εξελεγκτική Επιτροπή

Η συνεδρίαση άρχισε με την αναφορά του κ. Γ. Τσούλη, προέδρου της εξελεγκτικής επιτροπής. Ο κ. Τσούλης είπε ότι εξέτασε τα βιβλία της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής με τον ταμία και τα βρήκαν όλα εντάξει. Είπαν ότι τα έξοδα της ΠΟΑ για το προηγούμενο έτος ήταν 55,123 δολλάρια, σήμερα στην τράπεζα έχουμε 62,126 δολλάρια.

Ο κ. Τσούμπανος ρώτησε αν η επιτροπή είχε αρκετό καιρό να ελέγξει όλα τα βιβλία και η απάντηση που του εδόθη από τον πρόεδρο ήταν ότι έκαναν το καλύτερο που μπορούσαν.

Στο σημείο αυτό έγινε μια διακοπή της αναφοράς του ταμία και ο κ. Καράσσας παρουσίασε τον Δρ. Ιωάννη Άντον που είναι καθηγητής στο USF, distinguished Professor of Greek Philosophy and Culture.

Ο Δρ. Άντον ευχαρίστησε τον κ. Καράσσα για τα καλά του λόγια και είπε ότι ήταν ευγνώμων που του δίνεται η ευκαιρία να μιλήσει στο Συνέδριο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής. Ευχαρίστησε τον κ. Σέρβο που τον κάλεσε να παρευρεθεί στο Συνέδριο και να παρουσιάσει κάποιες σκέψεις που αφορούν τα μελλοντικά σχέδια της Ομοσπονδίας για την ιδιαιτέρα πατρίδα

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 504 10/21/2010 11:42:59 AM

μας την Ήπειρο, την κοιτίδα του Ελληνισμού.

Συνεχάρει τον κ. Σέρβο για τα επιτεύγματα των τελευταίων ετών και του είπε ότι πρέπει να είναι υπερήφανος για το ότι έκανε, όπως υπερήφανος είναι και ο Ελληνισμός. Ανέφερε ότι τον περασμένο Μάιο προσκεκλημένος από το πανεπιστήμιο Ιωαννίνων έκανε μία διάλεξη εκεί με θέμα «Εμείς και οι αρχαίοι» και μίλησε για τις αναμετρήσεις που έγιναν στην Ιστορία του Ελληνισμού, των Ρωμαίων, του Χριστιανισμού, που επιρρέασαν την δική μας ιστορία. Οι φοιτητές συγκινήθηκαν από τη διάλεξη αυτή που αναφερόταν στις ρίζες μας και ήθελαν να τα πω σε σας τους Ηπειρώτες που θα συντελέσετε στην πρωτοπορεία που θα σημάνει την επιστροφή μας στα πατροπαράδοτα.

Στη συνέχεια ο Δρ. Άντον έκανε μία πρόταση για την αποστολή βιβλίων από την Αμερική προς εμπλουτισμό της βιβλιοθήκης του πανεπιστημίου Ιωαννίνων μάλιστα τώρα που δημιουργήθηκε το εργαστήριο μελέτης της Αρχαίας Φιλοσοφίας. Έτσι οι φοιτητές θα μπορούν να διαβάζουν τον Αριστοτέλη π.χ. ή όποιον αρχαίο φιλόσοφο επιθυμούν. Είναι διατεθημένος, είπε, να χαρίσει στο πανεπιστήμιο Ιωαννίνων το μεγαλύτερο μέρος της δικής του βιβλιοθήκης και να παροτρύνει και διαφόρους συναδέλφους να χαρίσουν τα συγγράμματά τους, αρκεί να βρεθούν τα χρήματα για την αποστολή.

Επίσης πρότεινε να ιδρυθεί υπό την αιγίδα της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας, μία αδελφότητα πανεπιστημιακών καθηγητών και διανοουμένων ηπειρωτικής καταγωγής (και πρέπει να προσθέσω, είπε, ότι υπάρχουν πολλοί διανοούμενοι Ηπειρώτες), με πρόγραμμα συνεργασίας και ανταλλαγής προγραμμάτων και ιδεών με το πανεπιστήμιο Ιωαννίνων. Μια τέτοια πρωτοβουλία δεν έχει αναλάβει κανείς οργανισμός μέχρι τώρα γι' αυτό ας γίνουν οι Ηπειρώτες της Αμερικής οι πρωτοπόροι.

«Με μεγάλη μου χαρά άκουσα σήμερα ότι θα γίνει συνδιάσκεψη στα Ιωάννινα το 2006 γι' αυτό προτείνω να γίνει θεσμός ετησίου συμπουσίου για την μελέτη και για τη μετάδοση του πολιτισμού και των παραδόσεων της Ηπείρου, από τη βαθιά αρχαιότητα ως τις ημέρες μας για να συμπεριληφθούν και τα δικά σας έργα. Να ονομασθεί το συμπόσιο αυτό "Δωδώνιο Συμπόσιο" και να τελείται στο χώρο της Δωδώνης. Η Ήπειρος μεταξύ άλλων ανέδειξε μεγάλους εθνικούς ευεργέτες. Αν η Ήπειρος ανήκει στην Ελλάδα, η Ελλάδα φωτίζεται και προκόβει με τον ήλιο της Ηπείρου».

Τελειώνοντας ο Δρ. Άντον έκανε μία παράκληση «αφήστε και εμένα και κάτι άλλους σαν εμένα που έχουμε γευθεί το μεγαλείο της Ηπείρου να γινόμαστε μία φορά το χρόνο Ηπειρώτες και να χαιρόμαστε μαζί σας με τον λεβέντικο χορό σας, τη λεβεντιά της Ηπείρου».

Ο κ. Καράσσας και ο κ. Σέρβος ευχαρίστησαν τον Δρ. Άντον και τον συνεχάρηκαν για τις ωραίες προτάσεις του. Ιδιαιτέρως για τα ωραία Ελληνικά του διότι ο Δρ. Άντον γεννήθηκε στην Αμερική. Οι προτάσεις του Δρος Άντον έγιναν δεκτές παμψηφεί.

Ο κ. Γκαλίτσης είπε ότι θα συνεχιστεί το Συνέδριο με την έκθεση του ταμία της Πανηπειρωτικής κ. Αντώνη Καράση.

Αναφορά Ταμία

Ο κ. Καράσης έλαβε το λόγο για να δώσει την αναφορά του. Καλωσόρισε τους συνέδρους και είπε, παρότι τον θεωρούν όλοι τσιγκούνη και παρότι προσπάθησε να κάνει καλή δουλειά, εντούτοις ξοδεύτηκαν πολλά χρήματα τα δύο τελευταία χρόνια. Και συνέχισε να δίνει αναλυτικό απολογισμό.

Ευχαρίστησε όλους από το απερχόμενο συμβούλιο διότι όλοι πληρώνανε τα δικά τους έξοδα μετακινήσεως, γιατί αν τα πλήρωνε η ΠΟΑ θα κόστιζαν πολλά χρήματα στην Οργάνωση. Τα έξοδα της διετίας ανήλθαν σε 62,367 δολλάρια. Σήμερα μετά τον έρανο στο παρόν Συνέδριο το ταμείο ανήλθε στις 83.952 δολλάρια.

Στη συνέχεια ο κ. Γκαλίτσης παρουσίασε τον πρόεδρο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας της Γερμανίας, έναν νέο, είπε, πολύ δραστήριο, μορφωμένο που ηγείται των 80.000 Ηπειρωτών που βρίσκονται στη Γερμανία, τον κ. Χρυσόστομο Δήμου.

Ο κ. Δήμου χαιρέτισε τους συνέδρους, ήθελε είπε να συγχαρεί το απερχόμενο συμβούλιο, καθώς και τις επιτροπές του κ. Γκατζογιάννη

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 505 10/21/2010 11:42:59 AM

και του κ. Τσούμπανου για το παραγωγικό έργο που παρουσίασαν την τελευταία διετία. Επίσης ευχαρίστησε τη διοργανωτική επιτροπή του Συνεδρίου που κατάφερε να μας φέρει όλους μαζί, είπε, για να ανταλλάξουμε σκέψεις, ιδέες και απόψεις. Επίσης ήθελε να συγχαρεί την Πανελλήνια Ομοσπονδία Φλώριδας και τον πρόεδρό της κ. Σέρβο για την ανέγερση του ιστορικού αγάλματος του πρώτου Έλληνα που πάτησε το πόδι του στην Αμερική εδώ στην παραλία του Clearwater.

Αρχίζοντας την αναφορά του για την ανάπτυξη της Ηπείρου είπε: «Η Ήπειρος, όπως είπε και ο κ. Τσούμπανος στην πολύ ενδιαφέρουσα αναφορά του, βρίσκεται στατιστικά στο τελευταίο σκαλί ανάπτυξης μεταξύ όλων των περιφερειών της Ελλάδας, αλλά και της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Αυτό μεταφράζεται στην έλλειψη συστηματικών, πολιτικών επενδύσεων, στην έλλειψη ενίσχυσης υποδομών, στην έντονη γραφειοκρατία και στο χαμηλό βαθμό απορροφητικότητας ευρωπαϊκών προγραμμάτων, στοιχεία που δεν ενθαρρύνουν υποψηφίους επενδυτές. Η Ήπειρος όμως έχει ένα δυναμικό και παρουσιάζει πολλαπλές δυνατότητες ανάπτυξης, όπως είναι ο τουρισμός, η υχθιοτροφία, η τυποποίηση των αγροτικών προϊόντων, η κτηνοτροφία κ.λπ. Καλείται, λοιπόν, να εκμεταλλευτεί αυτές τις δυνατότητες με στόχο να ξεπεράσει τις άλλες περιφέρειες της Ελλάδας.

Για να γίνει όμως αυτό θα πρέπει να αξιοποιηθούν τα χρήματα που διατίθενται στην περιοχή, από τις δημόσιες επενδύσεις, για την επέκταση και τη βελτίωση των υποδομών, όπως η Εγνατία οδός, ο σιδηρόδρομος κ.λπ. Από τη δική μας πλευρά σαν Ηπειρώτες του εξωτερικού, εκείνο που μπορούμε να κάνουμε είναι η δημιουργία επιτροπής Ανάπτυξης όπως έγινε από το δικό σας Συνέδριο πριν δύο χρόνια.

Αυτό που κάναμε εμείς ως Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Γερμανίας ήταν το άνοιγμα ενός ενημερωτικού κύκλου με τις τοπικές αρχές της Ηπείρου όπως τον Περιφερειάρχη, το Νομάρχη, βουλευτές κ.ά. με στόχο την πιο άρτια ενημερωτική πολιτική, ούτως ώστε να υπάρχει μία διαφάνεια στα προγράμματα που τρέχουν από τα δημόσια ταμεία και την Ευρωπαϊκή Ένωση, με απότερο σκοπό να τραβήξουν το ενδιαφέρον των ομογενών συμπατριωτών των για να θελήσουν να επενδύσουν.

Όσον αφορά τη συνδιάσκεψη του 2006 νομίζω ότι βρισκόμαστε σε σωστό δρόμο. Η συνδιάσκεψη πρέπει να οργανωθεί από διεθνή επιτροπή, των Ομοσπονδιών Ηπειρωτών σε όλο τον κόσμο.

Να πλαισώνεται από όλους τους προέδρους των Ομοσπονδιών και από τον κ. Γκατζογιάννη που έχει αναλάβει το ρόλο του συντονιστή. Και να στηρίζεται στους εξής άξονες:

1) Στην οικονομική ανάπτυξη, της οποίας οι εργασίες άρχισαν όπως μας είπε ο κ. Τσούμπανος.
2) Στο Εθνικό μας θέμα της Βορείου Ηπείρου που χάρη σε εσάς είναι στην επικαιρότητα ενώ στην Ευρώπη έχει ξεχαστεί.
3) Στις δράσεις της κάθε Ομοσπονδίας.

Επίσης ο βασικός στόχος αυτής της συνδιάσκεψης πρέπει να είναι η δημιουργία ενός μονίμου συμβουλίου Ηπειρωτών του εξωτερικού για διεθνείς συνδιασκέψεις».

Ο κ. Γκαλίτσης ευχαρίστησε τον κ. Δήμου και ρώτησε τους συνέδρους αν είχαν τίποτε να προσθέσουν ή να ρωτήσουν.

Ο κ. Γκατζογιάννης έλαβε το λόγο και είπε ότι ήθελε να συγχαρεί τον κ. Δήμου για την ωραιότατη ομιλία του και για τη διαύγεια με την οποία έθεσε όλα τα θέματα. Το μόνο που είχε να προσθέσει είπε ότι αν θέλουμε το Εθνικό μας θέμα να προχωρήσει να συμπεριλάβουμε και ορισμένα άτομα από την Βόρειο Ήπειρο.

Μετά ο κ. Τσούμπανος συνεχάρει κι αυτός τον κ. Δήμου, είπε ότι η αναφορά του ήταν διαυγέστατη και τον καλωσόρισε στην οικογένεια των Ηπειρωτών Αμερικής. Όσον αφορά την έκθεσή του, είπε, ότι εκείνο που θα ήθελε να δει είναι ότι η επιτροπή για την ανάπτυξη της Ηπείρου πρέπει να είναι μία διεθνής επιτροπή.

Ο κ. Γκαλίτσης ρώτησε αν αυτά που είπε ο κ. Τσούμπανος είναι απλώς σκέψεις ή προτάσεις και θα παρακαλούσε το Συνέδριο να τις δεχθεί.

Ο κ. Δήμου έλαβε ξανά το λόγο για να διευκρινήσει τις προτάσεις του και είπε ότι η Γερμανία συμμετέχει με εισηγήσεις σε όλα τα Συνέδρια της Συνομοσπονδίας Ελλάδας και αν καλέσουν την Πανηπειρωτική Αμερικής πρέπει

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 506 10/21/2010 11:42:59 AM

να συμμετάσχει και στα δύο Συνέδρια του 2005 και του 2006 γιατί τα δύο Συνέδρια έχουν διαφορετικά θέματα, άλλα είναι τα προβλήματα των Ηπειρωτών της Ελλάδας και άλλα των Ηπειρωτών του εξωτερικού.

Ο κ. Τσούμπανος ρώτησε τον κ. Δήμου αν εννοούσε ότι η Πανηπειρωτική Αμερικής πρέπει να συμμετάσχει και στα δύο συνέδρια, εφόσον βέβαια καλεστούν και στην καταφατική απάντηση του κ. Δήμου είπε ότι το Συνέδριο πρέπει να αποφασίσει επί του θέματος. Ο κ. Τζέλιος έλαβε το λόγο και είπε ότι αυτό το θέμα πρέπει να έρθει προς συζήτηση με τις εκθέσεις των επιτροπών.

Ο κ. Μπέτζιος είπε ότι εμείς δεν μπορούμε να αποφασίσουμε αν θα πάμε στο Συνέδριο του 2005. Πρώτα πρέπει να μας καλέσουν και αν μας καλέσουν επίσημα, το συμβούλιο θα αποφασίσει πώς θα ανταποκριθεί. Με την ευκαιρία συνεχάρει τον κ. Δήμου και είπε ότι χαίρεται που βλέπει νέους ανθρώπους να ενδιαφέρονται για τα θέματά μας. Αυτό αποτελεί μια ακτίνα ελπίδας για το μέλλον.

Στη συνέχεια ο κ. Γκατζογιάννης συμφώνησε με τον κ. Μπέτζιο και είπε αν έρθει η πρόσκληση τότε το νέο συμβούλιο το οποίο θα εκλεγεί θα αποφασίσει πώς θα αντιπροσωπευθεί η οργάνωση και δεν μπορούμε εμείς να δέσουμε τα χέρια της νέας ηγεσίας με μία υπόσχεση τώρα.

Ο κ. Σέρβος ρώτησε ξανά αν η Πανηπειρωτική Συνομοσπονδία Ελλάδας έχει προσκληθεί επισήμως να πρευρεθεί στο σημερινό συνέδριο. Του απάντησε ο κ. Σίλης ότι προσεκλήθει.

Ο κ. Γκαλίτσης συνέστησε να αφήσουμε το νέο συμβούλιο να αποφασίσει για το αν θα συμμετάσχει η ΠΟΑ στα συνέδρια που θα γίνουν στα Ιωάννινα το 2005 και το 2006.

Επιτροπή Διαπιστευτηρίων

Η συνεδρίαση συνεχίσθη με την έκθεση της επιτροπής των Διαπιστευτηρίων. Ο κ. Μενέλαος Τζέλιος ανέφερε ότι σύμφωνα με τα στοιχεία που έδωσε ο γενικός γραμματέας μόνον δέκα τμήματα της Πανηπειρωτικής λαμβάνουν μέρος στο Συνέδριο τούτο με (50) αντιπροσώπους. Επίσης ο κ. Τζέλιος είπε ότι βρίσκεται στην ευχάριστη θέση να ανακοινώσει ότι για πρώτη φορά τα τμήματα και οι αντιπρόσωποι που λαμβάνουν μέρος στο φετινό Συνέδριο είναι ταμειακώς εντάξει.

Τα τμήματα που λαμβάνουν μέρος είναι:

1) «Χορός του Ζαλόγγου» (γυναικών) από το Γούστερ
2) «Ένωση» Γούστερ
3) «Πύρρος» Νέας Υόρκης
4) «Αναγέννηση» Νέας Υόρκης
5) «Σουλιώτισσες» Νέας Υόρκης
6) «Θυγατέρες της Ηπείρου» Νέας Υόρκης
7) «Ήπειρος» Φλώριδας
8) «Ο Σύλλογος Ηπειρωτών» Washington, D.C.
9) «Πίνδος» Βοστώνης
10) «Ηπειρωτικός Σύλλογος» Αριζόνας

Σύνολο 51 αντιπρόσωποι.

Ο κ. Τζέλιος πρότεινε να γίνει δεκτή η αναφορά της επιτροπής των Διαπιστευτηρίων και ο κ. Βάσσος το δευτέρωσε. Στη συζήτηση που ακολούθησε ο κ. Σέρβος ρώτησε πόσα τμήματα έχει η Πανηπειρωτική και ο κ. Τζέλιος απάντησε ότι αυτό θα μας το πει η γραμματεία. Η αναφορά έγινε δεκτή.

Στη συνέχεια ο κ. Γκατζογιάννης, πρόεδρος της επιτροπής των Εθνικών θεμάτων έλαβε το λόγο και είπε ότι είχε σύσκεψη με όλους τους πρώην προέδρους της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας που ήταν παρόντες, και συμφώνησαν σε ένα ψήφισμα, το οποίο φέρει στους συνέδρους προς έγκριση.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 507 10/21/2010 11:42:59 AM

RESOLUTION
of the 34th Biennial National Convention Panepirotic Federation of America
March 5, 2005

WHEREAS the Albanian government has made some efforts recently to improve conditions for the ethnic Greek community, especially in establishing fair election districts in minority areas,

WHEREAS the improvements are not substantial enough to provide the minority basic human rights they are entitled to under bilateral and international agreements,

WHEREAS ethnic Greeks continue to be blocked from positions of authority in the police, the judiciary, the armed forces and public administration so that they feel powerless and vulnerable and are forced to seek refuge in Greece and abroad,

WHEREAS Albanian authorities allow false claims and fraudulent documents to be used to take property from ethnic Greeks that there families owned for generations,

WHEREAS the Albanian government does not apportion a fair amount of development funds from its capital budget and from funds contributed by foreign governments, including the United States and Greece, to be used for public projects in areas where ethnic Greeks live.

The members of the Panepirotic Federation of America, meeting at their 34th biennial national convention in Clearwater, Florida from March 2 to 6, 2005, adopt the following resolution:

WE CALL on the United States, the European Union, the United Nations and all international organizations to demand that Albania fulfill all its international obligations to the ethnic Greek minority in Northern Epiros and throughout Albania.

WE CALL on the representatives of the Europian Union which are discussing the integration of Albania in the EU to stop all negotiations until the Albanian government fulfills the demands of the EU to conduct an accurate measure of minorities in the country.

WE CALL on the Albanian government to restore the ethnic Greek minority all educational, religious, political and cultural rights due them under bilateral and international agreements signed by its representatives since the country was created in 1913 including the right to declare their ethnic affiliation in a census monitored by international observers.

WE CALL on the Albanian government to honor at long last the 1935 advisory opinion of the International Court of Justice to allow the ethnic Greek minority to have their children educated in their mother tongue.

WE CALL on the Greek government to raise a strong voice in international organizations for the rights of ethnic Greeks in Albania to do everything in its power to help Greeks from Northern Epiros working in Greece to return to their homes by providing economic assistance and loan guarantees that will allow them to earn their livelihood in their native region and maintain its Greek identity.

WE CALL on the government of the United States to do everything in its power to end the occupation of Northern Cyprus by Turkish troops, to press the Turkish government to end the harassment of the Patriarchate and re-open the School of Halki, and to press Skopje to stop expropriating the name Macedonia, which has been identified with Greece throughout its history.

Fotios Galitsis	Vassilis Michelis
Conv. President	*Conv. Secretary*

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 508 10/21/2010 11:43:00 AM

ΨΗΦΙΣΜΑ
του 34ου Εθνικού Συνεδρίου της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής
5 Μαρτίου 2005

ΕΝΩ προσφάτως η Αλβανική κυβέρνηση έχει καταβάλλει μερικές προσπάθειες να βελτιώσει τους όρους για την Ελληνική μειονότητα της Βορείου Ηπείρου, ειδικότερα στην εγκαθίδρυση δίκαιων εκλογικών περιοχών σε περιοχές μειονότητας,

ΕΝΩ οι βελτιώσεις δεν είναι αρκετά αξιόλογες για να παρέχουν στην μειονότητα τα βασικά ανθρώπινα δικαιώματα, τα οποία δικαιούνται σύμφωνα με τις διμερείς και διεθνείς συμφωνίες,

ΕΝΩ οι Έλληνες της Βορείου Ηπείρου συνεχίζουν να αποκλείονται από θέσεις εξουσίας, όπως της Αστυνομίας, των Δικαστικών Σωμάτων, των Ενόπλων Δυνάμεων και της Δημοσίας Διοικήσεως, ούτως ώστε να αισθάνονται ανίκανοι και ευάλωτοι και να αναγκάζονται να επιδιώξουν να βρούν καταφύγιο στην Ελλάδα και στο εξωτερικό,

ΕΝΩ οι Αλβανικές αρχές επιτρέπουν να εκδίδονται ψεύτικα έγγραφα ιδιοκτησίας με σκοπό την καταπατήση περιουσιών που ανήκουν στους Έλληνες και στις οικογένειές τους για γενεές,

ΕΝΩ η Αλβανική κυβέρνηση δεν κατανέμει το δίκαιο μερίδιο ποσού από τα αναπτυξιακά ταμεία, τους οικονομικούς πόρους, και των κεφαλαίων που συνεισφέρουν οι ξένες κυβερνήσεις συμπεριλαμβανομένων των Ηνωμένων Πολιτειών και της Ελλάδας, να χρησιμοποιηθούν για τα δημόσια προγράμματα στις περιοχές όπου ζουν οι Έλληνες της Βορείου Ηπείρου.

ΚΑΛΟΥΜΕ τις Ηνωμένες Πολιτείες, την Ευρωπαϊκή Ένωση, τα Ηνωμένα Έθνη και όλους τους διεθνείς οργανισμούς να απαιτήσουν να εκπληρώσει η Αλβανία όλες τις διεθνείς υποχρεώσεις στην ελληνική μειονότητα στην Βόρειο Ήπειρο και σε όλη την Αλβανία.

ΚΑΛΟΥΜΕ τους αντιπροσώπους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, που συζητούν την ένταξη της Αλβανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, να σταματήσουν όλες τις διαπραγματεύσεις έως ότου εκπληρώσει η Αλβανική κυβέρνηση τα αιτήματα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και διεξάγει ακριβή απογραφή μειονοτήτων στη χώρα.

ΚΑΛΟΥΜΕ την Αλβανική κυβέρνηση να αποκαταστήσει στην ελληνική μειονότητα, όλα τα εκπαιδευτικά, θρησκευτικά, πολιτικά, και πολιτιστικά δικαιώματα τα οποία τους ανήκουν σύμφωνα με διμερείς και διεθνείς συμφωνίες, υπογεγραμμένες από το 1913, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος να δηλώσουν την εθνικότητα στην απογραφή που ελέγχεται από διεθνείς παρατηρητές.

ΚΑΛΟΥΜΕ την Αλβανική κυβέρνηση να τιμήσει την σύσταση του Διεθνούς Δικαστηρίου το 1935, να επιτρέψει στην ελληνική μειονότητα να σπουδάσουν τα παιδιά τους στη μητρική τους γλώσσα.

ΚΑΛΟΥΜΕ την Ελληνική κυβέρνηση να υψώσει το ανάστημά της στους διεθνείς οργανισμούς και να απαιτήσει τα δικαιώματα των Ελλήνων της Αλβανίας. Επίσης να πράξει το καλύτερο δυνατόν για να βοηθήσουν τους Έλληνες από την Βόρειο Ήπειρο, που δουλεύουν στην Ελλάδα, να επιστρέψουν στα σπίτια τους, παρέχοντάς τους οικονομική βοήθεια και εγγυήσεις δανείων ούτως ώστε να τους επιτραπεί να κερδίσουν το προς το ζην στη γενέτειρα περιοχή τους και να μπορέσουν να διατηρήσουν την ελληνική ταυτότητα.

ΚΑΛΟΥΜΕ τις κυβερνήσεις των Ηνωμένων Πολιτειών να κάνουν το κατά δύναμη να λήξει η κατοχή της Βόρειας Κύπρου, να εξασκήσουν πιέσεις στην Τουρκική κυβέρνηση για την λήξη των παρενοχλήσεων του Πατριαρχείου και την επαναλειτουργία της Χάλκης, να πιέσουν τα Σκόπια να σταματήσουν τη χρήση του ονόματος Μακεδονία, το οποίο ταυτίζεται με την Ελληνική ιστορία.

Φώτιος Γκαλίτσης	Βασίλης Μικέλης
Πρόεδρος Συνεδρίου	*Γραμ. Συνεδρίου*

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 509 10/21/2010 11:43:00 AM

Η συνεδρίαση της Παρασκευής τελείωσε.

Σάββατο 5 Μαρτίου 2005
ώρα 9:30 π.μ.

Ο πρόεδρος του Συνεδρίου κ. Φώτιος Γκαλίτσης παρουσίασε τον Δήμαρχο Ιωαννίνων κ. Νικόλαο Γκόντα.

Ο κ. Γκόντας εξέφρασε τη χαρά του και τη βαθιά του συγκίνηση που βρίσκεται μαζί μας, μετέφερε τις καλύτερες ευχές όλων των Ηπειρωτών, αναφέρθηκε στις μεγάλες αλλαγές που γίνονται στην Ήπειρο και για τις οποίες θα μας μιλήσει αργότερα και ευχήθηκε καλές εργασίες στο Συνέδριο.

Ο κ. Γκαλίτσης ευχαρίστησε τον Δήμαρχο και κάλεσε τον Πρόεδρο της Επιτροπής Οικονομικών να κάνει την αναφορά του.

Επιτροπή Οικονομικών

Στην επιτροπή των οικονομικών προεδρεύει ο κ. Δερδεμέζης, ο οποίος έφερε δύο βασικές προτάσεις:

1) Η Ομοσπονδία να θέσει συγκεκριμένους στόχους για συγκεκριμένα έργα, π.χ. όπως η εκπόνηση μελέτης αναπτυξιακού προγράμματος, και η εκπόνηση μελέτης δημιουργίας Ηπειρωτικού χωριού. Με άλλα λόγια ο επόμενος στόχος της επόμενης διοίκησης θα είναι να συντάξει συγκεκριμένα προγράμματα που θα χρηματοδοτηθούν από διάφορα ιδρύματα.

2) Ο μεγάλος στόχος για την οικονομική ευρωστία και ανεξαρτησία της Ομοσπονδίας θα είναι η δημιουργία ενός Trust Fund, το οποίο θα έχει σκοπό τη δημιουργία κάποιας επένδυσης για να δίνει κάποιο εισόδημα στην Ομοσπονδία, π.χ. την εξεύρεση ενός κτιρίου για να το εκμεταλλεύεται η Ομοσπονδία, το οποίο κτίριο μπορεί να χρηματοδοτηθεί από Foundations ή πλούσιους Ηπειρώτες και μη.

Επομένως η πρόταση της επιτροπής Οικονομικών είναι: Από το υπάρχων ταμείο της Πανηπειρωτικής 10,000 δολλάρια να πάει σε Trust Fund, για να γίνει μία αρχή. Το πόρισμα της επιτροπής των Οικονομικών δευτερώθηκε από τον γιατρό κ. Καμπέση. Αφού έγινε μία μικρή συζήτηση με μερικές ερωτήσεις και διευκρινήσεις εκ μέρους του κ. Δερδεμέζη, ετέθη σε ψηφοφορία και πέρασε παμψηφεί.

Επιτροπή Ηπειρωτικού Χωριού

Ο κ. Μιχάλης Σέρβος πρόεδρος της επιτροπής αυτής έλαβε το λόγο. «Όπως γνωρίζουμε, είπε, όλες οι Ομοσπονδίες από όλα τα μέρη της Ελλάδας προσπαθούν να δημιουργήσουν ένα χωριό στον τόπο τους. Ίσως αυτό είναι κάτι που θα ενώσει όλους, ίσως να φέρει τη νεολαία κοντά μας και ίσως φέρει τους συλλόγους στους κόλπους της Πανηπειρωτικής. Γιατί βέβαια όλοι έχουμε σπίτια στα χωριά μας, αλλά σ' αυτά τα χωριά έχουν μείνει μόνο ελάχιστοι κάτοικοι.

Τα παιδιά μας μπορεί να πάνε στο χωριό για μία ώρα να δουν τον τόπο που γεννήθηκε ο πατέρας τους και η μητέρα τους, αλλά μόνο για μια ώρα και θα φύγουν. Πολλές φορές έχει συζητηθεί το θέμα της δημιουργίας ενός χωριού, αλλά ποτέ δεν έχει παρθεί απόφαση σοβαρή. Τώρα όμως θέλουμε να πραγματοποιήσουμε αυτά τα σχέδια και ελπίζουμε αυτό το Συνέδριο να το αποφασίσει.

Πρέπει να έρθουμε σε επαφή με τους Νομάρχες της Θεσπρωτίας και της Πρεβέζης. Να μας δοθεί μία από τις καλύτερες περιοχές επάνω στη θάλασσα εντελώς δωρεάν όπως έγινε και για άλλες Οργανώσεις. Πιστεύω ότι τα παιδιά μας θα πάνε κοντά στη θάλασσα να μείνουν δύο εβδομάδες, ενώ στο χωριό δεν θα πάνε.

Είναι υποχρέωση και καθήκον όλων μας να αποφασίσουμε κάτι τέτοιο ή τουλάχιστον να δώσουμε την ευκαιρία στο νέο συμβούλιο να αναθέσει σε μία επιτροπή να ερευνήσει το θέμα και να φέρει μελέτες για να δούμε με ποιο τρόπο θα κατορθώσουμε να πραγματοποιήσουμε αυτό το όνειρο. Η πρόταση, λοιπόν της επιτροπής είναι το νέο διοικητικό συμβούλιο να αναθέσει σε μία επιτροπή να μελετήσει κατά πόσο είναι πραγματοποιήσιμη η δημιουργία του Ηπειρωτικού χωριού».

Η πρόταση δευτερώθηκε από την κ. Ελένη Μανιώτη.

Ο κ. Γκαλίτσης ρώτησε τους συνέδρους αν είχαν ερωτήσεις ή απόψεις. Ο κ. Κώστας Γκάνιας από το Γούστερ ρώτησε τον κ. Σέρβο τι εννοούσε με τη λέξη «χωριό», πόσα σπίτια εννοούσε. Ο κ. Σέρβος απάντησε ότι όταν λέει χωριό εννοεί ένα συγκρότημα κατοικιών χωρίς συγκεκριμένο αριθμό.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 510 10/21/2010 11:43:00 AM

«Υπάρχουν δύο περιπτώσεις, συνέχισε ο κ. Σέρβος. Η μία είναι να μας δοθεί μία περιοχή επάνω στη θάλασσα όπου μπορεί να γίνει ένα συγκρότημα διαμερισμάτων τελείως συγκροτημένο, ή να μας δοθεί μία περιοχή κοντά στη θάλασσα και εκεί να γίνει ένα χωριό με πολλά σπίτια για όλους τους αποδήμους Ηπειρώτες του εξωτερικού, όχι μόνον αυτούς που μένουν στην Αμερική».

Επειδή ο κ. Γκάνιας δεν έμεινε ευχαριστημένος με την απάντηση αυτή ο κ. Σέρβος εξήγησε. «Το χωριό μου, είπε, έχει 450 σπίτια, αν υπάρχει ζήτηση μπορεί στο Ηπειρωτικό χωριό να γίνουν και 1000 σπίτια. Έχω έρθει σε επαφή με άλλες Ομοσπονδίες όπως η Παλλακωνική, η οποία πρόσφατα έχει δημιουργήσει το Λακωνικό χωριό. Η Νομαρχία της Λακωνίας έδωσε 300 στρέμματα επάνω στη θάλασσα και ανέλαβε να βάλει το νερό, το ρεύμα εντελώς δωρεάν στους Λάκωνες του εξωτερικού και αυτοί απ' εκεί και πέρα να αναλάβουν την ευθύνη να χτίσουν το σπίτι τους».

Ακολούθησε συζήτηση. Ο κ. Μπέτζιος επικρότησε την πρόταση του κ. Σέρβου, είπε ότι η ιδέα αυτή είναι πολύ παλαιά που για διαφόρους λόγους δεν έγινε πραγματικότητα, και νομίζει ότι όλοι πρέπει να την υποστηρίξουν.

Ο κ. Βάσος πρότεινε το Συνέδριο να αναθέσει στον κ. Σέρβο να ηγηθεί αυτής της επιτροπής διότι, ό,τι έχει αναλάβει το έχει υλοποιήσει. Ο Δρ. Καμπέσης από την «Αναγέννηση» συμφώνησε και είπε ότι πράγματι αυτή η ιδέα είναι πολύ παλαιά, αλλά δεν παύει να είναι πάρα πολύ ωραία. Αν αυτό είναι δυνατόν να πραγματοποιηθεί θα είναι το καλύτερο έργο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας. Η πρόταση του κ. Σέρβου ετέθει προς ψηφοφορία, όλοι ήταν υπέρ κανείς εναντίον, έτσι πέρασε παμψηφεί.

Επιτροπή Καταστατικού

Η επόμενη επιτροπή είναι η επιτροπή του Καταστατικού, με πρόεδρο τον κ. Χρήστο Κοσσοβίτσα. Ο κ. Κοσσοβίτσας αντιπρόσωπος της «Αναγέννησης» της Νέας Υόρκης, έλαβε το λόγο και παρουσίασε τα μέλη της επιτροπής του: Ευάγγελος Έξαρχος, Εύα Καντλή, Αθηνά Ξυνόγαλου και Μπέσυ Πανταζή.

«Όπως γνωρίζετε, είπε ο κ. Κοσσοβίτσας, το καταστατικό κάθε οργανισμού, είναι η σπονδυλική του στήλη. Κατόπιν μελέτης του παρόντος καταστατικού, αποφανθήκαμε ότι χρειάζεται ριζική αναθεώρηση, για δύο σοβαρούς λόγους:

1) Ακόμη αναφέρεται στους εσωτερικούς κανονισμούς της ΠΟΑΚΑ, η οποία τώρα έγινε ΠΟΑ
2) Κατά καιρούς υπήρξαν αλλαγές, προσθήκες και αντιφάσεις στα άρθρα του παρόντος καταστατικού

Προς τούτο προτείνουμε όπως η νέα διοίκηση ορίσει επιτροπή προς μελέτη και τροποποίηση του παρόντος καταστατικού. Τις τροποποιήσεις αυτές θα πρέπει να τις υποβάλλει στο νέο διοικητικό συμβούλιο, το οποίο θα τις μελετήσει και όταν αποφασίσει ότι αυτό είναι το σωστό καταστατικό, να σταλλεί στα τμήματα της Πανηπειρωτικής προς μελέτη και μετά στο επόμενο Συνέδριο να αφιερωθεί αρκετός χρόνος για συζήτηση επί του νέου καταστικού.

Την πρόταση δευτέρωσε ο κ. Νικολός και πέρασε παμψηφεί.

Επιτροπή Παραπόνων

Η επόμενη επιτροπή είναι η επιτροπή Παραπόνων με πρόεδρο τον γιατρό κ. Ιωάννη Καμπέση, ο οποίος είπε ότι ευρίσκετε στην ευχάριστη θέση να αναφέρει ότι δεν υπήρχαν καθόλου παράπονα, όλοι είμαστε καλοί φίλοι, είπε. «Το μόνο παράπονο που έχουμε είναι ότι οι οργανωτές του Συνεδρίου δεν φρόντισαν να παρακαλέσουν το Θεό να κάνει ζέστη και ηλιοφάνεια».

Επιτροπή Υποτροφιών

Η επόμενη επιτροπή είναι η επιτροπή Υποτροφιών που έχει μόνιμο πρόεδρο τον κ. Βασίλειο Μικέλη αντιπρόσωπο του συλλόγου «Πύρρος» από τη Νέα Υόρκη.

«Η επιτροπή Υποτροφιών, είπε ο κ. Μικέλης, είναι 20 χρόνια και είναι το μεγαλύτερο κατόρθωμα της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας, εκτός αν δημιουργηθεί το Ηπειρωτικό χωριό τώρα και έρθουμε δεύτεροι, είπε χαριτολογώντας. Όπως κάθε χρόνο μας στέλνουν αιτήσεις πολλοί μαθητές από την περιοχή της Βορείου Ηπείρου και ιδιαιτέρως από το Πανεπιστήμιο του Αργυροκάστρου.

Λαβαίναμε 50-60 ή και 70 αιτήσεις και αναγκαζόμαστε από το ποσόν που έχουμε στη διάθεσή μας 10,000 δολλάρια να δίνουμε 100 ή 200

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 511 10/21/2010 11:43:00 AM

δολάρια στον κάθε μαθητή.

Πέρισυ αποφασίσαμε να δώσουμε μόνο σε 5 μαθητές από 1000 ή και 2000 δολλάρια. Είδαμε όμως ότι αυτό δεν ήταν δίκαιο και έτσι αποφασίσαμε να επανέλθουμε στο παλαιό σύστημα και να δίνουμε ξανά τα 200 δολλάρια.

Εφέτος, ο κ. Γκατζογιάννης έδωσε από το Northern Epiros Fund 100 δολλάρια σε όλους. Δεν πήραμε πολλές αιτήσεις γιατί νομίζαν ότι θα πάρουν μόνο 100 δολλάρια. Ήταν τυχεροί γιατί στείλαμε σε δέκα μαθητές από 1,000 δολλάρια στον καθένα. Ο κ. Γκατζογιάννης έδωσε και από το Northern Epiros Fund σχεδόν 8,500 δολλάρια.

Στην αρχή πρόεδρος του Συνεδρίου σας είπε ότι είμαι ο μόνιμος πρόεδρος αυτής της επιτροπής και αυτό είναι αλήθεια, αλλά από φέτος θέλω να αναλάβει κάποιος άλλος. Ελπίζω να συνεχισθεί το πρόγραμμα των υποτροφιών γιατί είναι η καλύτερη προπαγάνδα στη Βόρειο Ήπειρο, με 200 δολλάρια ένας μαθητής καλύπτει τα έξοδα σχεδόν 6 μηνών».

Στη συνέχεια ο κ. Γκαλίτσης δήλωσε ότι θα αρχίσουν οι εκλογές για την ανάδειξη προέδρου της Εφορευτικής Επιτροπής.

Ο κ. Χρήστος Κοσσοβίτσας ανακοίνωσε τα ονόματα των τακτικών αντιπροσώπων. Τα τμήματα που συμμετέχουν στο Συνέδριο είναι:

1) Ηπειρωτικός Σύλλογος «Ενωση» από το Γούστερ
2) Ηπειρωτικός Σύλλογος Βοστώνης «Πίνδος»
3) Σύλλογος Ηπειρωτών, Washington D.C.
4) Ηπειρωτικός Σύλλογος Φλώριδας «Ήπειρος»
5) «Θυγατέρες της Ηπείρου» από τη Νέα Υόρκη
6) Ηπειρωτικός Σύλλογος «Αριζόνας»
7) «Σουλιώτισσες» από τη Νέα Υόρκη
8) «Αναγέννηση» της Νέας Υόρκης
9) «Πύρρος» της Νέας Υόρκης
10) «Χορός του Ζαλόγγου» Γούστερ
11) «Ενωμένα Ηπειρωτικά Σωματεία» Σικάγου

Μετά ο κ. Κοσσοβίτσας κάλεσε τους αντιπροσώπους να ψηφίσουν τα μέλη της Εφορευτικής επιτροπής.

Στην καταμέτρηση των ψήφων έλαβαν:

Ο κ. Τζέλιος 21 ψήφους και ο κ. Τσούμπανος 32 ψήφους. Ο κ. Τσούμπανος εξελέγει πρόεδρος της Εφορευτικής Επιτροπής. Γραμματέας εξελέγει η κα. Ειρήνη Τσούκα.

Πριν όμως αναλάβει η Εφορευτική Επιτροπή να διενεργήσει τις εκλογές ο κ. Γκαλίτσης είπε ότι επειδή η Ομοσπονδία έχει πάντα οικονομικές ανάγκες για να φέρει σε πέρας το έργο της, θα γίνει έρανος όπως γίνεται σε κάθε συνέδριο. «Δεχόμεθα προσφορές», είπε ο κ. Γκαλίτσης. Τέλος, το συνολικό ποσό του εράνου ανήλθε στις $21.000.

«Και τώρα είπε ο κ. Γκαλίτσης παραδίδω την έδρα στην Εφορευτική επιτροπή».

Ο κ. Τσούμπανος αφού ανέλαβε την έδρα συνεχάρει το προεδρείο για την ωραία και την άψογη διεξαγωγή του Συνεδρίου.

«Τα αξιώματα της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας τα γνωρίζετε όλοι, είπε ο κ. Τσούμπανος, αρχίζοντας τη διαδικασία των εκλογών. Δέχομαι υποδείξεις για το αξίωμα του προέδρου».

Ο Δρ. Καμπέσης έλαβε το λόγο και είπε ότι προτείνει τον κ. Σπύρο Δερδεμέζη από την «Αναγέννηση» της Νέας Υόρκης, ο οποίος έχει προσφέρει πολλά στην Πανηπειρωτική. Εργάστηκε στο συμβούλιο, χρημάτισε και αντιπρόεδρος και είμαι σίγουρος ότι θα γίνει ένας άξιος πρόεδρος που θα αντιπροσωπεύσει τους Ηπειρώτες επαξίως. Την πρόταση του Δρος Καμπέση δευτέρωσε ο κ. Νίκος Γκατζογιάννης. Ο κ. Τσούμπανος ρώτησε αν κανείς άλλος είχε καμία υπόδειξη για το αξίωμα του προέδρου.

Ο κ. Ηλίας Μπέτζιος πρότεινε τον κ. Μιχάλη Σέρβο, από τον σύλλογο «Ήπειρος» της Φλώριδας και αναφέρθηκε στη μεγάλη δραστηριότητά του και στα πολλά επιτεύγματά του. Αναφέρθηκε σε μερικά από τα μεγαλύτερα έργα του, όπως σαν πρόεδρος της Πανελλήνιας Ομοσπονδίας Φλώριδας με δική του προωτοβουλία και δικά του χρήματα κατασκεύασε το άγαλμα του πρώτου Έλληνα που ήρθε στην Αμερική και το τοποθέτησε σε εξέχουσα θέση στο Clearwater Beach.

Επίσης με δική του πρωτοβουλία το Ελληνικό προξενείο από τη Νέα Ορλεάνη ήρθε στην Τάμπα

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 512 10/21/2010 11:43:00 AM

και το άγαλμα της Ηπειρώτισσας μητέρας του μεγάλου Αλεξάνδρου θα στηθεί αυτό το καλοκαίρι σε κεντρικό μέρος των Ιωαννίνων, καθώς και τη μετονομασία του αεροδρομίου των Ιωαννίνων σε «Αεροδρόμιο Πύρρος» προς τιμή του μεγάλου βασιλιά και στρατηλάτη και άλλα πολλά. Για τους λόγους αυτούς ο κ. Μπέτζιος πιστεύει ότι ο κ. Σέρβος θα δώσει καινούρια ζωή στην Πανηπειρωτική και το Συνέδριο θα πρέπει να του δώσει αυτή την ευκαιρία.

Την πρόταση του κ. Μπέτζιου δευτέρωσε η κα Ελένη Μανιώτη από τις «Σουλιώτισσες» της Νέας Υόρκης. Ο κ. Τσούμπανος ρώτησε τον κ. Σέρβο αν δέχεται και εκείνος απάντησε ότι δέχεται.

Ο κ. Τσούμπανος ρώτησε αν υπάρχουν άλλες υποδείξεις για το αξίωμα του προέδρου. Κανείς άλλος δεν είχε να υποδείξει κάποιον, έτσι ο κ. Τσούμπανος ζήτησε από τους δύο υποψηφίους για το αξίωμα του προέδρου να πουν μερικά λόγια στους συνέδρους.

Πρώτος το λόγο έλαβε ο κ. Δερδεμέζης. Ευχαρίστησε τους συνέδρους εκ των προτέρων για την εμπιστοσύνη που θα του δείξουν. Αναφέρθηκε λίγο στη ζωή του και ανέφερε μερικά από τα προγράμματα που θα ήθελε να πραγματοποιήσει. Μεταξύ άλλων θα ήθελε να δει την νεολαία να παίρνει ενεργό μέρος στην Ομοσπονδία και θα είναι δουλειά μας είπε να πάμε να τους βρούμε και να τους χρησιμοποιήσουμε με την καλή έννοια της λέξεως, δηλαδή να μας βοηθήσουν στο πρόγραμμά μας και στο έργο μας.

«Εγώ, είπε ο κ. Δερδεμέζης, συμμετείχα από παλαιά στην Πανηπειρωτική. Μερικοί φίλοι που είναι παρόντες εδώ απόψε με παρότριναν τότε να διεκδικήσω το αξίωμα του προέδρου. Οικογενειακοί λόγοι όμως δεν μου επέτρεψαν. Τώρα όμως που τα πράγματα πήραν το δρόμο τους είμαι στη διάθεση των αντιπροσώπων του Συνεδρίου να υπηρετήσω την Πανηπειρωτική. Από μένα δεν θα ακούσετε μεγάλα λόγια, μεγάλες κουβέντες, θα αφήσω να δείτε μόνοι σας το έργο μου και βάσει αυτού του έργου να με κρίνετε». Ευχαρίστησε όλους που τον άκουσαν και ιδιαιτέρως τον κ. Μπέτζιο που προ μιας δεκαετίας τον απέτρεψε να ζητήσει το αξίωμα του προέδρου γιατί του είπε ότι είχε μικρά παιδιά και υποχρεώσεις, αλλά επανέλαβε και πάλι ότι τώρα είναι στη διάθεση του Συνεδρίου.

Ο κ. Τσούμπανος ευχαρίστησε τον κ. Δερδεμέζη και κάλεσε τον κ. Σέρβο να πει μερικά λόγια. Είπε ότι δεν θα του ζητήσει να είναι σύντομος γιατί έτσι κι αλλοιώς δεν θα είναι και έτσι θα τον αφήσει.

Ο κ. Σέρβος είπε πως εκτός από το όνομα που πήρε Δημοσθένης Δωδωναίος, τον λένε και Λακωνικό και θα το αποδείξει σήμερα. Αυτός είπε δεν γράφει ποτέ και αυτά που θα πει θέλει να βγαίνουν από την καρδιά του. Αλλά πρώτα απ' όλα θέλησε να πει στους αντιπροσώπους ποιος είναι ο Μιχάλης Σέρβος.

«Γεννήθηκα στα Γιάννενα, η καταγωγή μου από την Σοπική της Βορείου Ηπείρου, παντρεμένος με δύο παιδιά. Έχω υπηρετήσει τον Ελληνισμό για 15 χρόνια. Ήμουν πρώτος πρόεδρος και ιδρυτικό μέλος του Ηπειρωτικού συλλόγου Φλώριδας. Πρώτος πρόεδρος και ιδρυτικό μέλος του ιδρύματος Αρχαίας Δωδώνης. Πρώτος πρόεδρος και νυν πρόεδρος και ιδρυτικό μέλος της Πανελλήνιας Ομοσπονδίας Φλώριδας. Ιδρυτικό μέλος των δύο σχολείων τσάρτερ εδώ στη Φλώριδα.

Το έργο και η προσφορά μου έχουν αναγνωρισθεί από την Ελλάδα και τις Ηνωμένες Πολιτείες. Η Βουλή των Ελλήνων με έχει τιμήσει με το βραβείο του Ελληνικού κοινοβουλίου. Η πολιτεία του Clearwater με έχει τιμήσει με το κλειδί της πόλης για τη δωρεά του αγάλματος του πρώτου Έλληνα που έφτασε στην Αμερική και το ελληνοαμερικάνικο Συμβούλιο για τη δημιουργία των πρώτων σχολείων τσάρτερ στη Φλώριδα. Ανέλαβα την πρωτοβουλία με την ιδιότητα του προέδρου της Πανελλήνιας Ομοσπονδίας Φλώριδας να καταθέσω την πρόταση στο υπουργείο Εξωτερικών για τη δημιουργία Προξενείου στην Τάμπα και σήμερα λειτουργεί το πρώτο Γενικό Προξενείο της Ελλάδας στην Τάμπα.

Ίδρυσα την ιστοσελίδα στο διαδύκτιο με την ονομασία Hellenes.com με 300 επισκέπτες ημερησίως με σκοπό να προβάλλω την Ελληνική, πολιτιστική κληρονομιά παγκοσμίως. Κατέθεσα πρόταση στην υπηρεσία Ελληνικής Αεροπορίας για την ονομασία του Αεροδρομίου των Ιωαννίνων με το όνομα «Πύρρος» και η πρότασή μου έγινε δεκτή και ο Δήμαρχος με πληροφόρησε μόλις τώρα

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 513 10/21/2010 11:43:01 AM

ότι το αεροδρόμιο θα ονομάζεται «Πύρρος» από δω και πέρα.

Κατέθεσα πρόταση στο Δήμαρχο Θεσσαλονίκης για να παραχωρηθεί ο χώρος στην πλατεία Αριστοτέλους να τοποθετηθεί το άγαλμα του ανώνυμου Έλληνα του εξωτερικού, το κόστος του οποίου ανέλαβε καθολοκληρία ο πρόεδρος του Εθνικού Συμβουλίου κ. Σπυρόπουλος. Αναμένεται η σχετική απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου της Θεσσαλονίκης.

Ήμουν ο εμπνευστής του αγάλματος της Ηπειρώτισσας μητέρας του Μεγάλου Αλεξάνδρου, που εμείς οι Ηπειρώτες πρέπει να είμαστε υπερήφανοι. Τίμησα τους Σοπικιώτες με τη δωρεά του μνημείου των βαρελοποιών, τα εγκαίνια του οποίου θα γίνουν στην Πωγωνιανή στις 15 Αυγούστου 2005. Είναι υπό έκδοση το βιβλίο μου με τον τίτλο «Ελληνίζειν». Διοργάνωσα με επιτυχία τρία Συνέδρια της Πανηπειρωτικής».

Ο κ. Σέρβος συνέχισε με το Βορειοηπειρωτικό και συνεχάρει αυτούς που εργάστηκαν γι' αυτό. Τελειώνοντας είπε, ότι δεν θέλει να τον ψηφίσει κανείς για κανέναν άλλο λόγο παρά μόνο αν νομίζουν ότι έχει την ικανότητα και την εμπειρία να ηγηθεί στη μεγάλη αυτή οργάνωση.

Ο κ. Τσούμπανος ευχαρίστησε τον κ. Σέρβο, είπε στους συνέδρους ότι άκουσαν τους υποψηφίους για το αξίωμα του προέδρου και τώρα θα προχωρήσουμε με την ψηφοφορία.

Τα αποτελέσματα της ψηφοφορίας είναι: Δερδεμέζης 22 ψήφους και Σέρβος 31 ψήφους. Ο κ. Μιχάλης Σέρβος εξελέγει πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής για την διετία 2005-2007.

Ο κ. Τσούμπανος συνέχισε ότι δέχεται υποδείξεις για το αξίωμα του αντιπροέδρου της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας.

Ο κ. Δημήτριος Δράλιος αντιπρόσωπος του «Πύρρου» πρότεινε τον κ. Χρήστο Καράσσα από το σύλλογο «Ήπειρος» της Φλώριδας. Ο κ. Τάκης Βάσσος το δευτέρωσε. Ο κ. Μπέτζιος προτείνει τον κ. Φώτη Γκαλίτση από την «Αναγέννηση» και ο κ. Χρήστος Κοσσοβίτσας το δευτέρωσε. Άλλες υποδείξεις δεν υπήρχαν.

Ο κ. Καράσσας είπε ότι δέχεται την υποψηφιότητα του αντιπροέδρου. Ο κ. Γκαλίτσης είπε πως δεν δέχεται και έτσι ο κ. Καράσσας εξελέγει αντιπρόεδρος της Πανηπειρωτικής διά βοής.

Για τη θέση του Γενικού Γραμματέα ο Δρ. Καμπέσης προτείνει ο νεοεκλεγής πρόεδρος να διαλέξει τον Γραμματέα του και όλοι εμείς να το δεχτούμε. Ο κ. Σέρβος προτείνει έναν στενό του φίλο τον κ. Φώτιο Γκαλίτση, ο οποίος πρόσφερε πάρα πολλά στην Πανηπειρωτική και είναι ένα πολύ δραστήριο μέλος της. Το δευτέρωσε ο κ. Μικέλης.

Ο κ. Τσούμπανος πρότεινε στους συνέδρους επειδή αυτή είναι η εκλογή του κ. Σέρβου να μην υπάρχουν περαιτέρω υποδείξεις για τη θέση του Γραμματέα. Και επίσης παρακάλεσε τον κ. Γκαλίτση, ο οποίος έχει διατελέσει και πριν Γραμματέας της Πανηπειρωτικής να δεχθεί την πρόταση του κ. Σέρβου.

Ο κ. Γκαλίτσης είπε πως είναι σε δύσκολη θέση αλλά αναγκάζεται να μην αρνηθεί. Αυτό έγινε αποδεκτό με μεγάλη ευχαρίστηση από τους συνέδρους. Ο κ. Γκαλίτσης εκλέγεται διά βοής γενικός γραμματέας μη υπάρχοντος άλλου υποψηφίου.

Το επόμενο αξίωμα είναι η θέση του Ειδικού Γραμματέα. Ο κ. Σίλης προτείνει την κα Ειρήνη Φώτου από το σύλλογο της Ουάσιγκτον. Το δευτέρωσε ο κ. Γκαλίτσης. Άλλες υποδείξεις δεν υπήρχαν. Η κα Φώτου εξελέγει παμψηφεί.

Ο κ. Τσούμπανος δέχεται υποδείξεις για τη θέση του ταμία. Ο κ. Μέλλος από τον «Πύρρο» προτείνει τον κ. Αντώνη Καράση. Ο Δρ. Σπύρος Κύρκος το δευτέρωσε. Ο κ. Καράσης είπε πως δεν δέχεται.

Η κα Ελένη Μανιώτη από τις «Σουλιώτισσες» προτείνει τον Δρ. Καμπέση, το δευτέρωσε ο κ. Γκαλίτσης. Ο κ. Χρήστος Καράσσας προτείνει τον κ. Δημήτριο Δράλιο. Ο κ. Δράλιος δέχεται. Έτσι ο κ. Δράλιος εκλέγεται ταμίας της Πανηπειρωτικής για τα δύο επόμενα χρόνια.

Η επόμενη εκλογή είναι για τα 6 μέλη του διοικητικού συμβουλίου.

Τα 6 μέλη του διοικητικού συμβουλίου της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής είναι: Ματθαίος Παναγιώτου, Αντώνιος Καράσης, Αλέξανδρος Πάλλας, Δημήτριος Φώτος, Ελεονώρα Μιχοπούλου, Δρ. Σπύρος Κύρκος.

Όλοι συνεχάρηκαν τους νέους συμβούλους

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 514 10/21/2010 11:43:01 AM

και τους ευχήθηκαν καλή επιτυχία.

Ο κ. Τσούμπανος για να κλείσει το 34ο Συνέδριο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής φώναξε το διοικητικό συμβούλιο να πάει μπροστά και ζήτησε από το νέο πρόεδρο να πει δυο λόγια.

Ο κ. Σέρβος ευχαρίστησε όλους τους συνέδρους που τον εξέλεξαν και ευχήθηκε καλή επιτυχία σε όλα τα μέλη του συμβουλίου του. Συνεχάρει τον πρόεδρο της Εφορευτικής Επιτροπής κ. Τσούμπανο για την άψογη διεξαγωγή των εκλογών. Επίσης συνεχάρει τον πρόεδρο του Συνεδρίου κ. Φώτη Γκαλίτση για την διεξαγωγή ενός πραγματικά θαυμασίου συνεδρίου. Ευχαρίστησε τον φίλο του τον Σπύρο Δερδεμέζη για τη θαυμάσια συνεργασία του.

Πριν κλείσει το Συνέδριο ο κ. Τσούμπανος πρόεδρος της επιτροπής «Ανάπτυξης της Ηπείρου», έφερε τις ακόλουθες προτάσεις στην Ολομέλεια προς έγκριση.

ΑΠΟΦΑΣΗ

Εμείς οι αντιπρόσωποι του 34ου Διετούς Συνεδρίου, μέλη των τμημάτων της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής, συνελθόντες σήμερον Σάββατο 5 Μαρτίου 2005 στο Clearwater της Φλώριδας, αφού μελετήσαμε το θέμα της ανάπτυξης της Ηπείρου, Βορείου και Νοτίου, καταλήξαμε στις κάτωθι πρτάσεις προς το παρόν Συνέδριο:

1. Απότερος σκοπός μας με τη συνεργασία και τη βοήθεια της τοπικής αυτοδιοίκησης είναι η αύξηση της παραγωγικότητας, η μείωση της ανεργίας, η καλυτέρευση στις τηλεπικοινωνίες και τις παροχές στον κλάδο της υγείας και εκμετάλλευση των υπηρεσιών που προσφέρει το Πανεπιστημιακό Νοσοκομείο Ιωαννίνων. Συνάμα προωθούμε την αύξηση των κτηριακών υποδομών, τον εξοπλισμό και στελέχωση των ιδρυμάτων κοινωνικής πρόνοιας.

2. Ιδιαίτερη έμφαση πρέπει να δωθεί στην εκμετάλλευση των απεριορίστων δυνατοτήτων που προσφέρει η περιφέρεια της Ηπείρου, η οποία με κατάλληλη υποδομή και ενίσχυση μπορεί να συμβάλλει σημαντικά στην εθνική οικονομία, αλλά και στην ευρύτερη περιφερειακή ανάπτυξη.

3. Η ανάδειξη του λιμένα της Ηγουμενίτσας σε κόμβο μεταφορών, και η προώθηση σιδηροδρομικής σύνδεσης.

4. Η αξιοποίηση της γεωγραφικιής θέσης της Ηπείρου στην ανάπτυξη των οικονομικών δυνατοτήτων και δραστηριοτήτων μεταξύ Ελλάδας, Ευρωπαϊκής Ένωσης (Ε.Ε.) και Βαλκανικής περιοχής ιδιαίτερα της Αλβανίας, και η αποπεράτωση έργων που έχουν εγκριθεί από την Ε.Ε. και την Ελληνική κυβέρνηση για την Ήπειρο.

5. Ανάπτυξη της Ηπείρου ως κέντρου εκπαίδευσης και μεταφοράς τεχνολογίας στην τριτοβάθμια εκπαίδευση, με επίκεντρο το Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων.

6. Αξιοποίηση και ανάδειξη του αξιόλογου φυσικού περιβάλλοντος με έμφαση την καλυτέρευση του τουρισμού στην περιοχή της Ηπείρου. Οι καθαρές ακτές, η θαυμάσια τοπογραφία, τα αρχαιολογικά μνημεία, οι εθνικοί δρυμοί, η τοπική πολιτιστική παράδοση και οικισμοί (Μέτσοβο, Ζαγοροχώρια, Μαστοροχώρια κ.λπ.) να γίνουν πόλοι έλξης και ενδιαφέροντος όλου του κόσμου, εντός και εκτός των συνόρων της Ελλάδας.

Η ΠΟΑ για μία ακόμη φορά υπογραμμίζει την Εθνική διάσταση του θέματος, δηλώνοντας παράλληλα ότι θα παρακολουθεί από κοντά την εξέλιξή του και θα συνεισφέρει οτιδήποτε χρειασθεί.

Φώτης Γκαλίτσης, *Πρόεδρος Συνεδρίου*

Βασίλειος Μικέλης, *Γραμματέας Συνεδρίου*

Στο σημείο αυτό τελείωσε το 34ο Συνέδριο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής.

Οι εκδηλώσεις έκλεισαν την Κυριακή 6 Μαρτίου με τον εκκλησιασμό των συνέδρων στην Αγία Τριάδα του Κλίαργουότερ και την ορκομωσία του νέου διοικητικού συμβουλίου. Ακολούθησε γεύμα για όλους και η πρώτη συνεδρίαση του νέου συμβουλίου.

Τέλος του 34ου Συνεδρίου.



BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 515 10/21/2010 11:43:01 AM

WORCESTER, MA.

35ον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον

13 - 14 Ιουνίου 2007



ΜΙΧΑΗΛ ΣΕΡΒΟΣ
19ος Πρόεδρος ΠΟΑΚ
2005-2007

Διοικητικόν Συμβούλιον 2005-2007

ΜΙΧΑΗΛ ΣΕΡΒΟΣ
Πρόεδρος

ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΑΡΑΣΣΑΣ
Αντιπρόεδρος

ΦΩΤΙΟΣ ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ
Γενικός Γραμματεύς

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΔΡΑΛΙΟΣ
Ταμίας

ΕΙΡΗΝΗ ΦΩΤΟΥ
Εκτελεστική Γραμματεύς

Σύμβουλοι:

ΜΑΤΘΑΙΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ, ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΑΡΑΣΗΣ, ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΠΑΛΛΑΣ, ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΦΩΤΟΣ, ΕΛΕΟΝΩΡΑ ΜΙΧΟΠΟΥΛΟΥ, Δρ. ΣΠΥΡΟΣ ΚΥΡΚΟΣ

Περίληψις Εργασιών και Αποφάσεων

Πέμπτη 14 Ιουνίου 2007
ώρα 9:30 π.μ.

Το Συνέδριο άρχισε με τον καθιερωμένο αγιασμό. Ο Αιδ. Κωνσταντίνος Παλαιολόγος καλωσόρισε τα μέλη της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας. Εξυμνεί τους Ηπειρώτες ως δραστήριους ανθρώπους του Θεού, που έχουν παλέψει για τα ανθρώπινα δικαιώματα και ευχήθηκε καλή επιτυχία στο Συνέδριο.

Το Συνέδριο έλαβε χώρα στο ξενοδοχείο Crown Plaza, Worchester, MA. Ο κ. Νίκος Γκατζογιάννης παρουσίασε το πρόγραμμα το οποίο άρχισε με τους εθνικούς ύμνους. Καλωσόρισε όλους στο Worcester, ευχαρίστησε τα συμβούλια των Συλλόγων «Ένωσης» και «Χορός του Ζαλόγγου», για την άψογη διοργάνωση του Συνεδρίου και έδωσε το λόγο στην πρόεδρο του Συλλόγου «Χορός του Ζαλόγγου» κα. Αικατερίνη Σίγκα.

Η κα Σίγκα ευχήθηκε καλή διαμονή στην πόλη του Worcester, καλή επιτυχία στο Συνέδριο, καλή διασκέδαση και καλωσόρισε όλους με ένα ποίημα.

Μετά τον λόγο έλαβε ο κ. Άρης Φέλλης, πρόεδρος της «Ενωσης» του Γούστερ, ο οποίος είπε:

«I welcome you all to the Panepirotic Convention in Worcester where the Federation was established. Proudly to be hosting and celebrating the 35th bi-annual convention and the 65th Federation's existence, with all the Epirotans. Lets dedicate this convention to all members of the organization, who through the

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 516 10/21/2010 11:43:01 AM

years publically and privately lived and fostered the high goals in teaching with great pride. May wisdom, unity and prosperity be our goals.

Many thanks to the local executive committee, various committees, chair persons Dr. Fotios Ganias and Mr. Mathew Panagiotou, for their effort to make this convention a success; to Mr. Nick Gates, President of World Council of Epirotans Abroad for his support, cooperation and advise and to the chairman of the commemorative journal Dimitrios Koutoulas. I wish everyone a good time».

Μετά τον κ. Φέλλη τον λόγο πήρε ο κ. Μιχάλης Σέρβος ο οποίος καλωσόρισε τους επισήμους, προέδρους και οργανωτές του Συνεδρίου. Σαν απερχόμενος πρόεδρος ευχαρίστησε όλα τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου, τις επιτροπές, τους κυβερνήτες και τον συγγραφέα Θεοφάνη Μαλκίδη.

Στη συνέχεια ο κ. Γκαλίτσης διάβασε τα ονόματα των συνέδρων:

«Δωδώνη» Καλιφόρνιας, «Χορός του Ζαλόγγου» Γούστερ, «Ενωση» Γούστερ, «Αναγέννηση» Νέας Υόρκης, Ηπειρωτικός Σύλλογος Φιλαδέλφειας Πενσιλβάνια, «Θυγατέρες της Ηπείρου» Νέας Υόρκης, «Πίνδος» Βοστώνης, «Απελευθέρωση Δωδώνης» Σικάγου, Ηπειρωτικός Σύλλογος Ουάσιγκτον, «Σουλιώτισσες» Νέας Υόρκης, Ηπειρώτικος Σύλλογος Φλώριδας, «Αδελφότητα Ορεινού» Νέας Υόρκης.

Στη συνέχεια ο κ. Γκαλίτσης είπε ότι το Συνέδριο μπορεί να αρχίσει χωρίς να απαιτείται απαρτία όπως αναφέρει το καταστατικό.

Προτάσεις για το προεδρείο του Συνεδρίου:

Ο κ. Σέρβος, πρόεδρος της ΠΟΑ δέχθηκε προτάσεις για το προεδρείο του Συνεδρίου.

Ο κ. Μπέτζιος πρότεινε για πρόεδρο τον κ. Τσούμπανο, ο οποίος και δέχθηκε.

Ο κ. Γκατζογιάννης πρότεινε για αντιπρόεδρο τον κ. Φέλλη, ο οποίος και δέχθηκε τη θέση αυτή διότι δεν υπήρχε άλλος.

Ο κ. Γκατζογιάννης πρότεινε τον κ. Γκάνια για γραμματέα του Συνεδρίου. Ο κ. Γκάνιας απουσίαζε και έγινε πρόταση για τον κ. Κούτουλα, ο οποίος και δέχεται.

Το προεδρείο του Συνεδρίου έρχεται στην έδρα και ο κ. Τσούμπανος έλαβε το λόγο. Ευχαρίστησε για την εκλογή του και παρουσίασε τον κ. Κώστα Αλεξίου, πρόεδρο Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος και τον κάλεσε για ένα χαιρετισμό.

Ο κ. Αλεξίου εξέφρασε τη χαρά που βρίσκεται παρών στο Συνέδριο της ισχυρότερης και δυναμικότερης οργάνωσης των Ηπειρωτών του εξωτερικού. Συνέστισε ότι πρέπει να μεταλαμπαδέψουμε στις νεώτερες γενεές τα στοιχεία μας που μας συνθέτουν και μας χαρακτηρίζουν σαν Έλληνες Ηπειρώτες, τη γλώσσα, θρησκεία, ιστορία και πολιτισμό. Αποβλέπει στη συνεργασία μεταξύ Ελλάδος και Αμερικής για να στηρίξουμε κοινές δράσεις.

Πρότεινε να δημιουργηθεί για τη νεολαία του εξωτερικού μια κατασκήνωση ή κάποιο φεστιβάλ για να αναπτυχθούν αυτοί οι δεσμοί και οι σχέσεις που έχει ανάγκη η νεολαία. Οι σχέσεις με τη νέα γενεά αποδυναμώνονται όχι μόνο στο εξωτερικό, αλλά και στην Ελλάδα και πρέπει να κρατάμε δυνατά τις Θερμοπύλες που στόχος είναι η ίδια η ύπαρξή μας. Ευχήθηκε καλή δύναμη, καλό έργο, καλή συνεργασία.

Ο κ. Τσούμπανος καλωσόρισε τον κ. Θεόδωρο Καλμούκο, δημοσογράφο και αντιπρόσωπο της μεγαλύτερης ελληνικής εφημερίδας στην Αμερική «Εθνικός Κήρυκας»,, ο οποίος κάλυψε τις εργασίες του Συνεδρίου, τον πρόεδρο της Ομοσπονδίας Ελληνοαμερικανικών Σωματείων Νέας Αγγλίας κ. Βασίλειο Κάφκα και τον Δήμαρχο Ιωαννίνων κ. Νίκο Γκόντα τον οποίο κάλεσε για ένα χαιρετισμό.

Ο κ. Γκόντας ευχαρίστησε για την πρόσκληση και μετέφερε μήνυμα αδελφοσύνης και αγάπης από όλους τους Γιαννιώτες και Ηπειρώτες. Η προσφορά της Ελλάδος στην Ήπειρο, είπε, είναι αντίθετη από την προσφορά των Ηπειρωτών ευεργετών. Ευτυχώς όμως αρχίζει να αλλάζει η σελίδα σχετικά με την πρόοδο της Ηπείρου.

Οι αποπερατώσεις της Εγνατίας Οδού, καθώς και της Ιόνιας Οδού, θα κοντύνουν τις αποστάσεις με μεγάλες πόλεις όπως Θεσσαλονίκη και άλλα μέρη. Εξέφρασε υπερηφάνια γιατί ενημερώνεται ότι οι Έλληνες της Αμερικής είναι πρώτοι στα γράμματα και δεύτεροι στην οικονομία. Προσβλέπουμε, συνέχισε, στη βοήθεια και συνηδρομή σας νιώθωντας ότι είστε ένα κομμάτι από τον ίδιο

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 517 10/21/2010 11:43:01 AM

μας τον εαυτό και τελειώνοντας εξέφρασε την αγάπη του σε όλους.

Η Κωνσταντίνα Μπεζιάνη, υπεύθυνη της κρατικής επιτροπής μειονοτήτων της Αλβανίας, μετέφερε το χαιρετισμό του Βορειοηπειρωτικού Ελληνισμού, ευχαριστώντας όλους για την πρόσκληση. Αναφέρθηκε στις συνθήκες και πρωτόκολλα που υπέγραψε η Αλβανική κυβέρνηση που σχετίζονται με τα ανθρώπινα και μειονοτικά δικαιώματα, αλλά βεβαίωσε ότι χρειάζεται πολύ δουλειά και αγώνες για την εφαρμογή των. Η σημερινή κυβέρνηση του Μπερίσα εργάζεται για να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις που έχει όπως προβλέπουν οι συνθήκες. Στις 11/4/2004 συγκροτήθηκε κρατική επιτροπή μειονοτήτων, αυτόνομος φορέας της κεντρικής διοίκησης για να ελέγχει όλες αυτές τις συνθήκες.

Επίσης, τόνισε, ότι βασικός εκφραστής, εθνικός και πολιτικός του Βορειοηπειρωτικού Ελληνισμού που κατοικεί στα πατρώα εδάφη παραμένει η οργάνωση «Ομόνοια» και το κόμμα Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων. Για μέσω αυτών ο Βορειοηπειρωτικός Ελληνισμός εκφράζει την πολιτική του συμμετοχή στη Βουλή και στον πολιτικό μηχανισμό. Καθήκον μας είναι να τους στηρίξουμε. Είναι ώρα να σκεφτούμε μια ενιαία Ήπειρο για μια ενιαία οικονομική ανάπτυξη.

Ο κ. Κάφκας, τέως πρόεδρος του New England, καλωσόρισε όλους και ευχήθηκε επιτυχία στις αποφάσεις του Συνεδρίου. Αναφέρθηκε στη διεκπεραίωση της Ιόνιας οδού και τόνισε ότι αυτή η οδός θα είναι ο δρόμος ενώσεως με όλη την Ευρώπη. Επίσης δήλωσε ότι οι πολιτικοί της Ελλάδας σε συμμετοχή με την ΕΟΚ και Αλβανία πρέπει να κάνουν αναγνώριση των οστών των ατόμων που έπεσαν πολεμώντας στη Βόρειο Ήπειρο.

Ο κ. Νίκος Γκατζογιάννης, Πρόεδρος Παγκοσμίου Συμβουλίου Ηπειρωτών εξωτερικού εξέφρασε την μεγάλη του χαρά που απόψε βρίσκεται μεταξύ Ηπειρωτών από την Αμερική, την Ευρώπη και την Ελλάδα. Μίλησε για την δημιουργία του Παγκοσμίου Συμβουλίου Ελλήνων Εξωτερικού τον περασμένο χρόνο, και όλα τα μέλη των επιτροπών ετοιμάζονται για την επόμενη συνεδρίαση που θα γίνει σε ένα χρόνο. Η δημιουργία αυτού του Οργανισμού που θα εργάζεται σε παγκόσμιο επίπεδο ώστε να γίνει η Ήπειρος κέντρο πολιτισμού, πολιτικής ανάπτυξης και την καθολική ανάκαμψη όλης της περιοχής. Τέλος ευχήθηκε καλή επιτυχία για το συνέδριο.

Ο κ. Τσούμπανος στη συνέχεια διάβασε τηλεγραφήματα από τον Παναγιωτάτο Πατριάρχη Κωνσταντινουπόλεως κ.κ. Βαρθολομαίο, τον Πρωθυπουργό Ελλάδος κ. Καραμανλή, του Βουλευτή της Νέας Δημοκρατίας κ. Φούσια, της καθηγήτριας Δρ. Έρικας Νταή, του Συμβουλίου Αποδήμου Ελληνισμού (ΣΑΕ), και του Εθνικού Συμβουλίου Αποδήμου Ελληνισμού.

Διάλειμμα.

Η απογευματινή συνεδρίαση άρχισε με την ομιλία του προέδρου της Πανηπειρωτικής κ. Μιχάλη Σέρβου, ο οποίος αναφέρεται στην άψογη συνεργασία με τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου, στις συγχαρητήριες επιστολές που εστάλησαν κατά τη θητεία των δύο ετών, καθώς και στη συμμετοχή στις εκδηλώσεις της Ομογένειας.

Στη συνέχεια ο πρόεδρος ευχαριστεί όλους που προσέφεραν χρήματα για να στηθεί ο ανδριάντας της μεγάλης Ηπειρώτισσας Ολυμπιάδας και του Μεγάλου Αλεξάνδρου στην κεντρική πλατεία στα Ιωάννινα, με σκοπό να τιμήσει το σύμβολο του Ελληνισμού. Η πλατεία ονομάστηκε «πλατεία Ολυμπιάδας» και ευχαριστεί τον Δήμαρχο κ. Γκόντα που παραχώρησε το χώρο για το σκοπό αυτό.

Με πρόταση επίσης της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής εγκρίθηκε από το υπουργείο Μεταφορών, να ονομαστεί το αεροδρόμιο των Ιωαννίνων «Πύρρος» και να στηθεί εκεί η προτομή του.

Στη συνέχεια γίνεται ο διορισμός των Επιτροπών ως εξής:

Διαπιστευτηρίων Μενέλαος Τζέλιος, Εξελεγκτικής Ιωάννης Ράμμος, Καταστατικού Ηλίας Μπέτζιος, Οικονομικών Ειρήνη Φώτου, Παραπόνων Φώτιος Γκαλίτσης, Γυναικείων Οργανισμών Ειρήνη Τσούκα, Επόμενου Συνεδρίου Ηλίας Μπέτζιος, Εθνικού Θέματος Μιχάλης Σέρβος, Ηπειρωτικού Χωριού Φώτιος Γκαλίτσης, Εκπολιτιστικής Χρήστος Καράσσας.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 518 10/21/2010 11:43:02 AM

Ο κ. Τσούμπανος καλεί τον ταμία κ. Ράμμο να κάνει την έκθεσή του, αλλά ο κ. Ράμμος εξηγεί ότι επειδή δεν ελέχθησαν τα οικονομικά από την εξελεγκτική επιτροπή δεν μπορεί να κάνει την έκθεση. Πρώτα πρέπει να γίνει αναφορά της εξελεγκτικής επιτροπής και μετά του ταμία. Ο κ. Τσούμπανος ανέφερε ότι αποδέχεται την πρόταση του Ράμμου.

Στη συνέχεια ο κ. Θεοφάνης Μαλκίδης, συγγραφέας, καθηγητής του Δημοκρίτιου Πανεπιστημίου Θράκης, από το βήμα ευχαρίστησε την ΠΟΑ για την πρόσκληση και είπε ότι αν και δεν είναι Ηπειρώτης γνωρίζει πολύ καλά τα εθνικά θέματα συμπεριλαμβανομένου και του θέματος της Βορείου Ηπείρου. Αναφέρθηκε στους πρώτους Ηπειρώτες που έφτασαν στις ΗΠΑ που αν και φτωχοί έβαλαν σαν πρώτο σκοπό να βοηθήσουν την πατρίδα τους. Οι ψυχές αυτών που δημιούργησαν πριν 65 χρόνια αυτή την Ομοσπονδία είναι μαζί μας σήμερα.

Συνέχισε με μια περίληψη για την ίδρυση της ΠΟΑ και τα επιτεύγματά της στο Βορειοηπειρωτικό θέμα. Εάν στις δεκαετίες του '70 και '80 δεν υπήρχε η Ομοσπονδία Αμερικής πολλά πράγματα που γινόταν στην Αλβανία για την Ελληνική μειονότητα θα είχαν ξεχαστεί. Ευχαρίστησε τον κ. Μπέτζιο για το ιστορικό της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας, το οποίο αναδημοσίευσε στο βιβλίο του.

Τέλος ο κ. Μαλκίδης τόνισε ότι το «ζήτημα» της Βορείου Ηπείρου είναι ζωντανό επίκαιρο και τα επόμενα χρόνια θα απασχολήσει περισσότερο τις οργανώσεις μας.

Έκθεση της Εκπολιτιστικής Επιτροπής

Ο κ. Καράσσας πρόεδρος της Εκπολιτιστικής Επιτροπής ανέφερε ότι αυτή η επιτροπή δημιουργήθηκε πριν δύο χρόνια, κατά την προεδρεία του κ. Σέρβου. Τα υπόλοιπα μέλη της επιτροπής είναι: ο κ. Σπύρος Κύρκος, η κα. Αναστασία Δράλιου, η κα. Θεοδώρα Σέρβου και η κα Βίβιαν Καράσσα.

Η ως άνω επιτροπή ασχολήθηκε με τα εξής θέματα:

1. Συμμετοχή στο Παγκόσμιο Συνέδριο της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος στις 18 Αυγούστου 2005 στα Ιωάννινα.
2. Αποκαλυπτήρια του ανδριάντα της Ηπειρώτισσας μητέρας του Μεγάλου Αλεξάνδρου «Ολυμπιάδος» που τοποθετήθηκε στη μετονομασθείσα πλατεία Ολυμπιάδος στα Ιωάννινα, δωρεά Ηπειρωτών και φίλων Αμερικής.
3. Ονοματοδοσία του αεροδρομίου Ιωαννίνων σε «Αεροδρόμιο Βασιλεύς Πύρρος», προς τιμή του μεγάλου στρατηλάτη και βασιλέα της Ηπείρου.
4. Δωρεά της προσωπικής βιβλιοθήκης του καθηγητή του πανεπιστημίου Φλόριδας Dr. John Anton, στο πανεπιστήμιο Ιωαννίνων.
5. Τοποθέτηση αγάλματος του βασιλιά Πύρρου στην κεντρική πλατεία Ιωαννίνων, δωρεά της οικογένειας Μιχάλη Σέρβου.
6. Επίδοση «Πύρριου Βραβείου» στον επιφανή συγγραφέα, δημοσιογράφο, πρώην πρόεδρο της ΠΟΑ και πρόεδρο του Παγκοσμίου Συμβουλίου Ηπειρωτών εξωτερικού κ. Νίκου Γκατζογιάννη.
7. Τιμητική επιβράβευση όλων των προέδρων των τμημάτων μελών της ΠΟΑ στο 35ο Συνέδριο στο Worcester, MA.
8. Συμμετοχή στο 1ο Παγκόσμιο Συνέδριο Ηπειρωτών στα Ιωάννινα 27-29 Ιουλίου 2006.
9. Τοποθέτηση προτομής Βασιλέως Πύρρου στο αεροδρόμιο Ιωαννίνων, δωρεά οικογένειας Μιχαήλ Σέρβου.
10. Συμμετοχή της ΠΟΑ στο μνημόσυνο του ευεργέτη Μιχάλη Αναγνωστοπούλου στο Πάπιγγο για τα 100 χρόνια του θανάτου του.
11. Τοποθέτηση αγάλματος της Πωγωνήσιας μάνας, τον Αύγουστο 2006, στην Πωγωνιανή, δωρεά Χρήστου Πλιάτσικα.
12. Παραχώρηση 40 στρεμμάτων στην περιοχή Χάνι-Δελβινακίου από το υπουργείο Εθνικής Άμυνας στην Νομαρχιακή αυτοδιοίκηση Ιωαννίνων για κατασκευή διαφόρων κτηρίων, για πολιτιστικές, μορφωτικές και ψυχαγωγικές εκδηλώσεις των ξενιτεμένων Ηπειρωτών.
13. Έκδοση βιβλίου με τίτλο «Η Εθνική Ελληνική Μειονότητα στην Αλβανία», με συγγραφέα τον καθηγητή κοινωνιολόγο, οικονομολόγο,

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 519 10/21/2010 11:43:02 AM



Το άγαλμα της μεγάλη Ηπειρώτισσας Ολυμπιάδας, στην κεντρική πλατεία Ιωαννίνων

εθνολόγο Δρ. Θεοφάνη Μαλκίδη, μεταφρασμένο σε τρεις γλώσσες. Ελληνικά, Αλβανικά και Αγγλικά.

Επιτροπή Αναπτύξεως Ηπείρου

Ο κ. Τσούμπανος, προεδρεύων της επιτροπής Αναπτύξεως Ηπείρου, μας δίνει την αναφορά του. Μας εξηγεί ότι η Ήπειρος ήταν μία από τις πιο εγκαταλειμμένες περιοχές της Ευρώπης, αν και γέννησε τόσους ευεργέτες. Μέλη της ΠΟΑ μετά την πρώτη συνάντηση στα Ιωάννινα με αντιπροσώπους της τοπικής αυτοδιοίκησης και του πολιτικού κόσμου της Ηπείρου, μετά από πολλές επιστολές στους προέδρους των κομμάτων άρχισε να αλλάζει η Ήπειρος και να ξαναγεννιέται με τη συμπαράσταση του κ. Γεωργίου Τρυφωνίδη Βουλευτή Πρεβέζης και πρώην Γενικού Γραμματέα ΥΠΕΧΩΔΕ, ο οποίος είναι ο σύνδεσμος μεταξύ Πανηπειρωτικής Αμερικής και τοπικής διοίκησης Ηπείρου.

Αναφέρθηκε στη συμμετοχή της ΠΟΑ στο Συνέδριο της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ελλάδος όπου το κύριο θέμα ήταν η ανάπτυξη της Ηπείρου. Αποκορύφωμα ήταν η συνδιοργάνωση με την Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Γερμανίας της πρώτης Παγκόσμιας συνδιάσκεψης στα Ιωάννινα των Ηπειρωτών του εξωτερικού τις 28-30 Ιουλίου 2006.

Ο ίδιος προήδρευσε την δεύτερη μέρα του Συνεδρίου μαζί με τον αντιπρόεδρο της Ομοσπονδίας Γερμανίας κ. Νασίκα και κάλυψε το θέμα της ανάπτυξης της ελεύθερης και της Βορείας Ηπείρου. Για το θέμα της αναπτύξεως της Ηπείρου έγιναν ομιλίες από τον υπουργό Ανάπτυξης κ. Σιούφα, τον πρόεδρο του Ελληνικού Επιμελητηρίου Ιωαννίνων κ. Φλώρο και πρώην Γενικό Γραμματέα και πρώην βουλευτή Πρεβέζης κ. Τριχονίδη. Ο πρώην πρωθυπουργός της Ελλάδος κ. Μητσοτάκης που ήταν προγραμματισμένο να έλθει και να μιλήσει δεν παρευρέθηκε λόγω ασθενείας.

Θέματα που απασχόλησαν και απασχολούν τους Ηπειρώτες: Εγνατία οδός, αγωγός φυσικού αερίου, δυτικός οδικός άξονας (Ιόνια οδός), βιοτεχνικά πάρκα, αεροδρόμιο Ιωαννίνων, σιδηροδρομική ένωση με την υπόλοιπη Ελλάδα.

Σχεδόν όλα άρχισαν να γίνονται και όταν τελειώσουν η Ήπειρος θα γίνει το στολίδι της Ελλάδας και οι νέοι θα μπορέσουν να μείνουν στα χωριά τους. Το λιμάνι της Ηγουμενίτσας αποτελεί ένα από τα κύρια σημεία και η ένωσή του με την Εγνατία και Ιόνια οδό ενισχύει το ρόλο της στις αγορές της Ευρώπης και των Βαλκανίων.

Η Εγνατία οδός ολοκληρώνεται το 2008 και η Ιόνια θα ολοκληρωθεί σε έξι χρόνια. Τα Γιάννινα θα είναι η μόνη πόλη που θα ενώνεται η Εγνατία και η Ιόνια οδός. Η μεγάλη πρωτεύουσα της Ηπείρου θα γίνει ένας μεγάλος οικονομικός κόμβος.

Τελειώνοντας καλωσόρισε όλους και ευχήθηκε καλή επιτυχία στο Συνέδριο.

Τέλος της ημέρας.

Παρασκευή 15 Ιουνίου 2007 ώρα 9:30 π.μ.

Η συνεδρίαση αρχίζει με την Επιτροπή Καταστατικού.

Επιτροπή Καταστατικού

Ο κ. Μπέτζιος υπεύθυνος του καταστατικού μας λέει, ότι το καταστατικό είναι τέλειο και δεν

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 520 10/21/2010 11:43:02 AM

χρειάζονται αλλαγές. Αναφέρει ότι τα παρόντα τμήματα στο Συνέδριο συμπεριλαμβανομένων και των αδελφοτήτων είναι 26 ταμειακώς εντάξει, το δε σύνολο των αντιπροσώπων αυτών ανέρχεται στους 88.

Ο κ. Τσούμπανος παρακάλεσε να γίνει ενός λεπτού σιγή στη μνήμη του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη Δρυινουπόλεως, Πωγωνιανής και Κονίτσης

κ.κ. Σεβαστιανού για του Σπύρου Σταμούλη πρώην αντιπροέδρου της ΠΟΑ στην Αυστραλία, καθώς και του Νίκου Βαϊνίκου από το Σικάγο.

Επιτροπή Εθνικού Θέματος

Ο πρόεδρος της επιτροπής Εθνικού θέματος κ. Μιχάλης Σέρβος αναφέρει ότι: Είχε συνάντηση με τον Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Αργυροκάστρου κ.κ. Δημήτριο και με παράγοντες στην Δερβίτσιανη, και συζήτησε για τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν οι Βορειοηπειρώτες στη Βόρεια Ήπειρο αλλά και σε όλη την Αλβανία γενικότερα.

Επίσης είχε συνάντηση με τον Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Δριϋνουπόλεως, Πωγωνιανής και Κονίτσης κ.κ. Ανδρέα με θέματα συζητήσεως όπως οι παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων εις βάρος των Βορειοηπειρωτών από την Αλβανική κυβέρνηση, τη διπλή υπηκοότητα, τα οστά των πεσόντων Ελλήνων στρατιωτών το 1940 στη Βόρειο Ήπειρο και τα επίσημα βιβλία του υπουργείου Παιδείας της Αλβανικής κυβέρνησης που πλαστογραφούν την ελληνική ιστορία.

Είχε συνάντηση συνεργασίας με τον υφυπουργό Εξωτερικών κ. Παναγιώτη Σκανδαλάκη, στο γραφείο του Γενικού Προξενείου στην Τάμπα της Φλόριδας και συζητήθηκαν τα εξής θέματα:

α) Ελληνοαλβανικές σχέσεις μετά τη διακοπή επισκέψεως του προέδρου της Ελληνικής Δημοκρατίας κ. Καρόλου Παπούλια στην Αλβανία.

β) Διευκρινίσεις για την ασύστολη προπαγάνδα στα σχολεία της Αλβανίας με έντυπο υλικό για επεκτατικές τάσεις με χάρτες και άλλα ψευδή ντοκουμέντα εναντίον της Ελλάδος.

γ) Αρπαγή και λεηλασία εκκλησιαστικών και ατομικών περιουσιών των Βορειοηπειρωτών στη Χειμάρα και γενικότερα στη Βόρειο Ήπειρο προς όφελος του Αλβανικού κράτους.

δ) Το θέμα της διπλής υπηκοότητας των Βορειοηπειρωτών.

ε) Το θέμα για την ίση μεταχείριση των Βορειοηπειρωτών στην Ελλάδα και για την οικονομική βοήθεια αυτών με χαμηλά επιτόκια.

Στη συνέχεια ανέφερε ότι:

1. Η ΠΟΑ έστειλε επιστολή προς τον υφυπουργό Οικονομίας κ. Αντώνη Μπέζα για τον εκσυγχρονησμό και αναβάθμιση του τελωνείου στις Δρυμάδες.

2. Η ΠΟΑ έστειλε ανοικτή επιστολή διαμαρτυρίας στον υφυπουργό Εξωτερικών κ. Μολυβιάτη για τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των Βορειοηπειρωτών, για τη λήψη εξαναγκαστικών πράξεων από πλευράς της Αλβανικής κυβερνήσεως, τη δημιουργία προβλημάτων στη λειτουργία των επιχειρήσεων, των σχολείων των Βορειοηπειρωτών και αναγκαστικής μεταφοράς τους σε άλλες περιοχές.

3. Η ΠΟΑ έστειλε ανοικτή επιστολή στον πρόεδρο της Δημοκρατίας κ. Κάρολο Παπούλια για την περισυλλογή των οστών των πεσόντων Ελλήνων στρατιωτών στον πόλεμο του 1940 στη Βόρεια Ήπειρο και στην Αλβανία γενικότερα.

4. Ανοικτή επιστολή στον πρωθυπουργό της Ελλάδος κ. Κωνσταντίνο Καραμανλή για τη διπλή υπηκοότητα των Βορειοηπειρωτών.

Ο κ. Σέρβος σημείωσε επίσης ότι η ευρωπαϊκή πορεία της Αλβανίας εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό, από το σεβασμό των ανθρωπίνων, πολιτικών, πολιτιστικών, θρησκευτικών και εκπαιδευτικών δικαιωμάτων της Ελληνικής εθνικής μειονότητας που ζει εκεί. Στην Αλβανία οι δημοκρατικές εξελήξεις προχωρούν με αργούς ρυθμούς.

Τα προβλήματα της Βορείου Ηπείρου σήμερα είναι τα εξής:

1. Διατηρούνται ακόμη οι μειονεκτικές ζώνες όπως καθορίστηκαν από τον Χότζα και έτσι η Αλβανία επιτρέπει Ελληνικά δημοτικά σχολεία μόνο σε 69 χωριά.
2. Οι μεγαλύτερες πόλεις καταφεύγουν στη λύση των ιδιωτικών φροντιστηρίων για

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 521 10/21/2010 11:43:02 AM

την εκμάθηση της ελληνικής γλώσσας.

3. Πολλοί Έλληνες που ζητούν πίσω τις περιουσίες τους που δεσμεύτηκαν επί Κομμουνισμού ακόμη και σήμερα αντιμετωπίζουν την αυθαιρεσία των Αλβανικών δικαστηρίων και χάνουν οριστικά τις περιουσίες τους.
4. Στις περιοχές όπως στη Χειμάρα και Άγιους Σαράντα οι μπουλντόζες των κρατικών οργάνων κατεδαφίζουν κτήρια και καταστήματα τα οποία ανήκουν στους Έλληνες της Βορείου Ηπείρου.
5. Οι ελληνικές κρατικές επενδύσεις και ενισχύσεις δεν είναι αρκετές.
6. Παρά τη βελτίωση της ασφάλειας, άγνωστοι συχνά καταστρέφουν ναούς και εγκαταστάσεις της ελληνικής ορθοδοξίας.
7. Η Αλβανία κλήθηκε επανειλημμένως από την Ευρωπαϊκή Ένωση να προβεί σε εγγραφή του πληθυσμού και επί τρία χρόνια δεν έχουν κάνει τίποτε. Στόχος της προπαγάνδας είναι να ξεχαστεί και να ξεριζωθεί η εκεί ελληνική παρουσία.

Το ζήτημα της ελληνικής εθνικής μειονότητας στην Αλβανία πρέπει να αποτελεί κυρίαρχο θέμα στις Ελληνοαλβανικές σχέσεις, στις διαπραγματεύσεις της Αλβανίας με την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Στη συνέχεια ο κ. Τσούμπανος δίνει το λόγο σε όσους θέλουν να μιλήσουν επί της αναφοράς του προέδρου κ. Σέρβου.

Ο κ. Γκατζογιάννης δήλωσε ότι ενώ ο κ. Σέρβος παρουσίασε τα προβλήματα που αντιμετωπίζει η Ελληνική μειονότητα στην Αλβανία, δεν διευκρίνησε τι έπραξε η ΠΟΑ τα τελευταία δύο χρόνια για να καλυτερέψει αυτήν την κατάσταση, εκτός από τις επαφές που είχε με δύο Επισκόπους και έναν πρώην Υφυπουργό οι οποίοι δεν είχαν καμία εξουσία για να βοηθήσουν την μειονότητα. Εντέλει δεν υπήρξε καμία πίεση από την ΠΟΑ προς την Αλβανική κυβέρνηση.

Ο κ. Μπέτζιος αναφέρεται στο θέμα της διπλής υπηκοότητας. Είναι μας λέει λεπτό θέμα και πρέπει να το σκεφτούμε και να το εξετάσουμε. Φοβάται ότι μετά από ένα χρονικό διάστημα η Αλβανία θα απαιτήσει να έχουν μία μόνο υπηκοότητα και κατ' αυτό τον τρόπο θα λιγοστέψει η ελληνική μειονότητα.

Σε ερώτηση στην κα. Μπιζάνη επί του θέματος, μας εξηγεί ότι οι Βορειοηπειρώτες θέλουν τη διπλή υπηκοότητα και ο Αλβανικός νόμος τους δίνει το δικαίωμα να έχουν δύο υπηκοότητες.

Ο κ. Σίλης, πρώην πρόεδρος, παρατήρησε ότι τα δύο τελευταία χρόνια κανένας από τα άτομα που ήταν υπεύθυνοι για το Βορειοηπειρωτικό δεν επισκέφτηκε το State Department ή τη Βουλή της Αμερικής. Τα εθνικά θέματα δεν μπορούν να προχωρήσουν χωρίς να ανοίξει η πόρτα της Washington, καθώς επίσης επεσήμανε ότι κανείς από την «Ομόνοια» δεν βρίσκεται στο Συνέδριο.

Ο κ. Τσούμπανος καλωσορίζει τον κ. Δήμου αντιπρόεδρο του Παγκοσμίου Συμβουλίου Ηπειρωτών εξωτερικού.

Ο κ. Χρυσόστομος Δήμου είπε, ότι είναι ανεκτίμητη η προσφορά των Ηπειρωτών Αμερικής στο Βορειοηπειρωτικό θέμα, αλλά τώρα με τη δημιουργία του Παγκοσμίου Συμβουλίου Ηπειρωτών πρέπει να δρούμε συντονισμένοι και να αναπτύξουμε παραγωγικά όλες μας τις δυνάμεις. Γνωρίζουμε το ελληνικό λόμπι στην Washington, αλλά πρέπει να δημιουργηθεί κάποιο λόμπι στην Ευρώπη για την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Επιτροπή Ηπειρωτικού Χωριού

Ο κ. Φώτης Γκαλίτσης υπεύθυνος της επιτροπής του Ηπειρωτικού Χωριού αναφέρει ότι μετά την ομόφωνη απόφαση του Συνεδρίου 2005 στη Φλόριδα, για δημιουργία Ηπειρωτικού Χωριού των Ηπειρωτών του εξωτερικού σε παραλιακό χώρο της Ηπείρου ενήργησε στέλνοντας επιστολές στους Νομάρχες Θεσπρωτίας και Πρεβέζης καθώς και στους Δημάρχους των ιδίων Νομών. Επίσης μας αναφέρει ότι το καλοκαίρι του 2005 όταν παρευρέθηκε στο Συνέδριο Συνομοσπονδίας Ηπειρωτών Ελλάδος, συζήτησε με τους αντιπροσώπους της Γερμανίας, οι οποίοι ενδιαφέρονται για το ίδιο θέμα, σχετικά με τη δημιουργία του Ηπειρωτικού χωριού. Σε αυτό το σημείο αποφάσισαν να συνεχίσουν από κοινού. Έχουν λάβει απαντήσεις από το Δήμο Μαργαριτίου, Θεσπρωτίας, αλλά λόγω ότι είναι

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 522 10/21/2010 11:43:02 AM

σε απόσταση μεγαλύτερη από 10 χλμ. από τη θάλασσα απερρίφθη.

Η δεύτερη απάντηση ήταν από το Δήμο Ζαλόγγου, Πρεβέζης. Μετά από επίσκεψη και συνάντηση με τον Δήμαρχο θα μας παραχωρούσαν το χώρο για ένα μικρό ποσό. Το οικόπεδο μαζί με σπίτι θα κόστιζε περίπου 65.000 με 70.000 δολάρια. Η συμφωνία ήταν οι δρόμοι και τα γυμναστήρια θα ανήκαν στο Δήμο και τα σπίτια σε όποιον τα αγόραζε. Αργότερα όμως μας ενημέρωσαν ότι και τα σπίτια μετά από 29 χρόνια θα παραδίδονταν στο Δήμο. Για το λόγο αυτό απερρίφθη. Υπάρχει μία άλλη περίπτωση, η περιοχή στους Σαγάδες όπου και θα την διερευνήσουμε.

Ο κ. Αλεξίου ανέφερε ότι πριν 5-6 χρόνια είχε γίνει πρόταση για Πανηπειρωτικό χωριό, υπήρχε κάποια πολιτική ομάδα που θα ανελάμβανε και θα διεκπεραίωνε αυτό το έργο, αλλά δυστυχώς αυτή η ομάδα διαλύθηκε και εκεί σταμάτησαν. Έκανε μια πρόταση για κάποια περιοχή μπροστά από τους Φιλιάτες που πιστεύει ότι είναι ακόμα διαθέσιμη. Απέχει 3-4 χλμ. από τη θάλασσα. Επίσης υπάρχει κάποια άλλη προοπτική σε περιοχή κοντά στην Πέρδικα Θεσπρωτίας. Έδωσε την υπόσχεση να βοηθήσει σε ό,τι μπορεί γι' αυτή την υπόθεση.

Επιτροπή Υποτροφιών

Ο κ. Βασίλειος Μικέλης υπεύθυνος για την επιτροπή Υποτροφιών μας υπενθύμισε ότι οι υποτροφίες δίδονται για περίπου 15-20 χρόνια. Αρχικά βοηθήθηκαν μαθητές στις ΗΠΑ. Αργότερα αποφασίστηκε να στέλνονται υποτροφίες στους μαθητές της Βορείου Ηπείρου στο Αργυρόκαστρο, καθώς και σε άλλα πανεπιστήμια της Αλβανίας.

Επειδή οι αιτήσεις ήταν πολλές για ένα διάστημα έδιναν 200, 250 μέχρι 500 δολάρια σε κάθε μαθητή. Λόγω όμως ότι το συνολικό ποσό των υποτροφιών ήταν 12,000 δολάρια σε κάποιο σημείο άρχισαν και διάλεγαν τους καλύτερους. Στο τελευταίο Συνέδριο αποφασίστηκε να γίνονται οι δωρεές στους δασκάλους και παιδαγωγούς. Ζητήσαμε από το υπουργείο Εξωτερικών της Ελλάδας, αλλά και την «Ομόνοια» να μας δώσουν κατάλογο Ελληνικών σχολείων, αλλά το υπουργείο Εξωτερικών απάντησε ότι είναι απόρρητα.

Τα μέλη της επιτροπής κ.κ. Μικέλης, Γκαζογιάννης, Μπέτζιος, και Τσούμπανος θα συζητήσουν εάν υπάρχει κάποια άλλη ιδέα σχετικά με τις υποτροφίες.

Επιτροπή Διαπιστευτηρίων

Ο κ. Μενέλαος Τζέλιος ανέφερε ότι τα δύο νέα σωματεία που εισήλθαν στην Πανηπειρωτική δεν έχουν δικαίωμα ψήφου στο φετινό Συνέδριο. Οι υποσχέσεις για δωρεές από άτομα έχουν πληρωθεί από όλους εκτός από μία. Από τα Σωματεία έχουν πληρωθεί όλες εκτός μία ή δύο, οι οποίες θα πληρωθούν σήμερα ή αύριο. Τα τμήματα που είναι εντάξει με τις υποχρεώσεις τους είναι 11 και οι αντιπρόσωποι 57.

Τέλος της ημέρας.

Σάββατο 16 Ιουνίου 2007
ώρα 9:30 π.μ.

Ο Αιδ. Καραβέλλας συστήνει να κάνουμε ένα μικρό Τρισάγιο εις μνήμη των αδελφών μας, πατέρων μας, συγγενών μας και γενικά των ηρώων που έδωσαν τη ζωή τους για τα ελεύθερα δικαιώματά μας.

Έκθεση Ταμία

Ο κ. Δημήτριος Δράλιος ταμίας, ευχαρίστησε το Διοικητικό Συμβούλιο για την άψογη συνεργασία. Διένειμε τον απολογισμό και αναφέρθηκε στους λογαριασμούς που υπάρχουν στην ΠΟΑ και εξήγησε ότι μόνο ένας λογαριασμός, checking account, χρησιμοποιήθηκε κατά τη διετία του, για κατάθεση και πληρωμή λογαριασμών.

Ο κ. Γκατζογιάννης εξήγησε για τους υπόλοιπους λογαριασμούς.

Mr. Gatze explains about the special fund which was established when Albania collapsed. Mr. Kalos contributed 150.000.00 dollars, and a group of people including himself raised money from chapters and individuals and created a committee to run the fund. From that amount $100.000.00 were given to Archbishop Anastasios, about $50.000.00 given to schools, and also money were contributed for building roads, irrigation projects e.t.c. Mr. Kalos is administering his account. This money is limited only to Northern Epiros and can't be used by the Federation, its just included in the list of the Federation. He also explains about other accounts which are under the Federation but can't be touched by Federation.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 523 10/21/2010 11:43:03 AM

After questions and recommendations Mr. Rammos, president of the auditing committee, states that in their report they recommend to separate these accounts.

Ο κ. Δράλιος μετά από ερωτήσεις και απαντήσεις ανέφερε ότι στον υπολογισμό δεν συμπεριλαμβάνονται τα 8,000 δολάρια, τα οποία συγκεντρώθηκαν κατά τη διάρκεια του Συνεδρίου. Σύνολο των χρηματικών υποσχέσεων από τη διετία που πέρασε ήταν 17,025 δολάρια. Επίσης ενημέρωσε ότι υπάρχουν λογαριασμοί, οι οποίοι δεν έχουν πληρωθεί, όπου θα τα παραλάβει ο νέος ταμίας που θα εκλεγεί. Το ταμείο εγκρίθηκε από όλους και έκλεισε.

Auditing Committee Report

Mr. Rammos, committee chairperson, states that they met on June 15, 2007. The audit committee consisted of Irene Fotos, Antonios Karasis and John Rammos. The auditors, audited the financial position of the Federation from March 31, 2005 to May 31, 2007. Their review basically covers the records keeping of the treasurer. The members of the Auditing Committee reviewed and tested the related statements and functional expenses.

The members of the Auditing Committee conducted the review in accordance with generally accepted auditing standards. The audit included examining evidence supporting the amounts and disclosures in the financial record (receipt books, statements from the Banks and bills). They also reviewed the Treasurer's receipts, bank statements, checkbook and payables.

Findings – the members of the committee find that the Treasurer's records represent the financial position of the Federation based on those funds known and bills presented to the treasurer's office. The president Treasurer has worked very hard, his dedication and attention to details should be noted.

The report submitted to them and the Delegates at the convention, dated 6/30/06 and 05/31/07, under the category of "Assets" shows them not actually the total of the operating funds of the Federation and the total of accounts that the Federation directly is accessible to, but totals of other accounts which some of them have no direct dealing with the Federation and the total amounts of $845.628 and $865.287 are misleading figures.

The assets should be presented in a different way, showing the assets of the operating funds of the Federation and then the other related assets (which actually the Board of Federation can not use on a daily situation). This is a communication gap between the Federation and the accountant.

The audit report approved by Fr. Karavellas.

Επιτροπή Οικονομικών

Ms. Fotou who is chairing this committee shared with us the three suggestions her group came up with.

1. Creating and endowing fund by having a raffle where the proceeds will go to the endowing fund. Send letters to all chapters plus individuals to contribute.
2. Money raffle – use money from the account 85,000 to purchase a piece of property so we can have income and also pay off the building.
3. Establish an internet website, national basis, so the money can be donated through the pay pal system and establish some common goods and put them in the website so the money can go directly on those particular goals.

Επιτροπή Παραπόνων

Ο κ. Γκαλίτσης ανέφερε ότι το μόνο παράπονο, που έχει ακούσει από μέλη είναι ότι δεν υπάρχει ανάλογη επαφή και επικοινωνία με την Ομοσπονδία, δεν λαμβάνουν αλληλογραφία.

Ο κ. Κούτουλας ενημέρωσε ότι υπάρχει βιβλίο που μπορεί να υπογράφει ο καθένας και να συμπεριλαμβάνει όλα τα στοιχεία του. Ανέφερε ότι τη λίστα την οποία έχει δεν έχει ανανεωθεί για πολλά χρόνια.

Ο κ. Φέλλης παρατηρεί ότι οι υπεύθυνοι του Συνεδρίου έρχονται χωρίς ημερησία διάταξη. Recommends on the next convention to have an agenda.

Ψήφισμα

Ο κ. Τσούμπανος ανακοινώνει ότι η Επιτροπή Εθνικού θέματος που αποτελείται από όλους τους πρώην και νυν προέδρους έχει συνεδριάσει και συνέταξαν το ακόλουθο ψήφισμα. Το ψήφισμα έχει γραφτεί μόνο στα αγγλικά αλλά θα μεταφραστεί και στα ελληνικά. Ο κ. Γκατζογιάννης διαβάζει το ψήφισμα.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 524 10/21/2010 11:43:03 AM

RESOLUTIONS OF THE PAN-EPIROTIC FEDERATION
at the 35th Biennial Convention
June 16, 2007

WHEREAS Albanian government have made some efforts in recent years to improve conditions for the ethnic Greek minority,

WHEREAS the improvements are not extensive enough to provide the minority basic human rights they are entitled to under bilateral and international agreements,

WHEREAS Albania has not met the requirement of the European Union to take an accurate measure of minorities in the country and tries to eliminate all ethnic identification from official documents,

WHEREAS ethnic Greeks continue to be blocked from positions of authority in the police, the judiciary, the armed force and public administration so that they feel powerless and are forced to seek refuge in Greece and abroad,

WHEREAS Albania has tried to disenfranchise ethnic Greeks and to undermine their cohesiveness through punitive redistricting of voting districts and administrative regions,

WHEREAS Albania authorities allow false claims and fraudulent documents to be used to take property from ethnic Greeks which their families owned for generations,

WHEREAS the Albanian government does not apportion a fair amount of development funds donated by foreign governments, including the United States and Greece, to be used for public projects in areas where ethnic Greeks live,

The members of the Panepirotic Federation of America, meeting at their 35th Biennial National Convention in Worcester, Massachusetts from June 13 to 16, 2007, the 65th Anniversary of the founding of their association, adopt the following resolutions:

1. We call on the United States, the European Union, the United Nations and all international organizations to demand that Albania fulfill all its international obligations to ethnic Greeks in Northern Epiros and throughout Albania.
2. We call on European representatives negotiating with Albania to forge a framework for its eventual integration in Europe to freeze negotiations until the Albanian government fulfills the E.U.'S demand to take accurate measure of minorities in the country.
3. We call on the Albanian government to enhance its full accdeptance in the community of responsible nations by restoring its full Greek Minority all educational, religious, political, linguistic and cultural rights due them under bilateral and international agreements signed by its representatives since the country was created in 1913 including the right to declare their ethnic and religious affiliation in a census monitored by international observers.
4. We call on the Albanian government to finally honor the 1935 advisory opinion of the International Court of Justice to allow ethnic Greeks to educate their children in their mother tongue whenever they live. International Court of Justice to allow ethnic Greeks to educate their children in their mother tongue whenever they live.
5. We call on the Greek government to raise a strong voice in international organizations for the rights of ethnic Greeks in Albania and to do everything in its power to help Greeks from Northern Epiros working in Greece to return to their homes by providing economic assistance that will allow them to earn their

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 525 10/21/2010 11:43:03 AM

livelihood in their native region and maintain its identity.

6. We call on the Greek Parliament to adopt a resolution that it will not approve Albania's membership in the European Union unless it first grants all rights to the ethnic Greek Minority in the country starting with an accurate measure of its members.
7. We call on the United States to do everything in its power to end the occupation of Northern Cyprus by Turkish troops; to press the Turkish government to end harassment of the Patriarchate, re-open the School of Halki, and acknowledge the Pontian and Armenian genocide and to press FYROM to stop expropriating the name Macedonia, which has been identified with Greece throughout its history."

Το ψήφισμα ενεκρίθει ομοφώνως. Ο κ. Δερδεμέζης πρότεινε να προστεθεί στο ψήφισμα και κάποια παράγραφος με την γενοκτονία των Ποντίων. Μετά από συζήτηση αποφασίστηκε να προστεθεί η παράγραφος για την γενοκτονία των Ποντίων και των Αρμενίων.

Ο κ. Σέρβος είπε ότι το ψήφισμα δεν αναφέρει τίποτε για την ανάπτυξη της Ηπείρου. Ο κ. Γκατζογιάννης απάντησε ότι είχε παρθεί απόφαση στο προηγούμενο Συνέδριο της Φλόριδας να δημιουργηθεί μία επιτροπή, η οποία θα ασχοληθεί με την ανάπτυξη της Ηπείρου, κάτι που δεν έχει να κάνει τίποτε με το ψήφισμα.

Εκλογή Εφορευτικής Επιτροπής

Ο κ. Τσούμπανος ανακοίνωσε ότι πρέπει να γίνει εκλογή της Εφορευτικής επιτροπής. Ανέφερε ότι όποιος είναι στην επιτροπή δεν έχει δικαίωμα εκλέγειν και εκλέγεστε. Δέχεται προτάσεις. Μετά την ψηφοφορία η Εφορευτική επιτροπή αποτελείτο από: κ. Τσούμπανο, κ. Μικέλη και κα. Τσούκα.

Ενημέρωση Έλληνα εκπαιδευτικού στην Αλβανία

Ο κ. Σιουτόπουλος εκπαιδευτικός από την Κορυτσά μας μιλάει για την εκπαίδευση στην Αλβανία, για τον Ελληνισμό και την Ελληνική γλώσσα στη Βόρειο Ήπειρο από το 1925 μέχρι το 1990.

Το 1990 έπεσε το καθεστώς του Χότζα και έγινε Δημοκρατία στην Αλβανία. Σήμερα η ελληνόγλωσση εκπαίδευση καλύπτει το 90% στις πρώτες 4 τάξεις και 38% στις επόμενες τάξεις, στις περιοχές που ζουν οι Έλληνες. Οι μειονοτικές περιοχές που διδάσκεται η Ελληνική γλώσσα είναι τρεις:

1. Αργυρόκαστρο, Δελβίνο, Άγιοι Σαράντα, Χειμάρρα, Πρεμετή
2. Κορυτσά, Κολνία
3. Τίρανα, Δυράχιο (ιδιωτικά σχολεία)

Τελειώνοντας αναφέρει ότι με την ένταξή της η Αλβανία στον Οργανισμό Ηνωμένων Εθνών (ΟΗΕ) είναι υποχρεωμένη να σέβεται τα ανθρώπινα δικαιώματα του λαού της.

Επιτροπή Διαπιστευτηρίων

Ο κ. Τζέλιος, προεδρεύων της επιτροπής Διαπιστευτηρίων, ανακοίνωσε ότι οι δωρεές που υποσχέθηκαν στην προηγούμενη διετία, από συλλόγους, καθώς και προσωπικές ξεπληρώθηκαν στο ακέραιο. Καλεί τα τμήματα και τους αντιπροσώπους αυτών που έχουν δικαίωμα ψήφου. Σύνολο 12 τμήματα και 59 αντιπρόσωποι.

Στη συνέχεια γίνεται ο καθιερωμένος έρανος για την ενίσχυση του ταμείου για την επόμενη διετία, ο οποίος ανήλθε στις $145.000.

Εκλογές

Υποδείξεις για το αξίωμα προέδρου:

Ο κ. Δράλιος προτείνει τον κ. Μιχάλη Σέρβο και ο κ. Χρήστος Λόλης δευτερώνει.

Ο κ. Χρήστος Κύρκος προτείνει τον κ. Φώτιο Γκαλίτση και η κα Βασιλική Πανταζή δευτερώνει.

Ο κ. Τσούμπανος δίνει το λόγο στους υποψηφίους προέδρους να μιλήσουν για το πρόγραμμά τους.

Ο κ. Μιχάλης Σέρβος είπε ότι θα εφαρμόσει το Δ στον κύβο, δηλαδή, διάλογο, διαφάνεια, δύναμη. Θέλει να διεκδικήσει την προεδρία για δύο ακόμη

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 526 10/21/2010 11:43:03 AM

χρόνια ώστε να τελειώσει το έργο που έχει αρχίσει. Επίσης μας αναφέρει ότι θα εργαστεί για την διεθνοποίηση του Βορειοηπειρωτικού θέματος. Με ξεκίνημα το βιβλίο που εκδόθηκε εκ μέρους της Πανηπειρωτικής, με την ιστοσελίδα της ΠΟΑ, θα συνεχίσει το έργο.

Ο κ. Φώτιος Γκαλίτσης ανέφερε ότι θα ασχοληθεί με τα εξής θέματα:

1. Την αναζωογόνηση των τμημάτων της ΠΟΑ, σαν παράδειγμα, φέρει το τμήμα του Γούστερ, που είναι τόσο ενεργητικό.
2. Να φέρει στην ΠΟΑ νέα άτομα που με τη σημερινή επικοινωνία, χρησιμοποιώντας την ιστοσελίδα και με τις γνώσεις των ηλεκτρονικών υπολογιστών,μπορούν να κάνουν θαύματα
3. Η περιπλανώμενη οργάνωση της ΠΟΑ να αποκτήσει ένα γραφείο από όπου θα μπορούμε να εργαστούμε συστηματικά.

   Θα επισκεφτεί το Κογκρέσο, το υπουργείο Εξωτερικών για την αποκατάσταση των Δικαιωμάτων της Εθνικής μειονότητας στην Αλβανία και την ανάπτυξη της Ηπείρου.

Μετά τις δηλώσεις των υποψηφίων προέδρων, διανέμονται τα ψηφοδέλτια στους αντιπροσώπους, τα οποία είναι υπογεγραμμένα από τον κ. Μικέλη και ο κ. Τσούμπανος καλεί τους αντιπροσώπους των τμημάτων να ψηφίσουν. Μετά μετρήθηκαν τα ψηφοδέλτια και το αποτέλεσμα ήταν 33 για τον κ. Γκαλίτση και 25 για τον κ. Σέρβο.

Τελικά το Διοικητικό Συμβούλιο αποτελέστηκε από τους εξής:

Φώτιος Γκαλίτσης, Πρόεδρος
Αλέξανδρος Πάλλας, Αντιπρόεδρος
Δημήτριος Κούτουλας, Γενικός Γραμματέας
Εύα Καντλή, Ταμίας
Εύα Ο'Μπράϊαν, Εκτελεστική Γραμματέας

Σύμβουλοι:
Ιωάννης Ράμμος, Κωνσταντίνος Ζηστάκης, Ειρήνη Φώτου,
Ελεονώρα Μιχοπούλου, Χρήστος Κύρκος, Βασίλειος Μάνδρος

Αναπληρωματικοί:
Δημήτριος Μουστόπουλος, Ματθαίος Παναγιώτου, Αντώνιος Καράσης

Μετά την εκλογή του Διοικητικού Συμβουλίου ο κ. Τσούμπανος κήρυξε τη λήξη του 35ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου.

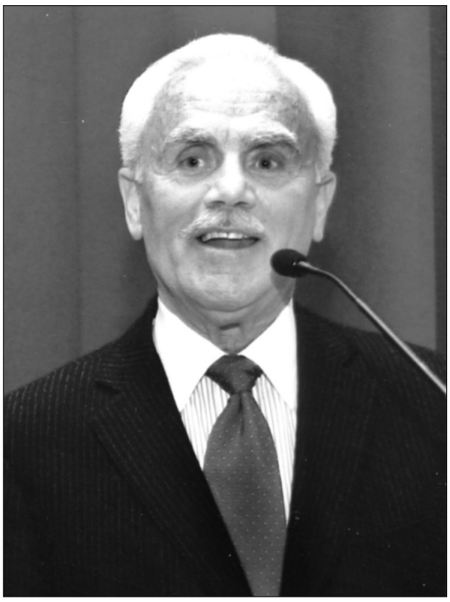
❖ ❖ ❖

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 527 10/21/2010 11:43:03 AM

NEW YORK, N.Y.

36ον Πανηπειρωτικόν Συνέδριον

19 - 22 Ιουνίου 2009



ΦΩΤΙΟΣ ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ
20ος Πρόεδρος ΠΟΑΚ
2007-2009

Διοικητικόν Συμβούλιον 2007-2009

ΦΩΤΙΟΣ ΓΚΑΛΙΤΣΗΣ
Πρόεδρος

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΠΑΛΛΑΣ
Αντιπρόεδρος

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΟΥΤΟΥΛΑΣ
Γενικός Γραμματεύς

ΕΒΑ ΚΑΝΤΛΗ
Ταμίας

ΕΒΑ Ο'ΜΠΡΑΪΑΝ
Εκτελεστική Γραμματεύς

Σύμβουλοι:

ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΥΡΚΟΣ, ΕΛΕΟΝΟΡΑ ΜΙΧΟΠΟΥΛΟΥ, ΕΙΡΗΝΗ ΦΩΤΟΥ, ΙΩΑΝΝΗΣ ΡΑΜΟΣ, ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΜΑΝΔΡΟΣ, ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΖΗΣΤΑΚΗΣ

Περίληψις Εργασιών και Αποφάσεων

Την Παρασκευή 26 Ιουνίου 2009 άρχισε στο ξενοδοχείο Crown Plaza της Νέας Υόρκης το 36ο Διετές Πανηπειρωτικό Συνέδριο. Τις εργασίες του Συνεδρίου άνοιξε ο Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας κ. Φώτης Γκαλίτσης, ο οποίος χαιρέτησε τους αντιπροσώπους των τμημάτων καθώς και τους προσκεκλημένους.

Μηνύματα στο 36ο Συνέδριο απηύθυναν ο Οικουμενικός Πατριάρχης κ.κ. Βαρθολομαίος, ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας, κ. Κάρολος Παπούλιας, καθώς και εκπρόσωποι της Νομαρχιακής και Τοπικής Αυτοδιοίκησης Ηπείρου.

Πρόεδρος του Συνεδρίου εκλέγεται ο κ. Δημήτριος Τσούμπανος, αντιπρόεδρος ο κ. Χαράλαμπος Μέλλος και γραμματέας η κα. Χρυσούλα Ζηκοπούλου.

Ένα βασικό θέμα που απασχόλησε το Συνέδριο ήταν το μέλλον της νέας γενιάς των ομογενών. Αποφασίστηκε μάλιστα να γίνει τον ερχόμενο Νοέμβριο η Πρώτη Συνδιάσκεψη Νέων Ηπειρωτών Αμερικής. Αλλα θέματα ήταν το Ηπειρωτικό Χωριό, η φιλοξενία παιδιών από την Αμερική στα Γιάννενα και η οικονομική ανάπτυξη της Ηπείρου.

Το Συνέδριο συνεχίστηκε με την ομιλία του κ. Ηλία Μπέτζιου, ο οποίος αναφέρθηκε στις εξελίξεις μετά την κατάρρευση του Κομμουνιστικού δικτατορικού καθεστώτος στην Αλβανία και την εκπροσώπηση των Βορειοηπειρωτών από την «ΟΜΟΝΟΙΑ» και «ΚΕΑΔ». Τελειώνοντας μεταξύ

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 528 10/21/2010 11:43:03 AM

άλλων τονίζει: «Εμείς μένουμε στην ιστορία ως στελέχη ενός μεγάλου πολυετούς αγώνα, με τη συνείδηση αναπαυμένη ότι κάναμε το χρέος μας και δεν ξεχνούμε ότι «πάλι με χρόνια, με καιρούς, πάλι δικά μας θάναι».

Κατά τη διάρκεια της συνέντευξης που είχε με τον κ. Δημήτρη Τσάκα – ανταποκριτή του «Εθνικού Κήρυκα» της Νέας Υόρκης – ο κ. Μπέτζιος επεσήμανε ότι ανταποκρινόμενος στα κελεύσματα ενός μεγάλου καθήκοντος έγραψε (τούτο) το βιβλίο με το ιστορικό και τους αγώνες της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας που ξεκινούν από το 1917 και συνεχίζοντας μέχρι σήμερα.

Παράλληλα, τόνισε ότι περιλαμβάνει όλα τα συνέδρια της οργάνωσης, καθώς επίσης και πλούσιο υλικό από τους αγώνες στο Κογκρέσο, στον ΟΗΕ, στο Ελσίνκι, στη Μόσχα και σε όλους τους διεθνείς οργανισμούς και ότι είναι αποφασισμένος να το εκδώσει και να το αφήσει ως παρακαταθήκη στις επόμενες γενιές των Ηπειρωτών.

Η παρουσία των νέων στο Συνέδριο τούτο της Πανηπειρωτικής, ιδιαίτερα η συνεδρίαση που διοργανώθηκε το μεσημέρι του Σαββάτου με τη συμμετοχή 22 νέων Ηπειρωτών από όλη την επικράτεια και η απόφασή τους να προχωρήσουν στη διοργάνωση της πρώτης Συνδιάσκεψης νέων Ηπειρωτών τον ερχόμενο Νοέμβριο αποτέλεσε μια επιπλέον ελπιδοφόρα έκπληξη αυτού του Συνεδρίου.

Οι νέοι παρακολούθησαν με ενδιαφέρον την ομιλία του 35χρονου νεοεκλεγέντος στην προεδρία του Παγκοσμίου Συμβουλίου Ηπειρωτών Εξωτερικού (προέδρου της Πανηπειρωτικής Ευρώπης), Χρυσόστομου Δήμου, ο οποίος αναφέρθηκε στους στόχους και στο ρόλο της οργάνωσης, καθώς και στις επιτυχημένες προσπάθειες σύγκλησης συνδιάσκεψης νέων Ηπειρωτών Επαγγελματιών Ευρώπης.

Ο κ. Δήμου τόνισε ότι το καλοκαίρι του 2010 θα διοργανώσουν στα Ιωάννινα την πρώτη Παγκόσμια Συνδιάσκεψη Νέων και ότι το ζητούμενο είναι πώς θα αυξήσουμε τη συμμετοχή και δραστηριότητα των νέων στις ηπειρωτικές οργανώσεις.

Μιλώντας για τους τρόπους με τους οποίους μπορούν να κεντρίσουν το ενδιαφέρον των νέων, είπε ότι από πέρσι θεσπίστηκε ένα πρόγραμμα σε συνεργασία με το Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων για επίσκεψη φοιτητών στα Ιωάννινα και ότι από τους εικοσιένα (21) που θα συμμετάσχουν στο φετινό πρόγραμμα οι δεκατέσσερεις (14) προέρχονται από τις ΗΠΑ.

Οι νέοι που πήραν το λόγο αναφέρθηκαν στις ανάγκες των και στην προσπάθεια αναζήτησης θεμάτων που ενδιαφέρουν και θα φέρουν κοντά τους νέους και τόνισαν την αναγκαιότητα χάραξης μιας ξεκάθαρης και μακροπρόθεσμης στρατηγικής και ενός σχεδίου για την υλοποίησή της.

Στο επίσημο δείπνο που παρατέθηκε το βράδυ του Σαββάτου παραβρέθηκαν ο ομοσπονδιακός βουλευτής Γκας Μπιλιράκης, ο οποίος ήταν και ο κεντρικός ομιλητής, η γενική πρόξενος της Ελλάδας κ. Άγη Μπαλτά, ο πρόεδρος του Παγκοσμίου Συμβουλίου Εξωτερικού Χρυσόστομος Δήμου, καθώς επίσης οι σύνεδροι και πολλά στελέχη των ηπειρωτικών οργανώσεων της Αμερικής.

Ο γενικός γραμματέας της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας κ. Δημήτρης Κουτούλας, αναφέρθηκε στις εργασίες του Συνεδρίου, στις αποφάσεις και στα πορίσματα και χαρακτήρισε το 36ο Συνέδριο σταθμό για την περαιτέρω πορεία της οργάνωσης και αφετηρία για την προσέλκυση των νέων και αναζωογόνηση των συλλόγων.

Ο πρόεδρος του Παγκοσμίου Συμβουλίου Ηπειρωτών Εξωτερικού, κ. Χρυσόστομος Δήμου, συνεχάρη την Πανηπειρωτική για τους αγώνες της και την Οργανωτική Επιτροπή για την άψογη διοργάνωσης του Συνεδρίου. Υπογράμμισε ότι «εμείς οι Ηπειρώτες της Διασποράς ανταποκριθήκαμε στην πρόκληση της παγκοσμιοποίησης με τη συνένωση των δυνάμεων και τη δημιουργία του Παγκοσμίου Συμβουλίου Ηπειρωτών Εξωτερικού».

Παράλληλα, τόνισε την αναγκαιότητα δημιουργίας μιας στρατηγικής πλατφόρμας για την προσέγγιση της νέας γενιάς, για τον εμπλουτισμό των οργανώσεων με νέο αίμα και με νέες ιδέες.

Η γενική πρόξενος της Ελλάδας κα. Άγη Μπαλτά, αναφέρθηκε στο δαιμόνιο του Ηπειρώτη, στην υπομονή και στην επιμονή για να πετύχει αυτά που θέλει και συνεχάρη όσους συνέβαλαν

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 529 10/21/2010 11:43:04 AM

στην επιτυχή διοργάνωση του Συνεδρίου.

Για τις εκλογές, είπε ότι η εκλογή έξι νέων Ηπειρωτόπουλων στο Συμβούλιο αποτελεί έναν καλό οιωνό. «Οφείλω να συγχαρώ όσους είχαν την έμπνευση να τιμήσουν τον Μενέλαο Τζέλιο, γιατί αποτελεί πρότυπο αγωνιστή και παράδειγμα για τη νέα γενιά», κατέληξε η κ. Μπαλτά.

Ο ομοσπονδιακός βουλευτής της Φλόριδας, κ. Γκας Μπιλιράκης, επεσήμανε ότι η σύζυγός του κατάγεται από τη Σωπική της Βορείου Ηπείρου και από την Άρτα. Τόνισε μεταξύ άλλων ότι και ο ίδιος αισθάνεται Ηπειρώτης.

Υποστήριξε παράλληλα, πόσο σημαντικό είναι για τα τέσσερα παιδιά του να μάθουν την ελληνική γλώσσα, τις παραδόσεις και να αγγίξουν τον πολιτισμό μας και δεσμεύτηκε όπως τον Αύγουστο μετά την Αθήνα θα επισκεφθεί τα Τίρανα και τη Βόρειο Ήπειρο.

Στη συνέχεια, μίλησε για τις προσπάθειες που καταβάλλει ως μέλος της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων της Βουλής, καθώς επίσης και με την ιδιότητα του συμπροέδρου της Επιτροπής Ελληνικών Θεμάτων για την προάσπιση των δικαιωμάτων του Ελληνισμού της Βορείου Ηπείρου, του Οικουμενικού Πατριαρχείου, για την εξεύρεση βιώσιμης και δίκαιης λύσης του Κυπριακού και για μια αμοιβαία αποδεκτή λύση για το θέμα του ονόματος της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας.

Ο επανεκλεγείς πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Φώτιος Γκαλίτσης, εξέφρασε την ικανοποίησή του για την επιτυχία του Συνεδρίου, υπογραμμίζοντας ότι ο αγώνας για την υλοποίηση των στόχων της οργάνωσης υπήρξε και παραμένει δύσκολος και ότι για 70 ολόκληρα χρόνια αγωνιζόμαστε για την αποκατάσταση των δικαιωμάτων των Ελλήνων της Βορείου Ηπείρου. «Σαν Ηπειρώτες αγωνιούμε για την Ελλάδα και την ιδιαίτερή μας πατρίδα. Είναι μεγάλη η ευθύνη να είσαι Ηπειρώτης», επεσήμανε εν μέσω χειροκροτημάτων, ο κ. Γκαλίτσης.

Αποδεχόμενος το «Πύρρειο» Βραβείο, ο πρώην πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Μενέλαος Τζέλιος είπε ότι «είμαστε υπερήφανοι για όσα επιτύχαμε για το Βορειοηπειρωτικό» και δήλωσε ότι λαμβάνει το βραβείο αυτό εξ ονόματος όλων όσων αγωνίστηκαν και κράτησαν ζωντανό το εθνικό μας θέμα.

Μετά τις ομιλίες ακολούθησε το ηπειρωτικό γλέντι.

«Εθνικός Κήρυξ»
29 Ιουνίου 2009

Νέο αίμα και γυναίκες στην ηγεσία Πανηπειρωτικής

του Δημήτρη Τσάκα

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ.- Το ήμισυ περίπου των στελεχών της νέας ηγεσίας της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής που εξέλεξε το 36ο Συνέδριο το απαρτίζουν οι γυναίκες και για πρώτη φορά όχι μόνο μειώθηκε ο μέσος όρος ηλικίας, αλλά εκλέχτηκαν και δύο νέοι, οι οποίοι θα επωμιστούν το δύσκολο έργο της σύγκλησης της πρώτης συνδιάσκεψης νέων Ηπειρωτών τον ερχόμενο Νοέμβριο.

Πρόεδρος επανεκλέχτηκε ο κ. Φώτιος Γκαλίτσης, αντιπρόεδρος η Ελεονόρα Μιχοπούλου, γενικός γραμματέας ο Δημήτριος Κουτούλας, ταμίας η Εύα Καντλή, βοηθός γραμματέας η Εύα Ο'Μπράιαν και σύμβουλοι οι κ.κ. Στέφανη Τσούμπανου, Γεώργιος Νάνης, Λάζαρος Γιάννος, Αθηνά Ξυνογάλου, Ιωάννης Ράμμος, Δημήτρης Μουστόπουλος. Αναπληρωματικοί οι κ.κ. Αλεξ Πάλλας και Ειρήνη Φώτου.

Το Συνέδριο ξεκίνησε το πρωί της Παρασκευής στο αμφιθέατρο του ξενοδοχείου «Crown Plaza» απέναντι από το αεροδρόμιο «ΛαΓκουάρντια» και ολοκληρώθηκε το

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 530 10/21/2010 11:43:04 AM

βράδυ του Σαββάτου με το επίσημο δείπνο, την απονομή του Πύρρειου Βραβείου στο πρώην πρόεδρο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας και υπεύθυνο της Επιτροπής Εθνικού Θέματος, κ. Μενέλαο Τζέλιο, και την ομιλία του ομοσπονδιακού βουλευτή κ. Γκας Μπιλιράκη.

Το πρωί της Κυριακής, τελέστηκε στον Ιερό ναό των Αγίων Γεωργίου και Αικατερίνης στην Αστόρια η ορκωμοσία της νέας ηγεσίας.

Οι εργασίες τόσο της πρώτης ημέρας όσο και της δεύτερης ημέρας του Συνεδρίου περιείχαν πολλές συγκινητικές στιγμές, αλλά και ευχάριστες εκπλήξεις για τους συνέδρους.

Και πώς μπορούσε να μη δακρύσει κανείς όταν ο πρόεδρος του Συνεδρίου, κ. Δημήτρης Τσούμπανος, ανέγνωσε τον πρόλογο της ιστορίας της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας την οποία έχει ετοιμάσει για έκδοση ο πρώην πρόεδρος της οργάνωσης κ. Ηλίας Μπέτζιος στο οποίο γίνεται εκτενής αναφορά στους αγώνες της Οργάνωσης για το Βορειοηπειρωτικό και τις εξελίξεις που συντελέστηκαν τα τελευταία χρόνια στην Αλβανία.

Περιληπτική Λογοδοσία Προέδρου

Ευχαριστώ όλους τους συνέδρους και προσκεκλημένους διά την προσέλευσή σας στο 36ο Πανηπειρωτικό Συνέδριο. Θα αναφερθώ στις δραστηριότητες μου κατά τη διάρκεια της διετίας που πέρασε με την εξής προτεραιότητα:

1. Εθνικό Θέμα
2. Ιδιωτική στέγη της Πανηπειρωτική Ομοσπονδίας Αμερικής
3. Προσέλευση και προσέγγυση ηλικιακά νέων Ηπειρωτόπουλων γεννημένων εις Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής
4. Αύξηση με νέα τμήματα και επαναφορά παλαιών τμημάτων εις τους κόλπους της Ομοσπονδίας.

1. Εθνικό Θέμα

Ο κύριος στόχος της ΠΟΑ είναι η αυτονομία της Βορείου Ηπείρου, την οποία είχε και έχασε κάτω από τις γνωστές σε όλους συνθήκες. Επειδή το παγκόσμιο κλίμα και οι καταστάσεις που βεπικρατούν δεν μας επιτρέπουν να προβάλουμε την αυτονομία, προβάλουμε και απαιτούμε την πλήρη αποκατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων εις τα αδέλφια μας Βορειοηπειρώτες που δικαιούνται από τις διεθνείς συνθήκες που υφίστανται.

Για τον σκοπό αυτό επισκέφθηκα τρεις φορές τη Βόρειο Ήπειρο και συνάντησα τους ηγέτες του Βορειοηπειρωτικούπληθυσμού και κατ' επέκταση των Ελλήνων της Αλβανίας, τους οποίους συνάντησα επίσης άλλες τόσες φορές στην Ευρώπη (Ελλάδα-Γερμανία) για να χαράξουμε κοινή στρατηγική.

Επίσης για το Εθνικό μας Θέμα συναντήθηκα με την υπουργό Εξωτερικών της Ελλάδος κ. Μπακογιάννη, τον υφυπουργό Εξωτερικών κ. Κασσίμη, τον υφυπουργό Ενόπλων Δυνάμεων κ. Τασούλη, τον υφυπουργό Δημοσίων Έργων κ. Καλογιάννη, τον υφυπουργό Οικονομικών κ. Μπέζα και με βουλευτές και γερουσιαστές των Ηνωμένων Πολιτειών.

Τελικά υπεσχέθην εάν επανεκλεγώ στο αξίωμα προέδρου για δεύτερη φορά θα συνεχίσω να υπηρετώ το ιερό αυτό Εθνικό μας Θέμα.

2. Ιδιωτική Στέγη

Δυστυχώς οι προσπάθειες για να αποκτήσουμε το ιδιωτικό μας γραφείο το οποίο είναι άκρως απαραίτητο δεν καρποφόρησε ακόμα διότι οι οικονομικές δυνατότητες είναι περιορισμένες. Αλλά συνεχίζουμε να ελπίζουμε και δεν εγκαταλείπουμε τις προσπάθειές μας για αυτή την πολυπόθητη «Πανηπειρωτική Εστία».

3. Προσέλευση και προσέλκυση νέων Ηπειρωτόπουλων γεννημένων εις ΗΠΑ

Οι προσπάθειες που καταβάλλονται από

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 531 10/21/2010 11:43:04 AM

πολλές πλευρές για αυτό το θέμα δίδουν το δικαίωμα να έχουμε κάποια αισιοδοξία.

Με το πρόγραμμα της φοιτήσεως εις το πανεπιστήμιο των Ιωαννίνων, το οποίο άρχισε πριν δύο χρόνια, για τα Ηπειρωτόπουλα του εξωτερικού ένα μήνα το καλοκαίρι, διδασκόμενοι την ελληνική γλώσσα και τον ελληνικό πολιτισμό, πιστεύουμε ότι θα μας βοηθήσει να έχουμε σχετικές επιτυχίες για την συγκεκριμένη επιδίωξη.

4. Αύξηση με νέα τμήματα και επαναφορά παλαιών τμημάτων εις τους κόλπους της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής

Όταν εξελέγην πρόεδρος της ΠΟΑ το 2007 εις το 35ο Συνέδριο που διεξήχθη εις το Worcester, Mass., τα τμήματα που έλαβαν μέρος δυστυχώς ήσαν μόνο δώδεκα. Προσπαθήσαμε κατά τη διάρκεια της διετίας όλοι μαζί να αυξήσουμε τον αριθμό των τμημάτων που θα συμμετείχαν φέτος εις το 36ο Συνέδριο μας και από δώδεκα φτάσαμε τα είκοσι τμήματα.

Αλλά θα πρέπει οι προσπάθειες να συνεχιστούν διότι είκοσι τμήματα για μια ιστορική οργάνωση σαν τη δικήμας είναι πολύ λίγα.

Σας ευχαριστώ που με ακούσατε. Εύχομαι σε όλους υγεία, ευτυχία και δύναμη και καλή επιτυχία στο συνέδριό μας.

Τέλος του 36ου Πανηπειρωτικού Συνεδρίου.

❖ ❖ ❖

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 532 10/21/2010 11:43:04 AM

ΕΠΙΛΟΓΟΣ

Στο σημείο τούτο τελειώνει το βιβλίο μου, όχι όμως ο Εθνικός και κοινωνικός αγώνας της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας και γενικά των Ηπειρωτών της Αμερικής.

Η ιστορία της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Αμερικής δεν είναι μόνο ο αγώνας της να βοηθήσει το Εθνικό Θέμα, αλλά και ο καθημερινός αγώνας να εμπλουτίσει τις ζωές των Ηπειρωτών της Αμερικής και να διατηρήσει την μνήμη της πατρίδας άσβεστη στις καρδιές τους

Έγραψα τα πλέον ενδιαφέροντα γεγονότα που συνέβησαν από την εποχή που ήλθαν οι πρώτοι Ηπειρώτες στην μεγάλη τούτη χώρα, ιδιαίτερα ότι αφορά το Εθνικό μας Θέμα.

Μέσα από τα συνέδρια και τις εκδηλώσεις που κάναμε, σκοπός μας ήταν επίσης να βοηθήσουμε τις νεότερες γενιές να αξιολογήσουν τις προσπάθιές μας και να προσπαθήσουν να τις υπερβούν.

Η Ένωση της Βορείου Ηπείρου με την Ελλάδα ήταν ένα όνειρο και μιά επιθυμία που θα παραμείνει για πάντα στην καρδιά μας. Το μέλλον ανήκει πάντα στη νεολαία, και εύχομαι μια μέρα να μπορέσουν αυτοί να τα πραγματοποιήσουν.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 533 10/21/2010 11:43:04 AM

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 534 10/21/2010 11:43:04 AM

Εκθέσεις και Διαμαρτυρίες στον ΟΗΕ για το Βορειοηπειρωτικό Θέμα

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 535 10/21/2010 11:43:04 AM

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 536 10/21/2010 11:43:04 AM

45th Session of the Commission on Human Rights
March 1st, 1989

STATEMENT by DEMETRIOS TSOUMBANOS

President of Panepirotic Federation of America Canada and Australia
on behalf of the Greek Orthodox Archdiocesan
Council of North and South America
(NGO in Consultative Status with ECOSOC Category I)

Mr. Chairman,

Under item 12 of the agenda, entitled "Questions of the violation of Human Rights and fundamental freedoms in any part of the world...," the Greek Orthodox Archdiocesan Council of North and South America, would like to raise the issue of systematic and gross violations of Human Rights of the minorities and in particular of the ethnic Greek National minority living in Albania.

At the outset Mr. Chairman, on behalf of my Organization, which is a non-governmental organization in consultative status with ECOSOC (category I), I would like to express to you my congratulations and gratitude not only for your very well deserved election, as Chairman of this August body, but also for your personal concern and initiative, concerning the elaboration and adoption by the commission on Human Rights and the Sub-commission of Prevention of Discrimination and Protection of Minorities of two very important resolutions related to the protection of national and religious minorities and in particular those living in Albania.

I am referring, Mr. Chairman, to the commission resolution 1985/51, entitled "Implementation of the Declaration on the Elimination of All Forms of Intolerance and of Discrimination based on Religion or Belief", and to the Sub-Commission resolution 1985/20, entitled "The situation in Albania."

Mr. Chairman,

On behalf of my Organization, I would like to pay tribute to the Under-Secretary General Mr. Mactenson, for his constant support to the protection of the rights of vulnerable groups, including minorities and indigenous Peoples, as well as for the new dimensions and spirit he has given to the promotion and protection of Human Rights and fundamental freedoms of every individual.

Mr. Chairman,

The tyranic regime of Albania has totally ignored the above-mentioned resolutions as well as many other resolutions and all the international and regional Human Rights instruments.

Also, the Government of Albania, as you know, has also ignored and disrespected every appeal concerning the observance for Human Rights of the minorities, addressed to it by the Secretary General, the Commission on Human Rights the Sub-Commission on prevention of Discrimination and Protection of Minorities, as well as by the European Parliament and many competent Non-Governmental Organizations.

Further, Mr. Chairman, the comprehensive report, contained in doc. E/CN.4 /1989/44, submitted by the Special Reporter Mr. Angelo Vidal d' Almeida Ribeiro, in its paragraph 27page 7 referring to the situation in Albania, provides, inter-alia, I quote:

"It has been recently reported that religions believers are still being sentenced up to 10 years in prison for making the sign of the cross, keeping religions symbols in their homes or vocalizing a prayer" end of quote.

Mr. Chairman,

The persecution and oppression of the ethnic minorities and in particular of the Greek ethnic minority, continues in Albania. The Albanian regime is pursuing policies to force ethnic assimilation and linguistic uniformity with repressive legal and administrative measures. It is sufficient to mention just one of this administrative measures concerning the massive relocation of Greek villages and communities from the Southern part of Albania knowing as "Northern Epiros" to the northern part of the country which is rocky and underdeveloped, with the view that members of these communities, to loose totally their cultural identity, to dissolve or disunite families, to remain unemployment, to break the links between the ethnic groups and to loose their particular characteristics.

This relocation policy and practice has resulted in severe

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 537 10/21/2010 11:43:04 AM

consequences on the children and young of the ethnic Greek minorities. Thus, these children and the young are deprived of learning the Greek language.

Furthermore, Greek children, in violation of the Declaration of the Rights of the child, are prohibited by law from adopting Greek orthodox names. This is one more measure to forget their religion and history and to change their cultural identity.

The condition in prisons, labor camps and places of internal exile, in which a great percentage of the members of the Greek minority are detained, are inhuman and unacceptable by any international standards.

The freedom of movement of everyone is prohibited in violation of Article 13 of the Universal Declaration of Human Rights and the corresponding provisions of the International Covenant on Civil and Political Rights.

As an example, I would like to mention that more than a year ago, the Albanian authorities promised officially to grant permission to a number of aged and ill members of the Greek minority to leave Albania and to join their children or relatives in Greece. Not one of them was granted permition until today.

Mr. Chairman,

I would like to place on records that the information concerning the Greek Ethnic minority and other national minorities contained in particular in pages 3, 4 and 5 of the letter from the Permanent Representative of Albania to the United Nations, addressed to the Secretary General Doc A/43/354, dated 10 May 1988, is totally inaccurate to say the least. The time does not allow me to reply one by one to the points mentioned in the aforesaid letter, and to present to the Commission a detailed and true picture of the treatment of minorities and the gross violations of their rights and freedoms.

Mr. Chairman,

The minister of Foreign Affairs of Spain, in an historic common statement on behalf of the Twelve Member States of the European Community, delivered some days ago before the commission, in paragraph 22 of his statement asked and I quote: "Shouldn't cases concerning non-cooperating governments, such as that of Albania, be dealt with in public?" End of quote.

The reply, Mr. Chairman, of my organization, which has already made a great contribution in the promotion and protection of Human Rights, is a positive one.

Not only cases like Albania shall be dealt with, in public, but the Commission on Human Rights and other competent organs on the United Nations system, should exercise every pressure on the Albanian regime to cooperate sincerely with the United Nations and to respect the relevant resolutions based on purely humanitarian grounds. One of these resolutions, Mr. Chairman, which is before the Commission, resolution N. 1988/15, contained in Doc E/CN4/1989/3 and entitled, situation of Human Rights in Albania, submitted by the Sub-Commission on Prevention of Discrimination and Protection of Minorities. According to this important resolution Mr. Chairman, the Sub-Commission, has considered the situation of Human Rights in Albania, and strongly disapproved the inhuman treatment of the members of minorities, especial the Greek ethnic one, living in Albania. The Sub-Commission according the operative paragraph 2 of this resolution requests the commission on Human Rights:

(a) To urge the Government of Albania to provide adequate constitutional and other legal measures, consistent with the provisions of the Universal Declaration of Human Rights, the International Covenants on Human Rights ant the Declaration on the Elimination of All Forms of Intolerance and Discrimination Based on Religion or Belief with a view to Insuring, that freedom of religion or belief is assured in a concrete manner, the discrimination on grounds of religion or belief is proscribed, and that adequate safeguards and remedies are provided against such discrimination; and

(b) To call upon the Government of Albania to restore and guarantee all Human Rights and fundamental freedoms of the members of the ethnic and religions minorities and in particular the Greek ethnic minority, which is the largest one, and to free all the political prisoners. The same resolution contains certain recommendations addressed to the Secretary General, which I am going to avoid repeating in order to safe the time of the Commission.

In this connection, Mr. Chairman, I would like on behalf of my organization, respect-fully to appeal, through you, to

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 538 10/21/2010 11:43:05 AM

the distinguished members of the commission, to redouble their efforts and to take any action to persuade Albania, to abandon its policy of the isolation and to observe the United Nations Charter, the international Human Rights law, and to adopt new policy and practices for the protection of all the rights and freedoms of minorities.

Another important resolution, adopted by the Sub-Commission, is resolution N.1988/36 on the protection of minorities, which is also before the Commission for its consideration. My organization supports this resolution and expresses its satisfaction that a member of the Sub-Commission has been authorized by the Sub-Commission to prepare a working paper on possible ways and means to facilitate the peaceful and constructive resolution of situations involve questions of the assimilation, integration, autonomy of minorities or transformation of majorities into minorities through settlement policies.

In this respect, Mr. Chairman, my organization would like to place on record that as a result of constant struggle, during which thousands of Greeks lost their lives, the right of autonomy was recognized to the Greek ethnic minority, living in the Southern part of Albania, formerly called "Northern Epirus". This right of autonomy, which was also guaranteed under the Protocol of Corfu in 1914, was without any legal justification but arbitrarily revoked by Albania. My Organization in seeking now the recognition and restoration of the right to autonomy to the Greek minority, would like to clarify, that this does not constitute a threat to the territorial integrity of Albania. The restoration of this right to autonomy will constitute the framework within the members of the Greek ethnic minority will enjoy all other Human Rights and freedoms.

Another question, which is very painful for my organization, is the question of the continuing violation of Human Rights and fundamental freedoms of the people of Cyprus. For almost fifteen years now Turkish troops continue to occupy a large part of the Cyprus territory.

This very fact by itself constitutes a flagrant and systematic violation of Human Rights and fundamental freedoms of the People of Cyprus.

I would like also to stress the fact that thousands of colonist settlers which have reached the number of over 65,000 by now, continue to be in the occupied territory of Cyprus in an apparent effort to change the demographic structure of the island. It should be noted in this respect that this is a very alarming phenomenon, which takes place for the first time in the long history of Cyprus of more than 3,000 years. The presence of colonist settlers in Cyprus constitutes a source of serious conflict and friction even with the Turkish-Cypriots themselves, who feel that they have become second-class citizens in their own country and they are emigrating from the country.

According to reliable information of our Organization more than 24000 Turkish-Cypriots have already left the island precisely for the above reason.

Furthermore, the rich cultural heritage in the occupied part of Cyprus continues to be destroyed. A fact for which the European Parliament has recently expressed serious concern and worry. Churches and other places of war-ship continue to be desecrated and valuable icons and other ecclesiastical objects are looted and exported. The same is true for valuable archeological treasures.

I am of course aware, Mr. Chairman that talks are now taking place for the solution of the Cyprus problem. I would like to stress in this respect, that a negotiated solution to the problem of Cyprus should be based on the principles and rules of international law and in particular on the basic principles of the international Human Rights instruments. The Human Rights and fundamental freedoms, including in particular, the freedom of movement, freedom of settlement and the right to property should be safeguarded for all Cypriots citizens, without any discrimination what so-ever through the whole territory of the island of Cyprus. Needless of course to add that the occupation troops should be withdrawn from these territories and as soon as possible.

We are currently witnessing the withdrawn of troops from so many countries in various parts of the world. Why Cyprus should be an exception?

In conclusion, Mr. Chairman, I would like to state that the deliberations of the present session of the Commission on Human Rights will highly contribute to the creation of a universal culture of Human Rights and I hope to the maintenance of world peace.

Thank you Mr. Chairman.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 539 10/21/2010 11:43:05 AM

45th Session
Palais Des Nations Geneva
March 1st, 1989

STATEMENT by DEMETRIOS PAPPAS

Representative of the International Federation for the Protection of the Rights of Ethnic, Religious, Linguistic and Other Minorities

A Report Submitted before the Commission on Human Rights

Mr. Chairman:

The International Federation for the Protection of the Rights of Ethnic, Religious and Linguistic Minorities welcomes the opportunity to address this body on issues that cannot be over-emphasized by any means: violations of elementary rights of men and women in many parts of the world who cannot speak for themselves.

I would have been more than pleased to report to you that the state of human rights is brighter today as compared to previous years. Unfortunately, and despite notable improvements in the Soviet Union and China, the overall situation does not show any change for the better. Indeed, in some parts of the world, basic human rights have been considerably curtailed.

Our organization has monitored the situation in Albania and regrettably concluded that the Government continues to violate generally accepted norms of behavior towards their own citizens. The Government of that State even violates rules, which they only recently enacted supposedly to end abuses, including constitutional provisions and guarantees. Of course there is a name for such behavior: it is called arbitrariness.

Mr. Chairman, Albania, has pre-occupied this body on numerous occasions. Unfortunately the Tirana regime persists in thumbing its nose to the pleas of the Human Rights Commission to respect its own laws and abide by the principles of world organization, which the Tirana government voluntarily joined. Police and security officials, apparently with the consent and approval of the country's highest bodies continue to engage in arbitrary arrests, forced re-locations, false accusations, blatant discrimination against what they call "class enemies" and even discrimination in wages based on ethnic and "social origins." Our organization has repeatedly presented evidence of rights violations by the Albanian government; and so did other respectable groups who follow internal Albanian affairs closely. But as of recent, the Alia-Carcani government tried to expand its suppression of dissent and criticism even among Albanian ımigrıs. Members of divided families have been used as pawns in a dirty game to impose silence among ımigrıs of the Greek minority. Greek immigrants from Northern Epirus (Southern Albania) have been repeatedly subjected to intimidation and harassment by Albanian agents who parade as diplomats in New York, Canada and Greece. Remittances of relatives mailed to Albania are returned without explanation, if the sender has been characterized as regime critic or refused to be intimidated by the Tirana stooges. Although the Albanian regime still worships Joseph Stalin, it sill continues to practice Trotskyism: Albanian authorities for forty years continue to hold relatives responsible for the actions of those whom left the country at the risk of their lives. And cruelly, always dangle before their eyes the possibility of sometime seeing their relatives, if they behave in a prescribed manner. Imigrıs from the Greek minority have been particularly singled out for such a treatment. The Albanian government obviously is contemptuous of article 13 paragraph 2 of the Universal Declaration of Human Rights which states: "Everyone has the right to leave any country, including his own, and to return to his country." The cruelty of keeping families' divide cannot be better illustrated than the following case, to which I shall refer here with the indulgence of the Chair.

Stavros Evangelou first immigrated to the United States in 1909, when there was no Albanian state. His first passport was issued by Ottoman Empire authorities and was printed in Arabic. He returned to his native country and the Greek region of Delevino several times, married and had a family. He was planning to go home permanently when his financial situation would permit it. But the war interrupted his

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 540 10/21/2010 11:43:05 AM

plans. Beginning with 1977, however, Mr. Evangelou submitted repeated requests to be permitted to return home and spend the final days of his life with his aging daughters. All requests went unanswered. The reasons? In 1948 his wife, risking her life escaped through snow-covered mountains to join her husband in America. She escaped "illegally" the authorities content, but at the same time, they had not legal way permitting exits. Mr. Evangelou is 97 years old and going blind. Now, he cannot see his two daughters and the dozens of grandchildren and great grandchildren, but still the Albanian authorities are denying him even the right to hear their voices. We can multiply the plight of the Evangelou family by 35.000. That is the number of Greeks from Northern Epirus who have not seen their relatives for almost fifty years because the Albanian authorities have classified them as "class enemies" not to be permitted to enter the country for fear they will contaminate their so-called "true Marxism-Leninist society."

A detailed account of the activities of Tirana agents to intimidate ımigrıs in several countries will be made available to the public by our Federation in due time. But let me emphasize: discrimination against the Greek Minority in Albania has reached a critical stage. Forced relocations continue and the Greek minority has been treated as an occupied segment of the Albanian state. Suffice to say that:

In excess of 100.000 Greek nationals have been relocated to the districts of Ljushnje, Elbasan and Fier to work in collective farms and labor concentration camps away from their ancestral homes. Many Greek are enticed to go north into predominantly Muslim areas by farm wages which are on the average 30% higher than those paid in the Greek inhabited regions of Aghioi Saranta and Argyrocastron (we must note that the Greek names of these two cities were changed to Gjirocaster and Sarandes). Once transferred and relocated into Muslim -inhabited areas the Greek families are automatically declared "Albanians" because instruction in public schools is given only in the Albanian language. And instruction in public schools is given only in the Albanian language. And instruction is always in Albanian even if few Albanian children are present in a town or village. There is no verifiable instance when Albanian-speaking children are taught in Greek if they happen to live in a town, which is overwhelmingly Greek. This practice, according to Professor Nikolaos A. Stavrou, (an internationally known authority on Albanian affairs) explains the figures that the Albanian authorities have been giving for forty-five years concerning the size of the Greek minority. Thus, even though the population of Albania has tripled in size since 1945 (from one million to 3.3 million), the size of the Greek minority is always given as "45-50 thousand." And we ask: what happened to the Greek minority? Are their women barren, or are the Greeks forced to assimilate and commit ethnic genocide?

Discriminatory practices against the Greek minority are evident even in the structure and composition of the local governments in regions where the ethnic Greeks constitute the majority, namely, Aghioi Sarandes Argyrocastron and Delvino.

Of the sixteen top positions in Argyrocastron (including the Albanian Workers Party Central Committee and the Peoples Council), only one is of Greek descent, Kosta Kuruni, and he had to albanize his name. In Agioi Sarandes, out of thirteen top officials, two are of Greek descent and they too had to albanize their names. They are: Kosta Kalogeri member of the party's Regional Central Committee, and Qirjako Stefan, Chairman of the Peoples Executive Council. The region of Delvino (overwhelmingly Greek) has been abolished as an administrative unit. Obviously, the Tirana regime does not even trust Greek Communists to be in positions of authority among their people. Thus, all decisions affecting the fate of the minority are not taken by minority leaders. And it is high time, Mr. Chairman, that some form of autonomy for the Greek minority is the obvious solution whose time has come to maintain its continuous existence in a country whose government uses all known methods to create a mono-ethnic (Albanian state). Failure to provide autonomy would be tantamount to ethnic genocide. An world has seen enough of those during this century.

Parenthetically, the forced relocation of Greek ethnics away from their ancestral homes and the administrative change of their ethnic identity are confirmed in official documentation provided by U.S. House Committee on Foreign Affairs and the U.S. Senate Foreign Relations Committee. (See: Department of State: Country Reports on Human Rights Practices, 1988. Joint Committee Report, 101st Congress, February 1989, p. 977).

This body perhaps knows the pattern or rights violation

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 541 10/21/2010 11:43:05 AM

of the rights of Albanian citizens, both Greek and Albanian, from other speakers. But given the secrecy of the regime, more items come to light as we search for facts. Missing persons and a renewed anti-religious practices reaffirm our belief that the Tirana regime is incapable of reform. It richly deserves the title "gross violator of human rights." But on an urgent basis, we ask for assistance in finding missing persons. Albania persists in hiding from the world its cruel abuse of defenseless human beings.

Our organization has searched in vain to find the whereabouts of approximately forty people, who mysteriously disappeared in Albania. All of them are of Greek origin. In this regard we would like to thank members of the U.S. House of Representatives, the Honorable Lee Hamilton and Constance Morella for their genuine interest in the plight of persons lost in the Albanian gulag. But neither their efforts nor those of our organization have produced any information. Among those missing are:

Haralambos Lezos from the town of Lesinica (Delvino District), missing since 1951 and presumed dead but never tried for any crime and or information given to his relatives.

Christos Laios and wife from the town of Divri of Sarandes District. Missing since 1948. No information was provided to relatives or interested parties. Whether they are dead or not, our organization cannot verify it. Their last known address was the prison of Argyrocastron in which they were incarcerated with the charge of being "unreformed and chauvinistic Greeks."

Minas Paras from the town of Polytsiani, District of Gjirocaster. Arrested in 1947 at age 26 and imprisoned in Burell. We have unconfirmed information that he is still alive, but not where he is held or what are his conditions.

*Grigorios Stavrou from the village of Griazdani (Sarandes District), condemned to death in a secret trial in August 1953. When the execution was carried out, no one knows. What is known is that his sisters were prohibited from providing even elementary assistance or food while he was in prison. Furthermore the authorities prohibited the presence of a lawyer during his trial.

Athena Tzorou, from the village of Maltsiani, Sarandes District, was arrested and exiled in Ljushna in 1968. Her whereabouts unknown at this point. No charges were proffered against her and her family, except a vague "suspicion that she planned to escape to Greece."

Family of Spyros Zisis (nine members), District of Sarandes. Exiled in 1977, and their whereabouts unknown. Last known address labor camp of Borsh. There were no charges against any member of the family, except a "suspicion" that he was planning to escape to Greece.

Evangelos Tzomakas from the village of Griazdani, Sarandes District. Colonel of the Albanian Army. Arrested, imprisoned and brutally tortured in the early sixties. Reportedly died of tuberculosis. Circumstances of his "death" or fate are unclear and family was never given any evidence of his demise.

Approximately 300 members and associates of the late Premier Mahomet Shehu, (a person with little respect for human rights to be sure), have disappeared since his assassination in 1981 during a Central Committee meeting. We implore this body to request information about the fate of those purges as "pro-Shehu" supporters and their children. Too many innocent people were swept into the Albanian Gulag under the pretext of being Pro-Shehu and anti-Hoxha. We ask this body not to permit any leader dead or alive to abuse innocent people and victimize a nation. Enver Hoxha acted in a most irrational manner for forty years. His successors do not show any signs of behaving any better. In fact, in the area of religious freedom matters have gotten worse.

During the last three years, according to foreign visitors harsh measures have been taken against crypto-practitioners of religious beliefs. In a statement published in New York Times (16 December 1988), the Albanian community of America brought to the attention of the public the fact that even Mother Teresa; the saintly lady winner of the Nobel Peace Prize was prohibited from visiting her dying mother. The reason? She is a devout Catholic and the Albanian regime has legally declared the non-existence of God in 1967.

Foreign Journalists report that ancient houses of worship (Orthodox and Catholic Churches) have been demolished at a rapid pace during the past three years. Luxemburg Worth (July 21, 1988) reported that Alia "continued the practice of demolishing houses of worship" which had survived even the Hoxha era. Correspondent H. Gstrein reported: "During the last three years even those houses of worship, which until Hoxha's death have been left standing as warehouses have

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 542 10/21/2010 11:43:05 AM

been leveled in the Albanian cities." Among the buildings leveled are the Orthodox seminary in Durres, which was used as a coal depot, and the Jesuit Church in Skutari, which until its demolition was used as a basketball court.

I realize Mr. Chairman that I have taken enough of your time but it was necessary to underscore the plight of human beings in the midst of Europe whose beliefs, dreams, aspiration and even existence are threatened by a regime known for its gross violation of all norms of decency and human dignity. We appeal to you and to the world public opinion not to ignore the fate of Greek minority in Albanian and the fundamental rights of the Albanian people in general. John Stuart Mill said long ago: "If a single person is not free, none of us is."

The Greek minorities in Albanian in not free, the Albanian people in general are subjected to untold hardships by a regime obsessed with power and oblivious to the meaning of decency. They deserve a better fate.

Thank you
Mr. Chairman

46th Session of the Commission on Human Right
Geneva, February 1990

STATEMENT by ELIAS BETZIOS

Executive Director of the Panepirotic Federation
of America, Canada and Australia
on behalf of the Greek Archdiocesan Council of North and South America
(NGO in Consultative Status with ECOSOC Category I)

Thank you Madam Chairperson,

On behalf of the Greek Orthodox Archdiocesan Council of North and South America, a non-government organization in consultative status with ECOSOC, category I, I have the honor to address the commission an to draw its attention to the gross and flagrant violations of Human Rights being perpetrated by the Albanian regime, the last bastion so Stalinism in Europe.

Madam Chairperson,

According to reliable information and data, gross and systematic violations of Human Rights continue to take place in Albania. The ethnic and religious minorities - Christians and Muslims - are living under hardship persecution and oppression. The Greek ethnic minority, numbering more than 400.000 persons is suffering from inhuman treatment, violation of all its right and fundamental freedoms and systematic savage persecution. Thus, about 100.000 members of the Greek ethnic minority have been forcibly relocated to the north part of Albania and are living in forced labor concentration camps.

The political prisoners are more than 25000. The political prisoners sentenced to imprisonment serve their sentences in corrective labor camps, separated from ordinary criminal prisoners. Prisons in Albania are very harsh and inhuman.

The Albanian authorities arbitrarily changed the demographic structure of a number of villages in the south part of Albania, well known as villages in which members of the Greek ethnic minority lived for centuries.

The members of this minority were forcibly relocated to the North part of Albanian and Albanians from that part occupied properties and villages belongings to the aforesaid members of the Greek minority.

I deem it appropriate to state also those articles of the constitution; the Criminal code and other legislation of Albania forbid expressly the right to freedom of conscience and religion, the right of freedom of opinion and expression and the right to peaceful assembly and association.

In this respect I would like to point out that the reply by the government of Albania to the commission's special Reporter Mr. Angelo Vidal d'Almeida Ribeiro on the implementation of the Declaration on the Elimination of all forms of intolerance and of discrimination based on religion or Belief, contained in DOC -E/CN-4/1990/46, pp5 and 6, is inaccurate and false. Thus, article 55 of the Penal Code of

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 543 10/21/2010 11:43:06 AM

Albania, provides inter-alia, that the religious enlightenment is a crime, punishable by three to ten years imprisonment. On the basis of this provision many members belonging to ethnic and religious minorities have been sentenced to long term of imprisonment for attempting to exercise their right of freedom of religion or belief.

Madam Chairperson,

The Albanian authorities adopted an official policy and practice of forced and involuntary assimilation and integration of person belonging to minorities with the rest of the Albanian population.

The special legislative and administrative measures, which the Albanian regime imposes to the minorities, destroy their ethnic and cultural identity.

The freedom of movement is strictly prohibited. Hundreds of persons belonging not only to the Greek ethnic minority but also to other national and religious minorities, lost their lives in the electrified barbed wire, which is installed in the Albanian -Greek and Yugoslav borders.

In this connection, Madam Chairperson, should be mentioned the most recent tragic case of brothers "Prassos". They were four young brothers of Greek origin, who attempted to escape from Albania to Greece. They wanted to live and to work in freedom and to join their relatives in Greece.

Unfortunately, they were arrested, tortured and dragged by a tractor from the Greek-Albanian borders through several Albanian villages. As a consequence of this horrible torture the youngest one of these brothers whose name was Odysseus Prassos, has been murdered. In this respect it should be underlined that it constitutes "an admission of guilt" Albania's refusal to allow Greek Charge d'Affaires to visit officially the "Prassos" family and to ascertain the fact.

Madam Chairperson,

Permit me to recall the following editorial comment published in the International Herald Tribune on January 27-28, 1990. I quote "As one refuges told the Time's Marvin Howe, if Albania opened its borders, even the turtles would run" end of quote.

Madam Chairperson,

For all the above mentioned reasons we appeal respectfully through you, to H.E. the Secretary General of the United Nations to postpone his visit to Albania, until all Human Rights are restored and fully respected in this country.

And, Madam Chairperson, when we mention the concept "Human Rights", we mean the basic rights recognized to the Greek Ethnic minority by the Protocol of Corfu, of 1914, relevant International instruments and those of course which are contained in the International Bill of Human Rights:

In this respect, Madam Chairperson, I would like to place on record the full support of our organization for the restoration of the right to autonomy of the Greek Ethnic, minority in the Southern part of Albania, formerly and historically called "Northern Epirus."

Madam Chairperson,

I would like now to refer briefly to item 12 (a) "question of Human Rights in Cyprus".

In this respect, I would like to point out that more than 15 years have elapsed, since Turkey invaded Cyprus and continues to occupy by militaries forces a great part of its territory. Cyprus remains tragically divided and the refugees still wait to regain their homes and properties of which they were deprived by force of arms. It should be also mentioned that during the last years Turkey has been transporting from Anatolia - Turkey and transplanted more than 65.000 settlers in the part of North Cyprus. At a time when barriers are being demolished almost everywhere, when foreign troops are being withdrawn from third countries, Turkey and the Representative of the Turkish-Cypriots community Mr. Denktash, are seeking to institutionalize a system of segregation and separation of the Cypriot people based on ethnic origin. This is an inhuman policy and practice, which violates the United Nations charter and all the relevant international Human Rights instruments. The walls of division are demolished everywhere and there is a rush towards co-operation and unification.

This is the message, which we through you Madam Chairperson address to Turkey and to the Turkish-Cypriots community. We appeal, Madam Chairperson to this augment body to urge Turkey to respect the United Nations relevant resolutions on the question concerning Human Rights in Cyprus.

Thank you Madam Chairperson,
Elias S. Betzios

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 544 10/21/2010 11:43:06 AM

47 Session of the Commission on Human Rights
Geneva, February 1991

STATEMENT by ELIAS BETZIOS

Director of International Relations of Panepirotic Federation of America, Canada, Australia
on behalf of The Greek Archdiocesan Council of North and South America
(NGO in Consultative Status with ECOSOC Category I)

Thank you, Mr. Chairman

Mr. Chairman:

The Albanian Regime long suppressed politically and economically, decided to make some timid steps towards democratization. R. Alia, disguised as a reformer, declared that pluralism is permitted in Albania and rushed to set the national election date for the first days of February 1991. After pressure from the opposition parties (Democratic, Republican, Ecological), the date was then put off to the 31st of March 1991.

According to trustworthy and verified information, R. Alia continues without mercy to violate the fundamental human, political and social rights of the Albanian people and specially those of the Greek minority, which consists of more than 400,000 people. The Albanian Government finds it hard to accept their opposition now because for the last forty years, those who disagreed with the regime were executed, displaced or imprisoned. For this reason, the Albanian Government attempts to ignite violent public protests in order to justify army involvement. Its purpose is to suppress every oppositional voice supporting the fundamental principles of freedom, democracy and pluralism.

With respect to the Greek minority, since 1944 when the present regime was imposed, about 100,000 Greeks were forced to leave Greek villages of central and southern Albania. At the same time, Albanian families coming from the mainland settled in these above villages.

The purpose of this compulsory internal exchange of populations was arbitrarily to alter the demographic character of southern Albanian. With the excuse of creating new settlements, the Albanian regime founded new villages with pure Albanian populations in areas, which for centuries have been inhabited only by Greeks. At the same time, under orders of the regime, the names of the Greek villages were changed.

Mr. Chairman, the Albanian authorities, in order to force the assimilation of the minority members, went on to abolish the freedom of religion. This officially, nationally accepted policy and its practice was primarily aimed against the Greek minority, which the Albanian regime tried to assimilate with violence, in order to present Albania as a nation with a homogeneous population. Recent proven evidence is that, during the last 3 months 13,000 Greeks have left Albania through the border into Greece. Most of them have been forced to this massive exodus, and at the same time continuous killings have reported to have been taking place at the border.

You know all I have mentioned above. Nevertheless, I find it necessary to remind you of this situation now because the collapse of the Socialist regimes in Eastern Europe has forced a change. R. Alia is proceeding to a democratization of some form. He is undertaking to lead his country through a long, transitional course toward liberation, which will allow him to prolong his authority for a longer time.

The majority of refugees that we interviewed have expressed disbelief of the true intentions to the present Albanian regime and even yet doubt the independence of the newly formed so-called "Democratic party," of which one of the leaders is the son of the former minister of justice. The danger of the Greek national minority being destroyed destroyed by political rivalry in the course of the democratization of the Albanian nation is imminently great and direct. Therefore, we ask His Excellency the Secretary General of the United Nations the following:

1. To appoint a committee in Albania, in order to ensure the legitimacy of the elections on the 31st of March.
2. To restore and preserve total freedom and a favorable climate in the country, so that everybody can take part in the upcoming

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 545 10/21/2010 11:43:06 AM

elections.

3. To allow all of those who were displaced to come back to their homes.
4. To free all of the political prisoners and grant them their political rights.
5. To restore freedom of religion and permit the restoration of all the ruined churches and mosques.
6. To return the properties of all of the refugees.
7. To require the Albanian Government to honor and comply with all the rest of its promises to the General Secretary of the U.N.
8. To require the Albanian Government to accept an international committee appointed by the U.N. to ensure that all of the above actions are taken.

Thank you Mr. Chairman

The 48th Session of the Commission on Human Rights
Palais Des Nations Geneva
February 24, 1992

STATEMENT by MENELAOS TZELIOS

General Secretary of the International Federation for the Protection of the Rights of Ethnic, Religious, Linguistic and other Minorities

A report submitted before the Commission of Human Rights in Albania

Mr. Chairman,

The International Federation for the Protection of the Rights of Ethnic, Religious, Linguistic, and Other Minorities welcomes this opportunity to address this body on issues concerning violations of elementary rights of men and women throughout the world. Recent international developments stress the necessity of adequately addressing the issue of the rights of minorities. Among those minorities are the Greeks of Northern Epirus in Southern Albania. The Albanian government, under the guise of democratizing their government, systematically continues to commit egregious violations of the basic Human Rights of the Greek minority in Albania, designed to intimidate and terrorize them with the ultimate goal of eliminating their existence.

In the past, the Albanian government has sought to accomplish this goal through the use of brutal force, threats of imprisonment, and executions. The Albanian government, however, is also engaged in the use of much more subtle tactics in its effort to assimilate the Greek minority into the general Albanian population or to expunge them from the country altogether.

In furtherance of its goal to rid itself of the Greek minority in Albania, the Albanian government has caused over 100,000 Albanians of Greek descent to flee to Greece with expectations of jobs, food, and shelter which they were told awaits them across the border. Furthermore, the right to freedom of religion and education of the Greek minority, in conformity with their ethnic identity, cannot be freely exercised. The teaching of the Greek language is not allowed in Albania, except only in small and selected areas close to the Greek border.

Leaders of the Greek minority have repeatedly submitted concrete proposals to extend the teaching of the Greek language to all ethnic Greek villages and districts; to make the teaching of the Greek language available throughout the eight grade curriculum of compulsory education and not to limit it to the first four grades as is the case today; to introduce courses in Greek history and culture; and to prepare appropriate textbooks to this end. The State's lack of response to these basic requests is all the more regrettable, as these requests are well below the standards set forth by the international community which monitors violations of minority rights.

Furthermore, strong and undisputed evidence collected by our Federation, indicates that the Albanian authorities have invented a new ingenious technique of altering the statistical numbers of the Greek population. While some children of the same parents are designated as Greeks, their brothers or sisters are classified as Albanians. One example of this is the Micou family. The mother, Angeliki Micou and one of her daughters, Dhafni, are designated as Greek in their passports

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 546 10/21/2010 11:43:06 AM

(passport nos. EV 316496 and EV 342965 respectively). Her other daughter, however, Galia, is deemed to be of Albanian nationality (passport no. QH 423559).

The persecution of the Greek minority has taken a new dimension. In an open letter to the prime minister of Greece, Constantinos Mitsotakis, dated 12 December 1991, the citizens of Dervitsani, a village in the province of Argyrokastro in Southern Albania, told of armed gangs of ethnic Albanians threatening and robbing innocent citizens of Dervitsani and other villages in Albania. These armed gangs roam the streets of Greek villages firing their weapons and shouting that no Greek must remain in Albania. The letter continues with a plea to the Greek government for help as the Albanian authorities have allowed these gangs to continue this brutality despite numerous pleas by the citizens of Dervitsani to the Albanian government for help. The letter further states that Albanian soldiers stationed nearby have participated in these atrocities.

On the 14th of February 1992, it was reported in the press that the aforementioned gangs overran the city of Agioi Saranta. While the Albanian police stood by and watched, the stores and houses belonging to the Greek minority were robbed and vandalized and its citizens terrorized. In addition, the offices of the party of the Greek minority, "Omonoia," were destroyed.

In the field of political rights, a systematic attempt was made on the eve of the last election, 31st of March 1991, to limit the Greek minority party's (Omonoia) representation in Parliament. Thus, Omonoia, was not allowed to register candidates in the electoral districts of Argyrocastro, Agioi Saranta, and Delvino, all with considerable percentage of ethnic Greeks. Omonoia candidates were only allowed to run for election in certain limited electoral districts, arbitrarily carved out by the totalitarian regime. Even worse, a new law was recently passed by the Albanian parliament making it illegal to form political parties or organizations based on ethnic or religious criteria. Such organizations will not be permitted to participate in the next election, which is scheduled for the 22nd of March of this year, thus, depriving the Greek minority of its voice in the parliament and in the emerging new Albanian society. The escalation of such measures further evidences the lack of willingness of the Albanian leadership to proceed with the granting and safeguarding of the rights of representation of the Greek minority in Albanian political life and institutions.

The Albanian regime also does not allow any political exiles to return from abroad to participate in the electoral process. I personally was recently refused entry into Albania although I am a member of the Greek minority.

The situation, which continues to deteriorate, must not be accepted by the civilized world. The Albanian government, while seeking the acceptance of the place in the international community through false promises of reforms is simultaneously committing the ethnic genocide of the Greek minority in that country. The fact that Albania has been accepted in the Helsinki Conference and the Conference on Security and Cooperation in Europe and has signed the International Covenant for the Civil and Political Rights should not be a reason to go unchecked for the atrocities and genocide policies towards the Greek minority in that country.

In conclusion, Mr. Chairman, I would like to emphasize that the gross violations of Human Rights in Turkey continue, not only against the Kurds, also against its own population as it was reported recently by the Helsinki Watch.

Few months ago our Organization has received some material from the Turkish government, trying to project their government as the champion for the protection of Human Rights. The true fact, however is, that Turkish troops still occupy one third of Cyprus and refuses accountability for the missing person since the 1974 invention of the Island, still pursuing the policy of genocide against the Kurds, and still torturing its own citizens, including children, as it was revealed by the Helsinki Watch.

I would also like to add that Turkish settlers brought into the occupied area from which the 82% of the Greek Cypriot population was expelled by the armed forces of Turkey and who together with the Turkish army of occupation in Cyprus are now more than the Turkish Cypriot community, which lived the territory of Cyprus.

This crime of the plantation of settlers is a serious and flagrant violation not only of the rights of Greek Cypriots but also of the Turkish Cypriots alike.

Finally, Mr. Chairman, my Organization should like to reaffirm that the freedom of movement, freedom of settlement and the right to property for all Cypriots throughout Cyprus should be respected and guaranteed.

Thank you, Mr. Chairman

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 547 10/21/2010 11:43:06 AM

The 48th Session of the Commission on Human Rights
Geneva, February 24, 1992

STATEMENT by ELIAS BETZIOS

Representative of the Greek Orthodox Archdiocesan Council of North and South America

Mr. Chairman,

It is an honor for me to address this August Commission on Human Rights on behalf of the Greek Orthodox Archdiocesan Council of North and South America, a nongovernmental Organization in Consultative Status, category I.

My organization, within the framework of item 12 of the agenda, would like to draw the attention of the Commission to the gross, systematic and massive violations of Human Rights committed by a group of extreme nationalists and by the self-proclaimed "Republic of Macedonia." This Republic constituted an integral part of the former Federal State of Yugoslavia and is located in its Southwestern part, bordering with Albania, Greece, Serbia and Bulgaria.

According to reliable information, gross violations of Human Rights and fundamental freedoms against groups of persons belonging to the minorities of Albanians, Serbs, Vlachs and Greeks, living in the Republic of Skopje are taking place. Thus, reference should be made to an important report, published in the newspaper "Politika" of Belgrade, of June 6, 1990, projecting among other things, the following forms and cases of flagrant violations of Human Rights: Persecution of priests belonging to the Serbian Orthodox Patriarchate, mistreatment of the Serbian minority and its village leaders, who had asked for the appointment of Serbian teachers for their communities as well as concrete and specific cases of Serbs, who had died soon after their "interrogation" by the Skopje police.

Whereas the Kossovo issue has been widely discussed in this Commission, at least over the last 3 years, the complexities of the gross and flagrant violations of Human Rights committed, as I said, against persons belonging to minorities, living in the Republic of Skopje have been hardly noticed by this Commission and the international community as a whole.

Mr. Chairman,

Apart from these violations of Human Rights, a new dangerous and unacceptable phenomenon of mass systematic and gross violation of Human Rights is being committed against the peace loving Greek people by the Republic of Skopje and groups of extreme nationalists, living in this area.

The government of the Republic of Skopje and its fanatic nationalists has organized and continue to persist in a constant odious and dangerous advocacy of national hatred and hostility against the people and the State of Greece. This advocacy, inter alia, conceals claims aiming at annexing Greek provinces.

The self-styled "Republic of Macedonia," is illegally and arbitrarily using the traditional Greek name of "Macedonia" to identify a Slavic people living in its area.

The fabrication of slavo-Macedonian nationalism perpetrates a slanderous myth, which must be considered as an intolerable cultural aggression against the Greek people and as a negation of their 4000 years of history, heritage and civilization in Macedonia.

It should be emphatically stated, that the "Macedonian" name is part of the Greek's historical heritage and should not be used to identify, in an ethic sense, another nation. What we actually observe, conceals, as I said, territorial claims and as such and stirs up passions, which are likely to lead to an undesirable conflict.

It is obvious, therefore, that the slavo-Macedonian ultra nationalists, when insisting on using the name "Macedonia," violate the Human Rights of the Greek people and assail their historical, national and cultural identity.

My organization should like to place on record that "Macedonia" is a region, the Hellenic character of which has been confirmed by recent archaeological findings in the ancient cities of Macedonia-Northern Greece, Pella and Vergina, in particular.

Mr. Chairman,

My organization, with a sense of great responsibility, would like to reaffirm that a new international crime is being hatched. The support, out of whole cloth, of ethnic claims

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 548 10/21/2010 11:43:06 AM

using stolen terminology, such as the name "Macedonia," subverts nations and prepares the ground for acquiring land. This crime, which as I mentioned is committed by the Republic of Skopje, constitutes, further, a cultural aggression, camouflaging territorial expansion aspirations and, as such, threatens peace and security not only of the Balkans but of the whole South-Eastern European region.

Mr. Chairman,

In conclusion, my organization appeals to you and through you to the distinguished Members and observers of the Commission, by implementing the fundamental principle of the Covenants, that is to say, that every individual is under responsibility to strive for the promotion and observance of the Human Rights and fundamental freedoms, to do their utmost to stop the above mentioned vicious acts perpetrated by the extreme nationalists of the Republic of Skopje, which constitute also gross violations of the United Nations Charter and the regional and international Human Rights instruments.

Thank you,
Elias Betzios

Geneva
August 12, 1994

STATEMENT by ELIAS BETZIOS

Representative of the Greek Archdiocesan of North and South America Before the Sub Commission on Prevention of Discrimination and Protection of Minorities

Mr. Chairman,

It is an honor for me, once again, to address this August Commission on Human Rights on behalf of the Greek Archdioceses of North and South America, a non-governmental organization in consultative status, Category I.

It is necessary today, to draw the attention of the Commission to the constant violation of the most fundamental Human Rights of the ethnic Greeks living in Albania, who have been ruthlessly persecuted for half a century.

Under the Stalinist regime of Enver Hoxha, thousands of ethnic Greeks were executed, tens of thousands were sentenced to long prison terms at hard labor for expressing any loyalty to their ethnic traditions, and many thousands were uprooted from their homes and scattered to the northern regions of Albania to cut them off completely from their fellow Greeks. For decades they were forced to change their names, renounce their ethnic identity, and deny their religious beliefs.

Everyone hoped that when Communism finally collapsed in Albania and a new, ostensibly democratic government was elected in the spring of 1992, these abuses would end and the full rights of the Greek minority would be restored. But, the new government in Tirana has continued the oppressive policies of the past against the Greek minority. As the Commission on Independence Judges and Lawyers here in Geneva has pointed out, the Berisha Government has passed many laws that "encroach on basic freedoms," and give police wide latitude that "has led to intrusions on fundamental liberties."

These repressive laws have been most vigorously applied to the Greek minority. Last fall, for example, the Albanian Minister for Education ordered the closing of all Greek language classes in the 3 most populated areas of Northern Epiros, Aghies Sarandes, Argyrokastro and Delvino, where the Greeks comprise from 45% to 60% of the population. Even in other areas, the so-called minority regions, where Greek continues to be taught, the practice that existed even under the Stalinist regime of Enver Hoxha, of having half the classes in Greek and half the classes in Albanian for the first four years, was altered so that only one-third of the classes are permitted in Greek.

Clearly, the aim of these new restrictions is to send the message to ethnic Greeks in Albania that their children will not be able to learn any Greek if they stay in the country and to pressure them to move their families south to Greece. It is a subtle form of ethnic cleansing and violates all existing international norms regulating the treatment of minorities, as well as all obligations undertaken by Albania in the past

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 549 10/21/2010 11:43:07 AM

toward its Greek minority and the historic ruling of the Permanent Court of International Justice that Albania cannot withdraw its rights from the Greek minority that have been previously granted to it.

While the Albanian Government has made a big deal out of permitting the restoration of religion in the country, scores of churches belonging to Greek Communities, as well as church schools, monasteries, and tracks of land have not been returned. Valuable icons and religious artifacts taken from churches and monasteries have not been returned either and the government shows no inclination that they will be restored to the communities from which they were seized or to the Albanian Orthodox Church. The government has refused to allow four bishops appointed by the Ecumenical Patriarchate to help the archbishop re-establish the Orthodox Church because they are not Albanian citizens, in violation of all religious standards adopted by the competent organs and bodies of the United Nations System. The question is, Mr. Chairman, where can the Patriarchate find clergy Albanian citizens. Since 1976, Albania has been an atheist country and not even one priest has been ordained all those years. To become a priest you need 5 years of education. You can imagine Mr. Chairman, how many years you need to become a Bishop.

Discrimination against ethnic Greeks in all aspects of public life is rampant. For example, in the Delvino region, whose population is 65% Greek, not one public office is headed by a Greek, and in the whole public administration network, the Greek representation is under 8%. Of the 60 Ministry of Public Order Officials in Delvino, only three are ethnic Greeks. In Aghies Sarandes where the Greek population is over 40%, Greek participation in public administration is limited to fewer than 6%.

Public officials use their positions to harass, threaten, and exploit the Greek population, who have no recourse to the courts or the security forces because they are barely represented in them. When ethnic Greeks are robbed, raped or beaten, or when gangs of thugs set their homes, businesses or churches on fire, the authorities take little interest. This strengthens the belief of most ethnic Greeks that the security forces orchestrate such attacks as part of an effort to drive the Greek minority out of Albania.

During the past few months the Albanian Government has launched a new wave of persecution against the ethnic Greeks on the pretext of investigating a shooting in an army camp, interrogating numerous community leaders without the presence of attorneys, destroying the offices of Human Rights organizations, conducting random searches of private homes without warrants, and arresting six of the top leaders of the non-governmental organization OMONOIA, which represents ethnic Greeks in the country, on spurious espionage charges.

Two days ago-last Wednesday - the distinguished representative of Albania replying to the sad and truth comments made by the representative of the International Federation for the Protection of the Rights of Ethnic, Religious, Linguistic, and other minorities, has provided inaccurate and false information and data to the Sub Commission, concerning the six detainees (members of the Greek minority). He said that the High Commissioner of Human Rights of the Conference on Security and Cooperation in Europe has visited the aforesaid prisoners. The truth is that he was not allowed by the authorities of Albania to visit the leaders of the Human Rights organization Omonoia in an isolated place. Also, the Albanian representative did not disclose that all detainees were tortured and bound with chains. He did not answer how long these detainees were isolated and seriously tortured.

The intent of all this pressure is to make the Greeks in Southern Albania feel that they are powerless, that they have no future anymore in the region, and they should pack up and move south to Greece, abandoning a land that has been their ancestral home since ancient times.

Mr. Chairman,

In conclusion, my organization appeals to you, and, through you, to the distinguished members and observers of the Sub Commission, to put an end to the plight of ethnic Greeks in Albania by calling the Government of Albania to at least take the following immediate actions:

1) Release the six leaders of the above mentioned NGO OMONOIA being held on manufactured charges and contrary to every provision of the international Human Rights law. They cannot get a fair trial in Albania where the judicial is subject to strong government influence.
2) Establish classes in Greek at all levels in all public schools where there are sufficient num-

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 550 10/21/2010 11:43:07 AM

bers of ethnic Greek students to warrant them, and legalize the operation of private schools wherever communities want to establish them.

3) End forced resignations of ethnic Greeks from government positions and actively recruit ethnic Greeks to these positions, especially in areas where they are represented in meaningful numbers.
4) Allow freedom of religion and belief to ethnic Greeks and return all churches and artifacts seized by the former Communist Regime.
5) End all broadcasts in government-owned media that promote hatred toward ethnic Greeks and give appropriate access for the minority to the media.
6) Guarantee in law the right of all minorities to establish and develop political, educational, and social organizations in any communities where they are represented.
7) Guarantee in law the right of all minorities to declare whatever ethnic identity they desire without fear of precautionary intimidation.

Beyond support for these actions to end the most blatant forms of persecution of ethnic Greeks in Albania, we urge all international organizations to pressure the Berisha government to adopt a constitution that will guarantee full rights to all Albanian citizens. President Berisha has delayed presenting a draft constitution to Parliament for more than a year so that he can continue to rule the country on his own whims.

In conclusion, Mr. Chairman, it should be underlined, that the Government of Albania violates all the relevant Human Rights instruments, including in particular resolutions No 1993/65 and 1994/57 of the Commission on Human Rights. No steps towards meeting the requirements under the international Bill of Human Rights have been adopted and no measures have been taken for the protection of the rights of persons belonging to minorities. The agreement concluded on 13 February 1994 between the Center for Human Rights and the Voluntary Fund for Technical Cooperation in the Field of Human Rights on the one hand and the Government of Albania, on the other, is used by Albanian Authorities as an excuse to prolong the systematic and grave violations of the Human Rights of all minorities.

Last March, here is this room; the distinguished representative of Albania made a serious accusation against the Serbs for gross violations of Human Rights of ethnic Albanian people of Kosova. My organization Mr. Chairman, does not demand for the Greek minority anything more, neither will it accept anything less than what the Albanian Government demands for it's people in Kosova, including the right of autonomy.

Thank you.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 551 10/21/2010 11:43:07 AM

Geneva
August 1994

STATEMENT by MENELAOS TZELIOS

Representative of the International Federation for the Protection of the Rights of Ethnic, Religious, Linguistic and Other Minorities Commission on Human Rights Sub Commission on Prevention of Discrimination

Madam Chairperson,

The world leaders heralded the collapse of the communism in Europe, and everyone was talking about a new world order. Everyone was also hoping for a better world. After five years of these historic changes, can we say that we live in a better world? According to United Nations statistics the refugee population of the world has more than doubled since 1989 and 15 million children die every year because of malnutrition, lack of proper medical care and because of policies designed by governments.

In Rwanda the people die by the thousands every day. In Bosnia the toll in human lives and suffering on both sides of the war is staggering. The Kurds are ruthlessly persecuted and exterminated by the Turkish government, which, at the same time occupies almost 40% of the territory of Cyprus and refuses to provide information regarding the 1619 persons missing since the invasion of that country over twenty years ago.

Madame Chairperson,

The International Federation for the Protection of the Rights of Ethnic, Religious, Linguistic and Other Minorities has been monitoring the situation concerning the status of the Human Rights of minorities all over the world for over ten years. One of those minorities subjected to policies of "ethnic cleansing" by the Albanian government is the Greek minority in that country. With the collapse of communism we had hoped that the rights of the Greeks in Albania would be restored and the members of the Greek minority would be able to make a new start in their lives and live peacefully with the Albanians with whom they have common bonds. Unfortunately this is not the case today. The Berisha regime has chosen to ignore all international norms and agreements and pursues the policies of the previous regimes aimed at terrorizing and intimidating the Greek population in Albania in order to force them to flee to Greece. The closing of the Greek schools, restrictions in practicing their orthodox faith freely, the dismissal of members of the Greek minority from civil service, the military and the local police force is the "ethnic cleansing" that is occurring in Albania today, without any reprisals from the civilized world.

As part of a new wave of intimidation and persecution of the Greek minority in Albania, the government of President Sali Berisha has arrested six of the minority's leaders and is holding them on trumped up charges that carry the death penalty. The six have been arrested because they are among the most vigorous leaders of the Human Rights organization OMONOIA, which was established to defend the interests of the Greek minority in Albania.

The six leaders of OMONOIA are Theodoros Bezianis, Iraklis Sirmos, Kostas Kyriakou, Vangelis Papachristou, Panagiotis Martos and Kostas Tsiavos. All are of advanced age and suffer from frail health as a result of persecution they endured during the decades that the brutal Stalinist dictator Emver Hoxha ruled Albania. Mr. Sirmos and Mr. Kyriakou, for example, served 17 years each as political prisoners in Hoxha's dungeons. All six prisoners reportedly have been subjected to psychological and physical torture, including sleep deprivation, and are not permitted regular visits by relatives or attorneys.

Our Federation is greatly alarmed about the fate of the OMONOIA six because the judicial system in Albania is subjected to strong government influence. After they were kept in isolation for almost four months, the Albanian authorities announced recently that their trial would begin on the 15th of August. Press reports on Albania in such respected publications as THE ECONOMIST (2nd and the 9th of April 1994), point out that President Berisha has manipulated the judicial system to imprison his political opponents, has fired judges who do not carry out his instructions and actually jailed one jurist who dismissed charges against an editor who criticized him. In addition the Berisha government has passed the most repressive laws of any country that claims to be democratic and regularly arrests journalists who

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 552 10/21/2010 11:43:07 AM

disagree with his policies. The Center for the Independence of Judges and Lawyers in Geneva, in their publication "Attacks on Justice" refer to widespread harassment of judges who disagree with President Berisha and other government official's views.

Individuals who find themselves the targets of the Berisha government for political reasons, such as the OMONOIA six, have no recourse either to the judicial system or the press, and have no possibility of receiving a fair trial in Albania today. Their only hope is the concern and the outrage of the outside world.

The arrests of the OMONOIA six is part of a new wave of intimidation and persecution launched four months ago against the Greek minority by the Albanian authorities on the pretext of investigating a shooting at a military camp. Scores of police units fanned throughout the region where most ethnic Greeks live, picking up community leaders, destroying offices of Human Rights Organizations and conducting random searches of private homes in an effort to frighten ethnic Greeks into fleeing to Greece.

The leadership of OMONOIA, which represents the Greeks in Albania, sent a strong letter of protest to the President of Albania, the Prime Minister and the President of the Parliament the 28th of May 1994. Among other serious charges the leadership of OMONOIA states in their letter that "a wave of police brutality was unleashed on us, with arrests, violation of family sanctuary, looting of the offices of minority groups, confiscation of all documents of the organization OMONOIA and the violent arrest for interrogation of scores of minority members, instilling widespread fear and intimidation in the community." In the same letter the leadership of the Greek minority demands the immediate release from jail "of all the detainees, the return of the confiscated documents, the end of the arbitrary acts which violate the Human Rights (of the minority), and the initiation of practical measures by the government to end the climate of fear, to restore tranquility and order, and to allow the smooth resumption of the minority's activities within a just state of Albania."

Our Organization is very much concerned about the situation of the Greek minority in Albania. Our Secretary General Mr. Menelaos Tzelios, as part of the Mission organized by the Unrepresentative Nations and Peoples Organization (UNPO), during the last part of January of this year, visited Albania and most of the regions where the Greek minority lives. The good relations between the Greeks and the Albanians in Albania encouraged us. We are concerned, however, that if the policies of the Berisha government against the Greek minority in Albania are allowed to continue, however, that if the policies of the Berisha government against the Greek minority in Albania are allowed to continue, these relations will deteriorate with unpredictable effects, these relations will deteriorate with unpredictable effects, for the entire region of the Balkans. Only a few years ago, the relations between the people in Bosnia were very good. Today they are killing each other.

In conclusion, Madame Chairperson, we would like to ask this distinguished body to impress upon the Albanian government that it is in the best interest of the Albanian people to allow the Greek minority to enjoy all the rights that have been internationally and bilaterally guaranteed. If the Albanian government is allowed to continue the persecution of the Greek minority, not only will the Greek minority in Albania be in danger, but also all minorities, wherever they live, will be in danger.

Thank you.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 553 10/21/2010 11:43:07 AM

Statement of Elias Betzios
Pres. Panepirotic Federation of America & Canada

Before:
The Sub-Committee on Human Rights and International Organizations Committee of Foreign Affairs
U.S. House of Representatives, Washington, D.C. 20515

Mr. Chairman:

On behalf of the Panepirotic Federation of America and Canada, I wish to express my thanks and appreciation for your initiative to hold public hearing on an issue which for too long has been ignored by the world organizations, the mass media and by most western governments namely the gross violations of human and civil rights by the Albanian government.

These violations have been particularly harsh and detrimental to the Greek minority residing in that country for centuries.

We may say through that not only the Greek minority but the entire Albanian people have been subjective to unbearable political oppression for more than forty years.

I am speaking as the elected leader of the Panepirotic Federation of America and Canada, an organization representing approximately fifty-five thousand epirotans residing in these two countries. Our membership consists of Greek nationals from Northern Epirus for as some would call it South Albania), as well as Epirus proper. Approximately half of our membership comes from Northern Epirus.

As the leader and spokesman of this large number of Northern Epirotans, I can attest to the fact that I am almost daily exposed to the anguish of fathers who have been separated from their children for almost fifty years. I see the pain of relatives searching to locate hailed or exiled sisters and brothers in Albania without success, and I witness the agony of our younger people who search to find their roots in a land forbidden to them by the regime of Enver Haxha - a regime that has made a mockery of international law and human decenoy.

Mr. Chairman, we are here to ask for your assistance in our efforts to influence the Albanian government to treat all of its citizens humanely and, more importantly, to stop in the daily persecution of Greek ethnics in Northern Epirus and to stop the Hoxha's policies of ethnic genocide.

Our organization has pieced together a long list of Greeks incarcerated in Albanian jail or labor camps. That information is available to your committee. Here I would only like to offer some general comments on the current situation in Albania, which underscore the essence of the problem we face.

It is a matter of common knowledge that Albania persists in ignoring or deliberately violating all basic human rights which have been defined as such by the United Nations and have been enshrined in its charter. Specifically, the Albanian government

- has violated and by decree abolished the right of its citizens to worship or believe in the existence of a Higher Being.

- has and continues to violate the right of the Albanian people to legally and peacefully immigrate and the right of those who have immigrated to return to their homes unhindered as provided by the UN Charter of Human Rights.

- has engaged in a systematic effort to eliminate the Greek language and has implemented policies aimed at forcing the younger Orthodox population to assimilate with the Muslim majority.

- is currently engaging in economic discrimination against the Greek minority in order to expediate its abolition as a distinct ethnic group. The Albanian discriminatory policies take the form of insentive rewards to entice the Greeks to work away from their homes and a compensation scale which is designated to force the Greeks to migrate North for higher wages thus altering the character of the Northern Epirus region.

- has introduced and enforces laws which prohibit the use of names which connotate Greek ethnic identity, cultural or religious preferences.

- has ruthlessly removed entire Greek village and transplated them into the middle of Albania (Elbasan region) in order to dilute the ethnic cohesiveness of the South.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 554 10/21/2010 11:43:07 AM

- finally, the Albanian government as a matter of policy, has made the Greek minority the primary target of terror and the major source of its prison population which today exceeds 35.000.

Although we know that the Greek minority is the primary target of Hoxha's oppressive policies, we are not here demanding fair treatment of the Greeks alone. Indeed we are concerned for the human rights and violations of the Albanian people as a whole. Human rights and principles are indivisible and we are supportive of the efforts of the Albanian Muslim population to shake off the Hoxha regime, or at least to compel it to rejoin the civilized world.

However, in the case of the Greek minority of Northern Epirus we face a dual problem. First, this minority has been singled out to bear a disproportionate burden of Hoxha's oppressive policies. Almost half of the prison population is a Greek Orthodox origin, contrary to what Mr. Hoxha proclaimed in his speech of November 10, 1982. Second, in the case of the Greek minority we are racing with time to preserve its ethnic existence. The Hoxha policies of assimilation coupled with ruthless terror, extract daily their toll from our people there. We ask for your support to influence all the nations to apply pressure on the Albanian government to reverse these practices, and if that fails, to hold that country accountable before world public opinion for its violations of the spirit and the letter of international law and principles.

BETZIOSPanepirotiki_forSERVOS.indd 555 10/21/2010 11:43:08 AM